



3 1761 11633698 3



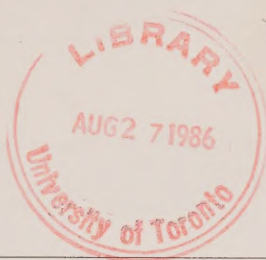
Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116336983>

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

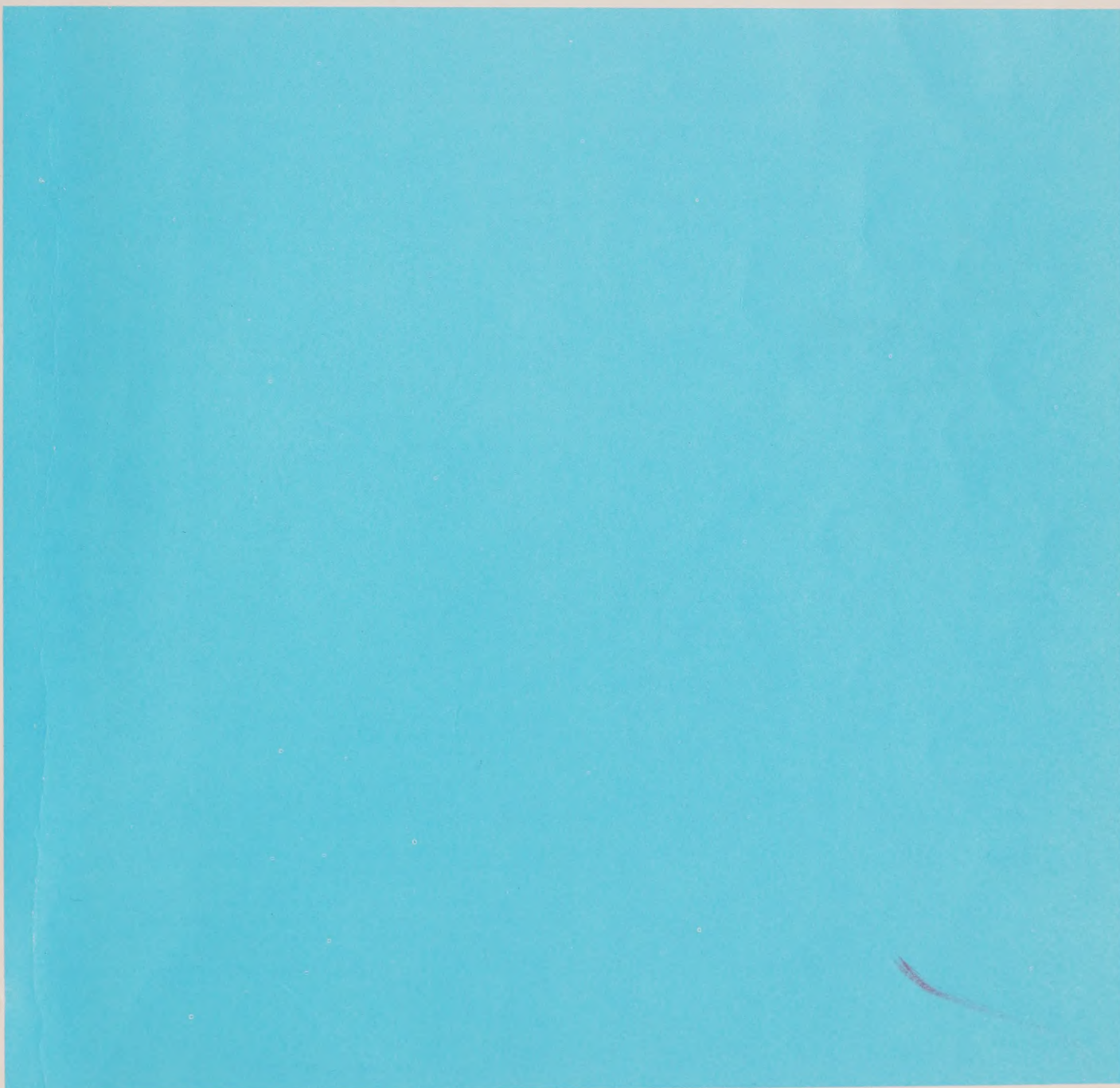
First quarter 1986



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

August 1986
3-1200-502

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 34, No. 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1986

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Août 1986
3-1200-502

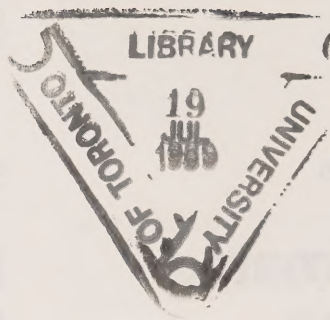
Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Païement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 34, n° 1

ISSN 0410-5788

Ottawa



THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue with prefix 67), are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services in current and constant prices, is portrayed in the Input-Output tables of the System (Catalogue with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 16 provide constant dollar measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost. Inputs and outputs are related in Productivity Studies (Catalogue with prefix 14).

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by Financial Flow Accounts (Catalogue with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishments as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le n° de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (n° de catalogue commençant par 67) font également partie, du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services aux prix du marché et en dollars constants figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (n° de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 61 comprennent les mesures en dollars constants de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs. Un rapport est établi entre les entrées et sorties dans les études de productivité (publication dont le n° de catalogue commence par 14).

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les n°s de catalogue commencent par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE:

Data contained in tables of this publication may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director,
International and Financial Economics
Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director,
International and Financial Economics
Division, telephone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chief, Current Account,
Balance of Payments, telephone:
613-990-9049
- . **John Motala**, Chief, Capital Account -
Balance of Payments, telephone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Systems Development,
Balance of Payments, telephone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance
of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA:

La somme des données des tableaux peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparée sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de
l'économie internationale et financière,
téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe,
Division de l'économie internationale et
financière, téléphone: 613-990-9050
- . **Carmel Spiteri**, Chef, Compte courant, Balance
des paiements, téléphone: 613-990-9049
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital -
Balance des paiements, téléphone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, système de développement,
Balance des paiements, téléphone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance
des paiements, téléphone: 613-991-3597

TABLES OF CONTENTS

	Page
Occasional Articles	8
Summary, First Quarter 1986	11
Current Account Seasonally Adjusted	12
Merchandise Trade	12
Non-merchandise Transactions	13
Capital Account	13
Canadian Claims on Non-residents	13
Canadian Liabilities to Non-residents	14
Modifications to Balance of Payments Presentation	15
Current Account	15
Capital Account	16
Historical Revisions	17
Data Quality	19

Text Table

Canadian Balance of International Payments, Summary	11
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Articles parus	8
Sommaire premier trimestre 1986	11
Compte courant après désaisonnalisation	12
Commerce de marchandises	12
Opérations sur invisibles	13
Compte de capital	13
Créances canadiennes sur les non-résidents	13
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	14
Modifications à la présentation de la balance des paiements	15
Compte courant	15
Compte de capital	16
Révision historique	17
Qualité des données	19

Tableau explicatif

Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire	11
---	----

TABLES OF CONTENTS - Continued

Table	Page
1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	22
2. Current Account, Seasonally Adjusted	24
3. Bilateral Account with the United States	26
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	28
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	32
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	32
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	32
8. Investment Income, by Type, All Countries and the United States	34
9. Transfers, by Type, All Countries and the United States	34
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	36
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	36
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	38
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	38
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	40
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	40

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	22
2. Compte courant, désaisonnalisé	24
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	26
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	28
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	32
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	32
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	32
8. Revenus de placements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	34
9. Transferts, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	34
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	36
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	36
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	38
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devises	38
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	40
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	40

TABLES OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	42
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	42
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	44
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	44
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	46
21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series	50
22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	54
23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	58

Reference Publications

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	42
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et remboursements, par catégorie de créances	42
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	44
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	44
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	46
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	50
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)	54
23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)	58

Publications de référence

OCCASIONAL ARTICLES

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Technical Note - Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Technical Note - Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Technical Note - Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Technical Note - Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	

ARTICLES PARUS

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Note technique - Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Note technique - Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Note technique - Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Note technique - Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	

OCCASIONAL ARTICLES - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971
Technical Note - Holdings of Canadian Bonds by Non- résidents	IV 1980	
Technical Note - Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Technical Note - Sector Clas- sification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Technical Note - Government of Canada Financing	I 1978	1978
Business Service Receipts and Payments: 1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

Note: For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods, Catalogue 67-506E.

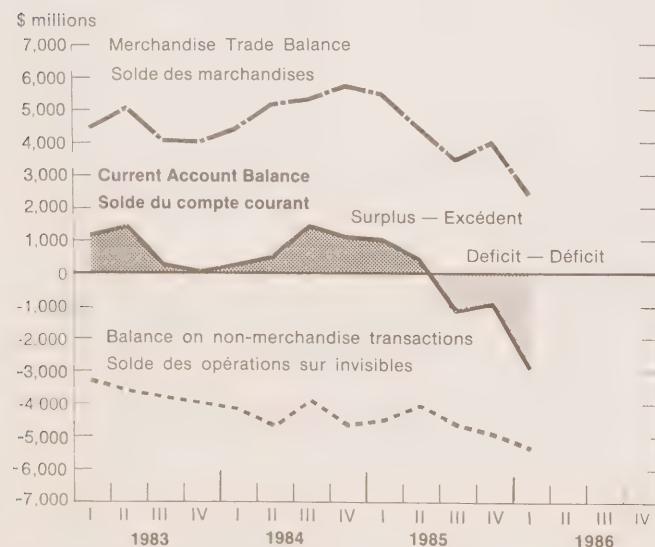
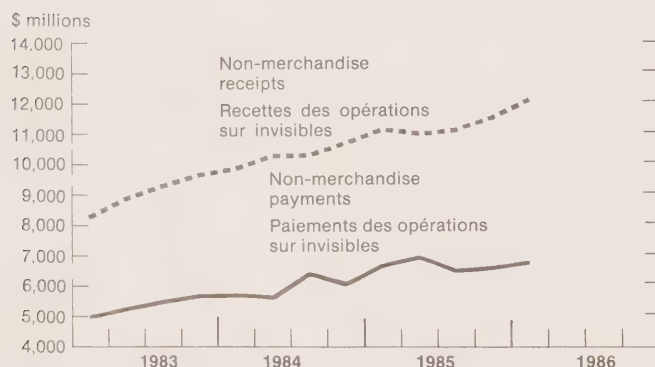
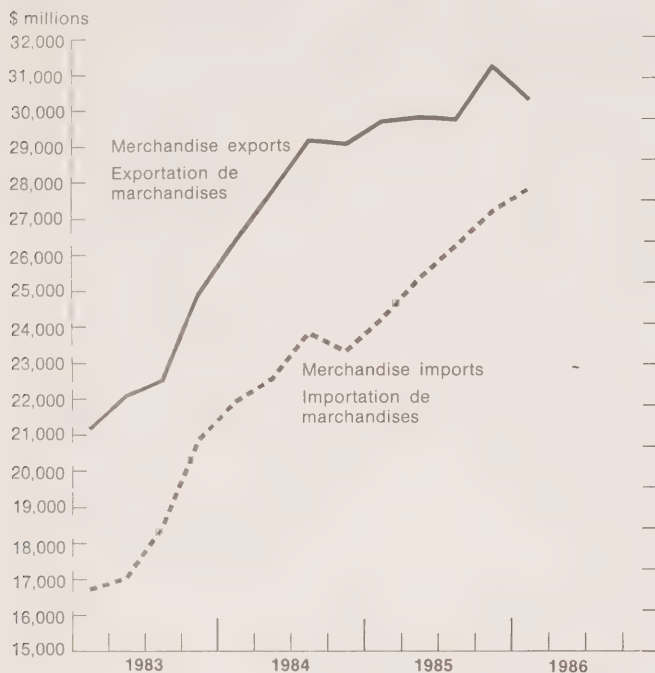
ARTICLES PARUS - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Note technique - Obligations cana- diennes détenues par des non- résidents	IV 1980	
Note technique - Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Note technique - Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Note technique - Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Paiements et recettes de services commerciaux: 1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

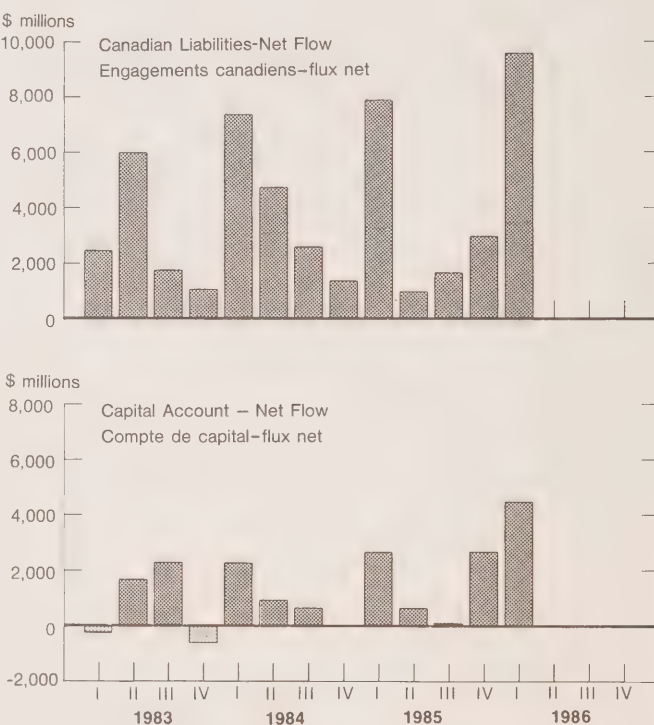
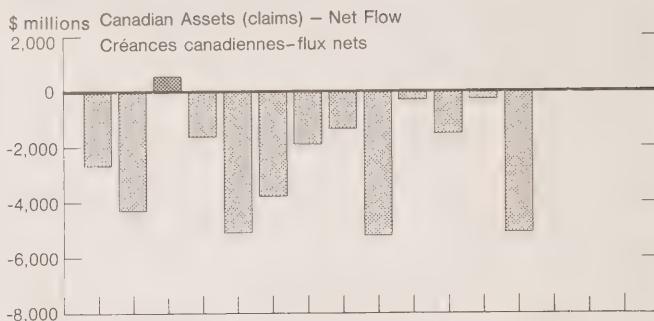
Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes, no 67-506F au catalogue.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

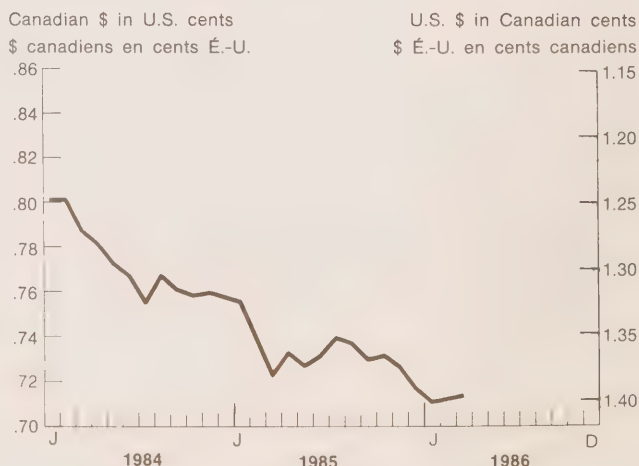
Current Account — Seasonally Adjusted
Compte courant — Désaisonnalisé



Capital Account — Compte de capital



Exchange Rate — Cours du change



SUMMARY - FIRST QUARTER 1986

Current account transactions, on an seasonally adjusted basis, produced a deficit of \$2.9 billion, the largest quarterly deficit on record. Compared to the previous quarter, there was a sharp decline (\$1.6 billion) in the merchandise trade surplus and an increase (\$545 million) in the deficit on the investment income account. The decline in the merchandise trade surplus to \$2.4 billion (the lowest surplus since the fourth quarter 1981) was due to both a reduction in exports and a rise in imports.

Transactions in the capital account, which are not seasonally adjusted, gave rise to a net inflow of \$4.5 billion. An increase in liabilities to non-residents resulted in a net inflow of \$9.6 billion, while a rise in Canadian claims produced a net outflow of \$5.1 billion. Sales of new

Note: Please refer to the Section: Modifications to Balance of Payments Presentation for a description of the changes to the presentation.

SOMMAIRE - PREMIER TRIMESTRE 1986

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, laissent un déficit de \$2.8 milliards, le plus élevé jamais enregistré. Par rapport au trimestre précédent, l'excédent du commerce de marchandises accuse une forte chute (\$1.6 milliards), tandis que le déficit du compte des revenus de placements se dégrade de \$545 millions. La baisse de l'excédent du commerce de marchandises, qui tombe à \$2.4 milliards (son niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1981), s'explique à la fois par une baisse des exportations et par une augmentation des importations.

Les opérations au compte de capital, qui ne sont pas désaisonnalisées, dégagent une entrée nette de \$4.5 milliards. L'augmentation des engagements à l'égard des non-résidents se traduit par une entrée nette de \$9.6 milliards, tandis qu'un accroissement des créances canadiennes laisse une sortie nette de \$5.1

Nota: Pour une description des changements à la présentation, consulter la Section: Modifications apportées à la présentation de la balance des paiements.

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	1985				1986	1983	1984	1985
	I	II	III	IV	I			
	millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ								
Current account balances - Soldes du compte courant								
Merchandise - Marchandises	+ 5,487	+ 4,479	+ 3,494	+ 4,014	+ 2,444	+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475
Non-merchandise - Invisibles:								
Services - Services	- 1,020	- 1,117	- 1,055	- 1,106	- 1,114	- 4,047	- 4,384	- 4,298
Investment income - Revenus de placements	- 3,698	- 3,172	- 3,665	- 4,063	- 4,608	- 11,714	- 13,794	- 14,598
Transfers - Transferts	+ 253	+ 251	+ 88	+ 243	+ 385	+ 1,055	+ 813	+ 836
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 4,465	- 4,037	- 4,631	- 4,926	- 5,337	- 14,705	- 17,364	- 18,060
Total current account - Total du compte courant	+ 1,022	+ 442	- 1,137	- 912	- 2,893	+ 2,942	+ 3,362	- 584
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ								
Current account balance - Solde du compte courant	- 482	+ 535	- 548	- 90	- 4,789	+ 2,942	+ 3,362	- 584
Capital account(1) - Compte de capital(1)								
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
Direct investment - Investissements directs	- 1,577	- 1,204	- 1,231	- 1,097	- 1,135	- 2,975	- 3,800	- 5,108
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille	- 216	+ 24	+ 58	- 859	+ 118	- 1,200	- 1,891	- 992
Other - Autres	- 3,416	+ 840	- 383	+ 1,657	- 4,083	- 3,943	- 6,510	- 1,302
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 5,209	- 339	- 1,555	- 299	- 5,100	- 8,119	- 12,202	- 7,403
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
Direct investment - Investissements directs	- 638	+ 225	- 2,491	- 18	+ 1,131	+ 200	+ 2,150	- 2,921
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille	+ 2,577	+ 3,517	+ 3,951	+ 3,092	+ 6,608	+ 5,836	+ 7,837	+ 13,138
Other - Autres	+ 5,927	- 2,760	+ 196	- 93	+ 1,835	+ 5,215	+ 6,058	+ 3,270
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 7,867	+ 982	+ 1,656	+ 2,981	+ 9,574	+ 11,251	+ 16,044	+ 13,486
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 2,657	+ 643	+ 101	+ 2,682	+ 4,474	+ 3,132	+ 3,843	+ 6,083
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 2,176	- 1,178	+ 447	- 2,592	+ 315	- 6,074	- 7,204	- 5,499

(1) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Canadian bonds of \$6.1 billion were the major contributor to the overall net inflow. Net inflows, totalling \$1.6 billion, were also recorded from other portfolio and foreign direct investments in Canada. These inflows were partly offset by a large net outflow (\$4.1 billion) arising from an increase in short-term investments abroad by residents other than banks.

The statistical discrepancy (balancing item between the recorded estimates of the current and capital accounts) was equivalent to a net credit of \$315 million.

The Canadian dollar touched a historical low of 69.13 U.S. cents in early February.

Data users should note that some balance of payments items might have been affected by the fact that Easter occurred in March this year, for the first time since 1978.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus declined to \$2.4 billion from \$4.0 billion. This decrease stemmed mostly from lower exports to the United States.

Exports declined by 3% to \$30.2 billion. This represented the first significant decrease since the fourth quarter of 1982 and was largely attributable to reduced sales of crude petroleum, arising mainly from a reduction in prices. The decline in prices for crude petroleum was steeper for exports than for imports probably because of shorter delivery lead time. Exports of automobiles, wheat and other end products also decreased from the previous quarter. Increases were recorded for exports of forest products, chemicals and related products, and, aluminum. Except for the European Economic Community (EEC) where exports increased, decreases in exports were recorded with other major trading areas.

Imports increased by 2% to \$27.8 billion. The largest increases in imports were in automobiles, precious metals and petroleum and coal products. Declines were recorded in imports of automotive products iron and steel, and non-ferrous metals and alloys. On a geographical basis, imports increased from the United States and the EEC, but declined from Japan and all other countries.

As a result of a reduction of 2% in export prices and a 1% increase in import prices, Canada's terms of trade deteriorated by 3 percentage points.

milliards. Les ventes de nouvelles obligations canadiennes, soit \$6.1 milliards, sont la cause principale de l'entrée nette globale. Les autres placements de portefeuille et les investissements directs étrangers au Canada donnent également lieu à des entrées nettes totalisant \$1.6 milliard. Ces entrées sont en partie compensées par une importante sortie nette de \$4.1 milliards résultant d'une augmentation des investissements à court terme à l'étranger par les résidents autres que les banques.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivalait à un crédit net de \$315 millions.

Le dollar canadien tombe à 69.13 cents É.-U. au début de février, soit le plus bas niveau jamais enregistré.

Les utilisateurs de données sont priés de noter que certains postes de la balance des paiements ont pu être affectés par le fait que Pâques soit tombé en mars cette année pour la première fois depuis 1978.

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises passe de \$4.0 milliards à \$2.4 milliards. Cette diminution s'explique principalement par une baisse des exportations à destination des États-Unis.

Les exportations diminuent de 3% pour tomber à \$30.2 milliards. Il s'agit de la première diminution appréciable depuis le quatrième trimestre de 1982 et elle s'explique dans une large mesure par une baisse des ventes de pétrole brut, traduisant principalement la réduction des prix. La diminution du prix du pétrole brut a été plus forte dans le cas des exportations que dans celui des importations, probablement en raison du délai plus court de livraisons des exportations. Les exportations de voitures, de blé et autres produits finaux baissent également par rapport au trimestre précédent. Les exportations de produits forestiers, de produits chimiques et connexes et d'aluminium augmentent. À l'exception de la Communauté économique européenne (CÉE), vers laquelle les exportations ont augmenté, les exportations vers les principales zones commerciales sont à la baisse.

Les importations augmentent de 2% pour atteindre \$27.8 milliards. Ce sont les importations d'automobiles, de métaux précieux et de dérivés du pétrole et du charbon qui augmentent le plus. Les importations de produits automobiles, de fer et d'acier et de métaux et alliages non ferreux diminuent. Par région, les importations en provenance des États-Unis et de la CÉE augmentent, mais celles en provenance du Japon et de tous les autres pays diminuent.

À la suite d'une baisse de 2% des prix à l'exportation et de l'augmentation de 1% des prix à l'importation, les termes de l'échange du Canada se sont détériorés de trois points de pourcentage.

Non-merchandise Transactions

The non-merchandise deficit increased by \$173 million to \$5.3 billion. It was composed of deficits of \$4.6 billion and \$1.1 billion on investment income and services, respectively, partly offset by a surplus of \$385 million on unilateral transfers.

The deficit on investment income transactions, comprised of interest, dividend and miscellaneous income, increased by \$545 million. This was largely attributable to higher payments of dividends, notably by companies in the petroleum industry.

The deficit on service transactions increased slightly. The deficit on business services increased by \$61 million to \$630 million whereas the travel deficit declined by \$46 million to \$398 million, the lowest since the fourth quarter of 1982. The deficit on travel with the United States was negligible (\$33 million). The bulk of the total deficit on travel arose from all other countries (\$364 million).

The increase of \$142 million on unilateral transfers to \$385 million was attributable to higher Canadian withholding taxes on investment income and service payments to non-residents.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

An increase in Canadian claims on non-residents gave rise to a net capital outflow of \$5.1 billion in the first quarter of 1986. This was largely attributable to \$4.1 billion of additional funds deposited with banks in the United States and the United Kingdom by the non-bank sector. This increase more than offset the declines in deposits abroad recorded over the last three quarters of 1985.

Canadian direct investment abroad produced a net outflow of \$1.1 billion, channelled to existing enterprises abroad. There have been no major acquisitions in the last two quarters. In portfolio securities, residents reduced their holdings of foreign bonds (\$320 million), while continuing to invest in foreign stocks (\$202 million).

Opérations sur invisibles

Le déficit sur invisibles augmente de \$173 millions pour passer à \$5.3 milliards. Il se compose d'un déficit de \$4.6 milliards au titre des revenus de placements et d'un déficit de \$1.1 milliard au titre des services, partiellement compensés par un excédent de \$385 millions au titre des transferts unilatéraux.

Le déficit au titre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers, augmente de \$545 millions, principalement en raison d'une augmentation des paiements de dividendes, notamment ceux des compagnies de la branche du pétrole.

Le déficit au titre des services augmente légèrement. Le déficit au chapitre des services commerciaux s'accroît de \$61 millions pour atteindre \$630 millions, tandis que celui au titre des voyages recule de \$46 millions pour tomber à \$398 millions, son niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1982. Le déficit au titre des voyages avec les États-Unis est négligeable. La plus grande partie du déficit au titre des voyages est imputable aux opérations avec les pays autres que les États-Unis.

L'accroissement de \$142 millions des transferts unilatéraux, à \$385 millions, s'explique par une augmentation des retenues fiscales canadiennes sur les paiements au titre des revenus et des services aux non-résidents.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents se traduit par une sortie nette de capitaux de \$5.1 milliards au premier trimestre de 1986. Cette augmentation s'explique principalement par les capitaux supplémentaires de \$4.1 milliards déposés dans des banques des États-Unis et du Royaume-Uni par le secteur non bancaire. Cette augmentation neutralise les baisses des dépôts à l'étranger enregistrées au cours des trois derniers trimestres de 1985.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se traduisent par une sortie nette de \$1.1 milliard, destinée aux entreprises d'investissement direct à l'étranger. On n'a pas observé d'acquisitions importantes au cours des deux derniers trimestres. S'agissant des titres de portefeuille, les résidents ont réduit leurs avoirs d'obligations étrangères (\$320 millions), tout en continuant à placer dans des actions étrangères (\$202 millions).

International reserve assets declined slightly, resulting in a net inflow of \$85 million. During the quarter the Canadian dollar came under considerable downward pressure, touching in early February a record low of 69.13 U.S. cents. To bolster the level of reserve assets, the Government of Canada borrowed some \$3 billion of foreign currencies (see Table 16), of which \$2 billion represented new bond issues abroad.

Canadian Liabilities to Non-residents

Net borrowings from non-residents produced a net capital inflow of \$9.5 billion in the first quarter, compared to \$3 billion in the previous quarter. Proceeds from new bond borrowings abroad reached a record \$6.1 billion, more than \$2 billion higher than in the previous quarter. The Government of Canada was a major borrower in the new issue market, raising \$2 billion in foreign currencies, and corporations continued to be active raising \$1.4 billion of new financing. Long-term interest rates in Canada remained relatively stable throughout most of the first quarter, while yields in the United States declined substantially. The interest differential in favour of Canadian investments widened by more than 100 basis points.

In the Canadian secondary market, non-residents were also major buyers of Canadian securities, investing \$1.7 billion, compared to \$0.9 billion in the fourth quarter of 1985. The investment in the current quarter was spread evenly between bonds and stocks. United States investment in stocks and bonds produced a net inflow of \$1.3 billion. Japanese investors continued to be active in the Canadian bond market with net purchases of nearly \$400 million.

Foreign direct investment in Canada gave rise to a record quarterly net inflow of \$1.1 billion. About one half of this total resulted from the sale to non-residents of existing interests in Canada, mostly in the manufacturing sector. Investment in subsidiaries and branches in Canada for working capital and capital formation purposes also increased. Geographically, the United States and the United Kingdom accounted for the bulk of the net inflow.

Les réserves internationales diminuent légèrement, ce qui donne une entrée nette de \$85 millions. Au cours du trimestre, la devise canadienne a subi des pressions à la baisse considérables et est tombée à 69.13 cents É.-U. au début de février, son niveau le plus bas. Afin de relever le niveau des réserves, le gouvernement du Canada a emprunté quelque \$3 milliards en devises étrangères (voir tableau 16), dont \$2 milliards sous la forme de nouvelles émissions d'obligations à l'étranger.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Les emprunts nets auprès de non-résidents se soldent par une entrée nette de capitaux de \$9.5 milliards au premier trimestre comparativement à \$3 milliards le trimestre précédent. Le produit des nouveaux emprunts obligataires à l'étranger atteint le niveau record de \$6.1 milliards, dépassant de plus de \$2 milliards celui du trimestre précédent. Le gouvernement du Canada a été un emprunteur important sur le marché des nouvelles émissions et s'est procuré \$2 milliards sous forme de devises étrangères, tandis que les sociétés sont restées actives, empruntant pour \$1.4 milliard de nouveau financement. Les taux d'intérêt à long terme au Canada sont restés relativement stables pendant la plus grande partie du premier trimestre, tandis que les rendements aux États-Unis baissaient sensiblement. Le différentiel d'intérêt en faveur des placements canadiens a augmenté de plus de 100 points de base.

Sur le marché secondaire canadien, les non-résidents ont été également d'importants acheteurs de titres canadiens, plaçant pour \$1.7 milliard, comparativement à \$0.9 milliard au quatrième trimestre de 1985. Les placements au premier trimestre de 1986 se sont répartis également entre les actions et les obligations. Les placements en actions et obligations des États-Unis se soldent par une entrée nette de \$1.7 milliard. Les investisseurs japonais sont restés actifs sur le marché obligataire canadien avec des achats nets de près de \$400 millions.

Les investissements directs étrangers au Canada se soldent par une entrée nette trimestrielle record de \$1.1 milliard. La moitié environ de ce total est imputable à la vente aux non-résidents d'intérêts existants au Canada, principalement dans le secteur de la fabrication. Les investissements dans les filiales et les succursales au Canada pour le fonds de roulement et la formation de capital ont également augmenté. Par région, les États-Unis et le Royaume-Uni représentent la plus grande partie de cette entrée nette.

MODIFICATIONS TO BALANCE OF PAYMENTS PRESENTATION

The format of the main balance of payments table has been changed to portray the economic realities underlying international financial transactions and to facilitate the analysis.

Current Account - The major changes consist of presenting "investment income" independently of "services", identifying "government transactions" and "business services" and recording investment income and services before deduction of applicable withholding taxes.

Investment income, comprised of interest, dividends and miscellaneous income, generally refers to factor income derived from the ownership of financial assets. There are, however, some elements of financial services embedded within the banking and insurance components of "miscellaneous income". These are not easily identifiable and, as such, have not been treated as services. Conversely, there are transactions, classified by convention as services, but which could be treated as factor income. For example, royalties, which are part of "business services", could be classified as factor income from ownership of intellectual property; migrant workers' salaries, which are in fact labour income, are included in "other services".

"Business services" are now shown separately in the main table. Detailed data and analysis on "business services" were the subject of a recent publication (see the back cover of this publication) for selected years in the period 1969 to 1984. Details on business services for 1985 will be incorporated in the regular quarterly balance of payments report when they become available.

Previously, the payments of service and investment income were recorded net of Canadian withholding taxes and an aggregate amount in respect of these taxes was shown separately among services (which then included investment income). On the basis of special studies, the withholding taxes were apportioned to the different investment income and service items to which taxes apply. As in the past, these taxes continue to be treated as transfers. For example, the taxes now embedded within the payments of dividends to non-residents

MODIFICATIONS À LA PRÉSENTATION DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Le format du tableau principal de la balance des paiements a été modifié de façon à dépeindre la réalité économique sous-jacente aux transactions financières internationales et à faciliter l'analyse.

Compte courant - Les principaux changements consistent à présenter les "revenus de placements" indépendamment des "services", à identifier les "opérations gouvernementales" et les "services commerciaux" et à présenter les revenus de placements et les services avant déduction des retenues fiscales appropriées.

Les revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers, désignent habituellement les revenus de facteurs provenant de la propriété d'actifs financiers. Cependant, certains éléments des services financiers sont regroupés avec les composantes banques et assurances des "revenus divers". Ces éléments ne sont pas facilement identifiables, et comme tels, n'ont pas été traités comme services. Inversement, il y a des opérations, classées par convention comme services, mais qui pourraient être traitées comme des revenus de facteurs. On peut citer comme exemple les redevances, qui font partie des "services commerciaux", mais qui pourraient être classées comme revenus de facteurs provenant de la propriété intellectuelle; les traitements des travailleurs migrants, qui sont en fait un revenu du travail, sont inclus avec les "autres services".

Les "services commerciaux" sont maintenant présentés séparément dans le tableau principal. Les données détaillées et l'analyse des "services commerciaux" ont fait l'objet d'une publication récente (voir la couverture arrière de cette publication) pour certaines années de la période 1969-1984. Les détails sur les services commerciaux pour 1985 seront incorporés dans la publication trimestrielle normale de la balance des paiements lorsqu'ils seront disponibles.

Auparavant, les paiements de services et revenus de placement étaient enregistrés nets des retenues fiscales canadiennes et un montant agrégé sur ces taxes était présenté séparément au titre des services (qui comprenaient alors les revenus de placements). Sur la base d'études spéciales, les retenues ont été affectées aux différents postes des revenus de placements et des services auxquels ils s'appliquent. Comme c'était le cas auparavant, ces taxes continuent d'être traitées comme des transferts. Ainsi, les taxes comprises dans les paiements de dividendes aux non-résidents

are also recorded as transfer receipts by the Government of Canada.

A new series on foreign withholding taxes has been introduced. These taxes are shown as transfer payments and are also included among the different items on investment income and service receipts to which the taxes apply.

Capital Account - The main changes include a classification of the various transactions under "asset" and "liability" instead of long and short-term capital transactions and the integration of "net official monetary movements" and "allocation of SDR's" within the capital account.

The distinction between capital movements in long and short-term forms has become increasingly difficult to maintain given particularly changing behaviours of both borrowers and investors and recent financial innovations. Floating rate notes are long-term instruments with short-term interest rates. Similarly, note issuance facilities enable borrowers to raise medium-term financing through short-term notes. In other cases, borrowers financed long-term requirements by rolling over commercial paper, backed by a long-term standby credit facility. Another development came from investors increasing sharply their trading activity in relation to their net investment in bonds and stocks. In Canada, the value of bond trading (i.e. sales and purchases) with non-residents in the secondary market increased from \$4 billion in 1981 to nearly \$38 billion in 1985. Resident trading in foreign bonds has also recorded a similar expansion. This weakened considerably the classification of these instruments as long-term, as it becomes difficult to presume that they are to be held for more than one year. A large part of the current trading activity would be more closely linked to the volatility of interest rate differentials or perhaps exchange rate considerations than to a long-term commitment to these markets. Similarly, the classification of intercompany accounts between direct investment and short-term capital continues to present problems, as survey respondents maintain an intercompany account without any distinction of term.

sont également retracés comme des recettes de transferts par le gouvernement du Canada.

Une nouvelle série sur les retenues fiscales étrangères est incorporée. Ces retenues sont présentées comme des paiements de transfert et sont également incluses parmi les différents postes des revenus de placements et des recettes au titre des services auxquels elles s'appliquent.

Compte de capital - Les principaux changements incluent une classification des divers comptes sous les rubriques "actif" et "passif" au lieu de capitaux à long-terme et à court-terme et l'intégration des "mouvements monétaires officiels nets" et des "tranches de DTS" au sein du compte de capital.

La distinction entre mouvements de capitaux à long terme et mouvements de capitaux à court terme est devenue de plus en plus difficile à conserver en raison des changements du comportement des emprunteurs et des investisseurs et des innovations financières récentes. Les billets à taux flottant sont des instruments à long terme avec des taux d'intérêt à court terme. De plus, les mécanismes d'émission de billets permettent aux emprunteurs de financer des besoins à moyen terme par l'émission d'effets à court terme. De même, certains emprunteurs financent leurs besoins à long terme en refinançant constamment sur le marché à court terme, s'assurant du financement en ayant préalablement obtenu un accord de crédit de confirmation à long terme. Un autre développement provient des investisseurs augmentant fortement leur commerce des valeurs mobilières à long terme, tant sur les obligations que les actions. Au Canada la valeur brute des échanges (ventes et achats) avec les non-résidents en obligations canadiennes est passée de \$4 milliards en 1981 à près de \$38 milliards en 1985. Le commerce des obligations étrangères par les résidents a connu un accroissement similaire. Ceci affaiblit considérablement la classification de ces instruments comme long-terme en ce qu'il devient difficile de présumer qu'ils seront détenus pour plus d'un an. Une importante proportion de ces opérations se rattacherait plus étroitement à la volatilité des différentiels des taux d'intérêt ou peut-être à des considérations de taux de change plutôt qu'à un engagement à long terme sur ces marchés. La classification des créances entre compagnies comme investissements directs ou comme opérations à court terme continue à poser des problèmes. Beaucoup de compagnies conservent un compte entre compagnies sans aucune distinction quant à l'échéance.

The practice of presenting changes in official reserve assets as the end result of all international transactions, i.e. separate from the Capital Account, originated during the time when Canadian exchange rates were fixed. During this period it might be perceived that most international transactions would have a direct impact on Canada's official international reserves. However, settlement of the balance of payments has for some years now occurred through the interaction of a variety of forces and means. These include, for example, variations in interest rate differentials, Government of Canada borrowings in foreign currencies as well as fluctuations in holdings of official reserves. Accordingly, the use of official international reserves is now part of other capital movements.

HISTORICAL REVISIONS

Revisions to the current account have been made from 1961, as part of the historical revisions of the National Accounts. These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to reassess earlier estimates. The main revisions were in respect of the years 1983, 1984 and 1985, and are summarized below:

	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>
	(\$ billion)		
<u>Revisions to Balances</u>			
Merchandise	-0.1	0.1	0.7
Freight and shipping	0.1	-0.2	0.3
Business services	0.7	0.2	0.1
Government transactions	-0.1	-0.1	-0.1
Investment income	0.2	0.8	1.1
Transfers	0.5	-	-
Total revisions	1.3	0.8	2.1
Revised current account balances	2.9	3.4	-0.6

La pratique qui consiste à présenter les variations des réserves officielles comme le résultat final de toutes les opérations internationales, c'est-à-dire de les séparer du compte de capital, remonte à l'époque où le taux de change du dollar canadien était fixe. Au cours de cette période, on aurait pu penser que la plus grande partie des opérations internationales auraient un impact direct sur le niveau des réserves internationales officielles du Canada. Cependant, l'établissement de la balance des paiements depuis quelques années a été réalisé par l'interaction de nombreux facteurs, qui comprennent par exemple les fluctuations des différentiels de taux d'intérêt, les emprunts à long terme du gouvernement du Canada en devises étrangères ainsi que les fluctuations des réserves officielles. Pour ces raisons, l'utilisation des réserves internationales officielles fait maintenant partie des mouvements de capitaux.

RÉVISION HISTORIQUE

Des révisions ont été apportées au compte courant à compter de 1961, dans le cadre de la révision historique des comptes nationaux. Ces révisions traduisent l'existence de résultats d'enquêtes plus complets, de données fondamentales nouvelles révisées et les résultats d'études continues afin de réévaluer les estimations antérieures. Les principales révisions ont touché les années 1983, 1984 et 1985 et sont résumées ci-dessous:

	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>
	(\$ milliards)		
<u>Révisions aux soldes</u>			
Marchandises	-0.1	0.1	0.7
Transports	0.1	-0.2	0.3
Services commerciaux	0.7	0.2	0.1
Opérations gouvernementales	-0.1	-0.1	-0.1
Revenus de placements	0.2	0.8	1.1
Transferts	0.5	-	-
Total des révisions	1.3	0.8	2.1
Solde révisé du compte courant	2.9	3.4	-0.6

A new series on foreign withholding taxes has been introduced from 1965. This series shown as part of transfer payments, represents taxes withheld by foreign governments on investment income and service receipts of residents of Canada. Canadian withholding taxes on investment income and services payments to non-residents were already articulated in the current account.

Annual data for All Countries and the United States for the period 1961-1985 are included in Tables 20 and 21, respectively. The quarterly and annual data for six geographical areas are also available on CANSIM for the same period.

For 1985 there were revisions in the capital account which increased the net inflow by \$0.2 billion.

Une nouvelle série sur les retenues fiscales étrangères remontant à 1965 est maintenant disponible. Faisant partie des paiements de transfert, cette série présente des impôts et taxes retenus par les gouvernements étrangers sur les recettes des résidents du Canada sous forme de revenus de placements et au titre des services. Les retenues fiscales canadiennes correspondantes à l'égard des non-résidents sont déjà retracées au compte courant.

Les données annuelles pour tous les pays et les États-Unis pour la période 1961-1985 sont incluses dans les tableaux 20 et 21 respectivement. Les données trimestrielles et annuelles pour six zones géographiques existent également dans CANSIM pour la même période.

Pour l'année 1985, il y a eu quelques révisions au compte de capital, révisions s'élevant au total à \$0.2 milliard.

DATA QUALITY

The balance of payments measure Canada's transactions with non-residents. The transactions are classified under two basic accounts: current account (goods, services, investment income and transfers) and capital account (flows of financial assets and liabilities), using a double entry bookkeeping system. Under that system, a deficit on the current account (imports greater than exports) should conceptually give rise to an identical surplus in the capital account (such as a net inflow from borrowing abroad larger than Canadian new investment abroad). In practice, however, the equality between the two major accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions. The net difference between the current and capital accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Data for freight and shipping, which are derived from a mixture of small customized surveys and estimates, are felt to be good, except for

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents. Les transactions sont classées dans deux ensembles distincts: le compte courant (biens, services, revenus de placements et transferts) et le compte de capital (flux d'actifs et de passifs financiers) en utilisant pour cela un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un déficit au compte courant (importations supérieures aux exportations) doit se traduire par une entrée nette identique au compte de capital (e.g. flux d'emprunts de l'étranger étant supérieurs à ceux des investissements canadiens à l'étranger). Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les deux grands comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre de transactions. La différence entre les transactions identifiées au compte courant et au compte de capital est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification a) de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents et b) des services, tels que le logiciel contenu dans les bandes qui franchissent la frontière, le courrier électronique, les services financiers, etc. Les données sur transports, qui proviennent

trucking transportation estimates which are weak. Travel data, which are derived from a combination of census data (volume) and a sample survey (expenditures) of travellers, are felt to be good for the flow of travellers but weaker for the expenditures. Government transactions are derived from administrative data and are felt to be good. Data on transfers are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers which are estimated from indicators obtained from immigration administrative data.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

d'un ensemble de petites enquêtes sur mesure et d'estimations, sont considérées comme bonnes sauf pour le camionnage, qui sont faibles. Les données sur les voyages, qui sont estimées à partir d'une combinaison de données de recensement sur les voyageurs transfrontaliers et à partir d'une enquête par sondage (dépenses), sont considérées bonnes pour ce qui est des mouvements des voyageurs mais il y a des réserves sérieuses à propos des dépenses. Les opérations gouvernementales proviennent de données administratives et sont considérées bonnes. Les données sur les transferts sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants, qui sont estimés grâce aux indicateurs obtenus grâce aux données administratives sur les migrations.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	481	1,124	2,123	688	518	1,256	2,371	861
3 Freight and shipping.....	961	1,123	1,121	1,126	1,032	1,211	1,164	1,125
4 Business services.....	1,092	1,150	1,116	1,128	1,209	1,277	1,332	1,341
5 Government transactions.....	116	131	166	130	152	129	143	124
6 Other services.....	140	88	73	109	170	93	77	118
7 Total services.....	2,791	3,616	4,599	3,182	3,081	3,965	5,088	3,569
8 Investment income(1).....	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
9 Transfers.....	720	824	1,021	799	836	859	979	855
10 Total non-merchandise receipts.....	4,759	5,731	7,492	5,747	5,675	7,096	7,758	6,142
11 Total receipts.....	30,522	35,173	35,149	35,103	34,601	38,748	35,891	37,689
Payments								
12 Merchandise imports.....	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,836	1,691	1,763	1,252	1,958	1,805	1,980	1,367
14 Freight and shipping.....	819	1,086	983	976	860	1,124	1,030	1,061
15 Business services.....	1,615	1,722	1,653	1,676	1,755	1,820	1,742	1,937
16 Government transactions.....	342	299	297	247	335	292	289	306
17 Other services.....	83	77	71	84	91	82	75	91
18 Total services.....	4,695	4,875	4,767	4,235	5,000	5,124	5,116	4,762
19 Investment income(1).....	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
20 Transfers.....	669	650	600	632	687	653	724	629
21 Total non-merchandise payments.....	10,062	10,358	10,178	10,496	11,415	11,043	11,048	11,225
22 Total payments.....	31,875	34,520	32,901	33,290	35,083	38,213	36,439	37,779
Balances								
23 Merchandise.....	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993
24 Non-merchandise.....	- 5,304	- 4,627	- 2,685	- 4,748	- 5,740	- 3,947	- 3,290	- 5,036
25 Total current account.....	- 1,353	+ 653	+ 2,249	+ 1,813	- 482	+ 535	- 548	- 90
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Direct investment(1).....	- 734	- 579	- 1,197	- 1,290	- 1,577	- 1,204	- 1,231	- 1,097
Portfolio securities:								
27 Bonds.....	- 61	- 460	- 148	- 668	- 55	- 185	+ 85	- 543
28 Stocks.....	- 537	+ 318	- 79	- 256	- 161	+ 209	- 26	- 316
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves....	+ 752	+ 892	- 753	+ 201	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13
30 Loans and subscriptions.....	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160
31 Non-bank deposits and other short-term investments abroad	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094	- 1,862	+ 1,258	+ 291	+ 1,672
32 Other claims.....	- 1,618	- 2,209	+ 168	+ 47	- 569	- 1,015	- 468	+ 131
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 5,099	- 3,801	- 1,930	- 1,372	- 5,209	- 339	- 1,555	- 299
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows								
34 Direct investment(1).....	+ 607	+ 647	+ 375	+ 521	- 638	+ 225	- 2,491	- 18
Portfolio securities:								
35 Bonds.....	+ 1,408	+ 2,130	+ 1,652	+ 2,473	+ 2,278	+ 3,108	+ 3,787	+ 2,482
36 Stocks.....	- 13	+ 138	+ 93	- 44	+ 299	+ 409	+ 164	+ 610
37 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)	+ 1,995	- 1,393	+ 1,633	- 938	+ 2,173	- 2,440	+ 110	- 723
Money market instruments:								
38 Government of Canada treasury bills	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
39 Other short-term paper.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
40 Allocation of Special Drawing Rights.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 2,929	+ 1,889	- 1,650	+ 93	+ 3,100	- 516	+ 620	+ 1,527
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 7,359	+ 4,739	+ 2,581	+ 1,364	+ 7,867	+ 982	+ 1,656	+ 2,981
43 Total capital account, net flow.....	+ 2,261	+ 938	+ 651	- 8	+ 2,657	+ 643	+ 101	+ 2,682
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 907	- 1,592	- 2,900	- 1,806	- 2,176	- 1,178	+ 447	- 2,592

(1) Excludes re-invested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

	1986		1983	1984	1985	
I	II	III	IV			
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
29,128			90,702	112,218	120,258	Recettes
						Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
641			3,841	4,416	5,006	Voyages..... 2
1,037			3,904	4,332	4,532	Transports..... 3
1,267			3,979	4,486	5,159	Services commerciaux..... 4
125			557	544	548	Opérations gouvernementales..... 5
144			347	411	458	Autres services..... 6
3,214			12,628	14,189	15,703	Total des services..... 7
1,495			5,540	6,176	7,439	Revenus de placements(1)..... 8
955			3,203	3,365	3,523	Transferts..... 9
5,665			21,371	23,730	26,671	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
34,793			112,072	135,948	146,929	Total des recettes..... 11
						Paielements
27,113			73,054	91,493	102,782	Importations de marchandises..... 12
						Invisibles
						Services:
2,079			6,045	6,542	7,110	Voyages..... 13
920			3,257	3,864	4,075	Transports..... 14
1,926			5,978	6,667	7,254	Services commerciaux..... 15
352			1,094	1,185	1,222	Opérations gouvernementales..... 16
95			300	315	339	Autres services..... 17
5,373			16,675	18,572	20,001	Total des services..... 18
6,466			17,254	19,970	22,037	Revenus de placements(1)..... 19
631			2,148	2,551	2,693	Transferts..... 20
12,469			36,076	41,094	44,731	Total des paiements au titre des invisibles. 21
39,582			109,131	132,586	147,514	Total des paiements..... 22
						Soldes
+ 2,015			+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Marchandises..... 23
- 6,804			- 14,705	- 17,364	- 18,060	Invisibles..... 24
- 4,789			+ 2,942	+ 3,362	- 584	Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 1,135			- 2,975	- 3,800	- 5,108	Investissements directs(1)..... 26
						Valeurs de portefeuille:
+ 320			- 420	- 1,337	- 698	Obligations..... 27
- 202			- 780	- 554	- 294	Actions..... 28
						Actif du gouvernement du Canada:
+ 85			- 548	+ 1,092	+ 112	Réserves officielles de change..... 29
+ 378			- 357	- 1,955	- 851	Prêts et souscriptions..... 30
- 4,066			+ 958	- 2,035	+ 1,359	Dépôts et autres investissements non-bancaires à l'étranger..... 31
- 481			- 3,996	- 3,612	- 1,921	Autres créances..... 32
- 5,100			- 8,119	- 12,202	- 7,403	Total des créances canadiennes, flux net... 33
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
+ 1,131			+ 200	+ 2,150	- 2,921	Investissements directs(1)..... 34
						Valeurs de portefeuille:
+ 5,577			+ 4,916	+ 7,663	+ 11,655	Obligations..... 35
+ 1,032			+ 920	+ 173	+ 1,482	Actions..... 36
- 17			+ 1,552	+ 1,297	- 880	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3)..... 37
						Effets du marché monétaire:
- 67			+ 974	+ 1,514	- 691	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 38
- 41			+ 1,088	- 14	+ 111	Autres effets à court terme..... 39
						Allocation de droits de tirage spéciaux.... 40
+ 1,961			+ 1,600	+ 3,261	+ 4,731	Autres engagements..... 41
+ 9,574			+ 11,251	+ 16,044	+ 13,486	Total des engagements canadiens, flux net... 42
						Total du compte de capital, flux net..... 43
+ 4,474			+ 3,132	+ 3,843	+ 6,083	
+ 315			- 6,074	- 7,204	- 5,499	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1984				1985	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars					
Receipts							
1	Merchandise exports.....	26,344	27,714	29,139	29,021	29,662	29,759
Non-merchandise							
Services:							
2	Travel.....	1,115	1,082	1,110	1,109	1,174	1,209
3	Freight and shipping.....	1,080	1,059	1,083	1,110	1,148	1,143
4	Business services.....	1,124	1,106	1,106	1,150	1,244	1,230
5	Government transactions.....	111	142	146	144	148	138
6	Other.....	111	96	99	104	133	104
7	Total services.....	3,541	3,485	3,544	3,617	3,847	3,824
Investment income(1):							
8	Interest.....	118	106	119	131	146	145
9	Dividends.....	416	285	847	525	650	1,095
10	Miscellaneous income.....	809	899	983	938	1,104	1,012
11	Total investment income.....	1,343	1,290	1,950	1,593	1,900	2,251
Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	418	394	444	380	454	425
13	Personal and institutional remittances..	153	159	155	162	169	172
14	Canadian withholding tax.....	236	266	297	301	295	264
15	Total transfers.....	807	819	896	842	919	861
16	Total non-merchandise receipts.....	5,692	5,594	6,391	6,053	6,665	6,935
17	Total receipts.....	32,036	33,309	35,529	35,074	36,328	36,695
Payments							
18	Merchandise imports.....	21,900	22,528	23,791	23,274	24,175	25,280
Non-merchandise							
Services:							
19	Travel.....	1,610	1,649	1,596	1,687	1,733	1,761
20	Freight and shipping.....	965	988	956	955	1,009	1,020
21	Business services.....	1,605	1,683	1,700	1,679	1,756	1,775
22	Government transactions.....	291	309	323	262	286	301
23	Other.....	76	78	80	81	83	83
24	Total services.....	4,546	4,706	4,655	4,665	4,867	4,940
Investment income(1):							
25	Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820
26	Dividends.....	774	911	926	1,195	1,320	1,075
27	Miscellaneous income.....	1,536	1,577	1,578	1,576	1,566	1,528
28	Total investment income.....	4,656	4,948	5,016	5,350	5,598	5,423
Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	86	64	87	87	88	92
30	Personal and institutional remittances..	166	167	167	181	187	188
31	Official contributions.....	353	317	315	360	345	284
32	Foreign withholding tax.....	45	45	46	44	45	45
33	Total transfers.....	651	613	615	673	666	609
34	Total non-merchandise payments.....	9,853	10,267	10,286	10,687	11,131	10,973
35	Total payments.....	31,753	32,794	34,077	33,961	35,306	36,253
Balances							
36	Merchandise.....	+ 4,444	+ 5,187	+ 5,348	+ 5,747	+ 5,487	+ 4,479
Non-merchandise:							
37	Services.....	- 1,005	- 1,221	- 1,111	- 1,047	- 1,020	- 1,117
38	Investment income(1).....	- 3,313	- 3,658	- 3,066	- 3,757	- 3,698	- 3,172
39	Transfers.....	+ 157	+ 206	+ 281	+ 169	+ 253	+ 251
40	Total non-merchandise.....	- 4,161	- 4,672	- 3,896	- 4,634	- 4,465	- 4,037
41	Total current account.....	+ 283	+ 515	+ 1,452	+ 1,113	+ 1,022	+ 442

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1985			1986		
III	IV	I	II	III	IV
millions de dollars					
29,678	31,158	30,222			
1,237	1,987	1,447			
1,128	1,113	1,149			
1,322	1,364	1,302			
126	136	121			
107	114	110			
3,919	4,113	4,129			
140	111	69			
640	476	557			
954	966	1,002			
1,734	1,554	1,628			
430	467	437			
173	170	176			
225	286	392			
827	923	1,006			
6,481	6,590	6,763			
36,160	37,747	36,985			
26,184	27,143	27,778			
1,786	1,831	1,845			
1,006	1,041	1,075			
1,789	1,933	1,932			
308	327	304			
85	88	87			
4,974	5,219	5,243			
2,931	3,036	3,129			
935	1,025	1,483			
1,533	1,556	1,625			
5,399	5,617	6,236			
91	90	91			
189	191	200			
413	354	280			
46	44	49			
739	679	621			
11,112	11,515	12,100			
37,297	38,659	39,878			
+ 3,494	+ 4,014	+ 2,444			
- 1,055	- 1,106	- 1,114			
- 3,665	- 4,063	- 4,608			
+ 88	+ 243	+ 385			
- 4,631	- 4,926	- 5,337			
- 1,137	- 912	- 2,893			

Recettes

Exportations de marchandises.....	1
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	2
Transports.....	3
Services commerciaux.....	4
Opérations gouvernementales.....	5
Autres.....	6
Total des services.....	7

Revenus de placements(1):	
Intérêts.....	8
Dividendes.....	9
Revenus divers.....	10
Total des revenus de placements.....	11

Transferts:	
Successions et capitaux des immigrants...	12
Versements à des particuliers et institutions	13
Retenues fiscales canadiennes.....	14
Total des transferts.....	15

Total des recettes au titre des invisibles. 16

Total des recettes..... 17

Paievements

Importations de marchandises.....	18
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	19
Transports.....	20
Services commerciaux.....	21
Opérations gouvernementales.....	22
Autres.....	23
Total des services.....	24

Revenus de placements(1):	
Intérêts.....	25
Dividendes.....	26
Revenus divers.....	27
Total des revenus de placements.....	28

Transferts:	
Successions et capitaux des émigrants....	29
Versements à des particuliers et institutions	30
Contributions officielles.....	31
Retenues fiscales étrangères.....	32
Total des transferts.....	33

Total des paiements au titre des invisibles 34

Total des paiements..... 35

Soldes

Marchandises.....	36
Invisibles:	
Services.....	37
Revenus de placements(1).....	38
Transferts.....	39

Total au titre des invisibles..... 40

Total du compte courant..... 41

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	20,179	22,214	20,466	22,167	22,779	25,019	21,984	24,564
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	337	760	1,569	480	370	876	1,795	633
3 Freight and shipping.....	583	624	629	634	573	672	603	577
4 Business services.....	620	662	591	621	685	693	725	775
5 Government transactions.....	35	48	83	48	76	50	59	47
6 Other services.....	93	60	58	62	117	63	61	65
7 Total services.....	1,668	2,154	2,930	1,844	1,822	2,353	3,243	2,098
8 Investment income(2).....	478	507	934	617	610	1,263	550	580
9 Transfers.....	350	384	354	421	445	377	320	418
10 Total non-merchandise receipts.....	2,496	3,045	4,219	2,882	2,877	3,994	4,113	3,095
11 Total receipts.....	22,674	25,260	24,685	25,050	25,656	29,013	26,097	27,659
Payments								
12 Merchandise imports.....	15,733	17,858	15,995	16,304	17,406	19,957	17,627	18,651
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,202	1,089	964	736	1,230	1,091	1,055	782
14 Freight and shipping.....	582	663	562	559	582	674	581	611
15 Business services.....	1,180	1,275	1,183	1,246	1,269	1,321	1,225	1,408
16 Government transactions.....	113	128	121	98	147	130	113	140
17 Other services.....	69	64	58	69	75	68	62	74
18 Total services.....	3,145	3,218	2,888	2,707	3,302	3,284	3,036	3,015
19 Investment income(2).....	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379
20 Transfers.....	128	134	143	137	130	138	147	141
21 Total non-merchandise payments.....	6,199	6,320	5,880	6,463	7,039	6,485	6,087	6,535
22 Total payments.....	21,931	24,178	21,874	22,768	24,445	26,442	23,714	25,186
Balances								
23 Merchandise.....	+ 4,446	+ 4,356	+ 4,471	+ 5,863	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912
24 Non-merchandise.....	- 3,703	- 3,274	- 1,661	- 3,581	- 4,162	- 2,491	- 1,974	- 3,440
25 Total current account.....	+ 743	+ 1,082	+ 2,810	+ 2,282	+ 1,211	+ 2,571	+ 2,383	+ 2,472
CAPITAL ACCOUNT								
Canadian claims(3) on non-residents, net flows								
26 Direct investment(2).....	- 563	- 273	- 906	- 840	- 1,340	- 885	- 571	- 569
Portfolio securities:								
27 Bonds.....	+ 19	- 465	- 159	- 609	+ 83	- 291	+ 141	- 469
28 Stocks.....	- 552	+ 348	- 33	- 74	- 113	+ 288	+ 113	- 243
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves....	+ 732	+ 1,086	- 146	- 700	- 38	+ 156	+ 96	+ 424
30 Loans and subscriptions.....	+ 9	- 22	- 106	- 25	+ 6	+ 22	- 5	+ 1
31 Non-bank deposits and other short-term investments abroad	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735
32 Other claims.....	- 1,284	- 1,298	+ 586	+ 523	- 720	- 896	- 233	+ 826
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,325	- 2,069	- 331	- 1,051	- 3,662	- 1,043	- 485	+ 705
Canadian liabilities(3) to non-residents, net flows								
34 Direct investment(2).....	+ 338	+ 451	+ 202	+ 289	- 593	+ 95	- 2,451	- 239
Portfolio securities:								
35 Bonds.....	- 269	+ 99	- 154	- 52	- 368	+ 766	+ 877	- 529
36 Stocks.....	- 64	+ 129	+ 207	+ 45	+ 407	+ 309	+ 227	+ 624
37 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(4)	+ 1,741	+ 1,379	- 199	- 1,681	+ 783	- 3,760	- 447	+ 315
Money market instruments:								
38 Government of Canada treasury bills	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
39 Other short-term paper.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39
40 Other liabilities.....	+ 2,364	+ 1,537	- 2,167	- 189	+ 2,829	- 461	+ 127	- 96
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 4,281	+ 4,372	- 2,263	- 2,105	+ 3,144	- 2,806	- 1,624	- 694
42 Total capital account, net flow.....	+ 956	+ 2,302	- 2,595	- 3,156	- 518	- 3,849	- 2,109	+ 11
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,699	- 3,384	- 216	+ 874	- 693	+ 1,278	- 274	- 2,483

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

1986			1983	1984	1985		
I	II	III	IV				
millions de dollars							
				COMPTE COURANT			
				Recettes			
23,156			66,329	85,026	94,346	Exportations de marchandises..... 1	
						Invisibles	
						Services:	
465			2,664	3,146	3,674	Voyages..... 2	
581			2,055	2,470	2,426	Transports..... 3	
701			2,162	2,493	2,878	Services commerciaux..... 4	
47			220	215	232	Opérations gouvernementales..... 5	
89			222	273	306	Autres services..... 6	
1,883			7,322	8,597	9,515	Total des services..... 7	
595			1,851	2,537	3,004	Revenus de placements(2)..... 8	
567			1,443	1,509	1,560	Transferts..... 9	
3,044			10,616	12,642	14,079	Total des recettes au titre des invisibles.. 10	
26,200			76,946	97,668	108,425	Total des recettes..... 11	
				Palements			
19,126			52,677	65,890	73,641	Importations de marchandises..... 12	
						Invisibles	
						Services:	
1,303			3,903	3,991	4,158	Voyages..... 13	
598			1,950	2,366	2,448	Transports..... 14	
1,329			4,270	4,883	5,223	Services commerciaux..... 15	
154			403	460	530	Opérations gouvernementales..... 16	
78			251	260	279	Autres services..... 17	
3,462			10,777	11,959	12,638	Total des services..... 18	
3,933			10,668	12,360	12,953	Revenus de placements(2)..... 19	
139			518	542	556	Transferts..... 20	
7,534			21,963	24,861	26,147	Total des paiements au titre des invisibles. 21	
26,660			74,640	90,751	99,788	Total des paiements..... 22	
				Soldes			
+	4,030		+	13,652	+	20,705	Marchandises..... 23
-	4,489		-	11,346	-	12,067	Invisibles..... 24
-	460		+	2,306	+	8,637	Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL			
				Créances canadiennes(3) envers les non-résidents, flux nets			
-	804		-	1,715	-	3,365	Investissements directs(2)..... 26
				Valeurs de portefeuille:			
+	403		-	467	-	535	Obligations..... 27
-	91		-	683	-	44	Actions..... 28
				Actif du gouvernement du Canada:			
-	-		-	269	+	638	Réserves officielles de change..... 29
+	416		-	147	-	23	Prêts et souscriptions..... 30
-	3,207		-	3,353	-	267	Dépôts et autres investissements non-bancaires à l'étranger 31
-	487		-	2,674	-	1,023	Autres créances..... 32
-	3,769		-	9,307	-	4,485	Total des créances canadiennes, flux net.... 33
				Engagements canadiens(3) envers les non-résidents, flux nets			
+	692		-	747	+	3,187	Investissements directs(2)..... 34
				Valeurs de portefeuille:			
+	846		+	124	-	746	Obligations..... 35
+	754		+	689	+	1,567	Actions..... 36
+	141		+	7,389	+	3,109	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(4) 37
				Effets du marché monétaire:			
+	47		+	352	+	257	Bons du trésor du gouvernement du Canada... 38
-	81		+	1,098	+	139	Autres effets à court terme..... 39
+	760		+	746	+	2,399	Autres engagements..... 40
+	3,159		+	9,652	+	1,980	Total des engagements canadiens, flux net... 41
-	611		+	344	-	6,465	Total du compte de capital, flux net..... 42
..			-	2,650	-	2,172	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) Réserves officielles de change exclues de l'année courante car la répartition géographique n'étant pas encore disponible.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	638	642	579	634	586	661	523	601
2 Services.....	132	202	237	166	144	218	271	182
3 Investment income.....	153	166	210	189	140	108	158	117
4 Transfers.....	76	81	85	79	76	83	79	99
5 Total receipts.....	998	1,092	1,111	1,068	945	1,071	1,031	1,000
Payments								
6 Merchandise imports.....	610	529	553	602	430	840	869	965
7 Services.....	244	370	449	335	284	438	543	391
8 Investment income.....	274	237	247	229	290	286	324	353
9 Transfers.....	27	29	32	30	28	31	34	32
10 Total payments.....	1,155	1,166	1,281	1,196	1,032	1,596	1,771	1,740
Balances								
11 Merchandise.....	+ 28	+ 113	+ 27	+ 32	+ 156	- 179	- 347	- 363
12 Non-merchandise.....	- 185	- 187	- 197	- 160	- 242	- 346	- 394	- 377
13 Total current account.....	- 157	- 74	- 170	- 128	- 86	- 525	- 740	- 741
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Direct investment.....	- 56	- 27	- 92	- 89	- 82	+ 75	- 284	- 5
15 Portfolio securities.....	+ 11	- 36	- 27	- 157	- 47	- 65	- 145	- 52
16 Other claims.....	- 742	+ 379	+ 158	+ 379	- 225	+ 512	+ 661	+ 147
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 788	+ 316	+ 39	+ 133	- 354	+ 522	+ 232	+ 90
Canadian claims on non-residents, net flows								
18 Direct investment.....	+ 101	+ 36	+ 37	+ 78	- 132	+ 25	-	+ 71
19 Portfolio securities.....	+ 87	+ 245	+ 270	+ 12	+ 382	+ 85	+ 257	+ 14
20 Other liabilities.....	- 267	- 1,831	+ 943	+ 763	+ 304	+ 463	+ 185	- 1,446
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	- 79	- 1,551	+ 1,250	+ 853	+ 554	+ 573	+ 441	- 1,361
22 Total capital account, net flow.....	- 867	- 1,235	+ 1,289	+ 986	+ 200	+ 1,095	+ 674	- 1,272
OTHER EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY(2)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,038	1,148	1,119	1,205	1,098	1,055	1,062	1,142
24 Services.....	212	299	355	251	235	316	387	273
25 Investment income.....	221	160	203	385	361	238	264	386
26 Transfers.....	85	102	108	79	93	75	162	78
27 Total receipts.....	1,556	1,709	1,785	1,919	1,788	1,684	1,876	1,880
Payments								
28 Merchandise imports.....	1,351	1,523	1,437	1,533	1,485	1,817	1,836	1,865
29 Services.....	352	448	585	407	343	490	653	485
30 Investment income.....	640	677	695	731	744	782	807	878
31 Transfers.....	34	35	40	37	36	37	41	39
32 Total payments.....	2,377	2,683	2,756	2,708	2,608	3,126	3,338	3,266
Balances								
33 Merchandise.....	- 313	- 375	- 318	- 328	- 387	- 761	- 774	- 723
34 Non-merchandise.....	- 508	- 600	- 653	- 460	- 434	- 681	- 688	- 663
35 Total current account.....	- 822	- 974	- 971	- 789	- 820	- 1,442	- 1,462	- 1,386
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Direct investment.....	- 144	- 227	- 114	- 228	- 138	- 171	- 170	- 273
37 Portfolio securities.....	- 2	- 10	- 6	- 13	- 35	+ 11	- 15	+ 7
38 Other claims.....	- 110	- 63	+ 10	- 4	+ 5	+ 10	- 158	+ 3
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 257	- 300	- 111	- 245	- 168	- 150	- 343	- 263
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Direct investment.....	+ 51	+ 36	+ 52	+ 36	+ 19	+ 26	- 112	+ 94
41 Portfolio securities.....	+ 769	+ 180	+ 459	+ 1,032	+ 1,286	+ 815	+ 1,157	+ 1,260
42 Other liabilities.....	+ 1,452	+ 267	- 93	- 439	- 193	+ 978	+ 491	+ 237
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,272	+ 483	+ 419	+ 630	+ 1,112	+ 1,819	+ 1,536	+ 1,591
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,015	+ 183	+ 308	+ 384	+ 945	+ 1,669	+ 1,193	+ 1,328

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxemburg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

1986				1983	1984	1985		
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							ROYAUME-UNI	
							Compte Courant	
							Recettes	
616				2,509	2,493	2,371	Exportations de marchandises.....	1
155				769	738	814	Services.....	2
103				737	718	523	Revenus de placements.....	3
88				345	321	337	Transferts.....	4
962				4,360	4,269	4,046	Total des recettes.....	5
							Paievements	
985				1,732	2,293	3,104	Importations de marchandises.....	6
322				1,300	1,399	1,656	Services.....	7
334				1,287	987	1,253	Revenus de placements.....	8
30				119	119	124	Transferts.....	9
1,671				4,438	4,798	6,138	Total des paiements.....	10
							Soldes	
- 369				+ 777	+ 200	- 733	Marchandises.....	11
- 340				- 855	- 729	- 1,359	Invisibles.....	12
- 709				- 78	- 529	- 2,092	Total du compte courant.....	13
							Compte de Capital	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 89				- 13	- 264	- 295	Investissements directs.....	14
- 209				- 49	- 210	- 309	Valeurs de portefeuille.....	15
- 967				+ 4,148	+ 174	+ 1,094	Autres créances.....	16
- 1,266				+ 4,087	- 300	+ 490	Total des créances canadiennes, flux net....	17
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+ 353				+ 158	+ 252	- 36	Investissements directs.....	18
- 14				+ 295	+ 614	+ 738	Valeurs de portefeuille.....	19
+ 314				- 4,302	- 392	- 495	Autres engagements.....	20
+ 654				- 3,850	+ 474	+ 207	Total des engagements canadiens, flux net...	21
- 612				+ 237	+ 174	+ 697	Total du compte de capital, flux net.....	22
							LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE(2)	
							Compte Courant	
							Recettes	
1,213				4,197	4,510	4,358	Exportations de marchandises.....	23
259				1,032	1,118	1,211	Services.....	24
219				987	969	1,250	Revenus de placements.....	25
70				599	374	409	Transferts.....	26
1,760				6,816	6,970	7,228	Total des recettes.....	27
							Paievements	
2,095				4,087	5,844	7,003	Importations de marchandises.....	28
397				1,624	1,793	1,971	Services.....	29
878				2,397	2,743	3,211	Revenus de placements.....	30
40				147	146	153	Transferts.....	31
3,410				8,254	10,525	12,339	Total des paiements.....	32
							Soldes	
- 883				+ 111	- 1,334	- 2,646	Marchandises.....	33
- 767				- 1,550	- 2,221	- 2,465	Invisibles.....	34
- 1,649				- 1,439	- 3,555	- 5,111	Total du compte courant.....	35
							Compte de Capital	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
- 184				- 498	- 713	- 752	Investissements directs.....	36
+ 22				- 15	- 32	- 32	Valeurs de portefeuille.....	37
- 11				+ 280	- 168	- 139	Autres créances.....	38
- 173				- 234	- 913	- 923	Total des créances canadiennes, flux net....	39
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+ 64				+ 98	+ 176	+ 28	Investissements directs.....	40
+ 2,351				+ 1,621	+ 2,440	+ 4,518	Valeurs de portefeuille.....	41
+ 683				- 1,258	+ 1,188	+ 1,512	Autres engagements.....	42
+ 3,097				+ 461	+ 3,803	+ 6,058	Total des engagements canadiens, flux net...	43
+ 2,924				+ 227	+ 2,890	+ 5,135	Total du compte de capital, flux net.....	44

(1) Réserves officielles de change exclues de l'année courante car la répartition géographique n'étant pas encore disponible.

(2) Inclut la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - Concluded

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,223	1,554	1,515	1,678	1,530	1,391	1,522	1,490
2 Services.....	117	174	201	146	139	188	214	162
3 Investment income.....	4	2	2	2	3	2	2	2
4 Transfers.....	3	2	2	2	4	3	4	5
5 Total receipts.....	1,347	1,733	1,719	1,827	1,675	1,584	1,742	1,658
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,239	1,378	1,468	1,391	1,357	1,431	1,576	1,697
7 Services.....	74	113	111	107	77	116	110	112
8 Investment income.....	202	222	241	255	294	304	323	353
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	1,516	1,714	1,822	1,755	1,731	1,853	2,011	2,164
Balances								
11 Merchandise.....	- 16	+ 176	+ 47	+ 288	+ 173	- 40	- 54	- 207
12 Non-merchandise.....	- 154	- 157	- 149	- 215	- 228	- 230	- 215	- 299
13 Total current account.....	- 170	+ 19	- 102	+ 73	- 55	- 270	- 269	- 506
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Direct investment.....	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Portfolio securities.....	- 9	+ 17	- 1	+ 35	- 14	+ 97	+ 97	+ 51
16 Other claims.....	+ 11	- 36	-	+ 5	- 30	+ 2	- 75	+ 72
17 Total Canadian claims, net flow.....	+ 2	- 19	- 1	+ 41	- 44	+ 98	+ 22	+ 123
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Direct investment.....	+ 51	+ 43	+ 43	+ 43	+ 15	+ 25	+ 28	+ 13
19 Portfolio securities.....	+ 156	+ 402	+ 445	+ 604	+ 441	+ 882	+ 768	+ 857
20 Other liabilities.....	+ 358	+ 264	+ 1,111	- 557	+ 184	+ 597	- 151	+ 1,398
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 565	+ 709	+ 1,598	+ 90	+ 641	+ 1,505	+ 646	+ 2,267
22 Total capital account, net flow.....	+ 567	+ 690	+ 1,597	+ 130	+ 597	+ 1,603	+ 668	+ 2,390
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,686	3,883	3,978	3,671	2,933	3,525	3,043	3,750
24 Services.....	661	786	876	775	742	890	973	854
25 Investment income.....	392	456	523	573	644	660	717	633
26 Transfers.....	207	255	472	219	217	321	413	256
27 Total receipts.....	3,947	5,380	5,849	5,238	4,527	5,396	5,145	5,492
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,880	2,875	3,271	2,964	2,990	3,124	3,483	3,375
29 Services.....	880	726	734	678	993	795	773	760
30 Investment income.....	656	729	780	795	794	830	850	871
31 Transfers.....	479	450	383	426	491	446	499	416
32 Total payments.....	4,895	4,780	5,167	4,864	5,268	5,195	5,605	5,422
Balances								
33 Merchandise.....	- 193	+ 1,008	+ 707	+ 707	- 57	+ 401	- 440	+ 374
34 Non-merchandise.....	- 754	- 408	- 25	- 332	- 674	- 200	- 20	- 304
35 Total current account.....	- 947	+ 600	+ 682	+ 375	- 731	+ 201	- 460	+ 70
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Direct investment.....	+ 30	- 53	- 86	- 133	- 17	- 224	- 206	- 250
37 Portfolio securities.....	- 64	+ 4	- 1	- 106	- 90	- 15	- 133	- 153
38 Other claims.....	- 697	- 1,680	- 1,440	- 11	- 875	+ 472	- 643	- 551
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 731	- 1,729	- 1,526	- 249	- 982	+ 233	- 981	- 954
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Direct investment.....	+ 66	+ 81	+ 41	+ 76	+ 52	+ 54	+ 44	+ 43
41 Portfolio securities.....	+ 717	+ 1,214	+ 517	+ 787	+ 429	+ 659	+ 666	+ 866
42 Other liabilities.....	- 462	- 569	+ 1,020	+ 1,034	+ 1,934	- 822	- 52	+ 270
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 321	+ 726	+ 1,578	+ 1,897	+ 2,416	- 108	+ 658	+ 1,178
44 Total capital account, net flow.....	- 410	- 1,003	+ 51	+ 1,648	+ 1,434	+ 125	- 324	+ 225

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1) - fin

1986				1983	1984	1985		
I	II	III	IV					
millions de dollars								
1,311				4,911	5,971	5,933	JAPON	
146				540	638	702	Compte Courant	
3				37	9	8	Recettes	
2				10	9	16	Exportations de marchandises..... 1	
1,463				5,499	6,626	6,659	Services..... 2	
							Revenus de placements..... 3	
							Transferts..... 4	
							Total des recettes..... 5	
1,633				4,355	5,476	6,061	Paielements	
100				321	404	416	Importations de marchandises..... 6	
398				524	919	1,274	Services..... 7	
2				7	7	8	Revenus de placements..... 8	
2,132				5,207	6,806	7,759	Transferts..... 9	
							Total des paiements..... 10	
- 321				+ 557	+ 495	- 128	Soldes	
- 348				- 265	- 675	- 971	Marchandises..... 11	
- 669				+ 292	- 180	- 1,099	Invisibles..... 12	
							Total du compte courant..... 13	
Compte de Capital								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
-				- 35	-	-	Investissements directs..... 14	
+ 29				- 50	+ 42	+ 231	Valeurs de portefeuille..... 15	
- 5				+ 7	- 20	- 31	Autres créances..... 16	
+ 24				- 77	+ 23	+ 200	Total des créances canadiennes, flux net... 17	
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
+ 18				+ 156	+ 179	+ 82	Investissements directs..... 18	
+ 815				+ 902	+ 1,607	+ 2,948	Valeurs de portefeuille..... 19	
- 10				+ 143	+ 1,176	+ 2,028	Autres engagements..... 20	
+ 823				+ 1,200	+ 2,962	+ 5,058	Total des engagements canadiens, flux net... 21	
+ 847				+ 1,123	+ 2,985	+ 5,258	Total du compte de capital, flux net..... 22	
TOUS LES AUTRES PAYS								
Compte Courant								
Recettes								
2,854				12,754	14,219	13,250	Exportations de marchandises..... 23	
771				2,964	3,099	3,459	Services..... 24	
575				1,928	1,944	2,654	Revenus de placements..... 25	
229				806	1,153	1,207	Transferts..... 26	
4,429				18,452	20,415	20,571	Total des recettes..... 27	
Paielements								
3,260				10,204	11,990	12,973	Importations de marchandises..... 28	
1,092				2,653	3,017	3,320	Services..... 29	
922				2,378	2,961	3,345	Revenus de placements..... 30	
421				1,357	1,737	1,853	Transferts..... 31	
5,696				16,592	19,705	21,491	Total des paiements..... 32	
Soldes								
- 407				+ 2,550	+ 2,229	+ 277	Marchandises..... 33	
- 860				- 690	- 1,519	- 1,197	Invisibles..... 34	
- 1,267				+ 1,860	+ 709	- 920	Total du compte courant..... 35	
Compte de Capital								
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets								
- 57				- 714	- 241	- 697	Investissements directs..... 36	
- 37				+ 63	- 167	- 390	Valeurs de portefeuille..... 37	
+ 92				- 1,935	- 3,827	- 1,597	Autres créances..... 38	
- 2				- 2,587	- 4,235	- 2,684	Total des créances canadiennes, flux net... 39	
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets								
+ 3				+ 535	+ 265	+ 192	Investissements directs..... 40	
+ 1,857				+ 2,206	+ 3,234	+ 2,621	Valeurs de portefeuille..... 41	
- 18				+ 1,047	+ 1,023	+ 1,330	Autres engagements..... 42	
+ 1,842				+ 3,788	+ 4,522	+ 4,143	Total des engagements canadiens, flux net... 43	
+ 1,840				+ 1,201	+ 286	+ 1,459	Total du compte de capital, flux net..... 44	

(1) Réserves officielles de change exclues de l'année courante car la répartition géographique n'étant pas encore disponible.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	indices							
1 Volume								
Exports.....	119.9	124.1	130.1	130.9	134.4	132.2	130.7	137.8
2 Imports.....	107.2	108.2	112.8	109.9	114.0	118.1	122.1	125.1
Price								
3 Exports.....	104.1	105.8	106.1	105.0	104.6	106.6	107.6	107.1
4 Imports.....	106.1	108.0	109.5	109.9	110.1	111.1	111.3	112.6
5 Terms of Trade.....	98.1	98.0	96.9	95.5	95.0	95.9	96.7	95.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Exports, customs basis (including re-exports)	25,942	29,321	27,670	29,451	28,778	31,359	27,846	31,259
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 48	- 26	- 83	- 47	- 48	- 7	- 82	- 43
3 Energy.....	-	-	-	- 13	-	-	-	- 141
4 Automotive products.....	- 119	- 120	- 76	- 125	- 129	- 131	- 148	- 223
5 Freight.....	- 116	- 138	- 132	- 144	- 137	- 127	- 117	- 136
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 437	+ 565	+ 479	+ 507	+ 583	+ 640	+ 561	+ 622
7 Other.....	- 332	- 159	- 202	- 366	- 121	- 96	- 89	- 74
8 Exports, Balance of Payments basis	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
9 Imports, customs basis.....	22,735	25,137	23,842	23,746	24,323	27,447	26,107	27,037
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 103	- 122	- 98	- 93	- 98	- 106	- 116	- 35
11 Aircraft and other equipment.....	+ 54	+ 38	+ 205	+ 19	- 17	- 5	- 119	- 83
12 Freight.....	- 62	- 66	- 74	- 70	- 67	- 72	- 82	- 78
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 497	- 600	- 578	- 575	- 206	- 153	- 137	- 118
14 Other.....	- 313	- 225	- 163	- 233	- 268	- 58	- 262	- 170
15 Imports, Balance of Payments basis	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1985				1986	
	I	II	III	IV	I	II
	millions of dollars					
All Countries						
1 Merchandise trade balance.....	+ 5,258	+ 4,882	+ 2,742	+ 4,993	+ 2,015	
2 Live animals.....	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68	+ 79	
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 361	+ 874	+ 965	+ 1,282	+ 499	
4 - of which wheat.....	+ 491	+ 1,093	+ 994	+ 1,256	+ 554	
5 Crude Materials, inedible.....	+ 3,622	+ 3,026	+ 2,312	+ 2,910	+ 2,371	
6 - of which crude petroleum.....	+ 706	+ 620	+ 321	+ 574	- 88	
7 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040	+ 897	
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,444	+ 4,653	+ 3,918	+ 3,971	+ 3,890	
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,224	+ 3,490	+ 3,413	+ 3,281	+ 3,380	
10 End products.....	- 4,136	- 4,880	- 5,198	- 3,820	- 5,144	
11 - of which automotive products.....	+ 680	+ 59	- 90	+ 845	+ 310	
12 Special transactions, trade.....	- 264	- 337	- 306	- 326	- 342	
13 Other(1).....	+ 896	+ 905	+ 818	+ 681	+ 663	
United States						
14 Merchandise trade balance.....	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912	+ 4,030	
15 Live animals.....	+ 134	+ 85	+ 38	+ 58	+ 71	
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 27	+ 34	+ 139	+ 129	+ 114	
17 - of which wheat.....	-	+ 22	+ 21	+ 9	+ 2	
18 Crude Materials, inedible.....	+ 2,393	+ 2,206	+ 1,799	+ 2,245	+ 1,643	
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,343	+ 1,540	+ 850	
20 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040	+ 897	
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,763	+ 4,323	+ 3,734	+ 3,834	+ 3,553	
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,347	+ 2,616	+ 2,564	+ 2,399	+ 2,405	
23 End Products.....	- 1,432	- 2,037	- 1,781	- 644	- 1,472	
24 - of which automotive products.....	+ 1,472	+ 1,036	+ 904	+ 1,918	+ 1,453	
25 Special transactions, trade.....	- 195	- 247	- 222	- 239	- 269	
26 Other(1).....	+ 683	+ 698	+ 650	+ 529	+ 390	

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

1986				1983	1984	1985	
I	II	III	IV				
indices							
136.9				106.6	126.3	133.8	Volume
126.5				91.8	109.5	119.8	Exportations..... 1
							Importations..... 2
104.6				100.7	105.3	106.5	Prix
114.0				103.3	108.4	111.3	Exportations..... 3
							Importations..... 4
91.8				97.5	97.1	95.7	Termes d'échange..... 5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

1986				1983	1984	1985	
I	II	III	IV				
millions de dollars							
29,272				90,612	112,384	119,241	Exportations, base douanière (réexportations comprises) 1
- 8				- 34	- 110	- 1	Ajustements:
- 364				+ 132	- 13	+ 141	Blé..... 2
- 156				- 404	- 440	- 632	Energie..... 3
- 123				- 451	- 530	- 517	Produits de l'automobile..... 4
+ 601				+ 1,039	+ 1,988	+ 2,406	Transports..... 5
- 95				- 193	- 1,059	- 380	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a. 6
29,128				90,702	112,218	120,258	Autres..... 7
							Exportations, alignées sur la balance des paiements 8
27,856				75,520	95,460	104,914	Importations, base douanière..... 9
- 243				- 454	- 417	- 354	Ajustements:
- 91				+ 90	- 96	- 224	Produits de l'automobile..... 10
- 80				- 213	- 272	- 299	Aéronefs et autre matériel..... 11
- 101				- 1,296	- 2,250	- 613	Transports..... 12
- 229				- 593	- 934	- 641	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a. 13
27,113				73,054	91,493	102,782	Autres..... 14
							Importations, alignées sur la balance des paiements 15
+ 2,015				+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements 16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis

1986		1982	1983	1984	1985	
III	IV					
millions de dollars						
		+ 17,821	+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Tous les pays
		+ 190	+ 209	+ 426	+ 359	Solde du commerce de marchandises..... 1
		+ 5,128	+ 5,286	+ 4,462	+ 3,481	Animaux vivants..... 2
		+ 4,285	+ 4,678	+ 4,626	+ 3,834	Aliments, provendes, boissons et tabacs.... 3
		+ 7,172	+ 8,239	+ 10,691	+ 12,617	- dont le blé..... 4
		- 2,194	+ 232	+ 1,013	+ 2,220	Matières brutes, non comestibles..... 5
		+ 4,814	+ 3,917	+ 3,918	+ 4,011	- dont le pétrole brut..... 6
		+ 15,443	+ 15,817	+ 18,251	+ 17,560	- dont le gaz naturel..... 7
		+ 10,213	+ 10,981	+ 12,953	+ 13,407	Matières travaillées, non comestibles..... 8
						- dont les sciages, papier journal et pâte de bois..... 9
		- 11,043	- 13,023	- 15,611	- 17,995	Produits finis, non-comestibles..... 10
		+ 2,173	+ 2,533	+ 3,715	+ 1,494	- dont les produits de l'automobile..... 11
		- 735	- 748	- 1,102	- 1,234	Transactions spéciales, commerce..... 12
		+ 2,030	+ 2,163	+ 4,079	+ 3,300	Autres(1)..... 13
		+ 11,003	+ 13,652	+ 19,136	+ 20,705	États-Unis
		+ 146	+ 165	+ 371	+ 315	Solde du commerce de marchandises..... 14
		- 69	+ 40	- 72	+ 329	Animaux vivants..... 15
		+ 8	+ 8	+ 17	+ 52	Aliments, provendes, boissons et tabacs.... 16
		+ 5,668	+ 5,767	+ 6,512	+ 8,643	- dont le blé..... 17
		+ 2,483	+ 3,067	+ 3,852	+ 5,966	Matières brutes, non comestibles..... 18
		+ 3,906	+ 3,916	+ 3,918	+ 4,010	- dont le pétrole brut..... 19
		+ 11,189	+ 12,770	+ 15,491	+ 15,654	- dont le gaz naturel..... 20
		+ 6,551	+ 7,531	+ 9,052	+ 9,926	Matières travaillées, non comestibles..... 21
						- dont les sciages, papier journal et pâte de bois..... 22
		- 7,213	- 6,251	- 5,623	- 5,893	Produits finis, non-comestibles..... 23
		+ 2,886	+ 4,410	+ 6,468	+ 5,370	- dont les produits de l'automobile..... 24
		- 530	- 540	- 802	- 903	Transactions spéciales..... 25
		+ 1,812	+ 1,701	+ 3,259	+ 2,560	Autres(1)..... 26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income, by Type, All Countries and the United States

1984					1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	123	93	115	143	153	127	137	123
2 Dividends.....	360	286	763	665	556	1,117	587	602
3 Miscellaneous income.....	766	912	994	958	1,049	1,028	967	993
4 Total	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
Payments								
5 Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820	2,931	3,036
6 Dividends.....	808	775	700	1,524	1,447	914	697	1,297
7 Miscellaneous income.....	1,544	1,598	1,599	1,526	1,569	1,532	1,580	1,501
8 Total	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
United States								
Receipts								
9 Interest.....	87	50	54	83	118	85	106	76
10 Dividends.....	170	156	560	285	219	918	200	240
11 Miscellaneous income.....	221	301	321	250	273	260	242	263
12 Total	478	507	934	617	610	1,263	550	580
Payments								
13 Interest.....	1,161	1,197	1,208	1,219	1,260	1,271	1,310	1,333
14 Dividends.....	731	700	627	1,417	1,370	829	617	1,153
15 Miscellaneous income.....	1,035	1,070	1,013	983	976	963	977	894
16 Total	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies).

TABLE 9. Transfers, by Type, All Countries and the United States

1984					1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	308	393	614	321	339	431	611	396
2 Personal and institutional remittances.....	153	159	155	162	169	172	173	170
3 Canadian withholding tax.....	258	272	253	317	328	256	195	290
4 Total	720	824	1,021	799	836	859	979	855
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	73	80	111	82	75	88	114	84
6 Personal and institutional remittances.....	166	167	167	181	187	188	189	191
7 Official contributions.....	387	360	275	322	382	334	373	307
8 Foreign withholding tax.....	43	43	47	47	43	43	47	47
9 Total	669	650	600	632	644	610	677	582
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	29	41	33	30	40	43	44	51
11 Personal and Institutional remittances.....	93	102	97	104	107	110	110	108
12 Canadian withholding tax.....	228	241	223	286	298	225	165	259
13 Total	350	384	354	421	445	377	320	418
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	36	42	49	42	37	44	51	44
15 Personal and institutional remittances.....	59	59	59	59	60	61	61	62
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	33	33	35	35	33	33	35	35
18 Total	128	134	143	137	130	138	147	141

TABLEAU 8. Revenus de placements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1986				1983	1984	1985		
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							Tous les pays	
							Recettes	
72				469	474	542	Intérêts.....	1
472				1,743	2,073	2,861	Dividendes.....	2
952				3,328	3,629	4,037	Revenus divers.....	3
1,495				5,540	6,176	7,439	Total	4
							Paielements	
3,129				8,848	9,896	11,499	Intérêts.....	5
1,685				2,436	3,807	4,355	Dividendes.....	6
1,651				5,970	6,267	6,183	Revenus divers.....	7
6,466				17,254	19,970	22,037	Total	8
							États-Unis	
							Recettes	
45				386	273	388	Intérêts.....	9
273				797	1,170	1,578	Dividendes.....	10
277				668	1,094	1,038	Revenus divers.....	11
595				1,851	2,537	3,004	Total	12
							Paielements	
1,340				4,537	4,785	5,174	Intérêts.....	13
1,576				2,132	3,475	3,968	Dividendes.....	14
1,017				4,000	4,101	3,810	Revenus divers.....	15
3,933				10,668	12,360	12,953	Total	16

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales de change, prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance).

TABLEAU 9. Transferts, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

1986				1983	1984	1985		
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							Tous les pays	
							Recettes	
328				1,550	1,636	1,777	Successions et capitaux des immigrants	1
176				610	629	684	Versements à des particuliers et institutions	2
451				1,043	1,100	1,069	Retenues fiscales canadiennes.....	3
955				3,203	3,365	3,529	Total	4
							Paielements	
78				350	346	361	Successions et capitaux des émigrants.	5
200				637	681	755	Versements à des particuliers et institutions	6
306				982	1,345	1,397	Contributions officielles.....	7
47				179	180	180	Retenues fiscales étrangères.....	8
584				2,148	2,551	2,513	Total	9
							États-Unis	
							Recettes	
36				133	134	178	Successions et capitaux des immigrants	10
113				382	396	435	Versements à des particuliers et institutions	11
418				929	978	947	Retenues fiscales canadiennes.....	12
567				1,443	1,509	1,560	Total	13
							Paielements	
39				165	170	175	Successions et capitaux des émigrants.	14
65				217	236	244	Versements à des particuliers et institutions	15
-				-	-	-	Contributions officielles.....	16
35				136	136	136	Retenues fiscales étrangères.....	17
139				518	542	556	Total	18

TABLE 10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows.....	- 1,358	- 1,585	- 1,358	- 1,589	- 1,995	- 1,743	- 1,498	- 1,570
2 Gross inflows.....	+ 624	+ 1,005	+ 160	+ 299	+ 418	+ 539	+ 267	+ 473
3 Net flow.....	- 734	- 579	- 1,197	- 1,290	- 1,577	- 1,204	- 1,231	- 1,097
By industry								
4 Manufacturing.....	- 322	- 448	- 358	- 167	- 448	- 269	- 604	- 328
5 Petroleum and mining.....	- 422	+ 182	- 350	- 792	- 832	- 705	- 218	- 492
6 Other.....	+ 10	- 314	- 489	- 331	- 297	- 230	- 409	- 276
By geographic area								
7 United States.....	- 563	- 273	- 906	- 840	- 1,340	- 885	- 571	- 569
8 United Kingdom.....	- 56	- 27	- 92	- 89	- 82	+ 75	- 284	- 5
9 Other EEC.....	- 144	- 227	- 114	- 228	- 138	- 171	- 170	- 273
10 Japan.....	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Other.....	+ 30	- 53	- 86	- 133	- 17	- 224	- 206	- 250
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflows.....	+ 887	+ 951	+ 785	+ 1,207	+ 797	+ 716	+ 716	+ 898
13 Gross outflows.....	- 279	- 305	- 410	- 686	- 1,435	- 491	- 3,206	- 916
14 Net flow.....	+ 607	+ 647	+ 375	+ 521	- 638	+ 225	- 2,491	- 18
By industry								
15 Manufacturing.....	+ 75	+ 208	+ 35	+ 119	+ 216	+ 135	- 257	+ 249
16 Petroleum and mining.....	+ 239	+ 162	+ 172	+ 103	- 993	- 43	- 2,143	- 321
17 Other.....	+ 294	+ 277	+ 168	+ 300	+ 139	+ 133	- 91	+ 53
By geographic area								
18 United States.....	+ 338	+ 451	+ 202	+ 289	- 593	+ 95	- 2,451	- 239
19 United Kingdom.....	+ 101	+ 36	+ 37	+ 78	- 132	+ 25	-	+ 71
20 Other EEC.....	+ 51	+ 36	+ 52	+ 36	+ 19	+ 26	- 112	+ 94
21 Japan.....	+ 51	+ 43	+ 43	+ 43	+ 15	+ 25	+ 28	+ 13
22 Other.....	+ 66	+ 81	+ 41	+ 76	+ 52	+ 54	+ 44	+ 43

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
BONDS								
1 Purchases.....	- 1,294	- 1,614	- 2,423	- 7,179	- 5,750	- 6,803	- 5,036	- 7,036
2 Sales.....	+ 1,233	+ 1,154	+ 2,275	+ 6,511	+ 5,695	+ 6,618	+ 5,121	+ 6,493
3 Net flow.....	- 61	- 460	- 148	- 668	- 55	- 185	+ 85	- 543
By type of obligation								
4 United States government securities....	+ 52	- 430	- 111	- 430	+ 104	- 176	+ 184	- 354
5 Other.....	- 113	- 30	- 38	- 238	- 159	- 8	- 99	- 190
By geographic area								
6 United States.....	+ 19	- 465	- 159	- 609	+ 83	- 291	+ 141	- 469
7 United Kingdom.....	- 4	- 30	- 20	- 17	- 27	- 50	- 52	- 15
8 Other EEC.....	-	-	-	+ 4	- 23	+ 13	- 20	- 8
9 Japan.....	-	+ 18	+ 6	+ 32	- 9	+ 106	+ 100	+ 35
10 Other.....	- 77	+ 17	+ 25	- 77	- 79	+ 37	- 84	- 117
STOCKS								
11 Purchases.....	- 2,741	- 2,202	- 2,503	- 2,640	- 3,297	- 2,576	- 2,778	- 4,010
12 Sales.....	+ 2,204	+ 2,519	+ 2,424	+ 2,384	+ 3,137	+ 2,785	+ 2,751	+ 3,694
13 Net flow.....	- 537	+ 318	- 79	- 256	- 161	+ 209	- 26	- 316
By type of stock								
14 United States securities.....	- 530	+ 344	- 33	- 116	- 104	+ 246	+ 103	- 240
15 Other.....	- 6	- 27	- 46	- 140	- 56	- 37	- 129	- 76
By geographic area								
16 United States.....	- 552	+ 348	- 33	- 74	- 113	+ 288	+ 113	- 243
17 United Kingdom.....	+ 15	- 6	- 7	- 140	- 20	- 15	- 92	- 68
18 Other EEC.....	- 2	- 10	- 6	- 17	- 12	- 2	+ 5	+ 15
19 Japan.....	- 10	- 1	- 6	+ 4	- 4	- 10	- 3	+ 16
20 Other.....	+ 12	- 13	- 26	- 29	- 11	- 52	- 49	- 36

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique

1986				1983	1984	1985	
I	II	III	IV				
millions de dollars							
INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS A L'ÉTRANGER							
- 1,350				- 5,339	- 5,888	- 6,805	Sorties brutes..... 1
+ 214				+ 2,364	+ 2,088	+ 1,697	Entrées brutes..... 2
- 1,135				- 2,975	- 3,800	- 5,108	Flux net..... 3
Par industrie							
- 282				- 899	- 1,295	- 1,650	Industries manufacturières..... 4
- 352				- 984	- 1,382	- 2,248	Pétrole et mines..... 5
- 502				- 1,093	- 1,123	- 1,211	Autres..... 6
Par zone géographique							
- 804				- 1,715	- 2,582	- 3,365	États-Unis..... 7
- 89				- 13	- 264	- 295	Royaume-Uni..... 8
- 184				- 498	- 713	- 752	Autres CEE..... 9
-				- 35	-	-	Japon..... 10
- 57				- 714	- 241	- 697	Autres..... 11
INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA							
+ 1,459				+ 3,749	+ 3,830	+ 3,127	Entrées brutes..... 12
- 329				- 3,549	- 1,680	- 6,049	Sorties brutes..... 13
+ 1,131				+ 200	+ 2,150	- 2,921	Flux net..... 14
Par industrie							
+ 861				- 83	+ 436	+ 344	Industries manufacturières..... 15
+ 302				- 203	+ 675	- 3,500	Pétrole et mines..... 16
- 33				+ 486	+ 1,039	+ 234	Autres..... 17
Par zone géographique							
+ 892				- 747	+ 1,279	- 3,187	États-Unis..... 18
+ 353				+ 158	+ 252	- 36	Royaume-Uni..... 19
+ 64				+ 98	+ 176	+ 28	Autres CEE..... 20
+ 18				+ 156	+ 179	+ 82	Japon..... 21
+ 3				+ 535	+ 265	+ 192	Autres..... 22

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1986				1983	1984	1985	
I	II	III	IV				
millions de dollars							
OBLIGATIONS							
- 8,436				- 3,196	- 12,510	- 24,625	Achats..... 1
+ 8,756				+ 2,776	+ 11,173	+ 23,927	Ventes..... 2
+ 320				- 420	- 1,337	- 698	Flux net..... 3
Par genre d'obligations							
+ 444				- 421	- 919	- 242	Valeurs du gouvernement des États-Unis..... 4
- 124				-	- 418	- 456	Autres..... 5
Par zone géographique							
+ 403				- 467	- 1,214	- 535	États-Unis..... 6
- 123				- 2	- 72	- 114	Royaume-Uni..... 7
+ 7				+ 3	+ 4	- 38	Autres CEE..... 8
+ 12				-	+ 56	+ 232	Japon..... 9
+ 21				+ 46	- 111	- 242	Autres..... 10
ACTIONS							
- 5,272				- 8,585	- 10,085	- 12,661	Achats..... 11
+ 5,070				+ 7,805	+ 9,531	+ 12,367	Ventes..... 12
- 202				- 780	- 554	- 294	Flux net..... 13
Par genre d'actions							
- 140				- 728	- 335	+ 5	Valeurs des États-Unis..... 14
- 61				- 52	- 219	- 299	Autres..... 15
Par zone géographique							
- 91				- 683	- 311	+ 44	États-Unis..... 16
- 86				- 46	- 138	- 195	Royaume-Uni..... 17
+ 15				- 19	- 36	+ 6	Autres CEE..... 18
+ 18				- 49	- 13	- 1	Japon..... 19
- 58				+ 17	- 56	- 148	Autres..... 20

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 2,300	+ 2,706	+ 2,072	+ 2,066	+ 2,914	+ 3,793	+ 4,066	+ 3,933
2 Retirements.....	- 1,411	- 1,301	- 1,271	- 1,008	- 1,691	- 1,650	- 1,176	- 1,808
3 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415	+ 1,055	+ 966	+ 898	+ 356
4 Total, net flow.....	+ 1,408	+ 2,130	+ 1,652	+ 2,473	+ 2,278	+ 3,108	+ 3,787	+ 2,482
By geographic area								
5 United States.....	- 269	+ 99	- 154	- 52	- 368	+ 766	+ 877	- 529
6 United Kingdom.....	+ 45	+ 229	+ 347	+ 100	+ 418	+ 36	+ 321	+ 30
7 Other EEC.....	+ 745	+ 183	+ 447	+ 1,016	+ 1,335	+ 783	+ 1,159	+ 1,257
8 Japan.....	+ 160	+ 402	+ 447	+ 603	+ 444	+ 883	+ 754	+ 837
9 Other.....	+ 727	+ 1,217	+ 565	+ 806	+ 449	+ 640	+ 676	+ 886
By sector								
New issues								
10 Federal direct.....	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070
11 Federal enterprises.....	+ 410	+ 130	+ 326	+ 274	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342
12 Provincial direct.....	+ 421	+ 1,011	+ 587	+ 502	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665
13 Provincial enterprises.....	+ 786	+ 249	+ 488	+ 133	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811
14 Municipal (including institutions).....	+ 359	+ 40	+ 194	+ 172	+ 195	+ 109	+ 75	+ 99
15 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 222	+ 680	+ 332	+ 696	+ 252	+ 1,241	+ 1,599	+ 946
16 Total.....	+ 2,300	+ 2,706	+ 2,072	+ 2,066	+ 2,914	+ 3,793	+ 4,066	+ 3,933
Retirements								
17 Federal direct.....	- 328	- 528	- 185	- 266	- 322	- 137	- 106	- 537
18 Federal enterprises.....	- 329	- 133	- 209	- 19	- 346	- 325	- 93	- 98
19 Provincial direct.....	- 248	- 198	- 227	- 99	- 121	- 182	- 56	- 271
20 Provincial enterprises.....	- 220	- 96	- 448	- 143	- 594	- 443	- 692	- 601
21 Municipal (including institutions).....	- 83	- 51	- 34	- 89	- 79	- 66	- 37	- 89
22 Corporations (excluding government enterprises).....	- 205	- 295	- 168	- 392	- 229	- 498	- 193	- 211
23 Total.....	- 1,411	- 1,301	- 1,271	- 1,008	- 1,691	- 1,650	- 1,176	- 1,808
Trade in outstanding bonds, net								
24 Federal direct.....	+ 325	+ 411	+ 780	+ 1,173	+ 935	+ 937	+ 640	+ 166
25 Federal enterprises.....	- 13	+ 6	- 10	+ 5	- 26	+ 39	+ 26	- 11
26 Provincial direct.....	+ 48	+ 13	- 74	+ 44	- 18	- 8	+ 171	+ 85
27 Provincial enterprises.....	+ 110	+ 147	+ 105	+ 119	+ 148	+ 33	+ 23	+ 183
28 Municipal (including institutions).....	+ 15	+ 12	- 14	- 1	- 1	- 1	- 6	- 15
29 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 34	+ 136	+ 65	+ 75	+ 16	- 34	+ 43	- 51
30 Total.....	+ 519	+ 725	+ 851	+ 1,415	+ 1,055	+ 966	+ 898	+ 356

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 1,666	+ 922	+ 783	+ 737	+ 1,844	+ 1,741	+ 2,866	+ 1,500
2 Issued in:								
3 the United States.....	+ 281	+ 418	+ 374	+ 144	+ 447	+ 577	+ 1,279	+ 298
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,385	+ 504	+ 409	+ 593	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,586	+ 1,202
4 Other foreign currencies.....	+ 250	+ 1,295	+ 562	+ 311	+ 129	+ 837	+ 426	+ 1,300
5 Canadian dollars.....	+ 385	+ 490	+ 727	+ 1,018	+ 941	+ 1,216	+ 774	+ 1,134
6 Issued in:								
7 Canada.....	+ 173	+ 240	+ 161	+ 316	+ 224	+ 412	+ 292	+ 403
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 212	+ 250	+ 566	+ 702	+ 718	+ 803	+ 483	+ 731
8 Total.....	+ 2,300	+ 2,706	+ 2,072	+ 2,066	+ 2,914	+ 3,793	+ 4,066	+ 3,933

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

				Non-resident holdings March 31, 1986						
1986				1983	1984	1985				
I	II	III	IV	Avoirs des non- résidents au 31 mars 1986						
millions de dollars										
+	6,089			+	9,550	+	9,144	+	14,706	
-	1,446			-	5,109	-	4,991	-	6,325	See
	934			+	475	+	3,510	+	3,275	lines
										10-16
+	5,577			+	4,916	+	7,663	+	11,655	
+	846			+	124	-	376	+	746	Voir
-	52			+	272	+	721	+	805	lignes
+	2,343			+	1,551	+	2,392	+	4,535	10-16
+	630			+	883	+	1,613	+	2,918	
+	1,810			+	2,086	+	3,314	+	2,652	
+	2,212			+	1,244	+	1,130	+	3,752	21,218
+	844			+	1,069	+	1,140	+	1,682	9,280
+	955			+	2,688	+	2,522	+	2,749	26,437
+	525			+	2,614	+	1,656	+	2,006	29,423
+	171			+	333	+	766	+	479	4,797
+	1,382			+	1,601	+	1,930	+	4,038	27,881
+	6,089			+	9,550	+	9,144	+	14,706	119,036
-	288			-	1,607	-	1,307	-	1,102	
-	280			-	428	-	690	-	862	
-	98			-	880	-	772	-	631	
-	344			-	845	-	907	-	2,329	
-	80			-	313	-	256	-	270	
-	356			-	1,036	-	1,060	-	1,131	See
-	1,446			-	5,109	-	4,991	-	6,325	lines
										10-16
+	897			+	435	+	2,689	+	2,678	Voir
+	2			-	36	-	13	+	28	lignes
+	47			-	47	+	30	+	229	10-16
+	24			+	213	+	481	+	387	
-	11			+	58	+	13	-	22	
-	25			-	147	+	310	-	25	
+	934			+	475	+	3,510	+	3,275	
ETAT RECAPITUTIF										
Nouvelles émissions..... 1										
Rachats..... 2										
Commerce en obligations en cours, net.. 3										
Total, flux net..... 4										
Par zone géographique										
États-Unis..... 5										
Royaume-Uni..... 6										
Autres CEE..... 7										
Japon..... 8										
Autres..... 9										
Par secteur										
Nouvelles émissions										
Administration fédérale directe..... 10										
Entreprises fédérales..... 11										
Administrations provinciales directes.. 12										
Entreprises provinciales..... 13										
Administrations municipales (y compris institutions) 14										
Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 15										
Total..... 16										
Rachats										
Administration fédérale directe..... 17										
Entreprises fédérales..... 18										
Administrations provinciales directes.. 19										
Entreprises provinciales..... 20										
Administrations municipales (y compris institutions) 21										
Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 22										
Total..... 23										
Commerce en obligations en cours, net										
Administration fédérale directe..... 24										
Entreprises fédérales..... 25										
Administrations provinciales directes.. 26										
Entreprises provinciales..... 27										
Administrations municipales (y compris institutions) 28										
Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 29										
Total..... 30										

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1986				1983	1984	1985					
I	II	III	IV								
millions de dollars											
+	3,064			+	5,848	+	4,106	+	7,950	Dollars des États-Unis.....	1
										Dont émis sur le marché:	
+	759			+	2,996	+	1,216	+	2,600	domestique des États-Unis.....	2
+	2,305			+	2,852	+	2,890	+	5,349	des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	2,266			+	1,959	+	2,418	+	2,691	Autres devises étrangères.....	4
+	759			+	1,743	+	2,620	+	4,065	Dollars canadiens.....	5
										dont émis sur le marché:	
+	203			+	770	+	890	+	1,331	domestique du Canada.....	6
+	556			+	972	+	1,730	+	2,734	des euro-dollars canadiens.....	7
+	6,089			+	9,550	+	9,144	+	14,706	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 1,572	+ 1,373	+ 1,396	+ 1,410	+ 2,123	+ 2,042	+ 2,055	+ 2,449
2 Purchases.....	- 1,585	- 1,235	- 1,303	- 1,454	- 1,824	- 1,633	- 1,891	- 1,839
3 Net flows.....	- 13	+ 138	+ 93	- 44	+ 299	+ 409	+ 164	+ 610
By geographic area								
4 United States.....	- 64	+ 129	+ 207	+ 45	+ 407	+ 309	+ 227	+ 624
5 United Kingdom.....	+ 42	+ 16	- 77	- 88	- 36	+ 49	- 64	- 17
6 Other EEC.....	+ 23	- 3	+ 12	+ 16	- 49	+ 32	- 3	+ 3
7 Japan.....	- 4	-	- 2	+ 1	- 3	- 1	+ 15	+ 20
8 Other.....	- 10	- 4	- 48	- 18	- 20	+ 19	- 11	- 20

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA TREASURY BILLS								
All countries								
1 Sales.....	+ 2,985	+ 4,289	+ 4,498	+ 3,492	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111
2 Purchases(1).....	- 2,642	- 2,934	- 3,909	- 4,263	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023
3 Net.....	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
United States								
4 Sales.....	+ 901	+ 1,421	+ 1,310	+ 1,259	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000
5 Purchases(1).....	- 823	- 655	- 1,356	- 1,812	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810
6 Net.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
OTHER SHORT-TERM PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 1,151	+ 856	+ 1,405	+ 1,089	+ 685	+ 788	+ 1,722	+ 2,011
8 Purchases(1).....	- 848	- 953	- 1,582	- 1,074	- 707	- 816	- 1,608	- 1,978
9 Net.....	+ 303	- 97	- 178	+ 15	- 22	- 28	+ 114	+ 33
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 700	+ 581	+ 724	+ 1,001	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021
11 Purchases(1).....	- 731	- 577	- 637	- 908	- 939	- 856	- 833	- 1,061
12 Net.....	- 31	+ 4	+ 87	+ 93	- 245	- 62	+ 162	- 40
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 577	+ 551	+ 539	+ 536	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376
14 Purchases(1).....	- 759	- 484	- 558	- 614	- 559	- 528	- 826	- 1,355
15 Net.....	- 182	+ 67	- 19	- 78	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22
Total other short-term paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 2,429	+ 1,987	+ 2,668	+ 2,626	+ 1,985	+ 2,234	+ 3,549	+ 4,409
17 Purchases(1).....	- 2,338	- 2,014	- 2,777	- 2,596	- 2,206	- 2,200	- 3,267	- 4,393
18 Net.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
United States								
19 Sales.....	+ 2,265	+ 1,902	+ 2,604	+ 2,585	+ 1,933	+ 2,077	+ 3,305	+ 4,363
20 Purchases(1).....	- 2,171	- 1,891	- 2,712	- 2,548	- 2,155	- 2,162	- 3,177	- 4,324
21 Net.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39

(1) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

1986				1983	1984	1985		
I	II	III	IV					
millions de dollars								
+ 4,132				+ 6,228	+ 5,751	+ 8,670	Ventes.....	1
- 3,100				- 5,308	- 5,577	- 7,187	Achats.....	2
+ 1,032				+ 920	+ 173	+ 1,482	Flux nets.....	3
Par zone géographique								
+ 754				+ 689	+ 318	+ 1,567	États-Unis.....	4
+ 38				+ 23	- 107	- 67	Royaume-Uni.....	5
+ 8				+ 70	+ 48	- 17	Autres CEE.....	6
+ 185				+ 19	- 6	+ 30	Japon.....	7
+ 48				+ 120	- 80	- 31	Autres.....	8

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

1986				1983	1984	1985	Non-resident holdings March 31, 1986	
I	II	III	IV					
millions de dollars								
BONS DU TRÉSOR DU GOUVERNEMENT DU CANADA								
Tous les pays								
+ 4,616				+ 12,196	+ 15,263	+ 16,261	Ventes.....	1
- 4,682				- 11,222	- 13,748	- 16,952	Achats(1).....	2
- 67				+ 974	+ 1,514	- 691	Net.....	3
États-Unis								
+ 2,544				+ 5,672	+ 4,891	+ 5,485	Ventes.....	4
- 2,497				- 5,320	- 4,646	- 5,742	Achats(1).....	5
+ 47				+ 352	+ 245	- 257	Net.....	6
2,967								
AUTRES EFFETS À COURT TERME								
Tous les pays								
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)								
+ 832				+ 3,340	+ 4,501	+ 5,205	Ventes.....	7
- 892				- 2,605	- 4,457	- 5,108	Achats(1).....	8
- 60				+ 736	+ 44	+ 97	Net.....	9
1,592								
Effets de commerce								
+ 433				+ 2,455	+ 3,007	+ 3,505	Ventes.....	10
- 611				- 2,310	- 2,853	- 3,690	Achats(1).....	11
- 178				+ 145	+ 154	- 185	Net.....	12
159								
Sociétés financières								
+ 1,339				+ 2,613	+ 2,203	+ 3,466	Ventes.....	13
- 1,143				- 2,405	- 2,414	- 3,268	Achats(1).....	14
+ 196				+ 208	- 212	+ 198	Net.....	15
668								
Total autres effets à court terme								
Tous les pays								
+ 2,604				+ 8,408	+ 9,710	+ 12,176	Ventes.....	16
- 2,646				- 7,320	- 9,725	- 12,065	Achats(1).....	17
- 41				+ 1,088	- 14	+ 111	Net.....	18
2,419								
États-Unis								
+ 2,403				+ 7,844	+ 9,356	+ 11,679	Ventes.....	19
- 2,484				- 6,746	- 9,323	- 11,818	Achats(1).....	20
- 81				+ 1,098	+ 33	- 139	Net.....	21
2,091								

(1) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1984				1985											
	I	II	III	IV	I	II	III	IV								
	millions of dollars															
Official international reserves																
1 Gold and foreign currencies.....	+	853	+	880	-	717	+	172	-	881	+	1,079	-	60	+	94
2 Special drawing rights.....	-	44	+	9	-	54	+	20	+	52	-	67	-	76	-	93
3 Reserve position in the IMF.....	-	56	+	4	+	18	+	9	+	20	+	7	+	24	+	12
4 Net use of reserve assets.....	+	752	+	892	-	753	+	201	-	808	+	1,018	-	112	+	13
Government of Canada foreign currency financing																
Standby credits:																
5 Canadian banks.....	+	508	-	+	3	-	527	+	541	+	143	-	334	+	907	
6 Foreign banks.....	-	-	+	647	-	635	-	+	1,353	-	1,032	-	338	-	-	
7 Securities(1).....	-	176	+	163	-	-	1	+	439	-	1	+	1,212	+	366	
8 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9 Other(2).....	-	-	+	171	+	643	-	-	20	-	-	-	364	+	882	
10 Total foreign currency financing.....	+	332	+	982	+	11	-	528	+	2,313	-	890	+	176	+	2,155
11 Total net official financing	+	1,084	+	1,873	-	742	-	327	+	1,505	+	129	+	63	+	2,168

(1) Excludes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	1984				1985				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 694	- 616	- 521	- 350	- 454	- 434	- 362
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International financial institutions.	- 57	- 167	-	- 202	- 1	- 333	-	- 208
3	National governments.....	- 96	- 29	- 38	- 74	- 86	- 36	- 27	- 24
4	Total advances.....	- 503	- 891	- 654	- 797	- 437	- 823	- 461	- 594
Repayments									
5	Export loans.....	+ 146	+ 216	+ 215	+ 270	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International financial institutions.	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 21	-	+ 10	+ 43
8	Total repayments.....	+ 155	+ 216	+ 221	+ 297	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434
9	Net flow	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

	1986		1983	1984	1985					
I	II	III	IV							
millions de dollars										
Réserves officielles de liquidités										
+	4		-	160	+ 1,187	+	232	Or et devises étrangères.....	1	
+	61		+	55	-	70	-	184	Droits de tirage spéciaux.....	2
+	21		-	443	-	25	+	63	Position de réserve au FMI.....	3
+	85		-	548	+ 1,092		+	112	Utilisation nette des avoirs de réserve...	4
Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères										
Crédits de confirmation:										
+	353		-	-	15		+ 1,257	banques canadiennes.....	5	
+	635		-	-	12		-	17	banques étrangères.....	6
+	2,018		-	460	-	14	+ 2,015	Valeurs mobilières(1).....	7	
-	29		-	-	-		-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux...	8
+	2,977		-	-	814		+ 498	Autres(2).....	9	
			-	460	+ 797		+ 3,754	Total du financement en devises étrangères	10	
+	3,062		-	1,008	+ 1,889		+ 3,865	Total du financement officiel net	11	

(1) Exclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

	1986	1983	1984	1985	
I	II	III	IV		
millions de dollars					
Avances					
- 265		- 1,994	- 2,181	- 1,601	Prêts à l'exportation..... 1
-		- 463	- 426	- 542	Souscriptions, prêts et avances:
- 94		- 203	- 237	- 173	Institutions financières internationales. 2
- 359		- 2,659	- 2,844	- 2,315	Gouvernements nationaux..... 3
					Avances totales..... 4
Repaiements					
+ 733		+ 2,255	+ 847	+ 1,390	Prêts à l'exportation..... 5
-		-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:
+ 5		+ 48	+ 42	+ 74	Institutions financières internationales. 6
+ 738		+ 2,302	+ 889	+ 1,464	Gouvernements nationaux..... 7
					Repaiements totales..... 8
+ 378		- 357	- 1,955	- 851	Flux net 9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 32	+ 859	+ 680	- 1,183	+ 1,412	+ 252	+ 3,467	+ 1,534
2 United Kingdom.....	+ 1,677	+ 317	- 1,450	- 1,127	+ 1,240	- 801	- 1,006	+ 415
3 Other countries.....	+ 190	+ 1,511	- 1,305	+ 148	+ 545	- 2,513	- 1,060	+ 89
4 Total non-residents.....	+ 1,899	+ 2,687	- 2,075	- 2,162	+ 3,196	- 3,062	+ 1,400	+ 2,038
5 Canada	+ 2,089	- 1,368	- 1,092	+ 672	+ 1,631	- 2,355	+ 1,133	+ 2,652
6 Total.....	+ 3,989	+ 1,319	- 3,167	- 1,490	+ 4,827	- 5,417	+ 2,533	+ 4,689
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 1,773	+ 2,238	+ 482	- 2,864	+ 2,194	- 3,508	+ 3,020	+ 1,849
8 United Kingdom.....	+ 919	- 1,444	- 148	- 497	+ 1,662	- 313	- 1,149	- 868
9 Other countries.....	+ 1,202	+ 500	- 776	+ 260	+ 1,513	- 1,681	- 361	+ 333
10 Total non-residents.....	+ 3,894	+ 1,294	- 442	- 3,101	+ 5,369	- 5,502	+ 1,510	+ 1,314
11 Canada	+ 170	+ 222	- 521	+ 680	+ 397	- 1,007	- 377	+ 1,946
12 Total.....	+ 4,064	+ 1,516	- 963	- 2,421	+ 5,766	- 6,509	+ 1,133	+ 3,260
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 1,741	- 1,379	+ 199	+ 1,681	- 783	+ 3,760	+ 447	- 315
14 United Kingdom.....	+ 758	+ 1,761	- 1,302	- 630	- 422	- 488	+ 143	+ 1,283
15 Other countries.....	- 1,012	+ 1,011	- 529	- 112	- 969	- 832	- 700	- 244
16 Total non-residents.....	- 1,995	+ 1,393	- 1,633	+ 938	- 2,173	+ 2,440	- 110	+ 723
17 Canada	+ 1,919	- 1,590	- 570	- 8	+ 1,234	- 1,348	+ 1,510	+ 706
18 Total.....	- 76	- 197	- 2,203	+ 931	- 940	+ 1,092	+ 1,400	+ 1,429

Note: This table shows the foreign currency banking operations of the Canadian chartered banks. The effect on Canada's balance of payments is measured by the series, Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad, which appears in the main tables.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 26	- 64	- 132	- 213	+ 70	+ 71	+ 136	+ 112
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 337	- 490	- 309	- 329	+ 197	+ 52	- 16	- 627
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 1,340	- 1,200	+ 830	+ 613	- 459	- 978	- 153	+ 150
4 Other.....	+ 33	- 455	- 221	- 22	- 376	- 160	- 436	+ 496
5 Total	- 1,618	- 2,209	+ 168	+ 47	- 569	- 1,015	- 468	+ 131
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Borrowings from foreign banks.....	- 322	+ 420	+ 901	- 87	+ 473	- 789	+ 67	+ 223
7 Canadian dollar deposits from abroad...	+ 573	+ 193	- 656	+ 640	- 270	- 25	+ 441	+ 785
8 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 1,720	+ 748	- 1,052	- 400	+ 910	+ 590	- 330	+ 328
9 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 149	+ 42	+ 271	- 185	+ 169	+ 112	+ 330	- 212
10 Government of Canada demand notes.....	- 58	+ 137	- 86	+ 144	- 153	+ 296	- 41	+ 135
11 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	+ 647	- 635	-	+ 1,353	- 1,032	- 338	-
12 Other.....	+ 867	- 298	- 393	- 18	+ 617	+ 334	+ 491	+ 268
13 Total	+ 2,929	+ 1,889	- 1,650	+ 93	+ 3,100	- 516	+ 620	+ 1,527

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

					Amount outstanding March 31, 1986				
	1986		1983	1984	1985				
I	II	III	IV						
					Solde impay au 31 mars 1986				
millions de dollars									
						AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:			
+ 5,053				+ 1,290	+ 388	+ 6,664	28,181	Des États-Unis.....	1
- 81				+ 324	- 584	- 153	8,627	Du Royaume-Uni.....	2
- 183				+ 1,914	+ 545	- 2,939	28,072	D'autres pays.....	3
+ 4,790				+ 3,528	+ 349	+ 3,572	64,879	Total, non-résidents.....	4
- 1,283				- 1,147	+ 302	+ 3,060	37,407	Canada	5
+ 3,507				+ 2,381	+ 651	+ 6,632	102,286	Total.....	6
						ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:			
+ 5,194				+ 8,679	+ 1,629	+ 3,555	50,920	Des États-Unis.....	7
- 269				- 3,812	- 1,171	- 668	11,121	Du Royaume-Uni.....	8
- 153				+ 213	+ 1,187	- 195	29,888	D'autres pays.....	9
+ 4,772				+ 5,081	+ 1,646	+ 2,691	91,929	Total, non-résidents.....	10
+ 142				- 1,170	+ 550	+ 959	13,839	Canada	11
+ 4,915				+ 3,910	+ 2,196	+ 3,651	105,768	Total.....	12
						POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:			
- 141				- 7,389	- 1,241	+ 3,109	-22,739	Des États-Unis.....	13
+ 188				+ 4,136	+ 587	+ 516	- 2,495	Du Royaume-Uni.....	14
- 31				+ 1,701	- 642	- 2,744	- 1,817	D'autres pays.....	15
+ 17				- 1,552	- 1,297	+ 880	-27,050	Total, non-résidents.....	16
- 1,425				+ 23	- 249	+ 2,101	+23,568	Canada	17
- 1,407				- 1,529	- 1,545	+ 2,982	- 3,482	Total.....	18

Nota: Ce relevé montre les opérations bancaires en devises étrangères des banques à charte canadiennes. Leur effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série relative aux avoirs nets auprès de tous les non-résidents figurant dans les tableaux principaux au poste emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

	1986		1983	1984	1985		
I	II	III	IV				
millions de dollars							
+	140		- 206	- 384	+ 388	CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
-	371		- 93	- 1,465	- 394	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
-	104		- 3,360	- 1,098	- 1,440	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
-	147		- 337	- 666	- 476	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
-	481		- 3,996	- 3,612	- 1,921	Autres.....	4
						Total	5
-	261		- 412	+ 912	- 26	ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
+	635		-	+ 12	- 17	Emprunts de banques étrangères.....	6
+	1,064		- 715	+ 750	+ 930	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu crédits de confirmation	7
+	910		+ 1,804	+ 1,015	+ 1,498	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	8
+	136		+ 264	+ 277	+ 399	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	9
-	42		+ 221	+ 138	+ 236	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	10
-	483		+ 438	+ 157	+ 1,709	Engagements à vue du gouvernement du Canada	11
+	1,961		+ 1,600	+ 3,261	+ 4,731	Autres.....	12
						Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	5,858	6,388	7,074	8,232	8,743	10,325	11,288
Non-merchandise							
2 Gold production available for export.	162	155	154	145	138	127	112
Services:							
3 Travel.....	482	562	609	662	747	840	1,318
4 Freight and shipping.....	487	509	565	643	670	758	831
5 Business services.....	183	203	211	232	250	280	374
6 Government transactions.....	90	86	98	112	122	170	173
7 Other services.....	35	36	38	39	51	64	65
8 Total services.....	1,277	1,395	1,521	1,688	1,839	2,112	2,761
9 Investment income(1).....	300	297	314	443	493	515	493
10 Transfers.....	295	324	360	397	480	570	656
11 Total non-merchandise receipts.....	2,034	2,172	2,349	2,673	2,950	3,324	4,022
12 Total receipts.....	7,892	8,560	9,423	10,905	11,693	13,649	15,310
Payments							
13 Merchandise imports.....	5,716	6,203	6,580	7,537	8,600	10,059	10,725
Non-merchandise							
Services:							
14 Travel.....	642	605	585	712	796	900	895
15 Freight and shipping.....	558	593	648	679	761	823	861
16 Business services.....	387	419	407	447	477	571	728
17 Government transactions.....	126	144	145	157	162	185	199
18 Other services.....	12	12	33	34	37	46	52
19 Total services.....	1,733	1,772	1,818	2,029	2,233	2,525	2,736
20 Investment income(1).....	1,022	1,068	1,163	1,351	1,485	1,634	1,733
21 Transfers.....	358	336	384	405	474	541	607
22 Total non-merchandise payments.....	3,114	3,176	3,364	3,785	4,192	4,699	5,076
23 Total payments.....	8,830	9,380	9,944	11,321	12,792	14,758	15,801
Balances							
24 Merchandise.....	+ 141	+ 185	+ 494	+ 696	+ 143	+ 266	+ 563
25 Non-merchandise.....	- 1,080	- 1,004	- 1,015	- 1,112	- 1,241	- 1,375	- 1,054
26 Total current account.....	- 938	- 819	- 521	- 416	- 1,098	- 1,109	- 491
CAPITAL ACCOUNT							
Canadian claims(2) on non-residents, net flows							
27 Direct investment(1).....							
Portfolio securities:							
28 Bonds.....							
29 Stocks.....							
Government of Canada assets:							
30 Official international reserves....							Not available
31 Loans and subscriptions.....							
32 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)							
33 Non-bank deposits and other short-term investments abroad							
34 Other claims.....							
35 Total Canadian claims, net flow.....							
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows							
36 Direct investment(1).....							
Portfolio securities:							
37 Bonds.....							
38 Stocks.....							
39 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)							
Money market instruments:							
40 Government of Canada treasury bills							
41 Other short-term paper.....							
42 Allocation of Special Drawing Rights.							
43 Other liabilities.....							
44 Total Canadian liabilities, net flow.							
45 Total capital account, net flow.....							
46 STATISTICAL DISCREPANCY	+ 167	- 156	+ 32	+ 105	- 271	- 235	- 509

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1968	1969	1970	1971	1972	1973	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
13,670	14,982	16,820	17,783	20,223	25,649	Recettes
33	...	...	...	...	...	Exportations de marchandises..... 1
953	1,047	1,206	1,246	1,230	1,446	Invisibles
888	935	1,126	1,184	1,240	1,494	Production d'or disponible pour l'exportation 2
385	572	607	648	721	840	Services:
152	183	204	177	185	197	Voyages..... 3
82	124	116	134	138	141	Transports..... 4
2,460	2,862	3,258	3,389	3,514	4,118	Services commerciaux..... 5
621	893	1,049	992	1,025	1,235	Opérations gouvernementales..... 6
689	708	781	881	912	1,060	Autres services..... 7
3,802	4,463	5,087	5,261	5,451	6,412	Total des services..... 8
17,472	19,445	21,907	23,043	25,674	32,061	Revenus de placements(1)..... 9
						Transferts..... 10
						Total des recettes au titre des invisibles.. 11
						Total des recettes..... 12
12,196	14,071	13,869	15,314	18,272	22,726	Paiements
						Importations de marchandises..... 13
982	1,261	1,422	1,448	1,464	1,742	Invisibles
931	995	1,106	1,195	1,315	1,560	Services:
794	1,089	1,136	1,285	1,411	1,619	Voyages..... 14
221	215	221	209	233	277	Transports..... 15
62	72	76	79	84	99	Services commerciaux..... 16
2,990	3,633	3,960	4,216	4,507	5,297	Opérations gouvernementales..... 17
1,841	2,099	2,398	2,498	2,485	2,965	Autres services..... 18
530	598	647	645	693	761	Total des services..... 19
5,362	6,330	7,005	7,359	7,685	9,023	Revenus de placements(1)..... 20
17,557	20,400	20,874	22,673	25,956	31,749	Transferts..... 21
						Total des paiements au titre des invisibles. 22
						Total des paiements..... 23
+ 1,474	+ 911	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	Soldes
- 1,559	- 1,867	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	Marchandises..... 24
- 86	- 956	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	Invisibles..... 25
						Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
		- 315	- 230	- 400	- 770	Investissements directs(1)..... 27
		- 20	- 25	- 28	- 48	Valeurs de portefeuille:
		+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	Obligations..... 28
						Actions..... 29
Not available	- 1,662	- 896	- 336	+ 467		Actif du gouvernement du Canada:
	- 209	- 360	- 459	- 416		Réserves officielles de change..... 30
	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343		Prêts et souscriptions..... 31
	- 32	- 551	- 189	- 176		Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3) 32
	- 307	- 521	- 268	- 981		Dépôts et autres investissements non-bancaires à l'étranger 33
	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148		Autres créances..... 33
						Total des créances canadiennes, flux net.... 34
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830		Investissements directs(1)..... 35
Non disponible	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577		Valeurs de portefeuille:
	- 79	- 125	- 24	+ 13		Obligations..... 36
	-	-	-	-		Actions..... 37
	- 79	- 3	+ 22	- 24		Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3) 38
	+ 310	+ 78	- 177	+ 140		Effets du marché monétaire:
	+ 133	+ 119	+ 117	-		Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 39
	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150		Autres effets à court terme..... 40
	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686		Allocation de droits de tirage spéciaux.... 41
	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538		Autres engagements..... 42
						Total des engagements canadiens, flux net... 43
						Total du compte de capital, flux net..... 44
- 795	- 180	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments, with All Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	32,738	33,616	38,167	44,495	53,360	65,581
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,694	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887
3 Freight and shipping.....	1,813	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463
4 Business services.....	1,146	1,320	1,539	1,723	2,060	2,489
5 Government transactions.....	256	302	312	361	396	396
6 Other services.....	160	187	223	207	244	258
7 Total services.....	5,068	5,339	6,085	6,687	7,792	9,493
8 Investment income(1).....	1,444	1,733	1,679	1,806	2,353	2,648
9 Transfers.....	1,360	1,388	1,509	1,555	1,593	2,003
10 Total non-merchandise receipts.....	7,872	8,460	9,273	10,048	11,738	14,144
11 Total receipts.....	40,610	42,076	47,440	54,544	65,098	79,725
Payments						
12 Merchandise imports.....	30,904	33,961	36,608	41,523	49,048	61,158
Non-merchandise						
Services:						
13 Travel.....	1,978	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955
14 Freight and shipping.....	2,036	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159
15 Business services.....	1,968	2,172	2,649	2,860	3,405	3,963
16 Government transactions.....	339	385	482	614	737	815
17 Other services.....	141	156	187	191	196	229
18 Total services.....	6,461	7,402	8,671	9,728	11,005	12,120
19 Investment income(1).....	3,682	4,270	5,215	6,377	8,302	9,803
20 Transfers.....	863	1,074	1,042	1,238	1,647	1,509
21 Total non-merchandise payments.....	11,006	12,746	14,928	17,343	20,953	23,432
22 Total payments.....	41,909	46,707	51,536	58,866	70,001	84,590
Balances						
23 Merchandise.....	+ 1,835	- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424
24 Non-merchandise.....	- 3,134	- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288
25 Total current account.....	- 1,299	- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864
CAPITAL ACCOUNT						
Canadian claims(2) on non-residents, net flows						
26 Direct investment(1).....	- 810	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550
Portfolio securities:						
27 Bonds.....	- 19	- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31
28 Stocks.....	+ 67	+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613
Government of Canada assets:						
29 Official international reserves....	- 24	+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858
30 Loans and subscriptions.....	- 884	- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396
31 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)	- 1,354	+ 489	- 941	+ 1,384	-	-
32 Non-bank deposits and other short-term investments abroad	+ 1,590	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72
33 Other claims.....	- 1,247	- 294	- 522	- 1,627	- 1,539	- 1,842
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,683	- 1,245	- 3,473	- 1,020	- 5,450	- 5,440
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows						
35 Direct investment(1).....	+ 845	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750
Portfolio securities:						
36 Bonds.....	+ 1,866	+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,492
37 Stocks.....	- 139	+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 521
38 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)	-	-	-	-	+ 2,771	+ 4,106
Money market instruments:						
39 Government of Canada treasury bills	+ 77	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178
40 Other short-term paper.....	+ 80	+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676
41 Allocation of Special Drawing Rights.	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 2,285	+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326
43 Total Canadian liabilities, net flow.	+ 5,014	+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,912
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,331	+ 5,957	+ 7,876	+ 6,594	+ 8,043	+ 7,472
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,032	- 1,326	- 3,779	- 2,272	- 3,140	- 2,608

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, avec tous les pays, séries chronologiques annuelles – fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
76,681	84,432	84,560	90,702	112,218	120,258	Recettes
						Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	5,006	Voyages..... 2
3,960	4,293	3,918	3,904	4,332	4,532	Transports..... 3
2,893	3,631	3,545	3,979	4,486	5,159	Services commerciaux..... 4
409	444	495	557	544	548	Opérations gouvernementales..... 5
287	319	343	347	411	458	Autres services..... 6
10,898	12,447	12,025	12,628	14,189	15,703	Total des services..... 7
3,640	3,993	5,402	5,540	6,176	7,439	Revenus de placements(1)..... 8
2,675	3,059	3,427	3,203	3,365	3,529	Transferts..... 9
17,212	19,499	20,854	21,371	23,730	26,671	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
93,893	103,931	105,414	112,072	135,948	146,929	Total des recettes..... 11
67,904	77,140	66,738	73,054	91,493	102,782	Paielements
						Importations de marchandises..... 12
						Invisibles
						Services:
4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,110	Voyages..... 13
3,447	3,853	3,351	3,257	3,864	4,075	Transports..... 14
4,764	5,908	6,091	5,978	6,667	7,254	Services commerciaux..... 15
993	951	1,089	1,094	1,185	1,222	Opérations gouvernementales..... 16
247	273	285	300	315	339	Autres services..... 17
14,028	15,861	15,823	16,675	18,572	20,001	Total des services..... 18
11,465	15,329	17,959	17,254	19,970	22,037	Revenus de placements(1)..... 19
1,627	1,731	1,987	2,148	2,551	2,693	Transferts..... 20
27,120	32,921	35,770	36,076	41,094	44,731	Total des paiements au titre des invisibles. 21
95,024	110,061	102,508	109,131	132,586	147,514	Total des paiements..... 22
						Soldes
+ 8,778	+ 7,292	+ 17,821	+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Marchandises..... 23
- 9,908	- 13,423	- 14,915	- 14,705	- 17,364	- 18,060	Invisibles..... 24
- 1,130	- 6,131	+ 2,906	+ 2,942	+ 3,362	- 584	Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
- 3,150	- 6,900	- 1,075	- 2,975	- 3,800	- 5,108	Investissements directs(1)..... 26
						Valeurs de portefeuille:
- 68	- 31	- 234	- 420	- 1,337	- 698	Obligations..... 27
- 115	+ 8	- 309	- 780	- 554	- 294	Actions..... 28
+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092	+ 112	Actif du gouvernement du Canada:
- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 357	- 1,955	- 851	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 489	- 7,429	- 3,240	+ 958	- 2,035	+ 1,359	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devis- 31
						étrangères des banques canadiennes(3)
- 2,544	- 2,070	+ 57	- 3,996	- 3,612	- 1,921	Dépôts et autres investissements non- 32
- 7,492	- 18,237	- 6,821	- 8,119	- 12,202	- 7,403	bancaires à l'étranger
						Autres créances..... 33
						Total des créances canadiennes, flux net... 34
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
+ 800	- 4,400	- 1,000	+ 200	+ 2,150	- 2,921	Investissements directs(1)..... 35
						Valeurs de portefeuille:
+ 3,586	+ 11,586	+ 11,756	+ 4,916	+ 7,663	+ 11,655	Obligations..... 36
+ 1,485	- 629	- 311	+ 920	+ 173	+ 1,482	Actions..... 37
+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 1,297	- 880	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devis- 38
						étrangères des banques canadiennes(3)
						Effets du marché monétaire:
+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 39
+ 508	+ 1,206	- 979	+ 1,088	- 14	+ 111	Autres effets à court terme..... 40
+ 217	+ 210	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux.... 41
+ 1,481	+ 7,605	- 116	+ 1,600	+ 3,261	+ 4,731	Autres engagements..... 42
+ 9,930	+ 32,977	+ 5,766	+ 11,251	+ 16,044	+ 13,486	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 2,438	+ 14,740	- 1,055	+ 3,132	+ 3,843	+ 6,083	Total du compte de capital, flux net..... 44
- 1,308	- 8,609	- 1,851	- 6,074	- 7,204	- 5,499	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	3,190	3,771	3,970	4,396	4,993	6,267	7,234
Non-merchandise							
2 Gold production available for export.....	162	155	154	145	138	127	112
Services:							
3 Travel.....	435	512	549	590	660	730	1,164
4 Freight and shipping.....	230	258	279	301	337	411	425
5 Business services.....	117	132	137	143	158	175	246
6 Government transactions.....	70	71	79	80	87	115	115
7 Other services.....	26	26	26	27	37	46	44
8 Total services.....	879	1,000	1,070	1,140	1,279	1,477	1,994
9 Investment income(1).....	189	191	207	247	296	308	286
10 Transfers.....	192	211	218	242	281	326	338
11 Total non-merchandise receipts.....	1,422	1,557	1,649	1,774	1,993	2,238	2,730
12 Total receipts.....	4,612	5,328	5,619	6,171	6,986	8,505	9,964
Payments							
13 Merchandise imports.....	3,829	4,206	4,460	5,204	6,007	7,198	7,799
Non-merchandise							
Services:							
14 Travel.....	459	419	388	481	548	628	627
15 Freight and shipping.....	333	352	378	399	465	530	522
16 Business services.....	324	350	341	370	389	463	597
17 Government transactions.....	27	30	32	36	43	58	54
18 Other services.....	11	11	32	32	35	44	50
19 Total services.....	1,154	1,162	1,171	1,318	1,481	1,722	1,850
20 Investment income(1).....	828	873	951	1,093	1,193	1,345	1,434
21 Transfers.....	180	177	190	198	222	211	226
22 Total non-merchandise payments.....	2,162	2,211	2,313	2,609	2,895	3,278	3,510
23 Total payments.....	5,990	6,417	6,772	7,813	8,902	10,477	11,309
Balances							
24 Merchandise.....	- 638	- 434	- 489	- 808	- 1,014	- 931	- 565
25 Non-merchandise.....	- 740	- 654	- 664	- 834	- 902	- 1,040	- 781
26 Total current account.....	- 1,378	- 1,089	- 1,153	- 1,642	- 1,916	- 1,971	- 1,345
CAPITAL ACCOUNT							
Canadian claims(2) on non-residents, net flows							
27 Direct investment(1).....							
Portfolio securities:							
28 Bonds.....							
29 Stocks.....							
Government of Canada assets:							
30 Official international reserves....							Not available.
31 Loans and subscriptions.....							
32 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)							
33 Non-bank deposits and other short-term investments abroad							
34 Other claims.....							
35 Total Canadian claims, net flow.....							
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows							
36 Direct investment(1).....							
Portfolio securities:							
37 Bonds.....							
38 Stocks.....							
39 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)							
Money market instruments:							
40 Government of Canada treasury bills							
41 Other short-term paper.....							
42 Other liabilities.....							
43 Total Canadian liabilities, net flow.....							
44 Total capital account, net flow.....							
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 451	+ 406	+ 415	+ 147	+ 1,283	+ 385	+ 273

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles

1968	1969	1970	1971	1972	1973	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
9,217	10,556	10,918	12,066	14,200	17,521	Recettes
33	---	---	---	---	---	Exportations de marchandises..... 1
866	934	1,054	1,092	1,023	1,160	Invisibles
467	523	590	640	690	778	Production d'or disponible pour l'exportation 2
254	314	314	333	417	477	Services:
126	146	154	119	121	123	Voyages..... 3
57	94	85	100	103	103	Transports..... 4
1,770	2,011	2,197	2,283	2,354	2,640	Services commerciaux..... 5
392	476	585	495	483	565	Opérations gouvernementales..... 6
357	397	453	509	498	493	Autres services..... 7
2,552	2,884	3,234	3,287	3,335	3,698	Total des services..... 8
11,770	13,440	14,152	15,353	17,535	21,219	Revenus de placements(1)..... 9
						Transferts..... 10
						Total des recettes au titre des invisibles.. 11
						Total des recettes..... 12
8,815	10,127	9,911	10,727	12,594	16,090	Paiements
684	862	898	898	919	1,073	Importations de marchandises..... 13
561	561	587	605	697	803	Invisibles
643	854	896	1,016	1,107	1,219	Services:
50	54	51	57	64	83	Voyages..... 14
59	68	71	76	79	91	Transports..... 15
1,997	2,399	2,501	2,652	2,867	3,269	Services commerciaux..... 16
1,486	1,612	1,835	1,978	1,938	2,322	Opérations gouvernementales..... 17
218	202	194	192	185	199	Autres services..... 18
3,701	4,214	4,530	4,822	4,990	5,789	Total des services..... 19
12,516	14,341	14,441	15,548	17,584	21,879	Revenus de placements(1)..... 20
						Transferts..... 21
						Total des paiements au titre des invisibles.. 22
						Total des paiements..... 23
+ 402	+ 429	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	Soldes
- 1,149	- 1,330	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	Marchandises..... 24
- 747	- 900	- 289	- 196	- 49	- 661	Invisibles..... 25
						Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
		- 258	- 122	- 149	- 428	Investissements directs(1)..... 27
		- 21	-	- 4	- 3	Valeurs de portefeuille:
		+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	Obligations..... 28
		- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	Actions..... 29
		+ 32	+ 23	- 6	- 3	Actif du gouvernement du Canada:
Non disponible.		+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	Réserves officielles de change..... 30
		+ 49	+ 106	- 89	- 250	Prêts et souscriptions..... 31
		- 345	- 279	- 286	- 457	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3) 32
		- 1,860	+ 437	- 303	- 885	Dépôts et autres investissements non-bancaires à l'étranger 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
		+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	Investissements directs(1)..... 36
		+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	Valeurs de portefeuille:
Non disponible		- 36	- 25	- 125	+ 42	Obligations..... 37
		-	-	-	-	Actions..... 38
		- 4	-	- 1	+ 2	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3) 39
		+ 231	+ 149	- 182	+ 142	Effets du marché monétaire:
		+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	Bons du trésor du gouvernement du Canada... 40
		+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	Autres effets à court terme..... 41
		- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	Autres engagements..... 42
						Total des engagements canadiens, flux net... 43
						Total du compte de capital, flux net..... 44
+ 716	- 742	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	21,800	22,059	25,813	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	3,093	3,132	3,396	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(1).....	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments						
12 Merchandise imports.....	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise						
Services:						
13 Travel.....	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(1).....	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances						
23 Merchandise.....	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT						
Canadian claims(2) on non-residents, net flows						
26 Direct investment(1).....	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
Portfolio securities:						
27 Bonds.....	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Stocks.....	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617
Government of Canada assets:						
29 Official international reserves....	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)	+ 1,073	+ 1,485	- 609	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits and other short-term investments abroad	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 900	- 214	- 252	- 1,213	- 952	- 1,162
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 265	- 2,445	- 2,307
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows						
35 Direct investment(1).....	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
Portfolio securities:						
36 Bonds.....	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,513
37 Stocks.....	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad(3)	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:						
39 Government of Canada treasury bills	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other short-term paper.....	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 1,464	+ 955	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,749
43 Total capital account, net flow.....	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 4,017	+ 5,984	+ 3,442
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 31	- 1,706	+ 4,150

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles – fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985		
millions de dollars							
						COMPTE COURANT	
						Recettes	
48,974	56,461	58,074	66,329	85,026	94,346	Exportations de marchandises.....	1
						Invisibles	
						Services:	
2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,674	Voyages.....	2
1,715	1,988	1,892	2,055	2,470	2,426	Transports.....	3
1,329	1,859	1,727	2,162	2,493	2,878	Services commerciaux.....	4
164	185	227	220	215	232	Opérations gouvernementales.....	5
190	215	229	222	273	306	Autres services.....	6
5,519	6,738	6,478	7,322	8,597	9,515	Total des services.....	7
986	1,265	1,163	1,851	2,537	3,004	Revenus de placements(1).....	8
1,325	1,444	1,570	1,443	1,509	1,560	Transferts.....	9
7,830	9,447	9,211	10,616	12,642	14,079	Total des recettes au titre des invisibles..	10
56,804	65,908	67,285	76,946	97,668	108,425	Total des recettes.....	11
						Paielements	
47,343	52,777	47,072	52,677	65,890	73,641	Importations de marchandises.....	12
						Invisibles	
						Services:	
2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,158	Voyages.....	13
1,966	2,274	2,009	1,950	2,366	2,448	Transports.....	14
3,143	4,006	4,100	4,270	4,883	5,223	Services commerciaux.....	15
328	307	385	403	460	530	Opérations gouvernementales.....	16
208	227	236	251	260	279	Autres services.....	17
8,565	10,022	9,964	10,777	11,959	12,638	Total des services.....	18
8,346	10,505	11,511	10,666	12,360	12,953	Revenus de placements(1).....	19
411	460	494	518	542	556	Transferts.....	20
17,321	20,987	21,970	21,963	24,861	26,147	Total des paiements au titre des invisibles..	21
64,664	73,764	69,042	74,640	90,751	99,788	Total des paiements.....	22
						Soldes	
+ 1,631	+ 3,684	+ 11,003	+ 13,652	+ 19,136	+ 20,705	Marchandises.....	23
- 9,491	- 11,540	- 12,759	- 11,346	- 12,219	- 12,067	Invisibles.....	24
- 7,860	- 7,855	- 1,756	+ 2,306	+ 6,917	+ 8,637	Total du compte courant.....	25
						COMPTE DE CAPITAL	
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets	
- 2,216	- 3,531	+ 239	- 1,715	- 2,582	- 3,365	Investissements directs(1).....	26
						Valeurs de portefeuille:	
- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,214	- 535	Obligations.....	27
- 38	+ 20	- 266	- 683	- 311	+ 44	Actions.....	28
						Actif du gouvernement du Canada:	
+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 971	+ 638	Réserves officielles de change.....	29
- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	+ 23	Prêts et souscriptions.....	30
-	-	-	-	-	-	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3)	31
- 349	+ 46	- 1,583	- 3,353	- 2,023	- 267	Dépôts et autres investissements non-bancaires à l'étranger	32
- 1,787	- 780	+ 162	- 2,674	- 1,473	- 1,023	Autres créances.....	33
- 4,261	- 5,287	- 1,394	- 9,307	- 6,776	- 4,485	Total des créances canadiennes, flux net....	34
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets	
+ 278	- 3,694	- 2,022	- 747	+ 1,279	- 3,187	Investissements directs(1).....	35
						Valeurs de portefeuille:	
+ 1,304	+ 5,043	+ 2,189	+ 124	- 376	+ 746	Obligations.....	36
+ 1,264	- 604	- 147	+ 689	+ 318	+ 1,567	Actions.....	37
- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 1,241	- 3,109	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes(3)	38
						Effets du marché monétaire:	
+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	- 257	Bons du trésor du gouvernement du Canada...	39
+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 1,098	+ 33	- 139	Autres effets à court terme.....	40
+ 760	+ 4,673	- 1,391	+ 746	+ 1,545	+ 2,399	Autres engagements.....	41
+ 2,542	+ 15,937	- 3,248	+ 9,652	+ 4,284	- 1,980	Total des engagements canadiens, flux net....	42
- 1,719	+ 10,650	- 4,642	+ 344	- 2,492	- 6,465	Total du compte de capital, flux net.....	43
+ 9,578	- 2,794	+ 6,398	- 2,650	- 4,425	- 2,172	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES	44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

		Annua - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Acct. No.	Matrix numbers	273	274	275	2329	2330	2331	2332
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
A	Current receipts:							
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	66001	67001	68001	69001
3	Services receipts:							
3	Gold production available for export(2).....	50005	51005	...	...	...	...	...
4	Travel.....	50006	51006	52006	66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends.....	50008	51008	52008	66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping.....	50012	51012	52012	66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts.....	50016	51016	52016	66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts.....	50002	51002	52002	66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services.....	50003	51003	52003	66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:							
30	Inheritances and immigrants' funds.....	50015	51015	52015	66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances.....	50018	51018	52018	66018	67018	68018	69018
38	Canadian withholding tax.....	50215	51215	52215	66215	67215	68215	69215
40	Total current receipts	50025	51025	52025	66025	67025	68025	69025
B	Current payments:							
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	66026	67026	68026	69026
4	Service payments:							
4	Travel.....	50031	51031	52031	66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends.....	50033	51033	52033	66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping.....	50037	51037	52037	66037	67037	68037	69037
23	Other service payments.....	50045	51045	52045	66045	67045	68045	69045
28	Total service payments.....	50044	51044	52044	66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services.....	50041	51041	52041	66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:							
30	Inheritances and emigrants' funds.....	50040	51040	52040	66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances.....	50047	51047	52047	66047	67047	68047	69047
37	Official contributions.....	50042	51042	52042	66042	67042	68042	69042
38	Foreign withholding tax.....	50270	51270	52270	66270	67270	68270	69270
40	Total current payments	50050	51050	52050	66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:							
1	Merchandise trade.....	50051	51051	52051	66051	67051	68051	69051
3	Service transactions:							
3	Gold production available for export.....	50211	..	..	..	..	..	..
4	Travel.....	50218	..	..	..	..	..	..
15	Interest and dividends.....	50219	..	..	..	..	..	..
21	Freight and shipping.....	50220	..	..	..	..	..	..
23	Other service transactions.....	50221	..	..	..	..	..	..
28	Balance on service transactions.....	50056	51056	52056	66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services.....	50058	51058	52058	66058	67058	68058	69058
39	Net transfers.....	50057	51057	52057	66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE.....	50055	51055	52055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux
(ancienne présentation)**

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							No de compte
1363	279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
60501	50501	51501	52501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: A
								Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) 1
60505	50505	51505	...	...	...	...	...	Recettes au titre des services: 3
								Production d'or disponible pour l'exportation(2)
60506	50506	51506	52506	66506	67506	68506	69506	Voyages..... 4
60508	50508	51508	52508	66508	67508	68508	69508	Intérêts et dividendes..... 15
60512	50512	51512	52512	66512	67512	68512	69512	Transports..... 21
60711	50516	51516	52516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services..... 23
60710	50502	51502	55502	66502	67502	68502	69502	Total des recettes au titre des services..... 28
60722	50503	51503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services 29
60515	50515	51515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert:
60713	50518	51518	55518	66518	67518	68518	69518	Successions et capitaux des immigrants..... 30
60726	50716	51716	55716	66716	67716	68716	69716	Versements à des particuliers et institutions..... 33
								Retenues fiscales canadiennes..... 38
60525	50525	51525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes 40
60526	50526	51526	55526	66526	67526	68526	69526	Paielements courants: B
								Importations de marchandises (base de la balance des paiements) 1
60531	50531	51531	55531	66531	67531	68531	69531	Paielements au titre des services: 4
60533	50533	51533	55533	66533	67533	68533	69533	Voyages..... 15
60537	50537	51537	55537	66537	67537	68537	69537	Intérêts et dividendes..... 21
60715	50545	51545	55545	66545	67545	68545	69545	Transports..... 23
								Autres paielements au titre des services.....
60714	50544	51544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paielements au titre des services..... 28
60723	50541	51541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services 29
60540	50540	51540	55540	66540	67540	68540	69540	Paielements de transfert:
60717	50547	51547	55547	66547	67547	68547	69547	Successions et capitaux des émigrants..... 30
60542	50542	51542	55542	66542	67542	68542	69542	Versements à des particuliers et institutions..... 33
60770	50770	51770	55770	66770	67770	68770	69770	Contributions officielles..... 37
								Retenues fiscales étrangères..... 38
60550	50550	51550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paielements courants 40
60551	50551	51551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: C
								Commerce de marchandises..... 1
60701	50717	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services: 3
60554	50718	..	..	..	..	..	..	Production d'or disponible pour l'exportation (2).. 4
60556	50719	..	..	..	..	..	..	Voyages..... 15
60557	50720	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes..... 21
60719	50721	..	..	..	..	..	..	Transports..... 23
								Autres opérations au titre des services.....
60718	50556	51556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services..... 28
60724	50558	51558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services..... 29
60720	50557	51557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets..... 39
60555	50555	51555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT..... 40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Item	Annual - Annual						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC Other	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Acct. No.	273	274	275	2329	2330	2331	2332
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
D Direct investment:							
21 In Canada.....	50060	51060	52060	66060	67060	68060	69060
25 Abroad.....	50064	51064	52064	66064	67064	68064	69064
Portfolio transactions:							
Canadian securities:							
30 Outstanding bonds.....	50177	51068	52068	66068	67068	68068	69068
31 Outstanding stocks.....	50076	51076	52076	66076	67076	68076	69076
32 New issues.....	50086+50178	51084	52084	66084	67084	68084	69084
33 Retirements.....	50087+50179	51092	52092	66092	67092	68092	69092
Foreign securities:							
35 Outstanding issues.....	50100	51100	52100	66100	67100	68100	69100
37 New issues.....	50108	51108	52108	66108	67108	68108	69108
38 Retirements.....	50116	51116	52116	66116	67116	68116	69116
Loans and subscriptions - Government of Canada:							
Advances and loans to national governments....	50124	51124	52124	66124	67124	68124	69124
40 Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	-	69126
44 Repayments of post-war loans and advances.....	50127	51127	52127	66127	67127	68127	69127
Repayments of war loans and advances.....	50129	-	52129	-	-	-	-
48 Columbia River Treaty.....	50130	51130	...	...	...	...	...
49 Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	66132	67132	68132	69132
50 Other long-term capital transactions.....	50150	51150	52150	66150	67150	68150	69150
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	66187	67187	68187	69187
D 60 Resident holdings of short-term funds abroad:(3)	50158	51158	52158	-	-	-	-
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	66159	67159	68159	69159
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad..	50160	51160	52160	66160	67160	68160	69160
Non-resident holdings of Canadian:							
71 Dollar deposits.....	50152	51152	52152	66152	67152	68152	69152
72 Government demand liabilities.....	50154	51154	52154	66154	67154	68154	69154
74 Treasury bills.....	50156	51156	52156	66156	67156	68156	69156
75 Commercial paper.....	50167	51167	52167	66167	67167	68167	69167
76 Finance company paper.....	50168	51168	52168	66168	67168	68168	69168
77 Other short-term paper.....	50169	51169	52169	66169	67169	68169	69169
81 Other finance company obligations.....	50176	51176	52176	66176	67176	68176	69176
82 Other short-term capital transactions.....	50186	51186	52186	66186	67186	68186	69186
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	66188	67188	68188	69188
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE.....	50189	51189	52189	66189	67189	68189	69189
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	66190	67190	68190	69190
X Net errors and omissions.....	50193	..	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers.....	-	51191	52191	66191	67191	68191	69191
J Allocation of Special Drawing Rights.....	50210	...	...	...	...	...	69210
K Net official monetary movements:							
4 Official international reserves.....	50213	51213	52213	66213	67213	68213	69213
5 Official monetary liabilities.....	50214	51214	52214	66214	67214	68214	69214
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS.....	50212	51212	52212	66212	67212	68212	69212

(1) All series in noted matrices terminated as of 1973.

(2) Series terminated as of the second quarter 1968.

(3) Series terminated as of 1963.

**TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux
(ancienne présentation) – fin**

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non- residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
Not seasonally adjusted Avant désaisonnalisation							No de compte
279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
50560	51560	52560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs: D
50564	51564	52564	66564	67564	68564	69564	Au Canada..... 21
							À l'étranger..... 25
							Commerce des valeurs mobilières:
							Valeurs canadiennes:
50677	51568	52568	66568	67568	68568	69568	Obligations en circulation..... 30
50576	51576	52576	66576	67576	68576	69576	Actions en circulation..... 31
50586+50678	51584	52584	66584	67584	68584	69584	Nouvelles émissions..... 32
50587+50679	51592	52592	66592	67592	68592	69592	Rachats..... 33
							Valeurs étrangères:
50600	51600	52600	66600	67600	68600	69600	Émissions en circulation..... 35
50608	51608	52608	66608	67608	68608	69608	Nouvelles émissions..... 37
50616	51616	52616	66616	67616	68616	69616	Rachats..... 38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:
50624	51624	52624	66624	67624	68624	69624	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
50626	-	-	-	-	-	69626	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux 40
50629	51627	52627	66627	67627	68627	69627	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre 44
50700	-	52629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de guerre
50630	51630	...	...	...	...	...	Traité du fleuve Columbia..... 48
50632	51632	52632	66632	67632	68632	69632	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada 49
50650	51650	52650	66650	67650	68650	69650	Autres opérations sur capitaux à long terme..... 50
50687	51687	52687	66687	67687	68687	69687	Solde des mouvements de capitaux à long terme E 1
50658	51658	52658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme: D 60
50659	51659	52659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents 61
50660	51660	52660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme 65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:
50652	51652	52652	66652	67652	68652	69652	Dépôts en dollars..... 71
50654	51654	52654	66654	67654	68654	69654	Créances à vue sur le gouvernement..... 72
50656	51656	52656	66656	67656	68656	69656	Bons du Trésor..... 74
50667	51667	52667	66667	67667	68667	69667	Effets de commerce..... 75
50668	51668	52668	66668	67668	68668	69668	Effets des sociétés de financement..... 76
50669	51669	52669	66669	67669	68669	69669	Autres effets à court terme..... 77
50676	51676	52676	66676	67676	68676	69676	Autres engagements des sociétés de financement 81
50686	51686	52686	66686	67686	68686	69686	Autres opérations sur capitaux à court terme..... 82
50688	51688	52688	66688	67688	68688	69688	Solde des mouvements de capitaux à court terme E 2
50689	51689	52689	66689	67689	68689	69689	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL..... E 3
50690	51690	52690	66690	67690	68690	69690	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL F
50693	..	..	..	..	..	..	Erreurs et omissions nettes X
-	51691	52691	66691	67691	68691	69691	Solde réglé par transferts entre zones G
50710	...	...	...	...	...	69710	Attribution de droits de tirage spéciaux J
							Mouvements monétaires officiels nets: K
50713	51713	52713	66713	67713	68713	69713	Réserves officielles de liquidités internationales 4
50714	51714	52714	66714	67714	68714	69714	Engagements monétaires officiels..... 5
50712	51712	52712	66712	67712	68712	69712	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS..... 6

(1) Toutes les séries dont les matrices sont annotées s'arrêtent en 1972.

(2) La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.

(3) La série se termine avec les données pour l'année 1963.

TABLE 23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Item	Annual - Annual						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC Other	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.							
Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts							
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516
6	Other.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511
Investment income:							
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518
Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523
13	Personal and institutional remittances....	70024	70124	70224	70324	70424	70524
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508
Payments							
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531
21	Business services.....	70233	70133	70233	70333	70433	70533
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534
23	Other.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529
Investment income:							
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536
Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541
30	Personal and institutional remittances....	70042	70142	70242	70342	70442	70542
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526
Balances							
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503
	Non-merchandise:						
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502

TABLEAU 23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux
(nouvelle présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestriel								
All non-residents	United States	United Kingdom	EEC Other	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
Recettes								
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
								Voyages..... 2
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Transports..... 3
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Services commerciaux..... 4
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Opérations gouvernementales..... 5
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Autres..... 6
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Total des services..... 7
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	
Revenus de placements:								
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
Transferts:								
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles..... 16
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
Palements								
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
								Invisibles
								Services:
								Voyages..... 19
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Transports..... 20
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Services commerciaux..... 21
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Opérations gouvernementales..... 22
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Autres..... 23
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Total des services..... 24
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	
Revenus de placements:								
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
Transferts:								
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles..... 34
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
Soldes								
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
								Invisibles:
								Services..... 37
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Revenus de placements..... 38
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Transferts..... 39
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles..... 40
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

TABLE 23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC Other	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Direct investment.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:							
27 Bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
28 Stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
30 Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
31 Non-bank deposits and other short-term investments abroad	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
32 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad (3)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
33 Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
34 Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Direct investment.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:							
36 Bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
37 Stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
38 Canadian banks' net foreign currency borrowing or lending abroad (3)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:							
39 Government of Canada treasury bills.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
40 Other short-term paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
41 Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	70661
42 Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
44 Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation) - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC Other	Japan	Other OECD	Other
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

							No
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs..... 26
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations..... 27
							Actions..... 28
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change..... 29
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Prêts et souscriptions..... 30
							Dépôts et autres investissements non-bancaires à l'étranger 31
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes 32
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 33
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs..... 35
							Valeurs de portefeuille:
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations..... 36
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions..... 37
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Emprunts ou prêts nets à l'étranger en devises étrangères des banques canadiennes 38
							Effets du marché monétaire:
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du trésor du gouvernement du Canada..... 39
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets à court terme..... 40
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements..... 42
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net..... 43
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 44
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 45

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments" advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965"
- 67-510 "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984". (Occasional)
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1978-1984", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 and 1984."
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

(2) More recent information on Canada's International Investment Position is published in the Statistics Canada Daily:
"Canadian Direct Investment Abroad, 1981", released April 27, 1984.

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965",
- 67-510 "Le commerce international des services du Canada 1969 à 1984" (Hors série).
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1978-1984", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

(2) Des données plus à jour sur le bilan canadien des investissements internationaux sont publiées dans le Quotidien de Statistique Canada:
"Investissements directs canadiens à l'étranger, 1981" du 27 avril, 1984.

ORDER FORM

Mail to: Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, K1A 0T6

(Please print)

Company: _____
Dept.: _____
Attention: _____
Address: _____
City: _____ Tel.: _____
Province: _____ Postal Code: _____

☐ Purchase Order Number (Please enclose)

☐ Payment enclosed \$ _____

CHARGE TO MY: ☐ VISA ☐ Statistics Canada
☐ MASTERCARD

Account No.:

Expiry date

☐ Bill me later

My client reference number is: _____

Signature: _____

Catalogue No.	Title	Issue	Quantity	Price	Total
67-510	Canada's International Trade in Services	1969-1984		\$15.00 in Canada \$16.00 other countries	

Cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF 02955

Français au verso

ORDER FORM

Mail to: Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, K1A 0T6

(Please print)

Company: _____
Dept.: _____
Attention: _____
Address: _____
City: _____ Tel.: _____
Province: _____ Postal Code: _____

☐ Purchase Order Number (Please enclose)

☐ Payment enclosed \$ _____

CHARGE TO MY: ☐ VISA ☐ Statistics Canada
☐ MASTERCARD

Account No.:

Expiry date

☐ Bill me later

My client reference number is: _____

Signature: _____

Catalogue No.	Title	Issue	Quantity	Price	Total
67-510	Canada's International Trade in Services	1969-1984		\$15.00 in Canada \$16.00 other countries	

Cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF 02955

Français au verso

ORDER FORM

Mail to: Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, K1A 0T6

(Please print)

Company: _____
Dept.: _____
Attention: _____
Address: _____
City: _____ Tel.: _____
Province: _____ Postal Code: _____

☐ Purchase Order Number (Please enclose)

☐ Payment enclosed \$ _____

CHARGE TO MY: ☐ VISA ☐ Statistics Canada
☐ MASTERCARD

Account No.:

Expiry date

☐ Bill me later

My client reference number is: _____

Signature: _____

Catalogue No.	Title	Issue	Quantity	Price	Total
67-510	Canada's International Trade in Services	1969-1984		\$15.00 in Canada \$16.00 other countries	

Cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF 02955

Français au verso

BON DE COMMANDE (Lettres moulées s.v.p.) Compagnie: _____ Service: _____ Attention: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Tél.: _____ Province: _____ Code postal: _____			Postez à: Vente des publications Statistique Canada Ottawa, K1A 0T6			<input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____ <input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____ PORTEZ À MON COMPTE: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Statistique Canada <input type="checkbox"/> MASTERCARD N° de compte: <table border="1" style="display: inline-table; width: 150px; height: 15px; vertical-align: middle;"></table> Date d'expiration: <table border="1" style="display: inline-table; width: 50px; height: 15px; vertical-align: middle;"></table> <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard Numéro de référence du client: _____ Signature: _____		
N° au catalogue	Titre	Édition	Quantité	Prix	Total			
67-510	Commerce international des services du Canada	1969-1984		\$15.00 au Canada \$16.00 autres pays				

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent. **PF 02955**

English on reverse

BON DE COMMANDE (Lettres moulées s.v.p.) Compagnie: _____ Service: _____ Attention: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Tél.: _____ Province: _____ Code postal: _____			Postez à: Vente des publications Statistique Canada Ottawa, K1A 0T6			<input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____ <input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____ PORTEZ À MON COMPTE: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Statistique Canada <input type="checkbox"/> MASTERCARD N° de compte: <table border="1" style="display: inline-table; width: 150px; height: 15px; vertical-align: middle;"></table> Date d'expiration: <table border="1" style="display: inline-table; width: 50px; height: 15px; vertical-align: middle;"></table> <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard Numéro de référence du client: _____ Signature: _____		
N° au catalogue	Titre	Édition	Quantité	Prix	Total			
67-510	Commerce international des services du Canada	1969-1984		\$15.00 au Canada \$16.00 autres pays				

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent. **PF 02955**

English on reverse

BON DE COMMANDE (Lettres moulées s.v.p.) Compagnie: _____ Service: _____ Attention: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Tél.: _____ Province: _____ Code postal: _____			Postez à: Vente des publications Statistique Canada Ottawa, K1A 0T6			<input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____ <input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____ PORTEZ À MON COMPTE: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Statistique Canada <input type="checkbox"/> MASTERCARD N° de compte: <table border="1" style="display: inline-table; width: 150px; height: 15px; vertical-align: middle;"></table> Date d'expiration: <table border="1" style="display: inline-table; width: 50px; height: 15px; vertical-align: middle;"></table> <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard Numéro de référence du client: _____ Signature: _____		
N° au catalogue	Titre	Édition	Quantité	Prix	Total			
67-510	Commerce international des services du Canada	1969-1984		\$15.00 au Canada \$16.00 autres pays				

Les chèques ou mandats doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent. **PF 02955**

English on reverse

New *from Statistics Canada* **Nouveauté** *de Statistique Canada*

JUST PUBLISHED...

CANADA'S INTERNATIONAL TRADE IN SERVICES, 1969-1984

This special report provides an analysis of important trends in services* over 15 years. Highlights show that:

- the deficit in trade services increased six-fold to \$4.4 billion
- travel and business services are the major contributors to the services deficit.

Information included covers:

- sixteen categories of business services (e.g. consulting and professional services)
- country of control of the transacting companies
- transactions with both affiliates and non-affiliates abroad
 - six geographical areas.

* Excludes investment income.

Canada's international trade in services, 1969 to 1984, Catalogue No. 67-510, is available for \$15.00 in Canada (\$16.00 other countries) from Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6. Telephone (613) 993-7276.

System of National Accounts
**Canada's
international
trade in
services**

1969 to 1984

Système de comptabilité nationale
**Le commerce
international
des services
du Canada**

1969 à 1984

Statistics Canada Statistique Canada

MAINTENANT DISPONIBLE...

COMMERCE INTERNATIONAL DES SERVICES, 1969 À 1984

Notre rapport spécial présente une analyse des tendances importantes dans le secteur des services*, portant sur une période de 15 ans. Les faits saillants présentés indiquent que:

- le déficit du commerce des services est actuellement six fois plus élevé qu'il ne l'était au début de cette période, atteignant \$4.4 milliards
- les voyages et les services commerciaux sont les principaux responsables de ce déficit.

L'information fournie porte sur:

- seize catégories de services commerciaux (par exemple, consultation et autres services spécialisés)
- le pays de contrôle des compagnies effectuant des opérations
- les opérations effectuées avec des sociétés affiliées ou non
- six régions géographiques.

* Exclut le revenu de placement.

Commerce international des services du Canada, 1969 à 1984, n° 67-510 au catalogue, se vend \$15.00 au Canada (\$16.00 autres pays) et peut être obtenu auprès de Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6. Téléphone (613) 993-7276.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1986



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1986

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM. Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division.

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913

Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Call collect 420-2011
---	-----------------------

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-800-993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des paiements,
Division de l'économie internationale et financière.

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913

Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011
---	-----------------------------------

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1986

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

October 1986
3-1200-502

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 34, No. 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Octobre 1986
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 34, n° 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director,
International and Financial Economics
Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director,
International and Financial Economics
Division, telephone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chief, Capital Account,
Balance of Payments, telephone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Systems Development,
Balance of Payments, telephone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications,
Balance of Payments, telephone:
613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de
l'économie internationale et financière,
téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe,
Division de l'économie internationale et
financière, téléphone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital,
Balance des paiements, téléphone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, système de développement,
Balance des paiements, téléphone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications,
Balance des paiements, téléphone:
613-991-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue with prefix 67), are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services in current and constant prices, is portrayed in the Input-Output tables of the System (Catalogue with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 16 provide constant dollar measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost. Inputs and outputs are related in Productivity Studies (Catalogue with prefix 14).

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by Financial Flow Accounts (Catalogue with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishments as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le n^o de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (n^o de catalogue commençant par 67) font également partie, du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services aux prix du marché et en dollars constants figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (n^o de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 61 comprennent les mesures en dollars constants de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs. Un rapport est établi entre les entrées et sorties dans les études de productivité (publication dont le n^o de catalogue commence par 14).

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les n^{os} de catalogue commencent par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n^o 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

DATA QUALITY

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data of other countries. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. La divergence statistique peut être une autre mesure de la faiblesse des données puisque c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. Les données d'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, proviennent de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données des banques étrangères et sur celles des balances des paiements des autres pays. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les personnes canadiennes sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Summary, Second Quarter 1986	7
Current Account	
Seasonally Adjusted	9
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Transactions	10
Not Seasonally Adjusted	11
Capital Account	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	12
Revisions	13
Occasional Articles	55
Reference Publications	
Table	
1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	14
2. Current Account, Seasonally Adjusted	16
3. Bilateral Account with the United States	18
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	20
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	24
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	24
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	24
8. Investment Income, by Type, All Countries and the United States	26
9. Transfers, by Type, All Countries and the United States	26
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	28
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	28
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	30
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	30

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Sommaire, deuxième trimestre 1986	7
Compte courant	
Après désaisonnalisation	9
Commerce de marchandises	9
Opérations sur invisibles	10
Non désaisonnalisé	11
Compte de capital	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	12
Révisions	13
Articles parus	55
Publications de référence	
Tableau	
1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	14
2. Compte courant, désaisonnalisé	16
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	18
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	20
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	24
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	24
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	24
8. Revenus de placements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
9. Transferts, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	28
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	28
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	30
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	30

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	32
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	32
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	34
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	34
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	36
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	36
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	38
21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series	42
22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	46
23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers	50

TABLE DES MATIÈRE - fin

	Page
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	32
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	32
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	34
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	34
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	36
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	36
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	38
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	42
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)	46
23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)	50

Summary - Second Quarter 1986

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, produced a deficit of \$1.8 billion, the fourth consecutive quarterly deficit. While substantial, the deficit in the current quarter was more than one third lower than the record deficit of \$2.9 billion in the previous quarter. This was due to the combination of a higher merchandise trade surplus (\$2.9 billion) and a lower deficit on non-merchandise transactions (\$4.7 billion). The higher merchandise trade surplus resulted entirely from a sharp decrease of 7% in imports. The decline in imports was notable as it represented an abrupt reversal from the steady advances which prevailed since 1982, except for a small decline in the fourth quarter of 1984. While decreasing at a lower rate than imports, merchandise exports also fell strongly (4%) to their lowest level since the fourth quarter of 1984. The decrease of \$406 million in the deficit on non-merchandise transactions was largely attributable to the investment income and travel accounts.

Sommaire - deuxième trimestre de 1986

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, ont laissé un déficit de \$1.8 milliard, ce qui représente un quatrième déficit trimestriel d'affilée. Bien qu'important, le déficit au deuxième trimestre est inférieur de plus d'un tiers à celui sans précédent du premier trimestre, qui avait été de \$2.9 milliards. Le dernier déficit est dû à un accroissement de l'excédent du commerce de marchandises (\$2.9 milliards), combiné à une baisse du déficit des opérations sur invisibles (\$4.7 milliards). L'augmentation de l'excédent du commerce de marchandises est imputable en totalité à la chute de 7% des importations. Le recul des importations est d'autant plus remarquable qu'il représente un brusque revirement par rapport aux avances constantes observées depuis 1982, à l'exception d'un faible déclin au quatrième trimestre de 1984. Quant aux exportations de marchandises, elles ont diminué moins rapidement que les importations mais ont néanmoins chuté fortement (4%) pour tomber à leur plus bas niveau depuis le quatrième trimestre de 1984. La baisse de \$406 millions du déficit des opérations sur invisibles est attribuable en grande partie aux comptes des revenus de placements et des voyages.

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	1985			1986		1984	1985
	II	III	IV	I	II		
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 4,479	+ 3,494	+ 4,014	+ 2,288	+ 2,914	+ 20,726	+ 17,475
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,117	- 1,055	- 1,106	- 1,143	- 915	- 4,384	- 4,298
Investment income - Revenus de placements	- 3,172	- 3,665	- 4,063	- 4,427	- 4,101	- 13,794	- 14,598
Transfers - Transferts	+ 251	+ 88	+ 243	+ 419	+ 272	+ 813	+ 836
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 4,037	- 4,631	- 4,926	- 5,150	- 4,744	- 17,364	- 18,060
Total current account - Total du compte courant	+ 442	- 1,137	- 912	- 2,862	- 1,830	+ 3,362	- 585
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	+ 535	- 548	- 90	- 4,452	- 2,258	+ 3,362	- 584
Capital account(1) - Compte de capital(1)							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Direct investment - Investissements directs	- 1,213	- 1,234	- 1,137	- 1,098	- 915	- 3,300	- 5,100
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille	- 10	+ 12	- 951	+ 70	- 788	- 2,037	- 1,208
Other - Autres	+ 905	- 113	+ 2,675	- 4,319	- 48	- 6,537	+ 119
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 318	- 1,334	+ 586	- 5,347	- 1,751	- 11,874	- 6,189
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Direct investment - Investissements directs	+ 266	- 2,550	- 36	+ 1,117	+ 49	+ 1,698	- 2,950
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille	+ 3,475	+ 3,909	+ 3,010	+ 6,382	+ 3,628	+ 8,215	+ 12,964
Other - Autres	- 2,943	+ 312	+ 552	+ 2,423	+ 8	+ 5,557	+ 3,859
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 798	+ 1,671	+ 3,527	+ 9,923	+ 3,684	+ 15,470	+ 13,873
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 480	+ 337	+ 4,113	+ 4,576	+ 1,933	+ 3,597	+ 7,684
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,015	+ 212	- 4,023	- 124	+ 325	- 6,958	- 7,100

(1) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

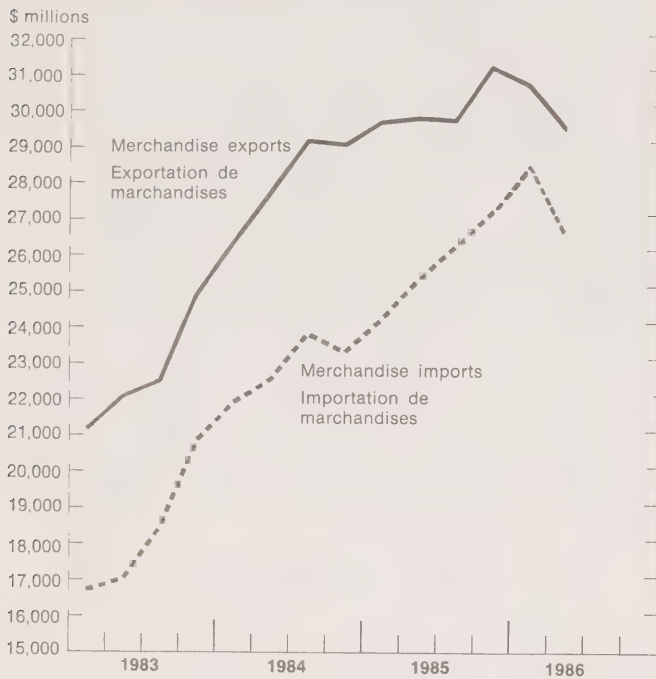
Figure 1

Canadian Balance of International Payments

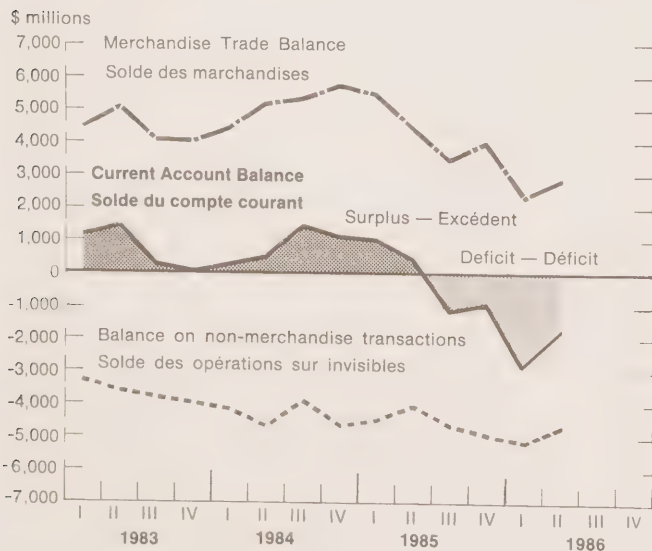
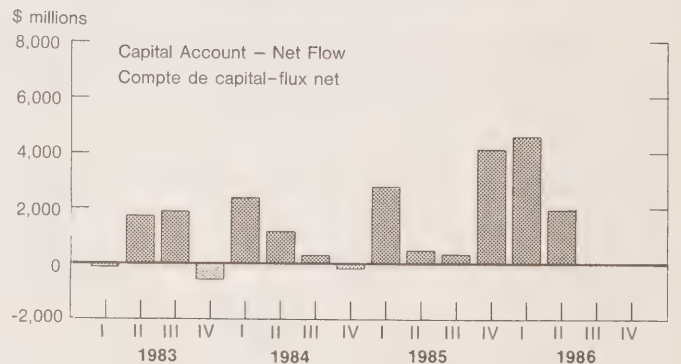
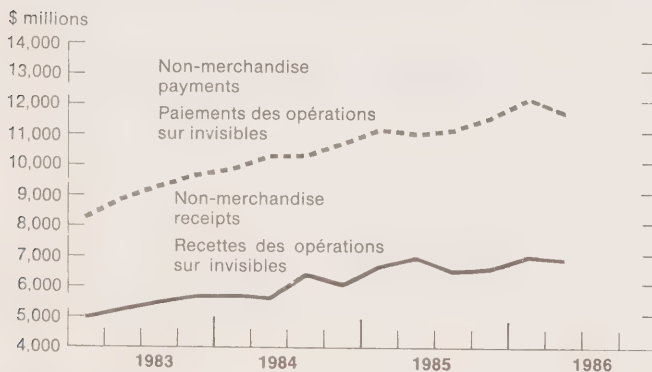
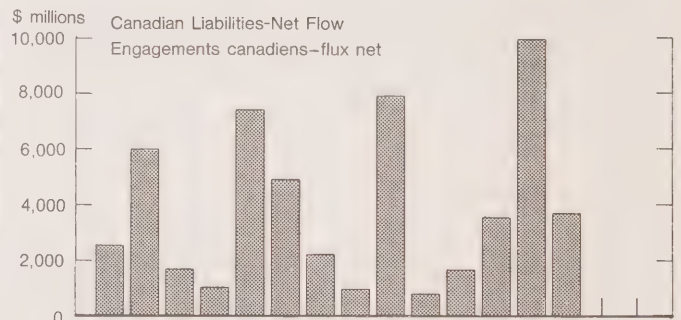
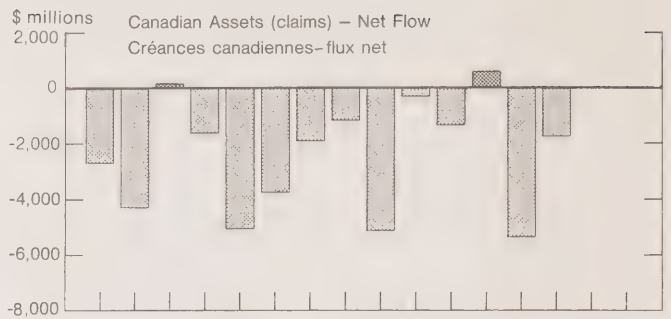
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé



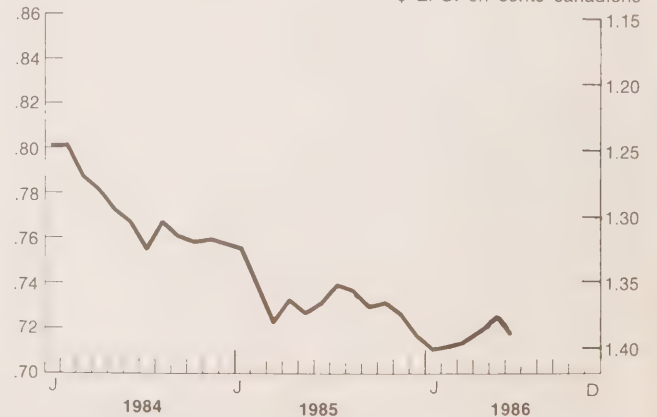
Capital Account — Compte de capital



Exchange Rate — Cours du change

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



Capital transactions, which are not seasonally adjusted, showed a net inflow of \$1.9 billion, compared to a net inflow of \$4.6 billion in the first quarter. The Government of Canada, which raised \$3 billion in the foreign capital markets in the first quarter did not borrow abroad in the current quarter. Although not as sizeable as in the previous quarter, foreign direct and portfolio investments in Canada continued on a significant scale. These inflows were, however, largely offset by outflows arising from residents purchasing companies in Canada from their foreign shareholders. Among claims on non-residents, the Canadian non-bank sector reduced its deposits abroad, following a substantial increase of these deposits in the first quarter.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded unadjusted estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net credit of \$325 million.

The Canadian dollar was relatively stable during the second quarter, hovering around the 72 U.S. cents level. This followed a historic low of 69.13 U.S. cents recorded in early February 1986. It depreciated against other major currencies in tandem with the United States dollar.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus amounted to \$2.9 billion, up from \$2.3 billion in the previous quarter. This increase was due to imports declining more than exports.

The decrease in imports was sizeable reaching 7% in value and 5% in volume. In terms of commodities, the decline in the value of imports was widespread: automotive products, crude petroleum, precious metals, other transportation equipment, petroleum and coal products. On a geographical basis, imports from the United States, United Kingdom and the other countries of the European Economic Community (EEC) decreased whereas they increased from Japan and the rest of the world.

Les opérations au compte de capital, qui ne sont pas désaisonnalisées, dégagent une entrée nette de \$1.9 milliard, comparativement à une entrée nette de \$4.6 milliards au premier trimestre. Le gouvernement du Canada, qui avait obtenu \$3 milliards sur les marchés financiers étrangers au premier trimestre, n'a pas emprunté à l'étranger au deuxième trimestre. Les placements de portefeuille et les investissements directs étrangers au Canada ont encore été élevés, mais moins qu'au premier trimestre. Ces entrées ont toutefois été largement contrebalancées par des sorties résultant de l'achat, par des résidents, de sociétés au Canada qui jusqu'ici étaient détenues par des actionnaires étrangers. S'agissant des créances envers des non-résidents, le secteur non bancaire canadien a réduit ses dépôts à l'étranger, alors que ces dépôts avaient fortement augmenté au premier trimestre.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations non désaisonnalisées enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un crédit net de \$325 millions.

La valeur du dollar canadien est restée relativement stable au deuxième trimestre, se situant autour de 72 cents É.-U. Le plus bas niveau jamais enregistré est de 69.13 cents É.-U. au début de février 1986. Le dollar canadien s'est déprécié par rapport à d'autres grandes monnaies en même temps que le dollar américain.

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises a atteint \$2.9 milliards au deuxième trimestre, contre \$2.3 milliards au trimestre précédent. Cette augmentation est due au fait que les importations ont diminué plus que les exportations.

La diminution des importations est importante, atteignant 7% en valeur et 5% en volume. Une ventilation par marchandise indique que le déclin de la valeur des importations a été généralisé, des baisses ayant été observées pour les produits automobiles, le pétrole brut, les métaux précieux, l'équipement de transport et les produits du pétrole et du charbon. Sur une base géographique, les importations en provenance des États-Unis, du Royaume Uni et des autres pays de la Communauté économique européenne (CÉE) ont fléchi, alors que celles en provenance du Japon et du reste du monde ont augmenté.

The decline in exports at 4% was also substantial, representing three times the decrease of the previous quarter. (In volume, it amounted to 2%.) This can be partly related to the slower growth of the American economy. The largest decreases were recorded in wheat, automotive products, precious metals and petroleum and coal products. Gains were registered in exports of forest products and transportation equipment. With the exception of the United Kingdom and Japan where exports were higher than in the first quarter, they declined for all the other major areas.

The trade surplus on automotive products which prevailed since 1982, amounted to \$460 million. This was a return to more usual levels after it touched a low of \$21 million in the first quarter of 1986. Canada continued to be a net exporter of crude petroleum since the last quarter 1984, the surplus amounting to \$400 million in the current quarter.

The trade surplus with the United States increased to \$4.9 billion from \$3.5 billion in the first quarter. Deficits were recorded from trading with the other main geographical areas. The deficit with Japan was the third consecutive on record. A decrease in the deficit with the EEC (including the United Kingdom) was recorded. There was a shift from a surplus to a deficit with all the other countries.

Prices for both imports and exports decreased by over 2%. In imports, the largest price decreases were in crude petroleum, crude wood products, petroleum and coal products and cotton, whereas in exports, the most notable declines were in crude petroleum, petroleum and coal products, barley and organic chemicals. As a result of these downward movements, the terms of trade remained at 92.4.

Non-merchandise Transactions

The non-merchandise deficit decreased by \$406 million in the second quarter to \$4.7 billion. Reductions were recorded in net payments of investment income and services. The customary surplus on unilateral transfer transactions fell by \$147 million to \$272 million.

The deficit on investment income transactions, composed of interest, dividends and miscellaneous income, decreased by \$326 million to \$4.1 billion. The deficit on miscellaneous income which amounted to \$385

Le recul de 4% des exportations est lui aussi appréciable, étant trois fois plus élevé que la diminution du trimestre précédent. (En volume, il équivaut à 2%.) Cette faiblesse peut être reliée au ralentissement de la croissance de l'économie américaine. Les baisses les plus fortes ont touché le blé, les produits automobiles, les métaux précieux et les produits du pétrole et du charbon. Des gains ont été enregistrés dans les exportations de produits forestiers et d'équipement de transport. Sauf pour ce qui est des exportations vers le Royaume-Uni et le Japon, qui ont dépassé celles du premier trimestre, les exportations vers les autres zones géographiques principales ont fléchi.

L'excédent du commerce de produits automobiles, qui persiste depuis 1982 et qui était tombé à un niveau plancher de \$21 millions au premier trimestre de 1986, s'est chiffré à \$460 millions au deuxième trimestre, ce qui est plus près des niveaux trimestriels enregistrés récemment. Le Canada demeure un exportateur net de pétrole brut pour un troisième trimestre consécutif, l'excédent à ce chapitre étant de \$400 millions.

L'excédent du commerce avec les États-Unis est passé à \$4.9 milliards, contre \$3.5 milliards au premier trimestre. Des déficits ont été enregistrés avec les autres principales zones géographiques. Le déficit avec le Japon constitue le troisième d'affilée. Le déficit avec la CEE (y compris le Royaume-Uni) a diminué. Avec tous les autres pays, l'excédent s'est transformé en déficit.

Les prix à l'importation de même que ceux à l'exportation ont fléchi de plus de 2%. Dans le cas des importations, les prix du pétrole brut, des produits bruts du bois, des produits du pétrole et du charbon et du coton ont le plus diminué, alors que dans le cas des exportations, c'est le pétrole brut, les produits du pétrole et du charbon, l'orge et les produits chimiques organiques qui ont le plus baissé. À la suite de ces mouvements à la baisse, les termes de l'échange restent inchangés à 92.4.

Opérations sur invisibles

Le déficit sur invisibles a diminué de \$406 millions au deuxième trimestre pour passer à \$4.7 milliards. Il y a eu réduction des paiements nets au titre des revenus de placements et des services. L'excédent habituel au titre des transferts unilatéraux a fléchi de \$147 millions pour s'établir à \$272 millions.

Le déficit au titre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers, ont diminué de \$326 millions pour s'inscrire à \$4.1 milliards. Le déficit au chapitre des revenus

million has been decreasing as a result of lower short-term interest rates. On dividends, the deficit declined to \$624 million as payments decreased more than receipts. Dividend payments were still substantial, in spite of the drop from the high level of the previous quarter. The deficit on interest which reached \$3.1 billion, continued, however, to advance following large bond borrowings from abroad.

The deficit on service transactions declined by \$228 million to \$915 million, the lowest deficit since the second quarter of 1983. This was largely due to a reduction in the travel deficit. A surplus of \$60 million was recorded from travel transactions with the United States, the first surplus since 1974; a major contributor to the shift in this balance was the opening of EXPO 86 in Vancouver.

The decrease in the surplus on unilateral transfers was due to both lower receipts by the Government of Canada of withholding tax and higher official contributions to developing countries.

Not Seasonally Adjusted

The current account shifted to a deficit of \$2.3 billion from a surplus of \$535 million in the second quarter of 1985. This shift stemmed largely from higher merchandise imports.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$1.8 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents, compared to \$5.3 billion in the first quarter. This decline was largely attributable to non-bank holdings of deposits abroad. Following a net increase of more than \$4 billion in the first quarter, these holdings declined in the current quarter, producing a net inflow of \$1.1 billion.

The net outflow for Canadian direct investment abroad declined slightly to \$915 million with the financial sector accounting for most of this investment.

Net purchases of foreign securities amounted to nearly \$800 million, following a small net disinvestment in the first quarter. Net investments in foreign stocks were \$455 million, the bulk of which represented purchases of new stock issues. Net purchases of outstanding foreign stocks amounted to \$53 million. Net investments of \$161 million directed to overseas equities were largely offset by a reduction in holdings of United States stocks. Net purchases of foreign bonds amounted to \$333 million, which included investments in a wide range of bonds.

divers, qui a atteint \$385 millions, est en baisse en raison d'une diminution des taux d'intérêt à court terme. Au titre des dividendes, le déficit est tombé à \$624 millions, les paiements ayant plus diminué que les recettes. Les paiements de dividendes restent importants, même s'ils ont chuté par rapport au niveau élevé du trimestre précédent. Le déficit au titre des intérêts, qui a atteint \$3.1 milliards, continue d'augmenter suite à d'importants emprunts obligataires à l'étranger.

Le déficit au titre des services a diminué de \$228 millions pour passer à \$915 millions, le niveau le plus bas depuis le deuxième trimestre de 1983. Cette situation est due surtout à une réduction du déficit au chapitre des voyages. Pour la première fois depuis 1974, un excédent de \$60 millions a été enregistré au titre des voyages avec les États-Unis, grâce notamment à l'ouverture de l'EXPO 86 à Vancouver.

La diminution de l'excédent au titre des transferts unilatéraux s'explique par une baisse des rentrées du gouvernement du Canada au titre des retenues fiscales et par une augmentation des contributions officielles aux pays en voie de développement.

Non désaisonnalisé

Le compte courant est passé d'un déficit de \$2.3 milliards au premier trimestre à un excédent de \$535 millions au deuxième trimestre. Ce revirement est imputable surtout au niveau plus élevé des importations de marchandises.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents s'est traduite par une sortie nette de capitaux de \$1.8 milliard, comparativement à \$5.3 milliards au premier trimestre. Ce déclin est attribuable surtout aux dépôts à l'étranger du secteur non bancaire. Après une augmentation nette de plus de \$4 milliards au premier trimestre, ces dépôts ont baissé au deuxième trimestre, produisant une entrée nette de \$1.1 milliard.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se sont traduits par une sortie nette de \$915 millions, ce qui représente une légère baisse. Le secteur financier a beaucoup investi au deuxième trimestre.

Les achats nets de valeurs étrangères ont atteint près de \$800 millions, alors qu'il y avait eu un faible désinvestissement net au premier trimestre. Les investissements nets en actions étrangères ont été de \$455 millions, le gros de cette somme étant représenté par les achats de nouvelles émissions. Les achats nets d'actions étrangères en circulation se sont chiffrés à \$53 millions: les placements de \$161 millions sur les marchés des actions d'outre-mer ont été largement compensés par une réduction nette des avoirs d'actions américaines. Les achats nets d'obligations étrangères ont atteint \$333 millions, ce qui comprend une diversité de placements en obligations.

Official international reserves were virtually unchanged over the quarter, despite a net repayment of \$1.4 billion of drawings under standby credit facilities with Canadian and foreign banks (see Table 16).

Canadian Liabilities to Non-Residents

A net capital inflow of \$3.7 billion resulted from an increase in Canadian liabilities to non-residents, down from almost \$10 billion in the first quarter. The decline was distributed over all of the major accounts.

Foreign direct investment in Canada gave rise to a net inflow of some \$50 million, following a record \$1.1 billion net inflow in the first quarter. A gross inflow of one billion dollars from foreign direct investors was largely offset by outflows arising from the acquisition by residents of direct investment interests in Canadian companies. The acquisition of foreign portfolio investments in these companies was also a major contributor to the shift in investment flows in Canadian stocks, from a net inflow of more than \$1 billion to a net outflow of \$350 million.

Net sales of Canadian bonds to non-residents amounted to \$4 billion in the second quarter. While down 25% from the first quarter, these net sales were well above the quarterly levels recorded since 1983.

New bond sales of \$5.9 billion were down slightly from their record level in the first quarter. Borrowings by corporations were strong, rising by 40% to \$2.0 billion. The Government of Canada, which raised \$2.0 billion in the foreign bond markets in the first quarter, did not borrow in the current quarter. There was a sharp rise in borrowings in the Euro-Canadian dollar market, which tripled to a record \$1.7 billion (see Table 13). The corporate sector accounted for more than half of these borrowings.

A major feature of the current quarter was a sharp rise in bond retirements to \$2.6 billion, half of which represented the redemption of bond issues in advance of their scheduled redemption (see Figure II). The prepayment of bond issues, which averaged some \$300 million per quarter over the previous 12 months period, soared to \$1.3 billion in the second quarter. Spurred by declining interest rates, many borrowers exercised provisions allowing for the early redemption of bonds.

Les réserves officielles de liquidités internationales sont restées pratiquement inchangées au deuxième trimestre, malgré un remboursement net de \$1.4 milliard de tirages effectués en vertu de crédits de confirmation auprès de banques canadiennes et étrangères (voir tableau 16).

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

L'augmentation des engagements canadiens à l'égard des non-résidents s'est traduite par une entrée nette de capitaux de \$3.7 milliards, contre une entrée nette de près de \$10 milliards au premier trimestre. La baisse affecte les comptes principaux.

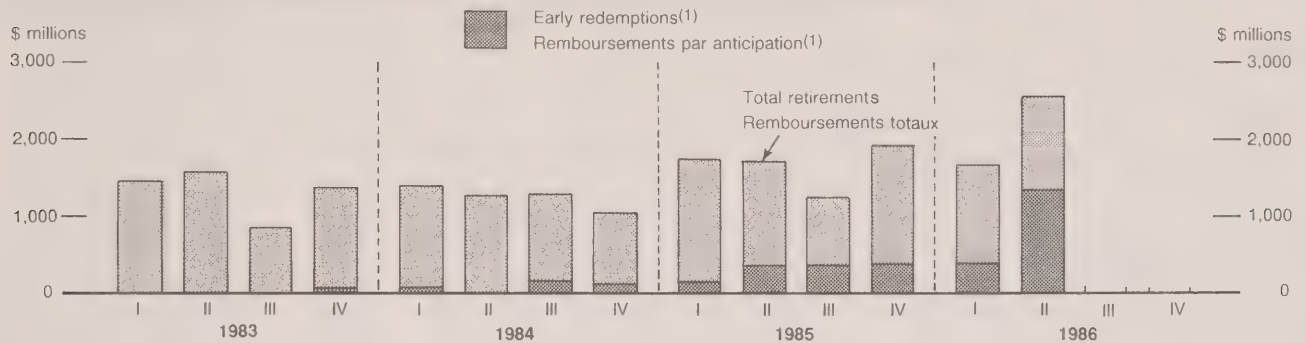
Les investissements directs étrangers au Canada se sont soldés par une entrée nette de quelque \$50 millions, comparativement au sommet de \$1.1 milliard au premier trimestre. Une entrée brute d'un milliard de dollars provenant d'investissements étrangers directs a été contrebalancée dans une large mesure par des sorties nettes résultant de l'acquisition par des résidents de sociétés canadiennes d'investissements directs étrangers. L'acquisition de placements de portefeuille étrangers dans ces sociétés a également largement contribué au revirement dans les placements en actions canadiennes, d'une entrée nette de plus de \$1 milliard à une sortie nette de \$350 millions.

Les ventes nettes d'obligations canadiennes à des non-résidents ont atteint \$4 milliards au deuxième trimestre. Même si ce chiffre traduit une baisse de 25% par rapport au premier trimestre, il demeure bien supérieur aux niveaux trimestriels enregistrés depuis 1983.

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations ont atteint \$5.9 milliards, légèrement en baisse par rapport au sommet du premier trimestre. Les emprunts des sociétés sont élevés, augmentant de 40% pour passer à \$2.0 milliards. Le gouvernement du Canada, qui avait émis pour \$2.0 milliards d'obligations sur les marchés étrangers au premier trimestre, n'a pas emprunté au deuxième trimestre. Les emprunts sur le marché des eurodollars canadiens ont triplé pour atteindre un nouveau sommet de \$1.7 milliards (voir tableau 13). Le secteur des sociétés est responsable de plus de la moitié de ces emprunts.

Le deuxième trimestre a notamment été marqué par une forte augmentation des remboursements d'obligations qui ont atteint \$2.6 milliards, les remboursements anticipés représentant la moitié de cette somme (voir Figure II). Au cours de la période de douze mois précédente, les remboursements anticipés d'obligations avaient atteint quelque \$300 millions par trimestre en moyenne; ils ont grimpé à \$1.3 milliard au deuxième trimestre. La baisse des taux d'intérêt a incité de nombreux emprunteurs à se prévaloir des dispositions autorisant les remboursements anticipés.

Figure II
Retirements of Canadian Bonds Held by Non-residents
Remboursements d'obligations canadiennes détenues par des non-résidents



(1) Excludes redemptions for sinking fund purposes.

(1) Exclut les remboursements pour fonds d'amortissement.

In the secondary bond market, net sales of Canadian bonds declined by a quarter to \$641 million. Net investments from Japan nearly doubled to over \$700 million whereas residents of the United States reduced their holdings of Canadian bonds.

Sur le marché obligataire secondaire, les ventes nettes d'obligations canadiennes ont diminué d'un quart pour s'inscrire à \$641 millions. Les placements nets du Japon ont presque doublé pour dépasser les \$700 millions, mais les résidents des États-Unis ont réduit leurs avoirs d'obligations canadiennes.

The chartered banks net foreign currency transactions with non-residents produced a net outflow of \$2.4 billion, a shift from a net inflow of about \$500 million in the first quarter. Banks' claims declined by over \$2 billion while liabilities to non-residents were reduced by \$4.5 billion.

Les opérations nettes en devises étrangères des banques à charte avec des non-résidents se sont soldées par une sortie nette de \$2.4 milliards, un revirement par rapport l'entrée nette de quelque \$500 millions au trimestre précédent. Les créances des banques ont diminué de plus de \$2 milliards, alors que leurs engagements envers des non-résidents ont fléchi de \$4.5 milliards.

Non-residents increased their holdings of Government of Canada treasury bills by \$925 million, following net reductions in the previous three quarters. This investment brought the level of foreign holdings to nearly \$4 billion at the end of June.

Les non-résidents ont accru leurs avoirs de bons du Trésor du gouvernement du Canada de \$925 millions. Cet accroissement, qui survient après des réductions nettes au cours des trois trimestres précédents, porte à près de \$4 milliards le niveau des avoirs étrangers à la fin de juin.

Among other liabilities, the Government of Canada repaid \$619 million of outstanding drawings under a standby credit facility with foreign banks. Net borrowings from foreign banks by other sectors were \$1.6 billion, largely from the United States.

Au titre des autres engagements, le gouvernement du Canada a remboursé pour \$619 millions de tirages effectués en vertu de crédits de confirmation auprès de banques étrangères. Les autres secteurs ont effectué des emprunts nets totalisant \$1.6 milliard auprès de banques étrangères, surtout américaines.

Revisions

With the release of the second quarter publication of each year, following normal practice, data for the capital account are revised for previous years. This report includes revisions to capital account data for the years 1977 to 1985 inclusive. These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to replace earlier estimates and to generally improve data and methodology.

Révisions

Selon la pratique normale, les données du compte de capital font l'objet d'une révision pour les années précédentes avec la parution de la publication pour le deuxième trimestre de chaque année. Ce bulletin inclut des révisions aux données du compte courant pour les années 1977 à 1985 inclusivement. Ces révisions sont rendues possibles par des résultats d'enquêtes plus complets, des données de bases nouvelles ou révisées et les résultats de travaux de recherches constants ayant pour but de remplacer les estimations antérieures et de perfectionner d'une façon générale les données et la méthodologie.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports.....	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel.....	481	1,124	2,123	688	518	1,256	2,371	861
3	Freight and shipping.....	961	1,123	1,121	1,126	1,032	1,211	1,164	1,125
4	Business services.....	1,092	1,150	1,116	1,128	1,209	1,277	1,332	1,341
5	Government transactions.....	116	131	166	130	152	129	143	124
6	Other services.....	140	88	73	109	170	93	77	118
7	Total services.....	2,791	3,616	4,599	3,182	3,081	3,965	5,088	3,569
8	Investment income(1).....	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
9	Transfers.....	720	824	1,021	799	836	859	979	855
10	Total non-merchandise receipts.....	4,759	5,731	7,492	5,747	5,675	7,096	7,758	6,142
11	Total receipts.....	30,522	35,173	35,149	35,103	34,601	38,748	35,891	37,689
Payments									
12	Merchandise imports.....	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel.....	1,836	1,691	1,763	1,252	1,958	1,805	1,980	1,367
14	Freight and shipping.....	819	1,086	983	976	860	1,124	1,030	1,061
15	Business services.....	1,615	1,722	1,653	1,676	1,755	1,820	1,742	1,937
16	Government transactions.....	342	299	297	247	335	292	289	306
17	Other services.....	83	77	71	84	91	82	75	91
18	Total services.....	4,695	4,875	4,767	4,235	5,000	5,124	5,116	4,762
19	Investment income(1).....	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
20	Transfers.....	669	650	600	632	687	653	724	629
21	Total non-merchandise payments.....	10,062	10,358	10,178	10,496	11,415	11,043	11,048	11,225
22	Total payments.....	31,875	34,520	32,901	33,290	35,083	38,213	36,439	37,779
Balances									
23	Merchandise.....	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993
24	Non-merchandise.....	- 5,304	- 4,627	- 2,685	- 4,748	- 5,740	- 3,947	- 3,290	- 5,083
25	Total current account.....	- 1,353	+ 653	+ 2,249	+ 1,813	- 482	+ 535	- 548	- 90
CAPITAL ACCOUNT(2)									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad(1)...	- 662	- 508	- 1,115	- 1,016	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds.....	- 61	- 460	- 149	- 668	- 62	- 192	+ 78	- 550
28	Foreign stocks.....	- 550	+ 304	- 152	- 301	- 196	+ 182	- 66	- 401
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves.....	+ 752	+ 892	- 753	+ 201	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13
30	Loans and subscriptions.....	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160
31	Non-bank deposits abroad.....	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874
32	Other claims.....	- 1,623	- 2,219	+ 169	+ 35	- 697	- 1,149	- 396	+ 948
33	Total Canadian claims, net flow.....	- 5,045	- 3,754	- 1,919	- 1,156	- 5,123	- 318	- 1,334	+ 586
Canadian liabilities to non- residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada(1) +	527	+ 649	+ 252	+ 270	- 631	+ 266	- 2,550	- 36
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds.....	+ 1,491	+ 2,184	+ 1,788	+ 2,582	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377
36	Canadian stocks.....	- 13	+ 134	+ 93	- 44	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 1,995	- 1,418	+ 1,229	- 1,238	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 412
	Money market instruments:								
38	Government of Canada treasury bills..	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
39	Other short-term paper.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
40	Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Other liabilities.....	+ 2,957	+ 2,019	- 1,624	+ 137	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037
42	Total Canadian liabilities, net flow..	+ 7,390	+ 4,897	+ 2,218	+ 966	+ 7,878	+ 798	+ 1,671	+ 3,527
43	Total capital account, net flow.....	+ 2,345	+ 1,143	+ 298	- 190	+ 2,755	+ 480	+ 337	+ 4,113
44	STATISTICAL DISCREPANCY	- 992	- 1,796	- 2,547	- 1,624	- 2,273	- 1,015	+ 212	- 4,023

(1) Excludes reinvested earnings.

+ minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	II	1986 III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
29,511	31,469			90,702	112,218	120,258	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
651	1,547			3,841	4,416	5,006	Services:
1,009	1,203			3,904	4,332	4,532	Voyages..... 2
1,297	1,371			3,979	4,486	5,159	Transports..... 3
125	138			557	544	548	Services commerciaux..... 4
144	98			347	411	458	Opérations gouvernementales..... 5
3,226	4,357			12,628	14,189	15,703	Autres services..... 6
1,557	1,669			5,540	6,176	7,439	Total des services..... 7
955	975			3,203	3,365	3,529	Revenus de placements(1)..... 8
5,738	7,001			21,371	23,730	26,671	Transferts..... 9
35,249	38,469			112,072	135,948	146,929	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
							Paiements
27,272	29,158			73,054	91,493	102,782	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
2,137	1,829			6,045	6,542	7,110	Services:
932	1,150			3,257	3,864	4,075	Voyages..... 13
1,927	1,918			5,978	6,667	7,254	Transports..... 14
362	315			1,094	1,185	1,222	Services commerciaux..... 15
95	86			300	315	339	Opérations gouvernementales..... 16
5,454	5,297			16,675	18,572	20,001	Autres services..... 17
6,345	5,531			17,254	19,970	22,037	Total des services..... 18
631	742			2,148	2,551	2,693	Revenus de placements(1)..... 19
12,429	11,570			36,076	41,094	44,731	Transferts..... 20
39,701	40,728			109,131	132,586	147,514	Total des paiements au titre des invisibles. 21
							Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 2,239	+ 2,311			+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Marchandises..... 23
- 6,691	- 4,569			- 14,705	- 17,364	- 18,060	Invisibles..... 24
- 4,452	- 2,258			+ 2,942	+ 3,362	- 584	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 1,098	- 915			- 3,226	- 3,300	- 5,100	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
+ 324	- 333			- 420	- 1,338	- 727	Obligations étrangères..... 27
- 254	- 455			- 825	- 698	- 481	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
+ 85	+ 14			- 548	+ 1,092	+ 112	Réserves officielles de change..... 29
+ 364	+ 126			- 364	- 1,955	- 851	Prêts et souscriptions..... 30
- 4,307	+ 1,084			+ 958	- 2,035	+ 2,152	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 31
- 461	- 1,273			- 3,981	- 3,639	- 1,294	Autres créances..... 32
- 5,347	- 1,751			- 8,407	- 11,874	- 6,189	Total des créances canadiennes, flux net.... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1,117	+ 49			+ 200	+ 1,698	- 2,950	Investissements directs au Canada(1)..... 34
							Valeurs de portefeuille:
+ 5,332	+ 3,978			+ 4,893	+ 8,045	+ 11,419	Obligations canadiennes..... 35
+ 1,050	- 350			+ 920	+ 170	+ 1,545	Actions canadiennes..... 36
+ 528	- 2,429			+ 1,552	+ 567	+ 274	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
							Effets du marché monétaire:
- 67	+ 925			+ 974	+ 1,514	- 691	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 38
- 41	- 99			+ 780	- 14	+ 111	Autres effets à court terme..... 39
							Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
+ 2,003	+ 1,611			+ 1,921	+ 3,489	+ 4,166	Autres engagements..... 41
+ 9,923	+ 3,684			+ 11,240	+ 15,470	+ 13,873	Total des engagements canadiens, flux net... 42
							Total du compte de capital, flux net..... 43
+ 4,576	+ 1,933			+ 2,833	+ 3,597	+ 7,684	
- 124	+ 325			- 5,775	- 6,958	- 7,100	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1984				1985	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	26,344	27,714	29,139	29,021	29,662	29,759
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,115	1,082	1,110	1,109	1,174	1,209
3	Freight and shipping.....	1,080	1,059	1,083	1,110	1,148	1,143
4	Business services.....	1,124	1,106	1,106	1,150	1,244	1,230
5	Government transactions.....	111	142	146	144	148	138
6	Other.....	111	95	99	104	133	104
7	Total services.....	3,541	3,485	3,544	3,617	3,847	3,824
	Investment income(1):						
8	Interest.....	118	106	119	131	146	145
9	Dividends.....	416	285	847	525	650	1,095
10	Miscellaneous income.....	809	899	983	938	1,104	1,012
11	Total investment income.....	1,343	1,290	1,950	1,593	1,900	2,251
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	418	394	444	380	454	425
13	Personal and institutional remittances..	153	159	155	162	169	172
14	Canadian withholding tax.....	236	266	297	301	295	264
15	Total transfers.....	807	819	896	842	919	861
16	Total non-merchandise receipts.....	5,692	5,594	6,391	6,053	6,665	6,935
17	Total receipts.....	32,036	33,309	35,529	35,074	36,328	36,695
Payments							
18	Merchandise imports.....	21,900	22,528	23,791	23,274	24,175	25,280
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,610	1,649	1,596	1,687	1,733	1,761
20	Freight and shipping.....	965	988	956	955	1,009	1,020
21	Business services.....	1,605	1,683	1,700	1,679	1,756	1,775
22	Government transactions.....	291	309	323	262	286	301
23	Other.....	76	78	80	81	83	83
24	Total services.....	4,546	4,706	4,655	4,665	4,867	4,940
	Investment income(1):						
25	Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820
26	Dividends.....	774	911	926	1,195	1,320	1,075
27	Miscellaneous income.....	1,536	1,577	1,578	1,576	1,566	1,528
28	Total investment income.....	4,656	4,948	5,016	5,350	5,598	5,423
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	86	84	87	87	88	92
30	Personal and institutional remittances..	166	167	167	181	187	188
31	Official contributions.....	353	317	315	360	345	284
32	Foreign withholding tax.....	45	45	46	44	45	45
33	Total transfers.....	651	613	615	673	666	609
34	Total non-merchandise payments.....	9,853	10,267	10,286	10,687	11,131	10,973
35	Total payments.....	31,753	32,794	34,077	33,961	35,306	36,253
Balances							
36	Merchandise.....	+ 4,444	+ 5,187	+ 5,348	+ 5,747	+ 5,487	+ 4,479
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,005	- 1,221	- 1,111	- 1,047	- 1,020	- 1,117
38	Investment income(1).....	- 3,313	- 3,658	- 3,066	- 3,757	- 3,698	- 3,172
39	Transfers.....	+ 157	+ 206	+ 281	+ 169	+ 253	+ 251
40	Total non-merchandise.....	- 4,161	- 4,672	- 3,896	- 4,634	- 4,465	- 4,037
41	Total current account.....	+ 283	+ 515	+ 1,452	+ 1,113	+ 1,022	+ 442

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1985				1986			
III	IV	I	II	III	IV		
millions de dollars							
29,678	31,158	30,737	29,410	Recettes			
1,237	1,387	1,477	1,501	Exportations de marchandises.....	1		
1,128	1,113	1,128	1,135	Invisibles			
1,322	1,364	1,299	1,331	Services:			
126	136	125	143	Voyages.....	2		
107	114	109	112	Transports.....	3		
3,919	4,113	4,138	4,222	Services commerciaux.....	4		
				Opérations gouvernementales.....	5		
				Autres.....	6		
				Total des services.....	7		
140	111	118	143	Revenus de placements(1):			
640	476	558	512	Intérêts.....	8		
954	966	1,009	984	Dividendes.....	9		
1,734	1,554	1,685	1,639	Revenus divers.....	10		
				Total des revenus de placements.....	11		
430	467	444	516	Transferts:			
173	170	176	177	Successions et capitaux des immigrants...	12		
				Versements à des particuliers et institutions	13		
225	286	419	288	Retenues fiscales canadiennes.....	14		
827	923	1,039	981	Total des transferts.....	15		
6,481	6,590	6,862	6,842	Total des recettes au titre des invisibles.	16		
36,160	37,747	37,599	36,252	Total des recettes.....	17		
26,184	27,143	28,449	26,497	Paiements			
1,786	1,831	1,878	1,804	Importations de marchandises.....	18		
1,006	1,041	1,081	1,039	Invisibles			
1,789	1,933	1,923	1,883	Services:			
308	327	311	324	Voyages.....	19		
85	88	87	87	Transports.....	20		
4,974	5,219	5,281	5,137	Services commerciaux.....	21		
				Opérations gouvernementales.....	22		
				Autres.....	23		
				Total des services.....	24		
2,931	3,036	3,084	3,236	Revenus de placements(1):			
935	1,025	1,557	1,135	Intérêts.....	25		
1,533	1,556	1,470	1,369	Dividendes.....	26		
5,399	5,617	6,112	5,740	Revenus divers.....	27		
				Total des revenus de placements.....	28		
91	90	92	95	Transferts:			
189	191	200	201	Successions et capitaux des émigrants....	29		
				Versements à des particuliers et institutions	30		
413	354	279	364	Contributions officielles.....	31		
46	44	49	49	Retenues fiscales étrangères.....	32		
739	679	620	709	Total des transferts.....	33		
11,112	11,515	12,012	11,586	Total des paiements au titre des invisibles	34		
37,297	38,659	40,461	38,082	Total des paiements.....	35		
+ 3,494	+ 4,014	+ 2,288	+ 2,914	Soldes			
- 1,055	- 1,106	- 1,143	- 915	Marchandises.....	36		
- 3,665	- 4,063	- 4,427	- 4,101	Invisibles:			
+ 88	+ 243	+ 419	+ 272	Services.....	37		
				Revenus de placements(1).....	38		
- 4,631	- 4,926	- 5,150	- 4,744	Transferts.....	39		
- 1,137	- 912	- 2,862	- 1,830	Total au titre des invisibles.....	40		
				Total du compte courant.....	41		

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports.....	20,179	22,214	20,466	22,167	22,779	25,019	21,984	24,564
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel.....	337	760	1,569	480	370	876	1,795	633
3	Freight and shipping.....	583	624	629	634	573	672	603	577
4	Business services.....	620	662	591	621	685	693	725	775
5	Government transactions.....	35	48	83	48	76	50	59	47
6	Other services.....	93	60	58	62	117	63	61	65
7	Total services.....	1,668	2,154	2,930	1,844	1,822	2,353	3,243	2,098
8	Investment income(2).....	478	507	934	617	610	1,263	550	580
9	Transfers.....	350	384	354	421	445	377	320	418
10	Total non-merchandise receipts.....	2,496	3,045	4,219	2,882	2,877	3,994	4,113	3,095
11	Total receipts.....	22,674	25,260	24,685	25,050	25,656	29,013	26,097	27,659
Payments									
12	Merchandise imports.....	15,733	17,858	15,995	16,304	17,406	19,957	17,627	18,651
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel.....	1,202	1,089	964	736	1,230	1,091	1,055	782
14	Freight and shipping.....	582	663	562	559	582	674	581	611
15	Business services.....	1,180	1,275	1,183	1,246	1,269	1,321	1,225	1,408
16	Government transactions.....	113	128	121	98	147	130	113	140
17	Other services.....	69	64	58	69	75	68	62	74
18	Total services.....	3,145	3,218	2,888	2,707	3,302	3,284	3,036	3,015
19	Investment income(2).....	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379
20	Transfers.....	128	134	143	137	130	138	147	141
21	Total non-merchandise payments.....	6,199	6,320	5,880	6,463	7,039	6,485	6,087	6,535
22	Total payments.....	21,931	24,178	21,874	22,768	24,445	26,442	23,714	25,186
Balances									
23	Merchandise.....	+ 4,446	+ 4,356	+ 4,471	+ 5,863	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912
24	Non-merchandise.....	- 3,703	- 3,274	- 1,661	- 3,581	- 4,162	- 2,491	- 1,974	- 3,440
25	Total current account.....	+ 743	+ 1,082	+ 2,810	+ 2,282	+ 1,211	+ 2,571	+ 2,383	+ 2,472
CAPITAL ACCOUNT(3)									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad(2).....	- 449	- 144	- 790	- 539	- 1,430	- 978	- 659	- 793
	Portfolio securities:								
27	Foreign bonds.....	+ 20	- 464	- 159	- 609	+ 76	- 298	+ 134	- 477
28	Foreign stocks.....	- 556	+ 345	- 51	- 100	- 144	+ 271	+ 83	- 312
	Government of Canada assets:								
29	Official international reserves.....	+ 732	+ 1,086	- 146	- 700	- 38	+ 156	+ 96	+ 424
30	Loans and subscriptions.....	+ 9	- 22	- 106	- 25	+ 6	+ 22	- 5	+ 1
31	Non-bank deposits abroad.....	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735
32	Other claims.....	- 1,288	- 1,306	+ 589	+ 510	- 853	- 1,029	- 165	+ 1,140
33	Total Canadian claims, net flow.....	- 3,219	- 1,952	- 230	- 789	- 3,923	- 1,294	- 541	+ 719
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 268	+ 367	+ 134	+ 6	- 577	+ 173	- 2,462	- 214
	Portfolio securities:								
35	Canadian bonds.....	- 276	+ 153	- 160	- 34	- 404	+ 735	+ 829	- 563
36	Canadian stocks.....	- 64	+ 126	+ 207	+ 45	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 1,741	+ 1,360	- 593	- 2,003	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,474
	Money market instruments:								
38	Government of Canada treasury bills.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
39	Other short-term paper.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39
40	Other liabilities.....	+ 2,371	+ 1,671	- 2,161	- 186	+ 2,842	- 547	+ 248	+ 48
41	Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 4,212	+ 4,454	- 2,727	- 2,689	+ 3,138	- 2,779	- 1,539	+ 622
42	Total capital account, net flow.....	+ 993	+ 2,502	- 2,957	- 3,478	- 785	- 4,073	- 2,079	+ 1,341
43	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	- 1,736	- 3,584	+ 146	+ 1,195	- 426	+ 1,502	- 304	- 3,813

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	1986		III	IV	1983	1984	1985				
millions de dollars											
COMPTÉ COURANT											
Recettes											
23,433	24,719				66,329	85,026	94,346	Exportations de marchandises..... 1			
								Invisibles			
								Services:			
457	1,093				2,664	3,146	3,674	Voyages..... 2			
564	659				2,055	2,470	2,426	Transports..... 3			
725	759				2,162	2,493	2,878	Services commerciaux..... 4			
47	57				220	215	232	Opérations gouvernementales..... 5			
89	66				222	273	306	Autres services..... 6			
1,882	2,634				7,322	8,597	9,515	Total des services..... 7			
616	619				1,851	2,537	3,004	Revenus de placements(2)..... 8			
567	413				1,443	1,509	1,560	Transferts..... 9			
3,065	3,666				10,616	12,642	14,079	Total des recettes au titre des invisibles.. 10			
26,498	28,385				76,946	97,668	108,425	Total des recettes..... 11			
Paieiments											
19,292	20,930				52,677	65,890	73,641	Importations de marchandises..... 12			
								Invisibles			
								Services:			
1,303	1,111				3,903	3,991	4,158	Voyages..... 13			
611	655				1,950	2,366	2,448	Transports..... 14			
1,329	1,321				4,270	4,883	5,223	Services commerciaux..... 15			
144	135				403	460	530	Opérations gouvernementales..... 16			
78	71				251	260	279	Autres services..... 17			
3,465	3,293				10,777	11,959	12,638	Total des services..... 18			
3,810	2,941				10,668	12,360	12,953	Revenus de placements(2)..... 19			
139	146				518	542	556	Transferts..... 20			
7,414	6,379				21,963	24,861	26,147	Total des paiements au titre des invisibles.. 21			
26,706	27,309				74,640	90,751	99,788	Total des paiements..... 22			
Soldes											
+	4,141	+	3,789		+	13,652	+	20,705	Marchandises..... 23		
-	4,349	-	2,713		-	11,346	-	12,067	Invisibles..... 24		
-	208	+	1,076		+	2,306	+	8,637	Total du compte courant..... 25		
COMPTÉ DE CAPITAL(3)											
Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets											
-	821	-	816		-	2,054	-	1,923	-	3,860	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
Valeurs de portefeuille:											
+	399	-	464		-	467	-	1,212	-	566	Obligations étrangères..... 27
-	133	-	94		-	683	-	363	-	102	Actions étrangères..... 28
Actif du gouvernement du Canada:											
-	-	-	-		-	269	+	971	+	638	Réserves officielles de change..... 29
+	416	+	66		-	147	-	145	+	23	Prêts et souscriptions..... 30
-	3,209	+	491		-	3,353	-	2,023	-	267	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 31
-	428	-	1,094		-	2,657	-	1,495	-	907	Autres créances..... 32
-	3,777	-	1,911		-	9,630	-	6,189	-	5,040	Total des créances canadiennes, flux net.... 33
Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets											
+	684	+	259		-	888	+	775	-	3,080	Investissements directs au Canada(2)..... 34
Valeurs de portefeuille:											
+	751	-	1,020		+	86	-	317	+	596	Obligations canadiennes..... 35
+	768	-	358		+	689	+	315	+	1,630	Actions canadiennes..... 36
+	899	-	2,457		+	7,389	+	505	-	1,898	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
Effets du marché monétaire:											
+	47	+	390		+	352	+	245	-	257	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 38
-	81	-	469		+	790	+	33	-	139	Autres effets à court terme..... 39
+	725	+	992		+	1,062	+	1,695	+	2,591	Autres engagements..... 40
+	3,793	-	2,662		+	9,479	+	3,250	-	557	Total des engagements canadiens, flux net... 41
+	17	-	4,573		-	150	-	2,939	-	5,597	Total du compte de capital, flux net..... 42
..		-	2,156	-	3,978	-	3,041	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

- (1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
- (2) Exclut les gains réinvestis.
- (3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.
- (4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	638	642	579	634	586	661	523	601
2 Services.....	132	202	237	166	144	218	271	182
3 Investment income(2).....	153	166	210	189	140	108	158	117
4 Transfers.....	76	81	85	79	76	83	79	99
5 Total receipts.....	998	1,092	1,111	1,068	945	1,071	1,031	1,000
Payments								
6 Merchandise imports.....	610	529	553	602	430	840	869	965
7 Services.....	244	370	449	335	284	438	543	391
8 Investment income(2).....	274	237	247	229	290	286	324	353
9 Transfers.....	27	29	32	30	28	31	34	32
10 Total payments.....	1,155	1,166	1,281	1,196	1,032	1,596	1,771	1,740
Balances								
11 Merchandise.....	+ 28	+ 113	+ 27	+ 32	+ 156	- 179	- 347	- 363
12 Non-merchandise.....	- 185	- 187	- 197	- 160	- 242	- 346	- 394	- 377
13 Total current account.....	- 157	- 74	- 170	- 128	- 86	- 525	- 740	- 741
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 37	- 24	- 73	- 72	- 110	+ 48	- 313	+ 4
15 Foreign portfolio securities.....	-	- 47	- 38	- 168	- 52	- 73	- 152	- 57
16 Other claims.....	- 743	+ 378	+ 157	+ 379	- 234	+ 512	+ 676	+ 564
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 780	+ 308	+ 47	+ 139	- 395	+ 487	+ 211	+ 511
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 93	+ 28	+ 30	+ 71	- 111	+ 41	+ 9	+ 62
19 Canadian portfolio securities.....	+ 86	+ 244	+ 284	+ 11	+ 383	+ 85	+ 460	+ 17
20 Other liabilities.....	- 271	- 1,844	+ 936	+ 786	+ 336	+ 448	+ 188	- 1,389
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	- 92	- 1,572	+ 1,251	+ 868	+ 608	+ 574	+ 656	- 1,311
22 Total capital account, net flow.....	- 872	- 1,264	+ 1,298	+ 1,007	+ 212	+ 1,061	+ 867	- 800
OTHER EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,038	1,148	1,119	1,205	1,098	1,055	1,062	1,142
24 Services.....	212	299	355	251	235	316	387	273
25 Investment income(2).....	221	160	203	385	361	238	264	386
26 Transfers.....	85	102	108	79	93	75	162	78
27 Total receipts.....	1,556	1,709	1,785	1,919	1,788	1,684	1,876	1,880
Payments								
28 Merchandise imports.....	1,351	1,523	1,437	1,533	1,485	1,817	1,836	1,865
29 Services.....	352	448	585	407	343	490	653	485
30 Investment income(2).....	640	677	695	731	744	782	807	878
31 Transfers.....	34	35	40	37	36	37	41	39
32 Total payments.....	2,377	2,683	2,756	2,708	2,608	3,126	3,338	3,266
Balances								
33 Merchandise.....	- 313	- 375	- 318	- 328	- 387	- 761	- 774	- 723
34 Non-merchandise.....	- 508	- 600	- 653	- 460	- 434	- 681	- 688	- 663
35 Total current account.....	- 822	- 974	- 971	- 789	- 820	- 1,442	- 1,462	- 1,386
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 180	- 263	- 149	- 264	- 50	- 85	- 94	- 168
37 Foreign portfolio securities.....	- 2	- 10	- 6	- 13	- 35	+ 11	- 15	+ 7
38 Other claims.....	- 110	- 63	+ 10	- 4	- 6	+ 9	- 159	+ 17
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 292	- 336	- 146	- 281	- 91	- 65	- 268	- 144
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 54	+ 40	+ 9	+ 80	+ 12	+ 6	- 134	+ 84
41 Canadian portfolio securities.....	+ 785	+ 171	+ 456	+ 1,028	+ 1,285	+ 800	+ 1,033	+ 1,217
42 Other liabilities.....	+ 1,452	+ 250	- 91	- 436	- 182	+ 982	+ 484	+ 219
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,291	+ 460	+ 374	+ 672	+ 1,115	+ 1,788	+ 1,383	+ 1,520
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,999	+ 124	+ 228	+ 391	+ 1,023	+ 1,723	+ 1,115	+ 1,376

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxemburg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								ROYAUME-UNI
								Compte Courant
								Recettes
616	683				2.509	2.493	2.371	Exportations de marchandises..... 1
159	242				769	738	814	Services..... 2
102	105				737	718	523	Revenus de placements(2)..... 3
88	107				345	321	337	Transferts..... 4
965	1.137				4.360	4.269	4.046	Total des recettes..... 5
								Paievements
986	810				1.732	2.293	3.104	Importations de marchandises..... 6
323	502				1.300	1.399	1.656	Services..... 7
331	311				1.287	987	1.253	Revenus de placements(2)..... 8
30	31				119	119	124	Transferts..... 9
1.669	1.655				4.438	4.798	6.138	Total des paievements..... 10
								Soldes
- 370	- 127				+ 777	+ 200	- 733	Marchandises..... 11
- 334	- 391				- 855	- 729	- 1.359	Invisibles..... 12
- 704	- 518				- 78	- 529	- 2.092	Total du compte courant..... 13
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 73	- 59				- 9	- 206	- 370	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 218	- 253				- 93	- 252	- 334	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
- 982	+ 586				+ 4.148	+ 172	+ 1.518	Autres créances..... 16
- 1.274	+ 275				+ 4.045	- 286	+ 813	Total des créances canadiennes, flux net... 17
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 359	+ 32				+ 168	+ 222	+ 1	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 2	+ 27				+ 277	+ 625	+ 944	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
+ 185	+ 392				- 4.331	- 392	- 418	Autres engagements..... 20
+ 546	+ 451				- 3.886	+ 455	+ 528	Total des engagements canadiens, flux net... 21
- 728	+ 725				+ 160	+ 169	+ 1.341	Total du compte de capital, flux net..... 22
								LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE(3)
								Compte Courant
								Recettes
1.210	1.287				4.197	4.510	4.358	Exportations de marchandises..... 23
279	357				1.032	1.118	1.211	Services..... 24
204	208				987	969	1.250	Revenus de placements(2)..... 25
70	95				599	374	409	Transferts..... 26
1.756	1.947				6.816	6.970	7.228	Total des recettes..... 27
								Paievements
2.095	2.228				4.087	5.844	7.003	Importations de marchandises..... 28
469	570				1.624	1.793	1.971	Services..... 29
872	904				2.397	2.743	3.211	Revenus de placements(2)..... 30
40	42				147	146	153	Transferts..... 31
3.476	3.744				8.254	10.525	12.339	Total des paievements..... 32
								Soldes
- 885	- 941				+ 111	- 1.334	- 2.646	Marchandises..... 33
- 835	- 857				- 1.550	- 2.221	- 2.485	Invisibles..... 34
- 1.719	- 1.797				- 1.439	- 3.555	- 5.131	Total du compte courant..... 35
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 168	- 227				- 491	- 856	- 397	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 22	+ 21				- 15	- 30	- 32	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 189	+ 208				+ 280	- 168	- 140	Autres créances..... 38
- 334	+ 2				- 227	- 1.056	- 569	Total des créances canadiennes, flux net... 39
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 58	- 288				+ 129	+ 189	- 31	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 2.236	+ 2.460				+ 1.603	+ 2.440	+ 4.395	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
+ 702	+ 458				- 1.181	+ 1.175	+ 1.500	Autres engagements..... 42
+ 2.996	+ 2.630				+ 551	+ 3.799	+ 5.800	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 2.662	+ 2.633				+ 304	+ 2.740	+ 5.236	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Inclut la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - Concluded

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,223	1,554	1,515	1,678	1,530	1,391	1,522	1,490
2 Services.....	117	174	201	146	139	188	214	162
3 Investment income(2).....	4	2	2	2	3	2	2	2
4 Transfers.....	3	2	2	2	4	3	4	5
5 Total receipts.....	1,347	1,733	1,719	1,827	1,675	1,584	1,742	1,658
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,239	1,378	1,468	1,391	1,357	1,431	1,576	1,697
7 Services.....	74	113	111	107	77	116	110	112
8 Investment income(2).....	202	222	241	255	294	304	323	353
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	1,516	1,714	1,822	1,755	1,731	1,853	2,011	2,164
Balances								
11 Merchandise.....	- 16	+ 176	+ 47	+ 288	+ 173	- 40	- 54	- 207
12 Non-merchandise.....	- 154	- 157	- 149	- 215	- 228	- 230	- 215	- 299
13 Total current account.....	- 170	+ 19	- 102	+ 73	- 55	- 270	- 269	- 506
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	- 9	+ 15	- 1	+ 26	- 14	+ 97	+ 97	+ 53
16 Other claims.....	+ 11	- 36	-	+ 5	- 27	+ 2	- 75	+ 72
17 Total Canadian claims, net flow.....	+ 2	- 21	- 1	+ 31	- 41	+ 98	+ 22	+ 125
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2) +	43	+ 34	+ 34	+ 34	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5
19 Canadian portfolio securities..... +	219	+ 418	+ 580	+ 704	+ 449	+ 882	+ 770	+ 856
20 Other liabilities..... +	357	+ 263	+ 1,111	- 555	+ 181	+ 590	- 153	+ 1,382
21 Total Canadian liabilities, net flow. +	619	+ 715	+ 1,725	+ 182	+ 638	+ 1,490	+ 621	+ 2,242
22 Total capital account, net flow..... +	621	+ 694	+ 1,724	+ 213	+ 597	+ 1,588	+ 643	+ 2,367
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,686	3,883	3,978	3,671	2,933	3,525	3,043	3,750
24 Services.....	661	786	876	775	742	890	973	854
25 Investment income(2).....	392	456	523	573	644	660	717	633
26 Transfers.....	207	255	472	219	217	321	413	256
27 Total receipts.....	3,947	5,380	5,849	5,238	4,537	5,396	5,145	5,492
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,880	2,875	3,271	2,964	2,990	3,124	3,483	3,375
29 Services.....	880	726	734	678	993	795	773	760
30 Investment income(2).....	656	729	780	795	794	830	850	871
31 Transfers.....	479	450	383	426	491	446	499	416
32 Total payments.....	4,895	4,780	5,167	4,864	5,268	5,195	5,605	5,422
Balances								
33 Merchandise.....	- 193	+ 1,008	+ 707	+ 707	- 57	+ 401	- 440	+ 374
34 Non-merchandise.....	- 754	- 408	- 25	- 332	- 674	- 200	- 20	- 304
35 Total current account.....	- 947	+ 600	+ 682	+ 375	- 731	+ 201	- 460	+ 70
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2) +	5	- 76	- 103	- 141	+ 74	- 198	- 168	- 181
37 Foreign portfolio securities..... -	63	+ 6	- 46	- 104	- 90	- 17	- 135	- 164
38 Other claims.....	- 698	- 1,682	- 1,441	- 10	- 656	+ 672	- 455	- 279
39 Total Canadian claims, net flow..... -	756	- 1,752	- 1,590	- 256	- 672	+ 457	- 759	- 624
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2) +	70	+ 181	+ 44	+ 79	+ 37	+ 28	+ 33	+ 27
41 Canadian portfolio securities..... +	727	+ 1,207	+ 514	+ 784	+ 429	+ 653	+ 585	+ 837
42 Other liabilities..... -	437	- 549	+ 1,036	+ 1,069	+ 1,913	- 957	- 68	- 411
43 Total Canadian liabilities, net flow. +	360	+ 839	+ 1,594	+ 1,932	+ 2,379	- 276	+ 550	+ 453
44 Total capital account, net flow..... -	396	- 913	+ 5	+ 1,677	+ 1,707	+ 181	- 209	- 171

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.
 (2) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1) - fin

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								JAPON
								Compte Courant
								Recettes
1,331	1,628				4,911	5,971	5,933	Exportations de marchandises..... 1
141	196				540	638	702	Services..... 2
3	4				37	9	8	Revenus de placements(2)..... 3
2	1				10	9	16	Transferts..... 4
1,478	1,829				5,499	6,626	6,659	Total des recettes..... 5
								Paielements
1,636	2,018				4,355	5,476	6,061	Importations de marchandises..... 6
96	123				321	404	416	Services..... 7
411	451				524	919	1,274	Revenus de placements(2)..... 8
2	2				7	7	8	Transferts..... 9
2,145	2,593				5,207	6,806	7,759	Total des paiements..... 10
								Soldes
- 305	- 390				+ 557	+ 495	- 128	Marchandises..... 11
- 363	- 375				- 265	- 675	- 971	Invisibles..... 12
- 667	- 765				+ 292	- 180	- 1,099	Total du compte courant..... 13
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-				- 31	-	-	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
+ 38	+ 159				- 50	+ 31	+ 233	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
+ 32	- 99				+ 7	- 20	- 28	Autres créances..... 16
+ 69	+ 59				- 74	+ 11	+ 204	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 21	+ 31				+ 156	+ 144	+ 36	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 817	+ 848				+ 956	+ 1,922	+ 2,956	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
- 9	+ 10				+ 142	+ 1,176	+ 2,000	Autres engagements..... 20
+ 830	+ 890				+ 1,255	+ 3,242	+ 4,992	Total des engagements canadiens, flux net... 21
+ 899	+ 949				+ 1,181	+ 3,253	+ 5,196	Total du compte de capital, flux net..... 22
								TOUS LES AUTRES PAYS
								Compte Courant
								Recettes
2,921	3,152				12,754	14,219	13,250	Exportations de marchandises..... 23
771	928				2,964	3,099	3,459	Services..... 24
632	733				1,928	1,944	2,654	Revenus de placements(2)..... 25
229	359				806	1,153	1,207	Transferts..... 26
4,552	5,172				18,452	20,415	20,571	Total des recettes..... 27
								Paielements
3,263	3,172				10,204	11,990	12,973	Importations de marchandises..... 28
1,101	809				2,653	3,017	3,320	Services..... 29
920	924				2,378	2,961	3,345	Revenus de placements(2)..... 30
421	522				1,357	1,737	1,853	Transferts..... 31
5,705	5,427				16,592	19,705	21,491	Total des paiements..... 32
								Soldes
- 342	- 21				+ 2,550	+ 2,229	+ 277	Marchandises..... 33
- 810	- 234				- 690	- 1,519	- 1,197	Invisibles..... 34
- 1,152	- 255				+ 1,860	+ 709	- 920	Total du compte courant..... 35
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 35	+ 188				- 641	- 315	- 473	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
- 37	- 157				+ 63	- 208	- 406	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 44	- 220				- 1,944	- 3,830	- 718	Autres créances..... 38
- 117	- 189				- 2,522	- 4,353	- 1,597	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 6	+ 14				+ 636	+ 374	+ 124	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 1,808	+ 1,670				+ 2,201	+ 3,232	+ 2,504	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
- 45	+ 691				+ 1,003	+ 1,120	+ 478	Autres engagements..... 42
+ 1,757	+ 2,376				+ 3,840	+ 4,726	+ 3,106	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 1,640	+ 2,187				+ 1,318	+ 372	+ 1,508	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) Réserves officielles de change exclues de l'année courante la répartition géographique n'étant pas encore disponible.

(2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	indices							
Volume								
1 Exports.....	119.9	124.1	130.1	130.9	134.4	132.2	130.7	137.8
2 Imports.....	107.2	108.2	112.8	109.9	114.0	118.1	122.1	125.1
Price								
3 Exports.....	104.1	105.8	106.1	105.0	104.6	106.6	107.6	107.1
4 Imports.....	106.1	108.0	109.5	109.9	110.1	111.1	111.3	112.6
5 Terms of trade.....	98.1	98.0	96.9	95.5	95.0	95.9	96.7	95.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Exports, customs basis (including re-exports)	25,942	29,321	27,670	29,451	28,778	31,359	27,846	31,259
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 48	- 26	- 83	+ 47	- 48	+ 7	+ 82	- 43
3 Energy.....	-	-	-	- 13	-	-	-	+ 141
4 Automotive products.....	- 119	- 120	- 76	- 125	- 129	- 131	- 148	- 223
5 Freight.....	- 116	- 138	- 132	- 144	- 137	- 127	- 117	- 136
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 437	+ 565	+ 479	+ 507	+ 583	+ 640	+ 561	+ 622
7 Other.....	- 332	- 159	- 202	- 366	- 121	- 96	- 89	- 74
8 Exports, Balance of Payments basis	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
9 Imports, customs basis.....	22,735	25,137	23,842	23,746	24,323	27,447	26,107	27,037
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 103	- 122	- 98	- 93	- 98	- 106	- 116	- 35
11 Aircraft and other equipment.....	+ 54	+ 38	+ 206	+ 19	- 17	- 5	- 119	- 83
12 Freight.....	- 62	- 66	- 74	- 70	- 67	- 72	- 82	- 78
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 497	- 600	- 578	- 575	- 206	- 153	- 137	- 118
14 Other.....	- 313	- 225	- 163	- 233	- 268	+ 58	- 262	- 170
15 Imports, Balance of Payments basis	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1985				1986	
	I	II	III	IV	I	II
	millions of dollars					
All Countries						
1 Merchandise trade balance.....	+ 5,258	+ 4,882	+ 2,742	+ 4,993	+ 2,239	+ 2,311
2 Live animals.....	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68	+ 79	+ 32
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 361	+ 874	+ 965	+ 1,282	+ 503	+ 722
4 - of which wheat.....	+ 491	+ 1,093	+ 994	+ 1,256	+ 556	+ 756
5 Crude materials, inedible.....	+ 3,622	+ 3,026	+ 2,312	+ 2,910	+ 2,630	+ 2,845
6 - of which crude petroleum.....	+ 706	+ 620	+ 321	+ 574	+ 129	+ 532
7 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040	+ 911	+ 579
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,444	+ 4,653	+ 3,918	+ 3,971	+ 3,817	+ 4,149
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 3,224	+ 3,490	+ 3,413	+ 3,281	+ 3,278	+ 3,804
10 End products.....	- 4,136	- 4,880	- 5,198	- 3,820	- 5,119	- 5,743
11 - of which automotive products.....	+ 680	+ 59	- 90	+ 845	+ 271	+ 96
12 Special transactions, trade.....	- 264	- 337	- 306	- 326	- 332	- 374
13 Other(1).....	+ 896	+ 905	+ 818	+ 681	+ 661	+ 680
United States						
14 Merchandise trade balance.....	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912	+ 4,141	+ 3,789
15 Live animals.....	+ 134	+ 85	+ 38	+ 58	+ 71	+ 26
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 27	+ 34	+ 139	+ 129	+ 118	+ 155
17 - of which wheat.....	-	+ 22	+ 21	+ 9	+ 2	+ 8
18 Crude Materials, inedible.....	+ 2,393	+ 2,206	+ 1,799	+ 2,245	+ 1,845	+ 1,282
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,343	+ 1,540	+ 1,048	+ 954
20 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040	+ 911	+ 579
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,763	+ 4,323	+ 3,734	+ 3,834	+ 3,460	+ 3,825
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,347	+ 2,616	+ 2,564	+ 2,399	+ 2,413	+ 2,776
23 End Products.....	- 1,432	- 2,037	- 1,781	- 644	- 1,491	- 1,663
24 - of which automotive products.....	+ 1,472	+ 1,036	+ 904	+ 1,918	+ 1,404	+ 1,443
25 Special transactions, trade.....	- 195	- 247	- 222	- 239	- 256	- 281
26 Other(1).....	+ 683	+ 698	+ 650	+ 529	+ 394	+ 445

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
indices							
137.9	134.8			106.6	126.3	133.8	Volume
129.1	122.9			91.8	109.5	119.8	Exportations..... 1
							Importations..... 2
105.6	103.3			100.7	105.3	106.5	Prix
114.3	111.8			103.3	108.4	111.3	Exportations..... 3
							Importations..... 4
92.4	92.4			97.5	97.1	95.7	Termes d'échange..... 5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
28,944	31,298			90,612	112,384	119,241	Exportations, base douanière (réexportations comprises) 1
							Ajustements:
- 12 + 38				- 34 - 110 - 1			Blé..... 2
+ 202 + 44				+ 132 - 13 + 141			Énergie..... 3
- 156 - 166				- 404 - 440 - 632			Produits de l'automobile..... 4
- 123 - 134				- 451 - 530 - 517			Transports..... 5
+ 590 + 631				+ 1,039 + 1,988 + 2,406			Rapprochement Canada - États-Unis, n.l.a. 6
+ 66 - 241				- 193 - 1,059 - 380			Autres..... 7
29,511	31,469			90,702	112,218	120,258	Exportations, balance des paiements 8
27,769	29,719			75,520	95,460	104,914	Importations, base douanière..... 9
							Ajustements:
- 137 - 144				- 454 - 417 - 354			Produits de l'automobile..... 10
- 91 + 27				+ 90 - 96 - 224			Aéronefs et autre matériel..... 11
- 80 - 63				- 213 - 272 - 299			Transports..... 12
- 110 - 115				- 1,296 - 2,250 - 613			Rapprochement Canada - États-Unis, n.l.a. 13
- 81 - 267				- 593 - 934 - 641			Autres..... 14
27,272	29,158			73,054	91,493	102,782	Importations, balance des paiements 15
+ 2,239 + 2,311				+ 17,647 + 20,726 + 17,475			Solde du commerce international aligné sur la balance des paiements 16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

III	1986 IV	1982	1983	1984	1985	
millions de dollars						
		+ 17,821	+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Tous les pays
		+ 190	+ 209	+ 426	+ 359	Solde du commerce de marchandises..... 1
		+ 5,128	+ 5,286	+ 4,462	+ 3,481	Animaux vivants..... 2
		+ 4,285	+ 4,678	+ 4,626	+ 3,834	Aliments, provendes, boissons et tabacs... 3
		+ 7,172	+ 8,239	+ 10,691	+ 12,617	- dont le blé..... 4
		- 2,194	+ 232	+ 1,013	+ 2,220	Matières brutes, non comestibles..... 5
		+ 4,814	+ 3,917	+ 3,918	+ 4,011	- dont le pétrole brut..... 6
		+ 15,443	+ 15,817	+ 18,251	+ 17,560	- dont le gaz naturel..... 7
		+ 10,213	+ 10,981	+ 12,953	+ 13,407	Matières travaillées, non comestibles..... 8
						- dont les sciages, papier journal et pâte de bois 9
		- 11,043	- 13,023	- 15,611	- 17,995	Produits finis, non-comestibles..... 10
		+ 2,173	+ 2,533	+ 3,715	+ 1,494	- dont les produits de l'automobile..... 11
		- 735	- 748	- 1,102	- 1,234	Transactions spéciales, commerce..... 12
		+ 2,030	+ 2,163	+ 4,079	+ 3,300	Autres(1)..... 13
						États-Unis
		+ 11,003	+ 13,652	+ 19,136	+ 20,705	Solde du commerce de marchandises..... 14
		+ 146	+ 165	+ 371	+ 315	Animaux vivants..... 15
		- 69	+ 40	- 72	+ 329	Aliments, provendes, boissons et tabacs... 16
		+ 8	+ 8	+ 17	+ 52	- dont le blé..... 17
		+ 5,668	+ 5,767	+ 6,512	+ 8,643	Matières brutes, non comestibles..... 18
		+ 2,483	+ 3,067	+ 3,852	+ 5,966	- dont le pétrole brut..... 19
		+ 3,906	+ 3,916	+ 3,918	+ 4,010	- dont le gaz naturel..... 20
		+ 11,189	+ 12,770	+ 15,491	+ 15,654	Matières travaillées, non comestibles..... 21
		+ 6,551	+ 7,531	+ 9,052	+ 9,926	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois 22
		- 7,213	- 6,251	- 5,623	- 5,893	Produits finis, non-comestibles..... 23
		+ 2,886	+ 4,410	+ 6,468	+ 5,370	- dont les produits de l'automobile..... 24
		- 530	- 540	- 802	- 903	Transactions spéciales..... 25
		+ 1,812	+ 1,701	+ 3,259	+ 2,560	Autres(1)..... 26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), by Type, All Countries and the United States

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
All Countries									
Receipts									
1	Interest.....	123	93	115	143	153	127	137	123
2	Dividends.....	360	286	763	665	556	1,117	587	602
3	Miscellaneous income.....	766	912	994	958	1,049	1,028	967	993
4	Total	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
Payments									
5	Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820	2,931	3,036
6	Dividends.....	808	775	700	1,524	1,447	914	697	1,297
7	Miscellaneous income.....	1,544	1,598	1,599	1,526	1,569	1,532	1,580	1,501
8	Total	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
United States									
Receipts									
9	Interest.....	87	50	54	83	118	85	108	76
10	Dividends.....	170	156	560	285	219	918	200	240
11	Miscellaneous income.....	221	301	321	250	273	260	242	263
12	Total	478	507	934	617	610	1,263	550	580
Payments									
13	Interest.....	1,161	1,197	1,208	1,219	1,260	1,271	1,310	1,333
14	Dividends.....	731	700	627	1,417	1,370	829	617	1,153
15	Miscellaneous income.....	1,035	1,070	1,013	983	976	963	977	894
16	Total	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379

(1) Excludes reinvested earnings.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies).

TABLE 9. Transfers, by Type, All Countries and the United States

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
All Countries									
Receipts									
1	Inheritances and immigrants' funds.....	308	393	614	321	339	431	611	396
2	Personal and institutional remittances.....	153	159	155	162	169	172	173	170
3	Canadian withholding tax.....	258	272	253	317	328	256	195	290
4	Total	720	824	1,021	799	836	859	979	855
Payments									
5	Inheritances and emigrants' funds.....	73	80	111	82	75	88	114	84
6	Personal and institutional remittances.....	166	167	167	181	187	188	189	191
7	Official contributions.....	387	360	275	322	382	334	373	307
8	Foreign withholding tax.....	43	43	47	47	43	43	47	47
9	Total	669	650	600	632	687	653	724	629
United States									
Receipts									
10	Inheritances and immigrants' funds.....	29	41	33	30	40	43	44	51
11	Personal and institutional remittances.....	93	102	97	104	107	110	110	108
12	Canadian withholding tax.....	228	241	223	286	298	225	165	259
13	Total	350	384	354	421	445	377	320	418
Payments									
14	Inheritances and emigrants' funds.....	36	42	49	42	37	44	51	44
15	Personal and institutional remittances.....	59	59	59	59	60	61	61	62
16	Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Foreign withholding tax.....	36	35	35	35	33	33	35	35
18	Total	128	134	143	137	130	138	147	141

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
125	128				469	474	542	Intérêts..... 1
472	548				1,743	2,073	2,861	Dividendes..... 2
960	993				3,328	3,629	4,037	Revenus divers..... 3
1,557	1,669				5,540	6,176	7,439	Total 4
								Paielements
3,084	3,236				8,848	9,896	11,499	Intérêts..... 5
1,773	947				2,436	3,807	4,355	Dividendes..... 6
1,487	1,348				5,970	6,267	6,183	Revenus divers..... 7
6,345	5,531				17,254	19,970	22,037	Total 8
								États-Unis
								Recettes
67	88				386	273	388	Intérêts..... 9
273	266				797	1,170	1,578	Dividendes..... 10
275	264				668	1,094	1,038	Revenus divers..... 11
616	619				1,851	2,537	3,004	Total 12
								Paielements
1,286	1,314				4,537	4,785	5,174	Intérêts..... 13
1,655	872				2,132	3,475	3,968	Dividendes..... 14
869	755				4,000	4,101	3,810	Revenus divers..... 15
3,810	2,941				10,668	12,360	12,953	Total 16

(1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.)

TABLEAU 9. Transferts, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
328	521				1,550	1,636	1,777	Successions et capitaux des immigrants 1
176	177				610	629	684	Versements à des particuliers et institutions 2
451	277				1,043	1,100	1,069	Retenues fiscales canadiennes..... 3
955	975				3,203	3,365	3,529	Total 4
								Paielements
78	91				350	346	361	Successions et capitaux des émigrants. 5
200	201				637	681	755	Versements à des particuliers et institutions 6
306	404				982	1,345	1,397	Contributions officielles..... 7
47	47				179	180	180	Retenues fiscales étrangères..... 8
631	742				2,148	2,551	2,693	Total 9
								États-Unis
								Recettes
36	57				133	134	178	Successions et capitaux des immigrants 10
113	113				382	396	435	Versements à des particuliers et institutions 11
409	247				929	978	947	Retenues fiscales canadiennes..... 12
567	413				1,443	1,509	1,560	Total 13
								Paielements
39	46				165	170	175	Successions et capitaux des émigrants. 14
65	65				217	236	244	Versements à des particuliers et institutions 15
-	-				-	-	-	Contributions officielles..... 16
35	35				136	136	136	Retenues fiscales étrangères..... 17
139	146				518	542	556	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows.....	- 1,317	- 1,548	- 1,351	- 1,476	- 1,974	- 1,730	- 1,507	- 1,641
2	Gross inflows.....	+ 655	+ 1,040	+ 236	+ 459	+ 458	+ 517	+ 273	+ 504
3	Net flow.....	- 662	- 508	- 1,115	- 1,016	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137
By industry									
4	Manufacturing.....	- 355	- 495	- 384	- 206	- 415	- 302	- 628	- 268
5	Petroleum and mining.....	- 346	+ 243	- 307	- 508	- 790	- 665	- 185	- 414
6	Other.....	+ 39	- 256	- 424	- 302	- 311	- 246	- 420	- 455
By geographic area									
7	United States.....	- 449	- 144	- 790	- 539	- 1,430	- 978	- 659	- 793
8	United Kingdom.....	- 37	- 24	- 73	- 72	- 110	+ 48	- 313	+ 4
9	Other EEC.....	- 180	- 263	- 149	- 264	- 50	- 85	- 94	- 168
10	Japan.....	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Other.....	+ 5	- 76	- 103	- 141	+ 74	- 198	- 168	- 181
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows.....	+ 858	+ 1,017	+ 738	+ 1,199	+ 897	+ 793	+ 745	+ 975
13	Gross outflows.....	- 331	- 368	- 486	- 929	- 1,527	- 526	- 3,294	- 1,011
14	Net flow.....	+ 527	+ 649	+ 252	+ 270	- 631	+ 266	- 2,550	- 36
By industry									
15	Manufacturing.....	+ 43	+ 269	- 2	+ 134	+ 213	+ 214	- 246	+ 235
16	Petroleum and mining.....	+ 193	+ 103	+ 132	- 125	- 1,013	- 84	- 2,210	- 348
17	Other.....	+ 291	+ 278	+ 122	+ 261	+ 169	+ 136	- 94	+ 78
By geographic area									
18	United States.....	+ 268	+ 367	+ 134	+ 6	- 577	+ 173	- 2,462	- 214
19	United Kingdom.....	+ 93	+ 28	+ 30	+ 71	- 111	+ 41	+ 9	+ 62
20	Other EEC.....	+ 54	+ 40	+ 9	+ 80	+ 12	+ 6	- 134	+ 84
21	Japan.....	+ 43	+ 34	+ 34	+ 34	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5
22	Other.....	+ 70	+ 181	+ 44	+ 79	+ 37	+ 28	+ 33	+ 27

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
BONDS									
1	Purchases.....	- 1,295	- 1,615	- 2,424	- 7,180	- 5,789	- 6,842	- 5,075	- 7,077
2	Sales.....	+ 1,234	+ 1,155	+ 2,275	+ 6,512	+ 5,727	+ 6,650	+ 5,153	+ 6,527
3	Net flow.....	- 61	- 460	- 149	- 668	- 62	- 192	+ 78	- 550
By type of obligation									
4	United States government securities....	+ 52	- 430	- 111	- 430	+ 94	- 186	+ 174	- 363
5	Other.....	- 113	- 30	- 38	- 238	- 157	- 6	- 97	- 187
By geographic area									
6	United States.....	+ 20	- 464	- 159	- 609	+ 76	- 298	+ 134	- 477
7	United Kingdom.....	- 5	- 31	- 21	- 18	- 27	- 50	- 52	+ 15
8	Other EEC.....	-	-	-	+ 4	- 23	+ 13	- 20	- 8
9	Japan.....	-	+ 18	+ 6	+ 32	- 9	+ 106	+ 100	+ 37
10	Other.....	- 77	+ 17	+ 25	- 77	- 79	+ 37	- 84	- 117
STOCKS									
11	Purchases.....	- 2,757	- 2,218	- 2,581	- 2,689	- 3,306	- 2,569	- 2,730	- 4,006
12	Sales.....	+ 2,207	+ 2,522	+ 2,429	+ 2,389	+ 3,109	+ 2,751	+ 2,664	+ 3,604
13	Net flow.....	- 550	+ 304	- 152	- 301	- 196	+ 182	- 66	- 401
By type of stock									
14	United States securities.....	- 541	+ 336	- 56	- 152	- 135	+ 224	+ 69	- 317
15	Other.....	- 9	- 32	- 96	- 148	- 61	- 42	- 134	- 84
By geographic area									
16	United States.....	- 556	+ 345	- 51	- 100	- 144	+ 271	+ 83	- 312
17	United Kingdom.....	+ 5	- 16	- 17	- 150	- 25	- 23	- 100	- 73
18	Other EEC.....	- 2	- 10	- 6	- 17	- 12	- 2	+ 5	+ 15
19	Japan.....	- 10	- 3	- 6	- 6	- 4	- 10	- 3	+ 16
20	Other.....	+ 14	- 12	- 71	- 27	- 11	- 54	- 51	- 47

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		
millions de dollars								
							INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER	
- 1,365	- 1,623			- 5,696	- 5,691	- 6,852	Sorties brutes.....	1
+ 268	+ 708			+ 2,470	+ 2,391	+ 1,752	Entrées brutes.....	2
- 1,098	- 915			- 3,226	- 3,300	- 5,100	Flux net.....	3
							Par industrie	
- 244	+ 10			- 697	- 1,440	- 1,613	Industries manufacturières.....	4
- 344	- 39			- 1,283	- 918	- 2,055	Pétrole et mines.....	5
- 510	- 886			- 1,246	- 943	- 1,432	Autres.....	6
							Par zone géographique	
- 821	- 816			- 2,054	- 1,923	- 3,860	États-Unis.....	7
- 73	- 59			- 9	- 206	- 370	Royaume-Uni.....	8
- 168	- 227			- 491	- 856	- 397	Autres CEE.....	9
-	-			- 31	-	-	Japon.....	10
- 35	+ 188			- 641	- 315	- 473	Autres.....	11
							INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA	
+ 1,484	+ 997			+ 3,773	+ 3,811	+ 3,409	Entrées brutes.....	12
- 367	- 949			- 3,573	- 2,113	- 6,359	Sorties brutes.....	13
+ 1,117	+ 49			+ 200	+ 1,698	- 2,950	Flux net.....	14
							Par industrie	
+ 855	- 398			- 3	+ 444	+ 416	Industries manufacturières.....	15
+ 305	+ 132			- 257	+ 302	- 3,655	Pétrole et mines.....	16
- 43	+ 315			+ 461	+ 952	+ 289	Autres.....	17
							Par zone géographique	
+ 684	+ 259			- 888	+ 775	- 3,080	États-Unis.....	18
+ 359	+ 32			+ 168	+ 222	+ 1	Royaume-Uni.....	19
+ 58	- 288			+ 129	+ 183	- 31	Autres CEE.....	20
+ 21	+ 31			+ 156	+ 144	+ 36	Japon.....	21
- 6	+ 14			+ 636	+ 374	+ 124	Autres.....	22

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		
millions de dollars								
							OBLIGATIONS	
- 8,440	- 8,136			- 3,196	- 12,514	- 24,783	Achats.....	1
+ 8,764	+ 7,803			+ 2,776	+ 11,176	+ 24,057	Ventes.....	2
+ 324	- 333			- 420	- 1,338	- 727	Flux net.....	3
							Par genre d'obligations	
+ 439	- 94			- 421	- 919	- 281	Valeurs du gouvernement des États-Unis.....	4
- 116	- 239			-	- 419	- 446	Autres.....	5
							Par zone géographique	
+ 399	- 464			- 467	- 1,212	- 566	États-Unis.....	6
- 123	- 47			- 2	- 75	- 114	Royaume-Uni.....	7
+ 7	+ 18			+ 3	+ 4	- 38	Autres CEE.....	8
+ 20	+ 119			-	+ 56	+ 234	Japon.....	9
+ 21	+ 40			+ 46	- 111	- 242	Autres.....	10
							ACTIONS	
- 5,175	- 5,885			- 8,630	- 10,245	- 12,611	Achats.....	11
+ 4,921	+ 5,430			+ 7,805	+ 9,547	+ 12,129	Ventes.....	12
- 254	- 455			- 825	- 698	- 481	Flux net.....	13
							Par genre d'actions	
- 183	- 117			- 728	- 414	- 160	Valeurs des États-Unis.....	14
- 71	- 338			- 96	- 285	- 322	Autres.....	15
							Par zone géographique	
- 133	- 94			- 683	- 363	- 102	États-Unis.....	16
- 95	- 206			- 91	- 178	- 220	Royaume-Uni.....	17
+ 15	+ 3			- 19	- 36	+ 6	Autres CEE.....	18
+ 18	+ 39			- 49	- 25	- 1	Japon.....	19
- 59	- 197			+ 17	- 97	- 164	Autres.....	20

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933
2 Retirements.....	- 1,376	- 1,282	- 1,285	- 1,005	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910
3 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 519	+ 759	+ 933	+ 1,517	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354
4 Total, net flow.....	+ 1,491	+ 2,184	+ 1,788	+ 2,582	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377
By geographic area								
5 United States.....	- 276	+ 153	- 160	- 34	- 404	+ 735	+ 829	- 563
6 United Kingdom.....	+ 44	+ 228	+ 361	+ 99	+ 418	+ 36	+ 523	+ 33
7 Other EEC.....	+ 762	+ 174	+ 443	+ 1,012	+ 1,334	+ 768	+ 1,035	+ 1,214
8 Japan.....	+ 224	+ 418	+ 582	+ 703	+ 452	+ 883	+ 755	+ 836
9 Other.....	+ 737	+ 1,211	+ 562	+ 802	+ 449	+ 634	+ 595	+ 857
By sector								
New issues								
10 Federal direct.....	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070
11 Federal enterprises.....	+ 410	+ 130	+ 326	+ 274	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342
12 Provincial direct.....	+ 470	+ 1,074	+ 642	+ 502	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665
13 Provincial enterprises.....	+ 768	+ 186	+ 488	+ 133	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811
14 Municipal (including institutions).....	+ 376	+ 40	+ 194	+ 177	+ 195	+ 109	+ 75	+ 99
15 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 222	+ 682	+ 346	+ 696	+ 252	+ 1,248	+ 1,599	+ 946
16 Total.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933
Retirements								
17 Federal direct.....	- 328	- 528	- 185	- 266	- 322	- 137	- 106	- 534
18 Federal enterprises.....	- 328	- 136	- 208	- 19	- 346	- 325	- 93	- 98
19 Provincial direct.....	- 198	- 194	- 227	- 97	- 117	- 208	- 57	- 329
20 Provincial enterprises.....	- 223	- 89	- 448	- 150	- 606	- 447	- 694	- 606
21 Municipal (including institutions).....	- 91	- 47	- 37	- 84	- 103	- 93	- 39	- 93
22 Corporations (excluding government enterprises).....	- 209	- 288	- 181	- 391	- 228	- 505	- 240	- 250
23 Total.....	- 1,376	- 1,282	- 1,285	- 1,005	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910
Trade in outstanding bonds, net								
24 Federal direct.....	+ 325	+ 424	+ 845	+ 1,273	+ 935	+ 937	+ 640	+ 161
25 Federal enterprises.....	- 13	+ 6	- 10	+ 5	- 26	+ 39	+ 26	- 11
26 Provincial direct.....	+ 48	+ 13	- 74	+ 44	- 27	- 17	+ 158	+ 77
27 Provincial enterprises.....	+ 110	+ 168	+ 122	+ 120	+ 161	+ 45	+ 39	+ 190
28 Municipal (including institutions).....	+ 15	+ 12	- 14	- 1	- 1	- 1	- 6	- 15
29 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 34	+ 136	+ 65	+ 76	+ 16	- 34	+ 44	- 49
30 Total.....	+ 519	+ 759	+ 933	+ 1,517	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 1,663	+ 922	+ 782	+ 741	+ 1,844	+ 1,748	+ 2,865	+ 1,500
Issued in:								
2 the United States.....	+ 278	+ 504	+ 374	+ 149	+ 447	+ 584	+ 1,279	+ 298
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,385	+ 418	+ 408	+ 592	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,586	+ 1,202
4 Other foreign currencies.....	+ 250	+ 1,294	+ 577	+ 310	+ 129	+ 837	+ 426	+ 1,300
5 Canadian dollars.....	+ 435	+ 491	+ 782	+ 1,018	+ 942	+ 1,215	+ 775	+ 1,134
Issued in:								
6 Canada.....	+ 173	+ 241	+ 161	+ 316	+ 224	+ 412	+ 292	+ 403
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 262	+ 250	+ 621	+ 702	+ 718	+ 803	+ 483	+ 731
8 Total.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

										Non-resident holdings June 30, 1986		
I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985			Avoirs des non- résidents au 30 juin 1986		
millions de dollars										\$ billions		
										\$ milliards		
ÉTAT RECAPITULATIF												
+	6,136	+	5,888		+	9,596	+	9,266	+	14,712	Nouvelles émissions	1
-	1,670	-	2,550		-	5,179	-	4,949	-	6,577	Rachats.....	2
+	866	+	641		+	475	+	3,728	+	3,283	Commerce en obligations en cours, net..	3
+	5,332	+	3,978		+	4,893	+	8,045	+	11,419	Total, flux net.....	4
+	751	-	1,020		+	86	-	317	+	596	Par zone géographique	
-	36	+	133		+	254	+	732	+	1,011	États-Unis.....	5
+	2,228	+	2,488		+	1,533	+	2,392	+	4,351	Royaume-Uni.....	6
+	632	+	833		+	938	+	1,927	+	2,926	Autres CEE.....	7
+	1,756	+	1,544		+	2,081	+	3,312	+	2,534	Japon.....	8
											Autres.....	9
Par secteur												
+	2,212	+	279		+	1,244	+	1,130	+	3,752	Nouvelles émissions	
+	844	+	918		+	1,067	+	1,140	+	1,682	Administration fédérale directe.....	10
+	955	+	1,657		+	2,760	+	2,688	+	2,749	Entreprises fédérales.....	11
+	525	+	808		+	2,610	+	1,574	+	2,006	Administrations provinciales directes..	12
+	201	+	267		+	309	+	787	+	479	Entreprises provinciales.....	13
+	1,399	+	1,958		+	1,606	+	1,945	+	4,045	Administrations municipales (y compris institutions)	14
+	6,136	+	5,888		+	9,596	+	9,266	+	14,712	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	15
-	294	-	216		-	1,607	-	1,306	-	1,099	Total.....	16
-	280	-	134		-	428	-	690	-	862	Rachats	
-	176	-	386		-	888	-	715	-	712	Administration fédérale directe.....	17
-	369	-	717		-	866	-	910	-	2,352	Entreprises fédérales.....	18
-	122	-	90		-	296	-	258	-	328	Administrations provinciales directes..	19
-	430	-	1,007		-	1,094	-	1,069	-	1,224	Entreprises provinciales.....	20
-	1,670	-	2,550		-	5,179	-	4,949	-	6,577	Administrations municipales (y compris institutions)	21
+	861	+	610		+	435	+	2,866	+	2,674	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	22
+	2	-	14		-	36	-	13	+	28	Total.....	23
+	31	+	39		+	47	+	30	+	191	Commerce en obligations en cours, net	
+	26	+	74		+	213	+	520	+	435	Administration fédérale directe.....	24
-	12	-	14		+	58	+	13	-	22	Entreprises fédérales.....	25
-	42	-	55		-	147	+	311	-	23	Administrations provinciales directes..	26
+	866	+	641		+	475	+	3,728	+	3,283	Entreprises provinciales.....	27
											Administrations municipales (y compris institutions)	28
											Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	29
											Total.....	30

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	1986		III	IV	1983	1984	1985					
millions de dollars												
+	3.064	+	2.665		+	5.840	+	4.108	+	7.957	Dollars des États-Unis.....	1
+	759	+	359		+	2.990	+	1.305	+	2.608	dont émis sur le marché:	
+	2.305	+	2.306		+	2.850	+	2.803	+	5.349	domestique des États-Unis.....	2
											des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	2.313	+	1.248		+	1.958	+	2.431	+	2.692	Autres devises étrangères.....	4
+	759	+	1.975		+	1.797	+	2.726	+	4.066	Dollars canadiens.....	5
+	203	+	291		+	774	+	891	+	1.331	dont émis sur le marché:	
+	556	+	1.684		+	1.023	+	1.835	+	2.735	domestique du Canada.....	6
											des euro-dollars canadiens.....	7
+	6.136	+	5.888		+	9.596	+	9.266	+	14.712	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Sales.....	+ 1,570	+ 1,367	+ 1,394	+ 1,408	+ 2,177	+ 2,079	+ 2,094	+ 2,510
2 Purchases.....	- 1,583	- 1,233	- 1,301	- 1,452	- 1,856	- 1,659	- 1,922	- 1,877
3 Net flows.....	- 13	+ 134	+ 93	- 44	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633
By geographic area								
4 United States.....	- 64	+ 126	+ 207	+ 45	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647
5 United Kingdom.....	+ 42	+ 16	- 77	- 88	- 36	+ 49	- 64	- 17
6 Other EEC.....	+ 23	- 3	+ 12	+ 16	+ 49	+ 32	- 3	+ 3
7 Japan.....	- 4	-	- 2	+ 1	- 3	- 1	+ 15	+ 20
8 Other.....	- 10	- 4	- 48	- 18	- 20	+ 19	- 11	- 20

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA TREASURY BILLS								
All countries								
1 Sales.....	+ 2,985	+ 4,289	+ 4,498	+ 3,492	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111
2 Purchases(1).....	- 2,642	- 2,934	- 3,909	- 4,263	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023
3 Net.....	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
United States								
4 Sales.....	+ 901	+ 1,421	+ 1,310	+ 1,259	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000
5 Purchases(1).....	- 823	- 655	- 1,356	- 1,812	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810
6 Net.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
OTHER SHORT-TERM PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 1,151	+ 856	+ 1,405	+ 1,089	+ 685	+ 788	+ 1,722	+ 2,011
8 Purchases(1).....	- 848	- 953	- 1,582	- 1,074	- 707	- 816	- 1,608	- 1,978
9 Net.....	+ 303	- 97	- 178	+ 15	- 22	- 28	+ 114	+ 33
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 700	+ 581	+ 724	+ 1,001	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021
11 Purchases(1).....	- 731	- 577	- 637	- 908	- 939	- 856	- 833	- 1,061
12 Net.....	- 31	+ 4	+ 87	+ 93	- 245	- 62	+ 162	- 40
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 577	+ 551	+ 539	+ 536	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376
14 Purchases(1).....	- 759	- 484	- 558	- 614	- 559	- 528	- 826	- 1,355
15 Net.....	- 182	+ 67	- 19	- 78	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22
Total other short-term paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 2,429	+ 1,987	+ 2,668	+ 2,626	+ 1,985	+ 2,234	+ 3,549	+ 4,409
17 Purchases(1).....	- 2,338	- 2,014	- 2,777	- 2,596	- 2,206	- 2,200	- 3,267	- 4,393
18 Net.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
United States								
19 Sales.....	+ 2,265	+ 1,902	+ 2,604	+ 2,585	+ 1,933	+ 2,077	+ 3,305	+ 4,363
20 Purchases(1).....	- 2,171	- 1,891	- 2,712	- 2,548	- 2,155	- 2,162	- 3,177	- 4,324
21 Net.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39

(1) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		
millions de dollars								
+ 4,227	+ 4,538			+ 6,228	+ 5,740	+ 8,860	Ventes.....	1
- 3,176	- 4,888			- 5,308	- 5,569	- 7,314	Achats.....	2
+ 1,050	- 350			+ 920	+ 170	+ 1,545	Flux nets.....	3
+ 768	- 358			+ 689	+ 315	+ 1,630	Par zone géographique	
+ 38	- 106			+ 23	- 107	- 67	États-Unis.....	4
+ 8	- 28			+ 70	+ 48	- 17	Royaume-Uni.....	5
+ 185	+ 15			+ 19	- 6	+ 30	Autres CEE.....	6
+ 52	+ 126			+ 120	- 80	- 31	Japon.....	7
							Autres.....	8

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		
millions de dollars								
								Non-resident holdings June 30, 1986
								Avoirs des non- résidents au 30 juin 1986
								\$ billions
								\$ milliards
								BONS DU TRÉSOR DU GOUVERNEMENT DU CANADA
								Tous les pays
+ 4,616	+ 4,349			+ 12,196	+ 15,263	+ 16,261	Ventes.....	1
- 4,682	- 3,424			- 11,222	- 13,748	- 16,952	Achats(1).....	2
- 67	+ 925			+ 974	+ 1,514	- 691	Net.....	3
								3.9
								États-Unis
+ 2,544	+ 1,953			+ 5,672	+ 4,891	+ 5,485	Ventes.....	4
- 2,497	- 1,563			- 5,320	- 4,646	- 5,742	Achats(1).....	5
+ 47	+ 390			+ 352	+ 245	- 257	Net.....	6
								1.0
								AUTRES EFFETS À COURT TERME
								Tous les pays
								Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)
+ 832	+ 742			+ 2,612	+ 4,501	+ 5,205	Ventes.....	7
- 892	- 797			- 2,185	- 4,457	- 5,108	Achats(1).....	8
- 60	- 55			+ 427	+ 44	+ 97	Net.....	9
								1.5
								Effets de commerce
+ 433	+ 897			+ 2,455	+ 3,007	+ 3,505	Ventes.....	10
- 611	- 832			- 2,310	- 2,853	- 3,690	Achats(1).....	11
- 178	+ 65			+ 145	+ 154	- 185	Net.....	12
								0.2
								Sociétés financières
+ 1,337	+ 1,465			+ 2,613	+ 2,203	+ 3,466	Ventes.....	13
- 1,141	- 1,574			- 2,405	- 2,414	- 3,268	Achats(1).....	14
+ 196	- 109			+ 208	- 212	+ 198	Net.....	15
								0.6
								Total autres effets à court terme
								Tous les pays
+ 2,602	+ 3,104			+ 7,680	+ 9,710	+ 12,176	Ventes.....	16
- 2,644	- 3,203			- 6,900	- 9,725	- 12,065	Achats(1).....	17
- 41	- 99			+ 780	- 14	+ 111	Net.....	18
								2.3
								États-Unis
+ 2,402	+ 2,697			+ 7,116	+ 9,356	+ 11,679	Ventes.....	19
- 2,482	- 3,165			- 6,326	- 9,323	- 11,818	Achats(1).....	20
- 81	- 469			+ 790	+ 33	- 139	Net.....	21
								1.6

(1) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1984				1985				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
Net transactions in official international reserves									
1	Gold and foreign currencies.....	+ 853	+ 880	- 717	+ 172	- 881	+ 1,079	- 60	+ 94
2	Special Drawing Rights.....	- 44	+ 9	- 54	+ 20	+ 52	- 67	- 76	- 93
3	Reserve Position in the IMF.....	- 56	+ 4	+ 18	+ 9	+ 20	+ 7	+ 24	+ 12
4	Total.....	+ 752	+ 892	- 753	+ 201	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13
Government of Canada foreign currency financing									
Standby credits:									
5	Canadian banks.....	+ 508	-	+ 3	- 527	+ 541	+ 143	- 334	+ 907
6	Foreign banks.....	-	+ 647	- 635	-	+ 1,353	- 1,032	- 338	-
7	Securities(1).....	- 176	+ 163	-	- 1	+ 439	- 1	+ 1,212	+ 345
8	Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Other(2).....	-	+ 171	+ 643	-	- 20	-	- 364	+ 882
10	Total foreign currency financing.....	+ 332	+ 982	+ 11	- 528	+ 2,313	- 890	+ 176	+ 2,134
11	Total net official financing	+ 1,084	+ 1,873	- 742	- 327	+ 1,505	+ 129	+ 63	+ 2,147

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	1984				1985				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 694	- 616	- 521	- 350	- 454	- 434	- 362
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International institutions.....	- 57	- 167	-	- 202	- 1	- 333	-	- 208
3	National governments.....	- 96	- 29	- 38	- 74	- 86	- 36	- 27	- 24
4	Total advances.....	- 503	- 891	- 654	- 797	- 437	- 823	- 461	- 594
Repayments									
5	Export loans.....	+ 146	+ 216	+ 215	+ 270	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 21	-	+ 10	+ 43
8	Total repayments.....	+ 155	+ 216	+ 221	+ 297	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434
9	Net flow	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985				
millions de dollars										
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités			
+	4	-	38	-	160	+ 1,187	+	232	Or et devises étrangères.....	1
+	61	+	40	+	55	- 70	-	184	Droits de tirage spéciaux.....	2
+	21	+	12	-	443	- 25	+	63	Position de réserve au FMI.....	3
+	85	+	14	-	548	+ 1,092	+	112	Total.....	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères			
							Crédits de confirmation:			
+	353	-	763	-	-	15	+	1,257	banques canadiennes.....	5
+	635	-	619	-	-	12	-	17	banques étrangères.....	6
+	2,012	-	1	-	486	- 14	+	1,994	Valeurs mobilières(1).....	7
-	29	-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux...	8
+	2,971	-	1,383	-	486	+ 814	+	498	Autres(2).....	9
						797	+	3,733	Total du financement en devises étrangères	10
+	3,057	-	1,369	-	1,034	+ 1,889	+	3,844	Total du financement officiel net	11

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
							Avances
- 265	- 321			- 2,001	- 2,181	- 1,601	Prêts à l'exportation..... 1
							Souscriptions, prêts et avances:
- 11	- 25			- 463	- 426	- 542	Institutions internationales..... 2
- 99	- 16			- 203	- 237	- 173	Gouvernements nationaux..... 3
- 375	- 362			- 2,666	- 2,844	- 2,315	Avances totales..... 4
							Repaiements
+ 733	+ 477			+ 2,255	+ 847	+ 1,390	Prêts à l'exportation..... 5
							Souscriptions, prêts et avances:
-	-			-	-	-	Institutions internationales..... 6
+ 6	+ 12			+ 48	+ 42	+ 74	Gouvernements nationaux..... 7
+ 738	+ 489			+ 2,302	+ 889	+ 1,464	Repaiements totales..... 8
+ 364	+ 126			- 364	- 1,955	- 851	Flux net 9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 32	+ 855	+ 653	- 1,099	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593
2 United Kingdom.....	+ 1,677	+ 325	- 1,447	- 1,137	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391
3 Other countries.....	+ 190	+ 1,520	- 1,303	+ 145	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85
4 Total non-residents.....	+ 1,899	+ 2,701	- 2,097	- 2,091	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069
5 Canada	+ 2,089	- 1,349	- 1,097	+ 673	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634
6 Total.....	+ 3,988	+ 1,352	- 3,194	- 1,418	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 1,773	+ 2,215	+ 60	- 3,102	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,067
8 United Kingdom.....	+ 919	- 1,445	- 149	- 498	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867
9 Other countries.....	+ 1,202	+ 512	- 779	+ 270	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281
10 Total non-residents.....	+ 3,894	+ 1,282	- 868	- 3,330	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,481
11 Canada	+ 170	+ 221	- 524	+ 677	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,969
12 Total.....	+ 4,064	+ 1,503	- 1,392	- 2,653	+ 5,939	- 6,485	+ 1,121	+ 4,449
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 1,741	- 1,360	+ 593	+ 2,003	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,474
14 United Kingdom.....	+ 758	+ 1,770	- 1,299	- 639	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258
15 Other countries.....	- 1,012	+ 1,008	- 524	- 125	- 959	- 839	- 691	- 196
16 Total non-residents.....	- 1,995	+ 1,418	- 1,229	+ 1,238	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 412
17 Canada	+ 1,919	- 1,569	- 573	- 4	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 666
18 Total.....	- 76	- 151	- 1,802	+ 1,234	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 254

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series "Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents" which appears with opposite signs in the main tables.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 26	- 65	- 133	- 212	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 337	- 490	- 309	- 329	+ 197	+ 52	- 16	+ 186
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 1,340	- 1,200	+ 830	+ 613	- 531	- 1,042	- 73	+ 126
4 Other.....	+ 28	- 464	- 220	- 37	- 434	- 229	- 434	+ 513
5 Total	- 1,623	- 2,219	+ 169	+ 35	- 697	- 1,149	- 396	+ 948
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 58	+ 137	- 86	+ 144	- 153	+ 296	- 41	+ 135
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	+ 647	- 635	-	+ 1,353	- 1,032	- 338	-
8 Borrowings from foreign banks.....	- 304	+ 441	+ 731	- 117	+ 460	- 856	- 39	+ 228
9 Canadian dollar deposits from abroad.....	- 513	- 193	- 649	- 640	- 300	- 25	+ 441	+ 160
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 1,720	+ 748	- 1,052	- 400	+ 927	+ 485	- 360	+ 374
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 145	+ 41	+ 268	- 175	+ 170	+ 111	+ 419	- 187
12 Other.....	+ 880	- 188	- 199	+ 45	+ 678	+ 280	+ 652	+ 327
13 Total	+ 2,957	+ 2,019	- 1,624	+ 137	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

								Amount outstanding June 30, 1986		
I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		Solde impayé au 30 juin 1986		
millions de dollars								\$ billions		
								\$ milliards		
								AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:		
+ 5,277	- 3,887			+ 1,290	+ 441	+ 6,765	24.4	Des États-Unis.....	1	
+ 55	+ 334			+ 324	- 582	- 140	9.1	Du Royaume-Uni.....	2	
- 131	+ 1,501			+ 1,914	+ 553	- 2,864	29.5	D'autres pays.....	3	
+ 5,201	- 2,052			+ 3,528	+ 412	+ 3,761	63.0	Total, non-résidents.....	4	
- 961	- 868			- 1,147	+ 316	+ 3,076	36.6	Canada	5	
+ 4,239	- 2,919			+ 2,381	+ 728	+ 6,837	99.6	Total.....	6	
								ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:		
+ 6,176	- 6,343			+ 8,679	+ 947	+ 4,867	46.2	Des États-Unis.....	7	
- 289	+ 230			- 3,812	- 1,173	- 653	11.3	Du Royaume-Uni.....	8	
- 158	+ 1,633			+ 213	+ 1,205	- 179	31.5	D'autres pays.....	9	
+ 5,729	- 4,481			+ 5,081	+ 979	+ 4,035	88.9	Total, non-résidents.....	10	
+ 104	- 887			- 1,170	+ 544	+ 990	12.8	Canada	11	
+ 5,833	- 5,367			+ 3,910	+ 1,523	+ 5,025	101.8	Total.....	12	
								POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:		
- 899	+ 2,457			- 7,389	- 505	+ 1,898	- 21.8	Des États-Unis.....	13	
+ 344	+ 104			+ 4,136	+ 590	+ 513	- 2.2	Du Royaume-Uni.....	14	
+ 26	- 132			+ 1,701	- 652	- 2,685	- 1.9	D'autres pays.....	15	
- 528	+ 2,429			- 1,552	- 567	- 274	- 25.9	Total, non-résidents.....	16	
- 1,066	+ 19			+ 23	- 228	+ 2,086	+ 23.8	Canada	17	
- 1,594	+ 2,448			- 1,529	- 795	+ 1,812	- 2.2	Total.....	18	

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série "transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents" figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1986		III	IV	1983	1984	1985					
millions de dollars												
								CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS				
+	146	-	195		-	206	-	384	+	392	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
-	371	+	363		-	93	-	1,465	+	418	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
-	150	-	1,079		-	3,360	-	1,097	-	1,520	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
-	85	-	362		-	322	-	693	-	583	Autres.....	4
-	461	-	1,273		-	3,981	-	3,639	-	1,294	Total	5
-	42	-	75		+	221	+	138	+	236	ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
+	635	-	619		-		+	12	-	17	Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
											Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation	7
-	236	+	1,569		-	418	+	751	-	207	Emprunts de banques étrangères.....	8
+	1,088	-	147		-	715	+	757	+	276	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
+	932	+	789		+	1,804	+	1,015	+	1,427	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
+	141	+	181		+	262	+	279	+	513	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
-	516	-	87		+	767	+	538	+	1,938	Autres.....	12
+	2,003	+	1,611		+	1,921	+	3,489	+	4,166	Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	5,858	6,388	7,074	8,232	8,743	10,325	11,288
2 Gold production available for export.....	162	155	154	145	138	127	112
Non-merchandise							
Services:							
3 Travel.....	482	562	609	662	747	840	1,318
4 Freight and shipping.....	487	509	565	643	670	758	831
5 Business services.....	183	203	211	232	250	280	374
6 Government transactions.....	90	86	98	112	122	170	173
7 Other services.....	35	36	38	39	51	64	65
8 Total services.....	1,277	1,396	1,521	1,688	1,839	2,112	2,761
9 Investment income(1).....	300	297	314	443	493	515	493
10 Transfers.....	295	324	360	397	480	570	656
11 Total non-merchandise receipts.....	2,034	2,172	2,349	2,673	2,950	3,324	4,022
12 Total receipts.....	7,892	8,560	9,423	10,905	11,693	13,649	15,310
Payments							
13 Merchandise imports.....	5,716	6,203	6,580	7,537	8,600	10,059	10,725
Non-merchandise							
Services:							
14 Travel.....	642	605	585	712	796	900	895
15 Freight and shipping.....	568	593	648	679	761	823	861
16 Business services.....	387	419	407	447	477	571	728
17 Government transactions.....	126	144	145	157	162	185	199
18 Other services.....	12	12	33	34	37	46	52
19 Total services.....	1,733	1,772	1,818	2,029	2,233	2,525	2,736
20 Investment income(1).....	1,022	1,068	1,163	1,351	1,485	1,634	1,733
21 Transfers.....	358	336	384	405	474	541	607
22 Total non-merchandise payments.....	3,114	3,176	3,364	3,785	4,192	4,699	5,076
23 Total payments.....	8,830	9,380	9,944	11,321	12,792	14,758	15,801
Balances							
24 Merchandise.....	+ 141	+ 185	+ 494	+ 696	+ 143	+ 266	+ 563
25 Non-merchandise.....	- 1,080	- 1,004	- 1,015	- 1,112	- 1,241	- 1,375	- 1,054
26 Total current account.....	- 938	- 819	- 521	- 416	- 1,098	- 1,109	- 491
CAPITAL ACCOUNT							
Canadian claims(2) on non-residents, net flows							
27 Canadian direct investment abroad(1).....							
Portfolio securities:							
28 Foreign bonds.....							
29 Foreign stocks.....							
Government of Canada assets:							
30 Official international reserves.....							Not available
31 Loans and subscriptions.....							
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....							
33 Non-bank deposits abroad.....							
34 Other claims.....							
35 Total Canadian claims, net flow.....							
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows							
36 Foreign direct investment in Canada(1).....							Non disponible
Portfolio securities:							
37 Canadian bonds.....							
38 Canadian stocks.....							
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....							
Money market instruments:							
40 Government of Canada treasury bills.....							
41 Other short-term paper.....							
42 Allocation of Special Drawing Rights.....							
43 Other liabilities.....							
44 Total Canadian liabilities, net flow.....							
45 Total capital account, net flow.....							
46 STATISTICAL DISCREPANCY	+ 167	- 156	+ 32	+ 105	- 271	- 235	- 509

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1968	1969	1970	1971	1972	1973	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
13,670	14,982	16,820	17,783	20,223	25,649	Exportations de marchandises..... 1
33	...	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
953	1,047	1,206	1,246	1,230	1,446	Voyages..... 3
888	935	1,126	1,184	1,240	1,494	Transports..... 4
385	572	607	648	721	840	Services commerciaux..... 5
152	183	204	177	185	197	Opérations gouvernementales..... 6
82	124	116	134	138	141	Autres services..... 7
2,460	2,862	3,258	3,389	3,514	4,118	Total des services..... 8
621	893	1,049	992	1,025	1,235	Revenus de placements(1)..... 9
689	708	781	881	912	1,060	Transferts..... 10
3,802	4,463	5,087	5,261	5,451	6,412	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
17,472	19,445	21,907	23,043	25,674	32,061	Total des recettes..... 12
						Paiements
12,196	14,071	13,869	15,314	18,272	22,726	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
982	1,261	1,422	1,448	1,464	1,742	Voyages..... 14
931	995	1,106	1,195	1,315	1,560	Transports..... 15
794	1,089	1,136	1,285	1,411	1,619	Services commerciaux..... 16
221	215	221	209	233	277	Opérations gouvernementales..... 17
62	72	76	79	84	99	Autres services..... 18
2,990	3,633	3,960	4,216	4,507	5,297	Total des services..... 19
1,841	2,099	2,398	2,498	2,485	2,965	Revenus de placements(1)..... 20
530	598	647	645	693	761	Transferts..... 21
5,362	6,330	7,005	7,359	7,685	9,023	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
17,557	20,400	20,874	22,673	25,956	31,749	Total des paiements..... 23
						Soldes
+ 1,474	+ 911	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	Marchandises..... 24
- 1,559	- 1,867	- 1,918	- 2,038	- 2,234	- 2,611	Invisibles..... 25
- 86	- 956	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 30
						Prêts et souscriptions..... 31
						Transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents(3)..... 32
						Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 39
						Effets du marché monétaire:
						Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 40
						Autres effets à court terme..... 41
						Allocation de droits de tirage spéciaux..... 42
						Autres engagements..... 43
						Total des engagements canadiens, flux net.... 44
						Total du compte de capital, flux net..... 45
- 795	- 180	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	DIVERGENCE STATISTIQUE 46

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	32,738	33,615	38,167	44,495	53,360	65,581
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,694	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887
3 Freight and shipping.....	1,813	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463
4 Business services.....	1,146	1,320	1,539	1,723	2,060	2,489
5 Government transactions.....	256	302	312	361	396	396
6 Other services.....	160	187	223	207	244	258
7 Total services.....	5,068	5,339	6,085	6,687	7,792	9,493
8 Investment income(1).....	1,444	1,733	1,679	1,806	2,353	2,648
9 Transfers.....	1,360	1,388	1,509	1,555	1,533	2,003
10 Total non-merchandise receipts.....	7,872	8,460	9,273	10,048	11,738	14,144
11 Total receipts.....	40,610	42,076	47,440	54,544	65,098	79,725
Payments						
12 Merchandise imports.....	30,904	33,961	36,608	41,523	49,048	61,158
Non-merchandise						
Services:						
13 Travel.....	1,978	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955
14 Freight and shipping.....	2,036	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159
15 Business services.....	1,968	2,172	2,649	2,860	3,405	3,963
16 Government transactions.....	339	385	482	614	737	815
17 Other services.....	141	156	187	191	196	229
18 Total services.....	6,461	7,402	8,671	9,728	11,005	12,120
19 Investment income(1).....	3,682	4,270	5,215	6,377	8,302	9,803
20 Transfers.....	863	1,074	1,042	1,238	1,647	1,509
21 Total non-merchandise payments.....	11,006	12,746	14,928	17,343	20,953	23,432
22 Total payments.....	41,909	46,707	51,536	58,866	70,001	84,590
Balances						
23 Merchandise.....	+ 1,835	- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424
24 Non-merchandise.....	- 3,134	- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288
25 Total current account.....	- 1,299	- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 810	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550
Portfolio securities:						
27 Foreign bonds.....	- 19	- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31
28 Foreign stocks.....	+ 67	+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613
Government of Canada assets:						
29 Official international reserves.....	- 24	+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858
30 Loans and subscriptions.....	- 884	- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 1,354	+ 489	- 941	+ 1,384	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 1,590	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72
33 Other claims.....	- 1,247	- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,683	- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
35 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 845	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750
Portfolio securities:						
36 Canadian bonds.....	+ 1,866	+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552
37 Canadian stocks.....	- 139	+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	+ 2,771	+ 4,106
Money market instruments:						
39 Government of Canada treasury bills.....	+ 77	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178
40 Other short-term paper.....	+ 80	+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 2,285	+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 5,014	+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,331	+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,032	- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
76,681	84,432	84,560	90,702	112,218	120,258	Recettes
						Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	5,006	Voyages..... 2
3,960	4,293	3,918	3,904	4,332	4,532	Transports..... 3
2,893	3,631	3,545	3,979	4,486	5,159	Services commerciaux..... 4
409	444	495	557	544	548	Opérations gouvernementales..... 5
287	319	343	347	411	458	Autres services..... 6
10,898	12,447	12,025	12,628	14,189	15,703	Total des services..... 7
3,640	3,993	5,402	5,540	6,176	7,439	Revenus de placements(1)..... 8
2,675	3,059	3,427	3,203	3,365	3,529	Transferts..... 9
17,212	19,499	20,854	21,371	23,730	26,671	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
93,893	103,931	105,414	112,072	135,948	146,929	Total des recettes..... 11
						Paielements
67,904	77,140	66,738	73,054	91,493	102,782	Importations de marchandises..... 12
						Invisibles
						Services:
4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,110	Voyages..... 13
3,447	3,853	3,951	3,257	3,864	4,075	Transports..... 14
4,764	5,908	6,091	5,978	6,667	7,254	Services commerciaux..... 15
993	951	1,089	1,094	1,185	1,222	Opérations gouvernementales..... 16
247	273	285	300	315	339	Autres services..... 17
14,028	15,861	15,823	16,675	18,572	20,001	Total des services..... 18
11,465	15,329	17,959	17,254	19,970	22,037	Revenus de placements(1)..... 19
1,627	1,731	1,987	2,148	2,551	2,693	Transferts..... 20
27,120	32,921	35,770	36,076	41,094	44,731	Total des paielements au titre des invisibles. 21
95,024	110,061	102,508	109,131	132,586	147,514	Total des paielements..... 22
						Soldes
+ 8,778	+ 7,292	+ 17,821	+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Marchandises..... 23
- 9,908	- 13,423	- 14,915	- 14,705	- 17,364	- 18,060	Invisibles..... 24
- 1,130	- 6,131	+ 2,906	+ 2,942	+ 3,362	- 584	Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,226	- 3,300	- 5,100	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
- 68	- 31	- 234	- 420	- 1,338	- 727	Valeurs de portefeuille:
- 115	+ 8	- 309	- 825	- 698	- 481	Obligations étrangères..... 27
						Actions étrangères..... 28
+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092	+ 112	Actif du gouvernement du Canada:
- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955	- 851	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 2,035	+ 2,152	Transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents(3)..... 31
- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,639	- 1,294	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 32
- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,407	- 11,874	- 6,189	Autres créances..... 33
						Total des créances canadiennes, flux net.... 34
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 200	+ 1,698	- 2,950	Investissements directs au Canada(1)..... 35
+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,893	+ 8,045	+ 11,419	Valeurs de portefeuille:
+ 1,490	- 629	- 308	+ 920	+ 170	+ 1,545	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 567	+ 274	Actions canadiennes..... 37
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 38
+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	Effets du marché monétaire:
+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	- 14	+ 111	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 39
+ 217	+ 210	-	-	-	-	Autres effets à court terme..... 40
+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,921	+ 3,489	+ 4,166	Allocation de droits de tirage spéciaux.... 41
+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,240	+ 15,470	+ 13,873	Autres engagements..... 42
+ 2,306	+ 14,587	+ 713	+ 2,833	+ 3,597	+ 7,684	Total des engagements canadiens, flux net... 43
- 1,176	- 8,457	- 2,193	- 5,775	- 6,958	- 7,100	Total du compte de capital, flux net..... 44
						DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	3,190	3,771	3,970	4,396	4,993	6,267	7,234
2 Gold production available for export.	162	155	154	145	138	127	112
Non-merchandise							
Services:							
3 Travel.....	435	512	549	590	660	730	1,164
4 Freight and shipping.....	230	258	279	301	337	411	425
5 Business services.....	117	132	137	143	158	175	246
6 Government transactions.....	70	71	79	80	87	115	115
7 Other services.....	26	26	26	27	37	46	44
8 Total services.....	879	1,000	1,070	1,140	1,279	1,477	1,994
9 Investment income(1).....	189	191	207	247	296	308	286
10 Transfers.....	192	211	218	242	281	326	338
11 Total non-merchandise receipts.....	1,422	1,557	1,649	1,774	1,993	2,238	2,730
12 Total receipts.....	4,612	5,328	5,619	6,171	6,986	8,505	9,964
Payments							
13 Merchandise imports.....	3,829	4,206	4,460	5,204	6,007	7,198	7,799
Non-merchandise							
Services:							
14 Travel.....	459	419	388	481	548	628	627
15 Freight and shipping.....	333	352	378	399	465	530	522
16 Business services.....	324	350	341	370	389	463	597
17 Government transactions.....	27	30	32	36	43	58	54
18 Other services.....	11	11	32	32	35	44	50
19 Total services.....	1,154	1,162	1,171	1,318	1,481	1,722	1,850
20 Investment income(1).....	828	873	951	1,093	1,193	1,345	1,434
21 Transfers.....	180	177	190	188	222	211	226
22 Total non-merchandise payments.....	2,162	2,211	2,313	2,609	2,895	3,278	3,510
23 Total payments.....	5,990	6,417	6,772	7,813	8,902	10,477	11,309
Balances							
24 Merchandise.....	- 638	- 434	- 489	- 808	- 1,014	- 931	- 565
25 Non-merchandise.....	- 740	- 654	- 664	- 834	- 902	- 1,040	- 781
26 Total current account.....	- 1,378	- 1,089	- 1,153	- 1,642	- 1,916	- 1,971	- 1,345
CAPITAL ACCOUNT							
Canadian claims(2) on non-residents, net flows							
27 Canadian direct investment abroad(1).							
Portfolio securities:							
28 Foreign bonds.....							
29 Foreign stocks.....							
Government of Canada assets:							
30 Official international reserves....							Not available.
31 Loans and subscriptions.....							
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)							
33 Non-bank deposits abroad.....							
34 Other claims.....							
35 Total Canadian claims, net flow.....							
Canadian liabilities(2) to non-residents, net flows							
36 Foreign direct investment in Canada(1)							Non disponible.
Portfolio securities:							
37 Canadian bonds.....							
38 Canadian stocks.....							
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)							
Money market instruments:							
40 Government of Canada treasury bills							
41 Other short-term paper.....							
42 Other liabilities.....							
43 Total Canadian liabilities, net flow.							
44 Total capital account, net flow.....							
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 451	+ 406	+ 415	+ 147	+ 1,283	+ 385	+ 273

* Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1968	1969	1970	1971	1972	1973	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
9,217	10,556	10,918	12,066	14,200	17,521	Exportations de marchandises..... 1
33	...	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
866	934	1,054	1,092	1,023	1,160	Voyages..... 3
467	523	590	640	690	778	Transports..... 4
254	314	314	333	417	477	Services commerciaux..... 5
126	146	154	119	121	123	Opérations gouvernementales..... 6
57	94	85	100	103	103	Autres services..... 7
1,770	2,011	2,197	2,283	2,354	2,640	Total des services..... 8
392	476	585	495	483	555	Revenus de placements(1)..... 9
357	397	453	509	498	493	Transferts..... 10
2,552	2,884	3,234	3,287	3,335	3,698	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
11,770	13,440	14,152	15,353	17,535	21,219	Total des recettes..... 12
						Palements
8,815	10,127	9,911	10,727	12,594	16,090	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
684	862	898	898	919	1,073	Voyages..... 14
561	561	587	605	697	803	Transports..... 15
643	854	896	1,016	1,107	1,219	Services commerciaux..... 16
50	54	51	57	64	83	Opérations gouvernementales..... 17
59	68	71	76	79	91	Autres services..... 18
1,997	2,399	2,501	2,652	2,867	3,269	Total des services..... 19
1,466	1,612	1,835	1,978	1,938	2,322	Revenus de placements(1)..... 20
218	202	194	192	185	199	Transferts..... 21
3,701	4,214	4,530	4,822	4,990	5,789	Total des paiements au titre des invisibles. 22
12,516	14,341	14,441	15,548	17,584	21,879	Total des paiements..... 23
						Soldes
+	402	+	1,007	+	1,607	Marchandises..... 24
-	1,149	-	1,296	-	1,655	Invisibles..... 25
-	747	-	289	-	49	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
		-	258	-	149	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
		-	21	-	4	Valeurs de portefeuille:
		+	81	+	260	Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
		-	1,452	-	291	Actif du gouvernement du Canada:
		+	32	+	23	Réserves officielles de change..... 30
		+	55	+	262	Prêts et souscriptions..... 31
Not available						Transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents(3) 32
		+	49	+	106	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 33
		-	345	-	279	Autres créances..... 34
		-	1,860	+	437	Total des créances canadiennes, flux net... 35
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
		+	628	+	599	Investissements directs au Canada(1)..... 36
		+	516	+	521	Valeurs de portefeuille:
Non disponible		-	36	-	125	Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
		-	4	-	1	Effets du marché monétaire:
		+	231	+	149	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 40
		+	106	+	372	Autres effets à court terme..... 41
		+	1,442	+	1,251	Autres engagements..... 42
		-	418	+	1,688	Total des engagements canadiens, flux net... 43
				+	564	Total du compte de capital, flux net..... 44
+	716	-	742	+	707	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	21,800	22,059	25,613	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	3,093	3,132	3,396	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(1).....	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments						
12 Merchandise imports.....	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise						
Services:						
13 Travel.....	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(1).....	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances						
23 Merchandise.....	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
Portfolio securities:						
27 Foreign bonds.....	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Foreign stocks.....	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617
Government of Canada assets:						
29 Official international reserves.....	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 1,073	+ 1,484	- 610	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 900	- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
Portfolio securities:						
36 Canadian bonds.....	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570
37 Canadian stocks.....	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:						
39 Government of Canada treasury bills.....	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other short-term paper.....	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 1,464	+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807
43 Total capital account, net flow.....	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128

1) Excludes reinvested earnings.

2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985							
millions de dollars												
						COMPTE COURANT						
						Recettes						
48.974	56.461	58.074	66.329	85.026	94.346	Exportations de marchandises..... 1						
						Invisibles						
						Services:						
2.121	2.491	2.402	2.664	3.146	3.674	Voyages..... 2						
1.715	1.988	1.892	2.055	2.470	2.426	Transports..... 3						
1.329	1.859	1.727	2.162	2.493	2.878	Services commerciaux..... 4						
164	185	227	220	215	232	Opérations gouvernementales..... 5						
190	215	229	222	273	306	Autres services..... 6						
5.519	6.738	6.478	7.322	8.597	9.515	Total des services..... 7						
986	1.265	1.163	1.851	2.537	3.004	Revenus de placements(1)..... 8						
1.325	1.444	1.570	1.443	1.509	1.560	Transferts..... 9						
7.830	9.447	9.211	10.616	12.642	14.079	Total des recettes au titre des invisibles.. 10						
56.804	65.908	67.285	76.946	97.668	108.425	Total des recettes..... 11						
						Paielements						
47.343	52.777	47.072	52.677	65.890	73.641	Importations de marchandises..... 12						
						Invisibles						
						Services:						
2.920	3.208	3.234	3.903	3.991	4.158	Voyages..... 13						
1.966	2.274	2.009	1.950	2.366	2.448	Transports..... 14						
3.143	4.006	4.100	4.270	4.883	5.223	Services commerciaux..... 15						
328	307	385	403	460	530	Opérations gouvernementales..... 16						
208	227	236	251	260	279	Autres services..... 17						
8.565	10.022	9.964	10.777	11.959	12.638	Total des services..... 18						
8.346	10.505	11.511	10.668	12.360	12.953	Revenus de placements(1)..... 19						
411	460	494	518	542	556	Transferts..... 20						
17.321	20.987	21.970	21.963	24.861	26.147	Total des paiements au titre des invisibles.. 21						
64.664	73.764	69.042	74.640	90.751	99.788	Total des paiements..... 22						
						Soldes						
+	1.631	+	3.684	+	11.003	+	13.652	+	19.136	+	20.705	Marchandises..... 23
-	9.491	-	11.540	-	12.759	-	11.346	-	12.219	-	12.067	Invisibles..... 24
-	7.860	-	7.855	-	1.756	+	2.306	+	6.917	+	8.637	Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL(2)						
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets						
-	2.216	-	3.531	+	431	-	2.054	-	1.923	-	3.860	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
						Valeurs de portefeuille:						
-	64	-	71	-	207	-	467	-	1.212	-	566	Obligations étrangères..... 27
-	38	+	20	-	266	-	683	-	363	-	102	Actions étrangères..... 28
						Actif du gouvernement du Canada:						
+	313	-	869	+	365	-	269	+	971	+	638	Réserves officielles de change..... 29
-	121	-	102	-	104	-	147	-	145	+	23	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents(3)..... 31
-	349	-	87	-	1.583	-	3.353	-	2.023	-	267	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 32
-	1.848	-	854	+	133	-	2.657	-	1.495	-	907	Autres créances..... 33
-	4.322	-	5.494	-	1.231	-	9.630	-	6.189	-	5.040	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets						
+	278	-	3.694	-	2.038	-	888	+	775	-	3.080	Investissements directs au Canada(1)..... 35
						Valeurs de portefeuille:						
+	1.297	+	5.045	+	2.183	+	86	-	317	+	596	Obligations canadiennes..... 36
+	1.267	-	604	-	148	+	689	+	315	+	1.630	Actions canadiennes..... 37
-	1.651	+	9.323	-	788	+	7.389	+	505	-	1.898	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 38
						Effets du marché monétaire:						
+	187	-	33	-	55	+	352	+	245	-	257	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 39
+	401	+	1.228	-	1.032	+	790	+	33	-	139	Autres effets à court terme..... 40
+	825	+	4.782	-	1.358	+	1.062	+	1.695	+	2.591	Autres engagements..... 41
+	2.603	+	16.047	-	3.236	+	9.479	+	3.250	-	557	Total des engagements canadiens, flux net... 42
-	1.719	+	10.553	-	4.467	-	150	-	2.939	-	5.597	Total du compte de capital, flux net..... 43
+	9.579	-	2.698	+	6.224	-	2.156	-	3.978	-	3.041	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

- (1) Exclut les gains réinvestis.
- (2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.
- (3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Acct. No.							
Matrix numbers	273	274	275	2329	2330	2331	2332
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
A Current receipts:							
1 Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	66001	67001	68001	69001
Services receipts:							
3 Gold production available for export(2)	50005	51005	...	...	...	...	...
4 Travel	50006	51006	52006	66006	67006	68006	69006
15 Interest and dividends	50008	51008	52008	66008	67008	68008	69008
21 Freight and shipping	50012	51012	52012	66012	67012	68012	69012
23 Other service receipts	50016	51016	52016	66016	67016	68016	69016
28 Total service receipts	50002	51002	52002	66002	67002	68002	69002
29 Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	66003	67003	68003	69003
Transfer receipts:							
30 Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	66015	67015	68015	69015
33 Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	66018	67018	68018	69018
36 Canadian withholding tax	50215	..	..	..	..	..	..
40 Total current receipts	50025	51025	52025	66025	67025	68025	69025
B Current payments:							
1 Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	66026	67026	68026	69026
Service payments:							
4 Travel	50031	51031	52031	66031	67031	68031	69031
15 Interest and dividends	50033	51033	52033	66033	67033	68033	69033
21 Freight and shipping	50037	51037	52037	66037	67037	68037	69037
23 Other service payments	50045	51045	52045	66045	67045	68045	69045
28 Total service payments	50044	51044	52044	66044	67044	68044	69044
29 Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	66041	67041	68041	69041
Transfer payments:							
30 Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	66040	67040	68040	69040
33 Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	66047	67047	68047	69047
37 Official contributions	50042	51042	52042	66042	67042	68042	69042
38 Foreign withholding tax	50270	51270	52270	66270	67270	68270	69270
40 Total current payments	50050	51050	52050	66050	67050	68050	69050
C Current account balance:							
1 Merchandise trade	50051	51051	52051	66051	67051	68051	69051
Service transactions:							
3 Gold production available for export	..	..	..	..	..	..	..
4 Travel	50218	..	..	..	..	..	..
15 Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..
21 Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..
23 Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	50056	51056	52056	66056	67056	68056	69056
29 Balance on goods and services	50058	51058	52058	66058	67058	68058	69058
30 Net transfers	50057	51057	52057	66057	67057	68057	69057
4. TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							No de compte
1363	279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
60501	50501	51501	52501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: A 1
								Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
60505	50505	51505	...	...	...	...	...	Recettes au titre des services: 3
								Production d'or disponible pour l'exportation(1)
60506	50506	51506	52506	66506	67506	68506	69506	Voyages..... 4
60508	50508	51508	52508	66508	67508	68508	69508	Intérêts et dividendes..... 15
60512	50512	51512	52512	66512	67512	68512	69512	Transports..... 21
60711	50516	51516	52516	66516	67516	68516	69516	Autres recettes au titre des services..... 23
60710	50502	51502	55502	66502	67502	68502	69502	Total des recettes au titre des services..... 28
60722	50503	51503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services 29
60515	50515	51515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: 30
60713	50518	51518	55518	66518	67518	68518	69518	Successions et capitaux des immigrants..... 30
60726	50716	51716	55716	66716	67716	68716	69716	Versements à des particuliers et institutions..... 33
								Retenues fiscales canadiennes..... 38
60525	50525	51525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes 40
60526	50526	51526	55526	66526	67526	68526	69526	Palements courants: B 1
								Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
60531	50531	51531	55531	66531	67531	68531	69531	Palements au titre des services: 4
60533	50533	51533	55533	66533	67533	68533	69533	Voyages..... 4
60537	50537	51537	55537	66537	67537	68537	69537	Intérêts et dividendes..... 15
60715	50545	51545	55545	66545	67545	68545	69545	Transports..... 21
								Autres paiements au titre des services..... 23
60714	50544	51544	55544	66544	67544	68544	69544	Total des paiements au titre des services..... 28
60723	50541	51541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services 29
60540	50540	51540	55540	66540	67540	68540	69540	Palements de transfert: 30
60717	50547	51547	55547	66547	67547	68547	69547	Successions et capitaux des émigrants..... 30
60542	50542	51542	55542	66542	67542	68542	69542	Versements à des particuliers et institutions..... 33
60770	50770	51770	55770	66770	67770	68770	69770	Contributions officielles..... 37
								Retenues fiscales étrangères..... 38
60550	50550	51550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants 40
60551	50551	51551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: C 1
								Commerce de marchandises..... 1
60701	50717	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services: 3
60554	50718	..	..	..	..	..	..	Production d'or disponible pour l'exportation (2)..... 3
60556	50719	..	..	..	..	..	..	Voyages..... 4
60557	50720	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes..... 15
60719	50721	..	..	..	..	..	..	Transports..... 21
								Autres opérations au titre des services..... 23
60718	50556	51556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services..... 28
60724	50558	51558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services..... 29
60720	50557	51557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets..... 39
60555	50555	51555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT..... 40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Matrix numbers	273	274	275	2329	2330	2331	2332
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
D Direct investment:							
21 In Canada.....	50060	51060	52060	66060	67060	68060	69060
25 Abroad.....	50064	51064	52064	66064	67064	68064	69064
Portfolio transactions:							
Canadian securities:							
30 Outstanding bonds.....	50177	51068	52068	66068	67068	68068	69068
31 Outstanding stocks.....	50076	51076	52076	66076	67076	68076	69076
32 New issues.....	50086+50178	51084	52084	66084	67084	68084	69084
33 Retirements.....	50087+50179	51092	52092	66092	67092	68092	69092
Foreign securities:							
35 Outstanding issues.....	50100	51100	52100	66100	67100	68100	69100
37 New issues.....	50108	51108	52108	66108	67108	68108	69108
38 Retirements.....	50116	51116	52116	66116	67116	68116	69116
Loans and subscriptions - Government of Canada:							
Advances and loans to national governments....	50124	51124	52124	66124	67124	68124	69124
40 Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	-	69126
44 Repayments of post-war loans and advances.....	50127	51127	52127	66127	67127	68127	69127
Repayments of war loans and advances.....	50129	-	52129	-	-	-	-
48 Columbia River Treaty.....	50130	51130	...	...	...	...	...
49 Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	66132	67132	68132	69132
50 Other long-term capital transactions.....	50150	51150	52150	66150	67150	68150	69150
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	66187	67187	68187	69187
D 60 Resident holdings of short-term funds abroad:(2)	50158	51158	52158	-	-	-	-
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	66159	67159	68159	69159
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad..	50160	51160	52160	66160	67160	68160	69160
Non-resident holdings of Canadian:							
71 Dollar deposits.....	50152	51152	52152	66152	67152	68152	69152
72 Government demand liabilities.....	50154	51154	52154	66154	67154	68154	69154
74 Treasury bills.....	50156	51156	52156	66156	67156	68156	69156
75 Commercial paper.....	50167	51167	52167	66167	67167	68167	69167
76 Finance company paper.....	50168	51168	52168	66168	67168	68168	69168
77 Other short-term paper.....	50169	51169	52169	66169	67169	68169	69169
81 Other finance company obligations.....	50176	51176	52176	66176	67176	68176	69176
82 Other short-term capital transactions.....	50186	51186	52186	66186	67186	68186	69186
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	66188	67188	68188	69188
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE.....	50189	51189	52189	66189	67189	68189	69189
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE....	50190	51190	52190	66190	67190	68190	69190
X Statistical discrepancy.....	50193	..	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers.....	-	51191	52191	66191	67191	68191	69191
J Allocation of Special Drawing Rights.....	50210	...	...	...	...	...	69210
K Net official monetary movements:							
4 Official international reserves.....	50213	51213	52213	66213	67213	68213	69213
5 Official monetary liabilities.....	50214	51214	52214	66214	67214	68214	69214
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS.....	50212	51212	52212	66212	67212	68212	69212

(1) Series terminated as of the second quarter 1968.

(2) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation) - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
Not seasonally adjusted - Avant désaisonnalisation							No de compte
279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
50560	51560	52560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs:
50564	51564	52564	66564	67564	68564	69564	Au Canada..... 21
							A l'étranger..... 25
							Commerce des valeurs mobilières:
							Valeurs canadiennes:
50677	51568	52568	66568	67568	68568	69568	Obligations en circulation..... 30
50576	51576	52576	66576	67576	68576	69576	Actions en circulation..... 31
50586+50678	51584	52584	66584	67584	68584	69584	Nouvelles émissions..... 32
50587+50679	51592	52592	66592	67592	68592	69592	Rachats..... 33
							Valeurs étrangères:
50600	51600	52600	66600	67600	68600	69600	Émissions en circulation..... 35
50608	51608	52608	66608	67608	68608	69608	Nouvelles émissions..... 37
50616	51616	52616	66616	67616	68616	69616	Rachats..... 38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:
50624	51624	52624	66624	67624	68624	69624	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
50626	-	-	-	-	-	69626	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux 40
50629	51627	52627	66627	67627	68627	69627	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre 44
50700	-	52629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de guerre
50630	51630	...	...	...	...	...	Traite du fleuve Columbia..... 48
50632	51632	52632	66632	67632	68632	69632	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada 49
50650	51650	52650	66650	67650	68650	69650	Autres opérations sur capitaux à long terme..... 50
50687	51687	52687	66687	67687	68687	69687	Solde des mouvements de capitaux à long terme
50658	51658	52658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:(2) D 60
50659	51659	52659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents 61
50660	51660	52660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme 65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:
50652	51652	52652	66652	67652	68652	69652	Dépôts en dollars..... 71
50654	51654	52654	66654	67654	68654	69654	Créances à vue sur le gouvernement..... 72
50656	51656	52656	66656	67656	68656	69656	Bons du Trésor..... 74
50667	51667	52667	66667	67667	68667	69667	Effets de commerce..... 75
50668	51668	52668	66668	67668	68668	69668	Effets des sociétés de financement..... 76
50669	51669	52669	66669	67669	68669	69669	Autres effets à court terme..... 77
50676	51676	52676	66676	67676	68676	69676	Autres engagements des sociétés de financement 81
50686	51686	52686	66686	67686	68686	69686	Autres opérations sur capitaux à court terme..... 82
50688	51688	52688	66688	67688	68688	69688	Solde des mouvements de capitaux à court terme E 2
50689	51689	52689	66689	67689	68689	69689	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL..... E 3
50690	51690	52690	66690	67690	68690	69690	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL
50693	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique X
-	51691	52691	66691	67691	68691	69691	Solde réglé par transferts entre zones G
50710	...	...	...	...	...	69710	Attribution de droits de tirage spéciaux J
50713	51713	52713	66713	67713	68713	69713	Mouvements monétaires officiels nets: K
50714	51714	52714	66714	67714	68714	69714	Réserves officielles de liquidités internationales 4
50712	51712	52712	66712	67712	68712	69712	Engagements monétaires officiels..... 5
							MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS..... 6

(1) La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.

(2) La série se termine avec les données pour l'année 1963.

TABLE 23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers

Current Account		Annual - Annuel						
Item	No.	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
Receipts								
1 Merchandise exports.....		70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
Non-merchandise Services:								
2 Travel.....		70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3 Freight and shipping.....		70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4 Business services.....		70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5 Government transactions.....		70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6 Other.....		70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7 Total services.....		70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
Investment income:								
8 Interest.....		70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9 Dividends.....		70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10 Miscellaneous income.....		70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11 Total investment income.....		70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
Transfers:								
12 Inheritances and immigrants' funds.....		70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13 Personal and institutional remittances.....		70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14 Canadian withholding tax.....		70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15 Total transfers.....		70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16 Total non-merchandise receipts.....		70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17 Total receipts.....		70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18 Merchandise imports.....		70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
Non-merchandise Services:								
19 Travel.....		70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20 Freight and shipping.....		70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21 Business services.....		70233	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22 Government transactions.....		70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23 Other.....		70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24 Total services.....		70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
Investment income:								
25 Interest.....		70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26 Dividends.....		70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27 Miscellaneous income.....		70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28 Total investment income.....		70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
Transfers:								
29 Inheritances and emigrants' funds.....		70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30 Personal and institutional remittances.....		70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31 Official contributions.....		70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32 Foreign withholding tax.....		70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33 Total transfers.....		70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34 Total non-merchandise payments.....		70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35 Total payments.....		70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36 Merchandise.....		70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
Non-merchandise:								
37 Services.....		70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38 Investment income.....		70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39 Transfers.....		70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40 Total non-merchandise.....		70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41 Total current account.....		70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

See footnote at end of table.

TABLEAU 23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							No
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
								Recettes
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
								Voyages..... 2
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Transports..... 3
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Services commerciaux..... 4
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Opérations gouvernementales..... 5
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Autres..... 6
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Total des services..... 7
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	
								Revenus de placements:
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
								Transferts:
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles..... 16
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
								Paievements
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
								Invisibles
								Services:
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages..... 19
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports..... 20
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux..... 21
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales..... 22
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres..... 23
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services..... 24
								Revenus de placements:
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
								Transferts:
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles..... 34
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
								Soldes
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
								Invisibles:
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services..... 37
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements..... 38
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts..... 39
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles..... 40
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

Voir note à la fin du tableau.

TABLE 23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers - Concluded

Capital Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows							
42 Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:							
43 Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44 Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:							
45 Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46 Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48 Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49 Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50 Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51 Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:							
52 Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53 Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:							
55 Government of Canada treasury bills.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56 Other short-term paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57 Allocation of Special Drawing Rights.....	70061	...	...	...	...	...	70661
58 Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59 Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60 Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61 STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation) - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres

Détail

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

No

2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
------	------	------	------	------	------	------	---------------------

numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D

							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger.....	42
							Valeurs de portefeuille:	
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Obligations étrangères.....	43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Actions étrangères.....	44
							Actif du gouvernement du Canada:	
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Réserves officielles de change.....	45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Prêts et souscriptions.....	46
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents (1)	47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger.....	48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances.....	49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net.....	50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada.....	51
							Valeurs de portefeuille:	
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations canadiennes.....	52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions canadiennes.....	53
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents (1)	54
							Effets du marché monétaire:	
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du trésor du gouvernement du Canada.....	55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets à court terme.....	56
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux.....	57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements.....	58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net.....	59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net.....	60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES	61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non- residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non- residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues d tenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976

Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971
Business Service Receipts and Payments:		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

Note: For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods, Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États- Unis:		
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Paievements et recettes de services commerciaux:		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

Nota: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes, no 67-506F au catalogue.

REFERENCE PUBLICATIONS

CatalogueTitle

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1978-1984", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984."
- 67-510 "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984"
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

CatalogueTitre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1978-1984", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984".
- 67-510 "Commerce international des services du Canada, 1969 à 1984"
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) À partir de 1981, les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1986



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1986

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913

Northwest Territories
(area served by
NorthwestTel Inc.) Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (945-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Zénith 0-8913

Territoires du Nord-Ouest
(territoire desservi par la
NorthwestTel Inc.) Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

System of National Accounts

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1986

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

January 1987
3-1200-502

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 34, No. 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Janvier 1987
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 34, n° 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chief, Capital Account - Balance of Payments, telephone: 613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital - Balance des paiements, téléphone: 613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des paiements, téléphone: 613-991-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue with prefix 67), are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services in current and constant prices, is portrayed in the Input-Output tables of the System (Catalogue with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 16 provide constant dollar measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost. Inputs and outputs are related in Productivity Studies (Catalogue with prefix 14).

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by Financial Flow Accounts (Catalogue with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishments as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le n^o de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (n^o de catalogue commençant par 67) font également partie, du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services aux prix du marché et en dollars constants figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (n^o de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 61 comprennent les mesures en dollars constants de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs. Un rapport est établi entre les entrées et sorties dans les études de productivité (publication dont le n^o de catalogue commence par 14).

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les n^{os} de catalogue commencent par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n^o 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

DATA QUALITY

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Summary, Third Quarter 1986	7
Current Account	
Seasonally Adjusted	10
Merchandise Trade	10
Non-merchandise Transactions	11
Not Seasonally Adjusted	
Capital Account	
Canadian Claims on Non-residents	12
Canadian Liabilities to Non-residents	13
Reconciliation of Canada - United States Current Account Balance of Payments Statistics, 1984 and 1985	15
Occasional Articles	59
Reference Publications	
Table	
1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	18
2. Current Account, Seasonally Adjusted	20
3. Bilateral Account with the United States	22
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	24
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	28
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	28
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	28
8. Investment Income, by Type, All Countries and the United States	30
9. Transfers, by Type, All Countries and the United States	30
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	32
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	32
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	34
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	34

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Sommaire, troisième trimestre 1986	7
Compte courant	
Après désaisonnalisation	10
Commerce de marchandises	10
Opérations sur invisibles	11
Non désaisonnalisé	
Compte de capital	
Créances canadiennes sur les non- résidents	12
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	13
Rapprochement de la statistique de la balance des paiements du compte courant Canada - États-Unis, 1984 et 1985	15
Articles parus	59
Publications de référence	
Tableau	
1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	18
2. Compte courant, désaisonnalisé	20
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	22
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	24
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	28
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	28
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	28
8. Revenus de placements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	30
9. Transferts, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	30
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	32
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	32
12. Transactions de portefeuille en obli- gations canadiennes, par zone géo- graphique et secteur	34
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	34

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	36
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	36
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	38
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	38
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	40
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	40
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	42
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	46
22. CANSIM Data Bank Numbers-The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation)	50
23. CANSIM Data Bank Numbers-The Canadian Balance of International Payments (New Presentation)	54

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	36
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	36
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	36
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	38
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	40
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	40
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	42
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	46
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)	50
23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)	54

SUMMARY - THIRD QUARTER 1986

SOMMAIRE - TROISIÈME TRIMESTRE DE 1986

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, resulted in a deficit of \$2.2 billion, the third consecutive large deficit in 1986. During the current quarter, the merchandise trade surplus declined by \$664 million to \$1.9 billion, its lowest level in the last five years. This was partly offset by a reduced deficit on non-merchandise trade transactions due to higher receipts of dividends (\$340 million) and on international travel (\$200 million). The higher receipts on travel, which were mostly generated by EXPD 86, along with lower payments abroad virtually eliminated the customary deficit on travel.

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se traduisent par un déficit de \$2.2 milliards, le troisième important déficit consécutif en 1986. Au cours du trimestre, l'excédent du commerce de marchandises a diminué de \$664 millions à \$1.9 milliard, le plus bas des cinq dernières années. Ceci a été partiellement annulé par un déficit des transactions aux invisibles suite à une augmentation des recettes sous forme de dividendes (\$340 millions) et au titre du tourisme international (\$200 millions). L'augmentation des recettes dans ce dernier cas qui s'explique principalement par EXPD 86, et la diminution des paiements à l'étranger ont permis pratiquement d'éliminer le déficit habituel à ce compte.

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance des paiements internationale canadienne, sommaire

	1985			1986			1984	1985
	III	IV	I	II	III			
	millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ								
Current account balances - Soldes du compte courant								
Merchandise - Marchandises.....	+ 3,494	+ 4,014	+ 2,460	+ 2,601	+ 1,937	+ 20,726	+ 17,475	
Non-merchandise - Invisibles:								
Services - Services.....	- 1,055	- 1,106	- 1,118	- 869	- 844	- 4,384	- 4,298	
Investment income - Revenus de placements.....	- 3,665	- 4,063	- 4,466	- 3,969	- 3,564	- 13,794	- 14,598	
Transfers - Transferts.....	+ 88	+ 243	+ 405	+ 259	+ 71	+ 813	+ 836	
Total non-merchandise - Total des invisibles....	- 4,631	- 4,926	- 5,179	- 4,578	- 4,137	- 17,364	- 18,060	
Total current account - Total du compte.....	- 1,137	- 912	- 2,720	- 1,977	- 2,200	+ 3,362	- 585	
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ								
Current account balance - Solde du compte courant	- 548	- 90	- 4,392	- 2,444	- 1,250	+ 3,362	- 584	
Capital account(1) - Compte de capital(1)								
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:								
Canadian direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	- 1,234	- 1,137	- 1,098	- 1,083	- 1,158	- 3,300	- 5,100	
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille..	+ 12	+ 951	+ 82	+ 814	+ 59	+ 2,037	+ 1,208	
Other - Autres.....	- 113	+ 2,675	- 4,411	- 49	- 927	- 6,537	+ 119	
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 1,334	+ 586	- 5,427	- 1,947	- 2,144	- 11,874	- 6,189	
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:								
Foreign direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	- 2,550	- 36	+ 1,117	+ 13	+ 1,082	+ 1,698	- 2,950	
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille..	+ 3,909	+ 3,010	+ 6,340	+ 3,345	+ 6,028	+ 8,215	+ 12,964	
Other - Autres.....	+ 312	+ 552	+ 2,386	+ 594	+ 1,603	+ 5,557	+ 3,859	
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 1,671	+ 3,527	+ 9,843	+ 2,764	+ 5,506	+ 15,470	+ 13,873	
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 337	+ 4,113	+ 4,416	+ 817	+ 3,362	+ 3,597	+ 7,684	
Statistical discrepancy - Divergence statistique	+ 212	- 4,023	- 24	+ 1,627	- 2,112	- 6,958	- 7,100	

(1) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1

Canadian Balance of International Payments

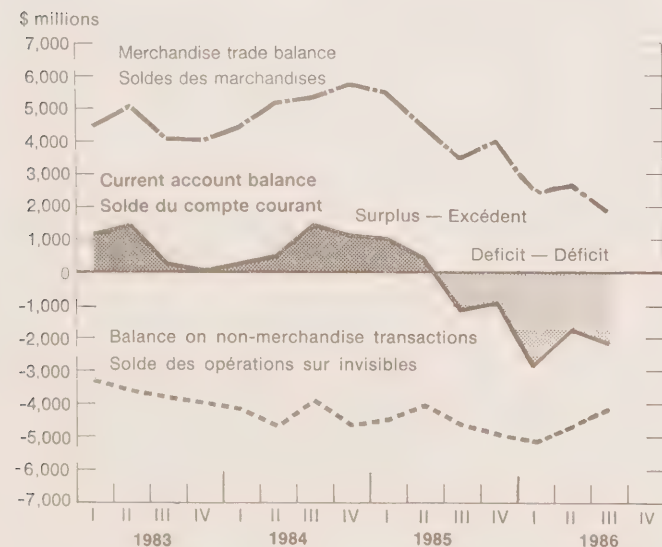
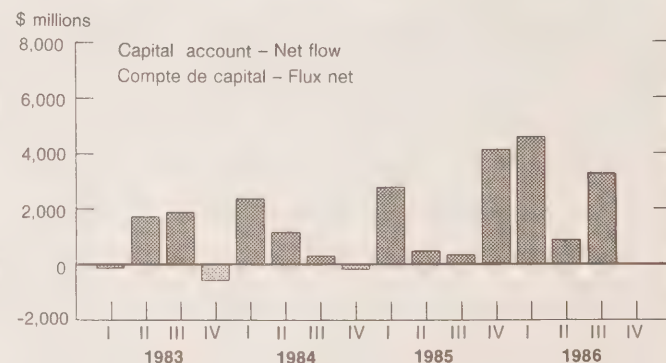
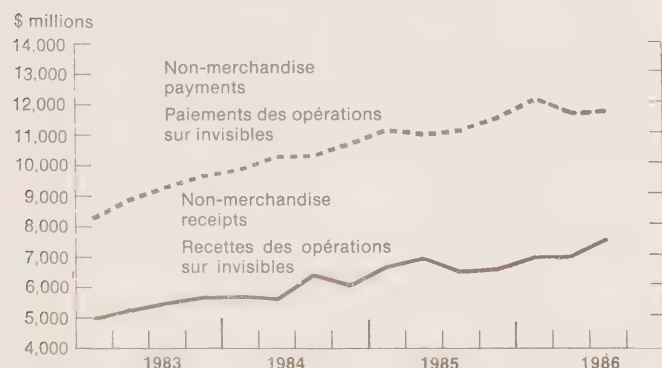
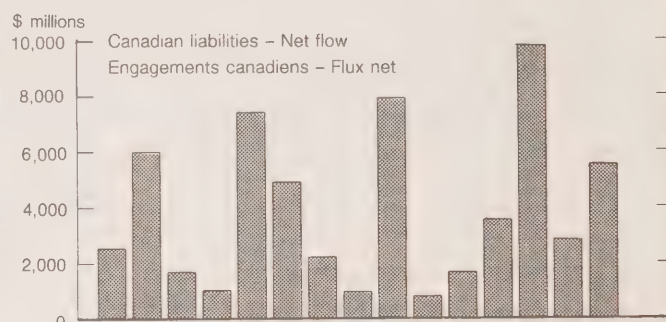
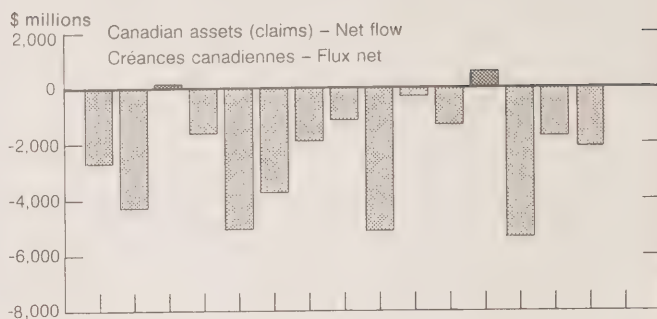
Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé



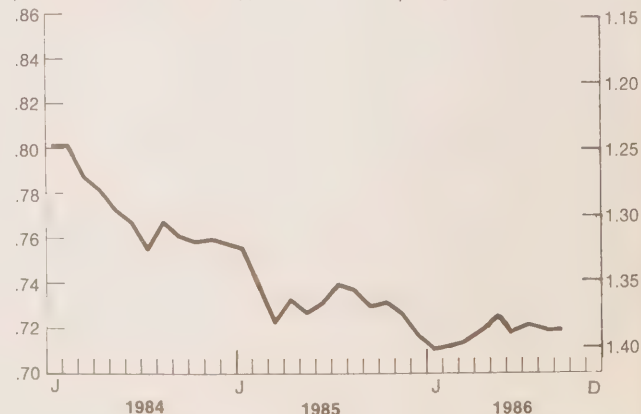
Capital Account — Compte de capital



Exchange Rate — Cours du change

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



Among capital account transactions, which are not seasonally adjusted, a record net inflow of \$5.7 billion was recorded from bond borrowings abroad, of which 40% originated from Japan. The total net inflow (\$14.7 billion) for the first nine months of 1986 is much larger than the previous record of \$12.0 billion set in 1982. A net inflow of \$1.1 billion was also recorded for foreign direct investment in Canada. This represented a sharp increase from the previous quarter inflow of \$13 million when there were offsetting outflows related to residents purchasing foreign interests in Canada. Among claims on non-residents, substantial net outflows of \$1.2 billion and \$935 million arose from residents increasing, respectively, their direct investment and deposits abroad.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded unadjusted estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$2.1 billion.

For the second consecutive quarter, the Canadian dollar was relatively stable against the United States dollar, hovering around 72 U.S. cents. The Canadian dollar, however, depreciated against major overseas currencies (except for the pound sterling).

S'agissant des opérations au compte de capital, qui ne sont pas désaisonnalisées, les emprunts obligataires à l'étranger se traduisent par une entrée nette record de \$5.7 milliards, dont 40% en provenance du Japon. L'entrée nette totale de \$14.7 milliards est déjà très supérieure au niveau précédent de \$12.0 milliards enregistré en 1982. On relève également une entrée nette de \$1.1 milliard au titre des investissements directs étrangers au Canada, en forte augmentation par rapport à l'entrée nette de \$13 millions du trimestre précédent, qui s'était caractérisée par des sorties compensatoires reliées à l'achat par les résidents d'intérêts étrangers au Canada. Du côté des créances sur les non-résidents, l'augmentation par les résidents de leurs investissements directs et de leurs dépôts à l'étranger devait se traduire par des sorties nettes appréciables de \$1.2 milliard et de \$935 millions respectivement.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations brutes enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$2.1 milliards.

Pour le deuxième trimestre consécutif, le dollar canadien est resté relativement stable par rapport à la devise américaine, autour de 72 cents É.-U. Le dollar canadien s'est cependant replié par rapport aux principales devises d'outremer, à l'exception de la livre sterling.

CURRENT ACCOUNT

Seasonally Adjusted

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus in the third quarter, adjusted to remove seasonal fluctuations, at \$1.9 billion, was the lowest in the last five years. A large increase in imports was the main factor contributing to this decline as exports rose at a lower pace.

Imports, which totalled \$28.1 billion in current dollars, were 5% higher than the previous quarter. This contrasted with the large decline in the previous quarter. Major gains were recorded in automotive products (trucks and parts), and office machinery and other communication equipment. There were no significant decreases in imports. On a geographical basis, higher imports were recorded from Canada's major trading partners: United States, United Kingdom, European Economic Community (EEC) and Japan.

Exports, which fell in the first half of the year, rose by 2.4% to \$30 billion. Larger sales of metal alloys, aircraft engines and parts and fish contributed to the increase. The most notable decreases were recorded in metals ores, forest products and wheat. Exports to the United States, Japan and all other countries (excluding the EEC) increased by more than half a billion dollars, enough to offset the decline in exports to the EEC (including the United Kingdom).

Canada's trade surplus with the United States decreased by almost one billion dollars in the third quarter to more than \$3.5 billion whereas deficits were recorded with Canada's other major trading partners.

Prices of imports and exports continued to fall in the third quarter, both declining by 0.3% from the previous quarter. In import prices, the largest decreases were for petroleum and coal products, crude petroleum and corn, whereas in exports the most important declines were registered in barley, other unmilled cereals and electricity. The terms of trade remained at 92.5.

COMPTE COURANT

Après désaisonnalisation

Commerce de marchandises

L'excédent au titre du commerce de marchandises au troisième trimestre, après correction des variations saisonnières, s'élève à \$1.9 milliard, son niveau le plus bas des cinq dernières années. La forte augmentation des importations est la cause principale de cette diminution, les exportations augmentant moins rapidement.

Le total des importations, \$28.1 milliards en dollars courants, augmente de 5% par rapport au trimestre précédent, au cours duquel on avait observé une forte diminution. Les importations de produits automobiles (camions et pièces), et de machines de bureau et autre matériel de communication augmentent fortement. On ne relève pas de diminutions appréciables. Par région, les importations augmentent en provenance des principaux partenaires commerciaux du Canada: États-Unis, Royaume-Uni, Communauté économique européenne et Japon.

Les exportations, qui avaient diminué au premier semestre de l'année, s'accroissent de 2.4% pour atteindre \$30 milliards. L'augmentation des ventes de métaux en alliage, de moteurs et de pièces d'aéronefs et de poisson ont contribué à cette augmentation. Les baisses les plus appréciables s'observent dans le cas des exportations de minerais métalliques, de produits de la forêt et de blé. Les exportations vers les États-Unis, le Japon et tous les autres pays (sauf la CEE) augmentent de plus d'un demi-milliard de dollars, ce qui devait compenser la baisse de celles en direction de la CEE (y compris le Royaume-Uni).

L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis baisse de presque un milliard de dollars au troisième trimestre pour dépasser \$3.5 milliards, tandis que des déficits étaient enregistrés avec les autres principaux partenaires commerciaux du Canada.

Le prix des importations et des exportations a continué de diminuer au troisième trimestre, avec des baisses de 0.3% dans les deux cas par rapport au trimestre précédent. Du côté des importations, c'est le prix des dérivés du pétrole et du charbon, du pétrole brut et du maïs qui a baissé le plus, tandis que du côté des exportations, les diminutions les plus importantes s'observent dans le cas de l'orge, des autres céréales non broyées et de l'électricité. Les termes de l'échange demeurent à 92.5.

Non-merchandise Transactions

The non-merchandise deficit in the third quarter of 1986 was \$4.1 billion, the lowest since the second quarter 1985. This was entirely due to lower deficits on service and investment income transactions. These movements were partly offset by a decline in the customary surplus on unilateral transfer transactions.

Mainly due to the attraction of EXPO 86 in Vancouver, the usual deficit on travel transactions was virtually eliminated in the third quarter. Receipts increased by 13% to \$1.8 billion while payments fell by 3% to \$1.8 billion. This represented the second consecutive quarter when payments edged down. The deficit in the second quarter, which also was affected by EXPO 86 albeit less significantly, was \$263 million.

There was also a decline in the deficit on investment income transactions as receipts increased by 17% (due mainly to higher dividends) to \$1.9 billion and payments declined by 2% to \$5.5 billion. The deficit on this account declined by \$405 million to \$3.6 billion.

Unilateral transfer receipts declined by 11% largely attributable to lower receipts of immigrants' funds. Transfer payments rose by 12% due to an increase in Canada's official aid to developing countries. As a result, net transfers fell to \$71 million from \$259 million in the previous quarter.

Opérations sur invisibles

Le déficit au titre des invisibles au troisième trimestre de 1986 s'établit à \$4.1 milliards, son niveau le plus bas depuis le deuxième trimestre de 1985. Cette diminution s'explique entièrement par la baisse des déficits au titre des services et des opérations sur revenus de placements. Ces mouvements ont été en partie compensés par une diminution de l'excédent habituel au titre des transferts unilatéraux.

Principalement à cause d'EXPO 86 à Vancouver, le déficit habituel au titre du tourisme a pratiquement disparu au troisième trimestre. Les recettes augmentent de 13% pour atteindre \$1.8 milliard, tandis que les paiements diminuent de 3% pour tomber à \$1.8 milliard. Il s'agit du deuxième trimestre consécutif au cours duquel les paiements ont baissé. Le déficit au deuxième trimestre, également affecté par EXPO 86, quoique moins fortement, était de \$263 millions.

On observe également une diminution du déficit des opérations sur des revenus de placements, en raison d'une augmentation de 17% des recettes (principalement à cause d'un accroissement des dividendes), à \$1.9 milliard, et d'une diminution de 2% des paiements, à \$5.5 milliards. Le déficit à ce compte baisse de \$405 millions pour tomber à \$3.6 milliards.

Les recettes au titre des transferts unilatéraux reculent de 11%, principalement à cause d'une baisse du niveau des capitaux des immigrants. Les paiements de transfert s'accroissent de 12% en raison d'une augmentation de l'aide officielle du Canada aux pays en développement. Pour cette raison, les transferts nets passent de \$250 millions au deuxième trimestre à \$71 millions au troisième.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$2.1 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents, slightly higher than in the second quarter. An increase in direct investment abroad and in non-bank holdings of deposits abroad were the main contributors to the net outflow in the current quarter.

Canadian direct investment abroad produced a net outflow of \$1.2 billion in the third quarter, an amount similar to that recorded in each of the previous eight quarters. Industrially, most sectors increased their investments abroad in the current quarter, unlike the second quarter when the net outflow came principally from the financial sector.

Net purchases of foreign stocks by residents of Canada amounted to nearly \$400 million in the third quarter, bringing net investments for the year-to-date to \$1.1 billion. This was well above the levels recorded in recent years, and surpassed the record high established in 1982. Investments directed to overseas markets, which amounted to some \$800 million in the first nine months of the year, were the major contributor to this increase. These funds were largely channelled to the United Kingdom.

A decline in official international reserves produced a net inflow of \$442 million, which was partly related to a net repayment of \$652 million of foreign currency liabilities by the Government of Canada. The Government repaid U.S. \$600 million (Canadian \$828 million) of outstanding drawings on the standby credit facility with Canadian banks. During the quarter the Government also borrowed 80 billion yen (Canadian \$703 million) from the sale of a bond issue in the euro-yen market, with \$527 million of the proceeds being used to prepay two syndicated loans originally arranged in 1979. (The bond borrowing and loan repayment are recorded in lines 35 and 41, respectively.)

The non-bank sector increased its deposits abroad by more than \$900 million, following a small decline in the second quarter. For the year-to-date, Canadian holdings of deposits abroad have increased by more than \$5 billion, most of which channelled to the United States.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents se traduit par une sortie nette de capitaux de \$2.1 milliards, légèrement supérieure à celle du deuxième trimestre. L'accroissement des investissements directs à l'étranger et des avoirs non bancaires sous forme de dépôts à l'étranger sont les causes principales de la sortie nette du troisième trimestre.

Les investissements directs canadiens à l'étranger dégagent une sortie nette de \$1.2 milliard au troisième trimestre, montant semblable à celui enregistré au cours de chacun des huit trimestres précédents. Par branche d'activité, la plupart des secteurs ont accru leurs investissements à l'étranger au cours du troisième trimestre, alors qu'au deuxième la sortie nette provenait principalement du secteur des finances.

Les achats nets d'actions étrangères par les résidents du Canada s'élèvent à près de \$400 millions au troisième trimestre, ce qui porte le total des placements nets depuis le début de l'année à \$1.1 milliard. Ce montant est bien supérieur aux niveaux enregistrés au cours des dernières années, et dépasse le record établi en 1982. Les placements destinés aux marchés d'outre-mer, qui s'élèvent à quelque \$800 millions pour les neuf premiers mois de l'année, sont la cause principale de cette progression. Les capitaux se sont dirigés principalement vers le Royaume-Uni.

La diminution des réserves internationales officielles se traduit par une entrée nette de \$442 millions, qui se rattache en partie à un remboursement net de \$652 millions d'engagements en devises étrangères du gouvernement du Canada. Le gouvernement a remboursé pour \$600 millions É.-U. (\$820 millions canadiens) de tirages en cours en vertu du mécanisme de crédit de confirmation conclu avec les banques canadiennes. Au cours du trimestre, le gouvernement a également emprunté pour 80 milliards de yens (703 millions de dollars canadiens) par la vente d'une émission d'obligations sur le marché des euro-yens, dont \$527 millions du produit servant à rembourser deux prêts de syndicats conclus à l'origine en 1979. (L'emprunt obligataire et le remboursement de prêts sont retracés aux lignes 35 et 41 respectivement.)

Le secteur non bancaire augmente ses dépôts à l'étranger de plus de \$900 millions, après une légère diminution au deuxième trimestre. Depuis le début de l'année, les avoirs canadiens de dépôts à l'étranger ont augmenté de plus de \$5 milliards, dont la plus grande part s'est dirigée vers les États-Unis.

Canadian Liabilities to Non-residents

A net capital inflow of \$5.5 billion was recorded from an increase in Canadian liabilities to non-residents, double that of the previous quarter. Foreign investment in Canadian bonds was the major contributor to this increase.

Foreign direct investment in Canada resulted in a net inflow of \$1.1 billion in the third quarter, comparable to the record net inflow of the first quarter. For the year-to-date, the net inflow amounted to \$2.2 billion, well above the record net investment recorded during 1984 (\$1.7 billion). There was a substantial increase in European direct investment in Canada in the third quarter, largely representing the purchase of existing interests in Canada. These interests had been acquired by residents in the previous quarter under a takeover transaction involving other European investors.

Net sales of Canadian bonds to non-residents increased by \$2.0 billion to a record \$5.7 billion in the third quarter. This brought net bond sales for the year-to-date to \$14.7 billion, surpassing the record foreign borrowings registered in 1982. Early in the year, the differential between long-term interest rates in Canada and the United States widened, as interest rates in the United States declined more sharply relative to those in Canada. Throughout the first nine months of the year the interest differential averaged some 150 basis points, compared to about 50 basis points in 1985. (See Figure III).

About half of the net increase in foreign investment in Canadian bonds in the current quarter came from trading in the secondary market, where net bond sales to non-residents increased by \$1.0 billion to \$1.6 billion. Japan continued to be the major investor in outstanding Canadian bonds, with net sales amounting to \$1.8 billion.

New bond sales abroad of \$6.1 billion were comparable to the high levels recorded in the previous two quarters. The corporate sector continued to be the major borrower in the international markets, raising \$2.7 billion of new financing in the third quarter.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

L'augmentation des engagements à l'égard des non-résidents se traduit par une entrée nette de capitaux de \$5.5 milliards, deux fois supérieure à celle du trimestre précédent. Les placements étrangers en obligations canadiennes sont la cause principale de cette augmentation.

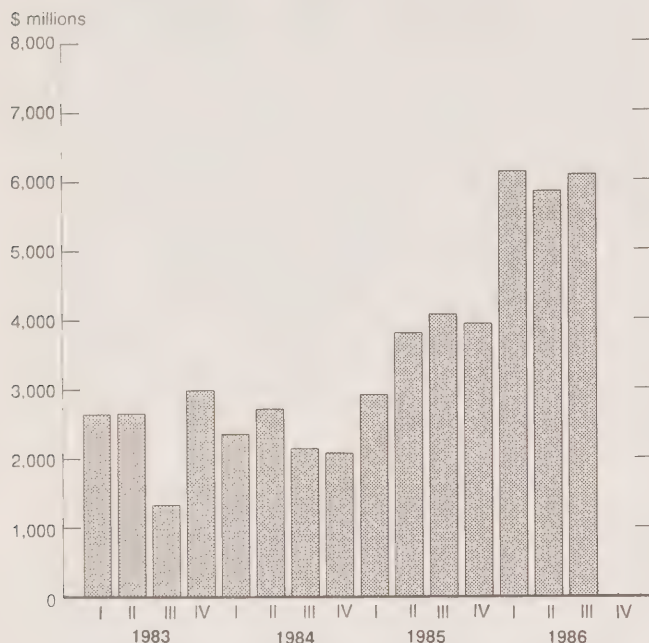
Les investissements directs étrangers au Canada se traduisent par une entrée nette de \$1.1 milliard au troisième trimestre, comparable à celle enregistrée au premier. Depuis le début de l'année, l'entrée nette s'élève à \$2.2 milliards, niveau bien supérieur au record enregistré en 1984 (\$1.7 milliard). Il y a un accroissement appréciable de l'investissement direct européen au Canada au troisième trimestre, représentant principalement l'achat d'intérêts au Canada. Ces intérêts avaient été acquis par les résidents au cours du trimestre précédent lors de prises de contrôle impliquant d'autres investisseurs européens.

Les ventes nettes d'obligations canadiennes aux non-résidents augmentent de \$2.0 milliards pour atteindre le niveau record de \$5.7 milliards au troisième trimestre. Le montant des ventes nettes d'obligations depuis le début de l'année s'élève ainsi à \$14.7 milliards, et dépasse le record établi en 1982. Plus tôt au cours de l'année, le différentiel d'intérêt à long terme entre le Canada et les États-Unis s'est élargi, alors que les taux d'intérêt aux États-Unis ont baissé plus rapidement qu'au Canada. Au cours des neuf premiers mois de l'année, le différentiel d'intérêt s'établit en moyenne à quelque 150 points de base, comparativement à environ 50 points de base en 1985. (Voir figure III).

La moitié environ de l'augmentation nette des placements étrangers en obligations canadiennes au troisième trimestre provient des échanges sur le marché secondaire, où les ventes nettes d'obligations aux non-résidents ont augmenté de \$1.0 milliard pour atteindre \$1.6 milliard. Le Japon est resté le principal investisseur en obligations canadiennes en circulation, avec des achats nets de \$1.8 milliard.

Les ventes nettes d'obligations à l'étranger s'élèvent à \$6.1 milliards, montant comparable au niveau élevé enregistré au cours des deux trimestres précédents. Le secteur des sociétés est resté le principal emprunteur sur les marchés internationaux, avec un montant de \$2.7 milliards sous forme de nouveau financement au troisième trimestre.

Figure II
New Issues of Canadian Bonds Sold to Non-residents
Nouvelles émissions d'obligations canadiennes vendues aux non-résidents

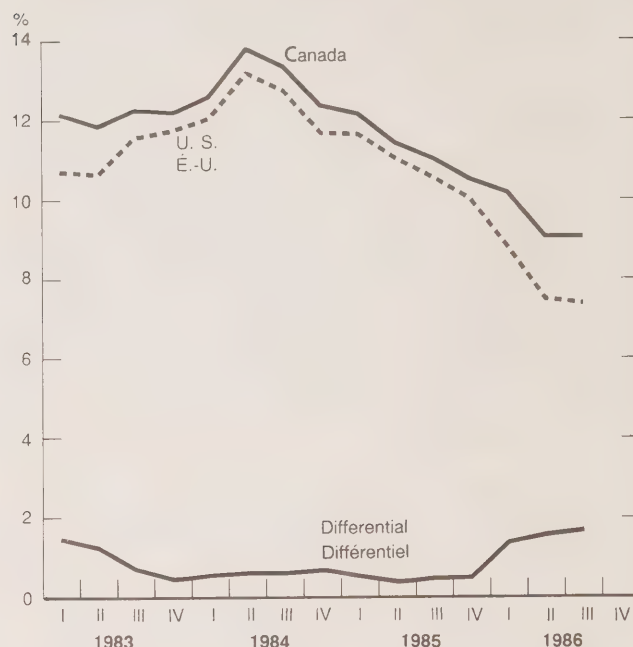


Retirements of Canadian bonds held by non-residents resulted in a net outflow of \$2.0 billion. This was some \$800 million below the high second quarter level when many borrowers, spurred by declining interest rates, exercised provisions allowing for the early redemption of bonds.

The chartered banks net foreign currency transactions with non-residents resulted in a net outflow of \$2.6 billion in the third quarter, up from \$2.1 billion in the second quarter. The net outflow in the current quarter, reflecting a reduction in deposit liabilities, was partly offset by an inflow of more than \$1 billion from the sale of new bank debentures in foreign markets (recorded in line 35 as Canadian bonds).

Foreign investment in Canadian money market instruments produced a net inflow of nearly \$600 million, down from \$752 million in the second quarter. The net inflow in the current quarter largely reflected borrowings in the United States by the provinces and government enterprises.

Figure III
Canada-U.S. Long-term Interest Rates, Federal Government Bonds
Taux d'intérêt à long-terme, Canada/É.-U., obligation de l'administration fédérale



Source: Bank of Canada - Banque du Canada

Les remboursements d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents se traduisent par une sortie nette de \$2.0 milliards. Ce montant est inférieur de quelque \$800 millions au niveau élevé du deuxième trimestre, quand un grand nombre d'emprunteurs, motivés par la diminution des taux d'intérêt, se sont prévalus des dispositions prévoyant le remboursement anticipé d'obligations.

Les transactions nettes en devises étrangères des banques à charte avec des non-résidents se traduisent par une sortie nette de \$2.6 milliards au troisième trimestre, comparativement à \$2.1 milliards au deuxième. La sortie nette au troisième trimestre, qui rend compte d'une réduction des engagements sous forme de dépôts, a été en partie compensée par une entrée dépassant \$1 milliard au titre de la vente de nouvelles obligations non garanties bancaires sur les marchés étrangers (retracée à la ligne 35 avec les obligations canadiennes).

Les placements étrangers en instruments du marché monétaire canadien se traduisent par une entrée nette de près de \$600 millions dollars, en baisse par rapport à celle de \$752 millions du deuxième trimestre. L'entrée nette au troisième trimestre traduit principalement les emprunts aux États-Unis des provinces et des entreprises commerciales publiques.

**RECONCILIATION OF CANADA-UNITED STATES
CURRENT ACCOUNT BALANCE OF PAYMENTS
STATISTICS, 1984 AND 1985**

The reconciliation of the 1985 bilateral current account statistics of Canada and the United States as published by the two countries has recently been completed, together with revisions to the 1984 reconciliation.

On the basis of the conceptual framework established for the reconciliation exercise, the 1985 reconciliation shows a current account surplus for Canada (deficit for the United States) of U.S. \$7.5 billion from Canadian sources (U.S. \$7.6 billion from United States sources). As the 1985 data are still preliminary, these values may be revised in future years. The revised 1984 bilateral estimates show a Canadian surplus of U.S. \$6.6 billion and U.S. \$6.7 billion from Canadian and United States sources, respectively.

TEXT TABLE II. Canada-United States Current Account, 1984 and 1985

TABLEAU EXPLICATIF II. Compte courant Canada-États-Unis, 1984 and 1985

1984						1985				
Published data Chiffres publiés du Canada			Reconciled data Chiffres après rapprochement			Published data Chiffres publiés du Canada			Reconciled data Chiffres après rapprochement	
Canada	Canada	U.S. É.-U.	Canada	U.S. É.-U.		Canada	Canada	U.S. É.-U.	Canada	U.S. É.-U.
	billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars					billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars		
	milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.					milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.		
Canadian receipts/United States payments - Recettes du Canada/ paiements des É.-U.:										
Merchandise(1) - Marchandises(1)	85.0	65.7	67.6	67.1	67.1	94.3	69.1	71.2	69.6	69.6
Services	8.6	6.6	4.1	6.3	6.3	9.5	7.0	4.6	6.5	6.5
Investment income(2,3) - Revenus de placements(2,3)	2.5	2.0	3.1	3.6	3.7	3.0	2.2	3.5	3.8	3.7
Transfers(4) - Transferts(4)	1.5	1.2	0.2	0.4	0.4	1.6	1.1	0.2	0.5	0.5
Total	97.7	75.4	75.1	77.6	77.7	108.4	79.4	79.4	80.3	80.3
Canadian payments/United States receipts - Paiements du Canada/ recettes des É.-U.:										
Merchandise(1) - Marchandises(1)	65.9	50.9	53.0	51.7	51.7	73.6	53.9	53.9	53.9	53.9
Services	12.0	9.3	6.1	8.5	8.5	12.6	9.3	6.2	8.5	8.5
Investment income(2,3) - Revenus de placements(2,3)	12.4	9.5	9.6	10.5	10.5	13.0	9.5	8.9	10.2	10.1
Transfers(4) - Transferts(4)	0.5	0.4	...	0.3	0.3	0.6	0.4	...	0.3	0.3
Total	90.8	70.1	68.7	71.0	70.9	99.8	73.1	69.0	72.8	72.7
Current account balance - Solde du compte courant	+6.9	+5.3	-6.4	+6.6	-6.7	+8.6	+6.3	-10.4	+7.5	-7.6

(1) U.S. published data includes inland freight.

(1) Les données publiées américaines incluent le fret intérieur.

(2) U.S. published data are net of withholding taxes.

(2) Les données publiées américaines sont nettes de retenues fiscales.

(3) U.S. published data has been adjusted to exclude reinvested earnings of incorporated affiliates, to be comparable with Canadian data.

(3) Les données américaines ont été ajustées pour exclure les bénéfices réinvestis des filiales de façon à être comparable aux données canadiennes.

(4) U.S. published data are on a net basis and exclude withholding taxes.

(4) Les données publiées américaines sont enregistrées sur une base nette, et excluent les retenues fiscales.

**RAPPROCHEMENT DE LA STATISTIQUE DE LA BALANCE
DES PAIEMENTS DU COMPTE COURANT
CANADA-ÉTATS-UNIS, 1984 ET 1985**

Le rapprochement des statistiques bilatérales du compte courant de 1985 du Canada et des États-Unis, telles qu'elles sont publiées par les deux pays, a été récemment achevé, ainsi que les révisions du rapprochement de 1984.

Dans le cadre conceptuel établi pour le travail de rapprochement, les résultats de 1985 font ressortir un excédent au compte courant pour le Canada (déficit pour les États-Unis) de \$7.5 milliards É.-U. de sources canadiennes (\$7.6 milliards É.-U. de sources américaines). Comme les données de 1985 sont encore provisoires, ces chiffres peuvent être révisés au cours des années ultérieures. Les estimations bilatérales révisées de 1984 donnent des excédents canadiens de \$6.6 milliards É.-U. et de \$6.7 milliards É.-U. de sources canadiennes et américaines respectivement.

The study incorporates the results of the merchandise trade reconciliation agreed to by Statistics Canada and the U.S. Bureau of the Census.

The conceptual framework adopted for the reconciliation requires major adjustments to be made to the published data of the two countries. For purposes of reconciliation, the United States data on investment income shown in Text Table II excludes reinvested earnings of incorporated affiliates in order to be comparable with Canadian data. The current account statistics published by the United States in the Survey of Current Business would include reinvested earnings.

Other adjustments require the grossing of some transactions which are recorded on a net basis in the published series. Further adjustments are made to allow for differences in the conceptual treatment of certain transactions, and the comparative coverage of Canadian and United States data sources associated with particular items.

Revisions based on the reconciliation are being incorporated, wherever possible, in the published series of Canada and the United States. It is not possible, however, to incorporate the individually reconciled series fully into the regularly published data because of conceptual differences between the methodologies established for the bilateral reconciliation and those used in the published balance of payments series of the two countries.

The reconciled data provide a statistical basis on which bilateral discussions affecting the current account of Canadian/United States economic transactions can be conducted. The regularly published data are, however, more appropriate for the analysis of the position of the United States in the global Canadian balance of payments picture, where Canadian concepts are applied consistently to all areas.

L'étude incorpore les résultats du rapprochement du commerce de marchandises convenu entre Statistique Canada et le U.S. Bureau of the Census.

Le cadre conceptuel adopté pour le rapprochement prévoit une importante correction aux données publiées des deux pays. Aux fins du rapprochement, les données américaines sur les revenus de placements figurant au tableau explicatif II excluent les bénéfices réinvestis des filiales constituées afin de les rendre comparables aux données canadiennes. La statistique du compte courant publiée par les États-Unis dans le Survey of Current Business les incluerait.

Les autres corrections nécessitent l'établissement du montant brut de quelques transactions qui sont enregistrées sur base nette dans les séries publiées. D'autres corrections sont apportées pour prendre en compte les différences de traitement conceptuel de certaines opérations et le champ comparatif des sources de données canadiennes et américaines reliées à des postes particuliers.

Les révisions basées sur le rapprochement sont incorporées dans la mesure du possible dans les séries publiées du Canada et des États-Unis. Il n'est pas possible, cependant, d'incorporer les séries rapprochées individuellement entièrement dans les données publiées normalement en raison de différences conceptuelles entre les méthodologies établies pour le rapprochement bilatéral et celles utilisées dans les séries publiées de la balance des paiements des deux pays.

Les données rapprochées constituent une base statistique qui permet de mener des discussions bilatérales touchant le compte courant des opérations économiques entre le Canada et les États-Unis. Les données publiées normalement sont, cependant, suffisantes pour l'analyse de la position des États-Unis dans la balance des paiements du Canada, lorsque les concepts canadiens sont appliqués de façon cohérente à toutes les régions.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT									
	Receipts								
1	Merchandise exports.....	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
	Non-merchandise								
	Services:								
2	Travel.....	481	1,124	2,123	688	518	1,256	2,371	861
3	Freight and shipping.....	961	1,123	1,121	1,125	1,032	1,211	1,164	1,125
4	Business services.....	1,092	1,150	1,116	1,128	1,209	1,277	1,332	1,341
5	Government transactions.....	116	131	166	130	152	129	143	124
6	Other services.....	140	88	73	109	170	93	77	118
7	Total services.....	2,791	3,616	4,599	3,182	3,081	3,965	5,088	3,569
8	Investment income(1).....	1,248	1,291	1,872	1,765	1,758	2,272	1,691	1,718
9	Transfers.....	720	824	1,021	799	836	859	979	855
10	Total non-merchandise receipts.....	4,759	5,731	7,492	5,747	5,675	7,096	7,758	6,142
11	Total receipts.....	30,522	35,173	35,149	35,103	34,601	38,748	35,891	37,689
Payments									
12	Merchandise imports.....	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
	Non-merchandise								
	Services:								
13	Travel.....	1,836	1,691	1,763	1,252	1,958	1,805	1,980	1,367
14	Freight and shipping.....	819	1,086	983	976	860	1,124	1,030	1,061
15	Business services.....	1,615	1,722	1,653	1,676	1,755	1,820	1,742	1,937
16	Government transactions.....	342	299	297	247	335	292	289	306
17	Other services.....	83	77	71	84	91	82	75	91
18	Total services.....	4,695	4,875	4,767	4,235	5,000	5,124	5,116	4,762
19	Investment income(1).....	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
20	Transfers.....	669	650	600	632	687	653	724	629
21	Total non-merchandise payments.....	10,062	10,358	10,178	10,496	11,415	11,043	11,048	11,225
22	Total payments.....	31,875	34,520	32,901	33,290	35,083	38,213	36,439	37,779
Balances									
23	Merchandise.....	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993
24	Non-merchandise.....	- 5,304	- 4,627	- 2,685	- 4,748	- 5,740	- 3,947	- 3,290	- 5,083
25	Total current account.....	- 1,353	+ 653	+ 2,249	+ 1,813	- 482	+ 535	- 548	- 90
CAPITAL ACCOUNT(2)									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad(1).....	- 662	- 508	- 1,115	- 1,016	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137
Portfolio securities:									
27	Foreign bonds.....	- 61	- 460	- 149	- 668	- 62	- 192	+ 78	- 550
28	Foreign stocks.....	- 550	+ 304	- 152	- 301	- 196	+ 182	- 66	- 401
Government of Canada assets:									
29	Official international reserves.....	+ 752	+ 892	- 753	+ 201	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13
30	Loans and subscriptions.....	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160
31	Non-bank deposits abroad.....	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,084	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874
32	Other claims.....	- 1,623	- 2,219	+ 169	+ 35	- 697	- 1,149	- 396	+ 948
33	Total Canadian claims, net flow.....	- 5,045	- 3,754	- 1,919	- 1,156	- 5,123	- 318	- 1,334	+ 586
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 527	+ 649	+ 252	+ 270	- 631	+ 266	- 2,550	- 36
Portfolio securities:									
35	Canadian bonds.....	+ 1,491	+ 2,184	+ 1,788	+ 2,582	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377
36	Canadian stocks.....	- 13	+ 134	+ 93	- 44	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 1,995	- 1,418	+ 1,229	- 1,238	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 412
Money market instruments:									
38	Government of Canada treasury bills.....	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
39	Other short-term paper.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
40	Allocation of Special Drawing Rights.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Other liabilities.....	+ 2,957	+ 2,019	- 1,624	+ 137	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037
42	Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 7,390	+ 4,897	+ 2,218	+ 966	+ 7,878	+ 798	+ 1,671	+ 3,527
43	Total capital account, net flow.....	+ 2,345	+ 1,143	+ 298	- 190	+ 2,755	+ 480	+ 337	+ 4,113
44	STATISTICAL DISCREPANCY	- 992	- 1,796	- 2,547	- 1,624	- 2,273	- 1,015	+ 212	- 4,023

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	II	1986 III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
29,575	31,365	28,398		90,702	112,218	120,258	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
651	1,628	3,004		3,841	4,416	5,006	Services:
1,009	1,203	1,200		3,904	4,332	4,532	Voyages..... 2
1,298	1,374	1,439		3,979	4,486	5,159	Transports..... 3
125	138	151		557	544	548	Services commerciaux..... 4
144	98	81		347	411	458	Opérations gouvernementales..... 5
3,227	4,441	5,875		12,628	14,189	15,703	Autres services..... 6
1,558	1,587	2,002		5,540	6,176	7,439	Total des services..... 7
955	975	994		3,203	3,365	3,529	Revenus de placements(1)..... 8
5,741	7,003	8,871		21,371	23,730	26,671	Transferts..... 9
35,316	38,368	37,269		112,072	135,948	146,929	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
27,269	29,232	27,150		73,054	91,493	102,782	Paiements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
2,137	1,895	1,942		6,045	6,542	7,110	Services:
932	1,150	1,107		3,257	3,864	4,075	Voyages..... 13
1,927	1,918	1,895		5,978	6,667	7,254	Transports..... 14
362	315	311		1,094	1,185	1,222	Services commerciaux..... 15
95	86	78		300	315	339	Opérations gouvernementales..... 16
5,454	5,363	5,333		16,675	18,572	20,001	Autres services..... 17
6,354	5,475	5,240		17,254	19,970	22,037	Total des services..... 18
631	742	796		2,148	2,551	2,693	Revenus de placements(1)..... 19
12,439	11,580	11,370		36,076	41,094	44,731	Transferts..... 20
39,708	40,812	38,519		109,131	132,586	147,514	Total des paiements au titre des invisibles. 21
							Total des paiements..... 22
+ 2,306 +	2,133 +	1,248		+ 17,647 +	20,726 +	17,475	Soldes
- 6,698 -	4,577 -	2,498		- 14,705 -	17,364 -	18,060	Marchandises..... 23
- 4,392 -	2,444 -	1,250		+ 2,942 +	3,362 -	584	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 1,098 -	1,083 -	1,158		- 3,226 -	3,300 -	5,100	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
+ 331 -	307 +	333		- 420 -	1,338 -	727	Valeurs de portefeuille:
- 249 -	507 -	393		- 825 -	698 -	481	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
+ 85 +	14 +	442		- 548 +	1,092 +	112	Actif du gouvernement du Canada:
+ 360 +	126 -	93		- 364 -	1,955 -	851	Réserves officielles de change..... 29
- 4,484 +	158 -	935		+ 958 -	2,035 +	2,152	Prêts et souscriptions..... 30
- 372 -	347 -	340		- 3,981 -	3,639 -	1,294	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
- 5,427 -	1,947 -	2,144		- 8,407 -	11,874 -	6,189	Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net.... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1,117 +	13 +	1,082		+ 200 +	1,698 -	2,950	Investissements directs au Canada(1)..... 34
+ 5,290 +	3,695 +	5,704		+ 4,893 +	8,045 +	11,419	Valeurs de portefeuille:
+ 1,050 -	350 +	323		+ 920 +	170 +	1,545	Obligations canadiennes..... 35
+ 529 -	2,075 -	2,588		+ 1,552 +	567 +	274	Actions canadiennes..... 36
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
- 67 +	862 -	29		+ 974 +	1,514 -	691	Effets du marché monétaire:
- 31 -	110 +	614		+ 780 -	14 +	111	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 38
							Autres effets à court terme..... 39
+ 1,955 +	728 +	399		+ 1,921 +	3,489 +	4,166	Allocation de droits de tirage spéciaux.... 40
+ 9,843 +	2,764 +	5,506		+ 11,240 +	15,470 +	13,873	Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
+ 4,416 +	817 +	3,362		+ 2,833 +	3,597 +	7,684	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 24 +	1,627 -	2,112		- 5,775 -	6,958 -	7,100	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1984				1985	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars					
Receipts							
1	Merchandise exports.....	26,344	27,714	29,139	29,021	29,662	29,759
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,115	1,082	1,110	1,109	1,174	1,209
3	Freight and shipping.....	1,080	1,059	1,083	1,110	1,148	1,143
4	Business services.....	1,124	1,106	1,106	1,150	1,244	1,230
5	Government transactions.....	111	142	146	144	148	138
6	Other.....	111	96	99	104	133	104
7	Total services.....	3,541	3,485	3,544	3,617	3,847	3,824
	Investment income(1):						
8	Interest.....	118	106	119	131	146	145
9	Dividends.....	416	285	847	525	650	1,095
10	Miscellaneous income.....	809	899	983	938	1,104	1,012
11	Total investment income.....	1,343	1,290	1,950	1,593	1,900	2,251
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	418	394	444	380	454	425
13	Personal and institutional remittances..	153	159	155	162	169	172
14	Canadian withholding tax.....	236	266	297	301	295	264
15	Total transfers.....	807	819	896	842	919	861
16	Total non-merchandise receipts.....	5,692	5,594	6,391	6,053	6,665	6,935
17	Total receipts.....	32,036	33,309	35,529	35,074	36,328	36,695
Payments							
18	Merchandise imports.....	21,900	22,528	23,791	23,274	24,175	25,280
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,610	1,649	1,596	1,687	1,733	1,761
20	Freight and shipping.....	965	988	956	955	1,009	1,020
21	Business services.....	1,605	1,683	1,700	1,679	1,756	1,775
22	Government transactions.....	291	309	323	262	286	301
23	Other.....	76	78	80	81	83	83
24	Total services.....	4,546	4,706	4,655	4,665	4,867	4,940
	Investment income(1):						
25	Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820
26	Dividends.....	774	911	926	1,195	1,320	1,075
27	Miscellaneous income.....	1,536	1,577	1,578	1,576	1,566	1,528
28	Total investment income.....	4,656	4,948	5,016	5,350	5,598	5,423
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	86	84	87	87	88	92
30	Personal and institutional remittances..	166	167	167	181	187	188
31	Official contributions.....	353	317	315	360	345	284
32	Foreign withholding tax.....	45	45	46	44	45	45
33	Total transfers.....	651	613	615	673	666	609
34	Total non-merchandise payments.....	9,853	10,267	10,286	10,687	11,131	10,973
35	Total payments.....	31,753	32,794	34,077	33,961	35,306	36,253
Balances							
36	Merchandise.....	+ 4,444	+ 5,187	+ 5,348	+ 5,747	+ 5,487	+ 4,479
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,005	- 1,221	- 1,111	- 1,047	- 1,020	- 1,117
38	Investment income(1).....	- 3,313	- 3,658	- 3,066	- 3,757	- 3,698	- 3,172
39	Transfers.....	+ 157	+ 206	+ 281	+ 169	+ 253	+ 251
40	Total non-merchandise.....	- 4,161	- 4,672	- 3,896	- 4,634	- 4,465	- 4,037
41	Total current account.....	+ 283	+ 515	+ 1,452	+ 1,113	+ 1,022	+ 442

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1985		1986		
III	IV	I	II	III
IV				IV
millions de dollars				
29,678	31,158	30,801	29,291	29,988
1,237	1,387	1,471	1,572	1,772
1,128	1,113	1,129	1,138	1,159
1,322	1,364	1,332	1,345	1,416
126	136	125	143	136
107	114	109	110	113
3,919	4,113	4,155	4,309	4,596
140	111	105	135	125
640	476	549	627	967
954	966	1,011	910	857
1,734	1,554	1,664	1,673	1,949
430	467	443	513	431
173	170	176	177	177
225	286	411	287	264
827	923	1,030	977	872
6,481	6,590	6,860	6,959	7,417
36,160	37,747	37,661	36,250	37,405
26,184	27,143	28,342	26,690	28,051
1,786	1,831	1,885	1,835	1,782
1,006	1,041	1,079	1,046	1,088
1,789	1,933	1,920	1,885	1,954
308	327	312	325	328
85	88	87	87	88
4,974	5,219	5,283	5,178	5,240
2,931	3,036	3,110	3,214	3,293
935	1,025	1,564	1,103	936
1,533	1,556	1,457	1,325	1,284
5,399	5,617	6,131	5,642	5,513
91	90	92	95	95
189	191	200	201	202
413	354	284	373	459
46	44	49	49	46
739	679	625	718	801
11,112	11,515	12,039	11,537	11,554
37,297	38,659	40,381	38,227	39,605
+ 3,494	+ 4,014	+ 2,460	+ 2,601	+ 1,937
- 1,055	- 1,106	- 1,118	- 869	- 644
- 3,665	- 4,063	- 4,466	- 3,969	- 3,564
+ 88	+ 243	+ 405	+ 259	+ 71
- 4,631	- 4,926	- 5,179	- 4,578	- 4,137
- 1,137	- 912	- 2,720	- 1,977	- 2,200

Recettes

Exportations de marchandises.....	1
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	2
Transports.....	3
Services commerciaux.....	4
Opérations gouvernementales.....	5
Autres.....	6
Total des services.....	7

Revenus de placements(1):

Intérêts.....	8
Dividendes.....	9
Revenus divers.....	10
Total des revenus de placements.....	11

Transferts:

Successions et capitaux des immigrants...	12
Versements à des particuliers et institutions	13
Retenues fiscales canadiennes.....	14
Total des transferts.....	15

Total des recettes au titre des invisibles. 16

Total des recettes..... 17

Paievements

Importations de marchandises.....	18
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	19
Transports.....	20
Services commerciaux.....	21
Opérations gouvernementales.....	22
Autres.....	23
Total des services.....	24

Revenus de placements(1):

Intérêts.....	25
Dividendes.....	26
Revenus divers.....	27
Total des revenus de placements.....	28

Transferts:

Successions et capitaux des émigrants....	29
Versements à des particuliers et institutions	30
Contributions officielles.....	31
Retenues fiscales étrangères.....	32
Total des transferts.....	33

Total des paiements au titre des invisibles 34

Total des paiements..... 35

Soldes

Marchandises.....	36
Invisibles:	
Services.....	37
Revenus de placements(1).....	38
Transferts.....	39

Total au titre des invisibles..... 40

Total du compte courant..... 41

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports.....	20,179	22,214	20,466	22,167	22,779	25,019	21,984	24,564
Non-merchandise									
Services:									
2	Travel.....	337	760	1,569	480	370	876	1,795	633
3	Freight and shipping.....	583	624	629	634	573	672	603	577
4	Business services.....	620	662	591	621	685	693	725	775
5	Government transactions.....	35	48	83	48	76	50	59	47
6	Other services.....	93	60	58	62	117	63	61	65
7	Total services.....	1,668	2,154	2,930	1,844	1,822	2,353	3,243	2,098
8	Investment income(2).....	478	507	934	617	610	1,263	550	580
9	Transfers.....	350	384	354	421	445	377	320	418
10	Total non-merchandise receipts.....	2,496	3,045	4,219	2,882	2,877	3,994	4,113	3,095
11	Total receipts.....	22,674	25,260	24,685	25,050	25,656	29,013	26,097	27,659
Payments									
12	Merchandise imports.....	15,733	17,858	15,995	16,304	17,406	19,957	17,627	18,651
Non-merchandise									
Services:									
13	Travel.....	1,202	1,089	964	736	1,230	1,091	1,055	782
14	Freight and shipping.....	582	663	562	559	582	674	581	611
15	Business services.....	1,180	1,275	1,183	1,246	1,269	1,321	1,225	1,408
16	Government transactions.....	113	128	121	98	147	130	113	140
17	Other services.....	69	64	58	69	75	68	62	74
18	Total services.....	3,145	3,218	2,888	2,707	3,302	3,284	3,036	3,015
19	Investment income(2).....	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379
20	Transfers.....	128	134	143	137	130	138	147	141
21	Total non-merchandise payments.....	6,199	6,320	5,880	6,463	7,039	6,485	6,087	6,535
22	Total payments.....	21,931	24,178	21,874	22,768	24,445	26,442	23,714	25,186
Balances									
23	Merchandise.....	+ 4,446	+ 4,356	+ 4,471	+ 5,863	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912
24	Non-merchandise.....	- 3,703	- 3,274	- 1,661	- 3,581	- 4,162	- 2,491	- 1,974	- 3,440
25	Total current account.....	+ 743	+ 1,082	+ 2,810	+ 2,282	+ 1,211	+ 2,571	+ 2,383	+ 2,472
CAPITAL ACCOUNT(3)									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad(2).....	- 449	- 144	- 790	- 539	- 1,430	- 978	- 659	- 793
Portfolio securities:									
27	Foreign bonds.....	+ 20	+ 464	+ 159	+ 609	+ 76	+ 298	+ 134	+ 477
28	Foreign stocks.....	- 556	+ 345	- 51	- 100	- 144	+ 271	+ 83	- 312
Government of Canada assets:									
29	Official international reserves.....	+ 732	+ 1,086	- 146	- 700	- 38	+ 156	+ 96	+ 424
30	Loans and subscriptions.....	+ 9	- 22	- 106	- 25	+ 6	+ 22	- 5	+ 1
31	Non-bank deposits abroad.....	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735
32	Other claims.....	- 1,288	- 1,306	+ 589	+ 510	- 853	- 1,029	- 165	+ 1,140
33	Total Canadian claims, net flow.....	- 3,219	- 1,952	- 230	- 789	- 3,923	- 1,294	- 541	+ 719
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 268	+ 367	+ 134	+ 6	- 577	+ 173	- 2,462	- 214
Portfolio securities:									
35	Canadian bonds.....	- 276	+ 153	- 160	- 34	- 404	+ 735	+ 829	- 563
36	Canadian stocks.....	- 64	+ 126	+ 207	+ 45	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 1,741	+ 1,360	- 593	- 2,003	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,474
Money market instruments:									
38	Government of Canada treasury bills.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
39	Other short-term paper.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39
40	Other liabilities.....	+ 2,371	+ 1,671	- 2,161	- 186	+ 2,842	- 547	+ 248	+ 48
41	Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 4,212	+ 4,454	- 2,727	- 2,689	+ 3,138	- 2,779	- 1,539	+ 622
42	Total capital account, net flow.....	+ 993	+ 2,502	- 2,957	- 3,478	- 785	- 4,073	- 2,079	+ 1,341
43	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,736	- 3,584	+ 146	+ 1,195	- 426	+ 1,502	- 304	- 3,813

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	II	1986 III	IV	1983	1984	1985		
millions de dollars								
							COMPTE COURANT	
23,458	24,552	21,698		66,329	85,026	94,346	Recettes	
							Exportations de marchandises..... 1	
							Invisibles	
457	1,109	2,252		2,664	3,146	3,674	Services:	
564	659	597		2,055	2,470	2,426	Voyages..... 2	
725	760	784		2,162	2,493	2,878	Transports..... 3	
47	57	67		220	215	232	Services commerciaux..... 4	
89	66	64		222	273	306	Opérations gouvernementales..... 5	
1,882	2,651	3,764		7,322	8,597	9,515	Autres services..... 6	
613	620	1,054		1,851	2,537	3,004	Total des services..... 7	
558	417	346		1,443	1,509	1,560	Revenus de placements(2)..... 8	
3,054	3,688	5,164		10,616	12,642	14,079	Transferts..... 9	
26,512	28,240	26,862		76,946	97,668	108,425	Total des recettes au titre des invisibles.. 10	
							Total des recettes..... 11	
19,290	20,948	18,387		52,677	65,890	73,641	Palements	
							Importations de marchandises..... 12	
							Invisibles	
1,303	1,196	1,073		3,903	3,991	4,158	Services:	
611	655	604		1,950	2,366	2,448	Voyages..... 13	
1,329	1,321	1,299		4,270	4,883	5,223	Transports..... 14	
144	135	126		403	460	530	Services commerciaux..... 15	
78	71	64		251	260	279	Opérations gouvernementales..... 16	
3,465	3,378	3,167		10,777	11,959	12,638	Autres services..... 17	
3,825	2,919	2,559		10,668	12,360	12,953	Total des services..... 18	
139	146	153		518	542	556	Revenus de placements(2)..... 19	
7,429	6,442	5,879		21,963	24,861	26,147	Transferts..... 20	
26,719	27,390	24,267		74,640	90,751	99,788	Total des paiements au titre des invisibles.. 21	
							Total des paiements..... 22	
							Soldes	
+	4,168	+	3,604	+	13,652	+	19,136	Marchandises..... 23
-	4,375	-	2,754	-	11,346	-	12,219	Invisibles..... 24
-	208	+	850	+	2,306	+	6,917	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
-	821	-	988	-	2,054	-	1,923	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:	
+	406	-	438	+	467	-	1,212	Obligations étrangères..... 27
-	129	-	134	-	683	-	363	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:	
					269	+	971	Réserves officielles de change..... 29
+	416	+	66	+	147	-	145	Prêts et souscriptions..... 30
-	3,242	-	394	-	3,353	-	2,023	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
-	383	-	154	-	2,557	-	1,495	Autres créances..... 32
-	3,752	-	2,042	-	9,630	-	6,189	Total des créances canadiennes, flux net.... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+	684	+	240	+	888	+	775	Investissements directs au Canada(2)..... 34
							Valeurs de portefeuille:	
+	741	-	1,094	-	86	-	317	Obligations canadiennes..... 35
+	767	-	377	+	689	+	315	Actions canadiennes..... 36
+	899	-	2,102	+	7,389	+	505	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
							Effets du marché monétaire:	
+	47	+	381	+	352	+	245	Bons du trésor du gouvernement du Canada... 38
-	71	-	482	+	790	+	33	Autres effets à court terme..... 39
+	722	+	154	-	1,062	+	1,695	Autres engagements..... 40
+	3,791	-	3,281	-	9,479	+	3,250	Total des engagements canadiens, flux net... 41
							Total du compte de capital, flux net..... 42	
+	39	-	5,323	-	150	-	2,939	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43
..	-	2,156	-	3,978	

(1) Réserves officielles de change exclues de l'année courante car la répartition géographique n'étant pas encore disponible.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	638	642	579	634	586	661	523	601
2 Services.....	132	202	237	166	144	218	271	182
3 Investment income(2).....	153	166	210	189	140	108	158	117
4 Transfers.....	76	81	85	79	76	83	79	99
5 Total receipts.....	998	1,092	1,111	1,068	945	1,071	1,031	1,000
Payments								
6 Merchandise imports.....	610	529	553	602	430	840	869	965
7 Services.....	244	370	449	335	284	438	543	391
8 Investment income(2).....	274	237	247	229	290	286	324	353
9 Transfers.....	27	29	32	30	28	31	34	32
10 Total payments.....	1,155	1,166	1,281	1,196	1,032	1,596	1,771	1,740
Balances								
11 Merchandise.....	+ 28	+ 113	+ 27	+ 32	+ 156	- 179	- 347	- 363
12 Non-merchandise.....	- 185	- 187	- 197	- 160	- 242	- 346	- 394	- 377
13 Total current account.....	- 157	- 74	- 170	- 128	- 86	- 525	- 740	- 741
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 37	- 24	- 73	- 72	- 110	+ 48	- 313	+ 4
15 Foreign portfolio securities.....	-	- 47	- 38	- 168	- 52	- 73	- 152	- 57
16 Other claims.....	- 743	+ 378	+ 157	+ 379	- 234	+ 512	+ 676	+ 564
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 780	+ 308	+ 47	+ 139	- 395	+ 487	+ 211	+ 511
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 93	+ 28	+ 30	+ 71	- 111	+ 41	+ 9	+ 62
19 Canadian portfolio securities.....	+ 86	+ 244	+ 284	+ 11	+ 383	+ 85	+ 460	+ 17
20 Other liabilities.....	- 271	- 1,844	+ 936	+ 786	+ 336	+ 448	+ 188	- 1,389
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	- 92	- 1,572	+ 1,251	+ 868	+ 608	+ 574	+ 656	- 1,311
22 Total capital account, net flow.....	- 872	- 1,264	+ 1,298	+ 1,007	+ 212	+ 1,061	+ 867	- 800
OTHER EEC(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,038	1,148	1,119	1,205	1,098	1,055	1,062	1,142
24 Services.....	212	299	355	251	235	316	387	273
25 Investment income(2).....	221	160	203	385	361	238	264	386
26 Transfers.....	85	102	108	79	93	75	162	78
27 Total receipts.....	1,556	1,709	1,785	1,919	1,788	1,684	1,876	1,880
Payments								
28 Merchandise imports.....	1,351	1,523	1,437	1,533	1,485	1,817	1,836	1,865
29 Services.....	352	448	585	407	343	490	653	485
30 Investment income(2).....	640	677	695	731	744	782	807	878
31 Transfers.....	34	35	40	37	36	37	41	39
32 Total payments.....	2,377	2,683	2,756	2,708	2,608	3,126	3,338	3,266
Balances								
33 Merchandise.....	- 313	- 375	- 318	- 328	- 387	- 761	- 774	- 723
34 Non-merchandise.....	- 508	- 600	- 653	- 460	- 434	- 681	- 688	- 663
35 Total current account.....	- 822	- 974	- 971	- 789	- 820	- 1,442	- 1,462	- 1,386
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 180	- 263	- 149	- 264	- 50	- 85	- 94	- 168
37 Foreign portfolio securities.....	- 2	- 10	- 6	- 13	- 35	+ 11	- 15	+ 7
38 Other claims.....	- 110	- 63	+ 10	- 4	- 6	+ 9	- 159	+ 17
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 292	- 336	- 146	- 281	- 91	- 65	- 268	- 144
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 54	+ 40	+ 9	+ 80	+ 12	+ 6	- 134	+ 84
41 Canadian portfolio securities.....	+ 785	+ 171	+ 456	+ 1,028	+ 1,285	+ 800	+ 1,033	+ 1,217
42 Other liabilities.....	+ 1,452	+ 250	- 91	- 436	- 182	+ 982	+ 484	+ 219
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,291	+ 460	+ 374	+ 672	+ 1,115	+ 1,788	+ 1,383	+ 1,520
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,999	+ 124	+ 228	+ 391	+ 1,023	+ 1,723	+ 1,115	+ 1,376

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxemburg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								ROYAUME-UNI
								Compte Courant
								Recettes
616	695	602			2,509	2,493	2,371	Exportations de marchandises..... 1
159	257	321			769	738	814	Services..... 2
102	105	128			737	718	523	Revenus de placements(2)..... 3
97	103	99			345	321	337	Transferts..... 4
974	1,160	1,150			4,360	4,269	4,046	Total des recettes..... 5
								Paielements
986	782	840			1,732	2,293	3,104	Importations de marchandises..... 6
323	472	587			1,300	1,399	1,656	Services..... 7
325	272	274			1,287	987	1,253	Revenus de placements(2)..... 8
30	31	35			119	119	124	Transferts..... 9
1,663	1,557	1,736			4,438	4,798	6,138	Total des paiements..... 10
								Soldes
- 370	- 87	- 238			+ 777	+ 200	- 733	Marchandises..... 11
- 319	- 310	- 348			- 855	- 729	- 1,359	Invisibles..... 12
- 689	- 397	- 586			- 78	- 529	- 2,092	Total du compte courant..... 13
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 73	- 56	+ 11			- 9	- 206	- 370	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 218	- 253	- 307			- 93	- 252	- 334	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
- 1,110	+ 598	- 822			+ 4,148	+ 172	+ 1,518	Autres créances..... 16
- 1,401	+ 290	- 1,117			+ 4,046	- 286	+ 813	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 359	+ 32	+ 29			+ 168	+ 222	+ 1	Investissements directs au Canada(2)..... 18
- 5	+ 272	+ 460			+ 277	+ 625	+ 944	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
+ 167	+ 97	- 68			- 4,331	- 392	- 418	Autres engagements..... 20
+ 521	+ 401	+ 422			- 3,886	+ 455	+ 528	Total des engagements canadiens, flux net... 21
- 880	+ 691	- 696			+ 160	+ 169	+ 1,341	Total du compte de capital, flux net..... 22
								AUTRES PAYS DE LA CÉE(3)
								Compte Courant
								Recettes
1,213	1,301	1,341			4,197	4,510	4,358	Exportations de marchandises..... 23
273	371	459			1,032	1,118	1,211	Services..... 24
203	209	259			987	969	1,250	Revenus de placements(2)..... 25
70	95	120			599	374	409	Transferts..... 26
1,759	1,975	2,179			6,816	6,970	7,228	Total des recettes..... 27
								Paielements
2,095	2,228	2,329			4,087	5,844	7,003	Importations de marchandises..... 28
469	565	707			1,624	1,793	1,971	Services..... 29
870	903	942			2,397	2,743	3,211	Revenus de placements(2)..... 30
40	42	45			147	146	153	Transferts..... 31
3,474	3,738	4,023			8,254	10,525	12,339	Total des paiements..... 32
								Soldes
- 882	- 927	- 988			+ 111	- 1,334	- 2,646	Marchandises..... 33
- 833	- 835	- 856			- 1,550	- 2,221	- 2,465	Invisibles..... 34
- 1,715	- 1,762	- 1,844			- 1,439	- 3,555	- 5,111	Total du compte courant..... 35
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 168	- 234	- 116			- 491	- 856	- 397	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 22	+ 21	+ 46			- 15	- 32	- 32	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 180	+ 106	+ 8			+ 280	- 168	- 140	Autres créances..... 38
- 325	- 106	- 62			- 227	- 1,056	- 569	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 58	- 306	+ 764			+ 129	+ 183	- 31	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 2,233	+ 2,293	+ 2,100			+ 1,603	+ 2,440	+ 4,335	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
+ 711	+ 462	+ 8			- 1,181	+ 1,175	+ 1,502	Autres engagements..... 42
+ 3,002	+ 2,448	+ 2,873			+ 551	+ 3,798	+ 5,805	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 2,676	+ 2,342	+ 2,811			+ 324	+ 2,742	+ 5,236	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Inclut la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - Concluded

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,223	1,554	1,515	1,678	1,530	1,391	1,522	1,490
2 Services.....	117	174	201	146	139	188	214	162
3 Investment income(2).....	4	2	2	2	3	2	2	2
4 Transfers.....	3	2	2	2	4	3	4	5
5 Total receipts.....	1,347	1,733	1,719	1,827	1,675	1,584	1,742	1,658
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,239	1,378	1,468	1,391	1,357	1,431	1,576	1,697
7 Services.....	74	113	111	107	77	116	110	112
8 Investment income(2).....	202	222	241	255	294	304	323	353
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	1,516	1,714	1,822	1,755	1,731	1,853	2,011	2,164
Balances								
11 Merchandise.....	- 16	+ 176	+ 47	+ 288	+ 173	- 40	- 54	- 207
12 Non-merchandise.....	- 154	- 157	- 149	- 215	- 228	- 230	- 215	- 299
13 Total current account.....	- 170	+ 19	- 102	+ 73	- 55	- 270	- 269	- 506
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	+ 9	+ 15	- 1	+ 26	- 14	+ 97	+ 97	+ 53
16 Other claims.....	+ 11	- 36	-	+ 5	- 27	+ 2	- 75	+ 72
17 Total Canadian claims, net flow.....	+ 2	- 21	- 1	+ 31	- 41	+ 98	+ 22	+ 125
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 43	+ 34	+ 34	+ 34	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5
19 Canadian portfolio securities.....	+ 219	+ 418	+ 580	+ 704	+ 449	+ 882	+ 770	+ 856
20 Other liabilities.....	+ 357	+ 263	+ 1,111	- 555	+ 181	+ 590	- 153	+ 1,382
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 619	+ 715	+ 1,725	+ 182	+ 638	+ 1,490	+ 621	+ 2,242
22 Total capital account, net flow.....	+ 621	+ 694	+ 1,724	+ 213	+ 597	+ 1,588	+ 643	+ 2,367
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,686	3,883	3,978	3,671	2,933	3,525	3,043	3,750
24 Services.....	661	786	876	775	742	830	973	854
25 Investment income(2).....	392	456	523	573	644	660	717	633
26 Transfers.....	207	255	472	219	217	321	413	256
27 Total receipts.....	3,947	5,380	5,849	5,238	4,537	5,336	5,145	5,492
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,880	2,875	3,271	2,964	2,990	3,124	3,483	3,375
29 Services.....	880	726	734	678	993	795	773	760
30 Investment income(2).....	656	729	780	795	794	830	850	871
31 Transfers.....	479	450	383	426	491	446	499	416
32 Total payments.....	4,895	4,780	5,167	4,864	5,268	5,195	5,605	5,422
Balances								
33 Merchandise.....	- 193	+ 1,008	+ 707	+ 707	- 57	+ 401	- 440	+ 374
34 Non-merchandise.....	- 754	- 408	- 25	- 332	- 674	- 200	- 20	- 304
35 Total current account.....	- 947	+ 600	+ 682	+ 375	- 731	+ 201	- 460	+ 70
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	+ 5	- 76	- 103	- 141	+ 74	- 198	- 168	- 181
37 Foreign portfolio securities.....	- 63	+ 6	- 46	- 104	- 90	- 17	- 135	- 164
38 Other claims.....	- 698	- 1,682	- 1,441	- 10	- 656	+ 672	- 455	- 279
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 756	- 1,752	- 1,590	- 256	- 672	+ 457	- 759	- 624
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 70	+ 181	+ 44	+ 79	+ 37	+ 28	+ 33	+ 27
41 Canadian portfolio securities.....	+ 727	+ 1,207	+ 514	+ 784	+ 429	+ 653	+ 585	+ 837
42 Other liabilities.....	- 437	- 549	+ 1,036	+ 1,069	+ 1,913	- 957	- 68	- 411
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 360	+ 839	+ 1,594	+ 1,932	+ 2,379	- 276	+ 550	+ 453
44 Total capital account, net flow.....	- 396	- 913	+ 5	+ 1,677	+ 1,707	+ 181	- 209	- 171

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays.
sommaire(1) - fin

I	II	1986 III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
							JAPON
							Compte Courant
							Recettes
1,332	1,637	1,655		4,911	5,971	5,933	Exportations de marchandises..... 1
141	207	254		540	638	702	Services..... 2
3	4	4		37	9	8	Revenus de placements(2)..... 3
2	1	1		10	9	16	Transferts..... 4
1,479	1,848	1,913		5,499	6,626	6,659	Total des recettes..... 5
							Paievements
1,636	2,018	2,002		4,355	5,476	6,061	Importations de marchandises..... 6
96	122	127		321	404	416	Services..... 7
417	452	507		524	919	1,274	Revenus de placements(2)..... 8
2	2	2		7	7	8	Transferts..... 9
2,151	2,594	2,638		5,207	6,806	7,759	Total des paiements..... 10
							Soldes
- 304	- 381	- 347		+ 557	+ 495	- 128	Marchandises..... 11
- 368	- 364	- 378		- 265	- 675	- 971	Invisibles..... 12
- 672	- 745	- 725		+ 292	- 180	- 1,099	Total du compte courant..... 13
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-	-		- 31	-	-	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
+ 38	+ 149	+ 38		- 50	+ 31	+ 233	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
+ 33	- 83	- 30		+ 7	- 20	- 28	Autres créances..... 16
+ 70	+ 66	+ 8		- 74	+ 11	+ 204	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 21	+ 33	+ 17		+ 156	+ 144	+ 36	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 795	+ 853	+ 2,393		+ 956	+ 1,922	+ 2,956	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
- 7	+ 242	+ 254		+ 142	+ 1,176	+ 2,000	Autres engagements..... 20
+ 810	+ 1,129	+ 2,664		+ 1,255	+ 3,242	+ 4,992	Total des engagements canadiens, flux net... 21
+ 880	+ 1,195	+ 2,671		+ 1,181	+ 3,253	+ 5,196	Total du compte de capital, flux net..... 22
							TOUS LES AUTRES PAYS
							Compte Courant
							Recettes
2,956	3,182	3,102		12,754	14,219	13,250	Exportations de marchandises..... 23
772	956	1,077		2,964	3,099	3,459	Services..... 24
636	649	558		1,928	1,944	2,654	Revenus de placements(2)..... 25
229	359	428		806	1,153	1,207	Transferts..... 26
4,593	5,145	5,165		18,452	20,415	20,571	Total des recettes..... 27
							Paievements
3,263	3,257	3,591		10,204	11,990	12,973	Importations de marchandises..... 28
1,101	826	746		2,653	3,017	3,320	Services..... 29
918	929	959		2,378	2,961	3,345	Revenus de placements(2)..... 30
421	522	560		1,357	1,737	1,853	Transferts..... 31
5,702	5,534	5,856		16,592	19,705	21,491	Total des paiements..... 32
							Soldes
- 306	- 75	- 489		+ 2,550	+ 2,229	+ 277	Marchandises..... 33
- 802	- 314	- 202		- 690	- 1,519	- 1,197	Invisibles..... 34
- 1,109	- 389	- 691		+ 1,860	+ 709	- 920	Total du compte courant..... 35
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 35	+ 195	- 134		- 641	- 315	- 473	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
- 37	- 161	- 150		+ 63	- 208	- 406	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 30	- 202	- 240		- 1,944	- 3,830	- 718	Autres créances..... 38
- 103	- 168	- 525		- 2,522	- 4,353	- 1,597	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 6	+ 14	+ 78		+ 636	+ 374	+ 124	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 1,808	+ 1,399	+ 2,006		+ 2,201	+ 3,232	+ 2,504	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
- 83	+ 654	- 2,500		+ 1,003	+ 1,120	+ 478	Autres engagements..... 42
+ 1,719	+ 2,067	- 416		+ 3,840	+ 4,726	+ 3,106	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 1,617	+ 1,899	- 941		+ 1,318	+ 372	+ 1,508	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) Réserves officielles de change exclues de l'année courante la répartition géographique n'étant pas encore disponible.

(2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	indices							
Volume								
1 Exports.....	119.9	124.1	130.1	130.9	134.4	132.2	130.7	137.8
2 Imports.....	107.2	108.2	112.8	109.9	114.0	118.1	122.1	125.1
Price								
3 Exports.....	104.1	105.8	106.1	105.0	104.6	106.6	107.6	107.1
4 Imports.....	106.1	108.0	109.5	109.9	110.1	111.1	111.3	112.6
5 Terms of Trade.....	98.1	98.0	96.9	95.5	95.0	95.9	96.7	95.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Exports, customs basis (including re-exports)	25,942	29,321	27,670	29,451	28,778	31,359	27,846	31,259
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 48	- 26	- 83	+ 47	- 48	+ 7	+ 82	- 43
3 Energy.....	-	-	-	- 13	-	-	-	+ 141
4 Automotive products.....	- 119	- 120	- 76	- 125	- 129	- 131	- 148	- 223
5 Freight.....	- 116	- 138	- 132	- 144	- 137	- 127	- 117	- 136
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 437	+ 565	+ 479	+ 507	+ 583	+ 640	+ 561	+ 622
7 Other.....	- 332	- 159	- 202	- 366	- 121	- 96	- 89	- 74
8 Exports, Balance of Payments basis	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
9 Imports, customs basis.....	22,735	25,137	23,842	23,746	24,323	27,447	26,107	27,037
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 103	- 122	- 98	- 93	- 98	- 106	- 116	- 35
11 Aircraft and other equipment.....	+ 54	+ 38	- 206	+ 19	- 17	- 5	- 119	- 83
12 Freight.....	- 62	- 66	- 74	- 70	- 67	- 72	- 82	- 78
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 497	- 600	- 578	- 575	- 206	- 153	- 137	- 118
14 Other.....	- 313	- 225	- 163	- 233	- 268	- 58	- 262	- 170
15 Imports, Balance of Payments basis	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
16 Trade balance on Balance of Payments basis .	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993
2 Live animals.....	+ 72	+ 98	+ 145	+ 111	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 527	+ 1,417	+ 1,578	+ 940	+ 361	+ 874	+ 965	+ 1,282
4 - of which wheat.....	+ 574	+ 1,379	+ 1,686	+ 987	+ 491	+ 1,093	+ 994	+ 1,256
5 Crude materials, inedible.....	+ 2,531	+ 2,804	+ 1,986	+ 3,369	+ 3,812	+ 3,172	+ 2,496	+ 3,137
6 - of which crude petroleum.....	- 91	+ 484	+ 130	+ 490	+ 706	+ 620	+ 321	+ 574
7 - of which natural gas.....	+ 1,166	+ 903	+ 804	+ 1,046	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,057	+ 4,642	+ 4,674	+ 4,407	+ 4,444	+ 4,653	+ 3,918	+ 3,971
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,707	+ 3,241	+ 3,355	+ 3,239	+ 3,224	+ 3,490	+ 3,413	+ 3,281
10 End products.....	- 3,866	- 4,519	- 4,229	- 2,996	- 4,136	- 4,880	- 5,198	- 3,820
11 - of which automotive products.....	+ 906	+ 633	+ 806	+ 1,371	+ 680	+ 59	- 90	+ 845
12 Special transactions, trade.....	- 273	- 283	- 249	- 297	- 264	- 337	- 306	- 326
13 Other(1).....	+ 902	+ 1,121	+ 1,029	+ 1,027	+ 896	+ 905	+ 818	+ 681
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 4,446	+ 4,356	+ 4,471	+ 5,863	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912
15 Live animals.....	+ 65	+ 81	+ 134	+ 91	+ 134	+ 85	+ 38	+ 58
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	- 20	+ 18	- 42	- 28	+ 27	+ 34	+ 139	+ 129
17 - of which wheat.....	-	+ 5	+ 10	+ 2	-	+ 22	+ 21	+ 9
18 Crude materials, inedible.....	+ 1,702	+ 1,700	+ 1,137	+ 1,973	+ 2,393	+ 2,206	+ 1,799	+ 2,245
19 - of which crude petroleum.....	+ 760	+ 1,091	+ 854	+ 1,146	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,343	+ 1,540
20 - of which natural gas.....	+ 1,166	+ 903	+ 804	+ 1,046	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,768	+ 3,934	+ 3,967	+ 3,823	+ 3,763	+ 4,323	+ 3,734	+ 3,834
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,008	+ 2,365	+ 2,347	+ 2,332	+ 2,347	+ 2,616	+ 2,564	+ 2,399
23 End products.....	- 1,507	- 2,061	- 1,413	- 643	- 1,432	- 2,037	- 1,781	- 644
24 - of which automotive products.....	+ 1,596	+ 1,386	+ 1,470	+ 2,015	+ 1,472	+ 1,036	+ 904	+ 1,958
25 Special transactions, trade.....	- 221	- 210	- 165	- 206	- 195	- 247	- 222	- 239
26 Other(1).....	+ 659	+ 894	+ 853	+ 853	+ 683	+ 698	+ 650	+ 529

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
indices							
138.2	134.2	137.8		106.6	126.3	133.8	Volume
129.5	123.9	130.6		91.8	109.5	119.8	Exportations..... 1
							Importations..... 2
105.6	103.4	103.1		100.7	105.3	106.5	Prix
113.5	111.8	111.5		103.3	108.4	111.3	Exportations..... 3
							Importations..... 4
93.0	92.5	92.5		97.5	97.1	95.7	Termes d'échange..... 5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
29,146	31,224	28,031		90,612	112,384	119,241	Exportations, base douanière (réexportations comprises) 1
							Ajustements:
- 9 + 33 - 8				- 34 - 110 - 1			Blé..... 2
+ 20 - - 14				+ 132 - 13 + 141			Energie..... 3
- 156 - 166 - 136				- 404 - 440 - 632			Produits de l'automobile..... 4
- 123 - 134 - 133				- 451 - 530 - 517			Transports..... 5
+ 595 + 631 + 556				+ 1,039 + 1,988 + 2,406			Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a. 6
+ 102 - 223 + 103				- 193 - 1,059 - 380			Autres..... 7
29,575	31,365	28,398		90,702	112,218	120,258	Exportations, balance des paiements 8
27,768	29,773	27,350		75,520	95,460	104,914	Importations, base douanière..... 9
							Ajustements:
- 138 - 145 - 133				- 454 - 417 - 354			Produits de l'automobile..... 10
- 91 + 27 - 99				+ 90 - 96 - 224			Aéronefs et autre matériel..... 11
- 80 - 63 - 96				- 213 - 272 - 299			Transports..... 12
- 110 - 115 - 96				- 1,296 - 2,250 - 613			Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a. 13
- 81 - 245 + 224				- 593 - 934 - 641			Autres..... 14
27,269	29,232	27,150		73,054	91,493	102,782	Importations, balance des paiements 15
+ 2,306 + 2,133 + 1,248				+ 17,647 + 20,726 + 17,475			Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements 16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
+ 2,306 + 2,133 + 1,248				+ 17,647 + 20,726 + 17,475			Tous les pays
+ 79 + 32 + 56				+ 209 + 426 + 359			Solde du commerce de marchandises..... 1
+ 507 + 720 + 840				+ 5,286 + 4,462 + 3,481			Animaux vivants..... 2
+ 556 + 751 + 645				+ 4,678 + 4,626 + 3,834			Aliments, provendes, boissons et tabacs... 3
+ 2,650 + 2,652 + 2,017				+ 8,239 + 10,691 + 12,617			- dont le blé..... 4
+ 149 + 397 + 175				+ 232 + 1,013 + 2,220			Matières brutes, non comestibles..... 5
+ 911 + 493 + 497				+ 3,917 + 3,918 + 4,011			- dont le pétrole brut..... 6
+ 3,802 + 4,168 + 4,063				+ 15,817 + 17,781 + 16,987			- dont le gaz naturel..... 7
+ 3,284 + 3,828 + 3,625				+ 10,981 + 12,542 + 13,407			Matières travaillées, non comestibles..... 8
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois..... 9
- 5,065 - 5,746 - 6,142				- 13,023 - 15,610 - 18,033			Produits finis, non-comestibles..... 10
- 272 + 58 - 235				- 2,533 + 3,715 + 1,494			- dont les produits de l'automobile..... 11
- 332 - 373 - 297				- 748 - 1,102 - 1,234			Transactions spéciales, commerce..... 12
+ 666 + 680 + 711				+ 2,163 + 4,079 + 3,300			Autres(1)..... 13
							États-Unis
+ 4,168 + 3,604 + 3,311				+ 13,652 + 19,136 + 20,705			Solde du commerce de marchandises..... 14
+ 71 + 26 + 49				+ 165 + 371 + 315			Animaux vivants..... 15
+ 118 + 151 + 226				+ 40 - 72 + 329			Aliments, provendes, boissons et tabacs... 16
+ 2 + 13 + 8				+ 8 + 17 + 52			- dont le blé..... 17
+ 1,864 + 1,085 + 888				+ 5,767 + 6,512 + 8,643			Matières brutes, non comestibles..... 18
+ 1,067 + 842 + 785				+ 3,067 + 3,852 + 5,986			- dont le pétrole brut..... 19
+ 911 + 493 + 494				+ 3,916 + 3,918 + 4,010			- dont le gaz naturel..... 20
+ 3,460 + 3,827 + 3,626				+ 12,770 + 15,491 + 15,654			Matières travaillées, non comestibles..... 21
+ 2,413 + 2,818 + 2,634				+ 7,531 + 9,052 + 9,926			- dont les sciages, papier journal et pâte de bois..... 22
- 1,487 - 1,683 - 1,805				- 6,251 - 5,623 - 5,893			Produits finis, non-comestibles..... 23
+ 1,406 + 1,404 + 841				+ 4,410 + 6,468 + 5,370			- dont les produits de l'automobile..... 24
- 256 - 280 - 197				- 540 - 802 - 903			Transactions spéciales..... 25
+ 398 + 478 + 524				+ 1,701 + 3,259 + 2,560			Autres(1)..... 26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), by Type, All Countries and the United States

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	123	93	115	143	153	127	137	123
2 Dividends.....	360	286	763	665	556	1,117	587	602
3 Miscellaneous income.....	766	912	994	958	1,049	1,028	967	993
4 Total	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
Payments								
5 Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820	2,931	3,036
6 Dividends.....	808	775	700	1,524	1,447	914	697	1,297
7 Miscellaneous income.....	1,544	1,598	1,599	1,526	1,569	1,532	1,580	1,501
8 Total	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
United States								
Receipts								
9 Interest.....	87	50	54	83	118	85	108	76
10 Dividends.....	170	156	560	285	219	918	200	240
11 Miscellaneous income.....	221	301	321	250	273	260	242	263
12 Total	478	507	934	617	610	1,263	550	580
Payments								
13 Interest.....	1,161	1,197	1,208	1,219	1,260	1,271	1,310	1,333
14 Dividends.....	731	700	627	1,417	1,370	829	617	1,153
15 Miscellaneous income.....	1,035	1,070	1,013	983	976	963	977	894
16 Total	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies).

TABLE 9. Transfers, by Type, All Countries and the United States

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	308	393	614	321	339	431	611	396
2 Personal and institutional remittances.....	153	159	155	162	169	172	173	170
3 Canadian withholding tax.....	258	272	253	317	328	256	195	290
4 Total	720	824	1,021	799	836	859	979	855
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	73	80	111	82	75	88	114	84
6 Personal and institutional remittances.....	166	167	167	181	187	188	189	191
7 Official contributions.....	387	360	275	322	382	334	373	307
8 Foreign withholding tax.....	43	43	47	47	43	43	47	47
9 Total	669	650	600	632	687	653	724	629
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	29	41	33	30	40	43	44	51
11 Personal and institutional remittances.....	93	102	97	104	107	110	110	108
12 Canadian withholding tax.....	228	241	223	286	298	225	165	259
13 Total	350	384	354	421	445	377	320	418
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	36	42	49	42	37	44	51	44
15 Personal and institutional remittances.....	59	59	59	59	60	61	61	62
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	33	33	35	35	33	33	35	35
18 Total	128	134	143	137	130	138	147	141

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
109	120	125			469	474	542	Intérêts..... 1
472	548	1,017			1,743	2,073	2,861	Dividendes..... 2
978	919	861			3,328	3,629	4,037	Revenus divers..... 3
1,558	1,587	2,002			5,540	6,176	7,439	Total 4
								Paiements
3,110	3,214	3,293			8,848	9,896	11,499	Intérêts..... 5
1,773	947	647			2,436	3,807	4,355	Dividendes..... 6
1,471	1,314	1,301			5,970	6,267	6,183	Revenus divers..... 7
6,354	5,475	5,240			17,254	19,970	22,037	Total 8
								États-Unis
								Recettes
65	90	87			386	273	388	Intérêts..... 9
273	266	724			797	1,170	1,578	Dividendes..... 10
275	264	243			668	1,094	1,038	Revenus divers..... 11
613	620	1,054			1,851	2,537	3,004	Total 12
								Paiements
1,318	1,305	1,271			4,537	4,785	5,174	Intérêts..... 13
1,655	872	587			2,132	3,475	3,968	Dividendes..... 14
852	741	700			4,000	4,101	3,810	Revenus divers..... 15
3,825	2,919	2,559			10,668	12,360	12,953	Total 16

(1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.)

TABLEAU 9. Transferts, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1986	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
328	521	605			1,550	1,636	1,777	Successions et capitaux des immigrants 1
176	177	177			610	629	684	Versements à des particuliers et institutions 2
451	277	212			1,043	1,100	1,069	Retenues fiscales canadiennes..... 3
955	975	994			3,203	3,365	3,529	Total 4
								Paiements
78	91	118			350	346	361	Successions et capitaux des émigrants. 5
200	201	202			637	681	755	Versements à des particuliers et institutions 6
306	404	429			982	1,345	1,397	Contributions officielles..... 7
47	47	47			179	180	180	Retenues fiscales étrangères..... 8
631	742	796			2,148	2,551	2,693	Total 9
								États-Unis
								Recettes
36	57	50			133	134	178	Successions et capitaux des immigrants 10
113	113	113			382	396	435	Versements à des particuliers et institutions 11
409	247	184			929	978	947	Retenues fiscales canadiennes..... 12
558	417	346			1,443	1,509	1,560	Total 13
								Paiements
39	46	53			165	170	175	Successions et capitaux des émigrants. 14
65	65	65			217	236	244	Versements à des particuliers et institutions 15
-	-	-			-	-	-	Contributions officielles..... 16
35	35	35			136	136	136	Retenues fiscales étrangères..... 17
139	146	153			518	542	556	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	I	1984 II	III	IV	I	1985 II	III	IV
	millions of dollars							
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows.....	- 1,317	- 1,548	- 1,351	- 1,476	- 1,974	- 1,730	- 1,507	- 1,641
2 Gross inflows.....	+ 655	+ 1,040	+ 236	+ 459	+ 458	+ 517	+ 273	+ 504
3 Net flow.....	- 662	- 508	- 1,115	- 1,016	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137
By industry								
4 Manufacturing.....	- 355	- 495	- 384	- 206	- 415	- 302	- 628	- 268
5 Petroleum and mining.....	- 346	+ 243	- 307	- 508	- 790	- 665	- 185	- 414
6 Other.....	+ 39	- 256	- 424	- 302	- 311	- 246	- 420	- 455
By geographic area								
7 United States.....	- 449	- 144	- 790	- 539	- 1,430	- 978	- 659	- 793
8 United Kingdom.....	- 37	- 24	- 73	- 72	- 110	+ 48	- 313	+ 4
9 Other EEC.....	- 180	- 263	- 149	- 264	- 50	- 85	- 94	- 168
10 Japan.....	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Other.....	+ 5	- 76	- 103	- 141	+ 74	- 198	- 168	- 181
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflows.....	+ 858	+ 1,017	+ 738	+ 1,199	+ 897	+ 793	+ 745	+ 975
13 Gross outflows.....	- 331	- 368	- 486	- 929	- 1,527	- 526	- 3,294	- 1,011
14 Net flow.....	+ 527	+ 649	+ 252	+ 270	- 631	+ 266	- 2,550	- 36
By industry								
15 Manufacturing.....	+ 43	+ 269	- 2	+ 134	+ 213	+ 214	- 246	+ 235
16 Petroleum and mining.....	+ 193	+ 103	+ 132	- 125	- 1,013	- 84	- 2,210	- 348
17 Other.....	+ 291	+ 278	+ 122	+ 261	+ 169	+ 136	- 94	+ 78
By geographic area								
18 United States.....	+ 268	+ 367	+ 134	+ 6	- 577	+ 173	- 2,462	- 214
19 United Kingdom.....	+ 93	+ 28	+ 30	+ 71	- 111	+ 41	+ 9	+ 62
20 Other EEC.....	+ 54	+ 40	+ 9	+ 80	+ 12	+ 6	- 134	+ 84
21 Japan.....	+ 43	+ 34	+ 34	+ 34	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5
22 Other.....	+ 70	+ 181	+ 44	+ 79	+ 37	+ 28	+ 33	+ 27

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	I	1984 II	III	IV	I	1985 II	III	IV
	millions of dollars							
BONDS								
1 Purchases.....	- 1,295	- 1,615	- 2,424	- 7,180	- 5,789	- 6,842	- 5,075	- 7,077
2 Sales.....	+ 1,234	+ 1,155	+ 2,275	+ 6,512	+ 5,727	+ 6,650	+ 5,153	+ 6,527
3 Net flow.....	- 61	- 460	- 149	- 668	- 62	- 192	+ 78	- 550
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 31	- 432	- 148	- 567	+ 39	- 190	+ 193	- 443
5 New Issues.....	- 98	- 31	- 3	- 108	- 103	- 3	- 117	- 108
6 Retirements.....	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 52	- 430	- 111	- 430	+ 94	- 186	+ 174	- 363
8 Other.....	- 113	- 30	- 38	- 238	- 157	- 6	- 97	- 187
By geographic area								
9 United States.....	+ 20	- 464	- 159	- 609	+ 76	- 298	+ 134	- 477
10 United Kingdom.....	- 5	- 31	- 21	- 18	- 27	- 50	- 52	+ 15
11 Other EEC.....	-	-	-	+ 4	- 23	+ 13	- 20	- 8
12 Japan.....	-	+ 18	+ 6	+ 32	- 9	+ 106	+ 100	+ 37
13 Other.....	- 77	+ 17	+ 25	- 77	- 79	+ 37	- 84	- 117
STOCKS								
14 Purchases.....	- 2,757	- 2,218	- 2,581	- 2,689	- 3,306	- 2,569	- 2,730	- 4,006
15 Sales.....	+ 2,207	+ 2,522	+ 2,429	+ 2,389	+ 3,109	+ 2,751	+ 2,664	+ 3,604
16 Net flow.....	- 550	+ 304	- 152	- 301	- 196	+ 182	- 66	- 401
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 549	+ 316	- 151	- 292	- 196	+ 183	- 56	- 311
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	- 12	-	- 9	-	-	- 10	- 90
By type of stock								
19 United States securities.....	- 541	+ 336	- 56	- 152	- 135	+ 224	+ 69	- 317
20 Other.....	- 9	- 32	- 96	- 148	- 61	- 42	- 134	- 84
By geographic area								
21 United States.....	- 556	+ 345	- 51	- 100	- 144	+ 271	+ 83	- 312
22 United Kingdom.....	+ 5	- 16	- 17	- 150	- 25	- 23	- 100	- 73
23 Other EEC.....	- 2	- 10	- 6	- 17	- 12	- 2	+ 5	+ 15
24 Japan.....	- 10	- 3	- 6	- 6	- 4	- 10	- 3	+ 16
25 Other.....	+ 14	- 12	- 71	- 27	- 11	- 54	- 51	- 47

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

I	1986		III	IV	1983	1984	1985	
	II							
millions de dollars								
- 1,365	- 1,835	- 1,660			- 5,696	- 5,691	- 6,852	INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER
+ 268	+ 751	+ 502			+ 2,470	+ 2,391	+ 1,752	Sorties brutes.....
								Entrées brutes..... 2
- 1,098	- 1,083	- 1,158			- 3,226	- 3,300	- 5,100	Flux net..... 3
								Par industrie
- 244	- 57	- 138			- 697	- 1,440	- 1,613	Industries manufacturières..... 4
- 344	- 33	- 307			- 1,283	- 918	- 2,055	Pétrole et mines..... 5
- 510	- 993	- 713			- 1,246	- 943	- 1,432	Autres..... 6
								Par zone géographique
- 821	- 988	- 920			- 2,054	- 1,923	- 3,860	États-Unis..... 7
- 73	- 56	+ 11			- 9	- 206	- 370	Royaume-Uni..... 8
- 168	- 234	- 116			- 491	- 856	- 397	Autres CEE..... 9
-	-	-			- 31	-	-	Japon..... 10
- 35	+ 195	- 134			- 641	- 315	- 473	Autres..... 11
								INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA
+ 1,484	+ 996	+ 1,375			+ 3,773	+ 3,811	+ 3,409	Entrées brutes..... 12
- 367	- 983	- 293			- 3,573	- 2,113	- 6,359	Sorties brutes..... 13
+ 1,117	+ 13	+ 1,082			+ 200	+ 1,698	- 2,950	Flux net..... 14
								Par industrie
+ 855	- 430	+ 531			- 3	+ 444	+ 416	Industries manufacturières..... 15
+ 305	+ 138	+ 415			- 257	+ 302	- 3,655	Pétrole et mines..... 16
- 43	+ 305	+ 136			+ 461	+ 952	+ 289	Autres..... 17
								Par zone géographique
+ 684	+ 240	+ 194			- 888	+ 775	- 3,080	États-Unis..... 18
+ 359	+ 32	+ 29			+ 168	+ 222	+ 1	Royaume-Uni..... 19
+ 58	- 306	+ 764			+ 129	+ 183	- 31	Autres CEE..... 20
+ 21	+ 33	+ 17			+ 156	+ 144	+ 36	Japon..... 21
- 6	+ 14	+ 78			+ 636	+ 374	+ 124	Autres..... 22

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	II	III	IV	1983	1984	1985
millions de dollars						
- 8,458	+ 8,110	- 6,304	-	3,196	- 12,514	- 24,783
+ 8,789	+ 7,803	+ 6,637	-	2,776	+ 11,176	+ 24,057
+ 331	- 307	+ 333	-	420	- 1,338	- 727
+ 334	- 304	+ 337	-	448	- 1,116	- 400
- 4	- 5	- 4	-	25	- 240	- 331
+ 1	+ 1	+ 1	-	53	+ 18	+ 4
+ 445	- 89	+ 344	-	421	- 919	- 281
- 114	- 218	- 10	-	-	- 419	- 446
+ 406	- 438	+ 357	-	467	- 1,212	- 566
- 123	- 47	+ 4	-	2	- 75	- 114
+ 7	+ 18	+ 30	+ 3	+ 4	- 38	- 1
+ 20	+ 119	- 34	-	-	+ 56	+ 234
+ 21	+ 40	- 24	+ 46	- 111	- 242	-
- 5,246	- 6,025	- 5,145	-	8,630	- 10,245	- 12,611
+ 4,996	+ 5,518	+ 4,752	-	7,805	+ 9,547	+ 12,129
- 249	- 507	- 393	-	825	- 698	- 481
- 249	- 101	- 263	-	815	- 676	- 380
-	- 406	- 129	-	10	- 22	- 101
- 178	- 156	- 15	-	728	- 414	- 160
- 72	- 351	- 378	-	96	- 285	- 322
- 129	- 134	- 44	-	683	- 363	- 102
- 95	- 206	- 311	-	91	- 178	- 220
+ 15	+ 3	+ 15	-	19	- 36	+ 6
+ 18	+ 30	+ 73	-	49	- 25	- 1
- 59	- 201	- 126	+ 17	- 97	- 164	-
OBLIGATIONS						
Achats.....						1
Ventes.....						2
Flux net.....						3
Par catégorie de transaction						
Commerce en obligations en cours, net.....						4
Nouvelles émissions.....						5
Rachats.....						6
Par genre d'obligations						
Valeurs du gouvernement des États-Unis.....						7
Autres.....						8
Par zone géographique						
États-Unis.....						9
Royaume-Uni.....						10
Autres CEE.....						11
Japon.....						12
Autres.....						13
ACTIONS						
Achats.....						14
Ventes.....						15
Flux net.....						16
Par catégorie de transaction						
Commerce en actions en cours, net.....						17
Nouvelles émissions, net (inclut remboursements).....						18
Par genre d'actions						
Valeurs des États-Unis.....						19
Autres.....						20
Par zone géographique						
États-Unis.....						21
Royaume-Uni.....						22
Autres CEE.....						23
Japon.....						24
Autres.....						25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933
2 Retirements.....	- 1,376	- 1,282	- 1,285	- 1,005	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales.....	+ 1,722	+ 1,700	+ 2,504	+ 3,793	+ 4,653	+ 5,204	+ 4,435	+ 6,213
4 Purchases.....	- 1,203	- 942	- 1,571	- 2,276	- 3,594	- 4,235	- 3,534	- 5,859
5 Net.....	+ 519	+ 759	+ 933	+ 1,517	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354
6 Total, net flow.....	+ 1,491	+ 2,184	+ 1,788	+ 2,582	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377
By geographic area								
7 United States.....	- 276	+ 153	- 160	- 34	- 404	+ 735	+ 829	- 563
8 United Kingdom.....	+ 44	+ 228	+ 361	+ 99	+ 418	+ 36	+ 523	+ 33
9 Other EEC.....	+ 762	+ 174	+ 443	+ 1,012	+ 1,334	+ 768	+ 1,035	+ 1,214
10 Japan.....	+ 224	+ 418	+ 582	+ 703	+ 452	+ 883	+ 755	+ 836
11 Other.....	+ 737	+ 1,211	+ 562	+ 802	+ 449	+ 634	+ 595	+ 857
By sector								
New issues								
12 Federal direct.....	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070
13 Federal enterprises.....	+ 410	+ 130	+ 326	+ 274	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342
14 Provincial direct.....	+ 470	+ 1,074	+ 642	+ 502	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665
15 Provincial enterprises.....	+ 768	+ 186	+ 488	+ 133	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811
16 Municipal (including institutions).....	+ 376	+ 40	+ 194	+ 177	+ 195	+ 109	+ 75	+ 99
17 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 222	+ 682	+ 346	+ 696	+ 252	+ 1,248	+ 1,599	+ 946
18 Total.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933
Retirements								
19 Federal direct.....	- 328	- 528	- 185	- 266	- 322	- 137	- 106	- 534
20 Federal enterprises.....	- 328	- 136	- 208	- 19	- 346	- 325	- 93	- 98
21 Provincial direct.....	- 198	- 194	- 227	- 97	- 117	- 208	- 57	- 329
22 Provincial enterprises.....	- 223	- 89	- 448	- 150	- 606	- 447	- 694	- 606
23 Municipal (including institutions).....	- 91	- 47	- 37	- 84	- 103	- 93	- 39	- 93
24 Corporations (excluding government enterprises).....	- 209	- 288	- 181	- 391	- 228	- 505	- 240	- 250
25 Total.....	- 1,376	- 1,282	- 1,285	- 1,005	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct.....	+ 325	+ 424	+ 845	+ 1,273	+ 935	+ 937	+ 640	+ 161
27 Federal enterprises.....	- 13	+ 6	- 10	+ 5	- 26	+ 39	+ 26	+ 11
28 Provincial direct.....	+ 48	+ 13	- 74	+ 44	- 27	- 17	+ 158	+ 77
29 Provincial enterprises.....	+ 110	+ 168	+ 122	+ 120	+ 161	+ 45	+ 39	+ 190
30 Municipal (including institutions).....	+ 15	+ 12	- 14	- 1	- 1	- 1	- 6	- 15
31 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 34	+ 136	+ 65	+ 76	+ 16	- 34	+ 44	- 49
32 Total.....	+ 519	+ 759	+ 933	+ 1,517	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 1,663	+ 922	+ 782	+ 741	+ 1,844	+ 1,748	+ 2,865	+ 1,500
Issued in:								
2 the United States.....	+ 278	+ 504	+ 374	+ 149	+ 447	+ 584	+ 1,279	+ 298
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,385	+ 418	+ 408	+ 592	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,586	+ 1,202
4 Other foreign currencies.....	+ 250	+ 1,294	+ 577	+ 310	+ 129	+ 837	+ 426	+ 1,300
5 Canadian dollars.....	+ 435	+ 491	+ 782	+ 1,018	+ 942	+ 1,215	+ 775	+ 1,134
Issued in:								
6 Canada.....	+ 173	+ 241	+ 161	+ 316	+ 224	+ 412	+ 292	+ 403
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 262	+ 250	+ 621	+ 702	+ 718	+ 803	+ 483	+ 731
8 Total.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

							Non-resident holdings Sept. 30, 1986
I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
							Avoirs des non- résidents au 30 sept. 1986
millions de dollars							\$ billions
							\$ milliards
							ÉTAT RECAPITULATIF
+	6,129	+	5,840	+	6,081		Nouvelles émissions..... 1
-	1,701	-	2,763	-	1,982		Rachats..... 2
						See lines 12-18	Commerce en obligations en cours:
+	8,390	+	9,050	+	8,526		Achats..... 3
-	7,528	-	8,432	-	6,921		Ventes..... 4
+	862	+	618	+	1,605		Net..... 5
							Total, flux net..... 6
+	5,290	+	3,695	+	5,704		
							Par zone géographique
+	741	-	1,094	-	1,174		États-Unis..... 7
-	42	+	358	+	572		Royaume-Uni..... 8
+	2,225	+	2,320	+	2,025		Autres CEE..... 9
+	610	+	754	+	2,370		Japon..... 10
+	1,756	+	1,357	+	1,911		Autres..... 11
							Par secteur
							Nouvelles émissions
+	2,212	+	279	+	1,146		Administration fédérale directe..... 12
+	844	+	918	+	276		Entreprises fédérales..... 13
+	955	+	1,602	+	974		Administrations provinciales directes.. 14
+	525	+	808	+	960		Entreprises provinciales..... 15
+	201	+	313	+	33		Administrations municipales (y compris institutions) 16
+	1,393	+	1,921	+	2,691		Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 17
+	6,129	+	5,840	+	6,081		Total..... 18
							Rachats
-	294	-	216	-	116		Administration fédérale directe..... 19
-	291	-	135	-	146		Entreprises fédérales..... 20
-	209	-	416	-	257		Administrations provinciales directes.. 21
-	369	-	814	-	810		Entreprises provinciales..... 22
-	115	-	157	-	68		Administrations municipales (y compris institutions) 23
-	423	-	1,024	-	584		Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 24
-	1,701	-	2,763	-	1,982		Total..... 25
							Commerce en obligations en cours, net
+	861	+	610	+	1,459		Administration fédérale directe..... 26
+	3	+	13	+	39		Entreprises fédérales..... 27
+	37	+	39	+	186		Administrations provinciales directes.. 28
+	16	+	51	+	31		Entreprises provinciales..... 29
-	12	-	14	-	-		Administrations municipales (y compris institutions) 30
-	42	-	56	-	31		Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 31
+	862	+	618	+	1,605		Total..... 32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1986			1983			1984			1985						
I	II	III	IV												
millions de dollars															
+	3,064	+	2,748	+	2,641			+	5,840	+	4,108	+	7,957	Dollars des États-Unis.....	1
														dont émis sur le marché:	
+	759	+	372	+	220			+	2,990	+	1,305	+	2,608	domestique des États-Unis.....	2
+	2,305	+	2,376	+	2,420			+	2,850	+	2,803	+	5,349	des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	2,307	+	1,116	+	1,883			+	1,958	+	2,431	+	2,692	Autres devises étrangères.....	4
														Dollars canadiens.....	5
+	759	+	1,976	+	1,557			+	1,797	+	2,726	+	4,066	dont émis sur le marché:	
+	203	+	291	+	558			+	774	+	891	+	1,331	domestique du Canada.....	6
+	556	+	1,684	+	999			+	1,023	+	1,835	+	2,735	des euro-dollars canadiens.....	7
+	6,129	+	5,840	+	6,081			+	9,596	+	9,266	+	14,712	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	I	1984 II	III	IV	I	1985 II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 1,570	+ 1,367	+ 1,394	+ 1,408	+ 2,177	+ 2,079	+ 2,094	+ 2,510
2 Purchases.....	- 1,583	- 1,233	- 1,301	- 1,452	- 1,856	- 1,659	- 1,922	- 1,877
3 Net flow.....	- 13	+ 134	+ 93	- 44	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	- 128	- 44	+ 14	- 81	+ 204	+ 320	+ 83	+ 589
5 Net new issues(1).....	+ 115	+ 179	+ 79	+ 37	+ 116	+ 100	+ 89	+ 44
By geographic area								
6 United States.....	- 64	+ 126	+ 207	+ 45	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647
7 United Kingdom.....	+ 42	+ 16	- 77	- 88	- 36	+ 45	- 64	- 17
8 Other EEC.....	+ 23	- 3	+ 12	- 16	- 49	+ 32	- 3	+ 3
9 Japan.....	- 4	-	- 2	+ 1	- 3	- 1	+ 15	+ 20
10 Other.....	- 10	- 4	- 48	- 18	- 20	+ 19	- 11	- 20

(1) Includes redemptions.

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	I	1984 II	III	IV	I	1985 II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA TREASURY BILLS								
All countries								
1 Sales.....	+ 2,985	+ 4,289	+ 4,498	+ 3,492	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111
2 Purchases(1).....	- 2,642	- 2,934	- 3,909	- 4,263	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023
3 Net.....	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
United States								
4 Sales.....	+ 901	+ 1,421	+ 1,310	+ 1,259	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000
5 Purchases(1).....	- 823	- 655	- 1,356	- 1,812	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810
6 Net.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
OTHER SHORT-TERM PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 1,151	+ 856	+ 1,405	+ 1,089	+ 685	+ 788	+ 1,722	+ 2,011
8 Purchases(1).....	- 848	- 953	- 1,582	- 1,074	- 707	- 816	- 1,608	- 1,978
9 Net.....	+ 303	- 97	- 178	+ 15	- 22	- 28	+ 114	+ 33
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 700	+ 581	+ 724	+ 1,001	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021
11 Purchases(1).....	- 731	- 577	- 637	- 908	- 939	- 856	- 833	- 1,061
12 Net.....	- 31	+ 4	+ 87	+ 93	- 245	- 62	+ 162	- 40
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 577	+ 551	+ 539	+ 536	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376
14 Purchases(1).....	- 759	- 484	- 558	- 614	- 559	- 528	- 826	- 1,355
15 Net.....	- 182	+ 67	- 19	- 78	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22
Total other short-term paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 2,429	+ 1,987	+ 2,668	+ 2,626	+ 1,985	+ 2,234	+ 3,549	+ 4,409
17 Purchases(1).....	- 2,338	- 2,014	- 2,777	- 2,596	- 2,206	- 2,200	- 3,267	- 4,393
18 Net.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
United States								
19 Sales.....	+ 2,265	+ 1,902	+ 2,604	+ 2,585	+ 1,933	+ 2,077	+ 3,305	+ 4,363
20 Purchases(1).....	- 2,171	- 1,891	- 2,712	- 2,548	- 2,155	- 2,162	- 3,177	- 4,324
21 Net.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39

(1) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		
millions de dollars								
+ 4,230	+ 4,543	+ 3,037		+ 6,228	+ 5,740	+ 8,860	Ventes.....	1
- 3,181	- 4,892	- 2,714		- 5,308	- 5,569	- 7,314	Achats.....	2
+ 1,050	- 350	+ 323		+ 920	+ 170	+ 1,545	Flux net.....	3
+ 783	- 628	+ 180		- 262	- 239	+ 1,196	Par catégorie de transaction	
+ 267	+ 278	+ 143		+ 1,182	+ 410	+ 349	Commerce en actions en cours, net.....	4
							Nouvelles émissions, net(1).....	5
+ 767	- 377	+ 242		+ 689	+ 315	+ 1,630	Par zone géographique	
+ 38	- 86	- 112		+ 23	- 107	- 67	États-Unis.....	6
+ 8	- 28	+ 76		+ 70	+ 48	- 17	Royaume-Uni.....	7
+ 185	+ 99	+ 23		+ 19	- 6	+ 30	Autres CEE.....	8
+ 52	+ 42	+ 94		+ 120	- 80	- 31	Japon.....	9
							Autres.....	10

(1) Inclut les réajustements.

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	Non-resident holdings Sept. 30, 1986	
millions de dollars							Avoirs des non- résidents au 30 sept. 1986	
							\$ billions	
							\$ milliards	
BONS DU TRÉSOR DU GOUVERNEMENT DU CANADA								
Tous les pays								
+ 4,783	+ 4,289	+ 3,294		+ 12,196	+ 15,263	+ 16,261	Ventes.....	1
- 4,849	- 3,427	- 3,323		- 11,222	- 13,748	- 16,952	Achats(1).....	2
- 67	+ 862	- 29		+ 974	+ 1,514	- 691	Net.....	3
							3.8	
États-Unis								
+ 2,546	+ 1,944	+ 1,364		+ 5,672	+ 4,891	+ 5,485	Ventes.....	4
- 2,499	- 1,563	- 1,179		- 5,320	- 4,646	- 5,742	Achats(1).....	5
+ 47	+ 381	+ 185		+ 352	+ 245	- 257	Net.....	6
							1.2	
AUTRES EFFETS À COURT TERME								
Tous les pays								
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)								
+ 832	+ 742	+ 1,159		+ 2,612	+ 4,501	+ 5,205	Ventes.....	7
- 892	- 796	- 518		- 2,185	- 4,457	- 5,108	Achats(1).....	8
- 60	- 54	+ 640		+ 427	+ 44	+ 97	Net.....	9
							2.3	
Effets de commerce								
+ 416	+ 868	+ 1,249		+ 2,455	+ 3,007	+ 3,505	Ventes.....	10
- 584	- 802	- 1,255		- 2,310	- 2,853	- 3,690	Achats(1).....	11
- 168	+ 66	- 6		+ 145	+ 154	- 185	Net.....	12
							0.2	
Sociétés financières								
+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148		+ 2,613	+ 2,203	+ 3,466	Ventes.....	13
- 1,141	- 1,445	- 2,168		- 2,405	- 2,414	- 3,268	Achats(1).....	14
+ 196	- 122	- 20		+ 208	- 212	+ 198	Net.....	15
							0.4	
Total autres effets à court terme								
Tous les pays								
+ 2,585	+ 2,932	+ 4,555		+ 7,680	+ 9,710	+ 12,176	Ventes.....	16
- 2,617	- 3,042	- 3,941		- 6,900	- 9,725	- 12,065	Achats(1).....	17
- 31	- 110	+ 614		+ 780	- 14	+ 111	Net.....	18
							2.9	
États-Unis								
+ 2,385	+ 2,524	+ 4,385		+ 7,116	+ 9,356	+ 11,679	Ventes.....	19
- 2,455	- 3,007	- 3,884		- 6,326	- 9,323	- 11,818	Achats(1).....	20
- 71	- 482	+ 501		+ 790	+ 33	- 139	Net.....	21
							2.1	

(1) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1984								1985							
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV				
	millions of dollars															
Net transactions in official international reserves																
1	+	853	+	880	-	717	+	172	-	881	+	1,079	-	60	+	94
2	-	44	+	9	-	54	+	20	+	52	-	67	-	76	-	93
3	-	56	+	4	+	18	+	9	+	20	+	7	+	24	+	12
4	+	752	+	892	-	753	+	201	-	808	+	1,018	-	112	+	13
Government of Canada foreign currency financing																
Standby credits:																
5	+	508	-	-	+	3	-	527	+	541	+	143	-	334	+	907
6	-	-	+	647	-	635	-	-	+	1,353	-	1,032	-	338	-	-
7	-	176	+	163	-	-	-	1	+	439	-	1	+	1,212	+	345
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	+	171	+	643	-	-	-	20	-	-	-	364	+	882
10	+	332	+	982	+	11	-	528	+	2,313	-	890	+	176	+	2,134
11	+	1,084	+	1,873	-	742	-	327	+	1,505	+	129	+	63	+	2,147

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	I	1984 II	III	IV	I	1985 II	III	IV	
	millions of dollars								
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 694	- 616	- 521	- 350	- 454	- 434	- 362
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International institutions.....	- 57	- 167	-	- 202	- 1	- 333	-	- 208
3	National governments.....	- 96	- 29	- 38	- 74	- 86	- 36	- 27	- 24
4	Total advances.....	- 503	- 891	- 654	- 797	- 437	- 823	- 461	- 594
Repayments									
5	Export loans.....	+ 146	+ 216	+ 215	+ 270	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 21	-	+ 10	+ 43
8	Total repayments.....	+ 155	+ 216	+ 221	+ 297	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434
9	Net flow	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités
+ 4	- 38	+ 364		- 160	+ 1,187	+ 232	Or et devises étrangères..... 1
+ 61	+ 40	+ 62		+ 55	- 70	- 184	Droits de tirage spéciaux..... 2
+ 21	+ 12	+ 15		- 443	- 25	+ 63	Position de réserve au FMI..... 3
+ 85	+ 14	+ 442		- 548	+ 1,092	+ 112	Total..... 4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères
							Crédits de confirmation:
+ 353	- 763	- 828		-	- 15	+ 1,257	banques canadiennes..... 5
+ 635	- 619	-		-	+ 12	- 17	banques étrangères..... 6
+ 2,012	- 1	+ 703		- 486	- 14	+ 1,994	Valeurs mobilières(1)..... 7
-	-	-		-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux... 8
- 29	-	- 527		-	+ 814	+ 498	Autres(2)..... 9
+ 2,971	- 1,383	- 652		- 486	+ 797	+ 3,733	Total du financement en devises étrangères 10
+ 3,057	- 1,369	- 210		- 1,034	+ 1,889	+ 3,844	Total du financement officiel net 11

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985	
millions de dollars							
							Avances
- 269	- 321	- 404		- 2,001	- 2,181	- 1,601	Prêts à l'exportation..... 1
- 11	- 25	- 65		- 463	- 426	- 542	Souscriptions, prêts et avances:
- 99	- 16	- 30		- 203	- 237	- 173	Institutions internationales..... 2
- 378	- 362	- 499		- 2,666	- 2,844	- 2,315	Gouvernements nationaux..... 3
							Avances totales..... 4
							Repaiements
+ 733	+ 477	+ 397		+ 2,255	+ 847	+ 1,390	Prêts à l'exportation..... 5
-	-	-		-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:
+ 6	+ 12	+ 9		+ 48	+ 42	+ 74	Institutions internationales..... 6
+ 738	+ 489	+ 406		+ 2,302	+ 889	+ 1,464	Gouvernements nationaux..... 7
							Repaiements totales..... 8
+ 360	+ 126	- 93		- 364	- 1,955	- 851	Flux net 9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 32	+ 855	+ 653	- 1,099	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593
2 United Kingdom.....	+ 1,677	+ 325	- 1,447	- 1,137	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391
3 Other countries.....	+ 190	+ 1,520	- 1,303	+ 145	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85
4 Total non-residents.....	+ 1,899	+ 2,701	- 2,097	- 2,091	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069
5 Canada	+ 2,089	- 1,349	- 1,097	+ 673	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634
6 Total.....	+ 3,988	+ 1,352	- 3,194	- 1,418	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 1,773	+ 2,215	+ 60	- 3,102	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,067
8 United Kingdom.....	+ 919	- 1,445	- 149	- 498	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867
9 Other countries.....	+ 1,202	+ 512	- 779	+ 270	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281
10 Total non-residents.....	+ 3,894	+ 1,282	- 868	- 3,330	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,481
11 Canada	+ 170	+ 221	- 524	+ 677	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,969
12 Total.....	+ 4,064	+ 1,503	- 1,392	- 2,653	+ 5,939	- 6,485	+ 1,121	+ 4,449
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 1,741	- 1,360	+ 593	+ 2,003	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,474
14 United Kingdom.....	+ 758	+ 1,770	- 1,299	- 639	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258
15 Other countries.....	- 1,012	+ 1,008	- 524	- 125	- 959	- 839	- 691	- 196
16 Total non-residents.....	- 1,995	+ 1,418	- 1,229	+ 1,238	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 412
17 Canada	+ 1,919	- 1,569	- 573	- 4	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 666
18 Total.....	- 76	- 151	- 1,802	+ 1,234	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 254

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series 'Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 26	- 65	- 133	- 212	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 337	- 490	- 309	- 329	+ 197	+ 52	- 16	+ 186
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 1,340	- 1,200	+ 830	+ 613	- 531	- 1,042	- 73	+ 126
4 Other.....	+ 28	- 464	- 220	- 37	- 434	- 229	- 434	+ 513
5 Total	- 1,623	- 2,219	+ 169	+ 35	- 697	- 1,149	- 396	+ 948
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 58	+ 137	- 86	+ 144	- 153	+ 286	- 41	+ 135
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	+ 647	- 635	-	+ 1,353	- 1,032	- 338	-
8 Borrowings from foreign banks.....	- 304	+ 441	+ 731	- 117	+ 460	- 856	- 39	+ 228
9 Canadian dollar deposits from abroad...	+ 573	+ 193	- 649	+ 640	- 300	- 25	+ 441	+ 160
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 1,720	+ 748	- 1,052	- 400	+ 927	+ 485	- 360	+ 374
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 145	+ 41	+ 268	- 175	+ 170	+ 111	+ 419	- 187
12 Other.....	+ 880	- 188	- 199	+ 45	+ 678	+ 280	+ 652	+ 327
13 Total	+ 2,957	+ 2,019	- 1,624	+ 137	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

							Amount outstanding Sept. 30, 1986		
I	1986 II	III	IV	1983	1984	1985		Solde impayé au 30 sept. 1986	
millions de dollars							\$ billions		
							\$ milliards		
+ 5,277	- 3,969	- 1,673		+ 1,290	+ 441	+ 6,765	22.6	AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:	
+ 54	+ 280	+ 470		+ 324	- 582	- 140	9.6	Des États-Unis.....	1
- 131	+ 1,502	+ 400		+ 1,914	+ 553	- 2,864	30.2	Du Royaume-Uni.....	2
+ 5,200	- 2,187	- 802		+ 3,528	+ 412	+ 3,761	62.4	D'autres pays.....	3
								Total, non-résidents.....	4
- 985	- 565	- 1,902		- 1,147	+ 316	+ 3,076	35.2	Canada	5
+ 4,215	- 2,752	- 2,705		+ 2,381	+ 728	+ 6,837	97.6	Total.....	6
								ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:	
+ 6,176	- 6,071	- 935		+ 8,679	+ 947	+ 4,867	45.6	Des États-Unis.....	7
- 289	+ 191	- 309		- 3,812	- 1,173	- 653	11.0	Du Royaume-Uni.....	8
- 158	+ 1,619	- 2,146		+ 213	+ 1,205	- 179	29.7	D'autres pays.....	9
+ 5,729	- 4,262	- 3,390		+ 5,081	+ 979	+ 4,035	86.2	Total, non-résidents.....	10
+ 104	- 983	- 535		- 1,170	+ 544	+ 990	12.3	Canada	11
+ 5,833	- 5,244	- 3,925		+ 3,910	+ 1,523	+ 5,025	98.6	Total.....	12
								POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:	
- 899	+ 2,102	- 737		- 7,389	- 505	+ 1,898	- 22.9	Des États-Unis.....	13
+ 344	+ 90	+ 779		+ 4,136	+ 590	+ 513	- 1.3	Du Royaume-Uni.....	14
+ 26	- 117	+ 2,546		+ 1,701	- 652	- 2,685	+ 0.5	D'autres pays.....	15
- 529	+ 2,075	+ 2,588		- 1,552	- 567	- 274	- 23.8	Total, non-résidents.....	16
- 1,090	+ 417	- 1,367		+ 23	- 228	+ 2,086	+ 22.8	Canada	17
- 1,618	+ 2,493	+ 1,221		- 1,529	- 795	+ 1,812	- 0.9	Total.....	18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1986			1983	1984	1985							
	II	III	IV										
millions de dollars													
CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS													
+	146	-	195	+	32	-	206	-	384	+	392	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
-	371	+	363	-	230	-	93	-	1.465	+	418	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
-	19	-	46	-	61	-	3.360	-	1.097	-	1.520	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
-	128	-	468	-	82	-	322	-	693	-	583	Autres.....	4
-	372	-	347	-	340	-	3.981	-	3.639	-	1.294	Total	5
ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS													
-	42	-	75	-	5	+	221	+	138	+	236	Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
+	635	-	619	-	-	-	-	+	12	-	17	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères	7
-	480	+	1.784	-	585	-	418	+	751	-	207	Emprunts de banques étrangères.....	8
+	1.088	-	159	+	105	-	715	+	757	+	276	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
+	750	-	103	+	213	+	1.804	+	1.015	-	1.427	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
+	138	+	188	+	442	+	262	+	279	+	513	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
-	135	-	297	+	229	+	767	+	538	+	1.938	Autres.....	12
+	1.955	+	728	+	399	+	1.921	+	3.489	+	4.166	Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	5,858	6,388	7,074	8,232	8,743	10,325	11,288
2 Gold production available for export. Non-merchandise	162	155	154	145	138	127	112
Services:							
3 Travel.....	482	562	609	662	747	840	1,318
4 Freight and shipping.....	487	509	555	643	670	758	831
5 Business services.....	183	203	211	232	250	280	374
6 Government transactions.....	90	86	98	112	122	170	173
7 Other services.....	35	36	38	39	51	64	65
8 Total services.....	1,277	1,396	1,521	1,688	1,839	2,112	2,761
9 Investment income(1).....	300	297	314	443	493	515	493
10 Transfers.....	295	324	360	397	480	570	656
11 Total non-merchandise receipts.....	2,034	2,172	2,349	2,673	2,950	3,324	4,022
12 Total receipts.....	7,892	8,560	9,423	10,905	11,693	13,649	15,310
Payments							
13 Merchandise imports.....	5,716	6,203	6,580	7,537	8,600	10,059	10,725
Non-merchandise							
Services:							
14 Travel.....	642	605	585	712	796	900	895
15 Freight and shipping.....	568	593	648	679	761	823	861
16 Business services.....	387	419	407	447	477	571	728
17 Government transactions.....	126	144	145	157	162	185	199
18 Other services.....	12	12	33	34	37	46	52
19 Total services.....	1,733	1,772	1,818	2,029	2,233	2,525	2,736
20 Investment income(1).....	1,022	1,088	1,163	1,351	1,485	1,634	1,733
21 Transfers.....	358	336	384	405	474	541	607
22 Total non-merchandise payments.....	3,114	3,176	3,364	3,785	4,192	4,699	5,076
23 Total payments.....	8,830	9,380	9,944	11,321	12,792	14,758	15,801
Balances							
24 Merchandise.....	+ 141	+ 185	+ 494	+ 696	+ 143	+ 266	+ 563
25 Non-merchandise.....	- 1,080	- 1,004	- 1,015	- 1,112	- 1,241	- 1,375	- 1,054
26 Total current account.....	- 938	- 819	- 521	- 416	- 1,098	- 1,109	- 491
CAPITAL ACCOUNT							
Canadian claims(2) on non-residents, net flows							
27 Canadian direct investment abroad(1). Portfolio securities:							
28 Foreign bonds.....							
29 Foreign stocks.....							
Government of Canada assets:							
30 Official international reserves....							Not available
31 Loans and subscriptions.....							
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)							
33 Non-bank deposits abroad.....							
34 Other claims.....							
35 Total Canadian claims, net flow.....							
Canadian liabilities(2) to non- residents, net flows							
36 Foreign direct investment in Canada(1) Portfolio securities:							
37 Canadian bonds.....							
38 Canadian stocks.....							
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)							
Money market instruments:							
40 Government of Canada treasury bills							
41 Other short-term paper.....							
42 Allocation of Special Drawing Rights.							
43 Other liabilities.....							
44 Total Canadian liabilities, net flow.							
45 Total capital account, net flow.....							
46 STATISTICAL DISCREPANCY	+ 167	- 156	+ 32	+ 105	- 271	- 235	- 509

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1968	1969	1970	1971	1972	1973	
millions de dollars						
13,670	14,982	16,820	17,783	20,223	25,649	COMPTE COURANT
33	...	...	...	...	...	Recettes
953	1,047	1,206	1,246	1,230	1,446	Exportations de marchandises..... 1
888	935	1,126	1,184	1,240	1,494	Production d'or disponible pour l'exportation 2
385	572	607	648	721	840	Invisibles
152	183	204	177	185	197	Services:
82	124	116	134	138	141	Voyages..... 3
2,460	2,862	3,258	3,389	3,514	4,118	Transports..... 4
621	893	1,049	992	1,025	1,235	Services commerciaux..... 5
689	708	781	881	912	1,060	Opérations gouvernementales..... 6
3,802	4,463	5,087	5,261	5,451	6,412	Autres services..... 7
17,472	19,445	21,907	23,043	25,674	32,061	Total des services..... 8
						Revenus de placements(1)..... 9
						Transferts..... 10
						Total des recettes au titre des invisibles.. 11
						Total des recettes..... 12
12,196	14,071	13,869	15,314	18,272	22,726	Paiements
982	1,261	1,422	1,448	1,464	1,742	Importations de marchandises..... 13
931	995	1,106	1,195	1,315	1,560	Invisibles
794	1,089	1,136	1,285	1,411	1,619	Services:
221	215	221	209	233	277	Voyages..... 14
62	72	76	79	84	99	Transports..... 15
2,990	3,633	3,960	4,216	4,507	5,297	Services commerciaux..... 16
1,841	2,099	2,398	2,498	2,485	2,965	Opérations gouvernementales..... 17
530	598	647	645	693	761	Autres services..... 18
5,362	6,330	7,005	7,359	7,685	9,023	Total des services..... 19
17,557	20,400	20,874	22,673	25,956	31,749	Revenus de placements(1)..... 20
						Transferts..... 21
						Total des paiements au titre des invisibles. 22
						Total des paiements..... 23
						Soldes
+ 1,474	+ 911	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	+ 2,923	Marchandises..... 24
- 1,559	- 1,867	- 1,918	- 2,098	- 2,234	- 2,611	Invisibles..... 25
- 86	- 956	+ 1,033	+ 370	- 283	+ 312	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
		- 315	- 230	- 400	- 770	Investissements directs à l'étranger(1).... 27
		- 20	- 25	- 28	- 48	Valeurs de portefeuille:
		+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
Not available	- 1,662	- 896	- 336	+ 467		Actif du gouvernement du Canada:
	- 209	- 360	- 459	- 416		Réserves officielles de change..... 30
	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343		Prêts et souscriptions..... 31
	- 32	- 551	- 189	- 176		Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3). 32
	- 307	- 521	- 268	- 981		Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 33
	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148		Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830		Investissements directs au Canada(1)..... 36
Non disponible	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577		Valeurs de portefeuille:
	- 79	- 125	- 24	+ 13		Obligations canadiennes..... 37
	-	-	-	-		Actions canadiennes..... 38
	- 79	- 3	+ 22	- 24		Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
	+ 310	+ 78	- 177	+ 140		Effets du marché monétaire:
	+ 133	+ 119	+ 117	-		Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 40
	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150		Autres effets à court terme..... 41
	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686		Allocation de droits de tirage spéciaux.... 42
	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538		Autres engagements..... 43
						Total des engagements canadiens, flux net... 44
						Total du compte de capital, flux net..... 45
- 795	- 180	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	DIVERGENCE STATISTIQUE 46

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	32,738	33,616	38,167	44,495	53,360	65,581
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,694	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887
3 Freight and shipping.....	1,813	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463
4 Business services.....	1,146	1,320	1,539	1,723	2,060	2,489
5 Government transactions.....	256	302	312	361	396	386
6 Other services.....	160	187	223	207	244	258
7 Total services.....	5,068	5,339	6,085	6,687	7,792	9,493
8 Investment income(1).....	1,444	1,733	1,679	1,806	2,353	2,648
9 Transfers.....	1,360	1,388	1,509	1,555	1,593	2,003
10 Total non-merchandise receipts.....	7,872	8,460	9,273	10,048	11,738	14,144
11 Total receipts.....	40,610	42,076	47,440	54,544	65,098	79,725
Payments						
12 Merchandise imports.....	30,904	33,961	36,608	41,523	49,048	61,158
Non-merchandise						
Services:						
13 Travel.....	1,978	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955
14 Freight and shipping.....	2,036	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159
15 Business services.....	1,968	2,172	2,649	2,860	3,405	3,963
16 Government transactions.....	339	385	482	614	737	815
17 Other services.....	141	156	187	191	196	229
18 Total services.....	6,461	7,402	8,671	9,728	11,005	12,120
19 Investment income(1).....	3,682	4,270	5,215	6,377	8,302	9,803
20 Transfers.....	863	1,074	1,042	1,238	1,647	1,509
21 Total non-merchandise payments.....	11,006	12,746	14,928	17,343	20,953	23,432
22 Total payments.....	41,909	46,707	51,536	58,866	70,001	84,590
Balances						
23 Merchandise.....	+ 1,835	- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424
24 Non-merchandise.....	- 3,134	- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288
25 Total current account.....	- 1,299	- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 810	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550
Portfolio securities:						
27 Foreign bonds.....	- 19	- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31
28 Foreign stocks.....	+ 67	+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613
Government of Canada assets:						
29 Official international reserves.....	- 24	+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858
30 Loans and subscriptions.....	- 884	- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 1,354	+ 489	- 941	+ 1,384	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 1,590	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72
33 Other claims.....	- 1,247	- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,683	- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 845	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750
Portfolio securities:						
36 Canadian bonds.....	+ 1,866	+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552
37 Canadian stocks.....	- 139	+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	+ 2,771	+ 4,106
Money market instruments:						
39 Government of Canada treasury bills.....	+ 77	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178
40 Other short-term paper.....	+ 80	+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 2,285	+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 5,014	+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,331	+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,032	- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
76,681	84,432	84,560	90,702	112,218	120,258	Recettes
						Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	5,006	Voyages..... 2
3,960	4,293	3,918	3,904	4,332	4,532	Transports..... 3
2,893	3,631	3,545	3,979	4,486	5,159	Services commerciaux..... 4
409	444	495	557	544	548	Opérations gouvernementales..... 5
287	319	343	347	411	458	Autres services..... 6
10,898	12,447	12,025	12,628	14,189	15,703	Total des services..... 7
3,640	3,993	5,402	5,540	6,176	7,439	Revenus de placements(1)..... 8
2,675	3,059	3,427	3,203	3,365	3,529	Transferts..... 9
17,212	19,499	20,854	21,371	23,730	26,671	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
93,893	103,931	105,414	112,072	135,948	146,929	Total des recettes..... 11
67,904	77,140	66,738	73,054	91,493	102,782	Paiements
						Importations de marchandises..... 12
						Invisibles
						Services:
4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,110	Voyages..... 13
3,447	3,853	3,351	3,257	3,864	4,075	Transports..... 14
4,764	5,908	6,091	5,978	6,667	7,254	Services commerciaux..... 15
993	951	1,089	1,094	1,185	1,222	Opérations gouvernementales..... 16
247	273	285	300	315	339	Autres services..... 17
14,028	15,861	15,823	16,675	18,572	20,001	Total des services..... 18
11,465	15,329	17,959	17,254	19,970	22,037	Revenus de placements(1)..... 19
1,627	1,731	1,987	2,148	2,551	2,693	Transferts..... 20
27,120	32,921	35,770	36,076	41,094	44,731	Total des paiements au titre des invisibles. 21
95,024	110,061	102,508	109,131	132,586	147,514	Total des paiements..... 22
+ 8,778	+ 7,292	+ 17,821	+ 17,647	+ 20,726	+ 17,475	Soldes
- 9,908	- 13,423	- 14,915	- 14,705	- 17,364	- 18,060	Marchandises..... 23
- 1,130	- 6,131	+ 2,906	+ 2,942	+ 3,362	- 584	Invisibles..... 24
						Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL(2)
- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,226	- 3,300	- 5,100	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
- 68	- 31	- 234	- 420	- 1,338	- 727	Valeurs de portefeuille:
- 115	+ 8	- 309	- 825	- 698	- 481	Obligations étrangères..... 27
						Actions étrangères..... 28
+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092	+ 112	Actif du gouvernement du Canada:
- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955	- 851	Réserves officielles de change..... 29
						Prêts et souscriptions..... 30
- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 2,035	+ 2,152	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,639	- 1,294	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 32
- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,407	- 11,874	- 6,189	Autres créances..... 33
						Total des créances canadiennes, flux net.... 34
+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 200	+ 1,698	- 2,950	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 35
+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,893	+ 8,045	+ 11,419	Valeurs de portefeuille:
+ 1,490	- 629	- 308	+ 920	+ 170	+ 1,545	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 567	+ 274	Actions canadiennes..... 37
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
						Effets du marché monétaire:
+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 39
+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	- 14	+ 111	Autres effets à court terme..... 40
+ 217	+ 210	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux.... 41
+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,921	+ 3,489	+ 4,166	Autres engagements..... 42
+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,240	+ 15,470	+ 13,873	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,833	+ 3,597	+ 7,684	Total du compte de capital, flux net..... 44
- 1,176	- 8,457	- 2,193	- 5,775	- 6,958	- 7,100	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	3,190	3,771	3,970	4,396	4,993	6,267	7,234
2 Gold production available for export. Non-merchandise	162	155	154	145	138	127	112
Services:							
3 Travel.....	435	512	549	590	660	730	1,164
4 Freight and shipping.....	230	258	279	301	337	411	425
5 Business services.....	117	132	137	143	158	175	246
6 Government transactions.....	70	71	79	80	87	115	115
7 Other services.....	26	26	26	27	37	46	44
8 Total services.....	879	1,000	1,070	1,140	1,279	1,477	1,994
9 Investment income(1).....	189	191	207	247	296	308	286
10 Transfers.....	192	211	218	242	281	326	338
11 Total non-merchandise receipts.....	1,422	1,557	1,649	1,774	1,993	2,238	2,730
12 Total receipts.....	4,612	5,328	5,619	6,171	6,986	8,505	9,964
Payments							
13 Merchandise imports.....	3,829	4,206	4,460	5,204	6,007	7,198	7,799
Non-merchandise							
Services:							
14 Travel.....	459	419	388	481	548	628	627
15 Freight and shipping.....	333	352	378	399	465	530	522
16 Business services.....	324	350	341	370	389	463	597
17 Government transactions.....	27	30	32	36	43	58	54
18 Other services.....	11	11	32	32	35	44	50
19 Total services.....	1,154	1,162	1,171	1,318	1,481	1,722	1,850
20 Investment income(1).....	828	873	951	1,093	1,193	1,345	1,434
21 Transfers.....	180	177	190	198	222	211	226
22 Total non-merchandise payments.....	2,162	2,211	2,313	2,609	2,895	3,278	3,510
23 Total payments.....	5,990	6,417	6,772	7,813	8,902	10,477	11,309
Balances							
24 Merchandise.....	- 638	- 434	- 489	- 808	- 1,014	- 931	- 565
25 Non-merchandise.....	- 740	- 654	- 664	- 834	- 902	- 1,040	- 781
26 Total current account.....	- 1,378	- 1,089	- 1,153	- 1,642	- 1,916	- 1,971	- 1,345
CAPITAL ACCOUNT							
Canadian claims(2) on non-residents, net flows							
27 Canadian direct investment abroad(1). Portfolio securities:							
28 Foreign bonds.....							
29 Foreign stocks.....							
Government of Canada assets:							
30 Official international reserves....							Not available.
31 Loans and subscriptions.....							
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)							
33 Non-bank deposits abroad.....							
34 Other claims.....							
35 Total Canadian claims, net flow.....							
Canadian liabilities(2) to non- residents, net flows							
36 Foreign direct investment in Canada(1) Portfolio securities:							Non disponible.
37 Canadian bonds.....							
38 Canadian stocks.....							
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)							
Money market instruments:							
40 Government of Canada treasury bills							
41 Other short-term paper.....							
42 Other liabilities.....							
43 Total Canadian liabilities, net flow.							
44 Total capital account, net flow.....							
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 451	+ 406	+ 415	+ 147	+ 1,283	+ 385	+ 273

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1968	1969	1970	1971	1972	1973	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
9,217	10,556	10,918	12,066	14,200	17,521	Exportations de marchandises..... 1
33	...	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
866	934	1,054	1,092	1,023	1,160	Voyages..... 3
467	523	590	640	690	778	Transports..... 4
254	314	314	333	417	477	Services commerciaux..... 5
126	146	154	119	121	123	Opérations gouvernementales..... 6
57	94	85	100	103	103	Autres services..... 7
1,770	2,011	2,197	2,283	2,354	2,640	Total des services..... 8
392	476	585	495	483	565	Revenus de placements(1)..... 9
357	397	453	509	498	493	Transferts..... 10
2,552	2,884	3,234	3,287	3,335	3,698	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
11,770	13,440	14,152	15,353	17,535	21,219	Total des recettes..... 12
						Paielements
8,815	10,127	9,911	10,727	12,594	16,090	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
684	862	898	898	919	1,073	Voyages..... 14
561	561	587	605	697	803	Transports..... 15
643	854	896	1,016	1,107	1,219	Services commerciaux..... 16
50	54	51	57	64	83	Opérations gouvernementales..... 17
59	68	71	76	79	91	Autres services..... 18
1,997	2,399	2,501	2,652	2,867	3,269	Total des services..... 19
1,486	1,612	1,835	1,978	1,938	2,322	Revenus de placements(1)..... 20
218	202	194	192	185	199	Transferts..... 21
3,701	4,214	4,530	4,822	4,990	5,789	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
12,516	14,341	14,441	15,548	17,584	21,879	Total des paiements..... 23
						Soldes
+ 402	+ 429	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	Marchandises..... 24
- 1,149	- 1,330	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	Invisibles..... 25
- 747	- 900	- 289	- 196	- 49	- 661	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL
						Créances canadiennes(2) envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 30
						Prêts et souscriptions..... 31
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
						Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens(2) envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
						Effets du marché monétaire:
						Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 40
						Autres effets à court terme..... 41
						Autres engagements..... 42
						Total des engagements canadiens, flux net... 43
						Total du compte de capital, flux net..... 44
+ 716	- 742	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Accounts with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	21,800	22,059	25,813	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	3,093	3,132	3,396	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(1).....	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments						
12 Merchandise imports.....	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise						
Services:						
13 Travel.....	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(1).....	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances						
23 Merchandise.....	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
26 Canadian direct investment abroad(1).. Portfolio securities:	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
27 Foreign bonds.....	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Foreign stocks.....	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617
Government of Canada assets:						
29 Official international reserves.....	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 1,073	+ 1,484	- 610	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 900	- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
35 Foreign direct investment in Canada(1) Portfolio securities:	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
36 Canadian bonds.....	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570
37 Canadian stocks.....	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:						
39 Government of Canada treasury bills.....	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other short-term paper.....	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 1,464	+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow.. 43 Total capital account, net flow.....	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807
	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
48,974	56,461	58,074	66,329	85,026	94,346	Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,674	Voyages..... 2
1,715	1,988	1,892	2,055	2,470	2,426	Transports..... 3
1,329	1,859	1,727	2,162	2,493	2,878	Services commerciaux..... 4
164	185	227	220	215	232	Opérations gouvernementales..... 5
190	215	229	222	273	306	Autres services..... 6
5,519	6,738	6,478	7,322	8,597	9,515	Total des services..... 7
986	1,265	1,163	1,851	2,537	3,004	Revenus de placements(1)..... 8
1,325	1,444	1,570	1,443	1,509	1,560	Transferts..... 9
7,830	9,447	9,211	10,616	12,642	14,079	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
56,804	65,908	67,285	76,946	97,668	108,425	Total des recettes..... 11
						Paiements
47,343	52,777	47,072	52,677	65,890	73,641	Importations de marchandises..... 12
						Invisibles
						Services:
2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,158	Voyages..... 13
1,966	2,274	2,009	1,950	2,366	2,448	Transports..... 14
3,143	4,006	4,100	4,270	4,883	5,223	Services commerciaux..... 15
328	307	385	403	460	530	Opérations gouvernementales..... 16
208	227	236	251	260	279	Autres services..... 17
8,565	10,022	9,964	10,777	11,959	12,638	Total des services..... 18
8,346	10,505	11,511	10,668	12,360	12,953	Revenus de placements(1)..... 19
411	460	494	518	542	556	Transferts..... 20
17,321	20,987	21,970	21,963	24,861	26,147	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
64,664	73,764	69,042	74,640	90,751	99,788	Total des paiements..... 22
						Soldes
+ 1,631	+ 3,684	+ 11,003	+ 13,652	+ 19,136	+ 20,705	Marchandises..... 23
- 9,491	- 11,540	- 12,759	- 11,346	- 12,219	- 12,067	Invisibles..... 24
- 7,860	- 7,855	- 1,756	+ 2,306	+ 6,917	+ 8,637	Total du compte courant..... 25
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,054	- 1,923	- 3,860	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
						Valeurs de portefeuille:
- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,212	- 566	Obligations étrangères..... 27
- 38	+ 20	- 266	- 683	- 363	- 102	Actions étrangères..... 28
						Actif du gouvernement du Canada:
+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 971	+ 638	Réserves officielles de change..... 29
- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	+ 23	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,023	- 267	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 32
- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,495	- 907	Autres créances..... 33
- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,630	- 6,189	- 5,040	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 278	- 3,694	- 2,038	- 888	+ 775	- 3,080	Investissements directs au Canada(1)..... 35
						Valeurs de portefeuille:
+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	+ 86	- 317	+ 596	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,267	- 604	- 148	+ 689	+ 315	+ 1,630	Actions canadiennes..... 37
- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 505	- 1,898	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
						Effets du marché monétaire:
+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	- 257	Bons du trésor du gouvernement du Canada.. 39
+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 33	- 139	Autres effets à court terme..... 40
+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,062	+ 1,695	+ 2,591	Autres engagements..... 41
+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,479	+ 3,250	- 557	Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 150	- 2,939	- 5,597	Total du compte de capital, flux net..... 43
+ 9,579	- 2,698	+ 6,224	- 2,156	- 3,978	- 3,041	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced To CANSIM Data Bank Numbers

Current Account

		Annual - Annuel							
		All non- residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Item		Tous les non- résidents	États- Unis	Royau- me-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Acct. No.	Matrix numbers	273	274	275		2329	2330	2331	2332
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
A	Current receipts:								
1	Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001		66001	67001	68001	69001
	Service receipts:								
3	Gold production available for export(1)	50005	51005	...		...	...	...	...
4	Travel	50006	51006	52006		66006	67006	68006	69006
15	Interest and dividends	50008	51008	52008		66008	67008	68008	69008
21	Freight and shipping	50012	51012	52012		66012	67012	68012	69012
23	Other service receipts	50016	51016	52016		66016	67016	68016	69016
28	Total service receipts	50002	51002	52002		66002	67002	68002	69002
29	Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003		66003	67003	68003	69003
	Transfer receipts:								
30	Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015		66015	67015	68015	69015
33	Personal and institutional remittances	50018	51018	52018		66018	67018	68018	69018
38	Canadian withholding tax	50215	51215	52215		66215	67215	68215	69215
40	Total current receipts	50025	51025	52025		66025	67025	68025	69025
B	Current payments:								
1	Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026		66026	67026	68026	69026
	Service payments:								
4	Travel	50031	51031	52031		66031	67031	68031	69031
15	Interest and dividends	50033	51033	52033		66033	67033	68033	69033
21	Freight and shipping	50037	51037	52037		66037	67037	68037	69037
23	Other service payments	50045	51045	52045		66045	67045	68045	69045
28	Total service payments	50044	51044	52044		66044	67044	68044	69044
29	Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041		66041	67041	68041	69041
	Transfer payments:								
30	Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040		66040	67040	68040	69040
33	Personal and institutional remittances	50047	51047	52047		66047	67047	68047	69047
37	Official contributions	50042	51042	52042		66042	67042	68042	69042
38	Foreign withholding tax	50270	51270	52270		66270	67270	68270	69270
40	Total current payments	50050	51050	52050		66050	67050	68050	69050
C	Current account balance:								
1	Merchandise trade	50051	51051	52051		66051	67051	68051	69051
	Service transactions:								
3	Gold production available for export(1)	50217	..	..		..	..	..	..
4	Travel	50218	..	..		..	..	..	..
15	Interest and dividends	50219	..	..		..	..	..	..
21	Freight and shipping	50220	..	..		..	..	..	..
23	Other service transactions	50221	..	..		..	..	..	..
28	Balance on service transactions	50056	51056	52056		66056	67056	68056	69056
29	Balance on goods and services	50058	51058	52058		66058	67058	68058	69058
39	Net transfers	50057	51057	52057		66057	67057	68057	69057
40	TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055		66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							No de compte
1363	279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
60501	50501	51501	52501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: A
								Exportations de marchandises (base de la balance des paiements) 1
60505	50505	51505	...	66505	67505	68505	69505	Recettes au titres des services: 3
60506	50506	51506	52506	66506	67506	68506	69506	Production d'or disponible pour l'exportation(1) 4
60508	50508	51508	52508	66508	67508	68508	69508	Voyages..... 15
60512	50512	51512	52512	66512	67512	68512	69512	Intérêts et dividendes..... 21
60711	50516	51516	52516	66516	67516	68516	69516	Transports..... 23
60710	50502	51502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services..... 28
60722	50503	51503	55503	66503	67503	68503	69503	Total des recettes au titre des services..... 29
								Total partiel pour l'exportation de biens et de services
60515	50515	51515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert: 30
60713	50518	51518	55518	66518	67518	68518	69518	Successions et capitaux des immigrants..... 33
60726	50716	51716	55716	66716	67716	68716	69716	Versements à des particuliers et institutions..... 38
60525	50525	51525	55525	66525	67525	68525	69525	Retenues fiscales canadiennes..... 40
								Total des recettes courantes
60526	50526	51526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: B
								Importations de marchandises (base de la balance des paiements) 1
60531	50531	51531	55531	66531	67531	68531	69531	Paiements au titre des services: 4
60533	50533	51533	55533	66533	67533	68533	69533	Voyages..... 15
60537	50537	51537	55537	66537	67537	68537	69537	Intérêts et dividendes..... 21
60715	50545	51545	55545	66545	67545	68545	69545	Transports..... 23
60714	50544	51544	55544	66544	67544	68544	69544	Autres paiements au titre des services..... 28
60723	50541	51541	55541	66541	67541	68541	69541	Total des paiements au titre des services..... 29
								Total partiel pour l'importation de biens et de services
60540	50540	51540	55540	66540	67540	68540	69540	Paiements de transfert: 30
60717	50547	51547	55547	66547	67547	68547	69547	Successions et capitaux des émigrants..... 33
60542	50542	51542	55542	66542	67542	68542	69542	Versements à des particuliers et institutions..... 38
60770	50770	51770	55770	66770	67770	68770	69770	Contributions officielles..... 39
60550	50550	51550	55550	66550	67550	68550	69550	Retenues fiscales étrangères..... 40
								Total des paiements courants
60551	50551	51551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: C
								Commerce de marchandises.....
60701	50717	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services: 3
60554	50718	..	..	..	..	..	..	Production d'or disponible pour l'exportation (1).. 4
60556	50719	..	..	..	..	..	..	Voyages..... 15
60557	50720	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes..... 21
60719	50721	..	..	..	..	..	..	Transports..... 23
								Autres opérations au titre des services..... 28
60718	50556	51556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services..... 29
60724	50558	51558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services..... 30
60720	50557	51557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets..... 39
60555	50555	51555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT..... 40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
Numbers - Concluded
Capital Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Acct. No.	273	274	275	2329	2330	2331	2332
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
D Direct investment:							
21 In Canada.....	50060	51060	52060	66060	67060	68060	69060
25 Abroad.....	50064	51064	52064	66064	67064	68064	69064
Portfolio transactions:							
Canadian securities:							
30 Outstanding bonds.....	50177	51068	52068	66068	67068	68068	69068
31 Outstanding stocks.....	50076	51076	52076	66076	67076	68076	69076
32 New issues.....	50086+50178	51084	52084	66084	67084	68084	69084
33 Retirements.....	50087+50179	51092	52092	66092	67092	68092	69092
Foreign securities:							
35 Outstanding issues.....	50100	51100	52100	66100	67100	68100	69100
37 New issues.....	50108	51108	52108	66108	67108	68108	69108
38 Retirements.....	50116	51116	52116	66116	67116	68116	69116
Loans and subscriptions - Government of Canada:							
Advances and loans to national governments....	50124	51124	52124	66124	67124	68124	69124
40 Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	-	69126
44 Repayments of post-war loans and advances.....	50127	51127	52127	66127	67127	68127	69127
Repayments of war loans and advances.....	50129	-	52129	-	-	-	-
48 Columbia River Treaty.....	50130	51130	...	...	...	...	...
49 Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	66132	67132	68132	69132
50 Other long-term capital transactions.....	50150	51150	52150	66150	67150	68150	69150
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	66187	67187	68187	69187
D 60 Resident holdings of short-term funds abroad:(2)	50158	51158	52158	-	-	-	-
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	66159	67159	68159	69159
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad..	50160	51160	52160	66160	67160	68160	69160
Non-resident holdings of Canadian:							
71 Dollar deposits.....	50152	51152	52152	66152	67152	68152	69152
72 Government demand liabilities.....	50154	51154	52154	66154	67154	68154	69154
74 Treasury bills.....	50156	51156	52156	66156	67156	68156	69156
75 Commercial paper.....	50167	51167	52167	66167	67167	68167	69167
76 Finance company paper.....	50168	51168	52168	66168	67168	68168	69168
77 Other short-term paper.....	50169	51169	52169	66169	67169	68169	69169
81 Other finance company obligations.....	50176	51176	52176	66176	67176	68176	69176
82 Other short-term capital transactions.....	50186	51186	52186	66186	67186	68186	69186
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	66188	67188	68188	69188
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE.....	50189	51189	52189	66189	67189	68189	69189
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	66190	67190	68190	69190
X Net errors and omissions.....	50193	..	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers.....	-	51191	52191	66191	67191	68191	69191
J Allocation of Special Drawing Rights.....	50210	...	...	...	...	...	69210
K Net official monetary movements:							
4 Official international reserves.....	50213	51213	52213	66213	67213	68213	69213
5 Official monetary liabilities.....	50214	51214	52214	66214	67214	68214	69214
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS.....	50212	51212	52212	66212	67212	68212	69212

(1) Series terminated as of the second quarter 1968.

(2) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation) - fin
Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
Not seasonally adjusted							
Avant désaisonnalisation							No de compte
279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
50560	51560	52560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs: D
50564	51564	52564	66564	67564	68564	69564	Au Canada..... 21
							À l'étranger..... 25
							Commerce des valeurs mobilières:
							Valeurs canadiennes:
50677	51568	52568	66568	67568	68568	69568	Obligations en circulation..... 30
50576	51576	52576	66576	67576	68576	69576	Actions en circulation..... 31
50586+50678	51584	52584	66584	67584	68584	69584	Nouvelles émissions..... 32
50587+50679	51592	52592	66592	67592	68592	69592	Rachats..... 33
							Valeurs étrangères:
50600	51600	52600	66600	67600	68600	69600	Émissions en circulation..... 35
50608	51608	52608	66608	67608	68608	69608	Nouvelles émissions..... 37
50616	51616	52616	66616	67616	68616	69616	Rachats..... 38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:
50624	51624	52624	66624	67624	68624	69624	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
50626	-	-	-	-	-	69626	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux 40
50629	51627	52627	66627	67627	68627	69627	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre 44
50700	-	52629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de guerre
50630	51630	...	...	...	...	...	Traité du fleuve Columbia..... 48
50632	51632	52632	66632	67632	68632	69632	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada 49
50650	51650	52650	66650	67650	68650	69650	Autres opérations sur capitaux à long terme..... 50
50687	51687	52687	66687	67687	68687	69687	Solde des mouvements de capitaux à long terme E 1
50658	51658	52658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:(2) D 60
50659	51659	52659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents 61
50660	51660	52660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme 65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:
50652	51652	52652	66652	67652	68652	69652	Dépôts en dollars..... 71
50654	51654	52654	66654	67654	68654	69654	Créances à vue sur le gouvernement..... 72
50656	51656	52656	66656	67656	68656	69656	Bons du Trésor..... 74
50667	51667	52667	66667	67667	68667	69667	Effets de commerce..... 75
50668	51668	52668	66668	67668	68668	69668	Effets des sociétés de financement..... 76
50669	51669	52669	66669	67669	68669	69669	Autres effets à court terme..... 77
50676	51676	52676	66676	67676	68676	69676	Autres engagements des sociétés de financement 81
50686	51686	52686	66686	67686	68686	69686	Autres opérations sur capitaux à court terme..... 82
50688	51688	52688	66688	67688	68688	69688	Solde des mouvements de capitaux à court terme E 2
50689	51689	52689	66689	67689	68689	69689	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL..... E 3
50690	51690	52690	66690	67690	68690	69690	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL F
50693	..	..	..	..	..	..	Erreurs et omissions nettes X
-	51691	52691	66691	67691	68691	69691	Solde réglé par transferts entre zones G
50710	...	...	...	...	...	69710	Allocation de droits de tirage spéciaux J
							Mouvements monétaires officiels nets: K
50713	51713	52713	66713	67713	68713	69713	Réserves officielles de liquidités internationales 4
50714	51714	52714	66714	67714	68714	69714	Engagements monétaires officiels..... 5
50712	51712	52712	66712	67712	68712	69712	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS..... 6

(1) La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.

(2) La série se termine avec les données pour l'année 1963.

TABLE 23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank Numbers
Current Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.								
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts								
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
	Non-merchandise							
	Services:							
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
	Investment income:							
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
	Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
	Non-merchandise							
	Services:							
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
	Investment income:							
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
	Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
	Non-merchandise:							
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

Quarterly - Trimestrial

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted						
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation						
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
Recettes							
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609
Exportations de marchandises.....							1
Invisibles							
Services:							
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612
Voyages.....							2
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613
Transports.....							3
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615
Services commerciaux.....							4
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616
Opérations gouvernementales.....							5
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617
Autres.....							6
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611
Total des services.....							7
Revenus de placements:							
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619
Intérêts.....							8
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620
Dividendes.....							9
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621
Revenus divers.....							10
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618
Total des revenus de placements.....							11
Transferts:							
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623
Successions et capitaux des immigrants.....							12
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624
Versements à des particuliers et institutions...							13
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625
Retenues fiscales canadiennes.....							14
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622
Total des transferts.....							15
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610
Total des recettes au titre des invisibles.....							16
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608
Total des recettes.....							17
Palements							
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627
Importations de marchandises.....							18
Invisibles							
Services:							
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630
Voyages.....							19
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631
Transports.....							20
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633
Services commerciaux.....							21
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634
Opérations gouvernementales.....							22
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635
Autres.....							23
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629
Total des services.....							24
Revenus de placements:							
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637
Intérêts.....							25
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638
Dividendes.....							26
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639
Revenus divers.....							27
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636
Total des revenus de placements.....							28
Transferts:							
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641
Successions et capitaux des émigrants.....							29
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642
Versements à des particuliers et institutions...							30
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644
Contributions officielles.....							31
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643
Retenues fiscales étrangères.....							32
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640
Total des transferts.....							33
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628
Total des paiements au titre des invisibles.....							34
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626
Total des paiements.....							35
Soldes							
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603
Marchandises.....							36
Invisibles:							
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605
Services.....							37
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606
Revenus de placements.....							38
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607
Transferts.....							39
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604
Total au titre des invisibles.....							40
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602
Total du compte courant.....							41

TABLE 23. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
Numbers - Concluded
Capital Account

		Annual - Annuel						
		All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non- résidents	États- Unis	Royau- me-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
<hr/>								
No.								
	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
<hr/>								
Canadian claims on non-residents, net flows								
42	Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:								
43	Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44	Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:								
45	Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46	Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
48	Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49	Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50	Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
<hr/>								
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
51	Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:								
52	Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53	Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:								
55	Government of Canada treasury bills.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56	Other short-term paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57	Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	70661
58	Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59	Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60	Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 23. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation) - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	No
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							Numéros de matrices
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères..... 43
							Actions étrangères..... 44
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change..... 45
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Prêts et souscriptions..... 46
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)..... 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille:
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes..... 52
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes..... 53
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1)..... 54
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Effets du marché monétaire:
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Bons du trésor du gouvernement du Canada..... 55
71061	...	...	...	...	...	71661	Autres effets à court terme..... 56
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Autres engagements..... 58
							Total des engagements canadiens, flux net..... 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES..... 61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments(1):		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) More recent information is contained in
"International Trade in Services, 1969 to 1984"
(Catalogue 67-510).

Articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paiements et recettes de services commerciaux(1):		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) Les données plus récentes sont contenues dans "Le commerce
international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue
67-510).

Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Transactions Between Canada and the United States Associated with Canadian Automotive Manufacturing:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Note: For a more comprehensive review of Canada's balance of international payments accounts, please refer to "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A description of sources and methods", Catalogue 67-506E.

Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations entre le Canada et les États-Unis reliées au secteur canadien de l'automobile:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

Note: Afin d'obtenir une revue plus complète des comptes de la balance des paiements, veuillez consulter "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes", no 67-506F au catalogue.

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1979, 1982 to 1985, advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984."
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) From 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1979, 1982 to 1985, précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1986

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montreal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

**Quarterly estimates
of the Canadian
balance of
international
payments**

Fourth quarter 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

May 1987
3-1200-502

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 34, No. 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

**Estimations
trimestrielles de la
balance canadienne
des paiements
internationaux**

Quatrième trimestre 1986

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Mai 1987
3-1200-502

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 34, n° 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chief, Capital Account - Balance of Payments, telephone: 613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital - Balance des paiements, téléphone: 613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance des paiements, téléphone: 613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des paiements, téléphone: 613-991-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, **A System of National Accounts** (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéros de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les numéros de catalogue commençant par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée **Système de comptabilité nationale** (Études méthodologiques, série F, n^o 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1968).

DATA QUALITY

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Summary, Fourth Quarter 1986	9
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	10
Non-merchandise Trade	11
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	12
Summary, 1986	13
Current Account:	
Merchandise Trade	14
Non-merchandise Trade	14
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	15
Canadian Liabilities to Non-residents	17
Canada's International Investment Position	21
Japanese Portfolio Investment in Canada	23
Selected Transactions Between Canada and Foreign Countries Associated with the Canadian Automotive Sector, 1985	27
Notes on Definitions and Contents of the Balance of Payments Accounts	30
List of Occasional Articles	111
Reference Publications	113

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	38
2. Current Account, Seasonally Adjusted	40
3. Bilateral Account with the United States	42
4. Bilateral Account with the United Kingdom	44
5. Bilateral Account with Other EEC Countries	46
6. Bilateral Account with Japan	48
7. Bilateral Account with Other OECD Countries	50
8. Bilateral Account with All Other Countries	52
9. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	54
10. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	54

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Sommaire, quatrième trimestre 1986	9
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	10
Invisibles	11
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	12
Résumé, 1986	13
Compte courant:	
Commerce de marchandises	14
Invisibles	14
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	15
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	17
Bilan des investissements internationaux du Canada	21
Les placements de portefeuille japonais au Canada	23
Certaines opérations entre le Canada et les pays étrangers reliés à la fabrication automobile canadienne, 1985	27
Notes sur les définitions et le contenu des comptes de la balance des paiements	30
Liste des articles parus	111
Publications de référence	113

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	38
2. Compte courant, désaisonnalisé	40
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	42
4. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni	44
5. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE	46
6. Compte bilatéral avec le Japon	48
7. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE	50
8. Compte bilatéral avec tous les autres pays	52
9. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	54
10. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	54

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Table	
11. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	54
12. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	56
13. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	56
14. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	58
15. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	58
16. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	60
17. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	60
18. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	62
19. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	62
20. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	64
21. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	64
22. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	66
23. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	66
The following tables (24-41) appear only in fourth quarter issues:	
24. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1982-1986	68
25. Investment Income, Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1979-1986	70
26. Investment Income, Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1979-1986	71

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau	
11. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	54
12. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	56
13. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	56
14. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	58
15. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	58
16. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	60
17. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	60
18. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	62
19. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	62
20. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	64
21. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et remboursements, par catégorie de créances	64
22. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	66
23. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	66
Les tableaux suivants (24-41) ne que dans la publication du quatrième trimestre:	
24. Opérations de transports, par zone, 1982-1986	68
25. Revenus de placements, recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1979-1986	70
26. Revenus de placements, recettes et paiements provenant des investissements directs et portefeuille, par zone, 1979-1986	71

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
27. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1979-1986	72
28. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1986	73
29. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1986	74
30. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1986	75
31. Portfolio Transactions in Canadian Bonds - New Issues and Retirements by Currency and Sector, 1979-1986	76
32. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1986	78
33. Current Account, 1926-1986	79
34. Capital Account (Previous Presentation), 1927-1969	84
35. Capital Account, 1970-1986	87
36. Bilateral Account with the United States, 1973-1986	90
37. Bilateral Account with the United Kingdom, 1973-1986	92
38. Bilateral Account with Other EEC Countries, 1973-1986	94
39. Bilateral Account with Japan, 1973-1986	96
40. Bilateral Account with Other OECD Countries, 1973-1986	98
41. Bilateral Account with All Other Countries, 1973-1986	100
42. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation)	102
43. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments (New Presentation)	106

TABLE DES MATIÈRES - suite

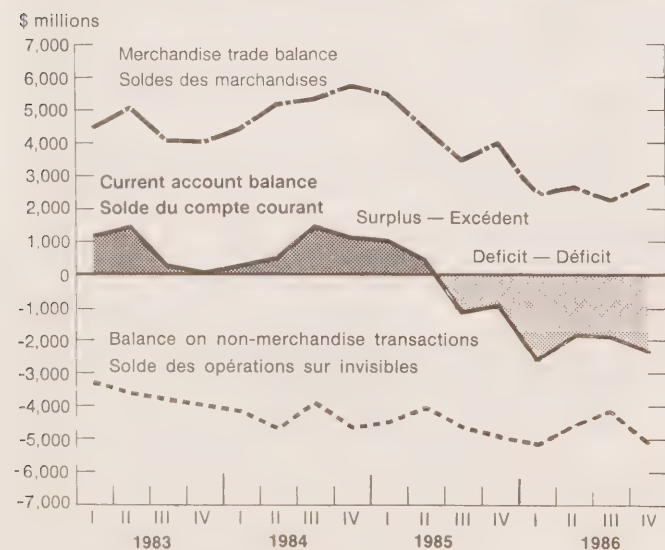
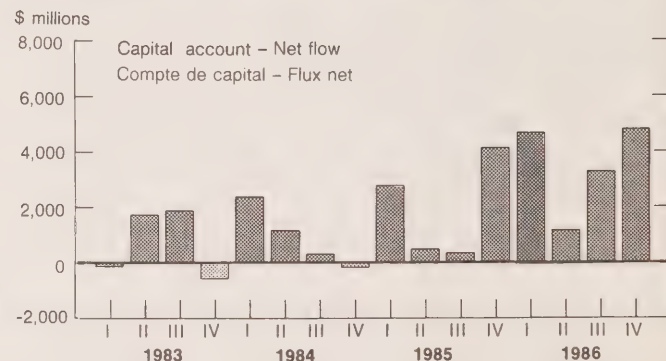
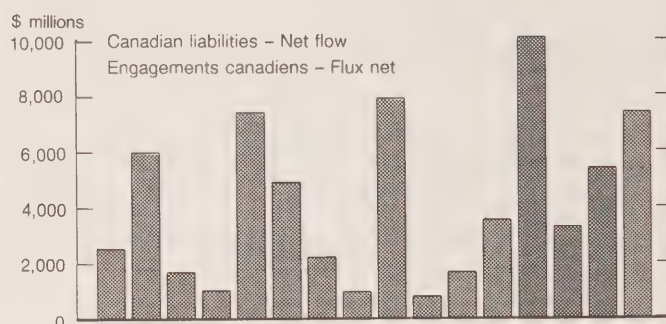
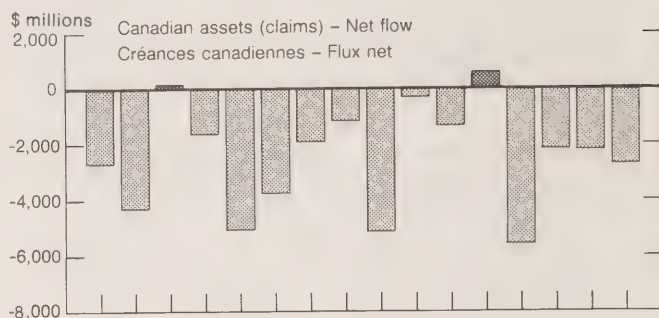
Tableau	Page
27. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1979-1986	72
28. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1986	73
29. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1986	74
30. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1986	75
31. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes - Nouvelles émissions et rachats, par devise et secteur 1979-1986	76
32. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères, 1978-1986	78
33. Compte courant, 1926-1986	79
34. Compte de capital (ancienne présentation), 1927-1969	84
35. Compte de capital, 1970-1986	87
36. Compte bilatéral avec les États-Unis, 1973-1986	90
37. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, 1973-1986	92
38. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE, 1973-1986	94
39. Compte bilatéral avec le Japon, 1973-1986	96
40. Compte bilatéral avec les pays de l'OCDÉ, 1973-1986	98
41. Compte bilatéral avec tous les autres pays, 1973-1986	100
42. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)	102
43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)	106

Figure I
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

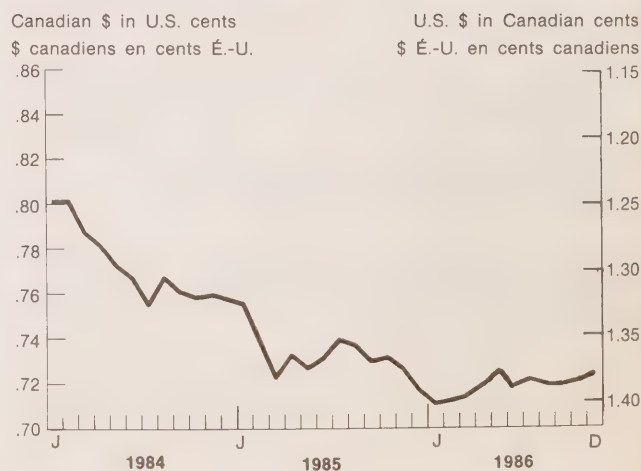
Current Account — Seasonally Adjusted
Compte courant — Désaisonnalisé



Capital Account — Compte de capital



Exchange Rate — Cours du change



SUMMARY - FOURTH QUARTER 1986

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, produced a large deficit of \$2.3 billion, comparable to the deficits of the previous three quarters. During the current quarter, an increase of \$565 million in the merchandise trade surplus was largely attributable to the automotive sector which had been weak throughout much of 1986. The increase in the merchandise surplus was more than offset by higher deficits on services and investment income account, which increased by \$414 million and \$992 million, respectively.

SOMMAIRE - QUATRIÈME TRIMESTRE DE 1986

Les opérations au compte courant, après désaisonnalisation, se soldent par un important déficit de \$2.3 milliards, comparable à celui des trois trimestres précédents. Au quatrième trimestre, l'augmentation de \$565 millions de l'excédent du commerce de marchandises provient principalement du secteur de l'automobile, qui a fait preuve de faiblesse pendant la plus grande partie de 1986. L'augmentation de l'excédent commercial des marchandises est neutralisée par une dégradation des déficits au titre des services et des revenus de placements, qui s'accroissent respectivement de \$414 millions et de \$992 millions.

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance des paiements internationaux canadienne, sommaire

	1985		1986					1985	1986
	IV	I	II	III	IV				
	millions of dollars - millions de dollars								
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ									
Current account balances - Soldes du compte courant									
Merchandise - Marchandises.....	+ 4,014	+ 2,463	+ 2,703	+ 2,201	+ 2,766	+ 17,475	+ 10,133		
Non-merchandise - Invisibles:									
Services - Services.....	- 1,106	- 1,089	- 829	- 592	- 1,006	- 4,298	- 3,516		
Investment income(1) - Revenus de placements(1).....	- 4,063	- 4,495	- 4,021	- 3,655	- 4,647	- 14,598	- 16,818		
Transfers - Transferts.....	+ 243	+ 428	+ 251	+ 104	+ 613	+ 836	+ 1,397		
Total non-merchandise - Total des invisibles....	- 4,926	- 5,156	- 4,599	- 4,143	- 5,039	- 18,060	- 18,937		
Total current account - Total du compte.....	- 912	- 2,693	- 1,895	- 1,942	- 2,273	- 585	- 8,804		
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ									
Current account balance - Solde du compte courant	- 90	- 4,209	- 2,234	- 676	- 1,685	- 584	- 8,805		
Capital account(2) - Compte de capital(2)									
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets									
Canadian direct investment abroad(1) - Investissements directs à l'étranger(1)	- 1,137	- 1,178	- 1,146	- 923	- 1,565	- 5,100	- 4,812		
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille..	- 951	+ 133	- 849	- 216	- 1,369	- 1,208	- 2,301		
Other - Autres.....	+ 2,675	- 4,486	- 143	- 1,045	+ 258	+ 119	- 5,416		
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	+ 586	- 5,532	- 2,138	- 2,184	- 2,676	- 6,189	- 12,529		
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets									
Foreign direct investment in Canada(1) - Investissements directs au Canada(1)	- 36	+ 1,116	+ 19	+ 1,247	- 825	- 2,950	+ 1,557		
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille..	+ 3,010	+ 6,556	+ 3,513	+ 6,140	+ 8,835	+ 12,964	+ 25,043		
Other - Autres.....	+ 552	+ 2,476	- 250	- 1,982	- 572	+ 3,859	- 329		
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 3,527	+ 10,148	+ 3,281	+ 5,405	+ 7,437	+ 13,873	+ 26,271		
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 4,113	+ 4,616	+ 1,144	+ 3,222	+ 4,761	+ 7,684	+ 13,742		
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 4,023	- 407	+ 1,090	- 2,545	- 3,076	- 7,100	- 4,937		

(1) Excludes reinvested earnings. A minus sign denotes an outflow of capital resulting from increase in claims on non-residents to non-residents.

(1) Exclut les gains réinvestis. Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Among **capital** transactions, which are not seasonally adjusted, bond borrowings abroad reached a new record of \$8.3 billion, with Japan continuing to be a major investor. Record inflows of foreign direct investment in Canada in the fourth quarter were more than offset by a repatriation of funds by a foreign company in the petroleum sector. As a result, foreign direct investment in Canada shifted to a net outflow of \$825 million. Canadian residents stepped up both their foreign direct and portfolio investments abroad; this gave rise to net outflows of \$1.6 billion and \$1.4 billion, respectively.

The **statistical discrepancy** (the balancing item between the recorded unadjusted estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$3.1 billion.

The Canadian dollar was stable against the United States dollar, averaging 72 U.S. cents for the quarter. The Canadian dollar appreciated, however, against the pound sterling and the Japanese yen.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

Merchandise exports amounted to \$31.1 billion. This represented an increase of 4%, almost doubling the advance of the previous quarter. It contrasted with declines observed in the first half of the year. Higher exports were made to the United States as well as to "all other countries" while they declined with the European Economic Community (EEC) and Japan. On a commodity basis, increases were recorded for passenger cars, wheat, steel bars and ores. Decreases were recorded in trucks and tractors, lumber and coal.

Merchandise imports amounted to \$28.3 billion. This represented an increase of 2.6%, down from a 4.6% advance in the previous quarter. Imports from the United States and EEC rose whereas they decreased from Japan and "all other countries". In terms of commodities, higher imports were recorded in office machines and other equipment, crude petroleum, coal and aircraft. Decreases were recorded in petroleum and coal products and in metal in ores.

The merchandise trade surplus reached \$2.8 billion, the highest quarterly level in 1986. However, it remained lower than the surpluses recorded throughout 1984 and 1985. In terms of commodities, a surplus of \$532 million was recorded in the automotive sector, following a virtual balance in the previous quarter. For the year, however, the surplus on the automotive sector was at its lowest level since 1982.

Du côté des opérations au **compte de capital**, qui ne sont pas désaisonnalisées, les emprunts obligataires à l'étranger atteignent le niveau record de \$8.3 milliards, le Japon demeurant un important investisseur. Des entrées records d'investissements directs étrangers au Canada au quatrième trimestre sont neutralisées par le rapatriement de capitaux par une compagnie étrangère du secteur du pétrole. Pour cette raison, les investissements directs étrangers au Canada enregistrent un revirement à une sortie nette de \$825 millions. Les résidents canadiens ont accru leurs investissements directs étrangers et leurs placements de portefeuille à l'étranger, ce qui devait se traduire par des sorties de \$1.6 milliard et de \$1.4 milliard respectivement.

La **divergence statistique** (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées non corrigées du compte courant et du compte de capital) équivalait à un débit net de \$3.1 milliards.

Le dollar canadien est resté stable par rapport à la devise américaine et s'établit à 0.72 cents É.-U. en moyenne pour le trimestre. Le dollar canadien cependant s'est redressé par rapport à la livre sterling et au yen japonais.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

Les exportations de marchandises s'élèvent à \$31.1 milliards, ce qui constitue une augmentation de 4%, presque deux fois plus forte que celle du trimestre précédent. On avait, par contre, observé des diminutions au premier semestre de l'année. Les exportations vers les États-Unis ainsi que vers "tous les autres pays" augmentent, tandis que celles à destination de la Communauté économique européenne (CÉE) et du Japon diminuent. Par marchandise, les exportations de voitures, de blé, d'acier en barres et en minerais augmentent. Celles de camions et de tracteurs, de bois de construction et de charbon diminuent.

Les importations de marchandises atteignent \$28.3 milliards, ce qui représente une augmentation de 2.6% au quatrième trimestre, comparativement à 4.6% le trimestre précédent. Les importations en provenant des États-Unis et de la CÉE s'accroissent, tandis que celles en provenance du Japon et de "tous les autres pays" diminuent. Par marchandise, les importations de machines et de matériel de bureau divers, de pétrole brut, de charbon et d'aéronefs augmentent. Celles de dérivés du pétrole et du charbon et de métaux en minerais diminuent.

L'excédent du commerce de marchandises s'élève à \$2.8 milliards, son niveau le plus élevé en 1986. Cependant, il demeure inférieur aux excédents enregistrés en 1984 et 1985. Par marchandise, le secteur automobile laisse un excédent de \$532 millions, alors qu'il était presque en équilibre le trimestre précédent. L'excédent annuel, cependant, est le plus bas depuis 1982.

Non-merchandise Trade

The deficit recorded on non-merchandise transactions increased by \$896 million to \$5.0 billion in the fourth quarter, entirely due to larger net service payments. The customary surplus on unilateral transfer transactions rose to \$613 million, its highest quarterly level.

After being strongly affected by EXPD 86 in the second and third quarters, travel receipts dropped by 14% and payments rose by 9% in the fourth quarter. This resulted in a more usual travel deficit of \$395 million compared to a virtual balance in the third quarter and a lower deficit of \$251 million in the second quarter. Lower travel receipts from residents of the United States accounted for the bulk of the drop in total receipts, while Canadian payments in overseas countries increased markedly.

The deficit on the account of investment income increased substantially to \$4.6 billion. Net dividend payments increased by almost a billion dollars to \$1.1 billion due to both a drop in receipts and higher payments. The increase in the deficit on dividends, which was concentrated largely in the manufacturing sector, accounted for almost all the increase in the investment income deficit.

The large surplus recorded on unilateral transfer transactions was due mainly to large receipts of withholding tax. Immigrants' funds increased by 16% reflecting the arrival of entrepreneurial individuals, many of whom originate from Hong Kong.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$2.7 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents, an increase of about \$500 million from the third quarter. Net outflows were recorded among all of the major accounts, with the exception of non-bank deposits abroad, where there was a sharp decline in Canadian holdings.

A net outflow of \$1.6 billion was recorded from Canadian direct investment abroad, an increase of more than \$600 million from the third quarter.

Canadian investment in foreign portfolio securities gave rise to a net outflow of \$1.4 billion, with \$857 million invested in foreign stocks and \$512 million in foreign bonds. The bulk of the net investment in foreign stocks was directed to overseas mar-

Invisibles

Le déficit des opérations sur invisibles s'accroît de plus de \$896 millions pour atteindre \$5.0 milliards au quatrième trimestre, uniquement en raison de l'augmentation des paiements nets au titre des services. L'excédent habituel au titre des transferts unilatéraux augmente pour atteindre \$613 millions, son niveau trimestriel le plus élevé jamais enregistré.

Après avoir été fortement touchés par EXPD 86 au deuxième et troisième trimestres, les recettes au titre du tourisme reculent de 14%, tandis que les paiements augmentent de 9%. Le déficit est ainsi revenu à un niveau plus habituel de \$395 millions au quatrième trimestre. Le compte était pratiquement en équilibre au troisième trimestre, et il avait accusé un déficit moins élevé de \$251 millions au deuxième trimestre. La diminution des recettes touristiques des résidents des États-Unis représente la plus grande partie de la chute du total des recettes, alors que les paiements des résidents canadiens dans les pays d'outremer ont sensiblement progressé.

Le déficit au compte des revenus de placements augmente sensiblement pour atteindre \$4.6 milliards. Les paiements nets de dividendes augmentent de presque \$1 milliard pour atteindre \$1.1 milliard en raison à la fois d'une diminution des recettes et d'une progression des paiements. La hausse du déficit au titre des dividendes, qui touche principalement le secteur de la fabrication, explique la quasi-totalité de la croissance générale du déficit au titre des revenus de placements.

L'important excédent au chapitre des transferts unilatéraux s'explique principalement par les recettes élevées sous forme de retenues fiscales. Les entrées de capitaux d'immigrants augmentent de 16%, ce qui correspond à l'arrivée d'entrepreneurs individuels dont un grand nombre en provenance de Hong Kong.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents se traduit par une sortie nette de \$2.7 milliards, soit environ \$500 millions de plus que le trimestre précédent. Tous les principaux comptes enregistrent une sortie nette, à l'exception des dépôts non bancaires à l'étranger, où les avoirs canadiens enregistrent une forte baisse.

Les investissements directs canadiens à l'étranger laissent une sortie nette de \$1.6 milliard, soit une augmentation supérieure à \$600 millions par rapport au deuxième trimestre.

Les placements canadiens en titres de portefeuille étrangers dégagent une sortie nette de \$1.4 milliard, dont \$857 millions placés en actions étrangères et \$512 millions en obligations étrangères. La plus grande partie du placement net en actions étrangères s'est

kets with over \$400 million going to the United Kingdom, largely into shares of a recently privatized British company. The net investment in foreign bonds was in United States government securities.

A net outflow of \$1.2 billion resulted from an increase in official international reserves, in contrast to a decrease of \$442 million in the third quarter. During the quarter, the monetary authorities raised nearly \$1.3 billion from the sale of Canada bills, which are short-term notes denominated in United States dollars (recorded in line 38 Government of Canada paper). Other official financing included the redemption at maturity of a U.S. \$300 million bond issue.

A decrease in non-bank deposits abroad, largely in the United States, gave rise to a net inflow of \$2.8 billion. This contrasted to net outflows aggregating \$5.4 billion earlier in the year.

Canadian Liabilities to Non-residents

Transactions related to Canadian liabilities to non-residents produced a net inflow of \$7.4 billion in the fourth quarter, an increase of \$2.0 billion from the third quarter. Foreign investment in Canadian bonds was a major contributor to this increase.

A net outflow of \$825 million was recorded on foreign direct investment in Canada, a shift from a net inflow of \$1.2 billion in the previous quarter. The shift was explained by a repatriation of funds by a foreign company in the petroleum sector. While the latter transaction resulted in a large net outflow to the United States, there were large net inflows from overseas countries, notably from the United Kingdom and France. These overseas investments largely represented acquisitions of existing interests from residents.

The net inflow from foreign investment in Canadian bonds increased by \$2.5 billion to a record \$8.3 billion. The increase was attributable to transactions in the secondary market, where net sales to non-residents of outstanding Canadian bonds more than doubled to \$4.2 billion. Net sales of outstanding bonds to residents of Japan, which exceeded one billion dollars in each month of the quarter, were a record \$3.6 billion in the fourth quarter, nearly double that of the previous quarter. Net new issues sold to non-residents were \$4.1 billion, unchanged from the third quarter. While new borrowings by the provinces increased sharply, there was a contraction in corporate borrowings abroad.

dirigée vers les marchés d'outremer, dont plus de \$400 millions au Royaume-Uni, principalement dans les parts d'une compagnie britannique récemment privatisée. Les placements nets en obligations étrangères se sont dirigés vers les titres du gouvernement des États-Unis.

L'augmentation des réserves internationales officielles a donné lieu à une sortie nette de \$1.2 milliard, alors qu'on avait enregistré une diminution de \$442 millions au troisième trimestre. Au quatrième trimestre, les autorités monétaires ont recueilli presque \$1.3 milliard au titre de la vente de billets du gouvernement du Canada, qui sont des effets à court terme libellés en dollars américains et retracés à la ligne 38 "effets du gouvernement du Canada". Les autres opérations de financement officiel comprennent le rachat d'une émission d'obligations de \$300 millions É.-U. venues à échéance.

La diminution des dépôts non bancaires à l'étranger, principalement aux États-Unis, devait donner lieu à une entrée nette de \$2.8 milliards, alors qu'il y avait eu des sorties nettes s'élevant à \$5.4 milliards, plus tôt au cours de l'année.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Les opérations à ce titre se traduisent par une entrée nette de \$7.4 milliards au quatrième trimestre, soit \$2.0 milliards de plus qu'au troisième. Les placements étrangers en obligations canadiennes expliquent la plus grande partie de cette augmentation.

Les investissements directs étrangers au Canada dégagent une sortie nette de \$825 millions, alors qu'il y avait eu une entrée nette de \$1.2 milliard le trimestre précédent. Ce revirement s'explique par le rapatriement de fonds par une compagnie étrangère du secteur pétrolier. Bien que cette dernière transaction se soit traduite par une importante sortie nette vers les États-Unis, il y a eu d'importantes entrées nettes en provenance des pays d'outremer, notamment le Royaume-Uni et la France. Ces placements d'outremer se présentent principalement sous la forme d'acquisitions d'intérêts existants auprès de résidents.

L'entrée nette au titre des placements étrangers en obligations canadiennes augmente de \$2.5 milliards pour atteindre le niveau record de \$8.3 milliards. Cette augmentation s'explique par les opérations sur le marché secondaire, où les ventes nettes aux non-résidents d'obligations canadiennes en circulation ont plus que doublé pour atteindre \$4.2 milliards. Les ventes nettes d'obligations en cours aux résidents du Japon, qui ont dépassé \$1 milliard chaque mois au cours du trimestre, atteignent le niveau record de \$3.6 milliards au quatrième trimestre, presque deux fois plus élevé que le montant du trimestre précédent. Les nouvelles émissions nettes vendues aux non-résidents atteignent \$4.1 milliards, soit autant qu'au troisième trimestre. Alors que les nouveaux emprunts à l'étranger des provinces augmentent fortement, ceux des sociétés diminuent.

Foreign investment in Canadian stocks remained strong, giving rise to a net inflow of nearly \$600 million.

The net inflow of \$1.2 billion from foreign investment in Canadian money market securities was largely attributable to sales of Canada bills in the United States market.

SUMMARY - 1986

Current account transactions produced a deficit of \$8.8 billion, the largest deficit on record. (Viewed, however, against the size of the economy - as measured by GDP - relatively larger deficits have been experienced in earlier years.) The 1986 deficit followed a relatively small deficit in 1985 and surpluses in the previous three years. The sharp increase in the deficit originated from merchandise trade transactions where imports continued to advance strongly (7.5%) whereas exports were virtually unchanged (0.3%). As a result, the merchandise trade surplus amounted to \$10.1 billion, its lowest level in the last five years. In non-merchandise transactions, a large increase of \$2.2 billion in the deficit on investment income was substantially offset by a much lower deficit on travel (down \$1.1 billion) largely attributable to EXPD 86.

Among **capital** transactions, record bond borrowings abroad of \$23.1 billion more than doubled the 1985 net inflow. Japanese residents, who steadily increased their holdings of Canadian bonds in recent years, accounting for over 40% of the 1986 net inflow. On foreign direct investment in Canada a shift to a net of \$1.6 billion, largely explained by additional investment from overseas countries. The net outflow to the United States reflected a massive repatriation of funds by a foreign oil company in the fourth quarter. In Canadian claims abroad, Canadian direct investment abroad continued to generate a substantial outflow (\$4.8 billion). There was also a notable increase in Canadian investment in foreign stocks, which resulted in a record net outflow of \$2.1 billion.

The **statistical discrepancy** (the balancing item between the recorded estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$4.9 billion.

The Canadian dollar was relatively stable (72 U.S. cents) against the United States dollar, even though it touched a record low early in the year. Against all other major currencies, however, the Canadian dollar depreciated, except for the last few months when it strengthened against the British pound and the Japanese yen.

Les placements étrangers en actions canadiennes demeurent vigoureux et se traduisent par une entrée nette de près de \$600 millions.

L'entrée nette de \$1.2 milliard au titre des placements étrangers en titres du marché monétaire canadien s'explique principalement par la vente de bons du gouvernement du Canada sur le marché des États-Unis.

RÉSUMÉ - 1986

Les opérations au **compte courant** se traduisent par un déficit de \$8.8 milliards, le plus élevé jamais enregistré. (Dans la perspective de la taille de l'économie, mesurée par le PIB, des déficits plus importants en termes relatifs ont été enregistrés au cours des années antérieures.) Le déficit de 1986 fait suite à un déficit relativement faible en 1985 et à des excédents au cours des trois années précédentes. La forte augmentation du déficit est imputable au commerce de marchandises, car les importations ont continué d'augmenter fortement (7.5%) tandis que les exportations demeuraient pratiquement inchangées (0.3%). Pour cette raison, l'excédent du commerce de marchandises tombe à \$10.1 milliards, son niveau le plus bas des cinq dernières années. Du côté des invisibles, la forte augmentation de \$2.2 milliard du déficit au titre des revenus de placements est compensée dans une large mesure par un déficit beaucoup plus faible au titre du tourisme (en baisse de \$1.1 milliard), principalement à cause d'EXPD 86.

Du côté des opérations du **compte de capital**, les emprunts obligataires à l'étranger atteignent le niveau record de \$23.1 milliards, ce qui devait plus que doubler l'entrée nette de 1985. Les placements des résidents japonais, qui ont augmenté de façon continue leurs avoirs d'obligations canadiennes au cours des dernières années, représentent 40% de l'entrée nette en 1986. Dans le cas des investissements directs étrangers au Canada, le passage à une entrée nette de \$1.6 milliard s'explique principalement par des investissements supplémentaires de pays d'outremer. La sortie nette aux États-Unis traduit le rapatriement massif de fonds par une compagnie pétrolière étrangère au quatrième trimestre. Du côté des créances canadiennes à l'étranger, les investissements directs canadiens à l'étranger ont continué de produire une sortie appréciable (\$4.8 milliards). Les placements canadiens en actions étrangères augmentent également sensiblement, ce qui devait donner une sortie nette record de \$2.1 milliards.

La **divergence statistique** (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$4.9 milliards.

Le dollar canadien est resté relativement stable par rapport à la devise américaine (0.72 cents É.-U.), en dépit du fait qu'il soit tombé à un minimum record plus tôt au cours de l'année. Par rapport à toutes les autres principales devises, cependant, le dollar canadien a perdu du terrain, sauf au cours des derniers mois de l'année, où il s'est raffermi par rapport à la livre sterling et au yen japonais.

CURRENT ACCOUNT

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus amounted to \$10.1 billion, its lowest level in the last five years. In 1986, imports continued to advance strongly and exports were virtually unchanged.

Merchandise exports increased slightly (0.3%) over 1985 to \$120.6 billion. Underlying this small increase was a sharp drop of \$5.2 billion for energy products, offset by widespread increases in other commodities. During the year, exports to the United States decreased (0.8%) while exports to other destinations increased by an average of 4%. Canadian exports to the United States accounted for 78% of total exports, whereas the average for the previous ten years was 70%.

Merchandise imports increased by 7.5% to \$110.5 billion. Although high, this increase is much lower than the sharp advances of recent years. During the year, higher imports were recorded for machinery and equipment, industrial goods and materials, and automotive products. The only major decline was in imports of crude petroleum, which was attributable to a sharp drop in prices as volume increased. Except for the OECD countries, where they decreased by 7.6%, imports increased from all major geographical areas. Imports from the United States increased by 4.3%. Increases in imports from Japan and EEC amounted to 25% in each case.

The merchandise trade surplus with the United States decreased by \$3.9 billion to \$16.8 billion. This was the first decrease with this country since 1979. The trade deficit with Japan increased to \$1.5 billion from \$0.1 billion in 1985, the first year for which a deficit was recorded with that country. The trade deficit with EEC increased by \$1.2 billion to \$4.6 billion while with the OECD countries, it stood at \$584 million, about the same as in 1985.

Non-merchandise Trade

The total non-merchandise deficit reached \$18.9 billion representing an increase of \$0.9 billion over 1985. This change can be explained by a large increase (\$2.2 billion) in the deficit on investment income which was offset by a much lower (\$1.0 billion) deficit on travel.

The deficit in international travel was cut by half to \$1.1 billion, the lowest deficit since 1979. The decline in the deficit was related to EXPD 86 which generated higher

COMPTE COURANT

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises s'élève à \$10.1 milliards, son niveau le plus bas des cinq dernières années. En 1986, les importations ont continué d'augmenter fortement, tandis que les exportations demeuraient pratiquement inchangées.

Les exportations de marchandises augmentent légèrement (0.3%) par rapport à 1985 pour atteindre \$120.6 milliards. À la base de cette faible augmentation se trouve une forte chute de \$5.2 milliards des exportations de produits énergétiques, compensée par des progressions générales pour les autres marchandises. Au cours de l'année, les exportations aux États-Unis baissent (0.8%), tandis que celles destinées aux autres pays augmentent en moyenne de 4%. Les exportations canadiennes aux États-Unis représentent 78% du total des exportations, alors que la moyenne des dix années précédentes était de 70%.

Les importations de marchandises s'accroissent de 7.5% pour atteindre \$110.5 milliards. Bien qu'il s'agisse d'une forte augmentation, elle est très inférieure aux fortes progressions des dernières années. En 1986, les exportations de machines et de matériel, de biens et de matières industriels et de produits automobiles augmentent. Les seules importations à enregistrer une forte baisse sont celles de pétrole brut, ce qui s'explique par la forte chute des cours, puisque le volume a augmenté. À l'exception des pays de l'OCDE, pour lesquels on enregistre une diminution de 7.6%, les importations en provenance de toutes les principales régions s'accroissent. Les importations en provenance des États-Unis augmentent de 4.3%, tandis que celles en provenance du Japon et de la CEE s'accroissent de 25% dans chaque cas.

L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis diminue de \$3.9 milliards pour s'inscrire à \$16.8 milliards. C'est la première diminution du commerce avec les États-Unis depuis 1979. Le déficit commercial avec le Japon, augmente à \$1.5 milliard comparativement à \$0.1 milliard en 1985, la première année au cours de laquelle un déficit ait été enregistré avec ce pays. Le déficit commercial avec la CEE s'accroît de \$1.2 milliards pour atteindre \$4.6 milliards, tandis qu'avec les pays de l'OCDE, il s'établit à \$584 millions, soit à peu près autant qu'en 1985.

Invisibles

Le déficit total sur invisibles atteint \$18.9 milliards, ce qui représente une augmentation de \$0.9 milliard par rapport à 1985. Cet accroissement peut s'expliquer par une forte augmentation (\$2.2 milliards) du déficit au titre des revenus de placements, compensée par un déficit beaucoup plus bas (\$1.0 milliard) au titre du tourisme.

Le déficit touristique est réduit de moitié et tombe à \$1.1 milliard, son niveau le plus bas depuis 1979. Cette diminution se rattache à EXPD 86, qui devait produire une augmenta-

receipts from abroad and likely slowed the growth of travel abroad by Canadians. The EXPD 86 effect combined with the continuing strength of the United States currency vis-à-vis the Canadian dollar likely explained the surplus on travel with the United States, the first since 1974.

The deficit on the investment income account increased by \$2.2 billion. Underlying this increase, payments rose by \$1.9 billion and receipts dropped by \$0.3 billion. Interest payments increased sharply as a result of record bond borrowings from abroad. Payments of dividends were also larger, specifically by the oil sector. Receipts of dividends declined (\$0.2 billion) from the unusually high levels of the previous two years.

The surplus on unilateral transfers increased by \$0.6 billion to reach the levels of 1981 and 1982. The surplus was affected by a sharp rise in Canadian withholding taxes - a record of \$1.7 billion.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$12.5 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents, double that recorded in 1985. The larger net outflows were from direct investment abroad, from increases in Canadian deposits abroad, and in investments in foreign stocks.

The net outflow on Canadian direct investment abroad amounted to \$4.8 billion, in line with the large net outflows recorded in recent years. The bulk of these investments continued to be channelled to the United States, where the net outflow reached a record \$4.3 billion. There was a noticeable shift, however, with lower investments by the manufacturing and mining sectors and more participation by the other sectors. Net investments by the manufacturing and mining sectors amounted to only \$500 million in 1986, against an average of more than \$2 billion in each of the previous three years (see Table 28). There were sizeable disinvestments in 1986 by the manufacturing sector. Net investments by other sectors, notably the financial sector, increased sharply. The net capital outflow by the financial sector doubled to \$2.4 billion, a substantial part of which represented investments by holding companies, real estate companies and non-bank

tion des recettes en provenance de l'étranger, et de même, devait freiner la croissance des voyages à l'étranger des Canadiens. Les retombées d'EXPD 86 et la vigueur continue de la devise américaine par rapport au dollar canadien expliquent probablement l'excédent touristique avec les États-Unis, le premier depuis 1974.

Le déficit du compte des revenus de placements s'accroît de \$2.2 milliards, en raison d'une augmentation de \$1.9 milliard des paiements et d'une diminution de \$0.3 milliard des recettes. Les paiements sous forme d'intérêts augmentent fortement à la suite des emprunts obligataires records en provenance de l'étranger. Les paiements de dividendes s'accroissent également, en particulier ceux du secteur pétrolier. Les recettes diminuent de \$0.2 milliard par rapport à leurs niveaux inhabituellement élevés des deux années précédentes.

L'excédent des transferts unilatéraux s'accroît de \$0.6 milliard pour retrouver les niveaux de 1981 et 1982. L'excédent s'est trouvé affecté par une forte augmentation des retenues fiscales canadiennes, qui atteignent le niveau record de \$1.7 milliard.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents se solde par une sortie nette de capitaux de \$12.5 milliards, deux fois supérieure à celle de 1985. L'augmentation des sorties nettes est attribuable aux investissements directs à l'étranger et aux augmentations des dépôts canadiens à l'étranger et des placements en actions étrangères.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger atteint \$4.8 milliards, ce qui correspond aux importantes sorties nettes enregistrées au cours des dernières années. La plus grande partie de ces investissements a continué de se diriger vers les États-Unis, pays pour lequel la sortie nette atteint le niveau record de \$4.3 milliards. On relève un changement notable, cependant, en raison de la diminution des investissements des secteurs de la fabrication et du mines et de l'augmentation de la participation des autres secteurs. Les investissements nets des secteurs de la fabrication et du mines n'ont atteint que \$500 millions en 1986, comparativement à une moyenne dépassant \$2 milliards au cours de chacune des trois années précédentes (voir tableau 28). Quelques désinvestissements appréciables ont eu lieu dans le secteur de la fabrication en 1986. Les investissements nets des autres secteurs, notamment celui des finances, augmentent

financial institutions. A large part of the net investments by holding companies was directed to the services sector.

Canadian investment in foreign portfolio stocks gave rise to a record net outflow of \$2.1 billion, compared to some \$500 million in 1985. This increase was largely attributable to a surge in investments in overseas stocks, which for the second consecutive year surpassed net investments in United States stocks. Contributing to the rise in overseas investments was a secondary offering in Canada of shares in a British company which was privatized towards the end of 1986, some large investments by Canadian mutual funds and pension funds, and a new issue of shares in Canada of an Australian company investing in fixed income securities. Net investments in overseas stocks amounted to \$1.6 billion, of which more than \$1 billion was channelled to the United Kingdom.

An increase in official international reserves gave rise to a net outflow of \$662 million in 1986, following net inflows in the previous two years. The increase in reserve assets occurred largely in the fourth quarter, which more than offset the net declines recorded in the first three quarters. Government of Canada foreign currency financing resulted in a net borrowing of \$1.8 billion (see Table 20). Large borrowings were undertaken early in the year to bolster exchange holdings when the external value of the Canadian dollar had fallen to U.S. 69 cents in early February, from U.S. 72 cents at the beginning of the year. In October the government launched a U.S. dollar denominated instrument on the money market (Canada bills program) which raised \$1.3 billion.

An increase in non-bank deposits abroad resulted in a net outflow of \$2.5 billion, in contrast to a net repatriation of funds from abroad of \$2.2 billion in 1985. The build-up in holdings in the current year largely occurred in the first quarter, when the external value of the Canadian dollar was under considerable downward pressure in foreign exchange markets. Late in the year there was a sizeable reduction in deposits abroad. These transactions were largely with banks in the United States and the United Kingdom. At the end of the year, outstanding non-bank deposits abroad, including short-term securities, amounted to nearly \$19 billion.

fortement. La sortie nette de capitaux du secteur des finances double pour atteindre \$2.4 milliards, dont une bonne partie a pris la forme de placements par les sociétés de portefeuille, les sociétés immobilières et les institutions financières non bancaires. Une importante partie des investissements nets des sociétés de portefeuille s'est dirigée vers le secteur des services.

Les placements canadiens en actions de portefeuille étrangères se soldent par une sortie nette record de \$2.1 milliards, comparativement à quelque \$500 millions en 1985. Cette augmentation s'explique principalement par une poussée des placements en actions de pays d'outremer, qui, pour la deuxième année consécutive, dépassent les placements nets en actions américaines. Cette augmentation des placements outremer s'explique également par une offre secondaire au Canada d'actions d'une compagnie britannique privatisée vers la fin de 1986, par certains importants placements de fonds mutuels et de régimes de retraite canadiens et par une nouvelle émission d'actions au Canada d'une compagnie australienne plaçant dans des titres à revenu fixe. Les placements nets en actions de pays d'outremer s'élèvent à \$1.6 milliard, dont plus de \$1 milliard se sont dirigés vers le Royaume-Uni.

L'augmentation des réserves internationales officielles donne lieu à une sortie nette de \$662 millions en 1986, après des entrées nettes au cours des deux années précédentes. Cette augmentation des actifs de réserve s'est produite principalement au quatrième trimestre et neutralise les diminutions nettes enregistrées au cours des trois premiers trimestres de l'année. Le financement en devises étrangères du gouvernement du Canada devait se traduire par un emprunt net de \$1.8 milliard (tableau 20). D'importants emprunts avaient été décidés plus tôt au cours de l'année afin de relever les avoirs de réserves, lorsque la valeur extérieure du dollar canadien était tombée à 0.69 cents É.-U. au début de février, comparativement à 0.72 cents É.-U. au début de l'année. En octobre, le gouvernement a lancé des billets libellés en dollars des États-Unis sur le marché monétaire (programme des billets du Canada), qui devait produire \$1.3 milliard.

L'augmentation des dépôts non bancaires à l'étranger devait laisser une sortie nette de \$2.5 milliards, alors qu'il y avait eu un rapatriement net de capitaux de \$2.2 milliards en provenance de l'étranger en 1985. L'augmentation des dépôts en 1986 s'est produite principalement au premier trimestre, lorsque la valeur extérieure du dollar canadien était soumise à des pressions considérables à la baisse sur les marchés de change étrangers. À la fin de l'année, il y a eu une réduction appréciable des dépôts à l'étranger. Ces transactions ont principalement eu lieu avec des banques aux États-Unis et au Royaume-Uni. À la fin de l'année, les dépôts non bancaires encore à l'étranger, y compris les titres à court terme, représentaient près de \$19 milliards.

Canadian Liabilities to Non-residents

A net inflow of \$26.3 billion was recorded on transactions relating to Canadian liabilities to non-residents, almost double the amount recorded in 1985. Contributing to the net inflow, there was a surge in foreign investment in Canadian bonds and a shift to a net inflow on foreign direct investment in Canada.

Foreign direct investment in Canada gave rise to a net inflow of \$1.6 billion, a shift from a net outflow of \$3.0 billion in 1985. The gross inflow of direct investment capital doubled to a record \$6.8 billion, while gross outflows declined by some 20% to \$5.2 billion. Sales to non-residents of existing interests in Canada were the major contributor to the rise in capital inflows which produced an inflow of \$2.7 billion (see Text Table II). Geographically, over \$2 billion of these inflows came from overseas countries, notably the United Kingdom, Belgium, Finland, France, West Germany and Australia and was largely invested in both the manufacturing and mining sectors. By comparison, inflows from the sale of existing interests in the previous four-year period averaged less than \$250 million a year. While gross outflows to foreign investors declined by some 20%, the amount remained high by historical standards. An unusually large outflow was recorded in the latter part of the year, when a foreign oil company repatriated a large amount of funds as it reorganized its operations in Canada. This explains the large net outflow on direct investment with the United

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Les opérations se rattachant aux engagements canadiens à l'égard des non-résidents devaient laisser une entrée nette de \$26.3 milliards, presque deux fois supérieure à celle de 1985. Cette augmentation s'explique notamment par une poussée des placements étrangers en obligations canadiennes et par le passage à une entrée nette au compte des investissements directs étrangers au Canada.

Les investissements directs étrangers au Canada donnent lieu à une entrée nette de \$1.6 milliard, alors qu'il y avait eu une sortie nette de \$3.0 milliards en 1985. Les entrées brutes au titre des investissements directs doublent pour atteindre le niveau record de \$6.8 milliards, tandis que les sorties brutes diminuent de quelque 20% pour tomber à \$5.2 milliards. La cause principale de l'augmentation des entrées de capitaux est la vente aux non-résidents d'intérêts existants au Canada, ce qui devait laisser une entrée de \$2.7 milliards (voir tableau explicatif II). Par région, plus de \$2 milliards de ces entrées sont arrivées de pays d'outremer, notamment le Royaume-Uni, la Belgique, la Finlande, la France, l'Allemagne de l'Ouest et l'Australie, et se sont dirigées principalement vers les secteurs de la fabrication et des mines. À titre de comparaison, au cours des quatre années précédentes, les entrées au titre de la vente d'intérêts existants se sont élevées en moyenne à moins de \$250 millions par année. Alors que les sorties brutes à destination des investisseurs étrangers baissaient de quelque 20%, le montant demeurait élevé selon les normes historiques. On devait enregistrer une

TEXT TABLE II. Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Movements, 1982-1986

TABLERAU EXPLICATIF II. Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1982-1986

	1982	1983	1984	1985p	1986p
	millions of dollars - millions de dollars				
Gross inflows - Entrées brutes	+ 4,120	+ 3,773	+ 3,811	+ 3,409	+ 6,752
Sale(1) of existing interests in Canada to non-residents - Vente(1) d'intérêts existants au Canada à des non-résidents	+ 151	+ 336	+ 226	+ 222	+ 2,670
Other inflows(2) - Autres entrées(2)	+ 3,969	+ 3,437	+ 3,585	+ 3,187	+ 4,082
Gross outflows - Sorties brutes	- 5,145	- 3,573	- 2,113	- 6,359	- 5,195
Acquisition(1) of direct investment interests from non-residents - Acquisition(1) d'investissements directs de non-résidents	- 3,497	- 1,709	- 463	- 4,601	- 1,351
Other outflows(2) - Autres sorties(2)	- 1,648	- 1,864	- 1,650	- 1,758	- 3,844
Net flow - flux nets	- 1,025	+ 200	+ 1,698	- 2,950	+ 1,557

(1) Represents flows of capital between foreign direct investors and third parties from the sale or acquisition of existing interests in Canada.

(1) Flux de capitaux entre les investisseurs directs étrangers et des tiers au titre de la vente ou de l'acquisition d'intérêts au Canada.

(2) Represents long-term flows between foreign direct investors and their direct investment enterprises in Canada.

(2) Flux à long term entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises d'investissement direct au Canada.

States in the fourth quarter and for the year as a whole. Outflows associated with the acquisition of direct investment interests from non-residents declined sharply from the high level in 1985.

Net foreign investments in Canadian bonds doubled to a record \$23 billion in 1986. While the bulk of these funds was raised through the sale of new issues, a third of the overall net inflow resulted from trading in the secondary market.

Sales to non-residents of new Canadian bonds increased by \$10 billion to nearly \$25 billion with the provinces and the corporate sector sharply increasing their bond borrowings in the international markets. Early in 1986, the differential between long-term interest rates in Canada and the United States widened, as United States interest rates declined more sharply relative to those in Canada. During the year, the interest differential averaged some 150 basis points, compared to 50 basis points in 1985. Bonds issued in United States dollars increased by over 50% to \$12 billion, largely attributable to borrowings in the Euromarket (see Table 17). Bonds issued in other foreign currencies more than doubled to \$6.8 billion, with the largest gains recorded for issues denominated in Swiss francs and Japanese yen. A substantial number of the bonds issued in these two currencies were converted into U.S. dollar liabilities through foreign currency swap transactions. Canadian dollar bond sales increased by about 50% to over \$6 billion, which included a record \$4.7 billion of borrowings in the Euro-Canadian dollar market. Corporations were the major borrowers in the Euro-Canadian dollar market.

During the year there was a sharp rise in the amount of bond retirements, which increased by 40% to over \$9 billion. About a quarter of these retirements resulted from the redemption of bonds in advance of their scheduled redemption. Spurred by declining interest rates, many borrowers exercised call provisions allowing for the early redemption of bonds.

Non-residents, principally residents of Japan, were also major investors in outstanding Canadian bonds in 1986, with net bond sales more than doubling to a record \$7.4 billion. This increase was more than accounted for by net investments from Japan, which

sortie inhabituellement élevée au dernier trimestre de l'année, quand une compagnie pétrolière étrangère a rapatrié une grande quantité de fonds alors qu'elle réorganisait ses activités au Canada. Ceci explique l'importante sortie nette sous forme d'investissements directs avec les États-Unis au quatrième trimestre et pour l'ensemble de l'année. Les sorties associées à l'achat d'intérêts sous forme d'investissements directs auprès de non-résidents diminuent fortement par rapport au niveau élevé enregistré en 1985.

Les placements étrangers nets en obligations canadiennes doublent en 1986 pour atteindre le niveau record de \$23 milliards. Bien que la plus grande partie de ces capitaux provienne de la vente de nouvelles émissions, un tiers de l'entrée nette globale résulte des opérations sur le marché secondaire.

Les ventes de nouvelles émissions d'obligations canadiennes aux non-résidents augmentent de \$10 milliards pour atteindre près de \$25 milliards, les provinces et les sociétés accroissant fortement leurs emprunts obligataires sur les marchés internationaux. Au début de 1986, le différentiel des taux d'intérêt à long terme entre le Canada et les États-Unis s'est élargi, alors que les taux d'intérêt aux États-Unis ont diminué plus rapidement qu'au Canada. Pendant l'année, le différentiel d'intérêt s'établissait en moyenne à quelque 150 points de base, comparativement à 50 points de base en 1985. Les émissions obligataires libellées en dollars américains augmentent de plus de 50% pour atteindre \$12 milliards, principalement à cause des emprunts sur l'euromarché (voir tableau 17). Les émissions libellées en autres devises ont plus que doublé pour passer à \$6.8 milliards, celles émises en francs suisses et en yens japonais enregistrant les plus fortes augmentations. Une quantité importante des obligations émises dans ces deux dernières devises ont été converties en créances en dollars américains par des opérations d'échange en devises étrangères. Les ventes d'émissions obligataires libellées en dollars canadiens augmentent d'environ 50% pour dépasser \$6 milliards, ce qui comprend un montant record de \$4.7 milliards d'emprunts sur le marché des Eurodollars canadiens. Les sociétés ont été les principaux emprunteurs sur ce dernier marché.

Au cours de l'année, on relève une forte augmentation des remboursements d'obligations (40%), qui dépassent ainsi \$9 milliards. Le quart environ de ces remboursements s'explique par le rachat d'obligations avant la date prévue. Encouragés par la baisse des taux d'intérêt, un grand nombre d'emprunteurs se sont prévalus des clauses prévoyant le remboursement anticipé des obligations.

Les non-résidents, en particulier ceux du Japon, ont été également d'importants investisseurs en obligations canadiennes en circulation en 1986, et les ventes nettes d'obligations ont plus que doublé pour atteindre le niveau record de \$7.4 milliards. Cette augmentation est due

increased from \$2.0 billion in 1985 to \$6.6 billion in the current year. More than half of these investments were made in the last three months of the year. Including sales of new issues, the overall net inflow from Japan reached \$9.5 billion. For additional information on Japanese portfolio investment in Canada see the note below. On a smaller scale, net investments in outstanding Canadian bonds were also made by residents of the United Kingdom and West Germany, while the United States reduced its holdings of such bonds. The gross value of bonds traded with non-residents (sales and purchases) nearly doubled to \$69 billion in 1986. The rise in net foreign investments during the year was influenced by a combination of relatively high Canadian interest rates and the lower external value of the Canadian dollar.

At the end of 1986 non-resident holdings of Canadian bonds amounted to \$139 billion.

Net foreign investments in Canadian stocks rose by nearly a quarter to \$1.9 billion in 1986. Net sales of new issues, which amounted to some \$400 million in each of the previous two years, increased to \$1.1 billion. These borrowings were widespread geographically and included a sizeable inflow from issues placed directly in the Japanese market. The net inflow from secondary market trading fell by some \$0.4 billion to \$0.8 billion.

The foreign currency transactions of the Canadian banks gave rise to a net outflow of \$5.7 billion, largely attributable to a rise in deposit assets with banks abroad, mainly in the United States. The banks' foreign currency assets with non-residents rose by \$8.6 billion, while liabilities increased by \$2.8 billion. The smaller increase in liabilities relative to the rise in assets may have been influenced by large bank borrowings in the international bond markets where nearly \$2 billion was raised from new debenture issues (recorded in line 36, Canadian bonds). Several banks issued 99-year floating rate debentures to strengthen their capital bases. At year-end the banks' net foreign currency liability position with non-residents (booked in Canada) stood at \$22.4 billion.

Foreign investments in Canadian money market instruments gave rise to a net inflow of \$2.5 billion in 1986, in contrast to a net disinvestment of some \$600 million in the previous year. The bulk or \$1.7 billion of this investment was in Government of Canada paper, and included a substantial investment in Canada bills. The latter, which represent short-term promissory notes denominated in U.S. dollars, were introduced in October and provide the government with an additional

aux placements nets en provenance du Japon, qui passent de \$2.0 milliards en 1985 à \$6.6 milliards en 1986. Plus de la moitié de ces placements ont été faits au cours des trois derniers mois de l'année. Si l'on prend en compte les ventes de nouvelles émissions, l'entrée nette totale en provenance du Japon s'établit à \$9.5 milliards. Pour plus de renseignements sur les placements de portefeuille japonais au Canada, le lecteur est prié de lire la note ci-dessous. Sur une échelle moindre, les résidents du Royaume-Uni et de l'Allemagne de l'Ouest ont effectué des placements nets en obligations canadiennes en circulation, tandis que ceux des États-Unis réduisaient leurs avoirs. La valeur brute des obligations échangées avec les non-résidents (achats et ventes) a presque doublé en 1986 pour atteindre \$69 milliards. L'augmentation des placements étrangers nets au cours de l'année a été influencé par une combinaison des taux d'intérêt canadiens relativement élevés et par la baisse de la valeur extérieure du dollar canadien.

À la fin de 1986, les avoirs d'obligations canadiennes des non-résidents s'élevaient à \$139 milliards.

Les placements étrangers nets en actions canadiennes augmentent de presque un quart pour atteindre \$1.9 milliard en 1986. Les ventes de nouvelles émissions d'actions, qui se sont élevées à quelque \$400 millions au cours de chacune des deux années précédentes, augmentent pour atteindre \$1.1 milliard. Ces emprunts proviennent de régions très différentes et comprennent une importante entrée au titre des émissions placées directement sur le marché japonais. L'entrée nette provenant du marché secondaire diminue de quelque \$0.4 milliard pour tomber à \$0.8 milliard.

Les opérations en devises des banques canadiennes se soldent par une sortie nette de \$5.7 milliards, attribuable principalement à une augmentation des dépôts dans les banques à l'étranger, principalement aux États-Unis. L'actif sous forme de devises des banques augmente de \$8.6 milliards, et le passif, de \$2.8 milliards. La faible augmentation du passif en comparaison de l'actif peut s'expliquer par les importants emprunts des banques sur les marchés obligataires internationaux, qui ont donné près de \$2 milliards sous la forme de nouvelles émissions d'obligations non garanties, retracées à la ligne 36, obligations canadiennes. Plusieurs banques ont émis des obligations non garanties à taux flottant de 99 ans afin de raffermir leur capital de base. À la fin de l'année, le passif net en devises des banques auprès des non-résidents (comptabilisé au Canada) s'établissait à \$22.4 milliards.

Les placements étrangers en instruments du marché monétaire se soldent par une entrée nette de \$2.5 milliards en 1986, alors qu'il y avait eu un désinvestissement net de quelque \$600 millions l'année précédente. La plus grande partie (\$1.7 milliard) de ce placement s'est dirigée vers les effets du gouvernement du Canada et comprend un placement appréciable en billets du gouvernement du Canada. Ces derniers, qui sont constitués par des billets à court terme libellés en dollars américains, ont

source of U.S. funds. The net inflow of \$0.8 billion from other money market paper came largely from direct borrowings abroad of other levels of Canadian government (including government enterprises). A large part of these borrowings were denominated in U.S. dollars and were raised in the Euro-commercial paper market. Non-resident holdings of Canadian money market paper exceeded \$8 billion at year-end, over half of which represented Government of Canada paper.

été lancés en octobre et ont fourni au gouvernement une source supplémentaire de dollars américains. L'entrée nette de \$0.8 milliard au titre des autres effets du marché monétaire provient principalement des emprunts directs à l'étranger des autres niveaux d'administration publique du Canada, ce qui comprend les entreprises publiques. Une importante partie de ces emprunts a été libellée en dollars américains et provient de l'euromarché des effets commerciaux. Les avoirs des non-résidents d'effets du marché monétaire canadien dépassent \$8 milliards à la fin de l'année, dont plus de la moitié sous la forme d'effets du gouvernement du Canada.

CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

Preliminary estimates of Canada's international investment position indicate a net liability position of \$197 billion at 1986 year-end. This represented an increase of \$26 billion from the previous year, with capital movements contributing a net inflow of \$14 billion and revaluation and other factors accounting for \$12 billion of the increase.

Canada's international **assets** rose by 10% to \$145 billion, the bulk of the increase arising from a net capital outflow of \$12 billion as Canadian residents increased their claims abroad.

Canada's **liabilities** to non-residents grew by 13% to reach \$343 billion at the end of 1986. Capital movements amounted to a substantial net inflow of \$26 billion. Most of this inflow (\$23 billion) was invested in Canadian bonds.

While the international investment position as presented here is based essentially on surveys of assets and liabilities, the position could also be derived from the cumulative current account. The two measures of the net international investment position differ by an account which is described as the statistical discrepancy or unidentified balance of payments transactions which amounted to a net debit of \$56 billion. Given that the sources of this discrepancy are unknown, the users of these statistics are in a position to view the international investment position as lying within a range (net liability ranging from \$141 billion to \$197 billion) rather than a definite number.

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Les estimations provisoires du bilan des investissements internationaux du Canada révèlent un passif net de \$197 milliards à la fin de 1986, ce qui représente une augmentation de \$26 milliards par rapport à l'année précédente. De cette augmentation, les mouvements de capitaux se traduisent par une entrée nette de \$14 milliards, tandis que la réévaluation et d'autres facteurs représentent \$12 milliards.

L'**actif** international du Canada augmente de 10% pour atteindre \$145 milliards, la plus grande partie de cette augmentation provenant d'une sortie nette de capitaux de \$12 milliards, en raison de l'accroissement des créances à l'étranger des résidents canadiens.

Les **engagements** du Canada à l'égard des non-résidents augmentent de 13% pour atteindre \$343 milliards à la fin de 1986. Les mouvements de capitaux se traduisent par une entrée nette appréciable de \$26 milliards, dont la plus grande partie (\$23 milliards) a été placée en obligations canadiennes.

Bien que le bilan des investissements internationaux présenté ici soit établi essentiellement à partir d'enquêtes sur l'actif et le passif, il peut également être établi à partir du compte courant accumulé. Les deux mesures du bilan international net diffèrent par un compte que l'on appelle divergence statistique, ou encore, opérations non identifiées de la balance des paiements, et qui représente un débit net de \$56 milliards. Étant donné que les causes de cette divergence sont inconnues, les utilisateurs de ces statistiques peuvent considérer que le bilan des investissements internationaux comme se trouveont à l'intérieur d'une fourchette (passif net entre \$141 milliards à \$197 milliards) et n'est pas un nombre précis.

TEXT TABLE III. Canada's International Investment Position, Year-ends, 1982-1986

TABLEAU EXPLICATIF III. Bilan canadien des investissements internationaux, fins d'année, 1982-1986

	1982	1983	1984	1985p	1986p
	billions of dollars - milliards de dollars				
ASSETS - ACTIF					
Direct investment - Investissements directs	35.8	38.1	42.8	50.5	56.1
Portfolio investment - Valeurs de portefeuille	9.8	11.3	14.7	16.5	18.1
Official international reserves - Réserves officielles de change	4.6	5.2	4.2	4.6	5.6
Government of Canada loans and subscriptions - Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada	14.9	15.4	17.8	19.4	19.5
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	15.1	14.4	17.3	16.2	18.7
Other assets - Autres actifs	16.4	20.5	24.2	25.5	27.6
Total	96.6	104.9	121.0	132.7	145.6
LIABILITIES - PASSIF					
Direct investment - Investissements directs	68.8	72.6	79.6	83.9	93.0
Portfolio investment - Valeurs de portefeuille	97.8	104.5	116.7	138.6	166.4
Non-resident equity in Canadian assets abroad - Part des non-résidents dans les avoirs canadiens à l'étranger	10.9	11.5	12.9	14.0	14.6
Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	22.8	24.5	26.4	28.4	22.4
Money market securities - Valeurs du marché monétaire	2.6	4.4	6.0	5.5	8.0
Other liabilities - Autres passifs	25.6	28.4	31.3	34.1	38.5
Total	228.5	245.9	272.9	304.5	342.9
Net international investment position - Bilan nets des investissements internationaux					
	- 131.9	- 141.0	- 151.9	- 171.8	- 197.3
Cumulative statistical discrepancy - Divergence statistique cumulée	31.2	37.0	43.9	51.0	56.0

JAPANESE PORTFOLIO INVESTMENT IN CANADA

In the last three years, Japan has emerged as a dominant force in the international financial markets, becoming the world's largest exporter of capital(1). Figures released by the Japanese Ministry of Finance show that net purchases of foreign securities were a record U.S. \$100 billion in 1986. By comparison, net investments in the period 1980-1982 averaged some U.S. \$6 billion per year. The bulk of Japanese overseas investment represents purchases of foreign bonds, with investments in foreign stocks being relatively small.

Canada has been a major recipient of Japanese portfolio investment. At the end of 1986, it is estimated that Japanese holdings of Canadian debt totalled \$36 billion, nearly double the level recorded in the previous year. The bulk or \$31 billion of this investment went into Canadian bonds. Japanese portfolio investments in Canadian stocks are small.

This note examines the various Japanese portfolio investments in Canada, composed of bonds, loans and stocks. Bond transactions are broken down between investments in the secondary market (trade in outstanding issues) and in the primary market (new issues). This is followed by a brief outline of the factors influencing Japanese portfolio investment in Canada.

Bonds

Japanese investment in Canadian bonds has increased dramatically in recent years, with net bond sales to Japan reaching a record \$9.5 billion in 1986. As can be seen from Figure II, a large part of the Japanese investment in Canadian bonds was from transactions in outstanding bonds. These investments, which averaged some \$400 million a year in the period 1979-1983, increased sharply afterwards. Net bond sales to Japan reached a record \$6.6 billion in 1986, which included net sales of more than \$1 billion in each of the last three months of the year. This pattern continued into January 1987, the last month for which data are available. Japan accounted for nearly 90% of net sales of outstanding bonds to non-residents in 1986, up from 62% and 38% in 1985 and 1984, respectively. In contrast to Japan, there was a slowdown in net investment in Canadian bonds from all other countries.

Moreover, there is a marked tendency for Japanese investors to hold Canadian bonds for a longer period than other non-residents. While Japan has dominated the net investment flows arising from trading with non-residents in outstanding Canadian bonds in recent years, its position in terms of securities

LES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE JAPONAIS AU CANADA

Au cours des trois dernières années, le Japon s'est imposé comme une force de premier plan sur les marchés internationaux financiers, et il est devenu le principal exportateur de capitaux du monde(1). Les chiffres publiés par le ministère des Finances du Japon révèlent que les achats nets de valeurs étrangères ont atteint le niveau record de \$100 milliards É.-U. en 1986. À titre de comparaison, les placements nets au cours de la période 1980-1982 s'élevaient à quelque \$6 milliards É.-U. par an. La plus grande partie des placements japonais outremer s'est dirigée vers les obligations étrangères, les placements en actions étrangères demeurant relativement peu élevés.

Une quantité importante des placements de portefeuille japonais s'est dirigée vers le Canada. À la fin de 1986, on estime que les japonais détenaient \$36 milliards de la dette du Canada, soit près du double du niveau de l'année précédente. La plus grande partie (soit \$31 milliards) a été placée en obligations. Les placements de portefeuille japonais en actions canadiennes sont peu élevés.

On examine ici les différents placements de portefeuille japonais au Canada, c'est-à-dire ceux en obligations, ceux sous forme de prêts et ceux en actions. Les placements obligataires sont ventilés entre placements sur le marché secondaire (émissions en cours) et placements sur le marché primaire (nouvelles émissions). Vient ensuite une brève description des facteurs qui influencent les placements de portefeuille japonais au Canada.

Obligations

Les placements japonais en obligations canadiennes ont augmenté de façon spectaculaire au cours des dernières années, les ventes nettes d'obligations au Japon atteignant le niveau record de \$9.5 milliards en 1986. Comme le montre la figure II, une importante partie des placements japonais en obligations canadiennes vient du commerce des obligations en circulation. Ces placements, qui s'élevaient à quelque \$400 millions en moyenne par an entre 1979 et 1983, ont fortement progressé ensuite. Ils ont atteint le niveau record de, \$6.6 milliards en 1986, ce qui comprend des ventes nettes de plus d'un milliard au cours de chacun des trois derniers mois de l'année en question. Cette tendance s'est poursuivie en janvier 1987, dernier mois pour lequel des données sont disponibles. Le Japon compte pour près de 90% de l'ensemble des ventes nettes d'obligations en circulation aux non-résidents en 1986, comparativement à 62% en 1985 et 38% en 1984. Par contre, les placements nets en obligations canadiennes en provenance de tous les autres pays se sont ralentis.

De plus, il y a une tendance marquée pour les investisseurs japonais de détenir des obligations canadiennes pendant une période plus longue que les autres non-résidents. Alors que le Japon se classe en tête pour les flux de placements nets résultant du commerce d'obligations canadiennes en circulation avec les non-

(1) International Monetary Fund, International Financial Statistics.

(1) Fonds monétaire international, les statistiques financières internationales.

turnover (i.e. sales and purchases of bonds) has been less important. In the last three years the gross value of trading in Canadian bonds with all non-residents has escalated sharply, increasing from \$10 billion in 1983 to \$69 billion in 1986. While trading activity with Japan has also increased, its share has averaged some 20% during this period.

Japanese investments in outstanding Canadian bonds are largely channelled into Government of Canada issues, which in 1986 accounted for 86% of net bond sales and nearly three quarters of the gross value (sales and purchases) of bonds traded with Japan. In recent months, some sizeable investments have also been made in provincial bonds.

Sales of new Canadian bonds to residents of Japan have also risen sharply, reaching a record \$3.2 billion in 1986, compared to the previous highs of \$1.1 billion and \$800 million in 1985 and 1984, respectively. The rise in new bond sales in recent years has come largely from Canadian borrowings denominated in Japanese yen. New issues denominated in Japanese yen totalled \$2.3 billion, accounting for about three quarters of new bond sales to Japan. A large number of these borrowings were converted to United States and Canadian dollar liabilities through foreign currency swap agreements, many of which were arranged with Japanese financial institutions. Through a currency swap a Canadian borrower exchanges the principal amount and the associated stream of interest payments on a yen obligation into another currency at an agreed upon rate of exchange. The Government of Canada was a major borrower in the Euro-yen market in 1986, raising \$1.3 billion early in the year, followed by the provinces which raised more than \$400 million in the Japanese capital market.

Some \$900 million of new bond sales to Japan in 1986 were denominated in United States and Canadian dollars, about half of which represented bonds issued in Canada. In the last three years, sales of new domestic issues to Japan totalled less than \$1 billion. This is relatively small when compared to Japanese investment in the domestic secondary bond market which amounted to some \$10 billion in the same period.

Retirements of Japanese holdings of Canadian bonds have been relatively small, as investments by Japan are of recent origin and tend to be in longer term bonds. At the end of 1986 the average maturity of Japanese holdings of Canadian bonds issued in the domestic market was about eighteen years, or some two to three years longer, on balance, than those of other foreign holders.

résidents au cours des dernières années, sa place au niveau de commerce des titres (ventes et achats d'obligations) a été moins importante. Au cours des trois dernières années, la valeur brute du commerce des obligations canadiennes avec tous les non-résidents a fortement augmenté, passant de \$10 milliards en 1983 à \$69 milliards en 1986. Bien que les échanges avec le Japon se soient également accrus, sa part est restée en moyenne à quelque 20% au cours de cette période.

Les placements japonais en obligations canadiennes en circulation vont principalement vers les émissions du gouvernement du Canada, lesquelles en 1986 ont représenté 86% des ventes nettes d'obligations et près des trois quarts de la valeur brute (ventes et achats) des obligations placées avec le Japon. Au cours des derniers mois, il y a eu aussi quelques placements appréciables en obligations provinciales.

La vente de nouvelles émissions d'obligations canadiennes aux résidents du Japon a également fortement augmenté pour atteindre le niveau record de \$3.2 milliards en 1986, comparativement à des sommets de \$1.1 milliards et de \$800 millions respectivement en 1985 et 1984. L'augmentation des ventes de nouvelles émissions d'obligations au cours des dernières années provient principalement des emprunts canadiens libellés en yens japonais. Les nouvelles émissions libellées en yens japonais ont totalisé \$2.3 milliards et représentent environ les trois quarts des nouvelles émissions d'obligations vendues au Japon. Une importante quantité de ces emprunts a été convertie en engagements en dollars canadiens et américains en vertu d'accords d'échange de devises réciproques, dont un grand nombre ont été conclus avec les institutions financières japonaises. Lors d'un échange de devises, un emprunteur canadien convertit le montant du capital et les paiements d'intérêts associés au titre d'un engagement en yens japonais en une autre devise à un taux de change convenu. Le gouvernement du Canada a été un important emprunteur sur le marché des euro-yens en 1986, et il s'est ainsi procuré \$1.3 milliard au début de l'année, les provinces venant ensuite, avec plus de \$400 millions sur le marché japonais des capitaux.

Quelque \$900 millions de nouvelles ventes d'obligations au Japon en 1986 ont été libellées en dollars américains et canadiens, dont environ la moitié sont des obligations émises au Canada. Au cours des trois dernières années, les ventes de nouvelles émissions canadiennes au Japon ont totalisé moins de \$1 milliard. C'est un montant relativement peu élevé si on le compare aux placements japonais sur le marché obligataire secondaire du pays, lesquels se sont élevés à quelque \$10 milliards au cours de la même période.

Les remboursements d'obligations au titre des avoirs japonais ont été relativement faibles, puisque les placements du Japon sont récents et ont tendance à se diriger vers les obligations à échéance plus lointaine. À la fin de 1986, l'échéance moyenne des avoirs japonais d'obligations canadiennes émises sur le marché intérieur était d'environ dix-huit ans, soit deux ou trois ans de plus, dans l'ensemble, que pour les autres détenteurs étrangers.

It should be noted that the recorded flows from bond transactions with Japan may be understated, as Japanese institutions may also have acquired substantial amounts of Canadian Eurobonds denominated in United States and Canadian dollars. As these securities are issued outside Canada, in bearer form, it is difficult to determine the geographical location of the investors acquiring these securities. The flows arising from these borrowings are allocated, by convention, to Europe. This allocation may change as a result of some recent information received from foreign dealers. However, in the estimates of Japanese holdings of Canadian bonds mentioned earlier, allowance has been made to take account of Japanese purchases of Canadian bonds in these foreign markets.

Loans

In addition to investments in Canadian bonds, Japanese banks and insurance companies have also made substantial loans to various Canadian governments and corporations, which at the end of 1986 totalled nearly \$5 bil-

Il convient de noter que les flux enregistrés au titre des opérations sur obligations avec le Japon peuvent être sous-estimés, puisque les institutions japonaises ont pu également acquérir des montants appréciables d'euro-obligations canadiennes libellées en dollars américains et canadiens. Comme ces titres sont émis à l'extérieur du Canada et au porteur, il est difficile de déterminer la localisation géographique des investisseurs qui les achètent. Les flux résultant de ces emprunts sont attribués par convention à l'Europe. Cette allocation pourrait changer suite à de l'information obtenue récemment de courtiers étrangers. Cependant, dans les estimations des avoirs japonais d'obligations canadiennes mentionnées plus tôt, on a tenu compte des achats japonais d'obligations canadiennes sur ces marchés étrangers.

Prêts

En plus des placements en obligations canadiennes, les banques et les compagnies d'assurance japonaises ont également consenti d'importants prêts aux diverses administrations et sociétés canadiennes, prêts qui

Figure II
Net Sales of Canadian Bonds to Japan
Ventes nettes d'obligations canadiennes au Japon

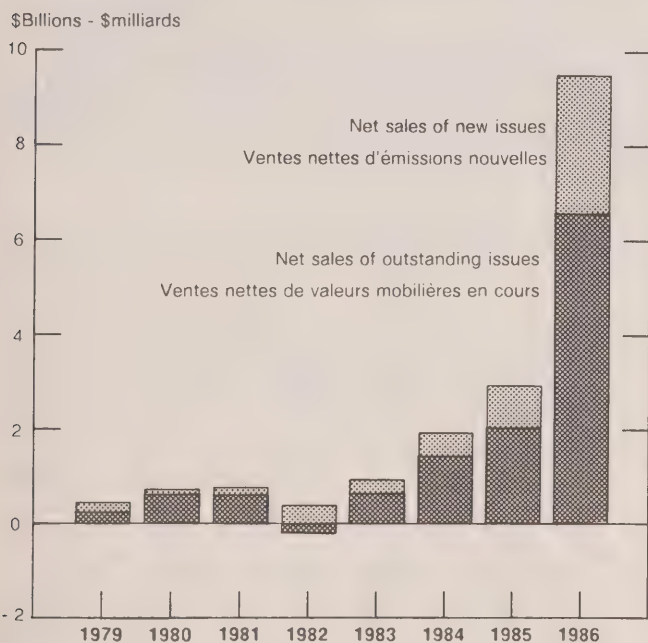
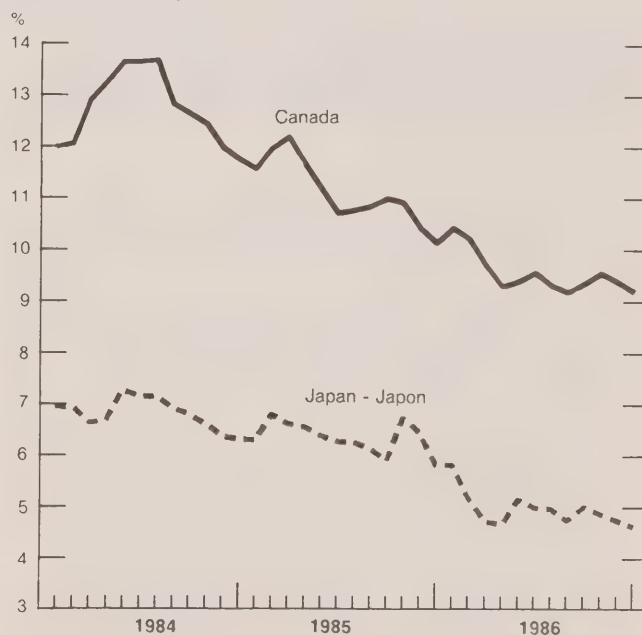


Figure III
Canada and Japan Long-term Bond Interest Rates
Taux d'intérêt des obligations à long terme, Canada et Japon



Source: Organisation for Economic Co-operation and Development, Financial Statistics

Source: Organisation de coopération et développement économiques, Statistiques financières.

lion. New loans in 1986 amounted to some \$750 million, compared to a record \$1.6 billion in 1985. The capital inflow from borrowings in the current year was substantially offset by a large repayment of a syndicated loan arranged by the Government of Canada in 1979. Syndicated loans, the overwhelming majority of which are denominated in Japanese yen, are the second most important source of Japanese portfolio investment in Canada. These loans have been made principally to the federal and provincial governments.

Stocks

Investments in Canadian stocks have been relatively small, amounting to less than half a billion dollars at the end of 1986. Prior to 1986 Japanese investments in Canadian stocks had been negligible. In 1986, however, Japanese net purchases of Canadian stocks exceeded \$300 million, which was almost entirely attributable to the sale of new shares in the Japanese capital market.

Factors influencing Japanese investments

A burgeoning trade surplus, a high personal savings rate and the relaxation of restrictions governing foreign investments by Japanese life insurance companies and banks are among the factors contributing to the extraordinary growth in Japanese overseas investments. Japanese life insurance companies and trust banks, which administer vast pension funds, were permitted in 1979 to invest up to 10% of total assets in foreign currency securities. Early in 1986 the ceiling was raised to 25%. (The new limit, however, includes holdings of foreign currency deposits and Japanese corporate bonds denominated in foreign currencies).

Factors influencing Japanese portfolio investments in Canada include:

- o interest rates higher than those in Japan. During 1986, Canadian interest rates on long-term bonds were, on average, nearly double the levels prevailing in Japan (Figure III);
- o Canadian bonds are not listed on an official exchange. This allows Japanese life insurance companies to book their investments at cost and not revalue holdings at the end of each fiscal year to take into account any losses arising from adverse price changes. (If, however, the Canadian dollar-Japanese yen exchange rate were to depreciate by more than 15%, holdings would have to be revalued and any losses taken into income);
- o strengthening in recent years of the Japanese yen in foreign exchange markets, making investments in Canadian dollar bonds cheaper.

totalisaient près de \$5 milliards à la fin de 1986. Les emprunts nets en 1986 ont atteint quelque \$750 millions, comparativement au niveau record de \$1.6 milliard de 1985. L'entrée de capitaux résultant des emprunts au cours de 1986 a été neutralisée dans une bonne mesure par un important remboursement d'un prêt de consortium conclu par le gouvernement du Canada en 1979. Ces prêts, presque tous libellés en yens japonais, sont la deuxième catégorie en importance des placements de portefeuille japonais au Canada. Ils sont principalement destinés aux administrations fédérale et provinciales.

Actions

Les placements en actions canadiennes ont été relativement peu élevés, s'élevant à moins d'un demi-milliard de dollars à la fin de 1986. Avant 1986, les placements japonais en actions canadiennes étaient négligeables. En 1986, cependant, les achats nets japonais d'actions canadiennes ont dépassé \$300 millions, dont la quasi-totalité sous forme de nouvelles actions sur le marché japonais des capitaux.

Facteurs influençant les placements japonais

Parmi les causes qui expliquent la croissance extraordinaire des placements japonais outremer, il faut citer un excédent du commerce en pleine expansion, un taux d'épargne personnelle élevé et un relâchement des restrictions frappant les placements étrangers des compagnies d'assurance-vie et des banques japonaises. Les compagnies d'assurance-vie japonaises et les banques, qui gèrent de gros régimes de retraite, ont reçu en 1979 la permission de placer jusqu'à 10% du total de l'actif dans des titres en devises étrangères. Au début de 1986, le plafond a été porté à 25% (la nouvelle limite, cependant, comprend les avoirs de dépôts en devises et les obligations de sociétés japonaises libellées en devises.)

Parmi les facteurs qui influencent les placements de portefeuille japonais au Canada, on peut citer:

- o des taux d'intérêt supérieurs à ceux au Japon. En 1986, les taux d'intérêts canadiens sur les obligations à long terme étaient en moyenne presque deux fois supérieurs à ceux en vigueur au Japon (figure III);
- o les obligations canadiennes ne sont pas cotées à une bourse officielle. Ceci permet aux compagnies d'assurance-vie japonaises d'évaluer leurs placements au coût et de ne pas réévaluer les avoirs à la fin de chaque exercice afin de prendre en compte toute perte résultant de variations de prix défavorables. (Si, cependant, le taux d'échange du dollar canadien par rapport au yen devait se déprécier de plus de 15%, il faudrait réévaluer les avoirs et inclure toute perte dans le revenu);
- o le raffermissement au cours des dernières années du yen japonais sur les marchés de change étrangers, ce qui rend les placements en obligations libellées en dollars canadiens meilleur marché.

SELECTED TRANSACTIONS BETWEEN CANADA AND FOREIGN COUNTRIES ASSOCIATED WITH THE CANADIAN AUTOMOTIVE SECTOR, 1985

The accompanying statement (Text Table IV) shows the impact of the automotive sector on Canada's balance of payments. However, it is not complete as it excludes, besides international freight costs which are generally excluded from the reported values of vehicles and parts, the effect on trade with other sectors of the economy. The statement includes current and capital accounts with the United States and, for the first time, with other foreign countries. United States import data are used as a measure of Canadian exports of motor vehicles and parts to the United States. The United States data are believed to provide better coverage of this series than the corresponding information derived from Canadian data on exports. For overseas trade, however, only Canadian statistics are used.

For the purpose of this note, the automotive industry has been defined as comprising those companies (both manufacturing and retailing) whose major line of business is production of automobiles and/or automotive parts and accessories. Transactions of companies producing automotive parts and accessories but which are principally engaged in other businesses have been excluded from this statement.

In 1985, the recorded merchandise and non-merchandise transactions with the **United States** led to a current account surplus of \$4.5 billion, similar to that recorded in 1984.

The surplus recorded in automotive merchandise trade with the United States fell by 7% to \$5.5 billion from the record \$5.9 billion in 1984. Exports of automotive products from Canada, as reported in United States import documents, rose by 13% to \$33.8 billion. This was the lowest rate of growth recorded in exports since 1980, and was evident in each category: cars, trucks and parts. Automotive imports from the United States, after rising by an average of a third in 1983 and 1984, increased by a fifth in 1985 to \$28.8 billion.

Other current account items comprising interest, dividends and business services, such as special tooling and engineering costs, resulted in a deficit of \$1.0 billion, a decline of more than a fifth from 1984. Dividend and interest payments to the United States fell by over two-fifths and accounted for the deceleration in the growth of service payments. Business service receipts increased by over two-fifths, mainly due to an increase in retroactive price adjustments. Retroactive price adjustments to imported auto parts from the United States in respect of special tool-

CERTAINES OPÉRATIONS ENTRE LE CANADA ET LES PAYS ÉTRANGERS RELIÉS À LA FABRICATION AUTOMOBILE CANADIENNE, 1985

La présente note (Tableau Explicatif IV) présente l'impact du secteur de l'automobile sur la balance des paiements du Canada. Cependant, ce n'est pas l'impact complet, car, en plus des coûts du fret international, qui sont en général exclus des valeurs déclarées des véhicules et des pièces, les effets sur le commerce des autres secteurs de l'économie ne sont pas pris en compte. La tableau inclut les comptes courant et de capital avec les États-Unis et, pour la première fois, avec les autres pays étrangers. Les données des importations des États-Unis sont utilisées pour mesurer les exportations canadiennes de véhicules et de pièces automobiles aux États-Unis. Les données des États-Unis devraient fournir une meilleure couverture de ces séries que leur entrepatrie, les exportations canadiennes. S'agissant du commerce avec les autres pays étrangers, cependant, seules les statistiques canadiennes sont utilisées.

Aux fins de la présente note, l'industrie automobile comprend les compagnies (autant les fabricants que les détaillants) dont l'activité principale concerne la production des véhicules et les produits et accessoires automobiles. Les transactions des compagnies qui fabriquent des produits et des accessoires automobiles, mais qui sont engagées principalement dans d'autres activités, ont été ici exclues.

En 1985, les transactions des marchandises et des invisibles avec les **États-Unis** se traduisent par un excédent du compte courant de \$4.5 milliards, comparativement à ceci en 1984.

L'excédent du commerce de biens automobiles avec les États-Unis a diminué de 7%, atteignant \$5.5 milliards comparativement à un niveau record de \$5.9 milliards en 1984. Les exportations de produits automobiles du Canada, telles que rapportées dans les documents d'importations des États-Unis, augmentent de 13% à \$33.8 milliards. Ceci constitue le plus bas taux de croissance des exportations depuis 1980, affectant chaque catégorie: les autos, les camions et les pièces. Les importations de produits automobiles en provenance des États-Unis, croissent d'un cinquième, atteignant \$28.8 milliards, suite à des accroissements en moyenne d'un tiers en 1983 et 1984.

Les autres rubriques du compte courant, comprenant les intérêts, les dividendes et les services commerciaux, tels que les coûts des outillages spéciaux et de l'ingénierie, se traduisent par un déficit de \$1.0 milliard, soit une diminution d'un cinquième par rapport à 1984. Les paiements de dividendes et d'intérêts aux États-Unis diminuent de plus de deux cinquièmes et expliquent le ralentissement de la croissance au titre des paiements de services. Les recettes au titre des services commerciaux s'accroissent de deux cinquièmes, dû surtout à une augmentation des ajustements

ing charges have been excluded from the merchandise trade statistics and are included in service transactions for balance of payments purposes.

On capital transactions with the United States, a net inflow of \$160 million was recorded in 1985, compared to a \$107 million net inflow in 1984. The net inflow in the current year resulted largely from an increase in net trade payables to United States parent companies. In 1985, as has been the case since 1982, net long-term investment in Canada had a negligible impact on net capital movements in the auto industry.

The deficit on trade in automotive products from **other foreign countries** rose to \$4.1 billion for 1985, an almost tenfold increase from the 1981 deficit of \$445 million.

Total exports to other countries fell by 13% to \$705 million. This is in line with the decline recorded since 1981, except for 1984. Exports of cars, as a share of total overseas exports, have dwindled to just over 5% in 1985 from 25% in 1981. Imports from other countries increased by 29% to \$4.8 billion almost entirely due to a 51% surge in car imports.

On capital account transactions with foreign countries, a net inflow of \$200 million was recorded in 1985. Again, this was largely attributable to an increase in short-term borrowing from foreign parents relating to trade credit.

rétroactifs de prix. Ces derniers ajustements aux pièces importées des États-Unis concernant les frais spéciaux d'outillage ne sont pas pris en compte dans les statistiques du commerce des marchandises, étant inclus dans les transactions de services pour les besoins de la balance des paiements.

S'agissant des transactions de capital avec les États-Unis, une entrée nette de \$160 millions est enregistrée en 1985 comparativement à une entrée nette de \$107 million en 1984. L'entrée nette de 1985 provient surtout d'un accroissement des comptes nets à payer du commerce aux sociétés mères des États-Unis. En 1985, comme depuis 1982, les investissements nets à long-terme au Canada ont un impact négligeable sur les mouvements nets de capitaux dans l'industrie de l'automobile.

Le commerce de produits automobiles avec les **autres pays étrangers** se traduit par un déficit de \$4.1 milliards pour 1985, soit une augmentation de presque dix fois du déficit de \$445 millions en 1981.

Les exportations totales vers les autres pays diminuent de 13%, atteignant \$705 millions. Ceci correspond à la baisse enregistrée depuis 1981, sauf en 1984. Les exportations de voitures comparativement au total des exportations aux autres pays étrangers tombent à un peu plus de 5% en 1985, comparativement à quelque 25% en 1981. Les importations des autres pays s'accroissent de 29% à \$4.8 milliards, dû presque totalement à une hausse de 51% des importations d'autos.

Les opérations au compte de capital avec les pays étrangers se traduisent par une entrée nette de capital de \$200 millions en 1985. De nouveau, cette entrée est largement attribuable à des emprunts à court-terme des sociétés mères étrangères sur des crédits de commerce.

TEXT TABLE IV. Canada's Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions with the United States and Other Foreign Countries, 1982-1985(1)

TABLEAU EXPLICATIF IV. Industrie automobile du Canada, quelques opérations du compte courant et du compte de capital avec les États-Unis et les autres pays étrangers, 1982-1985(1)

Type of transaction	1982	1983	1984	1985P
Genre de transaction				
millions of dollars - millions de dollars				
United States - États-Unis				
Canadian exports (measured from U.S. import data) - Exportations du Canada (mesurées à partir des importations des États-Unis):				
Cars - Automobiles	7,170	8,973	13,085	15,277
Trucks - Camions	3,946	4,437	5,880	6,422
Parts - Pièces	5,308	7,475	10,885	12,104
Total	16,424	20,885	29,850	33,803
Canadian imports from the United States(2) - Importations du Canada des États-Unis(2):				
Cars - Automobiles	2,877	4,886	6,085	8,048
Trucks - Camions	873	1,129	2,039	2,504
Parts - Pièces	9,829	11,671	15,791	17,752
Total	13,579	17,686	23,915	28,304
Net balance on merchandise trade - Solde net du commerce de marchandises	+ 2,845	+ 3,199	+ 5,935	+ 5,499
Other selected current account transactions(3) - Quelques autres opérations du compte courant(3)	- 868	- 421	- 1,436	- 1,039
Net balance on current account - Solde net du compte courant	+ 1,977	+ 2,778	+ 4,499	+ 4,460
Net flow on capital account(3) - Mouvement net du compte de capital(3)	- 31	- 1,286	+ 107	+ 160
Net flow on current and capital account - Mouvement net du compte courant et du compte de capital	+ 1,946	+ 1,492	+ 4,606	+ 4,620
All Other Countries - Tous les autres pays				
Canadian exports to other foreign countries - Exportations du Canada aux autres pays étrangers:				
Cars - Automobiles	207	135	189	39
Trucks - Camions	233	146	144	186
Parts - Pièces	430	277	310	346
Re-exports - Re-exportations	391	194	168	134
Total	1,261	752	811	705
Canadian imports from other foreign countries - Importations du Canada des autres pays étrangers:				
Cars - Automobiles	1,166	1,323	1,805	2,726
Trucks - Camions	246	301	372	380
Parts - Pièces	494	741	1,535	1,667
Total	1,906	2,365	3,712	4,773
Net balance on merchandise trade - Solde net du commerce de marchandises	- 645	- 1,613	- 2,901	- 4,068
Other selected current account transactions(3) - Quelques autres opérations du compte courant(3)	..	..	..	+ 91
Net balance on current account - Solde net du compte courant	..	..	..	- 3,977
Net flow on capital account(3) - Mouvement net du compte de capital(3)	..	..	..	+ 200
Net flow on current and capital account - Mouvement net du compte courant et du compte de capital	..	..	..	- 3,777

(1) Items contained in the statement do not reflect the full range of current and capital account transactions associated with the automotive industry, but rather a selection of important elements. Balances should be read bearing in mind this qualification.

(1) Les postes du présent état n'indiquent pas tous les opérations courants et de capitaux liés à l'industrie automobile, mais seulement quelques éléments importants. Il faut donc s'en souvenir lorsqu'on lit les soldes.

(2) Excludes special tooling charges on parts imported from the United States. These charges are included with "Other selected current account transactions".

(2) Les frais d'outillage spéciaux sur les pièces importées des États-Unis sont exclus. Ces frais sont avec "Quelques opérations du compte courant".

(3) Excludes reinvested earnings.

(3) Exclut les gains réinvestis.

NOTES ON DEFINITIONS AND CONTENTS OF THE BALANCE OF PAYMENTS ACCOUNTS

Canada's balance of payments records transactions with non-residents, broken down between the current and the capital accounts, as well as a statistical discrepancy. The transactions are presented using a double entry system with a minus "-" sign for: an import and/or a capital outflow arising from an increase in assets or decrease in liabilities, and a plus "+" sign for: an export and/or a capital inflow arising from a decrease in assets or increase in liabilities.

The **current account** records transactions involving goods, services, investment income and transfers; it shows to what extent Canada is drawing on the real resources of the rest of the world or vice versa to provide for current consumption and investment. Transfers are transactions in the nature of a gift, i.e. for which no quid pro quo is received.

The **capital account** records the flows of capital resulting in changes in claims on, and liabilities to, non-residents. The flows arise out of the financing of the transactions recorded in the current account and out of transactions involving only financial claims.

The **statistical discrepancy** is the net balancing item representing the difference between the recorded measures of current and capital account transactions. This item embodies any errors in measurement and all unidentified transactions.

CURRENT ACCOUNT

Merchandise Trade

The figures used in compiling the merchandise trade account are largely based on Revenue Canada, Customs entries. This information is processed and published by the International Trade Division(2) of Statistics Canada. Some adjustments to these figures are, however, necessary in order to reflect more accurately their implications for the balance of payments in terms of coverage, valuation and timing.

Adjustments on **gold** are made to **exclude** gold which crosses the border for refining or safe-keeping but which still belongs to non-residents; to **include** transactions between residents and non-residents involving gold located within Canada; and to **include** transactions with monetary authorities (monetization/demonetization of gold) for gold located in Canada. For gold located abroad, the transactions are recorded in the capital account.

(2) For more details, please consult "Exports by Countries" (Cat. 65-003) and "Imports by Countries" (Cat. 65-006).

NOTES SUR LES DÉFINITIONS ET LE CONTENU DES COMPTES DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

La balance canadienne des paiements retrace les opérations avec les non-résidents, ventilées entre le compte courant et le compte de capital, ainsi qu'une divergence statistique. Elles sont présentées dans un système en partie double, avec le signe "-" pour: une importation et/ou une sortie de capital résultant d'une augmentation de l'actif ou d'une diminution du passif, et le signe "+" pour: une exportation et/ou une entrée de capital résultant d'une diminution de l'actif ou une augmentation du passif.

Le **compte courant** retrace les opérations portant sur les biens, les services, les revenus de placements et les transferts. Il montre dans quelle mesure le Canada utilise les ressources réelles du reste du monde ou inversement, aux fins de la consommation courante et de l'investissement. Les transferts unilatéraux s'apparentent par leur nature à un cadeau i.e., n'ont aucune contrepartie.

Le **compte de capital** retrace les flux de capitaux résultant des variations des créances et des engagements avec les non-résidents. Les flux proviennent du financement des transactions retracées au compte courant et de celles ne portant que sur les avoirs financiers.

La **divergence statistique** est le poste d'équilibre qui représente la différence entre les mesures enregistrées des opérations du compte courant et du compte de capital. Ce poste regroupe toutes les erreurs de mesure et toutes les opérations non identifiées.

COMPTE COURANT

Commerce de marchandises

Les chiffres qui servent à l'établissement du compte du commerce des marchandises proviennent principalement des documents de Revenu Canada, Douanes. Ces renseignements sont traités et publiés par la Division du commerce international(2) de Statistique Canada. Il faut cependant apporter quelques corrections à ces chiffres afin de mieux saisir leurs implications pour la balance des paiements, en termes de champ, d'évaluation et de datation.

Des corrections sur l'**or** sont nécessaires pour **exclure** l'or qui traverse la frontière pour affinage ou entreposage, mais qui appartient toujours à des non-résidents, pour **inclure** les opérations entre les résidents et les non-résidents sur l'or détenu physiquement au Canada et pour enregistrer celles au Canada, avec les autorités monétaires (monétisation/démonétisation de l'or). Pour ce qui est de l'or à l'étranger, les transactions sont enregistrées au compte du capital.

(2) Pour plus de renseignements, consulter "Exportations par pays" (no 65-003 au catalogue) et "Importations par pays" (no 65-006 au catalogue).

Adjustments for **wheat** consist in replacing Customs data with data on wheat clearances obtained from the Canadian Grain Commission. The latter data more accurately reflect the ultimate destination of Canadian-owned wheat held from time to time outside Canada.

Customs-based trade statistics on **energy products**, namely electricity, crude petroleum and natural gas, are recorded with a time lag. This timing problem is corrected through a balance of payments adjustment.

For **automotive products**, deductions are made from both exports and imports for special tooling and other charges recorded from time to time on trade documents; these charges are shown as business services for balance of payments purposes as they occur.

For ships, aircraft, military equipment and other capital equipment, **progress payments** are used in place of the actual deliveries of the equipment (which are recorded in Customs documents).

The **Canada/United States trade reconciliation** adjustment reflects reporting errors identified as a result of the reconciliation exercise carried out by Statistics Canada and the U.S. Bureau of the Census. The reconciliation process is conducted quarterly by commodity groupings and summed to annual totals.

Other adjustments cover a wide range of entries. Some of them are made on an ad hoc basis to correct some distortions or omissions in the trade statistics. For example, adjustments to merchandise trade are made for retroactive price adjustments; additions to exports are made for aircraft sold to non-residents without crossing the borders, etc. Occasionally, revisions to be made to International Trade data are first entered as Balance of Payments adjustments to provide the users with the latest estimates.

Services

Travel receipts and payments arise from travel between Canada and the rest of the world. Travellers include persons travelling for pleasure, health, business and other purposes.

Receipts cover international fare payments to Canadian carriers by non-residents and all expenses incidental to travel in Canada by non-resident travellers.

Payments include international fare payments to non-resident carriers by Canadian residents and all expenses incidental to travel outside Canada by Canadian travellers.

Les corrections pour le **blé** consistent à remplacer les données des douanes par celles sur les dédouanements de blé recueillies auprès des responsables de la Commission canadienne des grains. Ces dernières traduisent mieux la destination ultime du blé appartenant à des résidents canadiens détenu de temps à autre à l'extérieur du Canada.

La statistique du commerce basée sur les douanes des **produits de l'énergie**, soit l'électricité, le pétrole brut et le gaz naturel, est enregistrée avec un retard d'un mois. Ce problème de datation est corrigé par une correction à la balance des paiements.

Dans le cas des **produits automobiles**, on déduit des exportations et des importations les frais d'outillage spéciaux et d'autres frais indiqués de temps à autre sur les documents commerciaux. Ces frais, lorsqu' applicables, figurent comme des services commerciaux dans la balance des paiements.

Dans le cas des navires, des aéronefs civils et du matériel militaire, les **paiements échelonnés** remplacent les livraisons réelles du matériel (enregistrées dans les documents douaniers).

L'ajustement de **réconciliation du commerce Canada/États-Unis** reflète les erreurs d'enregistrement identifiées lors de l'exercice de réconciliation mené par Statistique Canada et le "United States Bureau of Census". Ce processus de réconciliation est mené trimestriellement par groupes de commodités et la sommation faite pour obtenir des totaux annuels.

D'autres corrections touchent un grand nombre d'inscriptions. Certaines sont faites sur une base particulière afin de corriger certaines distortions ou omissions de la statistique du commerce. Par exemple, des ajustements au commerce de marchandises sont faits pour refléter les ajustements rétroactifs de prix; des additions sont faites aux exportations suite à la vente à l'étranger d'aéronefs qui ne passent pas les frontières, etc. De temps à autre, des ajustements de balance des paiements sont faites aux données du commerce international afin de refléter des révisions non publiées du commerce international et ceci afin de fournir à l'utilisateur les données les plus récentes.

Services

Les recettes et les paiements au titre des **voyages** résultent des voyages entre le Canada et le reste du monde. Les voyageurs sont les personnes qui voyagent pour leur plaisir, les vacances, des raisons de santé, d'affaires et autres.

Les recettes portent sur les paiements des tarifs internationaux aux transporteurs canadiens par les non-résidents et toutes les dépenses connexes au Canada des voyageurs non-résidents.

Les paiements comprennent les paiements des tarifs internationaux aux transporteurs non-résidents par les résidents canadiens et toutes les dépenses connexes à l'extérieur du Canada des voyageurs canadiens.

Freight and shipping measures receipts and payments related to the transportation of merchandise.

Receipts cover resident operated carriers transporting exported merchandise both inland and beyond the borders of Canada, and between foreign countries; and expenditures in Canada by non-resident shipping companies.

Payments cover transportation by non-resident carriers of imports to Canada, including inland freight charges in other countries; the transport of Canadian commodities, in particular oil and natural gas, in transit through the United States; expenditures abroad by resident shipping companies; and foreign vessel charters.

Business services includes receipts and payments connected with business service transactions between Canada and the rest of the world. Included are consulting and professional services, transportation related services, management and administration, research and development, commissions, royalties, patents and trademarks, films and broadcasting, advertising and promotional services, financial services, computer services, equipment rentals, franchises and similar rights, communications, refining and processing services as well as tooling and other automotive charges. These transactions are recorded gross of any withholding taxes deducted at source.

Government transactions refers to international transactions arising from government activities (both diplomatic and military) not covered elsewhere in the balance of payments. Receipts include mainly expenditures in Canada by foreign governments. Similarly, payments cover mainly the expenditures abroad of both the Canadian federal and provincial governments.

Other service transactions relates to educational, cultural and entertainment services, earnings of migrant workers and trade union operations.

Investment Income

These items record current investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and payments on liabilities to non-residents. These transactions are recorded gross of any withholding taxes deducted at source.

Receipts:

Interest covers income earned on: international reserve assets; on intergovernmental loans; and on Canadian portfolio holdings of foreign bonds.

Les données des **transports** mesurent les recettes et les paiements se rattachant au transport de marchandises.

Les recettes touchent les transporteurs exploités par des résidents qui transportent les marchandises exportées à l'intérieur et à l'extérieur des frontières du Canada, et entre pays étrangers et les dépenses au Canada des entreprises de transport non-résidents.

Les paiements touchent le transport des exportations au Canada par les transporteurs non-résidents y compris les frais de transport intérieurs dans d'autres pays, le transport de marchandises canadiennes, en particulier le pétrole et le gaz naturel en transit à travers les États-Unis, les dépenses à l'étranger des entreprises résidentes de transport et les affrètements de navires étrangers.

Les **services commerciaux** retracent les recettes et les paiements internationaux reliés aux services commerciaux, professionnels et personnels fournis aux résidents canadiens et par ces derniers. Vont figurer ici les services d'expert-conseil et professionnels, les services reliés aux transports, les services de gestion et d'administration, ceux de recherche et de développement, les commissions, les redevances, les brevets et les marques commerciales, les films et la radiodiffusion, les services de publicité et de promotion, les services financiers, les services informatiques, la location de matériel, les franchises et droits semblables, les communications, les services d'affichage et de traitement ainsi que les frais d'outillage et autres frais automobiles. Ces opérations sont enregistrées sans déduction de toute retenue fiscale à la source.

Les **dépenses gouvernementales** se rapportent aux opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques et militaires) non retracées ailleurs dans la balance des paiements. Les recettes sont principalement les dépenses au Canada des gouvernements étrangers. De même, les paiements recouvrent principalement les dépenses à l'étranger du gouvernement fédéral et des administrations provinciales du Canada.

Les **autres opérations** au titre des services se rattachent aux services d'éducation, de culture et de loisir, aux gains des travailleurs migrants et aux activités des syndicats.

Revenus de placements

Ces postes retracent les revenus de placement courants des résidents canadiens au titre de leurs avoirs à l'étranger et les paiements au titre des engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont retracées avant toute déduction de retenue fiscale à la source.

Recettes:

Les **intérêts** recouvrent le revenu gagné sur: les réserves internationales; les prêts intergouvernementaux; ainsi que les avoirs canadiens d'obligations étrangères.

Dividends from direct investment include dividends and interest receipts from Canadian direct investment abroad, but exclude changes in undistributed earnings. Other dividends cover dividends received from Canadian portfolio investment abroad and net profits (less losses) earned by unincorporated branches abroad of Canadian companies (apart from banks and insurance companies). Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Miscellaneous income covers net revenues (by area) from transactions of Canadian banks with non-residents (including their foreign branches, agencies and subsidiaries); interest on private non-bank deposits abroad and other short-term claims abroad; interest on export credits financed by the Government of Canada; and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Payments:

Interest covers interest accrued on Canadian bonds held by non-residents.

Dividends covers dividends paid on foreign direct investment but not changes in undistributed profits. Also covered are dividends, including portfolio investment in Canada. Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Miscellaneous income covers net expenses (by area) from transactions of Canadian banks with non-residents (including their foreign branches, agencies and subsidiaries); interest paid on debt such as intercompany and bank loans, mortgages, money market instruments; income remitted to non-residents on assets (including real estate) in management, safe custody and agency accounts including estates and trusts; and net profits of foreign insurance companies from their operations in Canada.

Transfers

This item includes international receipts and payments of Canadian residents arising out of unilateral transfers. These accounts are subdivided as follows:

Receipts:

Inheritances and immigrants' funds covers bequests to Canadian residents from non-residents and immigrants' funds, whether brought into Canada at the time of arrival or which the immigrants intend to transfer at a later date.

Les dividendes d'investissement direct incluent les recettes de dividendes et d'intérêt provenant des investissements directs canadiens à l'étranger mais non les variations des bénéfices non répartis. Les autres dividendes comprennent ceux versés au titre des placements de portefeuille canadiens à l'étranger et les bénéfices nets (moins les pertes) des succursales non constituées à l'étranger de compagnies canadiennes (à l'exception des banques et des compagnies d'assurance). Les dividendes sous forme d'actions versés au titre des investissements directs et de portefeuille sont aussi compris.

Les revenus divers recouvrent les recettes nettes (par région) au titre des opérations des banques canadiennes avec les non-résidents (y compris leurs succursales, agences et filiales étrangères), les intérêts sur les avoirs privés non bancaires de devises et autres créances à court terme à l'étranger, les intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada et les recettes nettes des compagnies d'assurance canadiennes au titre de leurs activités d'assurance à l'étranger.

Paielements:

Les intérêts recouvrent les intérêts dus sur les obligations canadiennes (des administrations fédérale, provinciales, municipales et des sociétés) détenues par les non-résidents.

Dividendes - Les dividendes au titre des investissements directs étrangers sont inclus, mais non pas les variations dans les bénéfices. Figurent également ici les dividendes, sur les placements de portefeuille au Canada. Sont aussi compris les dividendes sous forme d'actions versés au titre des investissements directs et de portefeuille.

Les revenus divers recouvrent les dépenses nettes (par région) au titre des opérations des banques canadiennes avec les non-résidents (y compris leurs succursales, agences et filiales étrangères), les intérêts payés sur des dettes telles que les prêts entre compagnies et les prêts bancaires, les hypothèques, les instruments du marché monétaire, le revenu versé aux non-résidents au titre des actifs (y compris l'immobilier) dans des comptes de gestion, de garde et d'agence, y compris les successions et les fiducies, et les recettes nettes des compagnies d'assurance étrangères au titre de leurs activités au Canada.

Transferts

Ce poste retrace les recettes et les paiements internationaux des résidents canadiens au titre des transferts unilatéraux. Ces comptes sont subdivisés comme suit:

Recettes:

Les successions et les capitaux d'immigrants recouvrent les successions des résidents canadiens héritées de non-résidents et les capitaux des immigrants, que ces fonds rentrent au Canada au moment de l'arrivée, ou ceux que les immigrants ont l'intention de transférer à une date ultérieure.

Personal and institutional remittances consists of pensions paid by the foreign governments to Canadian residents, German indemnification and restitution payments and other transfers by non-residents to Canadian residents.

Canadian withholding taxes consists of taxes withheld by the Government of Canada on income and service payments to non-residents.

Payments:

Inheritances and emigrants' funds covers Canadian estates inherited by non-residents and funds which emigrants transfer abroad from Canada.

Personal and institutional remittances covers pension payments made by the Canadian government to non-residents (Old Age Security, Veterans' Pensions, and Federal Government Superannuation); personal remittances abroad by Canadian residents; and remittances made by religious, charitable and academic institutions.

Official contributions refers to technical and economic assistance and food aid to developing countries provided by the Canadian International Development Agency, including assistance through Canadian non-governmental organizations.

Foreign withholding tax refers to taxes withheld by foreign governments on income and service receipts from abroad.

CAPITAL ACCOUNT

Direct investment represents investment which allows the investor, on a continuing basis, to influence or to have a voice in the management of an enterprise. For operational purposes direct investment is usually identified by ownership of at least 10% of the equity in an enterprise, and covers claims intended to remain outstanding for more than one year. Enterprises in which there is direct investment are classified as direct investment enterprises, and can be incorporated or unincorporated entities. The data exclude undistributed earnings. Also excluded from this category are investments abroad of Canadian chartered banks and insurance companies.

Portfolio securities refers to transactions in bonds and stocks, other than direct investment transactions, official international reserves and foreign investments made by Canadian chartered banks. The data cover new issues, retirements and trade in outstanding issues between residents and non-residents. Retirements include repurchases for sinking fund or call purposes.

Les versements à des particuliers et institutions sont les pensions versées par les gouvernements étrangers aux résidents canadiens, les paiements d'indemnisation et de restitution d'Allemagne et les autres transferts aux résidents canadiens par les non-résidents.

Les retenues fiscales canadiennes sont les impôts retenus par le gouvernement du Canada sur les paiements au titre des revenus et services aux non-résidents.

Paievements:

Les héritages et les capitaux d'émigrants recouvrent les successions canadiennes que les non-résidents ont héritées et les capitaux que les migrants transfèrent à l'étranger.

Les versements à des particuliers et à des institutions sont les paiements de pensions du gouvernement du Canada aux non-résidents (sécurité de la vieillesse, pensions d'anciens combattants et retraites du gouvernement fédéral), les versements à des particuliers à l'étranger par les résidents canadiens et des versements faits par les institutions religieuses, charitables et universitaires.

Les contributions officielles se rapportent à l'aide technique et économique ainsi qu'à l'aide alimentaire aux pays en développement fournie par l'Agence canadienne de développement international, incluant l'aide consentie par les organisations privées canadiennes.

Les retenues fiscales étrangères sont les impôts et taxes retenus par les gouvernements étrangers sur le revenu et les recettes au titre des services du Canada en provenance de l'étranger.

COMPTE DE CAPITAL

Les investissements directs sont ceux qui permettent à l'investisseur, sur une base permanente, d'influencer ou de participer à la gestion d'une entreprise. Aux fins opérationnelles, on définit habituellement les investissements directs comme la propriété d'au moins 10% de l'avoir propre d'une entreprise, ainsi que les créances qui devraient rester en cours pendant plus d'un an. Les entreprises dans lesquelles il existe un investissement direct sont classées comme des entreprises d'investissement direct, et peuvent être individuelles ou constituées. Les données ne prennent pas en compte les bénéfices non répartis. Cette catégorie ne comprend pas non plus les placements à l'étranger des banques canadiennes à charte et des compagnies d'assurance.

Les valeurs de portefeuille se rapportent aux transactions en obligations et actions, autres que les opérations en investissements directs, les réserves internationales officielles et les placements à l'étranger faits par les banques canadiennes à charte. Les données portent sur les nouvelles émissions, les rachats et les échanges d'émissions en cours entre les résidents et les non-résidents. Les rachats comprennent les remboursements aux fins de fonds d'amortissement et d'appel de fonds.

Government of Canada assets:

- **Official international reserves** covers official holdings of United States dollars and other reserve assets of the Exchange Fund Account(3), the Minister of Finance, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. The main objective of the Exchange Fund Account, which is the principal repository of Canada's official international reserves, is to aid in controlling and protecting the external value of the Canadian dollar.
- **Loans and subscriptions** includes Government of Canada assistance to developing countries provided by way of subscription to the capital of international organizations engaged in international aid or loans and advances to these organizations. Capital subscriptions and loans are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by the Government of Canada and its agencies.

Non-bank deposits abroad covers deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are investments in foreign treasury bills and other money market instruments.

Other claims includes trade receivables and loans with related and unrelated companies, (long-term loans with related companies are classified under direct investment), the chartered banks' Canadian dollar deposit and loan transactions, real estate investments abroad, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, gold assets abroad (except for gold holdings included in official international reserves) and other miscellaneous claims on non-residents.

Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents covers the net of transactions in foreign currency assets and liabilities of the chartered banks (booked in Canada) with non-residents. Assets include loans, deposits, securities and investments in affiliates. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures which are recorded as portfolio securities. For foreign banks' subsidiaries in Canada, however, the share capital is recorded as part of direct investment. Unlike the treatment of other institutions, the foreign currency claims of banks with non-residents are netted because of their major role in international financial intermediation. From 1978, the net transactions have been classified under liabilities, on the basis of the net position being a liability.

(3) An account in the name of the Minister of Finance and administered by the Bank of Canada.

Actifs du gouvernement du Canada:

- **Les réserves internationales officielles** sont les avoirs officiels de dollars américains et les autres actifs de réserve du compte du fonds des changes(3) du ministre des Finances, du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada. Le but principal du fonds des changes, qui est le principal dépositaire des réserves internationales officielles du Canada, est d'aider à contrôler et à protéger la valeur extérieure du dollar canadien.
- **Les prêts et souscriptions** couvrent l'aide du Canada aux pays en développement sous la forme de souscriptions au capital des organisations internationales s'occupant d'aide internationale ou les prêts et les avances à ces mêmes organisations. Les souscriptions au capital et les prêts se font en partie par l'émission de billets à vue non négociables et ne portant pas intérêt, qui sont retracés au compte "autres engagements". Figurent également à ce poste les prêts à l'exportation consentis par le gouvernement du Canada et ses organismes.

Les dépôts non bancaires à l'étranger couvrent les dépôts dans les banques et les autres institutions financières à l'extérieur du Canada. Vont également figurer ici les placements en bons du Trésor étrangers et autres instruments du marché monétaire.

Les autres créances comprennent les dépôts en dollars canadiens des banques à charte et les opérations sur prêts, les comptes clients et les autres prêts consentis aux compagnies connexes ou non (les prêts à long terme à des compagnies connexes sont classées au poste des investissements directs), les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, les transferts différés de capitaux de migrants, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les réserves internationales officielles) et les autres créances diverses sur les non-résidents.

Les opérations nettes en devises des banques canadiennes avec les non-résidents recouvrent la valeur nette des opérations sur l'actif et le passif en devises des banques à charte comptabilisées au Canada, avec les non-résidents. L'actif va comprendre les prêts, les dépôts, les titres et les placements dans les sociétés affiliées. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations non garanties bancaires qui sont retracés comme valeurs de portefeuille. Le capital-actions des filiales de banques étrangères au Canada sont, cependant, retracé comme faisant partie des investissements directs. Contrairement au traitement des autres institutions, les créances en devises des banques sur les non-résidents sont calculées nettes en raison de leur rôle important dans l'intermédiation financière internationale. Depuis 1978, les transactions nettes figurent au passif, étant donné que la position nette devient un élément de passif.

(3) Compte au nom du ministre des Finances et administré par la Banque du Canada.

Money market instruments covers marketable instruments with a term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills. The latter are promissory notes denominated in United States dollars. Other money market paper covers notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Allocation of Special Drawing Rights: The International Monetary Fund (IMF) periodically allocates to participant countries an international reserve asset entitled Special Drawing Rights or SDRs. The allocation forms the counterpart (liability) that matches the increase in holdings of the asset.

Other liabilities includes borrowings from foreign banks, the chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, trade payables and other borrowings from related and unrelated companies (long-term loans from related companies are classified under direct investment), foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, interest accrued on Canadian bond borrowings, and other borrowings from non-residents.

Les instruments du marché monétaire sont les instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada. Ces derniers sont des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations publiques canadiennes et les entreprises publiques, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

L'allocation des droits de tirage spéciaux: Le Fonds monétaire international (FMI) alloue régulièrement aux pays participants un actif de réserve international, nommé Droits de tirage spéciaux (DTS). Cette allocation constitue la contrepartie (engagement) qui correspond à l'accroissement des avoirs d'actif.

Les autres engagements comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, le passif dépôt en dollars canadiens des banques à charte, les effets de commerce payables et les autres emprunts auprès de compagnies reliées et non reliées (les prêts à long terme de compagnies reliées sont retracés dans les investissements directs), les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, l'intérêt accumulé sur les emprunts obligataires canadiens et les autres emprunts auprès de non-résidents.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	481	1,124	2,123	688	518	1,256	2,371	861
3 Freight and shipping.....	961	1,123	1,121	1,126	1,032	1,211	1,164	1,125
4 Business services.....	1,092	1,150	1,116	1,128	1,209	1,277	1,332	1,341
5 Government transactions.....	116	131	166	130	152	129	143	124
6 Other services.....	140	88	73	109	170	93	77	118
7 Total services.....	2,791	3,616	4,599	3,182	3,081	3,965	5,088	3,569
8 Investment income(1).....	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
9 Transfers.....	720	824	1,021	799	836	859	979	855
10 Total non-merchandise receipts.....	4,759	5,731	7,492	5,747	5,675	7,096	7,758	6,142
11 Total receipts.....	30,522	35,173	35,149	35,103	34,601	38,748	35,891	37,689
Payments								
12 Merchandise imports.....	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,836	1,691	1,763	1,252	1,958	1,805	1,980	1,367
14 Freight and shipping.....	819	1,086	983	976	860	1,124	1,030	1,061
15 Business services.....	1,615	1,722	1,653	1,676	1,755	1,820	1,742	1,937
16 Government transactions.....	342	299	297	247	335	292	289	306
17 Other services.....	83	77	71	84	91	82	75	91
18 Total services.....	4,695	4,875	4,767	4,235	5,000	5,124	5,116	4,762
19 Investment income(1).....	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
20 Transfers.....	669	650	600	632	687	653	724	629
21 Total non-merchandise payments.....	10,062	10,358	10,178	10,496	11,415	11,043	11,048	11,225
22 Total payments.....	31,875	34,520	32,901	33,290	35,083	38,213	36,439	37,779
Balances								
23 Merchandise.....	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993
24 Non-merchandise.....	- 5,304	- 4,627	- 2,685	- 4,748	- 5,740	- 3,947	- 3,290	- 5,083
25 Total current account.....	- 1,353	+ 653	+ 2,249	+ 1,813	- 482	+ 535	- 548	- 90
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1) ..	662	- 508	- 1,115	- 1,016	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	61	- 460	- 149	- 668	- 62	- 192	+ 78	- 550
28 Foreign stocks.....	550	+ 304	- 152	- 301	- 196	+ 182	- 66	- 401
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 752	+ 892	- 753	+ 201	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13
30 Loans and subscriptions.....	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160
31 Non-bank deposits abroad.....	- 2,553	- 1,088	+ 512	+ 1,094	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874
32 Other claims.....	- 1,623	- 2,219	+ 169	+ 35	- 697	- 1,149	- 396	+ 948
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 5,045	- 3,754	- 1,919	- 1,156	- 5,123	- 318	- 1,334	+ 586
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1) +	527	+ 649	+ 252	+ 270	- 631	+ 266	- 2,550	- 36
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 1,491	+ 2,184	+ 1,788	+ 2,582	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377
36 Canadian stocks.....	- 13	+ 134	+ 93	- 44	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 1,995	- 1,418	+ 1,229	- 1,238	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 412
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
39 Other paper.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 2,957	+ 2,019	- 1,624	+ 137	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 7,390	+ 4,897	+ 2,218	+ 966	+ 7,878	+ 798	+ 1,671	+ 3,527
43 Total capital account, net flow.....	+ 2,345	+ 1,143	+ 298	- 190	+ 2,755	+ 480	+ 337	+ 4,113
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 992	- 1,796	- 2,547	- 1,624	- 2,273	- 1,015	+ 212	- 4,023

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986								
millions de dollars															
								COMPTE COURANT							
29,516	31,348	28,387	31,379	112,218	120,258	120,630		Recettes							
								Exportations de marchandises..... 1							
								Invisibles							
651	1,628	3,102	996	4,416	5,006	6,377		Services:							
1,009	1,203	1,200	1,150	4,332	4,532	4,563		Voyages..... 2							
1,298	1,374	1,438	1,354	4,486	5,159	5,464		Transports..... 3							
151	146	154	133	544	548	584		Services commerciaux..... 4							
144	98	81	124	411	458	447		Opérations gouvernementales..... 5							
3,253	4,450	5,975	3,757	14,189	15,703	17,434		Autres services..... 6							
1,558	1,587	2,129	1,825	6,176	7,439	7,100		Total des services..... 7							
973	950	1,015	1,351	3,365	3,529	4,289		Revenus de placements(1)..... 8							
5,784	6,987	9,120	6,934	23,730	26,671	28,824		Transferts..... 9							
35,300	38,335	37,507	38,313	135,948	146,929	149,454		Total des recettes au titre des invisibles.. 10							
								Total des recettes..... 11							
27,109	29,036	26,782	27,572	91,493	102,782	110,498		Paielements							
								Importations de marchandises..... 12							
								Invisibles							
2,137	1,895	1,942	1,469	6,542	7,110	7,443		Services:							
932	1,150	1,107	1,101	3,864	4,075	4,290		Voyages..... 13							
1,932	1,914	1,889	1,947	6,667	7,254	7,682		Transports..... 14							
326	298	304	254	1,185	1,222	1,181		Services commerciaux..... 15							
95	86	78	95	315	339	353		Opérations gouvernementales..... 16							
5,422	5,342	5,320	4,866	18,572	20,001	20,951		Autres services..... 17							
6,347	5,449	5,285	6,837	19,970	22,037	23,918		Total des services..... 18							
631	742	796	723	2,551	2,693	2,893		Revenus de placements(1)..... 19							
12,400	11,534	11,401	12,426	41,094	44,731	47,761		Transferts..... 20							
39,509	40,569	38,183	39,998	132,586	147,514	158,259		Total des paiements au titre des invisibles. 21							
								Total des paiements..... 22							
+	2,407	+	2,313	+	1,605	+	3,807	+	20,726	+	17,475	+	10,132		Soldes
-	6,616	-	4,547	-	2,282	-	5,493	-	17,364	-	18,060	-	18,937		Marchandises..... 23
-	4,209	-	2,234	-	676	-	1,685	+	3,362	-	584	-	8,805		Invisibles..... 24
															Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(2)							
-	1,178	-	1,146	-	923	-	1,565	-	3,300	-	5,100	-	4,812		Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
															Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
+	327	+	311	+	324	+	512	+	1,338	+	727	+	172		Valeurs de portefeuille:
-	194	-	539	-	539	-	857	-	698	-	481	-	2,129		Obligations étrangères..... 27
															Actions étrangères..... 28
+	85	+	14	+	442	+	1,203	+	1,092	+	112	+	662		Actif du gouvernement du Canada:
+	352	+	126	+	93	+	409	+	1,955	+	851	+	23		Réserves officielles de change..... 29
-	4,486	+	79	-	912	+	2,773	-	2,035	+	2,152	-	2,545		Prêts et souscriptions..... 30
-	438	-	362	-	482	-	903	-	3,639	-	1,294	-	2,185		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
-	5,532	-	2,138	-	2,184	-	2,676	-	11,874	-	6,189	-	12,529		Autres créances..... 32
															Total des créances canadiennes, flux net... 33
+	1,116	+	19	+	1,247	+	825	+	1,698	+	2,950	+	1,557		Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
															Investissements directs au Canada(1)..... 34
+	5,255	+	3,841	+	5,774	+	8,264	+	8,045	+	11,419	+	23,133		Valeurs de portefeuille:
+	1,301	-	328	+	367	+	571	+	170	+	1,545	+	1,910		Obligations canadiennes..... 35
+	458	-	1,868	-	2,951	-	1,376	+	567	+	274	-	5,737		Actions canadiennes..... 36
-	123	+	968	+	30	+	862	+	1,514	-	691	+	1,737		Transactions en devises étrangères des
-	31	-	110	+	639	+	294	-	14	+	111	+	792		banques canadiennes avec les non-résidents(3)
															Effets du marché monétaire:
+	2,172	+	760	+	299	-	352	+	3,489	+	4,166	+	2,878		Effets du gouvernement du Canada..... 38
+	10,148	+	3,281	+	5,405	+	7,437	+	15,470	+	13,873	+	26,271		Autres effets..... 39
															Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
															Autres engagements..... 41
															Total des engagements canadiens, flux net... 42
+	4,616	+	1,144	+	3,222	+	4,761	+	3,597	+	7,684	+	13,742		Total du compte de capital, flux net..... 43
-	407	+	1,090	-	2,545	-	3,076	-	6,958	-	7,100	-	4,937		DIVERGENCE STATISTIQUE 44

1) Exclut les gains réinvestis.

2) Un signe moins indique une sorte de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1984				1985	
		I	II	III	IV	I	II
		millions of dollars					
Receipts							
1	Merchandise exports.....	26,344	27,714	29,139	29,021	29,662	29,759
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,115	1,082	1,110	1,109	1,174	1,209
3	Freight and shipping.....	1,080	1,059	1,083	1,110	1,148	1,143
4	Business services.....	1,124	1,106	1,106	1,150	1,244	1,230
5	Government transactions.....	111	142	146	144	148	138
6	Other services.....	111	96	99	104	133	104
7	Total services.....	3,541	3,485	3,544	3,617	3,847	3,824
	Investment income(1):						
8	Interest.....	118	106	119	131	146	145
9	Dividends.....	416	285	847	525	650	1,095
10	Miscellaneous income.....	809	899	983	938	1,104	1,012
11	Total investment income.....	1,343	1,290	1,950	1,593	1,900	2,251
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	418	394	444	380	454	425
13	Personal and institutional remittances..	153	159	155	162	169	172
14	Canadian withholding tax.....	236	266	297	301	295	264
15	Total transfers.....	807	819	896	842	919	861
16	Total non-merchandise receipts.....	5,692	5,594	6,391	6,053	6,665	6,935
17	Total receipts.....	32,036	33,309	35,529	35,074	36,328	36,695
Payments							
18	Merchandise imports.....	21,900	22,528	23,791	23,274	24,175	25,280
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,610	1,649	1,596	1,687	1,733	1,761
20	Freight and shipping.....	965	988	956	955	1,009	1,020
21	Business services.....	1,605	1,683	1,700	1,673	1,756	1,775
22	Government transactions.....	291	309	323	262	286	301
23	Other services.....	76	78	80	81	83	83
24	Total services.....	4,546	4,706	4,655	4,665	4,867	4,940
	Investment income(1):						
25	Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820
26	Dividends.....	774	911	926	1,195	1,320	1,075
27	Miscellaneous income.....	1,536	1,577	1,578	1,576	1,566	1,528
28	Total investment income.....	4,656	4,948	5,016	5,350	5,598	5,423
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	86	84	87	87	88	92
30	Personal and institutional remittances..	166	167	167	181	187	188
31	Official contributions.....	353	317	315	360	345	284
32	Foreign withholding tax.....	45	45	46	44	45	45
33	Total transfers.....	651	613	615	673	666	609
34	Total non-merchandise payments.....	9,853	10,267	10,286	10,687	11,131	10,973
35	Total payments.....	31,753	32,794	34,077	33,961	35,306	36,253
Balances							
36	Merchandise.....	+ 4,444	+ 5,187	+ 5,348	+ 5,747	+ 5,487	+ 4,479
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,005	- 1,221	- 1,111	- 1,047	- 1,020	- 1,117
38	Investment income(1).....	- 3,313	- 3,658	- 3,066	- 3,757	- 3,698	- 3,172
39	Transfers.....	+ 157	+ 206	+ 281	+ 169	+ 253	+ 251
40	Total non-merchandise.....	- 4,161	- 4,672	- 3,896	- 4,634	- 4,465	- 4,037
41	Total current account.....	+ 283	+ 515	+ 1,452	+ 1,113	+ 1,022	+ 442

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1985		1986				
III	IV	I	II	III	IV	
millions de dollars						
						Recettes
29,678	31,158	30,566	29,127	29,829	31,109	Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles:
1,237	1,387	1,446	1,586	1,795	1,550	Services:
1,128	1,113	1,130	1,136	1,155	1,142	Voyages..... 2
1,322	1,364	1,331	1,341	1,416	1,375	Transports..... 3
126	136	143	152	142	147	Services commerciaux..... 4
107	114	109	110	112	116	Opérations gouvernementales..... 5
3,919	4,113	4,158	4,326	4,620	4,330	Autres services..... 6
						Total des services..... 7
						Revenus de placements(1):
140	111	104	135	125	134	Intérêts..... 8
640	476	557	625	881	598	Dividendes..... 9
954	966	1,000	923	979	1,038	Revenus divers..... 10
1,734	1,554	1,661	1,684	1,986	1,770	Total des revenus de placements..... 11
						Transferts:
430	467	456	488	445	518	Successions et capitaux des immigrants... 12
173	170	176	177	177	177	Versements à des particuliers et institutions 13
225	286	418	297	272	689	Retenues fiscales canadiennes..... 14
827	923	1,050	962	894	1,384	Total des transferts..... 15
6,481	6,590	6,869	6,971	7,500	7,484	Total des recettes au titre des invisibles. 16
36,160	37,747	37,435	36,098	37,329	38,593	Total des recettes..... 17
						Paiements
26,184	27,143	28,103	26,424	27,628	28,343	Importations de marchandises..... 18
						Invisibles:
1,786	1,831	1,877	1,837	1,784	1,945	Services:
1,006	1,041	1,080	1,043	1,085	1,082	Voyages..... 19
1,789	1,933	1,924	1,881	1,943	1,934	Transports..... 20
308	327	279	306	312	284	Services commerciaux..... 21
85	88	87	87	89	91	Opérations gouvernementales..... 22
4,974	5,219	5,248	5,154	5,213	5,336	Autres services..... 23
						Total des services..... 24
2,931	3,036	3,103	3,189	3,272	3,364	Revenus de placements(1):
935	1,025	1,594	1,173	1,021	1,673	Intérêts..... 25
1,533	1,556	1,459	1,343	1,347	1,380	Dividendes..... 26
5,399	5,617	6,156	5,705	5,641	6,417	Revenus divers..... 27
						Total des revenus de placements..... 28
						Transferts:
91	90	92	95	95	94	Successions et capitaux des émigrants.... 29
189	191	200	201	202	203	Versements à des particuliers et institutions 30
413	354	281	367	448	429	Contributions officielles..... 31
46	44	49	49	45	45	Retenues fiscales étrangères..... 32
739	679	622	711	790	770	Total des transferts..... 33
11,112	11,515	12,025	11,570	11,643	12,523	Total des paiements au titre des invisibles 34
37,297	38,659	40,128	37,994	39,271	40,866	Total des paiements..... 35
						Soldes
+ 3,494	+ 4,014	+ 2,463	+ 2,703	+ 2,201	+ 2,766	Marchandises..... 36
- 1,055	- 1,106	- 1,089	- 829	- 592	- 1,006	Invisibles:
- 3,665	- 4,063	- 4,495	- 4,021	- 3,655	- 4,647	Services..... 37
+ 88	+ 243	+ 428	+ 251	+ 104	+ 613	Revenus de placements(1)..... 38
- 4,631	- 4,926	- 5,156	- 4,599	- 4,143	- 5,039	Transferts..... 39
- 1,137	- 912	- 2,693	- 1,895	- 1,942	- 2,273	Total au titre des invisibles..... 40
						Total du compte courant..... 41

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	20,179	22,214	20,466	22,167	22,779	25,019	21,984	24,564
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	337	760	1,569	480	370	876	1,795	633
3 Freight and shipping.....	583	624	629	634	573	672	603	577
4 Business services.....	620	662	591	621	685	693	725	775
5 Government transactions.....	35	48	83	48	76	50	59	47
6 Other services.....	93	60	58	62	117	63	61	65
7 Total services.....	1,668	2,154	2,930	1,844	1,822	2,353	3,243	2,098
8 Investment income(2).....	478	507	934	617	610	1,263	550	580
9 Transfers.....	350	384	354	421	445	377	320	418
10 Total non-merchandise receipts.....	2,496	3,045	4,219	2,882	2,877	3,994	4,113	3,095
11 Total receipts.....	22,674	25,260	24,685	25,050	25,656	29,013	26,097	27,659
Payments								
12 Merchandise imports.....	15,733	17,858	15,995	16,304	17,406	19,957	17,627	18,651
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,202	1,089	964	736	1,230	1,091	1,055	782
14 Freight and shipping.....	582	663	562	559	582	674	581	611
15 Business services.....	1,180	1,275	1,183	1,246	1,269	1,321	1,225	1,408
16 Government transactions.....	113	128	121	98	147	130	113	140
17 Other services.....	69	64	58	69	75	68	62	74
18 Total services.....	3,145	3,218	2,888	2,707	3,302	3,284	3,036	3,015
19 Investment income(2).....	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379
20 Transfers.....	128	134	143	137	130	138	147	141
21 Total non-merchandise payments.....	6,199	6,320	5,880	6,463	7,039	6,485	6,087	6,535
22 Total payments.....	21,931	24,178	21,874	22,768	24,445	26,442	23,714	25,186
Balances								
23 Merchandise.....	+ 4,446	+ 4,356	+ 4,471	+ 5,863	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912
24 Non-merchandise.....	- 3,703	- 3,274	- 1,661	- 3,581	- 4,162	- 2,491	- 1,974	- 3,440
25 Total current account.....	+ 743	+ 1,082	+ 2,810	+ 2,282	+ 1,211	+ 2,571	+ 2,383	+ 2,472
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2) ..	- 449	- 144	- 790	- 539	- 1,430	- 978	- 659	- 793
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 20	- 464	- 159	- 609	+ 76	- 298	+ 134	- 477
28 Foreign stocks.....	- 556	+ 345	- 51	- 100	- 144	+ 271	+ 83	- 312
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 732	+ 1,086	- 146	- 700	- 38	+ 156	+ 96	+ 424
30 Loans and subscriptions.....	+ 9	- 22	- 106	- 25	+ 6	+ 22	- 5	+ 1
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,686	- 1,445	+ 433	+ 675	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735
32 Other claims.....	- 1,288	- 1,306	+ 589	+ 510	- 853	- 1,029	- 165	+ 1,140
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,219	- 1,952	- 230	- 789	- 3,923	- 1,294	- 541	+ 719
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2) +	268	+ 367	+ 134	+ 6	- 577	+ 173	- 2,462	- 214
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	- 276	+ 153	- 160	- 34	- 404	+ 735	+ 829	- 563
36 Canadian stocks.....	- 64	+ 126	+ 207	+ 45	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 1,741	+ 1,360	- 593	- 2,003	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,474
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
39 Other paper.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39
40 Other liabilities.....	+ 2,371	+ 1,671	- 2,161	- 186	+ 2,842	- 547	+ 248	+ 48
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 4,212	+ 4,454	- 2,727	- 2,689	+ 3,138	- 2,779	- 1,539	+ 622
42 Total capital account, net flow.....	+ 993	+ 2,502	- 2,957	- 3,478	- 785	- 4,073	- 2,079	+ 1,341
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,736	- 3,584	+ 146	+ 1,195	- 426	+ 1,502	- 304	- 3,813

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986							
millions de dollars														
								COMPTE COURANT						
								Recettes						
23,396	24,508	21,610	24,081	85,026	94,346	93,595		Exportations de marchandises..... 1						
								Invisibles						
								Services:						
457	1,109	2,277	708	3,146	3,674	4,551		Voyages..... 2						
564	659	597	576	2,470	2,426	2,396		Transports..... 3						
725	760	787	739	2,493	2,878	3,011		Services commerciaux..... 4						
73	65	70	53	215	232	261		Opérations gouvernementales..... 5						
89	66	64	69	273	306	288		Autres services..... 6						
1,908	2,659	3,795	2,145	8,597	9,515	10,507		Total des services..... 7						
613	620	1,054	571	2,537	3,004	2,858		Revenus de placements(2)..... 8						
554	411	341	851	1,509	1,560	2,157		Transferts..... 9						
3,076	3,691	5,190	3,567	12,642	14,079	15,523		Total des recettes au titre des invisibles.. 10						
26,471	28,199	26,800	27,648	97,668	108,425	109,118		Total des recettes..... 11						
								Paielements						
19,130	20,721	17,933	19,055	65,890	73,641	76,839		Importations de marchandises..... 12						
								Invisibles						
								Services:						
1,303	1,196	1,073	825	3,991	4,158	4,397		Voyages..... 13						
611	655	604	629	2,366	2,448	2,500		Transports..... 14						
1,329	1,321	1,298	1,319	4,883	5,223	5,268		Services commerciaux..... 15						
113	113	112	90	460	530	427		Opérations gouvernementales..... 16						
78	71	64	77	260	279	290		Autres services..... 17						
3,434	3,356	3,151	2,940	11,959	12,638	12,881		Total des services..... 18						
3,826	2,917	2,599	4,036	12,360	12,953	13,377		Revenus de placements(2)..... 19						
139	146	153	146	542	556	584		Transferts..... 20						
7,399	6,418	5,904	7,122	24,861	26,147	26,842		Total des paiements au titre des invisibles. 21						
26,528	27,140	23,836	26,177	90,751	99,788	103,681		Total des paiements..... 22						
								Soldes						
+	4,266	+	3,787	+	3,677	+	5,027	+	19,136	+	20,705	+	16,756	
-	4,323	-	2,728	-	713	-	3,555	-	12,219	-	12,067	-	11,319	
-	57	+	1,059	+	2,964	+	1,471	+	6,917	+	8,637	+	5,437	
								COMPTE DE CAPITAL(3)						
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets						
-	847	-	1,041	-	912	-	1,533	-	1,923	-	3,860	-	4,334	
								Investissements directs à l'étranger(2)..... 26						
								Valeurs de portefeuille:						
+	406	-	438	+	363	-	547	-	1,212	-	566	-	216	
-	74	-	176	-	167	-	345	-	363	-	102	-	762	
								Actif du gouvernement du Canada:						
+	416	+	66	+	1	+	11	-	145	+	23	+	494	
-	3,243	-	394	-	78	+	2,082	-	2,023	-	267	-	1,633	
-	444	-	185	-	197	-	163	-	1,495	-	907	-	988	
-	3,787	-	2,167	-	990	-	495	-	6,189	-	5,040	-	7,439	
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets						
+	683	+	246	+	295	-	2,590	+	775	-	3,080	-	1,366	
								Investissements directs au Canada(2)..... 34						
+	812	-	1,053	-	875	+	115	-	317	+	596	-	1,002	
+	1,074	-	330	+	177	+	324	+	315	+	1,630	+	1,245	
+	940	-	1,615	+	390	-	887	+	505	-	1,898	-	1,172	
								Autres engagements..... 40						
								Total des engagements canadiens, flux net... 41						
								Total du compte de capital, flux net..... 42						
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS						
								ENTRE ZONES						
								43						

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Account with the United Kingdom(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	638	642	579	634	586	661	523	601
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	25	80	115	37	22	74	122	39
3 Freight and shipping.....	46	57	56	56	57	72	73	70
4 Business services.....	50	54	55	60	50	59	63	58
5 Government transactions.....	7	8	9	8	9	10	10	9
6 Other services.....	5	3	2	5	5	3	2	5
7 Total services.....	132	202	237	166	144	218	271	182
8 Investment income(2).....	153	166	210	189	140	108	158	117
9 Transfers.....	76	81	85	79	76	83	79	99
10 Total non-merchandise receipts.....	361	450	531	434	360	409	508	398
11 Total receipts.....	998	1,092	1,111	1,068	945	1,071	1,031	1,000
Payments								
12 Merchandise imports.....	610	529	553	602	430	840	869	965
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	51	137	204	101	64	164	263	105
14 Freight and shipping.....	34	83	83	82	33	92	91	93
15 Business services.....	142	131	141	135	168	164	169	174
16 Government transactions.....	14	16	19	14	15	15	17	14
17 Other services.....	3	3	3	4	4	3	3	4
18 Total services.....	244	370	449	335	284	438	543	391
19 Investment income(2).....	274	237	247	229	290	286	324	353
20 Transfers.....	27	29	32	30	28	31	34	32
21 Total non-merchandise payments.....	545	637	728	594	602	755	901	776
22 Total payments.....	1,155	1,166	1,281	1,196	1,032	1,596	1,771	1,740
Balances								
23 Merchandise..... +	28	+ 113	+ 27	+ 32	+ 156	- 179	- 347	- 363
24 Non-merchandise..... -	185	- 187	- 197	- 160	- 242	- 346	- 394	- 377
25 Total current account..... -	157	- 74	- 170	- 128	- 86	- 525	- 740	- 741
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)..... -	37	- 24	- 73	- 72	- 110	+ 48	- 313	+ 4
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds..... -	5	- 31	- 21	- 18	- 27	- 50	- 52	+ 15
28 Foreign stocks..... +	5	- 16	- 17	- 150	- 25	- 23	- 100	- 73
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves..... -	1	- 4	- 1	- 1	- 1	+ 2	+ 2	- 3
30 Loans and subscriptions..... -	-	+ 28	-	+ 29	-	+ 1	-	+ 2
31 Non-bank deposits abroad..... -	714	+ 351	+ 168	+ 412	- 376	+ 578	+ 642	+ 719
32 Other claims..... -	28	+ 4	- 9	- 61	+ 143	- 70	+ 32	- 154
33 Total Canadian claims, net flow..... -	780	+ 308	+ 47	+ 139	- 395	+ 487	+ 211	+ 511
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2) +	93	+ 28	+ 30	+ 71	- 111	+ 41	+ 9	+ 62
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds..... +	44	+ 228	+ 361	+ 99	+ 418	+ 36	+ 523	+ 33
36 Canadian stocks..... +	42	+ 16	- 77	- 88	- 36	+ 49	- 64	- 17
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4) -	758	- 1,770	+ 1,299	+ 639	+ 428	+ 467	- 149	- 1,258
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper..... +	10	- 15	+ 41	- 6	+ 15	+ 62	+ 167	- 68
39 Other paper..... -	-	+ 5	+ 5	- 2	- 8	+ 15	-	- 3
40 Other liabilities..... +	477	- 64	- 408	+ 155	- 99	- 96	+ 170	- 60
41 Total Canadian liabilities, net flow..... -	92	- 1,572	+ 1,251	+ 868	+ 608	+ 574	+ 656	- 1,311
42 Total capital account, net flow..... -	872	- 1,264	+ 1,298	+ 1,007	+ 212	+ 1,061	+ 867	- 800
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,029	+ 1,338	- 1,128	- 879	- 126	- 536	- 127	+ 1,541

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni(1)

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
617	696	603	812	2,493	2,371	2,727		Recettes
								Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
28	107	173	49	257	257	357		Voyages..... 2
57	73	78	72	215	272	279		Transports..... 3
60	65	65	66	219	230	256		Services commerciaux..... 4
8	9	10	9	32	39	36		Opérations gouvernementales..... 5
6	3	2	6	14	16	17		Autres services..... 6
159	257	328	201	738	814	945		Total des services..... 7
102	105	128	293	718	523	628		Revenus de placements(2)..... 8
112	102	94	108	321	337	416		Transferts..... 9
373	464	550	603	1,776	1,675	1,990		Total des recettes au titre des invisibles.. 10
990	1,160	1,153	1,415	4,269	4,046	4,717		Total des recettes..... 11
986	782	846	1,009	2,293	3,104	3,622		Paiements
								Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
67	131	244	116	493	596	558		Voyages..... 13
36	101	100	96	282	310	333		Transports..... 14
204	218	222	216	543	675	860		Services commerciaux..... 15
14	14	16	14	62	62	57		Opérations gouvernementales..... 16
4	4	3	4	13	14	15		Autres services..... 17
325	467	585	446	1,399	1,656	1,823		Total des services..... 18
339	275	304	310	987	1,253	1,228		Revenus de placements(2)..... 19
30	31	35	33	119	124	129		Transferts..... 20
694	774	924	789	2,505	3,034	3,181		Total des paiements au titre des invisibles.. 21
1,679	1,555	1,770	1,798	4,798	6,138	6,803		Total des paiements..... 22
- 369	- 86	- 243	- 197	+ 200	- 733	- 895		Soldes
- 321	- 310	- 374	- 186	- 729	- 1,359	- 1,191		Marchandises..... 23
- 690	- 396	- 617	- 383	- 529	- 2,092	- 2,086		Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 71	- 54	+ 11	+ 505	- 206	- 370	+ 392		Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 123	- 50	- 9	+ 95	- 75	- 114	- 87		Valeurs de portefeuille:
- 94	- 205	- 311	- 421	- 178	- 220	- 1,031		Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
								Actif du gouvernement du Canada:
								Réserves officielles de change..... 29
+ 11	-	-	+ 29	+ 57	+ 3	+ 41		Prêts et souscriptions..... 30
- 1,127	+ 556	- 853	+ 631	+ 217	+ 1,564	- 794		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
+ 7	- 47	- 62	- 207	- 94	- 48	- 310		Autres créances..... 32
- 1,398	+ 200	- 1,223	+ 632	- 286	+ 813	- 1,788		Total des créances canadiennes, flux net... 33
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 359	+ 32	+ 44	+ 1,149	+ 222	+ 1	+ 1,585		Investissements directs au Canada(2)..... 34
- 97	+ 369	+ 575	+ 327	+ 732	+ 1,011	+ 1,174		Valeurs de portefeuille:
- 23	- 116	- 109	- 13	- 107	- 67	- 261		Obligations canadiennes..... 35
- 346	- 90	- 846	+ 2,382	- 590	- 513	+ 1,099		Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
								Effets du marché monétaire:
- 3	+ 188	- 51	- 281	+ 30	+ 176	- 147		Effets du gouvernement du Canada..... 38
- 4	- 6	- 2	+ 10	+ 8	+ 4	- 2		Autres effets..... 39
+ 708	+ 91	+ 345	- 422	+ 160	- 85	+ 722		Autres engagements..... 40
+ 594	+ 468	- 44	+ 3,152	+ 455	+ 528	+ 4,170		Total des engagements canadiens, flux net... 41
- 804	+ 668	- 1,267	+ 3,784	+ 169	+ 1,341	+ 2,382		Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	+ 360	+ 751	..		DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 5. Bilateral Account with Other EEC Countries(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,038	1,148	1,119	1,205	1,098	1,055	1,062	1,142
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	35	92	141	47	37	96	147	53
3 Freight and shipping.....	85	107	108	108	97	107	116	110
4 Business services.....	74	83	89	78	82	95	106	91
5 Government transactions.....	14	15	16	14	15	16	16	15
6 Other services.....	4	2	2	4	4	3	2	4
7 Total services.....	212	299	355	251	235	316	387	273
8 Investment income(2).....	221	160	203	385	361	238	264	386
9 Transfers.....	85	102	108	79	93	75	162	78
10 Total non-merchandise receipts.....	518	561	667	715	689	629	814	738
11 Total receipts.....	1,556	1,709	1,785	1,919	1,788	1,684	1,876	1,880
Payments								
12 Merchandise imports.....	1,351	1,523	1,437	1,533	1,485	1,817	1,836	1,865
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	89	162	295	142	103	203	349	188
14 Freight and shipping.....	74	110	110	107	77	117	117	114
15 Business services.....	84	84	91	80	91	90	99	92
16 Government transactions.....	102	89	88	74	67	76	86	86
17 Other services.....	3	3	2	4	4	3	2	4
18 Total services.....	352	448	585	407	343	490	653	485
19 Investment income(2).....	640	677	695	731	744	782	807	878
20 Transfers.....	34	35	40	37	36	37	41	39
21 Total non-merchandise payments.....	1,026	1,160	1,320	1,175	1,123	1,310	1,501	1,401
22 Total payments.....	2,377	2,683	2,756	2,708	2,608	3,126	3,338	3,266
Balances								
23 Merchandise.....	- 313	- 375	- 318	- 328	- 387	- 761	- 774	- 723
24 Non-merchandise.....	- 508	- 600	- 653	- 460	- 434	- 681	- 688	- 663
25 Total current account.....	- 822	- 974	- 971	- 789	- 820	- 1,442	- 1,462	- 1,386
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 180	- 263	- 149	- 264	- 50	- 85	- 94	- 168
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	-	-	-	4	- 23	+ 13	- 20	- 8
28 Foreign stocks.....	- 2	- 10	- 6	- 17	- 12	- 2	+ 5	+ 15
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 9	+ 11	- 2	- 4	- 7	+ 8	- 4	-
30 Loans and subscriptions.....	+ 9	+ 6	+ 9	+ 10	+ 4	- 12	+ 7	+ 11
31 Non-bank deposits abroad.....	- 66	- 47	- 10	+ 45	- 24	+ 14	- 96	+ 89
32 Other claims.....	- 44	- 33	+ 13	- 55	+ 20	- 1	- 66	- 83
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 292	- 336	- 146	- 281	- 91	- 65	- 268	- 144
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 54	+ 40	+ 9	+ 80	+ 12	+ 6	- 134	+ 84
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 762	+ 174	+ 443	+ 1,012	+ 1,334	+ 768	+ 1,035	+ 1,214
36 Canadian stocks.....	+ 23	- 3	+ 12	+ 16	- 49	+ 32	- 3	+ 3
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 1,444	+ 255	- 113	- 430	- 156	+ 911	+ 108	+ 71
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 10	- 13	+ 5	+ 17	- 18	- 20	- 104	- 5
39 Other paper.....	-	- 46	-	-	-	+ 128	+ 146	- 22
40 Other liabilities.....	- 3	+ 54	+ 17	- 22	- 8	- 36	+ 334	+ 175
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,291	+ 460	+ 374	+ 672	+ 1,115	+ 1,788	+ 1,383	+ 1,520
42 Total capital account, net flow.....	+ 1,999	+ 124	+ 228	+ 391	+ 1,023	+ 1,723	+ 1,115	+ 1,376
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 1,177	+ 850	+ 743	+ 398	- 203	- 280	+ 347	+ 10

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Other European Economic Community (EEC) includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 5. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE(1)

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
1,213	1,301	1,358	1,457	4,510	4,358	5,330		Recettes
57	138	229	77	315	333	501		Exportations de marchandises..... 1
101	108	125	120	407	429	454		Invisibles
95	106	118	105	325	374	424		Services:
16	16	17	16	59	62	65		Voyages..... 2
4	3	2	4	12	13	14		Transports..... 3
273	371	492	322	1,118	1,211	1,458		Services commerciaux..... 4
203	209	237	191	969	1,250	841		Opérations gouvernementales..... 5
70	89	119	123	374	409	401		Autres services..... 6
546	669	847	637	2,460	2,870	2,699		Total des services..... 7
1,759	1,971	2,205	2,094	6,970	7,228	8,030		Revenus de placements(2)..... 8
								Transferts..... 9
								Total des recettes au titre des invisibles.. 10
								Total des recettes..... 11
2,095	2,229	2,356	2,330	5,844	7,003	9,010		Paielements
188	243	369	241	688	843	1,041		Importations de marchandises..... 12
89	129	133	122	401	425	472		Invisibles
98	100	113	92	339	372	402		Services:
88	97	97	80	352	316	361		Voyages..... 13
4	3	2	4	12	14	15		Transports..... 14
467	571	714	539	1,793	1,971	2,291		Services commerciaux..... 15
818	842	863	893	2,743	3,211	3,416		Opérations gouvernementales..... 16
40	42	45	42	146	153	168		Autres services..... 17
1,324	1,455	1,622	1,474	4,682	5,335	5,875		Total des services..... 18
3,419	3,684	3,978	3,804	10,525	12,339	14,885		Revenus de placements(2)..... 19
								Transferts..... 20
								Total des paiements au titre des invisibles.. 21
								Total des paiements..... 22
- 882	- 927	- 998	- 873	- 1,334	- 2,646	- 3,679		Soldes
- 778	- 786	- 775	- 838	- 2,221	- 2,465	- 3,176		Marchandises..... 23
- 1,660	- 1,713	- 1,773	- 1,710	- 3,555	- 5,111	- 6,855		Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
- 168	- 234	+ 126	- 415	- 856	- 397	- 691		Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 1	+ 18	+ 30	- 10	+ 4	- 38	+ 40		Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+ 15	+ 3	+ 15	- 43	- 36	+ 6	- 9		Valeurs de portefeuille:
								Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
								Actif du gouvernement du Canada:
+ 15	+ 6	+ 5	+ 26	+ 34	+ 10	+ 52		Réserves officielles de change..... 29
- 175	- 77	+ 59	+ 61	- 78	- 18	- 132		Prêts et souscriptions..... 30
- 26	+ 202	- 20	- 13	- 120	- 130	+ 144		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
- 338	- 82	+ 216	- 394	- 1,056	- 569	- 598		Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net.... 33
+ 58	- 306	+ 792	+ 290	+ 183	- 31	+ 833		Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1,518	+ 2,149	+ 1,504	+ 1,880	+ 2,392	+ 4,351	+ 7,051		Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 5	- 21	+ 129	+ 134	+ 48	- 17	+ 246		Valeurs de portefeuille:
+ 401	+ 348	- 268	- 387	+ 1,156	+ 934	+ 94		Obligations canadiennes..... 35
								Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
+ 6	- 1	- 4	- 4	+ 20	- 148	- 3		Effets du marché monétaire:
+ 19	+ 49	+ 24	+ 30	- 47	+ 251	+ 122		Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 250	+ 18	+ 428	- 50	+ 46	+ 465	+ 647		Autres effets..... 39
+ 2,257	+ 2,236	+ 2,605	+ 1,893	+ 3,798	+ 5,805	+ 8,991		Autres engagements..... 40
								Total des engagements canadiens, flux net... 41
+ 1,919	+ 2,154	+ 2,821	+ 1,499	+ 2,742	+ 5,236	+ 8,393		Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	+ 814	- 126	..		DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Autres pays de la communauté économique européenne comprennent la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 6. Bilateral Account with Japan(1)

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT									
Receipts									
1	Merchandise exports.....	1,223	1,554	1,515	1,678	1,530	1,391	1,522	1,490
Non-merchandise									
Services:									
2	Travel.....	16	42	64	20	13	45	67	24
3	Freight and shipping.....	72	102	101	95	94	99	108	102
4	Business services.....	25	27	32	27	28	40	36	32
5	Government transactions.....	3	3	4	3	3	4	4	3
6	Other services.....	-	-	-	-	1	-	-	1
7	Total services.....	117	174	201	146	139	188	214	162
8	Investment income(2).....	4	2	2	2	3	2	2	2
9	Transfers.....	3	2	2	2	4	3	4	5
10	Total non-merchandise receipts.....	123	179	205	149	146	193	220	168
11	Total receipts.....	1,347	1,733	1,719	1,827	1,675	1,584	1,742	1,658
Payments									
12	Merchandise imports.....	1,239	1,378	1,468	1,391	1,357	1,431	1,576	1,697
Non-merchandise									
Services:									
13	Travel.....	11	18	12	17	16	21	18	19
14	Freight and shipping.....	34	64	64	63	30	57	58	58
15	Business services.....	26	26	30	23	27	34	30	30
16	Government transactions.....	3	4	4	3	4	4	4	4
17	Other services.....	-	-	-	1	-	-	-	1
18	Total services.....	74	113	111	107	77	116	110	112
19	Investment income(2).....	202	222	241	255	294	304	323	353
20	Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
21	Total non-merchandise payments.....	277	336	354	364	373	422	435	467
22	Total payments.....	1,516	1,714	1,822	1,755	1,731	1,853	2,011	2,164
Balances									
23	Merchandise.....	- 16	+ 176	+ 47	+ 288	+ 173	- 40	- 54	- 207
24	Non-merchandise.....	- 154	- 157	- 149	- 215	- 228	- 230	- 215	- 299
25	Total current account.....	- 170	+ 19	- 102	+ 73	- 55	- 270	- 269	- 506
CAPITAL ACCOUNT(3)									
Canadian claims on non-residents, net flows									
26	Canadian direct investment abroad(2)..	-	-	-	-	-	-	-	-
Portfolio securities:									
27	Foreign bonds.....	-	+ 18	+ 6	+ 32	- 9	+ 106	+ 100	+ 37
28	Foreign stocks.....	- 10	- 3	- 6	- 6	- 4	- 10	- 3	+ 16
Government of Canada assets:									
29	Official international reserves.....	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Loans and subscriptions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Non-bank deposits abroad.....	- 4	-	+ 14	- 12	+ 1	+ 1	- 3	- 6
32	Other claims.....	+ 15	- 36	- 15	+ 17	- 29	-	- 73	+ 78
33	Total Canadian claims, net flow.....	+ 2	- 21	- 1	+ 31	- 41	+ 98	+ 22	+ 125
Canadian liabilities to non-residents, net flows									
34	Foreign direct investment in Canada(2) +	43	+ 34	+ 34	+ 34	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5
Portfolio securities:									
35	Canadian bonds.....	+ 224	+ 418	+ 582	+ 703	+ 452	+ 883	+ 755	+ 836
36	Canadian stocks.....	- 4	-	- 2	+ 1	- 3	- 1	+ 15	+ 20
37	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 274	+ 260	+ 168	- 529	- 164	+ 389	- 291	+ 676
Money market instruments:									
38	Government of Canada paper.....	- 10	-	- 49	-	- 1	+ 6	- 2	+ 6
39	Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Other liabilities.....	+ 93	+ 3	+ 992	- 26	+ 347	+ 195	+ 140	+ 700
41	Total Canadian liabilities, net flow..	+ 619	+ 715	+ 1,725	+ 182	+ 638	+ 1,490	+ 621	+ 2,242
42	Total capital account, net flow.....	+ 621	+ 694	+ 1,724	+ 213	+ 597	+ 1,588	+ 643	+ 2,367
43	STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 451	- 714	- 1,622	- 286	- 542	- 1,319	- 374	- 1,862

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 6. Compte bilatéral avec Japon(1)

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
1,333	1,637	1,674	1,413	5,971	5,933	6,058		Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
19	66	103	31	142	149	219		Services:
85	100	119	115	369	402	420		Voyages..... 2
33	36	39	39	112	136	147		Transports..... 3
3	4	4	4	13	14	15		Services commerciaux..... 4
1	-	-	1	1	1	1		Opérations gouvernementales..... 5
141	207	265	190	638	702	802		Autres services..... 6
3	4	5	4	9	8	16		Total des services..... 7
2	2	2	2	9	16	7		Revenus de placements(2)..... 8
147	212	271	196	655	726	826		Transferts..... 9
1,480	1,849	1,946	1,609	6,626	6,659	6,883		Total des recettes au titre des invisibles.. 10
								Total des recettes..... 11
								Paiements
1,636	2,018	1,995	1,919	5,476	6,061	7,568		Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
17	23	17	22	58	74	79		Services:
35	63	66	62	225	204	226		Voyages..... 13
40	31	34	27	105	121	132		Transports..... 14
4	4	4	4	14	15	16		Services commerciaux..... 15
-	-	-	1	2	2	2		Opérations gouvernementales..... 16
96	122	121	116	404	416	455		Autres services..... 17
500	545	617	679	919	1,274	2,341		Total des services..... 18
2	2	2	2	7	8	8		Revenus de placements(2)..... 19
598	669	740	796	1,331	1,698	2,804		Transferts..... 20
2,234	2,687	2,735	2,715	6,806	7,759	10,371		Total des paiements au titre des invisibles. 21
								Total des paiements..... 22
								Soldes
- 303	- 382	- 320	- 505	+ 495	- 128	- 1,510		Marchandises..... 23
- 452	- 457	- 469	- 601	- 675	- 971	- 1,978		Invisibles..... 24
- 755	- 838	- 789	- 1,106	- 180	- 1,099	- 3,488		Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-	-	-	-	-	-	1	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+ 20	+ 119	- 34	- 43	+ 56	+ 234	+ 62		Valeurs de portefeuille:
+ 18	+ 40	+ 50	+ 49	- 25	- 1	+ 156		Obligations étrangères..... 27
..	..	..	..	-	-	..		Actions étrangères..... 28
-	-	-	-	-	-	-		Actif du gouvernement du Canada:
-	-	-	-	-	-	-		Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	-		Prêts et souscriptions..... 30
+ 31	- 75	- 30	- 131	- 19	- 23	- 204		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
+ 69	+ 78	- 63	- 125	+ 11	+ 204	- 40		Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net.... 33
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 21	+ 33	+ 37	+ 95	+ 144	+ 36	+ 186		Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 1,522	+ 1,082	+ 2,988	+ 3,921	+ 1,927	+ 2,926	+ 9,513		Valeurs de portefeuille:
+ 185	+ 99	+ 23	+ 16	- 6	+ 30	+ 323		Obligations canadiennes..... 35
- 260	- 245	+ 264	+ 260	+ 174	+ 610	+ 18		Actions canadiennes..... 36
-	-	-	-	-	-	-		Transactions en devises étrangères des
-	-	-	-	-	-	-		banques canadiennes avec les non-résidents(4)
-	-	-	-	-	-	-		Effets du marché monétaire:
-	-	-	-	-	-	-		Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 205	+ 483	- 48	+ 446	+ 1,061	+ 1,382	+ 1,085		Autres effets..... 39
+ 1,672	+ 1,445	+ 3,265	+ 4,799	+ 3,242	+ 4,992	+ 11,181		Autres engagements..... 40
+ 1,741	+ 1,524	+ 3,202	+ 4,675	+ 3,253	+ 5,196	+ 11,141		Total des engagements canadiens, flux net... 41
..	..	..	..	- 3,073	- 4,097	..		Total du compte de capital, flux net..... 42
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
								ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 7. Bilateral Account with other OECD countries(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	452	553	534	558	596	597	555	666
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	20	50	68	30	22	57	71	36
3 Freight and shipping.....	31	38	37	37	43	46	49	48
4 Business services.....	30	31	34	31	33	39	39	36
5 Government transactions.....	6	6	7	6	6	7	7	6
6 Other services.....	2	1	-	2	2	1	1	2
7 Total services.....	89	126	146	105	106	150	166	128
8 Investment income(2).....	30	33	51	65	51	52	140	42
9 Transfers.....	18	15	14	14	19	15	18	15
10 Total non-merchandise receipts.....	137	174	211	184	176	217	324	185
11 Total receipts.....	589	727	745	743	772	814	879	850
Payments								
12 Merchandise imports.....	490	583	588	627	541	697	831	926
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	94	106	126	80	101	113	126	95
14 Freight and shipping.....	21	27	27	28	24	37	38	40
15 Business services.....	52	69	56	50	53	63	65	70
16 Government transactions.....	12	11	12	10	11	12	12	10
17 Other services.....	1	1	1	1	1	1	1	1
18 Total services.....	180	214	221	169	191	226	242	217
19 Investment income(2).....	484	545	562	583	584	620	652	675
20 Transfers.....	15	16	18	16	16	16	18	16
21 Total non-merchandise payments.....	680	774	801	769	790	862	913	908
22 Total payments.....	1,169	1,357	1,389	1,396	1,332	1,559	1,744	1,834
Balances								
23 Merchandise.....	- 38	- 31	- 54	- 69	+ 55	- 100	- 276	- 261
24 Non-merchandise.....	- 543	- 600	- 590	- 584	- 614	- 645	- 589	- 723
25 Total current account.....	- 581	- 631	- 644	- 653	- 559	- 745	- 865	- 983
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 14	- 12	- 19	- 9	- 3	- 62	- 13	+ 5
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 13	+ 21	+ 17	+ 18	+ 4	+ 21	+ 8	- 3
28 Foreign stocks.....	+ 22	+ 7	+ 18	+ 14	+ 12	+ 41	+ 22	- 38
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	1	+ 1	-	1
30 Loans and subscriptions.....	+ 8	+ 41	+ 2	+ 6	+ 10	+ 7	+ 5	+ 10
31 Non-bank deposits abroad.....	- 11	+ 21	- 25	- 7	- 11	+ 5	- 188	+ 183
32 Other claims.....	+ 2	- 102	+ 2	+ 17	+ 34	- 1	- 4	+ 113
33 Total Canadian claims, net flow.....	+ 20	- 120	- 5	+ 11	+ 25	- 84	- 214	+ 269
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 44	+ 136	+ 28	+ 35	+ 4	+ 11	+ 38	+ 24
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 743	+ 1,160	+ 586	+ 709	+ 437	+ 629	+ 578	+ 1,194
36 Canadian stocks.....	+ 17	+ 1	- 30	- 11	- 21	+ 10	- 12	- 3
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 170	+ 342	+ 152	+ 292	+ 121	+ 523	- 209	+ 237
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 1	+ 30	+ 113	+ 4	+ 6	- 34	- 84	+ 5
39 Other paper.....	- 1	+ 1	-	+ 1	+ 13	- 14	-	-
40 Other liabilities.....	- 46	+ 291	+ 182	+ 26	+ 106	- 244	- 7	- 104
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 892	+ 1,959	+ 1,031	+ 1,058	+ 666	+ 881	+ 305	+ 1,352
42 Total capital account, net flow.....	+ 912	+ 1,839	+ 1,025	+ 1,069	+ 691	+ 797	+ 91	+ 1,621
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 331	- 1,209	- 381	- 416	- 132	- 52	+ 773	- 637

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Other countries with the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) include Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 7. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE(1)

I	II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
564	482	534	604	2,097	2,414	2,183	COMPTE COURANT
28	63	82	37	168	186	210	Recettes
41	47	47	45	143	186	179	Exportations de marchandises..... 1
37	40	44	36	125	146	156	Invisibles
7	7	7	7	25	26	27	Services:
2	1	1	2	5	5	6	Voyages..... 2
114	158	180	127	465	550	579	Transports..... 3
33	31	47	29	179	285	140	Services commerciaux..... 4
15	19	18	22	62	67	74	Opérations gouvernementales..... 5
162	208	245	178	706	902	793	Autres services..... 6
726	689	780	781	2,803	3,316	2,976	Total des services..... 7
							Revenus de placements(2)..... 8
							Transferts..... 9
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
591	695	739	742	2,288	2,996	2,767	Paielements
104	76	78	63	406	435	321	Importations de marchandises..... 12
28	41	41	38	103	139	147	Invisibles
79	61	81	105	226	251	326	Services:
12	12	13	11	45	45	48	Voyages..... 13
1	1	1	1	4	4	5	Transports..... 14
224	192	213	218	784	875	846	Services commerciaux..... 15
667	690	721	750	2,173	2,531	2,828	Opérations gouvernementales..... 16
16	17	19	17	66	66	70	Autres services..... 17
907	899	953	985	3,023	3,472	3,744	Total des services..... 18
1,498	1,594	1,692	1,727	5,311	6,468	6,511	Revenus de placements(2)..... 19
							Transferts..... 20
							Total des paiements au titre des invisibles.. 21
							Total des paiements..... 22
- 27	- 214	- 205	- 138	- 191	- 582	- 584	Soldes
- 745	- 692	- 707	- 807	- 2,318	- 2,570	- 2,951	Marchandises..... 23
- 772	- 905	- 912	- 945	- 2,509	- 3,152	- 3,535	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
- 67	+ 135	+ 1	- 69	- 53	- 73	-	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 9	+ 1	+ 1	+ 4	+ 68	+ 29	+ 15	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 6	- 9	- 129	- 52	+ 19	- 90	- 197	Valeurs de portefeuille:
							Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
+ 10	+ 3	+ 9	+ 6	- 26	- 2	+ 28	Actif du gouvernement du Canada:
- 67	+ 26	- 11	- 6	- 23	- 10	- 52	Réserves officielles de change..... 29
+ 37	+ 47	+ 19	- 32	- 80	+ 143	+ 71	Prêts et souscriptions..... 30
- 86	+ 203	- 111	- 142	- 95	- 4	- 135	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
							Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net.... 33
- 14	+ 1	+ 62	+ 151	+ 243	+ 77	+ 201	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1,595	+ 1,191	+ 1,637	+ 2,369	+ 3,197	+ 2,838	+ 6,792	Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 29	+ 29	+ 56	+ 60	- 57	- 26	+ 174	Valeurs de portefeuille:
+ 793	- 170	- 143	- 545	+ 956	+ 673	- 65	Obligations canadiennes..... 35
							Actions canadiennes..... 36
+ 16	+ 85	+ 28	- 40	+ 146	- 107	+ 88	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)..... 37
+ 33	+ 72	+ 37	+ 48	+ 1	- 2	+ 190	Effets du marché monétaire:
+ 116	+ 376	- 10	+ 175	+ 454	- 249	+ 656	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 2,567	+ 1,584	+ 1,667	+ 2,218	+ 4,940	+ 3,204	+ 8,036	Autres effets..... 39
							Autres engagements..... 40
+ 2,482	+ 1,787	+ 1,556	+ 2,076	+ 4,845	+ 3,200	+ 7,901	Total des engagements canadiens, flux net... 41
							Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	- 2,336	- 48	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Autres pays dans l'organisation de coopération et de développement économiques comprennent l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 8. Bilateral Account with All Other Countries(1)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	2,235	3,330	3,444	3,113	2,337	2,928	2,487	3,084
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	48	100	166	74	54	108	169	76
3 Freight and shipping.....	145	195	190	197	167	215	217	218
4 Business services.....	293	294	316	311	331	351	363	350
5 Government transactions.....	50	50	48	51	43	43	47	42
6 Other services.....	37	21	11	37	40	23	12	40
7 Total services.....	573	660	730	670	636	740	807	727
8 Investment income(1).....	363	423	472	508	593	609	577	591
9 Transfers.....	189	240	459	205	199	305	395	241
10 Total non-merchandise receipts.....	1,124	1,323	1,661	1,383	1,428	1,655	1,778	1,558
11 Total receipts.....	3,359	4,653	5,104	4,496	3,764	4,583	4,266	4,642
Payments								
12 Merchandise imports.....	2,390	2,291	2,683	2,337	2,449	2,427	2,652	2,449
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	389	179	162	176	444	213	169	178
14 Freight and shipping.....	75	138	138	136	114	146	145	144
15 Business services.....	132	137	153	142	146	149	154	163
16 Government transactions.....	98	52	54	48	92	55	57	51
17 Other services.....	6	6	6	6	6	6	6	7
18 Total services.....	700	513	512	509	802	569	531	543
19 Investment income(1).....	172	184	219	212	210	211	198	196
20 Transfers.....	463	434	365	410	476	429	481	400
21 Total non-merchandise payments.....	1,335	1,131	1,095	1,131	1,487	1,209	1,210	1,139
22 Total payments.....	3,725	3,422	3,778	3,468	3,937	3,637	3,861	3,588
Balances								
23 Merchandise.....	- 156	+ 1,039	+ 761	+ 776	- 113	+ 501	- 164	+ 635
24 Non-merchandise.....	- 211	+ 192	+ 565	+ 252	- 60	+ 445	+ 569	+ 419
25 Total current account.....	- 367	+ 1,231	+ 1,326	+ 1,028	- 172	+ 946	+ 404	+ 1,054
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1) +	19	- 64	- 84	- 133	+ 78	- 136	- 156	- 186
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 90	- 3	+ 9	- 95	- 83	+ 16	- 91	- 114
28 Foreign stocks.....	- 8	- 5	- 90	- 13	- 23	- 13	- 30	- 9
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves..... +	30	- 201	- 604	+ 906	- 760	+ 852	- 206	- 407
30 Loans and subscriptions.....	- 373	- 645	- 337	- 519	- 178	- 425	- 99	- 184
31 Non-bank deposits abroad.....	- 73	+ 33	- 68	- 19	+ 282	+ 294	+ 158	+ 154
32 Other claims.....	- 280	- 747	- 411	- 394	- 13	- 48	- 121	- 146
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 775	- 1,632	- 1,584	- 267	- 697	+ 541	- 545	- 892
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1) +	26	+ 45	+ 16	+ 44	+ 33	+ 17	- 6	+ 3
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	- 6	+ 51	- 24	+ 94	+ 12	+ 4	+ 17	- 337
36 Canadian stocks.....	+ 7	- 4	- 18	- 8	+ 1	+ 9	+ 2	- 17
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 877	- 1,865	+ 316	+ 792	+ 1,159	- 984	+ 1,082	- 789
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper..... +	255	+ 586	+ 524	- 233	+ 564	- 182	- 707	- 39
39 Other paper.....	- 2	+ 3	- 6	- 5	- 4	- 9	+ 8	+ 2
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities..... +	65	+ 83	- 245	+ 191	- 51	- 13	- 152	+ 277
42 Total Canadian liabilities, net flow..	- 533	- 1,120	+ 564	+ 875	+ 1,713	- 1,157	+ 244	- 899
43 Total capital account, net flow.....	- 1,308	- 2,752	- 1,021	+ 608	+ 1,016	- 616	- 300	- 1,792
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,675	+ 1,521	- 305	- 1,636	- 844	- 330	- 104	+ 738

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 8. Compte bilatéral avec tous les autres pays(1)

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
2,393	2,725	2,607	3,012	12,122	10,836	10,737		COMPTE COURANT
62	145	238	94	388	407	539		Recettes
161	217	235	221	728	817	834		Exportations de marchandises..... 1
348	367	384	369	1,213	1,395	1,469		Invisibles
44	44	46	45	199	175	180		Services:
42	24	12	42	105	116	122		Voyages..... 2
658	798	916	772	2,633	2,910	3,143		Transports..... 3
603	618	659	737	1,765	2,369	2,617		Services commerciaux..... 4
220	327	441	245	1,092	1,140	1,234		Opérations gouvernementales..... 5
1,481	1,744	2,016	1,754	5,490	6,419	6,994		Autres services..... 6
3,874	4,468	4,623	4,766	17,612	17,255	17,731		Total des services..... 7
								Revenus de placements(1)..... 8
								Transferts..... 9
								Total des recettes au titre des invisibles.. 10
								Total des recettes..... 11
2,672	2,591	2,913	2,518	9,702	9,977	10,693		Paielements
458	226	161	202	906	1,004	1,047		Importations de marchandises..... 12
134	160	165	155	487	548	614		Invisibles
182	183	141	189	564	612	695		Services:
97	58	62	56	253	255	273		Voyages..... 13
7	7	7	7	24	26	27		Transports..... 14
877	634	536	608	2,233	2,445	2,655		Services commerciaux..... 15
197	179	181	169	787	814	726		Opérations gouvernementales..... 16
405	505	541	483	1,672	1,786	1,933		Autres services..... 17
1,479	1,318	1,258	1,260	4,692	5,046	5,315		Total des services..... 18
4,151	3,909	4,171	3,778	14,394	15,023	16,008		Revenus de placements(1)..... 19
								Transferts..... 20
								Total des paiements au titre des invisibles.. 21
								Total des paiements..... 22
- 279 + 134 - 306 + 494 + 2,420 + 859 + 44								Soldes
+ 2 + 425 + 757 + 494 + 798 + 1,373 + 1,679								Marchandises..... 23
- 277 + 559 + 451 + 989 + 3,218 + 2,232 + 1,722								Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(2)
- 25 + 48 - 149 - 52 - 262 - 400 - 178								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 14 + 39 - 28 - 11 - 179 - 272 + 14								Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
- 52 - 192 + 3 - 46 - 116 - 74 - 287								Valeurs de portefeuille:
								Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
- 99 + 50 - 109 - 481 - 1,875 - 886 - 639								Actif du gouvernement du Canada:
+ 127 - 26 + 20 - - 127 + 889 + 121								Réserves officielles de change..... 29
- 44 - 304 - 192 - 358 - 1,831 - 328 - 898								Prêts et souscriptions..... 30
- 78 - 385 - 455 - 949 - 4,258 - 1,593 - 1,866								Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
								Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net... 33
+ 8 + 13 + 17 + 80 + 131 + 47 + 118								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 94 + 102 - 54 - 349 + 115 - 304 - 396								Investissements directs au Canada(1)..... 34
+ 31 + 11 + 91 + 51 - 23 - 5 + 184								Valeurs de portefeuille:
- 1,070 - 96 - 2,348 - 2,198 - 1,634 + 468 - 5,711								Obligations canadiennes..... 35
								Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
- 132 + 216 - 179 + 75 + 1,133 - 364 - 20								Effets du marché monétaire:
- 9 + 258 + 54 + 83 - 10 - 3 + 386								Effets du gouvernement du Canada..... 38
								Autres effets..... 39
+ 177 - 385 + 266 + 417 + 74 + 61 + 475								Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
- 1,089 + 119 - 2,153 - 1,842 - 214 - 99 - 4,965								Autres engagements..... 41
								Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 1,167 - 265 - 2,608 - 2,790 - 4,473 - 1,692 - 6,831								Total du compte de capital, flux net..... 43
.. + 1,255 - 540 ..								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 9. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
indices								
Volume								
1 Exports.....	119.9	124.1	130.1	130.9	134.4	132.2	130.7	137.8
2 Imports.....	107.2	108.2	112.8	109.9	114.0	118.1	122.1	125.1
Price								
3 Exports.....	104.1	105.8	106.1	105.0	104.6	106.6	107.6	107.1
4 Imports.....	106.1	108.0	109.5	109.9	110.1	111.1	111.3	112.6
5 Terms of trade.....	98.1	98.0	96.9	95.5	95.0	95.9	96.7	95.1

TABLE 10. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Exports, customs basis (including re-exports)	25,942	29,321	27,670	29,451	28,778	31,359	27,846	31,259
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 48	- 26	- 83	+ 47	- 48	+ 7	+ 82	- 43
3 Energy.....	-	-	-	- 13	-	-	-	+ 141
4 Automotive products.....	- 119	- 120	- 76	- 125	- 129	- 131	- 148	- 223
5 Freight.....	- 116	- 138	- 132	- 144	- 137	- 127	- 117	- 136
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 437	+ 585	+ 479	+ 507	+ 583	+ 640	+ 561	+ 622
7 Other.....	- 332	- 159	- 202	- 366	- 121	- 96	- 89	- 74
8 Exports, Balance of Payments basis	25,764	29,442	27,657	29,356	28,926	31,652	28,134	31,547
9 Imports, customs basis.....	22,735	25,137	23,842	23,746	24,323	27,447	26,107	27,037
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 103	- 122	- 98	- 93	- 98	- 106	- 116	- 35
11 Aircraft and other equipment.....	+ 54	+ 38	- 206	+ 19	- 17	- 5	- 119	- 83
12 Freight.....	- 62	- 66	- 74	- 70	- 67	- 72	- 82	- 78
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 497	- 600	- 578	- 575	- 206	- 153	- 137	- 118
14 Other.....	- 313	- 225	- 163	- 233	- 288	+ 58	- 262	- 170
15 Imports, Balance of Payments basis	21,813	24,162	22,723	22,794	23,668	27,169	25,391	26,554
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993

TABLE 11. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 3,951	+ 5,280	+ 4,934	+ 6,562	+ 5,258	+ 4,482	+ 2,742	+ 4,993
2 Live animals.....	+ 72	+ 98	+ 145	+ 111	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 527	+ 1,417	+ 1,578	+ 940	+ 361	+ 874	+ 965	+ 1,282
4 - of which wheat.....	+ 574	+ 1,379	+ 1,686	+ 987	+ 491	+ 1,093	+ 994	+ 1,256
5 Crude materials, inedible.....	+ 2,531	+ 2,804	+ 1,986	+ 3,369	+ 3,812	+ 3,172	+ 2,496	+ 3,137
6 - of which crude petroleum.....	- 91	+ 484	+ 130	+ 490	+ 706	+ 620	+ 321	+ 574
7 - of which natural gas.....	+ 1,166	+ 903	+ 804	+ 1,046	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,057	+ 4,642	+ 4,674	+ 4,407	+ 4,444	+ 4,653	+ 3,918	+ 3,971
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,707	+ 3,241	+ 3,355	+ 3,239	+ 3,224	+ 3,490	+ 3,413	+ 3,281
10 End products.....	- 3,866	- 4,519	- 4,229	- 2,996	- 4,136	- 4,880	- 5,198	- 3,820
11 - of which automotive products.....	+ 906	+ 633	+ 806	+ 1,371	+ 680	+ 59	+ 90	+ 845
12 Special transactions, trade.....	- 273	- 283	- 249	- 297	- 264	- 337	- 306	- 326
13 Other(1).....	+ 902	+ 1,121	+ 1,029	+ 1,027	+ 896	+ 905	+ 818	+ 681
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 4,446	+ 4,356	+ 4,471	+ 5,863	+ 5,373	+ 5,062	+ 4,357	+ 5,912
15 Live animals.....	+ 65	+ 81	+ 134	+ 91	+ 134	+ 85	+ 38	+ 58
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	- 20	+ 18	- 42	- 28	+ 27	+ 34	+ 139	+ 129
17 - of which wheat.....	-	+ 5	+ 10	+ 2	-	+ 22	+ 21	+ 9
18 Crude materials, inedible.....	+ 1,702	+ 1,700	+ 1,137	+ 1,973	+ 2,393	+ 2,206	+ 1,799	+ 2,245
19 - of which crude petroleum.....	+ 760	+ 1,091	+ 854	+ 1,046	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,343	+ 1,540
20 - of which natural gas.....	+ 1,166	+ 903	+ 804	+ 1,046	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,040
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,768	+ 3,934	+ 3,967	+ 3,823	+ 3,763	+ 4,323	+ 3,734	+ 3,834
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,008	+ 2,365	+ 2,347	+ 2,332	+ 2,347	+ 2,616	+ 2,564	+ 2,399
23 End products.....	- 1,507	- 2,061	- 1,413	- 643	- 1,432	- 2,037	- 1,778	- 644
24 - of which automotive products.....	+ 1,596	+ 1,388	+ 1,470	+ 2,015	+ 1,472	+ 1,036	+ 904	+ 1,958
25 Special transactions, trade.....	- 221	- 210	- 165	- 206	- 195	- 247	- 222	- 239
26 Other(1).....	+ 659	+ 894	+ 853	+ 853	+ 683	+ 698	+ 650	+ 529

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 9. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986		
indices								
137.1	133.2	136.7	142.2	126.3	133.8	137.3	Volume	
128.1	122.3	127.8	129.9	109.5	119.8	127.0	Exportations.....	1
							Importations.....	2
105.6	103.6	103.4	103.6	105.3	106.5	104.1	Prix	
113.9	112.2	112.2	113.2	108.4	111.3	112.9	Exportations.....	3
							Importations.....	4
9.27	92.3	92.2	91.5	97.1	95.7	92.2	Termes d'échange.....	5

TABLEAU 10. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
29,171	31,263	28,414	31,554	112,384	119,241	120,402	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
-	9 +	33 -	9 -	110 -	1 +	9 +	Ajustements:	
-	156 -	166 -	136 -	158 -	440 -	632 -	Blé.....	2
-	123 -	134 -	133 -	156 -	530 -	517 -	Energie.....	3
+ 596 +	631 +	534 +	622 +	1,988 +	2,406 +	2,383 +	Produits de l'automobile.....	4
+ 36 -	278 -	266 -	570 -	1,059 -	380 -	1,078 -	Transports.....	5
29,516	31,348	28,387	31,379	112,218	120,258	120,630	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
							Autres.....	7
27,773	29,782	27,361	28,058	95,460	104,914	112,974	Exportations, balance des paiements	8
-	138 -	145 -	133 -	129 -	417 -	354 -	Importations, base douanière.....	9
-	91 +	27 -	77 +	11 -	96 -	224 -	Ajustements:	
-	80 -	63 -	96 -	87 -	272 -	299 -	Produits de l'automobile.....	10
-	110 -	115 -	96 -	102 -	2,250 -	613 -	Aéronefs et autre matériel.....	11
-	246 -	451 -	177 -	179 -	934 -	641 -	Transports.....	12
27,109	29,036	26,782	27,572	91,493	102,782	110,498	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
							Autres.....	14
+ 2,407 +	2,313 +	1,605 +	3,807 +	20,726 +	17,475 +	10,132 +	Importations, balance des paiements	15
							Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 11. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
+ 2,407 +	2,313 +	1,605 +	3,807 +	20,726 +	17,475 +	10,132 +	Tous les pays	
+ 79 +	32 +	58 +	22 +	426 +	359 +	191 +	Solde du commerce de marchandises.....	1
+ 510 +	722 +	823 +	1,014 +	4,462 +	3,481 +	3,069 +	Animaux vivants.....	2
+ 556 +	751 +	649 +	907 +	4,626 +	3,834 +	2,863 +	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	3
+ 2,624 +	2,632 +	2,176 +	2,421 +	10,691 +	12,617 +	9,853 +	- dont le blé.....	4
+ 143 +	401 +	238 +	253 +	1,013 +	2,220 +	1,034 +	Matières brutes, non comestibles.....	5
+ 911 +	493 +	501 +	644 +	3,918 +	4,011 +	2,550 +	- dont le pétrole brut.....	6
+ 3,925 +	4,343 +	4,421 +	4,231 +	17,781 +	16,987 +	16,920 +	- dont le gaz naturel.....	7
+ 3,285 +	3,826 +	3,711 +	3,372 +	12,542 +	13,407 +	14,194 +	Matières travaillées, non comestibles.....	8
- 5,066 -	5,724 -	6,089 -	4,168 -	15,610 -	18,033 -	21,046 -	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	9
+ 272 +	83 -	248 +	879 +	3,715 +	1,494 +	986 +	Produits finis, non-comestibles.....	10
- 332 -	373 -	351 -	375 -	1,102 -	1,234 -	1,431 -	- dont les produits de l'automobile.....	11
+ 667 +	680 +	566 +	661 +	4,079 +	3,300 +	2,574 +	Transactions spéciales, commerce.....	12
							Autres(1).....	13
+ 4,266 +	3,787 +	3,677 +	5,027 +	19,136 +	20,705 +	16,756 +	États-Unis	
+ 71 +	26 +	49 +	12 +	371 +	315 +	158 +	Solde du commerce de marchandises.....	14
+ 122 +	154 +	237 +	178 -	72 +	329 +	691 +	Animaux vivants.....	15
+ 2 +	13 +	8 +	13 +	17 +	52 +	37 +	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	16
+ 1,832 +	1,109 +	895 +	1,263 +	6,512 +	8,643 +	5,099 +	- dont le blé.....	17
+ 1,061 +	866 +	786 +	875 +	3,852 +	5,966 +	3,588 +	Matières brutes, non comestibles.....	18
+ 911 +	493 +	501 +	644 +	3,918 +	4,010 +	2,550 +	- dont le pétrole brut.....	19
+ 3,585 +	3,976 +	4,113 +	3,878 +	15,491 +	15,654 +	15,552 +	- dont le gaz naturel.....	20
+ 2,417 +	2,783 +	2,673 +	2,414 +	9,052 +	9,926 +	10,286 +	Matières travaillées, non comestibles.....	21
- 1,487 -	1,678 -	1,779 -	502 -	5,623 -	5,893 -	5,446 -	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	22
+ 1,406 +	1,410 +	852 +	2,144 +	6,468 +	5,370 +	5,813 +	Produits finis, non-comestibles.....	23
- 257 -	280 -	253 -	304 -	802 -	903 -	1,094 -	- dont les produits de l'automobile.....	24
+ 398 +	478 +	417 +	502 +	3,259 +	2,560 +	1,795 +	Transactions spéciales.....	25
							Autres(1).....	26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 12. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	123	93	115	143	153	127	137	123
2 Dividends.....	360	286	763	665	556	1,117	587	602
3 Miscellaneous income.....	766	912	994	958	1,049	1,028	967	993
4 Total	1,248	1,291	1,872	1,766	1,758	2,272	1,691	1,718
Payments								
5 Interest.....	2,346	2,459	2,512	2,578	2,712	2,820	2,931	3,036
6 Dividends.....	808	775	700	1,524	1,447	914	697	1,297
7 Miscellaneous income.....	1,544	1,598	1,599	1,526	1,569	1,532	1,580	1,501
8 Total	4,699	4,833	4,811	5,628	5,728	5,267	5,208	5,834
United States								
Receipts								
9 Interest.....	87	50	54	83	118	85	108	76
10 Dividends.....	170	156	560	285	219	918	200	240
11 Miscellaneous income.....	221	301	321	250	273	260	242	263
12 Total	478	507	934	617	610	1,263	550	580
Payments								
13 Interest.....	1,161	1,197	1,208	1,219	1,260	1,271	1,310	1,333
14 Dividends.....	731	700	827	1,417	1,370	829	617	1,153
15 Miscellaneous income.....	1,035	1,070	1,013	983	976	963	977	894
16 Total	2,926	2,967	2,848	3,619	3,606	3,063	2,904	3,379

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 13. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	308	393	614	321	339	431	611	396
2 Personal and institutional remittances.....	153	159	155	162	169	172	173	170
3 Canadian withholding tax.....	258	272	253	317	328	256	195	290
4 Total	720	824	1,021	799	836	859	979	855
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	73	80	111	82	75	88	114	84
6 Personal and institutional remittances.....	166	167	167	181	187	188	189	191
7 Official contributions.....	387	360	275	322	382	334	373	307
8 Foreign withholding tax.....	43	43	47	47	43	43	47	47
9 Total	669	650	600	632	687	653	724	629
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	29	41	33	30	40	43	44	51
11 Personal and institutional remittances.....	93	102	97	104	107	110	110	108
12 Canadian withholding tax.....	228	241	223	286	298	225	165	259
13 Total	350	384	354	421	445	377	320	418
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	36	42	49	42	37	44	51	44
15 Personal and institutional remittances.....	59	59	59	59	60	61	61	62
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	33	33	35	35	33	33	35	35
18 Total	128	134	143	137	130	138	147	141

TABLEAU 12. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
109	120	125	145	474	542	499		Intérêts..... 1
472	548	1,017	625	2,073	2,861	2,662		Dividendes..... 2
978	919	988	1,055	3,629	4,037	3,940		Revenus divers..... 3
1,558	1,587	2,129	1,825	6,176	7,439	7,100		Total 4
								Paiements
3,103	3,189	3,272	3,364	9,896	11,499	12,927		Intérêts..... 5
1,773	947	647	2,095	3,807	4,355	5,462		Dividendes..... 6
1,471	1,314	1,366	1,378	6,267	6,183	5,528		Revenus divers..... 7
6,347	5,449	5,285	6,837	19,970	22,037	23,918		Total 8
								États-Unis
								Recettes
65	90	87	87	273	388	329		Intérêts..... 9
273	266	724	231	1,170	1,578	1,495		Dividendes..... 10
275	264	243	252	1,094	1,038	1,035		Revenus divers..... 11
613	620	1,054	571	2,537	3,004	2,858		Total 12
								Paiements
1,318	1,304	1,277	1,275	4,785	5,174	5,173		Intérêts..... 13
1,655	872	587	1,999	3,475	3,968	5,114		Dividendes..... 14
852	741	735	762	4,101	3,810	3,090		Revenus divers..... 15
3,826	2,917	2,599	4,036	12,360	12,953	13,377		Total 16

(1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluent le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains net.

TABLEAU 13. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1986	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
345	496	626	439	1,636	1,777	1,907		Successions et capitaux des immigrants 1
176	177	177	177	629	684	707		Versements à des particuliers et institutions 2
451	277	212	735	1,100	1,069	1,675		Retenues fiscales canadiennes..... 3
973	950	1,015	1,351	3,365	3,529	4,289		Total 4
								Paiements
78	91	118	87	346	361	375		Successions et capitaux des émigrants. 5
200	201	202	203	681	755	805		Versements à des particuliers et institutions 6
306	404	429	386	1,345	1,397	1,525		Contributions officielles..... 7
47	47	47	47	180	180	188		Retenues fiscales étrangères..... 8
631	742	796	723	2,551	2,693	2,893		Total 9
								États-Unis
								Recettes
33	51	45	47	134	178	176		Successions et capitaux des immigrants 10
113	113	113	113	396	435	451		Versements à des particuliers et institutions 11
409	247	184	691	978	947	1,531		Retenues fiscales canadiennes..... 12
554	411	341	851	1,509	1,560	2,157		Total 13
								Paiements
39	46	53	46	170	175	183		Successions et capitaux des émigrants. 14
65	65	65	66	236	244	261		Versements à des particuliers et institutions 15
-	-	-	-	-	-	-		Contributions officielles..... 16
35	35	35	35	136	136	140		Retenues fiscales étrangères..... 17
139	146	153	146	542	556	584		Total 18

TABLE 14. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows.....	- 1,317	- 1,548	- 1,351	- 1,476	- 1,974	- 1,730	- 1,507	- 1,641
2 Gross inflows.....	+ 655	+ 1,040	+ 236	+ 459	+ 458	+ 517	+ 273	+ 504
3 Net flow.....	- 662	- 508	- 1,115	- 1,016	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137
By industry								
4 Manufacturing.....	- 355	- 495	- 384	- 206	- 415	- 302	- 628	- 268
5 Petroleum and mining.....	- 346	+ 243	- 307	- 508	- 790	- 665	- 185	- 414
6 Other.....	+ 39	- 256	- 424	- 302	- 311	- 246	- 420	- 455
By geographic area								
7 United States.....	- 449	- 144	- 790	- 539	- 1,430	- 978	- 659	- 793
8 United Kingdom.....	- 37	- 24	- 73	- 72	- 110	+ 48	- 313	+ 4
9 Other EEC.....	- 180	- 263	- 149	- 264	- 50	- 85	- 94	- 168
10 Japan.....	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Other.....	+ 5	- 76	- 103	- 141	+ 74	- 198	- 168	- 181
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflows.....	+ 858	+ 1,017	+ 738	+ 1,199	+ 897	+ 793	+ 745	+ 975
13 Gross outflows.....	- 331	- 368	- 486	- 929	- 1,527	- 526	- 3,294	- 1,011
14 Net flow.....	+ 527	+ 649	+ 252	+ 270	- 631	+ 266	- 2,550	- 36
By industry								
15 Manufacturing.....	+ 43	+ 269	- 2	+ 134	+ 213	+ 214	- 246	+ 235
16 Petroleum and mining.....	+ 193	+ 103	+ 132	- 125	- 1,013	- 84	- 2,210	- 348
17 Other.....	+ 291	+ 278	+ 122	+ 261	+ 169	+ 136	- 94	+ 78
By geographic area								
18 United States.....	+ 268	+ 367	+ 134	+ 6	- 577	+ 173	- 2,462	- 214
19 United Kingdom.....	+ 93	+ 28	+ 30	+ 71	- 111	+ 41	+ 9	+ 62
20 Other EEC.....	+ 54	+ 40	+ 9	+ 80	- 12	+ 6	- 134	+ 84
21 Japan.....	+ 43	+ 34	+ 34	+ 34	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5
22 Other.....	+ 70	+ 181	+ 44	+ 79	+ 37	+ 28	+ 33	+ 27

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 15. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 1,295	- 1,615	- 2,424	- 7,180	- 5,789	- 6,842	- 5,075	- 7,077
2 Sales.....	+ 1,234	+ 1,155	+ 2,275	+ 6,512	+ 5,727	+ 6,650	+ 5,153	+ 6,527
3 Net flow.....	- 61	- 460	- 149	- 668	- 62	- 192	+ 78	- 550
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 31	- 432	- 148	- 567	+ 39	- 190	+ 193	- 443
5 New Issues.....	- 98	- 31	- 3	- 108	- 103	- 3	- 117	- 108
6 Retirements.....	+ 5	+ 3	+ 3	+ 7	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 52	- 430	- 111	- 430	+ 94	- 186	+ 174	- 363
8 Other.....	- 113	- 30	- 38	- 238	- 157	- 6	- 97	- 187
By geographic area								
9 United States.....	+ 20	- 464	- 159	- 609	+ 76	- 298	+ 134	- 477
10 United Kingdom.....	- 5	- 31	- 21	- 18	- 27	- 50	- 52	+ 15
11 Other EEC.....	-	-	-	+ 4	- 23	+ 13	- 20	- 8
12 Japan.....	-	+ 18	+ 6	+ 32	- 9	+ 106	+ 100	+ 37
13 Other.....	- 77	+ 17	+ 25	- 77	- 79	+ 37	- 84	- 117
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 2,757	- 2,218	- 2,581	- 2,689	- 3,306	- 2,569	- 2,730	- 4,006
15 Sales.....	+ 2,207	+ 2,522	+ 2,429	+ 2,389	+ 3,109	+ 2,751	+ 2,664	+ 3,604
16 Net flow.....	- 550	+ 304	- 152	- 301	- 196	+ 182	- 66	- 401
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 549	+ 316	- 151	- 292	- 196	+ 183	- 56	- 311
18 Net new issues (includes redemptions)...	-	- 12	-	- 9	-	-	- 10	- 90
By type of stock								
19 United States securities.....	- 541	+ 336	- 56	- 152	- 135	+ 224	+ 69	- 317
20 Other.....	- 9	- 32	- 96	- 148	- 61	- 42	- 134	- 84
By geographic area								
21 United States.....	- 556	+ 345	- 51	- 100	- 144	+ 271	+ 83	- 312
22 United Kingdom.....	+ 5	- 16	- 17	- 150	- 25	- 23	- 100	- 73
23 Other EEC.....	- 2	- 10	- 6	- 17	- 12	- 2	+ 5	+ 15
24 Japan.....	- 10	- 3	- 6	- 6	- 4	- 10	- 3	+ 16
25 Other.....	+ 14	- 12	- 71	- 27	- 11	- 54	- 51	- 47

TABLEAU 14. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

	1986				1984	1985	1986	
I	II	III	IV					
millions de dollars								
- 1,450	- 1,902	- 1,695	- 2,916	- 5,691	- 6,852	- 7,963	INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER	
+ 272	+ 756	+ 772	+ 1,351	+ 2,391	+ 1,752	+ 3,151	Sorties brutes..... 2	
- 1,178	- 1,146	- 923	- 1,565	- 3,300	- 5,100	- 4,812	Entrées brutes..... 3	
							Flux net..... 3	
- 244	- 69	- 311	+ 495	- 1,440	- 1,613	- 129	Par industrie	
- 374	- 63	- 137	- 615	- 918	- 2,055	- 1,189	Industries manufacturières..... 4	
- 560	- 1,014	- 475	- 1,444	- 943	- 1,432	- 3,493	Pétrole et mines..... 5	
							Autres..... 6	
- 847	- 1,041	- 912	- 1,533	- 1,923	- 3,860	- 4,334	Par zone géographique	
- 71	- 54	+ 11	+ 505	- 206	- 370	+ 392	États-Unis..... 7	
- 168	- 234	+ 126	- 415	- 856	- 397	- 691	Royaume-Uni..... 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autres CEE..... 9	
- 91	+ 183	- 148	- 121	- 315	- 473	- 177	Japon..... 10	
							Autres..... 11	
+ 1,484	+ 1,003	+ 1,551	+ 2,714	+ 3,811	+ 3,409	+ 6,752	INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA	
- 368	- 984	- 304	- 3,539	- 2,113	- 6,359	- 5,195	Entrées brutes..... 12	
							Sorties brutes..... 13	
+ 1,116	+ 19	+ 1,247	- 825	+ 1,698	- 2,950	+ 1,557	Flux net..... 14	
+ 854	- 424	+ 672	+ 1,157	+ 444	+ 416	+ 2,259	Par industrie	
+ 305	+ 132	+ 405	- 2,668	+ 302	- 3,655	- 1,826	Industries manufacturières..... 15	
- 43	+ 311	+ 170	+ 686	+ 952	+ 289	+ 1,124	Pétrole et mines..... 16	
							Autres..... 17	
+ 683	+ 246	+ 295	- 2,590	+ 775	- 3,080	- 1,366	Par zone géographique	
+ 359	+ 32	+ 44	+ 1,149	+ 222	+ 1	+ 1,585	États-Unis..... 18	
+ 58	- 306	+ 792	+ 290	+ 183	- 31	+ 833	Royaume-Uni..... 19	
+ 21	+ 33	+ 37	+ 95	+ 144	+ 36	+ 186	Autres CEE..... 20	
- 6	+ 14	+ 79	+ 231	+ 374	+ 124	+ 319	Japon..... 21	
							Autres..... 22	

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 15. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

1986						1984		1985		1986		
I	II	III	IV									
millions de dollars												
- 8,439	- 8,091	- 6,289	- 8,900	- 12,514	- 24,783	- 31,718						OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES
+ 8,767	+ 7,780	+ 6,612	+ 8,388	+ 11,176	+ 24,057	+ 31,547						Achats.....
												Ventes.....
+ 327	- 311	+ 324	- 512	- 1,338	- 727	- 172						Flux net.....
+ 330	- 307	+ 327	- 500	- 1,116	- 400	- 150						Par catégorie de transaction
- 4	- 5	- 4	- 13	- 240	- 331	- 26						Commerce en obligations en cours, net.....
+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 18	+ 4	+ 4						Nouvelles émissions.....
												Rachats.....
+ 445	- 89	+ 343	- 530	- 919	- 281	+ 169						Par genre d'obligations
- 117	- 222	- 20	+ 18	- 419	- 446	- 341						Valeurs du gouvernement des États-Unis.....
												Autres.....
+ 406	- 438	+ 363	- 547	- 1,212	- 566	- 216						Par zone géographique
- 123	- 50	- 9	+ 95	- 75	- 114	- 87						États-Unis.....
+ 1	+ 18	+ 30	- 10	+ 4	- 38	+ 40						Royaume-Uni.....
+ 20	+ 119	- 34	+ 43	+ 56	+ 234	+ 62						Autres CEE.....
+ 23	+ 40	- 27	- 7	- 111	- 242	+ 29						Japon.....
												Autres.....
- 5,231	- 5,895	- 5,365	- 5,840	- 10,245	- 12,611	- 22,331						ACTIONS ÉTRANGÈRES
+ 5,037	+ 5,356	+ 4,826	+ 4,983	+ 9,547	+ 12,129	+ 20,202						Achats.....
												Ventes.....
- 194	- 539	- 539	- 857	- 698	- 481	- 2,129						Flux net.....
- 194	- 133	- 410	- 851	- 676	- 380	- 1,587						Par catégorie de transaction
-	- 406	- 129	- 6	- 22	- 101	- 542						Commerce en actions en cours, net.....
												Nouvelles émissions, net (inclut répaiements).....
- 126	- 227	- 86	- 121	- 414	- 160	- 560						Par genre d'actions
- 68	- 312	- 453	- 736	- 285	- 322	- 1,569						Valeurs des États-Unis.....
												Autres.....
- 74	- 176	- 167	- 345	- 363	- 102	- 762						Par zone géographique
- 94	- 205	- 311	- 421	- 178	- 220	- 1,031						États-Unis.....
+ 15	+ 3	+ 15	- 43	- 36	+ 6	- 9						Royaume-Uni.....
+ 18	+ 40	+ 50	+ 49	- 25	+ 1	+ 156						Autres CEE.....
- 59	- 201	- 126	- 98	- 97	- 164	- 484						Japon.....
												Autres.....

TABLE 16. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

TABLE 16: PORTFOLIO INVESTIONS									
		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
SUMMARY									
1	New issues.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933
2	Retirements.....	- 1,376	- 1,282	- 1,285	- 1,005	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910
Trade in outstanding bonds:									
3	Sales.....	+ 1,722	+ 1,700	+ 2,504	+ 3,793	+ 4,653	+ 5,204	+ 4,435	+ 6,213
4	Purchases.....	- 1,203	- 942	- 1,571	- 2,276	- 3,594	- 4,235	- 3,534	- 5,859
5	Net.....	+ 519	+ 759	+ 933	+ 1,517	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354
6	Total, net flow.....	+ 1,491	+ 2,184	+ 1,788	+ 2,582	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377
By geographic area									
7	United States.....	- 276	+ 153	- 160	- 34	- 404	+ 735	+ 829	- 563
8	United Kingdom.....	+ 44	+ 228	+ 361	+ 99	+ 418	+ 36	+ 523	+ 33
9	Other EEC.....	+ 762	+ 174	+ 443	+ 1,012	+ 1,334	+ 768	+ 1,035	+ 1,214
10	Japan.....	+ 224	+ 418	+ 582	+ 703	+ 452	+ 883	+ 755	+ 836
11	Other.....	+ 737	+ 1,211	+ 562	+ 802	+ 449	+ 634	+ 595	+ 857
By sector									
New issues									
12	Federal direct.....	+ 102	+ 596	+ 145	+ 288	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070
13	Federal enterprises.....	+ 410	+ 130	+ 326	+ 274	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342
14	Provincial direct.....	+ 470	+ 1,074	+ 642	+ 502	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665
15	Provincial enterprises.....	+ 768	+ 186	+ 488	+ 133	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811
16	Municipal (including institutions).....	+ 376	+ 40	+ 194	+ 177	+ 195	+ 109	+ 75	+ 99
17	Corporations (excluding government enterprises).....	+ 222	+ 682	+ 346	+ 696	+ 252	+ 1,248	+ 1,599	+ 946
18	Total.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933
Retirements									
19	Federal direct.....	- 328	- 528	- 185	- 266	- 322	- 137	- 106	- 534
20	Federal enterprises.....	- 328	- 136	- 208	- 19	- 346	- 325	- 93	- 98
21	Provincial direct.....	- 198	- 194	- 227	- 97	- 117	- 208	- 57	- 329
22	Provincial enterprises.....	- 223	- 89	- 448	- 150	- 606	- 447	- 694	- 606
23	Municipal (including institutions).....	- 91	- 47	- 37	- 84	- 103	- 93	- 39	- 93
24	Corporations (excluding government enterprises).....	- 209	- 288	- 181	- 391	- 228	- 505	- 240	- 250
25	Total.....	- 1,376	- 1,282	- 1,285	- 1,005	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910
Trade in outstanding bonds, net									
26	Federal direct.....	+ 325	+ 424	+ 845	+ 1,273	+ 935	+ 937	+ 640	+ 161
27	Federal enterprises.....	- 13	+ 6	- 10	+ 5	- 26	+ 39	+ 26	- 11
28	Provincial direct.....	+ 48	+ 13	- 74	+ 44	- 27	- 17	+ 158	+ 77
29	Provincial enterprises.....	+ 110	+ 168	+ 122	+ 120	+ 161	+ 45	+ 39	+ 190
30	Municipal (including institutions).....	+ 15	+ 12	- 14	- 1	- 1	- 1	- 6	- 15
31	Corporations (excluding government enterprises).....	+ 34	+ 136	+ 65	+ 76	+ 16	- 34	+ 44	- 49
32	Total.....	+ 519	+ 759	+ 933	+ 1,517	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354

TABLE 17. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	United States dollars.....	+ 1,663	+ 922	+ 782	+ 741	+ 1,844	+ 1,748	+ 2,865	+ 1,500
Issued in:									
2	the United States.....	+ 278	+ 504	+ 374	+ 149	+ 447	+ 584	+ 1,279	+ 298
3	the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,385	+ 418	+ 408	+ 592	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,586	+ 1,202
4	Other foreign currencies.....	+ 250	+ 1,294	+ 577	+ 310	+ 129	+ 837	+ 426	+ 1,300
5	Canadian dollars.....	+ 435	+ 491	+ 782	+ 1,018	+ 942	+ 1,215	+ 775	+ 1,134
Issued in:									
6	Canada.....	+ 173	+ 241	+ 161	+ 316	+ 224	+ 412	+ 292	+ 403
7	the Euro-Canadian dollar market.....	+ 262	+ 250	+ 621	+ 702	+ 718	+ 803	+ 483	+ 731
8	Total.....	+ 2,348	+ 2,708	+ 2,140	+ 2,070	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933

TABLEAU 16. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

								Non-resident holdings Dec. 31, 1986						
I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986								
millions de dollars							Avoirs des non- résidents au 31 déc. 1986							
							\$ billions							
							\$ milliards							
							ÉTAT RECAPITULATIF							
+	6,122	+	5,932	+	6,099	+	6,777	+	9,266	+	14,712	+	24,930	
-	1,781	-	2,706	-	2,044	-	2,686	-	4,949	-	6,577	-	9,217	See lines 12-18
+	8,513	+	9,120	+	8,767	+	11,758	+	9,719	+	20,505	+	38,158	Nouvelles émissions.....
-	7,599	-	8,505	-	7,048	-	7,586	-	5,991	-	17,222	-	30,738	Rachats.....
+	914	+	615	+	1,719	+	4,172	+	3,728	+	3,283	+	7,420	Commerce en obligations en cours:
													Ventes.....	
													Achats.....	
													Net.....	
+	5,255	+	3,841	+	5,774	+	8,264	+	8,045	+	11,419	+	23,133	Total, flux net.....
+	812	-	1,053	-	875	+	115	-	317	+	596	-	1,002	Voir lignes 12-18
-	97	+	369	+	575	+	327	+	732	+	1,011	+	1,174	Par zone géographique
+	1,518	+	2,149	+	1,504	+	1,880	+	2,392	+	4,351	+	7,051	États-Unis.....
+	1,522	+	1,082	+	2,988	+	3,921	+	1,927	+	2,926	+	9,513	Royaume-Uni.....
+	1,500	+	1,293	+	1,582	+	2,021	+	3,312	+	2,534	+	6,396	Autres CEE.....
													Japon.....	
													Autres.....	
														Par secteur
+	2,212	+	279	+	1,149	+	123	+	1,130	+	3,752	+	3,763	Nouvelles émissions
+	844	+	918	+	276	+	637	+	1,140	+	1,682	+	2,675	Administration fédérale directe.....
+	954	+	1,642	+	968	+	3,762	+	2,688	+	2,749	+	7,327	Entreprises fédérales.....
+	525	+	808	+	960	+	14	+	1,574	+	2,006	+	2,307	Administrations provinciales directes..
+	201	+	313	+	33	+	126	+	787	+	479	+	672	Entreprises provinciales.....
+	1,386	+	1,972	+	2,712	+	2,116	+	1,945	+	4,045	+	8,186	Administrations municipales (y compris institutions).....
+	6,122	+	5,932	+	6,099	+	6,777	+	9,266	+	14,712	+	24,930	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales).....
-	294	-	216	-	116	-	526	-	1,306	-	1,099	-	1,152	Total.....
-	291	-	135	-	146	-	183	-	690	-	862	-	756	Rachats
-	126	-	416	-	257	-	121	-	715	-	712	-	921	Administration fédérale directe.....
-	369	-	814	-	810	-	300	-	910	-	2,352	-	2,294	Entreprises fédérales.....
-	115	-	157	-	68	-	142	-	258	-	328	-	483	Administrations provinciales directes..
-	586	-	967	-	646	-	1,414	-	1,069	-	1,224	-	3,612	Entreprises provinciales.....
-	1,781	-	2,706	-	2,044	-	2,686	-	4,949	-	6,577	-	9,217	Administrations municipales (y compris institutions).....
+	876	+	615	+	1,565	+	3,823	+	2,866	+	2,674	+	6,880	See lignes 12-18
+	3	-	31	-	42	+	23	-	13	+	28	-	48	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales).....
+	39	+	37	+	193	+	218	+	30	+	191	+	487	Total.....
+	22	+	59	+	32	+	29	+	520	+	435	+	142	Commerce en obligations en cours, net
-	10	-	14	+	1	+	21	+	13	-	22	-	3	Administration fédérale directe.....
-	15	-	52	-	30	+	59	+	311	-	23	-	38	Entreprises fédérales.....
+	914	+	615	+	1,719	+	4,172	+	3,728	+	3,283	+	7,420	Administrations provinciales directes..
														Entreprises provinciales.....
														Administrations municipales (y compris institutions).....
														Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales).....
														Total.....

TABLEAU 17. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	1986			III	IV	1984	1985	1986							
	II														
millions de dollars															
+	3,063	+	2,747	+	2,519	+	3,764	+	4,108	+	7,957	+	12,093	Dollars des États-Unis.....	1
+	759	+	372	+	238	+	689	+	1,305	+	2,608	+	2,059	dont émis sur le marché:	
+	2,304	+	2,374	+	2,281	+	3,074	+	2,803	+	5,349	+	10,034	domestique des États-Unis.....	2
														des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	2,300	+	1,209	+	1,918	+	1,346	+	2,431	+	2,692	+	6,773	Autres devises étrangères.....	4
+	759	+	1,976	+	1,662	+	1,668	+	2,726	+	4,066	+	6,065	Dollars canadiens.....	5
														dont émis sur le marché:	
+	203	+	291	+	562	+	292	+	891	+	1,331	+	1,348	domestique du Canada.....	6
+	556	+	1,684	+	1,100	+	1,377	+	1,835	+	2,735	+	4,717	des euro-dollars canadiens.....	7
+	6,122	+	5,932	+	6,099	+	6,777	+	9,266	+	14,712	+	24,930	Total.....	8

TABLE 18. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	Sales.....	+ 1,570	+ 1,367	+ 1,394	+ 1,408	+ 2,177	+ 2,079	+ 2,094	+ 2,510
2	Purchases.....	- 1,583	- 1,233	- 1,301	- 1,452	- 1,856	- 1,659	- 1,922	- 1,877
3	Net flow.....	- 13	+ 134	+ 93	- 44	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633
By type of transaction									
4	Trade in outstanding stocks, net.....	- 128	- 44	+ 14	- 81	+ 204	+ 320	+ 83	+ 589
5	Net new issues(1).....	+ 115	+ 179	+ 79	+ 37	+ 116	+ 100	+ 89	+ 44
By geographic area									
6	United States.....	- 64	+ 126	+ 207	+ 45	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647
7	United Kingdom.....	+ 42	+ 16	- 77	- 88	- 36	+ 49	- 64	- 17
8	Other EEC.....	+ 23	- 3	+ 12	+ 16	+ 49	+ 32	- 3	+ 3
9	Japan.....	- 4	-	- 2	+ 1	- 3	- 1	+ 15	+ 20
10	Other.....	- 10	- 4	- 48	- 18	- 20	+ 19	- 11	- 20

(1) Includes redemptions.

TABLE 19. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

		1984				1985			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)									
All countries									
1	Sales.....	+ 2,985	+ 4,289	+ 4,498	+ 3,492	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111
2	Purchases(2).....	- 2,642	- 2,934	- 3,909	- 4,263	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023
3	Net.....	+ 342	+ 1,355	+ 589	- 771	+ 874	+ 162	- 816	- 912
United States									
4	Sales.....	+ 901	+ 1,421	+ 1,310	+ 1,259	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000
5	Purchases(2).....	- 823	- 655	- 1,356	- 1,812	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810
6	Net.....	+ 77	+ 766	- 46	- 553	+ 309	+ 331	- 86	- 810
OTHER PAPER									
All countries									
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)									
7	Sales.....	+ 1,151	+ 856	+ 1,405	+ 1,089	+ 685	+ 788	+ 1,722	+ 2,011
8	Purchases(2).....	- 848	- 953	- 1,582	- 1,074	- 707	- 816	- 1,608	- 1,978
9	Net.....	+ 303	- 97	- 178	+ 15	- 22	- 28	+ 114	+ 33
Commercial paper									
10	Sales.....	+ 700	+ 581	+ 724	+ 1,001	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021
11	Purchases(2).....	- 731	- 577	- 637	- 908	- 939	- 856	- 833	- 1,061
12	Net.....	- 31	+ 4	+ 87	+ 93	- 245	- 62	+ 162	- 40
Financial corporations									
13	Sales.....	+ 577	+ 551	+ 539	+ 536	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376
14	Purchases(2).....	- 759	- 484	- 558	- 614	- 559	- 528	- 826	- 1,355
15	Net.....	- 182	+ 67	- 19	- 78	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22
Total other paper									
All countries									
16	Sales.....	+ 2,429	+ 1,987	+ 2,668	+ 2,626	+ 1,985	+ 2,234	+ 3,549	+ 4,409
17	Purchases(2).....	- 2,338	- 2,014	- 2,777	- 2,596	- 2,206	- 2,200	- 3,267	- 4,393
18	Net.....	+ 91	- 26	- 109	+ 31	- 221	+ 34	+ 282	+ 15
United States									
19	Sales.....	+ 2,265	+ 1,902	+ 2,604	+ 2,585	+ 1,933	+ 2,077	+ 3,305	+ 4,363
20	Purchases(2).....	- 2,171	- 1,891	- 2,712	- 2,548	- 2,155	- 2,162	- 3,177	- 4,324
21	Net.....	+ 94	+ 11	- 108	+ 36	- 222	- 85	+ 128	+ 39

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.

(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 18. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
+ 4,179	+ 4,224	+ 3,230	+ 3,359	+ 5,740	+ 8,860	+ 14,991	Ventes.....	1
- 2,878	- 4,552	- 2,864	- 2,788	- 5,569	- 7,314	- 13,081	Achats.....	2
+ 1,301	- 328	+ 367	+ 571	+ 170	+ 1,545	+ 1,910	Flux net.....	3
+ 1,035	- 606	+ 134	+ 231	- 239	+ 1,196	+ 794	Par catégorie de transaction	
+ 267	+ 278	+ 232	+ 339	+ 410	+ 349	+ 1,116	Commerce en actions en cours, net.....	4
							Nouvelles émissions, net(2).....	5
+ 1,074	- 330	+ 177	+ 324	+ 315	+ 1,630	+ 1,245	Par zone géographique	
- 23	- 116	- 109	- 13	- 107	- 67	- 261	États-Unis.....	6
+ 5	- 21	+ 129	+ 134	- 48	- 17	- 246	Royaume-Uni.....	7
+ 185	+ 89	+ 23	+ 16	- 6	+ 30	+ 323	Autres CEE.....	8
+ 60	+ 40	+ 147	+ 111	- 80	- 31	+ 357	Japon.....	9
							Autres.....	10

(2) Inclut les réajustements.

TABLEAU 19. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986	Non-resident holdings Dec. 31, 1986	
millions de dollars							Avoirs des non- résidents au 31 déc. 1986	
							\$ billions	
							\$ milliards	
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)								
Tous les pays								
+ 4,971	+ 4,777	+ 3,485	+ 5,150	+ 15,263	+ 16,261	+ 18,384	Ventes.....	1
- 5,094	- 3,809	- 3,454	- 4,289	- 13,748	- 16,952	- 16,646	Achats(2).....	2
- 123	+ 958	+ 30	+ 862	+ 1,514	- 691	+ 1,737	Net.....	3
4.8								
États-Unis								
+ 2,735	+ 2,433	+ 1,546	+ 3,094	+ 4,891	+ 5,485	+ 9,807	Ventes.....	4
- 2,744	- 1,946	- 1,310	- 2,044	- 4,646	- 5,742	- 8,044	Achats(2).....	5
- 10	+ 487	+ 235	+ 1,051	+ 245	- 257	+ 1,764	Net.....	6
2.4								
AUTRES EFFETS								
Tous les pays								
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)								
+ 832	+ 742	+ 1,159	+ 1,570	+ 4,501	+ 5,205	+ 4,303	Ventes.....	7
- 892	- 796	- 518	- 1,297	- 4,457	- 5,108	- 3,503	Achats(2).....	8
- 60	- 54	+ 640	+ 273	+ 44	+ 97	+ 800	Net.....	9
2.4								
Effets de commerce								
+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,420	+ 3,007	+ 3,505	+ 3,977	Ventes.....	10
- 584	- 802	- 1,255	- 1,288	- 2,853	- 3,690	- 3,928	Achats(2).....	11
- 168	+ 66	+ 19	+ 132	+ 154	- 185	+ 49	Net.....	12
0.4								
Sociétés financières								
+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,201	+ 2,203	+ 3,466	+ 6,009	Ventes.....	13
- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,313	- 2,414	- 3,268	- 6,066	Achats(2).....	14
+ 196	- 122	- 20	- 111	- 212	+ 198	- 57	Net.....	15
0.4								
Total autres effets								
Tous les pays								
+ 2,585	+ 2,932	+ 4,580	+ 4,191	+ 9,710	+ 12,176	+ 14,289	Ventes.....	16
- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 3,897	- 9,725	- 12,065	- 13,497	Achats(2).....	17
- 31	- 110	+ 639	+ 294	- 14	+ 111	+ 792	Net.....	18
3.2								
États-Unis								
+ 2,385	+ 2,524	+ 4,409	+ 3,573	+ 9,356	+ 11,679	+ 12,892	Ventes.....	19
- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,450	- 9,323	- 11,818	- 12,796	Achats(2).....	20
- 71	- 482	+ 526	+ 123	+ 33	- 139	+ 96	Net.....	21
2.2								

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.

(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 20. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies.....	+ 853	+ 880	- 717	+ 172	- 881	+ 1,079	- 60	+ 94
2 Special Drawing Rights.....	- 44	+ 9	- 54	+ 20	+ 52	- 67	- 76	- 93
3 Reserve Position in the IMF.....	- 56	+ 4	+ 18	+ 9	+ 20	+ 7	+ 24	+ 12
4 Total.....	+ 752	+ 892	- 753	+ 201	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13
Government of Canada foreign currency financing(1)								
5 Canada bills.....	-	-	-	-	-	-	-	-
Standby credits:								
6 Canadian banks.....	+ 508	-	+ 3	- 527	+ 541	+ 143	- 334	+ 907
7 Foreign banks.....	-	+ 647	- 635	-	+ 1,353	- 1,032	- 338	-
8 Securities.....	- 176	+ 163	-	- 1	+ 439	- 1	+ 1,212	+ 345
9 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other(2).....	-	+ 171	+ 643	-	+ 20	-	- 364	+ 882
11 Total foreign currency financing.....	+ 332	+ 982	+ 11	- 528	+ 2,313	- 890	+ 176	+ 2,134
12 Total net official financing	+ 1,084	+ 1,873	- 742	- 327	+ 1,505	+ 129	+ 63	+ 2,147

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 21. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
Advances								
1 Export loans.....	- 350	- 694	- 616	- 521	- 350	- 454	- 434	- 362
Subscriptions, loans and advances:								
2 International institutions.....	- 57	- 167	-	- 202	- 1	- 333	-	- 208
3 National governments.....	- 96	- 29	- 38	- 74	- 86	- 36	- 27	- 24
4 Total advances.....	- 503	- 891	- 654	- 797	- 437	- 823	- 461	- 594
Repayments								
5 Export loans.....	+ 146	+ 216	+ 215	+ 270	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391
Subscriptions, loans and advances:								
6 International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7 National governments.....	+ 9	-	+ 6	+ 27	+ 21	-	+ 10	+ 43
8 Total repayments.....	+ 155	+ 216	+ 221	+ 297	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434
9 Net flow	- 348	- 675	- 433	- 500	- 178	- 421	- 93	- 160

TABLEAU 20. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités
+ 4	- 38	+ 364	- 1,124	+ 1,187	+ 232	- 794	Or et devises étrangères..... 1
+ 61	+ 40	+ 62	- 173	- 70	- 184	- 10	Droits de tirage spéciaux..... 2
+ 21	+ 12	+ 15	+ 93	- 25	+ 63	+ 141	Position de réserve au FMI..... 3
+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203	+ 1,092	+ 112	- 662	Total..... 4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)
-	-	-	+ 1,282	-	-	+ 1,282	Bons du Canada..... 5
							Crédits de confirmation:
+ 353	- 763	- 828	-	- 15	+ 1,257	- 1,237	Banques canadiennes..... 6
+ 635	- 619	-	-	+ 12	- 17	+ 16	Banques étrangères..... 7
+ 2,012	- 1	+ 703	- 416	- 14	+ 1,994	+ 2,298	Valeurs mobilières..... 8
-	-	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux... 9
- 29	-	- 527	-	+ 814	+ 498	- 556	Autres(2)..... 10
+ 2,971	- 1,383	- 652	+ 866	+ 797	+ 3,733	+ 1,803	Total du financement en devises étrangères 11
+ 3,057	- 1,369	- 210	- 337	+ 1,889	+ 3,844	+ 1,141	Total du financement officiel net 12

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 21. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							Avances
- 269	- 321	- 404	- 345	- 2,181	- 1,601	- 1,339	Prêts à l'exportation..... 1
- 11	- 25	- 65	- 455	- 426	- 542	- 556	Souscriptions, prêts et avances:
- 106	- 16	- 30	- 25	- 237	- 173	- 177	Institutions internationales..... 2
- 386	- 362	- 499	- 825	- 2,844	- 2,315	- 2,072	Gouvernements nationaux..... 3
							Avances totales..... 4
							Repaiements
+ 733	+ 477	+ 397	+ 371	+ 847	+ 1,390	+ 1,977	Prêts à l'exportation..... 5
-	-	-	-	-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:
+ 6	+ 12	+ 9	+ 45	+ 42	+ 74	+ 72	Institutions internationales..... 6
+ 739	+ 489	+ 406	+ 416	+ 889	+ 1,464	+ 2,049	Gouvernements nationaux..... 7
							Repaiements totales..... 8
+ 352	+ 126	- 93	- 409	- 1,955	- 851	- 23	Flux net 9

TABLE 22. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 32	+ 855	+ 653	- 1,099	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593
2 United Kingdom.....	+ 1,677	+ 325	- 1,447	- 1,137	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391
3 Other countries.....	+ 190	+ 1,520	- 1,303	+ 145	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85
4 Total non-residents.....	+ 1,899	+ 2,701	- 2,097	- 2,091	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069
5 Canada	+ 2,089	- 1,349	- 1,097	+ 673	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634
6 Total.....	+ 3,988	+ 1,352	- 3,194	- 1,418	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 1,773	+ 2,215	+ 60	- 3,102	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,067
8 United Kingdom.....	+ 919	- 1,445	- 149	- 498	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867
9 Other countries.....	+ 1,202	+ 512	- 779	+ 270	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281
10 Total non-residents.....	+ 3,894	+ 1,282	- 868	- 3,330	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,481
11 Canada	+ 170	+ 221	- 524	+ 677	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,969
12 Total.....	+ 4,064	+ 1,503	- 1,392	- 2,653	+ 5,939	- 6,485	+ 1,121	+ 4,449
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 1,741	- 1,360	+ 593	+ 2,003	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,474
14 United Kingdom.....	+ 758	+ 1,770	- 1,299	- 639	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258
15 Other countries.....	- 1,012	+ 1,008	- 524	- 125	- 959	- 839	- 691	- 196
16 Total non-residents.....	- 1,995	+ 1,418	- 1,229	+ 1,238	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 412
17 Canada	+ 1,919	- 1,569	- 573	- 4	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 666
18 Total.....	- 76	- 151	- 1,802	+ 1,234	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 254

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 23. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1984				1985			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 26	- 65	- 133	- 212	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	- 337	- 490	- 309	- 329	+ 197	+ 52	- 16	+ 186
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 1,340	- 1,200	+ 830	+ 613	- 531	- 1,042	- 73	+ 126
4 Other.....	+ 28	- 464	- 220	- 37	- 434	- 229	- 434	+ 513
5 Total	- 1,623	- 2,219	+ 169	+ 35	- 697	- 1,149	- 396	+ 948
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 58	+ 137	- 86	+ 144	- 153	+ 296	- 41	+ 135
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	-	+ 647	- 635	-	+ 1,353	- 1,032	- 338	-
8 Borrowings from foreign banks.....	- 304	+ 441	+ 731	- 117	+ 460	- 856	- 39	+ 228
9 Canadian dollar deposits from abroad...	+ 573	+ 193	- 649	+ 640	- 300	- 25	+ 441	+ 160
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 1,720	+ 748	- 1,052	- 400	+ 927	+ 485	- 360	+ 374
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 145	+ 41	+ 268	- 175	+ 170	+ 111	+ 419	- 187
12 Other.....	+ 880	- 188	- 199	+ 45	+ 678	+ 280	+ 652	+ 327
13 Total	+ 2,957	+ 2,019	- 1,624	+ 137	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037

TABLEAU 22. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

I	1986 II	III	IV	1984	1985	1986	Amount Outstanding Dec. 31, 1986	Solde impayé au 31 dec. 1986
millions de dollars							\$ billions	
							\$ milliards	
AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:								
+ 5,276	- 4,363	- 1,302	+ 6,475	+ 441	+ 6,765	+ 6,086	29.0	Des États-Unis..... 1
+ 65	+ 281	+ 556	- 1,697	- 582	- 140	- 795	8.0	Du Royaume-Uni..... 2
- 125	+ 1,780	+ 283	+ 1,333	+ 553	- 2,864	+ 3,272	31.4	D'autres pays..... 3
+ 5,216	- 2,302	- 463	+ 6,112	+ 412	+ 3,761	+ 8,562	68.5	Total, non-résidents..... 4
- 984	- 370	- 2,017	+ 74	+ 316	+ 3,076	- 3,297	35.2	Canada 5
+ 4,232	- 2,672	- 2,480	+ 6,186	+ 728	+ 6,837	+ 5,265	103.6	Total..... 6
ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:								
+ 6,216	- 5,979	- 912	+ 5,588	+ 947	+ 4,867	+ 4,914	51.5	Des États-Unis..... 7
- 281	+ 191	- 290	+ 685	- 1,173	- 653	+ 304	11.7	Du Royaume-Uni..... 8
- 261	+ 1,619	- 2,212	- 1,537	+ 1,205	- 179	- 2,392	27.7	D'autres pays..... 9
+ 5,674	- 4,170	- 3,414	+ 4,735	+ 979	+ 4,035	+ 2,826	90.9	Total, non-résidents..... 10
+ 100	- 1,070	- 472	- 131	+ 544	+ 990	- 1,574	12.1	Canada 11
+ 5,774	- 5,240	- 3,886	+ 4,604	+ 1,523	+ 5,025	+ 1,252	102.9	Total..... 12
POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:								
- 940	+ 1,615	- 390	+ 887	- 505	+ 1,898	+ 1,172	- 22.5	Des États-Unis..... 13
+ 346	+ 90	+ 846	- 2,382	+ 590	+ 513	- 1,099	- 3.6	Du Royaume-Uni..... 14
+ 136	+ 162	+ 2,495	+ 2,871	- 652	- 2,685	+ 5,664	+ 3.7	D'autres pays..... 15
- 458	+ 1,868	+ 2,951	+ 1,376	- 567	- 274	+ 5,737	- 22.4	Total, non-résidents..... 16
- 1,084	+ 700	- 1,545	+ 205	- 228	+ 2,086	- 1,724	+ 23.1	Canada 17
- 1,542	+ 2,568	+ 1,406	+ 1,582	- 795	+ 1,812	+ 4,013	+ 0.7	Total..... 18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 23. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	II	III	IV	1984	1985	1986
millions de dollars						
+ 146	- 199	+ 23	+ 209	- 384	+ 392	+ 179
- 371	+ 363	- 253	- 825	- 1,465	+ 418	- 1,085
- 29	- 39	- 161	+ 75	- 1,097	- 1,520	- 155
- 184	- 486	- 91	- 362	- 693	- 583	- 1,124
- 438	- 362	- 482	- 903	- 3,639	- 1,294	- 2,185
- 42	- 75	- 5	+ 388	+ 138	+ 236	+ 266
+ 635	- 619	-	-	+ 12	- 17	+ 16
- 339	+ 1,758	- 590	- 1,370	+ 751	- 207	- 542
+ 1,083	- 165	+ 121	+ 345	+ 757	+ 276	+ 1,384
+ 758	- 131	+ 281	+ 35	+ 1,015	+ 1,427	+ 944
+ 135	+ 189	+ 436	- 139	+ 279	+ 513	+ 620
- 58	- 196	+ 55	+ 389	+ 538	+ 1,938	+ 190
+ 2,172	+ 760	+ 299	- 352	+ 3,489	+ 4,166	+ 2,878

CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
Autres.....	4
Total	5

ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères	7
Emprunts de banques étrangères.....	8
Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
Autres.....	12
Total	13

TABLE 24. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1982-1986

No.	Item	1982	1983	1984	1985	1986
millions of dollars						
All non-residents - Tous les non-résidents						
Receipts:						
1	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	429	405	384	459	472
2	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	177	174	188	209	214
3	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	700	581	445	641	660
4	Inland freight on exports	2,364	2,526	3,071	2,944	2,946
5	Intransit revenues	162	146	163	190	179
6	Air freight	86	72	82	90	92
7	Total	3,918	3,904	4,332	4,532	4,563
Payments:						
8	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	761	719	822	864	928
9	Vessel charters and other payments	293	244	286	287	312
10	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	156	153	131	191	203
11	Inland freight on imports	1,711	1,735	2,170	2,274	2,357
12	Intransit payments	344	316	345	349	374
13	Air freight	85	90	111	109	116
14	Total	3,351	3,257	3,864	4,075	4,290
15	Balance on freight and shipping transactions	+ 567	+ 647	+ 468	+ 458	+ 272
United Kingdom - Royaume-Uni						
Receipts:						
16	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	56	54	43	66	67
17	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	4	8	6	8	8
18	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	104	77	51	87	89
19	Inland freight on exports	90	96	102	96	99
20	Intransit revenues	-	-	-	-	-
21	Air freight	13	13	13	16	16
22	Total	267	248	215	272	279
Payments:						
23	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	125	169	179	205	220
24	Vessel charters and other payments	38	36	54	43	47
25	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	13	15	13	18	20
26	Inland freight on imports	28	30	34	41	43
27	Intransit payments	-	-	-	-	-
28	Air freight	9	2	2	3	3
29	Total	213	251	282	310	333
30	Balance on freight and shipping transactions	+ 53	- 3	- 67	- 37	- 54

TABLEAU 24. Opérations de transports, par zone, 1982-1986

1982	1983	1984	1985	1986	Détail	No
millions de dollars						
United States - États-Unis						
76	104	102	110	110	Recettes:	
57	60	69	83	83	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services)	1
57	50	31	68	67	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	2
1,530	1,683	2,091	1,960	1,942	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	3
162	146	163	190	179	Fret intérieur sur des exportations	4
11	13	15	15	16	Recettes au titre des opérations de transit	5
					Fret aérien	6
1,852	2,055	2,470	2,426	2,396	Total	7
Paielements:						
112	104	141	151	151	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	8
29	29	30	29	29	Affrètement de navires et autres paielements	9
48	50	50	60	60	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	10
1,453	1,435	1,778	1,836	1,862	Fret intérieur sur des importations	11
344	316	345	349	374	Paielements au titre des opérations de transit	12
23	16	22	23	23	Fret aérien	13
2,009	1,950	2,366	2,448	2,500	Total	14
+ 117	+ 105	+ 104	- 23	- 103	Solde des opérations de transport	15
All other countries - Tous les autres pays						
298	247	239	284	296	Recettes:	
115	106	114	118	123	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	16
539	454	363	487	503	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	17
744	748	878	888	905	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	18
-	-	-	-	-	Fret intérieur sur des exportations	19
62	46	53	59	61	Recettes au titre des opérations de transit	20
					Fret aérien	21
1,759	1,601	1,647	1,835	1,887	Total	22
Paielements:						
524	446	502	509	557	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	23
226	180	202	216	236	Affrètement de navires et autres paielements	24
95	89	69	113	123	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	25
230	270	357	397	451	Fret intérieur sur des importations	26
-	-	-	-	-	Paielements au titre des opérations de transit	27
53	71	87	83	91	Fret aérien	28
1,128	1,056	1,216	1,317	1,458	Total	29
+ 631	+ 545	+ 431	+ 518	+ 425	Solde des opérations de transport	30

TABLE 25. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1979-1986

TABLEAU 25. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1979-1986

Year Année	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
	Interest Intérêts	Divid- ends Divid- endes	Miscella- neous income(2) Revenus divers(2)	Total	Interest Intérêts	Divid- ends Divid- endes	Miscella- neous income(2) Revenus divers(2)	Total
millions of dollars - millions de dollars								
All non-residents - Tous les non-résidents								
1979	249	1,162	1,237	2,648	4,151	2,893	2,759	9,803
1980	363	1,320	1,956	3,640	4,468	3,098	3,900	11,465
1981	379	1,551	2,063	3,993	5,455	3,562	6,313	15,329
1982	341	1,475	3,586	5,402	7,832	3,425	6,702	17,959
1983	469	1,743	3,328	5,540	8,848	2,436	5,970	17,254
1984	474	2,073	3,629	6,176	9,896	3,807	6,267	19,970
1985	542	2,861	4,037	7,439	11,499	4,355	6,183	22,037
1986	499	2,662	3,940	7,100	12,927	5,462	5,528	23,918
United States - États-Unis								
1979	191	542	149	881	2,727	2,504	1,980	7,211
1980	238	525	223	986	2,861	2,601	2,884	8,346
1981	251	718	295	1,265	3,400	2,947	4,158	10,505
1982	263	619	281	1,163	4,296	2,930	4,286	11,511
1983	386	797	668	1,851	4,537	2,132	4,000	10,668
1984	273	1,170	1,094	2,537	4,785	3,475	4,101	12,360
1985	388	1,578	1,038	3,004	5,174	3,968	3,810	12,953
1986	329	1,495	1,035	2,858	5,173	5,114	3,090	13,377
United Kingdom - Royaume-Uni								
1979	21	143	223	387	99	180	110	389
1980	22	226	480	727	103	242	153	498
1981	21	263	502	785	187	234	609	1,030
1982	21	131	1,040	1,191	293	201	1,080	1,574
1983	20	133	584	737	343	153	791	1,287
1984	19	155	543	718	383	165	439	987
1985	20	107	395	523	513	167	574	1,253
1986	20	308	300	628	572	205	451	1,228
All other non-residents - Tous les autres non-résidents								
1979	37	478	865	1,379	1,326	209	669	2,204
1980	104	568	1,255	1,927	1,504	256	864	2,622
1981	108	569	1,266	1,943	1,868	380	1,545	3,793
1982	58	725	2,266	3,048	3,244	293	1,336	4,873
1983	63	814	2,076	2,951	3,968	150	1,180	5,298
1984	181	748	1,992	2,922	4,729	166	1,727	6,622
1985	133	1,175	2,604	3,912	5,811	220	1,798	7,830
1986	149	859	2,605	3,614	7,182	142	1,987	9,311

(1) Excludes reinvested income.

(1) Exclut les gains réinvestis.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas, including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluent le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLE 26. Investment Income (1), Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1979-1986

TABLEAU 26. Revenus de placements(1), recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1979-1986

	All non-residents			United States		
Year	Tous les non-résidents			États-Unis		
Année	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1979	881	1,767	2,648	281	600	881
1980	1,029	2,611	3,640	257	729	986
1981	1,212	2,781	3,993	408	857	1,265
1982	1,139	4,263	5,402	309	854	1,163
1983	1,373	4,167	5,540	454	1,397	1,851
1984	1,654	4,523	6,176	775	1,762	2,537
1985	2,401	5,038	7,439	1,153	1,851	3,004
1986	2,159	4,941	7,100	1,038	1,820	2,858
Payments - Paiements:						
1979	2,920	6,883	9,803	2,576	4,635	7,211
1980	3,082	8,383	11,465	2,630	5,716	8,346
1981	3,804	11,525	15,329	3,200	7,305	10,505
1982	3,676	14,283	17,959	3,212	8,299	11,511
1983	2,701	14,552	17,254	2,359	8,308	10,668
1984	3,931	16,039	19,970	3,526	8,634	12,360
1985	4,436	17,601	22,037	3,964	8,989	12,953
1986	5,364	18,554	23,918	4,932	8,445	13,377
United Kingdom				All other non-residents		
Royaume-Uni				Tous les autres non-résidents		
	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1979	142	245	387	458	921	1,379
1980	225	502	727	547	1,380	1,927
1981	262	523	785	542	1,401	1,943
1982	130	1,061	1,191	700	2,348	3,048
1983	132	604	737	786	2,165	2,951
1984	155	563	718	724	2,198	2,922
1985	107	416	523	1,141	2,773	3,912
1986	308	320	628	813	2,801	3,614
Payments - Paiements:						
1979	118	271	389	226	1,978	2,204
1980	175	323	498	277	2,345	2,622
1981	183	847	1,030	421	3,373	3,793
1982	146	1,428	1,574	318	4,555	4,873
1983	138	1,149	1,287	204	5,094	5,296
1984	154	833	987	251	6,372	6,622
1985	162	1,091	1,253	310	7,522	7,832
1986	193	1,035	1,228	239	9,072	9,311

(1) Excludes reinvested income.
(1) Exclut les gains réinvestis.
See Note, Table 25.
Voir note au tableau 25.

TABLE 27. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1979-1986

TABLEAU 27. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1979-1986

	Government of Canada		Provincial government		Municipal government	Corporations	
Year	Administration fédérale		Administrations provinciales		Administra- tions muni- cipales	Sociétés	Total
Année							
	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises			
	Directe	Entreprises	Directe	Entreprises			
millions of dollars - millions de dollars							
All non-residents - Tous les non-résidents							
1979	350	168	877	1,356	292	1,108	4,151
1980	420	262	899	1,440	284	1,163	4,468
1981	571	391	1,016	1,699	291	1,486	5,455
1982	896	592	1,585	2,272	344	2,144	7,832
1983	992	789	1,903	2,537	359	2,269	8,848
1984	1,112	875	2,176	2,872	424	2,438	9,896
1985	1,703	977	2,543	3,061	487	2,728	11,499
1986	2,302	982	2,940	3,175	493	3,036	12,927
United States - États-Unis							
1979	182	81	629	961	196	678	2,727
1980	191	124	630	1,056	193	668	2,861
1981	208	213	695	1,259	200	825	3,400
1982	221	319	987	1,528	203	1,038	4,296
1983	186	398	1,098	1,572	193	1,091	4,537
1984	150	395	1,214	1,707	186	1,132	4,785
1985	309	411	1,322	1,760	182	1,189	5,174
1986	387	430	1,342	1,709	156	1,148	5,173
United Kingdom - Royaume-Uni							
1979	36	-	9	7	3	44	99
1980	48	1	5	8	3	37	103
1981	82	1	7	17	3	77	187
1982	104	1	29	28	-	131	293
1983	123	1	43	46	-	130	343
1984	145	6	54	54	-	124	383
1985	222	23	64	62	-	142	513
1986	230	28	81	84	-	151	572
All other non-residents - Tous les autres non-résidents							
1979	132	87	239	388	93	387	1,326
1980	182	137	263	376	88	458	1,504
1981	281	177	314	423	88	585	1,868
1982	571	272	568	717	141	975	3,244
1983	684	389	763	919	167	1,048	3,968
1984	817	473	907	1,111	238	1,182	4,729
1985	1,172	542	1,157	1,239	306	1,396	5,811
1986	1,684	524	1,516	1,382	339	1,737	7,182

TABLE 28. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1986

TABLEAU 28. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1986

Industry group - Groupe d'activité économique	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
millions of dollars - millions de dollars								
Canadian direct investment abroad, all countries - Investissements directs canadiens à l'étranger								
Gross outflows - Sorties brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	1,508	1,392	2,907	1,204	1,247	1,855	2,310	1,572
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	614	1,488	2,066	1,472	1,519	1,283	803	1,448
Mining and smelting - Mines et fonderies	612	630	1,096	555	1,245	873	1,868	811
Merchandising - Commerce	162	104	357	231	197	219	79	348
Financial - Finance	729	1,092	1,313	747	1,260	1,027	1,350	2,842
Other industries - Autres activités	89	210	437	249	229	434	442	943
Total	3,714	4,916	8,176	4,458	5,697	5,691	6,852	7,963
Gross inflows - Entrées brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	303	577	488	355	549	415	696	1,443
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	97	236	217	886	976	1,048	326	632
Mining and smelting - Mines et fonderies	96	324	49	1,884	502	190	290	437
Merchandising - Commerce	13	18	42	114	16	34	23	18
Financial - Finance	628	439	401	292	374	553	239	435
Other industries - Autres activités	27	172	79	52	52	151	176	186
Total	1,164	1,765	1,276	3,583	2,470	2,391	1,752	3,151
Net capital flows (1) - Flux nets de capitaux (1):								
Manufacturing - Industries manufacturières	- 1,205	- 815	- 2,419	- 849	- 698	- 1,440	- 1,614	- 129
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 517	- 1,252	- 1,849	- 586	- 543	- 235	- 477	- 816
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 516	- 306	- 1,047	+ 1,329	- 743	- 683	- 1,578	- 374
Merchandising - Commerce	- 149	- 86	- 315	- 117	- 181	- 185	- 55	- 329
Financial - Finance	- 101	- 653	- 912	- 455	- 885	- 474	- 1,111	- 2,407
Other industries - Autres activités	- 62	- 38	- 358	- 197	- 177	- 283	- 265	- 757
Total	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,227	- 3,300	- 5,100	- 4,812
Canadian direct investment in the United States - Investissements directs canadiens aux États-Unis								
Gross outflows - Sorties brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	487	925	921	324	465	1,063	1,038	489
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	361	1,156	1,647	870	1,063	1,021	565	1,181
Mining and smelting - Mines et fonderies	243	148	481	216	496	537	1,656	521
Merchandising - Commerce	141	95	149	199	173	158	78	285
Financial - Finance	320	708	638	487	800	623	1,146	2,148
Other industries - Autres activités	72	91	347	149	111	285	198	883
Total	1,624	3,123	4,183	2,245	3,107	3,686	4,682	5,505
Gross inflows - Entrées brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	121	415	108	116	240	187	272	602
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	43	145	102	469	438	942	156	319
Mining and smelting - Mines et fonderies	45	84	33	1,797	51	34	37	74
Merchandising - Commerce	7	5	37	80	12	27	23	16
Financial - Finance	151	141	310	198	272	482	229	112
Other industries - Autres activités	18	117	62	16	39	91	105	49
Total	385	907	652	2,676	1,053	1,763	822	1,171
Net capital flows (1) - Flux nets de capitaux (1):								
Manufacturing - Industries manufacturières	- 366	- 510	- 813	- 208	- 225	- 876	- 766	+ 113
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 318	- 1,011	- 1,545	- 401	- 625	- 79	- 410	- 862
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 198	- 64	- 448	+ 1,581	- 446	- 503	- 1,619	- 446
Merchandising - Commerce	- 134	- 90	- 112	- 119	- 161	- 130	- 54	- 269
Financial - Finance	- 169	- 567	- 328	- 289	- 528	- 141	- 917	- 2,036
Other industries - Autres activités	- 54	+ 26	- 285	- 133	- 71	- 194	- 94	- 834
Total	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,054	- 1,923	- 3,860	- 4,334

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

(1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 29. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1986

TABLEAU 29. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1986

Industry group - Groupe d'activité économiques	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
millions of dollars - millions de dollars								
Foreign direct investment in Canada, All countries - Investissements directs étrangers au Canada, tous les non-résidents								
Gross inflows - Entrées brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	806	1,397	1,345	1,425	1,421	1,406	1,445	3,388
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,019	1,395	1,123	651	747	468	841	1,155
Mining and smelting - Mines et fonderies	311	489	784	510	523	511	263	559
Merchandising - Commerce	216	330	413	318	437	257	325	287
Financial - Finance	203	382	747	804	510	857	279	897
Other industries - Autres activités	354	234	389	412	136	312	256	465
Total	2,909	4,227	4,801	4,120	3,773	3,811	3,409	6,752
Gross outflows - Sorties brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	618	773	1,889	452	1,424	962	1,029	1,128
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	941	1,167	6,291	1,720	1,235	534	4,586	3,300
Mining and smelting - Mines et fonderies	172	862	524	2,408	292	143	173	242
Merchandising - Commerce	126	331	150	224	270	128	135	98
Financial - Finance	131	130	211	243	211	211	115	287
Other industries - Autres activités	171	164	136	98	141	135	321	140
Total	2,159	3,427	9,201	5,145	3,573	2,113	6,359	5,195
Net capital flows (1) - Flux nets de capitaux (1):								
Manufacturing - Industries manufacturières	+ 188	+ 624	- 544	+ 973	- 3	+ 444	+ 416	+ 2,259
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	+ 78	+ 228	- 5,168	- 1,069	- 489	- 66	- 3,744	- 2,143
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 139	- 373	+ 260	- 1,898	+ 231	+ 368	+ 89	+ 317
Merchandising - Commerce	+ 90	- 1	+ 263	+ 94	+ 167	+ 129	- 190	+ 189
Financial - Finance	+ 72	+ 252	+ 536	+ 561	+ 299	+ 647	+ 164	+ 610
Other industries - Autres activités	+ 183	+ 70	+ 253	+ 314	- 5	+ 177	- 65	+ 325
Total	+ 750	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 200	+ 1,698	- 2,950	+ 1,557
United States direct investment in Canada - Investissements directs des États-Unis au Canada								
Gross inflows - Entrées brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	572	866	1,019	1,166	683	981	1,129	1,313
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	769	1,208	743	488	354	376	767	813
Mining and smelting - Mines et fonderies	203	379	537	319	274	292	134	221
Merchandising - Commerce	173	221	279	153	350	190	297	112
Financial - Finance	41	133	302	147	125	265	91	140
Other industries - Autres activités	228	172	303	209	89	242	110	398
Total	1,985	2,979	3,183	2,482	1,875	2,345	2,527	2,997
Gross outflows - Sorties brutes:								
Manufacturing - Industries manufacturières	507	547	1,565	342	1,279	863	918	640
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	681	1,013	4,604	1,388	857	465	4,241	3,238
Mining and smelting - Mines et fonderies	162	652	364	2,339	234	64	160	226
Merchandising - Commerce	113	304	134	213	207	28	118	73
Financial - Finance	20	37	98	153	83	69	34	59
Other industries - Autres activités	145	148	112	85	105	81	137	127
Total	1,628	2,701	6,877	4,520	2,763	1,570	5,607	4,363
Net capital flows (1) - Flux nets de capitaux (1):								
Manufacturing - Industries manufacturières	+ 64	+ 319	- 546	+ 824	- 596	+ 117	+ 211	+ 673
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	+ 88	+ 195	- 3,861	- 900	- 502	- 89	- 3,474	- 2,424
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 41	- 273	+ 173	- 2,020	+ 41	+ 229	- 26	- 4
Merchandising - Commerce	+ 60	- 83	+ 145	- 60	+ 143	+ 162	+ 179	+ 39
Financial - Finance	+ 21	+ 96	+ 204	- 6	+ 43	+ 196	+ 57	+ 82
Other industries - Autres activités	+ 84	+ 24	+ 191	+ 124	- 16	+ 161	- 27	+ 270
Total	+ 358	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 888	+ 775	- 3,080	- 1,366

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

(1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources in Canada. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Note: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neuf compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources au Canada. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 30. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1986

TABLEAU 30. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1986

Year	Government of Canada	Federal government entreprises	Provincial	Provincial government entreprises	Municipal (including institutions)	Corporate	Total
Année	Gouvernement du Canada	Entreprises fédérales	Provinces	Entreprises provinciales	Municipalités (y compris institu- tions)	Sociétés	
millions of dollars - millions de dollars							
Trade in outstanding Canadian bonds - Emissions en cours des obligations canadiennes							
1970	- 19	- 4	- 10	+ 7	- 8	- 6	- 40
1971	- 30	- 8	- 17	- 3	- 10	- 28	- 96
1972	+ 148	+ 7	+ 47	+ 90	- 10	+ 9	+ 292
1973	+ 24	- 6	- 2	+ 12	- 11	+ 13	+ 29
1974	- 39	- 1	+ 25	+ 25	+ 7	+ 24	+ 41
1975	+ 246	-	-	+ 24	- 16	+ 47	+ 302
1976	+ 389	+ 6	+ 39	+ 26	- 18	+ 118	+ 560
1977	+ 167	+ 3	- 15	+ 45	- 12	- 56	+ 243
1978	+ 77	+ 3	- 47	- 12	- 15	+ 29	+ 35
1979	+ 536	+ 8	+ 14	- 35	- 12	- 34	+ 476
1980	+ 1,027	+ 10	+ 47	+ 38	- 18	- 34	+ 1,071
1981	+ 1,155	- 17	- 45	+ 40	+ 3	+ 117	+ 1,254
1982	+ 184	- 27	- 189	- 24	- 23	- 78	- 157
1983	+ 435	- 36	- 47	+ 213	+ 58	- 147	+ 475
1984	+ 2,866	- 13	+ 30	+ 520	+ 13	+ 311	+ 3,728
1985	+ 2,674	+ 28	+ 191	+ 435	- 22	- 23	+ 3,283
1986	+ 6,880	- 48	+ 487	+ 142	- 3	- 38	+ 7,420
New issues of Canadian bonds - Nouvelles émissions des obligations canadiennes							
1970	+ 26	-	+ 320	+ 208	+ 65	+ 541	+ 1,160
1971	+ 27	-	+ 368	+ 357	+ 26	+ 391	+ 1,170
1972	+ 31	-	+ 717	+ 423	+ 169	+ 345	+ 1,684
1973	+ 13	-	+ 397	+ 460	+ 109	+ 305	+ 1,284
1974	+ 14	-	+ 638	+ 1,075	+ 234	+ 448	+ 2,409
1975	+ 37	+ 9	+ 1,371	+ 1,963	+ 541	+ 1,031	+ 4,952
1976	+ 92	+ 276	+ 944	+ 3,994	+ 781	+ 2,867	+ 8,955
1977	+ 249	+ 476	+ 1,533	+ 1,576	+ 376	+ 1,729	+ 5,940
1978	+ 2,555	+ 540	+ 1,356	+ 696	+ 131	+ 1,268	+ 6,546
1979	+ 1,015	+ 733	+ 1,065	+ 1,001	+ 217	+ 1,150	+ 5,180
1980	+ 375	+ 863	+ 273	+ 1,249	+ 157	+ 1,983	+ 4,900
1981	+ 713	+ 1,289	+ 2,780	+ 3,653	+ 415	+ 4,463	+ 13,313
1982	+ 1,859	+ 2,097	+ 3,876	+ 3,792	+ 706	+ 4,221	+ 16,552
1983	+ 1,244	+ 1,067	+ 2,760	+ 2,610	+ 309	+ 1,606	+ 9,596
1984	+ 1,130	+ 1,140	+ 2,688	+ 1,574	+ 787	+ 1,945	+ 9,266
1985	+ 3,752	+ 1,682	+ 2,749	+ 2,006	+ 479	+ 4,045	+ 14,712
1986	+ 3,763	+ 2,675	+ 7,327	+ 2,307	+ 672	+ 8,186	+ 24,930
Retirements of Canadian bonds - Remboursements des obligations canadiennes							
1970	- 158	-	- 42	- 69	- 92	- 187	- 548
1971	- 21	- 10	- 223	- 93	- 100	- 393	- 840
1972	- 43	-	- 172	- 49	- 98	- 236	- 601
1973	- 110	-	- 178	- 55	- 117	- 276	- 736
1974	- 52	- 3	- 113	- 97	- 96	- 224	- 585
1975	- 90	- 2	- 209	- 132	- 82	- 332	- 847
1976	- 147	-	- 186	- 121	- 121	- 303	- 879
1977	- 143	- 3	- 196	- 115	- 99	- 346	- 903
1978	- 210	-	- 315	- 271	- 193	- 325	- 1,314
1979	- 201	- 9	- 415	- 450	- 421	- 608	- 2,104
1980	- 255	- 43	- 432	- 676	- 352	- 752	- 2,510
1981	- 306	- 156	- 411	- 753	- 209	- 1,228	- 3,063
1982	- 538	- 251	- 730	- 1,148	- 349	- 1,414	- 4,430
1983	- 1,607	- 428	- 888	- 866	- 296	- 1,094	- 5,179
1984	- 1,306	- 690	- 715	- 910	- 258	- 1,069	- 4,949
1985	- 1,099	- 862	- 712	- 2,352	- 328	- 1,224	- 6,577
1986	- 1,152	- 756	- 921	- 2,294	- 483	- 3,612	- 9,217

Note: A minus sign denotes an outflow of capital from Canada.
Un signe moins indique une sortie de capital

TABLE 31. Portfolio Transactions in Canadian Bonds - New Issues and Retirements, by Currency and Sector, 1979-1986

No.	New issues - Nouvelles émissions							
	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
millions of dollars								
Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens								
Federal government:								
1 Direct	+ 285	+ 375	+ 356	+ 542	+ 628	+ 731	+ 1,162	+ 1,040
2 Enterprises	+ 88	+ 85	+ 140	+ 75	+ 125	+ 243	+ 303	+ 894
Provincial government:								
3 Direct	+ 71	+ 10	+ 352	+ 393	+ 339	+ 443	+ 606	+ 878
4 Enterprises	+ 8	+ 139	+ 21	+ 767	+ 132	+ 260	+ 342	+ 329
5 Municipal government (including institutions)	+ 41	-	+ 22	+ 244	+ 119	+ 434	+ 450	+ 379
6 Corporations	+ 368	+ 381	+ 638	+ 941	+ 454	+ 616	+ 1,201	+ 2,546
7 Total	+ 860	+ 990	+ 1,529	+ 2,962	+ 1,797	+ 2,726	+ 4,066	+ 6,065
Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.								
Federal government:								
8 Direct	-	-	+ 356	+ 956	+ 616	-	+ 2,590	+ 1,407
9 Enterprises	+ 645	+ 731	+ 1,037	+ 1,799	+ 715	+ 522	+ 966	+ 1,040
Provincial government:								
10 Direct	+ 913	+ 165	+ 2,184	+ 2,554	+ 1,582	+ 1,369	+ 1,132	+ 4,860
11 Enterprises	+ 993	+ 1,043	+ 3,150	+ 2,330	+ 2,035	+ 995	+ 1,162	+ 1,483
12 Municipal government (including institutions)	+ 170	+ 112	+ 300	+ 360	+ 132	+ 353	-	-
13 Corporations	+ 743	+ 1,426	+ 3,285	+ 2,826	+ 762	+ 868	+ 2,107	+ 3,302
14 Total	+ 3,464	+ 3,480	+ 10,312	+ 10,824	+ 5,840	+ 4,108	+ 7,957	+ 12,093
Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangers								
Federal government:								
15 Direct	+730	-	-	+ 361	-	+ 400	-	+ 1,316
16 Enterprises	-	+ 47	+ 112	+ 223	+ 228	+ 375	+ 413	+ 741
Provincial government:								
17 Direct	+ 80	+ 98	+ 244	+ 930	+ 839	+ 876	+ 1,011	+ 1,589
18 Enterprises	-	+ 67	+ 481	+ 695	+ 442	+ 320	+ 502	+ 495
19 Municipal government (including institutions)	+ 6	+ 45	+ 94	+ 103	+ 58	-	+ 28	+ 294
20 Corporations	+ 39	+ 176	+ 541	+ 453	+ 391	+ 461	+ 737	+ 2,338
21 Total	+ 854	+ 433	+ 1,472	+ 2,764	+ 1,958	+ 2,431	+ 2,692	+ 6,773

TABLEAU 31. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes - Nouvelles émissions et rachats, par devise et secteur, 1979-1986

Retirements - Rachats									No
1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986		
millions de dollars									
Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens									
- 189	- 254	- 304	- 535	- 531	- 892	- 524	- 727	Administration fédérale:	
-	- 1	- 58	- 80	- 81	- 82	- 124	- 126	Directe	1
								Entreprises	2
- 18	- 9	- 26	- 110	- 79	- 53	- 74	- 214	Administration provinciales:	
- 7	- 113	- 127	- 367	- 22	- 96	- 175	- 233	Directe	3
								Entreprises	4
- 17	- 5	- 9	- 53	- 28	- 54	- 65	- 116	Administrations municipales (y compris institutions)	5
- 174	- 245	- 659	- 893	- 401	- 456	- 578	- 989	Sociétés	6
- 415	- 627	- 1,183	- 2,038	- 1,143	- 1,635	- 1,539	- 2,405	Total	7
Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.									
- 2	- 2	- 2	- 2	- 777	- 2	- 322	- 417	Administration fédérale:	
- 9	- 43	- 98	- 170	- 346	- 607	- 738	- 629	Directe	8
								Entreprises	9
- 249	- 309	- 318	- 435	- 521	- 493	- 546	- 569	Administrations provinciales:	
- 196	- 351	- 359	- 530	- 673	- 742	- 1,540	- 1,508	Directe	10
								Entreprises	11
- 136	- 208	- 183	- 267	- 236	- 172	- 214	- 293	Administrations municipales (y compris institutions)	12
- 433	- 441	- 563	- 521	- 691	- 503	- 645	- 2,503	Sociétés	13
- 1,024	- 1,352	- 1,523	- 1,924	- 3,244	- 2,518	- 4,005	- 5,919	Total	14
Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangers									
-	-	-	-	- 299	- 412	- 253	- 8	Administration fédérale:	
-	-	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	Directe	15
								Entreprises	16
- 148	- 114	- 66	- 186	- 287	- 169	- 92	- 137	Administration provinciales:	
- 246	- 212	- 267	- 251	- 171	- 71	- 637	- 553	Directe	17
								Entreprises	18
- 269	- 138	- 17	- 29	- 32	- 33	- 48	- 74	Administrations municipales (y compris institutions)	19
- 1	- 66	- 6	-	- 2	- 110	- 1	- 120	Sociétés	20
- 665	- 531	- 357	- 468	- 792	- 795	- 1,033	- 893	Total	21

TABLE 32. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1986

TABLEAU 32. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères, 1978-1986

Year Année	Net transactions in official international reserves Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités				Government of Canada foreign currency financing(1) Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères (1)								Total net official financing Total du financement officiel net
	Gold and foreign currencies Or et devises étrangères	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total	Canada bills Bons du Canada	Standby credits - Crédits de confirmation		Securities Valeurs mobilières	Allocation of Special Drawing Rights Allocation de droits de tirage spéciaux	Other (2) Autres (2)	Total		
						Canadian banks Banques canadiennes	Foreign banks Banques étrangères						
millions of dollars - millions de dollars													
1978	- 227	+ 21	+ 391	+ 185	...	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,309	-	+ 211	+ 5,633	+ 5,818	
1979	+ 734	- 74	+ 198	+ 858	...	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 219	+ 887	- 932	- 74	
1980	+ 647	+ 131	- 237	+ 542	...	+ 379	+ 359	- 1	+ 217	-	+ 954	+ 1,496	
1981	- 804	+ 268	+ 155	- 381	...	- 685	- 360	+ 354	+ 210	-	- 481	- 862	
1982	+ 527	+ 118	+ 20	+ 666	...	+ 18	+ 12	+ 1,315	-	- 657	+ 687	+ 1,353	
1983	- 160	+ 55	- 443	- 548	...	-	-	- 486	-	-	- 486	- 1,034	
1984	+ 1,187	- 70	- 25	+ 1,092	...	- 15	+ 12	- 14	-	+ 814	+ 797	+ 1,889	
1985	+ 232	- 184	+ 63	+ 112	...	+ 1,257	- 17	+ 1,994	-	+ 498	+ 3,733	+ 3,844	
1986	- 794	- 10	+ 141	- 662	+ 1,282	- 1,237	+ 16	+ 2,298	-	- 556	+ 1,803	+ 1,141	

(1) Includes transactions with residents.

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès des banques étrangères.

TABLE 33. Current Account, 1926-1986

TABLEAU 33. Compte courant, 1926-1986

Year Année	Total current receipts Recettes courantes totales	Total current payments Paielements courantes totaux	Current account balance Solde du compte courant	Merchandise trade Commerce de marchandises			Non-merchandise Invisibles		
				Exports Expor- tations	Imports Impor- tations	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paielements	Balance Solde
millions of dollars - millions de dollars									
1926	1,665	1,538	+ 127	1,272	973	+ 299	393	565	- 172
1927	1,633	1,643	- 10	1,215	1,057	+ 158	418	586	- 168
1928	1,788	1,820	- 32	1,341	1,209	+ 132	447	611	- 164
1929	1,646	1,957	- 311	1,178	1,272	- 94	468	685	- 217
1930	1,297	1,634	- 337	880	973	- 93	417	661	- 244
1931	972	1,146	- 174	601	580	+ 21	371	566	- 195
1932	808	904	- 96	495	398	+ 97	313	505	- 193
1933	834	836	- 2	532	368	+ 164	302	468	- 166
1934	1,026	958	+ 68	648	484	+ 164	378	474	- 96
1935	1,152	1,027	+ 125	732	526	+ 206	420	501	- 81
1936	1,439	1,195	+ 244	954	612	+ 342	485	583	- 98
1937	1,604	1,424	+ 180	1,041	776	+ 265	563	648	- 85
1938	1,371	1,272	+ 99	844	649	+ 195	527	623	- 96
1939	1,471	1,343	+ 128	906	713	+ 193	565	630	- 65
1940	1,799	1,648	+ 151	1,202	1,006	+ 196	597	642	- 45
1941	2,497	1,996	+ 501	1,732	1,264	+ 468	765	732	+ 33
1942	3,416	3,310	+ 106	2,515	1,406	+ 1,109	901	1,904	- 1,003
1943	4,099	3,409	+ 690	3,050	1,579	+ 1,471	1,049	1,830	- 781
1944	4,595	4,535	+ 60	3,590	1,398	+ 2,192	1,005	3,137	- 2,132
1945	4,486	3,797	+ 689	3,474	1,442	+ 2,032	1,012	2,355	- 1,343
1946	3,394	3,031	+ 363	2,393	1,822	+ 571	1,001	1,209	- 208
1947	3,783	3,734	+ 49	2,723	2,535	+ 188	1,060	1,199	- 139
1948	4,188	3,737	+ 451	3,030	2,598	+ 432	1,158	1,139	+ 19
1949	4,136	3,959	+ 177	2,989	2,696	+ 293	1,147	1,263	- 116
1950	4,284	4,603	- 319	3,139	3,132	+ 7	1,145	1,471	- 326
1951	5,203	5,715	- 512	3,950	4,101	- 151	1,253	1,614	- 361
1952	5,728	5,541	+ 187	4,339	3,854	+ 485	1,389	1,687	- 298
1953	5,547	5,995	- 448	4,152	4,212	- 60	1,395	1,783	- 388
1954	5,306	5,730	- 424	3,934	3,916	+ 18	1,372	1,814	- 442
1955	5,926	6,613	- 687	4,332	4,543	- 211	1,594	2,070	- 476
1956	6,544	7,916	- 1,372	4,837	5,565	- 728	1,707	2,351	- 644
1957	6,612	8,063	- 1,451	4,894	5,488	- 594	1,718	2,575	- 857
1958	6,500	7,637	- 1,137	4,890	5,066	- 176	1,610	2,571	- 961
1959	6,887	8,374	- 1,487	5,151	5,572	- 421	1,736	2,802	- 1,066
1960	7,215	8,448	- 1,233	5,392	5,540	- 148	1,823	2,908	- 1,085
1961	7,892	8,830	- 938	5,858	5,716	+ 141	2,034	3,114	- 1,080
1962	8,560	9,380	- 819	6,388	6,203	+ 185	2,172	3,176	- 1,004
1963	9,423	9,944	- 521	7,074	6,580	+ 494	2,349	3,364	- 1,015
1964	10,905	11,321	- 416	8,232	7,537	+ 696	2,673	3,784	- 1,112
1965	11,693	12,792	- 1,098	8,743	8,600	+ 143	2,950	4,192	- 1,241
1966	13,649	14,758	- 1,109	10,325	10,059	+ 266	3,324	4,699	- 1,375
1967	15,310	15,801	- 491	11,288	10,725	+ 563	4,022	5,076	- 1,054
1968	17,472	17,557	- 86	13,670	12,196	+ 1,474	3,802	5,362	- 1,559
1969	19,445	20,400	- 956	14,982	14,071	+ 911	4,463	6,330	- 1,867
1970	21,907	20,874	+ 1,033	16,820	13,869	+ 2,951	5,087	7,005	- 1,918
1971	23,043	22,673	+ 370	17,783	15,314	+ 2,468	5,261	7,359	-2,098
1972	25,674	25,956	- 283	20,223	18,272	+ 1,951	5,451	7,685	- 2,234
1973	32,061	31,749	+ 312	25,649	22,726	+ 2,923	6,412	9,023	- 2,611
1974	40,610	41,909	- 1,299	32,738	30,904	+ 1,835	7,872	11,006	- 3,134
1975	42,076	46,707	- 4,631	33,616	33,961	- 345	8,460	12,746	- 4,286
1976	47,440	51,536	- 4,096	38,167	36,608	+ 1,559	9,273	14,928	- 5,655
1977	54,544	58,866	- 4,322	44,495	41,523	+ 2,972	10,048	17,343	- 7,294
1978	65,098	70,001	- 4,903	53,360	49,048	+ 4,312	11,738	20,953	- 9,215
1979	79,725	84,590	- 4,864	65,581	61,158	+ 4,424	14,144	23,432	- 9,288
1980	93,893	95,024	- 1,130	76,681	67,904	+ 8,778	17,212	27,120	- 9,908
1981	103,931	110,061	- 6,131	84,432	77,140	+ 7,292	19,499	32,921	- 13,423
1982	105,414	102,508	+ 2,906	84,560	66,738	+ 17,821	20,854	35,770	- 14,915
1983	112,072	109,131	+ 2,942	90,702	73,054	+ 17,647	21,371	36,076	- 14,705
1984	135,948	132,586	+ 3,362	112,218	91,493	+ 20,726	23,730	41,094	- 17,364
1985	146,929	147,514	- 584	120,258	102,782	+ 17,475	26,671	44,731	- 18,060
1986	149,454	158,259	- 8,805	120,630	110,498	+ 10,132	28,824	47,761	- 18,937

TABLE 33. Current Account, 1926-1986 - Continued

TABLEAU 33. Compte courant, 1926-1986 - suite

	Services			Investment income			Transfers			Gold produc- tion available for export
Year	Services			Revenus de placements			Transferts			Production d'or disponible pour l'exportation
Année	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	
	millions of dollars - millions de dollars									
1926	299	260	+ 39	32	240	- 208	32	65	- 33	+ 30
1927	314	266	+ 48	41	257	- 216	31	63	- 32	+ 32
1928	330	273	+ 57	46	275	- 229	31	63	- 32	+ 40
1929	341	300	+ 41	61	322	- 261	29	63	- 34	+ 37
1930	294	258	+ 36	59	348	- 289	25	55	- 30	+ 39
1931	245	202	+ 43	48	330	- 282	21	34	- 13	+ 57
1932	191	178	+ 13	37	302	- 265	15	26	- 11	+ 70
1933	161	178	- 17	38	264	- 226	21	26	- 5	+ 82
1934	185	178	+ 7	57	268	- 211	22	28	- 6	+ 114
1935	214	204	+ 10	64	270	- 206	23	27	- 4	+ 119
1936	252	242	+ 10	75	311	- 236	26	30	- 4	+ 132
1937	313	310	+ 3	76	302	- 226	29	36	- 7	+ 145
1938	272	277	- 5	66	307	- 241	28	39	- 11	+ 161
1939	290	286	+ 4	57	306	- 249	34	38	- 4	+ 184
1940	292	287	+ 5	52	313	- 261	50	42	+ 8	+ 203
1941	451	410	+ 41	60	286	- 226	50	36	+ 14	+ 204
1942	596	598	- 2	67	270	- 203	54	1,036	- 982	+ 184
1943	798	1,007	- 209	59	261	- 202	50	562	- 512	+ 142
1944	766	1,870	- 1,104	71	264	- 193	58	1,003	- 945	+ 110
1945	752	1,196	- 444	80	251	- 171	84	908	- 824	+ 96
1946	715	720	- 5	70	312	- 242	120	177	- 57	+ 96
1947	776	720	+ 56	64	337	- 273	121	142	- 21	+ 99
1948	826	697	+ 129	70	325	- 255	143	117	+ 26	+ 119
1949	793	767	+ 26	83	390	- 307	132	106	+ 26	+ 139
1950	762	885	- 123	94	475	- 381	126	111	+ 15	+ 163
1951	837	1,027	- 190	115	452	- 337	151	135	+ 16	+ 150
1952	884	1,064	- 180	183	452	- 269	172	171	+ 1	+ 150
1953	878	1,153	- 275	194	441	- 247	179	189	- 10	+ 144
1954	855	1,165	- 310	181	462	- 283	181	187	- 6	+ 155
1955	1,049	1,328	- 279	201	519	- 318	189	223	- 34	+ 155
1956	1,157	1,511	- 354	196	588	- 392	207	252	- 45	+ 147
1957	1,120	1,590	- 470	208	688	- 480	246	297	- 51	+ 144
1958	1,025	1,541	- 516	238	715	- 477	190	315	- 125	+ 157
1959	1,104	1,670	- 566	251	786	- 535	233	346	- 113	+ 148
1960	1,174	1,758	- 584	254	791	- 537	233	359	- 126	+ 162
1961	1,277	1,733	- 456	300	1,022	- 722	295	358	- 63	+ 162
1962	1,396	1,772	- 376	297	1,068	- 771	324	336	- 12	+ 155
1963	1,521	1,818	- 297	314	1,163	- 849	360	384	- 24	+ 154
1964	1,688	2,029	- 341	443	1,351	- 908	397	405	- 7	+ 145
1965	1,839	2,233	- 394	493	1,485	- 992	480	474	+ 6	+ 138
1966	2,112	2,525	- 413	515	1,634	- 1,119	570	541	+ 29	+ 127
1967	2,761	2,736	+ 25	493	1,733	- 1,240	656	607	+ 49	+ 112
1968	2,460	2,990	- 530	621	1,841	- 1,220	689	530	+ 158	+ 33
1969	2,862	3,633	- 771	893	2,099	- 1,206	708	598	+ 110	
1970	3,258	3,960	- 702	1,049	2,398	- 1,349	781	647	+ 134	
1971	3,389	4,216	- 827	992	2,498	- 1,506	881	645	+ 236	
1972	3,514	4,507	- 993	1,025	2,485	- 1,460	912	693	+ 219	
1973	4,118	5,297	- 1,179	1,235	2,965	- 1,730	1,060	761	+ 298	
1974	5,068	6,461	- 1,393	1,444	3,682	- 2,238	1,360	863	+ 497	
1975	5,339	7,402	- 2,063	1,733	4,270	- 2,537	1,388	1,074	+ 314	Not applic- cable
1976	6,085	8,671	- 2,586	1,679	5,215	- 3,536	1,509	1,042	+ 467	
1977	6,687	9,728	- 3,041	1,806	6,377	- 4,571	1,555	1,238	+ 318	
1978	7,792	11,005	- 3,213	2,353	8,302	- 5,949	1,593	1,647	- 54	N'ayant pas lieu de figurer
1979	9,493	12,120	- 2,627	2,648	9,803	- 7,155	2,003	1,509	+ 494	
1980	10,898	14,028	- 3,130	3,640	11,465	- 7,825	2,675	1,627	+ 1,048	
1981	12,447	15,861	- 3,414	3,993	15,329	- 11,336	3,059	1,731	+ 1,328	
1982	12,025	15,823	- 3,798	5,402	17,959	- 12,557	3,427	1,987	+ 1,440	
1983	12,628	16,675	- 4,047	5,540	17,254	- 11,714	3,203	2,148	+ 1,055	
1984	14,189	18,572	- 4,383	6,176	19,970	- 13,794	3,365	2,551	+ 813	
1985	15,703	20,001	- 4,298	7,439	22,037	- 14,598	3,529	2,693	+ 836	
1986	17,434	20,951	- 3,517	7,100	23,918	- 16,818	4,289	2,893	+ 1,397	

TABLE 33. Current Account, 1926-1986 - continued

TABLEAU 33. Compte courant, 1926-1986 - suite

	Services - Services																
	Travel			Freight and shipping			Business services			Government transactions			Other services				
Year	Voyages			Transports			Services commerciaux			Opérations gouvernementales			Autres services			Canadian withhold- ing taxes	
Année	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Retenues fiscales étran- gères	
	Recettes	Paielements	Solde	Recettes	Paielements	Solde	Recettes	Paielements	Solde	Recettes	Paielements	Solde	Recettes	Paielements	Solde		
millions of dollars - millions de dollars																	
1926	152	99	+ 53	96	105	- 9	51	56	- 5							-	
1927	163	100	+ 63	97	109	- 12	54	57	- 3							-	
1928	177	98	+ 79	96	116	- 20	57	59	- 2							-	
1929	198	108	+ 90	92	130	- 38	51	62	- 11							-	
1930	180	92	+ 88	70	103	- 33	44	63	- 19							-	
1931	153	71	+ 82	54	79	- 25	38	52	- 14							-	
1932	114	49	+ 65	38	66	- 28	39	63	- 24							-	
1933	89	44	+ 45	44	66	- 22	28	63	- 35							- 5	
1934	106	50	+ 56	52	79	- 27	27	43	- 16							- 6	
1935	117	64	+ 53	68	82	- 14	29	51	- 22							- 7	
1936	142	75	+ 67	80	97	- 17	30	61	- 31				Included with business services			- 9	
1937	166	87	+ 79	112	137	- 25	35	76	- 41							- 10	
1938	149	86	+ 63	95	105	- 10	28	76	- 48				Inclut avec les services commerciaux			- 10	
1939	149	81	+ 68	102	119	- 17	39	76	- 37							-10	
1940	104	43	+ 61	138	132	+ 6	50	99	- 49							- 13	
1941	111	21	+ 90	185	167	+ 18	155	198	- 43							- 24	
1942	81	26	+ 55	221	228	- 7	294	315	- 21							- 29	
1943	88	36	+ 52	288	294	- 6	422	650	- 228							- 27	
1944	119	58	+ 61	322	252	+ 70	325	1,533	- 1,208							- 27	
1945	165	83	+ 82	340	222	+ 118	247	862	- 615							- 29	
1946	221	135	+ 86	311	219	+ 92	183	337	- 154							- 29	
1947	251	167	+ 84	322	278	+ 44	203	240	- 37							- 35	
1948	279	134	+ 145	336	279	+ 57	211	243	- 32							- 41	
1949	285	193	+ 92	303	253	+ 50	205	274	- 69							- 47	
1950	275	226	+ 49	284	301	- 17	203	304	- 101							- 54	
1951	274	280	- 6	351	354	- 3	212	337	- 125							- 56	
1952	275	341	- 66	383	375	+ 8	108	233	- 125	118	60	+ 58				- 55	
1953	302	365	- 63	318	374	- 56	117	244	- 127	141	116	+ 25	Included with business services			- 54	
1954	305	389	- 84	313	356	- 43	124	262	- 138	113	100	+ 13				- 58	
1955	328	449	- 121	398	415	- 17	134	278	- 144	189	119	+ 70				- 67	
1956	337	498	- 161	457	502	- 45	147	315	- 168	216	127	+ 89	Inclut avec les services commerciaux			- 69	
1957	363	525	- 162	445	515	- 70	156	330	- 174	156	137	+ 19				- 83	
1958	349	542	- 193	401	460	- 59	165	343	- 178	110	148	- 38				- 48	
1959	391	598	- 207	420	525	- 105	178	351	- 173	115	122	- 7				- 74	
1960	420	627	- 207	442	533	- 91	203	374	- 171	109	145	- 36				- 79	
1961	482	642	- 160	487	568	- 81	183	387	- 204	90	126	- 35	35	12	+ 23		
1962	562	605	- 43	508	593	- 85	203	419	- 216	86	144	- 58	36	12	+ 24		
1963	609	585	+ 24	565	648	- 83	211	407	- 196	98	145	- 47	38	33	+ 5		
1964	662	712	- 50	643	679	- 36	232	446	- 214	112	157	- 46	39	34	+ 5		
1965	747	796	- 49	670	761	- 92	249	476	- 227	122	162	- 40	51	37	+ 14		
1966	840	900	- 60	758	823	- 65	280	571	- 291	170	185	- 15	64	46	+ 18		
1967	1,318	895	+ 423	831	861	- 30	374	728	- 354	173	199	- 26	65	52	+ 13		
1968	953	982	- 29	888	931	- 44	385	794	- 409	152	221	- 69	82	62	+ 20		
1969	1,047	1,261	- 214	935	995	- 60	572	1,089	- 517	183	215	- 32	124	72	+ 52		
1970	1,206	1,422	- 216	1,126	1,106	+ 20	607	1,136	- 529	204	221	- 17	116	76	+ 40		
1971	1,246	1,448	- 202	1,184	1,195	- 12	648	1,285	- 637	177	209	- 32	134	79	+ 55	Included with transfers	
1972	1,230	1,464	- 234	1,240	1,315	- 75	721	1,411	- 690	185	233	- 49	138	84	+ 54		
1973	1,446	1,742	- 296	1,494	1,560	- 65	840	1,619	- 779	197	277	- 80	141	100	+ 41		
1974	1,694	1,978	- 284	1,812	2,036	- 223	1,146	1,968	- 822	256	339	- 83	160	141	+ 19		
1975	1,815	2,542	- 727	1,714	2,147	- 433	1,320	2,172	- 852	302	385	- 83	187	156	+ 31	Inclut avec les trans- ferts	
1976	1,930	3,121	- 1,191	2,082	2,232	- 150	1,539	2,649	- 1,110	312	482	- 171	222	187	+ 35		
1977	2,025	3,666	- 1,641	2,371	2,397	- 26	1,723	2,860	- 1,137	361	614	- 253	207	191	+ 16		
1978	2,378	4,084	- 1,706	2,714	2,583	+ 131	2,060	3,405	- 1,345	396	737	- 341	244	196	+ 48		
1979	2,887	3,955	- 1,068	3,463	3,159	+ 304	2,489	3,963	- 1,474	396	815	- 419	258	229	+ 29		
1980	3,349	4,577	- 1,228	3,960	3,447	+ 513	2,893	4,764	- 1,871	409	993	- 584	287	247	+ 40		
1981	3,760	4,876	- 1,116	4,293	3,853	+ 440	3,631	5,908	- 2,277	444	951	- 507	319	273	+ 46		
1982	3,724	5,008	- 1,284	3,918	3,351	+ 567	3,545	6,091	- 2,546	495	1,089	- 594	343	285	+ 58		
1983	3,841	6,045	- 2,204	3,904	3,257	+ 647	3,979	5,978	- 1,999	557	1,094	- 537	347	300	+ 47		
1984	4,416	6,542	- 2,126	4,332	3,864	+ 468	4,486	6,667	- 2,181	544	1,185	- 642	411	315	+ 96		
1985	5,006	7,110	- 2,104	4,532	4,075	+ 458	5,159	7,254	- 2,095	548	1,222	- 675	458	339	+ 119		
1986	6,377	7,443	- 1,066	4,563	4,290	+ 272	5,464	7,682	- 2,218	584	1,181	- 598	447	353	+ 94		

TABLE 33. Current Account, 1926-1986 - Continued

TABLEAU 33. Compte courant, 1926-1986 - suite

Year Année	Investment income - Revenus de placements								
	Interest Intérêts			Dividends Dividendes			Miscellaneous income Revenus divers		
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde
	millions of dollars - millions de dollars								
1926	32	240	- 208						
1927	41	257	- 216						
1928	46	275	- 229						
1929	51	322	- 261						
1930	59	348	- 289						
1931	48	330	- 282						
1932	37	302	- 265						
1933	38	264	- 226						
1934	57	268	- 211						
1935	64	270	- 206						
1936	75	311	- 236						
1937	76	302	- 226						
1938	66	307	- 241						
1939	57	306	- 249						
1940	52	313	- 261						
1941	60	286	- 226						
1942	57	270	- 203						
1943	59	261	- 202						
1944	71	264	- 193						
1945	80	251	- 171						
1946	70	312	- 242						
1947	64	337	- 273						
1948	70	325	- 255						
1949	83	390	- 307						
1950	94	475	- 381						
1951	115	452	- 54						
1952	61	115	-54						
1953	63	121	- 58	91	298	- 207	31	39	- 8
1954	53	130	- 77	101	285	- 184	30	35	- 5
1955	54	127	- 73	94	294	- 200	34	38	- 4
1956	38	128	- 90	107	346	- 239	40	46	- 6
1957	44	154	- 110						
1958	63	181	- 118	104	396	- 292	54	64	- 10
1959	70	210	- 140	109	440	- 331	55	94	- 39
1960	76	239	- 163	104	433	- 329	71	101	- 30
1961	79	270	- 191	110	461	- 351	71	115	- 44
1962	80	289	- 209	95	417	- 322	83	135	- 52
1963	99	333	- 234	134	579	- 445	87	173	- 86
1964	84	357	- 273	122	579	- 457	95	200	- 105
1965	94	412	- 318	131	614	- 483	84	216	- 131
1966	111	463	- 352	248	747	- 499	111	247	- 137
1967	102	509	- 407	250	789	- 539	149	284	- 136
1968	103	586	- 483						
1969	161	691	- 530	229	803	- 574	175	368	- 193
1970	243	790	- 547	213	826	- 613	178	398	- 220
1971	252	834	- 582	276	792	- 516	242	463	- 221
1972	257	923	- 666	321	801	- 480	411	607	- 196
1973	291	1,040	- 749	316	896	- 580	489	711	- 222
1974	347	1,098	- 751						
1975	328	1,371	- 1,043	338	1,040	- 702	402	624	- 222
1976	303	2,270	- 1,967	446	972	- 526	322	590	- 268
1977	268	2,979	- 2,711	541	1,222	- 681	403	703	- 300
1978	234	3,668	- 3,434	586	1,583	- 996	511	1,001	- 490
1979	249	4,151	- 3,902	650	1,785	- 1,135	755	1,114	- 359
1980	363	4,468	- 4,104						
1981	379	5,455	- 5,076	569	1,643	- 1,074	807	1,302	- 495
1982	341	7,832	- 7,491	683	2,040	- 1,356	855	1,359	- 504
1983	469	8,848	- 8,379	1,055	2,818	- 1,764	1,065	1,816	- 751
1984	474	9,896	- 9,422	1,162	2,893	- 1,730	1,237	2,759	- 1,522
1985	542	11,499	- 10,957	1,320	3,098	- 1,778	1,956	3,900	- 1,943
1986	499	12,927	- 12,429						
				2,662	5,462	- 2,801	3,940	5,528	- 1,589

TABLE 33. Current Account, 1926-1986 - concluded

TABLEAU 33. Compte courant, 1926-1986 - fin

Transfers - Transferts									
Year Année	Inheritances and migrants' funds			Personal and institutional remittances			Canadian withhold- ing taxes (receipts)	Foreign withhold- taxes (payments)	Official contributions including war- time grants
	Successions et capitaux des immigrants			Versements à des particuliers et in- stitutions					
	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance			
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde			
1926	15	16	- 1	17	49	- 32	-		-
1927	15	14	+ 1	16	49	- 33	-		-
1928	15	12	+ 3	16	51	- 35	-		-
1929	14	12	+ 2	15	51	- 36	-		-
1930	11	9	+ 2	14	46	- 32	-		-
1931	5	4	+ 1	16	30	- 14	-		-
1932	4	3	+ 1	11	23	- 12	-		-
1933	3	3	-	13	23	- 10	5		-
1934	2	4	- 2	14	24	- 10	6		-
1935	2	3	- 1	14	24	- 10	7		-
1936	2	3	- 1	15	27	- 12	9		-
1937	3	5	- 2	16	31	- 15	10		-
1938	5	5	-	13	34	- 21	10		-
1939	10	5	+ 5	14	33	- 19	10		-
1940	24	9	+ 15	13	33	- 20	13		-
1941	15	5	+ 10	11	31	- 20	24	Not avail- able	-
1942	11	4	+ 7	14	30	- 16	29		- 1,002
1943	8	6	+ 2	15	38	- 23	27		- 518
1944	11	9	+ 2	20	34	- 14	27	Non dispon- ible	- 860
1945	19	17	+ 2	36	33	+ 3	29		- 858
1946	65	35	+ 30	26	45	- 19	29		- 97
1947	69	49	+ 20	17	55	- 38	35		- 38
1948	84	50	+ 34	18	44	- 26	41		- 23
1949	68	59	+ 9	17	41	- 24	47		- 6
1950	57	61	- 4	15	45	- 30	54		- 5
1951	77	70	+ 7	18	56	- 38	56		- 9
1952	85	94	- 9	32	61	- 29	55		- 16
1953	91	96	- 5	34	68	- 34	54		- 25
1954	89	99	- 10	34	77	- 43	58		- 11
1955	86	116	- 30	36	83	- 47	67		- 24
1956	99	131	- 32	39	91	- 52	69		- 30
1957	124	157	- 33	39	100	- 61	83		- 40
1958	97	159	- 62	45	103	- 58	48		- 53
1959	109	165	- 56	50	109	- 59	74		- 72
1960	102	184	- 82	52	114	- 62	79		- 61
1961	104	176	- 72	76	126	- 50	116	-	- 56
1962	124	175	- 51	75	125	- 51	125	-	- 36
1963	151	185	- 34	82	134	- 52	127	-	- 65
1964	169	201	- 33	89	135	- 46	140	-	- 69
1965	216	211	+ 5	98	143	- 45	167	27	- 93
1966	268	198	+ 70	98	149	- 51	204	28	- 166
1967	329	213	+ 116	109	183	- 75	218	29	- 182
1968	370	209	+ 161	110	158	- 49	209	30	- 133
1969	366	204	+ 162	109	215	- 106	234	35	- 144
1970	389	199	+ 190	122	211	- 88	269	36	- 201
1971	432	185	+ 247	171	220	- 50	278	39	- 201
1972	443	162	+ 281	182	256	- 74	287	47	- 227
1973	521	171	+ 350	217	290	- 73	322	47	- 253
1974	701	162	+ 539	229	309	- 80	430	59	- 332
1975	665	170	+ 495	258	325	- 67	465	65	- 513
1976	727	181	+ 545	279	343	- 65	504	62	- 455
1977	690	235	+ 456	331	364	- 34	534	96	- 543
1978	616	252	+ 364	394	380	+ 14	582	104	- 910
1979	799	255	+ 544	450	437	+ 14	754	172	- 645
1980	1,161	317	+ 844	519	478	+ 41	995	152	- 680
1981	1,404	309	+ 1,094	545	519	+ 26	1,110	184	- 718
1982	1,649	346	+ 1,303	600	584	+ 15	1,178	177	- 880
1983	1,550	350	+ 1,201	610	637	- 27	1,043	179	- 982
1984	1,636	346	+ 1,291	629	681	- 52	1,100	180	- 1,345
1985	1,777	361	+ 1,415	684	755	- 72	1,069	180	- 1,397
1986	1,907	375	+ 1,533	707	805	- 98	1,675	188	- 1,525

TABLE 34. Capital Account (1) (Previous Presentation), 1927-1969

TABLEAU 34. Compte de capital (1) (ancienne présentation), 1927-1969

	Direct investment (2)		Security transactions					
	Investissements directs (2)		Valeurs mobilières					
Year	In	Abroad	Canadian	Canadian	Foreign	Government	Other	Total
Année	Canada		bonds (3)	stocks (3)	securities	of Canada	long-term	long-term
	Au	À l'étranger	Obliga-	Actions	Valeurs	Prêts et	transac-	Total,
	Canada		tions	cana-	étrangères	souscrip-	tions de	capitaux
			canadiennes (3)	diennes		tions du	à long terme	à long terme
						gouvernement du		
						Canada		
millions of dollars - millions de dollars								
1927	+ 49	- 14	+ 101	+ 27	- 118	+ 4	- 35	+ 14
1928	+ 40	- 19	+ 27	+ 20	- 136	+ 1	- 27	- 94
1929	+ 38	- 20	+ 182	+ 54	- 11	-	- 31	+ 212
1930	+ 64	- 27	+ 296	+ 12	+ 44	-	+ 3	+ 392
1931	+ 31	- 21	+ 12	+ 8	+ 30	-	+ 27	+ 87
1932	- 4	- 24	+ 37	..	+ 25	-	- 1	+ 33
1933	- 31	- 28	+ 23	..	..	-	- 1	- 37
1934	- 6	- 39	- 49	..	..	-	+ 3	- 91
1935	- 14	- 30	- 89	..	..	-	- 18	- 151
1936	- 27	- 35	- 149	..	..	-	- 26	- 237
1937	- 21	- 43	- 75	- 5	- 3	-	- 10	- 157
1938	- 4	- 29	- 55	+ 29	- 7	-	- 28	- 94
1939	- 29	- 24	- 52	+ 14	+ 23	-	- 38	- 106
1940	..	..	- 204	- 1	+ 21	-	+ 85	- 99
1941	..	..	- 213	- 2	+ 20	-	+ 244	+ 49
1942	..	..	- 227	..	+ 24	- 700	+ 101	- 802
1943	..	..	+ 51	+ 1	+ 44	+ 9	- 457	- 352
1944	..	..	+ 55	- 7	+ 42	+ 56	+ 56	+ 202
1945	..	..	+ 114	+ 9	+ 96	- 250	- 42	- 73
1946	+ 40	- 14	- 108	- 19	+ 34	- 651	+ 3	- 715
1947	+ 61	+ 6	- 264	- 18	+ 5	- 487	- 24	- 721
1948	+ 71	+ 15	+ 40	- 1	- 8	- 62	- 12	+ 43
1949	+ 94	+ 13	- 33	- 1	+ 20	- 108	- 14	- 29
1950	+ 225	+ 35	+ 253	+ 2	+ 76	+ 24	- 5	+ 610
1951	+ 320	- 30	+ 231	+ 34	+ 15	+ 68	+ 28	+ 666
1952	+ 360	- 85	+ 43	+ 96	- 11	+ 56	- 4	+ 455
1953	+ 450	- 70	+ 97	+ 61	- 1	+ 87	+ 25	+ 649
1954	+ 425	- 90	+ 52	+ 139	- 24	+ 72	+ 25	+ 599
1955	+ 445	- 85	- 240	+ 193	- 5	+ 69	+ 37	+ 414
1956	+ 650	- 105	+ 472	+ 252	- 3	+ 65	+ 159	+ 1,490
1957	+ 545	- 80	+ 585	+ 178	+ 1	+ 49	+ 42	+ 1,320
1958	+ 430	- 40	+ 503	+ 115	+ 1	+ 30	+ 114	+ 1,153
1959	+ 570	- 85	+ 512	+ 141	- 34	+ 33	+ 42	+ 1,179
1960	+ 670	- 50	+ 168	+ 68	- 19	+ 21	+ 71	+ 929
1961	+ 560	- 80	+ 319	+ 28	- 35	+ 30	+ 108	+ 930
1962	+ 505	- 105	+ 484	- 125	- 65	+ 44	- 50	+ 688
1963	+ 280	- 135	+ 685	- 236	+ 22	- 65	+ 86	+ 637
1964	+ 270	- 95	+ 831	- 134	- 52	- 110	+ 40	+ 750
1965	+ 535	- 125	+ 888	- 257	- 85	- 159	+ 36	+ 833
1966	+ 790	- 5	+ 809	- 83	- 401	- 20	+ 138	+ 1,228
1967	+ 691	- 125	+ 857	+ 48	- 432	+ 147	+ 229	+ 1,415
1968	+ 590	- 225	+ 1,354	+ 176	- 467	+ 44	+ 197	+ 1,669
1969	+ 720	- 370	+ 1,441	+ 263	+ 102	- 47	+ 228	+ 2,337

(1) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(2) Excludes reinvested earnings.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Data on Canadian bonds include some transactions in Canadian stocks for years before 1952.

(3) Avant 1952, les données sur les obligations canadiennes incluent certaines transactions en actions canadiennes.

TABLE 34. Capital Account(1) (Previous Presentation), 1927-1969 - Concluded

TABLEAU 34. Compte de capital(1) (ancienne présentation), 1927-1969 - fin

Year Année	Resident holdings of short- term funds abroad	Money market instruments		Other short- term capital transac- tions	Total short- term capital	Net capital movement	Statis- tical discre- pancy	Net official monetary move- ments (4)	
		Effets du marché monétaire						Mouvements monétaires offi- ciels nets (4)	
		Treasury bills	Other paper (5)					Official interna- tional reserves	Official monetary liabili- ties
		Avoirs des rési- dents de capitaux étrangers à court terme	Bons du Trésor					Autres effets (5)	Autres trans- actions de capi- taux à court terme	Total, capitaux à court terme	Mouvements nets de capitaux	Diver- gence statis- tique	Réserves interna- tionales officielles	Engage- ments moné- taires officiels
millions of dollars - millions de dollars									
1927	+ 16	...	..	-	+ 16	+ 30	- 13		+ 7
1928	+ 87	...	..	-	+ 87	- 7	- 10		- 49
1929	+ 88	...	..	-	+ 88	+ 300	- 26		- 37
1930	- 25	...	..	-	- 25	+ 367	+ 6		+ 36
1931	+53	...	..	-	+ 53	+ 140	+ 1		- 33
1932	+38	...	..	-	+ 38	+ 71	+ 22		- 3
1933	+24	...	..	-	+ 24	- 13	+ 9		- 6
1934	-19	...	..	-	- 19	- 110	+ 46		+ 4
1935	+4	...	..	-	+ 4	- 147	+ 28		+ 6
1936	+8	...	..	-	+ 8	- 229	- 10		+ 5
1937	-7	+ 1	..	-	- 6	- 163	- 11		+ 6
1938	+6	-	..	-	+ 6	- 88	+6		+ 17
1939	+4	+ 1	..	-	+ 5	- 101	+ 10		+ 37
1940	+3	-	..	- 91	- 88	- 187	+ 39		+ 3
1941	..	-	..	+ 5	+ 5	+ 54	+ 13		+ 568
1942	..	-	..	+ 15	+ 15	- 787	+ 7		- 674
1943	..	-	..	+ 37	+ 37	- 315	- 11		+ 364
1944	..	-	..	+ 22	+ 22	+ 224	- 10		+ 274
1945	..	-	..	+ 35	+ 35	- 38	+ 17		+ 668
1946	- 15	-	..	+ 87	+ 72	+ 643	+ 14		- 266
1947	- 8	-	..	- 14	- 22	+ 743	+ 26		- 668
1948	- 2	-	..	- 1	- 3	+ 40	+ 1		+ 492
1949	- 2	+ 8	..	- 22	- 16	- 45	- 4		+ 128
1950	+ 11	- 3	..	+ 322	+ 330	+ 940	+ 101		+ 722
1951	- 14	+ 2	..	- 148	- 160	+ 506	+ 62		+ 56
1952	- 165	+ 1	..	- 52	- 216	+ 239	- 389		+ 37
1953	- 80	- 2	..	+ 9	- 73	+ 576	- 166		- 38
1954	- 75	+ 8	..	+ 86	+ 19	+ 618	- 70		+ 124
1955	+ 91	+ 29	..	+ 79	+ 199	+ 613	+ 30		- 44
1956	- 216	+ 3	..	+ 119	- 94	+ 1,396	+ 24		+ 48
1957	- 274	- 18	..	+ 76	- 216	+ 1,104	+ 242		- 105
1958	- 58	+ 21	..	- 19	- 18	+ 1,135	+ 111		+ 109
1959	- 119	+ 14	..	+ 85	- 20	+ 1,159	+ 317		- 11
1960	- 60	+ 56	..	+ 168	+ 164	+ 1,093	+ 101		- 39
1961	+ 142	- 58	..	+ 49	+ 133	+ 1,063	+ 167	+ 296	- 4
1962	+ 92	+ 4	..	+ 345	+ 441	+ 1,129	- 156	+ 307	- 153
1963	- 259	- 27	+ 70	+ 213	- 3	+ 634	+ 32	+ 56	+ 89
1964	- 329	- 16	+ 185	+ 85	- 75	+ 675	+ 105	+ 297	+ 67
1965	+ 415	+ 12	- 152	+ 419	+ 694	+ 1,527	- 271	+ 158	-
1966	- 520	- 15	+ 3	+ 289	- 243	+ 985	- 235	- 360	+ 1
1967	- 362	+ 4	- 51	+ 14	- 395	+ 1,020	- 509	+ 17	+ 3
1968	- 449	+ 48	- 132	+ 94	- 439	+ 1,230	- 795	+ 350	- 1
1969	- 1,434	+ 20	+ 218	+ 60	- 1,136	+ 1,201	- 180	+ 65	-

(1) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(4) For the years 1926-1939 includes only monetary gold transactions and, from its establishment in 1935, holdings of foreign currencies by the Bank of Canada.

(4) Y compris les mouvements d'or monétaire seulement de 1926-1939 et les avoirs en devises étrangères de la Banque du Canada à compter de sa fondation en 1935.

(5) Included with other short-term capital transactions prior to 1963.

(5) Avant 1963 inclus avec les autres transactions à court terme.

TABLE 35. Capital Account (1), 1970-1986

TABLEAU 35. Compte de capital (1), 1970-1986

Canadian claims on non-residents - Créances canadiennes envers les non-résidents									
Year Année	Canadian direct invest- ment abroad (2)	Foreign portfolio securities Valeurs étrangères		Government of Canada assets Actif du gouvernement du Canada		Canadian banks' net foreign currency transac- tions with non- residents (3)	Non-bank deposits abroad	Other claims	Total Canadian claims, net flow
	Investis- sements directs à l'étranger (2)	Foreign bonds Obliga- tions étran- gères	Foreign stocks Actions étrangères	Official interna- tional reserves Réserves officiel- les de change	Loans and subscrip- tions Prêts et sous- criptions	Transactions en devises étrangères des cana- diennes avec les non- résidents (3)	Dépôts non- bancaires à l'étran- ger	Autres créances	Total des créances cana- diennes
millions of dollars - millions de dollars									
1970	- 315	- 20	+ 90	- 1,662	- 209	- 121	- 32	- 307	- 2,577
1971	- 230	- 25	+ 221	- 896	- 360	+ 1,404	- 551	- 521	- 958
1972	- 400	- 28	+ 272	- 336	- 459	+ 637	- 189	- 268	- 772
1973	- 770	- 48	+ 118	+ 467	- 416	- 343	- 176	- 981	- 2,148
1974	- 810	- 19	+ 67	- 24	- 884	- 1,354	+ 1,590	- 1,247	- 2,683
1975	- 915	- 60	+ 42	+ 405	- 694	+ 489	- 217	- 294	- 1,245
1976	- 590	+ 57	+ 20	- 522	- 627	- 941	- 348	- 522	- 3,473
1977	- 740	- 21	+ 244	+ 1,421	- 1,024	+ 1,384	- 656	- 1,675	- 1,068
1978	- 2,325	- 49	+ 75	+ 185	- 1,130	...	- 667	- 1,533	- 5,444
1979	- 2,550	+ 31	- 613	+ 858	- 1,396	...	+ 72	- 2,004	- 5,602
1980	- 3,150	- 68	- 115	+ 542	- 1,668	...	- 489	- 2,607	- 7,555
1981	- 6,900	- 31	+ 8	- 381	- 1,434	...	- 7,562	- 2,145	- 18,446
1982	- 875	- 234	- 309	+ 666	- 2,686	...	- 3,240	+ 36	- 6,642
1983	- 3,226	- 420	- 825	- 548	- 364	...	+ 958	- 3,981	- 8,407
1984	- 3,300	- 1,338	- 698	+ 1,092	- 1,955	...	- 2,035	- 3,639	- 11,864
1985	- 5,100	- 727	- 481	+ 112	- 851	...	+ 2,152	- 1,294	- 6,189
1986	- 4,812	- 172	- 2,129	- 662	- 23	...	- 2,545	- 2,185	- 12,529

(1) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Excludes reinvested earnings.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net liability, series is classified as part of Canadian liabilities to non-residents.

(3) Les données sont classifiées au compte engagements canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada), en devises étrangères des banques en est une de passif net.

TABLE 35. Capital Account, 1970-1986(1) - Continued

TABLEAU 35. Compte de capital, 1970-1986(1) - suite

Canadian liabilities to non-residents - Engagements canadiens envers les non-résidents									
Year Année	Foreign direct investment in Canada (2) Investis- sements directs au Canada (2)	Canadian bonds Obligations canadiennes			Total	Canadian stocks Actions canadiennes			Total
		Trade in outstand- ing bonds	New issues	Retirements		Trade in outstanding stocks	New issues	Retirements	
		Commerce en obli- gations en cours	Nouvelles émissions	Rembourse- ments		Commerce en actions en cours	Nouvelles émissions	Rembourse- ments	
millions of dollars - millions de dollars									
1970	+ 905	- 40	+ 1,160	- 548	+ 572	- 145	+ 70	- 4	- 79
1971	+ 925	- 96	+ 1,169	- 840	+ 233	- 142	+ 22	- 5	- 125
1972	+ 620	+ 292	+ 1,685	- 598	+ 1,380	- 60	+ 38	- 2	- 24
1973	+ 830	+ 29	+ 1,284	- 736	+ 577	- 24	+ 39	- 2	+ 13
1974	+ 845	+ 42	+ 2,409	- 585	+ 1,866	- 112	+ 14	- 41	- 139
1975	+ 725	+ 302	+ 4,952	- 847	+ 4,405	+ 5	+ 86	- 4	+ 87
1976	- 300	+ 560	+ 8,955	- 879	+ 8,636	- 80	+ 80	- 57	- 56
1977	+ 475	+ 243	+ 5,940	- 903	+ 5,280	- 91	+ 13	- 27	- 105
1978	+ 135	+ 35	+ 6,546	- 1,314	+ 5,267	- 396	+ 126	-	- 271
1979	+ 750	+ 476	+ 5,180	- 2,104	+ 3,552	+ 360	+ 163	-	+ 523
1980	+ 800	+ 1,071	+ 4,900	- 2,510	+ 3,461	+ 987	+ 504	- 1	+ 1,490
1981	- 4,400	+ 1,254	+ 13,313	- 3,063	+ 11,504	- 1,112	+ 485	- 2	- 629
1982	- 1,025	- 157	+ 16,552	- 4,430	+ 11,964	- 507	+ 202	- 4	- 308
1983	+ 200	+ 475	+ 9,596	- 5,179	+ 4,893	- 262	+ 1,184	- 2	+ 920
1984	+ 1,698	+ 3,728	+ 9,266	- 4,949	+ 8,045	- 239	+ 411	- 2	+ 170
1985	- 2,950	+ 3,283	+ 14,712	- 6,577	+ 11,419	+ 1,196	+ 357	- 8	+ 1,545
1986	+ 1,557	+ 7,420	+ 24,930	- 9,217	+ 23,133	+ 794	+ 1,124	- 8	+ 1,910

(1) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.
 (1) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(2) Excludes reinvested earnings.

(2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 35. Capital Account, 1970-1986 (1) - concluded

TABLEAU 35. Compte de capital, 1970-1986 (1) - fin

Canadian liabilities to non-residents - Engagements canadiens envers les non-résidents											
Year Année	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (4) Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (4)	Money market instruments - Instruments du marché monétaire canadien				Allocation of Special Drawing Rights Allocation de droits de tirage spéciaux	Other liabilities Autres engagements	Total Canadian liabilities, net flow Total des engagements canadiens, flux net	Total capital account, net flow Total du compte de capital, flux net	Statistical discrepancy Divergence statistique	
		Government of Canada paper Effets du gouvernement du Canada	Other Canadian governments (including government enterprises) Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)	Commercial paper Effets de commerce	Financial corporations Sociétés financières						Total
millions of dollars - millions de dollars											
1970	...	- 79	+ 25	+ 71	+ 214	- 0,000	+ 133	+ 98	+ 1,860	- 717	- 316
1971	...	- 3	+ 14	+ 41	+ 23	+ 75	+ 119	+ 650	+ 1,877	+ 919	- 1,289
1972	...	+ 22	+ 15	- 114	- 72	- 149	+ 117	+ 681	+ 2,619	+ 1,847	- 1,565
1973	...	- 24	+ 11	- 3	+ 132	+ 116	-	+ 1,150	+ 2,686	+ 538	- 850
1974	...	+ 77	- 15	+ 12	+ 83	+ 157	-	+ 2,285	+ 5,014	+ 2,331	- 1,032
1975	...	+ 37	+ 49	+ 34	+ 265	+ 385	-	+ 1,597	+ 7,202	- 5,957	- 1,326
1976	...	+ 439	- 31	+ 290	+ 263	+ 961	-	+ 2,108	+ 11,349	+ 7,876	- 3,779
1977	+ 1,384	+ 242	- 33	- 65	+ 317	+ 461	-	+ 1,504	+ 7,615	+ 6,546	- 2,225
1978	+ 2,771	- 53	+ 44	- 187	+ 228	+ 32	-	+ 5,559	+ 13,493	+ 8,049	- 3,146
1979	+ 4,106	- 178	+ 190	+ 153	+ 333	+ 498	+ 219	+ 3,326	+ 12,974	+ 7,372	- 2,507
1980	+ 1,311	+ 541	+ 223	- 9	+ 364	+ 321	+ 217	+ 1,534	+ 9,861	+ 2,306	- 1,176
1981	+ 17,400	- 2	+ 263	- 96	+ 1,039	+ 1,204	+ 210	+ 7,744	+ 33,033	+ 14,587	- 8,457
1982	- 3,705	+ 121	+ 198	- 2	- 1,175	- 858	-	- 139	+ 5,929	- 713	- 2,193
1983	+ 1,552	+ 974	+ 427	+ 145	+ 208	+ 1,754	-	+ 1,921	+ 11,240	+ 2,833	- 5,775
1984	+ 567	+ 1,514	+ 44	+ 154	- 212	+ 1,500	-	+ 3,489	+ 15,470	+ 3,597	- 6,958
1985	+ 274	- 691	+ 97	- 185	+ 198	- 581	-	+ 4,166	+ 13,873	+ 7,684	- 7,100
1986	- 5,737	+ 1,737	+ 800	+ 49	- 57	+ 2,529	-	+ 2,878	+ 26,271	+ 13,742	- 4,937

(1) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims to non-residents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 36. Bilateral Account with the United States, 1973-1986

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	17,521	21,800	22,059	25,813	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	1,160	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	778	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	477	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	123	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	103	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	2,640	3,093	3,132	3,386	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(2).....	565	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	493	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	3,698	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	21,219	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments							
12 Merchandise imports.....	16,090	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	1,073	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	803	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,219	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	83	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	91	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,269	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(2).....	2,322	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	199	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	5,789	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	21,879	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances							
23 Merchandise.....	+ 1,430	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,091	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 661	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 428	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 3	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Foreign stocks.....	+ 97	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	+ 617
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 429	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 3	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)...	- 271	+ 1,073	+ 1,484	- 610	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 250	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 457	- 900	- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 885	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)...	+ 470	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 511	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570
37 Canadian stocks.....	+ 42	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)...	-	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	+ 2	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other paper.....	+ 142	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 672	+ 1,464	+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,838	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807
43 Total capital account, net flow.....	+ 954	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 293	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 36. Compte bilatéral avec les États-Unis, 1973-1986

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986(1)		
millions de dollars								
							COMPTE COURANT	
48,974	56,461	58,074	66,329	85,026	94,346	93,595	Recettes	
							Exportations de marchandises..... 1	
							Invisibles	
2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,674	4,551	Services:	
1,715	1,988	1,892	2,055	2,470	2,426	2,396	Voyages..... 2	
1,329	1,859	1,727	2,162	2,493	2,878	3,011	Transports..... 3	
164	185	227	220	215	232	261	Services commerciaux..... 4	
190	215	229	222	273	306	288	Opérations gouvernementales..... 5	
5,519	6,738	6,478	7,322	8,597	9,515	10,507	Autres services..... 6	
986	1,265	1,163	1,851	2,537	3,004	2,858	Total des services..... 7	
1,325	1,444	1,570	1,443	1,509	1,560	2,157	Revenus de placements(2)..... 8	
7,830	9,447	9,211	10,616	12,642	14,079	15,523	Transferts..... 9	
56,804	65,908	67,285	76,946	97,668	108,425	109,118	Total des recettes au titre des invisibles.. 10	
							Total des recettes..... 11	
47,343	52,777	47,072	52,677	65,890	73,641	76,839	Paielements	
							Importations de marchandises..... 12	
							Invisibles	
2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,158	4,397	Services:	
1,966	2,274	2,009	1,950	2,366	2,448	2,500	Voyages..... 13	
3,143	4,006	4,100	4,270	4,883	5,223	5,268	Transports..... 14	
328	307	385	403	460	530	427	Services commerciaux..... 15	
208	227	236	251	260	279	290	Opérations gouvernementales..... 16	
8,565	10,022	9,964	10,777	11,959	12,638	12,881	Autres services..... 17	
8,346	10,505	11,511	10,668	12,360	12,953	13,377	Total des services..... 18	
411	460	494	518	542	556	584	Revenus de placements(2)..... 19	
17,321	20,987	21,970	21,963	24,861	26,147	26,842	Transferts..... 20	
64,664	73,764	69,042	74,640	90,751	99,788	103,681	Total des paiements au titre des invisibles.. 21	
							Total des paiements..... 22	
+	1,631	+	3,684	+	19,136	+	16,756	Soldes
-	9,491	-	11,540	-	12,219	-	12,067	Marchandises..... 23
-	7,860	-	7,855	-	6,917	+	8,637	Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)	
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets	
-	2,216	-	3,531	+	431	-	2,054	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
-	64	-	71	-	207	-	467	Valeurs de portefeuille:
-	38	+	20	-	266	-	683	Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
+	313	-	869	+	365	-	269	Actif du gouvernement du Canada:
-	121	-	102	-	104	-	147	Réserves officielles de change..... 29
								Prêts et souscriptions..... 30
								Transactions en devises étrangères des
-	349	-	87	-	1,583	-	3,353	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
-	1,848	-	854	+	133	-	2,657	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
-	4,322	-	5,494	-	1,231	-	9,630	Autres créances..... 33
								Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets	
+	278	-	3,694	-	2,038	-	888	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+	1,297	+	5,045	+	2,183	+	86	Valeurs de portefeuille:
+	1,267	-	604	-	148	+	689	Obligations canadiennes..... 36
-	1,651	+	9,323	-	788	+	7,389	Actions canadiennes..... 37
								Transactions en devises étrangères des
+	187	-	33	-	55	+	352	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
+	401	+	1,228	-	1,032	+	790	Effets du marché monétaire:
+	825	+	4,782	-	1,358	+	1,062	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+	2,603	+	16,047	-	3,236	+	9,479	Autres effets..... 40
-	1,719	+	10,553	-	4,467	-	150	Autres engagements..... 41
								Total des engagements canadiens, flux net... 42
+	9,579	-	2,698	+	6,224	-	2,156	Total du compte de capital, flux net..... 43
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
								ENTRE ZONES
								44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 37. Bilateral Account with the United Kingdom, 1973-1986

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	1,583	1,992	1,889	1,895	1,908	1,986	2,502
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	82	94	129	139	111	173	252
3 Freight and shipping.....	154	194	169	194	200	214	259
4 Business services.....	94	123	155	152	150	162	185
5 Government transactions.....	7	9	10	8	9	10	12
6 Other services.....	3	4	5	7	6	8	9
7 Total services.....	341	423	469	500	476	567	716
8 Investment income(2).....	224	261	348	288	282	350	387
9 Transfers.....	131	183	197	179	173	206	299
10 Total non-merchandise receipts.....	695	868	1,014	967	931	1,123	1,403
11 Total receipts.....	2,278	2,860	2,903	2,862	2,839	3,109	3,905
Payments							
12 Merchandise imports.....	996	1,171	1,225	1,132	1,286	1,601	1,876
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	194	211	242	288	372	371	364
14 Freight and shipping.....	163	281	264	204	205	203	227
15 Business services.....	137	178	184	259	268	276	346
16 Government transactions.....	20	25	26	33	38	46	51
17 Other services.....	2	5	6	6	6	6	7
18 Total services.....	516	700	721	790	889	903	995
19 Investment income(2).....	172	205	227	257	310	363	389
20 Transfers.....	74	68	71	74	79	84	86
21 Total non-merchandise payments.....	762	973	1,019	1,120	1,278	1,350	1,470
22 Total payments.....	1,758	2,144	2,244	2,252	2,563	2,951	3,345
Balances							
23 Merchandise.....	+ 587	+ 822	+ 664	+ 763	+ 623	+ 385	+ 626
24 Non-merchandise.....	- 67	- 105	- 5	- 153	- 347	- 227	- 67
25 Total current account.....	+ 521	+ 716	+ 659	+ 610	+ 276	+ 158	+ 560
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 122	- 43	- 26	- 25	+ 10	- 31	- 155
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 8	+ 3	- 15	- 1	- 25	- 33	- 15
28 Foreign stocks.....	-	- 13	+ 5	+ 2	+ 11	+ 3	+ 5
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 1	-	-	-	-	-	-
30 Loans and subscriptions.....	+ 12	+ 4	+ 2	- 4	+ 31	+ 53	+ 39
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 376	- 1,986	- 504	- 9	+ 1,187	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 100	+ 1,386	- 118	- 29	- 391	- 33	+ 219
33 Other claims.....	- 134	- 33	+ 52	+ 30	- 79	- 71	- 238
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 225	- 682	- 605	- 36	+ 744	- 111	- 146
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 135	- 4	- 25	+ 63	- 50	+ 16	- 24
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	- 5	+ 13	+ 229	+ 314	+ 122	+ 33	+ 73
37 Canadian stocks.....	- 58	- 61	- 14	- 26	- 70	- 63	- 85
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	+ 144	+ 2,086
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	-	+ 5	+ 15	+ 193	- 81	- 59	- 24
40 Other paper.....	- 1	+ 3	+ 11	+ 21	-	+ 13	- 21
41 Other liabilities.....	+ 94	+ 105	+ 93	+ 147	- 21	+ 331	+ 241
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 166	+ 60	+ 309	+ 712	- 100	+ 414	+ 2,247
43 Total capital account, net flow.....	+ 391	- 622	- 296	+ 675	+ 644	+ 303	+ 2,101
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 911	- 95	- 363	- 1,285	- 920	- 461	- 2,661

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 37. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, 1973-1986

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986(1)	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
3,221	3,363	2,695	2,509	2,493	2,371	2,727	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
340	326	327	278	257	257	357	Services:
304	323	267	248	215	272	279	Voyages..... 2
211	251	283	206	219	230	256	Transports..... 3
15	19	13	24	32	39	36	Services commerciaux..... 4
10	11	12	13	14	16	17	Opérations gouvernementales..... 5
881	931	902	769	738	814	945	Autres services..... 6
727	785	1,191	737	718	523	628	Total des services..... 7
385	525	533	345	321	337	416	Revenus de placements(2)..... 8
1,993	2,241	2,626	1,851	1,776	1,675	1,990	Transferts..... 9
5,214	5,605	5,321	4,360	4,269	4,046	4,717	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
1,942	2,384	1,939	1,732	2,293	3,104	3,622	Paielements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
374	362	338	435	493	596	558	Services:
246	251	213	251	282	310	333	Voyages..... 13
374	495	629	551	549	675	860	Transports..... 14
59	58	49	53	62	62	57	Services commerciaux..... 15
8	10	10	11	13	14	15	Opérations gouvernementales..... 16
1,061	1,176	1,240	1,300	1,399	1,656	1,823	Autres services..... 17
498	1,030	1,574	1,287	987	1,253	1,228	Total des services..... 18
99	104	117	119	119	124	129	Revenus de placements(2)..... 19
1,659	2,311	2,931	2,706	2,505	3,034	3,181	Transferts..... 20
3,601	4,695	4,870	4,438	4,798	6,138	6,803	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
							Total des paiements..... 22
+ 1,279	+ 980	+ 756	+ 777	+ 200	- 733	- 895	Soldes
+ 335	- 70	- 306	- 855	- 729	- 1,359	- 1,191	Marchandises..... 23
+ 1,614	+ 910	+ 451	- 78	- 529	- 2,092	- 2,086	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 126	- 230	- 7	- 9	- 206	- 370	+ 392	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 2	+ 38	- 2	- 2	- 75	- 114	- 87	Valeurs de portefeuille:
+ 11	- 8	+ 28	- 91	- 178	- 220	- 1,031	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
+ 1	-	-	- 5	- 7	-	-	Actif du gouvernement du Canada:
+ 18	+ 9	+ 35	+ 28	+ 57	+ 3	+ 41	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 44	- 6,282	- 1,773	+ 4,341	+ 217	+ 1,564	- 794	Transactions en devises étrangères des
- 147	- 179	+ 112	- 215	- 94	- 49	- 310	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 38	- 6,651	- 1,607	+ 4,046	- 286	+ 813	- 1,788	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
							Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 164	+ 246	+ 134	+ 168	+ 222	+ 1	+ 1,585	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 174	+ 602	+ 233	+ 254	+ 732	+ 1,011	+ 1,174	Valeurs de portefeuille:
+ 117	+ 93	- 40	+ 23	- 107	- 67	- 261	Obligations canadiennes..... 36
- 112	+ 7,179	- 84	- 4,136	- 590	- 513	+ 1,099	Actions canadiennes..... 37
							Transactions en devises étrangères des
+ 138	- 117	- 24	- 23	+ 30	+ 176	- 147	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 19	+ 14	- 8	-	+ 8	+ 4	- 2	Effets du marché monétaire:
+ 245	+ 638	+ 1,376	- 172	+ 160	- 85	+ 722	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 380	+ 8,655	+ 1,585	- 3,886	+ 455	+ 528	+ 4,170	Autres effets..... 40
+ 342	+ 2,004	- 21	+ 160	+ 169	+ 1,341	+ 2,382	Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 1,956	- 2,914	- 429	- 83	+ 360	+ 751	..	Total du compte de capital, flux net..... 43
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
							ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 38. Bilateral Account with Other EEC Countries, 1973-1986

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	1,557	2,105	2,323	2,575	2,719	2,939	4,529
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	84	102	122	163	140	212	300
3 Freight and shipping.....	145	198	203	226	231	285	390
4 Business services.....	90	117	137	166	189	203	236
5 Government transactions.....	15	23	32	30	38	40	48
6 Other services.....	3	3	5	11	5	7	7
7 Total services.....	336	442	499	596	601	747	981
8 Investment income(2).....	89	97	131	135	167	231	341
9 Transfers.....	174	204	227	297	286	263	343
10 Total non-merchandise receipts.....	599	744	857	1,028	1,054	1,241	1,666
11 Total receipts.....	2,157	2,848	3,180	3,603	3,774	4,180	6,195
Payments							
12 Merchandise imports.....	1,450	1,894	2,046	1,985	2,379	3,092	3,716
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	168	195	249	281	345	355	341
14 Freight and shipping.....	117	169	156	171	181	212	279
15 Business services.....	97	109	121	131	186	228	263
16 Government transactions.....	116	125	150	173	208	254	292
17 Other services.....	3	4	5	17	6	6	7
18 Total services.....	500	602	680	773	926	1,055	1,182
19 Investment income(2).....	299	344	361	522	747	893	1,057
20 Transfers.....	56	68	72	75	77	93	100
21 Total non-merchandise payments.....	855	1,013	1,113	1,369	1,750	2,040	2,339
22 Total payments.....	2,305	2,907	3,159	3,354	4,129	5,132	6,055
Balances							
23 Merchandise.....	+ 107	+ 211	+ 277	+ 591	+ 341	- 153	+ 813
24 Non-merchandise.....	- 255	- 270	- 256	- 342	- 696	- 799	- 673
25 Total current account.....	- 148	- 59	+ 21	+ 249	- 355	- 952	+ 139
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 35	- 53	- 69	- 38	- 2	- 455	- 754
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	-	+ 1	- 5	+ 5	+ 15	+ 5	+ 3
28 Foreign stocks.....	+ 1	-	- 4	- 9	+ 2	- 1	- 17
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	- 1	-	- 4	-	+ 2	- 2	- 6
30 Loans and subscriptions.....	+ 4	- 7	- 10	+ 8	-	+ 8	+ 16
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 82	- 94	+ 38	- 201	+ 108	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 44	+ 39	- 19	- 61	- 40	- 353	+ 24
33 Other claims.....	- 73	- 123	- 47	- 163	- 112	- 122	- 138
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 67	- 238	- 120	- 459	- 26	- 919	- 871
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 62	+ 49	+ 100	+ 139	+ 106	+ 234	+ 316
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 70	+ 59	+ 579	+ 1,620	+ 1,250	+ 897	+ 633
37 Canadian stocks.....	+ 37	+ 14	+ 25	+ 14	- 39	- 27	- 117
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	- 908	+ 821
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	-	+ 10	- 4	+ 161	+ 66	- 24	- 175
40 Other paper.....	-	+ 56	- 33	+ 16	+ 16	+ 2	- 3
41 Other liabilities.....	+ 138	+ 276	+ 137	+ 33	+ 394	+ 996	+ 320
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 307	+ 463	+ 803	+ 1,983	+ 1,793	+ 1,169	+ 1,795
43 Total capital account, net flow.....	+ 240	+ 226	+ 683	+ 1,523	+ 1,767	+ 250	+ 924
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 92	- 167	- 705	- 1,772	- 1,412	+ 702	- 1,063

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Other European Economic Community (EEC) includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 38. Compte bilatéral avec les autres pays de la CÉE, 1973-1986

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986(1)	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
6,295	5,487	4,777	4,197	4,510	4,358	5,330	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
363	359	375	303	315	333	501	Voyages..... 2
474	467	387	397	407	429	454	Transports..... 3
275	297	307	265	325	374	424	Services commerciaux..... 4
49	51	54	57	59	62	65	Opérations gouvernementales..... 5
9	9	10	11	12	13	14	Autres services..... 6
1,170	1,184	1,132	1,032	1,118	1,211	1,458	Total des services..... 7
715	498	965	987	969	1,250	841	Revenus de placements(2)..... 8
407	426	621	599	374	409	401	Transferts..... 9
2,292	2,107	2,717	2,618	2,460	2,870	2,699	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
8,587	7,594	7,495	6,816	6,970	7,228	8,030	Total des recettes..... 11
3,740	4,057	3,752	4,087	5,844	7,003	9,010	Paiements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
395	403	455	558	688	843	1,041	Voyages..... 13
305	408	337	313	401	425	472	Transports..... 14
377	437	415	354	339	372	402	Services commerciaux..... 15
413	407	413	389	352	316	361	Opérations gouvernementales..... 16
8	9	10	10	12	14	15	Autres services..... 17
1,497	1,664	1,631	1,624	1,793	1,971	2,291	Total des services..... 18
1,208	1,517	2,185	2,397	2,743	3,211	3,416	Revenus de placements(2)..... 19
126	129	133	147	146	153	168	Transferts..... 20
2,831	3,310	3,949	4,168	4,682	5,335	5,875	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
6,571	7,367	7,701	8,254	10,525	12,339	14,885	Total des paiements..... 22
+ 2,555	+ 1,430	+ 1,025	+ 111	- 1,334	- 2,646	- 3,679	Soldes
- 538	- 1,203	- 1,232	- 1,550	- 2,221	- 2,465	- 3,176	Marchandises..... 23
+ 2,017	+ 227	- 206	- 1,439	- 3,555	- 5,111	- 6,855	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
- 750	- 2,249	- 861	- 491	- 856	- 397	- 691	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 1	+ 3	- 13	+ 3	+ 4	- 38	+ 40	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+ 2	- 7	- 19	- 19	- 36	+ 6	- 9	Valeurs de portefeuille:
							Obligations étrangères..... 27
- 1	- 3	- 24	+ 22	- 3	- 3	-	Actions étrangères..... 28
+ 48	- 20	- 3	+ 18	+ 34	+ 10	+ 52	Actif du gouvernement du Canada:
-	-	-	-	-	-	-	Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
+ 89	- 211	- 31	+ 154	- 78	- 18	- 132	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)..... 31
- 474	- 341	- 19	+ 85	- 120	- 130	+ 144	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 1,085	- 2,829	- 970	- 227	- 1,056	- 569	- 598	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net.... 34
+ 402	- 1,251	+ 240	+ 129	+ 183	- 31	+ 833	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 498	+ 2,139	+ 4,902	+ 1,533	+ 2,392	+ 4,351	+ 7,051	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 196	- 14	- 4	+ 70	+ 48	- 17	+ 246	Valeurs de portefeuille:
- 1,272	+ 248	+ 363	- 1,706	+ 1,156	+ 934	+ 94	Obligations canadiennes..... 36
							Actions canadiennes..... 37
- 13	+ 41	- 8	+ 114	+ 20	- 148	- 3	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)..... 38
+ 93	+ 20	- 21	+ 46	- 47	+ 251	+ 122	Effets du marché monétaire:
+ 281	+ 1,200	+ 297	+ 366	+ 46	+ 465	+ 647	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 186	+ 2,382	+ 5,769	+ 551	+ 3,798	+ 5,805	+ 8,991	Autres effets..... 40
- 900	- 447	+ 4,799	+ 324	+ 2,742	+ 5,236	+ 8,393	Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 1,117	+ 219	- 4,592	+ 1,115	+ 814	- 126	..	Total du compte de capital, flux net..... 43
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES
							44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Autres pays de la Communauté économique européenne comprennent la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 39. Bilateral Account with Japan, 1973-1986

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	1,789	2,219	2,140	2,345	2,425	2,988	3,898
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	18	20	34	40	45	69	89
3 Freight and shipping.....	117	141	140	172	247	277	348
4 Business services.....	30	40	42	49	53	65	86
5 Government transactions.....	2	3	4	5	7	7	8
6 Other services.....	-	-	-	-	-	-	1
7 Total services.....	167	204	220	265	352	417	533
8 Investment income(2).....	15	16	14	12	10	11	15
9 Transfers.....	6	4	33	4	5	5	7
10 Total non-merchandise receipts.....	188	225	268	281	367	433	555
11 Total receipts.....	1,977	2,444	2,408	2,626	2,791	3,421	4,453
Payments							
12 Merchandise imports.....	996	1,413	1,188	1,506	1,774	2,249	2,111
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	6	5	11	30	37	37	33
14 Freight and shipping.....	59	106	95	115	124	119	132
15 Business services.....	18	21	20	35	38	56	64
16 Government transactions.....	3	3	6	8	9	9	9
17 Other services.....	-	1	1	1	1	1	1
18 Total services.....	86	137	133	188	209	222	239
19 Investment income(2).....	21	37	38	30	47	97	179
20 Transfers.....	3	3	3	4	4	4	6
21 Total non-merchandise payments.....	110	176	174	221	260	323	423
22 Total payments.....	1,107	1,589	1,362	1,727	2,034	2,572	2,534
Balances							
23 Merchandise.....	+ 793	+ 807	+ 952	+ 839	+ 650	+ 739	+ 1,787
24 Non-merchandise.....	+ 77	+ 48	+ 94	+ 60	+ 107	+ 110	+ 132
25 Total current account.....	+ 870	+ 855	+ 1,046	+ 899	+ 758	+ 849	+ 1,919
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)..	+ 3	- 12	- 13	- 1	- 1	- 7	- 4
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	+ 5	- 4	- 4	- 1	- 4	- 3	- 1
28 Foreign stocks.....	-	+ 11	+ 1	+ 10	+ 26	+ 4	+ 7
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	-	-	-
30 Loans and subscriptions.....	-	-	- 1	- 4	- 1	- 2	+ 5
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 15	- 63	+ 29	+ 11	+ 26	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 16	- 1	- 7	+ 7	- 12	+ 8	+ 5
33 Other claims.....	- 12	- 45	- 13	+ 55	- 15	- 19	- 21
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 26	- 114	- 7	+ 77	+ 19	- 18	- 10
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 61	+ 4	+ 1	+ 24	+ 28	+ 63	+ 70
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	- 3	- 5	-	- 1	+ 174	+ 342	+ 463
37 Canadian stocks.....	+ 4	- 7	- 6	- 3	- 2	- 4	+ 22
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	- 23	+ 58
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	-	-	-	-	-	-	+ 14
40 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 29	- 25	+ 8	+ 50	+ 45	+ 293	+ 617
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 91	- 34	+ 2	+ 71	+ 245	+ 671	+ 1,244
43 Total capital account, net flow.....	+ 117	- 147	- 4	+ 148	+ 263	+ 653	+ 1,234
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 987	- 708	- 1,041	- 1,047	- 1,021	- 1,502	- 3,153

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 39. Compte bilatéral avec le Japon, 1973-1986

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986(1)	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
4,275	4,375	4,788	4,911	5,971	5,933	6,058	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
81	88	113	112	142	149	219	Services:
455	459	474	326	369	402	420	Voyages..... 2
70	98	96	89	112	136	147	Transports..... 3
10	10	12	12	13	14	15	Services commerciaux..... 4
1	1	1	1	1	1	1	Opérations gouvernementales..... 5
617	656	695	540	638	702	802	Autres services..... 6
28	12	22	37	9	8	16	Total des services..... 7
16	11	37	10	9	16	7	Revenus de placements(2)..... 8
660	679	754	588	655	726	826	Transferts..... 9
4,936	5,053	5,542	5,499	6,626	6,659	6,883	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
2,810	4,045	3,552	4,355	5,476	6,061	7,568	Paielements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
42	43	58	60	58	74	79	Services:
137	164	156	161	225	204	226	Voyages..... 13
68	80	87	86	105	121	132	Transports..... 14
10	10	12	13	14	15	16	Services commerciaux..... 15
1	1	2	2	2	2	2	Opérations gouvernementales..... 16
257	299	315	321	404	416	455	Autres services..... 17
309	457	511	524	919	1,274	2,341	Total des services..... 18
8	6	8	7	7	8	8	Revenus de placements(2)..... 19
574	763	834	853	1,331	1,698	2,804	Transferts..... 20
3,384	4,807	4,386	5,207	6,806	7,759	10,371	Total des paiements au titre des invisibles. 21
							Total des paiements..... 22
+ 1,465	+ 330	+ 1,236	+ 557	+ 495	- 128	- 1,510	Soldes
+ 87	- 84	- 80	- 265	- 675	- 971	- 1,978	Marchandises..... 23
+ 1,552	+ 246	+ 1,156	+ 292	- 180	- 1,099	- 3,488	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 2	- -	3 -	31 -	- -	- -	1 -	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+ 1	- 1	1 -	- +	56 +	234 +	62 +	Valeurs de portefeuille:
+ 1	- 3	2 -	49 -	25 -	1 +	156 +	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
-	-	-	-	-	-	-	Actif du gouvernement du Canada:
-	-	1	-	-	-	-	Réserves officielles de change..... 29
-	-	+	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des
+ 9	- 11	+ 23	+ 6	- 1	- 6	- 54	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 41	+ 40	- 5	+ 1	- 19	- 23	- 204	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 32	+ 25	+ 14	- 74	+ 11	+ 204	- 40	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 35	+ 384	+ 214	+ 156	+ 144	+ 36	+ 186	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 742	+ 782	+ 383	+ 938	+ 1,927	+ 2,926	+ 9,513	Valeurs de portefeuille:
- 92	- 4	- 1	- 19	- 6	- 30	- 323	Obligations canadiennes..... 36
- 14	+ 40	- 178	- 13	+ 174	+ 610	+ 18	Actions canadiennes..... 37
							Transactions en devises étrangères des
+ 226	- 184	- 49	+ 53	- 59	+ 9	+ 56	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
+ 29	- 29	-	-	-	-	-	Effets du marché monétaire:
+ 32	+ 204	+ 222	+ 102	+ 1,061	+ 1,382	+ 1,085	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 959	+ 1,192	+ 591	+ 1,255	+ 3,242	+ 4,992	+ 11,181	Autres effets..... 40
+ 927	+ 1,218	+ 605	+ 1,181	+ 3,253	+ 5,196	+ 11,141	Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 2,478	- 1,464	- 1,760	- 1,473	- 3,073	- 4,097	-	Total du compte de capital, flux net..... 43
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES
							44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 40. Bilateral Account with Other OECD Countries, 1973-1986

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	762	1,099	885	1,071	1,211	1,273	1,902
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	34	52	65	85	68	87	113
3 Freight and shipping.....	86	115	104	121	142	168	195
4 Business services.....	49	59	70	86	91	100	114
5 Government transactions.....	7	9	10	12	13	14	17
6 Other services.....	1	1	2	3	2	3	1
7 Total services.....	177	236	251	307	316	372	440
8 Investment income(2).....	34	33	43	40	47	56	65
9 Transfers.....	34	39	42	56	51	49	73
10 Total non-merchandise receipts.....	245	308	336	402	414	476	578
11 Total receipts.....	1,007	1,407	1,221	1,473	1,625	1,750	2,480
Payments							
12 Merchandise imports.....	864	1,154	1,188	1,214	1,250	1,449	1,883
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	120	129	161	221	214	267	240
14 Freight and shipping.....	138	176	191	183	193	197	197
15 Business services.....	55	61	65	79	91	108	118
16 Government transactions.....	16	15	17	17	20	24	24
17 Other services.....	1	2	2	8	3	3	3
18 Total services.....	330	384	436	507	521	599	583
19 Investment income(2).....	119	197	238	291	357	493	581
20 Transfers.....	28	30	30	32	34	34	43
21 Total non-merchandise payments.....	476	610	704	830	912	1,126	1,207
22 Total payments.....	1,340	1,764	1,892	2,044	2,162	2,575	3,090
Balances							
23 Merchandise.....	- 102	- 55	- 302	- 142	- 38	- 175	+ 18
24 Non-merchandise.....	- 231	- 303	- 368	- 428	- 498	- 650	- 629
25 Total current account.....	- 333	- 358	- 671	- 571	- 537	- 825	- 610
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)..	- 21	+ 30	+ 4	- 10	- 16	- 135	- 4
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 1	- 1	-	+ 2	-	+ 2	-
28 Foreign stocks.....	+ 1	-	- 2	- 4	+ 2	- 1	- 4
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	- 1	+ 1	-
30 Loans and subscriptions.....	- 28	- 47	- 18	- 81	- 28	- 58	- 53
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 61	+ 791	+ 113	+ 134	- 766	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 2	- 6	- 4	- 1	- 6	- 9	- 6
33 Other claims.....	- 49	- 48	- 8	- 81	- 28	- 41	- 141
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 36	+ 720	+ 86	- 42	- 843	- 242	- 208
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 85	+ 84	+ 44	+ 41	- 6	+ 117	+ 116
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	- 20	+ 39	+ 356	+ 1,420	+ 951	+ 506	+ 723
37 Canadian stocks.....	+ 24	+ 10	+ 15	+ 7	- 25	- 18	+ 2
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	- 149	+ 28
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	-	-	-	-	-	-	+ 67
40 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 4	+ 105	+ 49	+ 181	+ 17	+ 616	+ 1,037
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 93	+ 238	+ 465	+ 1,649	+ 937	+ 1,071	+ 1,973
43 Total capital account, net flow.....	+ 57	+ 958	+ 551	+ 1,607	+ 94	+ 829	+ 1,765
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 276	- 601	+ 120	- 1,036	+ 443	- 4	- 1,155

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Other countries with the Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) include Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 40. Compte bilatéral avec les autres pays de L'OCDÉ, 1973-1986

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986(1)	
millions de dollars							
2,730	2,580	2,059	1,686	2,097	2,414	2,183	COMPTE COURANT
139	135	149	141	168	186	210	Recettes
236	223	182	150	143	186	179	Exportations de marchandises..... 1
131	145	145	140	125	146	156	Invisibles
17	19	21	23	25	26	27	Services:
4	4	4	5	5	5	6	Voyages..... 2
527	526	501	458	465	550	579	Transports..... 3
71	182	187	233	179	285	140	Services commerciaux..... 4
113	88	99	69	62	67	74	Opérations gouvernementales..... 5
711	796	787	761	705	902	793	Autres services..... 6
3,441	3,376	2,846	2,447	2,803	3,316	2,976	Total des services..... 7
							Revenus de placements(2)..... 8
							Transferts..... 9
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
2,117	2,174	2,180	2,040	2,288	2,996	2,767	Paiements
267	239	280	314	406	435	321	Importations de marchandises..... 12
174	156	124	112	103	139	147	Invisibles
142	150	190	190	226	251	326	Services:
26	27	33	35	45	45	48	Voyages..... 13
4	4	4	4	4	4	5	Transports..... 14
612	576	631	655	784	875	846	Services commerciaux..... 15
606	901	1,436	1,696	2,173	2,531	2,828	Opérations gouvernementales..... 16
53	53	60	64	66	66	70	Autres services..... 17
1,270	1,530	2,127	2,416	3,023	3,472	3,744	Total des services..... 18
3,387	3,704	4,307	4,456	5,311	6,468	6,511	Revenus de placements(2)..... 19
							Transferts..... 20
							Total des paiements au titre des invisibles. 21
							Total des paiements..... 22
+ 613	+ 406	- 121	- 354	- 191	- 582	- 584	Soldes
- 559	- 734	- 1,340	- 1,655	- 2,318	- 2,570	- 2,951	Marchandises..... 23
+ 54	- 328	- 1,461	- 2,008	- 2,509	- 3,152	- 3,535	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
- 103	- 172	- 216	+ 32	- 53	- 73	-	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 6	+ 3	- 6	+ 54	+ 68	+ 29	+ 15	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 17	- 5	- 11	+ 30	+ 19	- 90	- 197	Valeurs de portefeuille:
							Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
- 53	- 57	- 53	- 21	- 26	- 2	+ 28	Actif du gouvernement du Canada:
							Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
+ 5	- 30	+ 39	- 9	- 23	- 10	- 52	Transactions en devises étrangères des
- 31	- 353	- 45	+ 73	- 80	+ 143	+ 71	banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 193	- 614	- 291	+ 158	- 95	- 4	- 135	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
							Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net.... 34
+ 74	+ 26	+ 93	+ 349	+ 243	+ 77	+ 201	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 629	+ 2,264	+ 4,577	+ 2,099	+ 3,197	+ 2,838	+ 6,792	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 4	- 105	- 99	+ 88	- 57	- 26	+ 174	Valeurs de portefeuille:
+ 119	- 3	+ 233	+ 456	+ 956	+ 673	- 65	Obligations canadiennes..... 36
							Actions canadiennes..... 37
							Transactions en devises étrangères des
							banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
+ 4	+ 218	+ 21	+ 70	+ 146	- 107	+ 88	Effets du marché monétaire:
- 272	+ 317	- 25	+ 99	+ 454	- 249	+ 656	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 558	+ 2,703	+ 4,801	+ 3,161	+ 4,940	+ 3,204	+ 8,036	Autres effets..... 40
+ 365	+ 2,089	+ 4,510	+ 3,320	+ 4,845	+ 3,200	+ 7,901	Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
							Total du compte de capital, flux net..... 43
- 419	- 1,761	- 3,049	- 1,311	- 2,336	- 48	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

- 1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.
- 2) Exclut les gains réinvestis.
- 3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
- 4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.
- Nota: Autres pays dans l'Organisation de coopération et de développement économiques comprennent l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 41. Bilateral Account with All Other Countries, 1973-1986

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	2,436	3,523	4,321	4,467	5,035	6,363	7,668
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	68	98	128	157	136	187	252
3 Freight and shipping.....	215	301	319	364	371	452	662
4 Business services.....	99	169	190	330	312	502	716
5 Government transactions.....	44	70	90	113	114	136	148
6 Other services.....	31	32	41	56	54	59	63
7 Total services.....	457	670	767	1,021	987	1,336	1,840
8 Investment income(2).....	308	381	597	639	688	1,047	958
9 Transfers.....	222	306	248	301	316	261	265
10 Total non-merchandise receipts.....	987	1,357	1,612	1,961	1,991	2,644	3,063
11 Total receipts.....	3,423	4,880	5,933	6,428	7,026	9,007	10,731
Payments							
12 Merchandise imports.....	2,330	4,621	5,257	5,648	5,387	5,813	7,092
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	181	242	292	345	418	501	520
14 Freight and shipping.....	280	336	332	312	331	380	521
15 Business services.....	95	124	132	208	200	381	482
16 Government transactions.....	38	59	74	85	96	116	142
17 Other services.....	2	12	13	13	13	13	15
18 Total services.....	596	773	842	962	1,058	1,391	1,681
19 Investment income(2).....	33	67	147	238	286	564	387
20 Transfers.....	402	472	666	613	712	1,094	852
21 Total non-merchandise payments.....	1,031	1,311	1,655	1,814	2,055	3,048	2,919
22 Total payments.....	3,361	5,932	6,912	7,461	7,442	8,861	10,011
Balances							
23 Merchandise.....	+ 107	- 1,098	- 937	- 1,181	- 351	+ 549	+ 576
24 Non-merchandise.....	- 44	+ 46	- 43	+ 148	- 64	- 404	+ 144
25 Total current account.....	+ 63	- 1,052	- 979	- 1,033	- 416	+ 145	+ 720
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 167	- 208	- 269	- 259	- 223	- 696	- 394
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 41	- 21	- 19	- 6	+ 9	+ 4	+ 21
28 Foreign stocks.....	+ 20	- 1	- 5	- 1	+ 66	- 6	+ 13
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 38	- 189	- 159	- 255	+ 220	+ 382	+ 180
30 Loans and subscriptions.....	- 402	- 790	- 663	- 537	- 1,024	- 1,130	- 1,239
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 606	- 1,074	- 672	- 267	- 53	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	-	-	-	- 102	+ 6	+ 67	- 337
33 Other claims.....	- 255	- 99	- 65	- 110	- 182	- 337	- 270
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,412	- 2,381	- 1,852	- 1,538	- 1,181	- 1,716	- 2,025
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 17	+ 28	+ 17	- 9	- 20	- 1	- 86
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 24	+ 403	+ 501	+ 321	+ 409	- 112	+ 90
37 Canadian stocks.....	- 35	-	+ 12	+ 6	- 46	- 16	+ 5
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	+ 1,621	- 740
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	- 26	+ 54	+ 25	+ 57	+ 110	+ 33	- 33
40 Other paper.....	- 1	+ 2	-	+ 5	- 10	+ 8	+ 68
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 213	+ 361	+ 354	+ 558	+ 546	+ 207	+ 386
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 192	+ 848	+ 910	+ 937	+ 989	+ 1,739	- 92
44 Total capital account, net flow.....	- 1,220	- 1,533	- 942	- 601	- 193	+ 23	- 2,117
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,158	+ 2,585	+ 1,921	+ 1,634	+ 608	- 168	+ 1,397

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 41. Compte bilatéral avec les tous les autres pays, 1973-1985

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986(1)	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
11,185	12,166	12,167	11,068	12,122	10,836	10,737	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
305	361	358	343	388	407	539	Voyages..... 2
776	832	717	728	728	817	834	Transports..... 3
877	981	988	1,118	1,213	1,395	1,469	Services commerciaux..... 4
153	159	168	220	199	175	180	Opérations gouvernementales..... 5
73	80	87	96	105	116	122	Autres services..... 6
2,184	2,413	2,318	2,506	2,633	2,910	3,143	Total des services..... 7
1,113	1,251	1,874	1,694	1,765	2,369	2,617	Revenus de placements(2)..... 8
429	565	567	736	1,092	1,140	1,234	Transferts..... 9
3,726	4,228	4,759	4,937	5,490	6,419	6,994	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
14,911	16,395	16,926	16,005	17,612	17,255	17,731	Total des recettes..... 11
							Paiements
9,951	11,705	8,245	8,164	9,702	9,977	10,693	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
579	621	642	775	906	1,004	1,047	Voyages..... 13
621	599	511	471	487	548	614	Transports..... 14
661	739	669	528	564	612	695	Services commerciaux..... 15
157	142	198	201	253	255	273	Opérations gouvernementales..... 16
19	22	23	23	24	26	27	Autres services..... 17
2,036	2,124	2,042	1,997	2,233	2,445	2,655	Total des services..... 18
499	918	741	681	787	814	726	Revenus de placements(2)..... 19
930	979	1,174	1,293	1,672	1,786	1,933	Transferts..... 20
3,466	4,021	3,958	3,972	4,692	5,046	5,315	Total des paiements au titre des invisibles. 21
13,417	15,725	12,203	12,136	14,394	15,023	16,008	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 1,234	+ 462	+ 3,922	+ 2,904	+ 2,420	+ 859	+ 44	Marchandises..... 23
+ 260	+ 208	+ 801	+ 965	+ 798	+ 1,373	+ 1,679	Invisibles..... 24
+ 1,493	+ 670	+ 4,723	+ 3,869	+ 3,218	+ 2,232	+ 1,722	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 205	- 718	- 219	- 673	- 262	- 400	- 178	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 10	- 3	- 5	- 8	- 179	- 272	+ 14	Valeurs de portefeuille:
- 73	+ 11	- 39	- 13	- 116	- 74	- 287	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
+ 230	+ 491	+ 323	- 295	+ 131	- 522	- ..	Actif du gouvernement du Canada:
- 1,560	- 1,265	- 2,561	- 242	- 1,875	- 886	- 639	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 198	- 941	+ 84	- 183	- 127	+ 889	+ 121	Transactions en devises étrangères des
- 68	- 458	- 141	- 1,267	- 1,831	- 328	- 898	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 1,884	- 2,883	- 2,557	- 2,680	- 4,258	- 1,593	- 1,866	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
							Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 175	- 111	+ 332	+ 287	+ 131	+ 47	+ 118	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 121	+ 672	- 312	- 18	+ 115	- 304	- 396	Valeurs de portefeuille:
- 2	+ 5	- 16	+ 32	- 23	- 5	+ 184	Obligations canadiennes..... 36
+ 4,240	+ 613	- 3,249	- 437	- 1,634	+ 468	- 5,711	Actions canadiennes..... 37
							Transactions en devises étrangères des
- 1	+ 73	+ 236	+ 407	+ 1,133	- 364	- 20	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
+ 3	- 12	+ 82	- 56	- 10	- 3	+ 386	Effets du marché monétaire:
+ 217	+ 210	-	-	-	-	-	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 422	+ 602	- 652	+ 464	+ 74	+ 61	+ 475	Autres effets..... 40
+ 5,176	+ 2,053	- 3,580	+ 679	- 214	- 99	- 4,965	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
							Autres engagements..... 42
+ 3,292	- 830	- 6,137	- 2,001	- 4,473	- 1,692	- 6,831	Total des engagements canadiens, flux net... 43
- 4,785	+ 161	+ 1,414	- 1,867	+ 1,255	- 540	- ..	Total du compte de capital, flux net..... 44
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 42. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data
Bank Numbers
Current Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Acct. No.	273	274	275	2329	2330	2331	2332
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
A Current receipts:							
1 Merchandise exports (balance of payments basis)	50001	51001	52001	66001	67001	68001	69001
Service receipts:							
3 Gold production available for export(1)	50005	51005	52005	66005	67005	68005	69005
4 Travel	50006	51006	52006	66006	67006	68006	69006
15 Interest and dividends	50008	51008	52008	66008	67008	68008	69008
21 Freight and shipping	50012	51012	52012	66012	67012	68012	69012
23 Other service receipts	50016	51016	52016	66016	67016	68016	69016
28 Total service receipts	50002	51002	52002	66002	67002	68002	69002
29 Sub-total, exports of goods and services	50003	51003	52003	66003	67003	68003	69003
Transfer receipts:							
30 Inheritances and immigrants' funds	50015	51015	52015	66015	67015	68015	69015
33 Personal and institutional remittances	50018	51018	52018	66018	67018	68018	69018
38 Canadian withholding tax	50215	51215	52215	66215	67215	68215	69215
40 Total current receipts	50025	51025	52025	66025	67025	68025	69025
B Current payments:							
1 Merchandise imports (balance of payments basis)	50026	51026	52026	66026	67026	68026	69026
Service payments:							
4 Travel	50031	51031	52031	66031	67031	68031	69031
15 Interest and dividends	50033	51033	52033	66033	67033	68033	69033
21 Freight and shipping	50037	51037	52037	66037	67037	68037	69037
23 Other service payments	50045	51045	52045	66045	67045	68045	69045
28 Total service payments	50044	51044	52044	66044	67044	68044	69044
29 Sub-total, imports of goods and services	50041	51041	52041	66041	67041	68041	69041
Transfer payments:							
30 Inheritances and emigrants' funds	50040	51040	52040	66040	67040	68040	69040
33 Personal and institutional remittances	50047	51047	52047	66047	67047	68047	69047
37 Official contributions	50042	51042	52042	66042	67042	68042	69042
38 Foreign withholding tax	50270	51270	52270	66270	67270	68270	69270
40 Total current payments	50050	51050	52050	66050	67050	68050	69050
C Current account balance:							
1 Merchandise trade	50051	51051	52051	66051	67051	68051	69051
Service transactions:							
3 Gold production available for export(1)	50217	..	..	..	..	..	..
4 Travel	50218	..	..	..	..	..	..
15 Interest and dividends	50219	..	..	..	..	..	..
21 Freight and shipping	50220	..	..	..	..	..	..
23 Other service transactions	50221	..	..	..	..	..	..
28 Balance on service transactions	50056	51056	52056	66056	67056	68056	69056
29 Balance on goods and services	50058	51058	52058	66058	67058	68058	69058
39 Net transfers	50057	51057	52057	66057	67057	68057	69057
40 TOTAL CURRENT ACCOUNT BALANCE	50055	51055	52055	66055	67055	68055	69055

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 42. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							No de
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							compte
1363	279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
60501	50501	51501	52501	66501	67501	68501	69501	Recettes courantes: A 1
								Exportations de marchandises (base de la balance des paiements)
60505	50505	51505	52505	66505	67505	68505	69505	Recettes au titre des services:
60506	50506	51506	52506	66506	67506	68506	69506	Production d'or disponible pour l'exportation(1) 3
60508	50508	51508	52508	66508	67508	68508	69508	Voyages..... 4
60512	50512	51512	52512	66512	67512	68512	69512	Intérêts et dividendes..... 15
60711	50516	51516	52516	66516	67516	68516	69516	Transports..... 21
60710	50502	51502	55502	66502	67502	68502	69502	Autres recettes au titre des services..... 23
								Total des recettes au titre des services..... 28
60722	50503	51503	55503	66503	67503	68503	69503	Total partiel pour l'exportation de biens et de services 29
60515	50515	51515	55515	66515	67515	68515	69515	Recettes de transfert:
60713	50518	51518	55518	66518	67518	68518	69518	Successions et capitaux des immigrants..... 30
60726	50716	51716	55716	66716	67716	68716	69716	Versements à des particuliers et institutions..... 33
								Retenues fiscales canadiennes..... 38
60525	50525	51525	55525	66525	67525	68525	69525	Total des recettes courantes :..... 40
60526	50526	51526	55526	66526	67526	68526	69526	Paiements courants: B 1
								Importations de marchandises (base de la balance des paiements)
60531	50531	51531	55531	66531	67531	68531	69531	Paiements au titre des services:
60533	50533	51533	55533	66533	67533	68533	69533	Voyages..... 4
60537	50537	51537	55537	66537	67537	68537	69537	Intérêts et dividendes..... 15
60715	50545	51545	55545	66545	67545	68545	69545	Transports..... 21
60714	50544	51544	55544	66544	67544	68544	69544	Autres paiements au titre des services..... 23
								Total des paiements au titre des services..... 28
60723	50541	51541	55541	66541	67541	68541	69541	Total partiel pour l'importation de biens et de services 29
60540	50540	51540	55540	66540	67540	68540	69540	Paiements de transfert:
60717	50547	51547	55547	66547	67547	68547	69547	Successions et capitaux des émigrants..... 30
60542	50542	51542	55542	66542	67542	68542	69542	Versements à des particuliers et institutions..... 33
60770	50770	51770	55770	66770	67770	68770	69770	Contributions officielles..... 37
								Retenues fiscales étrangères..... 38
60550	50550	51550	55550	66550	67550	68550	69550	Total des paiements courants 40
60551	50551	51551	55551	66551	67551	68551	69551	Solde du compte courant: C 1
								Commerce de marchandises.....
60701	50717	..	..	..	..	..	..	Opérations au titre des services:
60554	50718	..	..	..	..	..	..	Production d'or disponible pour l'exportation (1)..... 3
60556	50719	..	..	..	..	..	..	Voyages..... 4
60557	50720	..	..	..	..	..	..	Intérêts et dividendes..... 15
60719	50721	..	..	..	..	..	..	Transports..... 21
								Autres opérations au titre des services..... 23
60718	50556	51556	55556	66556	67556	68556	69556	Solde des opérations au titre des services..... 28
60724	50558	51558	55558	66558	67558	68558	69558	Solde au titre des biens et services..... 29
60720	50557	51557	55557	66557	67557	68557	69557	Transferts nets..... 39
60555	50555	51555	55555	66555	67555	68555	69555	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT..... 40

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 42. The Canadian Balance of International Payments (Previous Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
Numbers - Concluded
Capital Account

Item	Annual - Annual						
	All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Acct. No.	273	274	275	2329	2330	2331	2332
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
D Direct investment:							
21 In Canada.....	50060	51060	52060	66060	67060	68060	69060
25 Abroad.....	50064	51064	52064	66064	67064	68064	69064
Portfolio transactions:							
Canadian securities:							
30 Outstanding bonds.....	50177	51068	52068	66068	67068	68068	69068
31 Outstanding stocks.....	50076	51076	52076	66076	67076	68076	69076
32 New issues.....	50086+50178	51084	52084	66084	67084	68084	69084
33 Retirements.....	50087+50179	51092	52092	66092	67092	68092	69092
Foreign securities:							
35 Outstanding issues.....	50100	51100	52100	66100	67100	68100	69100
37 New issues.....	50108	51108	52108	66108	67108	68108	69108
38 Retirements.....	50116	51116	52116	66116	67116	68116	69116
Loans and subscriptions - Government of Canada:							
Advances and loans to national governments....	50124	51124	52124	66124	67124	68124	69124
40 Subscriptions and advances to international financial agencies	50126	-	-	-	-	-	69126
44 Repayments of post-war loans and advances.....	50127	51127	52127	66127	67127	68127	69127
Repayments of war loans and advances.....	50129	-	52129	-	-	-	-
48 Columbia River Treaty.....	50130	51130	...	...	...	...	...
49 Export credits financed by the Government of Canada	50132	51132	52132	66132	67132	68132	69132
50 Other long-term capital transactions.....	50150	51150	52150	66150	67150	68150	69150
E 1 Balance of capital movements in long-term forms	50187	51187	52187	66187	67187	68187	69187
D 60 Resident holdings of short-term funds abroad:(2)	50158	51158	52158	-	-	-	-
61 Chartered banks' net foreign currency position with non-residents	50159	51159	52159	66159	67159	68159	69159
65 Non-bank holdings of short-term funds abroad..	50160	51160	52160	66160	67160	68160	69160
Non-resident holdings of Canadian:							
71 Dollar deposits.....	50152	51152	52152	66152	67152	68152	69152
72 Government demand liabilities.....	50154	51154	52154	66154	67154	68154	69154
74 Treasury bills.....	50156	51156	52156	66156	67156	68156	69156
75 Commercial paper.....	50167	51167	52167	66167	67167	68167	69167
76 Finance company paper.....	50168	51168	52168	66168	67168	68168	69168
77 Other short-term paper.....	50169	51169	52169	66169	67169	68169	69169
81 Other finance company obligations.....	50176	51176	52176	66176	67176	68176	69176
82 Other short-term capital transactions.....	50186	51186	52186	66186	67186	68186	69186
E 2 Balance of capital movements in short-term forms	50188	51188	52188	66188	67188	68188	69188
E 3 TOTAL NET CAPITAL BALANCE.....	50189	51189	52189	66189	67189	68189	69189
F TOTAL CURRENT AND CAPITAL ACCOUNT BALANCE	50190	51190	52190	66190	67190	68190	69190
X Net errors and omissions.....	50193	..	..	..	..	..	..
G Balance settled by interarea transfers.....	-	51191	52191	66191	67191	68191	69191
J Allocation of Special Drawing Rights.....	50210	...	...	...	...	...	69210
K Net official monetary movements:							
4 Official international reserves.....	50213	51213	52213	66213	67213	68213	69213
5 Official monetary liabilities.....	50214	51214	52214	66214	67214	68214	69214
6 NET OFFICIAL MONETARY MOVEMENTS.....	50212	51212	52212	66212	67212	68212	69212

(1) Series terminated as of the second quarter 1968.

(2) Series terminated as of 1963.

TABLEAU 42. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (ancienne présentation) - fin
Compte de capital

Quarterly - Trimestriel							
All non-residents	United States	United Kingdom	EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	Etats-Unis	Royaume-Uni	CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
Not seasonally adjusted							
Avant désaisonnalisation							N° de compte
279	280	281	2325	2326	2327	2328	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
50560	51560	52560	66560	67560	68560	69560	Investissement directs: D 21
50564	51564	52564	66564	67564	68564	69564	Au Canada..... 21
							A l'étranger..... 25
							Commerce des valeurs mobilières:
							Valeurs canadiennes:
50677	51568	52568	66568	67568	68568	69568	Obligations en circulation..... 30
50576	51576	52576	66576	67576	68576	69576	Actions en circulation..... 31
50586+50678	51584	52584	66584	67584	68584	69584	Nouvelles émissions..... 32
50587+50679	51592	52592	66592	67592	68592	69592	Rachats..... 33
							Valeurs étrangères:
50600	51600	52600	66600	67600	68600	69600	Emissions en circulation..... 35
50608	51608	52608	66608	67608	68608	69608	Nouvelles émissions..... 37
50616	51616	52616	66616	67616	68616	69616	Rachats..... 38
							Prêts et souscriptions - Gouvernement du Canada:
50624	51624	52624	66624	67624	68624	69624	Avances et prêts aux gouvernements nationaux
50626	-	-	-	-	-	69626	Souscriptions et avances aux organismes financiers internationaux 40
50629	51627	52627	66627	67627	68627	69627	Remboursement de prêts et avances de l'après-guerre 44
50700	-	52629	-	-	-	-	Remboursement de prêts et avances de guerre
50630	51630	...	...	...	...	...	Traité du fleuve Columbia..... 48
50632	51632	52632	66632	67632	68632	69632	Crédits à l'exportation financés par le Gouvernement du Canada 49
50650	51650	52650	66650	67650	68650	69650	Autres opérations sur capitaux à long terme..... 50
50687	51687	52687	66687	67687	68687	69687	Solde des mouvements de capitaux à long terme E 1
50658	51658	52658	-	-	-	-	Avoirs des résidents de capitaux étrangers à court terme:(2) D 60
50659	51659	52659	66659	67659	68659	69659	Position nette en devises étrangères des banques à charte vis-à-vis des non-résidents 61
50660	51660	52660	66660	67660	68660	69660	Avoirs non bancaires de capitaux étrangers à court terme 65
							Avoirs des non-résidents sur le Canada sous forme de:
50652	51652	52652	66652	67652	68652	69652	Dépôts en dollars..... 71
50654	51654	52654	66654	67654	68654	69654	Créances à vue sur le gouvernement..... 72
50656	51656	52656	66656	67656	68656	69656	Bons du Trésor..... 74
50667	51667	52667	66667	67667	68667	69667	Effets de commerce..... 75
50668	51668	52668	66668	67668	68668	69668	Effets des sociétés de financement..... 76
50669	51669	52669	66669	67669	68669	69669	Autres effets à court terme..... 77
50676	51676	52676	66676	67676	68676	69676	Autres engagements des sociétés de financement 81
50686	51686	52686	66686	67686	68686	69686	Autres opérations sur capitaux à court terme..... 82
50688	51688	52688	66688	67688	68688	69688	Solde des mouvements de capitaux à court terme E 2
50689	51689	52689	66689	67689	68689	69689	TOTAL DU SOLDE NET EN CAPITAL..... E 3
50690	51690	52690	66690	67690	68690	69690	SOLDE TOTAL DU COMPTE COURANT ET DE CAPITAL F
50693	..	..	..	..	..	..	Erreurs et omissions nettes X
-	51691	52691	66691	67691	68691	69691	Solde réglé par transferts entre zones G
50710	...	...	...	...	...	69710	Attribution de droits de tirage spéciaux J
							Mouvements monétaires officiels nets: K
50713	51713	52713	66713	67713	68713	69713	Réserves officielles de liquidités internationales 4
50714	51714	52714	66714	67714	68714	69714	Engagements monétaires officiels..... 5
50712	51712	52712	66712	67712	68712	69712	MOUVEMENTS MONÉTAIRES OFFICIELS NETS..... 6

(1) La série se termine avec les données pour le premier trimestre de 1968.

(2) La série se termine avec les données pour l'année 1963.

TABLE 43. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
 Numbers
 Current Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts								
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
Non-merchandise								
Services:								
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
Investment income:								
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
Transfers:								
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
Non-merchandise								
Services:								
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services.....	70233	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
Investment income:								
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
Transfers:								
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
Non-merchandise:								
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABLEAU 43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestrial

[illegible]

TABLE 43. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
Numbers - Concluded
Capital Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
Matrix numbers		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows								
42	Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
	Portfolio securities:							
43	Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44	Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
	Government of Canada assets:							
45	Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46	Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48	Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49	Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50	Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
51	Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
	Portfolio securities:							
52	Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53	Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
	Money market instruments:							
55	Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56	Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57	Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	70661
58	Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59	Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60	Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 43. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation) - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CÉE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	No
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							Numéros de matrices
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
							Valeurs de portefeuille:
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Obligations étrangères..... 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Actions étrangères..... 44
							Actif du gouvernement du Canada:
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Réserves officielles de change..... 45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Prêts et souscriptions..... 46
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
							Valeurs de portefeuille:
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations canadiennes..... 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions canadiennes..... 53
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 54
							Effets du marché monétaire:
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du gouvernement du Canada..... 55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets..... 56
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements..... 58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net..... 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments(1):		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) More recent information is contained in "International Trade in Services, 1969 to 1984" (Catalogue 67-510).

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paiements et recettes de services commerciaux(1):		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) Les données plus récente sont contenu en "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue 67-510).

List of Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste de Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadien:		
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-510 "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984."
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1982 to 1985", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984."
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 a 1964.
- 67-510 "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984."
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 a 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1987

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1987

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Tel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Tel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Tel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Tel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

First quarter 1987

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Premier trimestre 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

July 1987

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 35, No. 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Juillet 1987

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 35, n° 1

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director,
International and Financial Economics
Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director,
International and Financial Economics
Division, telephone 613-990-9050
- . **John Motala**, Chief, Capital Account -
Balance of Payments, telephone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Systems Development,
Balance of Payments, telephone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance
of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employé uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de
l'économie internationale et financière,
téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe,
Division de l'économie internationale et
financière, téléphone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital -
Balance des paiements, téléphone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Système de développement,
Balance de paiements, téléphone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance
des Paiements, téléphone: 613-991-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, **A System of National Accounts** (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéros de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les numéros de catalogue commençant par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée **Système de comptabilité nationale** (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1968).

DATA QUALITY

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Summary, First Quarter 1987	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Trade	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Historical Revisions	13
International Trade in Business Services, 1985	14
List of Occasional Articles	55
Reference Publications	57

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	18
2. Current Account, Seasonally Adjusted	20
3. Bilateral Account with the United States	22
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	24
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	28
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	28
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	28
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	30
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	30
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	32

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Sommaire, premier trimestre 1987	7
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	9
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Révisions historiques	13
Commerce international des services commerciaux, 1985	14
Liste des articles parus	55
Publications de référence	57

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	18
2. Compte courant, désaisonnalisé	20
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	22
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	24
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	28
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	28
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	28
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	30
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	30
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	32

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	32
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	34
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	34
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	36
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	36
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	38
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	38
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	40
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	40
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	42
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	46
22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments	50

TABLE DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	32
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	34
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	34
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	36
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	36
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	38
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et remboursements, par catégorie de créances	38
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	40
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	40
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	42
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	46
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	50

SUMMARY - FIRST QUARTER 1987

The deficit in the **current account**, seasonally adjusted, declined by \$703 million from the record level of the previous quarter. The current quarter deficit, which amounted to \$2.2 billion, remained high, however, by historical standards. The decrease in the deficit came from both the merchandise and non-merchandise accounts.

SOMMAIRE - PREMIER TRIMESTRE 1987

Le déficit au **compte courant**, après désaisonnalisation, baisse de \$703 millions par rapport au niveau record du trimestre précédent. Le déficit au premier trimestre de 1987, qui s'établit à \$2.2 milliards, reste cependant élevé d'après les normes historiques. La diminution du déficit provient à la fois du compte du commerce de marchandises et de celui des invisibles.

TEXT TABLE I. The Canadian Balance of International Payments - Summary
TABLEAU EXPLICATIF I. La balance canadienne des paiements internationaux - Sommaire

	I	II	1986 III	IV	1987 I	1985	1986
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Solde du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,442	+ 3,134	+ 2,326	+ 2,486	+ 2,822	+ 16,926	+ 10,388
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 1,190	- 971	- 812	- 1,279	- 1,237	- 4,564	- 4,253
Investment income(1) - Revenus de placements(1)	- 4,310	- 4,012	- 3,766	- 4,797	- 4,003	- 14,333	- 16,886
Transfers - Transferts	+ 417	+ 267	+ 140	+ 659	+ 188	+ 787	+ 1,482
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 5,084	- 4,717	- 4,438	- 5,418	- 5,051	- 18,111	- 19,656
Total current account - Total du compte courant	- 2,642	- 1,583	- 2,112	- 2,932	- 2,229	- 1,186	- 9,268
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 3,992	- 2,376	- 740	- 2,160	- 4,073	- 1,186	- 9,268
Capital account(2) - Compte de capital(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows: - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:							
Canadian direct investment abroad(1) - Investissements directs à l'étranger(1)	- 1,178	- 1,146	- 923	- 1,565	- 1,142	- 5,100	- 4,812
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille	+ 133	- 849	- 216	- 1,369	+ 167	- 1,208	- 2,301
Other - Autres	- 4,486	- 143	- 1,045	+ 258	- 2,968	+ 119	- 5,416
Total Canadian claims, net flows - Total des créances canadiennes, flux net	- 5,532	- 2,138	- 2,184	- 2,676	- 3,942	- 6,189	- 12,529
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:							
Foreign direct investment in Canada(1) - Investissements au Canada(1)	+ 1,116	+ 19	+ 1,247	- 825	+ 2,403	- 2,950	+ 1,557
Portfolio securities - Valeurs de portefeuille	+ 6,556	+ 3,513	+ 6,140	+ 8,835	+ 4,696	+ 12,964	+ 25,043
Other - Autres	+ 2,476	- 250	- 1,982	- 572	+ 773	+ 3,859	- 329
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 10,148	+ 3,281	+ 5,405	+ 7,437	+ 7,872	+ 13,873	+ 26,271
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 4,616	+ 1,144	+ 3,222	+ 4,761	+ 3,930	+ 7,684	+ 13,742
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 625	+ 1,232	- 2,482	- 2,601	+ 143	- 6,499	- 4,475

(1) Excludes reinvested earnings.
(1) Exclut les gains réinvestis.
(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.
(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1

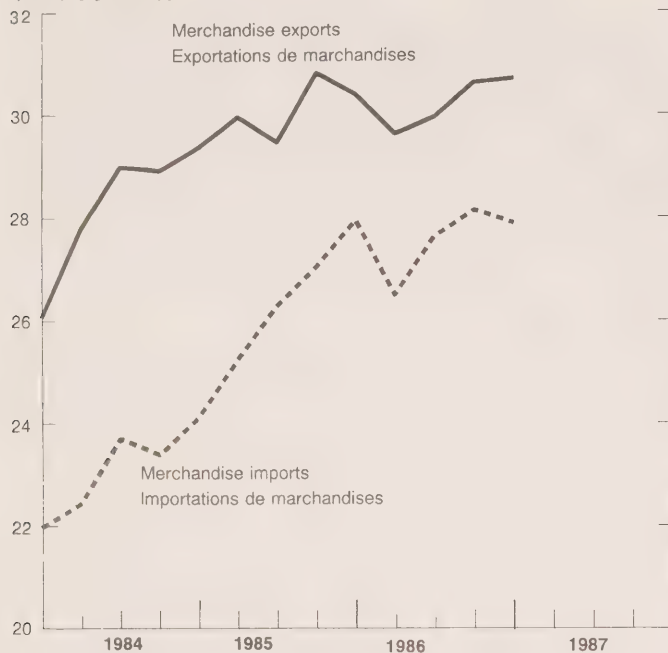
Canadian Balance of International Payments

Balance canadienne des paiements internationaux

Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé

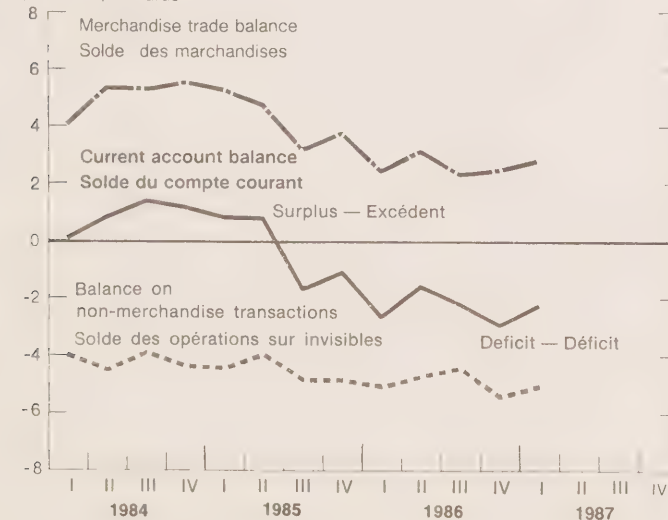
\$ Billions-\$ Milliards



\$ Billions-\$ Milliards

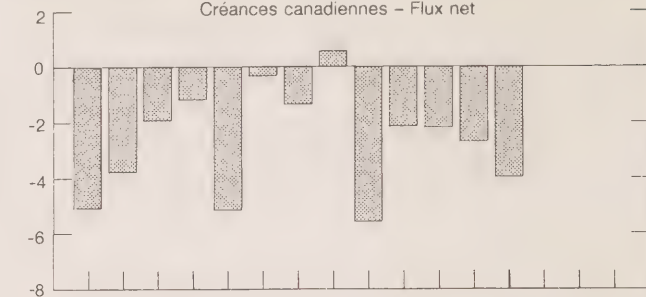


\$ Billions-\$ Milliards

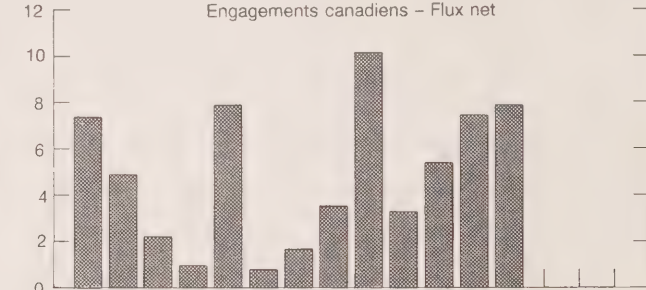


Capital Account — Compte de capital

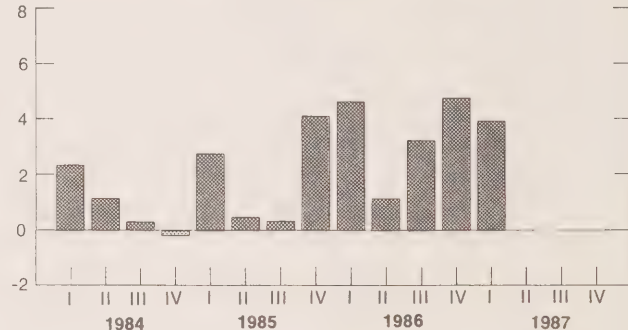
\$ Billions-\$ Milliards Canadian assets (claims) — Net flow
Créances canadiennes — Flux net



\$ Billions-\$ Milliards Canadian liabilities — Net flow
Engagements canadiens — Flux net



\$ Billions-\$ Milliards Capital account — Net flow
Compte de capital — Flux net



Exchange Rate — Cours du change

Canadian \$ in U.S. cents
\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents
\$ É.-U. en cents canadiens



The merchandise trade surplus increased by \$336 million to \$2.8 billion, as imports decreased slightly (1%) whereas exports edged up. The deficit in the non-merchandise account declined by \$366 million to \$5.1 billion. There was a more than halving of dividend payments to \$815 million, the lowest level since the first quarter 1984. This was, however, partly offset by a decline in net transfer receipts to \$188 million from the unusually high level of the previous quarter.

In the **capital account**(1), the largest net movement arose from the near doubling of international reserve assets (a net outflow of \$4.7 billion), following purchases of foreign exchange by the monetary authorities. This stemmed from the appreciation of almost 6% in the Canadian dollar against the United States dollar, to close at 76.60 U.S. cents. This was partly attributable to record foreign net investments of \$2.5 billion in Canadian portfolio stocks and of \$2.4 billion in direct investment. Although much lower than in the previous quarter, there continued to be a sizeable net foreign investment in Canadian bonds (a net inflow of \$2.2 billion), largely from Japan. Net foreign investment in Canadian bonds was mostly channelled into the secondary market, Canadian borrowers having curtailed drastically their new issues of bonds both in Canada and abroad.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net credit of \$143 million.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus increased by \$336 million to \$2.8 billion, the highest surplus since mid-1986.

Merchandise exports increased by \$76 million. While this represented the third consecutive increase, merchandise exports remained below the record of the fourth quarter of 1985. Increases were recorded for forest products, trucks and motor vehicle parts. There were declines in automobiles, in precious metals and in industrial machinery.

(1) Capital account transactions are not seasonally adjusted.

L'excédent du commerce de marchandises augmente de \$336 millions pour atteindre \$2.8 milliards, puisque les importations baissent légèrement (-1%) alors que les exportations se redressent. Le déficit au titre des invisibles recule de \$366 millions pour tomber à \$5.1 milliards. Les paiements de dividendes diminuent de plus de moitié pour passer à \$815 millions, leur niveau le plus bas depuis le premier trimestre de 1984. Cette diminution est cependant compensée par un recul des recettes nettes au titre des transferts, qui s'inscrivent à \$188 millions, après avoir atteint un niveau inhabituellement élevé le trimestre précédent.

Au **compte de capital**(1), le principal mouvement net s'explique par le quasi-doublement de l'actif sous forme de réserves internationales (sortie nette de \$4.7 milliards), à la suite des achats de devises par les autorités monétaires. Ce mouvement est dû à une réévaluation par rapport à la devise américaine de presque 6% du dollar canadien, qui clôture le trimestre à 76.60 É.-U. Ceci s'explique en partie par des placements étrangers records de \$2.5 milliards en actions canadiennes de portefeuille et de \$2.4 milliards au titre des investissements directs. Bien que très inférieurs à celle du trimestre précédent, on enregistre toujours des placements nets appréciables de l'étranger en obligations canadiennes (entrée nette de \$2.2 milliards), principalement du Japon. Les placements étrangers nets en obligations canadiennes se sont dirigés principalement vers le marché secondaire, puisque les emprunteurs canadiens ont considérablement réduit leurs nouvelles émissions d'obligations au Canada et à l'étranger.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un crédit net de \$143 millions.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises augmente de \$336 millions pour atteindre \$2.8 milliards, ce qui en fait l'excédent le plus élevé depuis le milieu de 1986.

Les exportations de marchandises augmentent de \$76 millions, et même s'il s'agit de la troisième augmentation consécutive, les exportations demeurent inférieures au niveau record du quatrième trimestre de 1985. Les exportations de produits forestiers, de camions et de pièces automobiles augmentent; celles d'automobiles, de métaux précieux et de machines industrielles diminuent.

(1) Les opérations au compte courant ne sont pas désaisonnalisées.

Merchandise imports decreased by 1% (\$261 million) against increases in the previous two quarters. Increases were recorded for crude petroleum, other industrial machinery and metals in ores. Lower imports were recorded for aircraft, precious metals and automotive products.

Canada's surplus on energy (petroleum, natural gas, electricity and coal) remained at the same level as in the previous quarter (\$1.4 billion). While Canada continued to be a net exporter of crude petroleum, the surplus was halved. This decrease was offset by higher surpluses on electricity and coal.

The surplus on automotive products increased marginally to \$323 million. A lower surplus on passenger cars and trucks was offset by a smaller deficit on automotive parts.

Export and import prices continued to decrease in the first quarter, as they did throughout 1986. Export prices decreased by 1.2% over the previous quarter while imports declined by 1.4%. The terms of trade, therefore, were virtually unchanged at 92.3.

Non-merchandise Trade

The non-merchandise deficit decreased by \$366 million to \$5.1 billion in the first quarter.

The deficit on service transactions decreased by \$42 million to \$1.2 billion. Travel receipts increased by 3% to \$1.6 billion while payments rose by 5% to \$2.1 billion resulting in a deficit of \$539 million. This was the largest travel deficit since the third quarter of 1985. There were no significant movements in the other service categories.

The deficit on investment income transactions decreased by \$794 million to \$4.0 billion. This was more than accounted for by a reduction of \$993 million in dividend payments. At \$815 million, dividend payments were at their lowest level since the first quarter of 1984. The decline in dividend payments was widespread industrially.

The surplus on unilateral transfer transactions fell to \$188 million from the very high level of \$659 million in the fourth quarter. This was almost entirely due to a reduction in Canadian withholding tax on service payments and income distributions. Receipts of immigrants' funds increased by 10% to \$601 million with residents of Hong Kong accounting for a large percentage of

Les importations de marchandises reculent de 1% (\$261 millions), alors qu'elles avaient augmenté au cours des deux trimestres précédents. Les importations de pétrole brut, de machines industrielles diverses et de métaux en minerais augmentent. Celles d'aéronefs, de métaux précieux et de produits automobiles diminuent.

L'excédent du Canada au titre de l'énergie (pétrole, gaz naturel, électricité et charbon) demeure à son niveau du trimestre précédent (\$1.4 milliard). Même si le Canada continue d'être un exportateur net de pétrole brut, l'excédent baisse de moitié, et cette réduction est compensée par une augmentation de l'excédent au titre de l'électricité et du charbon.

L'excédent du commerce de produits automobiles augmente de façon minime pour passer à \$323 millions. La baisse de l'excédent dans le cas des voitures et des camions est compensée par une réduction du déficit au titre des pièces automobiles.

Les prix des exportations et des importations continuent de se replier au premier trimestre, comme pendant toute l'année 1986. Les prix à l'exportation baissent de 1.2% par rapport au trimestre précédent, et ceux à l'importation, de 1.4%. Les termes de l'échange, par conséquent, restent pratiquement inchangés, à 92.3.

Invisibles

Le déficit sur invisibles diminue de \$367 millions pour tomber à \$5.1 milliards au premier trimestre.

Le déficit au titre des services baisse de \$42 millions pour s'inscrire à \$1.2 milliard. Les recettes au titre des voyages s'accroissent de 3% pour atteindre \$1.6 milliard, et les paiements, de 5%, pour passer à \$2.1 milliards, ce qui se traduit par un déficit de \$539 millions, le plus important depuis celui du troisième trimestre de 1985. Les autres catégories de services ne dégagent aucun mouvement particulier.

Le déficit au titre des revenus de placements baisse de \$794 millions pour tomber à \$4.0 milliards. La baisse de \$990 millions au titre des paiements de dividendes est encore plus forte. Les paiements de dividendes, \$815 millions, sont à leur plus bas niveau depuis le premier trimestre de 1984. Cette baisse touche un grand nombre de branches d'activité.

L'excédent au chapitre des transferts unilatéraux passe de son niveau très élevé de \$659 millions au quatrième trimestre de 1986 à \$188 millions au premier trimestre de 1987, et ce, presque uniquement à cause d'une diminution des retenues fiscales canadiennes sur les paiements au titre des services et des distributions de revenus. Les recettes sous forme de capitaux d'immigrants s'accroissent de 10% pour atteindre \$601 millions, les résidents de Hong Kong représentant un pourcentage élevé

this total. Canada's official aid to developing countries amounted to \$439 million, up slightly from the fourth quarter. A third of these contributions was in the form of international food aid.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$3.9 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents, which was more than accounted for by a rise in official international reserves. Reserve transactions produced a net capital outflow of \$4.7 billion in the first quarter, and resulted from the purchase of foreign exchange following the strengthening of the Canadian dollar. By the end of March, holdings of international reserves had nearly doubled to reach U.S. \$7.8 billion.

Canadian direct investment abroad produced a net capital outflow of \$1.1 billion, comparable to the quarterly net investments recorded during the previous two and a half years. The net outflow in the first quarter came principally from the manufacturing and financial sectors and was widely dispersed geographically.

There was a further net reduction in non-bank deposits abroad in the first quarter, giving rise to a net inflow of \$1.2 billion, mainly from the United States. The net reduction in the previous quarter amounted to \$2.8 billion. Residents also reduced their holdings of foreign stocks by \$211 million, following large net investments in the previous six quarters.

Canadian Liabilities to Non-residents

A net inflow of \$7.9 billion was recorded from transactions relating to Canadian liabilities to non-residents, largely attributable to foreign direct investment in Canada and portfolio investments in Canadian stocks and bonds.

Foreign direct investment resulted in a record net inflow of \$2.4 billion in the first quarter, a shift from a net outflow of \$825 million in the previous quarter. This investment was largely channelled into the petroleum sector, where in the fourth quarter a large net disinvestment was recorded. The United States accounted for two-thirds of the overall net inflow from abroad. Direct investment from overseas countries, which rose sharply in the second half of 1986, remained high, giving rise to a net inflow of nearly \$800 million in the first quarter. These investments largely represented acquisitions of existing

de ce total. L'aide officielle du Canada aux pays en développement atteint \$439 millions, en légère hausse par rapport au quatrième trimestre. Le tiers de cette aide a pris la forme d'une aide alimentaire internationale.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

La sortie nette de capitaux de \$3.9 milliards s'explique par une augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents, alors que l'accroissement des réserves internationales officielles a été encore plus fort. Les opérations sur réserves se soldent par une sortie nette de capitaux de \$4.7 milliards au premier trimestre, et s'expliquent par l'achat de devises à la suite du raffermissement du dollar canadien. À la fin de mars, les réserves internationales avaient presque doublé pour atteindre \$7.8 milliards É.-U.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se soldent par une sortie nette de capitaux de \$1.1 milliard, semblable aux investissements nets trimestriels enregistrés au cours des deux années et demie précédentes. La sortie nette au premier trimestre provient principalement des secteurs de la fabrication et des finances et s'est dirigée vers des pays divers.

Les dépôts non bancaires à l'étranger accusent une nouvelle diminution nette au premier trimestre, ce qui devait donner une entrée nette de \$1.2 milliard, principalement en provenance des États-Unis. La diminution nette le trimestre précédent était de \$2.8 milliards. Les résidents ont également réduit de \$211 millions leurs avoirs d'actions étrangères, après d'importants placements nets au cours des six trimestres précédents.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Les opérations à ce compte se traduisent par une entrée nette de \$7.9 milliards, principalement au chapitre des investissements directs étrangers au Canada et des placements de portefeuille en actions et obligations canadiennes.

Les investissements directs étrangers se soldent par une entrée nette record de \$2.4 milliards au premier trimestre, alors qu'il y avait eu une sortie nette de \$825 millions le trimestre précédent. Ces investissements se sont dirigés principalement vers le secteur du pétrole, où, au quatrième trimestre de 1986, on avait enregistré un important désinvestissement net. Les États-Unis représentent les deux tiers de l'entrée nette globale en provenance de l'étranger. Les investissements directs en provenance des pays d'outre-mer, qui avaient augmenté fortement au deuxième semestre de 1986, demeurent élevés et se traduisent par une

interests from residents. In the last three quarters the net inflow from overseas countries amounted to \$3.5 billion.

Net foreign investment in Canadian stocks surged to a record \$2.5 billion in the first quarter, some \$500 million more than was recorded in all of 1986. The bulk of this investment was channelled into the secondary market, and came largely from the United States. Canadian stock prices rose by 22% in the first quarter (as measured by the TSE 300 Composite Index), surpassing the performance of many foreign markets.

Foreign investment in Canadian bonds, however, dropped sharply, from \$8.3 billion in the fourth quarter of 1986 to \$2.2 billion in the current quarter. Net new issues, which averaged \$4 billion a quarter in 1986, dropped to only \$517 million, their lowest level in more than three years. Residents reduced their new bond financing in the current quarter, both in Canada and abroad, while bond redemptions remained high. Net foreign investment in outstanding Canadian bonds remained high at \$1.7 billion, although some 60% less than was recorded in the fourth quarter. Japan continued to dominate these investment flows. At the end of March non-resident holdings of Canadian bonds amounted to about \$137 billion.

Net sales to non-residents of Canadian money market instruments amounted to \$584 million, about half the amount recorded in the previous quarter.

entrée nette de près de \$800 millions au premier trimestre. Ces investissements sont essentiellement des acquisitions d'intérêts existants auprès de résidents. Au cours des trois derniers trimestres, l'entrée nette en provenance des pays d'outre-mer s'est élevée à \$3.5 milliards.

Les placements étrangers nets en actions canadiennes atteignent le niveau record de \$2.5 milliards au premier trimestre de 1987, soit quelque \$500 millions de plus que pour l'ensemble de 1986. La plus grande partie de ces placements s'est dirigée vers le marché secondaire et provenait principalement des États-Unis. Le cours des actions canadiennes a augmenté de 22% au premier trimestre (selon l'indice composite 300 de la bourse de Toronto), soit plus que sur un grand nombre d'autres places boursières étrangères.

Les placements étrangers en obligations canadiennes, par contre, diminuent fortement, passant de \$8.3 milliards au quatrième trimestre de 1986 à \$2.4 milliards au premier trimestre de 1987. Les nouvelles émissions nettes, qui s'élevaient en moyenne à \$4 milliards par trimestre en 1986, ne s'élèvent qu'à \$517 millions seulement, le niveau le plus bas en plus de trois ans. Les résidents ont réduit leur financement par nouvelles émissions d'obligations au premier trimestre au Canada et à l'étranger, tandis que les rachats d'obligations demeuraient élevés. Les placements étrangers nets en obligations canadiennes en circulation demeurent élevés, à \$1.7 milliard, mais sont inférieurs de quelque 60% à ceux du quatrième trimestre de 1986. Les Japonais demeurent les principaux investisseurs à ce titre. À la fin de mars, les avoirs des non-résidents d'obligations canadiennes s'élevaient à environ \$137 milliards.

Les ventes nettes aux non-résidents d'instruments du marché monétaire canadien s'élèvent à \$584 millions, soit environ la moitié du montant enregistré le trimestre précédent.

HISTORICAL REVISIONS

Revisions to the current account have been made from 1982. The revisions are summarized below:

RÉVISIONS HISTORIQUES

Des révisions au compte courant sont faites depuis 1982. Ces révisions sont résumées ci-dessous:

Revisions to the current account balances - Révisions aux soldes du compte courant

	1982	1983	1984	1985	1986
	millions of dollars - millions de dollars				
Merchandise - Marchandises:					
External trade - Commerce international	-	-	-	+ 792	+ 415
Balance of Payments adjustments - Ajustements de la balance des paiements	- 167	- 190	- 489	- 1,343	- 59
Services - Services:					
Travel - Voyages	-	-	-	-	- 100
Freight and shipping - Transports	+ 193	+ 197	+ 344	+ 36	- 124
Business services - Services commerciaux	+ 5	+ 4	- 33	- 309	- 502
Government transactions - Opérations gouvernementales	-	-	+ 11	+ 34	- 7
Other services - Autres services	-	-	- 3	- 29	- 3
Total services - Total des services	+ 198	+ 201	+ 317	- 266	- 735
Investment income - Revenus de placements:					
Interest - Intérêt	+ 86	+ 19	+ 53	+ 174	+ 82
Dividends - Dividendes	- 122	- 31	+ 32	- 284	- 245
Miscellaneous income - Revenus divers	- 76	+ 124	+ 197	+ 373	+ 96
Total investment income - Total des revenus de placements	- 112	+ 113	+ 281	+ 264	- 67
Transfers - Transferts	-	-	- 36	- 49	+ 85
Current account balance - Solde du compte courant	- 82	+ 124	+ 75	- 602	- 463

These revisions reflect the availability of more complete survey results, new or revised basic data and the results of continuing research to reassess earlier estimates.

It should be noted that there were some data problems for exports of selected commodities. The unit values for these merchandise exports (as recorded in Customs documents) were significantly higher than those for production. These two values should be the same as exports are, in principle, valued f.o.b. plant. While complete information was not available, there was indication that the export values of some products included freight and shipping costs or did not reflect discounts. Accordingly, preliminary adjustments were made to exports and further investigations will be conducted for a fuller understanding of the differences. These deductions to exports averaged more than half a billion dollars a year for the period 1982 to 1986, and reached a high of almost one billion dollars in 1985.

Ces révisions prennent en compte l'existence de résultats d'enquête plus complets, des données fondamentales nouvelles ou révisées et les résultats de recherches permanentes pour réévaluer les estimations antérieures.

Il faut signaler qu'il y a eu des problèmes avec les données sur les exportations de certaines marchandises. Les valeurs unitaires de ces exportations de marchandises (enregistrées aux documents de douanes) ont été sensiblement plus élevées que celles pour la production. Ces deux valeurs doivent être en gros les mêmes, puisque les exportations sont évaluées f.a.b. départ usine. Bien que l'information complète n'était pas disponible, il y avait des indications que les valeurs d'exportation de certains produits incluaient le fret et les frais d'envois ou ne reflétaient pas les escomptes. Sur cette base, des ajustements préliminaires ont été faits aux exportations et d'autres études seront nécessaires pour comprendre de façon plus approfondie les différences. Les deductions aux exportations dépassent en moyenne un demi-milliard de dollars par année pour la période 1982-1986, avec un sommet de presque \$1 milliard en 1985.

INTERNATIONAL TRADE IN BUSINESS SERVICES(2) - 1985

In 1985, the growth in business service receipts slightly outpaced that of payments, continuing the trend which has prevailed since 1977. Receipts in 1985 increased by 15% to \$5.2 billion compared to a 13% rise in payments to \$7.6 billion. The deficit, despite the stronger growth in receipts, increased by \$188 million to \$2.4 billion.

Major Categories

Receipts of consulting and professional services, at \$987 million, accounted for almost a fifth of total business service receipts, and the surplus on this account increased slightly to \$734 million. (Note: Payments for consulting services include some expenses related to consulting activities abroad, such as rental of office space).

Of all business service items, research and development receipts increased at the strongest rate (37%) to reach \$411 million in 1985, almost a fourfold increase from 1981. Over three-fifths of the increase arose from transactions of Canadian controlled companies with foreign affiliated companies, mainly in the United States. Payments also increased strongly (25%) to \$659 million with more than four-fifths attributable to Canadian subsidiaries of United States companies. As a result, the deficit increased slightly to \$248 million.

Both insurance receipts and payments increased significantly to \$695 million and \$973 million, respectively. This reflects a rise in the value of transactions by many companies as well as improvements in survey coverage. The increase in insurance receipts further reflects the settlement of certain large claims in the petroleum sector. The deficit on insurance, \$278 million, was moderately larger than in 1984.

Payments for management and administrative services rose marginally in 1985 to \$895 million. Receipts, mainly in the manufacturing sector, increased to a level of \$164 million. The deficit on this account, \$731 million, was chiefly

- (2) A special review of Canada's international trade in business services was published in "Canada's International Trade in Services, 1969-1984", Catalogue 67-510, Occasional. For 1985, similar detailed information is available on request.

LE COMMERCE INTERNATIONAL DES SERVICES COMMERCIAUX(2) - 1985

En 1985, la croissance des recettes au titre des services commerciaux a légèrement dépassé celle des paiements, poursuivant la tendance qui s'était dégagée depuis 1977. Les recettes en 1985 augmentent de 15% pour atteindre \$5.2 milliards, comparativement à une hausse de 13% des paiements, qui s'élèvent à \$7.6 milliards. En dépit de la croissance plus forte des recettes, le déficit s'accroît de \$188 millions pour atteindre \$2.4 milliards.

Type de services

Les recettes au titre des services de consultation et autres services spécialisés s'élèvent à \$987 millions et représentent près d'un cinquième du total au titre des services commerciaux et l'excédent à ce compte s'accroît légèrement pour atteindre \$734 millions. (Note: Les paiements au titre des services de consultation comprennent certaines dépenses reliées aux activités de consultation à l'étranger, telles que la location de surface de bureau).

De tous les comptes de services commerciaux, les recettes au titre de la recherche et du développement s'accroissent le plus rapidement (37%) pour atteindre \$411 million in 1985, soit presque quatre fois les recettes de 1981. Plus des trois cinquièmes de cet accroissement proviennent de transactions de sociétés à contrôle canadien avec leurs sociétés affiliées, surtout aux États-Unis. Les paiements aussi augmentent fortement (+25%) pour se fixer à \$659 millions, dont les quatre cinquièmes sont dus à des filiales canadiennes de sociétés américaines. Le déficit pour cette raison s'accroît légèrement atteignant \$248 millions.

Tant les recettes que les paiements au titre de l'assurance augmentent sensiblement pour atteindre \$695 millions et \$973 millions, respectivement. Ceci reflète à la fois une hausse dans la valeur des transactions de plusieurs compagnies et une amélioration dans la couverture d'enquêtes. Une partie de l'accroissement des recettes d'assurance est due au règlement de plusieurs importants sinistres, en particulier dans la branche du pétrole. Le déficit s'élève à \$278 millions, dépassant quelque peu celui de 1984.

Les paiements au titre des services d'administration et de gestion s'accroissent légèrement en 1985 pour atteindre \$895 millions, alors que les recettes progressent, surtout dans le secteur de la fabrication, pour se fixer à \$164 millions. Le déficit à ce

- (2) Une étude en profondeur du commerce international des services commerciaux du Canada a paru dans Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984, no 67-510 au catalogue de Statistique Canada, hors série. Pour 1985, des renseignements détaillés semblables sont disponibles sur demande.

attributable to payments by Canadian subsidiaries to parent companies abroad.

Royalties, patents and trademarks payments increased slightly to just over a billion dollars. As receipts remained comparatively small (in spite of a steep increase in 1985), the deficit was little changed at \$969 million. Most royalty payments were made by subsidiaries of United States companies.

Over 70% of the total deficit recorded on business services was due to payments of management and administration services as well as those on royalties, patents and trademarks; this ratio was down from the 76% recorded in 1984.

Geographic Distribution

Business service receipts from the United States grew rapidly by 18% to \$2.9 billion, the fastest growth in receipts since 1981. Payments increased by 10% to \$5.4 billion. Research and development and insurance were major sources of growth for both receipts and payments. The deficit on with the United States increased slightly to \$2.4 billion. This contrasted with a sharp increase in 1984.

Payments to the European Economic Community increased by two-fifths to \$1.4 billion due mainly to increases in insurance and other financial transactions. The deficit with this group of countries increased by \$228 million to \$623 million. Transactions with all other countries showed no significant changes.

Country of Control and Affiliation

Two-thirds of business service payments in 1985 were accounted for by firms controlled outside Canada, almost unchanged from a year earlier. Over four-fifths of these transactions took place with affiliated companies abroad. A large part of business service receipts (58%) continued to be generated by Canadian controlled companies dealing with non-affiliates.

Industry

The service industry accounted for over three-quarters of receipts and over half of payments. The bulk of receipts in the service industry was carried out with non-affiliates, largely linked to consulting and other professional services. Payments by the manufacturing sector represented almost two-fifths of total service payments with 92% being directed to affiliated companies.

compte (\$731 millions), s'explique principalement par les paiements de filiales canadiennes aux compagnies mères à l'étranger.

Les paiements au titre des redevances, brevets d'auteurs et marques déposées augmentent quelque peu pour dépasser le milliard de dollars. Les recettes au titre des redevances demeurent comparativement peu élevées, en dépit d'un accroissement substantiel en 1985. Pour cette raison, le déficit demeure pratiquement inchangé à \$969 millions. Là encore, ces paiements proviennent principalement des filiales canadiennes de compagnies américaines.

Plus de 70% du déficit total au titre des services commerciaux est dû aux paiements pour l'administration et la gestion ainsi que ceux des redevances, brevets et marques déposées. Ce rapport est inférieur à celui de 76% enregistré en 1984.

Répartition géographique

Les recettes au titre des services commerciaux en provenance des États-Unis augmentent rapidement (18%) pour atteindre \$2.9 milliards. C'est leur plus forte augmentation depuis 1981. Les paiements sont en hausse de 10% à \$5.4 milliards. La recherche et le développement ainsi que l'assurance sont des causes de croissance tant au niveau des recettes que des paiements. Le déficit avec les États-Unis s'accroît légèrement, atteignant \$2.4 milliards. Ceci contraste avec une forte croissance du déficit en 1984.

Les paiements à destination de la Communauté économique européenne augmentent des deux cinquièmes pour atteindre \$1.4 milliard, en raison principalement des progressions dans le cas de l'assurance et des autres opérations financières. Le déficit avec ce groupe de pays augmente de \$228 millions pour passer à \$623 millions. Les opérations avec tous les autres pays ne dégagent pas de changements importants.

Pays de contrôle et affiliation

Les deux tiers des paiements au titre des services commerciaux en 1985 sont attribuables aux entreprises contrôlées à l'extérieur du Canada, proportion pratiquement inchangée par rapport à celle de l'année dernière. Plus des quatre cinquièmes de ces opérations ont eu lieu avec des sociétés affiliées à l'étranger. La plus grande partie des recettes au titre des services commerciaux (58%) continue de provenir des compagnies sous contrôle canadien traitant avec les sociétés non affiliées.

Secteur d'activité

Le secteur des services représente plus des trois quarts des recettes et plus de la moitié des paiements. La plus grande partie des recettes dans le secteur des services provient des sociétés non affiliées, qui se rattachent principalement aux services de consultation et autres services spécialisés. Les paiements du secteur de la fabrication représentent presque les deux cinquièmes du total des paiements au titre des services, dont 92% se sont dirigés vers les sociétés affiliées.

TEXT TABLE II. Business Services by Category, Selected Years 1969 to 1985

TABLEAU EXPLICATIF II. Services commerciaux par catégorie, années choisies 1969 à 1985

	1969	1973	1977	1981	1983r	1984r	1985
	millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes							
Consulting & other professional services - Consultation et autres services spécialisés	42	68	265	810	840	901	987
Transportation related services - Services reliés au transport	85	131	279	488	497	561	589
Management and administrative services - Services d'administration et de gestion	38	50	89	147	121	125	164
Research and development - Recherche et développement	18	11	31	106	235	301	411
Commissions - Commissions	128	180	265	461	478	580	653
Royalties, patents and trademarks - Redevances, brevets d'auteurs et marques déposées	4	7	32	45	51	47	70
Films and broadcasting - Films et diffusion	10	13	14	19	25	27	30
Advertising and promotional services - Publicité et promotion de vente	13	15	35	58	44	47	58
Insurance - Assurance	53	93	150	374	431	495	695
Computer services - Services informatiques	..	..	..	52	71	105	84
Equipment Rentals - Location de matériel	61	61	86	133	199	203	232
Franchises and similar rights - Concessions et droits semblables	-	-	-	5	1	-	-
Communications - Services de communication	6	45	86	154	237	304	316
Refining and processing services - Raffinage et services de transformation	..	..	..	..	73	89	97
Tooling and other automotive charges - Frais spéciaux et autres frais automobiles	63	101	257	641	521	509	599
Other - Autres	51	66	134	138	215	247	253
Total	572	840	1,723	3,631	4,042	4,540	5,238
Payments - Paiements							
Consulting & other professional services - Consultation et autres services spécialisés	98	89	136	637	266	226	253
Transportation related services - Services reliés au transport	77	155	252	659	594	647	768
Management and administrative services - Services d'administration et de gestion	110	204	409	666	753	886	895
Research and development - Recherche et développement	58	124	210	305	240	529	659
Commissions - Commissions	82	139	198	375	359	429	487
Royalties, patents and trademarks - Redevances, brevets d'auteurs et marques déposées	136	228	403	700	875	975	1,039
Films and broadcasting - Films et diffusion	42	51	101	157	174	173	206
Advertising and promotional services - Publicité et promotion de vente	31	32	37	42	69	66	82
Financial services - Services financiers:							
Insurance - Assurance	83	146	274	487	676	740	973
Other financial - Autres services financiers	-	-	79	276	250	233	324
Computer services - Services informatiques	..	..	..	73	70	68	91
Equipment rentals - Location de matériel	69	97	135	330	565	501	436
Franchises and similar rights - Concessions et droits semblables	9	9	12	13	7	8	13
Communications - Services de communication	14	58	79	210	194	262	296
Tooling and other automotive charges - Frais spéciaux et autres frais automobiles	135	118	319	638	447	521	508
Other - Autres	145	169	216	341	498	489	612
Total	1,089	1,619	2,860	5,908	6,037	6,755	7,641
Balances - Soldes	- 517	- 779	- 1,137	- 2,277	- 1,995	- 2,215	- 2,403

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	518	1,256	2,371	861	651	1,628	3,102	952
3 Freight and shipping.....	1,076	1,214	1,159	1,108	1,036	1,224	1,179	1,103
4 Business services.....	1,234	1,318	1,334	1,351	1,377	1,461	1,501	1,415
5 Government transactions.....	156	132	147	127	153	153	161	131
6 Other services.....	138	94	78	119	143	97	80	123
7 Total services.....	3,122	4,015	5,088	3,566	3,361	4,563	6,024	3,724
8 Investment income(1).....	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
9 Transfers.....	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
10 Total non-merchandise receipts.....	5,732	7,205	7,835	6,197	5,981	7,231	9,191	6,876
11 Total receipts.....	34,460	38,615	35,817	37,644	35,535	38,413	37,749	38,175
Payments								
12 Merchandise imports.....	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,958	1,805	1,980	1,367	2,137	1,895	1,959	1,508
14 Freight and shipping.....	867	1,116	1,022	1,057	939	1,180	1,154	1,121
15 Business services.....	1,851	1,912	1,832	2,047	2,140	2,122	2,096	2,117
16 Government transactions.....	335	265	299	303	335	302	308	258
17 Other services.....	91	82	75	91	95	86	78	95
18 Total services.....	5,103	5,180	5,208	4,865	5,646	5,585	5,595	5,099
19 Investment income(1).....	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
20 Transfers.....	697	666	737	642	637	752	806	735
21 Total non-merchandise payments.....	11,467	11,135	11,112	11,366	12,496	11,853	11,720	12,867
22 Total payments.....	35,143	38,315	36,464	37,799	39,526	40,789	38,489	40,335
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
24 Non-merchandise.....	- 5,735	- 3,930	- 3,278	- 5,169	- 6,515	- 4,622	- 2,529	- 5,991
25 Total current account.....	- 683	+ 300	- 647	- 155	- 3,992	- 2,376	- 740	- 2,160
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137	- 1,178	- 1,146	- 923	- 1,565
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 62	- 192	+ 78	- 550	+ 327	- 311	+ 324	- 512
28 Foreign stocks.....	- 196	+ 182	- 66	- 401	- 194	- 539	- 539	- 857
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
30 Loans and subscriptions.....	- 178	- 421	- 93	- 160	+ 352	+ 126	- 93	- 409
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874	- 4,486	+ 79	- 912	+ 2,773
32 Other claims.....	- 697	- 1,149	- 396	+ 948	- 438	- 362	- 482	- 903
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 5,123	- 318	- 1,334	+ 586	- 5,532	- 2,138	- 2,184	- 2,676
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1).....	- 631	+ 266	- 2,550	- 36	+ 1,116	+ 19	+ 1,247	- 825
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377	+ 5,255	+ 3,841	+ 5,774	+ 8,264
36 Canadian stocks.....	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633	+ 1,301	- 328	+ 367	+ 571
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 412	+ 458	- 1,868	- 2,951	- 1,376
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 123	+ 968	+ 30	+ 862
39 Other paper.....	- 221	+ 34	+ 282	+ 15	- 31	- 110	+ 639	+ 294
40 Allocation of Special Drawing Rights.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037	+ 2,172	+ 760	+ 299	- 352
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 7,878	+ 798	+ 1,671	+ 3,527	+ 10,148	+ 3,281	+ 5,405	+ 7,437
43 Total capital account, net flow.....	+ 2,755	+ 480	+ 337	+ 4,113	+ 4,616	+ 1,144	+ 3,222	+ 4,761
44 STATISTICAL DISCREPANCY.....	- 2,072	- 780	+ 310	- 3,957	- 625	+ 1,232	- 2,482	- 2,601

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
29,939				111,730	119,566	120,593	COMPTE COURANT
707				4,416	5,006	6,333	Recettes
1,030				4,680	4,557	4,542	Exportations de marchandises..... 1
1,466				4,541	5,238	5,755	Invisibles
145				554	562	598	Services:
154				413	429	444	Voyages..... 2
3,501				14,604	15,791	17,672	Transports..... 3
1,477				6,362	7,649	7,195	Services commerciaux..... 4
874				3,365	3,529	4,412	Opérations gouvernementales..... 5
5,853				24,331	26,969	29,278	Autres services..... 6
35,791				136,061	146,535	149,872	Total des services..... 7
							Revenus de placements(1)..... 8
							Transferts..... 9
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
27,448				91,493	102,641	110,205	Paievements
2,412				6,542	7,110	7,499	Importations de marchandises..... 12
948				3,869	4,063	4,394	Invisibles
2,137				6,755	7,642	8,475	Services:
318				1,185	1,202	1,203	Voyages..... 13
100				320	339	353	Transports..... 14
5,915				18,670	20,355	21,924	Services commerciaux..... 15
5,700				19,875	21,983	24,080	Opérations gouvernementales..... 16
800				2,586	2,742	2,930	Autres services..... 17
12,416				41,132	45,080	48,934	Total des services..... 18
39,864				132,624	147,721	159,140	Revenus de placements(1)..... 19
							Transferts..... 20
							Total des paiements au titre des invisibles.. 21
							Total des paiements..... 22
+ 2,491				+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Soldes
- 6,563				- 16,800	- 18,111	- 19,656	Marchandises..... 23
- 4,073				+ 3,437	- 1,186	- 9,268	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
- 1,142				- 3,300	- 5,100	- 4,812	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 44				- 1,338	- 727	- 172	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
+ 211				- 698	- 481	- 2,129	Valeurs de portefeuille:
- 4,668				+ 1,092	+ 112	- 662	Obligations étrangères..... 27
+ 50				- 1,955	- 851	- 23	Actions étrangères..... 28
+ 1,163				- 2,035	+ 2,152	- 2,545	Actif du gouvernement du Canada:
+ 488				- 3,639	- 1,294	- 2,185	Réserves officielles de change..... 29
- 3,942				- 11,874	- 6,189	- 12,529	Prêts et souscriptions..... 30
							Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
							Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net... 33
+ 2,403				+ 1,698	- 2,950	+ 1,557	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 2,243				+ 8,045	+ 11,419	+ 23,133	Investissements directs au Canada(1)..... 34
+ 2,453				+ 170	+ 1,545	+ 1,910	Valeurs de portefeuille:
- 125				+ 567	+ 274	- 5,737	Obligations canadiennes..... 35
- 143				+ 1,514	- 691	+ 1,737	Actions canadiennes..... 36
+ 727				- 14	+ 111	+ 792	Transactions en devises étrangères des
-				-	-	-	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
+ 314				+ 3,489	+ 4,166	+ 2,878	Effets du marché monétaire:
+ 7,872				+ 15,470	+ 13,873	+ 26,271	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 3,930				+ 3,597	+ 7,684	+ 13,742	Autres effets..... 39
+ 143				- 7,034	- 6,499	- 4,475	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
							Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
							Total du compte de capital, flux net..... 43
							DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1985				1986	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	29,355	29,948	29,459	30,805	30,386	29,629
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,166	1,222	1,245	1,373	1,445	1,589
3	Freight and shipping.....	1,189	1,144	1,117	1,106	1,139	1,154
4	Business services.....	1,258	1,269	1,322	1,389	1,401	1,411
5	Government transactions.....	150	138	133	142	148	158
6	Other services.....	108	104	106	111	110	108
7	Total services.....	3,871	3,877	3,922	4,120	4,243	4,420
	Investment income(1):						
8	Interest.....	159	167	155	136	130	142
9	Dividends.....	686	1,232	545	554	625	672
10	Miscellaneous income.....	1,058	1,011	974	971	992	928
11	Total investment income.....	1,903	2,410	1,674	1,662	1,748	1,742
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	447	418	439	473	449	505
13	Personal and institutional remittances..	169	172	173	170	195	195
14	Canadian withholding tax.....	301	263	254	251	413	288
15	Total transfers.....	917	853	865	893	1,057	988
16	Total non-merchandise receipts.....	6,692	7,140	6,462	6,675	7,047	7,150
17	Total receipts.....	36,047	37,088	35,921	37,480	37,433	36,780
Payments							
18	Merchandise imports.....	24,106	25,226	26,274	27,034	27,943	26,495
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,708	1,760	1,822	1,819	1,853	1,835
20	Freight and shipping.....	1,008	1,016	997	1,042	1,085	1,075
21	Business services.....	1,830	1,873	1,879	2,059	2,117	2,077
22	Government transactions.....	287	279	305	330	291	318
23	Other services.....	83	84	85	87	87	87
24	Total services.....	4,917	5,012	5,089	5,338	5,433	5,392
	Investment income(1):						
25	Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207
26	Dividends.....	1,425	1,187	1,114	1,068	1,562	1,310
27	Miscellaneous income.....	1,411	1,466	1,479	1,431	1,416	1,238
28	Total investment income.....	5,530	5,451	5,494	5,507	6,058	5,755
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	89	91	90	90	92	95
30	Personal and institutional remittances..	167	188	189	191	197	197
31	Official contributions.....	364	301	390	342	293	368
32	Foreign withholding tax.....	55	56	60	58	58	61
33	Total transfers.....	696	637	730	681	640	721
34	Total non-merchandise payments.....	11,143	11,100	11,312	11,526	12,131	11,867
35	Total payments.....	35,249	36,326	37,586	38,560	40,074	38,362
Balances							
36	Merchandise.....	+ 5,249	+ 4,721	+ 3,185	+ 3,771	+ 2,442	+ 3,134
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,045	- 1,135	- 1,166	- 1,218	- 1,190	- 971
38	Investment income(1).....	- 3,627	- 3,041	- 3,820	- 3,846	- 4,310	- 4,012
39	Transfers.....	+ 222	+ 216	+ 136	+ 213	+ 417	+ 267
40	Total non-merchandise.....	- 4,451	- 3,960	- 4,850	- 4,851	- 5,084	- 4,717
41	Total current account.....	+ 798	+ 761	- 1,665	- 1,080	- 2,642	- 1,583

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1986			1987		
III	IV	I	II	III	IV
millions de dollars					
29,956	30,622	30,698			
1,794	1,505	1,557			
1,140	1,109	1,130			
1,489	1,454	1,490			
147	145	140			
111	115	117			
4,681	4,327	4,434			
119	147	160			
932	646	580			
945	914	849			
1,997	1,708	1,588			
457	546	601			
196	195	204			
281	693	188			
934	1,434	993			
7,612	7,469	7,016			
37,568	38,091	37,714			
27,630	28,137	27,876			
1,813	1,998	2,096			
1,127	1,107	1,092			
2,154	2,127	2,111			
311	283	280			
88	91	91			
5,493	5,606	5,671			
3,270	3,329	3,445			
1,241	1,808	815			
1,251	1,368	1,331			
5,762	6,505	5,591			
94	94	95			
198	199	209			
442	421	439			
59	60	62			
794	775	805			
12,050	12,886	12,067			
39,680	41,023	39,943			
+ 2,326	+ 2,486	+ 2,822			
- 812	- 1,279	- 1,237			
- 3,766	- 4,797	- 4,003			
+ 140	+ 659	+ 188			
- 4,438	- 5,418	- 5,051			
- 2,112	- 2,932	- 2,229			

Recettes	
Exportations de marchandises.....	1
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	2
Transports.....	3
Services commerciaux.....	4
Opérations gouvernementales.....	5
Autres services.....	6
Total des services.....	7
Revenus de placements(1):	
Intérêts.....	8
Dividendes.....	9
Revenus divers.....	10
Total des revenus de placements.....	11
Transferts:	
Successions et capitaux des immigrants...	12
Versements à des particuliers et institutions	13
Retenues fiscales canadiennes.....	14
Total des transferts.....	15
Total des recettes au titre des invisibles.	16
Total des recettes.....	17
Paiements	
Importations de marchandises.....	18
Invisibles	
Services:	
Voyages.....	19
Transports.....	20
Services commerciaux.....	21
Opérations gouvernementales.....	22
Autres services.....	23
Total des services.....	24
Revenus de placements(1):	
Intérêts.....	25
Dividendes.....	26
Revenus divers.....	27
Total des revenus de placements.....	28
Transferts:	
Successions et capitaux des émigrants....	29
Versements à des particuliers et institutions	30
Contributions officielles.....	31
Retenues fiscales étrangères.....	32
Total des transferts.....	33
Total des paiements au titre des invisibles	34
Total des paiements.....	35
Soldes	
Marchandises.....	36
Invisibles:	
Services.....	37
Revenus de placements(1).....	38
Transferts.....	39
Total au titre des invisibles.....	40
Total du compte courant.....	41

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	22,701	24,903	21,958	24,451	23,501	24,462	21,880	23,974
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	370	876	1,795	633	457	1,109	2,277	663
3 Freight and shipping.....	644	738	662	632	632	726	660	632
4 Business services.....	693	737	735	774	786	822	844	802
5 Government transactions.....	79	53	62	51	70	66	71	46
6 Other services.....	85	64	62	66	88	65	63	68
7 Total services.....	1,872	2,468	3,316	2,155	2,033	2,788	3,915	2,211
8 Investment income(2).....	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659
9 Transfers.....	443	385	329	420	567	429	364	864
10 Total non-merchandise receipts.....	2,971	4,189	4,247	3,206	3,228	3,890	5,330	3,734
11 Total receipts.....	25,672	29,092	26,205	27,657	26,729	28,352	27,210	27,708
Payments								
12 Merchandise imports.....	17,414	19,968	17,587	18,526	19,005	20,572	17,875	18,933
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,230	1,091	1,055	782	1,303	1,196	1,095	835
14 Freight and shipping.....	608	692	598	630	639	691	658	644
15 Business services.....	1,307	1,354	1,260	1,454	1,450	1,442	1,419	1,441
16 Government transactions.....	147	126	118	142	117	117	115	93
17 Other services.....	75	68	62	74	78	71	64	77
18 Total services.....	3,367	3,331	3,093	3,082	3,587	3,516	3,352	3,090
19 Investment income(2).....	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204
20 Transfers.....	137	147	156	150	143	151	159	153
21 Total non-merchandise payments.....	7,102	6,624	6,172	6,650	7,466	6,677	6,186	7,447
22 Total payments.....	24,515	26,591	23,759	25,175	26,471	27,249	24,061	26,380
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
24 Non-merchandise.....	- 4,131	- 2,435	- 1,924	- 3,444	- 4,238	- 2,787	- 856	- 3,713
25 Total current account.....	+ 1,157	+ 2,501	+ 2,446	+ 2,481	+ 258	+ 1,103	+ 3,149	+ 1,328
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 1,430	- 978	- 659	- 793	- 847	- 1,041	- 912	- 1,533
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 76	- 298	+ 134	- 477	+ 406	- 438	+ 363	- 547
28 Foreign stocks.....	- 144	+ 271	+ 83	- 312	- 74	- 176	- 167	- 345
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 38	+ 156	+ 96	+ 424	- 116	- 261	+ 19	- 125
30 Loans and subscriptions.....	+ 6	+ 22	- 5	+ 1	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735	- 3,243	- 394	- 78	+ 2,082
32 Other claims.....	- 853	- 1,029	- 165	+ 1,140	- 444	- 185	- 197	- 163
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,923	- 1,294	- 541	+ 719	- 3,902	- 2,428	- 971	- 620
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 577	+ 173	- 2,462	- 214	+ 683	+ 246	+ 295	- 2,590
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	- 404	+ 735	+ 829	- 563	+ 812	- 1,053	- 875	+ 115
36 Canadian stocks.....	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647	+ 1,074	- 330	+ 177	+ 324
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,474	+ 940	- 1,615	+ 390	- 887
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 10	+ 487	+ 235	+ 1,051
39 Other paper.....	- 222	- 85	+ 128	+ 39	- 71	- 482	+ 526	+ 123
40 Other liabilities.....	+ 2,842	- 547	+ 248	+ 48	+ 717	+ 177	- 682	- 919
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 3,138	- 2,779	- 1,539	+ 622	+ 4,146	- 2,571	+ 66	- 2,784
42 Total capital account, net flow.....	- 785	- 4,073	- 2,079	+ 1,341	+ 244	- 4,999	- 905	- 3,404
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 371	+ 1,572	- 367	- 3,822	- 502	+ 3,895	- 2,244	+ 2,077

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
23.244					84.943	94.013	93.818	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
479					3.146	3.674	4.506	Voyages..... 2
633					2.828	2.676	2.650	Transports..... 3
843					2.494	2.939	3.254	Services commerciaux..... 4
57					215	246	253	Opérations gouvernementales..... 5
96					275	277	285	Autres services..... 6
2.109					8.958	9.811	10.948	Total des services..... 7
569					2.649	3.224	3.010	Revenus de placements(2)..... 8
360					1.541	1.577	2.224	Transferts..... 9
3.038					13.149	14.613	16.182	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
26.281					98.092	108.626	110.000	Total des recettes..... 11
								Paielements
18.887					65.890	73.494	76.385	Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
1.437					3.991	4.158	4.429	Voyages..... 13
640					2.416	2.528	2.632	Transports..... 14
1.536					4.884	5.375	5.752	Services commerciaux..... 15
88					460	532	442	Opérations gouvernementales..... 16
82					265	279	290	Autres services..... 17
3.783					12.016	12.873	13.546	Total des services..... 18
2.763					12.406	13.084	13.624	Revenus de placements(2)..... 19
150					569	590	606	Transferts..... 20
6.596					24.991	26.547	27.776	Total des paiements au titre des invisibles. 21
25.582					90.881	100.041	104.161	Total des paiements..... 22
								Soldes
+ 4.357					+ 19.053	+ 20.519	+ 17.432	Marchandises..... 23
- 3.658					- 11.842	- 11.933	- 11.594	Invisibles..... 24
+ 699					+ 7.211	+ 8.585	+ 5.838	Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 535					- 1.923	- 3.860	- 4.334	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 24					- 1.212	- 566	- 216	Valeurs de portefeuille:
+ 216					- 363	- 102	- 762	Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
..					+ 971	+ 638	- 483	Actif du gouvernement du Canada:
+ 8					- 145	+ 23	+ 494	Réserves officielles de change..... 29
+ 1.303					- 2.023	- 267	- 1.633	Prêts et souscriptions..... 30
+ 393					- 1.495	- 907	- 988	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
+ 1.360					- 6.189	- 5.040	- 7.922	Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net... 33
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1.607					+ 775	- 3.080	- 1.366	Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 279					- 317	+ 596	- 1.002	Valeurs de portefeuille:
+ 1.740					+ 315	+ 1.630	+ 1.245	Obligations canadiennes..... 35
- 214					+ 505	- 1.898	- 1.172	Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des
								banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 205					+ 245	- 257	+ 1.764	Effets du marché monétaire:
+ 727					+ 33	- 139	+ 96	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 10					+ 1.695	+ 2.591	- 707	Autres effets..... 39
+ 3.944					+ 3.250	- 557	- 1.142	Autres engagements..... 40
								Total des engagements canadiens, flux net... 41
+ 5.304					- 2.939	- 5.597	- 9.064	Total du compte de capital, flux net..... 42
..					- 4.271	- 2.989	+ 3.226	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS 43
								ENTRE ZONES

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	689	665	524	613	622	702	610	822
2 Services.....	142	211	263	176	163	258	328	209
3 Investment income(2).....	142	120	159	130	134	97	153	297
4 Transfers.....	87	85	79	107	125	114	107	120
5 Total receipts.....	1,060	1,081	1,025	1,027	1,045	1,171	1,197	1,449
Payments								
6 Merchandise imports.....	430	840	869	964	986	782	846	960
7 Services.....	326	491	598	446	386	536	625	513
8 Investment income(2).....	279	263	300	341	313	262	283	343
9 Transfers.....	28	31	35	33	30	32	36	34
10 Total payments.....	1,062	1,625	1,802	1,784	1,715	1,612	1,790	1,850
Balances								
11 Merchandise.....	+ 260	- 176	- 345	- 351	- 363	- 79	- 236	- 137
12 Non-merchandise.....	- 261	- 368	- 432	- 407	- 306	- 361	- 357	- 264
13 Total current account.....	- 2	- 543	- 777	- 758	- 669	- 440	- 593	- 401
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 110	+ 48	- 313	+ 4	- 71	- 54	+ 11	+ 505
15 Foreign portfolio securities.....	- 52	- 73	- 152	- 57	- 218	- 255	- 319	- 326
16 Other claims.....	- 234	+ 512	+ 676	+ 564	- 1,126	+ 518	- 907	+ 453
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 395	+ 487	+ 211	+ 511	- 1,415	+ 209	- 1,215	+ 632
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 111	+ 41	+ 9	+ 62	+ 359	+ 32	+ 44	+ 1,149
19 Canadian portfolio securities.....	+ 383	+ 85	+ 460	+ 17	- 120	+ 253	+ 466	+ 314
20 Other liabilities.....	+ 336	+ 448	+ 188	- 1,389	+ 355	+ 183	- 554	+ 1,689
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 608	+ 574	+ 656	- 1,311	+ 594	+ 468	- 44	+ 3,152
22 Total capital account, net flow.....	+ 212	+ 1,061	+ 867	- 800	- 821	+ 677	- 1,258	+ 3,784
OTHER EEC(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,089	1,055	1,049	1,151	1,199	1,299	1,356	1,486
24 Services.....	225	300	371	259	267	365	469	309
25 Investment income(2).....	347	225	249	360	200	222	200	175
26 Transfers.....	84	65	153	68	64	86	110	97
27 Total receipts.....	1,746	1,645	1,823	1,838	1,729	1,972	2,135	2,067
Payments								
28 Merchandise imports.....	1,485	1,817	1,836	1,864	2,096	2,229	2,356	2,331
29 Services.....	370	517	683	523	510	617	741	569
30 Investment income(2).....	687	724	733	808	759	770	772	801
31 Transfers.....	39	40	44	42	42	45	48	46
32 Total payments.....	2,581	3,097	3,296	3,236	3,406	3,660	3,918	3,747
Balances								
33 Merchandise.....	- 395	- 762	- 787	- 713	- 897	- 929	- 1,000	- 844
34 Non-merchandise.....	- 439	- 690	- 686	- 685	- 780	- 759	- 782	- 836
35 Total current account.....	- 835	- 1,453	- 1,473	- 1,398	- 1,677	- 1,689	- 1,782	- 1,680
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 50	- 85	- 94	- 168	- 168	- 234	+ 126	- 415
37 Foreign portfolio securities.....	- 35	+ 11	- 15	+ 7	+ 17	+ 21	+ 48	- 53
38 Other claims.....	- 6	+ 9	- 159	+ 17	- 210	+ 150	+ 51	+ 65
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 91	- 65	- 268	- 144	- 361	- 63	+ 222	- 403
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 12	+ 6	- 134	+ 84	+ 58	- 306	+ 792	+ 290
41 Canadian portfolio securities.....	+ 1,285	+ 800	+ 1,033	+ 1,217	+ 1,523	+ 2,128	+ 1,632	+ 2,014
42 Other liabilities.....	- 182	+ 982	+ 484	+ 219	+ 676	+ 414	+ 181	- 410
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,115	+ 1,788	+ 1,383	+ 1,520	+ 2,257	+ 2,236	+ 2,605	+ 1,893
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,023	+ 1,723	+ 1,115	+ 1,376	+ 1,896	+ 2,173	+ 2,827	+ 1,491

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

I	II	1987 III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							ROYAUME-UNI
							Compte Courant
							Recettes
889				2,515	2,492	2,757	Exportations de marchandises..... 1
180				672	792	958	Services..... 2
171				723	551	681	Revenus de placements(2)..... 3
97				326	358	466	Transferts..... 4
1,337				4,236	4,193	4,862	Total des recettes..... 5
							Paiements
1,059				2,293	3,103	3,573	Importations de marchandises..... 6
338				1,430	1,861	2,061	Services..... 7
327				967	1,182	1,201	Revenus de placements(2)..... 8
32				119	126	132	Transferts..... 9
1,756				4,809	6,273	6,966	Total des paiements..... 10
							Soldes
- 170				+ 222	- 612	- 816	Marchandises..... 11
- 249				- 795	- 1,468	- 1,289	Invisibles..... 12
- 419				- 573	- 2,080	- 2,104	Total du compte courant..... 13
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 19				- 206	- 370	+ 392	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 40				- 252	- 334	- 1,118	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
+ 101				+ 172	+ 1,518	- 1,063	Autres créances..... 16
+ 42				- 286	+ 813	- 1,789	Total des créances canadiennes, flux net... 17
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 104				+ 222	+ 1	+ 1,585	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 232				+ 625	+ 944	+ 913	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
- 506				- 392	- 418	+ 1,673	Autres engagements..... 20
- 170				+ 455	+ 528	+ 4,170	Total des engagements canadiens, flux net... 21
- 128				+ 169	+ 1,341	+ 2,382	Total du compte de capital, flux net..... 22
							AUTRES PAYS DE LA CÉE(3)
							Compte Courant
							Recettes
1,545				4,516	4,344	5,340	Exportations de marchandises..... 23
278				1,080	1,155	1,410	Services..... 24
140				1,002	1,181	796	Revenus de placements(2)..... 25
88				336	371	357	Transferts..... 26
2,051				6,934	7,051	7,904	Total des recettes..... 27
							Paiements
2,202				5,844	7,002	9,011	Importations de marchandises..... 28
565				1,804	2,093	2,437	Services..... 29
796				2,717	2,951	3,103	Revenus de placements(2)..... 30
46				154	165	180	Transferts..... 31
3,610				10,518	12,210	14,731	Total des paiements..... 32
							Soldes
- 657				- 1,328	- 2,658	- 3,671	Marchandises..... 33
- 901				- 2,257	- 2,501	- 3,157	Invisibles..... 34
- 1,558				- 3,584	- 5,159	- 6,828	Total du compte courant..... 35
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 307				- 856	- 397	- 691	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 21				- 32	- 32	+ 31	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 11				- 168	- 140	+ 56	Autres créances..... 38
- 297				- 1,056	- 569	- 604	Total des créances canadiennes, flux net... 39
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 160				+ 183	- 31	+ 833	Investissements directs au Canada(2)..... 40
- 44				+ 2,440	+ 4,335	+ 7,297	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
- 165				+ 1,175	+ 1,502	+ 861	Autres engagements..... 42
- 49				+ 3,798	+ 5,805	+ 8,991	Total des engagements canadiens, flux net... 43
- 347				+ 2,742	+ 5,236	+ 8,386	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - concluded

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,375	1,345	1,478	1,455	1,285	1,575	1,624	1,375
2 Services.....	175	207	238	190	174	242	285	189
3 Investment income(2).....	1	1	1	1	1	1	3	2
4 Transfers.....	4	3	4	5	2	2	2	2
5 Total receipts.....	1,556	1,556	1,721	1,650	1,461	1,820	1,914	1,568
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,357	1,431	1,576	1,698	1,636	2,018	1,995	1,920
7 Services.....	75	108	102	105	96	121	108	105
8 Investment income(2).....	357	368	409	469	560	635	727	822
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	1,792	1,908	2,089	2,274	2,294	2,776	2,832	2,848
Balances								
11 Merchandise.....	+ 18	- 87	- 98	- 244	- 352	- 444	- 370	- 545
12 Non-merchandise.....	- 254	- 266	- 270	- 381	- 481	- 512	- 548	- 735
13 Total current account.....	- 236	- 352	- 368	- 624	- 833	- 956	- 919	- 1,280
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	- 14	+ 97	+ 97	+ 53	+ 38	+ 159	+ 15	+ 6
16 Other claims.....	- 27	+ 2	- 75	+ 72	+ 32	- 80	- 78	- 132
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 41	+ 98	+ 22	+ 125	+ 69	+ 78	- 63	- 125
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2) +	8	+ 18	+ 5	+ 5	+ 21	+ 33	+ 37	+ 95
19 Canadian portfolio securities.....	+ 449	+ 882	+ 770	+ 856	+ 1,707	+ 1,182	+ 3,011	+ 3,937
20 Other liabilities.....	+ 181	+ 590	- 153	+ 1,382	- 56	+ 231	+ 217	+ 768
21 Total Canadian liabilities, net flow +	638	+ 1,490	+ 621	+ 2,242	+ 1,672	+ 1,445	+ 3,265	+ 4,799
22 Total capital account, net flow.....	+ 597	+ 1,588	+ 643	+ 2,367	+ 1,741	+ 1,524	+ 3,202	+ 4,674
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,873	3,443	2,973	3,776	2,948	3,143	3,088	3,641
24 Services.....	708	828	901	786	723	910	1,027	806
25 Investment income(2).....	628	650	756	654	664	687	714	637
26 Transfers.....	217	321	413	256	235	358	464	299
27 Total receipts.....	4,426	5,241	5,043	5,472	4,570	5,098	5,293	5,383
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,990	3,124	3,483	3,381	3,308	3,336	3,698	3,326
29 Services.....	964	734	732	709	1,067	795	768	821
30 Investment income(2).....	747	789	803	823	845	839	861	863
31 Transfers.....	491	447	499	416	421	522	560	500
32 Total payments.....	5,193	5,094	5,518	5,329	5,641	5,493	5,888	5,509
Balances								
33 Merchandise.....	- 117	+ 318	- 510	+ 395	- 360	- 193	- 610	+ 316
34 Non-merchandise.....	- 650	- 171	+ 35	- 252	- 710	- 202	+ 15	- 442
35 Total current account.....	- 767	+ 147	- 475	+ 143	- 1,070	- 395	- 595	- 127
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2) +	74	- 198	- 168	- 181	- 91	+ 183	- 148	- 121
37 Foreign portfolio securities.....	- 90	- 17	- 135	- 164	- 35	- 161	- 153	- 105
38 Other claims.....	- 656	+ 672	- 455	- 279	+ 205	+ 44	+ 143	- 1,933
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 672	+ 457	- 759	- 624	+ 78	+ 66	- 158	- 2,159
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2) +	37	+ 28	+ 33	+ 27	- 6	+ 14	+ 79	+ 231
41 Canadian portfolio securities.....	+ 429	+ 653	+ 585	+ 837	+ 1,550	+ 1,333	+ 1,730	+ 2,131
42 Other liabilities.....	+ 1,913	- 957	- 68	- 411	- 76	+ 356	- 2,295	- 1,986
43 Total Canadian liabilities, net flow +	2,379	- 276	+ 550	+ 453	+ 1,478	+ 1,703	- 486	+ 376
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,707	+ 181	- 209	- 171	+ 1,556	+ 1,769	- 644	- 1,783

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays.
sommaire(1) - fin

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							JAPON
							Compte Courant
							Recettes
1,393				5,772	5,652	5,859	Exportations de marchandises..... 1
182				761	811	890	Services..... 2
3				10	4	7	Revenus de placements(2)..... 3
2				9	16	8	Transferts..... 4
1,580				6,551	6,483	6,763	Total des recettes..... 5
							Paiements
1,911				5,476	6,063	7,569	Importations de marchandises..... 6
93				401	390	430	Services..... 7
938				794	1,603	2,744	Revenus de placements(2)..... 8
2				7	8	8	Transferts..... 9
2,943				6,678	8,063	10,750	Total des paiements..... 10
							Soldes
- 518				+ 296	- 410	- 1,710	Marchandises..... 11
- 845				- 423	- 1,170	- 2,277	Invisibles..... 12
- 1,363				- 127	- 1,580	- 3,987	Total du compte courant..... 13
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non- résidents, flux nets
-				-	-	1	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 25				+ 31	+ 233	+ 218	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
- 10				- 20	- 28	- 258	Autres créances..... 16
- 35				+ 11	+ 204	- 41	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
							Engagements canadiens envers les non- résidents, flux nets
+ 115				+ 144	+ 36	+ 186	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 2,229				+ 1,922	+ 2,956	+ 9,836	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
+ 54				+ 1,176	+ 2,000	+ 1,159	Autres engagements..... 20
+ 2,397				+ 3,242	+ 4,992	+ 11,181	Total des engagements canadiens, flux net... 21
+ 2,363				+ 3,253	+ 5,196	+ 11,141	Total du compte de capital, flux net..... 22
							TOUS LES AUTRES PAYS
							Compte Courant
							Recettes
2,868				13,984	13,065	12,820	Exportations de marchandises..... 23
752				3,133	3,222	3,466	Services..... 24
595				1,977	2,689	2,701	Revenus de placements(2)..... 25
326				1,153	1,207	1,357	Transferts..... 26
4,542				20,247	20,182	20,343	Total des recettes..... 27
							Paiements
3,390				11,990	12,979	13,667	Importations de marchandises..... 28
1,137				3,019	3,139	3,451	Services..... 29
875				2,991	3,162	3,408	Revenus de placements(2)..... 30
571				1,737	1,854	2,004	Transferts..... 31
5,973				19,737	21,134	22,530	Total des paiements..... 32
							Soldes
- 522				+ 1,994	+ 86	- 847	Marchandises..... 33
- 910				- 1,483	- 1,038	- 1,340	Invisibles..... 34
- 1,431				+ 510	- 952	- 2,187	Total du compte courant..... 35
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non- résidents, flux nets
- 280				- 315	- 473	- 177	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 19				- 208	- 406	- 455	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
+ 83				- 3,830	- 718	- 1,542	Autres créances..... 38
- 344				- 4,353	- 1,597	- 2,173	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
							Engagements canadiens envers les non- résidents, flux nets
+ 417				+ 374	+ 124	+ 319	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 261				+ 3,232	+ 2,504	+ 6,754	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
+ 1,072				+ 1,120	+ 478	+ 4,001	Autres engagements..... 42
+ 1,751				+ 4,726	+ 3,106	+ 3,071	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 1,407				+ 372	+ 1,508	+ 898	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
	indices								
1	Volume								
1	Exports.....	136.2	136.1	132.8	140.4	140.3	139.9	142.1	146.5
2	Imports.....	115.4	119.1	125.0	127.6	131.3	126.2	132.8	135.9
3	Price								
3	Exports.....	102.1	104.3	105.1	103.9	102.6	100.4	99.8	99.0
4	Imports.....	108.4	109.9	109.1	109.9	110.4	108.9	107.9	107.5
5	Terms of Trade.....	94.2	94.9	96.3	94.5	92.9	92.2	92.5	92.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars								
1	Exports, customs basis (including re-exports)	28,785	31,377	27,805	31,508	29,171	31,266	28,416	31,668
	Adjustments:								
2	Wheat.....	- 39	- 10	+ 58	- 50	- 12	+ 33	- 9	- 9
3	Energy.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 105
4	Automotive products.....	- 129	- 131	- 103	- 148	- 155	- 167	- 135	- 158
5	Freight.....	- 255	- 230	- 217	- 213	- 216	- 238	- 208	- 187
6	Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 619	+ 644	+ 670	+ 564	+ 838	+ 681	+ 878	+ 569
7	Other.....	- 252	- 240	- 230	- 215	- 71	- 393	- 384	- 688
8	Exports, Balance of Payments basis	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
9	Imports, customs basis.....	24,168	27,292	25,901	26,993	27,677	29,658	27,352	27,991
	Adjustments:								
10	Automotive Products.....	- 94	- 100	- 100	- 115	- 120	- 123	- 127	- 129
11	Aircraft and other equipment.....	- 17	- 5	- 119	- 83	- 91	- 27	- 55	- 11
12	Freight.....	- 67	- 72	- 82	- 78	- 80	- 63	- 96	- 87
13	Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 206	- 153	- 136	- 118	- 109	- 112	- 94	- 100
14	Other.....	- 109	+ 218	- 112	- 166	- 246	- 451	- 210	- 217
15	Imports, Balance of Payments basis	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
16	Trade balance on Balance of Payments basis .	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars								
	All Countries								
1	Merchandise trade balance.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
2	Live animals.....	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22
3	Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 373	+ 861	+ 940	+ 1,230	+ 507	+ 722	+ 824	+ 1,017
4	- of which wheat.....	+ 499	+ 1,076	+ 981	+ 1,256	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907
5	Crude materials, inedible.....	+ 3,788	+ 3,152	+ 2,464	+ 3,188	+ 2,604	+ 2,613	+ 2,171	+ 2,442
6	- of which crude petroleum.....	+ 706	+ 620	+ 299	+ 599	+ 143	+ 401	+ 256	+ 292
7	- of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
8	Fabricated materials, inedible.....	+ 4,231	+ 4,428	+ 3,664	+ 3,800	+ 3,946	+ 4,361	+ 4,169	+ 4,160
9	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,903	+ 3,164	+ 3,083	+ 2,966	+ 3,116	+ 3,639	+ 3,519	+ 3,226
10	End products.....	- 3,978	- 4,727	- 4,967	- 3,664	- 4,989	- 5,548	- 6,037	- 4,116
11	- of which automotive products.....	+ 824	+ 230	+ 94	+ 973	+ 351	+ 184	- 232	+ 913
12	Special transactions, trade.....	- 264	- 337	- 306	- 324	- 332	- 373	- 351	- 348
13	Other(1).....	+ 644	+ 641	+ 671	+ 538	+ 622	+ 342	+ 860	+ 559
	United States								
14	Merchandise trade balance.....	+ 5,287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
15	Live animals.....	+ 136	+ 85	+ 38	+ 58	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12
16	Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 30	+ 38	+ 143	+ 132	+ 122	+ 155	+ 238	+ 181
17	- of which wheat.....	-	+ 22	+ 20	+ 9	+ 2	+ 13	+ 8	+ 14
18	Crude materials, inedible.....	+ 2,350	+ 2,166	+ 1,742	+ 2,238	+ 1,801	+ 1,057	+ 886	+ 1,236
19	- of which crude petroleum.....	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,321	+ 1,564	+ 1,061	+ 846	+ 804	+ 882
20	- of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
21	Fabricated materials, inedible.....	+ 3,689	+ 4,240	+ 3,651	+ 3,789	+ 3,495	+ 3,941	+ 4,047	+ 3,832
22	- of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,269	+ 2,535	+ 2,483	+ 2,321	+ 2,359	+ 2,719	+ 2,604	+ 2,355
23	End products.....	- 1,282	- 1,885	- 1,590	- 525	- 1,426	- 1,574	- 1,764	- 440
24	- of which automotive products.....	+ 1,618	+ 1,209	+ 1,090	+ 2,077	+ 1,486	+ 1,511	+ 868	+ 2,171
25	Special transactions, trade.....	- 195	- 248	- 223	- 237	- 257	- 280	- 253	- 280
26	Other(1).....	+ 559	+ 540	+ 610	+ 470	+ 689	+ 566	+ 802	+ 500

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
indices							
148.8				128.1	136.4	142.2	Volume
136.5				110.9	121.8	131.6	Exportations..... 1
							Importations..... 2
97.8				103.3	103.8	100.4	Prix
106.0				107.0	109.4	108.7	Exportations..... 3
							Importations..... 4
92.3				96.5	94.9	92.4	Termes d'échange..... 5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
29,636				112,384	119,475	120,521	Exportations, base douanière (réexportations comprises) 1
							Ajustements:
+ 26				- 105	- 41	+ 3	Blé..... 2
+ 24				- 5	-	+ 105	Energie..... 3
- 163				- 440	- 511	- 616	Produits de l'automobile..... 4
- 188				- 879	- 916	- 850	Transports..... 5
+ 590				+ 2,300	+ 2,497	+ 2,967	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a. 6
+ 14				- 1,524	- 937	- 1,536	Autres..... 7
29,939				111,730	119,566	120,593	Exportations, balance des paiements 8
27,913				95,460	104,355	112,678	Importations, base douanière..... 9
							Ajustements:
- 140				- 417	- 409	- 500	Produits de l'automobile..... 10
- 79				- 96	- 224	- 107	Aéronefs et autre matériel..... 11
- 87				- 272	- 299	- 326	Transports..... 12
- 101				- 2,250	- 614	- 415	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a. 13
- 57				- 934	- 168	- 1,124	Autres..... 14
27,448				91,493	102,641	110,205	Importations, balance des paiements 15
+ 2,491				+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements 16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
+ 2,491				+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Tous les pays
+ 38				+ 426	+ 359	+ 191	Solde du commerce de marchandises..... 1
+ 581				+ 4,467	+ 3,464	+ 3,070	Animaux vivants..... 2
+ 561				+ 4,624	+ 3,811	+ 2,860	Aliments, provendes, boissons et tabacs... 3
+ 2,400				+ 10,586	+ 12,593	+ 9,829	- dont le blé..... 4
+ 118				+ 1,021	+ 2,223	+ 1,092	Matières brutes, non comestibles..... 5
+ 703				+ 3,918	+ 4,011	+ 2,550	- dont le pétrole brut..... 6
+ 4,927				+ 17,077	+ 16,123	+ 16,636	- dont le gaz naturel..... 7
+ 3,691				+ 11,867	+ 12,115	+ 13,500	Matières travaillées, non comestibles..... 8
- 5,596				- 15,579	- 17,336	- 20,689	- dont les sciages, papier journal et
+ 395				+ 3,715	+ 2,121	+ 1,216	pâte de bois..... 9
- 340				+ 1,102	- 1,231	- 1,404	Produits finis, non-comestibles..... 10
+ 588				+ 4,007	+ 2,493	+ 2,383	- dont les produits de l'automobile..... 11
							Transactions spéciales, commerce..... 12
							Autres(1)..... 13
+ 4,357				+ 19,053	+ 20,519	+ 17,432	États-Unis
+ 29				+ 371	+ 317	+ 158	Solde du commerce de marchandises..... 14
+ 187				- 72	+ 342	+ 696	Animaux vivants..... 15
+ 13				+ 17	+ 51	+ 37	Aliments, provendes, boissons et tabacs... 16
+ 1,422				+ 6,338	+ 8,496	+ 4,980	- dont le blé..... 17
+ 895				+ 3,860	+ 5,678	+ 3,593	Matières brutes, non comestibles..... 18
+ 703				+ 3,918	+ 4,011	+ 2,550	- dont le pétrole brut..... 19
+ 3,864				+ 15,271	+ 15,369	+ 15,316	- dont le gaz naturel..... 20
+ 2,538				+ 8,830	+ 9,606	+ 10,035	Matières travaillées, non comestibles..... 21
							- dont les sciages, papier journal et
- 1,344				- 5,623	- 5,282	- 5,204	pâte de bois..... 22
+ 5,114				+ 10,434	+ 5,993	+ 6,036	Produits finis, non-comestibles..... 23
- 266				- 801	- 903	- 1,070	- dont les produits de l'automobile..... 24
+ 465				+ 3,569	+ 2,180	+ 2,557	Transactions spéciales..... 25
							Autres(1)..... 26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
All Countries									
Receipts									
1	Interest.....	161	160	154	142	132	137	118	153
2	Dividends.....	580	1,164	621	653	519	621	1,036	700
3	Miscellaneous income.....	1,033	1,008	992	981	976	920	967	917
4	Total	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
Payments									
5	Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207	3,270	3,329
6	Dividends.....	1,580	1,030	747	1,438	1,725	1,076	767	2,354
7	Miscellaneous income.....	1,394	1,460	1,520	1,413	1,409	1,233	1,282	1,349
8	Total	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
United States									
Receipts									
9	Interest.....	123	115	117	86	77	94	74	94
10	Dividends.....	250	950	233	271	273	303	746	301
11	Miscellaneous income.....	283	271	252	273	277	276	230	264
12	Total	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659
Payments									
13	Interest.....	1,253	1,255	1,283	1,294	1,291	1,319	1,285	1,241
14	Dividends.....	1,479	934	658	1,274	1,605	984	689	2,218
15	Miscellaneous income.....	866	957	981	850	840	707	701	745
16	Total	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
All Countries									
Receipts									
1	Inheritances and immigrants' funds.....	339	431	611	396	348	518	639	453
2	Personal and institutional remittances.....	169	172	173	170	195	195	196	195
3	Canadian withholding tax.....	328	256	195	290	451	277	212	735
4	Total	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
Payments									
5	Inheritances and emigrants' funds.....	75	88	114	84	78	91	118	87
6	Personal and institutional remittances.....	187	188	189	191	197	197	198	199
7	Official contributions.....	382	334	373	307	306	404	429	386
8	Foreign withholding tax.....	53	56	60	60	56	60	60	62
9	Total	697	666	737	642	637	752	806	735
United States									
Receipts									
10	Inheritances and immigrants' funds.....	40	43	44	51	36	59	53	48
11	Personal and institutional remittances.....	107	110	110	108	117	117	119	117
12	Canadian withholding tax.....	296	233	174	261	414	253	192	699
13	Total	443	385	329	420	567	429	364	864
Payments									
14	Inheritances and emigrants' funds.....	37	44	51	44	39	46	53	46
15	Personal and institutional remittances.....	60	61	61	62	62	62	62	63
16	Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Foreign withholding tax.....	40	42	44	44	42	44	44	45
18	Total	137	147	156	150	143	151	159	153

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
162					572	618	539	Intérêts..... 1
476					2.163	3.017	2.875	Dividendes..... 2
840					3.628	4.014	3.780	Revenus divers..... 3
1.477					6.362	7.649	7.195	Total 4
								Paiements
3.445					9.941	11.401	12.886	Intérêts..... 5
933					3.865	4.795	5.921	Dividendes..... 6
1.322					6.069	5.787	5.273	Revenus divers..... 7
5.700					19.875	21.983	24.080	Total 8
								États-Unis
								Recettes
99					351	441	339	Intérêts..... 9
243					1.206	1.704	1.624	Dividendes..... 10
227					1.093	1.080	1.047	Revenus divers..... 11
569					2.649	3.224	3.010	Total 12
								Paiements
1.195					4.796	5.085	5.135	Intérêts..... 13
857					3.528	4.345	5.495	Dividendes..... 14
712					4.083	3.654	2.994	Revenus divers..... 15
2.763					12.406	13.084	13.624	Total 16

(1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
466					1.636	1.777	1.957	Successions et capitaux des immigrants 1
204					629	684	780	Versements à des particuliers et institutions 2
204					1.100	1.069	1.675	Retenues fiscales canadiennes..... 3
874					3.365	3.529	4.412	Total 4
								Paiements
81					346	361	375	Successions et capitaux des émigrants. 5
209					681	755	792	Versements à des particuliers et institutions 6
451					1.345	1.397	1.525	Contributions officielles..... 7
60					215	229	238	Retenues fiscales étrangères..... 8
800					2.586	2.742	2.930	Total 9
								États-Unis
								Recettes
46					134	178	196	Successions et capitaux des immigrants 10
123					396	435	471	Versements à des particuliers et institutions 11
191					1.011	964	1.558	Retenues fiscales canadiennes..... 12
360					1.541	1.577	2.224	Total 13
								Paiements
40					170	175	183	Successions et capitaux des émigrants. 14
66					236	244	248	Versements à des particuliers et institutions 15
-					-	-	-	Contributions officielles..... 16
44					163	170	175	Retenues fiscales étrangères..... 17
150					569	590	606	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows.....	- 1,974	- 1,730	- 1,507	- 1,641	- 1,450	- 1,902	- 1,695	- 2,916
2 Gross inflows.....	+ 458	+ 517	+ 273	+ 504	+ 272	+ 756	+ 772	+ 1,351
3 Net flow.....	- 1,516	- 1,213	- 1,234	- 1,137	- 1,178	- 1,146	- 923	- 1,565
By industry								
4 Manufacturing.....	- 415	- 302	- 628	- 268	- 244	- 69	- 311	+ 495
5 Petroleum and mining.....	- 790	- 665	- 185	- 414	- 374	- 63	- 137	- 615
6 Other.....	- 311	- 246	- 420	- 455	- 560	- 1,014	- 475	- 1,444
By geographic area								
7 United States.....	- 1,430	- 978	- 659	- 793	- 847	- 1,041	- 912	- 1,533
8 United Kingdom.....	- 110	+ 48	- 313	+ 4	- 71	- 54	+ 11	+ 505
9 Other EEC.....	- 50	- 85	- 94	- 168	- 168	- 234	+ 126	- 415
10 Japan.....	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Other.....	+ 74	- 198	- 168	- 181	- 91	+ 183	- 148	- 121
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflows.....	+ 897	+ 793	+ 745	+ 975	+ 1,484	+ 1,003	+ 1,551	+ 2,714
13 Gross outflows.....	- 1,527	- 526	- 3,294	- 1,011	- 368	- 984	- 304	- 3,539
14 Net flow.....	- 631	+ 266	- 2,550	- 36	+ 1,116	+ 19	+ 1,247	- 825
By industry								
15 Manufacturing.....	+ 213	+ 214	- 246	+ 235	+ 854	- 424	+ 672	+ 1,157
16 Petroleum and mining.....	- 1,013	- 84	- 2,210	- 348	+ 305	+ 132	+ 405	- 2,668
17 Other.....	+ 169	+ 136	- 94	+ 78	- 43	+ 311	+ 170	+ 686
By geographic area								
18 United States.....	- 577	+ 173	- 2,462	- 214	+ 683	+ 246	+ 295	- 2,590
19 United Kingdom.....	- 111	+ 41	+ 9	+ 62	+ 359	+ 32	+ 44	+ 1,149
20 Other EEC.....	+ 12	+ 6	- 134	+ 84	+ 58	- 306	+ 792	+ 290
21 Japan.....	+ 8	+ 18	+ 5	+ 5	+ 21	+ 33	+ 37	+ 95
22 Other.....	+ 37	+ 28	+ 33	+ 27	- 6	+ 14	+ 79	+ 231

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 5,789	- 6,842	- 5,075	- 7,077	- 8,439	- 8,091	- 6,289	- 8,900
2 Sales.....	+ 5,727	+ 6,650	+ 5,153	+ 6,527	+ 8,767	+ 7,780	+ 6,612	+ 8,388
3 Net flow.....	- 62	- 192	+ 78	- 550	+ 327	- 311	+ 324	- 512
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 39	- 190	+ 193	- 443	+ 330	- 307	+ 327	- 500
5 New Issues.....	- 103	- 3	- 117	- 108	- 4	- 5	- 4	- 13
6 Retirements.....	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1	+ 1
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 94	- 186	+ 174	- 363	+ 445	- 89	+ 343	- 530
8 Other.....	- 157	- 6	- 97	- 187	- 117	- 222	- 20	+ 18
By geographic area								
9 United States.....	+ 76	- 298	+ 134	- 477	+ 406	- 438	+ 363	- 547
10 United Kingdom.....	- 27	- 50	- 52	+ 15	- 123	- 50	- 9	+ 95
11 Other EEC.....	- 23	+ 13	- 20	- 8	+ 1	+ 18	+ 30	- 10
12 Japan.....	- 9	+ 106	+ 100	+ 37	+ 20	+ 119	- 34	- 43
13 Other.....	- 79	+ 37	- 84	- 117	+ 23	+ 40	- 27	- 7
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 3,306	- 2,569	- 2,730	- 4,006	- 5,231	- 5,895	- 5,365	- 5,840
15 Sales.....	+ 3,109	+ 2,751	+ 2,664	+ 3,604	+ 5,037	+ 5,356	+ 4,826	+ 4,983
16 Net flow.....	- 196	+ 182	- 66	- 401	- 194	- 539	- 539	- 857
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 196	+ 183	- 56	- 311	- 194	- 133	- 410	- 851
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	-	- 10	- 90	-	- 406	- 129	- 6
By type of stock								
19 United States securities.....	- 135	+ 224	+ 69	- 317	- 126	- 227	- 86	- 121
20 Other.....	- 61	- 42	- 134	- 84	- 68	- 312	- 453	- 736
By geographic area								
21 United States.....	- 144	+ 271	+ 83	- 312	- 74	- 176	- 167	- 345
22 United Kingdom.....	- 25	- 23	- 100	- 73	- 94	- 205	- 311	- 421
23 Other EEC.....	- 12	- 2	+ 5	+ 15	+ 15	+ 3	+ 15	- 43
24 Japan.....	- 4	- 10	- 3	+ 16	+ 18	+ 40	+ 50	+ 49
25 Other.....	- 11	- 54	- 51	- 47	- 59	- 201	- 126	- 98

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

	1987		1984	1985	1986	
I	II	III	IV			
millions de dollars						
- 1.602			- 5.691	- 6.852	- 7.963	INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER
+ 461			+ 2.391	+ 1.752	+ 3.151	Sorties brutes..... 1
						Entrées brutes..... 2
- 1.142			- 3.300	- 5.100	- 4.812	Flux net..... 3
						Par industrie
- 416			- 1.440	- 1.613	- 129	Industries manufacturières..... 4
+ 69			- 918	- 2.055	- 1.189	Pétrole et mines..... 5
- 794			- 943	- 1.432	- 3.493	Autres..... 6
						Par zone géographique
- 535			- 1.923	- 3.860	- 4.334	États-Unis..... 7
- 19			- 206	- 370	+ 392	Royaume-Uni..... 8
- 307			- 856	- 397	- 691	Autres CEE..... 9
-			-	-	- 1	Japon..... 10
- 280			- 315	- 473	- 177	Autres..... 11
						INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA
+ 2.975			+ 3.811	+ 3.409	+ 6.752	Entrées brutes..... 12
- 572			- 2.113	- 6.359	- 5.195	Sorties brutes..... 13
+ 2.403			+ 1.698	- 2.950	+ 1.557	Flux net..... 14
						Par industrie
+ 442			+ 444	+ 416	+ 2.259	Industries manufacturières..... 15
+ 1.577			+ 302	- 3.655	- 1.826	Pétrole et mines..... 16
+ 384			+ 952	+ 289	+ 1.124	Autres..... 17
						Par zone géographique
+ 1.607			+ 775	- 3.080	- 1.366	États-Unis..... 18
+ 104			+ 222	+ 1	+ 1.585	Royaume-Uni..... 19
+ 160			+ 183	- 31	+ 833	Autres CEE..... 20
+ 115			+ 144	+ 36	+ 186	Japon..... 21
+ 417			+ 374	+ 124	+ 319	Autres..... 22

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	II	III	IV	1984	1985	1986
millions de dollars						
- 10,240				- 12,514	- 24,783	- 31,718
+ 10,196				+ 11,176	+ 24,057	+ 31,547
- 44				- 1,338	- 727	- 172
- 41				- 1,116	- 400	- 150
- 4				- 240	- 331	- 26
+ 1				+ 18	+ 4	+ 4
- 215				- 919	- 281	+ 169
+ 172				- 419	- 446	- 341
- 24				- 1,212	- 566	- 216
+ 9				- 75	- 114	- 87
+ 15				+ 4	- 38	+ 40
- 34				+ 56	+ 234	+ 62
- 9				- 111	- 242	+ 29
- 7,430				- 10,245	- 12,611	- 22,331
+ 7,641				+ 9,547	+ 12,129	+ 20,202
+ 211				- 698	- 481	- 2,129
+ 211				- 676	- 380	- 1,587
-				- 22	- 101	- 542
+ 266				- 414	- 160	- 560
- 55				- 285	- 322	- 1,569
+ 216				- 363	- 102	- 762
- 49				- 178	- 220	- 1,031
+ 6				- 36	+ 6	- 9
+ 9				- 25	- 1	+ 156
+ 29				- 97	- 164	- 484
OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES						
Achats.....						1
Ventes.....						2
Flux net.....						3
Par catégorie de transaction						
Commerce en obligations en cours, net.....						4
Nouvelles émissions.....						5
Rachats.....						6
Par genre d'obligations						
Valeurs du gouvernement des États-Unis.....						7
Autres.....						8
Par zone géographique						
États-Unis.....						9
Royaume-Uni.....						10
Autres CEE.....						11
Japon.....						12
Autres.....						13
ACTIONS ÉTRANGÈRES						
Achats.....						14
Ventes.....						15
Flux net.....						16
Par catégorie de transaction						
Commerce en actions en cours, net.....						17
Nouvelles émissions, net (inclut remboursements)						18
Par genre d'actions						
Valeurs des États-Unis.....						19
Autres.....						20
Par zone géographique						
États-Unis.....						21
Royaume-Uni.....						22
Autres CEE.....						23
Japon.....						24
Autres.....						25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933	+ 6,122	+ 5,932	+ 6,099	+ 6,777
2 Retirements.....	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910	- 1,781	- 2,706	- 2,044	- 2,686
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales.....	+ 4,653	+ 5,204	+ 4,435	+ 6,213	+ 8,513	+ 9,120	+ 8,767	+ 11,758
4 Purchases.....	- 3,594	- 4,235	- 3,534	- 5,859	- 7,599	- 8,505	- 7,048	- 7,586
5 Net.....	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354	+ 914	+ 615	+ 1,719	+ 4,172
6 Total, net flow.....	+ 2,249	+ 3,055	+ 3,738	+ 2,377	+ 5,255	+ 3,841	+ 5,774	+ 8,264
By geographic area								
7 United States.....	- 404	+ 735	+ 829	- 563	+ 812	- 1,053	- 875	+ 115
8 United Kingdom.....	+ 418	+ 36	+ 523	+ 33	- 97	+ 369	+ 575	+ 327
9 Other EEC.....	+ 1,334	+ 768	+ 1,035	+ 1,214	+ 1,518	+ 2,149	+ 1,504	+ 1,880
10 Japan.....	+ 452	+ 883	+ 755	+ 836	+ 1,522	+ 1,082	+ 2,988	+ 3,921
11 Other.....	+ 449	+ 634	+ 595	+ 857	+ 1,500	+ 1,293	+ 1,582	+ 2,021
By sector								
New issues								
12 Federal direct.....	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070	+ 2,212	+ 279	+ 1,149	+ 123
13 Federal enterprises.....	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342	+ 844	+ 918	+ 276	+ 637
14 Provincial direct.....	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665	+ 954	+ 1,642	+ 968	+ 3,762
15 Provincial enterprises.....	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811	+ 525	+ 808	+ 960	+ 14
16 Municipal (including institutions).....	+ 195	+ 109	+ 75	+ 99	+ 201	+ 313	+ 33	+ 126
17 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 252	+ 1,248	+ 1,599	+ 946	+ 1,386	+ 1,972	+ 2,712	+ 2,116
18 Total.....	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933	+ 6,122	+ 5,932	+ 6,099	+ 6,777
Retirements								
19 Federal direct.....	- 322	- 137	- 106	- 534	- 294	- 216	- 116	- 526
20 Federal enterprises.....	- 346	- 325	- 93	- 98	- 291	- 135	- 146	- 183
21 Provincial direct.....	- 117	- 208	- 57	- 329	- 126	- 416	- 257	- 121
22 Provincial enterprises.....	- 606	- 447	- 694	- 606	- 369	- 814	- 810	- 300
23 Municipal (including institutions).....	- 103	- 93	- 39	- 93	- 115	- 157	- 68	- 142
24 Corporations (excluding government enterprises).....	- 228	- 505	- 240	- 250	- 586	- 967	- 646	- 1,414
25 Total.....	- 1,724	- 1,714	- 1,229	- 1,910	- 1,781	- 2,706	- 2,044	- 2,686
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct.....	+ 935	+ 937	+ 640	+ 161	+ 876	+ 615	+ 1,565	+ 3,823
27 Federal enterprises.....	- 26	+ 39	+ 26	- 11	+ 3	- 31	- 42	+ 23
28 Provincial direct.....	- 27	+ 17	+ 158	+ 77	+ 39	+ 37	+ 193	+ 218
29 Provincial enterprises.....	+ 161	+ 45	+ 39	+ 190	+ 22	+ 59	+ 32	+ 29
30 Municipal (including institutions).....	- 1	- 1	- 6	- 15	- 10	- 14	+ 1	+ 21
31 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 16	- 34	+ 44	- 49	- 15	- 52	- 30	+ 59
32 Total.....	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354	+ 914	+ 615	+ 1,719	+ 4,172

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 1,844	+ 1,748	+ 2,865	+ 1,500	+ 3,063	+ 2,747	+ 2,519	+ 3,764
Issued in:								
2 the United States.....	+ 447	+ 584	+ 1,279	+ 298	+ 759	+ 372	+ 238	+ 689
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,586	+ 1,202	+ 2,304	+ 2,374	+ 2,281	+ 3,074
4 Other foreign currencies.....	+ 129	+ 837	+ 426	+ 1,300	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346
5 Canadian dollars.....	+ 942	+ 1,215	+ 775	+ 1,134	+ 759	+ 1,976	+ 1,662	+ 1,668
Issued in:								
6 Canada.....	+ 224	+ 412	+ 292	+ 403	+ 203	+ 291	+ 562	+ 292
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 718	+ 803	+ 483	+ 731	+ 556	+ 1,684	+ 1,100	+ 1,377
8 Total.....	+ 2,914	+ 3,800	+ 4,066	+ 3,933	+ 6,122	+ 5,932	+ 6,099	+ 6,777

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

							Non-resident holdings Mar. 31, 1987
I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
							Avoirs des non- résidents au 31 mars 1987
millions de dollars							\$ billions
							\$ milliards
ÉTAT RECAPITULATIF							
+ 2,812				+ 9,266	+ 14,712	+ 24,930	Nouvelles émissions..... 1
- 2,295				- 4,949	- 6,577	- 9,217	Rachats..... 2
+ 10,196				+ 9,719	+ 20,505	+ 38,158	Commerce en obligations en cours:
- 8,468				- 5,991	- 17,222	- 30,738	Ventes..... 3
+ 1,727				+ 3,728	+ 3,283	+ 7,420	Achats..... 4
							Net..... 5
+ 2,243				+ 8,045	+ 11,419	+ 23,133	Total, flux net..... 6
							Par zone géographique
+ 279				- 317	+ 596	- 1,002	États-Unis..... 7
- 24				+ 732	+ 1,011	+ 1,174	Royaume-Uni..... 8
- 242				+ 2,392	+ 4,351	+ 7,051	Autres CEE..... 9
+ 2,207				+ 1,927	+ 2,926	+ 9,513	Japon..... 10
+ 23				+ 3,312	+ 2,534	+ 6,396	Autres..... 11
							Par secteur
							Nouvelles émissions
+ 428				+ 1,130	+ 3,752	+ 3,763	Administration fédérale directe..... 12
+ 334				+ 1,140	+ 1,682	+ 2,675	Entreprises fédérales..... 13
+ 370				+ 2,688	+ 2,749	+ 7,327	Administrations provinciales directes.. 14
+ 475				+ 1,574	+ 2,006	+ 2,307	Entreprises provinciales..... 15
+ 149				+ 787	+ 479	+ 672	Administrations municipales (y compris institutions) 16
+ 1,056				+ 1,945	+ 4,045	+ 8,186	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 17
+ 2,812				+ 9,266	+ 14,712	+ 24,930	Total..... 18
							Rachats
- 619				- 1,306	- 1,099	- 1,152	Administration fédérale directe..... 19
- 147				- 690	- 862	- 756	Entreprises fédérales..... 20
- 280				- 715	- 712	- 921	Administrations provinciales directes.. 21
- 475				- 910	- 2,352	- 2,294	Entreprises provinciales..... 22
- 119				- 258	- 328	- 483	Administrations municipales (y compris institutions) 23
- 655				- 1,069	- 1,224	- 3,612	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 24
- 2,295				- 4,949	- 6,577	- 9,217	Total..... 25
							Commerce en obligations en cours, net
+ 1,801				+ 2,866	+ 2,674	+ 6,880	Administration fédérale directe..... 26
+ 21				- 13	+ 28	- 48	Entreprises fédérales..... 27
+ 17				+ 30	+ 191	+ 487	Administrations provinciales directes.. 28
+ 45				+ 520	+ 435	+ 142	Entreprises provinciales..... 29
+ 10				+ 13	- 22	- 3	Administrations municipales (y compris institutions) 30
- 168				+ 311	- 23	- 38	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales) 31
+ 1,727				+ 3,728	+ 3,283	+ 7,420	Total..... 32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986					
millions de dollars											
+	859			+	4,108	+	7,957	+	12,093	Dollars des États-Unis.....	1
+	752			+	1,305	+	2,608	+	2,059	dont émis sur le marché:	
+	107			+	2,803	+	5,349	+	10,034	domestique des États-Unis.....	2
										des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	398			+	2,431	+	2,692	+	6,773	Autres devises étrangères.....	4
+	1,555			+	2,726	+	4,066	+	6,065	Dollars canadiens.....	5
+	596			+	891	+	1,331	+	1,348	dont émis sur le marché:	
+	959			+	1,835	+	2,735	+	4,717	domestique du Canada.....	6
										des euro-dollars canadiens.....	7
+	2,812			+	9,266	+	14,712	+	24,930	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 2,177	+ 2,079	+ 2,094	+ 2,510	+ 4,179	+ 4,224	+ 3,230	+ 3,359
2 Purchases.....	- 1,856	- 1,659	- 1,922	- 1,877	- 2,878	- 4,552	- 2,864	- 2,788
3 Net flow.....	+ 321	+ 420	+ 171	+ 633	+ 1,301	- 328	+ 367	+ 571
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	+ 204	+ 320	+ 83	+ 589	+ 1,035	- 606	+ 134	+ 231
5 Net new issues(1).....	+ 116	+ 100	+ 89	+ 44	+ 267	+ 278	+ 232	+ 339
By geographic area								
6 United States.....	+ 429	+ 320	+ 234	+ 647	+ 1,074	- 330	+ 177	+ 324
7 United Kingdom.....	- 36	+ 49	- 64	- 17	- 23	- 116	- 109	- 13
8 Other EEC.....	- 49	+ 32	- 3	+ 3	+ 5	- 21	+ 129	+ 134
9 Japan.....	- 3	- 1	+ 15	+ 20	+ 185	+ 99	+ 23	+ 16
10 Other.....	- 20	+ 19	- 11	- 20	+ 60	+ 40	+ 147	+ 111

(1) Includes redemptions.

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)								
All countries								
1 Sales.....	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111	+ 4,971	+ 4,777	+ 3,485	+ 5,150
2 Purchases(2).....	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023	- 5,094	- 3,809	- 3,454	- 4,289
3 Net.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 123	+ 968	+ 30	+ 862
United States								
4 Sales.....	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000	+ 2,735	+ 2,433	+ 1,546	+ 3,094
5 Purchases(2).....	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810	- 2,744	- 1,946	- 1,310	- 2,044
6 Net.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 10	+ 487	+ 235	+ 1,051
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 685	+ 788	+ 1,722	+ 2,011	+ 832	+ 742	+ 1,159	+ 1,570
8 Purchases(2).....	- 707	- 816	- 1,608	- 1,978	- 892	- 796	- 518	- 1,297
9 Net.....	- 22	- 28	+ 114	+ 33	- 60	- 54	+ 640	+ 273
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,420
11 Purchases(2).....	- 939	- 856	- 833	- 1,061	- 584	- 802	- 1,255	- 1,288
12 Net.....	- 245	- 62	+ 162	- 40	- 168	+ 66	+ 19	+ 132
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,201
14 Purchases(2).....	- 559	- 528	- 826	- 1,355	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,313
15 Net.....	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22	+ 196	- 122	- 20	- 111
Total other paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 1,985	+ 2,234	+ 3,549	+ 4,409	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,580	+ 4,191
17 Purchases(2).....	- 2,206	- 2,200	- 3,267	- 4,393	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 3,897
18 Net.....	- 221	+ 34	+ 282	+ 15	- 31	- 110	+ 639	+ 294
United States								
19 Sales.....	+ 1,933	+ 2,077	+ 3,305	+ 4,363	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,409	+ 3,573
20 Purchases(2).....	- 2,155	- 2,162	- 3,177	- 4,324	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,450
21 Net.....	- 222	- 85	+ 128	+ 39	- 71	- 482	+ 526	+ 123

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.

(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
+ 8.885				+ 5.740	+ 8.860	+ 14.991	Ventes.....	1
- 6.432				- 5.569	- 7.314	- 13.081	Achats.....	2
+ 2.453				+ 170	+ 1.545	+ 1.910	Flux net.....	3
+ 2.224				- 239	+ 1.196	+ 794	Par catégorie de transaction	
+ 229				+ 410	+ 349	+ 1.116	Commerce en actions en cours, net.....	4
							Nouvelles émissions, net(1).....	5
+ 1.740				+ 315	+ 1.630	+ 1.245	Par zone géographique	
+ 255				- 107	- 67	- 261	Etats-Unis.....	6
+ 198				+ 48	- 17	+ 246	Royaume-Uni.....	7
+ 22				- 6	+ 30	+ 323	Autres CEE.....	8
+ 238				- 80	- 31	+ 357	Japon.....	9
							Autres.....	10

(1) Inclut les répaiements.

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

				Non-resident holdings Mar. 31. 1987							
I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986					
				Avoirs des non- résidents au 31 mars 1987							
millions de dollars				\$ billions							
				\$ milliards							
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)											
Tous les pays											
+	5,477			+	15,263	+	16,261	+	18,384	Ventes.....	1
-	5,620			-	13,748	-	16,952	-	16,646	Achats(2).....	2
-	143			+	1,514	-	691	+	1,737	Net.....	3
								4.7			
États-Unis											
+	3,012			+	4,891	+	5,485	+	9,807	Ventes.....	4
-	3,218			-	4,646	-	5,742	-	8,044	Achats(2).....	5
-	205			+	245	-	257	+	1,764	Net.....	6
								2.2			
AUTRES EFFETS											
Tous les pays											
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)											
+	1,514			+	4,501	+	5,205	+	4,303	Ventes.....	7
-	954			-	4,457	-	5,108	-	3,503	Achats(2).....	8
+	560			+	44	+	97	+	800	Net.....	9
								2.9			
Effets de commerce											
+	1,750			+	3,007	+	3,505	+	3,977	Ventes.....	10
-	1,668			-	2,853	-	3,690	-	3,928	Achats(2).....	11
+	82			+	154	-	185	+	49	Net.....	12
								0.5			
Sociétés financières											
+	1,781			+	2,203	+	3,466	+	6,009	Ventes.....	13
-	1,695			-	2,414	-	3,268	-	6,066	Achats(2).....	14
+	85			-	212	+	198	-	57	Net.....	15
								0.5			
Total autres effets											
Tous les pays											
+	5,044			+	9,710	+	12,176	+	14,289	Ventes.....	16
-	4,317			-	9,725	-	12,065	-	13,497	Achats(2).....	17
+	727			-	14	+	111	+	792	Net.....	18
								3.9			
États-Unis											
+	4,770			+	9,356	+	11,679	+	12,892	Ventes.....	19
-	4,043			-	9,323	-	11,818	-	12,796	Achats(2).....	20
+	727			+	33	-	139	+	96	Net.....	21
								2.9			

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.

(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies.....	- 881	+ 1,079	- 60	+ 94	+ 4	- 38	+ 364	- 1,124
2 Special Drawing Rights.....	+ 52	- 67	- 76	- 93	+ 61	+ 40	+ 62	- 173
3 Reserve Position in the IMF.....	+ 20	+ 7	+ 24	+ 12	+ 21	+ 12	+ 15	+ 93
4 Total.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
Government of Canada foreign currency financing(1)								
5 Canada bills.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 1,282
Standby credits:								
6 Canadian banks.....	+ 541	+ 143	- 334	+ 907	+ 353	- 763	- 828	-
7 Foreign banks.....	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Securities.....	+ 439	- 1	+ 1,212	+ 345	+ 2,012	- 1	+ 703	- 416
9 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other(2).....	- 20	-	- 364	+ 882	- 29	-	- 527	-
11 Total foreign currency financing.....	+ 2,313	- 890	+ 176	+ 2,134	+ 2,971	- 1,383	- 652	+ 866
12 Total net official financing	+ 1,505	+ 129	+ 63	+ 2,147	+ 3,057	- 1,369	- 210	- 337

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	1985				1986				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 454	- 434	- 362	- 269	- 321	- 404	- 345
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International institutions.....	- 1	- 333	-	- 208	- 11	- 25	- 65	- 455
3	National governments.....	- 86	- 36	- 27	- 24	- 106	- 16	- 30	- 25
4	Total advances.....	- 437	- 823	- 461	- 594	- 386	- 362	- 499	- 825
Repayments									
5	Export loans.....	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 21	-	+ 10	+ 43	+ 6	+ 12	+ 9	+ 45
8	Total repayments.....	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434	+ 739	+ 489	+ 406	+ 416
9	Net flow	- 178	- 421	- 93	- 160	+ 352	+ 126	- 93	- 409

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
- 4.800				+ 1,187	+ 232	- 794	Or et devises étrangères.....	1
+ 90				- 70	- 184	- 10	Droits de tirage spéciaux.....	2
+ 41				- 25	+ 63	+ 141	Position de réserve au FMI.....	3
- 4.668				+ 1,092	+ 112	- 662	Total.....	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)	
- 195				-	-	+ 1,282	Bons du Canada.....	5
-				- 15	+ 1,257	- 1,237	Crédits de confirmation:	
-				+ 12	- 17	+ 16	Banques canadiennes.....	6
- 353				- 14	+ 1,994	+ 2,298	Banques étrangères.....	7
-				-	-	-	Valeurs mobilières.....	8
-				+ 814	+ 498	- 556	Allocation de droits de tirage spéciaux...	9
- 548				+ 797	+ 3,733	+ 1,803	Autres(2).....	10
							Total du financement en devises étrangères	11
- 5.217				+ 1,889	+ 3,844	+ 1,141	Total du financement officiel net	12

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
							Avances	
- 221				- 2,181	- 1,601	- 1,339	Prêts à l'exportation.....	1
- 49				- 426	- 542	- 556	Souscriptions, prêts et avances:	
- 32				- 237	- 173	- 177	Institutions internationales.....	2
- 302				- 2,844	- 2,315	- 2,072	Gouvernements nationaux.....	3
							Avances totales.....	4
							Repaiements	
+ 330				+ 847	+ 1,390	+ 1,977	Prêts à l'exportation.....	5
-				-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
+ 21				+ 42	+ 74	+ 72	Institutions internationales.....	6
+ 351				+ 889	+ 1,464	+ 2,049	Gouvernements nationaux.....	7
							Repaiements totales.....	8
+ 50				- 1,955	- 851	- 23	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593	+ 5,276	- 4,363	- 1,302	+ 6,475
2 United Kingdom.....	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391	+ 65	+ 281	+ 556	- 1,697
3 Other countries.....	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85	- 125	+ 1,780	+ 283	+ 1,333
4 Total non-residents.....	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069	+ 5,216	- 2,302	- 463	+ 6,112
5 Canada	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634	- 984	- 370	- 2,017	+ 74
6 Total.....	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703	+ 4,232	- 2,672	- 2,480	+ 6,186
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,067	+ 6,216	- 5,979	- 912	+ 5,588
8 United Kingdom.....	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867	- 281	+ 191	- 290	+ 685
9 Other countries.....	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281	- 261	+ 1,619	- 2,212	- 1,537
10 Total non-residents.....	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,481	+ 5,674	- 4,170	- 3,414	+ 4,735
11 Canada	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,969	+ 100	- 1,070	- 472	- 131
12 Total.....								
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,474	- 940	+ 1,615	- 390	+ 887
14 United Kingdom.....	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258	+ 346	+ 90	+ 846	- 2,382
15 Other countries.....	- 959	- 839	- 691	- 196	+ 136	+ 162	+ 2,495	+ 2,871
16 Total non-residents.....	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 412	- 458	+ 1,868	+ 2,951	+ 1,376
17 Canada	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 666	- 1,084	+ 700	- 1,545	+ 205
18 Total.....	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 254	- 1,542	+ 2,568	+ 1,406	+ 1,582

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124	+ 146	- 199	+ 23	+ 209
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 197	+ 52	- 16	+ 186	- 371	+ 363	- 253	- 825
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 531	- 1,042	- 73	+ 126	- 29	- 39	- 161	+ 75
4 Other.....	- 434	- 229	- 434	+ 513	- 184	- 486	- 91	- 362
5 Total	- 697	- 1,149	- 396	+ 948	- 438	- 362	- 482	- 903
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 153	+ 296	- 41	+ 135	- 42	- 75	- 5	+ 388
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Borrowings from foreign banks.....	+ 460	- 856	- 39	+ 228	- 339	+ 1,758	- 590	- 1,370
9 Canadian dollar deposits from abroad...	- 300	- 25	+ 441	+ 160	+ 1,083	- 165	+ 121	+ 345
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 927	+ 485	- 360	+ 374	+ 758	- 131	+ 281	+ 35
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 170	+ 111	+ 419	- 187	+ 135	+ 189	+ 436	- 139
12 Other.....	+ 678	+ 280	+ 652	+ 327	- 58	- 196	+ 55	- 894
13 Total	+ 3,136	- 741	+ 734	+ 1,037	+ 2,172	+ 760	+ 299	- 352

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

I	1987			1984	1985	1986	Amount outstanding Mar. 31, 1987	
	II	III	IV					
								Solde impayé au 31 mars 1987
millions de dollars							\$ billions	
							\$ milliards	
- 2,240				+ 441	+ 6,765	+ 6,086	25.7	AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:
+ 59				- 582	- 140	- 795	7.8	Des États-Unis.....
+ 169				+ 553	- 2,864	+ 3,272	29.9	Du Royaume-Uni.....
- 2,012				+ 412	+ 3,761	+ 8,562	63.4	D'autres pays.....
								Total, non-résidents.....
- 3,115				+ 316	+ 3,076	- 3,297	30.2	Canada
- 5,127				+ 728	+ 6,837	+ 5,265	93.6	Total.....
- 2,453				+ 947	+ 4,867	+ 4,914	52.6	ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:
- 472				- 1,173	- 653	+ 304	11.6	Des États-Unis.....
+ 788				+ 1,205	- 179	- 2,392	22.3	Du Royaume-Uni.....
- 2,137				+ 979	+ 4,035	+ 2,826	86.5	D'autres pays.....
								Total, non-résidents.....
+ 119				+ 544	+ 990	- 1,574	11.6	Canada
- 2,018				+ 1,523	+ 5,025	+ 1,252	98.1	Total.....
+ 214				- 505	+ 1,898	+ 1,172	- 26.9	POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:
+ 530				+ 590	+ 513	- 1,099	- 3.9	Des États-Unis.....
- 619				- 652	- 2,685	+ 5,664	+ 7.6	Du Royaume-Uni.....
+ 125				- 567	- 274	+ 5,737	- 23.1	D'autres pays.....
								Total, non-résidents.....
- 3,234				- 228	+ 2,086	- 1,724	+ 18.7	Canada
- 3,110				- 795	+ 1,812	+ 4,013	- 4.4	Total.....

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
-	109			- 384	+ 392	+ 179		CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
							Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
+	455			- 1,465	+ 418	- 1,085	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
-	239			- 1,097	- 1,520	- 155	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
+	381			- 693	- 583	- 1,124	Autres.....	4
+	488			- 3,639	- 1,294	- 2,185	Total	5
-	14			+ 138	+ 236	+ 266	ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
-	-			+ 12	- 17	+ 16	Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
							Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères	7
+	321			+ 751	- 207	- 542	Emprunts de banques étrangères.....	8
+	275			+ 757	+ 276	+ 1,384	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
+	414			+ 1,015	+ 1,427	+ 944	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
+	64			+ 279	+ 513	+ 620	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
-	745			+ 538	+ 1,938	- 1,092	Autres.....	12
+	314			+ 3,489	+ 4,166	+ 2,878	Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With all Countries, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	5,858	6,388	7,074	8,232	8,743	10,325
2 Gold production available for export..	162	155	154	145	138	127
Non-merchandise						
Services:						
3 Travel.....	482	562	609	662	747	840
4 Freight and shipping.....	487	509	565	643	670	758
5 Business services.....	183	203	211	232	250	280
6 Government transactions.....	90	86	98	112	122	170
7 Other services.....	35	36	38	39	51	64
8 Total services.....	1,277	1,396	1,521	1,688	1,839	2,112
9 Investment income(1).....	300	297	314	443	493	515
10 Transfers.....	295	324	360	397	480	570
11 Total non-merchandise receipts.....	2,034	2,172	2,349	2,673	2,950	3,324
12 Total receipts.....	7,892	8,560	9,423	10,905	11,693	13,649
Payments						
13 Merchandise imports.....	5,716	6,203	6,580	7,537	8,600	10,059
Non-merchandise						
Services:						
14 Travel.....	642	605	585	712	796	900
15 Freight and shipping.....	568	593	648	679	761	823
16 Business services.....	387	419	407	447	477	571
17 Government transactions.....	126	144	145	157	162	185
18 Other services.....						
19 Total services.....	1,733	1,772	1,818	2,029	2,233	2,525
20 Investment income(1).....	1,022	1,068	1,163	1,351	1,485	1,634
21 Transfers.....	358	336	384	405	474	541
22 Total non-merchandise payments.....	3,114	3,176	3,364	3,785	4,192	4,699
23 Total payments.....	8,830	9,380	9,944	11,321	12,792	14,758
Balances						
24 Merchandise.....	+ 141	+ 185	+ 494	+ 696	+ 143	+ 266
25 Non-merchandise.....	- 1,080	- 1,004	- 1,015	- 1,112	- 1,241	- 1,375
26 Total current account.....	- 938	- 819	- 521	- 416	- 1,098	- 1,109
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
27 Canadian direct investment abroad(1)..						
Portfolio securities:						
28 Foreign bonds.....						
29 Foreign stocks.....						
Government of Canada assets:						
30 Official international reserves.....						
31 Loans and subscriptions.....						
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
33 Non-bank deposits abroad.....						
34 Other claims.....						
35 Total Canadian claims, net flow.....						
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
36 Foreign direct investment in Canada(1)						
Portfolio securities:						
37 Canadian bonds.....						
38 Canadian stocks.....						
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
Money market instruments:						
40 Government of Canada paper.....						
41 Other paper.....						
42 Allocation of Special Drawing Rights..						
43 Other liabilities.....						
44 Total Canadian liabilities, net flow..						
45 Total capital account, net flow.....						
46 STATISTICAL DISCREPANCY	+ 167	- 156	+ 32	+ 105	- 271	- 235

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

1967	1968	1969	1970	1971	1972	
millions de dollars						
11,288	13,670	14,982	16,820	17,783	20,223	COMPTE COURANT
112	33					Recettes
						Exportations de marchandises..... 1
						Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
1,318	953	1,047	1,206	1,246	1,230	Voyages..... 3
831	888	935	1,126	1,184	1,240	Transports..... 4
374	385	572	607	648	721	Services commerciaux..... 5
173	152	183	204	177	185	Opérations gouvernementales..... 6
65	82	124	116	134	138	Autres services..... 7
2,761	2,460	2,862	3,258	3,389	3,514	Total des services..... 8
493	621	893	1,049	992	1,025	Revenus de placements(1)..... 9
656	689	708	781	881	912	Transferts..... 10
15,310	17,472	19,445	21,907	23,043	25,674	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
						Total des recettes..... 12
10,725	12,196	14,071	13,869	15,314	18,272	Paiements
						Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
895	982	1,261	1,422	1,448	1,464	Voyages..... 14
861	931	995	1,106	1,195	1,315	Transports..... 15
728	794	1,089	1,136	1,285	1,411	Services commerciaux..... 16
199	221	215	221	209	233	Opérations gouvernementales..... 17
52	62	72	76	79	84	Autres services..... 18
2,736	2,990	3,633	3,960	4,216	4,507	Total des services..... 19
1,733	1,841	2,099	2,398	2,498	2,485	Revenus de placements(1)..... 20
607	530	598	647	645	693	Transferts..... 21
5,076	5,362	6,330	7,005	7,359	7,685	Total des paiements au titre des invisibles. 22
15,801	17,557	20,400	20,874	22,673	25,956	Total des paiements..... 23
						Soldes
+ 563	+ 1,474	+ 911	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	Marchandises..... 24
- 1,054	- 1,559	- 1,867	- 1,918	- 2,098	- 2,234	Invisibles..... 25
- 491	- 86	- 956	+ 1,033	+ 370	- 283	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
			- 315	- 230	- 400	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
			- 20	- 25	- 28	Valeurs de portefeuille:
			+ 90	+ 221	+ 272	Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
			- 1,662	- 896	- 336	Actif du gouvernement du Canada:
			- 209	- 360	- 459	Réserves officielles de change..... 30
			- 121	+ 1,404	+ 637	Prêts et souscriptions..... 31
Not available						Transactions en devises étrangères des
			- 32	- 551	- 189	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
			- 307	- 521	- 268	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
			- 2,577	- 958	- 772	Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net... 35
			+ 905	+ 925	+ 620	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
			+ 572	+ 233	+ 1,380	Valeurs de portefeuille:
Non disponible			- 79	- 125	- 24	Obligations canadiennes..... 37
			-	-	-	Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des
			- 79	- 3	+ 22	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
			+ 310	+ 78	- 177	Effets du marché monétaire:
			+ 133	+ 119	+ 117	Effets du gouvernement du Canada..... 40
			+ 98	+ 650	+ 681	Autres effets..... 41
			+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	Allocation de droits de tirage spéciaux.... 42
			- 717	+ 919	+ 1,847	Autres engagements..... 43
						Total des engagements canadiens, flux net... 44
						Total du compte de capital, flux net..... 45
- 509	- 795	- 180	- 316	- 1,289	- 1,565	DIVERGENCE STATISTIQUE 46

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	25,649	32,738	33,616	38,167	44,495	53,360	65,581
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	1,446	1,694	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887
3 Freight and shipping.....	1,494	1,813	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463
4 Business services.....	840	1,146	1,320	1,539	1,723	2,060	2,489
5 Government transactions.....	197	256	302	312	361	396	396
6 Other services.....	141	160	187	223	207	244	258
7 Total services.....	4,118	5,068	5,339	6,085	6,687	7,792	9,493
8 Investment income(1).....	1,235	1,444	1,733	1,679	1,806	2,353	2,648
9 Transfers.....	1,060	1,360	1,388	1,509	1,555	1,593	2,003
10 Total non-merchandise receipts.....	6,412	7,872	8,460	9,273	10,048	11,738	14,144
11 Total receipts.....	32,061	40,610	42,076	47,440	54,544	65,098	79,725
Payments							
12 Merchandise imports.....	22,726	30,904	33,961	36,608	41,523	49,048	61,158
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	1,742	1,978	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955
14 Freight and shipping.....	1,560	2,036	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159
15 Business services.....	1,619	1,968	2,172	2,649	2,860	3,405	3,963
16 Government transactions.....	277	339	385	482	614	737	815
17 Other services.....	99	141	156	187	191	196	229
18 Total services.....	5,297	6,461	7,402	8,671	9,728	11,005	12,120
19 Investment income(1).....	2,965	3,682	4,270	5,215	6,377	8,302	9,803
20 Transfers.....	761	863	1,074	1,042	1,238	1,647	1,509
21 Total non-merchandise payments.....	9,023	11,006	12,746	14,928	17,343	20,953	23,432
22 Total payments.....	31,749	41,909	46,707	51,536	58,866	70,001	84,590
Balances							
23 Merchandise.....	+ 2,923	+ 1,835	- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424
24 Non-merchandise.....	- 2,611	- 3,134	- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288
25 Total current account.....	+ 312	- 1,299	- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864
CAPITAL ACCOUNT(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 770	- 810	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 48	- 19	- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31
28 Foreign stocks.....	+ 118	+ 67	+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 467	- 24	+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858
30 Loans and subscriptions.....	- 416	- 884	- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	- 343	- 1,354	+ 489	- 941	+ 1,384	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 176	+ 1,590	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72
33 Other claims.....	- 981	- 1,247	- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,148	- 2,683	- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(1).....	+ 830	+ 845	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 577	+ 1,866	+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552
37 Canadian stocks.....	+ 13	- 139	+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-	-	+ 2,771	+ 4,106
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	- 24	+ 77	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178
40 Other paper.....	+ 140	+ 80	+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676
41 Allocation of Special Drawing Rights.....	-	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 1,150	+ 2,285	+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,686	+ 5,014	+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974
44 Total capital account, net flow.....	+ 538	+ 2,331	+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 850	- 1,032	- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
76,681	84,432	84,393	90,556	111,730	119,566	120,593	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	5,006	6,333	Voyages..... 2
3,960	4,293	4,142	4,102	4,680	4,557	4,542	Transports..... 3
2,893	3,631	3,553	4,042	4,541	5,238	5,755	Services commerciaux..... 4
409	444	495	557	554	562	598	Opérations gouvernementales..... 5
287	319	343	347	413	429	444	Autres services..... 6
10,898	12,447	12,258	12,889	14,604	15,791	17,672	Total des services..... 7
3,640	3,993	5,479	5,596	6,362	7,649	7,195	Revenus de placements(1)..... 8
2,675	3,059	3,427	3,203	3,365	3,529	4,412	Transferts..... 9
17,212	19,499	21,163	21,688	24,331	26,969	29,278	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
93,893	103,931	105,556	112,244	136,061	146,535	149,872	Total des recettes..... 11
							Paielements
67,904	77,140	66,739	73,098	91,493	102,641	110,205	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,110	7,499	Voyages..... 13
3,447	3,853	3,382	3,258	3,869	4,063	4,394	Transports..... 14
4,764	5,908	6,094	6,037	6,755	7,642	8,475	Services commerciaux..... 15
993	951	1,089	1,094	1,185	1,202	1,203	Opérations gouvernementales..... 16
247	273	285	300	320	339	353	Autres services..... 17
14,028	15,861	15,858	16,735	18,670	20,355	21,924	Total des services..... 18
11,465	15,329	18,148	17,197	19,875	21,983	24,080	Revenus de placements(1)..... 19
1,627	1,731	1,987	2,147	2,586	2,742	2,930	Transferts..... 20
27,120	32,921	35,994	36,079	41,132	45,080	48,934	Total des paiements au titre des invisibles. 21
95,024	110,061	102,732	109,177	132,624	147,721	159,140	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Marchandises..... 23
- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 16,800	- 18,111	- 19,656	Invisibles..... 24
- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 3,437	- 1,186	- 9,268	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,226	- 3,300	- 5,100	- 4,812	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
- 68	- 31	- 234	- 420	- 1,338	- 727	- 172	Valeurs de portefeuille:
- 115	+ 8	- 309	- 825	- 698	- 481	- 2,129	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092	+ 112	- 662	Actif du gouvernement du Canada:
- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955	- 851	- 23	Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
							Transactions en devises étrangères des
- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 2,035	+ 2,152	- 2,545	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 3,639	- 1,294	- 2,185	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,407	- 11,874	- 6,189	- 12,529	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 200	+ 1,698	- 2,950	+ 1,557	Investissements directs au Canada(1)..... 35
+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,893	+ 8,045	+ 11,419	+ 23,133	Valeurs de portefeuille:
+ 1,490	- 629	+ 308	+ 920	+ 170	+ 1,545	+ 1,910	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 567	+ 274	- 5,737	Actions canadiennes..... 37
							Transactions en devises étrangères des
+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	+ 1,737	banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	- 14	+ 111	+ 792	Effets du marché monétaire:
+ 217	+ 210	-	-	-	-	-	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,921	+ 3,489	+ 4,166	+ 2,878	Autres effets..... 40
+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,240	+ 15,470	+ 13,873	+ 26,271	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,833	+ 3,597	+ 7,684	+ 13,742	Autres engagements..... 42
							Total des engagements canadiens, flux net... 43
							Total du compte de capital, flux net..... 44
- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,899	- 7,034	- 6,499	- 4,475	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	3,190	3,771	3,970	4,396	4,993	6,267
2 Gold production available for export..	162	155	154	145	138	127
Non-merchandise						
Services:						
3 Travel.....	435	512	549	590	660	730
4 Freight and shipping.....	230	258	279	301	337	411
5 Business services.....	117	132	137	143	158	175
6 Government transactions.....	70	71	79	80	87	115
7 Other services.....	26	26	26	27	37	46
8 Total services.....	879	1,000	1,070	1,140	1,279	1,477
9 Investment income(1).....	189	191	207	247	296	308
10 Transfers.....	192	211	218	242	281	326
11 Total non-merchandise receipts.....	1,422	1,557	1,649	1,774	1,993	2,238
12 Total receipts.....	4,612	5,328	5,619	6,171	6,986	8,505
Payments						
13 Merchandise imports.....	3,829	4,206	4,460	5,204	6,007	7,198
Non-merchandise						
Services:						
14 Travel.....	459	419	388	481	548	628
15 Freight and shipping.....	333	352	378	399	465	530
16 Business services.....	324	350	341	370	389	463
17 Government transactions.....	27	30	32	36	43	58
18 Other services.....	11	11	32	32	35	44
19 Total services.....	1,154	1,162	1,171	1,318	1,481	1,722
20 Investment income(1).....	828	873	951	1,093	1,193	1,345
21 Transfers.....	180	177	190	198	222	211
22 Total non-merchandise payments.....	2,162	2,211	2,313	2,609	2,895	3,278
23 Total payments.....	5,990	6,417	6,772	7,813	8,902	10,477
Balances						
24 Merchandise.....	- 638	- 434	- 489	- 808	- 1,014	- 931
25 Non-merchandise.....	- 740	- 654	- 664	- 834	- 902	- 1,040
26 Total current account.....	- 1,378	- 1,089	- 1,153	- 1,642	- 1,916	- 1,971
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
27 Canadian direct investment abroad(1)..						
Portfolio securities:						
28 Foreign bonds.....						
29 Foreign stocks.....						
Government of Canada assets:						
30 Official international reserves.....						
31 Loans and subscriptions.....						
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
33 Non-bank deposits abroad.....						
34 Other claims.....						
35 Total Canadian claims, net flow.....						
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
36 Foreign direct investment in Canada(1)						
Portfolio securities:						
37 Canadian bonds.....						
38 Canadian stocks.....						
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
Money market instruments:						
40 Government of Canada paper.....						
41 Other paper.....						
42 Other liabilities.....						
43 Total Canadian liabilities, net flow..						
44 Total capital account, net flow.....						
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 451	+ 406	+ 415	+ 147	+ 1,283	+ 385

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1967	1968	1969	1970	1971	1972	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
7,234	9,217	10,556	10,918	12,066	14,200	Exportations de marchandises..... 1
112	33					Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
1,164	866	934	1,054	1,092	1,023	Voyages..... 3
425	467	523	590	640	690	Transports..... 4
246	254	314	314	333	417	Services commerciaux..... 5
115	126	146	154	119	121	Opérations gouvernementales..... 6
44	57	94	85	100	103	Autres services..... 7
1,994	1,770	2,011	2,197	2,283	2,354	Total des services..... 8
286	392	476	585	495	483	Revenus de placements(1)..... 9
338	357	397	453	509	498	Transferts..... 10
2,730	2,552	2,884	3,234	3,287	3,335	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
9,964	11,770	13,440	14,152	15,353	17,535	Total des recettes..... 12
						Paielements
7,799	8,815	10,127	9,911	10,727	12,594	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
627	684	862	898	898	919	Voyages..... 14
522	561	561	587	605	697	Transports..... 15
597	643	854	896	1,016	1,107	Services commerciaux..... 16
54	50	54	51	57	64	Opérations gouvernementales..... 17
50	59	68	71	76	79	Autres services..... 18
1,850	1,997	2,399	2,501	2,652	2,867	Total des services..... 19
1,434	1,486	1,612	1,835	1,978	1,938	Revenus de placements(1)..... 20
226	218	202	194	192	185	Transferts..... 21
3,510	3,701	4,214	4,530	4,822	4,990	Total des paiements au titre des invisibles. 22
11,309	12,516	14,341	14,441	15,548	17,584	Total des paiements..... 23
						Soldes
- 565	+ 402	+ 429	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	Marchandises..... 24
- 781	- 1,149	- 1,330	- 1,296	- 1,535	- 1,655	Invisibles..... 25
- 1,345	- 747	- 900	- 289	- 196	- 49	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
			- 258	- 122	- 149	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
			- 21	-	- 4	Valeurs de portefeuille:
			+ 81	+ 244	+ 260	Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
			- 1,452	- 1,060	- 291	Actif du gouvernement du Canada:
			+ 32	+ 23	- 6	Réserves officielles de change..... 30
			+ 55	+ 1,525	+ 262	Prêts et souscriptions..... 31
Not available						Transactions en devises étrangères des
			+ 49	+ 106	- 89	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
			- 345	- 279	- 286	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
			- 1,860	+ 437	- 303	Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
			+ 628	+ 599	+ 457	Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
Non disponible			+ 516	+ 155	+ 521	Obligations canadiennes..... 37
			- 36	- 25	- 125	Actions canadiennes..... 38
			-	-	-	Transactions en devises étrangères des
						banques canadiennes avec les non-résidents(3)
			- 4	-	- 1	Effets du marché monétaire:
			+ 231	+ 149	- 182	Effets du gouvernement du Canada..... 40
			+ 106	+ 372	+ 197	Autres effets..... 41
			+ 1,442	+ 1,251	+ 867	Autres engagements..... 42
			- 418	+ 1,688	+ 564	Total des engagements canadiens, flux net... 43
						Total du compte de capital, flux net..... 44
+ 273	+ 716	- 742	+ 707	- 1,493	- 515	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	17,521	21,800	22,059	25,813	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	1,160	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	778	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	477	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	123	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	103	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	2,640	3,093	3,132	3,396	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(2).....	565	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	493	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	3,698	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	21,219	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments							
12 Merchandise imports.....	16,090	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	1,073	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	803	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,219	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	83	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	91	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,269	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(2).....	2,322	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	199	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	5,789	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	21,879	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances							
23 Merchandise.....	+ 1,430	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,091	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 661	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 428	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 3	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Foreign stocks.....	+ 97	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 429	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 3	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 271	+ 1,073	+ 1,484	- 610	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 250	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 457	- 900	- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 885	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 470	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 511	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570
37 Canadian stocks.....	+ 42	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	+ 2	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other paper.....	+ 142	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 672	+ 1,464	+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,838	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807
43 Total capital account, net flow.....	+ 954	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 293	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986								
millions de dollars														
							COMPTE COURANT							
							Recettes							
48,974	56,461	58,097	66,388	84,943	94,013	93,818	Exportations de marchandises..... 1							
							Invisibles							
							Services:							
2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,674	4,506	Voyages..... 2							
1,715	1,988	2,157	2,346	2,828	2,676	2,650	Transports..... 3							
1,329	1,859	1,733	2,170	2,494	2,939	3,254	Services commerciaux..... 4							
164	185	227	220	215	246	253	Opérations gouvernementales..... 5							
190	215	229	222	275	277	285	Autres services..... 6							
5,519	6,738	6,749	7,622	8,958	9,811	10,948	Total des services..... 7							
986	1,265	1,222	1,872	2,649	3,224	3,010	Revenus de placements(2)..... 8							
1,325	1,444	1,613	1,484	1,541	1,577	2,224	Transferts..... 9							
7,830	9,447	9,585	10,978	13,149	14,613	16,182	Total des recettes au titre des invisibles.. 10							
56,804	65,908	67,681	77,366	98,092	108,626	110,000	Total des recettes..... 11							
							Paielements							
47,343	52,777	47,072	52,721	65,890	73,494	76,385	Importations de marchandises..... 12							
							Invisibles							
							Services:							
2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,158	4,429	Voyages..... 13							
1,966	2,274	2,022	1,951	2,416	2,528	2,632	Transports..... 14							
3,143	4,006	4,109	4,301	4,884	5,375	5,752	Services commerciaux..... 15							
328	307	385	403	460	532	442	Opérations gouvernementales..... 16							
208	227	236	251	265	279	290	Autres services..... 17							
8,565	10,022	9,986	10,809	12,016	12,873	13,546	Total des services..... 18							
8,346	10,505	11,783	10,754	12,406	13,084	13,624	Revenus de placements(2)..... 19							
411	460	494	518	569	590	606	Transferts..... 20							
17,321	20,987	22,263	22,081	24,991	26,547	27,776	Total des paiements au titre des invisibles. 21							
64,664	73,764	69,335	74,802	90,881	100,041	104,161	Total des paiements..... 22							
							Soldes							
+	1,631	+	3,684	+	11,025	+	13,667	+	19,053	+	20,519	+	17,432	Marchandises..... 23
-	9,491	-	11,540	-	12,679	-	11,103	-	11,842	-	11,933	-	11,594	Invisibles..... 24
-	7,860	-	7,855	-	1,654	+	2,564	+	7,211	+	8,585	+	5,838	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
-	2,216	-	3,531	+	431	-	2,054	-	1,923	-	3,860	-	4,334	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:							
-	64	-	71	-	207	-	467	-	1,212	-	566	-	216	Obligations étrangères..... 27
-	38	+	20	-	266	-	683	-	363	-	102	-	762	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:							
+	313	-	869	+	365	-	269	+	971	+	638	-	483	Réserves officielles de change..... 29
-	121	-	102	-	104	-	147	-	145	+	23	+	494	Prêts et souscriptions..... 30
							Transactions en devises étrangères des							
-	349	-	87	-	1,583	-	3,353	-	2,023	-	267	-	1,633	banques canadiennes avec les non-résidents(4)..... 31
-	1,848	-	854	+	133	-	2,657	-	1,495	-	907	-	988	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
-	4,322	-	5,494	-	1,231	-	9,630	-	6,189	-	5,040	-	7,922	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net.... 34							
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
+	278	-	3,694	-	2,038	-	888	+	775	-	3,080	-	1,366	Investissements directs au Canada(2)..... 35
							Valeurs de portefeuille:							
+	1,297	+	5,045	+	2,183	+	86	-	317	+	596	-	1,002	Obligations canadiennes..... 36
+	1,267	-	604	-	148	+	689	+	315	+	1,630	+	1,245	Actions canadiennes..... 37
-	1,651	+	9,323	-	788	+	7,389	+	505	-	1,898	-	1,172	Transactions en devises étrangères des
							banques canadiennes avec les non-résidents(4)							
							Effets du marché monétaire:							
+	187	-	33	-	55	+	352	+	245	-	257	+	1,764	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+	401	+	1,228	-	1,032	+	790	+	33	-	139	+	96	Autres effets..... 40
+	825	+	4,782	-	1,358	+	1,062	+	1,695	+	2,591	-	707	Autres engagements..... 41
+	2,603	+	16,047	-	3,236	+	9,479	+	3,250	-	557	-	1,142	Total des engagements canadiens, flux net... 42
-	1,719	+	10,553	-	4,467	-	150	-	2,939	-	5,597	-	9,064	Total du compte de capital, flux net..... 43
+	9,579	-	2,698	+	6,121	-	2,414	-	4,271	-	2,989	+	3,226	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
Numbers
Current Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.								
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts								
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
	Non-merchandise							
	Services:							
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
	Investment income:							
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
	Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
	Non-merchandise							
	Services:							
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
	Investment income:							
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
	Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
	Non-merchandise:							
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation)

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents		United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents		États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted								
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation								
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices	No
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
								Recettes	
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises.....	1
								Invisibles:	
								Services:	
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages.....	2
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports.....	3
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux.....	4
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales.....	5
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services.....	6
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services.....	7
								Revenus de placements:	
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts.....	8
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes.....	9
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers.....	10
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements.....	11
								Transferts:	
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants.....	12
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions...	13
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes.....	14
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts.....	15
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles.....	16
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes.....	17
								Paielements	
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises.....	18
								Invisibles:	
								Services:	
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages.....	19
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports.....	20
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux.....	21
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales.....	22
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services.....	23
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services.....	24
								Revenus de placements:	
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts.....	25
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes.....	26
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers.....	27
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements.....	28
								Transferts:	
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants.....	29
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions...	30
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles.....	31
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères.....	32
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts.....	33
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles.....	34
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements.....	35
								Soldes	
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises.....	36
								Invisibles:	
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services.....	37
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements.....	38
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts.....	39
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles.....	40
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant.....	41

TABLE 22. The Canadian Balance of International Payments (New Presentation) Cross Referenced to CANSIM Data Bank
 Numbers - concluded
 Capital Account

		Annual - Annuel						
		All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
Canadian claims on non-residents, net flows								
42	Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:								
43	Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44	Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:								
45	Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46	Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48	Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49	Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50	Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
51	Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:								
52	Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53	Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:								
55	Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56	Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57	Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	70661
58	Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59	Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60	Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 15 are available from CANSIM matrix 2354.
 Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux (nouvelle présentation) - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
-------------------	---------------	----------------	-----------	-------	------------	-------

Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail
------------------------	------------	-------------	--------------------	-------	-----------------------	--------

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

							No
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères..... 43
							Actions étrangères..... 44
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change..... 45
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Prêts et souscriptions..... 46
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille:
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes..... 52
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes..... 53
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 54
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Effets du marché monétaire:
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Bons du gouvernement du Canada..... 55
71061	...	...	...	...	...	71661	Autres effets..... 56
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Autres engagements..... 58
							Total des engagements canadiens, flux net..... 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments:		
1985	I 1987	
1969 to 1984(1)		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) See "International Trade in Services, 1969 to 1984" (Catalogue 67-510), an occasional publication with comprehensive analysis of trade in services. For 1985 similar detail may be obtained upon request.

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paievements et recettes de services commerciaux:		
1985	I 1987	
1969 à 1984(1)		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) Voir, "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue 67-510), une publication hors série qui contient une analyse complète du commerce des services. Pour 1985, un détail similaire peut être obtenu sur demande.

List of Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste de Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadien:		
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-510 "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984."
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1982 to 1985", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984."
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 a 1964.
- 67-510 "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984."
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 a 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1987

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1987



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1853)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwestTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(983-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Second quarter 1987

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Deuxième trimestre 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

September 1987

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 35, No. 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Septembre 1987

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 35, n° 2

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director,
International and Financial Economics
Division, telephone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director,
International and Financial Economics
Division, telephone 613-990-9050
- . **John Motala**, Chief, Capital Account -
Balance of Payments, telephone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Systems Development,
Balance of Payments, telephone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance
of Payments, telephone: 613-991-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employé uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de
l'économie internationale et financière,
téléphone: 613-990-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe,
Division de l'économie internationale et
financière, téléphone: 613-990-9050
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital -
Balance des paiements, téléphone:
613-990-9052
- . **Gerard Meagher**, Système de développement,
Balance de paiements, téléphone:
613-990-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance
des Paiements, téléphone: 613-991-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, **A System of National Accounts** (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéros de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les numéros de catalogue commençant par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée **Système de comptabilité nationale** (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1968).

DATA QUALITY

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Summary, Second Quarter 1987	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Trade	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Historical Revisions	12
List of Occasional Articles	51
Reference Publications	53

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	14
2. Current Account, Seasonally Adjusted	16
3. Bilateral Account with the United States	18
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	20
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	24
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	24
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	24
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	26
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	28
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	28
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	30
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	30

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Sommaire, deuxième trimestre 1987	7
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	9
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Révisions historiques	12
Liste des articles parus	51
Publications de référence	53

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	14
2. Compte courant, désaisonnalisé	16
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	18
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	20
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	24
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	24
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	24
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	26
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	28
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	28
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	30
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	30

TABLE OF CONTENTS - concluded

	Page
Table	
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	32
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	32
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	34
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	34
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	36
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	36
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	38
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	42
22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments	46

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	32
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	32
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	34
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et remboursements, par catégorie de créances	34
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	36
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	36
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	38
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	42
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	46

SUMMARY - SECOND QUARTER 1987

The current account deficit seasonally adjusted remained high at \$2 billion, recording a small increase of \$193 million over the previous quarter. A narrowing of \$332 million in the merchandise trade surplus was partially offset by a decrease of \$139 million in the deficit on non-merchandise transactions. The reduction in the merchandise trade surplus resulted from a sharper decline in exports (\$718 million) than in imports (\$386 million). These movements arose largely from trade in automotive products which shifted to a deficit of \$379 million, its first quarterly deficit since 1981. The lower deficit on non-merchandise transactions was largely attributable to higher net receipts on unilateral transfers (\$350 million).

RÉSUMÉ - DEUXIÈME TRIMESTRE 1987

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, demeure élevé, augmentant légèrement (\$193 millions) par rapport au trimestre précédent pour atteindre \$2 milliards. La diminution de \$332 millions de l'excédent du commerce de marchandises est compensée en partie par une diminution de \$139 millions du déficit au titre des invisibles. La baisse de l'excédent du commerce de marchandises s'explique par une diminution plus forte des exportations (\$718 millions) que des importations (\$386 millions). Ces fluctuations s'expliquent principalement par le commerce des produits automobiles, qui dégage son premier déficit trimestriel (\$379 millions) depuis 1981. La réduction du déficit au titre des invisibles provient largement de recettes nettes plus élevées de transferts unilatéraux (\$350 millions).

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	II	1986 III	IV	I	1987 II	1985	1986
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 3,134	+ 2,326	+ 2,486	+ 3,064	+ 2,732	+ 16,926	+ 10,388
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 971	- 812	- 1,279	- 1,290	- 1,327	- 4,564	- 4,253
Investment income(1) - Revenus de placements(1)	- 4,012	- 3,766	- 4,797	- 3,807	- 3,980	- 14,333	- 16,886
Transfers - Transferts	+ 267	+ 140	+ 659	+ 231	+ 581	+ 787	+ 1,482
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 4,717	- 4,438	- 5,418	- 4,865	- 4,727	- 18,111	- 19,656
Total current account - Total du compte courant	- 1,583	- 2,112	- 2,932	- 1,801	- 1,994	- 1,186	- 9,268
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 2,376	- 740	- 2,160	- 3,813	- 2,404	- 1,186	- 9,268
Capital account(2) - Compte de capital(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Canadian direct investment abroad(1) - Investissements directs à l'étranger(1)	- 1,110	- 818	- 1,522	- 1,244	- 1,149	- 5,100	- 4,521
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	- 888	- 159	- 1,476	+ 200	- 1,181	- 1,313	- 2,412
Other claims - Autres créances	- 53	- 1,066	+ 307	- 3,159	+ 675	+ 1,647	- 5,128
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 2,051	- 2,043	- 2,690	- 4,203	- 1,655	- 4,766	- 12,060
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment in Canada(1) - Investissements directs au Canada(1)	+ 139	+ 1,394	- 926	+ 2,318	+ 529	- 2,950	+ 1,550
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 3,368	+ 5,928	+ 8,762	+ 4,827	+ 4,452	+ 12,646	+ 24,500
Other liabilities - Autres engagements	- 511	- 2,588	- 268	+ 1,545	+ 283	+ 2,061	- 771
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 2,996	+ 4,734	+ 7,568	+ 8,690	+ 5,264	+ 11,757	+ 25,279
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 945	+ 2,692	+ 4,878	+ 4,487	+ 3,610	+ 6,991	+ 13,219
Statistical discrepancy - Divergence statistique	+ 1,431	- 1,952	- 2,717	- 674	- 1,206	- 5,805	- 3,951

(1) Excludes reinvested earnings.

(1) Exclut les gains réinvestis.

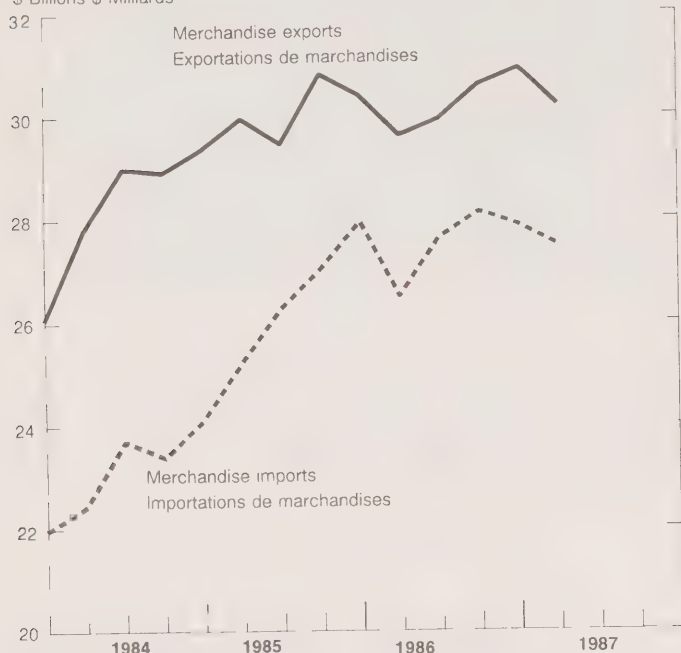
(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

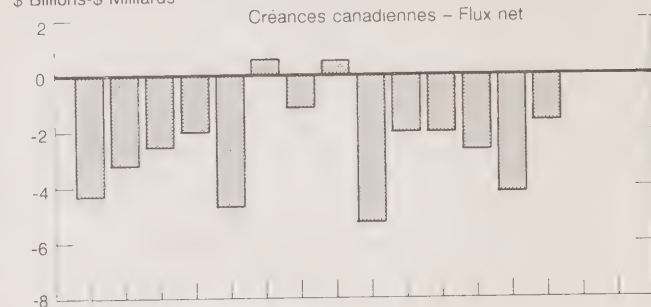
Current Account — Seasonally Adjusted
 Compte courant — Désaisonnalisé

\$ Billions-\$ Milliards

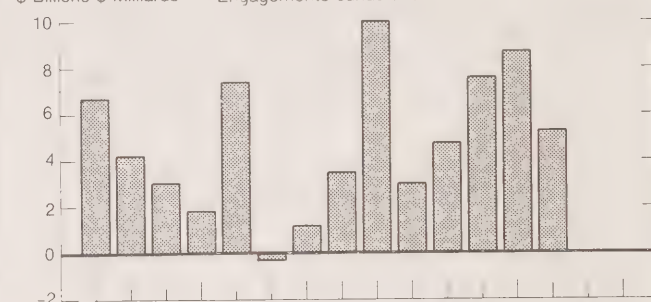


Capital Account — Compte de capital

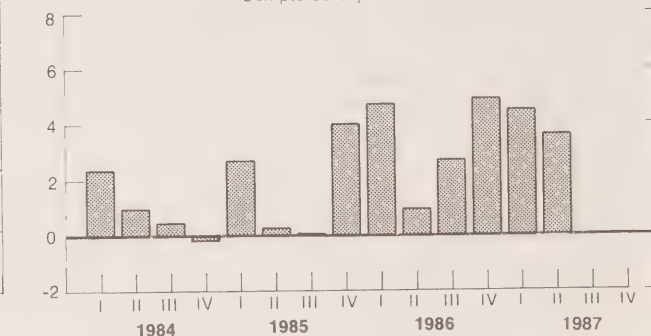
\$ Billions-\$ Milliards



Canadian liabilities - Net flow
 Engagements canadiens - Flux net



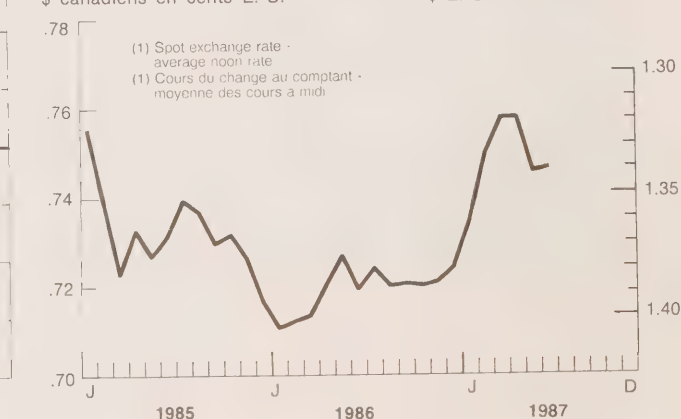
Capital account - Net flow
 Compte de capital - Flux net



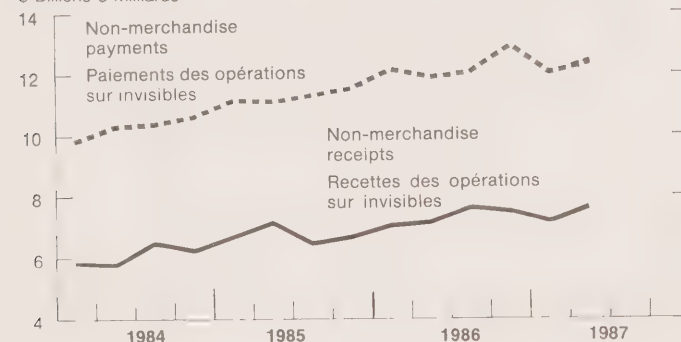
Exchange Rates⁽¹⁾ — Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents
 \$ canadiens en cents É.-U.

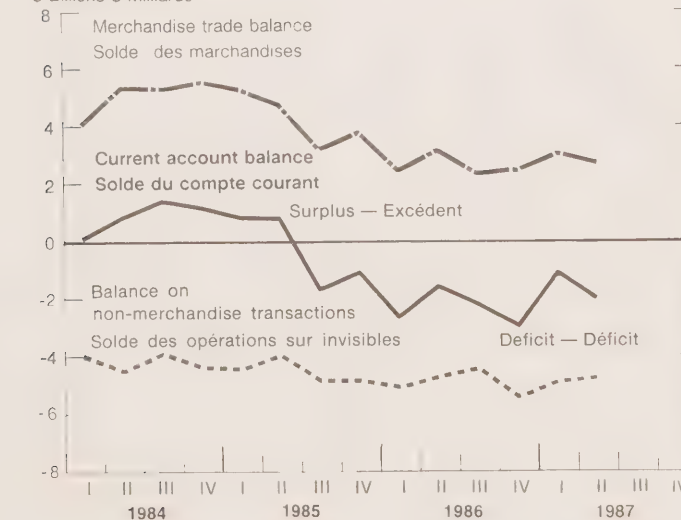
U.S. \$ in Canadian cents
 \$ É.-U. en cents canadiens



\$ Billions-\$ Milliards



\$ Billions-\$ Milliards



In the capital account(1), record foreign portfolio net investment in Canadian stocks of \$2.5 billion prevailed for the second consecutive quarter. In the bond market, however, non-residents, notably Japan, became net sellers (net outflow of half a billion dollars) of bonds in the secondary market, following massive investments in recent quarters. Foreign investment in new Canadian bond issues (net of retirements) increased by \$2.4 billion. Among claims on non-residents, international reserves declined by \$2.2 billion following a record net increase of \$4.7 billion in the previous quarter when the Canadian dollar appreciated more substantially.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded estimates of current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$1.2 billion.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

The merchandise trade surplus decreased by \$332 million to \$2.7 billion. The reduction in the merchandise trade surplus resulted from a decline in exports almost twice as large as that for imports.

Merchandise exports declined by 2% (\$718 million), the first decrease since the second quarter of 1986. By far the largest decline was for automobiles (\$822 million). Exports of motor vehicle parts, metal ores and coal also decreased. Increases were recorded for crude petroleum and metals and alloys.

Merchandise imports decreased by 1% (\$386 million) following a smaller decline in the previous quarter. The decline in imports was widespread with decreases in motor vehicle parts, crude petroleum and miscellaneous industrial machinery. Import gains were recorded for passenger automobiles, iron and steel, petroleum products and office machinery.

Trade in automotive products shifted to a deficit of \$379 million, the first quarterly deficit since 1981. This is mainly attributable to the substantial reduction in exports of passenger automobiles, bringing the quarterly surplus for automobiles down sharply to \$126 million after averaging some one billion dollars since 1983. The surplus on energy products, however, increased by \$363 million to \$1.8 billion.

(1) Capital account transactions are not seasonally adjusted.

Au compte de capital (1), des placements nets de portefeuille étrangers records en actions canadiennes de \$2.5 milliards s'observent pour le deuxième trimestre consécutif. Sur le marché des obligations, par contre, les non-résidents, notamment le Japon, sont devenus des vendeurs nets d'obligations (sortie nette d'un demi-milliard de dollars) au cours des derniers trimestres, après des placements massifs au cours des trimestres précédents. Les placements étrangers en nouvelles émissions d'obligations canadiennes (nettes des remboursements) augmentent de \$2.4 milliards. Du côté des créances sur les non-résidents, les réserves internationales diminuent de \$2.2 milliards, après avoir enregistré une augmentation nette record de \$4.7 milliards le trimestre précédent, lorsque le dollar canadien s'était relevé de façon plus appréciable.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$1.2 milliard.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

L'excédent du commerce de marchandises baisse de \$332 millions pour tomber à \$2.7 milliards, à cause d'une diminution des exportations près de deux fois supérieure à celle des importations.

Les exportations de marchandises diminuent de 2% (\$718 millions), et ce, pour la première fois depuis le deuxième trimestre de 1986. Ce sont les exportations d'automobiles qui diminuent le plus (\$822 millions), et de loin. Les exportations de pièces automobiles, de minerais métalliques et de charbon sont également à la baisse. Celles de pétrole brut et de métaux et alliages augmentent.

Les importations de marchandises baissent de 1% (\$386 millions), après une diminution plus faible le trimestre précédent. La baisse des importations est générale, notamment celles de pièces automobiles, de pétrole brut et de machines industrielles diverses. Les exportations de voitures, de fer et d'acier, de produits pétroliers et de machines de bureau augmentent.

Le commerce des produits automobiles dégage le premier déficit trimestriel (\$379 millions) depuis 1981, principalement à cause de la baisse appréciable des exportations de voitures, ce qui réduit considérablement l'excédent trimestriel pour les voitures (\$126 millions), alors que celui-ci s'établissait en moyenne à quelque \$1 milliard depuis 1983. Par contre, l'excédent au titre des produits énergétiques augmente de \$363 millions pour atteindre \$1.8 milliard.

(1) Les opérations au compte de capital ne sont pas désaisonnalisées.

Prices for both imports and exports remained virtually unchanged as price movements in the second quarter largely cancelled one another. As a result, the terms of trade, at 92.3, were little changed from the previous quarter.

Non-merchandise Trade

The non-merchandise deficit decreased by \$139 million to \$4.7 billion in the second quarter, its lowest level since the third quarter of 1986. This was entirely due to a large increase in the customary surplus on unilateral transfer transactions which more than doubled to \$581 million. An increase of \$169 million in immigrants' funds, mainly from Hong Kong, was a major contributor to the rise. Among transfer payments, Canada's official aid in this quarter decreased to \$400 million due to lower contributions under the Food Aid Program.

The deficit on investment income transactions increased by almost \$173 million to \$4 billion. Dividend payments recorded an increase, rising by 18% to \$1 billion. The increase was widespread industrially. An increase of 29% to \$766 million was recorded for dividend receipts as several large dividends were distributed on Canadian direct investment abroad.

The deficit on service transactions increased slightly to \$1.3 billion due mainly to higher business service payments. An increase in payments for fees and commissions on new bond and stock issues sold abroad was a major factor. The deficit on international travel transactions decreased by \$92 million to \$498 million, reflecting an increase in receipts from the United States and all other countries, combined with a drop in payments to the same areas.

Les prix des importations et des exportations demeurent pratiquement inchangés, puisque les mouvements de prix au deuxième trimestre se sont neutralisés dans une large mesure. Les termes de l'échange s'établissent à 92.3, sans grand changement par rapport au trimestre précédent.

Invisibles

Le déficit sur invisibles diminue de \$139 millions pour tomber à \$4.7 milliards au deuxième trimestre, son niveau le plus bas depuis le troisième trimestre de 1986. Ce recul s'explique uniquement par une forte augmentation de l'excédent habituel au titre des transactions sur transferts unilatéraux, qui a plus que doublé pour atteindre \$581 millions. L'augmentation de \$169 millions des capitaux des immigrants, principalement de Hong Kong, a joué un rôle appréciable dans cette augmentation. S'agissant des paiements de transfert, l'aide officielle au Canada au deuxième trimestre diminue pour s'établir à \$400 millions en raison d'une baisse des contributions en vertu du programme d'aide alimentaire.

Le déficit au titre des revenus de placements augmente de presque \$173 millions pour atteindre \$4 milliards. Les paiements de dividendes augmentent de 18% pour atteindre \$1 milliard. Cette augmentation touche un grand nombre de branches d'activité. Les recettes sous forme de dividendes s'accroissent de 29% pour atteindre \$766 millions, en raison de plusieurs importants dividendes reçus au chapitre des investissements directs canadiens à l'étranger.

Le déficit au titre des services augmente légèrement pour atteindre \$1.3 milliard, principalement à cause d'une augmentation des paiements au titre des services commerciaux. L'augmentation des paiements au titre des honoraires et commissions sur les ventes de nouvelles émissions d'actions et d'obligations à l'étranger a joué un rôle important. Le déficit des voyages internationaux baisse de \$92 millions pour tomber à \$498 millions, ce qui traduit une augmentation des recettes en provenance des États-Unis et de tous les autres pays et une diminution des paiements à ces mêmes régions.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net capital outflow of \$1.7 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents. Net Canadian portfolio investment in foreign securities amounted to \$1.2 billion in the second quarter, evenly distributed among stocks and bonds. The net investment in foreign stocks of \$593 million was largely channelled into United States stocks. This contrasted with the investment pattern of the past year, where, on a net basis, residents were mainly buyers of overseas stocks. Net purchases of foreign bonds of \$588 million largely represented investments in United States government securities. The value of gross trading activity (sales and purchases) in United States government securities nearly doubled in the current quarter.

The net outflow on Canadian direct investment abroad was \$1.1 billion, in line with the net investments made since the third quarter of 1984. The net investment in the current quarter was widely distributed geographically.

Official international reserves declined by \$2.2 billion, following the \$4.7 billion build-up in the first quarter, when the Canadian dollar recorded a substantial appreciation in foreign exchange markets. In the current quarter, the Canadian dollar depreciated by 2% vis-à-vis the United States dollar. Larger declines were recorded vis-à-vis other foreign currencies, notably against the British pound and the Japanese yen.

Among "other claims" on non-residents which produced a net outflow of \$1.4 billion, there were sizeable increases in Canadian banks' Canadian dollar assets abroad and in trade receivables and other loans to related companies, mainly with the United States.

Canadian Liabilities to Non-residents

Among transactions relating to Canadian liabilities to non-residents a net capital inflow of \$5.3 billion was recorded. Most of these funds came as foreign portfolio investment in Canadian securities. Net foreign investment in Canadian stocks produced, for the second consecutive quarter, a record net inflow of \$2.5 billion. While the bulk of the net investment in the current quarter continued to come from trading in the secondary market, there was a record inflow of over \$900 million from the sale of new stock issues in foreign capital markets. Some 60% of the new issue financing was raised by Canadian mining companies.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents entraîne une sortie nette de capitaux de \$1.7 milliard. Les placements nets de portefeuille canadiens en valeurs étrangères s'élèvent à \$1.2 milliard au deuxième trimestre et se répartissent également entre les actions et les obligations. Le placement net de \$593 millions sous forme d'actions étrangères s'est principalement dirigé vers les titres des États-Unis. L'année précédente, par contre, les résidents avaient été sur base nette principalement des acheteurs d'actions étrangères. Les achats nets d'obligations étrangères de \$588 millions représentent principalement des placements en titres du gouvernement des États-Unis. La valeur des échanges bruts (ventes et achats) de titres du gouvernement des États-Unis a presque doublé au cours du trimestre.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger s'établit à \$1.1 milliard, ce qui correspond aux placements nets faits depuis le troisième trimestre de 1984. Les placements nets au deuxième trimestre de 1987 se sont dirigés vers divers pays.

Les réserves internationales officielles baissent de \$2.2 milliards, après avoir augmenté de \$4.7 milliards au premier trimestre, lorsque le dollar canadien avait sensiblement progressé sur les marchés de change étrangers. Au deuxième trimestre, la devise canadienne perd 2% par rapport au dollar américain. Le dollar canadien baisse plus fortement par rapport aux autres devises étrangères, notamment la livre sterling et le yen japonais.

S'agissant des "autres créances" sur les non-résidents, qui laissent une sortie nette de \$1.4 milliard, on relève d'importantes augmentations des actifs en dollars canadiens des banques canadiennes à l'étranger et des effets à recevoir et d'autres prêts aux compagnies connexes, principalement aux États-Unis.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

En ce qui concerne les engagements canadiens à l'égard des non-résidents, on enregistre une entrée nette de capitaux de \$5.3 milliards. La plus grande partie de ces capitaux ont pris la forme de placements de portefeuille étrangers en titres canadiens. Les placements étrangers nets en actions canadiennes donnent pour le deuxième trimestre consécutif une entrée nette record de \$2.5 milliards. Bien que la plus grande partie du placement net au deuxième trimestre ait continué de provenir du marché secondaire, on relève une entrée nette record dépassant \$900 millions au chapitre des nouvelles émissions d'actions vendues sur les marchés de capitaux étrangers. Quelque 60% du financement sous forme de nouvelles émissions émanent des entreprises minières canadiennes.

Net foreign investment in Canadian bonds declined to \$1.9 billion, the lowest since the third quarter of 1984. Trading in the secondary bond market resulted in a net outflow of \$515 million as residents of Japan, the United States and the United Kingdom reduced their holdings of Canadian bonds. This contrasted with the large net investments from Japan recorded in recent quarters. Sales of new bond issues rebounded to \$5.8 billion from their low level in the first quarter. Sales to non-residents accounted for more than 40% of all bonds issued by residents in the second quarter, double the share recorded in the previous quarter. Japan was a major buyer in the new issue market. Bonds denominated in Canadian dollars and in Japanese yen reached all time highs, and together accounted for some three-quarters of the value of new bond sales to non-residents in the second quarter. The value of bond retirements increased by \$1 billion to \$3.3 billion.

Foreign direct investment in Canada produced a net inflow of \$529 million, following a record \$2.3 billion net investment in the first quarter. In both quarters these funds were largely channelled into the oil and gas sector.

Net sales to non-residents of Canadian money market instruments amounted to \$96 million, compared to \$848 million in the first quarter. Net sales of Government of Canada paper of \$318 million in the second quarter were partly offset by a net redemption of \$222 million of other money market paper.

HISTORICAL REVISIONS

As is the usual practice in the second quarter of each year, the capital account has been revised; revisions have been carried back to 1983.

Les placements étrangers nets en obligations canadiennes baissent pour tomber à \$1.9 milliard, leur niveau le plus bas depuis le troisième trimestre de 1984. Les échanges sur le marché obligataire secondaire donnent une sortie nette de \$515 millions, car les résidents du Japon et des États-Unis ont réduit leurs avoirs d'obligations canadiennes. Par contre, au cours des trimestres précédents, on avait relevé d'importants placements nets en provenance du Japon. Les ventes de nouvelles émissions d'obligations se redressent par rapport à leur niveau peu élevé du premier trimestre pour atteindre \$5.8 milliards. Les ventes aux non-résidents représentent plus de 40% de toutes les obligations émises par les résidents au deuxième trimestre, soit deux fois plus que la part enregistrée le trimestre précédent. Le Japon est un important acheteur de nouvelles émissions. Les émissions d'obligations libellées en dollars canadiens et en yens japonais atteignent des records absolus, et prises ensemble, représentent quelque trois quarts de la valeur des ventes de nouvelles émissions aux non-résidents au deuxième trimestre. La valeur des remboursements d'obligations augmente de \$1 milliard pour atteindre \$3.3 milliards.

Les investissements directs étrangers au Canada laissent une entrée nette de \$529 millions, après un placement net record de \$2.3 milliards au premier trimestre. Au cours de ces deux trimestres, ces capitaux se sont dirigés principalement vers le secteur du pétrole et du gaz naturel.

Les ventes nettes d'instruments du marché monétaire canadien aux non-résidents atteignent \$96 millions, contre \$848 millions le trimestre précédent. Les ventes nettes d'effets du gouvernement du Canada (\$318 millions) au deuxième trimestre sont en partie compensées par un rachat net de \$222 millions d'autres effets du marché monétaire.

RÉVISIONS HISTORIQUES

Dans le cadre du processus normal pour le deuxième trimestre de chaque année, le compte de capital a fait l'objet d'une révision; cette révision remonte jusqu'en 1983.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	518	1,256	2,371	861	651	1,628	3,102	952
3 Freight and shipping.....	1,076	1,214	1,159	1,108	1,036	1,224	1,179	1,103
4 Business services.....	1,234	1,318	1,334	1,351	1,377	1,461	1,501	1,415
5 Government transactions.....	156	132	147	127	153	153	161	131
6 Other services.....	138	94	78	119	143	97	80	123
7 Total services.....	3,122	4,015	5,088	3,566	3,361	4,563	6,024	3,724
8 Investment income(1).....	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
9 Transfers.....	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
10 Total non-merchandise receipts.....	5,732	7,205	7,835	6,197	5,981	7,231	9,191	6,876
11 Total receipts.....	34,460	38,615	35,817	37,644	35,535	38,413	37,749	38,175
Payments								
12 Merchandise imports.....	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,958	1,805	1,980	1,367	2,137	1,895	1,959	1,508
14 Freight and shipping.....	867	1,116	1,022	1,057	939	1,180	1,154	1,121
15 Business services.....	1,851	1,912	1,832	2,047	2,140	2,122	2,096	2,117
16 Government transactions.....	335	265	299	303	335	302	308	258
17 Other services.....	91	82	75	91	95	86	78	95
18 Total services.....	5,103	5,180	5,208	4,865	5,646	5,585	5,595	5,099
19 Investment income(1).....	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
20 Transfers.....	697	666	737	642	637	752	806	735
21 Total non-merchandise payments.....	11,467	11,135	11,112	11,366	12,496	11,853	11,720	12,867
22 Total payments.....	35,143	38,315	36,464	37,799	39,526	40,789	38,489	40,335
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
24 Non-merchandise.....	- 5,735	- 3,930	- 3,278	- 5,169	- 6,515	- 4,622	- 2,529	- 5,991
25 Total current account.....	- 683	+ 300	- 647	- 155	- 3,992	- 2,376	- 740	- 2,160
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1).....	- 1,527	- 1,144	- 1,324	- 1,105	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 63	- 191	+ 78	- 574	+ 314	- 337	+ 395	- 554
28 Foreign stocks.....	- 212	+ 173	- 86	- 438	- 202	- 552	- 554	- 921
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
30 Loans and subscriptions.....	- 178	- 422	- 96	- 171	+ 352	+ 126	- 94	- 409
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874	- 4,434	+ 126	- 865	+ 2,618
32 Other claims.....	- 240	- 323	- 108	+ 921	- 320	- 319	- 549	- 698
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,694	+ 568	- 1,160	+ 520	- 5,276	- 2,051	- 2,043	- 2,690
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1).....	- 716	+ 286	- 2,389	- 131	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 2,211	+ 2,742	+ 3,742	+ 2,399	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170
36 Canadian stocks.....	+ 324	+ 414	+ 168	+ 645	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 413	+ 453	- 1,893	- 3,247	- 976
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868
39 Other paper.....	- 236	+ 34	+ 282	+ 34	- 31	- 110	+ 654	+ 334
40 Allocation of Special Drawing Rights.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 2,771	- 1,537	+ 107	+ 1,022	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494
42 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 7,379	- 298	+ 1,205	+ 3,470	+ 9,981	+ 2,996	+ 4,734	+ 7,568
43 Total capital account, net flow.....	+ 2,685	+ 270	+ 45	+ 3,990	+ 4,704	+ 945	+ 2,692	+ 4,878
44 STATISTICAL DISCREPANCY.....	- 2,002	- 570	+ 602	- 3,835	- 713	+ 1,431	- 1,952	- 2,717

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
30,067	31,585			111,730	119,566	120,593	COMPTE COURANT
693	1,623			4,416	5,006	6,333	Recettes
1,086	1,207			4,680	4,557	4,542	Exportations de marchandises..... 1
1,466	1,492			4,541	5,238	5,755	Invisibles
145	151			554	562	558	Services:
154	102			413	429	444	Voyages..... 2
3,544	4,576			14,604	15,791	17,672	Transports..... 3
1,509	1,800			6,362	7,649	7,195	Services commerciaux..... 4
896	1,436			3,365	3,529	4,412	Opérations gouvernementales..... 5
5,948	7,812			24,331	26,969	29,278	Autres services..... 6
36,015	39,397			136,061	146,535	149,872	Total des services..... 7
							Revenus de placements(1)..... 8
							Transferts..... 9
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10
							Total des recettes..... 11
27,442	29,405			91,493	102,641	110,205	Paievements
2,473	2,113			6,542	7,110	7,499	Importations de marchandises..... 12
962	1,159			3,869	4,063	4,394	Invisibles
2,184	2,284			6,755	7,642	8,475	Services:
318	286			1,185	1,202	1,203	Voyages..... 13
100	90			320	339	353	Transports..... 14
6,037	5,932			18,670	20,355	21,924	Services commerciaux..... 15
5,548	5,661			19,875	21,983	24,080	Opérations gouvernementales..... 16
800	803			2,586	2,742	2,930	Autres services..... 17
12,385	12,396			41,132	45,080	48,934	Total des services..... 18
35,828	41,800			132,624	147,721	155,140	Revenus de placements(1)..... 19
							Transferts..... 20
							Total des paievements au titre des invisibles. 21
							Total des paievements..... 22
+ 2,624 + 2,180				+ 20,237 + 16,926 + 10,388			Soldes
- 6,437 - 4,584				- 16,800 - 18,111 - 19,656			Marchandises..... 23
- 3,813 - 2,404				+ 3,437 - 1,186 - 9,268			Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
- 1,244 - 1,149				- 2,950 - 5,100 - 4,521			COMPTE DE CAPITAL(2)
- 59 - 588				- 1,359 - 750 - 182			Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 258 - 593				- 784 - 563 - 2,230			Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
- 4,666 + 2,181				+ 1,092 + 112 - 662			Valeurs de portefeuille:
+ 50 - 34				- 1,955 - 867 - 24			Obligations étrangères..... 27
+ 862 - 83				- 1,927 + 2,152 - 2,555			Actions étrangères..... 28
+ 595 - 1,389				- 4,233 + 250 - 1,887			Actif du gouvernement du Canada:
- 4,203 - 1,655				- 12,115 - 4,766 - 12,060			Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
							Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
							Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net.... 33
+ 2,318 + 529				+ 1,700 - 2,950 + 1,550			Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 2,319 + 1,921				+ 7,832 + 11,095 + 22,588			Investissements directs au Canada(1)..... 34
+ 2,508 + 2,530				+ 152 + 1,551 + 1,912			Valeurs de portefeuille:
- 115 - 217				+ 565 + 275 - 5,663			Obligations canadiennes..... 35
- 151 + 318				+ 1,514 - 691 + 1,776			Actions canadiennes..... 36
+ 999 - 222				+ 15 + 114 + 847			Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
- - -				- - - -			Effets du marché monétaire:
+ 811 + 404				+ 3,951 + 2,363 + 2,270			Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 8,690 + 5,264				+ 15,730 + 11,757 + 25,279			Autres effets..... 39
							Allocation de droits de tirage spéciaux.... 40
+ 4,487 + 3,610				+ 3,615 + 6,991 + 13,219			Autres engagements..... 41
- 674 - 1,206				- 7,051 - 5,805 - 3,951			Total des engagements canadiens, flux net... 42
							Total du compte de capital, flux net..... 43
							DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1985				1986	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	29,355	29,948	29,459	30,805	30,386	29,629
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,166	1,222	1,245	1,373	1,445	1,589
3	Freight and shipping.....	1,189	1,144	1,117	1,106	1,139	1,154
4	Business services.....	1,258	1,269	1,322	1,389	1,401	1,411
5	Government transactions.....	150	138	133	142	148	158
6	Other services.....	108	104	106	111	110	108
7	Total services.....	3,871	3,877	3,922	4,120	4,243	4,420
	Investment income(1):						
8	Interest.....	159	167	155	136	130	142
9	Dividends.....	686	1,232	545	554	625	672
10	Miscellaneous income.....	1,058	1,011	974	971	992	928
11	Total investment income.....	1,903	2,410	1,674	1,662	1,748	1,742
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	447	418	439	473	449	505
13	Personal and institutional remittances..	169	172	173	170	195	195
14	Canadian withholding tax.....	301	263	254	251	413	288
15	Total transfers.....	917	853	865	893	1,057	988
16	Total non-merchandise receipts.....	6,692	7,140	6,462	6,675	7,047	7,150
17	Total receipts.....	36,047	37,088	35,921	37,480	37,433	36,780
Payments							
18	Merchandise imports.....	24,106	25,226	26,274	27,034	27,943	26,495
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,708	1,760	1,822	1,819	1,853	1,835
20	Freight and shipping.....	1,008	1,016	997	1,042	1,085	1,075
21	Business services.....	1,830	1,873	1,879	2,059	2,117	2,077
22	Government transactions.....	287	279	305	330	291	318
23	Other services.....	83	84	85	87	87	87
24	Total services.....	4,917	5,012	5,089	5,338	5,433	5,392
	Investment income(1):						
25	Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207
26	Dividends.....	1,425	1,187	1,114	1,068	1,562	1,310
27	Miscellaneous income.....	1,411	1,466	1,479	1,431	1,416	1,238
28	Total investment income.....	5,530	5,451	5,494	5,507	6,058	5,755
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	89	91	90	90	92	95
30	Personal and institutional remittances..	187	188	189	191	197	197
31	Official contributions.....	364	301	390	342	293	368
32	Foreign withholding tax.....	55	56	60	58	58	61
33	Total transfers.....	696	637	730	681	640	721
34	Total non-merchandise payments.....	11,143	11,100	11,312	11,526	12,131	11,867
35	Total payments.....	35,249	36,326	37,586	38,560	40,074	38,362
Balances							
36	Merchandise.....	+ 5,249	+ 4,721	+ 3,185	+ 3,771	+ 2,442	+ 3,134
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,045	- 1,135	- 1,166	- 1,218	- 1,190	- 971
38	Investment income(1).....	- 3,627	- 3,041	- 3,820	- 3,846	- 4,310	- 4,012
39	Transfers.....	+ 222	+ 216	+ 136	+ 213	+ 417	+ 267
40	Total non-merchandise.....	- 4,451	- 3,960	- 4,850	- 4,851	- 5,084	- 4,717
41	Total current account.....	+ 798	+ 761	- 1,665	- 1,080	- 2,642	- 1,583

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1986				1987			
III	IV	I	II	III	IV		
millions de dollars							
29,956	30,622	30,935	30,217	Recettes			
1,794	1,505	1,543	1,577	Exportations de marchandises.....	1		
1,140	1,109	1,182	1,139	Invisibles			
1,489	1,454	1,480	1,454	Services:			
147	145	142	152	Voyages.....	2		
111	115	117	115	Transports.....	3		
4,681	4,327	4,464	4,438	Services commerciaux.....	4		
				Opérations gouvernementales.....	5		
				Autres services.....	6		
				Total des services.....	7		
119	147	165	198	Revenus de placements(1):			
932	846	596	766	Intérêts.....	8		
945	914	875	866	Dividendes.....	9		
1,997	1,708	1,636	1,830	Revenus divers.....	10		
				Total des revenus de placements.....	11		
457	546	631	800	Transferts:			
196	195	204	204	Successions et capitaux des immigrants...	12		
281	693	203	344	Versements à des particuliers et institutions	13		
934	1,434	1,038	1,348	Retenues fiscales canadiennes.....	14		
				Total des transferts.....	15		
7,612	7,469	7,139	7,616	Total des recettes au titre des invisibles.	16		
37,568	36,091	38,073	37,833	Total des recettes.....	17		
27,630	28,137	27,871	27,485	Paiements			
1,813	1,998	2,133	2,075	Importations de marchandises.....	18		
1,127	1,107	1,098	1,066	Invisibles			
2,154	2,127	2,152	2,233	Services:			
311	283	280	299	Voyages.....	19		
88	91	91	92	Transports.....	20		
5,493	5,606	5,753	5,765	Services commerciaux.....	21		
				Opérations gouvernementales.....	22		
				Autres services.....	23		
				Total des services.....	24		
3,270	3,329	3,392	3,500	Revenus de placements(1):			
1,241	1,808	860	1,012	Intérêts.....	25		
1,251	1,368	1,190	1,298	Dividendes.....	26		
5,762	6,505	5,443	5,810	Revenus divers.....	27		
				Total des revenus de placements.....	28		
94	94	95	97	Transferts:			
198	199	209	209	Successions et capitaux des émigrants....	29		
442	421	442	400	Versements à des particuliers et institutions	30		
59	60	62	61	Contributions officielles.....	31		
794	775	807	768	Retenues fiscales étrangères.....	32		
				Total des transferts.....	33		
12,050	12,886	12,004	12,343	Total des paiements au titre des invisibles	34		
39,680	41,023	39,874	39,828	Total des paiements.....	35		
+ 2,326	+ 2,486	+ 3,064	+ 2,732	Soldes			
- 812	- 1,279	- 1,290	- 1,327	Marchandises.....	36		
- 3,766	- 4,797	- 3,807	- 3,980	Invisibles:			
+ 140	+ 659	+ 231	+ 581	Services.....	37		
				Revenus de placements(1).....	38		
- 4,438	- 5,418	- 4,865	- 4,727	Transferts.....	39		
- 2,112	- 2,932	- 1,801	- 1,994	Total au titre des invisibles.....	40		
				Total du compte courant.....	41		

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	22,701	24,903	21,958	24,451	23,501	24,462	21,880	23,974
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	370	876	1,795	633	457	1,109	2,277	663
3 Freight and shipping.....	644	738	662	632	632	726	660	632
4 Business services.....	693	737	735	774	786	822	844	802
5 Government transactions.....	79	53	62	51	70	66	71	46
6 Other services.....	85	64	62	66	88	65	63	68
7 Total services.....	1,872	2,468	3,316	2,155	2,033	2,788	3,915	2,211
8 Investment income(2).....	656	1,335	602	631	628	672	1,051	659
9 Transfers.....	443	385	329	420	567	429	364	864
10 Total non-merchandise receipts.....	2,971	4,189	4,247	3,206	3,228	3,890	5,330	3,734
11 Total receipts.....	25,672	29,092	26,205	27,657	26,729	28,352	27,210	27,708
Payments								
12 Merchandise imports.....	17,414	19,968	17,587	18,526	19,005	20,572	17,875	18,933
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,230	1,081	1,055	782	1,303	1,196	1,095	835
14 Freight and shipping.....	608	692	598	630	639	691	658	644
15 Business services.....	1,307	1,354	1,260	1,454	1,450	1,442	1,419	1,441
16 Government transactions.....	147	126	118	142	117	117	115	93
17 Other services.....	75	68	62	74	78	71	64	77
18 Total services.....	3,367	3,331	3,093	3,082	3,587	3,516	3,352	3,090
19 Investment income(2).....	2,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204
20 Transfers.....	137	147	156	150	142	151	159	153
21 Total non-merchandise payments.....	7,102	6,624	6,172	6,650	7,466	6,677	6,186	7,447
22 Total payments.....	24,515	26,593	23,759	25,175	26,471	27,249	24,061	26,380
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,267	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
24 Non-merchandise.....	- 4,131	- 2,435	- 1,924	- 3,444	- 4,238	- 2,787	- 856	- 3,713
25 Total current account.....	+ 1,157	+ 2,501	+ 2,446	+ 2,481	+ 258	+ 1,103	+ 3,149	+ 1,328
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 1,420	- 903	- 622	- 733	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 79	- 295	+ 137	- 474	+ 393	- 461	+ 436	- 550
28 Foreign stocks.....	- 156	+ 266	+ 88	- 344	- 67	- 186	- 180	- 367
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 38	+ 156	+ 96	+ 424	- 116	- 261	+ 19	- 125
30 Loans and subscriptions.....	+ 6	+ 22	+ 5	+ 1	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735	- 3,243	- 394	- 78	+ 2,082
32 Other claims.....	- 392	- 199	+ 127	+ 1,153	- 334	- 145	- 248	- 169
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,460	- 391	- 205	+ 762	- 3,746	- 2,385	- 888	- 410
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 636	+ 158	- 2,344	- 369	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	- 379	+ 713	+ 820	- 496	+ 825	- 1,123	- 900	+ 153
36 Canadian stocks.....	+ 429	+ 315	+ 230	+ 659	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,476	+ 940	- 1,704	+ 40	- 928
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030
39 Other paper.....	- 237	- 85	+ 128	+ 58	- 71	- 482	+ 540	+ 161
40 Other liabilities.....	+ 2,423	- 1,501	- 374	- 43	+ 827	- 104	- 901	- 474
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,671	- 3,774	- 2,055	+ 474	+ 4,074	- 2,887	- 425	- 2,662
42 Total capital account, net flow.....	- 789	- 4,166	- 2,259	+ 1,236	+ 328	- 5,272	- 1,313	- 3,072
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 368	+ 1,665	- 187	- 3,717	- 585	+ 4,169	- 1,836	+ 1,744

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	1987	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
23,392	24,234			84,943	94,013	93,818	COMPTE COURANT	
474	1,055			3,146	3,674	4,506	Recettes	
652	711			2,828	2,676	2,650	Exportations de marchandises..... 1	
843	848			2,494	2,939	3,254	Invisibles	
57	63			215	246	253	Services:	
96	68			275	277	285	Voyages..... 2	
2,122	2,746			8,958	9,811	10,948	Transports..... 3	
569	752			2,649	3,224	3,010	Services commerciaux..... 4	
370	523			1,541	1,577	2,224	Opérations gouvernementales..... 5	
3,062	4,021			13,149	14,613	16,182	Autres services..... 6	
26,454	28,255			98,092	108,626	110,000	Total des services..... 7	
							Revenus de placements(2)..... 8	
							Transferts..... 9	
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10	
							Total des recettes..... 11	
18,869	20,796			65,890	73,494	76,385	Paie ments	
1,511	1,330			3,991	4,158	4,429	Importations de marchandises..... 12	
637	683			2,416	2,528	2,632	Invisibles	
1,551	1,560			4,884	5,375	5,752	Services:	
88	90			460	532	442	Voyages..... 13	
82	74			255	279	290	Transports..... 14	
3,868	3,737			12,016	12,873	13,546	Services commerciaux..... 15	
2,680	2,665			12,406	13,084	13,624	Opérations gouvernementales..... 16	
150	157			569	590	606	Autres services..... 17	
6,698	6,560			24,991	26,547	27,776	Total des services..... 18	
25,567	27,356			90,881	100,041	104,161	Revenus de placements(2)..... 19	
							Transferts..... 20	
							Total des paiements au titre des invisibles. 21	
							Total des paiements..... 22	
+	4,523	+	3,438	+	19,053	+	17,432	Soldes
-	3,637	-	2,539	-	11,842	-	11,594	Marchandises..... 23
+	887	+	899	+	7,211	+	5,838	Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)	
-	781	-	646	-	1,713	-	3,931	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	36	-	529	-	1,212	-	553	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+	273	-	644	-	416	-	799	Valeurs de portefeuille:
								Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
								Actif du gouvernement du Canada:
								Réserves officielles de change..... 29
+	8	+	10	-	145	+	23	Prêts et souscriptions..... 30
+	1,270	-	25	-	2,023	-	267	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
+	496	-	873	-	1,986	+	688	Autres créances..... 32
+	1,231	-	2,707	-	6,525	-	3,295	Total des créances canadiennes, flux net... 33
+	1,570	+	19	+	832	-	3,190	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+	241	-	499	-	393	+	657	Investissements directs au Canada(2)..... 34
+	1,745	+	1,041	+	297	+	1,633	Valeurs de portefeuille:
-	57	-	1,253	+	505	-	1,897	Obligations canadiennes..... 35
								Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des
-	210	+	386	+	245	-	257	banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
+	998	-	182	+	62	-	135	Effets du marché monétaire:
+	233	+	578	+	1,815	+	505	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+	4,520	+	88	+	3,363	-	2,684	Autres effets..... 39
								Autres engagements..... 40
+	5,751	-	2,619	-	3,162	-	5,978	Total des engagements canadiens, flux net... 41
								Total du compte de capital, flux net..... 42
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
								ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	689	665	524	613	622	702	610	822
2 Services.....	142	211	263	176	163	258	328	209
3 Investment income(2).....	142	120	159	130	134	97	153	297
4 Transfers.....	87	85	79	107	125	114	107	120
5 Total receipts.....	1,060	1,081	1,025	1,027	1,045	1,171	1,197	1,449
Payments								
6 Merchandise imports.....	430	840	868	964	986	782	846	960
7 Services.....	326	491	598	446	386	536	625	513
8 Investment income(2).....	279	263	300	341	313	262	283	343
9 Transfers.....	28	31	35	33	30	32	36	34
10 Total payments.....	1,062	1,625	1,802	1,784	1,715	1,612	1,790	1,850
Balances								
11 Merchandise.....	+ 260	- 176	- 345	- 351	- 363	- 79	- 236	- 137
12 Non-merchandise.....	- 261	- 368	- 432	- 407	- 306	- 361	- 357	- 264
13 Total current account.....	- 2	- 543	- 777	- 758	- 669	- 440	- 593	- 401
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 89	+ 70	- 291	+ 28	- 64	- 47	+ 26	+ 537
15 Foreign portfolio securities.....	- 49	- 70	- 168	- 54	- 234	- 256	- 314	- 356
16 Other claims.....	- 240	+ 505	- 669	+ 585	- 1,126	+ 520	- 922	+ 296
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 377	+ 505	- 209	+ 559	- 1,423	+ 217	- 1,218	+ 477
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 163	+ 54	+ 29	+ 105	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299
19 Canadian portfolio securities.....	+ 369	+ 73	+ 457	- 7	+ 292	+ 505	+ 473	+ 903
20 Other liabilities.....	+ 326	+ 426	+ 182	- 1,387	+ 376	+ 214	- 549	+ 1,522
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 532	+ 553	+ 569	- 1,290	+ 1,066	+ 790	+ 9	+ 3,724
22 Total capital account, net flow.....	+ 155	+ 1,058	+ 878	- 731	- 358	+ 1,007	- 1,209	+ 4,200
OTHER EEC(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,089	1,055	1,049	1,151	1,199	1,299	1,356	1,486
24 Services.....	225	300	371	259	267	365	469	309
25 Investment income(2).....	347	225	249	360	200	222	200	175
26 Transfers.....	84	65	153	68	64	86	110	97
27 Total receipts.....	1,746	1,645	1,823	1,838	1,729	1,972	2,135	2,067
Payments								
28 Merchandise imports.....	1,485	1,817	1,836	1,864	2,096	2,229	2,356	2,331
29 Services.....	370	517	683	523	510	617	741	569
30 Investment income(2).....	687	724	733	808	759	770	772	801
31 Transfers.....	39	40	44	42	42	45	48	46
32 Total payments.....	2,581	3,097	3,296	3,236	3,406	3,660	3,918	3,747
Balances								
33 Merchandise.....	- 395	- 762	- 787	- 713	- 897	- 929	- 1,000	- 844
34 Non-merchandise.....	- 439	- 690	- 686	- 685	- 780	- 759	- 782	- 836
35 Total current account.....	- 835	- 1,453	- 1,473	- 1,398	- 1,677	- 1,689	- 1,782	- 1,680
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 120	- 126	- 257	- 209	- 75	- 141	+ 165	- 526
37 Foreign portfolio securities.....	- 40	+ 6	- 20	+ 1	+ 17	+ 21	+ 46	- 68
38 Other claims.....	- 6	+ 8	- 159	+ 10	- 205	+ 156	+ 50	- 12
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 167	- 112	- 436	- 197	- 264	+ 36	+ 261	- 607
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 15	+ 10	- 131	+ 116	+ 56	- 302	+ 802	+ 351
41 Canadian portfolio securities.....	+ 1,263	+ 604	+ 971	+ 1,109	+ 627	+ 1,026	+ 823	+ 616
42 Other liabilities.....	- 183	+ 1,004	+ 476	+ 176	+ 668	+ 392	+ 165	- 305
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,095	+ 1,619	+ 1,317	+ 1,401	+ 1,351	+ 1,115	+ 1,790	+ 662
44 Total capital account, net flow.....	+ 928	+ 1,506	+ 880	+ 1,204	+ 1,087	+ 1,152	+ 2,051	+ 55

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								ROYAUME-UNI
								Compte Courant
								Recettes
892	758				2,515	2,492	2,757	Exportations de marchandises..... 1
183	268				672	792	958	Services..... 2
171	114				723	551	681	Revenus de placements(2)..... 3
106	154				326	358	466	Transferts..... 4
1,352	1,293				4,236	4,193	4,862	Total des recettes..... 5
								Paielements
1,059	1,119				2,293	3,103	3,573	Importations de marchandises..... 6
380	568				1,430	1,861	2,061	Services..... 7
348	392				967	1,182	1,201	Revenus de placements(2)..... 8
32	35				119	126	132	Transferts..... 9
1,819	2,113				4,809	6,273	6,966	Total des paiements..... 10
								Soldes
- 167	- 361				+ 222	- 612	- 816	Marchandises..... 11
- 299	- 459				- 795	- 1,468	- 1,289	Invisibles..... 12
- 467	- 820				- 573	- 2,080	- 2,104	Total du compte courant..... 13
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 87	- 61				- 227	- 283	- 453	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 50	- 26				- 285	- 342	- 1,160	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
+ 90	- 146				+ 112	+ 1,520	- 1,242	Autres créances..... 16
+ 127	- 234				- 400	+ 896	- 1,948	Total des créances canadiennes, flux net... 17
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 75	+ 93				+ 173	+ 25	+ 1,854	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 275	+ 370				+ 601	+ 892	+ 2,172	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
- 422	- 829				- 321	- 453	+ 1,562	Autres engagements..... 20
- 71	- 366				+ 454	+ 464	+ 5,589	Total des engagements canadiens, flux net... 21
+ 56	- 600				+ 53	+ 1,360	+ 3,641	Total du compte de capital, flux net..... 22
								AUTRES PAYS DE LA CEE(3)
								Compte Courant
								Recettes
1,542	1,554				4,516	4,344	5,340	Exportations de marchandises..... 23
285	412				1,080	1,155	1,410	Services..... 24
116	331				1,002	1,181	796	Revenus de placements(2)..... 25
94	185				336	371	357	Transferts..... 26
2,038	2,482				6,934	7,051	7,904	Total des recettes..... 27
								Paielements
2,202	2,247				5,844	7,002	9,011	Importations de marchandises..... 28
518	662				1,804	2,093	2,437	Services..... 29
765	718				2,717	2,951	3,103	Revenus de placements(2)..... 30
46	47				154	165	180	Transferts..... 31
3,530	3,675				10,518	12,210	14,731	Total des paiements..... 32
								Soldes
- 661	- 693				- 1,328	- 2,658	- 3,671	Marchandises..... 33
- 832	- 500				- 2,257	- 2,501	- 3,157	Invisibles..... 34
- 1,493	- 1,193				- 3,584	- 5,159	- 6,828	Total du compte courant..... 35
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 306	- 161				- 734	- 712	- 577	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 22	- 15				- 32	- 53	+ 15	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 249	- 44				- 266	- 147	- 12	Autres créances..... 38
- 533	- 220				- 1,031	- 913	- 574	Total des créances canadiennes, flux net... 39
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 160	+ 19				+ 190	+ 11	+ 907	Investissements directs au Canada(2)..... 40
- 11	+ 400				+ 2,364	+ 3,947	+ 3,092	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
- 328	+ 33				+ 1,431	+ 1,474	+ 920	Autres engagements..... 42
- 179	+ 451				+ 3,985	+ 5,431	+ 4,919	Total des engagements canadiens, flux net... 43
- 712	+ 231				+ 2,954	+ 4,519	+ 4,345	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - Concluded

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,375	1,345	1,478	1,455	1,285	1,575	1,624	1,375
2 Services.....	175	207	238	190	174	242	285	189
3 Investment income(2).....	1	1	1	1	1	1	3	2
4 Transfers.....	4	3	4	5	2	2	2	2
5 Total receipts.....	1,556	1,556	1,721	1,650	1,461	1,820	1,914	1,568
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,357	1,431	1,576	1,698	1,636	2,018	1,995	1,920
7 Services.....	75	108	102	105	96	121	108	105
8 Investment income(2).....	357	368	409	469	560	635	727	822
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	1,792	1,908	2,089	2,274	2,294	2,776	2,832	2,848
Balances								
11 Merchandise.....	+ 18	- 87	- 98	- 244	- 352	- 444	- 370	- 545
12 Non-merchandise.....	- 254	- 266	- 270	- 381	- 481	- 512	- 548	- 735
13 Total current account.....	- 236	- 352	- 368	- 624	- 833	- 956	- 919	- 1,280
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 2	- 2	- 2	- 17	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	- 17	+ 94	+ 94	+ 50	+ 38	+ 158	+ 12	- 13
16 Other claims.....	- 27	+ 2	- 75	+ 72	+ 16	- 81	- 80	- 44
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 46	+ 94	- 17	+ 105	+ 53	+ 77	- 68	- 57
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 26	+ 31	+ 18	+ 18	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166
19 Canadian portfolio securities.....	+ 446	+ 927	+ 886	+ 1,014	+ 2,198	+ 1,890	+ 3,575	+ 4,705
20 Other liabilities.....	+ 188	+ 624	- 131	+ 1,505	- 58	+ 239	+ 216	+ 785
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 659	+ 1,582	+ 773	+ 2,537	+ 2,158	+ 2,160	+ 3,829	+ 5,656
22 Total capital account, net flow.....	+ 613	+ 1,675	+ 790	+ 2,642	+ 2,211	+ 2,236	+ 3,760	+ 5,599
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,873	3,443	2,973	3,776	2,948	3,143	3,088	3,641
24 Services.....	708	828	901	786	723	910	1,027	806
25 Investment income(2).....	628	650	756	654	664	687	714	637
26 Transfers.....	217	321	413	256	235	358	464	299
27 Total receipts.....	4,426	5,241	5,043	5,472	4,570	5,098	5,293	5,383
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,990	3,124	3,483	3,381	3,308	3,336	3,698	3,326
29 Services.....	964	734	732	709	1,067	795	768	821
30 Investment income(2).....	747	789	803	823	845	839	861	863
31 Transfers.....	491	447	499	416	421	522	560	500
32 Total payments.....	5,193	5,094	5,518	5,329	5,641	5,493	5,888	5,509
Balances								
33 Merchandise.....	- 117	+ 318	- 510	+ 395	- 360	- 193	- 610	+ 316
34 Non-merchandise.....	- 650	- 171	+ 35	- 252	- 710	- 202	+ 15	- 442
35 Total current account.....	- 767	+ 147	- 475	+ 143	- 1,070	- 395	- 595	- 127
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	+ 104	- 181	- 152	- 173	- 136	+ 83	- 173	- 240
37 Foreign portfolio securities.....	- 93	- 19	- 137	- 191	- 36	- 164	- 159	- 122
38 Other claims.....	- 654	+ 673	- 456	- 344	+ 276	+ 86	+ 203	- 1,732
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 643	+ 473	- 745	- 708	+ 104	+ 4	- 129	- 2,094
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 42	+ 33	+ 38	- 1	- 15	+ 11	+ 56	+ 208
41 Canadian portfolio securities.....	+ 408	+ 525	+ 546	+ 765	+ 1,425	+ 1,400	+ 1,800	+ 2,038
42 Other liabilities.....	+ 1,971	- 834	- 82	- 417	- 78	+ 407	- 2,325	- 2,058
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,421	- 276	+ 501	+ 348	+ 1,332	+ 1,818	- 469	+ 188
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,778	+ 197	- 244	- 360	+ 1,436	+ 1,823	- 598	- 1,906

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1) - fin

I	II	1987 III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							JAPON
							Compte Courant
							Recettes
1.383	1.468			5.772	5.652	5.859	Exportations de marchandises..... 1
182	240			761	811	890	Services..... 2
3	3			10	4	7	Revenus de placements(2)..... 3
2	4			9	16	8	Transferts..... 4
1,570	1,716			6,551	6,483	6,763	Total des recettes..... 5
							Paielements
1,911	1,788			5,476	6,063	7,569	Importations de marchandises..... 6
89	141			401	390	430	Services..... 7
847	988			794	1,603	2,744	Revenus de placements(2)..... 8
2	2			7	8	8	Transferts..... 9
2,849	2,919			6,678	8,063	10,750	Total des paiements..... 10
							Soldes
- 528	- 320			+ 296	- 410	- 1,710	Marchandises..... 11
- 751	- 883			- 423	- 1,170	- 2,277	Invisibles..... 12
- 1,279	- 1,203			- 127	- 1,580	- 3,987	Total du compte courant..... 13
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-			-	- 24	-	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 23	+ 25			+ 31	+ 221	+ 195	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
- 80	- 16			- 60	- 28	- 190	Autres créances..... 16
- 103	+ 9			- 29	+ 168	+ 5	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 95	+ 73			+ 134	+ 92	+ 252	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 2,308	+ 2,041			+ 1,921	+ 3,272	+ 12,368	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
+ 217	+ 90			+ 1,247	+ 2,187	+ 1,182	Autres engagements..... 20
+ 2,620	+ 2,205			+ 3,302	+ 5,551	+ 13,802	Total des engagements canadiens, flux net... 21
+ 2,517	+ 2,213			+ 3,273	+ 5,720	+ 13,807	Total du compte de capital, flux net..... 22
							TOUS LES AUTRES PAYS
							Compte Courant
							Recettes
2,858	3,570			13,984	13,065	12,820	Exportations de marchandises..... 23
770	911			3,133	3,222	3,466	Services..... 24
650	600			1,977	2,689	2,701	Revenus de placements(2)..... 25
323	570			1,153	1,207	1,357	Transferts..... 26
4,601	5,651			20,247	20,182	20,343	Total des recettes..... 27
							Paielements
3,401	3,455			11,990	12,979	13,667	Importations de marchandises..... 28
1,182	823			3,019	3,139	3,451	Services..... 29
908	898			2,991	3,162	3,408	Revenus de placements(2)..... 30
571	552			1,737	1,854	2,004	Transferts..... 31
6,062	5,738			19,737	21,134	22,530	Total des paiements..... 32
							Soldes
- 543	+ 116			+ 1,994	+ 86	- 847	Marchandises..... 33
- 918	- 203			- 1,483	- 1,038	- 1,340	Invisibles..... 34
- 1,461	- 87			+ 510	- 952	- 2,187	Total du compte courant..... 35
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 243	- 281			- 275	- 403	- 466	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 13	+ 9			- 228	- 440	- 481	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 28	- 411			- 3,626	- 780	- 1,167	Autres créances..... 38
- 259	- 684			- 4,130	- 1,623	- 2,114	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 417	+ 326			+ 371	+ 112	+ 261	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 269	+ 1,099			+ 3,194	+ 2,244	+ 6,663	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
+ 1,114	+ 1,462			+ 1,061	+ 638	+ 4,054	Autres engagements..... 42
+ 1,801	+ 2,887			+ 4,626	+ 2,994	+ 2,869	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 1,541	+ 2,203			+ 497	+ 1,371	+ 755	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV
	indices							
Volume								
1 Exports.....	136.2	136.1	132.8	140.4	140.3	139.9	142.1	146.5
2 Imports.....	115.4	119.1	125.0	127.6	131.3	126.2	132.8	135.9
Price								
3 Exports.....	102.1	104.3	105.1	103.9	102.6	100.4	99.8	99.0
4 Imports.....	108.4	109.9	109.1	109.9	110.4	106.9	107.9	107.5
5 Terms of Trade.....	94.2	94.9	96.3	94.5	92.9	92.2	92.5	92.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV
	millions of dollars							
1 Exports, customs basis (including re-exports)	28,785	31,377	27,805	31,508	29,171	31,266	28,416	31,666
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 39	- 10	+ 58	- 50	- 12	+ 33	- 9	- 9
3 Energy.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 105
4 Automotive products.....	- 129	- 131	- 103	- 148	- 155	- 167	- 135	- 158
5 Freight.....	- 255	- 230	- 217	- 213	- 216	- 238	- 208	- 187
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 619	+ 644	+ 670	+ 564	+ 838	+ 681	+ 878	+ 569
7 Other.....	- 252	- 240	- 230	- 215	- 71	- 393	- 384	- 688
8 Exports, Balance of Payments basis	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
9 Imports, customs basis.....	24,168	27,292	25,901	26,993	27,677	29,658	27,352	27,991
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 94	- 100	- 100	- 115	- 120	- 123	- 127	- 129
11 Aircraft and other equipment.....	- 17	- 5	- 119	- 83	- 91	- 27	- 55	- 11
12 Freight.....	- 67	- 72	- 82	- 78	- 80	- 63	- 96	- 87
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 206	- 153	- 136	- 118	- 109	- 112	- 94	- 100
14 Other.....	- 109	- 218	- 112	- 166	- 246	- 451	- 210	- 217
15 Imports, Balance of Payments basis	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
16 Trade balance on Balance of Payments basis	5,052	4,230	2,631	5,013	2,523	2,246	1,789	3,831

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV
	millions of dollars							
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
2 Live animals.....	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 373	+ 861	+ 940	+ 1,290	+ 507	+ 722	+ 824	+ 1,017
4 - of which wheat.....	+ 499	+ 1,076	+ 981	+ 1,256	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907
5 Crude materials, inedible.....	+ 3,788	+ 3,152	+ 2,464	+ 3,188	+ 2,604	+ 2,613	+ 2,171	+ 2,442
6 - of which crude petroleum.....	+ 706	+ 620	+ 299	+ 599	+ 143	+ 401	+ 256	+ 292
7 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,231	+ 4,428	+ 3,664	+ 3,800	+ 3,946	+ 4,361	+ 4,169	+ 4,160
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,903	+ 3,164	+ 3,083	+ 2,966	+ 3,116	+ 3,639	+ 3,519	+ 3,226
10 End products.....	- 3,978	- 4,727	- 4,967	- 3,664	- 4,989	- 5,548	- 6,037	- 4,116
11 - of which automotive products.....	+ 824	+ 230	+ 94	+ 973	+ 351	+ 184	+ 232	+ 913
12 Special transactions, trade.....	- 264	- 337	- 306	- 324	- 332	- 373	- 351	- 348
13 Other(1).....	+ 544	+ 641	+ 671	+ 538	+ 622	+ 342	+ 860	+ 559
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 5,287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
15 Live animals.....	+ 136	+ 85	+ 38	+ 58	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 30	+ 38	+ 143	+ 132	+ 122	+ 155	+ 238	+ 181
17 - of which wheat.....	-	+ 22	+ 20	+ 9	+ 2	+ 13	+ 8	+ 14
18 Crude materials, inedible.....	+ 2,350	+ 2,166	+ 1,742	+ 2,238	+ 1,801	+ 1,057	+ 886	+ 1,236
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,321	+ 1,564	+ 1,061	+ 846	+ 804	+ 882
20 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,689	+ 4,240	+ 3,651	+ 3,789	+ 3,495	+ 3,941	+ 4,047	+ 3,832
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,269	+ 2,535	+ 2,483	+ 2,321	+ 2,359	+ 2,719	+ 2,604	+ 2,355
23 End products.....	- 1,282	- 1,885	- 1,590	- 525	- 1,426	- 1,574	- 1,764	- 440
24 - of which automotive products.....	+ 1,618	+ 1,209	+ 1,090	+ 2,077	+ 1,486	+ 1,511	+ 868	+ 2,171
25 Special transactions, trade.....	- 195	- 248	- 223	- 237	- 257	- 280	- 253	- 280
26 Other(1).....	+ 559	+ 540	+ 610	+ 470	+ 689	+ 566	+ 802	+ 500

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
indices							
149.5	146.4			128.1	136.4	142.2	Volume
136.6	134.6			110.9	121.8	131.6	Exportations..... 1
							Importations..... 2
98.0	97.8			103.3	103.8	100.4	Prix
105.9	106.0			107.0	109.4	108.7	Exportations..... 3
							Importations..... 4
92.5	92.3			96.5	94.9	92.4	Termes d'échange..... 5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
29,716	31,298			112,384	119,475	120,521	Exportations, base douanière (réexportations comprises) 1
							Ajustements:
+ 26 + 61				- 105 - 41 + 3			Blé..... 2
- - + 59				- 5 - + 105			Énergie..... 3
- 154 - 155				- 440 - 511 - 616			Produits de l'automobile..... 4
- 218 - 199				- 879 - 916 - 850			Transports..... 5
+ 696 + 590				+ 2,300 + 2,497 + 2,967			Rapprochement Canada - États-Unis, n.l.a. 6
1 - 70				- 1,524 - 937 - 1,536			Autres..... 7
30,067	31,585			111,730	119,566	120,593	Exportations, balance des paiements 8
27,907	29,713			95,460	104,355	112,678	Importations, base douanière..... 9
							Ajustements:
- 140 - 145				- 417 - 409 - 500			Produits de l'automobile..... 10
- 79 + 2				- 96 - 224 - 107			Aéronefs et autre matériel..... 11
- 67 - 89				- 272 - 239 - 326			Transports..... 12
- 101 - 107				- 2,250 - 614 - 415			Rapprochement Canada - États-Unis, n.l.a. 13
- 57 30				- 934 - 168 - 1,124			Autres..... 14
27,442	29,405			91,493	102,641	110,205	Importations, balance des paiements 15
2,624	2,180			20,237	16,926	10,388	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements 16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
+ 2,624 + 2,180				+ 20,237 + 16,926 + 10,388			Tous les pays
+ 38 + 93				+ 426 + 359 + 191			Solde du commerce de marchandises..... 1
+ 580 + 1,010				+ 4,467 + 3,464 + 3,070			Animaux vivants..... 2
+ 561 + 987				+ 4,624 + 3,811 + 2,860			Aliments, provendes, boissons et tabacs.... 3
+ 2,398 + 2,487				+ 10,586 + 12,593 + 9,829			- dont le blé..... 4
+ 126 + 612				+ 1,021 + 2,223 + 1,092			Matières brutes, non comestibles..... 5
+ 703 + 527				+ 3,918 + 4,011 + 2,550			- dont le pétrole brut..... 6
+ 4,854 + 4,947				+ 17,077 + 16,123 + 16,636			- dont le gaz naturel..... 7
+ 3,834 + 4,138				+ 11,867 + 12,115 + 13,500			Matières travaillées, non comestibles..... 8
							- dont les sciages, papier journal et pâte de bois..... 9
- 5,567 - 6,555				- 15,579 - 17,336 - 20,689			Produits finis, non-comestibles..... 10
+ 407 - 813				+ 3,715 + 2,121 + 1,216			- dont les produits de l'automobile..... 11
- 340 - 391				+ 1,102 - 1,231 - 1,404			Transactions spéciales, commerce..... 12
+ 661 + 589				+ 4,007 + 2,493 + 2,383			Autres(1)..... 13
							États-Unis
+ 4,523 + 3,438				+ 19,053 + 20,519 + 17,432			Solde du commerce de marchandises..... 14
+ 30 + 79				+ 371 + 317 + 158			Animaux vivants..... 15
+ 187 + 205				- 72 + 342 + 696			Aliments, provendes, boissons et tabacs.... 16
+ 13 + 14				+ 17 + 51 + 37			- dont le blé..... 17
+ 1,425 + 1,564				+ 6,338 + 8,496 + 4,980			Matières brutes, non comestibles..... 18
+ 903 + 1,249				+ 3,860 + 5,678 + 3,593			- dont le pétrole brut..... 19
+ 703 + 527				+ 3,918 + 4,011 + 2,550			- dont le gaz naturel..... 20
+ 3,901 + 4,023				+ 15,271 + 15,369 + 15,316			Matières travaillées, non comestibles..... 21
+ 2,063 + 2,805				+ 8,830 + 9,606 + 10,035			- dont les sciages, papier journal et pâte de bois..... 22
- 1,326 - 2,620				- 5,623 - 5,282 - 5,204			Produits finis, non-comestibles..... 23
+ 1,757 + 485				+ 10,434 + 5,993 + 6,036			- dont les produits de l'automobile..... 24
- 266 - 302				- 801 - 903 - 1,070			Transactions spéciales..... 25
+ 572 + 489				+ 3,569 + 2,180 + 2,557			Autres(1)..... 26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	161	160	154	142	132	137	118	153
2 Dividends.....	580	1,164	621	653	519	621	1,036	700
3 Miscellaneous income.....	1,033	1,008	992	981	976	920	967	917
4 Total	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
Payments								
5 Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207	3,270	3,329
6 Dividends.....	1,580	1,030	747	1,438	1,725	1,076	767	2,354
7 Miscellaneous income.....	1,394	1,460	1,520	1,413	1,409	1,233	1,282	1,349
8 Total	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
United States								
Receipts								
9 Interest.....	123	115	117	86	77	94	74	94
10 Dividends.....	250	950	233	271	273	303	746	301
11 Miscellaneous income.....	283	271	252	273	277	276	230	264
12 Total	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659
Payments								
13 Interest.....	1,253	1,255	1,283	1,294	1,291	1,319	1,285	1,241
14 Dividends.....	1,479	934	658	1,274	1,605	984	689	2,218
15 Miscellaneous income.....	866	957	981	850	840	707	701	745
16 Total	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204

(1) Excludes reinvested income.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Miscellaneous income receipts covers the net earnings (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents (including profits of their foreign branches, agencies and subsidiaries); interest on private non-bank deposits abroad; interest on export credits financed by the Government of Canada; net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad; and receipts on other miscellaneous claims on non-residents. Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income payments covers the net expenses (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents; interest paid on borrowings from related companies, bank loans, mortgages and money market instruments; income remitted to non-residents on assets in management accounts; net profits of foreign insurance companies from their operations in Canada; and payments on other miscellaneous liabilities to non-residents.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	339	431	611	396	348	518	639	453
2 Personal and institutional remittances.....	169	172	173	170	195	195	196	195
3 Canadian withholding tax.....	328	256	195	290	451	277	212	735
4 Total	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	75	88	114	84	78	91	118	87
6 Personal and institutional remittances.....	187	188	189	191	197	197	198	199
7 Official contributions.....	382	334	373	307	306	404	429	386
8 Foreign withholding tax.....	53	56	60	60	56	60	60	62
9 Total	697	666	737	642	637	752	806	735
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	40	43	44	51	36	59	53	48
11 Personal and institutional remittances.....	107	110	110	108	117	117	119	117
12 Canadian withholding tax.....	296	233	174	261	414	253	192	699
13 Total	443	385	329	420	567	429	364	864
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	37	44	51	44	39	46	53	46
15 Personal and institutional remittances.....	60	61	61	62	62	62	62	63
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	40	42	44	44	42	44	44	45
18 Total	137	147	156	150	143	151	159	153

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
162	200				572	618	539	Intérêts..... 1
476	749				2,163	3,017	2,875	Dividendes..... 2
871	851				3,628	4,014	3,780	Revenus divers..... 3
1,509	1,800				6,362	7,649	7,195	Total 4
								Paievements
3,392	3,500				9,941	11,401	12,886	Intérêts..... 5
982	859				3,865	4,795	5,921	Dividendes..... 6
1,173	1,302				6,069	5,787	5,273	Revenus divers..... 7
5,548	5,661				19,875	21,983	24,080	Total 8
								États-Unis
								Recettes
99	144				351	441	339	Intérêts..... 9
243	363				1,206	1,704	1,624	Dividendes..... 10
227	245				1,093	1,080	1,047	Revenus divers..... 11
569	752				2,649	3,224	3,010	Total 12
								Paievements
1,186	1,217				4,796	5,085	5,135	Intérêts..... 13
900	725				3,528	4,345	5,495	Dividendes..... 14
594	722				4,083	3,854	2,994	Revenus divers..... 15
2,680	2,665				12,406	13,084	13,624	Total 16

1 Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux, et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les recettes de revenus divers recouvrent les recettes nettes (par région) au titre des opérations en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (y compris leurs succursales, agences et filiales étrangères); l'intérêt sur les avoirs privés non bancaires de dépôts à l'étranger; l'intérêt sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada; les recettes nettes des compagnies d'assurance canadiennes au titre de leurs activités d'assurance à l'étranger; et recettes sur autres créances envers les non-résidents. Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Les paiements sur revenus divers recouvrent les dépenses nettes (par région) au titre des opérations en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (y compris leurs succursales, agences et filiales étrangères); les intérêts payés sur les prêts entre compagnies, les prêts bancaires, les hypothèques et les instruments du marché monétaire, le revenu versé aux non-résidents au titre des actifs dans des comptes de gestion; les bénéfices nets des compagnies d'assurance étrangères au titre de leurs activités au Canada; et les paiements sur autres engagements envers les non-résidents.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
468	869				1,636	1,777	1,957	Successions et capitaux des immigrants 1
204	204				629	684	780	Versements à des particuliers et institutions 2
224	362				1,100	1,069	1,675	Retenues fiscales canadiennes..... 3
896	1,436				3,365	3,529	4,412	Total 4
								Paievements
81	94				346	361	375	Successions et capitaux des émigrants. 5
209	209				681	755	792	Versements à des particuliers et institutions 6
451	439				1,345	1,397	1,525	Contributions officielles..... 7
60	60				215	229	238	Retenues fiscales étrangères..... 8
800	803				2,586	2,742	2,930	Total 9
								États-Unis
								Recettes
47	59				134	178	196	Successions et capitaux des immigrants 10
123	123				396	435	471	Versements à des particuliers et institutions 11
200	340				1,011	964	1,558	Retenues fiscales canadiennes..... 12
370	523				1,541	1,577	2,224	Total 13
								Paievements
40	47				170	175	183	Successions et capitaux des émigrants. 14
66	66				236	244	248	Versements à des particuliers et institutions 15
-	-				-	-	-	Contributions officielles..... 16
44	44				163	170	175	Retenues fiscales étrangères..... 17
150	157				569	590	606	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV	
	millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows.....	- 2,018	- 1,712	- 1,668	- 1,678	- 1,439	- 1,915	- 1,673	- 3,190
2	Gross inflows.....	+ 491	+ 569	+ 343	+ 573	+ 367	+ 805	+ 856	+ 1,668
3	Net flow.....	- 1,527	- 1,144	- 1,324	- 1,105	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522
By industry									
4	Manufacturing.....	- 491	- 322	- 805	- 311	- 231	- 91	- 254	+ 559
5	Petroleum and mining.....	- 731	- 591	- 107	- 326	- 95	+ 168	+ 33	- 358
6	Other.....	- 305	- 231	- 412	- 468	- 746	- 1,187	- 597	- 1,723
By geographic area									
7	United States.....	- 1,420	- 903	- 622	- 733	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292
8	United Kingdom.....	- 89	+ 70	- 291	+ 28	- 64	- 47	+ 28	+ 537
9	Other EEC.....	- 120	- 126	- 257	- 209	- 75	- 141	+ 165	- 526
10	Japan.....	- 2	- 2	- 2	- 17	-	-	-	-
11	Other.....	+ 104	- 181	- 152	- 173	- 136	+ 83	- 173	- 240
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows.....	+ 886	+ 855	+ 802	+ 1,099	+ 1,408	+ 1,199	+ 1,767	+ 3,167
13	Gross outflows.....	- 1,602	- 570	- 3,192	- 1,230	- 464	- 1,060	- 373	- 4,093
14	Net flow.....	- 716	+ 286	- 2,389	- 131	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926
By industry									
15	Manufacturing.....	+ 196	+ 248	- 27	+ 274	+ 760	- 434	+ 682	+ 1,130
16	Petroleum and mining.....	- 1,063	- 72	- 2,246	- 499	+ 251	+ 229	+ 547	- 2,896
17	Other.....	+ 152	+ 110	- 116	+ 94	- 68	+ 344	+ 165	+ 840
By geographic area									
18	United States.....	- 636	+ 158	- 2,344	- 369	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950
19	United Kingdom.....	- 163	+ 54	+ 29	+ 105	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299
20	Other EEC.....	+ 15	+ 10	- 131	+ 116	+ 56	- 302	+ 802	+ 351
21	Japan.....	+ 26	+ 31	+ 18	+ 18	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166
22	Other.....	+ 42	+ 33	+ 38	- 1	- 15	+ 11	+ 56	+ 208

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV
	millions of dollars							
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 5,807	- 6,858	- 5,092	- 7,119	- 8,461	- 8,139	- 6,327	- 9,025
2 Sales.....	+ 5,744	+ 6,667	+ 5,170	+ 6,545	+ 8,775	+ 7,803	+ 6,723	+ 8,471
3 Net flow.....	- 63	- 191	+ 78	- 574	+ 314	- 337	+ 395	- 554
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 43	- 187	+ 196	- 439	+ 317	- 330	+ 400	- 527
5 New Issues.....	- 114	- 11	- 126	- 142	- 11	- 14	- 11	- 34
6 Retirements.....	+ 8	+ 8	+ 8	+ 8	+ 7	+ 7	+ 7	+ 7
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 94	- 186	+ 174	- 363	+ 444	- 101	+ 419	- 534
8 Other.....	- 158	- 5	- 97	- 211	- 131	- 236	- 24	- 20
By geographic area								
9 United States.....	+ 79	- 295	+ 137	- 474	+ 393	- 461	+ 436	- 550
10 United Kingdom.....	- 27	- 50	- 52	+ 15	- 123	- 50	- 9	+ 95
11 Other EEC.....	- 23	+ 13	- 20	- 8	+ 1	+ 18	+ 30	- 20
12 Japan.....	- 9	+ 106	+ 100	+ 37	+ 20	+ 119	- 34	- 56
13 Other.....	- 83	+ 35	- 87	- 144	+ 22	+ 37	- 28	- 23
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 3,439	- 2,697	- 2,865	- 4,152	- 5,552	- 6,261	- 5,805	- 6,307
15 Sales.....	+ 3,227	+ 2,870	+ 2,780	+ 3,714	+ 5,350	+ 5,710	+ 5,251	+ 5,385
16 Net flow.....	- 212	+ 173	- 86	- 438	- 202	- 552	- 554	- 921
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 212	+ 173	- 76	- 348	- 202	- 146	- 421	- 915
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	-	- 10	- 90	-	- 406	- 133	- 6
By type of stock								
19 United States securities.....	- 149	+ 215	+ 71	- 352	- 116	- 236	- 98	- 165
20 Other.....	- 63	- 42	- 156	- 86	- 86	- 316	- 457	- 757
By geographic area								
21 United States.....	- 156	+ 266	+ 88	- 344	- 67	- 186	- 180	- 367
22 United Kingdom.....	- 22	- 20	- 117	- 69	- 110	- 207	- 306	- 451
23 Other EEC.....	- 17	- 7	-	+ 9	+ 15	+ 3	+ 15	- 48
24 Japan.....	- 7	- 13	- 6	+ 13	+ 18	+ 38	+ 46	+ 43
25 Other.....	- 10	- 53	- 51	- 47	- 59	- 201	- 130	- 99

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
- 1,883	- 1,495			- 5,259	- 7,076	- 8,217	INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER	
+ 640	+ 346			+ 2,310	+ 1,976	+ 3,696	Sorties brutes.....	1
							Entrées brutes.....	2
- 1,244	- 1,149			- 2,950	- 5,100	- 4,521	Flux net.....	3
							Par industrie	
- 666	- 361			- 1,242	- 1,930	- 17	Industries manufacturières.....	4
+ 216	- 77			- 867	- 1,754	- 252	Pétrole et mines.....	5
- 794	- 711			- 841	- 1,416	- 4,252	Autres.....	6
							Par zone géographique	
- 781	- 646			- 1,713	- 3,678	- 3,931	États-Unis.....	7
+ 87	- 61			- 227	- 283	+ 453	Royaume-Uni.....	8
- 306	- 161			- 734	- 712	- 577	Autres CEE.....	9
-	-			-	- 24	-	Japon.....	10
- 243	- 281			- 275	- 403	- 466	Autres.....	11
							INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA	
+ 2,947	+ 1,138			+ 3,796	+ 3,643	- 7,540	Entrées brutes.....	12
- 629	- 609			- 2,096	- 6,593	- 5,990	Sorties brutes.....	13
+ 2,318	+ 529			+ 1,700	- 2,950	+ 1,550	Flux net.....	14
							Par industrie	
+ 427	+ 162			+ 432	+ 691	+ 2,138	Industries manufacturières.....	15
+ 1,556	+ 287			+ 353	+ 3,880	+ 1,869	Pétrole et mines.....	16
+ 336	+ 80			+ 915	+ 239	+ 1,281	Autres.....	17
							Par zone géographique	
+ 1,570	+ 19			+ 830	+ 5,190	+ 1,703	États-Unis.....	18
+ 75	+ 93			+ 173	+ 22	+ 1,654	Royaume-Uni.....	19
+ 160	+ 19			+ 190	+ 11	+ 907	Autres CEE.....	20
+ 95	+ 73			+ 134	+ 92	+ 250	Japon.....	21
+ 417	+ 326			+ 371	+ 112	+ 261	Autres.....	22

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
- 10,261	- 19,824			- 12,534	- 24,876	- 31,953	OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES	
+ 10,202	+ 19,237			+ 11,176	+ 24,126	+ 31,771	Achats.....	1
							Ventes.....	2
- 59	- 588			- 1,359	- 750	- 182	Flux net.....	3
							Par catégorie de transaction	
- 51	- 579			- 1,116	- 388	- 139	Commerce en obligations en cours, net.....	4
- 13	- 15			- 260	- 394	- 70	Nouvelles émissions.....	5
+ 5	+ 6			+ 18	+ 31	+ 27	Rachats.....	6
							Par genre d'obligations	
- 215	- 503			- 919	- 281	+ 229	Valeurs du gouvernement des États-Unis.....	7
+ 156	- 84			- 440	- 469	- 410	Autres.....	8
							Par zone géographique	
- 36	- 529			- 1,212	- 553	- 182	États-Unis.....	9
+ 10	- 18			- 75	- 114	- 87	Royaume-Uni.....	10
+ 15	+ 10			+ 4	+ 38	+ 29	Autres CEE.....	11
- 34	- 52			+ 56	+ 234	+ 49	Japon.....	12
- 14	+ 1			- 131	- 279	+ 8	Autres.....	13
							ACTIONS ÉTRANGÈRES	
- 7,844	- 7,947			- 10,402	- 13,154	- 23,926	Achats.....	14
+ 8,102	+ 7,354			+ 9,618	+ 12,591	+ 21,696	Ventes.....	15
+ 258	- 593			- 784	- 563	- 2,230	Flux net.....	16
							Par catégorie de transaction	
+ 282	- 593			- 762	- 462	- 1,684	Commerce en actions en cours, net.....	17
- 23	-			- 22	- 101	- 545	Nouvelles émissions, net (inclut remboursements).....	18
							Par genre d'actions	
+ 324	- 594			- 467	- 216	- 614	Valeurs des États-Unis.....	19
- 65	-			- 317	- 347	- 1,616	Autres.....	20
							Par zone géographique	
+ 273	- 644			- 416	- 146	- 799	États-Unis.....	21
- 60	- 9			- 210	- 228	- 1,073	Royaume-Uni.....	22
+ 7	- 25			- 36	- 15	- 14	Autres CEE.....	23
+ 12	+ 77			- 25	- 13	+ 146	Japon.....	24
+ 27	+ 8			- 97	- 161	- 489	Autres.....	25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811
2 Retirements.....	- 1,791	- 2,028	- 1,258	- 1,939	- 1,910	- 2,826	- 2,246	- 2,805
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales.....	+ 4,653	+ 5,204	+ 4,435	+ 6,213	+ 8,517	+ 9,126	+ 8,794	+ 11,777
4 Purchases.....	- 3,594	- 4,235	- 3,534	- 5,859	- 7,609	- 8,515	- 7,065	- 7,613
5 Net.....	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354	+ 908	+ 611	+ 1,728	+ 4,164
6 Total, net flow.....	+ 2,211	+ 2,742	+ 3,742	+ 2,399	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170
By geographic area								
7 United States.....	- 379	+ 713	+ 820	- 496	+ 825	- 1,123	- 900	+ 153
8 United Kingdom.....	+ 403	+ 24	+ 521	+ 9	+ 315	+ 621	+ 582	+ 916
9 Other EEC.....	+ 1,312	+ 572	+ 973	+ 1,106	+ 622	+ 1,047	+ 695	+ 483
10 Japan.....	+ 449	+ 927	+ 872	+ 994	+ 2,013	+ 1,791	+ 3,552	+ 4,689
11 Other.....	+ 427	+ 505	+ 556	+ 785	+ 1,366	+ 1,360	+ 1,653	+ 1,929
By sector								
New issues								
12 Federal direct.....	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070	+ 2,212	+ 279	+ 1,149	+ 123
13 Federal enterprises.....	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342	+ 844	+ 918	+ 276	+ 612
14 Provincial direct.....	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665	+ 954	+ 1,642	+ 968	+ 3,765
15 Provincial enterprises.....	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811	+ 525	+ 808	+ 960	+ 14
16 Municipal (including institutions).....	+ 195	+ 109	+ 110	+ 99	+ 201	+ 313	+ 33	+ 126
17 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 281	+ 1,249	+ 1,598	+ 996	+ 1,406	+ 1,952	+ 2,712	+ 2,171
18 Total.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811
Retirements								
19 Federal direct.....	- 325	- 140	- 109	- 538	- 307	- 229	- 129	- 539
20 Federal enterprises.....	- 354	- 582	- 92	- 98	- 313	- 183	- 149	- 233
21 Provincial direct.....	- 106	- 193	- 66	- 341	- 256	- 390	- 247	- 103
22 Provincial enterprises.....	- 613	- 464	- 700	- 629	- 387	- 827	- 959	- 381
23 Municipal (including institutions).....	- 90	- 79	- 30	- 89	- 127	- 205	- 70	- 137
24 Corporations (excluding government enterprises).....	- 303	- 570	- 261	- 243	- 522	- 994	- 693	- 1,411
25 Total.....	- 1,791	- 2,028	- 1,258	- 1,939	- 1,910	- 2,826	- 2,246	- 2,805
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct.....	+ 935	+ 937	+ 640	+ 161	+ 873	+ 613	+ 1,571	+ 3,816
27 Federal enterprises.....	- 26	+ 39	+ 26	+ 11	+ 3	- 33	+ 47	+ 18
28 Provincial direct.....	- 27	+ 17	+ 158	+ 77	+ 38	+ 38	+ 194	+ 216
29 Provincial enterprises.....	+ 161	+ 45	+ 39	+ 190	+ 20	+ 59	+ 40	+ 30
30 Municipal (including institutions).....	- 1	- 1	- 6	- 15	- 10	- 14	+ 1	+ 21
31 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 16	- 34	+ 44	- 49	- 15	- 52	- 30	+ 62
32 Total.....	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354	+ 908	+ 611	+ 1,728	+ 4,164

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 1,851	+ 1,749	+ 2,846	+ 1,519	+ 3,083	+ 2,728	+ 2,519	+ 3,813
Issued in:								
2 the United States.....	+ 454	+ 585	+ 1,279	+ 317	+ 759	+ 372	+ 238	+ 739
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,566	+ 1,202	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 3,074
4 Other foreign currencies.....	+ 129	+ 837	+ 425	+ 1,300	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346
5 Canadian dollars.....	+ 964	+ 1,216	+ 809	+ 1,165	+ 759	+ 1,976	+ 1,662	+ 1,652
Issued in:								
6 Canada.....	+ 246	+ 412	+ 291	+ 434	+ 203	+ 291	+ 562	+ 294
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 718	+ 803	+ 518	+ 731	+ 556	+ 1,684	+ 1,100	+ 1,358
8 Total.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

				Non-resident holdings June 30, 1987							
I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	Avoirs des non- résidents au 30 juin 1987				
millions de dollars							\$ billions				
							\$ milliards				
ÉTAT RECAPITULATIF											
+	2,932	+	5,758	+	9,295	+	14,828	+	24,964	Nouvelles émissions.....	1
-	2,353	-	3,322	-	5,191	-	7,016	-	9,787	Rachats.....	2
+	10,228	+	8,322	+	9,719	+	20,505	+	38,214	Commerce en obligations en cours:	
-	8,489	-	8,838	-	5,991	-	17,222	-	30,802	Ventes.....	3
+	1,739	-	515	+	3,728	+	3,283	+	7,412	Achats.....	4
										Net.....	5
+	2,319	+	1,921	+	7,832	+	11,095	+	22,588	Total, flux net.....	6
+	241	-	499	-	393	+	657	-	1,045	Voir	
-	22	+	61	+	708	+	958	+	2,433	lignes	
-	244	-	175	+	2,316	+	3,964	+	2,847	12-18	
+	2,304	+	2,014	+	1,927	+	3,242	+	12,045	Par zone géographique	
+	41	+	521	+	3,274	+	2,273	+	6,307	États-Unis.....	7
										Royaume-Uni.....	8
										Autres CEE.....	9
										Japon.....	10
										Autres.....	11
Par secteur											
+	428	+	925	+	1,130	+	3,752	+	3,763	Nouvelles émissions	
+	334	+	251	+	1,140	+	1,682	+	2,650	Administration fédérale directe.....	12
+	370	+	1,410	+	2,722	+	2,749	+	7,330	Entreprises fédérales.....	13
+	475	+	475	+	1,574	+	2,006	+	2,307	Administrations provinciales directes..	14
+	156	+	394	+	787	+	514	+	672	Entreprises provinciales.....	15
+	1,169	+	2,303	+	1,940	+	4,125	+	8,242	Administrations municipales (y compris institutions)	16
+	2,932	+	5,758	+	9,295	+	14,828	+	24,964	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17
										Total.....	18
-	594	-	1,304	-	1,306	-	1,112	-	1,204	Rachats	
-	160	-	265	-	679	-	1,126	-	877	Administration fédérale directe.....	19
-	329	-	423	-	738	-	706	-	996	Entreprises fédérales.....	20
-	461	-	332	-	963	-	2,407	-	2,554	Administrations provinciales directes..	21
-	131	-	149	-	258	-	288	-	538	Entreprises provinciales.....	22
										Administrations municipales (y compris institutions)	23
-	678	-	848	-	1,247	-	1,377	-	3,619	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24
-	2,353	-	3,322	-	5,191	-	7,016	-	9,787	Total.....	25
+	1,819	-	403	+	2,866	+	2,674	+	6,873	Voir	
+	21	+	31	-	13	+	28	-	59	lignes	
+	11	+	121	+	30	+	191	+	486	12-18	
+	47	+	5	+	520	+	435	+	150	Commerce en obligations en cours, net	
+	10	-	5	+	13	-	22	-	3	Administration fédérale directe.....	26
										Entreprises fédérales.....	27
-	169	-	23	+	311	-	23	-	35	Administrations provinciales directes..	28
+	1,739	-	515	+	3,728	+	3,283	+	7,412	Entreprises provinciales.....	29
										Administrations municipales (y compris institutions)	30
										Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31
										Total.....	32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986					
millions de dollars											
+	885	+	384	+	4,103	+	7,965	+	12,142	Dollars des États-Unis.....	1
+	752	+	204	+	1,215	+	2,635	+	2,108	dont émis sur le marché:	
+	133	+	179	+	2,888	+	5,329	+	10,034	domestique des États-Unis.....	2
										des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	493	+	3,250	+	2,417	+	2,690	+	6,773	Autres devises étrangères.....	4
+	1,555	+	2,125	+	2,775	+	4,153	+	6,048	Dollars canadiens.....	5
+	596	+	280	+	905	+	1,384	+	1,351	dont émis sur le marché:	
+	959	+	1,845	+	1,870	+	2,770	+	4,698	domestique du Canada.....	6
										des euro-dollars canadiens.....	7
+	2,932	+	5,758	+	9,295	+	14,828	+	24,964	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 2,190	+ 2,074	+ 2,090	+ 2,522	+ 4,179	+ 4,224	+ 3,215	+ 3,398
2 Purchases.....	- 1,866	- 1,659	- 1,922	- 1,877	- 2,878	- 4,552	- 2,867	- 2,806
3 Net flow.....	+ 324	+ 414	+ 168	+ 645	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	+ 204	+ 320	+ 83	+ 589	+ 1,034	- 607	+ 134	+ 235
5 Net new issues(1).....	+ 120	+ 95	+ 85	+ 56	+ 267	+ 278	+ 213	+ 357
By geographic area								
6 United States.....	+ 429	+ 315	+ 230	+ 659	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346
7 United Kingdom.....	- 35	+ 49	- 64	- 17	- 23	- 116	- 109	- 13
8 Other EEC.....	- 49	+ 32	- 3	- 3	+ 5	- 22	+ 128	+ 134
9 Japan.....	- 9	- 1	+ 15	+ 20	+ 185	+ 95	+ 23	+ 16
10 Other.....	- 19	+ 19	- 11	- 20	+ 60	+ 40	+ 147	+ 109

(1) Includes redemptions.

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)								
All countries								
1 Sales.....	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111	+ 4,974	+ 4,826	+ 3,500	+ 5,182
2 Purchases(2).....	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023	- 5,094	- 3,820	- 3,478	- 4,313
3 Net.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868
United States								
4 Sales.....	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000	+ 2,735	+ 2,473	+ 1,560	+ 3,097
5 Purchases(2).....	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810	- 2,744	- 1,946	- 1,334	- 2,067
6 Net.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 418	+ 729	+ 719	+ 617	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,563
8 Purchases(2).....	- 455	- 757	- 605	- 565	- 892	- 796	- 518	- 1,297
9 Net.....	- 37	- 28	+ 114	+ 52	- 60	- 54	+ 655	+ 267
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459
11 Purchases(2).....	- 939	- 856	- 833	- 1,061	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287
12 Net.....	- 245	- 62	+ 162	- 40	- 168	+ 66	+ 19	+ 172
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208
14 Purchases(2).....	- 559	- 528	- 826	- 1,355	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,313
15 Net.....	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22	+ 196	- 122	- 20	+ 104
Total other paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 1,718	+ 2,175	+ 2,546	+ 3,015	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,230
17 Purchases(2).....	- 1,953	- 2,141	- 2,264	- 2,980	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 3,896
18 Net.....	- 236	+ 34	+ 282	+ 34	- 31	- 110	+ 654	+ 334
United States								
19 Sales.....	+ 1,666	+ 2,018	+ 2,303	+ 2,969	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,610
20 Purchases(2).....	- 1,903	- 2,103	- 2,174	- 2,911	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,449
21 Net.....	- 237	- 85	+ 128	+ 58	- 71	- 482	+ 540	+ 161

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.

(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
+ 8,940	+ 9,240			+ 5,786	+ 8,875	+ 15,015	Ventes.....	1
- 6,432	- 6,709			- 5,633	- 7,324	- 13,103	Achats.....	2
+ 2,508	+ 2,530			+ 152	+ 1,551	+ 1,912	Flux net.....	3
+ 2,274	+ 1,608			- 240	+ 1,196	+ 796	Par catégorie de transaction	
+ 234	+ 922			+ 392	+ 355	+ 1,116	Commerce en actions en cours, net.....	4
							Nouvelles émissions, net(1).....	5
+ 1,745	+ 1,041			+ 297	+ 1,633	+ 1,248	Par zone géographique	
+ 296	+ 310			- 107	- 66	- 260	États-Unis.....	6
+ 233	+ 575			+ 48	- 17	- 245	Royaume-Uni.....	7
+ 4	+ 27			- 6	+ 30	+ 323	Autres CEE.....	8
+ 229	+ 578			- 80	- 30	+ 356	Japon.....	9
							Autres.....	10

(1) Inclut les répaiements.

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	Non-resident holdings June 30, 1987	
millions de dollars							Avoirs des non- résidents au 30 juin 1987	
							\$ billions	
							\$ milliards	
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)								
Tous les pays								
+ 5,477	+ 6,296			+ 15,263	+ 16,261	+ 18,481	Ventes.....	1
- 5,628	- 5,978			- 13,748	- 16,952	- 16,706	Achats(2).....	2
- 151	+ 318			+ 1,514	- 691	+ 1,776	Net.....	3
États-Unis								
+ 3,012	+ 4,003			+ 4,891	+ 5,485	+ 9,865	Ventes.....	4
- 3,223	- 3,617			- 4,646	- 5,742	- 8,091	Achats(2).....	5
- 210	+ 386			+ 245	- 257	+ 1,774	Net.....	6
AUTRES EFFETS								
Tous les pays								
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)								
+ 1,787	+ 1,591			+ 2,805	+ 2,483	+ 4,311	Ventes.....	7
- 961	- 1,496			- 2,732	- 2,382	- 3,503	Achats(2).....	8
+ 826	+ 95			+ 73	+ 101	+ 808	Net.....	9
Effets de commerce								
+ 1,737	+ 1,464			+ 3,007	+ 3,505	+ 4,016	Ventes.....	10
- 1,654	- 1,589			- 2,853	- 3,690	- 3,927	Achats(2).....	11
+ 83	+ 124			+ 154	- 185	+ 89	Net.....	12
Sociétés financières								
+ 1,785	+ 423			+ 2,203	+ 3,466	+ 6,016	Ventes.....	13
- 1,695	- 616			- 2,414	- 3,268	- 6,066	Achats(2).....	14
+ 90	- 193			- 212	+ 198	- 50	Net.....	15
Total autres effets								
Tous les pays								
+ 5,309	+ 3,479			+ 8,014	+ 9,453	+ 14,342	Ventes.....	16
- 4,310	- 3,701			- 7,999	- 9,339	- 13,496	Achats(2).....	17
+ 999	- 222			+ 15	+ 114	+ 847	Net.....	18
États-Unis								
+ 5,034	+ 3,076			+ 7,660	+ 8,956	+ 12,943	Ventes.....	19
- 4,036	- 3,258			- 7,597	- 9,092	- 12,795	Achats(2).....	20
+ 998	- 182			+ 62	- 135	+ 148	Net.....	21

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.

(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies.....	- 881	+ 1,079	- 60	+ 94	+ 4	- 38	+ 364	- 1,124
2 Special Drawing Rights.....	+ 52	- 67	- 76	- 93	+ 61	+ 40	+ 62	- 173
3 Reserve Position in the IMF.....	+ 20	+ 7	+ 24	+ 12	+ 21	+ 12	+ 15	+ 93
4 Total.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
Government of Canada foreign currency financing(1)								
5 Canada bills.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 1,282
Standby credits:								
6 Canadian banks.....	+ 541	+ 143	- 334	+ 907	+ 353	- 763	- 828	-
7 Foreign banks.....	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Securities.....	+ 439	- 1	+ 1,212	+ 345	+ 2,012	- 1	+ 703	- 416
9 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other(2).....	- 20	-	- 364	+ 882	- 29	-	- 527	-
11 Total foreign currency financing.....	+ 2,313	- 890	+ 176	+ 2,134	+ 2,971	- 1,383	- 652	+ 866
12 Total net official financing	+ 1,505	+ 129	+ 63	+ 2,147	+ 3,057	- 1,369	- 210	- 337

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	I	1985 II	III	IV	I	1986 II	III	IV	
	millions of dollars								
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 454	- 434	- 362	- 269	- 321	- 404	- 345
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International institutions.....	- 1	- 333	-	- 208	- 11	- 25	- 65	- 455
3	National governments.....	- 86	- 37	- 30	- 35	- 106	- 16	- 30	- 25
4	Total advances.....	- 437	- 824	- 464	- 606	- 386	- 362	- 499	- 825
Repayments									
5	Export loans.....	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 21	-	+ 10	+ 43	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45
8	Total repayments.....	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416
9	Net flow	- 178	- 422	- 96	- 171	+ 352	+ 126	- 94	- 409

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités
- 4,798	+ 2,477			+ 1,187	+ 232	- 794	Or et devises étrangères..... 1
+ 90	- 348			- 70	- 184	- 10	Droits de tirage spéciaux..... 2
+ 41	+ 52			- 25	+ 63	+ 141	Position de réserve au FMI..... 3
- 4,666	+ 2,181			+ 1,092	+ 112	- 662	Total..... 4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)
- 195	+ 573			-	-	+ 1,282	Bons du Canada..... 5
-	-			- 15	+ 1,257	- 1,237	Crédits de confirmation:
-	-			+ 12	- 17	+ 16	Banques canadiennes..... 6
- 353	- 319			- 14	+ 1,994	+ 2,298	Banques étrangères..... 7
-	-			-	-	-	Valeurs mobilières..... 8
-	-			+ 814	+ 498	- 556	Allocation de droits de tirage spéciaux... 9
- 548	+ 254			+ 797	+ 3,733	+ 1,803	Autres(2)..... 10
							Total du financement en devises étrangères 11
- 5,215	+ 2,434			+ 1,889	+ 3,844	+ 1,141	Total du financement officiel net 12

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							Avances
- 221	- 368			- 2,181	- 1,601	- 1,339	Prêts à l'exportation..... 1
- 51	-			- 426	- 542	- 556	Souscriptions, prêts et avances:
- 30	- 8			- 237	- 188	- 177	Institutions internationales..... 2
- 302	- 376			- 2,844	- 2,331	- 2,072	Gouvernements nationaux..... 3
							Avances totales..... 4
							Repaiements
+ 330	+ 342			+ 847	+ 1,390	+ 1,977	Prêts à l'exportation..... 5
-	-			-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:
+ 22	-			+ 42	+ 74	+ 71	Institutions internationales..... 6
+ 352	+ 342			+ 889	+ 1,464	+ 2,048	Gouvernements nationaux..... 7
							Repaiements totales..... 8
+ 50	- 34			- 1,955	- 867	- 24	Flux net 9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593	+ 5,276	- 4,277	- 951	+ 6,516
2 United Kingdom.....	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687
3 Other countries.....	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,206
4 Total non-residents.....	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069	+ 5,221	- 2,276	- 168	+ 6,035
5 Canada	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634	- 984	- 449	- 1,937	- 44
6 Total.....	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703	+ 4,237	- 2,725	- 2,106	+ 5,991
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,069	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587
8 United Kingdom.....	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867	- 281	+ 190	- 290	+ 917
9 Other countries.....	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281	- 261	+ 1,622	- 2,214	+ 1,446
10 Total non-residents.....	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,482	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058
11 Canada	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,973	+ 100	- 1,072	- 475	- 180
12 Total.....								
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,476	- 940	+ 1,704	- 40	+ 928
14 United Kingdom.....	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604
15 Other countries.....	- 959	- 839	- 691	- 196	+ 141	+ 99	+ 2,440	+ 2,652
16 Total non-residents.....	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 413	- 453	+ 1,893	+ 3,247	+ 976
17 Canada	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 661	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136
18 Total.....	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 248	- 1,537	+ 2,516	+ 1,785	+ 1,112

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124	+ 146	- 199	+ 23	+ 238
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 197	+ 52	- 16	+ 186	- 371	+ 363	- 253	- 825
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 123	- 240	+ 149	+ 103	+ 57	- 41	- 235	+ 100
4 Other.....	- 384	- 205	- 368	+ 509	- 153	- 443	- 84	- 211
5 Total	- 240	- 323	- 108	+ 921	- 320	- 319	- 549	- 698
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 153	+ 296	- 41	+ 135	- 42	- 75	- 5	+ 388
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Borrowings from foreign banks.....	+ 511	- 762	- 13	+ 480	- 351	+ 1,744	- 643	- 1,518
9 Canadian dollar deposits from abroad...	- 302	- 28	+ 439	+ 158	+ 1,097	- 151	+ 135	+ 356
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 622	- 282	- 569	+ 296	+ 755	- 239	+ 19	- 40
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 166	+ 54	+ 390	- 214	+ 135	+ 187	+ 434	- 143
12 Other.....	+ 574	+ 216	+ 240	+ 166	+ 65	- 360	+ 43	+ 464
13 Total	+ 2,771	- 1,537	+ 107	+ 1,022	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

							Amount outstanding June 30, 1987		
I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	Solde impayé au 30 juin 1987		
millions de dollars							\$ billions		
							\$ milliards		
- 2,282	- 2,119			+ 441	+ 6,765	+ 6,564	24.1	AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:	
+ 181	+ 183			- 582	- 140	- 785	8.2	Des États-Unis..... 1	
+ 220	- 1,301			+ 553	- 2,864	+ 3,032	29.3	Du Royaume-Uni..... 2	
- 1,881	- 3,237			+ 412	+ 3,761	+ 8,811	61.6	D'autres pays..... 3	
								Total, non-résidents..... 4	
- 3,130	+ 1,826			+ 316	+ 3,076	- 3,414	32.6	Canada 5	
- 5,011	- 1,411			+ 728	+ 6,837	+ 5,397	94.2	Total..... 6	
- 2,339	- 3,373			+ 947	+ 4,868	+ 4,912	43.7	ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:	
- 446	- 906			- 1,173	- 653	+ 536	10.3	Des États-Unis..... 7	
+ 789	+ 825			+ 1,203	- 179	- 2,300	28.9	Du Royaume-Uni..... 8	
- 1,996	- 3,454			+ 977	+ 4,036	+ 3,148	82.9	D'autres pays..... 9	
								Total, non-résidents..... 10	
+ 102	+ 1,344			+ 554	+ 994	- 1,627	13.1	Canada 11	
- 1,894	- 2,109			+ 1,531	+ 5,031	+ 1,521	96.0	Total..... 12	
+ 57	+ 1,253			- 505	+ 1,897	+ 1,652	- 19.6	POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:	
+ 627	+ 1,089			+ 590	+ 513	- 1,321	- 2.1	Des États-Unis..... 13	
- 569	- 2,126			- 650	- 2,685	+ 5,332	+ 0.3	Du Royaume-Uni..... 14	
+ 115	+ 217			- 565	- 275	+ 5,663	- 21.3	D'autres pays..... 15	
								Total, non-résidents..... 16	
- 3,231	+ 482			- 238	+ 2,082	- 1,787	+ 19.6	Canada 17	
- 3,117	+ 699			- 803	+ 1,806	+ 3,876	- 1.8	Total..... 18	

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
- 103	- 293			- 384	+ 392	+ 208	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes 1
+ 457	- 162			- 1,465	+ 418	- 1,085	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes 2
- 43	- 440			- 1,557	- 111	- 118	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées 3
+ 284	- 493			- 828	- 448	- 890	Autres..... 4
+ 595	- 1,389			- 4,233	+ 250	- 1,887	Total 5
							ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS
- 14	- 78			+ 138	+ 236	+ 266	Engagements à vue du gouvernement du Canada 6
-	-			+ 12	- 17	+ 16	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères 7
+ 385	+ 147			+ 722	+ 217	- 769	Emprunts de banques étrangères..... 8
+ 298	+ 269			+ 786	+ 267	+ 1,438	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens 9
+ 392	+ 476			+ 1,526	+ 80	+ 306	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées 10
+ 129	- 70			+ 281	+ 397	+ 612	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes 11
- 379	- 340			+ 486	+ 1,183	+ 400	Autres..... 12
+ 811	+ 404			+ 3,951	+ 2,363	+ 2,270	Total 13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With all Countries, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966
	millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	5,858	6,388	7,074	8,232	8,743	10,325
2 Gold production available for export..	162	155	154	145	138	127
Non-merchandise						
Services:						
3 Travel.....	482	562	609	662	747	840
4 Freight and shipping.....	487	509	565	643	670	758
5 Business services.....	183	203	211	232	250	280
6 Government transactions.....	90	86	98	112	122	170
7 Other services.....	35	36	38	39	51	64
8 Total services.....	1,277	1,396	1,521	1,688	1,839	2,112
9 Investment income(1).....	300	297	314	443	493	515
10 Transfers.....	295	324	360	397	480	570
11 Total non-merchandise receipts.....	2,034	2,172	2,349	2,673	2,950	3,324
12 Total receipts.....	7,892	8,560	9,423	10,905	11,693	13,649
Payments						
13 Merchandise imports.....	5,716	6,203	6,580	7,537	8,600	10,059
Non-merchandise						
Services:						
14 Travel.....	642	605	585	712	796	900
15 Freight and shipping.....	568	593	648	679	761	823
16 Business services.....	387	419	407	447	477	571
17 Government transactions.....	126	144	145	157	162	185
18 Other services.....						
19 Total services.....	1,733	1,772	1,818	2,029	2,233	2,525
20 Investment income(1).....	1,022	1,068	1,163	1,351	1,485	1,634
21 Transfers.....	358	336	384	405	474	541
22 Total non-merchandise payments.....	3,114	3,176	3,364	3,785	4,192	4,699
23 Total payments.....	8,830	9,380	9,944	11,321	12,792	14,758
Balances						
24 Merchandise.....	+ 141	+ 185	+ 494	+ 696	+ 143	+ 266
25 Non-merchandise.....	- 1,080	- 1,004	- 1,015	- 1,112	- 1,241	- 1,375
26 Total current account.....	- 938	- 819	- 521	- 416	- 1,098	- 1,109
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
27 Canadian direct investment abroad(1)..						
Portfolio securities:						
28 Foreign bonds.....						
29 Foreign stocks.....						
Government of Canada assets:						
30 Official international reserves.....						
31 Loans and subscriptions.....						
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)				Not available		
33 Non-bank deposits abroad.....						
34 Other claims.....						
35 Total Canadian claims, net flow.....						
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
36 Foreign direct investment in Canada(1)						
Portfolio securities:						
37 Canadian bonds.....				Non disponible		
38 Canadian stocks.....						
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
Money market instruments:						
40 Government of Canada paper.....						
41 Other paper.....						
42 Allocation of Special Drawing Rights..						
43 Other liabilities.....						
44 Total Canadian liabilities, net flow..						
45 Total capital account, net flow.....						
46 STATISTICAL DISCREPANCY	+ 167	- 156	+ 32	+ 105	- 271	- 235

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

1967	1968	1969	1970	1971	1972	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
11,288	13,670	14,982	16,820	17,783	20,223	Exportations de marchandises..... 1
112	33	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
1,318	953	1,047	1,206	1,246	1,230	Voyages..... 3
831	888	935	1,126	1,184	1,240	Transports..... 4
374	385	572	607	648	721	Services commerciaux..... 5
173	152	183	204	177	185	Opérations gouvernementales..... 6
65	82	124	116	134	138	Autres services..... 7
2,761	2,460	2,862	3,258	3,389	3,514	Total des services..... 8
493	621	893	1,049	992	1,025	Revenus de placements(1)..... 9
656	689	708	781	881	912	Transferts..... 10
15,310	17,472	19,445	21,907	23,043	25,674	Total des recettes au titre des invisibles... 11
						Total des recettes..... 12
						Paievements
10,725	12,196	14,071	13,869	15,314	18,272	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
895	982	1,261	1,422	1,448	1,464	Voyages..... 14
861	931	995	1,106	1,195	1,315	Transports..... 15
728	794	1,089	1,136	1,285	1,411	Services commerciaux..... 16
199	221	215	221	209	233	Opérations gouvernementales..... 17
52	62	72	76	79	84	Autres services..... 18
2,736	2,990	3,633	3,960	4,216	4,507	Total des services..... 19
1,733	1,841	2,099	2,398	2,498	2,485	Revenus de placements(1)..... 20
607	530	598	647	645	693	Transferts..... 21
5,076	5,362	6,330	7,005	7,359	7,685	Total des paievements au titre des invisibles. 22
15,801	17,557	20,400	20,874	22,673	25,956	Total des paievements..... 23
						Soldes
+ 563	+ 1,474	+ 911	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	Marchandises..... 24
- 1,054	- 1,559	- 1,867	- 1,918	- 2,098	- 2,234	Invisibles..... 25
- 491	- 86	- 956	+ 1,033	+ 370	- 283	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 30
						Prêts et souscriptions..... 31
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
						Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net... 35
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
						Effets du marché monétaire:
						Effets du gouvernement du Canada..... 40
						Autres effets..... 41
						Allocation de droits de tirage spéciaux..... 42
						Autres engagements..... 43
						Total des engagements canadiens, flux net... 44
						Total du compte de capital, flux net..... 45
						DIVERGENCE STATISTIQUE 46
- 509	- 795	- 180	- 316	- 1,289	- 1,565	

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	25,649	32,738	33,616	38,167	44,495	53,360	65,581
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	1,446	1,694	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887
3 Freight and shipping.....	1,494	1,813	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463
4 Business services.....	840	1,146	1,320	1,539	1,723	2,060	2,489
5 Government transactions.....	197	256	302	312	361	396	396
6 Other services.....	141	160	187	223	207	244	258
7 Total services.....	4,118	5,068	5,339	6,085	6,687	7,792	9,493
8 Investment income(1).....	1,235	1,444	1,733	1,679	1,806	2,353	2,648
9 Transfers.....	1,060	1,360	1,388	1,509	1,555	1,593	2,003
10 Total non-merchandise receipts.....	6,412	7,872	8,460	9,273	10,048	11,738	14,144
11 Total receipts.....	32,061	40,610	42,076	47,440	54,544	65,098	79,725
Payments							
12 Merchandise imports.....	22,726	30,904	33,961	36,608	41,523	49,048	61,158
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	1,742	1,978	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955
14 Freight and shipping.....	1,560	2,036	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159
15 Business services.....	1,619	1,968	2,172	2,649	2,860	3,405	3,963
16 Government transactions.....	277	339	385	482	614	737	815
17 Other services.....	99	141	156	187	191	196	229
18 Total services.....	5,297	6,461	7,402	8,671	9,728	11,005	12,120
19 Investment income(1).....	2,965	3,682	4,270	5,215	6,377	8,302	9,803
20 Transfers.....	761	863	1,074	1,042	1,238	1,647	1,509
21 Total non-merchandise payments.....	9,023	11,006	12,746	14,928	17,343	20,953	23,432
22 Total payments.....	31,749	41,909	46,707	51,536	58,866	70,001	84,590
Balances							
23 Merchandise.....	+ 2,923	+ 1,835	- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424
24 Non-merchandise.....	- 2,611	- 3,134	- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288
25 Total current account.....	+ 312	- 1,299	- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864
CAPITAL ACCOUNT(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 770	- 810	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 48	- 19	- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31
28 Foreign stocks.....	+ 118	+ 67	+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 467	- 24	+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858
30 Loans and subscriptions.....	- 416	- 884	- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	- 343	- 1,354	+ 489	- 941	+ 1,384	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 176	+ 1,590	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72
33 Other claims.....	- 981	- 1,247	- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,148	- 2,683	- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 830	+ 845	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 577	+ 1,866	+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552
37 Canadian stocks.....	+ 13	- 139	+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-	-	+ 2,771	+ 4,106
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	- 24	+ 77	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178
40 Other paper.....	+ 140	+ 80	+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 1,150	+ 2,285	+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,686	+ 5,014	+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974
44 Total capital account, net flow.....	+ 538	+ 2,331	+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 850	- 1,032	- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
76,681	84,432	84,393	90,556	111,730	119,566	120,593	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	5,006	6,333	Voyages..... 2
3,960	4,293	4,142	4,102	4,680	4,557	4,542	Transports..... 3
2,893	3,631	3,553	4,042	4,541	5,238	5,755	Services commerciaux..... 4
409	444	495	557	554	562	598	Opérations gouvernementales..... 5
287	319	343	347	413	429	444	Autres services..... 6
10,898	12,447	12,258	12,889	14,604	15,791	17,672	Total des services..... 7
3,640	3,993	5,479	5,596	6,362	7,649	7,195	Revenus de placements(1)..... 8
2,675	3,059	3,427	3,203	3,365	3,529	4,412	Transferts..... 9
17,212	19,499	21,163	21,688	24,331	26,969	29,278	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
93,893	103,931	105,556	112,244	136,061	146,535	149,872	Total des recettes..... 11
							Paiements
67,904	77,140	66,739	73,098	91,493	102,641	110,205	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,110	7,499	Voyages..... 13
3,447	3,853	3,382	3,258	3,869	4,063	4,394	Transports..... 14
4,764	5,908	6,094	6,037	6,755	7,642	8,475	Services commerciaux..... 15
993	951	1,089	1,094	1,185	1,202	1,203	Opérations gouvernementales..... 16
247	273	285	300	320	339	353	Autres services..... 17
14,028	15,861	15,858	16,735	18,670	20,355	21,924	Total des services..... 18
11,465	15,329	18,148	17,197	19,875	21,983	24,080	Revenus de placements(1)..... 19
1,627	1,731	1,987	2,147	2,586	2,742	2,930	Transferts..... 20
27,120	32,921	35,994	36,079	41,132	45,080	48,934	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
95,024	110,061	102,732	109,177	132,624	147,721	159,140	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Marchandises..... 23
- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 16,800	- 18,111	- 19,656	Invisibles..... 24
- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 3,437	- 1,186	- 9,268	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,950	- 5,100	- 4,521	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,359	- 750	- 182	Obligations étrangères..... 27
- 115	+ 8	- 309	- 825	- 784	- 563	- 2,230	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092	+ 112	- 662	Réserves officielles de change..... 29
- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955	- 867	- 24	Prêts et souscriptions..... 30
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 31
- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958	- 1,927	+ 2,152	- 2,555	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 4,233	+ 250	- 1,887	Autres créances..... 33
- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 12,115	- 4,766	- 12,060	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700	- 2,950	+ 1,550	Investissements directs au Canada(1)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,832	+ 11,095	+ 22,588	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 152	+ 1,551	+ 1,312	Actions canadiennes..... 37
+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 565	+ 275	- 5,663	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3)..... 38
							Effets du marché monétaire:
+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	+ 1,776	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 15	+ 114	+ 847	Autres effets..... 40
+ 217	+ 210	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,951	+ 2,363	+ 2,270	Autres engagements..... 42
+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,730	+ 11,757	+ 25,279	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626	+ 3,615	+ 6,991	+ 13,219	Total du compte de capital, flux net..... 44
- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 7,051	- 5,805	- 3,951	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	3,190	3,771	3,970	4,396	4,933	6,267
2 Gold production available for export..	162	155	154	145	138	127
Non-merchandise						
Services:						
3 Travel.....	435	512	549	590	660	730
4 Freight and shipping.....	230	258	279	301	337	411
5 Business services.....	117	132	137	143	158	175
6 Government transactions.....	70	71	79	80	87	115
7 Other services.....	26	26	26	27	37	46
8 Total services.....	879	1,000	1,070	1,140	1,279	1,477
9 Investment income(1).....	189	191	207	247	296	308
10 Transfers.....	192	211	218	242	281	326
11 Total non-merchandise receipts.....	1,422	1,557	1,649	1,774	1,993	2,238
12 Total receipts.....	4,612	5,328	5,619	6,171	6,986	8,505
Payments						
13 Merchandise imports.....	3,829	4,206	4,460	5,204	6,007	7,198
Non-merchandise						
Services:						
14 Travel.....	459	419	388	481	548	628
15 Freight and shipping.....	333	352	378	399	465	530
16 Business services.....	324	350	341	370	389	463
17 Government transactions.....	27	30	32	36	43	58
18 Other services.....	11	11	32	32	35	44
19 Total services.....	1,154	1,162	1,171	1,318	1,481	1,721
20 Investment income(1).....	828	873	951	1,093	1,193	1,345
21 Transfers.....	180	177	190	198	222	211
22 Total non-merchandise payments.....	2,162	2,211	2,313	2,609	2,895	3,278
23 Total payments.....	5,990	6,417	6,772	7,813	8,902	10,477
Balances						
24 Merchandise.....	- 638	- 434	- 489	- 808	- 1,014	- 931
25 Non-merchandise.....	- 740	- 654	- 664	- 834	- 902	- 1,040
26 Total current account.....	- 1,378	- 1,089	- 1,153	- 1,642	- 1,916	- 1,971
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
27 Canadian direct investment abroad(1)..						
Portfolio securities:						
28 Foreign bonds.....						
29 Foreign stocks.....						
Government of Canada assets:						
30 Official international reserves.....						
31 Loans and subscriptions.....						
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
33 Non-bank deposits abroad.....						
34 Other claims.....						
35 Total Canadian claims, net flow.....						
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
36 Foreign direct investment in Canada(1)						
Portfolio securities:						
37 Canadian bonds.....						
38 Canadian stocks.....						
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
Money market instruments:						
40 Government of Canada paper.....						
41 Other paper.....						
42 Other liabilities.....						
43 Total Canadian liabilities, net flow..						
44 Total capital account, net flow.....						
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 451	+ 406	+ 415	+ 147	+ 1,283	+ 385

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1967	1968	1969	1970	1971	1972	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
7,234	9,217	10,556	10,918	12,066	14,200	Exportations de marchandises..... 1
112	33	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
1,164	866	934	1,054	1,092	1,023	Voyages..... 3
425	467	523	590	540	690	Transports..... 4
246	254	314	314	333	417	Services commerciaux..... 5
115	126	146	154	119	121	Opérations gouvernementales..... 6
44	57	94	85	100	103	Autres services..... 7
1,994	1,770	2,011	2,197	2,283	2,354	Total des services..... 8
286	392	476	585	495	483	Revenus de placements(1)..... 9
338	357	397	453	509	498	Transferts..... 10
2,730	2,552	2,884	3,234	3,287	3,335	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
9,964	11,770	13,440	14,152	15,353	17,535	Total des recettes..... 12
						Paielements
7,799	8,815	10,127	9,911	10,727	12,594	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
627	684	862	898	898	919	Voyages..... 14
522	561	561	587	605	697	Transports..... 15
597	643	854	896	1,016	1,107	Services commerciaux..... 16
54	50	54	51	57	64	Opérations gouvernementales..... 17
50	59	68	71	76	79	Autres services..... 18
1,850	1,997	2,399	2,501	2,652	2,867	Total des services..... 19
1,434	1,486	1,612	1,835	1,978	1,938	Revenus de placements(1)..... 20
226	218	202	194	192	185	Transferts..... 21
3,510	3,701	4,214	4,530	4,822	4,990	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
11,309	12,516	14,341	14,441	15,548	17,584	Total des paiements..... 23
						Soldes
- 565	+ 402	+ 429	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	Marchandises..... 24
- 781	- 1,149	- 1,330	- 1,296	- 1,535	- 1,655	Invisibles..... 25
- 1,345	- 747	- 900	- 289	- 196	- 49	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 30
						Prêts et souscriptions..... 31
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
						Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
						Effets du marché monétaire:
						Effets du gouvernement du Canada..... 40
						Autres effets..... 41
						Autres engagements..... 42
						Total des engagements canadiens, flux net... 43
						Total du compte de capital, flux net..... 44
+ 273	+ 716	- 742	+ 707	- 1,493	- 515	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	17,521	21,800	22,059	25,813	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	1,160	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	778	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	477	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	123	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	103	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	2,640	3,093	3,132	3,396	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(2).....	565	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	493	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	3,698	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	21,219	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments							
12 Merchandise imports.....	16,090	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	1,073	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	803	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,219	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	83	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	91	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,269	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(2).....	2,322	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	199	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	5,789	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	21,879	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances							
23 Merchandise.....	+ 1,430	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,091	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 661	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 428	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 3	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Foreign stocks.....	+ 97	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 429	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 3	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	- 271	+ 1,073	+ 1,484	- 610	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 250	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 457	- 900	- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 885	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)...	+ 470	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 511	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570
37 Canadian stocks.....	+ 42	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	-	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	+ 2	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other paper.....	+ 142	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 672	+ 1,464	+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,838	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807
43 Total capital account, net flow.....	+ 954	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 293	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
48,974	56,461	58,097	66,388	84,943	94,013	93,818	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,674	4,506	Voyages..... 2
1,715	1,988	2,157	2,346	2,828	2,676	2,650	Transports..... 3
1,329	1,859	1,733	2,170	2,494	2,939	3,254	Services commerciaux..... 4
164	185	227	220	215	246	253	Opérations gouvernementales..... 5
190	215	229	222	275	277	285	Autres services..... 6
5,519	6,738	6,749	7,622	8,958	9,811	10,948	Total des services..... 7
986	1,265	1,222	1,872	2,649	3,224	3,010	Revenus de placements(2)..... 8
1,325	1,444	1,613	1,484	1,541	1,577	2,224	Transferts..... 9
7,830	9,447	9,585	10,978	13,149	14,613	16,182	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
56,804	65,908	67,681	77,366	98,092	108,626	110,000	Total des recettes..... 11
							Paiements
47,343	52,777	47,072	52,721	65,890	73,494	76,385	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,158	4,429	Voyages..... 13
1,966	2,274	2,022	1,951	2,416	2,528	2,632	Transports..... 14
3,143	4,006	4,109	4,301	4,884	5,375	5,752	Services commerciaux..... 15
328	307	385	403	460	532	442	Opérations gouvernementales..... 16
208	227	236	251	285	279	290	Autres services..... 17
8,565	10,022	9,986	10,809	12,016	12,873	13,546	Total des services..... 18
8,346	10,505	11,783	10,754	12,406	13,084	13,624	Revenus de placements(2)..... 19
411	460	494	518	569	590	606	Transferts..... 20
17,321	20,987	22,263	22,081	24,991	26,547	27,776	Total des paiements au titre des invisibles. 21
64,664	73,764	69,335	74,802	90,881	100,041	104,161	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 19,053	+ 20,519	+ 17,432	Marchandises..... 23
- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 11,842	- 11,933	- 11,594	Invisibles..... 24
- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 7,211	+ 8,585	+ 5,838	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,713	- 3,678	- 3,931	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,212	- 553	- 182	Obligations étrangères..... 27
- 38	+ 20	- 266	- 683	- 416	- 146	- 799	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 971	+ 638	- 483	Réserves officielles de change..... 29
- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	+ 23	+ 494	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,023	- 267	- 1,633	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,986	+ 688	- 895	Autres créances..... 33
- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,525	- 3,295	- 7,429	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 832	- 3,190	- 1,723	Investissements directs au Canada(2)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 393	+ 657	- 1,045	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 297	+ 1,633	+ 1,248	Actions canadiennes..... 37
- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 505	- 1,897	- 1,652	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
							Effets du marché monétaire:
+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	- 257	+ 1,774	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 62	- 135	+ 148	Autres effets..... 40
+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,815	+ 505	- 651	Autres engagements..... 41
+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 3,363	- 2,684	- 1,900	Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,162	- 5,978	- 9,329	Total du compte de capital, flux net..... 43
+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 4,049	- 2,607	+ 3,491	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
Matrix numbers	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts							
1 Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
Non-merchandise Services:							
2 Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3 Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4 Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5 Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6 Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7 Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
Investment income:							
8 Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9 Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10 Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11 Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
Transfers:							
12 Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13 Personal and institutional remittances.....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14 Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15 Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16 Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17 Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments							
18 Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
Non-merchandise Services:							
19 Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20 Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21 Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22 Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23 Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24 Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
Investment income:							
25 Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26 Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27 Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28 Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
Transfers:							
29 Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30 Personal and institutional remittances.....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31 Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32 Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33 Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34 Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35 Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances							
36 Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
Non-merchandise:							
37 Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38 Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39 Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40 Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41 Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail	
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							No
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
Recettes								
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages..... 2
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports..... 3
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux..... 4
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales..... 5
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services..... 6
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services..... 7
								Revenus de placements:
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
								Transferts:
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles..... 16
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
Paielements								
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
								Invisibles
								Services:
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages..... 19
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports..... 20
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux..... 21
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales..... 22
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services..... 23
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services..... 24
								Revenus de placements:
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
								Transferts:
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles..... 34
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
Soldes								
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
								Invisibles:
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services..... 37
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements..... 38
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts..... 39
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles..... 40
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - concluded

Capital Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.							
Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows							
40 Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:							
42 Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
43 Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:							
45 Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46 Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48 Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49 Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50 Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51 Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:							
52 Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53 Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:							
55 Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56 Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57 Allocation of Special Drawing Rights.....							70661
58 Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59 Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60 Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61 STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
-------------------	---------------	----------------	-----------	-------	------------	-------

Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
------------------------	------------	-------------	--------------------	-------	-----------------------	--------	--------

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

							No
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
							Valeurs de portefeuille:
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Obligations étrangères..... 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Actions étrangères..... 44
							Actif du gouvernement du Canada:
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Réserves officielles de change..... 45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Prêts et souscriptions..... 46
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
							Valeurs de portefeuille:
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations canadiennes..... 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions canadiennes..... 53
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 54
							Effets du marché monétaire:
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du gouvernement du Canada..... 55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets..... 56
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements..... 58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net..... 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments:		
1985	I 1987	
1969 to 1984(1)		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) See "International Trade in Services, 1969 to 1984" (Catalogue 67-510), an occasional publication with comprehensive analysis of trade in services. For 1985 similar detail may be obtained upon request.

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paiements et recettes de services commerciaux:		
1985	I 1987	
1969 à 1984(1)		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) Voir, "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue 67-510), une publication hors série qui contient une analyse complète du commerce des services. Pour 1985, un détail similaire peut être obtenu sur demande.

List of Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste de Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1)
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1)
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-510 "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984."
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1982 to 1985", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984."
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

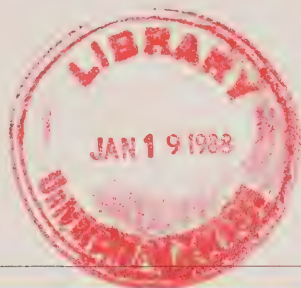
- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1).
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1).
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-510 "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984."
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

(1) De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1987



Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1987



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwestTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwestTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Third quarter 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

January 1988

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 35, No. 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Troisième trimestre 1987

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Janvier 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paie ment en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 35, n° 3

ISSN 0410-5788

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9055
- . **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951-9050
- . **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- . **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- . **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- . **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employé uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été préparé sous la direction de:

- . **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- . **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- . **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- . **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- . **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance de paiements, téléphone: 613-951-9053
- . **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication, **A System of National Accounts** (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTEME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéros de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont les numéros de catalogue commencent par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les numéros de catalogue commençant par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée **Système de comptabilité nationale** (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1968).

DATA QUALITY

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights, Third Quarter 1987	7
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	9
Non-merchandise Trade	10
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	11
Canadian Liabilities to Non-residents	11
Reconciliation of Canada-United States Current Account Balance of Payments Statistics, 1985 and 1986	13
Deregulation of the Financial Markets	15
List of Occasional Articles	52
Reference Publications	55

Table

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	16
2. Current Account, Seasonally Adjusted	18
3. Bilateral Account with the United States	20
4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary	22
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	26
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	26
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	26
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	28
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	30

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Points saillants, troisième trimestre 1987	7
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	9
Invisibles	10
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non- résidents	11
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	11
Rapprochement de la statistique de la balance des paiements du compte courant Canada-États-Unis, 1985 et 1986	13
Déréglementation des marchés financiers	15
Liste des articles parus	52
Publications de référence	55

Tableau

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	16
2. Compte courant, désaisonnalisé	18
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	20
4. Comptes bilatéraux avec le Royaume- Uni, les autres pays de la CEE, le Japon et tous les autres pays, sommaire	22
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	26
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	26
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de pro- duits, tous les pays et les États- Unis	26
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	28
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États- Unis	28
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	30

TABLE OF CONTENTS - concluded

	Page
Table	
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	30
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	32
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	32
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	34
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	34
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	36
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	36
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	38
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	38
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	40
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	44
22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments	48

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	30
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	32
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	32
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	34
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	34
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	36
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et remboursements, par catégorie de créances	36
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	38
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	38
20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles	40
21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologiques annuelles	44
22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	48

THIRD QUARTER 1987

TROISIEME TRIMESTRE 1987

Highlights

The current account deficit, on a seasonally adjusted basis, increased sharply to \$2.6 billion, its third highest level on record. This resulted from both a narrowing of almost half a billion dollars in the merchandise trade surplus and a higher net payment (up by \$404 million) of dividends. The lower trade surplus resulted from a significant increase of over 3% in imports; exports increased moderately. The increase in imports was largely attributable to machinery and equipment and was in line with domestic demand for capital goods.

Points saillants

Le déficit du compte courant, après désaisonnalisation, accuse une forte augmentation et atteint \$2.6 milliards, le troisième plus haut niveau jamais enregistré. Cette augmentation s'explique par une réduction d'un demi-milliard de l'excédent du commerce de marchandises ainsi que par une augmentation de \$404 millions des paiements nets sous forme de dividendes. La diminution de l'excédent commercial s'explique par une hausse appréciable de plus de 3% des importations; les exportations s'accroissent de façon modérée. La hausse des importations touche principalement celles de machines et de matériel et correspond à la demande intérieure de biens d'équipement.

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary

TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	1986			1987		1985	1986
	III	IV	I	II	III		
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances - Soldes du compte courant							
Merchandise - Marchandises	+ 2,326	+ 2,486	+ 3,097	+ 3,251	+ 2,790	+ 16,926	+ 10,388
Non-merchandise - Invisibles:							
Services - Services	- 812	- 1,279	- 1,212	- 1,404	- 1,441	- 4,564	- 4,253
Investment income(1) - Revenus de placements(1)	- 3,766	- 4,797	- 3,804	- 4,185	- 4,499	- 14,333	- 16,886
Transfers - Transferts	+ 140	+ 659	+ 218	+ 594	+ 548	+ 787	+ 1,482
Total non-merchandise - Total des invisibles	- 4,438	- 5,418	- 4,798	- 4,995	- 5,392	- 18,111	- 19,656
Total current account - Total du compte courant	- 2,112	- 2,932	- 1,701	- 1,745	- 2,602	- 1 186	- 9,268
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	- 740	- 2,160	- 3,535	- 2,087	- 983	- 1,186	- 9,268
Capital account(2) - Compte de capital(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:							
Canadian direct investment abroad(1) - Investissements directs à l'étranger(1)	- 818	- 1,522	- 1,243	- 1,494	- 896	- 5,100	- 4,521
Foreign portfolio securities - Valeurs de portefeuille étrangères	- 159	- 1,476	+ 120	- 1,288	+ 416	- 1,313	- 2,412
Other claims - Autres créances	- 1,066	+ 307	- 3,278	+ 326	- 3,128	+ 1,647	- 5,128
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	- 2,043	- 2,690	- 4,401	- 2,457	- 3,608	- 4,766	- 12,060
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:							
Foreign direct investment in Canada(1) - Investissements directs au Canada(1)	+ 1,394	- 926	+ 2,088	+ 454	+ 682	- 2,950	+ 1,550
Canadian portfolio securities - Valeurs de portefeuille canadiennes	+ 5,928	+ 8,762	+ 4,860	+ 4,699	+ 5,440	+ 12,646	+ 24,500
Other liabilities - Autres engagements	- 2,588	- 268	+ 1,295	+ 445	+ 492	+ 2,061	- 771
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	+ 4,734	+ 7,568	+ 8,244	+ 5,598	+ 6,613	+ 11,757	+ 25,279
Total net capital flow - Total des capitaux, flux net	+ 2,692	+ 4,878	+ 3,843	+ 3,141	+ 3,005	+ 6,991	+ 13,219
Statistical discrepancy - Divergence statistique	- 1,952	- 2,717	- 308	- 1,055	- 2,022	- 5,805	- 3,951

(1) Excludes reinvested earnings.

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

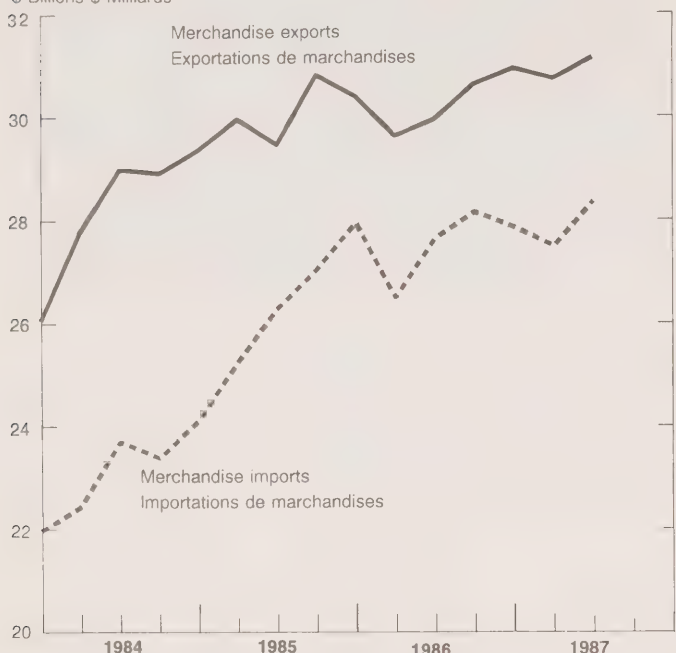
(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1
Canadian Balance of International Payments
Balance canadienne des paiements internationaux

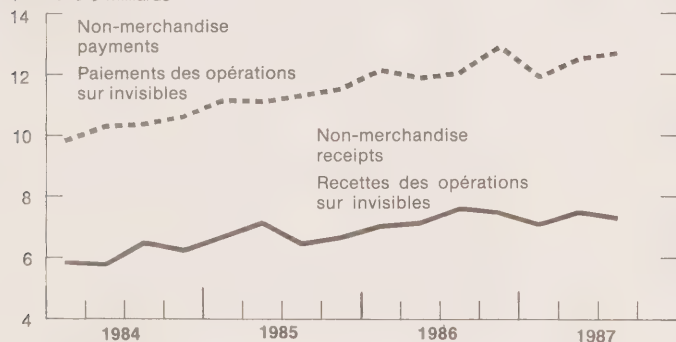
Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé

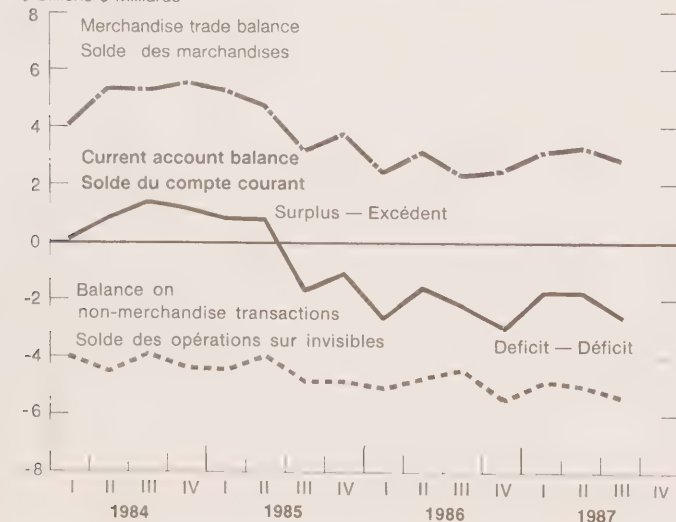
\$ Billions-\$ Millions



\$ Billions-\$ Millions

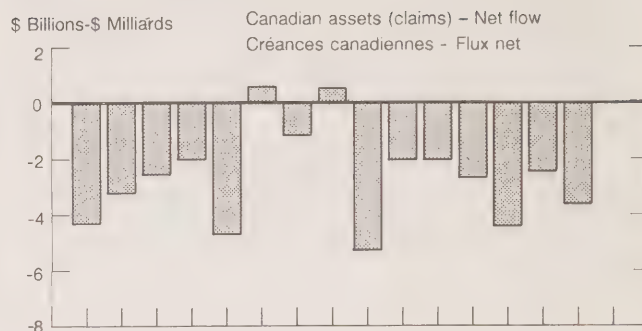


\$ Billions-\$ Millions

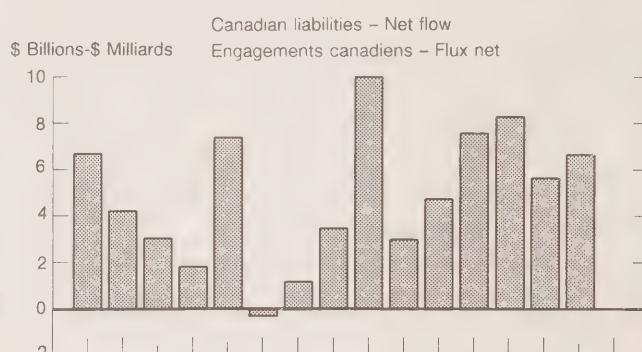


Capital Account — Compte de capital

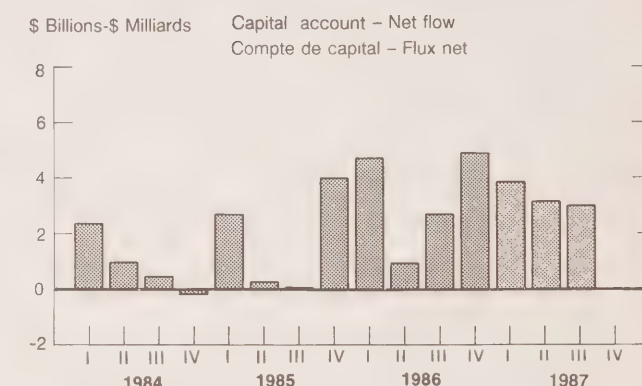
\$ Billions-\$ Millions



\$ Billions-\$ Millions



\$ Billions-\$ Millions



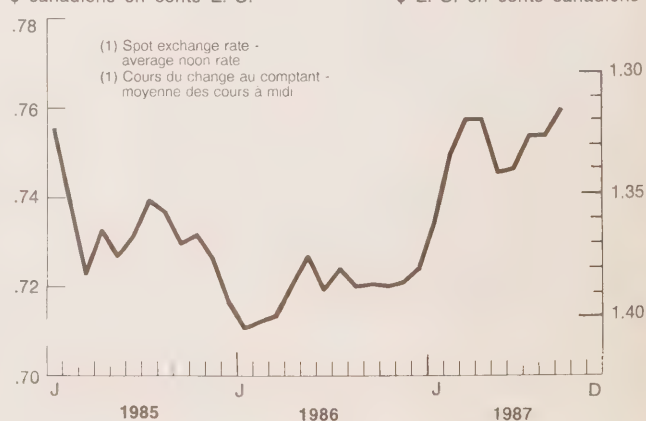
Exchange Rates⁽¹⁾ — Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents

\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents

\$ É.-U. en cents canadiens



Among **capital transactions**, which are not seasonally adjusted, foreign portfolio investment in Canadian stocks reached \$2.8 billion, a new record for the third consecutive quarter. Net foreign investment in Canadian bonds and short-term paper amounted to \$3.6 billion, its highest point this year. Among claims on non-residents, there were build-ups of \$1.4 billion in both official international reserves and non-bank deposits abroad of foreign currencies. The Canadian dollar appreciated by 1.6% vis-à-vis the closing rate of the United States dollar. The Canadian dollar also strengthened against all the other major currencies.

The **statistical discrepancy** (the balancing item between the recorded estimates of the current and capital accounts) was equivalent to a net debit of \$2 billion.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

Canada's surplus on merchandise trade, adjusted to remove seasonal fluctuations, showed a decrease of \$461 million to \$2.8 billion during the third quarter. This resulted from larger gains in imports than in exports.

Imports of merchandise increased by 3% to \$28.3 billion. Demand for capital goods drew in a wide range of machinery and equipment from abroad which more than offset a decline in automotive products. Imports increased in all other broad commodity groups except for agriculture and fish.

Merchandise exports rose by 1% to \$31.1 billion. The increase followed a decline in the previous quarter. Gains were recorded in forest and energy products and in most categories of machinery and equipment. Wheat exports dropped \$296 million and automotive products by \$108 million.

Though natural gas exports strengthened somewhat, the overall surplus on energy decreased modestly to \$1.7 billion from its recent high point in the previous quarter. Automotive trade for the third quarter barely maintained a surplus position, last showing a deficit in late 1981. Passenger automobiles were in near balance with a small deficit (\$29 million, the first since

S'agissant des opérations au **compte de capital**, qui ne sont pas désaisonnalisées, les placements de portefeuille étrangers en actions canadiennes atteignent un nouveau record de \$2.8 milliards pour le troisième trimestre consécutif. Les placements étrangers nets en obligations et effets à court terme canadiens atteignent \$3.6 milliards, ce qui représente leur sommet pour l'année. Du côté des créances sur les non-résidents, on relève une augmentation de \$1.4 milliard à la fois des réserves internationales officielles et des dépôts non bancaires de devises à l'étranger. Le dollar canadien se redresse de 1.6% par rapport au cours de clôture du dollar américain. Le dollar canadien se raffermi également par rapport à toutes les autres grandes devises.

La **divergence statistique** (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de \$2 milliards.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

L'excédent du Canada au titre du commerce de marchandises, après correction des variations saisonnières, recule de \$461 millions pour tomber à \$2.8 milliards au troisième trimestre de 1987 en raison d'une augmentation plus forte des importations que des exportations.

Les importations de marchandises s'accroissent de 3% pour atteindre \$28.3 milliards. La demande de biens d'équipement devait attirer une vaste gamme de machines et de matériel de l'étranger, ce qui devait neutraliser la baisse des importations de produits automobiles. Les importations de tous les autres groupes généraux de marchandises augmentent, à l'exception des produits de l'agriculture et du poisson.

Les exportations de marchandises s'accroissent de 1% pour atteindre \$31.1 milliards. Cette augmentation fait suite à des baisses au cours des deux trimestres précédents. Les exportations de produits forestiers et énergétiques et de la plupart des catégories de machines et de matériel augmentent. Les exportations de blé diminuent de \$296 millions, et celles de produits automobiles, de \$108 millions.

En dépit d'un certain raffermissement des exportations de gaz naturel, l'excédent global au chapitre de l'énergie diminue légèrement par rapport à son sommet récent du trimestre précédent pour se fixer à \$1.7 milliard. Le commerce automobile reste, au troisième trimestre, très légèrement excédentaire, après avoir enregistré un déficit pour la dernière fois à la fin de 1981. Le commerce des

early 1981). The surplus on trucks slightly exceeded a deficit on automotive parts.

Export prices returned to their level of early 1987 after a slight decline in the second quarter. Import prices continued to weaken, falling by nearly 1% in the July to September period. With import prices weakening in relation to export prices, the net result was a strengthening in the terms of trade to 94.9.

Non-merchandise Trade

The non-merchandise deficit in the third quarter reached \$5.4 billion, an increase of \$0.4 billion from the second quarter. This was the largest deficit since the fourth quarter of 1986 and was largely attributable to a higher deficit on investment income transactions, up by \$0.3 billion to \$4.5 billion. Within the investment income account, dividend receipts fell by \$233 million, while payments recorded an increase of \$171 million.

The deficit on service transactions was virtually unchanged at \$1.4 billion. A small increase in the surplus on freight and shipping transactions was offset by an increase in the deficit on business service transactions. Within the travel account, the deficit with the United States increased slightly and showed a small decline with all other countries. In total, the deficit on travel transactions was almost unchanged from the second quarter at \$583 million.

The surplus on unilateral transfer transactions decreased by \$46 million to \$548 million. Immigrants' funds remained at a very high level by a further \$68 million to \$892 million. This was more than offset, however, by a decline in withholding tax receipts coupled with a rise in Canada's official aid payments to developing countries.

voitures est en quasi-équilibre et laisse un léger déficit de \$29 millions, le premier depuis le début de 1981. L'excédent au chapitre des camions est légèrement supérieur au déficit pour les pièces.

Les prix à l'exportation reviennent à leur niveau du début de 1987, après avoir légèrement baissé au deuxième trimestre. Les prix à l'importation continuent de s'affaiblir, baissant de presque 1% entre juillet et septembre. Compte tenu du recul des prix à l'importation par rapport à ceux à l'exportation, les termes de l'échange se redressent pour atteindre 94.9.

Invisibles

Le déficit au titre des invisibles au troisième trimestre augmente de \$0.4 milliard par rapport au deuxième trimestre pour atteindre \$5.4 milliards. C'est le plus important déficit depuis le quatrième trimestre de 1986 et il s'explique principalement par une augmentation du déficit au titre des revenus de placements, qui augmente de \$0.3 milliard pour atteindre \$4.5 milliards. S'agissant des revenus de placements, les recettes sous forme de dividendes diminuent de \$233 millions, tandis que les paiements s'accroissent de \$171 millions.

Le déficit au titre des services demeure pratiquement inchangé, à \$1.4 milliard. La légère augmentation de l'excédent au chapitre des transports est compensée par une hausse du déficit au titre des services commerciaux. S'agissant du tourisme, le déficit avec les États-Unis s'accroît légèrement tandis qu'il enregistre une faible baisse dans le cas de tous les autres pays. Au total, le déficit au titre des voyages demeure pratiquement inchangé par rapport au deuxième trimestre et s'établit à \$583 millions.

L'excédent au titre des transferts unilatéraux baisse de \$46 millions pour passer à \$548 millions. Les capitaux des immigrants demeurent très élevés et augmentent de \$68 millions pour atteindre \$892 millions. Cette augmentation a été cependant neutralisée par une baisse des recettes au titre des retenues fiscales qui s'est combinée à une augmentation des paiements au chapitre de l'aide officielle du Canada aux pays en voie de développement.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

An increase in Canadian claims on non-residents gave rise to a net outflow of \$3.6 billion in the third quarter, some 50% greater than in the previous quarter. Official international reserves increased by \$1.4 billion, in contrast to a net reduction in the previous quarter. Non-bank deposits abroad also increased by \$1.4 billion, with the bulk of the funds going to banks in the United States.

There was a sharp decline in the net outflow on Canadian direct investment abroad to \$896 million, compared to \$1.5 billion in the previous quarter. The net investment in the current quarter resulted from several transactions associated with the acquisition of enterprises abroad. Net investment in affiliated enterprises, which is normally the main contributor to direct investment abroad, was negligible.

Residents reduced their holdings of foreign securities by over \$400 million in the third quarter, in contrast to a net investment of \$1.3 billion in the previous quarter. Most of the decline occurred in holdings of United States securities.

Canadian Liabilities to Non-residents

The net inflow from transactions relating to Canada's international liabilities increased by \$1 billion to \$6.6 billion, largely resulting from foreign portfolio investment in Canadian stocks and bonds. Net foreign investment in Canadian stocks, which has been strong since the beginning of the year, reached a new high of \$2.8 billion in the third quarter. Some two-thirds or \$1.8 billion of this investment came from trading in the secondary market, with the United States and Europe continuing to be the major buyers of Canadian stocks. Sales to non-residents of new stock issues remained high at nearly \$1 billion, only slightly below the record amount sold in the previous quarter. Some 60% of these securities were sold in overseas markets.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents se traduit par une sortie nette de \$3.6 milliards au troisième trimestre, soit quelque 50% de plus que le trimestre précédent. Les réserves internationales officielles augmentent de \$1.4 milliard, alors qu'on avait enregistré une baisse nette le trimestre précédent. Les dépôts non bancaires à l'étranger augmentent également de \$1.4 milliard, la plus grande partie de ces capitaux se dirigeant vers les banques aux États-Unis.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger accuse une forte chute et se fixe à \$896 millions, comparativement à une sortie nette de \$1.5 milliard le trimestre précédent. Les placements nets au troisième trimestre s'expliquent par plusieurs transactions reliées à l'acquisition d'entreprises à l'étranger. Les placements nets dans les entreprises affiliées, qui représentent normalement la plus grande partie des investissements directs à l'étranger, ont été minimes.

Les résidents réduisent leurs avoirs de valeurs mobilières étrangères de plus de \$400 millions au troisième trimestre, alors que l'on avait enregistré un placement net de \$1.3 milliard le trimestre précédent. Ce sont les avoirs de valeurs mobilières américaines qui baissent le plus.

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

L'entrée nette résultant des transactions reliées aux engagements internationaux du Canada augmente de \$1 milliard pour atteindre \$6.6 milliards, principalement à cause des placements étrangers en actions et obligations canadiennes. Les placements étrangers nets en actions canadiennes, qui étaient élevés depuis le début de l'année, atteignent un nouveau sommet de \$2.8 milliards au troisième trimestre. Quelque deux tiers, ou \$1.8 milliard, de ces placements proviennent du marché secondaire, les États-Unis et l'Europe demeurant les principaux acheteurs d'actions canadiennes. Les ventes aux non-résidents de nouvelles émissions d'actions demeurent élevées et atteignent presque \$1 milliard, montant légèrement inférieur à celui du trimestre précédent. Quelque 60% de ces valeurs mobilières ont été placées sur les marchés d'outre-mer.

Net foreign investment in Canadian bonds increased by \$0.6 billion to \$2.7 billion, their highest level this year. This was, however, well below the net investments recorded in 1986, which averaged over \$5 billion a quarter. Net sales to non-residents of outstanding Canadian bonds amounted to \$401 million, in contrast to a net disinvestment of over \$500 million in the previous quarter. The renewed interest in Canadian bonds followed a widening of yield differentials in favour of the Canadian market. Gross sales of new bond issues were \$3.8 billion, some 60% of which represented borrowings by the corporate sector. New bond sales to non-residents by governments and their enterprises amounted to only \$1.5 billion, their lowest level since the fourth quarter of 1984. The value of bond retirements in the current quarter totalled \$1.5 billion.

In addition to bonds, there was also a substantial net investment of nearly \$900 million in short-term money market securities, up \$750 million from the previous quarter. This investment came from overseas countries and was largely channelled into Government of Canada treasury bills.

The net inflow from foreign direct investment increased by over \$200 million to \$682 million, more than half of which came from the United Kingdom.

Les placements étrangers nets en obligations canadiennes augmentent de \$0.6 milliard pour atteindre \$2.7 milliards, ce qui en fait le niveau le plus élevé depuis le début de l'année. Ce montant est néanmoins très inférieur aux placements nets observés en 1986, ceux-ci étant en moyenne supérieur à \$5 milliard par trimestre. Les ventes nettes d'obligations canadiennes en circulation aux non-résidents atteignent \$401 millions, comparativement à un désinvestissement net dépassant \$500 millions pour le trimestre précédent. Le renouveau d'intérêt à l'égard des obligations canadiennes fait suite à un élargissement des différentiels de rendement en faveur du marché canadien. Les ventes brutes de nouvelles émissions d'obligations atteignent \$3.8 milliards, dont quelque 60% au titre des emprunts de sociétés. Les ventes de nouvelles émissions d'obligations aux non-résidents par les administrations et leurs entreprises ne sont que de \$1.5 milliard au troisième trimestre, ce qui en fait leur niveau le plus bas depuis le quatrième trimestre de 1984. La valeur des remboursements d'obligations au troisième trimestre de 1987 atteint \$1.5 milliard.

En plus des obligations, on relève également un placement net appréciable de presque \$900 millions en valeurs du marché monétaire à court terme, comparativement à \$750 millions le trimestre précédent. Ce placement vient des pays d'outre-mer et s'est dirigé principalement vers les bons du Trésor du gouvernement du Canada.

L'entrée nette au titre des investissements directs étrangers augmente de plus de \$200 millions pour atteindre \$682 millions, plus de la moitié provenant du Royaume-Uni.

**RECONCILIATION OF CANADA-UNITED STATES
CURRENT ACCOUNT BALANCE OF PAYMENTS
STATISTICS, 1985 AND 1986**

The results of the current account reconciliation between Canada and the United States show for 1986, a current account surplus for Canada (deficit for the United States) of U.S. \$5.0 billion from Canadian sources (U.S. \$5.1 billion from United States sources). As the 1986 data are still preliminary, these values may be revised in future years. The revised 1985 bilateral estimates show a Canadian surplus/U.S. deficit of \$7.1 billion.

The framework used in the reconciliation exercise includes components of the balance of payments presentation published by both countries. The main adjustments to the presentation published by the United States consist of: excluding reinvested earnings of incorporated affiliates; grossing of transfer transactions (which are recorded on a net basis in the published series); and reclassifying the inland freight account from merchandise to services. The main adjustments to Canada's published data are as follows: excluding withholding taxes; netting of service transactions with affiliates (which are recorded on a gross basis in the published series); and reclassifying some transportation related accounts from business services to transportation. The study incorporates the results of the merchandise trade reconciliation agreed to by Statistics Canada and the U.S. Bureau of the Census.

The actual framework used by each country differs from the framework used in the reconciliation exercise for conceptual, methodological and statistical reasons. Statistical findings resulting from the reconciliation are being incorporated, wherever possible, in the series of Canada and the United States. Other series are not fully integrated into the regularly published data as these methodological and statistical differences make it difficult to establish the best series and may impact on the data with third countries.

The reconciled data provide a statistical basis on which bilateral discussions affecting the current account of Canadian/United States economic transactions can be conducted. The regularly published data are, however, more appropriate for the analysis of the position of the United States in the total Canadian balance of payments picture, where Canadian concepts are applied consistently to all geographical areas.

**RAPPROCHEMENT DE LA STATISTIQUE DE LA BALANCE
DES PAIEMENTS DU COMPTE COURANT
CANADA-ÉTATS-UNIS, 1985 ET 1986**

Les résultats du travail de rapprochement du compte courant entre le Canada et les États-Unis font ressortir en 1986 un excédent au compte courant pour le Canada (déficit pour les États-Unis) de \$5.0 milliards É.-U. de sources canadiennes (\$5.1 milliards É.-U. de sources américaines). Comme les données de 1986 sont encore provisoires, ces chiffres peuvent être révisés au cours des années ultérieures. Les estimations bilatérales révisées de 1985 donnent des excédents canadiens/déficits américains de \$7.1 milliards.

Le cadre conceptuel utilisé dans l'exercice de réconciliation inclut des composantes des présentations publiées de la balance des paiements des deux pays. Les principaux ajustements aux données publiées par les États-Unis concernent: l'exclusion des bénéfices réinvestis des filiales incorporées; la comptabilisation des opérations de transferts sur une base brute (les séries publiées sont comptabilisées sur une base nette); la reclassification du compte de transport intérieur au niveau des services plutôt que des marchandises. Les principaux ajustements apportés aux données publiées par le Canada sont les suivants: l'exclusion des retenues fiscales; la comptabilisation des transactions sur les services sur une base nette (les séries publiées le sont sur une base brute); la reclassification de certains comptes reliés au transport au niveau des services plutôt que des services commerciaux. L'étude incorpore les résultats de la réconciliation du commerce de marchandises obtenus par Statistique Canada et le "U.S. Bureau of the Census".

Le cadre actuel utilisé par chaque pays diffère de celui utilisé pour l'exercice de réconciliation pour des raisons conceptuelles, méthodologiques et statistiques. Les faits statistiques révélés par le rapprochement sont incorporés dans la mesure du possible dans les séries publiées du Canada et des États-Unis. D'autres séries, cependant, ne sont pas incorporées entièrement aux données publiées du fait que ces différences de méthodologie et de statistique ne permettent pas facilement de déterminer les meilleures séries et pourraient affecter les données avec des pays tiers.

Les données rapprochées constituent une base statistique qui permet de mener des discussions bilatérales touchant le compte courant des opérations économiques entre le Canada et les États-Unis. Les données publiées normalement sont, cependant, suffisantes pour l'analyse de la position des États-Unis dans la balance des paiements du Canada, lorsque les concepts canadiens sont appliqués de façon cohérente à toutes les régions.

TEXT TABLE II. Canada-United States Current Account, 1985 and 1986

TABLEAU EXPLICATIF II. Compte courant Canada-États-Unis, 1985 and 1986

après	1985					1986				
	Published data		Reconciled data			Published data		Reconciled data		
	Chiffres publiés		Chiffres après			Chiffres publiés		Chiffres		
	du Canada		rapprochement			du Canada		rapprochement		
	Canada	Canada	U.S. É.-U.	Canada	U.S. É.-U.	Canada	Canada	U.S. É.-U.	Canada	U.S. É.-U.
	billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars				billions of Canadian dollars	billions of U.S. dollars			
	milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.				milliards de dollars canadiens	milliards de dollars É.-U.			
Canadian receipts/United States payments - Recettes du Canada/ paiements des É.-U.:										
Merchandise(1) - Marchandises(1)	94.0	68.8	70.4	69.6	69.6	93.8	67.5	70.3	68.9	68.9
Services (2)	9.8	7.2	4.6	6.2	6.2	10.9	7.9	4.6	6.7	6.6
Investment income(2,3) - Revenus de placements(2,3)	3.2	2.4	3.5	4.0	3.9	3.0	2.2	3.2	4.2	4.0
Transfers(4) - Transferts(4)	1.6	1.2	0.2	0.5	0.5	2.2	1.6	0.3	0.5	0.5
Total	108.6	79.5	78.6	80.3	80.3	110.0	79.2	78.4	80.3	80.1
Canadian payments/United States receipts - Paiements du Canada/ recettes des É.-U.:										
Merchandise(1) - Marchandises(1)	73.5	53.8	55.4	53.9	53.9	76.4	55.0	57.0	55.6	55.6
Services (2)	12.9	9.4	6.3	8.4	8.3	13.5	9.7	6.8	8.6	8.5
Investment income(2,3) - Revenus de placements(2,3)	13.1	9.6	9.1	10.5	10.5	13.6	9.8	9.1	10.7	10.4
Transfers(4) - Transferts(4)	0.6	0.4	...	0.4	0.4	0.6	0.4	...	0.4	0.4
Total	100.0	73.3	70.8	73.2	73.1	104.2	75.0	72.9	75.3	75.0
Current account balance - Solde du compte courant	+8.6	+6.3	-7.9	+7.1	-7.1	+5.8	+4.2	-5.5	+5.0	-5.1

(1) U.S. published data includes inland freight.

(1) Les données publiées américaines incluent le fret intérieur.

(2) U.S. published data are net of withholding taxes.

(2) Les données publiées américaines sont nettes de retenues fiscales.

(3) U.S. published data has been adjusted to exclude reinvested earnings of incorporated affiliates, to be comparable with Canadian data.

(3) Les données américaines ont été ajustées pour exclure les bénéfices réinvestis des filiales de façon à être comparable aux données canadiennes.

(4) U.S. published data are on a net basis and exclude withholding taxes.

(4) Les données publiées américaines sont enregistrées sur une base nette, et excluent les retenues fiscales.

DEREGULATION OF THE FINANCIAL MARKETS

Michel Prévost

Following approval of federal bills C-42 and C-56 respecting the ownership of brokerage houses, investment companies and holding companies, and the creation of a new office of the superintendent of financial institutions, Canada entered fully into the financial-deregulation movement already begun in a number of industrialized countries. In effect since June 30, 1987, under the new Canadian legislation, a larger and more diversified group of players, including non-residents, can provide brokerage services and carry out the activities of holding companies, investment companies and investment counsellors in Canada.

This increased participation of non-residents in the Canadian financial market should have an impact on the Canadian balance of payments, with respect to both the current account and the capital accounts. The current account will be affected mainly in the area of commissions, interest and dividends, while the capital account will be affected by direct investment and portfolio flows.

Few changes have actually been recorded in the balance of payments since June 30, 1987. In fact, subsidiaries of foreign companies will not be able to provide a full range of brokerage services until June 30, 1988. Nevertheless, so far, eight foreign firms (from the United States, Japan and United Kingdom) have made conditional offers for the purchase of seats on the Toronto Stock Exchange. However, few of these firms are active at present, a fact that explains the small variations recorded so far in capital flows, commissions, interest and dividends.

DÉRÈGLEMENTATION DES MARCHÉS FINANCIERS

Michel Prévost

Suivant l'adoption des projets de lois fédérales C-42 et C-56 (ayant trait à la propriété des maisons de courtage, des sociétés d'investissement et de portefeuille ainsi que la création d'un nouveau Surintendant des institutions financières), le Canada est entré de plein pied dans le mouvement de dérèglementation financière qu'ont déjà entrepris nombre de pays industrialisés. En effet, depuis le 30 juin 1987, la nouvelle législation canadienne prévoit que les services de courtage ainsi que les activités des sociétés de portefeuille, d'investissement et des conseillers en investissement canadiens pourront être effectués par un nombre plus grand et plus diversifié d'acteurs, dont les non-résidents.

Cette participation accrue des non-résidents sur le marché financier canadien devrait avoir une incidence sur la balance canadienne des paiements internationaux tant au niveau du compte courant que du compte capital. Ainsi, le compte courant sera principalement touché par les variations des commissions, d'intérêts et des dividendes alors que le compte capital sera influencé au niveau des investissements directs et des flux de portefeuille.

Jusqu'à présent, peu de variations ont été enregistrées dans la balance des paiements depuis le 30 juin 1987. En fait, les filiales de sociétés étrangères ne pourront offrir une gamme complète de services de courtage qu'à compter du 30 juin 1988. Néanmoins, huit firmes étrangères (États-Unis, Japon et Royaume-Uni) ont jusqu'à présent fait des offres conditionnelles d'achat pour des sièges à la bourse de Toronto. Cependant, peu de ces firmes sont actuellement actives, ce qui explique les faibles variations enregistrées jusqu'à maintenant dans les divers comptes de la balance des paiements.

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	518	1,256	2,371	861	651	1,628	3,102	952
3 Freight and shipping.....	1,076	1,214	1,159	1,108	1,036	1,224	1,179	1,103
4 Business services.....	1,234	1,318	1,334	1,351	1,377	1,461	1,501	1,415
5 Government transactions.....	156	132	147	127	153	153	161	131
6 Other services.....	138	94	78	119	143	97	80	123
7 Total services.....	3,122	4,015	5,088	3,566	3,361	4,563	6,024	3,724
8 Investment income(1).....	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
9 Transfers.....	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
10 Total non-merchandise receipts.....	5,732	7,205	7,835	6,197	5,981	7,231	9,191	6,876
11 Total receipts.....	34,460	38,615	35,817	37,644	35,535	38,413	37,749	38,175
Payments								
12 Merchandise imports.....	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,958	1,805	1,980	1,367	2,137	1,895	1,959	1,508
14 Freight and shipping.....	867	1,116	1,022	1,057	939	1,180	1,154	1,121
15 Business services.....	1,851	1,912	1,832	2,047	2,140	2,122	2,096	2,117
16 Government transactions.....	335	265	299	303	335	302	308	258
17 Other services.....	91	82	75	91	95	86	78	95
18 Total services.....	5,103	5,180	5,208	4,865	5,646	5,585	5,595	5,099
19 Investment income(1).....	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
20 Transfers.....	697	666	737	642	637	752	806	735
21 Total non-merchandise payments.....	11,467	11,135	11,112	11,366	12,496	11,853	11,720	12,867
22 Total payments.....	35,143	38,315	36,464	37,799	39,526	40,789	38,489	40,335
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
24 Non-merchandise.....	- 5,735	- 3,930	- 3,278	- 5,169	- 6,515	- 4,622	- 2,529	- 5,991
25 Total current account.....	- 683	+ 300	- 647	- 155	- 3,992	- 2,376	- 740	- 2,160
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 1,527	- 1,144	- 1,324	- 1,105	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 63	- 191	+ 78	- 574	+ 314	- 337	+ 395	- 554
28 Foreign stocks.....	- 212	+ 173	- 86	- 438	- 202	- 552	- 554	- 921
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
30 Loans and subscriptions.....	- 178	- 422	- 96	- 171	+ 352	+ 126	- 94	- 409
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874	- 4,434	+ 126	- 865	+ 2,618
32 Other claims.....	- 240	- 323	- 108	+ 921	- 320	- 319	- 549	- 698
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,694	+ 568	- 1,160	+ 520	- 5,276	- 2,051	- 2,043	- 2,690
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1)...	- 716	+ 286	- 2,389	- 131	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 2,211	+ 2,742	+ 3,742	+ 2,399	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170
36 Canadian stocks.....	+ 324	+ 414	+ 168	+ 645	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 413	+ 453	- 1,893	- 3,247	- 976
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868
39 Other paper.....	- 236	+ 34	+ 282	+ 34	- 31	- 110	+ 654	+ 334
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 2,771	- 1,537	+ 107	+ 1,022	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 7,379	- 298	+ 1,205	+ 3,470	+ 9,981	+ 2,996	+ 4,734	+ 7,568
43 Total capital account, net flow.....	+ 2,685	+ 270	+ 45	+ 3,990	+ 4,704	+ 945	+ 2,692	+ 4,878
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 2,002	- 570	+ 602	- 3,835	- 713	+ 1,431	- 1,952	- 2,717

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
30,197	32,079	29,950			111,730	119,566	120,593	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
693	1,649	3,005			4,416	5,006	6,333	Voyages..... 2
1,086	1,207	1,250			4,680	4,557	4,542	Transports..... 3
1,456	1,491	1,464			4,541	5,238	5,755	Services commerciaux..... 4
145	151	167			554	562	598	Opérations gouvernementales..... 5
154	102	84			413	429	444	Autres services..... 6
3,534	4,601	5,970			14,604	15,791	17,672	Total des services..... 7
1,510	1,773	1,380			6,362	7,649	7,195	Revenus de placements(1)..... 8
896	1,436	1,638			3,365	3,529	4,412	Transferts..... 9
5,940	7,810	8,988			24,331	26,969	29,278	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
56,137	39,889	38,938			136,061	146,535	149,872	Total des recettes..... 11
								Paielements
27,395	29,377	27,483			91,493	102,641	110,205	Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
2,473	2,227	2,316			6,542	7,110	7,499	Voyages..... 13
870	1,172	1,106			3,869	4,063	4,394	Transports..... 14
2,178	2,282	2,260			6,755	7,642	8,475	Services commerciaux..... 15
318	286	290			1,185	1,202	1,203	Opérations gouvernementales..... 16
100	90	82			320	339	353	Autres services..... 17
5,940	6,056	6,054			18,670	20,355	21,924	Total des services..... 18
5,537	5,739	5,515			19,875	21,983	24,080	Revenus de placements(1)..... 19
800	803	869			2,586	2,742	2,930	Transferts..... 20
12,277	12,598	12,438			41,132	45,080	48,934	Total des paiements au titre des invisibles. 21
39,672	41,975	39,921			132,624	147,721	159,140	Total des paiements..... 22
								Soldes
+ 2,802	+ 2,702	+ 2,467			+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Marchandises..... 23
- 6,337	- 4,788	- 3,450			- 16,800	- 18,111	- 19,656	Invisibles..... 24
- 3,535	- 2,087	- 983			+ 3,437	- 1,186	- 9,268	Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(2)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 1,243	- 1,494	- 896			- 2,950	- 5,100	- 4,521	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
								Valeurs de portefeuille:
- 61	- 592	+ 238			- 1,359	- 750	- 182	Obligations étrangères..... 27
+ 180	+ 697	+ 178			- 784	- 563	- 2,230	Actions étrangères..... 28
- 4,666	+ 2,171	- 1,416			+ 1,092	+ 112	- 662	Actif du gouvernement du Canada:
+ 52	- 34	- 128			- 1,955	- 867	- 24	Réserves officielles de change..... 29
+ 783	- 396	- 1,356			- 1,927	+ 2,152	- 2,555	Prêts et souscriptions..... 30
+ 554	- 1,414	- 229			- 4,233	+ 250	- 1,887	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
- 4,401	- 2,457	- 3,608			- 12,115	- 4,766	- 12,060	Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net... 33
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 2,088	+ 454	+ 682			+ 1,700	- 2,950	+ 1,550	Investissements directs au Canada(1)..... 34
								Valeurs de portefeuille:
+ 2,351	+ 2,037	+ 2,656			+ 7,832	+ 11,095	+ 22,588	Obligations canadiennes..... 35
+ 2,509	+ 2,662	+ 2,784			+ 152	+ 1,551	+ 1,912	Actions canadiennes..... 36
- 211	- 126	+ 670			+ 565	+ 275	- 5,663	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
- 223	+ 337	+ 567			+ 1,514	- 691	+ 1,776	Effets du marché monétaire:
+ 972	- 212	+ 310			+ 15	+ 114	+ 847	Effets du gouvernement du Canada..... 38
								Autres effets..... 39
+ 756	+ 445	- 1,055			+ 3,951	+ 2,363	+ 2,270	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
+ 8,244	+ 5,598	+ 6,613			+ 15,730	+ 11,757	+ 25,279	Autres engagements..... 41
								Total des engagements canadiens, flux net... 42
+ 3,843	+ 3,141	- 3,005			+ 3,615	+ 6,991	+ 13,219	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 308	- 1,055	- 2,022			- 7,051	- 5,805	- 3,951	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

	1985				1986	
	I	II	III	IV	I	II
millions of dollars						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	29,355	29,948	29,459	30,805	30,386	29,629
Non-merchandise						
Services:						
2 Travel.....	1,166	1,222	1,245	1,373	1,445	1,589
3 Freight and shipping.....	1,189	1,144	1,117	1,106	1,139	1,154
4 Business services.....	1,258	1,269	1,322	1,389	1,401	1,411
5 Government transactions.....	150	138	133	142	148	158
6 Other services.....	108	104	106	111	110	108
7 Total services.....	3,871	3,877	3,922	4,120	4,243	4,420
Investment income(1):						
8 Interest.....	159	167	155	136	130	142
9 Dividends.....	686	1,232	545	554	625	672
10 Miscellaneous income.....	1,058	1,011	974	971	992	928
11 Total investment income.....	1,903	2,410	1,674	1,662	1,748	1,742
Transfers:						
12 Inheritances and immigrants' funds.....	447	418	439	473	449	505
13 Personal and institutional remittances..	169	172	173	170	195	195
14 Canadian withholding tax.....	301	263	254	251	413	288
15 Total transfers.....	917	853	865	893	1,057	988
16 Total non-merchandise receipts.....	6,692	7,140	6,462	6,675	7,047	7,150
17 Total receipts.....	36,047	37,088	35,921	37,480	37,433	36,780
Payments						
18 Merchandise imports.....	24,106	25,226	26,274	27,034	27,943	26,495
Non-merchandise						
Services:						
19 Travel.....	1,708	1,760	1,822	1,819	1,853	1,835
20 Freight and shipping.....	1,008	1,016	997	1,042	1,085	1,075
21 Business services.....	1,830	1,873	1,879	2,059	2,117	2,077
22 Government transactions.....	287	279	305	330	291	318
23 Other services.....	83	84	85	87	87	87
24 Total services.....	4,917	5,012	5,089	5,338	5,433	5,392
Investment income(1):						
25 Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207
26 Dividends.....	1,425	1,187	1,114	1,068	1,562	1,310
27 Miscellaneous income.....	1,411	1,466	1,479	1,431	1,416	1,238
28 Total investment income.....	5,530	5,451	5,494	5,507	6,058	5,755
Transfers:						
29 Inheritances and emigrants funds.....	89	91	90	90	92	95
30 Personal and institutional remittances..	187	188	189	191	197	197
31 Official contributions.....	364	301	390	342	293	368
32 Foreign withholding tax.....	55	56	60	58	58	61
33 Total transfers.....	686	637	730	681	640	721
34 Total non-merchandise payments.....	11,143	11,100	11,312	11,526	12,131	11,867
35 Total payments.....	35,249	36,326	37,586	38,560	40,074	38,362
Balances						
36 Merchandise.....	+ 5,249	+ 4,721	+ 3,185	+ 3,771	+ 2,442	+ 3,134
Non-merchandise:						
37 Services.....	- 1,045	- 1,135	- 1,166	- 1,218	- 1,190	- 971
38 Investment income(1).....	- 3,627	- 3,041	- 3,820	- 3,846	- 4,310	- 4,012
39 Transfers.....	+ 222	+ 216	+ 136	+ 213	+ 417	+ 267
40 Total non-merchandise.....	- 4,451	- 3,960	- 4,850	- 4,851	- 5,084	- 4,717
41 Total current account.....	+ 798	+ 761	- 1,665	- 1,080	- 2,642	- 1,583

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1986		1987			
III	IV	I	II	III	IV
millions de dollars					
Recettes					
29,956	30,622	30,924	30,708	31,116	Exportations de marchandises..... 1
					Invisibles
					Services:
1,794	1,505	1,541	1,592	1,603	Voyages..... 2
1,140	1,109	1,185	1,148	1,200	Transports..... 3
1,489	1,454	1,471	1,452	1,455	Services commerciaux..... 4
147	145	142	153	153	Opérations gouvernementales..... 5
111	115	117	115	117	Autres services..... 6
4,681	4,327	4,456	4,460	4,528	Total des services..... 7
					Revenus de placements(1):
119	147	164	202	213	Intérêts..... 8
932	646	585	646	413	Dividendes..... 9
945	914	874	835	781	Revenus divers..... 10
1,997	1,708	1,623	1,683	1,406	Total des revenus de placements..... 11
					Transferts:
457	546	632	824	892	Successions et capitaux des immigrants... 12
196	195	204	204	204	Versements à des particuliers et institutions 13
281	693	195	340	284	Retenues fiscales canadiennes..... 14
934	1,434	1,031	1,368	1,381	Total des transferts..... 15
7,612	7,469	7,110	7,511	7,315	Total des recettes au titre des invisibles. 16
37,568	38,091	38,035	38,218	38,431	Total des recettes..... 17
Paielements					
27,630	28,137	27,828	27,457	28,326	Importations de marchandises..... 18
					Invisibles
					Services:
1,813	1,998	2,132	2,165	2,186	Voyages..... 19
1,127	1,107	1,020	1,070	1,073	Transports..... 20
2,154	2,127	2,145	2,239	2,326	Services commerciaux..... 21
311	283	280	298	291	Opérations gouvernementales..... 22
88	91	91	92	93	Autres services..... 23
5,493	5,606	5,668	5,864	5,969	Total des services..... 24
					Revenus de placements(1):
3,270	3,329	3,395	3,503	3,462	Intérêts..... 25
1,241	1,808	843	1,023	1,194	Dividendes..... 26
1,251	1,368	1,190	1,342	1,250	Revenus divers..... 27
5,762	6,505	5,428	5,868	5,906	Total des revenus de placements..... 28
					Transferts:
94	94	95	98	99	Successions et capitaux des émigrants.... 29
198	199	209	209	212	Versements à des particuliers et institutions 30
442	421	447	406	459	Contributions officielles..... 31
59	60	62	61	63	Retenues fiscales étrangères..... 32
794	775	813	774	832	Total des transferts..... 33
12,050	12,886	11,908	12,506	12,707	Total des paiements au titre des invisibles 34
39,680	41,023	39,736	39,963	41,033	Total des paiements..... 35
Soldes					
+ 2,326	+ 2,486	+ 3,097	+ 3,251	+ 2,790	Marchandises..... 36
					Invisibles:
- 812	- 1,279	- 1,212	- 1,404	- 1,441	Services..... 37
- 3,766	- 4,797	- 3,804	- 4,185	- 4,499	Revenus de placements(1)..... 38
+ 140	+ 659	+ 218	+ 594	+ 548	Transferts..... 39
- 4,438	- 5,418	- 4,798	- 4,995	- 5,392	Total au titre des invisibles..... 40
- 2,112	- 2,932	- 1,701	- 1,745	- 2,602	Total du compte courant..... 41

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	22,701	24,903	21,958	24,451	23,501	24,462	21,880	23,974
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	370	876	1,795	633	457	1,109	2,277	663
3 Freight and shipping.....	644	738	662	632	632	726	660	632
4 Business services.....	693	737	735	774	786	822	844	802
5 Government transactions.....	79	53	62	51	70	66	71	46
6 Other services.....	85	64	62	66	88	65	63	68
7 Total services.....	1,872	2,468	3,316	2,155	2,033	2,788	3,915	2,211
8 Investment income(2).....	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659
9 Transfers.....	443	385	329	420	567	429	364	864
10 Total non-merchandise receipts.....	2,971	4,189	4,247	3,206	3,228	3,890	5,330	3,734
11 Total receipts.....	25,672	29,092	26,205	27,657	26,729	28,352	27,210	27,708
Payments								
12 Merchandise imports.....	17,414	19,968	17,587	18,526	19,005	20,572	17,875	18,933
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,230	1,091	1,055	782	1,303	1,196	1,095	835
14 Freight and shipping.....	608	692	598	630	639	691	658	644
15 Business services.....	1,307	1,354	1,260	1,454	1,450	1,442	1,419	1,441
16 Government transactions.....	147	126	118	142	117	117	115	93
17 Other services.....	75	68	62	74	78	71	64	77
18 Total services.....	3,367	3,331	3,093	3,082	3,587	3,516	3,352	3,090
19 Investment income(2).....	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204
20 Transfers.....	137	147	156	150	143	151	159	153
21 Total non-merchandise payments.....	7,102	6,624	6,172	6,650	7,466	6,677	6,186	7,447
22 Total payments.....	24,515	26,591	23,759	25,175	26,471	27,249	24,061	26,380
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
24 Non-merchandise.....	- 4,131	- 2,435	- 1,924	- 3,444	- 4,238	- 2,787	- 856	- 3,713
25 Total current account.....	+ 1,157	+ 2,501	+ 2,446	+ 2,481	+ 258	+ 1,103	+ 3,149	+ 1,328
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 1,420	- 903	- 622	- 733	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 79	+ 295	+ 137	+ 474	+ 393	+ 461	+ 436	+ 550
28 Foreign stocks.....	- 156	+ 266	+ 88	- 344	- 67	- 186	- 180	- 367
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 38	+ 156	+ 96	+ 424	- 116	- 261	+ 19	- 125
30 Loans and subscriptions.....	+ 6	+ 22	- 5	+ 1	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735	- 3,243	- 394	- 78	+ 2,082
32 Other claims.....	- 392	- 199	+ 127	+ 1,153	- 334	- 145	- 248	- 169
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,460	- 391	- 205	+ 762	- 3,746	- 2,385	- 888	- 410
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)...	- 636	+ 158	- 2,344	- 369	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	- 379	+ 713	+ 820	- 496	+ 825	- 1,123	- 900	+ 153
36 Canadian stocks.....	+ 429	+ 315	+ 230	+ 659	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,476	+ 940	- 1,704	+ 40	- 928
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030
39 Other paper.....	- 237	- 85	+ 128	+ 58	- 71	- 482	+ 540	+ 161
40 Other liabilities.....	+ 2,423	- 1,501	- 374	- 43	+ 827	- 104	- 901	- 474
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,671	- 3,774	- 2,055	+ 474	+ 4,074	- 2,887	- 425	- 2,662
42 Total capital account, net flow.....	- 789	- 4,166	- 2,259	+ 1,236	+ 328	- 5,272	- 1,313	- 3,072
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 368	+ 1,665	- 187	- 3,717	- 585	+ 4,169	- 1,836	+ 1,744

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
23,504	24,523	22,975			84,943	94,013	93,818	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
474	1,058	2,083			3,146	3,674	4,506	Voyages..... 2
652	711	711			2,828	2,676	2,650	Transports..... 3
834	847	787			2,494	2,939	3,254	Services commerciaux..... 4
57	63	73			215	246	253	Opérations gouvernementales..... 5
96	68	66			275	277	285	Autres services..... 6
2,112	2,748	3,720			8,958	9,811	10,948	Total des services..... 7
569	754	600			2,649	3,224	3,010	Revenus de placements(2)..... 8
370	523	363			1,541	1,577	2,224	Transferts..... 9
3,052	4,024	4,683			13,149	14,613	16,182	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
26,556	28,548	27,658			98,092	108,626	110,000	Total des recettes..... 11
								Paiements
18,866	20,721	18,178			65,890	73,494	76,385	Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
1,511	1,383	1,283			3,991	4,158	4,429	Voyages..... 13
545	696	584			2,416	2,528	2,632	Transports..... 14
1,547	1,553	1,546			4,884	5,375	5,752	Services commerciaux..... 15
88	90	92			460	532	442	Opérations gouvernementales..... 16
82	74	68			265	279	290	Autres services..... 17
3,772	3,797	3,572			12,016	12,873	13,546	Total des services..... 18
2,669	2,694	2,467			12,406	13,084	13,624	Revenus de placements(2)..... 19
150	157	169			569	590	606	Transferts..... 20
6,591	6,648	6,209			24,991	26,547	27,776	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
25,457	27,369	24,387			90,881	100,041	104,161	Total des paiements..... 22
								Soldes
+ 4,638	+ 3,803	+ 4,797			+ 19,053	+ 20,519	+ 17,432	Marchandises..... 23
- 3,539	- 2,624	- 1,525			- 11,842	- 11,933	- 11,594	Invisibles..... 24
+ 1,099	+ 1,179	+ 3,271			+ 7,211	+ 8,585	+ 5,838	Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 782	- 818	- 713			- 1,713	- 3,678	- 3,931	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 37	- 533	+ 84			- 1,212	- 553	- 182	Valeurs de portefeuille:
+ 294	- 660	+ 345			- 416	- 146	- 799	Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
					+ 971	+ 638	- 483	Actif du gouvernement du Canada:
+ 8	+ 10	- 10			- 145	+ 23	+ 494	Réserves officielles de change..... 29
+ 1,270	- 25	- 1,143			- 2,023	- 267	- 1,633	Prêts et souscriptions..... 30
+ 404	- 822	+ 161			- 1,986	+ 688	- 895	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
+ 1,157	- 2,847	- 1,276			- 6,525	- 3,295	- 7,429	Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net.... 33
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1,346	+ 121	+ 207			+ 832	- 3,190	- 1,723	Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 202	- 487	- 78			- 393	+ 657	- 1,045	Valeurs de portefeuille:
+ 1,746	+ 1,045	+ 1,409			+ 297	+ 1,633	+ 1,248	Obligations canadiennes..... 35
- 57	- 1,214	- 280			+ 505	- 1,897	- 1,652	Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des
								banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 282	+ 404	- 543			+ 245	- 257	+ 1,774	Effets du marché monétaire:
+ 971	- 173	+ 300			+ 62	- 135	+ 148	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 258	+ 515	+ 734			+ 1,815	+ 505	- 651	Autres effets..... 39
+ 4,183	+ 212	+ 280			+ 3,363	- 2,684	- 1,900	Autres engagements..... 40
								Total des engagements canadiens, flux net... 41
+ 5,339	- 2,635	- 996			- 3,162	- 5,978	- 9,329	Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..			- 4,049	- 2,607	+ 3,491	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
								ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
UNITED KINGDOM								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	689	665	524	613	622	702	610	822
2 Services.....	142	211	263	176	163	258	328	209
3 Investment income(2).....	142	120	159	130	134	97	153	297
4 Transfers.....	87	85	79	107	125	114	107	120
5 Total receipts.....	1,060	1,081	1,025	1,027	1,045	1,171	1,197	1,449
Payments								
6 Merchandise imports.....	430	840	869	964	986	782	846	960
7 Services.....	326	491	598	446	386	536	625	513
8 Investment income(2).....	279	263	300	341	313	262	283	343
9 Transfers.....	28	31	35	33	30	32	36	34
10 Total payments.....	1,062	1,625	1,802	1,784	1,715	1,612	1,790	1,850
Balances								
11 Merchandise.....	+ 260	- 176	- 345	- 351	- 363	- 79	- 236	- 137
12 Non-merchandise.....	- 261	- 368	- 432	- 407	- 306	- 361	- 357	- 264
13 Total current account.....	- 2	- 543	- 777	- 758	- 669	- 440	- 593	- 401
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 89	+ 70	- 291	+ 28	- 64	- 47	+ 28	+ 537
15 Foreign portfolio securities.....	- 49	- 70	- 169	- 54	- 234	- 256	- 314	- 356
16 Other claims.....	- 240	+ 505	+ 669	+ 585	- 1,126	+ 520	- 932	+ 296
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 377	+ 505	+ 209	+ 559	- 1,423	+ 217	- 1,218	+ 477
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 163	+ 54	+ 29	+ 105	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299
19 Canadian portfolio securities.....	+ 369	+ 73	+ 457	- 7	+ 292	+ 505	+ 473	+ 903
20 Other liabilities.....	+ 326	+ 426	+ 182	- 1,387	+ 376	+ 214	- 549	+ 1,522
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 532	+ 553	+ 669	- 1,290	+ 1,066	+ 790	+ 9	+ 3,724
22 Total capital account, net flow.....	+ 155	+ 1,058	+ 878	- 731	- 358	+ 1,007	- 1,209	+ 4,200
OTHER EEC(3)								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	1,089	1,055	1,049	1,151	1,199	1,299	1,356	1,486
24 Services.....	225	300	371	259	267	365	469	309
25 Investment income(2).....	347	225	249	360	200	222	200	175
26 Transfers.....	84	65	153	68	64	86	110	97
27 Total receipts.....	1,746	1,645	1,823	1,838	1,729	1,972	2,135	2,067
Payments								
28 Merchandise imports.....	1,485	1,817	1,836	1,864	2,096	2,229	2,356	2,331
29 Services.....	370	517	683	523	510	617	741	569
30 Investment income(2).....	687	724	733	808	759	770	772	801
31 Transfers.....	39	40	44	42	42	45	48	46
32 Total payments.....	2,581	3,097	3,296	3,236	3,406	3,660	3,918	3,747
Balances								
33 Merchandise.....	- 395	- 762	- 787	- 713	- 897	- 929	- 1,000	- 844
34 Non-merchandise.....	- 439	- 690	- 686	- 685	- 780	- 759	- 782	- 836
35 Total current account.....	- 835	- 1,453	- 1,473	- 1,398	- 1,677	- 1,689	- 1,782	- 1,680
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	- 120	- 126	- 257	- 209	- 75	- 141	+ 165	- 526
37 Foreign portfolio securities.....	- 40	+ 6	- 20	+ 1	+ 17	+ 21	+ 46	- 68
38 Other claims.....	- 6	+ 8	- 159	+ 10	- 205	+ 156	+ 50	- 12
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 167	- 112	- 436	- 197	- 264	+ 36	+ 261	- 607
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 15	+ 10	- 131	+ 116	+ 56	- 302	+ 802	+ 351
41 Canadian portfolio securities.....	+ 1,263	+ 604	+ 971	+ 1,109	+ 627	+ 1,026	+ 823	+ 616
42 Other liabilities.....	- 183	+ 1,004	+ 476	+ 176	+ 668	+ 392	+ 165	- 305
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,095	+ 1,619	+ 1,317	+ 1,401	+ 1,351	+ 1,115	+ 1,790	+ 662
44 Total capital account, net flow.....	+ 928	+ 1,506	+ 880	+ 1,204	+ 1,087	+ 1,152	+ 2,051	+ 55

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1)

I	II	1987 III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							ROYAUME-UNI
							Compte Courant
							Recettes
872	764	638		2,515	2,492	2,757	Exportations de marchandises..... 1
183	277	361		672	792	958	Services..... 2
171	115	100		723	551	681	Revenus de placements(2)..... 3
106	154	159		326	358	466	Transferts..... 4
1,333	1,310	1,257		4,236	4,193	4,862	Total des recettes..... 5
							Paiements
1,061	1,119	1,183		2,293	3,103	3,573	Importations de marchandises..... 6
381	577	663		1,430	1,861	2,051	Services..... 7
346	428	378		967	1,182	1,201	Revenus de placements(2)..... 8
32	35	38		119	126	132	Transferts..... 9
1,820	2,159	2,262		4,809	6,273	6,966	Total des paiements..... 10
							Soldes
- 188	- 355	- 545		+ 222	- 612	- 816	Marchandises..... 11
- 299	- 495	- 460		- 795	- 1,468	- 1,289	Invisibles..... 12
- 487	- 850	- 1,005		- 573	- 2,080	- 2,104	Total du compte courant..... 13
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 86	- 54	- 391		- 227	- 283	+ 453	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 143	- 23	- 77		- 285	- 342	- 1,160	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
+ 42	- 227	- 257		+ 112	+ 1,520	- 1,242	Autres créances..... 16
- 16	- 304	- 725		- 400	+ 896	- 1,948	Total des créances canadiennes, flux net... 17
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 75	+ 105	+ 403		+ 173	+ 25	+ 1,854	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 327	+ 372	+ 1,141		+ 601	+ 892	+ 2,172	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
- 439	- 837	- 86		- 321	- 453	+ 1,562	Autres engagements..... 20
- 37	- 360	+ 1,631		+ 454	+ 464	+ 5,589	Total des engagements canadiens, flux net... 21
- 52	- 664	+ 905		+ 53	+ 1,360	+ 3,641	Total du compte de capital, flux net..... 22
							AUTRES PAYS DE LA CÉE(3)
							Compte Courant
							Recettes
1,553	1,613	1,419		4,516	4,344	5,340	Exportations de marchandises..... 23
285	438	550		1,080	1,155	1,410	Services..... 24
116	333	123		1,002	1,181	796	Revenus de placements(2)..... 25
94	185	154		336	371	357	Transferts..... 26
2,048	2,569	2,246		6,934	7,051	7,904	Total des recettes..... 27
							Paiements
2,202	2,250	2,297		5,844	7,002	9,011	Importations de marchandises..... 28
513	677	820		1,804	2,093	2,437	Services..... 29
766	721	755		2,717	2,951	3,103	Revenus de placements(2)..... 30
46	47	52		154	165	180	Transferts..... 31
3,527	3,695	3,923		10,518	12,210	14,731	Total des paiements..... 32
							Soldes
- 649	- 636	- 878		- 1,328	- 2,658	- 3,671	Marchandises..... 33
- 828	- 490	- 800		- 2,257	- 2,501	- 3,157	Invisibles..... 34
- 1,478	- 1,127	- 1,677		- 3,584	- 5,159	- 6,828	Total du compte courant..... 35
							Compte de Capital
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 306	- 154	-		- 734	- 712	- 577	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 22	- 13	+ 13		- 32	- 53	+ 15	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
- 231	- 162	+ 91		- 266	- 147	- 12	Autres créances..... 38
- 514	- 329	+ 103		- 1,031	- 913	- 574	Total des créances canadiennes, flux net... 39
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 160	+ 19	- 5		+ 190	+ 11	+ 907	Investissements directs au Canada(2)..... 40
- 4	+ 540	+ 641		+ 2,364	+ 3,947	+ 3,092	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
- 290	+ 30	+ 948		+ 1,431	+ 1,474	+ 920	Autres engagements..... 42
- 135	+ 589	+ 1,584		+ 3,985	+ 5,431	+ 4,919	Total des engagements canadiens, flux net... 43
- 649	+ 260	+ 1,687		+ 2,954	+ 4,519	+ 4,345	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4. Bilateral Accounts with the United Kingdom, Other EEC, Japan and All Other Countries, Summary(1) - concluded

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
JAPAN								
Current Account								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,375	1,345	1,478	1,455	1,285	1,575	1,624	1,375
2 Services.....	175	207	238	190	174	242	285	189
3 Investment income(2).....	1	1	1	1	1	1	3	2
4 Transfers.....	4	3	4	5	2	2	2	2
5 Total receipts.....	1,556	1,556	1,721	1,650	1,461	1,820	1,914	1,568
Payments								
6 Merchandise imports.....	1,357	1,431	1,576	1,698	1,636	2,018	1,995	1,920
7 Services.....	75	108	102	105	96	121	108	105
8 Investment income(2).....	357	368	409	469	560	635	727	822
9 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
10 Total payments.....	1,792	1,908	2,089	2,274	2,294	2,776	2,832	2,848
Balances								
11 Merchandise.....	+ 18	- 87	- 98	- 244	- 352	- 444	- 370	- 545
12 Non-merchandise.....	- 254	- 266	- 270	- 381	- 481	- 512	- 548	- 735
13 Total current account.....	- 236	- 352	- 368	- 624	- 833	- 956	- 919	- 1,280
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
14 Canadian direct investment abroad(2).....	- 2	- 2	- 2	- 17	-	-	-	-
15 Foreign portfolio securities.....	- 17	+ 94	+ 94	+ 50	+ 38	+ 158	+ 12	+ 13
16 Other claims.....	- 27	+ 2	- 75	+ 72	+ 16	- 81	- 80	- 44
17 Total Canadian claims, net flow.....	- 46	+ 93	+ 17	+ 105	+ 53	+ 77	- 68	- 57
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
18 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 26	+ 31	+ 18	+ 18	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166
19 Canadian portfolio securities.....	+ 446	+ 927	+ 886	+ 1,014	+ 2,198	+ 1,890	+ 3,575	+ 4,705
20 Other liabilities.....	+ 188	+ 624	- 131	+ 1,505	- 58	+ 239	+ 216	+ 785
21 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 659	+ 1,582	+ 773	+ 2,537	+ 2,158	+ 2,160	+ 3,829	+ 5,656
22 Total capital account, net flow.....	+ 613	+ 1,675	+ 790	+ 2,642	+ 2,211	+ 2,236	+ 3,760	+ 5,599
ALL OTHER COUNTRIES								
Current Account								
Receipts								
23 Merchandise exports.....	2,873	3,443	2,973	3,776	2,948	3,143	3,088	3,641
24 Services.....	708	828	901	786	723	910	1,027	806
25 Investment income(2).....	628	650	756	654	664	687	714	637
26 Transfers.....	217	321	413	256	235	358	464	299
27 Total receipts.....	4,426	5,241	5,043	5,472	4,570	5,098	5,293	5,383
Payments								
28 Merchandise imports.....	2,990	3,124	3,483	3,381	3,308	3,336	3,698	3,326
29 Services.....	964	734	732	709	1,067	795	768	821
30 Investment income(2).....	747	789	803	823	845	839	861	863
31 Transfers.....	491	447	499	416	421	522	560	500
32 Total payments.....	5,193	5,094	5,518	5,329	5,641	5,493	5,888	5,509
Balances								
33 Merchandise.....	- 117	+ 318	- 510	+ 395	- 360	- 193	- 610	+ 316
34 Non-merchandise.....	- 650	- 171	+ 35	- 252	- 710	- 202	+ 15	- 442
35 Total current account.....	- 767	+ 147	- 475	+ 143	- 1,070	- 395	- 595	- 127
Capital Account								
Canadian claims on non-residents, net flows								
36 Canadian direct investment abroad(2).....	+ 104	- 181	- 152	- 173	- 136	+ 83	- 173	- 240
37 Foreign portfolio securities.....	- 93	- 19	- 137	- 191	- 36	- 164	- 159	- 122
38 Other claims.....	- 654	+ 673	- 456	- 344	+ 276	+ 86	+ 203	- 1,732
39 Total Canadian claims, net flow.....	- 643	+ 473	- 745	- 708	+ 104	+ 4	- 129	- 2,094
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
40 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 42	+ 33	+ 38	- 1	- 15	+ 11	+ 56	+ 208
41 Canadian portfolio securities.....	+ 408	+ 525	+ 546	+ 765	+ 1,425	+ 1,400	+ 1,800	+ 2,038
42 Other liabilities.....	+ 1,971	- 834	- 82	- 417	- 78	+ 407	- 2,325	- 2,058
43 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,421	- 276	+ 501	+ 348	+ 1,332	+ 1,818	- 469	+ 188
44 Total capital account, net flow.....	+ 1,778	+ 197	- 244	- 360	+ 1,436	+ 1,823	- 598	- 1,906

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested income.

TABLEAU 4. Comptes bilatéraux avec le Royaume-Uni, les autres pays de la CÉE, le Japon et tous les autres pays, sommaire(1) - fin

I	II	1987	III	IV	1984	1985	1986	
millions de dollars								
								JAPON
								Compte Courant
								Recettes
1,374	1,533	1,842			5,772	5,652	5,859	Exportations de marchandises..... 1
182	250	302			761	811	890	Services..... 2
3	4	3			10	4	7	Revenus de placements(2)..... 3
2	4	4			9	16	8	Transferts..... 4
1,561	1,792	2,150			6,551	6,483	6,763	Total des recettes..... 5
								Paielements
1,859	1,792	1,783			5,476	6,063	7,569	Importations de marchandises..... 6
90	144	117			401	390	430	Services..... 7
849	989	1,005			794	1,603	2,744	Revenus de placements(2)..... 8
2	2	2			7	8	8	Transferts..... 9
2,800	2,927	2,907			6,678	8,063	10,750	Total des paiements..... 10
								Soldes
- 485	- 259	+ 59			+ 296	- 410	- 1,710	Marchandises..... 11
- 753	- 876	- 815			- 423	- 1,170	- 2,277	Invisibles..... 12
- 1,239	- 1,135	- 756			- 127	- 1,580	- 3,987	Total du compte courant..... 13
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-	-			-	- 24	-	Investissements directs à l'étranger(2)..... 14
- 26	+ 15	+ 75			+ 31	+ 221	+ 195	Valeurs étrangères de portefeuille..... 15
- 146	- 54	- 168			- 60	- 28	- 190	Autres créances..... 16
- 172	- 39	- 93			- 29	+ 168	+ 5	Total des créances canadiennes, flux net.... 17
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 100	+ 73	+ 28			+ 134	+ 92	+ 252	Investissements directs au Canada(2)..... 18
+ 2,313	+ 1,864	+ 331			+ 1,921	+ 3,272	+ 12,368	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 19
+ 286	+ 85	+ 69			+ 1,247	+ 2,187	+ 1,182	Autres engagements..... 20
+ 2,699	+ 2,022	+ 428			+ 3,302	+ 5,551	+ 13,802	Total des engagements canadiens, flux net... 21
+ 2,527	+ 1,984	+ 334			+ 3,273	+ 5,720	+ 13,807	Total du compte de capital, flux net..... 22
								TOUS LES AUTRES PAYS
								Compte Courant
								Recettes
2,894	3,644	3,076			13,984	13,065	12,820	Exportations de marchandises..... 23
770	889	1,037			3,133	3,222	3,466	Services..... 24
651	568	554			1,977	2,689	2,701	Revenus de placements(2)..... 25
323	570	958			1,153	1,207	1,357	Transferts..... 26
4,638	5,671	5,626			20,247	20,182	20,343	Total des recettes..... 27
								Paielements
3,407	3,495	4,043			11,990	12,979	13,667	Importations de marchandises..... 28
1,183	861	881			3,019	3,139	3,451	Services..... 29
908	907	911			2,991	3,162	3,408	Revenus de placements(2)..... 30
571	562	608			1,737	1,854	2,004	Transferts..... 31
6,068	5,825	6,442			19,737	21,134	22,530	Total des paiements..... 32
								Soldes
- 512	+ 150	- 966			+ 1,994	+ 86	- 847	Marchandises..... 33
- 918	- 303	+ 150			- 1,483	- 1,038	- 1,340	Invisibles..... 34
- 1,430	- 154	- 816			+ 510	- 952	- 2,187	Total du compte courant..... 35
								Compte de Capital
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 241	- 469	+ 208			- 275	- 403	- 466	Investissements directs à l'étranger(2)..... 36
+ 10	- 75	- 23			- 228	- 440	- 481	Valeurs étrangères de portefeuille..... 37
+ 41	- 564	- 386			- 3,626	- 780	- 1,167	Autres créances..... 38
- 190	- 1,108	- 202			- 4,130	- 1,623	- 2,114	Total des créances canadiennes, flux net.... 39
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 407	+ 136	+ 49			+ 371	+ 112	+ 261	Investissements directs au Canada(2)..... 40
+ 277	+ 1,365	+ 1,996			+ 3,194	+ 2,244	+ 6,663	Valeurs canadiennes de portefeuille..... 41
+ 849	+ 1,634	+ 646			+ 1,061	+ 638	- 4,054	Autres engagements..... 42
+ 1,534	+ 3,135	+ 2,691			+ 4,626	+ 2,994	+ 2,869	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 1,344	+ 2,026	+ 2,489			+ 497	+ 1,371	+ 755	Total du compte de capital, flux net..... 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
indices								
Volume								
1 Exports.....	136.2	136.0	132.8	140.4	140.3	139.9	142.1	146.5
2 Imports.....	115.3	119.0	124.9	127.5	131.2	126.1	132.7	135.8
Price								
3 Exports.....	102.1	104.3	105.1	103.9	102.6	100.4	99.8	99.0
4 Imports.....	108.4	109.9	109.1	109.9	110.4	108.9	107.9	107.5
5 Terms of Trade.....	94.2	94.9	96.3	94.5	92.9	92.2	92.5	92.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Exports, customs basis (including re-exports)	28,785	31,377	27,805	31,508	29,171	31,266	28,416	31,668
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 39	- 10	+ 58	- 50	- 12	+ 33	- 9	- 9
3 Energy.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 105
4 Automotive products.....	- 129	- 131	- 103	- 148	- 155	- 167	- 135	- 158
5 Freight.....	- 255	- 230	- 217	- 213	- 216	- 238	- 208	- 187
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	+ 619	+ 644	+ 670	+ 564	+ 838	+ 681	+ 878	+ 569
7 Other.....	- 252	- 240	- 230	- 215	- 71	- 393	- 384	- 688
8 Exports, Balance of Payments basis	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
9 Imports, customs basis.....	24,168	27,292	25,901	26,993	27,677	29,658	27,352	27,991
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 94	- 100	- 100	- 115	- 120	- 123	- 127	- 129
11 Aircraft and other equipment.....	- 17	- 5	- 119	- 83	- 91	- 27	- 55	- 11
12 Freight.....	- 67	- 72	- 82	- 78	- 80	- 63	- 96	- 87
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e.	- 206	- 153	- 136	- 118	- 109	- 112	- 94	- 100
14 Other.....	- 109	+218	- 112	- 166	- 246	- 451	- 210	- 217
15 Imports, Balance of Payments basis	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
2 Live animals.....	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 373	+ 861	+ 940	+ 1,290	+ 507	+ 722	+ 824	+ 1,017
4 - of which wheat.....	+ 499	+ 1,076	+ 981	+ 1,256	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907
5 Crude materials, inedible.....	+ 3,788	+ 3,152	+ 2,464	+ 3,188	+ 2,604	+ 2,613	+ 2,171	+ 2,442
6 - of which crude petroleum.....	+ 706	+ 620	+ 299	+ 599	+ 143	+ 401	+ 256	+ 292
7 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,231	+ 4,428	+ 3,664	+ 3,800	+ 3,946	+ 4,361	+ 4,169	+ 4,160
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,903	+ 3,164	+ 3,083	+ 2,966	+ 3,116	+ 3,639	+ 3,519	+ 3,226
10 End products.....	- 3,978	- 4,727	- 4,967	- 3,664	- 4,989	- 5,548	- 6,037	- 4,116
11 - of which automotive products.....	+ 824	+ 230	+ 94	+ 973	+ 351	+ 184	+ 232	+ 913
12 Special transactions, trade.....	- 264	- 337	- 306	- 324	- 332	- 373	- 351	- 348
13 Other(1).....	+ 644	+ 641	+ 671	+ 538	+ 622	+ 342	+ 860	+ 559
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 5,287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
15 Live animals.....	+ 136	+ 85	+ 38	+ 58	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 30	+ 38	+ 143	+ 132	+ 122	+ 155	+ 238	+ 181
17 - of which wheat.....	-	+ 22	+ 20	+ 9	+ 2	+ 13	+ 8	+ 14
18 Crude materials, inedible.....	+ 2,350	+ 2,166	+ 1,742	+ 2,238	+ 1,801	+ 1,057	+ 886	+ 1,236
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,321	+ 1,564	+ 1,061	+ 846	+ 804	+ 882
20 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,689	+ 4,240	+ 3,651	+ 3,789	+ 3,495	+ 3,941	+ 4,047	+ 3,832
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,269	+ 2,535	+ 2,483	+ 2,321	+ 2,359	+ 2,719	+ 2,604	+ 2,355
23 End products.....	- 1,282	- 1,885	- 1,590	- 525	- 1,426	- 1,574	- 1,764	- 440
24 - of which automotive products.....	+ 1,618	+ 1,209	+ 1,090	+ 2,077	+ 1,486	+ 1,511	+ 868	+ 2,171
25 Special transactions, trade.....	- 195	- 248	- 223	- 237	- 257	- 280	- 253	- 280
26 Other(1).....	+ 559	+ 540	+ 610	+ 470	+ 689	+ 566	+ 802	+ 500

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
indices								
149.1	148.7	149.8		128.1	136.4	142.2	Volume	
137.2	136.1	141.6		110.8	121.7	131.5	Exportations.....	1
							Importations.....	2
98.3	97.9	98.4		103.3	103.8	100.4	Prix	
105.2	104.6	103.7		107.0	109.4	108.7	Exportations.....	3
							Importations.....	4
93.4	93.6	94.9		96.5	94.9	92.4	Termes d'échange.....	5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
29,741	31,674	29,496		112,384	119,475	120,521	Exportations, base douanière (réexportations comprises)	1
							Ajustements:	
+ 26 +	61 +	4		- 105 -	41 +	3	Blé.....	2
- 154 -	155 -	80		- 5 -	-	105	Energie.....	3
- 218 -	212 -	196		- 440 -	511 -	616	Produits de l'automobile.....	4
+ 772 +	767 +	712		- 879 -	916 -	850	Transports.....	5
+ 30 -	56 +	58		+ 2,300 +	2,497 +	2,967	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
30,197	32,079	29,950		- 1,524 -	937 -	1,536	Autres.....	7
				111,730	119,566	120,593	Exportations, balance des paiements	8
27,859	29,659	27,864		95,460	104,355	112,678	Importations, base douanière.....	9
							Ajustements:	
- 140 -	145 -	105		- 417 -	409 -	500	Produits de l'automobile.....	10
- 79 +	2 -	112		- 96 -	224 -	107	Aéronefs et autre matériel.....	11
- 87 -	89 -	96		- 272 -	299 -	326	Transports.....	12
- 101 -	105 -	100		- 2,250 -	614 -	415	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
- 57 +	55 +	32		- 934 -	168 -	1,124	Autres.....	14
27,395	29,377	27,483		91,493	102,641	110,205	Importations, balance des paiements	15
+ 2,802 +	2,702 +	2,467		+ 20,237 +	16,926 +	10,388	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
							Tous les pays	
+ 2,802 +	2,702 +	2,467		+ 20,237 +	16,926 +	10,388	Solde du commerce de marchandises.....	1
+ 38 +	92 +	36		+ 426 +	359 +	191	Animaux vivants.....	2
+ 577 +	1,028 +	989		+ 4,467 +	3,464 +	3,070	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	3
+ 561 +	988 +	690		+ 4,624 +	3,811 +	2,860	- dont le blé.....	4
+ 2,400 +	2,544 +	2,245		+ 10,586 +	12,593 +	9,829	Matières brutes, non comestibles.....	5
+ 126 +	586 +	407		+ 1,021 +	2,223 +	1,092	- dont le pétrole brut.....	6
+ 703 +	537 +	568		+ 3,918 +	4,011 +	2,550	- dont le gaz naturel.....	7
+ 4,870 +	5,134 +	5,179		+ 17,077 +	16,123 +	16,636	Matières travaillées, non comestibles.....	8
+ 3,844 +	4,245 +	4,246		+ 11,867 +	12,115 +	13,500	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	9
- 5,484 -	6,453 -	6,243		- 15,579 -	17,336 -	20,689	Produits finis, non-comestibles.....	10
- 459 -	804 -	76		+ 3,715 +	2,121 +	1,216	- dont les produits de l'automobile.....	11
- 338 -	395 -	451		+ 1,102 -	1,231 -	1,404	Transactions spéciales, commerce.....	12
+ 739 +	752 +	712		+ 4,007 +	2,493 +	2,383	Autres(1).....	13
							États-Unis	
+ 4,638 +	3,803 +	4,797		+ 19,053 +	20,519 +	17,432	Solde du commerce de marchandises.....	14
+ 30 +	79 +	27		+ 371 +	317 +	158	Animaux vivants.....	15
+ 187 +	208 +	335		+ 72 +	342 +	696	Aliments, provendes, boissons et tabacs....	16
+ 13 +	19 +	7		+ 17 +	51 +	37	- dont le blé.....	17
+ 1,425 +	1,559 +	1,704		+ 6,338 +	8,496 +	4,980	Matières brutes, non comestibles.....	18
+ 903 +	1,238 +	1,330		+ 3,860 +	5,678 +	3,593	- dont le pétrole brut.....	19
+ 703 +	536 +	579		+ 3,918 +	4,011 +	2,550	- dont le gaz naturel.....	20
+ 3,927 +	4,086 +	4,302		+ 15,271 +	15,369 +	15,316	Matières travaillées, non comestibles.....	21
+ 1,811 +	2,920 +	2,953		+ 8,830 +	9,606 +	10,035	- dont les sciages, papier journal et pâte de bois.....	22
- 1,318 -	2,513 -	1,879		- 5,623 -	5,282 -	5,204	Produits finis, non-comestibles.....	23
+ 1,660 +	505 +	1,069		+ 10,434 +	5,993 +	6,036	- dont les produits de l'automobile.....	24
- 264 -	305 -	344		- 801 -	903 -	1,070	Transactions spéciales.....	25
+ 651 +	689 +	652		+ 3,569 +	2,180 +	2,557	Autres(1).....	26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	161	160	154	142	132	137	118	153
2 Dividends.....	580	1,164	621	653	519	621	1,036	700
3 Miscellaneous income.....	1,033	1,008	992	981	976	920	967	917
4 Total	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
Payments								
5 Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207	3,270	3,329
6 Dividends.....	1,580	1,030	747	1,438	1,725	1,076	767	2,354
7 Miscellaneous income.....	1,394	1,460	1,520	1,413	1,409	1,233	1,282	1,349
8 Total	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
United States								
Receipts								
9 Interest.....	123	115	117	86	77	94	74	94
10 Dividends.....	250	950	233	271	273	303	746	301
11 Miscellaneous income.....	283	271	252	273	277	276	230	264
12 Total	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659
Payments								
13 Interest.....	1,253	1,255	1,283	1,294	1,291	1,319	1,285	1,241
14 Dividends.....	1,479	934	658	1,274	1,605	984	689	2,218
15 Miscellaneous income.....	866	957	981	850	840	707	701	745
16 Total	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204

(1) Excludes reinvested income.

Note: **Interest receipts** include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. **Dividend receipts** include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). **Interest payments** comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. **Dividend payments** include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). **Miscellaneous income** covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	339	431	611	396	348	518	639	453
2 Personal and institutional remittances.....	169	172	173	170	195	195	196	195
3 Canadian withholding tax.....	328	256	195	290	451	277	212	735
4 Total	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	75	88	114	84	78	91	118	87
6 Personal and institutional remittances.....	187	188	189	191	197	197	198	199
7 Official contributions.....	382	334	373	307	306	404	429	386
8 Foreign withholding tax.....	53	56	60	60	56	60	60	62
9 Total	697	666	737	642	637	752	806	735
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	40	43	44	51	36	59	53	48
11 Personal and institutional remittances.....	107	110	110	108	117	117	119	117
12 Canadian withholding tax.....	296	233	174	261	414	253	192	699
13 Total	443	385	329	420	567	429	364	864
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	37	44	51	44	39	46	53	46
15 Personal and institutional remittances.....	60	61	61	62	62	62	62	63
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	40	42	44	44	42	44	44	45
18 Total	137	147	156	150	143	151	159	153

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	1987 II	1987 III	1987 IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							Tous les pays
							Recettes
162	200	211		572	618	539	Intérêts..... 1
476	749	377		2,163	3,017	2,875	Dividendes..... 2
873	825	792		3,628	4,014	3,780	Revenus divers..... 3
1,510	1,773	1,380		6,362	7,649	7,195	Total 4
							Paiements
3,395	3,503	3,462		9,941	11,401	12,886	Intérêts..... 5
982	859	771		3,865	4,795	5,921	Dividendes..... 6
1,160	1,377	1,283		6,069	5,787	5,273	Revenus divers..... 7
5,537	5,739	5,515		19,875	21,983	24,080	Total 8
							États-Unis
							Recettes
99	144	136		351	441	339	Intérêts..... 9
243	363	235		1,206	1,704	1,624	Dividendes..... 10
227	247	230		1,093	1,080	1,047	Revenus divers..... 11
569	754	600		2,649	3,224	3,010	Total 12
							Paiements
1,187	1,215	1,198		4,796	5,085	5,135	Intérêts..... 13
900	725	640		3,528	4,345	5,495	Dividendes..... 14
582	753	629		4,083	3,654	2,994	Revenus divers..... 15
2,669	2,694	2,467		12,406	13,084	13,624	Total 16

(1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	1987 II	1987 III	1987 IV	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							Tous les pays
							Recettes
468	869	1,226		1,636	1,777	1,957	Successions et capitaux des immigrants 1
204	204	204		629	684	780	Versements à des particuliers et institutions 2
224	362	207		1,100	1,069	1,675	Retenues fiscales canadiennes..... 3
896	1,436	1,638		3,365	3,529	4,412	Total 4
							Paiements
81	94	123		346	361	375	Successions et capitaux des émigrants. 5
209	209	212		681	755	792	Versements à des particuliers et institutions 6
451	439	471		1,345	1,397	1,525	Contributions officielles..... 7
60	60	64		215	229	238	Retenues fiscales étrangères..... 8
800	803	869		2,586	2,742	2,930	Total 9
							États-Unis
							Recettes
47	59	55		134	178	196	Successions et capitaux des immigrants 10
123	123	123		396	435	471	Versements à des particuliers et institutions 11
200	340	185		1,011	964	1,558	Retenues fiscales canadiennes..... 12
370	523	363		1,541	1,577	2,224	Total 13
							Paiements
40	47	55		170	175	183	Successions et capitaux des émigrants. 14
66	66	67		236	244	248	Versements à des particuliers et institutions 15
-	-	-		-	-	-	Contributions officielles..... 16
44	44	47		163	170	175	Retenues fiscales étrangères..... 17
150	157	169		569	590	606	Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD								
1 Gross outflows.....	- 2,018	- 1,712	- 1,668	- 1,678	- 1,439	- 1,915	- 1,673	- 3,190
2 Gross inflows.....	+ 491	+ 569	+ 343	+ 573	+ 367	+ 805	+ 856	+ 1,668
3 Net flow.....	- 1,527	- 1,144	- 1,324	- 1,105	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522
By industry								
4 Manufacturing.....	- 491	- 322	- 805	- 311	- 231	- 91	- 254	+ 559
5 Petroleum and mining.....	- 731	- 591	- 107	- 326	- 95	+ 168	+ 33	- 358
6 Other.....	- 305	- 231	- 412	- 468	- 746	- 1,187	- 597	- 1,723
By geographic area								
7 United States.....	- 1,420	- 903	- 622	- 733	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292
8 United Kingdom.....	- 89	+ 70	- 291	+ 28	- 64	- 47	+ 28	+ 537
9 Other EEC.....	- 120	- 126	- 257	- 209	- 75	- 141	+ 165	- 526
10 Japan.....	- 2	- 2	- 2	- 17	-	-	-	-
11 Other.....	+ 104	- 181	- 152	- 173	- 136	+ 83	- 173	- 240
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA								
12 Gross inflows.....	+ 886	+ 855	+ 802	+ 1,099	+ 1,408	+ 1,199	+ 1,767	+ 3,167
13 Gross outflows.....	- 1,602	- 570	- 3,192	- 1,230	- 464	- 1,060	- 373	- 4,093
14 Net flow.....	- 716	+ 286	- 2,389	- 131	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926
By industry								
15 Manufacturing.....	+ 196	+ 248	- 27	+ 274	+ 760	- 434	+ 682	+ 1,130
16 Petroleum and mining.....	- 1,063	- 72	- 2,246	- 499	+ 251	+ 229	+ 547	- 2,896
17 Other.....	+ 152	+ 110	- 116	+ 94	- 68	+ 344	+ 165	+ 840
By geographic area								
18 United States.....	- 636	+ 158	- 2,344	- 369	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950
19 United Kingdom.....	- 163	+ 54	+ 29	+ 105	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299
20 Other EEC.....	+ 15	+ 10	- 131	+ 116	+ 56	- 302	+ 802	+ 351
21 Japan.....	+ 26	+ 31	+ 18	+ 18	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166
22 Other.....	+ 42	+ 33	+ 38	- 1	- 15	+ 11	+ 56	+ 208

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
	FOREIGN BONDS								
1	Purchases.....	- 5,807	- 6,858	- 5,092	- 7,119	- 8,461	- 8,139	- 6,327	- 9,025
2	Sales.....	+ 5,744	+ 6,667	+ 5,170	+ 6,545	+ 8,775	+ 7,803	+ 6,723	+ 8,471
3	Net flow.....	- 63	- 191	+ 78	- 574	+ 314	- 337	+ 395	- 554
	By type of transaction								
4	Trade in outstanding bonds, net.....	+ 43	- 187	+ 196	- 439	+ 317	- 330	+ 400	- 527
5	New Issues.....	- 114	- 11	- 126	- 142	- 11	- 14	- 11	- 34
6	Retirements.....	+ 8	+ 8	+ 8	+ 8	+ 7	+ 7	+ 7	+ 7
	By type of obligation								
7	United States government securities....	+ 94	- 186	+ 174	- 363	+ 444	- 101	+ 419	- 534
8	Other.....	- 158	- 5	- 97	- 211	- 131	- 236	- 24	- 20
	By geographic area								
9	United States.....	+ 79	- 295	+ 137	- 474	+ 393	- 461	+ 436	- 550
10	United Kingdom.....	- 27	- 50	- 52	+ 15	- 123	- 50	- 9	+ 95
11	Other EEC.....	- 23	+ 13	- 20	- 8	+ 1	+ 18	+ 30	- 20
12	Japan.....	- 9	+ 106	+ 100	+ 37	+ 20	+ 119	- 34	- 56
13	Other.....	- 83	+ 35	- 87	- 144	+ 22	+ 37	- 28	- 23
	FOREIGN STOCKS								
14	Purchases.....	- 3,439	- 2,697	- 2,865	- 4,152	- 5,552	- 6,261	- 5,805	- 6,307
15	Sales.....	+ 3,227	+ 2,870	+ 2,780	+ 3,714	+ 5,350	+ 5,710	+ 5,251	+ 5,385
16	Net flow.....	- 212	+ 173	- 86	- 438	- 202	- 552	- 554	- 921
	By type of transaction								
17	Trade in outstanding stocks, net.....	- 212	+ 173	- 76	- 348	- 202	- 146	- 421	- 915
18	Net new issues (includes redemptions)..	-	-	- 10	- 90	-	- 406	- 133	- 6
	By type of stock								
19	United States securities.....	- 149	+ 215	+ 71	- 352	- 116	- 236	- 98	- 165
20	Other.....	- 63	- 42	- 156	- 86	- 86	- 316	- 457	- 757
	By geographic area								
21	United States.....	- 156	+ 266	+ 88	- 344	- 67	- 186	- 180	- 367
22	United Kingdom.....	- 22	- 20	- 117	- 69	- 110	- 207	- 306	- 451
23	Other EEC.....	- 17	- 7	-	+ 9	+ 15	+ 3	+ 15	- 48
24	Japan.....	- 7	- 13	- 6	+ 13	+ 18	+ 38	+ 46	+ 43
25	Other.....	- 10	- 53	- 51	- 47	- 59	- 201	- 130	- 99

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
- 1,885	- 1,898	- 1,673		- 5,259	- 7,076	- 8,217	INVESTISSEMENTS CANADIENS DIRECTS À L'ÉTRANGER	
+ 642	+ 404	+ 777		+ 2,310	+ 1,976	+ 3,696	Sorties brutes.....	1
							Entrées brutes.....	2
- 1,243	- 1,494	- 896		- 2,950	- 5,100	- 4,521	Flux net.....	3
							Par industrie	
- 667	- 435	+ 157		- 1,242	- 1,930	- 17	Industries manufacturières.....	4
+ 215	- 271	- 127		- 867	- 1,754	- 252	Pétrole et mines.....	5
- 791	- 788	- 926		- 841	- 1,416	- 4,252	Autres.....	6
							Par zone géographique	
- 782	- 818	- 713		- 1,713	- 3,678	- 3,931	États-Unis.....	7
+ 86	- 54	- 391		- 227	- 283	+ 453	Royaume-Uni.....	8
- 306	- 154	-		- 734	- 712	- 577	Autres CEE.....	9
-	-	-		-	- 24	-	Japon.....	10
- 241	- 469	+ 208		- 275	- 403	- 466	Autres.....	11
							INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA	
+ 2,958	+ 1,230	+ 1,590		+ 3,796	+ 3,643	+ 7,540	Entrées brutes.....	12
- 870	- 776	- 908		- 2,096	- 6,593	- 5,990	Sorties brutes.....	13
+ 2,088	+ 454	+ 682		+ 1,700	- 2,950	+ 1,550	Flux net.....	14
							Par industrie	
+ 422	- 4	+ 585		+ 432	+ 691	+ 2,138	Industries manufacturières.....	15
+ 1,556	+ 344	+ 102		+ 353	- 3,880	- 1,869	Pétrole et mines.....	16
+ 111	+ 115	- 5		+ 915	+ 239	+ 1,281	Autres.....	17
							Par zone géographique	
+ 1,346	+ 121	+ 207		+ 832	- 3,190	- 1,723	États-Unis.....	18
+ 75	+ 105	+ 403		+ 173	+ 25	+ 1,854	Royaume-Uni.....	19
+ 160	+ 19	- 5		+ 190	+ 11	+ 907	Autres CEE.....	20
+ 100	+ 73	+ 28		+ 134	+ 92	+ 252	Japon.....	21
+ 407	+ 136	+ 49		+ 371	+ 112	+ 261	Autres.....	22

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
- 10,300	- 19,867	- 19,812		- 12,534	- 24,876	- 31,953	OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES	
+ 10,240	+ 19,276	+ 20,050		+ 11,176	+ 24,126	+ 31,771	Achats.....	1
							Ventes.....	2
- 61	- 592	+ 238		- 1,359	- 750	- 182	Flux net.....	3
							Par catégorie de transaction	
- 53	- 583	+ 246		- 1,116	- 388	- 139	Commerce en obligations en cours, net.....	4
- 13	- 15	- 13		- 260	- 394	- 70	Nouvelles émissions.....	5
+ 5	+ 6	+ 5		+ 18	+ 31	+ 27	Rachats.....	6
							Par genre d'obligations	
- 213	- 501	+ 254		- 919	- 281	+ 229	Valeurs du gouvernement des États-Unis.....	7
+ 152	- 90	- 16		- 440	- 469	- 410	Autres.....	8
							Par zone géographique	
- 37	- 533	+ 84		- 1,212	- 553	- 182	États-Unis.....	9
+ 10	- 18	+ 115		- 75	- 114	- 87	Royaume-Uni.....	10
+ 15	+ 10	+ 9		+ 4	- 38	+ 29	Autres CEE.....	11
- 34	- 52	+ 18		+ 56	+ 234	+ 49	Japon.....	12
- 14	+ 1	+ 13		- 131	- 279	+ 8	Autres.....	13
							ACTIONS ÉTRANGÈRES	
- 8,049	- 8,206	- 8,595		- 10,402	- 13,154	- 23,926	Achats.....	14
+ 8,229	+ 7,509	+ 8,773		+ 9,618	+ 12,591	+ 21,696	Ventes.....	15
+ 180	- 697	+ 178		- 784	- 563	- 2,230	Flux net.....	16
							Par catégorie de transaction	
+ 203	- 610	+ 549		- 762	- 462	- 1,684	Commerce en actions en cours, net.....	17
- 23	- 87	- 371		- 22	- 101	- 545	Nouvelles émissions, net (inclut répaiements)	18
							Par genre d'actions	
+ 348	- 610	+ 374		- 467	- 216	- 614	Valeurs des États-Unis.....	19
- 167	- 87	- 196		- 317	- 347	- 1,616	Autres.....	20
							Par zone géographique	
+ 294	- 660	+ 345		- 416	- 146	- 739	États-Unis.....	21
- 153	- 5	- 192		- 210	- 228	- 1,073	Royaume-Uni.....	22
+ 7	- 23	+ 5		- 36	- 15	- 14	Autres CEE.....	23
+ 8	+ 68	+ 57		- 25	- 13	+ 146	Japon.....	24
+ 24	- 76	- 36		- 97	- 161	- 489	Autres.....	25

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
SUMMARY								
1 New issues.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811
2 Retirements.....	- 1,791	- 2,028	- 1,258	- 1,939	- 1,910	- 2,826	- 2,246	- 2,805
Trade in outstanding bonds:								
3 Sales.....	+ 4,653	+ 5,204	+ 4,435	+ 6,213	+ 8,517	+ 9,126	+ 8,794	+ 11,777
4 Purchases.....	- 3,594	- 4,235	- 3,534	- 5,859	- 7,609	- 8,515	- 7,065	- 7,613
5 Net.....	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354	+ 908	+ 611	+ 1,728	+ 4,164
6 Total, net flow.....	+ 2,211	+ 2,742	+ 3,742	+ 2,399	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170
By geographic area								
7 United States.....	- 379	+ 713	+ 820	- 496	+ 825	- 1,123	- 900	+ 153
8 United Kingdom.....	+ 403	+ 24	+ 521	+ 9	+ 315	+ 621	+ 582	+ 916
9 Other EEC.....	+ 1,312	+ 572	+ 973	+ 1,106	+ 622	+ 1,047	+ 695	+ 483
10 Japan.....	+ 449	+ 927	+ 872	+ 994	+ 2,013	+ 1,791	+ 3,552	+ 4,689
11 Other.....	+ 427	+ 505	+ 556	+ 785	+ 1,366	+ 1,360	+ 1,653	+ 1,929
By sector								
New issues								
12 Federal direct.....	+ 879	+ 341	+ 1,462	+ 1,070	+ 2,212	+ 279	+ 1,149	+ 123
13 Federal enterprises.....	+ 338	+ 562	+ 440	+ 342	+ 844	+ 918	+ 276	+ 612
14 Provincial direct.....	+ 949	+ 1,063	+ 72	+ 665	+ 954	+ 1,642	+ 968	+ 3,765
15 Provincial enterprises.....	+ 301	+ 476	+ 417	+ 811	+ 525	+ 808	+ 960	+ 14
16 Municipal (including institutions).....	+ 195	+ 109	+ 110	+ 99	+ 201	+ 313	+ 33	+ 126
17 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 281	+ 1,249	+ 1,598	+ 996	+ 1,406	+ 1,952	+ 2,712	+ 2,171
18 Total.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811
Retirements								
19 Federal direct.....	- 325	- 140	- 109	- 538	- 307	- 229	- 129	- 539
20 Federal enterprises.....	- 354	- 582	- 92	- 98	- 313	- 183	- 149	- 233
21 Provincial direct.....	- 106	- 193	- 66	- 341	- 256	- 390	- 247	- 103
22 Provincial enterprises.....	- 613	- 464	- 700	- 629	- 387	- 827	- 959	- 381
23 Municipal (including institutions).....	- 90	- 79	- 30	- 89	- 127	- 205	- 70	- 137
24 Corporations (excluding government enterprises).....	- 303	- 570	- 261	- 243	- 522	- 994	- 693	- 1,411
25 Total.....	- 1,791	- 2,028	- 1,258	- 1,939	- 1,910	- 2,826	- 2,246	- 2,805
Trade in outstanding bonds, net								
26 Federal direct.....	+ 935	+ 937	+ 640	+ 161	+ 873	+ 613	+ 1,571	+ 3,816
27 Federal enterprises.....	- 26	+ 39	+ 26	+ 11	+ 3	+ 33	+ 47	+ 18
28 Provincial direct.....	- 27	+ 17	+ 158	+ 77	+ 38	+ 38	+ 194	+ 216
29 Provincial enterprises.....	+ 161	+ 45	+ 39	+ 190	+ 20	+ 59	+ 40	+ 30
30 Municipal (including institutions).....	- 1	- 1	- 6	- 15	- 10	- 14	+ 1	+ 21
31 Corporations (excluding government enterprises).....	+ 16	- 34	+ 44	- 49	- 15	- 52	- 30	+ 62
32 Total.....	+ 1,059	+ 969	+ 901	+ 354	+ 908	+ 611	+ 1,728	+ 4,164

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 United States dollars.....	+ 1,851	+ 1,749	+ 2,846	+ 1,519	+ 3,083	+ 2,728	+ 2,519	+ 3,813
Issued in:								
2 the United States.....	+ 454	+ 585	+ 1,279	+ 317	+ 759	+ 372	+ 238	+ 739
3 the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,566	+ 1,202	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 3,074
4 Other foreign currencies.....	+ 129	+ 837	+ 425	+ 1,300	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346
5 Canadian dollars.....	+ 964	+ 1,216	+ 809	+ 1,165	+ 759	+ 1,976	+ 1,662	+ 1,652
Issued in:								
6 Canada.....	+ 246	+ 412	+ 291	+ 434	+ 203	+ 291	+ 562	+ 294
7 the Euro-Canadian dollar market.....	+ 718	+ 803	+ 518	+ 731	+ 556	+ 1,684	+ 1,100	+ 1,358
8 Total.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

								Non-resident holdings September 30, 1987						
I	1987		III	IV	1984	1985	1986	Avoirs des non- résidents au 30 septembre 1987						
II														
millions de dollars								\$ billions						
								\$ milliards						
ÉTAT RECAPITULATIF														
+	3,001	+	5,864	+	3,756		+	9,295	+	14,828	+	24,964	Nouvelles émissions.....	1
-	2,365	-	3,314	-	1,502		-	5,191	-	7,016	-	9,787	Rachats.....	2
+	10,251	+	8,366	+	8,794		+	9,719	+	20,505	+	38,214	Commerce en obligations en cours:	
-	8,536	-	8,879	-	8,393		-	5,991	-	17,222	-	30,802	Ventes.....	3
+	1,715	+	513	+	401		+	3,728	+	3,283	+	7,412	Achats.....	4
													Net.....	5
+	2,351	+	2,037	+	2,656		+	7,832	+	11,095	+	22,588	Total, flux net.....	6
+	202	-	487	-	78		-	393	+	657	-	1,045	Par zone géographique	
+	29	+	61	+	741		+	708	+	958	+	2,433	États-Unis.....	7
-	237	-	45	+	313		+	2,316	+	3,964	+	2,847	Royaume-Uni.....	8
+	2,309	+	1,836	+	264		+	1,927	+	3,242	+	12,045	Autres CEE.....	9
+	48	+	672	+	1,415		+	3,274	+	2,273	+	6,307	Japon.....	10
													Autres.....	11
										Voir lignes 12-18		Par secteur		
+	428	+	925	+	569		+	1,130	+	3,752	+	3,763	Nouvelles émissions	
+	403	+	299	+	269		+	1,140	+	1,682	+	2,650	Administration fédérale directe.....	12
+	370	+	1,467	+	629		+	2,722	+	2,749	+	7,330	Entreprises fédérales.....	13
+	475	+	475	+	1		+	1,574	+	2,006	+	2,307	Administrations provinciales directes..	14
+	156	+	394	+	60		+	787	+	514	+	672	Entreprises provinciales.....	15
+	1,169	+	2,304	+	2,228		+	1,940	+	4,125	+	8,242	Administrations municipales (y compris institutions)	16
+	3,001	+	5,864	+	3,756		+	9,295	+	14,828	+	24,964	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17
-	594	-	1,305	-	221		-	1,306	-	1,112	-	1,204	Total.....	18
-	177	-	265	-	271		-	679	-	1,126	-	877	Rachats	
-	329	-	423	-	247		-	738	-	706	-	996	Administration fédérale directe.....	19
-	461	-	332	-	319		-	963	-	2,407	-	2,554	Entreprises fédérales.....	20
-	131	-	150	-	182		-	258	-	288	-	538	Administrations provinciales directes..	21
-	673	-	839	-	262		-	1,247	-	1,377	-	3,619	Entreprises provinciales.....	22
-	2,365	-	3,314	-	1,502		-	5,191	-	7,016	-	9,787	Administrations municipales (y compris institutions)	23
+	1,814	+	391	+	414		+	2,866	+	2,674	+	6,873	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24
+	9	+	23	+	16		+	13	+	28	+	59	Total.....	25
+	6	-	120	-	14		+	30	+	191	+	486	Commerce en obligations en cours, net	
+	44	+	2	-	67		+	520	+	435	+	150	Administration fédérale directe.....	26
+	10	-	5	-	-		+	13	-	22	-	3	Entreprises fédérales.....	27
-	167	-	23	+	85		+	311	-	23	-	35	Administrations provinciales directes..	28
+	1,715	+	513	+	401		+	3,728	+	3,283	+	7,412	Entreprises provinciales.....	29
													Administrations municipales (y compris institutions)	30
													Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31
													Total.....	32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

I	1987			III	IV	1984	1985	1986						
millions de dollars														
+	885	+	386	+	1.031		+	4.103	+	7.965	+	12.142	Dollars des États-Unis.....	1
+	752	+	206	+	594		+	1.215	+	2.635	+	2.108	dont émis sur le marché:	
+	133	+	179	+	437		+	2.888	+	5.329	+	10.034	domestique des États-Unis.....	2
													des euro-dollars des Etats-Unis.....	3
+	493	+	3.402	+	1.306		+	2.417	+	2.690	+	6.773	Autres devises étrangères.....	4
+	1.623	+	2.076	+	1.419		+	2.775	+	4.153	+	6.048	Dollars canadiens.....	5
+	596	+	281	+	576		+	905	+	1.384	+	1.351	dont émis sur le marché:	
+	1.027	+	1.795	+	843		+	1.870	+	2.770	+	4.698	domestique du Canada.....	6
													des euro-dollars canadiens.....	7
+	3.001	+	5.864	+	3.756		+	9.295	+	14.828	+	24.964	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 2,190	+ 2,074	+ 2,090	+ 2,522	+ 4,179	+ 4,224	+ 3,215	+ 3,398
2 Purchases.....	- 1,866	- 1,659	- 1,922	- 1,877	- 2,878	- 4,552	- 2,867	- 2,806
3 Net flow.....	+ 324	+ 414	+ 168	+ 645	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	+ 204	+ 320	+ 83	+ 589	+ 1,034	- 607	+ 134	+ 235
5 Net new issues(1).....	+ 120	+ 95	+ 85	+ 56	+ 267	+ 278	+ 213	+ 357
By geographic area								
6 United States.....	+ 429	+ 315	+ 230	+ 659	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346
7 United Kingdom.....	- 35	+ 49	- 64	- 17	- 23	- 116	- 109	- 13
8 Other EEC.....	- 49	+ 32	- 3	+ 3	- 5	- 22	+ 128	+ 134
9 Japan.....	- 3	- 1	+ 15	+ 20	+ 185	+ 99	+ 23	+ 16
10 Other.....	- 19	+ 19	- 11	- 20	+ 60	+ 40	+ 147	+ 109

(1) Includes redemptions.

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars									
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)									
All countries									
1	Sales.....	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111	+ 4,974	+ 4,826	+ 3,500	+ 5,182
2	Purchases(2).....	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023	- 5,094	- 3,820	- 3,478	- 4,313
3	Net.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868
United States									
4	Sales.....	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000	+ 2,735	+ 2,473	+ 1,560	+ 3,097
5	Purchases(2).....	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810	- 2,744	- 1,946	- 1,334	- 2,067
6	Net.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030
OTHER PAPER									
All countries									
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)									
7	Sales.....	+ 418	+ 729	+ 719	+ 617	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,563
8	Purchases(2).....	- 455	- 757	- 605	- 565	- 892	- 796	- 518	- 1,297
9	Net.....	- 37	- 28	+ 114	+ 52	- 60	- 54	+ 655	+ 267
Commercial paper									
10	Sales.....	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459
11	Purchases(2).....	- 939	- 856	- 833	- 1,061	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287
12	Net.....	- 245	- 62	+ 162	- 40	- 168	+ 66	+ 19	+ 172
Financial corporations									
13	Sales.....	+ 606	+ 652	+ 832	+ 1,376	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208
14	Purchases(2).....	- 559	- 528	- 826	- 1,355	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,313
15	Net.....	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22	+ 196	- 122	- 20	- 104
Total other paper									
All countries									
16	Sales.....	+ 1,718	+ 2,175	+ 2,546	+ 3,015	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,230
17	Purchases(2).....	- 1,953	- 2,141	- 2,264	- 2,980	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 3,896
18	Net.....	- 236	+ 34	+ 282	+ 34	- 31	- 110	+ 654	+ 334
United States									
19	Sales.....	+ 1,666	+ 2,018	+ 2,303	+ 2,969	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,610
20	Purchases(2).....	- 1,903	- 2,103	- 2,174	- 2,911	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,449
21	Net.....	- 237	- 85	+ 128	+ 58	- 71	- 482	+ 540	+ 161

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1986, U.S.-pay Canada Bills.

(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

I	1987			III	IV	1984	1985	1986					
millions de dollars													
+	8,947	+	9,445	+	9,342	+	5,786	+	8,875	+	15,015	Ventes.....	1
-	6,438	-	6,783	-	6,558	-	5,633	-	7,324	-	13,103	Achats.....	2
+	2,509	+	2,662	+	2,784	+	152	+	1,551	+	1,912	Flux net.....	3
Par catégorie de transaction													
+	2,275	+	1,612	+	1,808	-	240	+	1,196	+	796	Commerce en actions en cours, net.....	4
+	234	+	1,049	+	976	+	392	+	355	+	1,116	Nouvelles émissions, net(1).....	5
Par zone géographique													
+	1,746	+	1,045	+	1,409	+	297	+	1,633	+	1,248	États-Unis.....	6
+	298	+	311	+	400	-	107	-	66	-	260	Royaume-Uni.....	7
+	233	+	586	+	328	+	48	-	17	+	245	Autres CEE.....	8
+	4	+	27	+	66	-	6	+	30	+	323	Japon.....	9
+	229	+	693	+	581	-	80	-	30	+	356	Autres.....	10

(1) Inclut les répaiements.

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	Non- resident holdings Sept. 30 1987		
millions de dollars							Avoirs des non- résidents 30 sept. 1987		
							\$ billions		
							\$ milliards		
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)									
Tous les pays									
+	5,477	+	6,290	+	5,980			Ventes.....	1
-	5,700	-	5,954	-	5,413			Achats(2).....	2
-	223	+	337	+	567		5.6	Net.....	3
+	3,012	+	3,996	+	2,915			États-Unis	
-	3,295	-	3,592	-	3,458			Ventes.....	4
-	282	+	404	-	543		2.1	Achats(2).....	5
				+	245	-	257	Net.....	6
AUTRES EFFETS									
Tous les pays									
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)									
+	1,787	+	1,591	+	1,068			Ventes.....	7
-	961	-	1,496	-	817			Achats(2).....	8
+	826	+	95	+	251		3.5	Net.....	9
+	1,737	+	1,464	+	957			Effets de commerce	
-	1,654	-	1,589	-	1,058			Ventes.....	10
+	83	-	124	-	101		0.3	Achats(2).....	11
				+	154	-	185	Net.....	12
+	1,785	+	423	+	615			Sociétés financières	
-	1,722	-	606	-	456			Ventes.....	13
+	63	-	183	+	159		0.5	Achats(2).....	14
				-	212	+	198	Net.....	15
Total autres effets									
Tous les pays									
+	5,309	+	3,479	+	2,641			Ventes.....	16
-	4,337	-	3,691	-	2,331			Achats(2).....	17
+	972	-	212	+	310		4.2	Net.....	18
+	5,034	+	3,076	+	2,351			États-Unis	
-	4,063	-	3,248	-	2,052			Ventes.....	19
+	971	-	173	+	300		3.3	Achats(2).....	20
				+	62	-	135	Net.....	21

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.

(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies.....	- 881	+ 1,079	- 60	+ 94	+ 4	- 38	+ 364	- 1,124
2 Special Drawing Rights.....	+ 52	- 67	- 76	- 93	+ 61	+ 40	+ 62	- 173
3 Reserve Position in the IMF.....	+ 20	+ 7	+ 24	+ 12	+ 21	+ 12	+ 15	+ 93
4 Total.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
Government of Canada foreign currency financing(1)								
5 Canada bills.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 1,282
Standby credits:								
6 Canadian banks.....	+ 541	+ 143	- 334	+ 907	+ 353	- 763	- 828	-
7 Foreign banks.....	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Securities.....	+ 439	- 1	+ 1,212	+ 345	+ 2,012	- 1	+ 703	- 416
9 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other(2).....	- 20	-	- 364	+ 882	- 29	-	- 527	-
11 Total foreign currency financing.....	+ 2,313	- 890	+ 176	+ 2,134	+ 2,971	- 1,383	- 652	+ 866
12 Total net official financing	+ 1,505	+ 129	+ 63	+ 2,147	+ 3,057	- 1,369	- 210	- 337

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 454	- 434	- 362	- 269	- 321	- 404	- 345
	Subscriptions, loans and advances:								
2	International institutions.....	- 1	- 333	-	- 208	- 11	- 25	- 65	- 455
3	National governments.....	- 86	- 37	- 30	- 35	- 106	- 16	- 30	- 25
4	Total advances.....	- 437	- 824	- 464	- 606	- 386	- 362	- 499	- 825
Repayments									
5	Export loans.....	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371
	Subscriptions, loans and advances:								
6	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	National governments.....	+ 21	-	+ 10	+ 43	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45
8	Total repayments.....	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416
9	Net flow	- 178	- 422	- 96	- 171	+ 352	+ 126	- 94	- 409

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités	
- 4,798	+ 2,467	- 1,372		+ 1,187	+ 232	- 794	Or et devises étrangères.....	1
+ 90	- 348	- 100		- 70	- 184	- 10	Droits de tirage spéciaux.....	2
+ 41	+ 52	+ 56		- 25	+ 63	+ 141	Position de réserve au FMI.....	3
- 4,666	+ 2,171	- 1,416		+ 1,092	+ 112	- 662	Total.....	4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)	
- 195	+ 573	- 200		-	-	+ 1,282	Bons du Canada.....	5
-	-	-		- 15	+ 1,257	- 1,237	Crédits de confirmation:	
-	-	-		+ 12	- 17	+ 16	Banques canadiennes.....	6
- 353	- 320	-		- 14	+ 1,994	+ 2,298	Banques étrangères.....	7
-	-	-		-	-	-	Valeurs mobilières.....	8
-	-	-		+ 814	+ 498	- 556	Allocation de droits de tirage spéciaux...	9
- 548	+ 253	- 200		+ 797	+ 3,733	+ 1,803	Autres(2).....	10
							Total du financement en devises étrangères	11
- 5,215	+ 2,423	- 1,616		+ 1,889	+ 3,844	+ 1,141	Total du financement officiel net	12

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986		
millions de dollars								
							Avances	
- 220	- 368	- 389		- 2,181	- 1,601	- 1,339	Prêts à l'exportation.....	1
- 51	-	-		- 426	- 542	- 556	Souscriptions, prêts et avances:	
- 30	- 8	- 1		- 237	- 188	- 177	Institutions internationales.....	2
- 301	- 376	- 389		- 2,844	- 2,331	- 2,072	Gouvernements nationaux.....	3
							Avances totales.....	4
							Repaiements	
+ 330	+ 342	+ 251		+ 847	+ 1,390	+ 1,977	Prêts à l'exportation.....	5
-	-	-		-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
+ 22	-	+ 10		+ 42	+ 74	+ 71	Institutions internationales.....	6
+ 352	+ 342	+ 262		+ 889	+ 1,464	+ 2,048	Gouvernements nationaux.....	7
							Repaiements totales.....	8
+ 52	- 34	- 128		- 1,955	- 867	- 24	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593	+ 5,276	- 4,277	- 951	+ 6,516
2 United Kingdom.....	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687
3 Other countries.....	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,206
4 Total non-residents.....	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069	+ 5,221	- 2,276	- 168	+ 6,035
5 Canada	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634	- 984	- 449	- 1,937	- 44
6 Total.....	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703	+ 4,237	- 2,725	- 2,106	+ 5,991
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,069	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587
8 United Kingdom.....	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867	- 281	+ 190	- 290	+ 917
9 Other countries.....	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281	- 261	+ 1,622	- 2,214	- 1,446
10 Total non-residents.....	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,482	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058
11 Canada	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,973	+ 100	- 1,072	- 475	- 180
12 Total.....	+ 5,940	- 6,485	+ 1,121	+ 4,455	+ 5,774	- 5,241	- 3,891	+ 4,879
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,476	- 940	+ 1,704	- 40	+ 928
14 United Kingdom.....	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604
15 Other countries.....	- 959	- 839	- 691	- 196	+ 141	+ 99	+ 2,440	+ 2,652
16 Total non-residents.....	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 413	- 453	+ 1,893	+ 3,247	+ 976
17 Canada	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 661	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136
18 Total.....	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 248	- 1,537	+ 2,516	+ 1,785	+ 1,112

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124	+ 146	- 199	+ 23	+ 238
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 197	+ 52	- 16	+ 186	- 371	+ 363	- 253	- 825
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 123	- 240	+ 149	+ 103	+ 57	- 41	- 235	+ 100
4 Other.....	- 384	- 205	- 368	+ 509	- 153	- 443	- 84	- 211
5 Total	- 240	- 323	- 108	+ 921	- 320	- 319	- 549	- 698
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 153	+ 296	- 41	+ 135	- 42	- 75	- 5	+ 388
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Borrowings from foreign banks.....	+ 511	- 762	- 13	+ 480	- 351	+ 1,744	- 643	- 1,518
9 Canadian dollar deposits from abroad...	- 302	- 28	+ 439	+ 158	+ 1,097	- 151	+ 135	+ 356
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 609	- 299	- 513	+ 283	+ 691	- 290	- 17	- 77
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 166	+ 54	- 390	- 214	+ 135	+ 187	+ 434	- 143
12 Other.....	+ 587	+ 233	+ 184	+ 179	+ 129	- 310	+ 79	+ 501
13 Total	+ 2,771	- 1,537	+ 107	+ 1,022	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494

TABEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

							Amount outstanding September 30, 1987	
I	1987 II	III	IV	1984	1985	1986	Solde impayé au 30 septembre 1987	
millions de dollars							\$ billions	
							\$ milliards	
AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:								
- 2,282	- 2,130	+ 56		+ 441	+ 6,765	+ 6,564	23.7	Des États-Unis..... 1
+ 181	+ 207	- 575		- 582	- 140	- 785	7.5	Du Royaume-Uni..... 2
+ 280	- 1,325	+ 361		+ 553	- 2,864	+ 3,032	29.1	D'autres pays..... 3
- 1,821	- 3,248	- 158		+ 412	+ 3,761	+ 8,811	60.4	Total, non-résidents..... 4
- 3,130	+ 1,836	- 2,341		+ 316	+ 3,076	- 3,414	29.8	Canada 5
- 4,950	- 1,412	- 2,499		+ 728	+ 6,837	+ 5,397	90.2	Total..... 6
ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:								
- 2,339	- 3,344	- 224		+ 947	+ 4,868	+ 4,912	42.8	Des États-Unis..... 7
- 446	- 906	- 169		- 1,173	- 653	+ 536	9.9	Du Royaume-Uni..... 8
+ 754	+ 876	+ 906		+ 1,203	- 179	- 2,300	29.4	D'autres pays..... 9
- 2,031	- 3,374	+ 512		+ 977	+ 4,036	+ 3,148	82.1	Total, non-résidents..... 10
+ 137	+ 1,344	- 971		+ 554	+ 994	- 1,627	11.9	Canada 11
- 1,894	- 2,029	- 459		+ 1,531	+ 5,031	+ 1,521	94.0	Total..... 12
POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:								
+ 57	+ 1,214	+ 280		- 505	+ 1,897	+ 1,652	- 19.1	Des États-Unis..... 13
+ 627	+ 1,113	- 406		+ 590	+ 513	- 1,321	- 2.4	Du Royaume-Uni..... 14
- 474	- 2,201	- 544		- 650	- 2,685	+ 5,332	- 0.3	D'autres pays..... 15
+ 211	+ 126	- 670		- 565	- 275	+ 5,663	- 21.7	Total, non-résidents..... 16
- 3,267	+ 492	- 1,370		- 238	+ 2,082	+ 1,787	+ 18.0	Canada 17
- 3,056	+ 617	- 2,040		- 803	+ 1,806	+ 3,876	- 3.8	Total..... 18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1987			1984	1985	1986	
	II	III	IV				
millions de dollars							
CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS							
-	103	- 217	+ 270	- 384	+ 392	+ 208	Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes 1
+	555	- 182	+ 180	- 1,465	+ 418	- 1,085	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes 2
-	186	- 496	- 88	- 1,557	- 111	- 118	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées 3
+	288	- 520	- 591	- 828	- 448	- 890	Autres..... 4
+	554	- 1,414	- 229	- 4,233	+ 250	- 1,887	Total 5
ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS							
-	14	- 78	- 86	+ 138	+ 236	+ 266	Engagements à vue du gouvernement du Canada 6
-	-	-	-	+ 12	- 17	+ 16	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères 7
+	376	+ 80	- 329	+ 722	+ 217	- 769	Emprunts de banques étrangères..... 8
+	195	+ 653	- 52	+ 786	+ 267	+ 1,438	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens 9
+	638	+ 184	- 195	+ 1,526	+ 80	+ 306	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées 10
+	117	- 48	+ 364	+ 281	+ 397	+ 612	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes 11
-	555	- 345	- 757	+ 486	+ 1,183	+ 400	Autres..... 12
+	756	+ 445	- 1,055	+ 3,951	+ 2,363	+ 2,270	Total 13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments With all Countries, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	5,858	6,388	7,074	8,232	8,743	10,325
2 Gold production available for export..	162	155	154	145	138	127
Non-merchandise						
Services:						
3 Travel.....	482	562	609	662	747	840
4 Freight and shipping.....	487	509	565	643	670	758
5 Business services.....	183	203	211	232	250	280
6 Government transactions.....	90	86	98	112	122	170
7 Other services.....	35	36	38	39	51	64
8 Total services.....	1,277	1,396	1,521	1,688	1,839	2,112
9 Investment income(1).....	300	297	314	443	493	515
10 Transfers.....	235	324	360	397	480	570
11 Total non-merchandise receipts.....	2,034	2,172	2,349	2,673	2,950	3,324
12 Total receipts.....	7,892	8,560	9,423	10,905	11,693	13,649
Payments						
13 Merchandise imports.....	5,716	6,203	6,580	7,537	8,600	10,059
Non-merchandise						
Services:						
14 Travel.....	642	605	585	712	796	900
15 Freight and shipping.....	568	593	648	679	761	823
16 Business services.....	387	419	407	447	477	571
17 Government transactions.....	126	144	145	157	162	185
18 Other services.....						
19 Total services.....	1,733	1,772	1,818	2,029	2,233	2,525
20 Investment income(1).....	1,022	1,068	1,163	1,351	1,485	1,634
21 Transfers.....	358	336	384	405	474	541
22 Total non-merchandise payments.....	3,114	3,176	3,364	3,785	4,192	4,699
23 Total payments.....	8,830	9,380	9,944	11,321	12,792	14,758
Balances						
24 Merchandise.....	+ 141	+ 185	+ 494	+ 696	+ 143	+ 266
25 Non-merchandise.....	- 1,080	- 1,004	- 1,015	- 1,112	- 1,241	- 1,375
26 Total current account.....	- 938	- 819	- 521	- 416	- 1,098	- 1,109
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
27 Canadian direct investment abroad(1)...						
Portfolio securities:						
28 Foreign bonds.....						
29 Foreign stocks.....						
Government of Canada assets:						
30 Official international reserves.....						
31 Loans and subscriptions.....						
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....				Not available		
33 Non-bank deposits abroad.....						
34 Other claims.....						
35 Total Canadian claims, net flow.....						
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
36 Foreign direct investment in Canada(1)...						
Portfolio securities:						
37 Canadian bonds.....				Non disponible		
38 Canadian stocks.....						
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....						
Money market instruments:						
40 Government of Canada paper.....						
41 Other paper.....						
42 Allocation of Special Drawing Rights..						
43 Other liabilities.....						
44 Total Canadian liabilities, net flow..						
45 Total capital account, net flow.....						
46 STATISTICAL DISCREPANCY	+ 167	- 156	+ 32	+ 105	- 271	- 235

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles

1967	1968	1969	1970	1971	1972	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
11,288	13,670	14,982	16,820	17,783	20,223	Exportations de marchandises..... 1
112	33	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
1,318	953	1,047	1,206	1,246	1,230	Voyages..... 3
831	888	935	1,126	1,184	1,240	Transports..... 4
374	385	572	607	648	721	Services commerciaux..... 5
173	152	183	204	177	185	Opérations gouvernementales..... 6
65	82	124	116	134	138	Autres services..... 7
2,761	2,460	2,862	3,258	3,389	3,514	Total des services..... 8
493	621	893	1,049	992	1,025	Revenus de placements(1)..... 9
656	689	708	781	881	912	Transferts..... 10
15,310	17,472	19,445	21,907	23,043	25,674	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
						Total des recettes..... 12
						Paielements
10,725	12,196	14,071	13,869	15,314	18,272	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
895	982	1,261	1,422	1,448	1,464	Voyages..... 14
861	931	995	1,106	1,195	1,315	Transports..... 15
728	794	1,089	1,136	1,285	1,411	Services commerciaux..... 16
199	221	215	221	209	233	Opérations gouvernementales..... 17
52	62	72	76	79	84	Autres services..... 18
2,736	2,990	3,633	3,960	4,216	4,507	Total des services..... 19
1,733	1,841	2,099	2,398	2,498	2,485	Revenus de placements(1)..... 20
607	530	598	647	645	693	Transferts..... 21
5,076	5,362	6,330	7,005	7,359	7,685	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
15,801	17,557	20,400	20,874	22,673	25,956	Total des paiements..... 23
						Soldes
+ 563	+ 1,474	+ 911	+ 2,951	+ 2,468	+ 1,951	Marchandises..... 24
- 1,054	- 1,559	- 1,867	- 1,918	- 2,098	- 2,234	Invisibles..... 25
- 491	- 86	- 956	+ 1,033	+ 370	- 283	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 30
						Prêts et souscriptions..... 31
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
						Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
						Effets du marché monétaire:
						Effets du gouvernement du Canada..... 40
						Autres effets..... 41
						Allocation de droits de tirage spéciaux.... 42
						Autres engagements..... 43
						Total des engagements canadiens, flux net... 44
						Total du compte de capital, flux net..... 45
- 509	- 795	- 180	- 316	- 1,289	- 1,565	DIVERGENCE STATISTIQUE 46

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	25,649	32,738	33,616	38,167	44,495	53,360	65,581
Non-merchandise Services:							
2 Travel.....	1,446	1,694	1,815	1,930	2,025	2,378	2,887
3 Freight and shipping.....	1,494	1,813	1,714	2,082	2,371	2,714	3,463
4 Business services.....	840	1,146	1,320	1,539	1,723	2,060	2,489
5 Government transactions.....	197	256	302	312	361	396	396
6 Other services.....	141	160	187	223	207	244	258
7 Total services.....	4,118	5,068	5,339	6,085	6,687	7,792	9,493
8 Investment income(1).....	1,235	1,444	1,733	1,679	1,806	2,353	2,648
9 Transfers.....	1,060	1,360	1,388	1,509	1,555	1,593	2,003
10 Total non-merchandise receipts.....	6,412	7,872	8,460	9,273	10,048	11,738	14,144
11 Total receipts.....	32,061	40,610	42,076	47,440	54,544	65,098	79,725
Payments							
12 Merchandise imports.....	22,726	30,904	33,961	36,608	41,523	49,048	61,158
Non-merchandise Services:							
13 Travel.....	1,742	1,978	2,542	3,121	3,666	4,084	3,955
14 Freight and shipping.....	1,560	2,036	2,147	2,232	2,397	2,583	3,159
15 Business services.....	1,619	1,968	2,172	2,649	2,860	3,405	3,963
16 Government transactions.....	277	339	385	482	614	737	815
17 Other services.....	99	141	156	187	191	196	229
18 Total services.....	5,297	6,461	7,402	8,671	9,728	11,005	12,120
19 Investment income(1).....	2,965	3,682	4,270	5,215	6,377	8,302	9,803
20 Transfers.....	761	863	1,074	1,042	1,238	1,647	1,509
21 Total non-merchandise payments.....	9,023	11,006	12,746	14,928	17,343	20,953	23,432
22 Total payments.....	31,749	41,909	46,707	51,536	58,866	70,001	84,590
Balances							
23 Merchandise.....	+ 2,923	+ 1,835	- 345	+ 1,559	+ 2,972	+ 4,312	+ 4,424
24 Non-merchandise.....	- 2,611	- 3,134	- 4,286	- 5,655	- 7,294	- 9,215	- 9,288
25 Total current account.....	+ 312	- 1,299	- 4,631	- 4,096	- 4,322	- 4,903	- 4,864
CAPITAL ACCOUNT(2)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 770	- 810	- 915	- 590	- 740	- 2,325	- 2,550
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 48	- 19	- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31
28 Foreign stocks.....	+ 118	+ 67	+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 467	- 24	+ 405	- 522	+ 1,421	+ 185	+ 858
30 Loans and subscriptions.....	- 416	- 884	- 694	- 627	- 1,024	- 1,130	- 1,396
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	- 343	- 1,354	+ 489	- 941	+ 1,384	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 176	+ 1,590	- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72
33 Other claims.....	- 981	- 1,247	- 294	- 522	- 1,675	- 1,533	- 2,004
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,148	- 2,683	- 1,245	- 3,473	- 1,068	- 5,444	- 5,602
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 830	+ 845	+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 577	+ 1,866	+ 4,406	+ 8,636	+ 5,280	+ 5,267	+ 3,552
37 Canadian stocks.....	+ 13	- 139	- 87	- 56	- 105	- 271	+ 523
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3).....	-	-	-	-	-	+ 2,771	+ 4,106
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	- 24	+ 77	+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178
40 Other paper.....	+ 140	+ 80	+ 345	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	+ 219
42 Other liabilities.....	+ 1,150	+ 2,285	+ 1,597	+ 2,108	+ 1,504	+ 5,559	+ 3,326
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 2,686	+ 5,014	+ 7,202	+ 11,349	+ 7,615	+ 13,493	+ 12,974
44 Total capital account, net flow.....	+ 538	+ 2,331	+ 5,957	+ 7,876	+ 6,546	+ 8,049	+ 7,372
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 850	- 1,032	- 1,326	- 3,779	- 2,225	- 3,146	- 2,507

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
76,681	84,432	84,393	90,556	111,730	119,566	120,593	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
3,349	3,760	3,724	3,841	4,416	5,006	6,333	Voyages..... 2
3,960	4,293	4,142	4,102	4,680	4,557	4,542	Transports..... 3
2,893	3,631	3,553	4,042	4,541	5,238	5,755	Services commerciaux..... 4
409	444	495	557	554	562	598	Opérations gouvernementales..... 5
287	319	343	347	413	429	444	Autres services..... 6
10,898	12,447	12,258	12,889	14,604	15,791	17,672	Total des services..... 7
3,640	3,993	5,479	5,596	6,362	7,649	7,195	Revenus de placements(1)..... 8
2,675	3,059	3,427	3,203	3,365	3,529	4,412	Transferts..... 9
17,212	19,499	21,163	21,688	24,331	26,969	29,278	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
93,893	103,931	105,556	112,244	136,061	146,535	149,872	Total des recettes..... 11
							Palements
67,904	77,140	66,739	73,098	91,493	102,641	110,205	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
4,577	4,876	5,008	6,045	6,542	7,110	7,499	Voyages..... 13
3,447	3,853	3,382	3,258	3,869	4,063	4,394	Transports..... 14
4,764	5,908	6,094	6,037	6,755	7,642	8,475	Services commerciaux..... 15
993	951	1,089	1,094	1,185	1,202	1,203	Opérations gouvernementales..... 16
247	273	285	300	320	339	353	Autres services..... 17
14,028	15,861	15,858	16,735	18,670	20,355	21,924	Total des services..... 18
11,465	15,329	18,148	17,197	19,875	21,983	24,080	Revenus de placements(1)..... 19
1,627	1,731	1,987	2,147	2,586	2,742	2,930	Transferts..... 20
27,120	32,921	35,994	36,079	41,132	45,080	48,934	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
95,024	110,061	102,732	109,177	132,624	147,721	159,140	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457	+ 20,237	+ 16,926	+ 10,388	Marchandises..... 23
- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391	- 16,800	- 18,111	- 19,656	Invisibles..... 24
- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066	+ 3,437	- 1,186	- 9,268	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(2)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,950	- 5,100	- 4,521	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
- 68	- 31	- 234	- 451	- 1,359	- 750	- 182	Obligations étrangères..... 27
- 115	+ 8	- 309	- 825	- 784	- 563	- 2,230	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
+ 542	- 381	+ 666	- 548	+ 1,092	+ 112	- 662	Réserves officielles de change..... 29
- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364	- 1,955	- 867	- 24	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
- 489	- 7,562	+ 3,240	+ 958	- 1,927	+ 2,152	- 2,555	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981	- 4,233	+ 250	- 1,887	Autres créances..... 33
- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611	- 12,115	- 4,766	- 12,060	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700	- 2,950	+ 1,550	Investissements directs au Canada(1)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780	+ 7,832	+ 11,095	+ 22,588	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,490	- 629	- 308	+ 912	+ 152	+ 1,551	+ 1,912	Actions canadiennes..... 37
+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552	+ 565	+ 275	- 5,663	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
							Effets du marché monétaire:
+ 541	- 2	+ 121	+ 974	+ 1,514	- 691	+ 1,776	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780	+ 15	+ 114	+ 847	Autres effets..... 40
+ 217	+ 210	-	-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939	+ 3,951	+ 2,363	+ 2,270	Autres engagements..... 42
+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237	+ 15,730	+ 11,757	+ 25,279	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626	+ 3,615	+ 6,991	+ 13,219	Total du compte de capital, flux net..... 44
- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692	- 7,051	- 5,805	- 3,951	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1961	1962	1963	1964	1965	1966
millions of dollars						
CURRENT ACCOUNT						
Receipts						
1 Merchandise exports.....	3,190	3,771	3,970	4,396	4,993	6,267
2 Gold production available for export..	162	155	154	145	138	127
Non-merchandise						
Services:						
3 Travel.....	435	512	549	590	660	730
4 Freight and shipping.....	230	258	279	301	337	411
5 Business services.....	117	132	137	143	158	175
6 Government transactions.....	70	71	79	80	87	115
7 Other services.....	26	26	26	27	37	46
8 Total services.....	879	1,000	1,070	1,140	1,279	1,477
9 Investment income(1).....	189	191	207	247	296	308
10 Transfers.....	192	211	218	242	281	326
11 Total non-merchandise receipts.....	1,422	1,557	1,649	1,774	1,993	2,238
12 Total receipts.....	4,612	5,328	5,619	6,171	6,986	8,505
Payments						
13 Merchandise imports.....	3,829	4,206	4,460	5,204	6,007	7,198
Non-merchandise						
Services:						
14 Travel.....	459	419	388	481	548	628
15 Freight and shipping.....	333	352	378	399	465	530
16 Business services.....	324	350	341	370	389	463
17 Government transactions.....	27	30	32	36	43	58
18 Other services.....	11	11	32	32	35	44
19 Total services.....	1,154	1,162	1,171	1,318	1,481	1,722
20 Investment income(1).....	828	873	951	1,093	1,193	1,345
21 Transfers.....	180	177	190	198	222	211
22 Total non-merchandise payments.....	2,162	2,211	2,313	2,609	2,895	3,278
23 Total payments.....	5,990	6,417	6,772	7,813	8,902	10,477
Balances						
24 Merchandise.....	- 638	- 434	- 489	- 808	- 1,014	- 931
25 Non-merchandise.....	- 740	- 654	- 664	- 834	- 902	- 1,040
26 Total current account.....	- 1,378	- 1,089	- 1,153	- 1,642	- 1,916	- 1,971
CAPITAL ACCOUNT(2)						
Canadian claims on non-residents, net flows						
27 Canadian direct investment abroad(1)..						
Portfolio securities:						
28 Foreign bonds.....						
29 Foreign stocks.....						
Government of Canada assets:						
30 Official international reserves.....						
31 Loans and subscriptions.....						
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						Not available
33 Non-bank deposits abroad.....						
34 Other claims.....						
35 Total Canadian claims, net flow.....						
Canadian liabilities to non-residents, net flows						
36 Foreign direct investment in Canada(1)						
Portfolio securities:						
37 Canadian bonds.....						Non disponible
38 Canadian stocks.....						
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)						
Money market instruments:						
40 Government of Canada paper.....						
41 Other paper.....						
42 Other liabilities.....						
43 Total Canadian liabilities, net flow..						
44 Total capital account, net flow.....						
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 451	+ 406	+ 415	+ 147	+ 1,283	+ 385

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1967	1968	1969	1970	1971	1972	
millions de dollars						
						COMPTE COURANT
						Recettes
7,234	9,217	10,556	10,918	12,066	14,200	Exportations de marchandises..... 1
112	33	...	...	...	...	Production d'or disponible pour l'exportation 2
						Invisibles
						Services:
1,164	866	934	1,054	1,092	1,023	Voyages..... 3
425	467	523	590	640	690	Transports..... 4
246	254	314	314	333	417	Services commerciaux..... 5
115	126	146	154	119	121	Opérations gouvernementales..... 6
44	57	94	85	100	103	Autres services..... 7
1,994	1,770	2,011	2,197	2,283	2,354	Total des services..... 8
286	392	476	585	495	483	Revenus de placements(1)..... 9
338	357	397	453	509	498	Transferts..... 10
2,730	2,552	2,884	3,234	3,287	3,335	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
9,364	11,770	13,440	14,152	15,353	17,535	Total des recettes..... 12
						Paielements
7,799	8,815	10,127	9,911	10,727	12,594	Importations de marchandises..... 13
						Invisibles
						Services:
627	684	862	898	898	919	Voyages..... 14
522	561	561	587	605	697	Transports..... 15
597	643	854	896	1,016	1,107	Services commerciaux..... 16
54	50	54	51	57	64	Opérations gouvernementales..... 17
50	59	68	71	76	79	Autres services..... 18
1,850	1,997	2,399	2,501	2,652	2,867	Total des services..... 19
1,434	1,486	1,612	1,835	1,978	1,938	Revenus de placements(1)..... 20
226	218	202	194	192	185	Transferts..... 21
3,510	3,701	4,214	4,530	4,822	4,990	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
11,309	12,516	14,341	14,441	15,548	17,584	Total des paiements..... 23
						Soldes
- 565	+ 402	+ 429	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	Marchandises..... 24
- 781	- 1,149	- 1,330	- 1,296	- 1,535	- 1,655	Invisibles..... 25
- 1,345	- 747	- 900	- 289	- 196	- 49	Total du compte courant..... 26
						COMPTE DE CAPITAL(2)
						Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations étrangères..... 28
						Actions étrangères..... 29
						Actif du gouvernement du Canada:
						Réserves officielles de change..... 30
						Prêts et souscriptions..... 31
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
						Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
						Autres créances..... 34
						Total des créances canadiennes, flux net.... 35
						Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
						Investissements directs au Canada(1)..... 36
						Valeurs de portefeuille:
						Obligations canadiennes..... 37
						Actions canadiennes..... 38
						Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
						Effets du marché monétaire:
						Effets du gouvernement du Canada..... 40
						Autres effets..... 41
						Autres engagements..... 42
						Total des engagements canadiens, flux net... 43
						Total du compte de capital, flux net..... 44
						DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45
+ 273	+ 716	- 742	+ 707	- 1,493	- 515	

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT							
Receipts							
1 Merchandise exports.....	17,521	21,800	22,059	25,813	31,196	37,812	45,083
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	1,160	1,328	1,337	1,346	1,525	1,650	1,881
3 Freight and shipping.....	778	864	778	1,004	1,180	1,318	1,610
4 Business services.....	477	638	726	756	929	1,027	1,154
5 Government transactions.....	123	143	157	144	181	189	163
6 Other services.....	103	120	134	146	140	169	177
7 Total services.....	2,640	3,093	3,132	3,396	3,955	4,353	4,984
8 Investment income(2).....	565	655	599	565	612	658	881
9 Transfers.....	493	624	642	672	725	808	1,015
10 Total non-merchandise receipts.....	3,698	4,371	4,372	4,633	5,292	5,820	6,880
11 Total receipts.....	21,219	26,171	26,431	30,447	36,488	43,632	51,963
Payments							
12 Merchandise imports.....	16,090	20,652	23,057	25,124	29,448	34,845	44,480
Non-merchandise							
Services:							
13 Travel.....	1,073	1,196	1,587	1,956	2,280	2,553	2,457
14 Freight and shipping.....	803	966	1,109	1,248	1,362	1,471	1,803
15 Business services.....	1,219	1,474	1,652	1,938	2,076	2,355	2,689
16 Government transactions.....	83	112	112	168	244	288	296
17 Other services.....	91	118	130	142	163	167	196
18 Total services.....	3,269	3,866	4,590	5,451	6,126	6,834	7,441
19 Investment income(2).....	2,322	2,832	3,259	3,877	4,630	5,892	7,211
20 Transfers.....	199	222	231	245	332	338	423
21 Total non-merchandise payments.....	5,789	6,921	8,081	9,573	11,088	13,065	15,075
22 Total payments.....	21,879	27,573	31,138	34,697	40,536	47,910	59,554
Balances							
23 Merchandise.....	+ 1,430	+ 1,148	- 999	+ 690	+ 1,748	+ 2,967	+ 603
24 Non-merchandise.....	- 2,091	- 2,550	- 3,709	- 4,940	- 5,796	- 7,245	- 8,194
25 Total current account.....	- 661	- 1,402	- 4,707	- 4,250	- 4,048	- 4,278	- 7,592
CAPITAL ACCOUNT(3)							
Canadian claims on non-residents, net flows							
26 Canadian direct investment abroad(2)..	- 428	- 524	- 542	- 257	- 508	- 1,001	- 1,239
Portfolio securities:							
27 Foreign bonds.....	- 3	+ 2	- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23
28 Foreign stocks.....	+ 97	+ 69	+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 61
Government of Canada assets:							
29 Official international reserves.....	+ 429	+ 165	+ 567	- 267	+ 1,199	- 196	+ 684
30 Loans and subscriptions.....	- 3	- 44	- 3	- 9	- 2	-	- 165
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 271	+ 1,073	+ 1,484	- 610	+ 881	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 250	+ 172	- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167
33 Other claims.....	- 457	- 900	- 214	- 252	- 1,259	- 944	- 1,198
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 885	+ 11	+ 1,252	- 1,474	+ 219	- 2,437	- 2,343
Canadian liabilities to non-residents, net flows							
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 470	+ 684	+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358
Portfolio securities:							
36 Canadian bonds.....	+ 511	+ 1,356	+ 2,741	+ 4,961	+ 2,373	+ 3,603	+ 1,570
37 Canadian stocks.....	+ 42	- 95	+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	+ 2,086	+ 1,853
Money market instruments:							
39 Government of Canada paper.....	+ 2	+ 9	+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27
40 Other paper.....	+ 142	+ 19	+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632
41 Other liabilities.....	+ 672	+ 1,464	+ 956	+ 1,139	+ 523	+ 3,116	+ 725
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,838	+ 3,438	+ 4,713	+ 5,997	+ 3,752	+ 8,429	+ 5,807
43 Total capital account, net flow.....	+ 954	+ 3,449	+ 5,965	+ 4,523	+ 3,971	+ 5,992	+ 3,464
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 293	- 2,047	- 1,258	- 272	+ 77	- 1,714	+ 4,128

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
48,974	56,461	58,097	66,388	84,943	94,013	93,818	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
2,121	2,491	2,402	2,664	3,146	3,674	4,506	Voyages..... 2
1,715	1,988	2,157	2,346	2,828	2,676	2,650	Transports..... 3
1,329	1,859	1,733	2,170	2,494	2,939	3,254	Services commerciaux..... 4
164	185	227	220	215	246	253	Opérations gouvernementales..... 5
190	215	229	222	275	277	285	Autres services..... 6
5,519	6,738	6,749	7,622	8,958	9,811	10,948	Total des services..... 7
986	1,265	1,222	1,872	2,649	3,224	3,010	Revenus de placements(2)..... 8
1,325	1,444	1,613	1,484	1,541	1,577	2,224	Transferts..... 9
7,830	9,447	9,585	10,978	13,149	14,613	16,182	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
56,804	65,908	67,681	77,366	98,092	108,626	110,000	Total des recettes..... 11
							Paiements
47,343	52,777	47,072	52,721	65,890	73,494	76,385	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
2,920	3,208	3,234	3,903	3,991	4,158	4,429	Voyages..... 13
1,966	2,274	2,022	1,951	2,416	2,528	2,632	Transports..... 14
3,143	4,006	4,109	4,301	4,884	5,375	5,752	Services commerciaux..... 15
328	307	385	403	460	532	442	Opérations gouvernementales..... 16
208	227	236	251	265	279	290	Autres services..... 17
8,565	10,022	9,986	10,809	12,016	12,873	13,546	Total des services..... 18
8,346	10,505	11,783	10,754	12,406	13,084	13,624	Revenus de placements(2)..... 19
411	460	494	518	569	590	606	Transferts..... 20
17,321	20,987	22,263	22,081	24,991	26,547	27,776	Total des paiements au titre des invisibles. 21
64,664	73,764	69,335	74,802	90,881	100,041	104,161	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667	+ 19,053	+ 20,519	+ 17,432	Marchandises..... 23
- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103	- 11,842	- 11,933	- 11,594	Invisibles..... 24
- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564	+ 7,211	+ 8,585	+ 5,838	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,713	- 3,678	- 3,931	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
- 64	- 71	- 207	- 467	- 1,212	- 553	- 182	Obligations étrangères..... 27
- 38	+ 20	- 266	- 683	- 416	- 146	- 799	Actions étrangères..... 28
+ 313	- 869	+ 365	- 269	+ 971	+ 638	- 483	Actif du gouvernement du Canada:
- 121	- 102	- 104	- 147	- 145	+ 23	+ 494	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 349	- 87	- 1,583	- 3,353	- 2,023	- 267	- 1,633	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657	- 1,986	+ 688	- 895	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758	- 6,525	- 3,295	- 7,429	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 832	- 3,190	- 1,723	Investissements directs au Canada(2)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101	- 393	+ 657	- 1,045	Obligations canadiennes..... 36
+ 1,267	- 604	- 148	+ 681	+ 297	+ 1,633	+ 1,248	Actions canadiennes..... 37
- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389	+ 505	- 1,897	- 1,652	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
							Effets du marché monétaire:
+ 187	- 33	- 55	+ 352	+ 245	- 257	+ 1,774	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790	+ 62	- 135	+ 148	Autres effets..... 40
+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021	+ 1,815	+ 505	- 651	Autres engagements..... 41
+ 2,603	+ 16,047	- 3,236	+ 9,238	+ 3,363	- 2,684	- 1,900	Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 1,719	+ 10,553	- 4,467	- 520	- 3,162	- 5,978	- 9,329	Total du compte de capital, flux net..... 43
+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045	- 4,049	- 2,607	+ 3,491	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

Item	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.							
Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
Receipts	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
1 Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
Non-merchandise							
Services:							
2 Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3 Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4 Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5 Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6 Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7 Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
Investment income:							
8 Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9 Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10 Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11 Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
Transfers:							
12 Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13 Personal and institutional remittances....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14 Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15 Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16 Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17 Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments							
18 Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
Non-merchandise							
Services:							
19 Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20 Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21 Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22 Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23 Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24 Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
Investment income:							
25 Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26 Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27 Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28 Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
Transfers:							
29 Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30 Personal and institutional remittances....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31 Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32 Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33 Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34 Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35 Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances							
36 Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
Non-merchandise:							
37 Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38 Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39 Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40 Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41 Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestrial

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Détail
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted						
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation						
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602

TABLE 22. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - concluded
 Capital Account

		Annual - Annuel						
		All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non- résidents	États- Unis	Royau- me-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.								
	Matrix numbers	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
	Canadian claims on non-residents, net flows							
42	Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
	Portfolio securities:							
43	Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44	Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
	Government of Canada assets:							
45	Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46	Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48	Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49	Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50	Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
	Canadian liabilities to non-residents, net flows							
51	Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
	Portfolio securities:							
52	Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53	Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
	Money market instruments:							
55	Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56	Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57	Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	70661
58	Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59	Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60	Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 22. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
-------------------	---------------	----------------	-----------	-------	------------	-------

Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail
------------------------	------------	-------------	--------------------	-------	-----------------------	--------

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

							No
2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	Numéros de matrices
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
							Valeurs de portefeuille:
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Obligations étrangères..... 43
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Actions étrangères..... 44
							Actif du gouvernement du Canada:
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Réserves officielles de change..... 45
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Prêts et souscriptions..... 46
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
							Valeurs de portefeuille:
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Obligations canadiennes..... 52
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Actions canadiennes..... 53
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 54
							Effets du marché monétaire:
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Bons du gouvernement du Canada..... 55
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Autres effets..... 56
71061	...	...	...	...	...	71661	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Autres engagements..... 58
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Total des engagements canadiens, flux net..... 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Deregulation of the Financial Markets (Michel Prévost)	IV 1987	
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments:		
1985	I 1987	
1969 to 1984(1)		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) See "International Trade in Services, 1969 to 1984" (Catalogue 67-510), an occasional publication with comprehensive analysis of trade in services. For 1985 similar detail may be obtained upon request.

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Dérèglementation des marchés financiers (Michel Prévost)	IV 1987	
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paiements et recettes de services commerciaux:		
1985	I 1987	
1969 à 1984(1)		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

(1) Voir, "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue 67-510), une publication hors série qui contient une analyse complète du commerce des services. Pour 1985, un détail similaire peut être obtenu sur demande.

List of Occasional Articles - Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste de Articles parus - fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadien:		
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978	IV 1978	
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

- | | <u>Title</u> |
|---------|--|
| 67-001P | "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001. |
| 67-001 | "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".(1) |
| 67-201 | "The Canadian Balance of International Payments, 1978".(1) |
| 67-505 | "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964. |
| 67-510 | "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984." |
| 67-002 | "Security Transactions with Non-residents". |
| 67-202P | "Canada's International Investment Position, 1982 to 1985", advance release of 67-202. |
| 67-202 | "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984." |
| 67-506E | "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods". |

(1) Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

- | | <u>Titre</u> |
|---------|--|
| 67-001P | "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001. |
| 67-001 | "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux"(1). |
| 67-201 | "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978"(1). |
| 67-505 | "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 a 1964. |
| 67-510 | "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984." |
| 67-002 | "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières". |
| 67-202P | "Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202. |
| 67-202 | "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 a 1984". |
| 67-506F | "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes". |

(1) De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1987

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1987



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economic Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1853)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1853) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

ORDER FORM		BON DE COMMANDE		Client Reference Number Numéro de référence du client	
Mail to: Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Please print) Company Compagnie Department Service Attention À l'attention de Address Adresse City Ville Postal Code Code postal Tel. Tel.		Postez à: Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (Lettres moulées s.v.p.)		METHOD OF PAYMENT / MODE DE PAIEMENT <input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) Numéro de la commande (inclure s.v.p.) <input type="checkbox"/> Payment enclosed Paiement inclus <input type="checkbox"/> Charge to my/Portez à mon compte: <input type="checkbox"/> MASTERCARD <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Statistics Canada <input type="checkbox"/> Statistique Canada Account Number N° de compte Expiry Date Date d'expiration Bill me later <input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard	
Signature Signature		Issue Édition		Quantity Quantité	
Catalogue No. N° au répertoire		Title Titre		Price Prix	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General of Canada Publications, in Canadian funds or equivalent. For your protection, if charging to a credit card, please return in an envelope.		Le chèque ou mandat doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent. Soyez prudents. Si vous portez la commande à votre carte de crédit, prière d'utiliser une enveloppe.		PF 03078	
MasterCard and Visa accounts		1-800-267-6677		Comptes MasterCard et Visa	

**Business
Reply Mail**

No postage stamp
necessary if mailed
in Canada

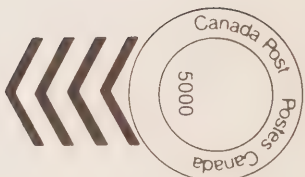
**Correspondance-
réponse d'affaires**

se poste
sans timbre
au Canada

Statistics
Canada

Ottawa, Ontario
K1A 9Z9

Statistique
Canada



Statistics Canada

Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments

Fourth quarter 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

April 1988

Price: Canada, \$25.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$26.00, \$104.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-001, Vol. 35, No. 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

Statistique Canada

Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux

Quatrième trimestre 1987

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Avril 1988

Prix: Canada, \$25.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$26.00, \$104.00 par année

Paie ment en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-001, vol. 35 n° 4

ISSN 0410-5788

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or less than half unit expressed.

NOTE Data may not add due to rounding.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613-951- 9055
- **Lucie Laliberté**, Assistant Director, International and Financial Economics Division, telephone: 613- 951-9050
- **John Motala**, Chief, Capital Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account, Balance of Payments, telephone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Systems Development, Balance of Payments, telephone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Head, Publications, Balance of Payments, telephone: 613-951-3597

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employé uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

NOTA La somme des données peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9055
- **Lucie Laliberté**, Directrice adjointe, Division de l'économie internationale et financière, téléphone: 613-951-9050
- **John Motala**, Chef, Compte de capital, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9052
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant, Balance des paiements, téléphone: 613-951-9049
- **Gerard Meagher**, Système de développement, Balance de paiements, téléphone: 613-951-9053
- **Jane Pattison**, Chef, Publications, Balance des Paiements, téléphone: 613-951-3597

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67), are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output Tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, N° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Data Quality

The balance of payments measures Canada's transactions with non-residents using a double entry book-keeping system. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is never achieved due to the variety of sources used and the myriad of transactions; the net difference between the accounts is identified as the statistical discrepancy.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of Payments. One way to look at it is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions.

In the current account, merchandise trade is by far the largest account, representing some 75% of gross receipts and payments. The quality of these data, derived from customs records, is considered to be good but may somewhat suffer as the data have been designed to meet other than statistical needs. Within services, most of the data for business services are derived from surveys and difficulties arise in the identification of the changing population made up of entities having transactions with non-residents. There are also definition and classification problems which are inherent to service transactions. Other transactions such as governments and selected accounts of transfers are derived from administrative data. These data are felt to be good with the weakest area being migrants' transfers.

The capital account data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data. The following areas are known to be weak: investments made directly by Canadian individuals in foreign real estate or in foreign security markets without passing through Canadian intermediaries, and bank deposits placed abroad using foreign addresses.

Although the statistical discrepancy is likely to increase with the growing volume of international transactions, the discrepancy has been relatively higher since the mid-seventies. Expressed as a percentage of the gross value of merchandise trade transactions, the statistical discrepancy hovered around 3% during the sixties, rising to highs of 5% in 1976 and 1981. More recently it has been below 4%.

Qualité des Données

Les comptes de la balance des paiements retracent les transactions du Canada avec les non-résidents en utilisant un système de comptabilité en partie double. Dans ce système, un débit dans un compte doit se traduire par un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité entre les comptes n'est jamais réalisée en raison du grand nombre de sources utilisées et du grand nombre des transactions; la différence entre comptes est identifiée par la "divergence statistique".

Il est difficile de fournir une mesure précise de la qualité du système complexe et interrelié que constitue la balance des paiements. Une façon d'aborder le sujet de la qualité des données consiste à porter un jugement de valeur en qualifiant les données de bonne ou faibles. Du fait des contrôles et du balancement des comptes au sein du système, même des données faibles adoptent des caractéristiques différentes lorsqu'analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse des données peut être la divergence statistique en ce qu'est c'est un indicateur des erreurs et des transactions non enregistrées.

Au compte courant, le commerce des marchandises est de loin le principal compte, contribuant pour quelque 75% des recettes et des paiements bruts. La qualité de ces données, obtenues à partir des dossiers des douanes, est considérée bonne mais peut se trouver affectée par le fait que les données ont été conçues pour répondre à des fins non statistiques. S'agissant des services, la plus grande partie des données au titre des services commerciaux provient d'enquêtes, les problèmes se posant pour l'identification de la population d'entités ayant des transactions avec les non-résidents. Il y a aussi des problèmes de définitions et de classification, qui sont inhérents aux services. D'autres transactions, comme celles des opérations gouvernementales et certains comptes des transferts, de données administratives et sont considérées bonnes, la partie la plus faible étant les transferts des migrants.

Les données au compte de capital proviennent principalement d'enquêtes surveillées étroitement et utilisant une foule de sources telles que la presse financière, les publications professionnelles, les rapports de sociétés, les dossiers administratifs, les données sur les banques étrangères et sur celles des balances des paiements des pays avec le Canada commerce. Les secteurs suivants sont considérés faibles: les investissements effectués directement par les Canadiens sur les marchés immobiliers étrangers ou les placements en valeurs étrangères faits sans passer par les intermédiaires canadiens, et enfin, les dépôts bancaires placés à l'étranger et portant une adresse étrangère.

Bien qu'on s'attende à ce que la divergence statistique augmente généralement avec l'accroissement du volume des transactions internationales, la divergence statistique est sensiblement plus élevée depuis le milieu des années 70. En termes du ratio des transactions commerciales de marchandises, elle est restée dans une fourchette de 3% au cours des années 60, atteignant 5% en 1976 et 1981 et se situant depuis en-dessous de 4%.

Table of Contents

	Page
Highlights, Fourth Quarter 1987	9
Current Account, Seasonally Adjusted:	
Merchandise Trade	11
Non-merchandise Trade	12
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	12
Canadian Liabilities to Non-residents	13
Highlights, 1987	13
Current Account:	
Merchandise Trade	14
Non-merchandise Trade	15
Capital Account:	
Canadian Claims on Non-residents	16
Canadian Liabilities to Non-residents	17
Canada's International Investment Position	19
Selected Transactions Between Canada and Foreign Countries Associated with the Canadian Automotive Sector, 1986	21
Description and Definitions of the Canadian Balance of Payments Accounts	24
List of Occasional Articles	104
Reference Publications	

Tableau

1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted	34
2. Current Account, Seasonally Adjusted	36
3. Bilateral Account with the United States	38
4A. Bilateral Account with the United Kingdom	40

Table des matières

	Page
Faits saillants, quatrième trimestre 1987	9
Compte courant, après désaisonnalisation:	
Commerce de marchandises	11
Invisibles	12
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	12
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	13
Faits saillants, 1987	13
Compte courant:	
Commerce de marchandises	14
Invisibles	15
Compte de capital:	
Créances canadiennes sur les non-résidents	16
Engagements canadiens à l'égard des non-résidents	17
Bilan des investissements internationaux du Canada	19
Certaines opérations entre le Canada et les pays étrangers reliés au secteur automobile canadienne, 1986	21
Description et définitions des comptes de la balance des paiements du Canada	24
Liste des articles parus	104
Publications de référence	

Table

1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé	34
2. Compte courant, désaisonnalisé	36
3. Compte bilatéral avec les États-Unis	38
4A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni	40

Table of Contents – Continued

Table	Page
4B. Bilateral Account with Other EEC Countries	42
4C. Bilateral Account with Japan	44
4D. Bilateral Account with Other OECD Countries	46
4E. Bilateral Account with All Other Countries	48
5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices	50
6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis	50
7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States	50
8. Investment Income, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	52
9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States	52
10. Direct Investment Transactions, by Industry and Geographic Area	54
11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area	54
12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector	56
13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency	56
14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area	58
15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments	58

Table des matières – suite

Tableau	Page
4B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CÉE	42
4C. Compte bilatéral avec le Japon	44
4D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE	46
4E. Compte bilatéral avec tous les autres pays	48
5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix	50
6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes	50
7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et les États-Unis	50
8. Revenus de placements, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	52
9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis	52
10. Transactions d'investissements directs, par industrie et zone géographique	54
11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique	54
12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur	56
13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise	56
14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique	58
15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien	58

Table of Contents – Continued

Table	Page
16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada	60
17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim	60
18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada	62
19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities	62
20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series	64
21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series	68
The following tables (22-33) appear only in fourth quarter issues:	
22A. Bilateral Account with the United Kingdom, Annual Historical Series	72
22B. Bilateral Account with Other EEC Countries, Annual Historical Series	74
22C. Bilateral Account with Japan, Annual Historical Series	76
22D. Bilateral Account with Other OECD Countries, Annual Historical Series	78
22E. Bilateral Account with All Other Countries, Annual Historical Series	80
23. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1983-1987	82
24. Investment Income, Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1979-1987	84

Table des matières – suite

Tableau	Page
16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères du gouvernement du Canada	60
17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances	60
18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada	62
19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements	62
20. Balance canadienne des paiements internationaux, séries chronologiques annuelles	64
21. Compte bilatérale avec les États-Unis, séries chronologique annuelles	68
Les tableaux suivants (22-33) n'apparaissent que dans la publication du quatrième trimestre:	
22A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, séries chronologique annuelles	72
22B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CEE, séries chronologique annuelles	74
22C. Compte bilatéral avec le Japon, séries chronologique annuelles	76
22D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE, séries chronologique annuelles	78
22E. Compte bilatéral avec tous les autres pays, séries chronologique annuelles	80
23. Opérations de transports, par zone, 1983-1987	82
24. Revenus de placements, recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1979-1987	84

Table of Contents – Concluded

Table	Page
25. Investment Income, Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1979-1987	85
26. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1979-1987	86
27. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1987	87
28. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1987	88
29. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1987	89
30. Portfolio Transactions in Canadian Bonds - New Issues and Retirements, by Currency and Sector, 1979-1987	90
31. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1987	92
32. Current Account, 1926-1969	93
33. Capital Account (Previous Presentation), 1927-1969	98
34. CANSIM Data Bank Numbers – The Canadian Balance of International Payments	100

Table des matières – fin

Tableau	Page
25. Revenus de placements, recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1979-1987	85
26. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1979-1987	86
27. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1987	87
28. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1987	88
29. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1987	89
30. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes - Nouvelles émissions et rachats, par devise et secteur, 1979-1987	90
31. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères, 1978-1987	92
32. Compte courant, 1926-1969	93
33. Compte de capital (ancienne présentation), 1927-1969	98
34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux	100

FOURTH QUARTER 1987

Highlights

Current account transactions, on a seasonally adjusted basis, produced a record deficit of \$3.5 billion, which largely resulted from a halving of the merchandise trade surplus to \$1.4 billion. Merchandise imports increased sharply (12%), more than offsetting a substantial growth (7%) in exports. The rise in imports was led by automotive products and rising demand for a broad range of

QUATRIÈME TRIMESTRE 1987

Faits saillants

Les opérations du compte courant, après désaisonnalisation, dégagent un déficit record de \$3.5 milliards, attribuable principalement à une réduction de moitié de l'excédent du commerce de marchandises, qui tombe à \$1.4 milliard. Les importations de marchandises augmentent fortement (+12%), ce qui devait neutraliser la hausse appréciable (+7%) des exportations. La croissance des importations est

TEXT TABLE I. Canadian Balance of International Payments, Summary
TABLEAU EXPLICATIF I. Balance canadienne des paiements internationaux, sommaire

	1986 IV	I	II	1987 III	IV	1986	1987
	millions of dollars – millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED – DÉSAISONNALISÉ							
Current account balances –. Soldes du compte courant							
Merchandise – Marchandises	+2,486	+3,150	+3,008	+2,744	+1,439	+10,388	+10,341
Non-merchandise – Invisibles:							
Services – Services	-1,279	-1,194	-1,375	-1,437	-1,337	-4,253	-5,343
Investment income ¹ – Revenus de placements ¹	-4,797	-3,820	-4,228	-4,458	-4,166	-16,886	-16,671
Transfers – Transferts	+659	+271	+656	+583	+563	+1,482	+2,073
Total non-merchandise – Total des invisibles	-5,418	-4,744	-4,946	-5,312	-4,939	-19,656	-19,942
Total current account – Total du compte courant	-2,932	-1,593	-1,938	-2,569	-3,500	-9,268	-9,601
NOT SEASONALLY ADJUSTED – NON DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance – Solde du compte courant	-2,160	-3,476	-2,331	-1,080	-2,714	-9,268	-9,601
Capital account² – Compte de capital²							
Canadian claims on non-residents, net flows – Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets							
Canadian direct investment abroad ¹ – Investissements directs à l'étranger ¹	-1,522	-1,243	-1,494	-1,011	-2,261	-4,521	-6,009
Foreign portfolio securities – Valeurs de portefeuille étrangères	-1,476	+121	-1,277	+376	-1,075	-2,412	-1,855
Other claims – Autres créances	+307	-3,434	+339	-3,163	+1,399	-5,128	-4,859
Total Canadian claims, net flow – Total des créances canadiennes, flux net	-2,690	-4,556	-2,432	-3,798	-1,937	-12,060	-12,723
Canadian liabilities to non-residents, net flows – Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets							
Foreign direct investment in Canada ¹ – Investissements directs au Canada ¹	-926	+2,122	+434	+719	+1,086	+1,550	+4,361
Canadian portfolio securities – Valeurs de portefeuille canadiennes	+8,762	+4,864	+4,753	+5,416	-292	+24,500	+14,740
Other liabilities – Autres engagements	-268	+1,373	+104	+819	+5,620	-771	+7,915
Total Canadian liabilities, net flow – Total des engagements canadiens, flux net	+7,568	+8,358	+5,290	+6,954	+6,414	+25,279	+27,016
Total net capital flow – Total des capitaux, flux net	+4,878	+3,803	+2,858	+3,156	+4,477	+13,219	+14,293
Statistical discrepancy – Divergence statistique	-2,717	-327	-526	-2,076	-1,763	-3,951	-4,692

¹ Excludes reinvested earnings.

¹ Exclut les gains réinvestis.

² A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

² Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Figure 1

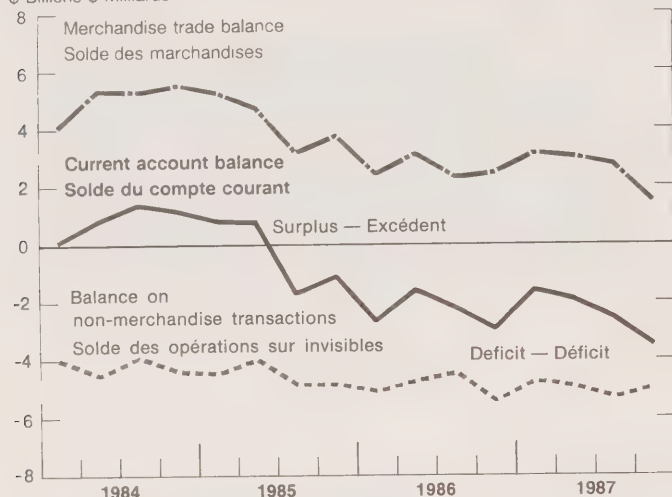
Canadian Balance of International Payments

Balance canadienne des paiements internationaux

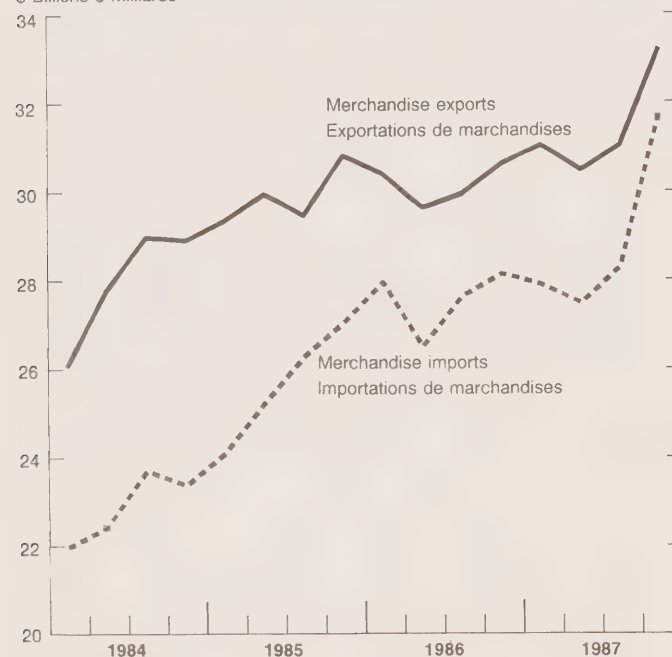
Current Account — Seasonally Adjusted

Compte courant — Désaisonnalisé

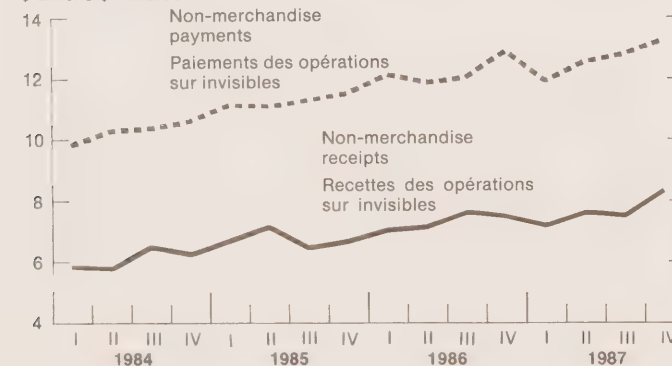
\$ Billions-\$ Milliards



\$ Billions-\$ Milliards

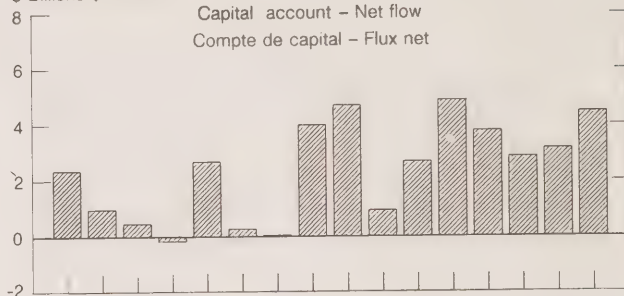


\$ Billions-\$ Milliards



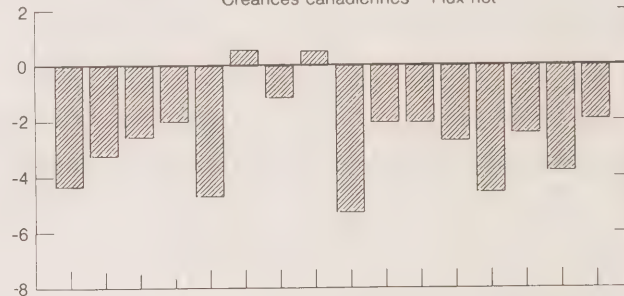
Capital Account — Compte de capital

\$ Billions-\$ Milliards



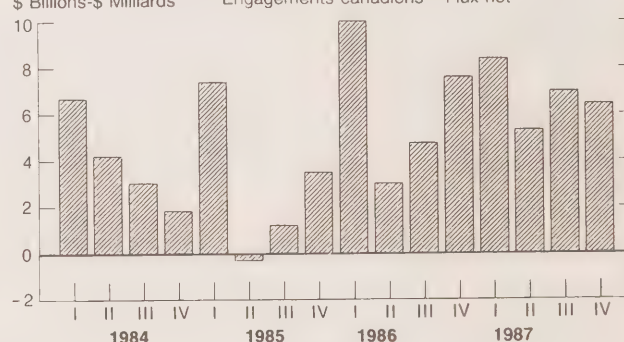
\$ Billions-\$ Milliards

Canadian assets (claims) — Net flow
Créances canadiennes — Flux net



\$ Billions-\$ Milliards

Canadian liabilities — Net flow
Engagements canadiens — Flux net



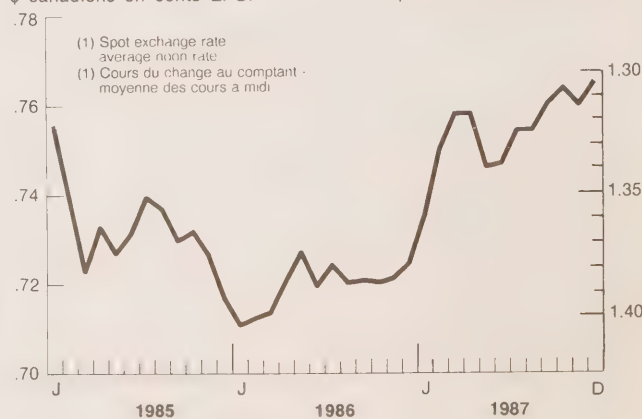
Exchange Rates⁽¹⁾ — Cours du change⁽¹⁾

Canadian \$ in U.S. cents

\$ canadiens en cents É.-U.

U.S. \$ in Canadian cents

\$ É.-U. en cents canadiens



machinery and equipment. Within the non-merchandise account, deficits were somewhat lower for investment income and services trade.

Among capital transactions, which are not seasonally adjusted, non-residents reduced their holdings of Canadian stocks giving rise to a net outflow of \$1.2 billion. This contrasted with huge investments in the previous three quarters totalling \$8 billion. Portfolio investment in Canadian bonds also contracted, resulting in a net inflow of less than \$1 billion. Large inflows of \$1.1 billion and \$1.6 billion were, however, recorded from foreign direct investment and the foreign currency transactions of Canadian banks. Among claims on non-residents, a record net outflow of \$2.3 billion resulted from Canadian direct investment abroad. The Canadian dollar continued to rise against the United States dollar, appreciating by nearly 1%. The dollar fell sharply against major overseas currencies.

CURRENT ACCOUNT, SEASONALLY ADJUSTED

Merchandise Trade

Merchandise imports showed a strong increase of \$3.5 billion to \$31.8 billion in the current quarter. The gain (12.3%) compares with a modest rise in the previous quarter and small declines in each of the first two quarters. The increase in imports was broadly distributed geographically, with the exception of decreases for "other OECD" and "other countries". Higher imports of automotive products, particularly parts, were accompanied by major gains in machinery and equipment, and in industrial materials including metal ores and a range of iron and steel products.

Merchandise exports rose nearly \$2.2 billion to \$33.2 billion. This gain, some 7%, contrasts with smaller increases in the first and third quarters and a decline in the second. The increases were shared by all major geographic regions and, on a commodity basis, arose from passenger cars, metal ores and metals, and wheat. These much more than offset declines in agricultural products (other than wheat) and in heavy industrial machinery.

des importations est dominée par les produits automobiles et par l'augmentation de la demande pour un vaste éventail de machines et de matériel. En ce qui concerne les invisibles, on relève une certaine diminution des déficits au titre des revenus de placements et du commerce des services.

Du côté des opérations au compte de capital, qui ne sont pas désaisonnalisées, les non-résidents réduisent leurs avoirs d'actions canadiennes, ce qui se traduit par une sortie nette de \$1.2 milliard, alors que l'on avait observé d'importants placements au cours des trois trimestres précédents, d'un montant total de \$8 milliards. Les placements de portefeuille en obligations canadiennes se réduisent également, ce qui devait laisser une entrée nette inférieure à \$1 milliard. On a enregistré par contre d'importantes entrées de \$1.1 milliard et de \$1.6 milliard dans le cas des investissements directs étrangers et des opérations en devises des banques canadiennes. S'agissant des créances sur les non-résidents, les investissements directs canadiens à l'étranger se soldent par une sortie nette record de \$2.3 milliards. Le dollar canadien continue de se redresser par rapport à la devise américaine et enregistre une appréciation de près de 1%. Il baisse fortement par rapport aux principales devises d'outre-mer.

COMPTE COURANT, APRÈS DÉSAISONNALISATION

Commerce de marchandises

Les importations de marchandises augmentent fortement (\$3.5 milliards) pour atteindre \$31.8 milliards au quatrième trimestre de 1987. Cette augmentation de 12.3% est à rapprocher de la petite hausse du troisième trimestre et aux faibles baisses des deux premiers trimestres de l'année. Les importations en provenance de pays divers sont en hausse sauf celles des "autres pays de l'OCDE" et des "autres pays" qui sont en baisse. L'augmentation des importations de produits automobiles, en particulier de pièces, s'accompagne de fortes progressions dans le cas des machines et équipement et des matériaux industriels, y compris les minerais métalliques et divers produits sidérurgiques.

Les exportations de marchandises augmentent de presque \$2.2 milliards pour se fixer à \$33.2 milliards. Cette augmentation de quelque 7% est à rapprocher des hausses plus faibles relevées au premier et au troisième trimestre de 1987 et à la diminution du deuxième. Les exportations à destination de toutes les principales régions sont à la hausse, et par marchandise, on relève une augmentation des exportations de voitures, de métaux et minerais métalliques et de blé. Ces augmentations ont largement compensé les baisses dans le cas des produits agricoles (autres que le blé) et des machines industrielles lourdes.

The merchandise surplus narrowed substantially to \$1.4 billion, the smallest surplus since the recessionary third quarter of 1981. In terms of commodities, a deficit of \$0.7 billion was recorded in the automotive sector, the first such deficit since 1981, apart from the second quarter of the current year.

Non-merchandise Trade

The non-merchandise deficit decreased by nearly \$0.4 billion to \$4.9 billion, similar in size to deficits in the first half of the year. The change reflects a deficit of \$4.2 billion in the investment income account, down from \$4.5 billion in the previous quarter. Dividend receipts more than doubled to nearly \$1.0 billion, while dividend payments increased in the order of \$0.1 billion. The deficit on miscellaneous income also increased.

Services showed a deficit of almost \$1.4 billion, down slightly from the previous quarter. A smaller deficit on business services was primarily responsible. The freight and shipping surplus increased marginally, accompanied by a slight decline on the travel account.

Unilateral transfers, with a surplus of \$0.6 billion, remained at about the same level as for the third quarter. An increase of nearly \$0.1 billion in Canadian withholding tax receipts was balanced by a rise in official contributions on the payments side. Migrants' funds showed little change.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

In the fourth quarter, a net outflow of \$1.9 billion resulted from transactions relating to Canadian claims on non-residents. The net outflow for Canadian direct investment abroad doubled to a record \$2.3 billion, largely reflecting the acquisition of a manufacturing enterprise abroad. Canadian portfolio investment in foreign stocks and bonds increased by \$1.1 billion, in contrast to a reduction in holdings in the previous quarter.

A net inflow of \$2.5 billion resulted from a reduction in non-bank deposits abroad, which more than offset the net investments recorded in the previous two quarters.

L'excédent du commerce de marchandises baisse sensiblement pour tomber à \$1.4 milliard, ce qui en fait le niveau le plus bas depuis le troisième trimestre de récession de 1981. Par marchandise, on relève un déficit de \$0.7 milliard pour le secteur automobile, le premier depuis 1981, exception faite de celui enregistré au deuxième trimestre de 1987.

Invisibles

Le déficit sur invisibles baisse de presque \$0.4 milliard pour tomber à \$4.9 milliards, ce qui donne un déficit semblable à ceux du premier semestre de l'année. Cette variation traduit un déficit de \$4.2 milliards au compte des revenus de placements, inférieur à celui de \$4.5 milliards du trimestre précédent. Les recettes sous forme de dividendes ont plus que doublé pour atteindre \$1.0 milliard, tandis que les paiements à ce titre s'accroissaient de \$0.1 milliard. Le déficit au titre des revenus divers est également à la hausse.

Les services dégagent un déficit de presque \$1.4 milliard, en légère baisse par rapport à celui du trimestre précédent. La diminution du déficit au titre des services commerciaux en est la cause principale. L'excédent au titre des transports augmente de façon minime, tandis que celui au titre des voyages baisse légèrement.

Les transferts unilatéraux laissent un excédent de \$0.6 milliard, soit à peu près le niveau du troisième trimestre. Une augmentation de presque \$0.1 milliard des recettes au titre des retenues fiscales canadiennes est compensée par une hausse des contributions officielles du côté des paiements. Les capitaux de migrants demeurent sans grand changement.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

Au quatrième trimestre de 1987, les opérations relatives aux créances canadiennes sur les non-résidents laissent une sortie nette de \$1.9 milliard. La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger double pour atteindre le niveau record de \$2.3 milliards, ce qui traduit dans une large mesure l'acquisition d'une entreprise manufacturière à l'étranger. Les placements de portefeuille canadiens en actions et obligations étrangères s'accroissent de \$1.1 milliard, alors que l'on avait observé une réduction des avoirs le trimestre précédent.

La réduction des dépôts non bancaires à l'étranger se traduit par une entrée nette de \$2.5 milliards, qui devait renverser l'effet des placements nets des deux trimestres précédents.

Canadian Liabilities to Non-residents

The net inflow from transactions relating to Canada's international liabilities amounted to \$4.5 billion. The net inflow for foreign direct investment increased by 50% to \$1.1 billion. Gross inflows of foreign direct investment capital doubled to over \$3 billion, which included a large acquisition in Canada. This was, however, substantially offset by a sharp rise in gross outflows from intercompany debt transactions.

A small net outflow resulted from foreign portfolio transactions in Canadian stocks and bonds, in contrast to net investments averaging some \$5 billion a quarter in the first nine months of the year. Concomitant with the sharp decline in Canadian and foreign stock markets in mid-October, non-residents reduced their portfolio holdings of Canadian stocks by \$1.2 billion in the last three months of the year. This contrasted with net investments totalling \$8 billion in the first nine months of the year. There was also a sharp contraction in foreign investment in Canadian bonds, which dropped by \$1.7 billion to less than \$900 million. This decline was largely due to an unusually high amount of bond retirements in the current quarter. There continued to be substantial inflows from new bond sales and from secondary market trading with non-residents.

A net inflow of \$1.6 billion was recorded from the foreign currency transactions of Canadian banks. Among "other liabilities", there was a sharp rise in borrowings from foreign banks and in foreign holdings of Canadian dollar deposits in Canada.

1987

Highlights

Current account transactions produced a deficit of \$9.6 billion, comparable to 1986 which was the largest on record. The merchandise trade surplus, at \$10.3 billion, remained virtually unchanged from its 1986 level, as both exports and imports increased by similar amounts (\$5.2 billion). A deficit on trade in automotive products reappeared after five consecutive years of large surpluses. Among non-merchandise transactions, the deficit on travel more than doubled to \$2.5

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

L'entrée nette résultant des opérations se rapportant aux engagements internationaux du Canada atteint \$4.5 milliards. L'entrée nette au titre des investissements directs étrangers s'accroît de 50% pour atteindre \$1.1 milliard. Les entrées brutes de capitaux d'investissements directs étrangers doublent pour dépasser \$3 milliards, ce qui comprend une importante acquisition au Canada, mais ces mouvements sont neutralisés dans une large mesure par une forte augmentation des sorties nettes au titre des opérations sur titres de dette entre compagnies.

Les opérations de portefeuille étrangères en actions et obligations canadiennes entraînent une légère sortie nette, alors que l'on avait observé des placements nets s'élevant en moyenne à quelque \$5 milliards par trimestre au cours des neuf premiers mois de l'année. Simultanément avec la forte chute des marchés boursiers canadiens et étrangers à la mi-octobre, les non-résidents réduisent leurs avoirs de portefeuille d'actions canadiennes de \$1.2 milliard au cours des trois derniers mois de l'année. Au cours des neuf premiers mois de l'année, par contre, on avait observé des placements nets d'un total de \$8 milliards. On relève également une forte réduction des placements étrangers en obligations canadiennes, qui baissent de \$1.7 milliard pour tomber à moins de \$900 millions. Cette baisse s'explique principalement par les remboursements inhabituellement élevés d'obligations au quatrième trimestre. Les ventes de nouvelles émissions d'obligations et les échanges sur le marché secondaire avec les non-résidents continuent de se traduire par d'appréciables entrées.

Les opérations en devises des banques canadiennes donnent une entrée nette de \$1.6 milliard. S'agissant des autres engagements, on relève une forte augmentation des emprunts auprès des banques étrangères et des avoirs étrangers de dépôts en dollars canadiens au Canada.

1987

Faits saillants

Les opérations au compte courant se soldent par un déficit de \$9.6 milliards, comparable à celui de 1986, qui était le plus élevé jamais enregistré. L'excédent du commerce de marchandises s'établit à \$10.3 milliards et demeure pratiquement inchangé par rapport à son niveau de 1986, en raison d'une augmentation identique des exportations et des importations (\$5.2 milliards). Après cinq années consécutives d'importants excédents, le commerce des produits automobiles dégage un déficit. S'agissant

billion from an exceptionally low level in 1986 (attributable largely to EXPO 86). In the opposite direction, there was a surplus of \$2.1 billion on unilateral transfers, compared to \$1.5 billion in 1986. The increase was due to inheritances and immigrants' funds, notably from Hong Kong.

Among capital transactions, net foreign investment in Canadian bonds dropped by two-thirds to \$7.9 billion from the record net inflow of 1986. Net foreign investment in Canadian equities, both direct and portfolio, increased by record amounts, producing net inflows of \$4.4 billion and \$6.8 billion, respectively. At the same time, Canadian direct investors increased substantially their investments abroad, resulting in a net outflow of \$6.0 billion. Underlying these movements was a strengthening of the Canadian dollar against its United States counterpart, rising by more than 6%. This was paralleled by an increase to record levels in Canada's international reserves.

CURRENT ACCOUNT

Merchandise Trade

The merchandise trade balance of \$10.3 billion remained virtually unchanged from its 1986 level, itself down very substantially from the high surpluses of the previous four years. Both exports and imports in 1987 advanced by just over \$5 billion.

The export gain amounted to 4.3% compared to a modest 1% rise in 1986. The largest contributors to the \$5.2 billion increase during 1987 were forest products, crude petroleum, a range of machinery and equipment, together with trucks and motor vehicle parts. These gains more than offset declines in passenger autos and smaller decreases for some industrial and agricultural products. Merchandise exports posted increases in all major geographic areas, recovering from 1986 declines in both the United States and non-OECD countries. The share of exports to the United States declined from about 78% to 76% of total exports. Relative gains tended to centre on other members of the OECD.

des opérations sur invisibles, le déficit au titre des voyages devait plus que doubler pour atteindre \$2.5 milliards, après être tombé à un niveau exceptionnellement bas en 1986, principalement à cause d'EXPO 86. On relève, par contre, un excédent de \$2.1 milliards au titre des transferts unilatéraux, comparativement à \$1.5 milliard en 1986. Cette augmentation est attribuable aux capitaux d'immigrants, notamment en provenance de Hong Kong.

En ce qui concerne les opérations de capital, les placements étrangers nets en obligations canadiennes baissent des deux tiers pour tomber à \$7.9 milliards par rapport à l'entrée nette record enregistrée en 1986. Les placements étrangers nets en actions canadiennes, tant directs que de portefeuille, enregistrent une augmentation record pour donner des entrées nettes de \$4.4 milliards et de \$6.8 milliards respectivement. En même temps, les investisseurs directs canadiens augmentent sensiblement leurs placements à l'étranger, ce qui devait laisser une sortie nette de \$6.0 milliards. À la base de ces mouvements se trouve le raffermissement du dollar canadien par rapport à la devise américaine, qui se redresse de plus de 6%. Cette appréciation s'accompagne d'une augmentation des réserves internationales du Canada, qui atteignent des niveaux records.

COMPTE COURANT

Commerce de marchandises

Le solde du commerce de marchandises s'établit à \$10.3 milliards et demeure pratiquement inchangé par rapport à son niveau de 1986, lui-même en baisse très appréciable par rapport aux excédents élevés des quatre années précédentes. Les exportations augmentent dans chaque cas d'un peu plus de \$5 milliards en 1987.

L'augmentation des exportations est de 4.3%, contre 1% seulement en 1986. Les principales causes de l'augmentation de \$5.2 milliards en 1987 sont les exportations de produits forestiers, de pétrole brut, de machines et d'équipements divers et de camions et de pièces automobiles. Ces progressions neutralisent les baisses des exportations de voitures et des diminutions moins importantes pour certains produits industriels et agricoles. Les exportations de marchandises à destination de toutes les principales régions sont à la hausse, ce qui constitue une reprise par rapport aux baisses enregistrées en 1986 pour celles à destination des États-Unis et des pays hors OCDE. La part des exportations aux États-Unis tombe de 78% à 76% du total. Les progressions relatives ont tendance à se concentrer sur les autres pays membres de l'OCDE.

Merchandise imports advanced by 4.7%, by far the smallest rise of any year during the 1980's except 1982, when imports fell by over 13%. Although advancing less rapidly in 1987, import gains were widely spread, with increases in all principal commodity groups except motor vehicle parts.

The merchandise trade surplus with the United States decreased by \$0.7 billion to \$16.7 billion. The decrease was much lower than that experienced in 1986, the first decrease since 1979. Canada recorded its third annual deficit with Japan, but at \$0.7 billion, was significantly below that of 1986 (\$1.7 billion). The deficit with the EEC remained little changed, standing at \$4.4 billion. Deficits continued on merchandise trade for remaining OECD countries and non-OECD nations.

Non-merchandise Trade

The non-merchandise deficit at \$19.9 billion increased by \$0.3 billion. The 1987 change resulted from a deficit on services trade which grew by \$1.2 billion. Higher surpluses on transfers and investment income were not sufficient to provide an offset.

Within the services account, the travel deficit more than doubled to a record \$2.5 billion. The increase originated largely in the United States reflecting higher payments and significantly lower receipts without the attraction of EXPO 86. The travel deficits also widened with other countries where a noticeable increase in expenses abroad more than offset higher receipts.

The investment income account showed a deficit of \$16.7 billion, compared to \$16.9 billion in 1986. Large offsetting movements were recorded among payments: interest on bond borrowings increased by more than one billion dollars; dividends declined by \$1.4 billion from the record level in 1986.

The surplus on unilateral transfers increased from \$1.5 billion in 1986 to \$2.1 billion, a record high. Funds from inheritances and immigrants, notably from Hong Kong, increased by \$1.4 billion to \$3.4 billion.

Les importations de marchandises augmentent de 4.7%, ce qui en fait de loin l'augmentation la plus faible depuis 1980, à l'exception de 1982, lorsque les importations avaient baissé de plus de 13%. Même si elles augmentent moins rapidement en 1987, la progression des importations est générale, et touche tous les principaux groupes de marchandises à l'exception des pièces automobiles.

L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis diminue de \$0.7 milliard pour passer à \$16.7 milliards. La baisse est beaucoup plus faible que celle observée en 1986, la première depuis 1979. Le Canada accuse son troisième déficit annuel avec le Japon, mais celui-ci est sensiblement inférieur à celui de \$1.7 milliard de 1986, puisqu'il n'atteint que \$0.7 milliard. Le déficit avec la CEE demeure pratiquement inchangé, à \$4.4 milliards. Le déficit du commerce de marchandises persiste dans le cas des autres pays de l'OCDE et des pays hors OCDE.

Invisibles

Le déficit sur invisibles augmente de \$0.3 milliard pour atteindre \$19.9 milliards. Cette augmentation s'explique par une hausse de \$1.2 milliard du déficit au titre des services. La croissance des excédents au chapitre des transferts et des revenus de placement a été insuffisante pour neutraliser la hausse du déficit.

S'agissant des services, le déficit au titre des voyages a plus que doublé pour atteindre le niveau record de \$2.5 milliards. Cette augmentation est due principalement aux échanges avec les États-Unis et rend compte d'une augmentation des paiements et d'une baisse appréciable des recettes après la fin d'EXPO 86. Le déficit au titre des voyages augmente également dans le cas des autres pays, l'augmentation notable des dépenses à l'étranger neutralisant la hausse des recettes.

Le compte des revenus de placements dégage un déficit de \$16.7 milliards, comparativement à \$16.9 milliards en 1986. On observe d'importants mouvements divergents du côté des paiements: les intérêts sur les emprunts obligataires augmentent de plus de \$1 milliard, tandis que les dividendes baissent de plus de \$1.4 milliard par rapport à leur niveau record de 1986.

L'excédent au titre des transferts unilatéraux passe de \$1.5 milliard en 1986 à \$2.1 milliards en 1987, ce qui constitue un sommet. Les capitaux provenant des successions et des immigrants, notamment en provenance de Hong Kong, augmentent de \$1.4 milliard pour atteindre \$3.4 milliards.

CAPITAL ACCOUNT

Canadian Claims on Non-residents

A net outflow of \$12.7 billion resulted from an increase in Canadian claims on non-residents, up slightly from the previous year. Most of the net outflow in 1987 came from increases in Canadian direct investment abroad and in official international reserves.

The net outflow for Canadian direct investment abroad increased by a third to \$6 billion, surpassed only by the net investment of \$6.9 billion recorded in 1981. Capital outflows associated with acquisitions abroad increased sharply in 1987. Some 70% of the net investment in 1987 was directed to the United States, to increase investment in that country and to acquire assets in third countries.

An increase in Canada's official international reserves gave rise to a net outflow of \$4.5 billion. The Canadian dollar rose by more than 6% against the United States dollar to close the year at U.S. 76.96 cents. During the year, the monetary authorities also reduced foreign currency debt by some \$900 million, in contrast to net borrowings in the previous three years. At year-end, international reserves totalled U.S. \$8.2 billion, the highest year-end level on record.

Canadian portfolio investment in foreign securities remained strong, producing a net outflow of \$1.9 billion which was some \$500 million less than in the previous year. Net investment in foreign bonds increased sharply to nearly \$1 billion, while net purchases of foreign stocks fell by \$1.3 billion to \$903 million. Net investment in United States stocks remained unchanged, while investments directed to overseas markets dropped sharply from their record high in 1986. This largely reflected reduced investments by Canadian pension and mutual funds.

A reduction in non-bank deposits abroad gave rise to a net inflow of \$1.7 billion, in contrast to a net investment of \$2.6 billion in 1986. There was a reduction in holdings of United States dollars, partially offset by net investments in other foreign currencies. At year-end, non-bank holdings of deposits abroad stood at \$16 billion.

COMPTE DE CAPITAL

Créances canadiennes sur les non-résidents

L'augmentation des créances canadiennes sur les non-résidents se traduit par une sortie nette de \$12.7 milliards, en légère hausse par rapport à l'année précédente. La plus grande partie de la sortie nette en 1987 est imputable à l'accroissement des investissements directs canadiens à l'étranger et des réserves internationales officielles.

La sortie nette au titre des investissements directs canadiens à l'étranger augmente d'un tiers pour atteindre \$6 milliards, montant qui n'est dépassé que par l'investissement net de \$6.9 milliards enregistré en 1981. Les sorties de capitaux reliées aux acquisitions à l'étranger augmentent fortement en 1987. Quelque 70% de l'investissement net en 1987 s'est dirigé vers les États-Unis afin d'accroître les investissements dans ce pays et pour acquérir des actifs dans des pays tiers.

L'augmentation des réserves internationales officielles du Canada entraîne une sortie nette de \$4.5 milliards. Le dollar canadien gagne plus de 6 % par rapport à la devise américaine et clôture l'année à 76.96 cents É.-U. En 1987, les autorités monétaires ont également réduit la dette en devises de quelque \$900 millions, alors que l'on avait observé des emprunts nets les trois années précédentes. À la fin de l'année, les réserves internationales s'établissaient à \$8.2 milliards É.-U., le niveau de fin d'année le plus élevé jamais atteint.

Les placements de portefeuille canadiens en valeurs mobilières étrangères demeurent élevés, se traduisant par une sortie nette de \$1.9 milliard, inférieure de quelque \$500 millions à celle de l'année précédente. Les placements nets en obligations étrangères augmentent fortement pour atteindre presque \$1 milliard, tandis que les achats nets d'actions étrangères reculent de \$1.3 milliard pour tomber à \$903 millions. Les placements nets en actions américaines demeurent inchangés, tandis que ceux en direction des marchés d'outre-mer reculent fortement par rapport à leur sommet de 1986, ce qui traduit dans une large mesure la réduction des placements par les régimes de retraite et les fonds mutuels canadiens.

La diminution des dépôts non bancaires à l'étranger entraîne une entrée nette de \$1.7 milliard, comparativement à un placement net de \$2.6 milliards en 1986. On observe une réduction des avoirs de dollars américains, que compensent en partie les placements nets en d'autres devises. À la fin de 1987, les avoirs non bancaires de dépôts à l'étranger s'élèvent à \$16 milliards.

Canadian Liabilities to Non-residents

A net inflow of \$27 billion was recorded on transactions relating to Canadian liabilities to non-residents, some \$2 billion greater than the previous year. While the larger inflows continued to come from foreign portfolio investment in Canadian securities, there was a sharp contraction in bond investments partly offset by a record increase in Canadian stocks. Foreign direct investment in Canada also reached a record high.

Net foreign investment in Canadian bonds dropped by two-thirds to \$7.9 billion from their high in 1986. Following two years of rapid growth, sales of new bond issues on international markets recorded a sharp contraction, falling from \$25 billion in 1986 to \$16 billion. Most of this decline came from reduced borrowings by Canadian governments. Net sales to non-residents of outstanding Canadian bonds fell by nearly \$5 billion to \$2.5 billion, reflecting reduced investment from Japan. At year-end, foreign holdings of Canadian bonds totalled \$146 billion.

Foreign investment in Canadian stocks, however, surged to a record \$6.8 billion in 1987, compared to \$1.9 billion in the previous year. This investment occurred in the first three quarters of the year, when Canadian stocks appreciated rapidly. There was a net reduction (\$1.3 billion) in the last three months of the year, in the aftermath of the October decline in the stock market. Net foreign investment in Canadian stocks was strong in both primary and secondary markets, amounting to \$2.4 billion and \$4.4 billion, respectively. Half of this investment came from the United States, while the balance was widely distributed geographically.

Foreign direct investment in Canada gave rise to a record net inflow of \$4.4 billion, which was more than double the previous high of \$1.7 billion recorded in 1984. Capital inflows associated with the sale to non-residents of existing interests in Canada increased by nearly 50% to \$4 billion, with the largest investments coming from the United States, the United Kingdom, New Zealand and Hong Kong investors. In the opposite direction, outflows arising from the acquisition of direct investment interests from non-residents remained unchanged at \$1.4 billion (see Text Table II). The net inflow from transactions between foreign direct investors and their affiliates in Canada increased

Engagements canadiens à l'égard des non-résidents

Les opérations au titre des engagements canadiens à l'égard des non-résidents se traduisent par une entrée nette de \$27 milliards, soit quelque \$2 milliards de plus que l'année précédente. Alors que les placements de portefeuille étrangers en valeurs mobilières canadiennes continuent de représenter la plus grande partie des entrées, on relève une forte réduction des placements obligataires que compense en partie une augmentation record de ceux en actions canadiennes. Les investissements directs étrangers au Canada atteignent également un niveau record.

Les placements étrangers nets en obligations canadiennes baissent des deux tiers pour tomber à \$7.9 milliards par rapport à leur sommet de 1986. Après deux années de croissance rapide, les ventes de nouvelles émissions d'obligations sur les marchés internationaux baissent fortement, passant de \$25 milliards en 1986 à \$16 milliards en 1987. La plus grande partie de cette diminution est attribuable à la réduction des emprunts par les administrations canadiennes. Les ventes nettes d'obligations canadiennes en circulation aux non-résidents diminuent de presque \$5 milliards pour tomber à \$2.5 milliards, ce qui rend compte de la baisse des placements en provenance du Japon. À la fin de 1987, les avoirs étrangers d'obligations canadiennes s'élèvent à \$146 milliards.

Les placements étrangers en actions canadiennes, par contre, augmentent pour atteindre le niveau record de \$6.8 milliards en 1987, contre \$1.9 milliard l'année précédente. Ces placements ont eu lieu au cours des trois premiers trimestres de l'année lorsque le cours des actions canadiennes avait monté rapidement. On a observé une réduction nette de \$1.3 milliard au cours des trois derniers mois de l'année, après l'effondrement des cours boursiers en octobre. Les placements étrangers nets en actions canadiennes sur les marchés primaires et secondaires ont été élevés, atteignant \$2.4 milliards et \$4.4 milliards respectivement. La moitié de ces placements proviennent des États-Unis, et le reste, de pays divers.

Les investissements directs étrangers au Canada se soldent par une entrée nette record de \$4.4 milliards, plus de deux fois supérieure au sommet précédent de \$1.7 milliard enregistré en 1984. Les entrées de capitaux reliées à la vente aux non-résidents d'intérêts existants au Canada augmentent de presque 50% pour atteindre \$4 milliards, les placements les plus importants provenant des États-Unis, du Royaume-Uni, de la Nouvelle-Zélande et de Hong Kong. Dans la direction opposée, les sorties reliées à l'acquisition d'investissements directs auprès de non-résidents demeurent inchangées, à \$1.4 milliard (voir tableau explicatif II). L'entrée nette au titre des opérations entre les investisseurs

TEXT TABLE II.

Foreign Direct Investment in Canada, Analysis of Capital Movements, 1983-1987

TABLEAU EXPLICATIF II.

Investissements directs étrangers au Canada, analyse des mouvements de capitaux, 1983-1987

	1983	1984	1985	1986 ^p	1987 ^p
	millions of dollars – millions de dollars				
Gross inflows – Entrées brutes	+4,012	+3,796	+3,643	+7,540	+8,905
Sale ¹ of existing interests in Canada to non-residents – Vente ¹ d'intérêts existants au Canada à des non-résidents	+336	+262	+235	+2,705	+3,953
Other inflows ² – Autres entrées ²	+3,676	+3,534	+3,408	+4,835	+4,952
Gross outflows – Sorties brutes	-3,712	-2,096	-6,593	-5,990	-4,545
Acquisition ¹ of direct investment interests from non-residents – Acquisition ¹ d'investissements directs de non-résidents	-1,762	-663	-4,810	-1,351	-1,438
Other outflows ² – Autres sorties ²	-1,950	-1,433	-1,783	-4,639	-3,107
Net flow – flux nets	+300	+1,700	-2,950	+1,550	+4,361

¹ Represents flows of capital between foreign direct investors and third parties from the sale or acquisition of existing interests in Canada.

¹ Flux de capitaux entre les investisseurs directs étrangers et des tiers au titre de la vente ou de l'acquisition d'intérêts au Canada.

² Represents long-term flows between foreign direct investors and their direct investment enterprises in Canada.

² Flux à long term entre les investisseurs directs étrangers et leurs entreprises d'investissement direct au Canada.

from some \$200 million in 1986 to \$1.8 billion. This increase was more than accounted for by the petroleum sector, where the net investment flows shifted from an unusually large outflow in 1986 to a net inflow in the current year. The net inflow into the other major sectors declined from the previous year.

Net foreign investment in Canadian money market securities totalled \$2.5 billion, only slightly below the record amount of the previous year. Net sales of Government of Canada paper were \$1.4 billion, while net foreign investment in other Canadian paper of \$1.1 billion largely represented borrowings by other Canadian governments and their enterprises. The bulk of the latter borrowings were in United States dollars and placed mainly in the United States. Foreign holdings of Canadian money market paper amounted to more than \$10 billion at year-end.

The foreign currency transactions of Canadian banks produced a net inflow of \$1.9 billion, in contrast to a net outflow of \$5.7 billion in 1986. The net inflow in the current year resulted from a reduction in foreign assets (\$1.4 billion) and an increase in foreign currency liabilities to non-residents (\$0.6 billion).

Among other liabilities, there was a sharp rise in borrowings from foreign banks (\$1.4 billion) and in foreign holdings of Canadian dollar deposits in Canada (\$1.4 billion).

directs étrangers et leurs sociétés affiliées au Canada augmente, passant de quelque \$200 millions en 1986 à \$1.8 milliard en 1987. Cette augmentation n'est pas aussi élevée que celle enregistrée pour le secteur pétrolier, où les flux d'investissements nets laissent une sortie inhabituellement élevée en 1986 et une entrée nette en 1987. L'entrée nette destinée aux autres principaux secteurs est en baisse par rapport à celle de l'année précédente.

Les placements étrangers nets en valeurs du marché monétaire canadien s'élèvent à \$2.5 milliards, soit légèrement moins que le record observé l'année précédente. Les ventes nettes de titres du gouvernement du Canada s'élèvent à \$1.4 milliard, tandis que les placements étrangers nets en autres effets canadiens de \$1.1 milliard représentent essentiellement les emprunts des autres administrations canadiennes et de leurs entreprises. La plus grande partie de ces derniers emprunts est libellée en dollars américains et placée principalement aux États-Unis. Les avoirs étrangers d'effets du marché monétaire canadien dépassent \$10 milliards à la fin de l'année.

Les opérations en devises des banques canadiennes se soldent par une entrée nette de \$1.9 milliard, comparativement à une sortie nette de \$5.7 milliards en 1986. L'entrée nette en 1987 est attribuable à une réduction des actifs étrangers (\$1.4 milliard) et à une augmentation des engagements en devises à l'égard des non-résidents (\$0.6 milliard).

Parmi les autres engagements, on relève une forte augmentation des emprunts auprès des banques étrangères (\$1.4 milliard) et des avoirs étrangers de dépôts en dollars canadiens au Canada (\$1.4 milliard).

CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION*

Preliminary estimates of Canada's international investment position indicate a net liability position of \$214.1 billion at 1987 year-end. This represented an increase of \$20.6 billion from the revised estimate of \$193.5 at the end of the previous year. Capital movements during 1987 contributed a net inflow of \$14 billion, while exchange rates and other factors accounted for \$6 billion of the increase.

Canada's international assets rose by 7% to \$151.9 billion from \$141.4 billion at 1986 year-end. Official international reserves almost doubled to \$10.7 billion. Canadian direct investment in foreign countries expanded by 10% to \$59.9 billion with the increase due to the sizeable net outflow of \$6 billion. This was moderated by the decrease in the value of the United States dollar, as over two-thirds of Canadian direct investment is located in the United States.

Canada's liabilities to non-residents rose by \$31 billion (9%) to total \$366 billion at the end of 1987 with net capital inflows contributing \$27 billion to this increase. With the record inflows of direct investment capital and sizeable reinvested earnings, foreign direct investment in Canada exceeded the \$100 billion plateau. Foreign portfolio investment rose by almost 10% to \$178.9 billion. During the year there was a record inflow of investment in Canadian stocks.

While the international investment position, as presented here, is based essentially on surveys of assets and liabilities, the position could also be derived from the cumulative current account. The two measures of the net international investment position differ by an amount which is described as the statistical discrepancy which amounted to a net debit of \$58 billion. Given that the sources of this discrepancy are unknown, the users of these statistics are in a position to view the international investment position as lying within a range (net liability ranging from \$156 billion to \$214 billion) rather than a definite number.

* For more details refer to "Canada's International Investment Position" (Catalogue 67-202)

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA*

Les estimations provisoires du bilan des investissements internationaux du Canada révèlent un passif net de \$214.1 milliards à la fin de 1987, ce qui représente une augmentation de \$20.6 milliards par rapport à l'estimation révisée de \$193.5 milliards pour la fin de l'année précédente. Les mouvements de capitaux en 1987 se traduisent par une entrée nette de \$14 milliards, tandis que les fluctuations du taux de change et d'autres facteurs comptent pour \$6 milliards de l'augmentation.

L'actif international du Canada augmente de 7%, passant de \$141.4 milliards à la fin de 1986 à \$151.9 milliards à la fin de 1987. Les réserves internationales officielles doublent presque pour atteindre \$10.7 milliards. Les investissements directs canadiens dans les pays étrangers s'accroissent de 10% pour s'élever à \$59.9 milliards, cette progression s'expliquant par une importante sortie nette de \$6 milliards, atténuée par la baisse de la valeur du dollar américain, puisque plus des deux tiers des investissements directs canadiens se trouvent dans ce dernier pays.

Les engagements du Canada à l'égard des non-résidents s'accroissent de \$31 milliards, ou 9%, pour s'élever à \$366 milliards à la fin de 1987. Les entrées nettes de capitaux représentent \$27 milliards de cette augmentation. Compte tenu des entrées records de capitaux d'investissement direct et du montant appréciable de bénéfices réinvestis, les investissements directs étrangers au Canada dépassent les \$100 milliards. Les placements de portefeuille étrangers progressent de presque 10% pour s'établir à \$178.9 milliards. On relève en 1987 une entrée record au titre des placements en actions canadiennes.

Bien que le bilan des investissements internationaux présenté ici soit établi essentiellement à partir d'enquêtes sur l'actif et le passif, il peut également être établi à partir du compte courant cumulé. La différence des deux mesures du bilan international net est un compte que l'on appelle divergence statistique, qui est égale à un débit net de \$58 milliards. Étant donné que les causes de cette divergence sont inconnues, les utilisateurs de ces statistiques peuvent considérer que le bilan des investissements internationaux tombe à l'intérieur d'une fourchette (passif net compris entre \$156 milliards et \$214 milliards) et n'est pas un nombre précis.

* Pour plus de renseignements, consulter "Bilan canadien des investissements internationaux (n° 67-202 au catalogue).

TEXT TABLE III. Canada's International Investment Position, Year-ends, 1983-1987
TABLEAU EXPLICATIF III. Bilan canadien des investissements internationaux, fins d'année, 1983-1987

	1983	1984	1985	1986	1987 p
billions of dollars – milliards de dollars					
ASSETS – ACTIF					
Direct investment – Investissements directs	37.8	44.2	49.9	54.7	59.9
Portfolio investment – Valeurs de portefeuille	11.4	14.1	16.6	18.4	19.9
Official international reserves – Réserves officielles de change	5.2	4.2	4.6	5.7	10.7
Government of Canada loans and subscriptions – Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada	15.4	17.9	19.4	19.5	19.5
Non-bank deposits – Dépôts non-bancaires	14.4	17.3	16.2	18.7	15.9
Other assets – Autres actifs	18.4	22.7	22.5	24.5	26.1
Total	102.7	120.5	129.2	141.4	151.9
LIABILITIES – PASSIF					
Direct investment – Investissements directs	73.2	79.6	83.5	92.5	103.1
Portfolio investment – Valeurs de portefeuille	102.8	114.8	136.0	163.3	178.9
Non-resident equity in Canadian assets abroad – Part des non-résidents dans les avoirs canadiens à l'étranger	12.3	13.5	14.7	15.3	15.9
Canadian banks' net foreign currency liability position – Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	24.5	26.4	28.4	22.4	23.6
Money market securities – Valeurs du marché monétaire	4.4	6.0	5.5	8.1	10.3
Other liabilities – Autres passifs	24.5	27.1	29.3	33.4	34.2
Total	241.7	267.4	297.3	335.0	366.0
Net international investment position – Bilan nets des investissements internationaux	-139.0	-147.0	-168.2	-193.5	-214.1
Cumulative statistical discrepancy – Divergence statistique cumulée	36.7	43.9	49.7	53.6	58.3

SELECTED TRANSACTIONS BETWEEN CANADA AND FOREIGN COUNTRIES ASSOCIATED WITH THE CANADIAN AUTOMOTIVE SECTOR, 1986

The accompanying statement (Text Table IV) shows the impact of the automotive sector on Canada's balance of payments. However, it is not complete as it excludes, besides international freight costs which are generally excluded from the reported values of vehicles and parts, the effect on trade with other sectors of the economy. The statement includes current and capital accounts with the United States and with other foreign countries as a group. United States import data are used as a measure of Canadian exports of motor vehicles and parts to the United States. The United States data are believed to provide better coverage of this series than the corresponding information derived from Canadian data on exports. For overseas trade, however, only Canadian statistics are used.

For the purpose of this note, the automotive industry has been defined as comprising those companies (both manufacturing and retailing) whose major line of business is production of automobiles and/or automotive parts and accessories. Transactions of companies producing automotive parts and accessories but which are principally engaged in other businesses have been excluded from this statement.

In 1986, the recorded merchandise and non-merchandise transactions with the United States led to a current account surplus of \$3.5 billion, almost a billion dollars less than in 1985.

The surplus from automotive merchandise trade with the United States fell by \$0.3 billion to \$5.2 billion. Exports of automotive products from Canada, as reported in United States import documents, increased by \$0.7 billion to \$34.5 billion. Automobile exports increased by nearly \$1.2 billion. Parts exports also increased, while exports of trucks decreased by \$0.6 billion. Automotive imports from the United States increased by \$1.0 billion to \$29.3 billion, compared to an increase of \$5.4 billion in 1985.

CERTAINES OPÉRATIONS ENTRE LE CANADA ET LES PAYS ÉTRANGERS RELIÉES AU SECTEUR AUTOMOBILE CANADIEN, 1986

La présente note (tableau explicatif IV) présente l'impact du secteur de l'automobile sur la balance des paiements du Canada. Cependant, ce n'est pas l'impact complet car, en plus des coûts du fret international, qui sont généralement exclus des valeurs déclarées des véhicules et des pièces, les effets sur le commerce avec les autres secteurs de l'économie ne sont pas pris en compte. Le tableau inclut les comptes courant et de capital avec les États-Unis et avec les autres pays étrangers. Les données sur les importations des États-Unis servent à mesurer les exportations canadiennes de véhicules et de pièces automobiles aux États-Unis. Les données des États-Unis devraient fournir une meilleure couverture de cette série que les renseignements correspondants établis à partir des données canadiennes sur les exportations. Dans les cas des pays d'outre-mer, cependant, seules les statistiques canadiennes sont utilisées.

Aux fins de la présente note, le secteur automobile comprend les compagnies (fabricants et détaillants) dont l'activité principale est la production d'automobiles et/ou de pièces et accessoires automobiles. Les opérations des compagnies fabriquant des pièces et accessoires automobiles mais dont l'activité principale est différente n'ont pas été prises en compte ici.

En 1986, les opérations enregistrées sur marchandises et sur invisibles avec les États-Unis se traduisent par un excédent au compte courant de \$3.5 milliards, soit presque \$1 milliard de moins qu'en 1985.

L'excédent au titre du commerce de produits automobiles avec les États-Unis diminue de \$0.3 milliard pour tomber à \$5.2 milliards. Les exportations de produits automobiles du Canada, telles qu'elles sont déclarées dans les documents douaniers des États-Unis, augmentent de \$0.7 milliard pour atteindre \$34.5 milliards. Les exportations automobiles augmentent de presque \$1.2 milliard, celles de pièces automobiles s'accroissent également, tandis que les exportations de camions baissent de \$0.6 milliard. Les importations automobiles des États-Unis augmentent de \$1.0 milliard pour atteindre \$29.3 milliards, alors qu'elles avaient progressé de \$5.4 milliards en 1985.

TEXT TABLE IV.

Canada's Automotive Industry, Selected Current and Capital Account Transactions with the United States and Other Foreign Countries, 1983-1986¹

TABLEAU EXPLICATIF IV. Industrie automobile du Canada, quelques opérations du compte courant et du compte de capital avec les États-Unis et les autres pays étrangers, 1983-1986¹

Type of transaction	1983	1984	1985	1986
Genre de transaction				
millions of dollars – millions de dollars				
United States – États-Unis				
Canadian exports (measured from U.S. import data) – Exportations du Canada (mesurées à partir des importations des États-Unis):				
Cars – Automobiles	8,973	13,085	15,277	16,428
Trucks – Camions	4,437	5,880	6,422	5,804
Parts – Pièces	7,475	10,885	12,104	12,252
Total	20,885	29,850	33,803	34,484
Canadian imports from the United States² – Importations du Canada des États-Unis²:				
Cars – Automobiles	4,886	6,085	8,048	8,628
Trucks – Camions	1,129	2,039	2,504	2,824
Parts – Pièces	11,671	15,791	17,752	17,862
Total	17,686	23,915	28,304	29,314
Net balance on merchandise trade – Solde net du commerce de marchandises	+3,199	+5,935	+5,499	+5,170
Other selected current account transactions ³ – Quelques autres opérations du compte courant ³	-421	-1,436	-1,039	-1,643
Net balance on current account – Solde net du compte courant	+2,778	+4,499	+4,460	+3,527
Net flow on capital account ³ – Mouvement net du compte de capital ³	-1,286	+107	+211	-240
Net flow on current and capital account – Mouvement net du compte courant et du compte de capital	+1,492	+4,606	+4,671	+3,287
All Other Countries – Tous les autres pays				
Canadian exports to other foreign countries – Exportations du Canada aux autres pays étrangères:				
Cars – Automobiles	135	189	39	38
Trucks – Camions	146	144	186	184
Parts – Pièces	277	310	346	460
Re-exports – Re-exportations	194	168	134	197
Total	752	811	705	879
Canadian imports from other foreign countries – Importations du Canada des autres pays étrangères:				
Cars – Automobiles	1,323	1,805	2,726	3,434
Trucks – Camions	301	372	380	520
Parts – Pièces	741	1,535	1,667	1,981
Total	2,365	3,712	4,773	5,935
Net balance on merchandise trade – Solde net du commerce de marchandises	-1,613	-2,901	-4,068	-5,056
Other selected current account transactions ³ – Quelques autres opérations du compte courant ³	..	..	+91	+4
Net balance on current account – Solde net du compte courant	..	..	-3,977	-5,052
Net flow on capital account ³ – Mouvement net du compte de capital ³	..	..	+198	+309
Net flow on current and capital account – Mouvement net du compte courant et du compte de capital	..	..	-3,779	-4,743

¹ Items contained in the statement do not reflect the full range of current and capital account transactions associated with the automotive industry, but rather a selection of important elements. Balances should be read bearing in mind this qualification.

¹ Les postes du présent état n'indiquent pas tous les opérations courants et de capitaux liés à l'industrie automobile, mais seulement quelques éléments importants. Il faut donc s'en souvenir lorsqu'on lit les soldes.

² Excludes special tooling charges on parts imported from the United States. These charges are included with "Other selected current account transactions".

² Les frais d'outillage spéciaux sur les pièces importées des États-Unis sont exclus. Ces frais sont avec "Quelques opérations du compte courant".

³ Excludes reinvested earnings.

³ Exclut les gains réinvestis.

Other current account items comprising interest, dividends and business services, such as special tooling and engineering costs, resulted in a deficit of \$1.6 billion compared to \$1.0 billion in 1985. This was mainly due to an increase in business service payments. Retroactive price adjustments to imported auto parts from the United States in respect of special tooling charges have been excluded from the merchandise trade statistics and are included in service transactions for balance of payments purposes.

On capital transactions with the United States, a net outflow of \$240 million was recorded in 1986, in contrast to small net inflows in the previous two years. The net outflow largely resulted in an increase in short-term assets abroad. Among liabilities, a net inflow of some \$200 million from an increase in foreign direct investment was offset by a reduction in trade payables.

The deficit on trade in automotive products from other foreign countries rose by almost \$1 billion to \$5.1 billion. Total exports to other countries increased by \$0.2 billion to \$0.9 billion. Imports from other countries increased by \$1.2 billion to \$5.9 billion.

On capital transactions with other foreign countries, a net inflow of \$0.3 billion was recorded in 1986, compared to \$0.2 billion in the previous year. More than half of the net inflow in the current year arose from direct investment capital.

Les autres postes du compte courant, y compris les intérêts, les dividendes et les services commerciaux, tels que le coût des outillages spéciaux et des services de génie, dégagent un déficit de \$1.6 milliard, contre \$1.0 milliard en 1985. Cette augmentation s'explique principalement par une augmentation des paiements au titre des services commerciaux. Les ajustements de prix rétroactifs aux pièces automobiles importées des États-Unis pour prendre en compte les frais d'outillages spéciaux ont été exclues de la statistique du commerce des marchandises et incluses dans les opérations au titre des services aux fins de la balance des paiements.

Les opérations au compte de capital avec les États-Unis laissent une sortie nette de \$240 millions en 1986, alors que l'on avait enregistré de faibles entrées nettes au cours des deux années précédentes. La sortie nette en 1986 s'explique principalement par une augmentation des actifs à court terme à l'étranger. Du côté des engagements, une entrée nette de quelque \$200 millions au titre de l'augmentation des investissements directs et étrangers est neutralisée par la réduction des comptes à payer commerciaux.

Le déficit du commerce des produits automobiles avec les autres pays étrangers augmente de presque \$1 milliard pour atteindre \$5.1 milliards. Le total des exportations vers les autres pays augmente de \$0.2 milliard pour atteindre \$0.9 milliard, et les importations en provenance des autres pays, de \$1.2 milliard pour passer à \$5.9 milliards.

Du côté des opérations sur capitaux avec les autres pays étrangers, on relève une entrée nette de \$0.3 milliard en 1986, comparativement à \$0.2 milliard l'année précédente. Plus de la moitié de l'entrée nette en 1986 provient des investissements directs.

DESCRIPTION AND DEFINITIONS OF THE CANADIAN BALANCE OF PAYMENTS ACCOUNTS

Canada's balance of payments records transactions with non-residents, broken down between the current and the capital accounts, as well as a statistical discrepancy. The transactions are presented using a double entry system with a minus "-" sign for: an import and/or a capital outflow arising from an increase in assets or decrease in liabilities, and a plus "+" sign for: an export and/or a capital inflow arising from a decrease in assets or increase in liabilities.

The **current account** records transactions involving goods, services, investment income and transfers; it shows to what extent Canada is drawing on the resources of the rest of the world for current consumption and investment or, to what extent Canada provides resources to the rest of the world. Transfers are transactions in the nature of a gift, i.e. for which there is no quid pro quo.

The **capital account** records the flows of capital resulting from transactions in claims on, and liabilities to, non-residents. The flows arise out of the financing of the transactions recorded in the current account and/or out of transactions involving only financial claims.

The **statistical discrepancy** is the net balancing item representing the difference between the recorded measures of current and capital account transactions. It embodies any errors in measurement and unrecorded transactions.

CURRENT ACCOUNT

Merchandise Trade

The figures used in compiling the merchandise trade account are largely based on Revenue Canada, Customs entries. This information is processed and published by the International Trade Division¹ of Statistics Canada. Some adjustments to these figures are, however, necessary in order to reflect more accurately their implications for the balance of payments in terms of coverage, valuation and timing.

DESCRIPTION ET DÉFINITIONS DES COMPTES DE LA BALANCE DES PAIEMENTS DU CANADA

La balance canadienne des paiements retrace les opérations avec les non-résidents en faisant la distinction entre celles au compte courant et celles au compte capital, et une divergence statistique. Les comptes utilisent un système en partie double, avec le signe "-" pour une importation ou une sortie de capitaux résultant d'une augmentation de l'actif ou d'une diminution du passif, et le signe "+" pour une exportation ou une entrée de capitaux résultant d'une diminution de l'actif ou d'une augmentation du passif.

Le **compte courant** retrace les opérations portant sur les biens, les services, les revenus de placements et les transferts. Il montre dans quelle mesure le Canada utilise des ressources du reste du monde aux fins de la consommation courante et de l'investissement, ou dans quelle mesure le Canada fournit des ressources au reste du monde. Les transferts sont des opérations qui s'apparentent à un cadeau, c'est-à-dire qu'elles n'ont aucune contrepartie.

Le **compte de capital** retrace les flux de capitaux découlant des opérations sur les créances et les engagements avec les non-résidents. Les flux proviennent du financement des opérations enregistrées au compte courant et/ou de celles ne portant que sur les créances financières.

La **divergence statistique** est le poste d'équilibre net qui représente la différence des mesures enregistrées des opérations au compte courant et au compte de capital. Ce poste regroupe toutes les erreurs de mesure et les opérations non enregistrées.

COMPTE COURANT

Commerce de marchandises

Les chiffres qui servent à l'établissement du compte du commerce des marchandises proviennent principalement des documents de Revenu Canada, Douanes. Ces renseignements sont traités et publiés par la Division du commerce international¹ de Statistique Canada. Il faut cependant apporter quelques corrections à ces chiffres afin de mieux saisir leurs conséquences pour la balance des paiements sur les plans du champ, de l'évaluation et de la datation.

¹ For more details, please consult "Exports by Countries" (Catalogue 65-003) and "Imports by Countries" (Catalogue 65-006).

¹ Pour plus de renseignements, consulter "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue) et "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue).

Adjustments on **gold** are made to **exclude** gold which crosses the Canadian border for refining or safe-keeping but which still belongs to non-residents; to **include** transactions between residents and non-residents involving gold located within Canada; and to **include** transactions with monetary authorities (monetization/demonetization of gold) for gold located in Canada. For gold located abroad, the transactions are recorded in the capital account.

Adjustments for **wheat** - Customs data are replaced by data on wheat clearances obtained from the Canadian Grain Commission. The latter data more accurately reflect the ultimate destination of Canadian-owned wheat held from time to time outside Canada.

Trade data on various **energy products** cannot be obtained from Customs documentation in time for inclusion in the latest month of trade publications; values for the previous month are used instead for Customs purposes. These data are further adjusted by the balance of payments from preliminary information obtained from the Industry Division at Statistics Canada and the National Energy Board to produce more current estimates. These data are later revised with actual values. The commodities affected are exports and imports of crude petroleum, exports of natural gas and of electricity.

For **automotive products**, deductions are made from both exports and imports for special tooling and other charges recorded from time to time on trade documents; these charges are recorded as business services for balance of payments purposes.

For ships, aircraft, military equipment and other major items of capital equipment, **progress payments** are used in place of the actual deliveries of the equipment (as recorded in Customs documents).

The **Canada/United States trade reconciliation** adjustment reflects reporting differences identified as a result of the reconciliation exercise carried out by Statistics Canada and the United States Bureau of the Census. The reconciliation process is conducted quarterly by commodity groupings.

Les corrections pour l'**or** sont nécessaires pour **exclure** l'or qui traverse la frontière canadienne à des fins d'affinage ou d'entreposage, mais qui appartient toujours à des non-résidents; pour **inclure** les opérations entre les résidents et les non-résidents sur l'or détenu au Canada; et pour **inclure** celles au Canada avec les autorités monétaires (monétisation/démonétisation de l'or) pour l'or détenu au Canada. En ce qui concerne l'or à l'étranger, les opérations sont retracées au compte de capital.

Les corrections pour le **blé** consistent à remplacer les données des douanes par celle sur les dédouanements de blé recueillies auprès de la Commission canadienne des grains. Ces dernières données traduisent mieux la destination ultime du blé appartenant à des Canadiens détenu de temps à autre à l'extérieur du pays.

Les données du commerce de divers **produits énergétiques**; ne peuvent être tirées des documents douaniers suffisamment à temps pour être incluses dans les publications du dernier mois de commerce; à la place pour fins douanières, on se sert des données du mois précédent. Ces données sont corrigées par la Balance des paiements pour donner des estimations plus courantes. Ces données sont ensuite révisées en fonction des valeurs réelles. Les produits affectés sont les exportations et importations du pétrole brut, les exportations de gaz naturel et d'électricité.

En ce qui concerne les **produits automobiles**, on déduit des exportations et des importations les frais d'outillages spéciaux et d'autres frais indiqués de temps à autre sur les documents commerciaux. Ces frais figurent comme des services commerciaux dans la balance des paiements.

Dans le cas des navires, des aéronefs civils et du matériel militaire, ainsi que pour d'autres biens d'équipement importants, on utilise les **paiements échelonnés** à la place des livraisons proprement dites, telles qu'elles sont retracées dans les documents douaniers.

Le **rapprochement du commerce Canada/États-Unis** retrace les différences de déclaration relevées à la suite du rapprochement effectué par Statistique Canada et le United States Bureau of the Census. Le rapprochement s'opère sur une base trimestrielle, par groupe de biens.

Other adjustments cover a wide range of entries. Some of them are made on an ad hoc basis to correct some distortions or omissions in the trade statistics. For example, adjustments to merchandise trade are made for retroactive price adjustments, which are later incorporated as revisions to Customs data; additions to exports are made for aircraft sold abroad without crossing the borders, etc. Occasionally, revisions to be made to international trade data are first entered as Balance of Payments adjustments to provide users with the latest estimates.

D'autres corrections touchent un grand nombre d'inscriptions. Certaines sont faites sur une base spéciale afin de corriger certaines distorsions ou omissions de la statistique du commerce. Ainsi, des corrections sont apportées au commerce de marchandises pour prendre en compte les ajustements rétroactifs de prix, qui sont ensuite incorporés comme des révisions aux données douanières, des additions sont apportées aux exportations dans le cas des aéronefs vendus à l'étranger sans franchissement des frontières, etc. De temps à autre, les révisions à apporter aux données sur le commerce international sont d'abord présentées comme des corrections de la balance des paiements afin de fournir aux utilisateurs les estimations les plus récentes.

Services

Travel receipts and payments arise from travel between Canada and the rest of the world. Travellers include persons travelling for pleasure, health, business and other purposes.

Services

Les recettes et les paiements au titre des **voyages** résultent des voyages entre le Canada et le reste du monde. Les voyageurs comprennent notamment les personnes qui voyagent pour leur plaisir, pour des raisons de santé, pour affaires et pour d'autres raisons.

Receipts cover international fare payments to Canadian carriers by non-residents and all expenses incidental to travel in Canada by non-resident travellers.

Les recettes portent sur le règlement des tarifs internationaux aux transporteurs canadiens par les non-résidents et toutes les dépenses connexes au Canada des voyageurs non résidents.

Payments include international fare payments to non-resident carriers by Canadian residents and all expenses incidental to travel outside Canada by Canadian travellers.

Les paiements comprennent le règlement des tarifs internationaux aux transporteurs non résidents par les résidents canadiens et toutes les dépenses connexes à l'extérieur du Canada des voyageurs canadiens.

Freight and shipping measures receipts and payments related to the transportation of merchandise.

Les données des **transports** mesurent les recettes et les paiements se rattachant au transport de marchandises.

Receipts cover resident operated carriers transporting exported merchandise both inland and beyond the borders of Canada, and between foreign countries; and expenditures in Canada by non-resident shipping companies.

Les recettes portent sur les transporteurs exploités par des résidents qui transportent les marchandises exportées à l'intérieur et à l'extérieur des frontières du Canada et entre pays étrangers, ainsi que les dépenses au Canada des entreprises de transport non résidentes.

Payments cover transportation by non-resident carriers of imports into Canada, including inland freight charges in other countries; the transport of Canadian commodities, in particular oil and natural gas, in transit through the United States; expenditures abroad by resident shipping companies; and foreign vessels chartered by Canadian shippers.

Les paiements portent sur le transport des importations au Canada par les transporteurs non-résidents, ce qui comprend les frais de transport intérieur dans d'autres pays, le transport des marchandises canadiennes, en particulier le pétrole et le gaz naturel, en transit par les États-Unis, les dépenses à l'étranger des entreprises résidentes de transport et les affrètements de navires étrangers par des transporteurs canadiens.

Business services include receipts and payments for business transactions between Canada and the rest of the world. Included are consulting and professional services, transportation related services, management and administration, research and development, commissions, royalties, patents and trademarks, films and broadcasting, advertising and promotional services, financial services, computer services, equipment rentals, franchises and similar rights, communications, refining and processing services as well as tooling and other automotive charges. These transactions are recorded inclusive of withholding taxes (deducted at source).

Government transactions refer to international transactions arising from government activities (both diplomatic and military) not covered elsewhere in the balance of payments. Receipts include mainly expenditures in Canada by foreign governments. Similarly, payments cover mainly the expenditures abroad of both the Canadian federal and provincial governments.

Other service transactions relate to educational, cultural and entertainment services, earnings of migrant workers and trade union operations.

Investment Income

These items record investment income earned by Canadian residents on their assets abroad and payments on liabilities to non-residents. These transactions are recorded inclusive of any withholding taxes (deducted at source).

Receipts:

Interest covers income earned on: international reserve assets; on intergovernmental loans, and on Canadian portfolio holdings of foreign bonds.

Dividends from direct investment include dividends and interest receipts from Canadian direct investment abroad, but exclude changes in undistributed earnings. Other dividends include those received from Canadian portfolio investment abroad and net profits (less losses) earned by

Les services commerciaux comprennent les recettes et les paiements reliés aux opérations commerciales entre le Canada et le reste du monde. Vont figurer ici les services d'expert-conseil et professionnels, les services reliés aux transports, les services de gestion et d'administration, la recherche et le développement, les commissions, redevances, brevets et marques commerciales, les films et la radiodiffusion, les services de publicité et de promotion, les services financiers, les services informatiques, la location de matériel, les franchises et autres droits semblables, les communications, les services d'affinage et de traitement ainsi que les frais d'outillage et autres frais automobiles. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source.

Les opérations gouvernementales se rattachent aux opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques et militaires) non retracées dans la balance des paiements. Les recettes comprennent principalement les dépenses au Canada des gouvernements étrangers. De même, les paiements comprennent principalement les dépenses à l'étranger des administrations fédérale et provinciales du Canada.

Les autres opérations au titre des services se rattachent aux services d'éducation, de culture et de loisirs, aux gains des travailleurs migrants et aux activités des syndicats.

Revenus de placements

Ces postes retracent les revenus de placements des résidents canadiens au titre de leurs avoirs à l'étranger et les paiements au titre des engagements à l'égard des non-résidents. Ces opérations sont enregistrées avant toute déduction de retenues fiscales à la source.

Recettes:

Les intérêts recouvrent le revenu gagné sur les réserves internationales, sur les prêts entre administrations et sur les avoirs de portefeuille canadiens d'obligations étrangères.

Les dividendes au titre des investissements directs comprennent les dividendes et les recettes sous forme d'intérêts au titre des investissements directs canadiens à l'étranger, mais non pas les variations des bénéfices non répartis. Les autres dividendes comprennent ceux au titre des placements de portefeuille canadiens à l'étranger et

unincorporated branches abroad of Canadian companies (apart from banks and insurance companies). Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Miscellaneous income covers the net earnings (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents (including profits of their foreign branches, agencies and subsidiaries); interest on non-bank deposits abroad and money market securities; interest on export credits financed by the Government of Canada; net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad; and interest on other claims abroad.

Payments:

Interest covers interest accrued on Canadian bonds held by non-residents.

Dividends cover dividends paid on foreign direct investment but exclude undistributed earnings of incorporated entities. Also covered are dividends from foreign portfolio investment in Canada. Stock dividends on both direct and portfolio investments are included.

Miscellaneous income covers the net expenses (by area) of Canadian banks from foreign currency transactions with non-residents; interest paid on debt such as intercompany and bank loans, mortgages, money market instruments; income remitted to non-residents on assets (including real estate) in management, safe custody and agency accounts including estates and trusts; net profits of foreign insurance companies from their operations in Canada; and interest on other miscellaneous liabilities to non-residents.

les bénéfices nets (moins les pertes) des succursales non constituées à l'étranger de compagnies canadiennes, à l'exception des banques et des compagnies d'assurance. Les dividendes sous forme d'actions versés au titre des investissements directs et des placements de portefeuille sont également pris en compte.

Les **revenus divers** comprennent les gains nets (par région) provenant des opérations en devises des banques canadiennes avec les non-résidents, ce qui comprend les bénéfices de leurs succursales, agences et filiales étrangères, les intérêts sur les dépôts non bancaires à l'étranger et les titres du marché monétaire, les intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada, les recettes nettes des compagnies d'assurance canadiennes au titre de leurs activités d'assurance à l'étranger et les intérêts reçus sur les autres créances à l'étranger.

Paiements:

Les **intérêts** recouvrent les intérêts à payer sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents.

Les **dividendes** recouvrent les dividendes payés sur les investissements directs étrangers, mais pas les bénéfices non répartis des sociétés constituées. Figurent également ici les dividendes au titre des placements de portefeuille étrangers au Canada, ainsi que les dividendes sous forme d'actions au titre des investissements directs et des placements de portefeuille.

Les **revenus divers** recouvrent les dépenses nettes (par région) au titre des opérations des banques canadiennes avec les non-résidents, ce qui comprend leurs succursales, agences et filiales étrangères, l'intérêt payé sur les dettes entre sociétés et les prêts bancaires, les hypothèques, les instruments du marché monétaire, le revenu versé aux non-résidents au titre des actifs (y compris l'immobilier) dans des comptes de gestion, de garde et d'agence, y compris les successions et les fiducies, les bénéfices nets des compagnies d'assurance étrangères au Canada et les intérêts sur les autres engagements divers à l'égard des non-résidents.

Transfers

This item includes international receipts and payments arising out of unilateral transfers. These accounts are subdivided as follows:

Receipts:

Inheritances and immigrants' funds cover bequests to Canadian residents from non-residents, and funds which immigrants transfer into Canada at the time of arrival or intend to transfer at a later date.

Personal and institutional remittances consist of pensions paid by foreign governments to Canadian residents, and other transfers by non-residents to Canadian residents.

Canadian withholding taxes consist of taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents.

Payments:

Inheritances and emigrants' funds cover Canadian estates inherited by non-residents and funds which emigrants transfer abroad from Canada or intend to transfer at a later date.

Personal and institutional remittances cover pension payments made by the Canadian government to non-residents (Old Age Security, Veterans' Pensions, and Federal Government Superannuation); personal remittances abroad by Canadian residents; and remittances made by religious, charitable and academic institutions.

Official contributions refer to technical and economic assistance and food aid to developing countries provided by the Canadian International Development Agency, including assistance through Canadian non-governmental organizations.

Foreign withholding taxes refer to taxes withheld by foreign governments on selected income and service receipts from abroad.

Transferts

Ce poste retrace les recettes et les paiements internationaux au titre des transferts unilatéraux. Ces comptes sont subdivisés comme suit:

Recettes:

Les successions et les capitaux d'immigrants recouvrent les successions des résidents canadiens héritées de non-résidents et les capitaux des immigrants, que ce soit au moment de l'arrivée ou pour transfert à une date ultérieure.

Les versements à des particuliers et institutions sont les pensions versées par les gouvernements étrangers aux résidents canadiens et les autres transferts des non-résidents aux résidents canadiens.

Les retenues fiscales canadiennes sont les impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains revenus et paiements au titre des services aux non-résidents.

Paielements:

Les héritages et les capitaux d'émigrants recouvrent les successions canadiennes que les non-résidents ont héritées et les capitaux que les émigrants transfèrent du Canada à l'étranger ou ont l'intention de transférer à une date ultérieure.

Les versements à des particuliers et à des institutions couvrent les paiements de pensions du gouvernement du Canada aux non-résidents (sécurité de la vieillesse, pensions d'anciens combattants et retraites du gouvernement fédéral), les versements personnels faits à l'étranger par les résidents canadiens et les versements faits par les institutions religieuses, charitables et universitaires.

Les contributions officielles se rapportent à l'aide technique et économique ainsi qu'à l'aide alimentaire aux pays en développement fournie par l'Agence canadienne de développement international, ce qui comprend l'aide consentie par les organismes privés canadiens.

Les retenues fiscales étrangères sont les impôts et taxes retenus par les gouvernements étrangers sur certains revenus et recettes au titre de services de l'étranger.

CAPITAL ACCOUNT

Direct investment represents investment which allows the investor, on a continuing basis, to influence or to have a voice in the management of an enterprise. For operational purposes direct investment is usually identified by ownership of at least 10% of the equity in an enterprise, and covers claims intended to remain outstanding for more than one year. Enterprises in which there is direct investment are classified as direct investment enterprises, and can be incorporated or unincorporated entities. The data exclude undistributed earnings. Also excluded from this category are investments abroad of Canadian chartered banks and insurance companies.

Portfolio securities refer to transactions in bonds and stocks, other than direct investment transactions, official international reserves and foreign investments made by Canadian chartered banks. The data cover new issues, retirements and trade in outstanding issues between residents and non-residents. Retirements include repurchases for sinking fund or call purposes.

Government of Canada assets:

- **Official international reserves** cover official holdings of United States dollars and other reserve assets of the Exchange Fund Account⁽²⁾, the Minister of Finance, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. The main objective of the Exchange Fund Account, which is the principal repository of Canada's official international reserves, is to aid in controlling and protecting the external value of the Canadian dollar.
- **Loans and subscriptions** include Government of Canada assistance to developing countries provided by way of subscription to the share capital of international organizations engaged in international aid or loans and advances to these organizations. Capital subscriptions and loans are made, in part, by the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded as "other liabilities". Also included in this item are export loans by agencies of the Government of Canada.

² An account in the name of the Minister of Finance and administered by the

COMPTE DE CAPITAL

Les investissements directs sont ceux qui permettent à l'investisseur, sur une base continue, d'influencer ou de participer à la gestion d'une entreprise. Aux fins opérationnelles, on définit habituellement les investissements directs comme la propriété d'au moins 10% de l'avoir propre d'une entreprise, ainsi que les créances qui devraient rester en cours pendant plus d'un an. Les entreprises dans lesquelles il existe un investissement direct sont classées comme des entreprises d'investissement direct, et peuvent être individuelles ou constituées. Les données ne prennent pas en compte les bénéfices non répartis. Cette catégorie ne comprend pas non plus les placements à l'étranger des banques canadiennes à charte et des compagnies d'assurance.

Les valeurs de portefeuille se rapportent aux opérations sur obligations et actions autres que les opérations sur investissements directs, les réserves internationales officielles et les placements à l'étranger faits par les banques canadiennes à charte. Les données portent sur les nouvelles émissions, les rachats et les échanges d'émissions en cours entre les résidents et les non-résidents. Les rachats comprennent les remboursements aux fins de fonds d'amortissement et d'appel de fonds.

Actifs du gouvernement du Canada:

- **Les réserves internationales officielles** sont les avoirs officiels de dollars américains et les autres actifs de réserve du compte du fonds des changes⁽²⁾, du ministre des Finances, du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada. Le but principal du fonds des changes, qui est le principal dépositaire des réserves internationales officielles du Canada, est d'aider à contrôler et à protéger la valeur extérieure du dollar canadien.
- **Les prêts et souscriptions** couvrent l'aide du Canada aux pays en développement sous la forme de souscriptions au capital des organisations internationales s'occupant d'aide internationale ou les prêts et les avances à ces dernières. Les souscriptions au capital et les prêts se font en partie par l'émission de billets à vue non négociables et ne portant pas intérêt, qui sont retracés au compte "autres engagements". Figurent également à ce poste les prêts à l'exportation consentis par les organismes du gouvernement du Canada.

² Compte au nom du ministre des Finances et administré par la Banque du Canada.

Non-bank deposits abroad cover deposits with banks and other financial institutions outside Canada. Also included are investments in foreign treasury bills and other money market instruments.

Other claims include trade receivables and other short-term loans with related and unrelated companies, (long-term loans with related companies are classified under direct investment), the chartered banks' Canadian dollar deposit and loan transactions, real estate investments abroad, insurance funds, deferred transfers of migrants' funds, gold assets abroad (except for gold holdings included in official international reserves) and other miscellaneous claims on non-residents.

Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents. This account measures the net capital movement arising from transactions in foreign currency assets and liabilities of the chartered banks (booked in Canada) with non-residents. Assets include loans, deposits, securities and investments in affiliates. Liabilities comprise deposits and exclude bank debentures and the share capital of domestic (Schedule A) banks, which are recorded as portfolio securities. For foreign banks' subsidiaries in Canada, however, the share capital is recorded as part of foreign direct investment. Unlike the treatment of other institutions, the foreign currency claims of banks with non-residents are netted because of their major role in international financial intermediation. From 1978, the net transactions have been classified under liabilities, on the basis of the net position being a liability.

Money market instruments cover marketable instruments with a term of up to one year. Bills or notes are usually sold at a discount to mature at par. Government of Canada paper includes treasury bills and Canada bills. The latter are promissory notes denominated in United States dollars. Other money market paper cover notes issued by other Canadian governments and government enterprises, bankers' acceptances and other commercial paper, bearer demand notes of banks and other paper of financial institutions.

Les dépôts non bancaires à l'étranger couvrent les dépôts dans les banques et les autres institutions financières à l'extérieur du Canada. Vont également figurer ici les placements en bons du Trésor étrangers et autres instruments du marché monétaire.

Les autres créances comprennent les comptes clients et les autres prêts à court terme consentis aux compagnies liées ou non (les prêts à long terme des compagnies connexes sont classées au poste des investissements directs), les dépôts et les prêts en dollars canadiens des banques à charte, les placements immobiliers à l'étranger, les capitaux d'assurance, les transferts différés de capitaux de migrants, l'actif sous forme d'or à l'étranger (à l'exception des avoirs d'or figurant dans les réserves internationales officielles) et les autres créances diverses sur les non-résidents.

Les opérations nettes en devises des banques canadiennes avec les non-résidents mesurent le mouvement net des capitaux résultant des opérations sur l'actif et le passif en devises des banques à charte comptabilisés au Canada avec les non-résidents. L'actif va comprendre les prêts, les dépôts, les titres et les placements dans les sociétés affiliées. Le passif comprend les dépôts et exclut les obligations non garanties bancaires et le capital-actions des banques canadiennes de l'annexe A, qui sont retracés comme valeurs de portefeuille. Le capital-actions des filiales de banques étrangères au Canada est, cependant, retracé comme faisant partie des investissements directs étrangers. Contrairement au traitement des autres institutions, les créances en devises des banques sur les non-résidents sont calculées nettes en raison de leur rôle important dans l'intermédiation financière internationale. Depuis 1978, les transactions nettes figurent au passif, étant donné que la position nette est devenue un élément de passif.

Les instruments du marché monétaire sont les instruments négociables dont l'échéance atteint jusqu'à un an. Les bons ou les billets sont habituellement vendus à escompte pour venir à échéance au pair. Les effets du gouvernement du Canada comprennent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada. Ces derniers sont des billets à ordre à court terme libellés en dollars américains. Les autres effets du marché monétaire recouvrent les billets émis par les autres administrations et entreprises publiques canadiennes, les acceptations bancaires et les autres effets commerciaux, les billets à vue au porteur des banques et les autres effets à court terme des institutions financières.

Allocation of Special Drawing Rights refers to the periodic allocation by the IMF to participant countries of a reserve asset. The reserve asset (called SDRs) forms part of official international reserves. The allocation, which represents the offsetting liability, is recorded under Allocation of Special Drawing Rights.

Other liabilities include borrowings from foreign banks, the chartered banks' Canadian dollar deposit liabilities, trade payables and other borrowings from related and unrelated companies (long-term loans from related companies are classified under direct investment), foreign real estate investments in Canada, mortgage liabilities, gold certificate liabilities of banks, interest accrued on Canadian bond borrowings, and other borrowings from non-residents.

L'allocation des droits de tirages spéciaux constitue l'attribution régulière par le FMI aux pays participants d'un actif de réserve. Cet actif, nommé DTS, fait aussi partie des réserves internationales officielles. L'allocation de droits de tirage spéciaux représente l'engagement de contrepartie et figure au poste du même nom.

Les autres engagements comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, le passif dépôt en dollars canadiens des banques à charte, les effets de commerce payables et les autres emprunts auprès de compagnies liées et non liées (les prêts à long terme de compagnies liées sont retracés dans les investissements directs), les placements immobiliers étrangers au Canada, le passif hypothécaire, le passif sous forme de certificats d'or des banques, l'intérêt accumulé sur les emprunts obligataires canadiens et les autres emprunts auprès de non-résidents.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Canadian Balance of International Payments, Not Seasonally Adjusted

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	28,728	31,410	27,983	31,446	29,554	31,182	28,558	31,299
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	518	1,256	2,371	861	651	1,628	3,102	952
3 Freight and shipping.....	1,076	1,214	1,159	1,108	1,036	1,224	1,179	1,103
4 Business services.....	1,234	1,318	1,334	1,351	1,377	1,461	1,501	1,415
5 Government transactions.....	156	132	147	127	153	153	161	131
6 Other services.....	138	94	78	119	143	97	80	123
7 Total services.....	3,122	4,015	5,088	3,566	3,361	4,563	6,024	3,724
8 Investment income(1).....	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
9 Transfers.....	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
10 Total non-merchandise receipts.....	5,732	7,205	7,835	6,197	5,981	7,231	9,191	6,876
11 Total receipts.....	34,460	38,615	35,817	37,644	35,535	38,413	37,749	38,175
Payments								
12 Merchandise imports.....	23,676	27,180	25,352	26,433	27,031	28,936	26,769	27,469
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	1,958	1,805	1,980	1,367	2,137	1,895	1,959	1,508
14 Freight and shipping.....	867	1,116	1,022	1,057	939	1,180	1,154	1,121
15 Business services.....	1,851	1,912	1,832	2,047	2,140	2,122	2,096	2,117
16 Government transactions.....	335	265	299	303	335	302	308	258
17 Other services.....	91	82	75	91	95	86	78	95
18 Total services.....	5,103	5,180	5,208	4,865	5,646	5,585	5,595	5,099
19 Investment income(1).....	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
20 Transfers.....	697	666	737	642	637	752	806	735
21 Total non-merchandise payments.....	11,467	11,135	11,112	11,366	12,496	11,853	11,720	12,867
22 Total payments.....	35,143	38,315	36,464	37,799	39,526	40,789	38,489	40,335
Balances								
23 Merchandise.....	+ 5,052	+ 4,230	+ 2,631	+ 5,013	+ 2,523	+ 2,246	+ 1,789	+ 3,831
24 Non-merchandise.....	- 5,735	- 3,930	- 3,278	- 5,169	- 6,515	- 4,622	- 2,529	- 5,991
25 Total current account.....	- 683	+ 300	- 647	- 155	- 3,992	- 2,376	- 740	- 2,160
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 1,527	- 1,144	- 1,324	- 1,105	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 63	- 191	+ 78	- 574	+ 314	- 337	+ 395	- 554
28 Foreign stocks.....	- 212	+ 173	- 86	- 438	- 202	- 552	- 554	- 921
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
30 Loans and subscriptions.....	- 178	- 422	- 96	- 171	+ 352	+ 126	- 94	- 409
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,666	+ 1,456	+ 488	+ 1,874	- 4,434	+ 126	- 865	+ 2,618
32 Other claims.....	- 240	- 323	- 108	+ 921	- 320	- 319	- 549	- 698
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,694	+ 568	- 1,160	+ 520	- 5,276	- 2,051	- 2,043	- 2,690
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1)...	- 716	+ 286	- 2,389	- 131	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 2,211	+ 2,742	+ 3,742	+ 2,399	+ 5,140	+ 3,697	+ 5,581	+ 8,170
36 Canadian stocks.....	+ 324	+ 414	+ 168	+ 645	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 2,149	- 2,398	+ 112	+ 413	+ 453	- 1,893	- 3,247	- 976
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868
39 Other paper.....	- 236	+ 34	+ 282	+ 34	- 31	- 110	+ 654	+ 334
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 2,771	- 1,537	+ 107	+ 1,022	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 7,379	- 298	+ 1,205	+ 3,470	+ 9,981	+ 2,996	+ 4,734	+ 7,568
43 Total capital account, net flow.....	+ 2,685	+ 270	+ 45	+ 3,990	+ 4,704	+ 945	+ 2,692	+ 4,878
44 STATISTICAL DISCREPANCY	- 2,002	- 570	+ 602	- 3,835	- 713	+ 1,431	- 1,952	- 2,717

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 1. Balance canadienne des paiements internationaux, non désaisonnalisé

I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987		
millions de dollars								
30.274	31.819	29.846	33.826	119.566	120.593	125.765	COMPTE COURANT	
693	1.640	2.931	1.025	5.006	6.333	6.289	Recettes	
1.106	1.246	1.269	1.321	4.557	4.542	4.943	Exportations de marchandises..... 1	
1.456	1.491	1.467	1.452	5.238	5.755	5.866	Invisibles	
145	151	167	148	562	598	612	Services:	
154	102	84	129	429	444	469	Voyages..... 2	
3.554	4.631	5.918	4.075	15.791	17.672	18.178	Transports..... 3	
1.517	1.779	1.442	2.233	7.649	7.195	6.971	Services commerciaux..... 4	
924	1.454	1.680	1.367	3.529	4.412	5.425	Opérations gouvernementales..... 5	
5.995	7.864	9.040	7.675	26.969	29.278	30.575	Autres services..... 6	
36.269	39.683	38.887	41.501	146.535	149.872	156.339	Total des services..... 7	
							Revenus de placements(1)..... 8	
							Transferts..... 9	
							Total des recettes au titre des invisibles.. 10	
							Total des recettes..... 11	
27.472	29.410	27.484	31.058	102.641	110.205	115.424	Paielements	
2.473	2.230	2.336	1.723	7.110	7.499	8.762	Importations de marchandises..... 12	
870	1.172	1.119	1.170	4.063	4.394	4.331	Invisibles	
2.178	2.281	2.260	2.186	7.642	8.475	8.905	Services:	
318	286	290	257	1.202	1.203	1.152	Voyages..... 13	
100	90	82	99	339	353	371	Transports..... 14	
5.940	6.059	6.087	5.435	20.355	21.924	23.521	Services commerciaux..... 15	
5.533	5.742	5.527	6.841	21.983	24.080	23.643	Opérations gouvernementales..... 16	
800	803	869	880	2.742	2.930	3.352	Autres services..... 17	
12.273	12.604	12.483	13.156	45.080	48.934	50.516	Total des services..... 18	
39.745	42.014	39.967	44.215	147.721	159.140	165.940	Revenus de placements(1)..... 19	
							Transferts..... 20	
							Total des paiements au titre des invisibles. 21	
							Total des paiements..... 22	
+	2.802	+	2.409	+	2.362	+	2.767	Soldes
-	6.278	-	4.741	-	3.443	-	5.481	Marchandises..... 23
-	3.476	-	2.331	-	1.080	-	2.714	Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL (2)
-	1.243	-	1.494	-	1.011	-	2.261	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	58	-	591	+	241	-	543	Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
+	179	-	686	+	136	-	531	Valeurs de portefeuille:
								Obligations étrangères..... 27
-	4.666	+	2.171	-	1.489	-	476	Actions étrangères..... 28
+	3	-	22	-	177	-	333	Actif du gouvernement du Canada:
+	836	-	388	-	1.302	+	2.549	Réserves officielles de change..... 29
+	393	-	1.422	-	195	-	342	Prêts et souscriptions..... 30
-	4.556	-	2.432	-	3.798	-	1.937	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
								Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net... 33
+	2.122	+	434	+	719	+	1.086	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+	2.300	+	2.094	+	2.636	+	889	Investissements directs au Canada(1)..... 34
+	2.564	+	2.659	+	2.780	-	1.181	Valeurs de portefeuille:
-	196	-	140	+	665	+	1.621	Obligations canadiennes..... 35
								Actions canadiennes..... 36
-	223	+	337	+	572	+	717	Transactions en devises étrangères des
+	994	-	449	+	511	+	61	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
								Effets du marché monétaire:
+	797	+	357	-	929	+	3.220	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+	8.358	+	5.290	+	6.954	+	6.414	Autres effets..... 39
								Allocation de droits de tirage spéciaux.... 40
								Autres engagements..... 41
								Total des engagements canadiens, flux net... 42
+	3.803	+	2.858	+	3.156	+	4.477	Total du compte de capital, flux net..... 43
-	327	-	526	-	2.076	-	1.763	DIVERGENCE STATISTIQUE 44

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 2. Current Account, Seasonally Adjusted

		1985				1986	
		I	II	III	IV	I	II
millions of dollars							
Receipts							
1	Merchandise exports.....	29,355	29,948	29,459	30,805	30,386	29,629
	Non-merchandise						
	Services:						
2	Travel.....	1,166	1,222	1,245	1,373	1,445	1,589
3	Freight and shipping.....	1,189	1,144	1,117	1,106	1,139	1,151
4	Business services.....	1,258	1,269	1,322	1,389	1,401	1,411
5	Government transactions.....	150	138	133	142	148	158
6	Other services.....	108	104	106	111	110	108
7	Total services.....	3,871	3,877	3,922	4,120	4,243	4,420
	Investment income(1):						
8	Interest.....	159	167	155	136	130	142
9	Dividends.....	686	1,232	545	554	625	672
10	Miscellaneous income.....	1,058	1,011	974	971	992	928
11	Total investment income.....	1,903	2,410	1,674	1,662	1,748	1,742
	Transfers:						
12	Inheritances and immigrants' funds.....	447	418	439	473	449	505
13	Personal and institutional remittances..	169	172	173	170	195	195
14	Canadian withholding tax.....	301	263	254	251	413	288
15	Total transfers.....	917	853	865	893	1,057	988
16	Total non-merchandise receipts.....	6,692	7,140	6,462	6,675	7,047	7,150
17	Total receipts.....	36,047	37,088	35,921	37,480	37,433	36,780
Payments							
18	Merchandise imports.....	24,106	25,226	26,274	27,034	27,943	26,495
	Non-merchandise						
	Services:						
19	Travel.....	1,708	1,760	1,822	1,819	1,853	1,835
20	Freight and shipping.....	1,008	1,016	997	1,042	1,085	1,075
21	Business services.....	1,830	1,873	1,879	2,059	2,117	2,077
22	Government transactions.....	287	279	305	330	291	318
23	Other services.....	83	84	85	87	87	87
24	Total services.....	4,917	5,012	5,089	5,338	5,433	5,392
	Investment income(1):						
25	Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207
26	Dividends.....	1,425	1,187	1,114	1,068	1,562	1,310
27	Miscellaneous income.....	1,411	1,466	1,479	1,431	1,416	1,238
28	Total investment income.....	5,530	5,451	5,494	5,507	6,058	5,755
	Transfers:						
29	Inheritances and emigrants' funds.....	89	91	90	90	92	95
30	Personal and institutional remittances..	187	188	189	191	197	197
31	Official contributions.....	364	301	390	342	293	368
32	Foreign withholding tax.....	55	56	60	58	58	61
33	Total transfers.....	696	637	730	681	640	721
34	Total non-merchandise payments.....	11,143	11,100	11,312	11,526	12,131	11,867
35	Total payments.....	35,249	36,326	37,586	38,560	40,074	38,362
Balances							
36	Merchandise.....	+ 5,249	+ 4,721	+ 3,185	+ 3,771	+ 2,442	+ 3,134
	Non-merchandise:						
37	Services.....	- 1,045	- 1,135	- 1,166	- 1,218	- 1,190	- 971
38	Investment income(1).....	- 3,627	- 3,041	- 3,820	- 3,846	- 4,310	- 4,012
39	Transfers.....	+ 222	+ 216	+ 136	+ 213	+ 417	+ 267
40	Total non-merchandise.....	- 4,451	- 3,960	- 4,850	- 4,851	- 5,084	- 4,717
41	Total current account.....	+ 798	+ 761	- 1,665	- 1,080	- 2,642	- 1,583

(1) Excludes reinvested earnings.

TABLEAU 2. Compte courant désaisonnalisé

1986		1987				
III	IV	I	II	III	IV	
millions de dollars						
						Recettes
29.956	30.622	31.036	30.476	31.041	33.212	Exportations de marchandises..... 1
						Invisibles
						Services:
1.794	1.505	1.535	1.579	1.571	1.604	Voyages..... 2
1.140	1.109	1.207	1.184	1.237	1.314	Transports..... 3
1.489	1.454	1.472	1.450	1.460	1.483	Services commerciaux..... 4
147	145	142	153	154	162	Opérations gouvernementales..... 5
111	115	117	115	117	120	Autres services..... 6
4.681	4.327	4.473	4.482	4.540	4.683	Total des services..... 7
						Revenus de placements(1):
119	147	164	198	221	254	Intérêts..... 8
932	646	586	646	461	957	Dividendes..... 9
945	914	881	846	842	916	Revenus divers..... 10
1.997	1.708	1.631	1.690	1.524	2.127	Total des revenus de placements..... 11
						Transferts:
457	546	666	867	938	923	Successions et capitaux des immigrants... 12
196	195	204	204	204	204	Versements à des particuliers et institutions 13
281	693	197	357	283	377	Retenues fiscales canadiennes..... 14
934	1.434	1.067	1.429	1.425	1.504	Total des transferts..... 15
7.612	7.469	7.171	7.601	7.489	8.313	Total des recettes au titre des invisibles. 16
37.568	38.091	38.207	38.077	38.530	41.525	Total des recettes..... 17
						Paiements
27.630	28.137	27.886	27.467	28.297	31.773	Importations de marchandises..... 18
						Invisibles
						Services:
1.813	1.998	2.123	2.158	2.200	2.281	Voyages..... 19
1.127	1.107	1.021	1.076	1.095	1.139	Transports..... 20
2.154	2.127	2.153	2.235	2.298	2.219	Services commerciaux..... 21
311	283	279	297	290	286	Opérations gouvernementales..... 22
88	91	91	92	93	95	Autres services..... 23
5.493	5.606	5.668	5.857	5.977	6.020	Total des services..... 24
						Revenus de placements(1):
3.270	3.329	3.398	3.515	3.489	3.531	Intérêts..... 25
1.241	1.808	870	1.042	1.238	1.368	Dividendes..... 26
1.251	1.368	1.182	1.361	1.255	1.393	Revenus divers..... 27
5.762	6.505	5.451	5.918	5.982	6.292	Total des revenus de placements..... 28
						Transferts:
94	94	95	97	98	98	Successions et capitaux des émigrants... 29
198	199	209	209	212	212	Versements à des particuliers et institutions 30
442	421	431	405	470	569	Contributions officielles..... 31
59	60	62	61	63	62	Retenues fiscales étrangères..... 32
794	775	796	773	843	941	Total des transferts..... 33
12.050	12.886	11.915	12.547	12.802	13.252	Total des paiements au titre des invisibles 34
39.680	41.023	39.801	40.015	41.099	45.025	Total des paiements..... 35
						Soldes
+ 2.326	+ 2.486	+ 3.150	+ 3.008	+ 2.744	+ 1.439	Marchandises..... 36
						Invisibles:
- 812	- 1.279	- 1.194	- 1.375	- 1.437	- 1.337	Services..... 37
- 3.766	- 4.797	- 3.820	- 4.228	- 4.458	- 4.166	Revenus de placements(1)..... 38
+ 140	+ 659	+ 271	+ 656	+ 583	+ 563	Transferts..... 39
- 4.438	- 5.418	- 4.744	- 4.946	- 5.312	- 4.939	Total au titre des invisibles..... 40
- 2.112	- 2.932	- 1.593	- 1.938	- 2.569	- 3.500	Total du compte courant..... 41

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLE 3. Bilateral Account with the United States(1)

	1985								1986							
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
CURRENT ACCOUNT																
Receipts																
1 Merchandise exports.....	22.701	24.903	21.958	24.451	23.501	24.462	21.880	23.974								
Non-merchandise																
Services:																
2 Travel.....	370	876	1,795	633	457	1,109	2,277	663								
3 Freight and shipping.....	644	738	662	632	632	726	660	632								
4 Business services.....	693	737	735	774	786	822	844	802								
5 Government transactions.....	79	53	62	51	70	66	71	46								
6 Other services.....	85	64	62	66	88	65	63	68								
7 Total services.....	1,872	2,468	3,316	2,155	2,033	2,788	3,915	2,211								
8 Investment income(2).....	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659								
9 Transfers.....	443	385	329	420	567	429	364	864								
10 Total non-merchandise receipts.....	2,971	4,189	4,247	3,206	3,228	3,890	5,330	3,734								
11 Total receipts.....	25,672	29,092	26,205	27,657	26,729	28,352	27,210	27,708								
Payments																
12 Merchandise imports.....	17,414	19,968	17,587	18,526	19,005	20,572	17,875	18,933								
Non-merchandise																
Services:																
13 Travel.....	1,230	1,091	1,055	782	1,303	1,196	1,095	835								
14 Freight and shipping.....	608	692	598	630	639	691	658	644								
15 Business services.....	1,307	1,354	1,260	1,454	1,450	1,442	1,419	1,441								
16 Government transactions.....	147	126	118	142	117	117	115	93								
17 Other services.....	75	68	62	74	78	71	64	77								
18 Total services.....	3,367	3,331	3,093	3,082	3,587	3,516	3,352	3,090								
19 Investment income(2).....	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204								
20 Transfers.....	137	147	156	150	143	151	159	153								
21 Total non-merchandise payments.....	7,102	6,624	6,172	6,650	7,466	6,677	6,186	7,447								
22 Total payments.....	24,515	26,591	23,759	25,175	26,471	27,249	24,061	26,380								
Balances																
23 Merchandise.....	+ 5,287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041								
24 Non-merchandise.....	- 4,131	- 2,435	- 1,924	- 3,444	- 4,238	- 2,787	- 856	- 3,713								
25 Total current account.....	+ 1,157	+ 2,501	+ 2,446	+ 2,481	+ 258	+ 1,103	+ 3,149	+ 1,328								
CAPITAL ACCOUNT(3)																
Canadian claims on non-residents, net flows																
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 1,420	- 903	- 622	- 733	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292								
Portfolio securities:																
27 Foreign bonds.....	+ 79	- 295	+ 137	- 474	+ 393	- 461	+ 436	- 550								
28 Foreign stocks.....	- 156	+ 266	+ 88	- 344	- 67	- 186	- 180	- 367								
Government of Canada assets:																
29 Official international reserves.....	- 38	+ 156	+ 96	+ 424	- 116	- 261	+ 19	- 125								
30 Loans and subscriptions.....	+ 6	+ 22	- 5	+ 1	+ 416	+ 66	+ 1	+ 11								
31 Non-bank deposits abroad.....	- 1,539	+ 563	- 25	+ 735	- 3,243	- 394	- 78	+ 2,082								
32 Other claims.....	- 392	- 199	+ 127	+ 1,153	- 334	- 145	- 248	- 169								
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 3,460	- 391	- 205	+ 762	- 3,746	- 2,385	- 888	- 410								
Canadian liabilities to non-residents, net flows																
34 Foreign direct investment in Canada(2)...	- 636	+ 158	- 2,344	- 369	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950								
Portfolio securities:																
35 Canadian bonds.....	- 379	+ 713	+ 820	- 496	+ 825	- 1,123	- 900	+ 153								
36 Canadian stocks.....	+ 429	+ 315	+ 230	+ 659	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346								
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 762	- 3,705	- 430	+ 1,476	+ 940	- 1,704	+ 40	- 928								
Money market instruments:																
38 Government of Canada paper.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030								
39 Other paper.....	- 237	- 85	+ 128	+ 58	- 71	- 482	+ 540	+ 161								
40 Other liabilities.....	+ 2,423	- 1,501	- 374	+ 43	+ 827	- 104	- 901	- 474								
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 2,671	- 3,774	- 2,055	+ 474	+ 4,074	- 2,887	- 425	- 2,662								
42 Total capital account, net flow.....	- 789	- 4,166	- 2,259	+ 1,236	+ 328	- 5,272	- 1,313	- 3,072								
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 368	+ 1,665	- 187	- 3,717	- 585	+ 4,169	- 1,836	+ 1,744								

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 3. Compte bilatéral avec les États-Unis(1)

I	II	1987 III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
23.574	24.275	22.725	25.392	94.013	93.818	95.966	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
474	1.049	1.944	684	3.674	4.506	4.151	Voyages..... 2
672	734	727	733	2.676	2.650	2.866	Transports..... 3
834	847	790	832	2.939	3.254	3.303	Services commerciaux..... 4
57	63	73	59	246	253	252	Opérations gouvernementales..... 5
96	68	66	71	277	285	302	Autres services..... 6
2.133	2.762	3.600	2.379	9.811	10.948	10.874	Total des services..... 7
569	754	602	719	3.224	3.010	2.644	Revenus de placements(2)..... 8
372	528	367	558	1.577	2.224	1.825	Transferts..... 9
3.074	4.045	4.568	3.656	14.613	16.182	15.343	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
26.648	28.320	27.293	29.048	108.626	110.000	111.309	Total des recettes..... 11
							Paiements
18.944	20.761	18.123	21.424	73.494	76.385	79.252	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
1.511	1.386	1.281	944	4.158	4.429	5.122	Voyages..... 13
545	696	597	642	2.528	2.632	2.481	Transports..... 14
1.547	1.553	1.546	1.548	5.375	5.752	6.195	Services commerciaux..... 15
88	90	92	75	532	442	344	Opérations gouvernementales..... 16
82	74	68	81	279	290	305	Autres services..... 17
3.772	3.800	3.583	3.290	12.873	13.546	14.446	Total des services..... 18
2.662	2.682	2.498	3.683	13.084	13.624	11.525	Revenus de placements(2)..... 19
150	157	169	162	590	606	638	Transferts..... 20
6.584	6.640	6.251	7.135	26.547	27.776	26.610	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
25.527	27.401	24.374	28.559	100.041	104.161	105.862	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 4.630	+ 3.514	+ 4.602	+ 3.968	+ 20.519	+ 17.432	+ 16.714	Marchandises..... 23
- 3.510	- 2.596	- 1.683	- 3.478	- 11.933	- 11.594	- 11.267	Invisibles..... 24
+ 1.120	+ 918	+ 2.919	+ 489	+ 8.585	+ 5.838	+ 5.447	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 782	- 818	- 861	- 1.812	- 3.678	- 3.931	- 4.273	Investissements directs à l'étranger(2).... 26
- 37	- 536	+ 84	- 816	- 553	- 182	- 1.305	Valeurs de portefeuille:
+ 277	- 621	+ 301	- 498	- 146	- 799	- 541	Obligations étrangères..... 27
..	..	..	..	+ 638	- 483	..	Actions étrangères..... 28
+ 8	+ 10	- 22	+ 37	+ 23	+ 494	+ 33	Actif du gouvernement du Canada:
+ 1.360	- 16	- 1.041	+ 2.262	- 267	- 1.633	+ 2.565	Réserves officielles de change..... 29
+ 400	- 819	+ 221	+ 74	+ 688	- 895	- 124	Prêts et souscriptions..... 30
+ 1.226	- 2.799	- 1.319	- 753	- 3.295	- 7.429	- 3.645	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
							Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1.369	+ 111	+ 202	+ 546	- 3.190	- 1.723	+ 2.229	Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 207	- 475	- 104	+ 810	+ 657	- 1.045	+ 438	Valeurs de portefeuille:
+ 1.764	+ 1.042	+ 1.409	+ 737	+ 1.633	+ 1.248	+ 3.477	Obligations canadiennes..... 35
- 41	- 1.229	- 286	- 455	- 1.897	- 1.652	- 2.011	Actions canadiennes..... 36
- 282	+ 404	- 543	+ 42	- 257	+ 1.774	- 380	Transactions en devises étrangères des
+ 991	+ 510	+ 590	+ 297	+ 135	+ 148	+ 1.367	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
+ 297	+ 500	+ 631	+ 1.912	+ 505	+ 651	+ 2.078	Effets du marché monétaire:
+ 4.304	- 158	+ 638	+ 2.414	- 2.684	- 1.900	+ 7.198	Effets du gouvernement du Canada..... 38
							Autres effets..... 39
							Autres engagements..... 40
							Total des engagements canadiens, flux net... 41
+ 5.530	- 2.957	- 681	+ 1.661	- 5.978	- 9.329	+ 3.552	Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	- 2.607	+ 3.491	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS
							ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4A. Bilateral Account with the United Kingdom(1)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	689	665	524	613	622	702	610	822
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	22	74	122	39	28	107	173	52
3 Freight and shipping.....	37	48	49	46	36	47	53	53
4 Business services.....	66	73	76	74	77	82	81	83
5 Government transactions.....	12	13	13	12	17	18	18	17
6 Other services.....	5	3	2	5	6	3	2	6
7 Total services.....	142	211	263	176	163	258	328	209
8 Investment income(2).....	142	120	159	130	134	97	153	297
9 Transfers.....	87	85	79	107	125	114	107	120
10 Total non-merchandise receipts.....	371	417	501	413	423	469	587	626
11 Total receipts.....	1,060	1,081	1,025	1,027	1,045	1,171	1,197	1,449
Payments								
12 Merchandise imports.....	430	840	869	964	986	782	846	960
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	64	164	263	105	67	131	213	111
14 Freight and shipping.....	34	102	102	105	41	115	117	117
15 Business services.....	210	207	211	217	259	272	274	267
16 Government transactions.....	15	14	19	15	15	15	17	15
17 Other services.....	4	3	3	4	4	4	3	4
18 Total services.....	326	491	598	446	386	536	625	513
19 Investment income(2).....	279	263	300	341	313	262	283	343
20 Transfers.....	28	31	35	33	30	32	36	34
21 Total non-merchandise payments.....	633	784	933	820	729	830	944	890
22 Total payments.....	1,062	1,625	1,802	1,784	1,715	1,612	1,790	1,850
Balances								
23 Merchandise.....	+ 260	- 176	- 345	- 351	- 363	- 79	- 236	- 137
24 Non-merchandise.....	- 261	- 368	- 432	- 407	- 306	- 361	- 357	- 264
25 Total current account.....	- 2	- 543	- 777	- 758	- 669	- 440	- 593	- 401
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 89	+ 70	- 291	+ 28	- 64	- 47	+ 28	+ 537
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 27	- 50	- 52	+ 15	- 123	- 50	- 9	+ 95
28 Foreign stocks.....	- 22	- 20	- 117	- 69	- 110	- 207	- 306	- 451
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 1	+ 2	+ 2	- 3	- 17	+ 8	+ 8	-
30 Loans and subscriptions.....	-	+ 1	-	+ 29	+ 11	-	-	+ 29
31 Non-bank deposits abroad.....	- 376	+ 578	+ 642	+ 719	- 1,127	+ 556	- 853	+ 473
32 Other claims.....	+ 137	- 76	+ 26	- 160	+ 7	- 44	- 88	- 207
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 377	+ 505	+ 209	+ 559	- 1,423	+ 217	- 1,218	+ 477
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	- 163	+ 54	+ 29	+ 105	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 403	+ 24	+ 521	+ 9	+ 315	+ 621	+ 582	+ 916
36 Canadian stocks.....	- 35	+ 49	- 64	- 17	- 23	- 116	- 109	- 13
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	+ 428	+ 467	- 149	- 1,258	- 346	- 90	- 847	+ 2,604
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 15	+ 62	+ 167	- 68	- 3	+ 188	- 51	- 280
39 Other paper.....	- 8	+ 15	-	- 3	- 4	- 6	- 2	+ 10
40 Other liabilities.....	- 109	- 118	+ 165	- 58	+ 729	+ 122	+ 351	- 812
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 532	+ 553	+ 669	- 1,290	+ 1,066	+ 790	+ 9	+ 3,724
42 Total capital account, net flow.....	+ 155	+ 1,058	+ 878	- 731	- 358	+ 1,007	- 1,209	+ 4,200
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 153	- 515	- 101	+ 1,489	+ 1,027	- 566	+ 1,802	- 3,799

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni(1)

I	II	1987 III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
872	766	640	786	2.492	2.757	3.064	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
34	122	204	58	257	360	418	Voyages..... 2
43	45	48	53	180	188	189	Transports..... 3
82	89	99	83	289	323	352	Services commerciaux..... 4
18	18	19	18	50	70	72	Opérations gouvernementales..... 5
6	3	2	6	16	17	18	Autres services..... 6
183	277	372	217	792	958	1.049	Total des services..... 7
171	115	100	235	551	681	620	Revenus de placements(2)..... 8
107	150	158	140	358	466	556	Transferts..... 9
461	542	630	593	1.702	2.105	2.225	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
1.333	1.308	1.270	1.378	4.193	4.862	5.289	Total des recettes..... 11
							Paielements
1.061	1.119	1.149	1.168	3.103	3.573	4.497	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
81	156	263	129	596	522	629	Voyages..... 13
50	117	127	128	343	390	422	Transports..... 14
230	285	260	219	845	1.072	994	Services commerciaux..... 15
16	15	18	15	62	62	64	Opérations gouvernementales..... 16
4	4	3	4	14	15	16	Autres services..... 17
381	577	671	495	1.861	2.061	2.125	Total des services..... 18
347	432	326	428	1.182	1.201	1.532	Revenus de placements(2)..... 19
32	35	38	36	126	132	141	Transferts..... 20
760	1.044	1.035	959	3.170	3.394	3.798	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
1.821	2.163	2.184	2.126	6.273	6.966	8.294	Total des paiements..... 22
							Soldes
- 188	- 354	- 509	- 382	- 612	- 816	- 1.433	Marchandises..... 23
- 300	- 501	- 405	- 366	- 1.468	- 1.289	- 1.572	Invisibles..... 24
- 488	- 855	- 914	- 748	- 2.080	- 2.104	- 3.005	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 86	- 54	- 385	- 272	- 283	+ 453	- 625	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
+ 9	- 18	+ 115	+ 217	- 114	- 87	+ 323	Obligations étrangères..... 27
- 138	- 34	- 192	- 94	- 228	- 1.073	- 459	Actions étrangères..... 28
..	..	..	..	-	-	..	Actif du gouvernement du Canada:
-	+ 1	-	+ 29	+ 31	+ 41	+ 29	Réserves officielles de change..... 29
- 176	+ 13	- 313	+ 255	+ 1.564	- 951	- 222	Prêts et souscriptions..... 30
+ 180	- 244	+ 68	+ 28	- 74	- 331	+ 32	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
- 39	- 338	- 707	+ 163	+ 896	- 1.948	- 921	Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 85	+ 95	+ 410	+ 115	+ 25	+ 1.854	+ 706	Investissements directs au Canada(2)..... 34
							Valeurs de portefeuille:
+ 35	+ 98	+ 740	+ 277	+ 958	+ 2.433	+ 1.151	Obligations canadiennes..... 35
+ 327	+ 311	+ 400	- 238	- 66	- 260	+ 801	Actions canadiennes..... 36
- 627	- 1.113	+ 406	+ 757	- 513	+ 1.321	- 578	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
							Effets du marché monétaire:
- 7	+ 106	+ 153	+ 83	+ 176	- 146	+ 335	Effets du gouvernement du Canada..... 38
- 9	-	+ 1	+ 5	+ 4	- 2	- 4	Autres effets..... 39
+ 201	+ 162	- 444	+ 464	- 120	+ 389	+ 382	Autres engagements..... 40
+ 6	- 341	+ 1.666	+ 1.462	+ 464	+ 5.589	+ 2.793	Total des engagements canadiens, flux net... 41
- 33	- 678	+ 959	+ 1.624	+ 1.360	+ 3.641	+ 1.871	Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	+ 720	- 1.536	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

- (1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.
- (2) Exclut les gains réinvestis.
- (3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.
- (4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4B. Bilateral Account with Other EEC Countries(1) - Continued

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,089	1,055	1,049	1,151	1,199	1,299	1,356	1,486
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	37	96	147	53	57	138	229	80
3 Freight and shipping.....	67	71	85	77	75	80	87	8
4 Business services.....	102	115	120	110	115	127	135	125
5 Government transactions.....	15	16	16	15	16	16	17	16
6 Other services.....	4	3	2	4	4	3	2	4
7 Total services.....	225	300	371	259	267	365	469	309
8 Investment income(2).....	347	225	249	360	200	222	200	175
9 Transfers.....	84	65	153	68	64	86	110	97
10 Total non-merchandise receipts.....	656	590	773	687	531	673	780	581
11 Total receipts.....	1,746	1,645	1,823	1,838	1,729	1,972	2,135	2,067
Payments								
12 Merchandise imports.....	1,485	1,817	1,836	1,864	2,096	2,229	2,356	2,331
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	103	203	349	188	188	243	355	224
14 Freight and shipping.....	71	114	114	113	91	134	134	129
15 Business services.....	125	125	131	132	137	139	153	131
16 Government transactions.....	67	71	88	85	89	97	97	80
17 Other services.....	4	3	2	4	4	3	2	4
18 Total services.....	370	517	683	523	510	617	741	569
19 Investment income(2).....	687	724	733	808	759	770	772	801
20 Transfers.....	39	40	44	42	42	45	48	46
21 Total non-merchandise payments.....	1,096	1,281	1,460	1,372	1,310	1,432	1,562	1,417
22 Total payments.....	2,581	3,097	3,296	3,236	3,406	3,660	3,918	3,747
Balances								
23 Merchandise.....	- 395	- 762	- 787	- 713	- 897	- 929	- 1,000	- 844
24 Non-merchandise.....	- 439	- 690	- 686	- 685	- 780	- 759	- 782	- 836
25 Total current account.....	- 835	- 1,453	- 1,473	- 1,398	- 1,677	- 1,689	- 1,782	- 1,680
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2).....	- 120	- 126	- 257	- 209	- 75	- 141	+ 165	- 526
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 23	+ 13	- 20	- 8	+ 1	+ 18	+ 30	- 20
28 Foreign stocks.....	- 17	- 7	-	+ 9	+ 15	+ 3	+ 15	- 48
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 7	+ 8	- 4	-	- 23	+ 19	+ 6	- 9
30 Loans and subscriptions.....	+ 4	- 12	+ 7	+ 11	+ 15	+ 6	+ 5	+ 26
31 Non-bank deposits abroad.....	- 24	+ 14	- 96	+ 89	- 175	- 77	+ 51	- 7
32 Other claims.....	+ 21	- 2	- 66	- 89	- 21	+ 208	- 13	- 22
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 167	- 112	- 436	- 197	- 264	+ 36	+ 261	- 607
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2).....	+ 15	+ 10	- 131	+ 116	+ 56	- 302	+ 802	+ 351
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 1,312	+ 572	+ 973	+ 1,106	+ 622	+ 1,047	+ 695	+ 483
36 Canadian stocks.....	- 49	+ 32	- 3	+ 3	+ 5	- 22	+ 128	+ 134
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4).....	- 156	+ 911	+ 108	+ 71	+ 401	+ 348	- 268	- 351
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 18	- 20	- 104	- 5	+ 6	- 1	- 4	- 4
39 Other paper.....	-	+ 128	+ 146	- 22	+ 19	+ 49	+ 24	+ 30
40 Other liabilities.....	- 8	- 14	+ 327	+ 132	+ 242	- 5	+ 412	+ 19
41 Total Canadian liabilities, net flow.....	+ 1,095	+ 1,619	+ 1,317	+ 1,401	+ 1,351	+ 1,115	+ 1,790	+ 662
42 Total capital account, net flow.....	+ 928	+ 1,506	+ 880	+ 1,204	+ 1,087	+ 1,152	+ 2,051	+ 55
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS.....	- 93	- 54	+ 593	+ 195	+ 590	+ 537	- 269	+ 1,624

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 4B. Compte bilatéral avec le autres pays de la CÉE(1) - suite

I	II	1987	III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars								
1.558	1.602	1.473	1.725	4.344	5.340	6.358		COMPTE COURANT
67	191	302	92	333	504	652		Recettes
75	93	98	99	300	326	364		Exportations de marchandises..... 1
123	136	139	130	447	502	528		Invisibles
16	16	18	17	62	65	68		Services:
5	3	2	5	13	14	14		Voyages..... 2
286	439	559	342	1.155	1.410	1.626		Transports..... 3
116	333	110	570	1.181	796	1.129		Services commerciaux..... 4
96	187	160	105	371	357	547		Opérations gouvernementales..... 5
498	958	829	1.017	2.707	2.564	3.302		Autres services..... 6
2.056	2.560	2.302	2.742	7.051	7.904	9.660		Total des services..... 7
								Revenus de placements(2)..... 8
								Transferts..... 9
								Total des recettes au titre des invisibles.. 10
								Total des recettes..... 11
2.202	2.249	2.289	2.550	7.002	9.011	9.290		Paiements
								Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
176	291	421	260	843	1.010	1.148		Services:
93	127	137	138	412	489	495		Voyages..... 13
144	153	153	140	512	560	589		Transports..... 14
96	103	101	97	311	363	398		Services commerciaux..... 15
5	4	2	5	14	15	15		Opérations gouvernementales..... 16
513	677	815	640	2.093	2.437	2.645		Autres services..... 17
769	724	756	738	2.951	3.103	2.986		Total des services..... 18
46	47	52	48	165	180	193		Revenus de placements(2)..... 19
1.327	1.448	1.623	1.426	5.208	5.720	5.824		Transferts..... 20
3.529	3.697	3.912	3.975	12.210	14.731	15.114		Total des paiements au titre des invisibles.. 21
								Total des paiements..... 22
- 644	- 648	- 816	- 825	- 2.658	- 3.671	- 2.932		Soldes
- 829	- 490	- 794	- 409	- 2.501	- 3.157	- 2.522		Marchandises..... 23
- 1.473	- 1.137	- 1.610	- 1.234	- 5.159	- 6.828	- 5.454		Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
- 306	- 154	+ 14	- 23	- 712	- 577	- 468		Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 15	+ 10	+ 9	+ 101	- 38	+ 29	+ 135		Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+ 7	- 23	+ 4	+ 19	- 15	- 14	+ 7		Valeurs de portefeuille:
								Obligations étrangères..... 27
								Actions étrangères..... 28
+ 38	+ 5	- 2	- 9	+ 10	+ 52	+ 31		Actif du gouvernement du Canada:
- 245	- 53	- 86	- 11	- 18	- 208	- 395		Réserves officielles de change..... 29
- 52	- 109	+ 101	- 61	- 137	+ 151	- 121		Prêts et souscriptions..... 30
- 544	- 323	+ 40	+ 16	- 913	- 574	- 811		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
								Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net.... 33
+ 160	+ 19	+ 5	+ 296	+ 11	+ 907	+ 480		Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 237	- 137	+ 310	- 326	+ 3.964	+ 2.847	- 390		Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 233	+ 586	+ 326	+ 118	- 17	+ 245	+ 1.262		Valeurs de portefeuille:
- 79	+ 268	+ 546	+ 721	+ 934	+ 131	+ 1.457		Obligations canadiennes..... 35
								Actions canadiennes..... 36
- 6	- 2	+ 25	+ 4	- 148	- 3	+ 21		Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
+ 11	- 8	- 22	- 21	+ 251	+ 122	- 40		Effets du marché monétaire:
- 214	- 278	+ 377	- 115	+ 437	+ 670	- 230		Effets du gouvernement du Canada..... 38
- 132	+ 448	+ 1.567	+ 678	+ 5.431	+ 4.919	+ 2.561		Autres effets..... 39
								Autres engagements..... 40
- 676	+ 125	+ 1.606	+ 694	+ 4.519	+ 4.345	+ 1.750		Total des engagements canadiens, flux net... 41
..	..	..	..	+ 640	+ 2.483	..		Total du compte de capital, flux net..... 42
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 4C. Bilateral Account with Japan(1) - Continued

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,375	1,345	1,478	1,455	1,285	1,575	1,624	1,375
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	13	45	67	24	19	66	103	32
3 Freight and shipping.....	128	127	134	130	116	134	138	112
4 Business services.....	30	32	34	32	35	38	39	41
5 Government transactions.....	3	4	4	3	3	4	4	4
6 Other services.....	1	-	-	1	1	-	-	1
7 Total services.....	175	207	238	190	174	242	285	189
8 Investment income(2).....	1	1	1	1	1	1	3	2
9 Transfers.....	4	3	4	5	2	2	2	2
10 Total non-merchandise receipts.....	180	211	243	195	177	245	290	193
11 Total receipts.....	1,556	1,556	1,721	1,650	1,461	1,820	1,914	1,568
Payments								
12 Merchandise imports.....	1,357	1,431	1,576	1,698	1,636	2,018	1,995	1,920
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	16	21	18	19	17	23	11	16
14 Freight and shipping.....	27	48	48	49	32	58	56	55
15 Business services.....	28	35	31	32	42	35	36	29
16 Government transactions.....	4	3	4	4	4	4	4	4
17 Other services.....	-	-	-	1	-	-	-	1
18 Total services.....	75	108	102	105	96	121	108	105
19 Investment income(2).....	357	368	409	469	560	635	727	822
20 Transfers.....	2	2	2	2	2	2	2	2
21 Total non-merchandise payments.....	434	477	513	576	658	757	838	929
22 Total payments.....	1,792	1,908	2,089	2,274	2,294	2,776	2,832	2,848
Balances								
23 Merchandise.....	+ 18	- 87	- 98	- 244	- 352	- 444	- 370	- 545
24 Non-merchandise.....	- 254	- 266	- 270	- 381	- 481	- 512	- 548	- 735
25 Total current account.....	- 236	- 352	- 368	- 624	- 833	- 956	- 919	- 1,280
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 2	- 2	- 2	- 17	-	-	-	-
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 9	+ 106	+ 100	+ 37	+ 20	+ 119	- 34	- 56
28 Foreign stocks.....	- 7	- 13	- 6	+ 13	+ 18	+ 38	+ 46	+ 43
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	-	-	-	1
30 Loans and subscriptions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
31 Non-bank deposits abroad.....	+ 1	+ 1	- 3	- 6	-	- 6	- 48	+ 7
32 Other claims.....	- 29	-	- 73	+ 78	+ 16	- 76	- 32	- 50
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 46	+ 93	+ 17	+ 105	+ 53	+ 77	- 68	- 57
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2) +	26	+ 31	+ 18	+ 18	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 449	+ 927	+ 872	+ 994	+ 2,013	+ 1,791	+ 3,552	+ 4,689
36 Canadian stocks.....	- 3	- 1	+ 15	+ 20	+ 185	+ 99	+ 23	+ 16
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 164	+ 389	- 291	+ 676	- 260	- 245	+ 264	+ 259
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	- 1	+ 6	- 2	+ 6	-	- 7	+ 1	+ 62
39 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	-
40 Other liabilities.....	+ 353	+ 230	+ 162	+ 823	+ 203	+ 491	- 49	+ 464
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 659	+ 1,582	+ 773	+ 2,537	+ 2,158	+ 2,160	+ 3,829	+ 5,656
42 Total capital account, net flow.....	+ 613	+ 1,675	+ 790	+ 2,642	+ 2,211	+ 2,236	+ 3,760	+ 5,599
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 377	- 1,323	- 422	- 2,017	- 1,378	- 1,281	- 2,842	- 4,319

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4C. Compte bilatéral avec Japon(1) - suite

I	II	1987	III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars								
								COMPTE COURANT
								Recettes
1.373	1.522	1.860	2.051	5.652	5.859	6.806		Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
25	83	150	41	149	220	299		Voyages..... 2
118	132	149	178	518	501	577		Transports..... 3
34	38	42	40	128	153	154		Services commerciaux..... 4
4	4	4	4	14	15	15		Opérations gouvernementales..... 5
1	-	-	1	1	1	2		Autres services..... 6
182	256	346	263	811	890	1.047		Total des services..... 7
3	4	3	3	4	7	14		Revenus de placements(2)..... 8
2	5	4	5	16	8	15		Transferts..... 9
187	265	353	272	830	905	1.076		Total des recettes au titre des invisibles.. 10
1.561	1.786	2.213	2.322	6.483	6.763	7.882		Total des recettes..... 11
								Paiements
1.859	1.792	1.788	2.058	6.063	7.569	7.497		Importations de marchandises..... 12
								Invisibles
								Services:
15	27	18	19	74	67	79		Voyages..... 13
35	52	56	61	173	201	205		Transports..... 14
35	59	42	31	126	142	167		Services commerciaux..... 15
5	5	5	4	15	18	18		Opérations gouvernementales..... 16
-	-	-	1	2	2	2		Autres services..... 17
90	144	121	117	390	430	471		Total des services..... 18
843	991	1.022	1.039	1.603	2.744	3.896		Revenus de placements(2)..... 19
2	2	2	2	8	8	8		Transferts..... 20
935	1.137	1.146	1.158	2.000	3.182	4.375		Total des paiements au titre des invisibles.. 21
2.794	2.929	2.934	3.215	8.063	10.750	11.872		Total des paiements..... 22
								Soldes
- 486	- 271	+ 72	- 7	- 410	- 1.710	- 691		Marchandises..... 23
- 748	- 872	- 793	- 886	- 1.170	- 2.277	- 3.299		Invisibles..... 24
- 1.234	- 1.143	- 721	- 893	- 1.580	- 3.987	- 3.990		Total du compte courant..... 25
								COMPTE DE CAPITAL(3)
								Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-	-	-	24	-	-		Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 234	+ 49	- 122		Valeurs de portefeuille:
+ 8	+ 68	+ 58	+ 88	- 13	+ 146	+ 222		Obligations étrangères..... 27
..	..	..	..	-	-	1		Actions étrangères..... 28
-	-	-	-	-	-	-		Actif du gouvernement du Canada:
+ 23	- 31	+ 30	-	- 6	- 47	+ 22		Réserves officielles de change..... 29
- 160	- 31	- 192	- 64	- 23	- 143	- 447		Prêts et souscriptions..... 30
- 163	- 47	- 85	- 29	+ 168	+ 5	- 324		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
								Autres créances..... 32
								Total des créances canadiennes, flux net... 33
								Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 100	+ 73	+ 30	+ 14	+ 92	+ 252	+ 217		Investissements directs au Canada(2)..... 34
+ 2.246	+ 1.931	+ 271	+ 14	+ 3.242	+ 12.045	+ 4.462		Valeurs de portefeuille:
+ 4	+ 27	+ 66	+ 11	+ 30	+ 323	+ 108		Obligations canadiennes..... 35
- 179	+ 15	+ 150	- 36	+ 610	+ 18	- 50		Actions canadiennes..... 36
								Transactions en devises étrangères des
								banques canadiennes avec les non-résidents(4)
+ 33	- 82	+ 13	+ 48	+ 9	+ 56	+ 12		Effets du marché monétaire:
-	-	-	-	-	-	-		Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 427	+ 165	- 76	+ 203	+ 1.569	+ 1.108	+ 718		Autres effets..... 39
+ 2.632	+ 2.129	+ 454	+ 252	+ 5.551	+ 13.802	+ 5.467		Autres engagements..... 40
+ 2.468	+ 2.083	+ 369	+ 223	+ 5.720	+ 13.807	+ 5.142		Total des engagements canadiens, flux net... 41
..	..	..	..	- 4.139	- 9.820	..		Total du compte de capital, flux net..... 42
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 4D. Bilateral Account with Other OECD Countries(1) - Continued

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	587	573	553	684	586	481	537	621
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	22	57	71	36	28	63	82	36
3 Freight and shipping.....	29	35	37	31	29	30	34	31
4 Business services.....	43	38	48	47	47	52	56	47
5 Government transactions.....	6	7	7	6	7	7	7	7
6 Other services.....	2	1	1	2	2	1	1	2
7 Total services.....	103	137	163	122	112	153	180	123
8 Investment income(2).....	54	55	143	49	37	35	36	38
9 Transfers.....	19	15	18	15	16	20	21	20
10 Total non-merchandise receipts.....	176	208	324	186	165	208	237	180
11 Total receipts.....	762	780	877	870	751	689	774	802
Payments								
12 Merchandise imports.....	541	697	831	928	591	725	739	741
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	101	113	126	95	104	76	98	82
14 Freight and shipping.....	28	41	42	43	31	44	43	43
15 Business services.....	60	68	69	78	92	74	94	128
16 Government transactions.....	11	9	12	10	12	12	12	10
17 Other services.....	1	1	1	1	1	1	1	1
18 Total services.....	201	232	249	226	240	207	248	264
19 Investment income(2).....	538	579	606	627	651	665	682	691
20 Transfers.....	16	16	18	16	16	17	19	17
21 Total non-merchandise payments.....	754	827	874	869	908	889	949	973
22 Total payments.....	1,295	1,524	1,705	1,797	1,499	1,615	1,688	1,714
Balances								
23 Merchandise.....	+ 46	- 124	- 279	- 244	- 5	- 244	- 203	- 120
24 Non-merchandise.....	- 578	- 619	- 550	- 683	- 743	- 682	- 712	- 792
25 Total current account.....	- 533	- 744	- 828	- 927	- 748	- 926	- 914	- 912
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	+ 12	- 63	- 11	+ 9	- 61	+ 140	+ 1	- 69
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 4	+ 21	+ 8	- 3	+ 9	+ 1	+ 1	+ 4
28 Foreign stocks.....	+ 11	- 42	- 23	- 39	- 6	- 9	- 133	- 52
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 1	+ 1	-	- 1	+ 1	- 2	+ 2	-
30 Loans and subscriptions.....	- 10	- 7	+ 6	+ 11	+ 10	+ 3	+ 11	+ 8
31 Non-bank deposits abroad.....	- 11	+ 5	- 188	+ 183	- 67	+ 26	- 11	+ 10
32 Other claims.....	+ 34	- 1	- 4	+ 113	+ 52	+ 47	+ 17	+ 81
33 Total Canadian claims, net flow.....	+ 40	- 86	- 212	+ 272	- 64	+ 206	- 113	- 19
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 10	+ 17	+ 44	+ 30	- 7	+ 9	+ 54	+ 143
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 412	+ 501	+ 539	+ 1,122	+ 1,093	+ 858	+ 1,335	+ 1,756
36 Canadian stocks.....	- 20	+ 10	- 12	- 3	+ 29	+ 29	+ 56	+ 60
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 121	+ 523	- 209	+ 237	+ 793	- 170	- 143	- 545
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 6	- 34	- 84	+ 5	+ 16	+ 85	+ 27	- 14
39 Other paper.....	+ 13	- 14	-	-	+ 33	+ 72	+ 37	+ 50
40 Other liabilities.....	+ 112	- 175	- 10	- 107	+ 109	+ 371	- 37	- 32
41 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 653	+ 829	+ 270	+ 1,284	+ 2,067	+ 1,254	+ 1,329	+ 1,418
42 Total capital account, net flow.....	+ 694	+ 743	+ 58	+ 1,556	+ 2,003	+ 1,460	+ 1,216	+ 1,400
43 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 161	+ 1	+ 770	- 629	- 1,255	- 534	- 302	- 488

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 4D. Compte bilatéral avec les autres pays de l'OCDE(1) - suite

I	II	1987 III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
575	700	557	736	2,396	2,225	2,567	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
30	63	101	43	186	209	237	Voyages..... 2
29	30	36	39	132	123	134	Transports..... 3
57	54	57	51	176	202	219	Services commerciaux..... 4
7	7	8	7	26	27	29	Opérations gouvernementales..... 5
2	1	1	2	5	6	6	Autres services..... 6
125	155	203	142	525	567	625	Total des services..... 7
20	32	30	38	301	146	120	Revenus de placements(2)..... 8
18	27	41	33	67	77	120	Transferts..... 9
162	214	274	214	894	790	864	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
738	914	830	949	3,290	3,016	3,432	Total des recettes..... 11
780	764	813	770	2,997	2,797	3,127	Paielements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
121	102	128	95	435	360	446	Voyages..... 13
33	43	47	45	153	161	168	Transports..... 14
79	83	102	95	274	388	359	Services commerciaux..... 15
12	12	13	11	42	46	48	Opérations gouvernementales..... 16
1	1	1	1	4	5	5	Autres services..... 17
247	242	290	248	908	960	1,026	Total des services..... 18
722	709	704	728	2,350	2,689	2,863	Revenus de placements(2)..... 19
17	18	20	18	66	70	74	Transferts..... 20
986	969	1,014	994	3,325	3,719	3,962	Total des paiements au titre des invisibles. 21
1,766	1,732	1,827	1,764	6,322	6,516	7,089	Total des paiements..... 22
- 205	- 64	- 257	- 34	- 601	- 571	- 560	Soldes
- 824	- 754	- 740	- 780	- 2,431	- 2,929	- 3,098	Marchandises..... 23
- 1,029	- 818	- 997	- 814	- 3,032	- 3,500	- 3,658	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 7	- 3	- 13	- 12	- 53	+ 10	- 34	Investissements directs à l'étranger(2).... 26
- 10	+ 5	- 1	+ 2	+ 29	+ 15	- 5	Valeurs de portefeuille:
- 7	- 26	- 67	+ 1	- 93	- 201	- 98	Obligations étrangères..... 27
..	..	..	..	1	-	..	Actions étrangères..... 28
+ 10	- 71	+ 29	- 2	+ 1	+ 31	- 34	Actif du gouvernement du Canada:
- 31	- 201	+ 108	+ 44	- 10	- 43	- 80	Réserves officielles de change..... 29
- 33	- 41	+ 50	- 17	+ 143	+ 197	- 41	Prêts et souscriptions..... 30
- 77	- 337	+ 107	+ 15	+ 15	+ 10	- 292	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
							Autres créances..... 32
							Total des créances canadiennes, flux net... 33
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 430	- 162	+ 35	+ 95	+ 102	+ 199	+ 399	Investissements directs au Canada(2)..... 34
- 149	+ 343	+ 1,159	- 119	+ 2,574	+ 5,042	+ 1,234	Valeurs de portefeuille:
+ 25	+ 295	+ 347	- 100	- 25	+ 173	+ 567	Obligations canadiennes..... 35
+ 767	+ 228	- 75	+ 1,000	+ 673	- 64	+ 1,921	Actions canadiennes..... 36
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 37
+ 66	+ 26	+ 112	+ 212	- 107	+ 115	+ 416	Effets du marché monétaire:
+ 6	- 10	- 34	- 32	- 2	+ 192	- 70	Effets du gouvernement du Canada..... 38
+ 104	+ 47	- 79	+ 94	- 180	+ 412	+ 167	Autres effets..... 39
+ 1,250	+ 768	+ 1,465	+ 1,150	+ 3,035	+ 6,069	+ 4,634	Autres engagements..... 40
							Total des engagements canadiens, flux net... 41
+ 1,174	+ 431	+ 1,572	+ 1,165	+ 3,050	+ 6,079	+ 4,342	Total du compte de capital, flux net..... 42
..	..	..	..	- 19	- 2,579	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 43

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 4E. Bilateral Account with All Other Countries(1) - Concluded

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	2,286	2,870	2,421	3,092	2,362	2,662	2,551	3,020
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	54	108	169	76	62	145	238	89
3 Freight and shipping.....	171	195	192	193	149	206	207	192
4 Business services.....	300	324	321	314	317	340	346	317
5 Government transactions.....	40	40	44	40	41	42	43	42
6 Other services.....	40	23	12	40	42	24	12	42
7 Total services.....	605	691	737	663	611	757	847	683
8 Investment income(1).....	573	595	614	605	627	651	678	598
9 Transfers.....	199	305	395	241	220	338	443	279
10 Total non-merchandise receipts.....	1,377	1,591	1,746	1,509	1,458	1,746	1,967	1,561
11 Total receipts.....	3,664	4,461	4,166	4,602	3,819	4,409	4,519	4,581
Payments								
12 Merchandise imports.....	2,449	2,427	2,652	2,453	2,717	2,610	2,959	2,585
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	444	213	169	178	458	226	187	240
14 Freight and shipping.....	100	118	118	117	104	138	145	135
15 Business services.....	121	123	131	133	160	160	120	120
16 Government transactions.....	92	42	58	48	98	57	62	55
17 Other services.....	6	6	6	7	7	7	7	7
18 Total services.....	764	502	483	482	826	588	520	556
19 Investment income(1).....	209	210	197	196	193	174	179	172
20 Transfers.....	476	430	481	400	405	505	541	483
21 Total non-merchandise payments.....	1,448	1,143	1,161	1,078	1,424	1,267	1,241	1,211
22 Total payments.....	3,898	3,570	3,813	3,531	4,142	3,878	4,199	3,796
Balances								
23 Merchandise.....	- 163	+ 443	- 231	+ 639	- 356	+ 52	- 407	+ 435
24 Non-merchandise.....	- 71	+ 448	+ 585	+ 431	+ 34	+ 479	+ 727	+ 350
25 Total current account.....	- 234	+ 891	+ 353	+ 1,070	- 322	+ 531	+ 319	+ 785
CAPITAL ACCOUNT(2)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(1)...	+ 91	- 119	- 141	- 182	- 74	- 57	- 174	- 171
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 87	+ 14	- 94	- 141	+ 13	+ 36	- 29	- 27
28 Foreign stocks.....	- 21	- 11	- 28	- 7	- 52	- 192	+ 3	- 47
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 760	+ 852	- 206	- 407	+ 241	+ 249	+ 407	- 1,069
30 Loans and subscriptions.....	- 178	- 426	- 104	- 224	- 99	+ 50	- 112	- 483
31 Non-bank deposits abroad.....	+ 282	+ 294	+ 158	+ 154	+ 179	+ 21	+ 75	+ 53
32 Other claims.....	- 11	- 45	- 118	- 173	- 40	- 309	- 186	- 331
33 Total Canadian claims, net flow.....	- 683	+ 559	- 534	- 980	+ 168	- 202	- 15	- 2,075
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
34 Foreign direct investment in Canada(1)...	+ 32	+ 16	- 7	- 30	- 8	+ 3	+ 2	+ 65
Portfolio securities:								
35 Canadian bonds.....	+ 15	+ 4	+ 17	- 337	+ 272	+ 502	+ 318	+ 173
36 Canadian stocks.....	+ 1	+ 9	+ 2	- 17	+ 31	+ 11	+ 91	+ 49
37 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)...	+ 1,159	- 984	+ 1,082	- 789	- 1,075	- 33	- 2,293	- 2,016
Money market instruments:								
38 Government of Canada paper.....	+ 564	- 182	- 707	- 39	- 130	+ 214	- 179	+ 74
39 Other paper.....	- 4	- 9	+ 8	+ 2	- 9	+ 258	+ 54	+ 83
40 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 1	+ 41	- 164	+ 274	+ 184	- 390	+ 208	+ 341
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,767	- 1,105	+ 231	- 936	- 735	+ 565	- 1,798	- 1,231
43 Total capital account, net flow.....	+ 1,084	- 546	- 302	- 1,916	- 567	+ 363	- 1,814	- 3,306
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 850	- 345	- 51	+ 845	+ 889	- 894	+ 1,494	+ 2,521

(1) Official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 4E. Compte bilatéral avec tous les autres pays(1) - fin

I	II	1987	III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars								
2.320	2.955	2.591	3.137	10.669	10.595	11.003		COMPTE COURANT
63	132	230	107	407	534	532		Recettes
169	212	211	220	751	755	812		Exportations de marchandises..... 1
326	328	340	316	1.259	1.320	1.309		Invisibles
44	44	45	44	164	168	176		Services:
45	26	13	45	116	122	128		Voyages..... 2
646	742	839	731	2.696	2.898	2.957		Transports..... 3
638	542	598	668	2.387	2.554	2.446		Services commerciaux..... 4
330	557	950	525	1.140	1.280	2.362		Opérations gouvernementales..... 5
1.614	1.840	2.387	1.924	6.223	6.733	7.764		Autres services..... 6
3.934	4.795	4.978	5.061	16.892	17.328	18.768		Total des services..... 7
								Revenus de placements(1)..... 8
								Transferts..... 9
								Total des recettes au titre des invisibles.. 10
								Total des recettes..... 11
2.626	2.724	3.321	3.090	9.982	10.871	11.761		Paielements
569	268	225	276	1.004	1.111	1.338		Importations de marchandises..... 12
115	137	154	156	453	521	562		Invisibles
143	148	158	151	508	560	601		Services:
102	60	62	55	240	272	279		Voyages..... 13
7	7	7	7	26	27	28		Transports..... 14
937	619	607	645	2.231	2.491	2.807		Services commerciaux..... 15
190	205	221	225	812	719	841		Opérations gouvernementales..... 16
553	544	588	614	1.787	1.934	2.299		Autres services..... 17
1.680	1.367	1.415	1.485	4.830	5.144	5.948		Total des services..... 18
4.307	4.091	4.736	4.575	14.812	16.014	17.708		Revenus de placements(1)..... 19
								Transferts..... 20
								Total des paiements au titre des invisibles. 21
								Total des paiements..... 22
- 306	+ 231	- 730	+ 47	+ 688	- 276	- 757		Soldes
- 67	+ 472	+ 972	+ 439	+ 1.393	+ 1.589	+ 1.817		Marchandises..... 23
- 373	+ 703	+ 242	+ 486	+ 2.080	+ 1.313	+ 1.059		Invisibles..... 24
								Total du compte courant..... 25
- 234	- 465	+ 234	- 143	- 350	- 476	- 608		COMPTE DE CAPITAL(2)
-	-	-	-	-	-	-		Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
+ 31	- 49	+ 32	- 48	- 68	- 288	- 34		Investissements directs à l'étranger(1)..... 26
..	..	..	..	..	..	..		Valeurs de portefeuille:
- 53	+ 34	- 182	- 387	- 932	- 643	- 589		Obligations étrangères..... 27
- 95	- 100	- 1	-	+ 889	+ 328	- 196		Actions étrangères..... 28
+ 58	- 177	- 444	- 302	- 347	- 866	- 865		Actif du gouvernement du Canada:
- 293	- 759	- 344	- 873	- 1.638	- 2.124	- 2.268		Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	-	-	-		Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-		Dépôts non bancaires à l'étranger..... 31
-	-	-	-	-	-	-		Autres créances..... 32
-	-	-	-	-	-	-		Total des créances canadiennes, flux net.... 33
- 23	+ 298	+ 36	+ 21	+ 10	+ 62	+ 332		Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 197	+ 333	+ 259	+ 233	- 300	+ 1.265	+ 1.022		Investissements directs au Canada(1)..... 34
+ 211	+ 398	+ 233	- 233	- 5	+ 182	+ 607		Valeurs de portefeuille:
- 37	+ 1.690	- 76	- 367	+ 468	- 5.417	+ 1.210		Obligations canadiennes..... 35
-	-	-	-	-	-	-		Actions canadiennes..... 36
- 27	- 116	+ 813	+ 329	- 364	- 21	+ 999		Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 37
- 5	+ 79	- 24	- 187	- 3	+ 386	- 137		Effets du marché monétaire:
-	-	-	-	-	-	-		Effets du gouvernement du Canada..... 38
- 18	- 239	- 75	+ 662	+ 152	+ 343	+ 330		Autres effets..... 39
+ 298	+ 2.443	+ 1.164	+ 458	- 42	- 3.200	+ 4.363		Allocation de droits de tirage spéciaux..... 40
+ 6	+ 1.684	+ 821	- 416	- 1.680	- 5.323	+ 2.095		Autres engagements..... 41
..	..	..	..	- 401	+ 4.010	..		Total des engagements canadiens, flux net... 42
								Total du compte de capital, flux net..... 43
								DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues des données de l'année courante.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 5. Merchandise Trade, Volume and Price Indices (1981=100)

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
indices								
Volume								
1 Exports.....	136.2	136.0	132.8	140.4	140.3	139.9	142.1	146.5
2 Imports.....	115.3	119.0	124.9	127.5	131.2	126.1	132.7	135.8
Price								
3 Exports.....	102.1	104.3	105.1	103.9	102.6	100.4	99.8	99.0
4 Imports.....	108.4	109.9	109.1	109.9	110.4	108.9	107.9	107.5
5 Terms of Trade.....	94.2	94.9	96.3	94.5	92.9	92.2	92.5	92.1

TABLE 6. Merchandise Trade, Balance of Payments Adjustments to Trade on Customs Basis

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
1 Exports, customs basis (including re-exports)	28.785	31.377	27.805	31.508	29.171	31.266	28.416	31.668
Adjustments:								
2 Wheat.....	- 39	- 10	+ 58	- 50	- 12	+ 33	- 9	- 9
3 Energy.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 105
4 Automotive products.....	- 129	- 131	- 103	- 148	- 155	- 167	- 135	- 158
5 Freight.....	- 255	- 230	- 217	- 213	- 216	- 238	- 208	- 187
6 Canada-United States reconciliation, n.i.e	+ 619	+ 644	+ 670	+ 564	+ 838	+ 681	+ 878	+ 569
7 Other.....	- 252	- 240	- 230	- 215	- 71	- 393	- 384	- 688
8 Exports, Balance of Payments basis	28.728	31.410	27.983	31.446	29.554	31.182	28.558	31.299
9 Imports, customs basis.....	24.168	27.292	25.901	26.993	27.677	29.658	27.352	27.991
Adjustments:								
10 Automotive Products.....	- 94	- 100	- 100	- 115	- 120	- 123	- 127	- 129
11 Aircraft and other equipment.....	- 17	- 5	- 119	- 83	- 91	- 27	- 55	- 11
12 Freight.....	- 67	- 72	- 82	- 78	- 80	- 63	- 96	- 87
13 Canada-United States reconciliation, n.i.e	- 206	- 153	- 136	- 118	- 109	- 112	- 94	- 100
14 Other.....	- 109	+ 218	- 112	- 166	- 246	- 451	- 210	- 217
15 Imports, Balance of Payments basis	23.676	27.180	25.352	26.433	27.031	28.936	26.769	27.469
16 Trade balance on Balance of Payments basis	+ 5.052	+ 4.230	+ 2.631	+ 5.013	+ 2.523	+ 2.246	+ 1.789	+ 3.831

TABLE 7. Merchandise Trade, Surplus or Deficit on Selected Groups of Commodities, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
1 Merchandise trade balance.....	+ 5.052	+ 4.230	+ 2.631	+ 5.013	+ 2.523	+ 2.246	+ 1.789	+ 3.831
2 Live animals.....	+ 144	+ 97	+ 50	+ 68	+ 79	+ 32	+ 58	+ 22
3 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 373	+ 861	+ 940	+ 1,290	+ 507	+ 722	+ 824	+ 1,017
4 - of which wheat.....	+ 499	+ 1,076	+ 981	+ 1,256	+ 553	+ 751	+ 649	+ 907
5 Crude materials, inedible.....	+ 3,788	+ 3,152	+ 2,464	+ 3,188	+ 2,604	+ 2,613	+ 2,171	+ 2,442
6 - of which crude petroleum.....	+ 706	+ 620	+ 299	+ 599	+ 143	+ 401	+ 256	+ 292
7 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
8 Fabricated materials, inedible.....	+ 4,231	+ 4,428	+ 3,664	+ 3,800	+ 3,946	+ 4,361	+ 4,169	+ 4,160
9 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,903	+ 3,164	+ 3,083	+ 2,966	+ 3,116	+ 3,639	+ 3,519	+ 3,226
10 End products.....	- 3,978	- 4,727	- 4,967	- 3,664	- 4,989	- 5,548	- 6,037	- 4,116
11 - of which automotive products.....	+ 824	+ 230	+ 94	+ 973	+ 351	+ 184	+ 232	+ 913
12 Special transactions, trade.....	- 264	- 337	- 306	- 324	- 332	- 373	- 351	- 348
13 Other(1).....	+ 644	+ 641	+ 671	+ 538	+ 622	+ 342	+ 860	+ 559
United States								
14 Merchandise trade balance.....	+ 5.287	+ 4,936	+ 4,371	+ 5,925	+ 4,495	+ 3,891	+ 4,005	+ 5,041
15 Live animals.....	+ 136	+ 85	+ 38	+ 58	+ 71	+ 26	+ 49	+ 12
16 Food, feed, beverages and tobacco.....	+ 30	+ 38	+ 143	+ 132	+ 122	+ 155	+ 238	+ 181
17 - of which wheat.....	-	+ 22	+ 20	+ 9	+ 2	+ 13	+ 8	+ 14
18 Crude materials, inedible.....	+ 2,350	+ 2,166	+ 1,742	+ 2,238	+ 1,801	+ 1,057	+ 886	+ 1,236
19 - of which crude petroleum.....	+ 1,282	+ 1,512	+ 1,321	+ 1,564	+ 1,061	+ 846	+ 804	+ 882
20 - of which natural gas.....	+ 1,229	+ 933	+ 808	+ 1,041	+ 911	+ 493	+ 501	+ 644
21 Fabricated materials, inedible.....	+ 3,689	+ 4,240	+ 3,651	+ 3,789	+ 3,495	+ 3,941	+ 4,047	+ 3,832
22 - of which lumber, newsprint and woodpulp	+ 2,269	+ 2,535	+ 2,483	+ 2,321	+ 2,359	+ 2,719	+ 2,604	+ 2,355
23 End products.....	- 1,282	- 1,885	- 1,590	- 525	- 1,426	- 1,574	- 1,764	- 440
24 - of which automotive products.....	+ 1,618	+ 1,209	+ 1,090	+ 2,077	+ 1,486	+ 1,511	+ 868	+ 2,171
25 Special transactions, trade.....	- 195	- 248	- 223	- 237	- 257	- 280	- 253	- 280
26 Other(1).....	+ 559	+ 540	+ 610	+ 470	+ 689	+ 566	+ 802	+ 500

(1) Includes Balance of Payments adjustments which cannot be allocated directly on a commodity basis.

TABLEAU 5. Commerce de marchandises, indices de volume et de prix (1981=100)

I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987	
indices							
149.6	147.4	149.5	158.6	136.4	142.4	151.3	Volume
137.5	136.0	141.5	158.4	121.7	131.5	143.3	Exportations..... 1
							Importations..... 2
98.3	97.9	98.4	99.2	103.8	100.4	98.5	Prix
105.2	104.8	103.7	104.0	109.4	108.7	104.4	Exportations..... 3
							Importations..... 4
93.4	93.4	94.9	95.4	94.9	92.4	94.3	Termes d'échange..... 5

TABLEAU 6. Commerce de marchandises, ajustements relevant de la balance des paiements au commerce sur la base des douanes

I	1987			1985			1986			1987					
	II		III		IV										
millions de dollars															
29.749	31.704		29.618		33.963		119.475		120.521		125.034	Exportations, base douanière (réexportations comprises)		1	
												Ajustements:			
+	26	+	61	+	4	-	68	-	41	+	3	+	23	Blé.....	2
-	-	+	13	-	13	+	51	-	-	+	105	+	51	Energie.....	3
-	154	-	155	-	80	-	133	-	511	-	616	-	521	Produits de l'automobile.....	4
-	218	-	212	-	196	-	249	-	916	-	850	-	876	Transports.....	5
+	842	+	476	+	446	+	246	+	2.497	+	2.967	+	2.010	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	6
+	29	-	67	+	66	+	16	-	937	-	1.536	+	44	Autres.....	7
30.274	31.819		29.846		33.826		119.566		120.593		125.765	Exportations, balance des paiements		8	
27.858	29.657		27.810		31.099		104.355		112.678		116.425	Importations, base douanière.....		9	
												Ajustements:			
-	140	-	145	-	105	-	146	-	409	-	500	-	536	Produits de l'automobile.....	10
-	79	+	2	-	84	+	137	-	224	-	107	-	23	Aéronefs et autre matériel.....	11
-	87	-	89	-	96	-	96	-	299	-	326	-	368	Transports.....	12
-	22	-	70	-	78	-	84	-	614	-	415	-	254	Rapprochement Canada - États-Unis, n.i.a.	13
-	57	+	55	+	37	+	147	-	168	-	1.124	+	182	Autres.....	14
27.472	29.410		27.484		31.058		102.641		110.205		115.424	Importations, balance des paiements		15	
+	2.802	+	2.409	+	2.362	+	2.767	+	16.926	+	10.388	+	10.341	Solde du commerce extérieur aligné sur la balance des paiements	16

TABLEAU 7. Commerce de marchandises, excédent ou déficit sur certains groupes de produits, tous les pays et États-Unis

I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987								
millions de dollars														
+	2.802	+	2.409	+	2.362	+	2.767	+	16.926	+	10.388	+	10.341	Tous les pays
+	38	+	92	+	35	+	40	+	359	+	191	+	206	Solde du commerce de marchandises..... 1
+	577	+	1.030	+	1.006	+	1.118	+	3.464	+	3.070	+	3.732	Animaux vivants..... 2
+	561	+	988	+	690	+	1.014	+	3.811	+	2.860	+	3.252	Aliments, provendes, boissons et tabacs... 3
+	2.400	+	2.569	+	2.235	+	2.959	+	12.593	+	9.829	+	10.162	- dont le blé..... 4
+	126	+	599	+	359	+	357	+	2.223	+	1.092	+	1.441	Matières brutes, non comestibles..... 5
+	703	+	537	+	552	+	785	+	4.011	+	2.550	+	2.576	- dont le pétrole brut..... 6
+	4.874	+	5.128	+	5.270	+	5.145	+	16.123	+	16.636	+	20.417	- dont le gaz naturel..... 7
+	3.847	+	4.215	+	4.261	+	4.118	+	12.115	+	13.500	+	16.441	Matières travaillées, non comestibles..... 8
														- dont les sciages, papier journal et
														pâte de bois..... 9
-	5.479	-	6.439	-	6.175	-	6.182	-	17.336	-	20.689	-	24.275	Produits finis, non-comestibles..... 10
+	462	-	798	-	53	-	208	+	2.121	+	1.216	-	597	- dont les produits de l'automobile..... 11
-	338	-	395	-	435	-	482	-	1.231	-	1.404	-	1.649	Transactions spéciales, commerce..... 12
+	731	+	424	+	425	+	168	+	2.493	+	2.383	+	1.748	Autres(1)..... 13
États-Unis														
+	4.630	+	3.514	+	4.602	+	3.968	+	20.519	+	17.432	+	16.714	Solde du commerce de marchandises..... 14
+	30	+	79	+	28	+	28	+	317	+	158	+	165	Animaux vivants..... 15
+	187	+	208	+	341	+	128	+	342	+	696	+	864	Aliments, provendes, boissons et tabacs... 16
+	13	+	19	+	7	+	13	+	51	+	37	+	52	- dont le blé..... 17
+	1.418	+	1.568	+	1.677	+	1.904	+	8.496	+	4.980	+	6.567	Matières brutes, non comestibles..... 18
+	897	+	1.246	+	1.327	+	1.218	+	5.678	+	3.593	+	4.688	- dont le pétrole brut..... 19
+	703	+	536	+	551	+	785	+	4.011	+	2.550	+	2.575	- dont le gaz naturel..... 20
+	3.935	+	4.126	+	4.383	+	4.167	+	15.369	+	15.316	+	16.611	Matières travaillées, non comestibles..... 21
+	2.614	+	2.852	+	2.887	+	2.673	+	9.606	+	10.035	+	11.026	- dont les sciages, papier journal et
														pâte de bois..... 22
-	1.315	-	2.475	-	1.859	-	2.035	-	5.282	-	5.204	-	7.684	Produits finis, non-comestibles..... 23
+	1.761	+	506	+	1.083	+	1.123	+	5.993	+	6.036	+	4.473	- dont les produits de l'automobile..... 24
-	264	-	306	-	344	-	366	-	903	-	1.070	-	1.280	Transactions spéciales..... 25
+	639	+	314	+	376	+	142	+	2.180	+	2.557	+	1.471	Autres(1)..... 26

(1) Comprend les ajustements à la balance des paiements qui ne peuvent pas être attribués directement aux différents produits.

TABLE 8. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Interest.....	161	160	154	142	132	137	118	153
2 Dividends.....	580	1,164	621	653	519	621	1,036	700
3 Miscellaneous income.....	1,033	1,008	992	981	976	920	967	917
4 Total	1,774	2,332	1,768	1,775	1,627	1,678	2,120	1,769
Payments								
5 Interest.....	2,694	2,798	2,901	3,008	3,079	3,207	3,270	3,329
6 Dividends.....	1,580	1,030	747	1,438	1,725	1,076	767	2,354
7 Miscellaneous income.....	1,394	1,460	1,520	1,413	1,409	1,233	1,282	1,349
8 Total	5,667	5,289	5,167	5,859	6,213	5,516	5,319	7,033
United States								
Receipts								
9 Interest.....	123	115	117	86	77	94	74	94
10 Dividends.....	250	950	233	271	273	303	746	301
11 Miscellaneous income.....	283	271	252	273	277	276	230	264
12 Total	656	1,336	602	631	628	672	1,051	659
Payments								
13 Interest.....	1,253	1,255	1,283	1,294	1,291	1,319	1,285	1,241
14 Dividends.....	1,479	934	658	1,274	1,605	984	689	2,218
15 Miscellaneous income.....	866	957	981	850	840	707	701	745
16 Total	3,598	3,146	2,922	3,418	3,736	3,009	2,675	4,204

(1) Excludes reinvested income.

Note: **Interest receipts** include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. **Dividend receipts** include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). **Interest payments** comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. **Dividend payments** include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). **Miscellaneous income** covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

TABLE 9. Transfers, Receipts and Payments, by Type, All Countries and the United States

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
All Countries								
Receipts								
1 Inheritances and immigrants' funds.....	339	431	611	396	348	518	639	453
2 Personal and institutional remittances.....	169	172	173	170	195	195	196	195
3 Canadian withholding tax.....	328	256	195	290	451	277	212	735
4 Total	836	859	979	855	994	990	1,047	1,382
Payments								
5 Inheritances and emigrants' funds.....	75	88	114	84	78	91	118	87
6 Personal and institutional remittances.....	187	188	189	191	197	197	198	199
7 Official contributions.....	382	334	373	307	306	404	429	386
8 Foreign withholding tax.....	53	56	60	60	56	60	60	62
9 Total	697	666	737	642	637	752	806	735
United States								
Receipts								
10 Inheritances and immigrants' funds.....	40	43	44	51	36	59	53	48
11 Personal and institutional remittances.....	107	110	110	108	117	117	119	117
12 Canadian withholding tax.....	296	233	174	261	414	253	192	699
13 Total	443	385	329	420	567	429	364	864
Payments								
14 Inheritances and emigrants' funds.....	37	44	51	44	39	46	53	46
15 Personal and institutional remittances.....	60	61	61	62	62	62	62	63
16 Official contributions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Foreign withholding tax.....	40	42	44	44	42	44	44	45
18 Total	137	147	156	150	143	151	159	153

TABLEAU 8. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1987	III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
162	200	211	264	618	539	836		Intérêts..... 1
476	749	378	1,047	3,017	2,875	2,650		Dividendes..... 2
879	830	853	923	4,014	3,780	3,485		Revenus divers..... 3
1,517	1,779	1,442	2,233	7,649	7,195	6,971		Total 4
								Paiements
3,398	3,515	3,489	3,531	11,401	12,886	13,933		Intérêts..... 5
982	859	771	1,906	4,795	5,921	4,518		Dividendes..... 6
1,152	1,369	1,267	1,404	5,787	5,273	5,191		Revenus divers..... 7
5,533	5,742	5,527	6,841	21,983	24,080	23,643		Total 8
								États-Unis
								Recettes
99	144	136	171	441	339	550		Intérêts..... 9
243	363	236	305	1,704	1,624	1,146		Dividendes..... 10
227	247	230	243	1,080	1,047	948		Revenus divers..... 11
569	754	602	719	3,224	3,010	2,644		Total 12
								Paiements
1,188	1,213	1,199	1,180	5,085	5,135	4,781		Intérêts..... 13
900	725	640	1,757	4,345	5,495	4,022		Dividendes..... 14
574	744	659	746	3,654	2,994	2,723		Revenus divers..... 15
2,662	2,682	2,498	3,683	13,084	13,624	11,525		Total 16

(1) Exclut les gains réinvestis.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLEAU 9. Transferts, recettes et paiements, par catégorie, tous les pays et les États-Unis

I	II	1987	III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars								
								Tous les pays
								Recettes
496	888	1,269	741	1,777	1,957	3,394		Successions et capitaux des immigrants 1
204	204	204	204	684	780	817		Versements à des particuliers et institutions 2
224	362	207	421	1,069	1,675	1,214		Retenues fiscales canadiennes..... 3
924	1,454	1,680	1,367	3,529	4,412	5,425		Total 4
								Paiements
81	94	123	91	361	375	388		Successions et capitaux des émigrants. 5
209	209	212	212	755	792	842		Versements à des particuliers et institutions 6
451	439	471	513	1,397	1,525	1,874		Contributions officielles..... 7
60	60	64	64	229	238	248		Retenues fiscales étrangères..... 8
800	803	869	880	2,742	2,930	3,352		Total 9
								États-Unis
								Recettes
48	65	59	46	178	196	219		Successions et capitaux des immigrants 10
123	123	123	123	435	471	493		Versements à des particuliers et institutions 11
200	340	185	389	964	1,558	1,114		Retenues fiscales canadiennes..... 12
372	528	367	558	1,577	2,224	1,825		Total 13
								Paiements
40	47	55	47	175	183	191		Successions et capitaux des émigrants. 14
66	66	67	67	244	248	265		Versements à des particuliers et institutions 15
-	-	-	-	-	-	-		Contributions officielles..... 16
44	44	47	47	170	175	182		Retenues fiscales étrangères..... 17
150	157	169	162	590	606	638		Total 18

TABLE 10. Direct Investment Transactions(1), by Industry and Geographic Area

	1985				1986				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
CANADIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD									
1	Gross outflows.....	- 2,018	- 1,712	- 1,668	- 1,678	- 1,439	- 1,915	- 1,673	- 3,190
2	Gross inflows.....	+ 491	+ 569	+ 343	+ 573	+ 367	+ 805	+ 856	+ 1,668
3	Net flow.....	- 1,527	- 1,144	- 1,324	- 1,105	- 1,071	- 1,110	- 818	- 1,522
By industry									
4	Manufacturing.....	- 491	- 322	- 805	- 311	- 231	- 91	- 254	+ 559
5	Petroleum and mining.....	- 731	- 591	- 107	- 326	- 95	+ 168	+ 33	- 358
6	Other.....	- 305	- 231	- 412	- 468	- 746	- 1,187	- 597	- 1,723
By geographic area									
7	United States.....	- 1,420	- 903	- 622	- 733	- 796	- 1,005	- 838	- 1,292
8	United Kingdom.....	- 89	+ 70	- 291	+ 28	- 64	- 47	+ 28	+ 537
9	Other EEC.....	- 120	- 126	- 257	- 209	- 75	- 141	+ 165	- 526
10	Japan.....	- 2	- 2	- 2	- 17	-	-	-	-
11	Other.....	+ 104	- 181	- 152	- 173	- 136	+ 83	- 173	- 240
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN CANADA									
12	Gross inflows.....	+ 886	+ 855	+ 802	+ 1,099	+ 1,408	+ 1,199	+ 1,767	+ 3,167
13	Gross outflows.....	- 1,602	- 570	- 3,192	- 1,230	- 464	- 1,060	- 373	- 4,093
14	Net flow.....	- 716	+ 286	- 2,389	- 131	+ 944	+ 139	+ 1,394	- 926
By industry									
15	Manufacturing.....	+ 196	+ 248	- 27	+ 274	+ 760	- 434	+ 682	+ 1,130
16	Petroleum and mining.....	- 1,063	- 72	- 2,246	- 499	+ 251	+ 229	+ 547	- 2,896
17	Other.....	+ 152	+ 110	- 116	+ 94	- 68	+ 344	+ 165	+ 840
By geographic area									
18	United States.....	- 636	+ 158	- 2,344	- 369	+ 486	+ 328	+ 412	- 2,950
19	United Kingdom.....	- 163	+ 54	+ 29	+ 105	+ 398	+ 71	+ 86	+ 1,299
20	Other EEC.....	+ 15	+ 10	- 131	+ 116	+ 56	- 302	+ 802	+ 351
21	Japan.....	+ 26	+ 31	+ 18	+ 18	+ 17	+ 31	+ 38	+ 166
22	Other.....	+ 42	+ 33	+ 38	- 1	- 15	+ 11	+ 56	+ 208

(1) Excludes reinvested income.

TABLE 11. Portfolio Transactions in Foreign Securities, by Type and Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
FOREIGN BONDS								
1 Purchases.....	- 5,807	- 6,858	- 5,092	- 7,119	- 8,461	- 8,139	- 6,327	- 9,025
2 Sales.....	+ 5,744	+ 6,667	+ 5,170	+ 6,545	+ 8,775	+ 7,803	+ 6,723	+ 8,471
3 Net flow.....	- 63	- 191	+ 78	- 574	+ 314	- 337	+ 395	- 554
By type of transaction								
4 Trade in outstanding bonds, net.....	+ 43	- 187	+ 196	- 439	+ 317	- 330	+ 400	- 527
5 New Issues.....	- 114	- 11	- 126	- 142	- 11	- 14	- 11	- 34
6 Retirements.....	+ 8	+ 8	+ 8	+ 8	+ 7	+ 7	+ 7	+ 7
By type of obligation								
7 United States government securities....	+ 94	- 186	+ 174	- 363	+ 444	- 101	+ 419	- 534
8 Other.....	- 158	- 5	- 97	- 211	- 131	- 236	- 24	- 20
By geographic area								
9 United States.....	+ 79	- 295	+ 137	- 474	+ 393	- 461	+ 436	- 550
10 United Kingdom.....	- 27	- 50	- 52	+ 15	- 123	- 50	- 9	+ 95
11 Other EEC.....	- 23	+ 13	- 20	- 8	+ 1	+ 18	+ 30	- 20
12 Japan.....	- 9	+ 106	+ 100	+ 37	+ 20	+ 119	- 34	- 56
13 Other.....	- 83	+ 35	- 87	- 144	+ 22	+ 37	- 28	- 23
FOREIGN STOCKS								
14 Purchases.....	- 3,439	- 2,697	- 2,865	- 4,152	- 5,552	- 6,261	- 5,805	- 6,307
15 Sales.....	+ 3,227	+ 2,870	+ 2,780	+ 3,714	+ 5,350	+ 5,710	+ 5,251	+ 5,385
16 Net flow.....	- 212	+ 173	- 86	- 438	- 202	- 552	- 554	- 921
By type of transaction								
17 Trade in outstanding stocks, net.....	- 212	+ 173	- 76	- 348	- 202	- 146	- 421	- 915
18 Net new issues (includes redemptions)..	-	-	- 10	- 90	-	- 406	- 133	- 6
By type of stock								
19 United States securities.....	- 149	+ 215	+ 71	- 352	- 116	- 236	- 98	- 165
20 Other.....	- 63	- 42	- 156	- 86	- 86	- 316	- 457	- 757
By geographic area								
21 United States.....	- 156	+ 266	+ 88	- 344	- 67	- 186	- 180	- 367
22 United Kingdom.....	- 22	- 20	- 117	- 69	- 110	- 207	- 306	- 451
23 Other EEC.....	- 17	- 7	-	+ 9	+ 15	+ 3	+ 15	- 48
24 Japan.....	- 7	- 13	- 6	+ 13	+ 18	+ 38	+ 46	+ 43
25 Other.....	- 10	- 53	- 51	- 47	- 59	- 201	- 130	- 99

TABLEAU 10. Transactions d'investissements directs(1), par industrie et zone géographique

[illegible]

(1) Exclut les gains réinvestis.

TABLEAU 11. Transactions de portefeuille en valeurs étrangères, par catégorie et zone géographique

I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987	
millions de dollars							OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES
- 10.301	- 19.871	- 19.813	- 14.569	- 24.876	- 31.953	- 64.555	Achats.....
+ 10.244	+ 19.279	+ 20.054	+ 14.026	+ 24.126	+ 31.771	+ 63.603	Ventes.....
- 58	- 591	+ 241	- 543	- 750	- 182	- 952	Flux net.....
							Par catégorie de transaction
- 53	- 584	+ 245	- 519	- 388	- 139	- 911	Commerce en obligations en cours, net.....
- 13	- 17	- 13	- 33	- 394	- 70	- 76	Nouvelles émissions.....
+ 9	+ 10	+ 9	+ 9	+ 31	+ 27	+ 36	Rachats.....
							Par genre d'obligations
- 213	- 501	+ 254	- 383	- 281	+ 229	- 844	Valeurs du gouvernement des États-Unis.....
+ 155	- 90	- 13	- 160	- 469	- 410	- 108	Autres.....
							Par zone géographique
- 37	- 536	+ 84	- 816	- 553	- 182	- 1.305	États-Unis.....
+ 9	- 18	+ 115	+ 217	- 114	- 87	+ 323	Royaume-Uni.....
+ 15	+ 10	+ 9	+ 101	- 38	+ 29	+ 135	Autres CEE.....
- 34	- 52	+ 18	- 53	+ 234	+ 49	- 122	Japon.....
- 10	+ 4	+ 16	+ 8	- 279	+ 8	+ 18	Autres.....
							ACTIONS ÉTRANGÈRES
- 8.118	- 8.260	- 8.775	- 9.018	- 13.154	- 23.926	- 34.171	Achats.....
+ 8.297	+ 7.574	+ 8.911	+ 8.487	+ 12.591	+ 21.696	+ 33.268	Ventes.....
+ 179	- 686	+ 136	- 531	- 563	- 2.230	- 903	Flux net.....
							Par catégorie de transaction
+ 227	- 594	+ 478	- 529	- 462	- 1.684	- 419	Commerce en actions en cours, net.....
- 48	- 92	- 342	- 3	- 101	- 545	- 485	Nouvelles émissions, net (inclut repaiements).....
							Par genre d'actions
+ 342	- 577	+ 367	- 530	- 216	- 614	- 398	Valeurs des États-Unis.....
- 163	- 109	- 231	- 2	- 347	- 1.616	- 505	Autres.....
							Par zone géographique
+ 277	- 621	+ 301	- 498	- 146	- 799	- 541	États-Unis.....
- 138	- 34	- 192	- 94	- 228	- 1.073	- 459	Royaume-Uni.....
+ 7	- 23	+ 4	+ 19	- 15	- 14	+ 7	Autres CEE.....
+ 8	+ 68	+ 58	+ 88	- 13	+ 146	+ 222	Japon.....
+ 25	- 75	- 35	- 47	- 161	- 489	- 132	Autres.....

TABLE 12. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Geographic Area and Sector

		1985				1986											
		I	II	III	IV	I	II	III	IV								
millions of dollars																	
SUMMARY																	
1	New issues.....	+	2,943	+	3,801	+	4,099	+	3,983	+	6,142	+	5,912	+	6,099	+	6,811
2	Retirements.....	-	1,791	-	2,028	-	1,258	-	1,939	-	1,910	-	2,826	-	2,246	-	2,805
Trade in outstanding bonds:																	
3	Sales.....	+	4,653	+	5,204	+	4,435	+	6,213	+	8,517	+	9,126	+	8,794	+	11,777
4	Purchases.....	-	3,594	-	4,235	-	3,534	-	5,859	-	7,609	-	8,515	-	7,065	-	7,613
5	Net.....	+	1,059	+	969	+	901	+	354	+	908	+	611	+	1,728	+	4,164
6	Total, net flow.....	+	2,211	+	2,742	+	3,742	+	2,399	+	5,140	+	3,697	+	5,581	+	8,170
By geographic area																	
7	United States.....	-	379	+	713	+	820	-	496	+	825	-	1,123	-	900	+	153
8	United Kingdom.....	+	403	+	24	+	521	+	9	+	315	+	621	+	582	+	916
9	Other EEC.....	+	1,312	+	572	+	973	+	1,106	+	622	+	1,047	+	695	+	483
10	Japan.....	+	449	+	927	+	872	+	994	+	2,013	+	1,791	+	3,552	+	4,689
11	Other.....	+	427	+	505	+	556	+	785	+	1,366	+	1,360	+	1,653	+	1,929
By sector																	
New issues																	
12	Federal direct.....	+	879	+	341	+	1,462	+	1,070	+	2,212	+	279	+	1,149	+	123
13	Federal enterprises.....	+	338	+	562	+	440	+	342	+	844	+	918	+	276	+	612
14	Provincial direct.....	+	949	+	1,063	+	72	+	665	+	954	+	1,642	+	968	+	3,765
15	Provincial enterprises.....	+	301	+	476	+	417	+	811	+	525	+	808	+	960	+	14
16	Municipal (including institutions).....	+	195	+	109	+	110	+	99	+	201	+	313	+	33	+	126
17	Corporations (excluding government enterprises)	+	281	+	1,249	+	1,598	+	996	+	1,406	+	1,952	+	2,712	+	2,171
18	Total.....	+	2,943	+	3,801	+	4,099	+	3,983	+	6,142	+	5,912	+	6,099	+	6,811
Retirements																	
19	Federal direct.....	-	325	-	140	-	109	-	538	-	307	-	229	-	129	-	539
20	Federal enterprises.....	-	354	-	582	-	92	-	98	-	313	-	183	-	149	-	233
21	Provincial direct.....	-	106	-	193	-	66	-	341	-	256	-	390	-	247	-	103
22	Provincial enterprises.....	-	613	-	464	-	700	-	629	-	387	-	827	-	959	-	381
23	Municipal (including institutions).....	-	90	-	79	-	30	-	89	-	127	-	205	-	70	-	137
24	Corporations (excluding government enterprises)	-	303	-	570	-	261	-	243	-	522	-	994	-	693	-	1,411
25	Total.....	-	1,791	-	2,028	-	1,258	-	1,939	-	1,910	-	2,826	-	2,246	-	2,805
Trade in outstanding bonds, net																	
26	Federal direct.....	+	935	+	937	+	640	+	161	+	873	+	613	+	1,571	+	3,816
27	Federal enterprises.....	-	26	+	39	+	26	-	11	+	3	-	33	-	47	+	18
28	Provincial direct.....	-	27	-	17	+	158	+	77	+	38	+	38	+	194	+	216
29	Provincial enterprises.....	+	161	+	45	+	39	+	190	+	20	+	59	+	40	+	30
30	Municipal (including institutions).....	-	1	-	1	-	6	-	15	-	10	-	14	+	1	+	21
31	Corporations (excluding government enterprises)	+	16	-	34	+	44	-	49	-	15	-	52	-	30	+	62
32	Total.....	+	1,059	+	969	+	901	+	354	+	908	+	611	+	1,728	+	4,164

TABLE 13. New Issues of Canadian Bonds, by Currency

		1985				1986			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
		millions of dollars							
1	United States dollars.....	+ 1,851	+ 1,749	+ 2,866	+ 1,519	+ 3,083	+ 2,728	+ 2,519	+ 3,813
Issued in:									
2	the United States.....	+ 454	+ 585	+ 1,279	+ 317	+ 759	+ 372	+ 238	+ 739
3	the Euro-U.S. dollar market.....	+ 1,397	+ 1,164	+ 1,586	+ 1,202	+ 2,324	+ 2,355	+ 2,281	+ 3,074
4	Other foreign currencies.....	+ 129	+ 837	+ 425	+ 1,300	+ 2,300	+ 1,209	+ 1,918	+ 1,346
5	Canadian dollars.....	+ 964	+ 1,216	+ 809	+ 1,165	+ 759	+ 1,976	+ 1,662	+ 1,652
Issued in:									
6	Canada.....	+ 246	+ 412	+ 291	+ 434	+ 203	+ 291	+ 562	+ 294
7	the Euro-Canadian dollar market.....	+ 718	+ 803	+ 518	+ 731	+ 556	+ 1,684	+ 1,100	+ 1,358
8	Total.....	+ 2,943	+ 3,801	+ 4,099	+ 3,983	+ 6,142	+ 5,912	+ 6,099	+ 6,811

TABLEAU 12. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique et secteur

													Non-resident holdings December 31, 1987		
I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987						Avoirs des non- résidents au 31 décembre 1987			
millions de dollars							\$ billions								
							\$ milliards								
ÉTAT RECAPITULATIF															
+	3.008	+	5.901	+	3.719	+	3.357	+	14.828	+	24.964	+	15.985	Nouvelles émissions.....	1
-	2.416	-	3.295	-	1.482	-	3.390	-	7.016	-	9.787	-	10.583	Rachats.....	2
Commerce en obligations en cours:															
+	10.251	+	8.366	+	8.792	+	8.360	+	20.505	+	38.214	+	35.768	Ventes.....	3
-	8.543	-	8.879	-	8.393	-	7.437	-	17.222	-	30.802	-	33.252	Achats.....	4
+	1.708	+	513	+	398	+	922	+	3.283	+	7.412	+	2.516	Net.....	5
See lines 12-18															
+	2.300	+	2.094	+	2.636	+	889	+	11.095	+	22.588	+	7.918	Total, flux net.....	6
Voir lignes 12-18															
+	207	-	475	-	104	+	810	+	657	-	1.045	+	438	Par zone géographique	
+	35	+	98	+	740	+	277	+	958	+	2.433	+	1.151	États-Unis.....	7
-	237	-	137	+	310	-	326	+	3.964	+	2.847	-	390	Royaume-Uni.....	8
+	2.246	+	1.931	+	271	+	14	+	3.242	+	12.045	+	4.462	Autres CEE.....	9
+	49	+	677	+	1.417	+	114	+	2.273	+	6.307	+	2.257	Japon.....	10
														Autres.....	11
Par secteur															
Nouvelles émissions															
+	428	+	963	+	531	+	148	+	3.752	+	3.763	+	2.070	Administration fédérale directe.....	12
+	403	+	299	+	269	+	247	+	1.682	+	2.650	+	1.218	Entreprises fédérales.....	13
+	377	+	1.467	+	629	+	1.150	+	2.749	+	7.330	+	3.622	Administrations provinciales directes..	14
+	475	+	475	+	1	+	252	+	2.006	+	2.307	+	1.203	Entreprises provinciales.....	15
+	156	+	394	+	60	+	71	+	514	+	672	+	681	Administrations municipales (y compris institutions)	16
+	1.169	+	2.304	+	2.228	+	1.489	+	4.125	+	8.242	+	7.190	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	17
+	3.008	+	5.901	+	3.719	+	3.357	+	14.828	+	24.964	+	15.985	Total.....	18
-	581	-	1.276	-	198	-	826	-	1.112	-	1.204	-	2.882	Rachats	
-	177	-	265	-	271	-	155	-	1.126	-	877	-	868	Administration fédérale directe.....	19
-	391	-	431	-	247	-	628	-	706	-	996	-	1.698	Entreprises fédérales.....	20
-	461	-	332	-	319	-	833	-	2.407	-	2.554	-	1.945	Administrations provinciales directes..	21
-	131	-	150	-	182	-	64	-	288	-	538	-	527	Entreprises provinciales.....	22
														Administrations municipales (y compris institutions)	23
-	675	-	841	-	265	-	883	-	1.377	-	3.619	-	2.663	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	24
-	2.416	-	3.295	-	1.482	-	3.390	-	7.016	-	9.787	-	10.583	Total.....	25
+	1.814	-	391	+	416	+	878	+	2.674	+	6.873	+	2.717	Commerce en obligations en cours, net	
+	9	+	21	-	16	+	42	+	28	-	59	+	55	Administration fédérale directe.....	26
+	6	-	120	-	30	+	32	+	191	+	486	-	111	Entreprises fédérales.....	27
+	44	+	2	-	43	+	51	+	435	+	150	+	54	Administrations provinciales directes..	28
+	10	-	5	-	13	-	8	-	22	-	3	-	16	Entreprises provinciales.....	29
														Administrations municipales (y compris institutions)	30
-	174	-	20	+	85	-	73	-	23	-	35	-	182	Sociétés (excluant les entreprises gouvernementales)	31
+	1.708	-	513	+	398	+	922	+	3.283	+	7.412	+	2.516	Total.....	32

TABLEAU 13. Nouvelles émissions d'obligations canadiennes, par devise

1987		1985		1986		1987									
I	II	III	IV												
millions de dollars															
+	892	+	386	+	1,031	+	1,344	+	7,985	+	12,142	+	3,652	Dollars des États-Unis.....	1
														dont émis sur le marché:	
+	759	+	206	+	594	+	1,246	+	2,635	+	2,108	+	2,805	domestique des États-Unis.....	2
+	133	+	179	+	437	+	98	+	5,349	+	10,034	+	848	des euro-dollars des États-Unis.....	3
+	493	+	3,402	+	1,306	+	1,211	+	2,690	+	6,773	+	6,412	Autres devises étrangères.....	4
+	1,623	+	2,114	+	1,382	+	802	+	4,153	+	6,048	+	5,920	Dollars canadiens.....	5
														dont émis sur le marché:	
+	596	+	319	+	539	+	162	+	1,384	+	1,351	+	1,615	domestique du Canada.....	6
+	1,027	+	1,795	+	843	+	640	+	2,770	+	4,698	+	4,305	des euro-dollars canadiens.....	7
+	3,008	+	5,901	+	3,719	+	3,357	+	14,828	+	24,964	+	15,985	Total.....	8

TABLE 14. Portfolio Transactions in Canadian Stocks, by Geographic Area

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
1 Sales.....	+ 2,190	+ 2,074	+ 2,090	+ 2,522	+ 4,179	+ 4,224	+ 3,215	+ 3,398
2 Purchases.....	- 1,866	- 1,659	- 1,922	- 1,877	- 2,878	- 4,552	- 2,867	- 2,806
3 Net flow.....	+ 324	+ 414	+ 168	+ 645	+ 1,301	- 328	+ 347	+ 592
By type of transaction								
4 Trade in outstanding stocks, net.....	+ 204	+ 320	+ 83	+ 589	+ 1,034	- 607	+ 134	+ 235
5 New issues.....	+ 132	+ 97	+ 87	+ 58	+ 269	+ 280	+ 215	+ 362
6 Retirements.....	- 12	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 2	- 5
By geographic area								
7 United States.....	+ 429	+ 315	+ 230	+ 659	+ 1,074	- 330	+ 158	+ 346
8 United Kingdom.....	- 35	+ 49	- 64	- 17	- 23	- 116	- 109	- 13
9 Other EEC.....	- 49	+ 32	- 3	+ 3	+ 5	- 22	+ 128	+ 134
10 Japan.....	- 3	- 1	+ 15	+ 20	+ 185	+ 99	+ 23	+ 16
11 Other.....	- 19	+ 19	- 11	- 20	+ 60	+ 40	+ 147	+ 109

TABLE 15. Transactions in Selected Canadian Money Market Instruments

	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	1985				1986			
millions of dollars								
GOVERNMENT OF CANADA PAPER(1)								
All countries								
1 Sales.....	+ 4,602	+ 3,403	+ 5,144	+ 3,111	+ 4,974	+ 4,826	+ 3,500	+ 5,182
2 Purchases(2).....	- 3,728	- 3,241	- 5,960	- 4,023	- 5,094	- 3,820	- 3,478	- 4,313
3 Net.....	+ 874	+ 162	- 816	- 912	- 120	+ 1,006	+ 21	+ 868
United States								
4 Sales.....	+ 1,531	+ 1,527	+ 1,427	+ 1,000	+ 2,735	+ 2,473	+ 1,560	+ 3,097
5 Purchases(2).....	- 1,222	- 1,197	- 1,513	- 1,810	- 2,744	- 1,946	- 1,334	- 2,067
6 Net.....	+ 309	+ 331	- 86	- 810	- 9	+ 527	+ 227	+ 1,030
OTHER PAPER								
All countries								
Other levels of Canadian governments (including government enterprises)								
7 Sales.....	+ 418	+ 729	+ 719	+ 617	+ 832	+ 742	+ 1,173	+ 1,563
8 Purchases(2).....	- 455	- 757	- 605	- 565	- 892	- 796	- 518	- 1,297
9 Net.....	- 37	- 28	+ 114	+ 52	- 60	- 54	+ 655	+ 267
Commercial paper								
10 Sales.....	+ 694	+ 794	+ 995	+ 1,021	+ 416	+ 868	+ 1,274	+ 1,459
11 Purchases(2).....	- 939	- 856	- 833	- 1,061	- 584	- 802	- 1,255	- 1,287
12 Net.....	- 245	- 62	+ 162	- 40	- 168	+ 66	+ 19	+ 172
Financial corporations								
13 Sales.....	+ 606	+ 852	+ 832	+ 1,376	+ 1,337	+ 1,322	+ 2,148	+ 1,208
14 Purchases(2).....	- 559	- 528	- 826	- 1,355	- 1,141	- 1,445	- 2,168	- 1,313
15 Net.....	+ 46	+ 124	+ 6	+ 22	+ 196	- 122	- 20	+ 104
Total other paper								
All countries								
16 Sales.....	+ 1,718	+ 2,175	+ 2,546	+ 3,015	+ 2,585	+ 2,932	+ 4,595	+ 4,230
17 Purchases(2).....	- 1,953	- 2,141	- 2,264	- 2,980	- 2,617	- 3,042	- 3,941	- 3,896
18 Net.....	- 236	+ 34	+ 282	+ 34	- 31	- 110	+ 654	+ 334
United States								
19 Sales.....	+ 1,666	+ 2,018	+ 2,303	+ 2,969	+ 2,385	+ 2,524	+ 4,424	+ 3,610
20 Purchases(2).....	- 1,903	- 2,103	- 2,174	- 2,911	- 2,455	- 3,007	- 3,884	- 3,449
21 Net.....	- 237	- 85	+ 128	+ 58	- 71	- 482	+ 540	+ 161

(1) Includes treasury bills and, from fourth quarter 1985, U.S.-pay Canada Bills.

(2) Purchases include securities which have matured during the period.

TABLEAU 14. Transactions de portefeuille en actions canadiennes, par zone géographique

		1987				1985				1986				1987					
I		II		III		IV													
millions de dollars																			
+	9.023	+	9.493	+	9.457	+	5.724	+	8.875	+	15.015	+	33.697	Ventes.....				1	
-	6.459	-	6.835	-	6.676	-	6.905	-	7.324	-	13.103	-	26.875	Achats.....				2	
+	2.564	+	2.659	+	2.780	-	1.181	+	1.551	+	1.912	+	6.822	Flux net.....				3	
+	2.295	+	1.608	+	1.799	-	1.301	+	1.196	+	796	+	4.401	Par catégorie de transaction					
+	271	+	1.053	+	984	+	122	+	373	+	1.127	+	2.430	Commerce en actions en cours, net.....				4	
-	2	-	2	-	2	-	2	-	18	-	11	-	8	Nouvelles émissions.....				5	
+	1.764	+	1.042	+	1.409	-	737	+	1.633	+	1.248	+	3.477	Rachats.....				6	
+	327	+	311	+	400	-	238	-	66	-	260	+	801	Par zone géographique					
+	233	+	586	+	326	+	118	-	17	+	245	+	1.262	États-Unis.....				7	
+	4	+	27	+	66	+	11	+	30	+	323	+	108	Royaume-Uni.....				8	
+	236	+	693	+	579	-	334	-	30	+	356	+	1.175	Autres CEE.....				9	

TABLEAU 15. Transactions sur certains instruments du marché monétaire canadien

										Non-resident holdings December 31, 1987					
I	1987			III	IV	1985	1986	1987	Avoirs des non-résidents au 31 décembre 1987						
millions de dollars										\$ billions					
										\$ milliards					
EFFETS DU GOUVERNEMENT DU CANADA(1)															
Tous les pays															
+	5.477	+	6.290	+	5.985	+	6.005	+	16.261	+	18.481	+	23.757	Ventes.....	1
-	5.700	-	5.954	-	5.413	-	5.287	-	16.952	-	16.706	-	22.354	Achats(2).....	2
-	223	+	337	+	572	+	717	-	691	+	1.776	+	1.403	Net.....	3
													6.4		
États-Unis															
+	3.012	+	3.996	+	2.915	+	2.519	+	5.485	+	9.865	+	12.443	Ventes.....	4
-	3.295	-	3.592	-	3.458	-	2.478	-	5.742	-	8.091	-	12.823	Achats(2).....	5
-	282	+	404	-	543	+	42	-	257	+	1.774	-	380	Net.....	6
													2.1		
AUTRES EFFETS															
Tous les pays															
Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)															
+	2.145	+	1.945	+	1.847	+	1.735	+	2.483	+	4.311	+	7.671	Ventes.....	7
-	1.332	-	2.008	-	1.465	-	1.899	-	2.382	-	3.503	-	6.705	Achats(2).....	8
+	812	-	64	+	382	-	164	+	101	+	808	+	966	Net.....	9
													3.0		
Effets de commerce															
+	1.737	+	1.465	+	1.017	+	1.260	+	3.505	+	4.016	+	5.480	Ventes.....	10
-	1.654	-	1.590	-	1.108	-	1.242	-	3.690	-	3.927	-	5.594	Achats(2).....	11
+	83	-	125	-	90	+	19	-	185	+	89	-	113	Net.....	12
													0.3		
Sociétés financières															
+	1.785	+	345	+	516	+	530	+	3.466	+	6.016	+	3.177	Ventes.....	13
-	1.687	-	606	-	297	-	324	-	3.268	-	6.066	-	2.913	Achats(2).....	14
+	99	-	261	+	220	+	207	+	198	-	50	+	264	Net.....	15
													0.6		
Total autres effets															
Tous les pays															
+	5.667	+	3.755	+	3.381	+	3.525	+	9.453	+	14.342	+	16.329	Ventes.....	16
-	4.673	-	4.205	-	2.870	-	3.464	-	9.339	-	13.496	-	15.212	Achats(2).....	17
+	994	-	449	+	511	+	61	+	114	+	847	+	1.117	Net.....	18
													4.0		
États-Unis															
+	5.382	+	3.230	+	3.062	+	3.396	+	8.956	+	12.943	+	15.070	Ventes.....	19
-	4.391	-	3.740	-	2.472	-	3.099	-	9.092	-	12.795	-	13.703	Achats(2).....	20
+	991	-	510	+	590	+	297	-	135	+	148	+	1.367	Net.....	21
													3.3		

(1) Inclut les bons du trésor et, à partir du quatrième trimestre 1986, les bons du Canada en dollars É.-U.

(2) Achats incluent les valeurs qui sont arrivées à échéance au cours de la période.

TABLE 16. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	millions of dollars							
Net transactions in official international reserves								
1 Gold and foreign currencies.....	- 881	+ 1,079	- 60	+ 94	+ 4	- 38	+ 364	- 1,124
2 Special Drawing Rights.....	+ 52	- 67	- 76	- 93	+ 61	+ 40	+ 62	- 173
3 Reserve Position in the IMF.....	+ 20	+ 7	+ 24	+ 12	+ 21	+ 12	+ 15	+ 93
4 Total.....	- 808	+ 1,018	- 112	+ 13	+ 85	+ 14	+ 442	- 1,203
Government of Canada foreign currency financing(1)								
5 Canada bills.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 1,282
Standby credits:								
6 Canadian banks.....	+ 541	+ 143	- 334	+ 907	+ 353	- 763	- 828	-
7 Foreign banks.....	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Securities.....	+ 439	- 1	+ 1,212	+ 345	+ 2,012	- 1	+ 703	- 416
9 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Other(2).....	- 20	-	- 364	+ 882	- 29	-	- 527	-
11 Total foreign currency financing.....	+ 2,313	- 890	+ 176	+ 2,134	+ 2,971	- 1,383	- 652	+ 866
12 Total net official financing	+ 1,505	+ 129	+ 63	+ 2,147	+ 3,057	- 1,369	- 210	- 337

(1) Includes transactions with residents.

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

TABLE 17. Government of Canada Loans and Subscriptions, Advances and Repayments, by Type of Claim

	1985				1986				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	millions of dollars								
Advances									
1	Export loans.....	- 350	- 454	- 434	- 362	- 269	- 321	- 404	- 345
2	Subscriptions, loans and advances:								
3	International institutions.....	- 1	- 333	-	- 208	- 11	- 25	- 65	- 455
4	National governments.....	- 86	- 37	- 30	- 35	- 106	- 16	- 30	- 25
5	Total advances.....	- 437	- 824	- 464	- 606	- 386	- 362	- 499	- 825
Repayments									
6	Export loans.....	+ 238	+ 402	+ 358	+ 391	+ 733	+ 477	+ 397	+ 371
7	Subscriptions, loans and advances:								
8	International institutions.....	-	-	-	-	-	-	-	-
9	National governments.....	+ 21	-	+ 10	+ 43	+ 6	+ 12	+ 8	+ 45
10	Total repayments.....	+ 260	+ 402	+ 368	+ 434	+ 739	+ 489	+ 405	+ 416
11	Net flow	- 178	- 422	- 96	- 171	+ 352	+ 126	- 94	- 409

TABLEAU 16. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères
du gouvernement du Canada

	1987			1985	1986	1987	
I	II	III	IV				
millions de dollars							
							Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités
- 4.798	+ 2.467	- 1.446	- 710	+ 232	- 794	- 4.487	Or et devises étrangères..... 1
+ 90	- 348	- 100	+ 221	- 184	- 10	- 136	Droits de tirage spéciaux..... 2
+ 41	+ 52	+ 56	+ 13	+ 63	+ 141	+ 163	Position de réserve au FMI..... 3
- 4.666	+ 2.171	- 1.489	- 476	+ 112	- 662	- 4.461	Total..... 4
							Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)
- 195	+ 573	- 200	- 89	-	+ 1.282	+ 89	Bons du Canada..... 5
-	-	-	-	+ 1.257	- 1.237	-	Crédits de confirmation:
-	-	-	-	- 17	+ 16	-	Banques canadiennes..... 6
- 353	- 320	-	- 345	+ 1.994	+ 2.298	- 1.018	Banques étrangères..... 7
-	-	-	-	-	-	-	Valeurs mobilières..... 8
-	-	-	-	+ 498	- 556	-	Allocation de droits de tirage spéciaux... 9
- 548	+ 253	- 200	- 434	+ 3.733	+ 1.803	- 930	Autres(2)..... 10
							Total du financement en devises étrangères 11
- 5.215	+ 2.423	- 1.689	- 910	+ 3.844	+ 1.141	- 5.391	Total du financement officiel net 12

(1) Inclut les transactions avec les résidents.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès de banques étrangères.

TABLEAU 17. Gouvernement du Canada, prêts et souscriptions, avances et repaiements, par catégorie de créances

	1987				1985	1986	1987	
I	II	III	IV					
millions de dollars								
								Avances
- 268	- 333	- 387	- 307	- 1.601	- 1.339	- 1.294	Prêts à l'exportation.....	1
- 51	-	- 13	- 404	- 542	- 556	- 467	Souscriptions, prêts et avances:	
- 30	- 8	- 1	-	- 188	- 177	- 38	Institutions internationales.....	2
- 349	- 340	- 400	- 710	- 2.331	- 2.072	- 1.799	Gouvernements nationaux.....	3
							Avances totales.....	4
								Repaiements
+ 329	+ 318	+ 213	+ 263	+ 1.390	+ 1.977	+ 1.123	Prêts à l'exportation.....	5
-	-	-	-	-	-	-	Souscriptions, prêts et avances:	
+ 22	-	+ 10	+ 115	+ 74	+ 71	+ 148	Institutions internationales.....	6
+ 352	+ 318	+ 223	+ 378	+ 1.464	+ 2.048	+ 1.271	Gouvernements nationaux.....	7
							Repaiements totaux.....	8
+ 3	- 22	- 177	- 333	- 867	- 24	- 528	Flux net	9

TABLE 18. Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
ASSETS WITH RESIDENTS OF:								
1 United States.....	+ 1,465	+ 255	+ 3,452	+ 1,593	+ 5,276	- 4,277	- 951	+ 6,516
2 United Kingdom.....	+ 1,278	- 804	- 1,005	+ 391	+ 65	+ 281	+ 557	- 1,687
3 Other countries.....	+ 588	- 2,507	- 1,031	+ 85	- 120	+ 1,721	+ 226	+ 1,206
4 Total non-residents.....	+ 3,330	- 3,055	+ 1,417	+ 2,069	+ 5,221	- 2,276	- 168	+ 6,035
5 Canada	+ 1,663	- 2,356	+ 1,134	+ 2,634	- 984	- 449	- 1,937	- 44
6 Total.....	+ 4,994	- 5,411	+ 2,551	+ 4,703	+ 4,237	- 2,725	- 2,106	+ 5,991
LIABILITIES WITH RESIDENTS OF:								
7 United States.....	+ 2,227	- 3,450	+ 3,022	+ 3,069	+ 6,216	- 5,981	- 911	+ 5,587
8 United Kingdom.....	+ 1,706	- 337	- 1,154	- 867	- 281	+ 190	- 290	+ 917
9 Other countries.....	+ 1,547	- 1,667	- 340	+ 281	- 261	+ 1,622	- 2,214	- 1,446
10 Total non-residents.....	+ 5,479	- 5,454	+ 1,529	+ 2,482	+ 5,674	- 4,169	- 3,415	+ 5,058
11 Canada	+ 460	- 1,031	- 408	+ 1,973	+ 100	- 1,072	- 475	- 180
12 Total.....	+ 5,939	- 6,485	+ 1,121	+ 4,455	+ 5,774	- 5,241	- 3,891	+ 4,879
NET POSITION WITH RESIDENTS OF:								
13 United States.....	- 762	+ 3,705	+ 430	- 1,476	- 940	+ 1,704	- 40	+ 928
14 United Kingdom.....	- 428	- 467	+ 149	+ 1,258	+ 346	+ 90	+ 847	- 2,604
15 Other countries.....	- 959	- 839	- 691	- 196	+ 141	+ 99	+ 2,440	+ 2,652
16 Total non-residents.....	- 2,149	+ 2,398	- 112	- 413	- 453	+ 1,893	+ 3,247	+ 976
17 Canada	+ 1,204	- 1,325	+ 1,542	+ 661	- 1,084	+ 623	- 1,462	+ 136
18 Total.....	- 946	+ 1,074	+ 1,430	+ 248	- 1,537	+ 2,516	+ 1,785	+ 1,112

Note: The effect on Canada's balance of payments is measured by the series Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents which appears in the main tables with opposite signs.

TABLE 19. Other Capital Transactions, Selected Claims and Liabilities

	1985				1986			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
millions of dollars								
CLAIMS ON NON-RESIDENTS								
1 Loans in Canadian dollars by Canadian banks	+ 70	+ 70	+ 127	+ 124	+ 146	- 199	+ 23	+ 238
2 Deposits abroad in Canadian dollars by Canadian banks	+ 197	+ 52	- 16	+ 186	- 371	+ 363	- 253	- 825
3 Trade receivables and other loans to related companies	- 123	- 240	+ 149	+ 103	+ 57	- 41	- 235	+ 100
4 Other.....	- 384	- 205	- 368	+ 509	- 153	- 443	- 84	- 211
5 Total	- 240	- 323	- 108	+ 921	- 320	- 319	- 549	- 698
LIABILITIES TO NON-RESIDENTS								
6 Government of Canada demand notes.....	- 153	+ 296	- 41	+ 135	- 42	- 75	- 5	+ 388
7 Government of Canada borrowings under standby credit facility with foreign banks	+ 1,353	- 1,032	- 338	-	+ 635	- 619	-	-
8 Other borrowings from foreign banks....	+ 511	- 762	- 13	+ 480	- 351	+ 1,744	- 643	- 1,518
9 Canadian dollar deposits from abroad...	- 302	- 28	+ 439	+ 158	+ 1,097	- 151	+ 135	+ 356
10 Trade payables and other borrowings from related companies	+ 609	- 299	- 513	+ 283	+ 691	- 290	- 17	- 77
11 Interest accrued on Canadian bond borrowings	+ 166	+ 54	+ 390	- 214	+ 135	+ 187	+ 434	- 143
12 Other.....	+ 587	+ 233	+ 184	+ 179	+ 129	- 310	+ 79	+ 501
13 Total	+ 2,771	- 1,537	+ 107	+ 1,022	+ 2,294	+ 486	- 16	- 494

TABLEAU 18. Banques à charte canadiennes, transactions en avoirs et engagements libellés en devises étrangères comptabilisés au Canada

							Amount outstanding December 31. 1987		
I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987	Solde impayé au 31 décembre 1987		
millions de dollars							\$ billions		
							\$ milliards		
							AVOIRS AUPRÈS DES RÉSIDENTS:		
- 2.297	- 2.176	+ 61	+ 3.763	+ 6.765	+ 6.564	- 649	27.3	Des États-Unis.....	1
+ 181	+ 207	- 575	- 670	- 140	- 785	857	7.0	Du Royaume-Uni.....	2
+ 281	- 1.325	+ 361	+ 828	- 2.864	+ 3.032	+ 145	30.0	D'autres pays.....	3
- 1.836	- 3.294	- 153	+ 3.921	+ 3.761	+ 8.811	- 1.361	64.3	Total, non-résidents.....	4
- 3.123	+ 1.831	- 2.340	+ 909	+ 3.076	- 3.414	- 2.723	30.7	Du Canada	5
- 4.958	- 1.464	- 2.492	+ 4.831	+ 6.837	+ 5.397	- 4.084	95.0	Total.....	6
							ENGAGEMENTS ENVERS DES RÉSIDENTS:		
- 2.338	- 3.406	- 224	+ 3.309	+ 4.868	+ 4.912	- 2.660	45.7	Des États-Unis.....	7
- 446	- 906	- 169	+ 87	- 653	+ 536	- 1.435	10.3	Du Royaume-Uni.....	8
+ 753	+ 877	+ 906	+ 2.146	- 179	- 2.300	+ 4.682	32.0	D'autres pays.....	9
- 2.032	- 3.435	+ 512	+ 5.542	+ 4.036	+ 3.148	+ 588	88.0	Total, non-résidents.....	10
+ 137	+ 1.277	- 971	+ 174	+ 994	- 1.627	+ 617	12.0	Du Canada	11
- 1.895	- 2.158	- 459	+ 5.715	+ 5.031	+ 1.521	+ 1.204	100.0	Total.....	12
							POSITION NETTE AUPRÈS DES RÉSIDENTS:		
+ 41	+ 1.229	+ 286	+ 455	+ 1.897	+ 1.652	+ 2.011	- 18.4	Des États-Unis.....	13
+ 627	+ 1.113	- 406	- 757	+ 513	- 1.321	+ 578	- 3.3	Du Royaume-Uni.....	14
- 472	- 2.202	- 545	- 1.319	- 2.685	+ 5.332	- 4.538	- 2.0	D'autres pays.....	15
+ 196	+ 140	- 665	- 1.621	- 275	+ 5.663	- 1.949	- 23.6	Total, non-résidents.....	16
- 3.260	+ 554	- 1.369	+ 736	+ 2.082	- 1.787	- 3.340	+ 18.7	Du Canada	17
- 3.064	+ 694	- 2.034	- 885	+ 1.806	+ 3.876	- 5.288	- 5.0	Total.....	18

Nota: L'effet sur la balance canadienne des paiements est mesuré par la série transactions en devises étrangères des banques avec les non-résidents figurant dans les tableaux principaux les signes étant inversés.

TABLEAU 19. Autres transactions de capital, sélection de créances et engagements

I	1987 II	III	IV	1985	1986	1987			
millions de dollars									
-	103	- 217	+ 270	- 282	+ 392	+ 208	- 332	CRÉANCES ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
								Prêts en dollars canadiens des banques canadiennes	1
+	555	- 182	+ 180	+ 26	+ 418	- 1,085	+ 579	Dépôts à l'étranger en dollars canadiens par les banques canadiennes	2
-	318	- 501	- 8	+ 90	- 111	- 118	- 737	Comptes à recevoir reliés au commerce et autres prêts à des sociétés apparentées	3
+	260	- 522	- 637	- 175	- 448	- 890	- 1,075	Autres.....	4
+	393	- 1,422	- 195	- 342	+ 250	- 1,887	- 1,566	Total	5
								ENGAGEMENTS ENVERS LES NON-RÉSIDENTS	
-	14	- 78	- 86	+ 310	+ 236	+ 266	+ 132	Engagements à vue du gouvernement du Canada	6
	-	-	-	-	17	+ 16	-	Emprunts du gouvernement du Canada en vertu de crédits de confirmation avec des banques étrangères	7
+	376	- 28	- 384	+ 1,462	+ 217	- 769	+ 1,426	Autres emprunts de banques étrangères.....	8
+	195	+ 653	- 52	+ 655	+ 267	+ 1,438	+ 1,450	Dépôts de l'étranger en dollars canadiens	9
+	640	+ 252	- 120	+ 350	+ 80	+ 306	+ 1,122	Comptes à payer reliés au commerce et autres emprunts de sociétés apparentées	10
+	117	- 53	+ 380	- 261	+ 397	+ 612	+ 183	Intérêts courus sur les emprunts en obligations canadiennes	11
-	517	- 389	- 666	+ 705	+ 1,183	+ 400	- 866	Autres.....	12
+	797	+ 357	- 929	+ 3,220	+ 2,363	+ 2,270	+ 3,446	Total	13

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	16.820	17.783	20.223	25.649	32.738
2 Gold production available for export..					
Non-merchandise					
Services:					
3 Travel.....	1.206	1.246	1.230	1.446	1.694
4 Freight and shipping.....	1.126	1.184	1.240	1.494	1.813
5 Business services.....	607	648	721	840	1.146
6 Government transactions.....	204	177	185	197	256
7 Other services.....	116	134	138	141	160
8 Total services.....	3.258	3.389	3.514	4.118	5.068
9 Investment income(1).....	1.049	992	1.025	1.235	1.444
10 Transfers.....	781	881	912	1.060	1.360
11 Total non-merchandise receipts.....	5.087	5.261	5.451	6.412	7.872
12 Total receipts.....	21.907	23.043	25.674	32.061	40.610
Payments					
13 Merchandise imports.....	13.869	15.314	18.272	22.726	30.904
Non-merchandise					
Services:					
14 Travel.....	1.422	1.448	1.464	1.742	1.978
15 Freight and shipping.....	1.106	1.195	1.315	1.560	2.036
16 Business services.....	1.136	1.285	1.411	1.619	1.968
17 Government transactions.....	221	209	233	277	339
18 Other services.....					
19 Total services.....	3.960	4.216	4.507	5.297	6.461
20 Investment income(1).....	2.398	2.498	2.485	2.965	3.682
21 Transfers.....	647	645	693	761	863
22 Total non-merchandise payments.....	7.005	7.359	7.685	9.023	11.006
23 Total payments.....	20.874	22.673	25.956	31.749	41.909
Balances					
24 Merchandise.....	+ 2.951	+ 2.468	+ 1.951	+ 2.923	+ 1.835
25 Non-merchandise.....	- 1.918	- 2.098	- 2.234	- 2.611	- 3.134
26 Total current account.....	+ 1.033	+ 370	- 283	+ 312	- 1.299
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
27 Canadian direct investment abroad(1)..	- 315	- 230	- 400	- 770	- 810
Portfolio securities:					
28 Foreign bonds.....	- 20	- 25	- 28	- 48	- 19
29 Foreign stocks.....	+ 90	+ 221	+ 272	+ 118	+ 67
Government of Canada assets:					
30 Official international reserves.....	- 1,662	- 896	- 336	+ 467	- 24
31 Loans and subscriptions.....	- 209	- 360	- 459	- 416	- 884
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	- 121	+ 1,404	+ 637	- 343	- 1,354
33 Non-bank deposits abroad.....	- 32	- 551	- 189	- 176	+ 1,590
34 Other claims.....	- 307	- 521	- 268	- 981	- 1,247
35 Total Canadian claims, net flow.....	- 2,577	- 958	- 772	- 2,148	- 2,683
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
36 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 905	+ 925	+ 620	+ 830	+ 845
Portfolio securities:					
37 Canadian bonds.....	+ 572	+ 233	+ 1,380	+ 577	+ 1,866
38 Canadian stocks.....	- 79	- 125	- 24	+ 13	- 139
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
40 Government of Canada paper.....	- 79	- 3	+ 22	- 24	+ 77
41 Other paper.....	+ 310	+ 78	- 177	+ 140	+ 80
42 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 133	+ 119	+ 117	-	-
43 Other liabilities.....	+ 98	+ 650	+ 681	+ 1,150	+ 2,285
44 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,860	+ 1,877	+ 2,619	+ 2,686	+ 5,014
45 Total capital account, net flow.....	- 717	+ 919	+ 1,847	+ 538	+ 2,331
46 STATISTICAL DISCREPANCY	- 316	- 1,289	- 1,565	- 850	- 1,032

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
millions de dollars					
					COMPTE COURANT
33.616	38.167	44.495	53.360	65.581	Recettes
					Exportations de marchandises..... 1
					Production d'or disponible pour l'exportation 2
					Invisibles
					Services:
1.815	1.930	2.025	2.378	2.887	Voyages..... 3
1.714	2.082	2.371	2.714	3.463	Transports..... 4
1.320	1.539	1.723	2.060	2.489	Services commerciaux..... 5
302	312	361	396	396	Opérations gouvernementales..... 6
187	223	207	244	258	Autres services..... 7
5.339	6.085	6.687	7.792	9.493	Total des services..... 8
1.733	1.679	1.806	2.353	2.648	Revenus de placements(1)..... 9
1.388	1.509	1.555	1.593	2.003	Transferts..... 10
					Total des recettes au titre des invisibles.. 11
42.076	47.440	54.544	65.098	79.725	Total des recettes..... 12
33.961	36.608	41.523	49.048	61.158	Paiements
					Importations de marchandises..... 13
					Invisibles
					Services:
2.542	3.121	3.666	4.084	3.955	Voyages..... 14
2.147	2.232	2.397	2.583	3.159	Transports..... 15
2.172	2.649	2.860	3.405	3.963	Services commerciaux..... 16
385	482	614	737	815	Opérations gouvernementales..... 17
156	187	191	196	229	Autres services..... 18
7.402	8.671	9.728	11.005	12.120	Total des services..... 19
4.270	5.215	6.377	8.302	9.803	Revenus de placements(1)..... 20
1.074	1.042	1.238	1.647	1.509	Transferts..... 21
12.746	14.928	17.343	20.953	23.432	Total des paiements au titre des invisibles.. 22
46.707	51.536	58.866	70.001	84.590	Total des paiements..... 23
					Soldes
- 345	+ 1.559	+ 2.972	+ 4.312	+ 4.424	Marchandises..... 24
- 4.286	- 5.655	- 7.294	- 9.215	- 9.288	Invisibles..... 25
- 4.631	- 4.096	- 4.322	- 4.903	- 4.864	Total du compte courant..... 26
					COMPTE DE CAPITAL(2)
					Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 915	- 590	- 740	- 2.325	- 2.550	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
					Valeurs de portefeuille:
- 60	+ 57	- 21	- 49	+ 31	Obligations étrangères..... 28
+ 42	+ 20	+ 244	+ 75	- 613	Actions étrangères..... 29
+ 405	- 522	+ 1.421	+ 185	+ 858	Actif du gouvernement du Canada:
- 694	- 627	- 1.024	- 1.130	- 1.396	Réserves officielles de change..... 30
+ 489	- 941	+ 1.384	-	-	Prêts et souscriptions..... 31
- 217	- 348	- 656	- 667	+ 72	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 32
- 294	- 522	- 1.675	- 1.533	- 2.004	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
- 1.245	- 3.473	- 1.068	- 5.444	- 5.602	Autres créances..... 34
					Total des créances canadiennes, flux net... 35
					Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 725	- 300	+ 475	+ 135	+ 750	Investissements directs au Canada(1)..... 36
+ 4.406	+ 8.636	+ 5.280	+ 5.267	+ 3.552	Valeurs de portefeuille:
+ 87	- 56	- 105	- 271	+ 523	Obligations canadiennes..... 37
-	-	-	+ 2.771	+ 4.106	Actions canadiennes..... 38
					Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 39
+ 37	+ 439	+ 242	- 53	- 178	Effets du marché monétaire:
+ 349	+ 523	+ 220	+ 85	+ 676	Effets du gouvernement du Canada..... 40
-	-	-	-	+ 219	Autres effets..... 41
+ 1.597	+ 2.108	+ 1.504	+ 5.559	+ 3.326	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 42
+ 7.202	+ 11.349	+ 7.615	+ 13.493	+ 12.974	Autres engagements..... 43
+ 5.957	+ 7.876	+ 6.546	+ 8.049	+ 7.372	Total des engagements canadiens, flux net... 44
- 1.326	- 3.779	- 2.225	- 3.146	- 2.507	Total du compte de capital, flux net..... 45
					DIVERGENCE STATISTIQUE 46

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 20. Canadian Balance of International Payments with All Countries, Annual Historical Series - concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	76,681	84,432	84,393	90,556
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	3,349	3,760	3,724	3,841
3 Freight and shipping.....	3,960	4,293	4,142	4,102
4 Business services.....	2,893	3,631	3,553	4,042
5 Government transactions.....	409	444	495	557
6 Other services.....	287	319	343	347
7 Total services.....	10,898	12,447	12,258	12,889
8 Investment income(1).....	3,640	3,993	5,479	5,596
9 Transfers.....	2,675	3,059	3,427	3,203
10 Total non-merchandise receipts.....	17,212	19,499	21,163	21,688
11 Total receipts.....	93,893	103,931	105,556	112,244
Payments				
12 Merchandise imports.....	67,904	77,140	66,739	73,098
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	4,577	4,876	5,008	6,045
14 Freight and shipping.....	3,447	3,853	3,382	3,258
15 Business services.....	4,764	5,908	6,094	6,037
16 Government transactions.....	993	951	1,089	1,094
17 Other services.....	247	273	285	300
18 Total services.....	14,028	15,861	15,858	16,735
19 Investment income(1).....	11,465	15,329	18,148	17,197
20 Transfers.....	1,627	1,731	1,987	2,147
21 Total non-merchandise payments.....	27,120	32,921	35,994	36,079
22 Total payments.....	95,024	110,061	102,732	109,177
Balances				
23 Merchandise.....	+ 8,778	+ 7,292	+ 17,654	+ 17,457
24 Non-merchandise.....	- 9,908	- 13,423	- 14,831	- 14,391
25 Total current account.....	- 1,130	- 6,131	+ 2,824	+ 3,066
CAPITAL ACCOUNT(2)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(1)...	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400
Portfolio securities:				
27 Foreign bonds.....	- 68	- 31	- 234	- 451
28 Foreign stocks.....	- 115	+ 8	- 309	- 825
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 542	- 381	+ 666	- 548
30 Loans and subscriptions.....	- 1,668	- 1,434	- 2,686	- 364
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 489	- 7,562	- 3,240	+ 958
33 Other claims.....	- 2,607	- 2,145	+ 36	- 3,981
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 7,555	- 18,446	- 6,642	- 8,611
Canadian liabilities to non-residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(1) +	800	- 4,400	- 1,025	+ 300
Portfolio securities:				
36 Canadian bonds.....	+ 3,461	+ 11,504	+ 11,964	+ 4,780
37 Canadian stocks.....	+ 1,490	- 629	- 308	+ 912
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 1,311	+ 17,400	- 3,705	+ 1,552
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 541	- 2	+ 121	+ 974
40 Other paper.....	+ 508	+ 1,206	- 979	+ 780
41 Allocation of Special Drawing Rights..	+ 217	+ 210	-	-
42 Other liabilities.....	+ 1,534	+ 7,744	- 139	+ 1,939
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 9,861	+ 33,033	+ 5,929	+ 11,237
44 Total capital account, net flow.....	+ 2,306	+ 14,587	- 713	+ 2,626
45 STATISTICAL DISCREPANCY	- 1,176	- 8,457	- 2,111	- 5,692

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 20. Balance canadienne des paiements internationaux avec tous les pays, séries chronologiques annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
millions de dollars				
				COMPTE COURANT
111.730	119.566	120.593	125.765	Recettes
				Exportations de marchandises..... 1
				Invisibles
				Services:
4.416	5.006	6.333	6.289	Voyages..... 2
4.680	4.557	4.542	4.943	Transports..... 3
4.541	5.238	5.755	5.866	Services commerciaux..... 4
554	562	598	612	Opérations gouvernementales..... 5
413	429	444	469	Autres services..... 6
14.604	15.791	17.672	18.178	Total des services..... 7
6.362	7.649	7.195	6.971	Revenus de placements(1)..... 8
3.365	3.529	4.412	5.425	Transferts..... 9
24.331	26.969	29.278	30.575	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
136.061	146.535	149.872	156.339	Total des recettes..... 11
				Paiements
91.493	102.641	110.205	115.424	Importations de marchandises..... 12
				Invisibles
				Services:
6.542	7.110	7.499	8.762	Voyages..... 13
3.869	4.063	4.394	4.331	Transports..... 14
6.755	7.642	8.475	8.905	Services commerciaux..... 15
1.185	1.202	1.203	1.152	Opérations gouvernementales..... 16
320	339	353	371	Autres services..... 17
18.670	20.355	21.924	23.521	Total des services..... 18
19.875	21.983	24.080	23.643	Revenus de placements(1)..... 19
2.586	2.742	2.930	3.352	Transferts..... 20
41.132	45.080	48.934	50.516	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
132.624	147.721	159.140	165.940	Total des paiements..... 22
				Soldes
+ 20.237	+ 16.926	+ 10.388	+ 10.341	Marchandises..... 23
- 16.800	- 18.111	- 19.656	- 19.942	Invisibles..... 24
+ 3.437	- 1.186	- 9.268	- 9.601	Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(2)
				Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 2.950	- 5.100	- 4.521	- 6.009	Investissements directs à l'étranger(1).... 26
				Valeurs de portefeuille:
- 1.359	- 750	- 182	- 952	Obligations étrangères..... 27
- 784	- 563	- 2.230	- 903	Actions étrangères..... 28
+ 1.092	+ 112	- 662	- 4.461	Actif du gouvernement du Canada:
- 1.955	- 867	- 24	- 528	Réserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 1.927	+ 2.152	- 2.555	+ 1.695	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 31
- 4.233	+ 250	- 1.887	- 1.566	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 12.115	- 4.766	- 12.060	- 12.723	Autres créances..... 33
				Total des créances canadiennes, flux net.... 34
				Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 1.700	- 2.950	+ 1.550	+ 4.361	Investissements directs au Canada(1)..... 35
				Valeurs de portefeuille:
+ 7.832	+ 11.095	+ 22.588	+ 7.918	Obligations canadiennes..... 36
+ 152	+ 1.551	+ 1.912	+ 6.822	Actions canadiennes..... 37
+ 565	+ 275	- 5.663	+ 1.949	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(3) 38
				Effets du marché monétaire:
+ 1.514	- 691	+ 1.776	+ 1.403	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 15	+ 114	+ 847	+ 1.117	Autres effets..... 40
-	-	-	-	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
+ 3.951	+ 2.363	+ 2.270	+ 3.446	Autres engagements..... 42
+ 15.730	+ 11.757	+ 25.279	+ 27.016	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 3.615	+ 6.991	+ 13.219	+ 14.293	Total du compte de capital, flux net..... 44
- 7.051	- 5.805	- 3.951	- 4.692	DIVERGENCE STATISTIQUE 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series

	1970	1971	1972	1973	1974
millions of dollars					
CURRENT ACCOUNT					
Receipts					
1 Merchandise exports.....	10,918	12,066	14,200	17,521	21,800
2 Gold production available for export..					
Non-merchandise					
Services:					
3 Travel.....	1,054	1,092	1,023	1,160	1,328
4 Freight and shipping.....	590	640	690	778	864
5 Business services.....	314	333	417	477	638
6 Government transactions.....	154	119	121	123	143
7 Other services.....	85	100	103	103	120
8 Total services.....	2,197	2,283	2,354	2,640	3,093
9 Investment income(1).....	585	495	483	565	655
10 Transfers.....	453	509	498	493	624
11 Total non-merchandise receipts.....	3,234	3,287	3,335	3,698	4,371
12 Total receipts.....	14,152	15,353	17,535	21,219	26,171
Payments					
13 Merchandise imports.....	9,911	10,727	12,594	16,090	20,652
Non-merchandise					
Services:					
14 Travel.....	898	898	919	1,073	1,196
15 Freight and shipping.....	587	605	697	803	966
16 Business services.....	896	1,016	1,107	1,219	1,474
17 Government transactions.....	51	57	64	83	112
18 Other services.....	71	76	79	91	118
19 Total services.....	2,501	2,652	2,867	3,269	3,866
20 Investment income(1).....	1,835	1,978	1,938	2,322	2,832
21 Transfers.....	194	192	185	199	222
22 Total non-merchandise payments.....	4,530	4,822	4,990	5,789	6,921
23 Total payments.....	14,441	15,548	17,584	21,879	27,573
Balances					
24 Merchandise.....	+ 1,007	+ 1,339	+ 1,607	+ 1,430	+ 1,148
25 Non-merchandise.....	- 1,296	- 1,535	- 1,655	- 2,091	- 2,550
26 Total current account.....	- 289	- 196	- 49	- 661	- 1,402
CAPITAL ACCOUNT(2)					
Canadian claims on non-residents, net flows					
27 Canadian direct investment abroad(1)..	- 258	- 122	- 149	- 428	- 524
Portfolio securities:					
28 Foreign bonds.....	- 21	-	- 4	- 3	+ 2
29 Foreign stocks.....	+ 81	+ 244	+ 260	+ 97	+ 69
Government of Canada assets:					
30 Official international reserves.....	- 1,452	- 1,060	- 291	+ 429	+ 165
31 Loans and subscriptions.....	+ 32	+ 23	- 6	- 3	- 44
32 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	+ 55	+ 1,525	+ 262	- 271	+ 1,073
33 Non-bank deposits abroad.....	+ 49	+ 106	- 89	- 250	+ 172
34 Other claims.....	- 345	- 279	- 286	- 457	- 900
35 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,860	+ 437	- 303	- 885	+ 11
Canadian liabilities to non-residents, net flows					
36 Foreign direct investment in Canada(1)	+ 628	+ 599	+ 457	+ 470	+ 684
Portfolio securities:					
37 Canadian bonds.....	+ 516	+ 155	+ 521	+ 511	+ 1,356
38 Canadian stocks.....	- 36	- 25	- 125	+ 42	- 95
39 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(3)	-	-	-	-	-
Money market instruments:					
40 Government of Canada paper.....	- 4	-	- 1	+ 2	+ 9
41 Other paper.....	+ 231	+ 149	- 182	+ 142	+ 19
42 Other liabilities.....	+ 106	+ 372	+ 197	+ 672	+ 1,464
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 1,442	+ 1,251	+ 867	+ 1,838	+ 3,438
44 Total capital account, net flow.....	- 418	+ 1,688	+ 564	+ 954	+ 3,449
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 707	- 1,493	- 515	- 293	- 2,047

(1) Excludes reinvested earnings.

(2) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(3) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles

1975	1976	1977	1978	1979	
millions de dollars					
					COMPTE COURANT
22.059	25.813	31.196	37.812	45.083	Recettes
					Exportations de marchandises..... 1
					Production d'or disponible pour l'exportation 2
					Invisibles
1.337	1.346	1.525	1.650	1.881	Services:
778	1.004	1.180	1.318	1.610	Voyages..... 3
726	756	929	1.027	1.154	Transports..... 4
157	144	181	189	163	Services commerciaux..... 5
134	146	140	169	177	Opérations gouvernementales..... 6
3.132	3.396	3.955	4.353	4.984	Autres services..... 7
599	565	612	658	881	Total des services..... 8
642	672	725	808	1.015	Revenus de placements(1)..... 9
4.372	4.633	5.292	5.820	6.880	Transferts..... 10
26.431	30.447	36.488	43.632	51.963	Total des recettes au titre des invisibles.. 11
					Total des recettes..... 12
23.057	25.124	29.448	34.845	44.480	Paielements
					Importations de marchandises..... 13
					Invisibles
1.587	1.956	2.280	2.553	2.457	Services:
1.109	1.248	1.362	1.471	1.803	Voyages..... 14
1.652	1.938	2.076	2.355	2.689	Transports..... 15
112	168	244	288	296	Services commerciaux..... 16
130	142	163	167	196	Opérations gouvernementales..... 17
4.590	5.451	6.126	6.834	7.441	Autres services..... 18
3.259	3.877	4.630	5.892	7.211	Total des services..... 19
231	245	332	338	423	Revenus de placements(1)..... 20
8.081	9.573	11.088	13.065	15.075	Transferts..... 21
31.138	34.697	40.536	47.910	59.554	Total des paielements au titre des invisibles.. 22
					Total des paielements..... 23
- 999	+ 690	+ 1.748	+ 2.967	+ 603	Soldes
- 3.709	- 4.940	- 5.796	- 7.245	- 8.194	Marchandises..... 24
- 4.707	- 4.250	- 4.048	- 4.278	- 7.592	Invisibles..... 25
					Total du compte courant..... 26
					COMPTE DE CAPITAL(2)
- 542	- 257	- 508	- 1.001	- 1.239	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 18	+ 58	- 17	- 24	+ 23	Investissements directs à l'étranger(1)..... 27
+ 46	+ 24	+ 137	+ 75	- 617	Valeurs de portefeuille:
					Obligations étrangères..... 28
+ 567	- 267	+ 1.199	- 196	+ 684	Actions étrangères..... 29
- 3	- 9	- 2	-	- 165	Actif du gouvernement du Canada:
+ 1.484	- 610	+ 881	-	-	Réserves officielles de change..... 30
- 69	- 161	- 212	- 347	+ 167	Prêts et souscriptions..... 31
- 214	- 252	- 1.259	- 944	- 1.198	Transactions en devises étrangères des
+ 1.252	- 1.474	+ 219	- 2.437	- 2.343	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
					Dépôts non bancaires à l'étranger..... 33
					Autres créances..... 34
					Total des créances canadiennes, flux net.... 35
+ 588	- 559	+ 417	- 294	+ 358	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 2.741	+ 4.961	+ 2.373	+ 3.603	+ 1.570	Investissements directs au Canada(1)..... 36
+ 55	- 54	+ 78	- 142	+ 695	Valeurs de portefeuille:
-	-	-	+ 2.086	+ 1.853	Obligations canadiennes..... 37
					Actions canadiennes..... 38
+ 1	+ 28	+ 147	- 2	- 27	Transactions en devises étrangères des
+ 372	+ 481	+ 214	+ 62	+ 632	banques canadiennes avec les non-résidents(3)
+ 956	+ 1.139	+ 523	+ 3.116	+ 725	Effets du marché monétaire:
+ 4.713	+ 5.997	+ 3.752	+ 8.429	+ 5.807	Effets du gouvernement du Canada..... 40
+ 5.965	+ 4.523	+ 3.971	+ 5.992	+ 3.464	Autres effets..... 41
					Autres engagements..... 42
					Total des engagements canadiens, flux net... 43
					Total du compte de capital, flux net..... 44
- 1.258	- 272	+ 77	- 1.714	+ 4.128	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) Exclut les gains réinvestis.

(2) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(3) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 21. Bilateral Account with the United States, Annual Historical Series - Concluded

	1980	1981	1982	1983
millions of dollars				
CURRENT ACCOUNT				
Receipts				
1 Merchandise exports.....	48,974	56,461	58,097	66,388
Non-merchandise				
Services:				
2 Travel.....	2,121	2,491	2,402	2,664
3 Freight and shipping.....	1,715	1,988	2,157	2,346
4 Business services.....	1,329	1,859	1,733	2,170
5 Government transactions.....	164	185	227	220
6 Other services.....	190	215	229	222
7 Total services.....	5,519	6,738	6,749	7,622
8 Investment income(2).....	986	1,265	1,222	1,872
9 Transfers.....	1,325	1,444	1,613	1,484
10 Total non-merchandise receipts.....	7,830	9,447	9,585	10,978
11 Total receipts.....	56,804	65,908	67,681	77,366
Payments				
12 Merchandise imports.....	47,343	52,777	47,072	52,721
Non-merchandise				
Services:				
13 Travel.....	2,920	3,208	3,234	3,903
14 Freight and shipping.....	1,966	2,274	2,022	1,951
15 Business services.....	3,143	4,006	4,109	4,301
16 Government transactions.....	328	307	385	403
17 Other services.....	208	227	236	251
18 Total services.....	8,565	10,022	9,986	10,809
19 Investment income(2).....	8,346	10,505	11,783	10,754
20 Transfers.....	411	460	494	518
21 Total non-merchandise payments.....	17,321	20,987	22,263	22,081
22 Total payments.....	64,664	73,764	69,335	74,802
Balances				
23 Merchandise.....	+ 1,631	+ 3,684	+ 11,025	+ 13,667
24 Non-merchandise.....	- 9,491	- 11,540	- 12,679	- 11,103
25 Total current account.....	- 7,860	- 7,855	- 1,654	+ 2,564
CAPITAL ACCOUNT(3)				
Canadian claims on non-residents, net flows				
26 Canadian direct investment abroad(2).. Portfolio securities:	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183
27 Foreign bonds.....	- 64	- 71	- 207	- 467
28 Foreign stocks.....	- 38	+ 20	- 266	- 683
Government of Canada assets:				
29 Official international reserves.....	+ 313	- 869	+ 365	- 269
30 Loans and subscriptions.....	- 121	- 102	- 104	- 147
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 349	- 87	- 1,583	- 3,353
33 Other claims.....	- 1,848	- 854	+ 133	- 2,657
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 4,322	- 5,494	- 1,231	- 9,758
Canadian liabilities to non- residents, net flows				
35 Foreign direct investment in Canada(2) Portfolio securities:	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894
36 Canadian bonds.....	+ 1,297	+ 5,045	+ 2,183	- 101
37 Canadian stocks.....	+ 1,267	- 604	- 148	+ 681
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 1,651	+ 9,323	- 788	+ 7,389
Money market instruments:				
39 Government of Canada paper.....	+ 187	- 33	- 55	+ 352
40 Other paper.....	+ 401	+ 1,228	- 1,032	+ 790
41 Other liabilities.....	+ 825	+ 4,782	- 1,358	+ 1,021
42 Total Canadian liabilities, net flow.. 43 Total capital account, net flow.....	+ 2,603 - 1,719	+ 16,047 + 10,553	- 3,236 - 4,467	+ 9,238 - 520
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 9,579	- 2,698	+ 6,121	- 2,045

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 21. Compte bilatéral avec les États-Unis, séries chronologique annuelles - fin

1984	1985	1986	1987	
millions de dollars				
84.943	94.013	93.818	95.966	COMPTE COURANT
3.146	3.674	4.506	4.151	Recettes
2.828	2.676	2.650	2.866	Exportations de marchandises..... 1
2.494	2.939	3.254	3.303	Invisibles
215	246	253	252	Services:
275	277	285	302	Voyages..... 2
8.958	9.811	10.948	10.874	Transports..... 3
2.649	3.224	3.010	2.644	Services commerciaux..... 4
1.541	1.577	2.224	1.825	Opérations gouvernementales..... 5
13.149	14.613	16.182	15.343	Autres services..... 6
98.092	108.626	110.000	111.309	Total des services..... 7
				Revenus de placements(2)..... 8
				Transferts..... 9
				Total des recettes au titre des invisibles.. 10
				Total des recettes..... 11
65.890	73.494	76.385	79.252	Paielements
3.991	4.158	4.429	5.122	Importations de marchandises..... 12
2.416	2.528	2.632	2.481	Invisibles
4.884	5.375	5.752	6.195	Services:
460	532	442	344	Voyages..... 13
265	279	290	305	Transports..... 14
12.016	12.873	13.546	14.446	Services commerciaux..... 15
12.406	13.084	13.624	11.525	Opérations gouvernementales..... 16
569	590	606	638	Autres services..... 17
24.991	26.547	27.776	26.610	Total des services..... 18
90.881	100.041	104.161	105.862	Revenus de placements(2)..... 19
				Transferts..... 20
				Total des paiements au titre des invisibles.. 21
				Total des paiements..... 22
+ 19.053	+ 20.519	+ 17.432	+ 16.714	Soldes
- 11.842	- 11.933	- 11.594	- 11.267	Marchandises..... 23
+ 7.211	+ 8.585	+ 5.838	+ 5.447	Invisibles..... 24
				Total du compte courant..... 25
				COMPTE DE CAPITAL(3)
- 1.713	- 3.678	- 3.931	- 4.273	Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 1.212	- 553	- 182	- 1.305	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 416	- 146	- 799	- 541	Valeurs de portefeuille:
				Obligations étrangères..... 27
				Actions étrangères..... 28
+ 971	+ 638	- 483	..	Actif du gouvernement du Canada:
- 145	+ 23	+ 494	+ 33	Reserves officielles de change..... 29
-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
- 2.023	- 267	- 1.633	+ 2.565	Transactions en devises étrangères des
- 1.986	+ 688	- 895	- 124	banques canadiennes avec les non-résidents(4)
- 6.525	- 3.295	- 7.429	- 3.645	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
				Autres créances..... 33
				Total des créances canadiennes, flux net... 34
+ 832	- 3.190	- 1.723	+ 2.229	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 393	+ 657	- 1.045	+ 438	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 297	+ 1.633	+ 1.248	+ 3.477	Valeurs de portefeuille:
+ 505	- 1.897	- 1.652	- 2.011	Obligations canadiennes..... 36
				Actions canadiennes..... 37
				Transactions en devises étrangères des
				banques canadiennes avec les non-résidents(4)
				Effets du marché monétaire:
+ 245	- 257	+ 1.774	- 380	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 62	- 135	+ 148	+ 1.367	Autres effets..... 40
+ 1.815	+ 505	- 651	+ 2.078	Autres engagements..... 41
+ 3.363	- 2.684	- 1.900	+ 7.198	Total des engagements canadiens, flux net... 42
- 3.162	- 5.978	- 9.329	+ 3.552	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 4.049	- 2.607	+ 3.491	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22A. Bilateral Account with the United Kingdom, Annual Historical Series

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,583	1,992	1,889	1,895	1,908	1,986	2,502	3,221
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	82	94	129	139	111	173	252	340
3 Freight and shipping.....	154	194	169	194	200	214	259	304
4 Business services.....	94	123	155	152	150	162	185	211
5 Government transactions.....	7	9	10	8	9	10	12	15
6 Other services.....	3	4	5	7	6	8	9	10
7 Total services.....	341	423	469	500	476	567	716	881
8 Investment income(2).....	224	261	348	288	282	350	387	727
9 Transfers.....	131	183	197	179	173	206	299	385
10 Total non-merchandise receipts.....	695	868	1,014	967	931	1,123	1,403	1,993
11 Total receipts.....	2,278	2,860	2,903	2,862	2,839	3,109	3,905	5,214
Payments								
12 Merchandise imports.....	996	1,171	1,225	1,132	1,286	1,601	1,876	1,942
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	194	211	242	288	372	371	364	374
14 Freight and shipping.....	163	281	264	204	205	203	227	246
15 Business services.....	137	178	184	259	268	276	346	374
16 Government transactions.....	20	25	26	33	38	46	51	59
17 Other services.....	2	5	6	6	6	6	7	8
18 Total services.....	516	700	721	790	889	903	995	1,061
19 Investment income(2).....	172	205	227	257	310	363	389	498
20 Transfers.....	74	68	71	74	79	84	86	99
21 Total non-merchandise payments.....	762	973	1,019	1,120	1,278	1,350	1,470	1,659
22 Total payments.....	1,758	2,144	2,244	2,252	2,563	2,951	3,345	3,601
Balances								
23 Merchandise.....	+ 587	+ 822	+ 664	+ 763	+ 623	+ 385	+ 626	+ 1,279
24 Non-merchandise.....	- 67	- 105	- 5	- 153	- 347	- 227	- 67	+ 335
25 Total current account.....	+ 521	+ 716	+ 659	+ 610	+ 276	+ 158	+ 560	+ 1,614
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 122	- 43	- 26	- 25	+ 10	- 31	- 155	+ 126
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 8	+ 3	- 15	- 1	- 25	- 33	- 15	- 2
28 Foreign stocks.....	-	- 13	+ 5	+ 2	+ 11	+ 3	+ 5	+ 11
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 1	-	-	-	-	-	-	+ 1
30 Loans and subscriptions.....	+ 12	+ 4	+ 2	- 4	+ 31	+ 53	+ 39	+ 18
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 376	- 1,986	- 504	- 9	+ 1,187	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 100	+ 1,386	- 118	- 29	- 391	- 33	+ 219	- 44
33 Other claims.....	- 134	- 33	+ 52	+ 30	- 79	- 71	- 238	- 147
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 225	- 682	- 605	- 36	+ 744	- 111	- 146	- 38
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(2) +	135	- 4	- 25	+ 63	- 50	+ 16	- 24	- 164
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	- 5	+ 13	+ 229	+ 314	+ 122	+ 33	+ 73	+ 174
37 Canadian stocks.....	- 58	- 61	- 14	- 26	- 70	- 63	- 85	+ 117
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	+ 144	+ 2,086	- 112
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	+ 5	+ 15	+ 193	- 81	- 59	- 24	+ 138
40 Other paper.....	- 1	+ 3	+ 11	+ 21	-	+ 13	- 21	- 19
41 Other liabilities.....	+ 94	+ 105	+ 93	+ 147	- 21	+ 331	+ 241	+ 245
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 166	+ 60	+ 309	+ 712	- 100	+ 414	+ 2,247	+ 380
43 Total capital account, net flow.....	+ 391	- 622	- 296	+ 675	+ 644	+ 303	+ 2,101	+ 342
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 911	- 95	- 363	- 1,285	- 920	- 461	- 2,661	- 1,956

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 22A. Compte bilatéral avec le Royaume-Uni, séries chronologiques annuelles

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
3.363	2.702	2.535	2.515	2.492	2.757	3.064	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
326	327	278	257	257	360	418	Voyages..... 2
323	211	186	151	180	188	189	Transports..... 3
251	283	209	218	289	323	352	Services commerciaux..... 4
19	13	24	32	50	70	72	Opérations gouvernementales..... 5
11	12	13	14	16	17	18	Autres services..... 6
931	846	711	672	792	958	1.049	Total des services..... 7
785	1.191	738	723	551	681	620	Revenus de placements(2)..... 8
525	535	346	326	358	466	556	Transferts..... 9
2.241	2.572	1.795	1.721	1.702	2.105	2.225	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
5.605	5.274	4.329	4.236	4.193	4.862	5.289	Total des recettes..... 11
							Paielements
2.384	1.939	1.732	2.293	3.103	3.573	4.497	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
362	338	435	493	596	522	629	Voyages..... 13
251	229	251	277	343	390	422	Transports..... 14
495	628	551	586	845	1.072	994	Services commerciaux..... 15
58	49	53	62	62	62	64	Opérations gouvernementales..... 16
10	10	11	13	14	15	16	Autres services..... 17
1.176	1.254	1.301	1.430	1.861	2.061	2.125	Total des services..... 18
1.030	1.584	1.285	967	1.182	1.201	1.532	Revenus de placements(2)..... 19
104	117	119	119	126	132	141	Transferts..... 20
2.311	2.955	2.705	2.516	3.170	3.394	3.798	Total des paiements au titre des invisibles. 21
4.695	4.894	4.437	4.809	6.273	6.966	8.294	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 980	+ 763	+ 802	+ 222	- 612	- 816	- 1.433	Marchandises..... 23
- 70	- 383	- 910	- 795	- 1.468	- 1.289	- 1.572	Invisibles..... 24
+ 910	+ 380	- 108	- 573	- 2.080	- 2.104	- 3.005	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 230	- 7	- 12	- 227	- 283	+ 453	- 625	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
+ 38	- 2	- 2	- 75	- 114	- 87	+ 323	Obligations étrangères..... 27
- 8	+ 28	- 91	- 210	- 228	- 1.073	- 459	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
-	-	- 5	- 7	-	-	-	Réserves officielles de change..... 29
+ 9	+ 35	+ 28	+ 57	+ 31	+ 41	+ 29	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 6.282	- 1.773	+ 4.341	+ 217	+ 1.564	- 951	- 222	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 179	+ 112	- 215	- 155	- 74	- 331	+ 32	Autres créances..... 33
- 6.651	- 1.607	+ 4.043	- 400	+ 896	- 1.948	- 921	Total des créances canadiennes, flux net... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 246	+ 134	+ 209	+ 173	+ 25	+ 1.854	+ 706	Investissements directs au Canada(2)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+ 602	+ 233	+ 256	+ 708	+ 958	+ 2.433	+ 1.151	Obligations canadiennes..... 36
+ 93	- 40	+ 23	- 107	- 66	- 260	+ 801	Actions canadiennes..... 37
+ 7.179	- 84	- 4.136	- 590	- 513	+ 1.321	- 578	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
							Effets du marché monétaire:
- 117	- 24	- 23	+ 30	+ 176	- 146	+ 335	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 14	- 8	-	+ 8	+ 4	- 2	- 4	Autres effets..... 40
+ 638	+ 1.376	- 172	+ 232	- 120	+ 389	+ 382	Autres engagements..... 41
+ 8.655	+ 1.585	- 3.843	+ 454	+ 464	+ 5.589	+ 2.793	Total des engagements canadiens, flux net... 42
+ 2.004	- 21	+ 200	+ 53	+ 1.360	+ 3.641	+ 1.871	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 2.514	- 359	- 92	+ 520	+ 720	- 1.536	-	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptable) au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22B. Bilateral Account with Other EEC Countries, Annual Historical Series

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,557	2,105	2,323	2,575	2,719	2,939	4,529	6,295
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	84	102	122	163	140	212	300	363
3 Freight and shipping.....	145	198	203	226	231	285	390	474
4 Business services.....	90	117	137	166	189	203	236	275
5 Government transactions.....	15	23	32	30	38	40	48	49
6 Other services.....	3	3	5	11	5	7	7	9
7 Total services.....	336	442	499	596	601	747	981	1,170
8 Investment income(2).....	89	97	131	135	167	231	341	715
9 Transfers.....	174	204	227	297	286	263	343	407
10 Total non-merchandise receipts.....	599	744	857	1,028	1,054	1,241	1,666	2,292
11 Total receipts.....	2,157	2,848	3,180	3,603	3,774	4,180	6,195	8,587
Payments								
12 Merchandise imports.....	1,450	1,894	2,046	1,985	2,379	3,092	3,716	3,740
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	168	195	249	281	345	355	341	395
14 Freight and shipping.....	117	169	156	171	181	212	279	305
15 Business services.....	97	109	121	131	186	228	263	377
16 Government transactions.....	116	125	150	173	208	254	292	413
17 Other services.....	3	4	5	17	6	6	7	8
18 Total services.....	500	602	680	773	926	1,055	1,182	1,497
19 Investment income(2).....	299	344	361	522	747	893	1,057	1,208
20 Transfers.....	56	68	72	75	77	93	100	126
21 Total non-merchandise payments.....	855	1,013	1,113	1,369	1,750	2,040	2,339	2,831
22 Total payments.....	2,305	2,907	3,159	3,354	4,129	5,132	6,055	6,571
Balances								
23 Merchandise.....	+ 107	+ 211	+ 277	+ 591	+ 341	- 153	+ 813	+ 2,555
24 Non-merchandise.....	- 255	- 270	- 256	- 342	- 696	- 799	- 673	- 538
25 Total current account.....	- 148	- 59	+ 21	+ 249	- 355	- 952	+ 139	+ 2,017
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 35	- 53	- 69	- 38	- 2	- 455	- 754	- 750
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	-	+ 1	- 5	+ 5	+ 15	+ 5	+ 3	+ 1
28 Foreign stocks.....	+ 1	-	- 4	- 9	+ 2	- 1	- 17	+ 2
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	- 1	-	- 4	-	+ 2	- 2	- 6	- 1
30 Loans and subscriptions.....	+ 4	- 7	- 10	+ 8	-	+ 8	+ 16	+ 48
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 82	- 94	+ 38	- 201	+ 108	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	- 44	+ 39	- 19	- 61	- 40	- 353	+ 24	+ 89
33 Other claims.....	- 73	- 123	- 47	- 163	- 112	- 122	- 138	- 474
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 67	- 238	- 120	- 459	- 26	- 919	- 871	- 1,085
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(2) +	62	+ 49	+ 100	+ 139	+ 106	+ 234	+ 316	+ 402
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	+ 70	+ 59	+ 579	+ 1,620	+ 1,250	+ 897	+ 633	+ 498
37 Canadian stocks.....	+ 37	+ 14	+ 25	+ 14	- 39	- 27	- 117	+ 196
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	- 908	+ 821	- 1,272
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	+ 10	- 4	+ 161	+ 66	- 24	- 175	- 13
40 Other paper.....	-	+ 56	- 33	+ 16	+ 16	+ 2	- 3	+ 93
41 Other liabilities.....	+ 138	+ 276	+ 137	+ 33	+ 394	+ 996	+ 320	+ 281
42 Total Canadian liabilities, net flow.. +	307	+ 463	+ 803	+ 1,983	+ 1,793	+ 1,169	+ 1,795	+ 186
43 Total capital account, net flow..... +	240	+ 226	+ 683	+ 1,523	+ 1,767	+ 250	+ 924	- 900
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 92	- 167	- 705	- 1,772	- 1,412	+ 702	- 1,063	- 1,117

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, and since January 1, 1986 Portugal and Spain.

TABLEAU 22B. Compte bilatéral avec les autres pays de la CÉE, séries chronologiques annuelles

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
5.487	4.806	4.214	4.516	4.344	5.340	6.358	Recettes
							Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
359	375	303	315	333	504	652	Voyages..... 2
467	363	325	340	300	326	364	Transports..... 3
297	307	277	354	447	502	528	Services commerciaux..... 4
51	54	57	59	62	65	68	Opérations gouvernementales..... 5
9	10	11	12	13	14	14	Autres services..... 6
1.184	1.108	972	1.080	1.155	1.410	1.626	Total des services..... 7
498	965	986	1.002	1.181	796	1.129	Revenus de placements(2)..... 8
426	576	557	336	371	357	547	Transferts..... 9
2.107	2.649	2.515	2.418	2.707	2.564	3.302	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
7.594	7.455	6.729	6.934	7.051	7.904	9.660	Total des recettes..... 11
4.057	3.752	4.087	5.844	7.002	9.011	9.290	Paievements
							Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
403	456	558	688	843	1.010	1.148	Voyages..... 13
408	337	313	374	412	489	495	Transports..... 14
437	413	350	377	512	560	589	Services commerciaux..... 15
407	413	389	352	311	363	398	Opérations gouvernementales..... 16
9	10	10	12	14	15	15	Autres services..... 17
1.664	1.628	1.620	1.804	2.093	2.437	2.645	Total des services..... 18
1.517	2.127	2.334	2.717	2.951	3.103	2.986	Revenus de placements(2)..... 19
129	133	146	154	165	180	193	Transferts..... 20
3.310	3.889	4.099	4.675	5.208	5.720	5.824	Total des paievements au titre des invisibles. 21
7.367	7.641	8.186	10.518	12.210	14.731	15.114	Total des paievements..... 22
+ 1.430	+ 1.054	+ 127	- 1.328	- 2.658	- 3.671	- 2.932	Soldes
- 1.203	- 1.240	- 1.584	- 2.257	- 2.501	- 3.157	- 2.522	Marchandises..... 23
+ 227	- 186	- 1.457	- 3.584	- 5.159	- 6.828	- 5.454	Invisibles..... 24
							Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 2.249	- 861	- 499	- 734	- 712	- 577	- 468	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
+ 3	- 13	+ 3	+ 4	- 38	+ 29	+ 135	Valeurs de portefeuille:
- 7	- 19	- 19	- 36	- 15	- 14	+ 7	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
- 3	- 24	+ 22	- 3	- 3	- 7	..	Actif du gouvernement du Canada:
- 20	- 3	+ 18	+ 34	+ 10	+ 52	+ 31	Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
							Transactions en devises étrangères des
- 211	- 31	+ 154	- 78	- 18	- 208	- 395	banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 341	- 19	+ 85	- 218	- 137	+ 151	- 121	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 2.829	- 970	- 235	- 1.031	- 913	- 574	- 811	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net.... 34
- 1.251	+ 240	+ 184	+ 190	+ 11	+ 907	+ 480	Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 2.139	+ 4.902	+ 1.579	+ 2.316	+ 3.964	+ 2.847	- 390	Investissements directs au Canada(2)..... 35
- 14	- 4	+ 70	+ 48	- 17	+ 245	+ 1.262	Valeurs de portefeuille:
+ 248	+ 363	- 1.706	+ 1.156	+ 934	+ 131	+ 1.457	Obligations canadiennes..... 36
							Actions canadiennes..... 37
+ 41	- 8	+ 114	+ 20	- 148	- 3	+ 21	Transactions en devises étrangères des
+ 20	- 21	+ 46	- 47	+ 251	+ 122	- 40	banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
+ 1.200	+ 297	+ 412	+ 301	+ 437	+ 670	- 230	Effets du marché monétaire:
+ 2.382	+ 5.769	+ 698	+ 3.985	+ 5.431	+ 4.919	+ 2.561	Effets du gouvernement du Canada..... 39
- 447	+ 4.799	+ 463	+ 2.954	+ 4.519	+ 4.345	+ 1.750	Autres effets..... 40
							Autres engagements..... 41
							Total des engagements canadiens, flux net... 42
							Total du compte de capital, flux net..... 43
+ 219	- 4.613	+ 994	+ 631	+ 640	+ 2.483	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend la Belgique, le Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, et depuis le 1 janvier 1986 le Portugal et l'Espagne.

TABLE 22C. Bilateral Account with Japan. Annual Historical Series

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	1,789	2,219	2,140	2,345	2,425	2,988	3,898	4,275
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	18	20	34	40	45	69	89	81
3 Freight and shipping.....	117	141	140	172	247	277	348	455
4 Business services.....	30	40	42	49	53	65	86	70
5 Government transactions.....	2	3	4	5	7	7	8	10
6 Other services.....	-	-	-	-	-	-	1	1
7 Total services.....	167	204	220	265	352	417	533	617
8 Investment income(2).....	15	16	14	12	10	11	15	28
9 Transfers.....	6	4	33	4	5	5	7	16
10 Total non-merchandise receipts.....	188	225	268	281	367	433	555	660
11 Total receipts.....	1,977	2,444	2,408	2,626	2,791	3,421	4,453	4,936
Payments								
12 Merchandise imports.....	996	1,413	1,188	1,506	1,774	2,249	2,111	2,810
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	6	5	11	30	37	37	33	42
14 Freight and shipping.....	59	106	95	115	124	119	132	137
15 Business services.....	18	21	20	35	38	56	64	68
16 Government transactions.....	3	3	6	8	9	9	9	10
17 Other services.....	-	1	1	1	1	1	1	1
18 Total services.....	86	137	133	188	209	222	239	257
19 Investment income(2).....	21	37	38	30	47	97	179	309
20 Transfers.....	3	3	3	4	4	4	6	8
21 Total non-merchandise payments.....	110	176	174	221	260	323	423	574
22 Total payments.....	1,107	1,589	1,362	1,727	2,034	2,572	2,534	3,384
Balances								
23 Merchandise.....	+ 793	+ 807	+ 952	+ 839	+ 650	+ 739	+ 1,787	+ 1,465
24 Non-merchandise.....	+ 77	+ 48	+ 94	+ 60	+ 107	+ 110	+ 132	+ 87
25 Total current account.....	+ 870	+ 855	+ 1,046	+ 899	+ 758	+ 849	+ 1,919	+ 1,552
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	+ 3	- 12	- 13	- 1	- 1	- 7	- 4	- 2
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	+ 5	- 4	- 4	- 1	- 4	- 3	- 1	+ 1
28 Foreign stocks.....	-	+ 11	+ 1	+ 10	+ 26	+ 4	+ 7	+ 1
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Loans and subscriptions.....	-	-	- 1	- 4	- 1	- 2	+ 5	-
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 15	- 63	+ 29	+ 11	+ 26	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 16	- 1	- 7	+ 7	- 12	+ 8	+ 5	+ 9
33 Other claims.....	- 12	- 45	- 13	+ 55	- 15	- 19	- 21	- 41
34 Total Canadian claims, net flow.....	+ 26	- 114	- 7	+ 77	+ 19	- 18	- 10	- 32
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 61	+ 4	+ 1	+ 24	+ 28	+ 63	+ 70	+ 35
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	- 3	- 5	-	- 1	+ 174	+ 342	+ 463	+ 742
37 Canadian stocks.....	+ 4	- 7	- 6	- 3	- 2	- 4	+ 22	- 92
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	- 23	+ 58	- 14
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	-	-	-	-	-	+ 14	+ 226
40 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	+ 29
41 Other liabilities.....	+ 29	- 25	+ 8	+ 50	+ 45	+ 293	+ 617	+ 32
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 91	- 34	+ 2	+ 71	+ 245	+ 671	+ 1,244	+ 959
43 Total capital account, net flow.....	+ 117	- 147	- 4	+ 148	+ 263	+ 653	+ 1,234	+ 927
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	- 987	- 708	- 1,041	- 1,047	- 1,021	- 1,502	- 3,153	- 2,478

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 22C. Compte bilatéral avec le Japon, séries chronologique annuelles

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
4.375	4.616	4.787	5.772	5.652	5.859	6.806	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
88	113	112	142	149	220	299	Voyages..... 2
459	484	408	494	518	501	577	Transports..... 3
98	96	89	110	128	153	154	Services commerciaux..... 4
10	12	12	13	14	15	15	Opérations gouvernementales..... 5
1	1	1	1	1	1	2	Autres services..... 6
656	705	623	761	811	890	1.047	Total des services..... 7
12	22	37	10	4	7	14	Revenus de placements(2)..... 8
11	37	10	9	16	8	15	Transferts..... 9
679	764	670	779	830	905	1.076	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
5.053	5.380	5.457	6.551	6.483	6.763	7.882	Total des recettes..... 11
							Paielements
4.045	3.552	4.355	5.476	6.063	7.569	7.497	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
43	58	60	58	74	67	79	Voyages..... 13
164	160	161	221	173	201	205	Transports..... 14
80	88	86	106	126	142	167	Services commerciaux..... 15
10	12	13	14	15	18	18	Opérations gouvernementales..... 16
1	2	2	2	2	2	2	Autres services..... 17
299	319	322	401	390	430	471	Total des services..... 18
457	521	524	794	1.603	2.744	3.896	Revenus de placements(2)..... 19
6	8	7	7	8	8	8	Transferts..... 20
763	848	853	1.202	2.000	3.182	4.375	Total des paiements au titre des invisibles.. 21
4.807	4.399	5.207	6.678	8.063	10.750	11.872	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 330	+ 1.064	+ 433	+ 296	- 410	- 1.710	- 691	Marchandises..... 23
- 84	- 83	- 183	- 423	- 1.170	- 2.277	- 3.299	Invisibles..... 24
+ 246	+ 981	+ 250	- 127	- 1.580	- 3.987	- 3.990	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
-	-	3	-	31	-	-	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
							Valeurs de portefeuille:
- 1	- 1	-	+	56	+	234	Obligations étrangères..... 27
- 3	- 2	-	49	- 25	- 13	+	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
-	-	-	-	-	-	1	Réserves officielles de change..... 29
-	+	1	-	-	-	-	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)..... 31
- 11	+	23	+	6	-	6	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
+	40	-	5	+	59	-	Autres créances..... 33
+	25	+	14	-	74	-	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+	384	+	214	+	160	+	Investissements directs au Canada(2)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+	782	+	383	+	938	+	Obligations canadiennes..... 36
-	4	-	1	+	19	-	Actions canadiennes..... 37
+	40	-	178	-	13	+	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4)..... 38
							Effets du marché monétaire:
- 184	-	49	+	53	-	59	Effets du gouvernement du Canada..... 39
- 29	-	-	-	-	-	-	Autres effets..... 40
+	204	+	222	+	102	+	Autres engagements..... 41
+	1.192	+	591	+	1.258	+	Total des engagements canadiens, flux net... 42
+	1.218	+	605	+	1.184	+	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 1.464	- 1.585	- 1.434	- 3.146	- 4.139	- 9.820	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 22D. Bilateral Account with Other OECD Countries, Annual Historical Series

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	762	1,099	885	1,071	1,211	1,273	1,902	2,730
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	34	52	65	85	68	87	113	139
3 Freight and shipping.....	86	115	104	121	142	168	195	236
4 Business services.....	49	59	70	86	91	100	114	131
5 Government transactions.....	7	9	10	12	13	14	17	17
6 Other services.....	1	1	2	3	2	3	1	4
7 Total services.....	177	236	251	307	316	372	440	527
8 Investment income(2).....	34	33	43	40	47	56	65	71
9 Transfers.....	34	39	42	56	51	49	73	113
10 Total non-merchandise receipts.....	245	308	336	402	414	476	578	711
11 Total receipts.....	1,007	1,407	1,221	1,473	1,625	1,750	2,480	3,441
Payments								
12 Merchandise imports.....	864	1,154	1,188	1,214	1,250	1,449	1,883	2,117
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	120	129	161	221	214	267	240	267
14 Freight and shipping.....	138	176	191	183	193	197	197	174
15 Business services.....	55	61	65	79	91	108	118	142
16 Government transactions.....	16	15	17	17	20	24	24	26
17 Other services.....	1	2	2	8	3	3	3	4
18 Total services.....	330	384	436	507	521	599	583	612
19 Investment income(2).....	119	197	238	291	357	493	581	606
20 Transfers.....	28	30	30	32	34	34	43	53
21 Total non-merchandise payments.....	476	610	704	830	912	1,126	1,207	1,270
22 Total payments.....	1,340	1,764	1,892	2,044	2,162	2,575	3,090	3,387
Balances								
23 Merchandise.....	- 102	- 55	- 302	- 142	- 38	- 175	+ 18	+ 613
24 Non-merchandise.....	- 231	- 303	- 368	- 428	- 498	- 650	- 629	- 559
25 Total current account.....	- 333	- 358	- 671	- 571	- 537	- 825	- 610	+ 54
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 21	+ 30	+ 4	- 10	- 16	- 135	- 4	- 103
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 1	- 1	-	+ 2	-	+ 2	-	+ 6
28 Foreign stocks.....	+ 1	-	- 2	- 4	+ 2	- 1	- 4	- 17
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	-	-	-	-	- 1	+ 1	-	-
30 Loans and subscriptions.....	- 28	- 47	- 18	- 81	- 28	- 58	- 53	- 53
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	+ 61	+ 791	+ 113	+ 134	- 766	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	+ 2	- 6	- 4	- 1	- 6	- 9	- 6	+ 5
33 Other claims.....	- 49	- 48	- 8	- 81	- 28	- 41	- 141	- 31
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 36	+ 720	+ 86	- 42	- 843	- 242	- 208	- 193
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(2)...	+ 85	+ 84	+ 44	+ 41	- 6	+ 117	+ 116	+ 74
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	- 20	+ 39	+ 356	+ 1,420	+ 951	+ 506	+ 723	+ 629
37 Canadian stocks.....	+ 24	+ 10	+ 15	+ 7	- 25	- 18	+ 2	+ 4
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	- 149	+ 28	+ 119
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	-	-	-	-	-	-	+ 67	+ 4
40 Other paper.....	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Other liabilities.....	+ 4	+ 105	+ 49	+ 181	+ 17	+ 616	+ 1,037	- 272
42 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 93	+ 238	+ 465	+ 1,649	+ 937	+ 1,071	+ 1,973	+ 558
43 Total capital account, net flow.....	+ 57	+ 958	+ 551	+ 1,607	+ 94	+ 829	+ 1,765	+ 365
44 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 276	- 601	+ 120	- 1,036	+ 443	- 4	- 1,155	- 419

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Includes Australia, Austria, Finland, Iceland, New Zealand, Norway, Sweden, Switzerland and Turkey.

TABLEAU 22D. Compte bilatéral avec les autres pays de L'OCDE, séries chronologique annuelles

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
2.580	2.091	1.689	2.106	2.396	2.225	2.567	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
135	149	141	168	186	209	237	Voyages..... 2
223	161	127	115	132	123	134	Transports..... 3
145	145	158	139	176	202	219	Services commerciaux..... 4
19	21	23	25	26	27	29	Opérations gouvernementales..... 5
4	4	5	5	5	6	6	Autres services..... 6
526	480	454	451	525	567	625	Total des services..... 7
182	187	233	186	301	146	120	Revenus de placements(2)..... 8
88	99	69	62	67	77	120	Transferts..... 9
796	767	757	699	894	790	864	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
3.376	2.858	2.446	2.805	3.290	3.016	3.432	Total des recettes..... 11
							Paiements
2.174	2.180	2.040	2.288	2.997	2.797	3.127	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
239	280	314	406	435	360	446	Voyages..... 13
156	123	112	103	153	161	168	Transports..... 14
150	190	211	234	274	388	359	Services commerciaux..... 15
27	33	35	45	42	46	48	Opérations gouvernementales..... 16
4	4	4	4	4	5	5	Autres services..... 17
576	630	676	792	908	960	1.026	Total des services..... 18
901	1.413	1.657	2.182	2.350	2.689	2.863	Revenus de placements(2)..... 19
53	60	64	66	66	70	74	Transferts..... 20
1.530	2.103	2.397	3.039	3.325	3.719	3.962	Total des paiements au titre des invisibles. 21
3.704	4.283	4.438	5.327	6.322	6.516	7.089	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 406	- 89	- 351	- 182	- 601	- 571	- 560	Marchandises..... 23
- 734	- 1.337	- 1.641	- 2.340	- 2.431	- 2.929	- 3.098	Invisibles..... 24
- 328	- 1.426	- 1.992	- 2.522	- 3.032	- 3.500	- 3.658	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 172	- 216	+ 31	- 40	- 53	+ 10	- 34	Investissements directs à l'étranger(2).... 26
							Valeurs de portefeuille:
+ 3	- 6	+ 54	+ 68	+ 29	+ 15	- 5	Obligations étrangères..... 27
- 5	- 11	+ 30	+ 19	- 93	- 201	- 98	Actions étrangères..... 28
							Actif du gouvernement du Canada:
-	+ 1	-	-	- 1	-	..	Réserves officielles de change..... 29
- 57	- 53	- 21	- 26	+ 1	+ 31	- 34	Prêts et souscriptions..... 30
-	-	-	-	-	-	-	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 30	+ 39	- 9	- 23	- 10	- 43	- 80	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 353	- 45	+ 73	- 233	+ 143	+ 197	- 41	Autres créances..... 33
- 614	- 291	+ 157	- 235	+ 15	+ 10	- 292	Total des créances canadiennes, flux net.... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
+ 26	+ 93	+ 348	+ 257	+ 102	+ 199	+ 399	Investissements directs au Canada(2)..... 35
							Valeurs de portefeuille:
+ 2.264	+ 4.577	+ 2.124	+ 3.091	+ 2.574	+ 5.042	+ 1.234	Obligations canadiennes..... 36
- 105	- 99	+ 88	- 57	- 25	+ 173	+ 567	Actions canadiennes..... 37
- 3	+ 233	+ 456	+ 956	+ 673	- 64	+ 1.921	Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
							Effets du marché monétaire:
+ 218	+ 21	+ 70	+ 146	- 107	+ 115	+ 416	Effets du gouvernement du Canada..... 39
- 14	-	-	+ 1	- 2	+ 192	- 70	Autres effets..... 40
+ 317	- 25	+ 80	+ 446	- 180	+ 412	+ 167	Autres engagements..... 41
+ 2.703	+ 4.801	+ 3.167	+ 4.841	+ 3.035	+ 6.069	+ 4.634	Total des engagements canadiens, flux net... 42
+ 2.089	+ 4.510	+ 3.324	+ 4.606	+ 3.050	+ 6.079	+ 4.342	Total du compte de capital, flux net..... 43
- 1.761	- 3.084	- 1.332	- 2.084	- 19	- 2.579	..	DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 44

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Comprend l'Australie, l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Turquie.

TABLE 22E. Bilateral Account with All Other Countries, Annual Historical Series

	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
millions of dollars								
CURRENT ACCOUNT								
Receipts								
1 Merchandise exports.....	2,436	3,523	4,321	4,467	5,035	6,363	7,668	11,185
Non-merchandise								
Services:								
2 Travel.....	68	98	128	157	136	187	252	305
3 Freight and shipping.....	215	301	319	364	371	452	662	776
4 Business services.....	99	169	190	330	312	502	716	877
5 Government transactions.....	44	70	90	113	114	136	148	153
6 Other services.....	31	32	41	56	54	59	63	73
7 Total services.....	457	670	767	1,021	987	1,336	1,840	2,184
8 Investment income(2).....	308	381	597	639	688	1,047	958	1,113
9 Transfers.....	222	306	248	301	316	261	265	429
10 Total non-merchandise receipts.....	987	1,357	1,612	1,961	1,991	2,644	3,063	3,726
11 Total receipts.....	3,423	4,880	5,933	6,428	7,026	9,007	10,731	14,911
Payments								
12 Merchandise imports.....	2,330	4,621	5,257	5,648	5,387	5,813	7,092	9,951
Non-merchandise								
Services:								
13 Travel.....	181	242	292	345	418	501	520	579
14 Freight and shipping.....	280	336	332	312	331	380	521	621
15 Business services.....	95	124	132	208	200	381	482	661
16 Government transactions.....	38	59	74	85	96	116	142	157
17 Other services.....	2	12	13	13	13	13	15	19
18 Total services.....	596	773	842	962	1,058	1,391	1,681	2,036
19 Investment income(2).....	33	67	147	238	286	564	387	499
20 Transfers.....	402	472	666	613	712	1,094	852	930
21 Total non-merchandise payments.....	1,031	1,311	1,655	1,814	2,055	3,048	2,919	3,466
22 Total payments.....	3,361	5,932	6,912	7,461	7,442	8,861	10,011	13,417
Balances								
23 Merchandise.....	+ 107	- 1,098	- 937	- 1,181	- 351	+ 549	+ 576	+ 1,234
24 Non-merchandise.....	- 44	+ 46	- 43	+ 148	- 64	- 404	+ 144	+ 260
25 Total current account.....	+ 63	- 1,052	- 979	- 1,033	- 416	+ 145	+ 720	+ 1,493
CAPITAL ACCOUNT(3)								
Canadian claims on non-residents, net flows								
26 Canadian direct investment abroad(2)...	- 167	- 208	- 269	- 259	- 223	- 696	- 394	- 205
Portfolio securities:								
27 Foreign bonds.....	- 41	- 21	- 19	- 6	+ 9	+ 4	+ 21	- 10
28 Foreign stocks.....	+ 20	- 1	- 5	- 1	+ 66	- 6	+ 13	- 73
Government of Canada assets:								
29 Official international reserves.....	+ 38	- 189	- 159	- 255	+ 220	+ 382	+ 180	+ 230
30 Loans and subscriptions.....	- 402	- 790	- 663	- 537	- 1,024	- 1,130	- 1,239	- 1,560
31 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	- 606	- 1,074	- 672	- 267	- 53	-	-	-
32 Non-bank deposits abroad.....	-	-	-	- 102	+ 6	+ 67	- 337	- 198
33 Other claims.....	- 255	- 99	- 65	- 110	- 182	- 337	- 270	- 68
34 Total Canadian claims, net flow.....	- 1,412	- 2,381	- 1,852	- 1,538	- 1,181	- 1,716	- 2,025	- 1,884
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
35 Foreign direct investment in Canada(2)	+ 17	+ 28	+ 17	- 9	- 20	- 1	- 86	+ 175
Portfolio securities:								
36 Canadian bonds.....	+ 24	+ 403	+ 501	+ 321	+ 409	- 112	+ 90	+ 121
37 Canadian stocks.....	- 35	-	+ 12	+ 6	- 46	- 16	+ 5	- 2
38 Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents(4)	-	-	-	-	-	+ 1,621	- 740	+ 4,240
Money market instruments:								
39 Government of Canada paper.....	- 26	+ 54	+ 25	+ 57	+ 110	+ 33	- 33	- 1
40 Other paper.....	- 1	+ 2	-	+ 5	- 10	+ 8	+ 68	+ 3
41 Allocation of Special Drawing Rights..	-	-	-	-	-	-	+ 219	+ 217
42 Other liabilities.....	+ 213	+ 361	+ 354	+ 558	+ 546	+ 207	+ 386	+ 422
43 Total Canadian liabilities, net flow..	+ 192	+ 848	+ 910	+ 937	+ 989	+ 1,739	- 92	+ 5,176
44 Total capital account, net flow.....	- 1,220	- 1,533	- 942	- 601	- 193	+ 23	- 2,117	+ 3,292
45 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS	+ 1,158	+ 2,585	+ 1,921	+ 1,634	+ 608	- 168	+ 1,397	- 4,785

(1) Official international reserves are excluded as the geographical details are not yet available.

(2) Excludes reinvested earnings.

(3) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

(4) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

TABLEAU 22E. Compte bilatéral avec les tous les autres pays, séries chronologique annuelles

1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	
millions de dollars							
							COMPTE COURANT
							Recettes
12.166	12.082	10.943	11.877	10.669	10.595	11.003	Exportations de marchandises..... 1
							Invisibles
							Services:
361	358	343	388	407	534	532	Voyages..... 2
832	766	711	752	751	755	812	Transports..... 3
981	990	1.138	1.227	1.259	1.320	1.309	Services commerciaux..... 4
159	168	220	210	164	168	176	Opérations gouvernementales..... 5
80	87	96	105	116	122	128	Autres services..... 6
2.413	2.369	2.508	2.682	2.696	2.898	2.957	Total des services..... 7
1.251	1.891	1.729	1.791	2.387	2.554	2.446	Revenus de placements(2)..... 8
565	567	736	1.092	1.140	1.280	2.362	Transferts..... 9
4.228	4.827	4.973	5.565	6.223	6.733	7.764	Total des recettes au titre des invisibles.. 10
16.395	16.909	15.916	17.442	16.892	17.328	18.768	Total des recettes..... 11
							Palements
11.705	8.245	8.164	9.702	9.982	10.871	11.761	Importations de marchandises..... 12
							Invisibles
							Services:
621	642	775	906	1.004	1.111	1.338	Voyages..... 13
599	511	471	477	453	521	562	Transports..... 14
739	667	538	567	508	560	601	Services commerciaux..... 15
142	198	201	253	240	272	279	Opérations gouvernementales..... 16
22	23	23	24	26	27	28	Autres services..... 17
2.124	2.041	2.007	2.227	2.231	2.491	2.807	Total des services..... 18
918	721	642	810	812	719	841	Revenus de placements(2)..... 19
979	1.174	1.293	1.672	1.787	1.934	2.299	Transferts..... 20
4.021	3.936	3.943	4.708	4.830	5.144	5.948	Total des paiements au titre des invisibles. 21
15.725	12.181	12.107	14.410	14.812	16.014	17.708	Total des paiements..... 22
							Soldes
+ 462	+ 3.837	+ 2.779	+ 2.176	+ 688	- 276	- 757	Marchandises..... 23
+ 208	+ 891	+ 1.030	+ 857	+ 1.393	+ 1.589	+ 1.817	Invisibles..... 24
+ 670	+ 4.728	+ 3.809	+ 3.032	+ 2.080	+ 1.313	+ 1.059	Total du compte courant..... 25
							COMPTE DE CAPITAL(3)
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
- 718	- 219	- 706	- 236	- 350	- 476	- 608	Investissements directs à l'étranger(2)..... 26
- 3	- 5	- 39	- 199	- 308	- 7	+ 23	Valeurs de portefeuille:
+ 11	- 39	- 13	- 116	- 68	- 288	- 34	Obligations étrangères..... 27
							Actions étrangères..... 28
+ 491	+ 323	- 295	+ 131	- 522	- 172	..	Actif du gouvernement du Canada:
- 1.265	- 2.561	- 242	- 1.875	- 932	- 643	- 589	Réserves officielles de change..... 29
							Prêts et souscriptions..... 30
							Transactions en devises étrangères des
- 941	+ 84	- 183	- 18	+ 889	+ 328	- 196	banques canadiennes avec les non-résidents(4) 31
- 458	- 141	- 1.267	- 1.582	- 347	- 866	- 865	Dépôts non bancaires à l'étranger..... 32
- 2.883	- 2.557	- 2.744	- 3.895	- 1.638	- 2.124	- 2.268	Autres créances..... 33
							Total des créances canadiennes, flux net... 34
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
- 111	+ 332	+ 293	+ 114	+ 10	+ 62	+ 332	Investissements directs au Canada(2)..... 35
+ 672	- 312	- 16	+ 183	- 300	+ 1.265	+ 1.022	Valeurs de portefeuille:
+ 5	- 16	+ 32	- 23	- 5	+ 182	+ 607	Obligations canadiennes..... 36
+ 613	- 3.249	- 437	- 1.636	+ 468	- 5.417	+ 1.210	Actions canadiennes..... 37
							Transactions en devises étrangères des
+ 73	+ 236	+ 407	+ 1.133	- 364	- 21	+ 999	banques canadiennes avec les non-résidents(4) 38
- 12	+ 82	- 56	- 10	- 3	+ 386	- 137	Effets du marché monétaire:
+ 210	-	-	-	-	-	-	Effets du gouvernement du Canada..... 39
+ 602	- 652	+ 496	+ 25	+ 152	+ 343	+ 330	Autres effets..... 40
+ 2.053	- 3.580	+ 719	- 214	- 42	- 3.200	+ 4.363	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 41
							Autres engagements..... 42
- 830	- 6.137	- 2.025	- 4.109	- 1.680	- 5.323	+ 2.095	Total des engagements canadiens, flux net... 43
+ 161	+ 1.409	- 1.784	+ 1.077	- 401	+ 4.010	..	Total du compte de capital, flux net..... 44
							DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES 45

(1) La répartition géographique n'étant pas encore disponible, les réserves officielles de change sont exclues.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

(4) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

TABLE 23. Freight and Shipping Transactions, by Area, 1983-1987

No.	Item	1983	1984	1985	1986	1987
		millions of dollars				
		All non-residents - Tous les non-résidents				
<hr/>						
Receipts:						
1	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	399	375	374	385	398
2	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	174	188	124	122	132
3	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	579	445	485	521	546
4	Inland freight on exports	2,732	3,427	3,336	3,276	3,625
5	Intransit and air freight receipts	218	245	238	238	242
6	Total	4,102	4,680	4,557	4,542	4,943
Payments:						
7	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	719	861	936	1,020	1,041
8	Vessel charters and other payments	244	256	250	277	279
9	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	153	131	139	151	153
10	Inland freight on imports	1,736	2,165	2,268	2,441	2,357
11	Intransit and air freight payments	406	456	470	505	501
12	Total	3,258	3,869	4,063	4,394	4,331
13	Balance on freight and shipping transactions	+ 844	+ 811	+ 494	+ 148	+ 612
<hr/>						
United Kingdom - Royaume-Uni						
<hr/>						
Receipts:						
14	Gross earnings on exports by Canadian ocean shipping operators (including charter income)	54	43	51	52	48
15	Ocean shipping between foreign ports by Canadian operators	8	6	3	3	4
16	Expenditures in Canadian ports by foreign shipping operators	77	51	67	71	62
17	Inland freight on exports	34	37	43	46	57
18	Intransit and air freight receipts	13	14	16	16	18
19	Total	186	151	180	188	189
Payments:						
20	Gross payments on imports to foreign ocean shipping operators	168	179	243	268	271
21	Vessel charters and other payments	36	49	48	52	53
22	Expenditures abroad by Canadian shipping operators	15	13	9	10	10
23	Inland freight on imports	30	34	41	57	85
24	Intransit and air freight payments	2	2	2	3	3
25	Total	251	277	343	390	422
26	Balance on freight and shipping transactions	- 65	- 126	- 163	- 202	- 233

TABLEAU 23. Opérations de transports, par zone, 1983-1987

1983	1984	1985	1986	1987	Détail	No
millions de dollars						
United States - États-Unis						
98	93	96	94	93	Recettes:	
60	69	83	82	82	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services)	1
48	31	29	44	41	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	2
1.981	2.457	2.305	2.269	2.491	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	3
159	178	163	161	159	Fret intérieur sur des exportations	4
2.346	2.828	2.676	2.650	2.866	Recettes au titre des opérations de transit et fret aérien	5
					Total	6
					Paielements:	
104	180	247	252	256	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	7
29	46	32	33	33	Affrètement de navires et autres paiements	8
50	50	49	50	52	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	9
1.436	1.773	1.830	1.905	1.750	Fret intérieur sur des importations	10
332	367	370	392	390	Paielements au titre des opérations de transit et fret aérien	11
1.951	2.416	2.528	2.632	2.481	Total	12
+ 395	+ 412	+ 148	+ 18	+ 385	Solde des opérations de transport	13
All other countries - Tous les autres pays						
247	239	227	239	257	Recettes:	
106	114	39	38	46	Bénéfices bruts réalisés sur les exportations par les exploitants canadiens de transocéaniques (y compris les revenus des services d'affrètement)	14
454	363	389	406	443	Recettes des exploitants canadiens de transocéaniques pour le transport entre ports étrangers	15
718	932	987	961	1.076	Dépenses des exploitants étrangers de navires au Canada	16
46	53	59	61	65	Fret intérieur sur des exportations	17
1.571	1.701	1.701	1.705	1.887	Recettes au titre des opérations de transit et fret aérien	18
					Total	19
					Paielements:	
447	502	445	500	513	Paielements bruts versés sur les importations à des exploitants étrangers de transocéaniques	20
180	161	170	193	194	Affrètement de navires et autres paiements	21
89	69	81	90	92	Dépenses à l'étranger des exploitants canadiens de navires	22
270	356	397	479	521	Fret intérieur sur des importations	23
71	87	98	110	109	Paielements au titre des opérations de transit et fret aérien	24
1.057	1.175	1.191	1.372	1.429	Total	25
+ 514	+ 526	+ 510	+ 333	+ 458	Solde des opérations de transport	26

TABLE 24. Investment Income(1), Receipts and Payments, by Type of Income, by Area, 1979-1987

TABLEAU 24. Revenus de placements(1), recettes et paiements, par genre de revenus, par zone, 1979-1987

	Receipts - Recettes				Payments - Paiements			
Year	Interest	Divid-ends	Miscella- neous income(2)	Total	Interest	Divid-ends	Miscella- neous income(2)	Total
Année	Intérêts	Divid- endes	Revenus divers(2)		Intérêts	Divid- endes	Revenus divers(2)	
millions of dollars - millions de dollars								
All non-residents - Tous les non-résidents								
1979	249	1,162	1,237	2,648	4,151	2,893	2,759	9,803
1980	363	1,320	1,956	3,640	4,468	3,098	3,900	11,465
1981	379	1,551	2,063	3,993	5,455	3,562	6,313	15,329
1982	418	1,475	3,586	5,479	7,823	3,547	6,778	18,148
1983	482	1,786	3,328	5,596	8,842	2,510	5,846	17,197
1984	572	2,163	3,628	6,362	9,941	3,865	6,069	19,875
1985	618	3,017	4,014	7,649	11,401	4,795	5,787	21,983
1986	539	2,875	3,780	7,195	12,886	5,921	5,273	24,080
1987	836	2,650	3,485	6,971	13,933	4,518	5,191	23,643
United States - États-Unis								
1979	191	542	149	881	2,727	2,504	1,980	7,211
1980	238	525	223	986	2,861	2,601	2,884	8,346
1981	251	718	295	1,265	3,400	2,947	4,158	10,505
1982	322	619	281	1,222	4,332	3,050	4,402	11,783
1983	396	808	668	1,872	4,573	2,187	3,995	10,754
1984	351	1,206	1,093	2,649	4,796	3,528	4,083	12,406
1985	441	1,704	1,080	3,224	5,085	4,345	3,654	13,084
1986	339	1,624	1,047	3,010	5,135	5,495	2,994	13,624
1987	550	1,146	948	2,644	4,781	4,022	2,723	11,525
United Kingdom - Royaume-Uni								
1979	21	143	223	387	99	180	110	389
1980	22	226	480	727	103	242	153	498
1981	21	263	502	785	187	234	609	1,030
1982	21	131	1,040	1,191	293	203	1,088	1,584
1983	20	134	584	738	343	154	789	1,285
1984	24	156	543	723	357	170	439	967
1985	25	120	406	551	471	179	532	1,182
1986	23	339	319	681	551	207	444	1,201
1987	23	259	338	620	761	240	531	1,532
All other non-residents - Tous les autres non-résidents								
1979	37	478	865	1,379	1,326	209	669	2,204
1980	104	568	1,255	1,927	1,504	256	864	2,622
1981	108	569	1,266	1,943	1,868	380	1,545	3,793
1982	75	725	2,266	3,065	3,199	293	1,288	4,782
1983	66	844	2,076	2,985	3,926	168	1,063	5,157
1984	197	800	1,992	2,989	4,787	166	1,547	6,503
1985	152	1,192	2,529	3,873	5,845	271	1,600	7,716
1986	176	912	2,414	3,503	7,200	219	1,837	9,255
1987	263	1,244	2,201	3,709	8,391	257	1,938	10,586

(1) Excludes reinvested income.

(1) Exclut les gains réinvestis.

Note: Interest receipts include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. Dividend receipts include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). Interest payments comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. Dividend payments include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). Miscellaneous income covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

Nota: Recettes d'intérêt incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. Les recettes de dividendes incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les paiements d'intérêt comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les paiements de dividendes incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance). Revenus divers couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

TABLE 25. Investment Income(1), Receipts and Payments from Direct and Portfolio Investment, by Area, 1979-1987

TABLEAU 25. Revenus de placements(1), recettes et paiements provenant des investissements directs et de portefeuille, par zone, 1979-1987

	All non-residents			United States		
Year	Tous les non-résidents			États-Unis		
Année	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1979	881	1.767	2.648	281	600	881
1980	1.029	2.611	3.640	257	729	986
1981	1.212	2.781	3.993	408	857	1.265
1982	1.139	4.340	5.479	309	914	1.222
1983	1.418	4.179	5.596	466	1.406	1.872
1984	1.741	4.621	6.362	813	1.836	2.649
1985	2.551	5.098	7.649	1.276	1.949	3.224
1986	2.357	4.837	7.195	1.161	1.849	3.010
1987	2.074	4.897	6.971	673	1.971	2.644
Payments - Paiements :						
1979	2.920	6.883	9.803	2.576	4.635	7.211
1980	3.082	8.383	11.465	2.630	5.716	8.346
1981	3.804	11.525	15.329	3.200	7.305	10.505
1982	3.801	14.348	18.148	3.340	8.444	11.783
1983	2.775	14.422	17.197	2.420	8.335	10.754
1984	3.991	15.884	19.875	3.586	8.821	12.406
1985	4.558	17.425	21.983	4.115	8.970	13.084
1986	5.608	18.473	24.080	5.175	8.450	13.624
1987	4.297	19.345	23.643	3.852	7.674	11.525
United Kingdom						
Royaume-Uni						
All other non-residents						
Tous les autres non-résidents						
	Direct	Portfolio	Total	Direct	Portfolio	Total
	Direct	De portefeuille		Direct	De portefeuille	
millions of dollars - millions de dollars						
Receipts - Recettes:						
1979	142	245	387	458	921	1.379
1980	225	502	727	547	1.380	1.927
1981	262	523	785	542	1.401	1.943
1982	130	1.061	1.191	700	2.366	3.065
1983	134	604	738	818	2.168	2.985
1984	156	567	723	772	2.217	2.989
1985	120	431	551	1.155	2.719	3.873
1986	338	343	681	858	2.645	3.503
1987	255	364	620	1.146	2.562	3.709
Payments - Paiements :						
1979	118	271	389	226	1.978	2.204
1980	175	323	498	277	2.345	2.622
1981	183	847	1.030	421	3.373	3.793
1982	166	1.419	1.584	296	4.486	4.782
1983	150	1.136	1.285	205	4.952	5.157
1984	171	795	967	233	6.268	6.503
1985	138	1.043	1.182	306	7.411	7.716
1986	178	1.024	1.201	255	9.001	9.255
1987	185	1.346	1.532	260	10.325	10.586

(1) Excludes reinvested income.

(1) Exclut les gains réinvestis.

See Note, Table 24.

Voir note au tableau 24.

TABLE 26. Interest Payments on Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, 1979-1987

TABLEAU 26. Paiements d'intérêts sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon le secteur, 1979-1987

Year Année	Government of Canada		Provincial government		Municipal government	Corporations	Total
	Administration fédérale		Administrations provinciales		Administra- tions muni- cipales	Sociétés	
	Direct	Enterprises	Direct	Enterprises			
	Directe	Entreprises	Directe	Entreprises			
millions of dollars - millions de dollars							
All non-residents - Tous les non-résidents							
1979	350	168	877	1,356	292	1,108	4,151
1980	420	262	899	1,440	284	1,163	4,468
1981	571	391	1,016	1,699	291	1,486	5,455
1982	896	592	1,583	2,272	344	2,137	7,823
1983	992	789	1,902	2,537	359	2,263	8,842
1984	1,126	863	2,230	2,897	425	2,400	9,941
1985	1,666	962	2,601	3,049	478	2,645	11,401
1986	2,233	1,044	2,961	3,174	496	2,976	12,886
1987	2,972	1,053	3,304	3,040	480	3,084	13,933
United States - États-Unis							
1979	182	81	629	961	196	678	2,727
1980	191	124	630	1,056	193	668	2,861
1981	208	213	695	1,259	200	825	3,400
1982	221	319	994	1,528	203	1,067	4,332
1983	186	398	1,105	1,572	193	1,120	4,573
1984	146	405	1,226	1,695	189	1,134	4,796
1985	281	421	1,312	1,724	178	1,169	5,085
1986	351	430	1,349	1,708	156	1,140	5,135
1987	377	378	1,335	1,605	139	946	4,781
United Kingdom - Royaume-Uni							
1979	36	-	9	7	3	44	99
1980	48	1	5	8	3	37	103
1981	82	1	7	17	3	77	187
1982	104	1	29	28	-	131	293
1983	123	1	44	46	1	130	343
1984	151	6	58	54	-	89	357
1985	215	24	68	61	1	104	473
1986	227	25	75	84	-	140	551
1987	314	29	116	93	-	209	761
All other non-residents - Tous les autres non-résidents							
1979	132	87	239	388	93	387	1,326
1980	182	137	263	376	88	458	1,504
1981	281	177	314	423	88	585	1,868
1982	571	272	559	717	141	939	3,199
1983	684	389	754	919	167	1,012	3,926
1984	829	451	946	1,148	235	1,177	4,787
1985	1,170	516	1,222	1,264	301	1,372	5,845
1986	1,655	589	1,537	1,382	340	1,696	7,200
1987	2,281	645	1,853	1,342	341	1,930	8,391

TABLE 27. Canadian Direct Investment Abroad, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1987

TABLEAU 27. Investissements directs à l'étranger, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1987

Industry group - Groupe d'activité économique	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
millions of dollars - millions de dollars									
Canadian direct investment abroad, all countries - Investissements directs canadiens à l'étranger									
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	1,508	1,392	2,907	1,204	1,271	1,636	2,632	1,624	3,239
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	614	1,488	2,066	1,472	1,546	1,235	784	914	804
Mining and smelting - Mines et fonderies	612	630	1,096	555	1,250	821	1,715	799	505
Merchandising - Commerce	162	104	357	231	203	197	97	255	191
Financial - Finance	729	1,092	1,313	747	1,271	1,022	1,393	3,542	3,023
Other industries - Autres activités	89	210	437	249	299	348	445	1,083	468
Total	3,714	4,916	8,176	4,458	5,840	5,259	7,076	8,217	8,230
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	303	577	488	355	523	394	702	1,607	757
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	97	236	217	886	971	1,004	449	865	290
Mining and smelting - Mines et fonderies	96	324	49	1,884	499	185	296	596	652
Merchandising - Commerce	13	18	42	114	16	33	57	3	18
Financial - Finance	628	439	401	292	379	593	298	516	403
Other industries - Autres activités	27	172	79	52	52	100	174	109	101
Total	1,164	1,766	1,276	3,583	2,440	2,390	1,976	3,696	2,221
Net capital flows (1) - Flux nets de capitaux (1):									
Manufacturing - Industries manufacturières	- 1,205	- 815	- 2,419	- 849	- 748	- 1,242	- 1,930	- 17	- 2,482
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 517	- 1,252	- 1,849	- 586	- 575	- 231	- 335	- 49	- 514
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 516	- 306	- 1,047	+ 1,329	- 751	- 636	- 1,419	- 203	+ 147
Merchandising - Commerce	- 149	- 86	- 315	- 117	- 187	- 164	- 40	- 252	- 173
Financial - Finance	- 101	- 653	- 912	- 455	- 892	- 429	- 1,095	- 3,026	- 2,620
Other industries - Autres activités	- 62	- 38	- 358	- 197	- 247	- 248	- 281	- 974	- 367
Total	- 2,550	- 3,150	- 6,900	- 875	- 3,400	- 2,950	- 5,100	- 4,521	- 6,009
Canadian direct investment in the United States - Investissements directs canadiens aux États-Unis									
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	487	925	921	324	478	891	1,102	538	2,184
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	361	1,156	1,647	870	1,088	993	563	725	680
Mining and smelting - Mines et fonderies	243	148	481	216	498	518	1,493	506	204
Merchandising - Commerce	141	95	149	199	174	143	91	198	176
Financial - Finance	320	708	638	487	809	599	1,121	2,457	1,778
Other industries - Autres activités	72	91	347	149	169	246	223	1,046	301
Total	1,624	3,123	4,183	2,245	3,216	3,390	4,593	5,470	5,323
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	121	415	108	116	217	172	216	627	427
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	43	145	102	469	436	898	234	522	198
Mining and smelting - Mines et fonderies	45	84	33	1,797	50	32	46	159	96
Merchandising - Commerce	7	5	37	80	12	27	50	3	13
Financial - Finance	151	141	310	198	279	490	269	163	268
Other industries - Autres activités	18	117	62	16	39	58	100	65	48
Total	385	907	652	2,676	1,033	1,677	915	1,539	1,050
Net capital flows (1) - Flux nets de capitaux (1):									
Manufacturing - Industries manufacturières	- 366	- 510	- 813	- 208	- 261	- 719	- 886	+ 89	- 1,757
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	- 318	- 1,011	- 1,545	- 401	- 652	- 95	- 329	- 203	- 482
Mining and smelting - Mines et fonderies	- 198	- 64	- 448	+ 1,581	- 448	- 486	- 1,447	- 347	- 108
Merchandising - Commerce	- 134	- 90	- 112	- 119	- 162	- 116	- 41	- 195	- 163
Financial - Finance	- 169	- 567	- 328	- 289	- 530	- 109	- 852	- 2,294	- 1,510
Other industries - Autres activités	- 54	+ 26	- 285	- 133	- 130	- 188	- 123	- 981	- 253
Total	- 1,239	- 2,216	- 3,531	+ 431	- 2,183	- 1,713	- 3,678	- 3,931	- 4,273

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.
 (1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 28. Foreign Direct Investment in Canada, Total and United States, Industrial Distribution of Capital Movements, 1979-1987

TABLEAU 28. Investissements directs étrangers au Canada, tous les pays et les États-Unis, ventilation par activité économique des mouvements de capitaux, 1979-1987

Industry group - Groupe d'activité économiques	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
millions of dollars - millions de dollars									
Foreign direct investment in Canada, All countries - Investissements directs étrangers au Canada, tous les non-résidents									
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	806	1,397	1,345	1,425	1,499	1,340	1,611	3,396	2,677
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	1,019	1,395	1,123	651	744	425	732	1,755	2,314
Mining and smelting - Mines et fonderies	311	489	784	510	569	578	293	528	220
Merchandising - Commerce	216	330	413	318	447	260	266	383	267
Financial - Finance	203	382	747	804	575	863	407	919	2,940
Other industries - Autres activités	354	234	389	412	178	330	334	559	487
Total	2,909	4,227	4,801	4,120	4,012	3,796	3,643	7,540	8,905
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	618	773	1,889	452	1,474	908	920	1,258	1,556
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	941	1,167	6,291	1,720	1,236	542	4,723	3,907	1,797
Mining and smelting - Mines et fonderies	172	862	524	2,408	314	108	183	244	133
Merchandising - Commerce	126	331	150	224	271	138	176	93	259
Financial - Finance	131	130	211	243	215	235	227	308	461
Other industries - Autres activités	171	164	136	98	202	165	364	180	339
Total	2,159	3,427	9,201	5,145	3,712	2,096	6,593	5,990	4,545
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):									
Manufacturing - Industries manufacturières	+ 188	+ 624	- 544	+ 973	+ 25	+ 432	+ 691	+ 2,138	+ 1,121
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	+ 78	+ 228	- 5,168	- 1,069	- 492	- 117	- 3,991	- 2,152	+ 517
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 139	- 373	+ 260	- 1,898	+ 255	+ 470	+ 110	+ 284	+ 87
Merchandising - Commerce	+ 90	- 1	+ 263	+ 94	+ 176	+ 122	+ 90	+ 290	+ 8
Financial - Finance	+ 72	+ 252	+ 536	+ 561	+ 360	+ 628	+ 180	+ 611	+ 2,479
Other industries - Autres activités	+ 183	+ 70	+ 253	+ 314	- 24	+ 165	- 30	+ 379	+ 148
Total	+ 750	+ 800	- 4,400	- 1,025	+ 300	+ 1,700	- 2,950	+ 1,550	+ 4,361
United States direct investment in Canada - Investissements directs des États-Unis au Canada									
Gross inflows - Entrées brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	572	866	1,019	1,166	741	944	1,332	1,099	1,054
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	769	1,208	743	488	354	342	644	1,372	1,991
Mining and smelting - Mines et fonderies	203	379	537	319	289	378	79	133	106
Merchandising - Commerce	173	221	279	153	359	196	216	121	160
Financial - Finance	41	133	302	147	130	240	112	111	2,216
Other industries - Autres activités	228	172	303	209	130	282	170	530	329
Total	1,986	2,979	3,183	2,482	2,003	2,382	2,553	3,366	5,856
Gross outflows - Sorties brutes:									
Manufacturing - Industries manufacturières	507	547	1,565	342	1,329	787	783	724	1,029
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	681	1,013	4,604	1,388	857	475	4,408	3,851	1,682
Mining and smelting - Mines et fonderies	162	652	364	2,339	256	44	169	240	96
Merchandising - Commerce	113	304	134	213	207	40	130	69	48
Financial - Finance	20	37	98	153	83	93	79	55	387
Other industries - Autres activités	145	148	112	85	165	111	174	150	385
Total	1,628	2,701	6,877	4,520	2,897	1,550	5,743	5,089	3,627
Net capital flows(1) - Flux nets de capitaux(1):									
Manufacturing - Industries manufacturières	+ 64	+ 319	- 546	+ 824	- 588	+ 157	+ 549	+ 375	+ 25
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	+ 88	+ 195	- 3,861	- 900	- 503	- 133	- 3,764	- 2,479	+ 309
Mining and smelting - Mines et fonderies	+ 41	- 273	+ 173	- 2,020	+ 33	+ 334	- 90	- 107	+ 10
Merchandising - Commerce	+ 60	- 83	+ 145	- 60	+ 152	+ 156	+ 86	+ 52	+ 112
Financial - Finance	+ 21	+ 96	+ 204	- 6	+ 47	+ 147	+ 33	+ 56	+ 1,829
Other industries - Autres activités	+ 84	+ 24	+ 191	+ 124	- 35	+ 171	- 4	+ 380	- 56
Total	+ 358	+ 278	- 3,694	- 2,038	- 894	+ 832	- 3,190	- 1,723	+ 2,229

(1) A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

(1) Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources in Canada, for these and other reasons, the series are not strictly comparable.

Nota: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neuf compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources au Canada. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 29. Portfolio Transactions in Canadian Bonds, by Sector, 1970-1987

TABLEAU 29. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes, selon le secteur, 1970-1987

Year Année	Government of Canada	Federal government entreprises	Provincial	Provincial government entreprises	Municipal (including institutions)	Corporate	
	Gouvernement du Canada	Entreprises fédérales	Provinces	Entreprises provinciales	Municipalités (y compris institu- tions)	Sociétés	Total
millions of dollars - millions de dollars							
Trade in outstanding Canadian bonds - Emissions en cours des obligations canadiennes							
1970	- 19	- 4	- 10	+ 7	- 8	- 6	- 40
1971	- 30	- 8	- 17	- 3	- 10	- 28	- 96
1972	+ 148	+ 7	+ 47	+ 90	- 10	+ 9	+ 292
1973	+ 24	- 6	- 2	+ 12	- 11	+ 13	+ 29
1974	- 39	- 1	+ 25	+ 25	+ 7	+ 24	+ 41
1975	+ 246	-	-	+ 24	- 16	+ 47	+ 302
1976	+ 389	+ 6	+ 39	+ 26	- 18	+ 118	+ 560
1977	+ 167	+ 3	- 15	+ 45	- 12	+ 56	+ 243
1978	+ 77	+ 3	- 47	- 12	- 15	+ 29	+ 35
1979	+ 536	+ 8	+ 14	- 35	- 12	- 34	+ 476
1980	+ 1,027	+ 10	+ 47	+ 38	- 18	- 34	+ 1,071
1981	+ 1,155	- 17	- 45	+ 40	+ 3	+ 117	+ 1,254
1982	+ 184	- 27	- 189	- 24	- 23	- 78	- 157
1983	+ 435	- 36	- 47	+ 213	+ 58	- 147	+ 475
1984	+ 2,866	- 13	+ 30	+ 520	+ 13	+ 311	+ 3,728
1985	+ 2,674	+ 28	+ 191	+ 435	- 22	- 23	+ 3,283
1986	+ 6,873	- 59	+ 486	+ 150	- 3	- 35	+ 7,412
1987	+ 2,717	+ 55	- 111	+ 54	- 16	- 182	+ 2,516
New issues of Canadian bonds - Nouvelles émissions des obligations canadiennes							
1970	+ 26	-	+ 320	+ 208	+ 65	+ 541	+ 1,160
1971	+ 27	-	+ 368	+ 357	+ 26	+ 391	+ 1,170
1972	+ 31	-	+ 717	+ 423	+ 169	+ 345	+ 1,684
1973	+ 13	-	+ 397	+ 460	+ 109	+ 305	+ 1,284
1974	+ 14	-	+ 638	+ 1,075	+ 234	+ 448	+ 2,409
1975	+ 37	+ 9	+ 1,371	+ 1,963	+ 541	+ 1,031	+ 4,952
1976	+ 92	+ 276	+ 944	+ 3,994	+ 781	+ 2,867	+ 8,955
1977	+ 249	+ 476	+ 1,533	+ 1,576	+ 376	+ 1,729	+ 5,940
1978	+ 2,555	+ 540	+ 1,356	+ 696	+ 131	+ 1,268	+ 6,546
1979	+ 1,015	+ 733	+ 1,065	+ 1,001	+ 217	+ 1,150	+ 5,180
1980	+ 375	+ 863	+ 273	+ 1,249	+ 157	+ 1,983	+ 4,900
1981	+ 713	+ 1,289	+ 2,780	+ 3,653	+ 415	+ 4,463	+ 13,313
1982	+ 1,859	+ 2,097	+ 3,876	+ 3,792	+ 706	+ 4,221	+ 16,552
1983	+ 1,244	+ 1,067	+ 2,800	+ 2,610	+ 309	+ 1,613	+ 9,543
1984	+ 1,130	+ 1,140	+ 2,722	+ 1,574	+ 787	+ 1,940	+ 9,295
1985	+ 3,752	+ 1,682	+ 2,749	+ 2,006	+ 514	+ 4,125	+ 14,828
1986	+ 3,763	+ 2,650	+ 7,330	+ 2,307	+ 672	+ 8,242	+ 24,964
1987	+ 2,070	+ 1,218	+ 3,622	+ 1,203	+ 681	+ 7,190	+ 15,985
Retirements of Canadian bonds - Remboursements des obligations canadiennes							
1970	- 158	-	- 42	- 69	- 92	- 187	- 548
1971	- 21	- 10	- 223	- 93	- 100	- 393	- 840
1972	- 43	-	- 172	- 49	- 98	- 236	- 598
1973	- 110	-	- 178	- 55	- 117	- 276	- 736
1974	- 52	- 3	- 113	- 97	- 96	- 224	- 585
1975	- 90	- 2	- 209	- 132	- 82	- 332	- 847
1976	- 147	-	- 186	- 121	- 121	- 303	- 879
1977	- 143	- 3	- 196	- 115	- 99	- 346	- 903
1978	- 210	-	- 315	- 271	- 193	- 325	- 1,314
1979	- 201	- 9	- 415	- 450	- 421	- 608	- 2,104
1980	- 255	- 43	- 432	- 676	- 352	- 752	- 2,510
1981	- 306	- 156	- 411	- 753	- 209	- 1,228	- 3,063
1982	- 538	- 251	- 730	- 1,148	- 349	- 1,414	- 4,430
1983	- 1,607	- 422	- 910	- 889	- 296	- 1,214	- 5,338
1984	- 1,306	- 679	- 738	- 963	- 258	- 1,247	- 5,191
1985	- 1,112	- 1,126	- 706	- 2,407	- 288	- 1,377	- 7,016
1986	- 1,204	- 877	- 996	- 2,554	- 538	- 3,619	- 9,787
1987	- 2,882	- 868	- 1,698	- 1,945	- 527	- 2,663	- 10,583

Note: A minus sign denotes an outflow of capital from Canada.

Nota: Un signe moins indique une sortie de capital.

TABLE 30. Portfolio Transactions in Canadian Bonds - New Issues and Retirements, by Currency and Sector, 1979-1987

	New issues - Nouvelles émissions								
No.	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	millions of dollars								
	Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens								
Federal government:									
1 Direct	+ 285	+ 375	+ 356	+ 542	+ 628	+ 731	+ 1,162	+ 1,040	+ 1,318
2 Enterprises	+ 88	+ 85	+ 140	+ 75	+ 125	+ 243	+ 303	+ 869	+ 229
Provincial government:									
3 Direct	+ 71	+ 10	+ 352	+ 393	+ 379	+ 478	+ 606	+ 881	+ 691
4 Enterprises	+ 8	+ 139	+ 21	+ 767	+ 132	+ 260	+ 342	+ 329	+ 295
5 Municipal government (including institutions)	+ 41	-	+ 22	+ 244	+ 119	+ 434	+ 485	+ 379	+ 474
6 Corporations	+ 368	+ 381	+ 638	+ 941	+ 460	+ 630	+ 1,254	+ 2,552	+ 2,914
7 Total	+ 860	+ 990	+ 1,529	+ 2,962	+ 1,844	+ 2,775	+ 4,153	+ 6,048	+ 5,920
	Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.								
Federal government:									
8 Direct	-	-	+ 356	+ 956	+ 616	-	+ 2,590	+ 1,407	-
9 Enterprises	+ 645	+ 731	+ 1,037	+ 1,799	+ 715	+ 522	+ 966	+ 1,040	+ 531
Provincial government:									
10 Direct	+ 913	+ 165	+ 2,184	+ 2,554	+ 1,582	+ 1,369	+ 1,132	+ 4,860	+ 832
11 Enterprises	+ 993	+ 1,043	+ 3,150	+ 2,330	+ 2,035	+ 995	+ 1,162	+ 1,483	+ 495
12 Municipal government (including institutions)	+ 170	+ 112	+ 300	+ 360	+ 132	+ 353	-	-	-
13 Corporations	+ 743	+ 1,426	+ 3,285	+ 2,826	+ 761	+ 864	+ 2,135	+ 3,352	+ 1,794
14 Total	3,464	+ 3,480	+ 10,312	+ 10,824	+ 5,841	+ 4,103	+ 7,985	+ 12,142	+ 3,652
	Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangers								
Federal government:									
15 Direct	+730	-	-	+ 361	-	+ 400	-	+ 1,316	+ 752
16 Enterprises	-	+ 47	+ 112	+ 223	+ 228	+ 375	+ 413	+ 741	+ 459
Provincial government:									
17 Direct	+ 80	+ 98	+ 244	+ 930	+ 839	+ 876	+ 1,011	+ 1,589	+ 2,100
18 Enterprises	-	+ 67	+ 481	+ 695	+ 442	+ 320	+ 502	+ 495	+ 413
19 Municipal government (including institutions)	+ 6	+ 45	+ 94	+ 103	+ 58	-	+ 28	+ 294	+ 206
20 Corporations	+ 39	+ 176	+ 541	+ 453	+ 391	+ 446	+ 736	+ 2,338	+ 2,483
21 Total	+ 854	+ 433	+ 1,472	+ 2,764	+ 1,958	+ 2,417	+ 2,690	+ 6,773	+ 6,412

TABLEAU 30. Transactions de portefeuille en obligations canadiennes - Nouvel les émissions et rachats, par devise et secteur, 1979-1987

Retirements - Rachats									No
1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	
millions de dollars									
Issued in Canadian dollars - Émis en dollars canadiens									
- 199	- 254	- 304	- 535	- 531	- 892	- 537	- 779	- 1,118	Administration fédérale:
-	- 1	- 58	- 80	- 81	- 82	- 123	- 208	- 164	Directe 1
									Entreprises 2
- 18	- 9	- 26	- 110	- 79	- 53	- 74	- 260	- 246	Administration provinciales:
- 7	- 113	- 127	- 367	- 22	- 97	- 175	- 229	- 325	Directe 3
									Entreprises 4
- 17	- 5	- 9	- 53	- 28	- 54	- 70	- 137	- 140	Administrations municipales (y compris 5
- 174	- 245	- 659	- 893	- 345	- 453	- 548	- 990	- 905	institutions) 5
									Sociétés 6
- 415	- 627	- 1,183	- 2,038	- 1,087	- 1,632	- 1,527	- 2,603	- 2,899	Total 7
Issued in U.S. dollars - Émis en dollars É.-U.									
- 2	- 2	- 2	- 2	- 777	- 2	- 322	- 417	- 1,125	Administration fédérale:
- 9	- 43	- 98	- 170	- 340	- 596	- 1,003	- 667	- 617	Directe 8
									Entreprises 9
- 249	- 309	- 318	- 435	- 543	- 513	- 528	- 582	- 730	Directe 10
- 196	- 351	- 359	- 530	- 696	- 795	- 1,601	- 1,608	- 1,405	Entreprises 11
- 136	- 208	- 183	- 267	- 236	- 171	- 167	- 319	- 289	Administrations municipales (y compris 12
- 433	- 441	- 563	- 521	- 868	- 628	- 783	- 2,526	- 1,505	institutions) 12
									Sociétés 13
- 1,024	- 1,352	- 1,523	- 1,924	- 3,460	- 2,704	- 4,403	- 6,118	- 5,670	Total 14
Issued in other foreign currencies - Émis en autres devises étrangers									
-	-	-	-	- 299	- 412	- 253	- 8	- 639	Administration fédérale:
-	-	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 87	Directe 15
									Entreprises 16
- 148	- 114	- 66	- 186	- 287	- 171	- 104	- 154	- 722	Administration provinciales:
- 246	- 212	- 267	- 251	- 171	- 71	- 631	- 717	- 214	Directe 17
									Entreprises 18
- 269	- 138	- 17	- 29	- 32	- 33	- 51	- 82	- 98	Administrations municipales (y compris 19
- 1	- 66	- 6	-	- 1	- 167	- 46	- 103	- 253	institutions) 19
									Sociétés 20
- 665	- 531	- 357	- 468	- 791	- 855	- 1,086	- 1,066	- 2,013	Total 21

TABLE 31. Net Official Financing, Official International Reserves and Foreign Currency Borrowings of the Government of Canada, 1978-1987

TABLEAU 31. Financement officiel net, réserves officielles de liquidités internationales et emprunts en devises étrangères, 1978-1987

Year Année	Net transactions in official international reserves Transactions nettes aux réserves officielles de liquidités				Government of Canada foreign currency financing(1) Financement du gouvernement du Canada en devises étrangères(1)							Total net financing financement officiel net
	Gold and foreign currencies Or et devises étrangères	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total	Canada bills Bons du Canada	Standby credits - Crédits de confirmation		Securities Valeurs mobilières	Allocation of Special Drawing Rights Allocation de droits de tirage spéciaux	Other (2) Autres (2)	Total	Total du financement officiel net
						Canadian banks Banques canadiennes	Foreign banks Banques étrangères					
millions of dollars - millions de dollars												
1978	- 227	+ 21	+ 391	+ 185	...	+ 1,631	+ 1,483	+ 2,309	-	+ 211	+ 5,633	+ 5,818
1979	+ 734	- 74	+ 198	+ 858	...	- 1,276	- 1,490	+ 728	+ 219	+ 887	- 932	- 74
1980	+ 647	+ 131	- 237	+ 542	...	+ 379	+ 359	- 1	+ 217	-	+ 954	+ 1,496
1981	- 804	+ 268	+ 155	- 381	...	- 685	- 360	+ 354	+ 210	-	- 481	- 862
1982	+ 527	+ 118	+ 20	+ 666	...	+ 18	+ 12	+ 1,315	-	- 657	+ 687	+ 1,353
1983	- 160	+ 55	- 443	- 548	...	-	-	- 486	-	-	- 486	- 1,034
1984	+ 1,187	- 70	- 25	+ 1,092	...	- 15	+ 12	- 14	-	+ 814	+ 797	+ 1,889
1985	+ 232	- 184	+ 63	+ 112	...	+ 1,257	- 17	+ 1,994	-	+ 498	+ 3,733	+ 3,844
1986	- 794	- 10	+ 141	- 662	+ 1,282	- 1,237	+ 16	+ 2,298	-	- 556	+ 1,803	+ 1,141
1987	-4,487	-136	+163	-4,461	+89	-	-	-1,018	-	-	-930	-5,391

(1) Includes transactions with residents

(1) Inclut les transactions avec les résidents

(2) Includes long-term borrowings from foreign banks.

(2) Inclut les emprunts à long-terme auprès des banques étrangères.

TABLE 32. Current Account, 1926-1969

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969

Year Année	Total current receipts Recettes courantes totales	Total current payments Paielements courantes totaux	Current account balance Solde du compte courant	Merchandise trade Commerce de marchandises			Non-merchandise Invisibles		
				Exports Expor- tations	Imports Impor- tations	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paielements	Balance Solde
millions of dollars - millions de dollars									
1926	1,665	1,538	+ 127	1,272	973	+ 299	393	565	- 172
1927	1,633	1,643	- 10	1,215	1,057	+ 158	418	586	- 168
1928	1,788	1,820	- 32	1,341	1,209	+ 132	447	611	- 164
1929	1,646	1,957	- 311	1,178	1,272	- 94	468	685	- 217
1930	1,297	1,634	- 337	880	973	- 93	417	661	- 244
1931	972	1,146	- 174	601	580	+ 21	371	566	- 195
1932	808	904	- 96	495	398	+ 97	313	506	- 193
1933	834	836	- 2	532	368	+ 164	302	468	- 166
1934	1,026	958	+ 68	648	484	+ 164	378	474	- 96
1935	1,152	1,027	+ 125	732	526	+ 206	420	501	- 81
1936	1,439	1,195	+ 244	954	612	+ 342	485	583	- 98
1937	1,604	1,424	+ 180	1,041	776	+ 265	563	648	- 85
1938	1,371	1,272	+ 99	844	649	+ 195	527	623	- 96
1939	1,471	1,343	+ 128	906	713	+ 193	565	630	- 65
1940	1,799	1,648	+ 151	1,202	1,006	+ 196	597	642	- 45
1941	2,497	1,996	+ 501	1,732	1,264	+ 468	765	732	+ 33
1942	3,416	3,310	+ 106	2,515	1,406	+ 1,109	901	1,904	- 1,003
1943	4,099	3,409	+ 690	3,050	1,579	+ 1,471	1,049	1,830	- 781
1944	4,595	4,535	+ 60	3,590	1,398	+ 2,192	1,005	3,137	- 2,132
1945	4,486	3,797	+ 689	3,474	1,442	+ 2,032	1,012	2,355	- 1,343
1946	3,394	3,031	+ 363	2,393	1,822	+ 571	1,001	1,209	- 208
1947	3,783	3,734	+ 49	2,723	2,535	+ 188	1,060	1,199	- 139
1948	4,188	3,737	+ 451	3,030	2,598	+ 432	1,158	1,139	+ 19
1949	4,136	3,959	+ 177	2,989	2,696	+ 293	1,147	1,263	- 116
1950	4,284	4,603	- 319	3,139	3,132	+ 7	1,145	1,471	- 326
1951	5,203	5,715	- 512	3,950	4,101	- 151	1,253	1,614	- 361
1952	5,728	5,541	+ 187	4,339	3,854	+ 485	1,389	1,687	- 298
1953	5,547	5,995	- 448	4,152	4,212	- 60	1,395	1,783	- 388
1954	5,306	5,730	- 424	3,934	3,916	+ 18	1,372	1,814	- 442
1955	5,926	6,613	- 687	4,332	4,543	- 211	1,594	2,070	- 476
1956	6,544	7,916	- 1,372	4,837	5,565	- 728	1,707	2,351	- 644
1957	6,612	8,063	- 1,451	4,894	5,488	- 594	1,718	2,575	- 857
1958	6,500	7,637	- 1,137	4,890	5,066	- 176	1,610	2,571	- 961
1959	6,887	8,374	- 1,487	5,151	5,572	- 421	1,736	2,802	- 1,066
1960	7,215	8,448	- 1,233	5,392	5,540	- 148	1,823	2,908	- 1,085
1961	7,892	8,830	- 938	5,858	5,716	+ 141	2,034	3,114	- 1,080
1962	8,560	9,380	- 819	6,388	6,203	+ 185	2,172	3,176	- 1,004
1963	9,423	9,944	- 521	7,074	6,580	+ 494	2,349	3,364	- 1,015
1964	10,905	11,321	- 416	8,232	7,537	+ 696	2,673	3,784	- 1,112
1965	11,693	12,792	- 1,098	8,743	8,600	+ 143	2,950	4,192	- 1,241
1966	13,649	14,758	- 1,109	10,325	10,059	+ 266	3,324	4,699	- 1,375
1967	15,310	15,801	- 491	11,288	10,725	+ 563	4,022	5,076	- 1,054
1968	17,472	17,557	- 86	13,670	12,196	+ 1,474	3,802	5,362	- 1,559
1969	19,445	20,400	- 956	14,982	14,071	+ 911	4,463	6,330	- 1,867

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

Year Année	Services			Investment income			Transfers			Gold produc- tion available for export Production d'or disponible pour l'exportation
	Services			Revenus de placements			Transferts			
	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	
millions of dollars - millions de dollars										
1926	299	260	+ 39	32	240	- 208	32	65	- 33	+ 30
1927	314	266	+ 48	41	257	- 216	31	63	- 32	+ 32
1928	330	273	+ 57	46	275	- 229	31	63	- 32	+ 40
1929	341	300	+ 41	61	322	- 261	29	63	- 34	+ 37
1930	294	258	+ 36	59	348	- 289	25	55	- 30	+ 39
1931	245	202	+ 43	48	330	- 282	21	34	- 13	+ 57
1932	191	178	+ 13	37	302	- 265	15	26	- 11	+ 70
1933	161	178	- 17	38	264	- 226	21	26	- 5	+ 82
1934	185	178	+ 7	57	268	- 211	22	28	- 6	+ 114
1935	214	204	+ 10	64	270	- 206	23	27	- 4	+ 119
1936	252	242	+ 10	75	311	- 236	26	30	- 4	+ 132
1937	313	310	+ 3	76	302	- 226	29	36	- 7	+ 145
1938	272	277	- 5	66	307	- 241	28	39	- 11	+ 161
1939	290	286	+ 4	57	306	- 249	34	38	- 4	+ 184
1940	292	287	+ 5	52	313	- 261	50	42	+ 8	+ 203
1941	451	410	+ 41	60	286	- 226	50	36	+ 14	+ 204
1942	596	598	- 2	67	270	- 203	54	1,036	- 982	+ 184
1943	798	1,007	- 209	59	261	- 202	50	562	- 512	+ 142
1944	766	1,870	- 1,104	71	264	- 193	58	1,003	- 945	+ 110
1945	752	1,196	- 444	80	251	- 171	84	908	- 824	+ 96
1946	715	720	- 5	70	312	- 242	120	177	- 57	+ 96
1947	776	720	+ 56	64	337	- 273	121	142	- 21	+ 99
1948	826	697	+ 129	70	325	- 255	143	117	+ 26	+ 119
1949	793	767	+ 26	83	390	- 307	132	106	+ 26	+ 139
1950	762	885	- 123	94	475	- 381	126	111	+ 15	+ 163
1951	837	1,027	- 190	115	452	- 337	151	135	+ 16	+ 150
1952	884	1,064	- 180	183	452	- 269	172	171	+ 1	+ 150
1953	878	1,153	- 275	194	441	- 247	179	189	- 10	+ 144
1954	855	1,165	- 310	181	462	- 283	181	187	- 6	+ 155
1955	1,049	1,328	- 279	201	519	- 318	189	223	- 34	+ 155
1956	1,157	1,511	- 354	196	588	- 392	207	252	- 45	+ 147
1957	1,120	1,590	- 470	208	688	- 480	246	297	- 51	+ 144
1958	1,025	1,541	- 516	238	715	- 477	190	315	- 125	+ 157
1959	1,104	1,670	- 566	251	786	- 535	233	346	- 113	+ 148
1960	1,174	1,758	- 584	254	791	- 537	233	359	- 126	+ 162
1961	1,277	1,733	- 456	300	1,022	- 722	295	358	- 63	+ 162
1962	1,396	1,772	- 376	297	1,068	- 771	324	336	- 12	+ 155
1963	1,521	1,818	- 297	314	1,163	- 849	360	384	- 24	+ 154
1964	1,688	2,029	- 341	443	1,351	- 908	397	405	- 7	+ 145
1965	1,839	2,233	- 394	493	1,485	- 992	480	474	+ 6	+ 138
1966	2,112	2,525	- 413	515	1,634	- 1,119	570	541	+ 29	+ 127
1967	2,761	2,736	+ 25	493	1,733	- 1,240	656	607	+ 49	+ 112
1968	2,460	2,990	- 530	621	1,841	- 1,220	689	530	+ 158	+ 33
1969	2,862	3,633	- 771	893	2,099	- 1,206	708	598	+ 110	...

BLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

BLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

Services - Services															
Travel				Freight and shipping			Business services			Government transactions			Other services		
Voyages				Transports			Services commerciaux			Opérations gouvernementales			Autres services		
Receipts	Payments	Balance		Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance
Recettes	Paiements	Solde		Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde
millions of dollars - millions de dollars															
26	152	99	+ 53	96	105	- 9	51	56	- 5						
27	163	100	+ 63	97	109	- 12	54	57	- 3						
28	177	98	+ 79	96	116	- 20	57	59	- 2						
29	198	108	+ 90	92	130	- 38	51	62	- 11						
30	180	92	+ 88	70	103	- 33	44	63	- 19						
31	153	71	+ 82	54	79	- 25	38	52	- 14						
32	114	49	+ 65	38	66	- 28	39	63	- 24						
33	89	44	+ 45	44	66	- 22	28	63	- 35						
34	106	50	+ 56	52	79	- 27	27	43	- 16						
35	117	64	+ 53	68	82	- 14	29	51	- 22						
36	142	75	+ 67	80	97	- 17	30	61	- 31				Included with business services		
37	166	87	+ 79	112	137	- 25	35	76	- 41						
38	149	86	+ 63	95	105	- 10	28	76	- 48				Inclut avec les services commerciaux		
39	149	81	+ 68	102	119	- 17	39	76	- 37						
40	104	43	+ 61	138	132	+ 6	50	99	- 49						
41	111	21	+ 90	185	167	+ 18	155	198	- 43						
42	81	26	+ 55	221	228	- 7	294	315	- 21						
43	88	36	+ 52	288	294	- 6	422	650	- 228						
44	119	58	+ 61	322	252	+ 70	325	1,533	- 1,208						
45	165	83	+ 82	340	222	+ 118	247	862	- 615						
46	221	135	+ 86	311	219	+ 92	183	337	- 154						
47	251	167	+ 84	322	278	+ 44	203	240	- 37						
48	279	134	+ 145	336	279	+ 57	211	243	- 32						
49	285	193	+ 92	303	253	+ 50	205	274	- 69						
50	275	226	+ 49	284	301	- 17	203	304	- 101						
51	274	280	- 6	351	354	- 3	212	337	- 125						
52	275	341	- 66	383	375	+ 8	108	233	- 125	118	60	+ 58			
53	302	365	- 63	318	374	- 56	117	244	- 127	141	116	+ 25	Included with business services		
54	305	389	- 84	313	356	- 43	124	262	- 138	113	100	+ 13			
55	328	449	- 121	398	415	- 17	134	278	- 144	189	119	+ 70			
56	337	498	- 161	457	502	- 45	147	315	- 168	216	127	+ 89	Inclut avec les services commerciaux		
57	363	525	- 162	445	515	- 70	156	330	- 174	156	137	+ 19			
58	349	542	- 193	401	460	- 59	165	343	- 178	110	148	- 38			
59	391	598	- 207	420	525	- 105	178	351	- 173	115	122	- 7			
60	420	627	- 207	442	533	- 91	203	374	- 171	109	145	- 36			
61	482	642	- 160	487	568	- 81	183	387	- 204	90	126	- 35	35	12	+ 23
62	562	605	- 43	508	593	- 85	203	419	- 216	86	144	- 58	36	12	+ 24
63	609	585	+ 24	565	648	- 83	211	407	- 196	98	145	- 47	38	33	+ 5
64	662	712	- 50	643	679	- 36	232	446	- 214	112	157	- 46	39	34	+ 5
65	747	796	- 49	670	761	- 92	249	476	- 227	122	162	- 40	51	37	+ 14
66	840	900	- 60	758	823	- 65	280	571	- 291	170	185	- 15	64	46	+ 18
67	1,318	895	+ 423	831	861	- 30	374	728	- 354	173	199	- 26	65	52	+ 13
68	953	982	- 29	888	931	- 44	385	794	- 409	152	221	- 69	82	62	+ 20
69	1,047	1,261	- 214	935	995	- 60	572	1,089	- 517	183	215	- 32	124	72	+ 52

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Continued

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - suite

Investment income - Revenus de placements									
Year Année	Interest			Dividends			Miscellaneous income		
	Intérêts			Dividendes			Revenus divers		
	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance
	Recettes	Paievements	Solde	Recettes	Paievements	Solde	Recettes	Paievements	Solde
millions of dollars - millions de dollars									
1926	32	240	- 208						
1927	41	257	- 216						
1928	46	275	- 229						
1929	61	322	- 261						
1930	59	348	- 289						
1931	48	330	- 282						
1932	37	302	- 265						
1933	38	264	- 226						
1934	57	268	- 211						
1935	64	270	- 206						
1936	75	311	- 236	Included with interest			Included with business services		
1937	76	302	- 226						
1938	66	307	- 241	Inclut avec les intérêts			Inclut avec les services commerciaux		
1939	57	306	- 249						
1940	52	313	- 261						
1941	60	286	- 226						
1942	67	270	- 203						
1943	59	261	- 202						
1944	71	264	- 193						
1945	80	251	- 171						
1946	70	312	- 242						
1947	64	337	- 273						
1948	70	325	- 255						
1949	83	390	- 307						
1950	94	475	- 381						
1951	115	452	- 54						
1952	61	115	- 54	91	298	- 207	31	39	- 8
1953	63	121	- 58	101	285	- 184	30	35	- 5
1954	53	130	- 77	94	294	- 200	34	38	- 4
1955	54	127	- 73	107	346	- 239	40	46	- 6
1956	38	128	- 90	104	396	- 292	54	64	- 10
1957	44	154	- 110	109	440	- 331	55	94	- 39
1958	63	181	- 118	104	433	- 329	71	101	- 30
1959	70	210	- 140	110	461	- 351	71	115	- 44
1960	76	239	- 163	95	417	- 322	83	135	- 52
1961	79	270	- 191	134	579	- 445	87	173	- 86
1962	80	289	- 209	122	579	- 457	95	200	- 105
1963	99	333	- 234	131	614	- 483	84	216	- 131
1964	84	357	- 273	248	747	- 499	111	247	- 137
1965	94	412	- 318	250	789	- 539	149	284	- 136
1966	111	463	- 352	229	803	- 574	175	368	- 193
1967	102	509	- 407	213	826	- 613	178	398	- 220
1968	103	586	- 483	276	792	- 516	242	463	- 221
1969	161	691	- 530	321	801	- 480	411	607	- 196

TABLE 32. Current Account, 1926-1969 - Concluded

TABLEAU 32. Compte courant, 1926-1969 - fin

Year Année	Transfers - Transferts						Canadian withhold- ing taxes (receipts) Retenues	Foreign withhold- taxes (payments) Retenues	Official contributions including war- time grants
	Inheritances and migrants' funds			Personal and institutional remittances					
	Successions et capitaux des immigrants			Versements à des particuliers et in- stitutions					
	Receipts	Payments	Balance	Receipts	Payments	Balance			
	Recettes	Paiements	Solde	Recettes	Paiements	Solde			
1926	15	16	- 1	17	49	- 32	-		-
1927	15	14	+ 1	16	49	- 33	-		-
1928	15	12	+ 3	16	51	- 35	-		-
1929	14	12	+ 2	15	51	- 36	-		-
1930	11	9	+ 2	14	46	- 32	-		-
1931	5	4	+ 1	16	30	- 14	-		-
1932	4	3	+ 1	11	23	- 12	-		-
1933	3	3	-	13	23	- 10	5		-
1934	2	4	- 2	14	24	- 10	6		-
1935	2	3	- 1	14	24	- 10	7		-
1936	2	3	- 1	15	27	- 12	9		-
1937	3	5	- 2	16	31	- 15	10		-
1938	5	5	-	13	34	- 21	10		-
1939	10	5	+ 5	14	33	- 19	10		-
1940	24	9	+ 15	13	33	- 20	13		-
1941	15	5	+ 10	11	31	- 20	24	Not avail- able	-
1942	11	4	+ 7	14	30	- 16	29		- 1,002
1943	8	6	+ 2	15	38	- 23	27		- 518
1944	11	9	+ 2	20	34	- 14	27	Non dispon- ible	- 960
1945	19	17	+ 2	36	33	+ 3	29		- 858
1946	65	35	+ 30	26	45	- 19	29		- 97
1947	69	49	+ 20	17	55	- 38	35		- 38
1948	84	50	+ 34	18	44	- 26	41		- 23
1949	68	59	+ 9	17	41	- 24	47		- 6
1950	57	61	- 4	15	45	- 30	54		- 5
1951	77	70	+ 7	18	56	- 38	56		- 9
1952	85	94	- 9	32	61	- 29	55		- 16
1953	91	96	- 5	34	68	- 34	54		- 25
1954	89	99	- 10	34	77	- 43	58		- 11
1955	86	116	- 30	36	83	- 47	67		- 24
1956	99	131	- 32	39	91	- 52	69		- 30
1957	124	157	- 33	39	100	- 61	83		- 40
1958	97	159	- 62	45	103	- 58	48		- 53
1959	109	165	- 56	50	109	- 59	74		- 72
1960	102	184	- 82	52	114	- 62	79		- 61
1961	104	176	- 72	76	126	- 50	116	-	- 56
1962	124	175	- 51	75	125	- 51	125	-	- 36
1963	151	185	- 34	82	134	- 52	127	-	- 65
1964	169	201	- 33	89	135	- 46	140	-	- 69
1965	216	211	+ 5	98	143	- 45	167	- 27	- 93
1966	268	198	+ 70	98	149	- 51	204	- 28	- 166
1967	329	213	+ 116	109	183	- 75	218	- 29	- 182
1968	370	209	+ 161	110	158	- 49	209	- 30	- 133
1969	366	204	+ 162	109	215	- 106	234	- 35	- 144

Note: Data from 1970 are shown in Table 20.

Nota: Les données à partir de 1970 sont présentées au tableau 20.

TABLE 33. Capital Account(1) (Previous Presentation), 1927-1969

TABLEAU 33. Compte de capital(1) (ancienne présentation), 1927-1969

	Direct investment(2)		Security transactions					
	Investissements directs(2)		Valeurs mobilières					
Year	In Canada	Abroad	Canadian bonds(3)	Canadian stocks(3)	Foreign securities	Government of Canada loans and subscriptions	Other long-term capital transactions	Total long-term capital
Année	Au Canada	À l'étranger	Obligations canadiennes(3)	Actions canadiennes	Valeurs étrangères	Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada	Autres transactions de capitaux à long terme	Total, capitaux à long terme
millions of dollars - millions de dollars								
1927	+ 49	- 14	+ 101	+ 27	- 118	+ 4	- 35	+ 14
1928	+ 40	- 19	+ 27	+ 20	- 136	+ 1	- 27	- 94
1929	+ 38	- 20	+ 182	+ 54	- 11	-	- 31	+ 212
1930	+ 64	- 27	+ 296	+ 12	+ 44	-	+ 3	+ 392
1932	- 4	- 24	+ 37	..	+ 25	-	- 1	+ 33
1933	- 31	- 28	+ 23	..	..	-	- 1	- 37
1934	- 6	- 39	- 49	..	..	-	+ 3	- 91
1935	- 14	- 30	- 89	..	..	-	- 18	- 151
1936	- 27	- 35	- 149	..	..	-	- 26	- 237
1937	- 21	- 43	- 75	- 5	- 3	-	- 10	- 157
1938	- 4	- 29	- 55	+ 29	- 7	-	- 28	- 94
1939	- 29	- 24	- 52	+ 14	+ 23	-	- 38	- 106
1940	..	..	- 204	- 1	+ 21	-	+ 85	- 99
1941	..	..	- 213	- 2	+ 20	-	+ 244	+ 49
1942	..	..	- 227	..	+ 24	- 700	+ 101	- 802
1943	..	..	+ 51	+ 1	+ 44	+ 9	- 457	- 352
1944	..	..	+ 55	- 7	+ 42	+ 56	+ 56	+ 202
1945	..	..	+ 114	+ 9	+ 96	- 250	- 42	- 73
1946	+ 40	- 14	- 108	- 19	+ 34	- 651	+ 3	- 715
1947	+ 61	+ 6	- 264	- 18	+ 5	- 487	- 24	- 721
1948	+ 71	+ 15	+ 40	- 1	- 8	- 62	- 12	+ 43
1949	+ 94	+ 13	- 33	- 1	+ 20	- 108	- 14	- 29
1950	+ 225	+ 35	+ 253	+ 2	+ 76	+ 24	- 5	+ 610
1951	+ 320	- 30	+ 231	+ 34	+ 15	+ 68	+ 28	+ 666
1952	+ 360	- 85	+ 43	+ 96	- 11	+ 56	- 4	+ 455
1953	+ 450	- 70	+ 97	+ 61	- 1	+ 87	+ 25	+ 649
1954	+ 425	- 90	+ 52	+ 139	- 24	+ 72	+ 25	+ 599
1955	+ 445	- 85	- 240	+ 193	- 5	+ 69	+ 37	+ 414
1956	+ 650	- 105	+ 472	+ 252	- 3	+ 65	+ 159	+ 1,490
1957	+ 545	- 80	+ 585	+ 178	+ 1	+ 49	+ 42	+ 1,320
1958	+ 430	- 40	+ 503	+ 115	+ 1	+ 30	+ 114	+ 1,153
1959	+ 570	- 85	+ 512	+ 141	- 34	+ 33	+ 42	+ 1,179
1960	+ 670	- 50	+ 168	+ 68	- 19	+ 21	+ 71	+ 929
1961	+ 560	- 80	+ 319	+ 28	- 35	+ 30	+ 108	+ 930
1962	+ 505	- 105	+ 484	- 125	- 65	+ 44	- 50	+ 688
1963	+ 280	- 135	+ 685	- 236	+ 22	- 65	+ 86	+ 637
1964	+ 270	- 95	+ 831	- 134	- 52	- 110	+ 40	+ 750
1965	+ 535	- 125	+ 888	- 257	- 85	- 159	+ 36	+ 833
1966	+ 790	- 5	+ 809	- 83	- 401	- 20	+ 138	+ 1,228
1967	+ 691	- 125	+ 857	+ 48	- 432	+ 147	+ 229	+ 1,415
1968	+ 590	- 225	+ 1,354	+ 176	- 467	+ 44	+ 197	+ 1,669
1969	+ 720	- 370	+ 1,441	+ 263	+ 102	- 47	+ 228	+ 2,337

(1) A minus sign represents an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique un accroissement des créances envers les non-résidents ou une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(2) Excludes reinvested earnings.

(2) Exclut les gains réinvestis.

(3) Data on Canadian bonds include some transactions in Canadian stocks for years before 1952.

(3) Avant 1952, les données sur les obligations canadiennes incluent certaines transactions en actions canadiennes.

TABLE 33. Capital Account(1) (Previous Presentation), 1927-1969 - Concluded

TABLEAU 33. Compte de capital(1) (ancienne présentation), 1927-1969 - fin

Year Année	Resident holdings of short- term funds abroad	Money market instruments Effets du marché monétaire		Other short- term capital transac- tions	Total short- term capital	Net capital movement	Statistical discre- pancy	Net official monetary movements, 4. Mouvements monétaires officiels nets(4)	
		Treasury bills	Other paper(5)					Official international reserves	Official monetary liabili- ties
	Avoirs des rési- dents de capitaux étrangers	Bons du Trésor	Autres effets(5)	Autres trans- actions de capi- taux à	Total, capitaux à court terme	Mouvements nets de capitaux	Diver- gence statis- tique	Réserves internat- ionales officielles	Engage- ments moné- taires
officiels	à court terme			court terme					
millions of dollars - millions de dollars									
1927	+ 16	...	..	-	+ 16	+ 30	- 13		+ 7
1928	+ 87	...	..	-	+ 87	- 7	- 10		- 49
1929	+ 88	...	..	-	+ 88	+ 300	- 26		- 37
1930	- 25	...	..	-	- 25	+ 367	+ 6		+ 36
1931	+53	...	..	-	+ 53	+ 140	+ 1		- 33
1932	+38	...	..	-	+ 38	+ 71	+ 22		- 3
1933	+24	...	..	-	+ 24	- 13	+ 9		- 6
1934	-19	...	..	-	- 19	- 110	+ 46		+ 4
1935	+4	...	..	-	+ 4	- 147	+ 28		+ 6
1936	+8	...	..	-	+ 8	- 229	- 10		+ 5
1937	-7	+ 1	..	-	- 6	- 163	- 11		+ 6
1938	+6	-	..	-	+ 6	- 88	+ 6		+ 17
1939	+4	+ 1	..	-	+ 5	- 101	+ 10		+ 37
1940	+3	-	..	- 91	- 88	- 187	+ 39		+ 3
1941	..	-	..	+ 5	+ 5	+ 54	+ 13		+ 568
1942	..	-	..	+ 15	+ 15	- 787	+ 7		- 674
1943	..	-	..	+ 37	+ 37	- 315	- 11		+ 364
1944	..	-	..	+ 22	+ 22	+ 224	- 10		+ 274
1945	..	-	..	+ 35	+ 35	- 38	+ 17		+ 668
1946	- 15	-	..	+ 87	+ 72	+ 643	+ 14		- 266
1947	- 8	-	..	- 14	- 22	+ 743	+ 26		- 668
1948	- 2	-	..	- 1	- 3	+ 40	+ 1		+ 492
1949	- 2	+ 8	..	- 22	- 16	- 45	- 4		+ 128
1950	+ 11	- 3	..	+ 322	+ 330	+ 940	+ 101		+ 722
1951	- 14	+ 2	..	- 148	- 160	+ 506	+ 62		+ 56
1952	- 165	+ 1	..	- 52	- 216	+ 239	- 389		+ 37
1953	- 80	- 2	..	+ 9	- 73	+ 576	- 166		- 38
1954	- 75	+ 8	..	+ 86	+ 19	+ 618	- 70		+ 124
1955	+ 91	+ 29	..	+ 79	+ 199	+ 613	+ 30		- 44
1956	- 216	+ 3	..	+ 119	- 94	+ 1,396	+ 24		+ 48
1957	- 274	- 18	..	+ 76	- 216	+ 1,104	+ 242		- 105
1958	- 58	+ 21	..	- 19	- 18	+ 1,135	+ 111		+ 109
1959	- 119	+ 14	..	+ 85	- 20	+ 1,159	+ 317		- 11
1960	- 60	+ 56	..	+ 168	+ 164	+ 1,093	+ 101		- 39
1961	+ 142	- 58	..	+ 49	+ 133	+ 1,063	+ 167	+ 296	- 4
1962	+ 92	+ 4	..	+ 345	+ 441	+ 1,129	- 156	+ 307	- 153
1963	- 259	- 27	+ 70	+ 213	- 3	+ 634	+ 32	+ 56	+ 89
1964	- 329	- 16	+ 185	+ 85	- 75	+ 675	+ 105	+ 297	+ 67
1965	+ 415	+ 12	- 152	+ 419	+ 694	+ 1,527	- 271	+ 158	-
1966	- 520	- 15	+ 3	+ 289	- 243	+ 985	- 235	- 360	+ 1
1967	- 362	+ 4	- 51	+ 14	- 395	+ 1,020	- 509	+ 17	+ 3
1968	- 449	+ 48	- 132	+ 94	- 439	+ 1,230	- 795	+ 350	- 1
1969	- 1,434	+ 20	+ 218	+ 60	- 1,136	+ 1,201	- 180	+ 65	-

(1) A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. For official monetary movements, however, the reverse applies, i.e., a minus sign indicates an inflow to Canada and represents a decrease in the holdings of assets or an increase in liabilities to non-residents.

(1) Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents. Pour les mouvements monétaires officiels toutefois, l'inverse s'applique, c'est-à-dire que le signe moins représente une entrée au Canada et indique une diminution des créances ou une augmentation des engagements envers les non-résidents.

(4) For the years 1926-1939 includes only monetary gold transactions and, from its establishment in 1935, holdings of foreign currencies by the Bank of Canada.

(4) Y compris les mouvements d'or monétaire seulement de 1926-1939 et les avoirs en devises étrangères de la Banque du Canada à compter de sa fondation en 1935.

(5) Included with other short-term capital transactions prior to 1963.

(5) Avant 1963 inclus avec les autres transactions à court terme.

Note: Balance of payments presentation used until the fourth quarter 1985. Data under new format from 1970 are shown in Table 20.
Nota: Cette présentation de la balance des paiements était employée jusqu'au quatrième trimestre de 1985. Les données à partir de 1970 sont présentées sous le nouveau format au tableau 20.

TABLE 34. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments

Current Account

		Annual - Annuel						
		All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.								
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Receipts								
1	Merchandise exports.....	70009	70109	70209	70309	70409	70509	70609
	Non-merchandise Services:							
2	Travel.....	70012	70112	70212	70312	70412	70512	70612
3	Freight and shipping.....	70013	70113	70213	70313	70413	70513	70613
4	Business services.....	70015	70115	70215	70315	70415	70515	70615
5	Government transactions.....	70016	70116	70216	70316	70416	70516	70616
6	Other services.....	70017	70117	70217	70317	70417	70517	70617
7	Total services.....	70011	70111	70211	70311	70411	70511	70611
	Investment income:							
8	Interest.....	70019	70119	70219	70319	70419	70519	70619
9	Dividends.....	70020	70120	70220	70320	70420	70520	70620
10	Miscellaneous income.....	70021	70121	70221	70321	70421	70521	70621
11	Total investment income.....	70018	70118	70218	70318	70418	70518	70618
	Transfers:							
12	Inheritances and immigrants' funds.....	70023	70123	70223	70323	70423	70523	70623
13	Personal and institutional remittances....	70024	70124	70224	70324	70424	70524	70624
14	Canadian withholding tax.....	70025	70125	70225	70325	70425	70525	70625
15	Total transfers.....	70022	70122	70222	70322	70422	70522	70622
16	Total non-merchandise receipts.....	70010	70110	70210	70310	70410	70510	70610
17	Total receipts.....	70008	70108	70208	70308	70408	70508	70608
Payments								
18	Merchandise imports.....	70027	70127	70227	70327	70427	70527	70627
	Non-merchandise Services:							
19	Travel.....	70030	70130	70230	70330	70430	70530	70630
20	Freight and shipping.....	70031	70131	70231	70331	70431	70531	70631
21	Business services.....	70033	70133	70233	70333	70433	70533	70633
22	Government transactions.....	70034	70134	70234	70334	70434	70534	70634
23	Other services.....	70035	70135	70235	70335	70435	70535	70635
24	Total services.....	70029	70129	70229	70329	70429	70529	70629
	Investment income:							
25	Interest.....	70037	70137	70237	70337	70437	70537	70637
26	Dividends.....	70038	70138	70238	70338	70438	70538	70638
27	Miscellaneous income.....	70039	70139	70239	70339	70439	70539	70639
28	Total investment income.....	70036	70136	70236	70336	70436	70536	70636
	Transfers:							
29	Inheritances and emigrants' funds.....	70041	70141	70241	70341	70441	70541	70641
30	Personal and institutional remittances....	70042	70142	70242	70342	70442	70542	70642
31	Official contributions.....	70044	70144	70244	70344	70444	70544	70644
32	Foreign withholding tax.....	70043	70143	70243	70343	70443	70543	70643
33	Total transfers.....	70040	70140	70240	70340	70440	70540	70640
34	Total non-merchandise payments.....	70028	70128	70228	70328	70428	70528	70628
35	Total payments.....	70026	70126	70226	70326	70426	70526	70626
Balances								
36	Merchandise.....	70003	70103	70203	70303	70403	70503	70603
	Non-merchandise:							
37	Services.....	70005	70105	70205	70305	70405	70505	70605
38	Investment income.....	70006	70106	70206	70306	70406	70506	70606
39	Transfers.....	70007	70107	70207	70307	70407	70507	70607
40	Total non-merchandise.....	70004	70104	70204	70304	70404	70504	70604
41	Total current account.....	70002	70102	70202	70302	70402	70502	70602

TABLEAU 34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other		
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres		Détail
Seasonally adjusted	Not seasonally adjusted							
Après désaisonnalisation	Avant désaisonnalisation							
2353	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	No
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
								Recettes
72009	71009	71109	71209	71309	71409	71509	71609	Exportations de marchandises..... 1
								Invisibles
								Services:
72012	71012	71112	71212	71312	71412	71512	71612	Voyages..... 2
72013	71013	71113	71213	71313	71413	71513	71613	Transports..... 3
72015	71015	71115	71215	71315	71415	71515	71615	Services commerciaux..... 4
72016	71016	71116	71216	71316	71416	71516	71616	Opérations gouvernementales..... 5
72017	71017	71117	71217	71317	71417	71517	71617	Autres services..... 6
72011	71011	71111	71211	71311	71411	71511	71611	Total des services..... 7
								Revenus de placements:
72019	71019	71119	71219	71319	71419	71519	71619	Intérêts..... 8
72020	71020	71120	71220	71320	71420	71520	71620	Dividendes..... 9
72021	71021	71121	71221	71321	71421	71521	71621	Revenus divers..... 10
72018	71018	71118	71218	71318	71418	71518	71618	Total des revenus de placements..... 11
								Transferts:
72023	71023	71123	71223	71323	71423	71523	71623	Successions et capitaux des immigrants..... 12
72024	71024	71124	71224	71324	71424	71524	71624	Versements à des particuliers et institutions... 13
72025	71025	71125	71225	71325	71425	71525	71625	Retenues fiscales canadiennes..... 14
72022	71022	71122	71222	71322	71422	71522	71622	Total des transferts..... 15
72010	71010	71110	71210	71310	71410	71510	71610	Total des recettes au titre des invisibles..... 16
72008	71008	71108	71208	71308	71408	71508	71608	Total des recettes..... 17
								Paiements
72027	71027	71127	71227	71327	71427	71527	71627	Importations de marchandises..... 18
								Invisibles
								Services:
72030	71030	71130	71230	71330	71430	71530	71630	Voyages..... 19
72031	71031	71131	71231	71331	71431	71531	71631	Transports..... 20
72033	71033	71133	71233	71333	71433	71533	71633	Services commerciaux..... 21
72034	71034	71134	71234	71334	71434	71534	71634	Opérations gouvernementales..... 22
72035	71035	71135	71235	71335	71435	71535	71635	Autres services..... 23
72029	71029	71129	71229	71329	71429	71529	71629	Total des services..... 24
								Revenus de placements:
72037	71037	71137	71237	71337	71437	71537	71637	Intérêts..... 25
72038	71038	71138	71238	71338	71438	71538	71638	Dividendes..... 26
72039	71039	71139	71239	71339	71439	71539	71639	Revenus divers..... 27
72036	71036	71136	71236	71336	71436	71536	71636	Total des revenus de placements..... 28
								Transferts:
72041	71041	71141	71241	71341	71441	71541	71641	Successions et capitaux des émigrants..... 29
72042	71042	71142	71242	71342	71442	71542	71642	Versements à des particuliers et institutions... 30
72044	71044	71144	71244	71344	71444	71544	71644	Contributions officielles..... 31
72043	71043	71143	71243	71343	71443	71543	71643	Retenues fiscales étrangères..... 32
72040	71040	71140	71240	71340	71440	71540	71640	Total des transferts..... 33
72028	71028	71128	71228	71328	71428	71528	71628	Total des paiements au titre des invisibles..... 34
72026	71026	71126	71226	71326	71426	71526	71626	Total des paiements..... 35
								Soldes
72003	71003	71103	71203	71303	71403	71503	71603	Marchandises..... 36
								Invisibles:
72005	71005	71105	71205	71305	71405	71505	71605	Services..... 37
72006	71006	71106	71206	71306	71406	71506	71606	Revenus de placements..... 38
72007	71007	71107	71207	71307	71407	71507	71607	Transferts..... 39
72004	71004	71104	71204	71304	71404	71504	71604	Total au titre des invisibles..... 40
72002	71002	71102	71202	71302	71402	71502	71602	Total du compte courant..... 41

TABLE 34. CANSIM Data Bank Numbers - The Canadian Balance of International Payments - Concluded

Capital Account

		Annual - Annuel						
		All non- residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Item		Tous les non- résidents	États- Unis	Royaume- Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
No.								
Matrix numbers		2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
Canadian claims on non-residents, net flows								
42	Canadian direct investment abroad.....	70047	70147	70247	70347	70447	70547	70647
Portfolio securities:								
43	Foreign bonds.....	70048	70148	70248	70348	70448	70548	70648
44	Foreign stocks.....	70049	70149	70249	70349	70449	70549	70649
Government of Canada assets:								
45	Official international reserves.....	70050	70150	70250	70350	70450	70550	70650
46	Loans and subscriptions.....	70051	70151	70251	70351	70451	70551	70651
47	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70064	70164	70264	70364	70464	70564	70664
48	Non-bank deposits abroad.....	70052	70152	70252	70352	70452	70552	70652
49	Other claims.....	70053	70153	70253	70353	70453	70553	70653
50	Total Canadian claims, net flow.....	70046	70146	70246	70346	70346	70546	70646
Canadian liabilities to non-residents, net flows								
51	Foreign direct investment in Canada.....	70055	70155	70255	70355	70455	70555	70655
Portfolio securities:								
52	Canadian bonds.....	70056	70156	70256	70356	70456	70556	70656
53	Canadian stocks.....	70057	70157	70257	70357	70457	70557	70657
54	Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents (1)	70058	70158	70258	70358	70458	70558	70658
Money market instruments:								
55	Government of Canada paper.....	70059	70159	70259	70359	70459	70559	70659
56	Other paper.....	70060	70160	70260	70360	70460	70560	70660
57	Allocation of Special Drawing Rights.....	...	...	...	...	...	...	...
58	Other liabilities.....	70062	70162	70262	70362	70462	70562	70662
59	Total Canadian liabilities, net flow.....	70054	70154	70254	70354	70454	70554	70654
60	Total capital account, net flow.....	70045	70145	70245	70345	70445	70545	70645
61	STATISTICAL DISCREPANCY AND BALANCE SETTLED BY INTERAREA TRANSFERS	70063	70163	70263	70363	70463	70563	70663

(1) When the banks' foreign currency position (booked in Canada) with non-residents is a net asset, series is classified as part of Canadian claims on non-residents.

Note: Details for item 45, net official financing, as presented in Table 16 are available from CANSIM matrix 2354. Details for item 47, "Canadian Chartered Banks, Changes in Foreign Currency Assets and Liabilities Booked in Canada" as presented in Table 18 are available from CANSIM matrix 2355.

TABLEAU 34. Numéros CANSIM des postes de la balance canadienne des paiements internationaux - fin

Compte de capital

Quarterly - Trimestriel

All non-residents	United States	United Kingdom	Other EEC	Japan	Other OECD	Other
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de CEE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Détail

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	No
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							Numéros de matrices
							Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets
71047	71147	71247	71347	71447	71547	71647	Investissements directs à l'étranger..... 42
71048	71148	71248	71348	71448	71548	71648	Valeurs de portefeuille:
71049	71149	71249	71349	71449	71549	71649	Obligations étrangères..... 43
							Actions étrangères..... 44
71050	71150	71250	71350	71450	71550	71650	Actif du gouvernement du Canada:
71051	71151	71251	71351	71451	71551	71651	Réserves officielles de change..... 45
71064	71164	71264	71364	71464	71564	71664	Prêts et souscriptions..... 46
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 47
71052	71152	71252	71352	71452	71552	71652	Dépôts non-bancaires à l'étranger..... 48
71053	71153	71253	71353	71453	71553	71653	Autres créances..... 49
71046	71146	71246	71346	71446	71546	71646	Total des créances canadiennes, flux net..... 50
							Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets
71055	71155	71255	71355	71455	71555	71655	Investissements directs au Canada..... 51
71056	71156	71256	71356	71456	71556	71656	Valeurs de portefeuille:
71057	71157	71257	71357	71457	71557	71657	Obligations canadiennes..... 52
71058	71158	71258	71358	71458	71558	71658	Actions canadiennes..... 53
							Transactions en devises étrangères des banques canadiennes avec les non-résidents (1) 54
71059	71159	71259	71359	71459	71559	71659	Effets du marché monétaire:
71060	71160	71260	71360	71460	71560	71660	Bons du gouvernement du Canada..... 55
71061	...	...	...	...	...	71661	Autres effets..... 56
71062	71162	71262	71362	71462	71562	71662	Allocation de droits de tirage spéciaux..... 57
71054	71154	71254	71354	71454	71554	71654	Autres engagements..... 58
							Total des engagements canadiens, flux net..... 59
71045	71145	71245	71345	71445	71545	71645	Total du compte de capital, flux net..... 60
71063	71163	71263	71363	71463	71563	71663	DIVERGENCE STATISTIQUE ET SOLDE RÉGLÉ PAR TRANSFERS ENTRE ZONES 61

(1) Les données sont classifiées au compte créances canadiennes envers les non-résidents lorsque la position nette (comptabilisée au Canada) en devises étrangères des banques en est une d'actif net.

Nota: Le détail du compte 45 sur le financement officiel présente au tableau 16 est disponible sur CANSIM, matrice 2354. Le détail du compte 47 "Banques canadiennes, changements de l'actif et du passif libellé en devises étrangères, comptabilisé au Canada" présente au tableau 18 est disponible sur CANSIM, matrice 2355.

List of Occasional Articles

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Deregulation of the Financial Markets (Michel Prévost)	IV 1987	
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Statistical discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sale of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974
Business Service Receipts and Payments:		
1985	I 1987	
1969 to 1984 ¹		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 and 1974
1969	III 1971	1965-70

¹ See "International Trade in Services, 1969 to 1984" (Catalogue 67-510), an occasional publication with comprehensive analysis of trade in services. For 1985 similar detail may be obtained upon request.

Liste des articles parus

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Dérèglementation des marchés financiers (Michel Prévost)	IV 1987	
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974
Paiements et recettes de services commerciaux:		
1985	I 1987	
1969 à 1984 ¹		
1981	II 1983	
1977		1978
1973		1973 et 1974
1969	III 1971	1965-70

¹ Voir, "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984" (Catalogue 67-510), une publication hors série qui contient une analyse complète du commerce des services. Pour 1985, un détail similaire peut être obtenu sur demande.

List of Occasional Articles – Concluded

	Catalogue	
	67-001 Quarterly	67-201 Annual
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Reconciliation of Canadian - United States Current Account Balance of Payments Statistics:		
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

Liste des articles parus – fin

	Catalogue	
	67-001 Trimestriel	67-201 Annuel
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadien:		
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Rapprochement de la statistique du compte courant de la balance des paiements du Canada et les États-Unis:		
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

Title

- 67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.
- 67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments¹".
- 67-201 "The Canadian Balance of International Payments, 1978¹".
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.
- 67-510 "Canada's International Trade in Services, 1969 to 1984."
- 67-002 "Security Transactions with Non-residents".
- 67-202P "Canada's International Investment Position, 1982 to 1985", advance release of 67-202.
- 67-202 "Canada's International Investment Position, 1981 to 1984."
- 67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

¹ Starting with 1981 the fourth quarter editions contain annual data which were previously published in 67-201 (discontinued after 1978.)

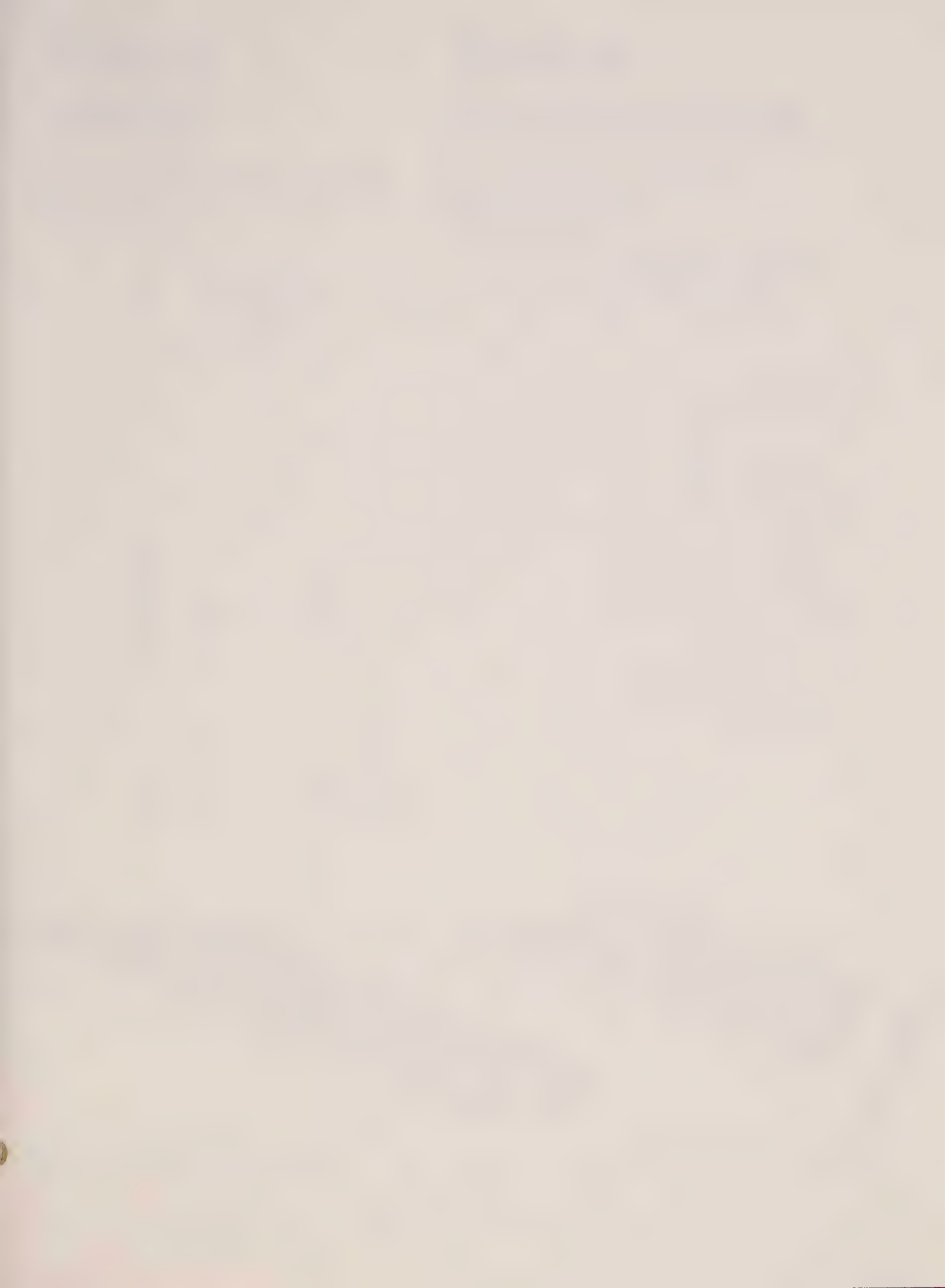
PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

Titre

- 67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.
- 67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux¹".
- 67-201 "La balance canadienne des paiements internationaux, 1978¹".
- 67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965", de 1946 à 1964.
- 67-510 "Le commerce international des services du Canada, 1969 à 1984."
- 67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".
- 67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202.
- 67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984".
- 67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".

¹ De 1981 les éditions du quatrième trimestre incluent des données annuelles qui étaient auparavant publiées dans le catalogue 67-201 (discontinué après 1978).



**Business
Reply Mail**

No postage stamp
necessary if mailed
in Canada

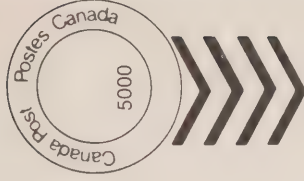
**Correspondance-
réponse d'affaires**

se poste
sans timbre
au Canada

Statistics
Canada

Ottawa, Ontario
K1A 9Z9

Statistique
Canada





ORDER FORM		BON DE COMMANDE		Client Reference Number Numéro de référence du client	
Mail to: Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario, K1A 0T6 <i>(please print)</i> Company _____ Department _____ Service _____ Attention _____ A l'attention de _____ Address _____ Adresse _____ City _____ Ville _____ Postal Code _____ Code postal _____		Postez à: Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6 <i>(lettres mouliées s.v.p.)</i>		METHOD OF PAYMENT / MODE DE PAIEMENT <input type="checkbox"/> Purchase Order Number (please enclose) Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____ <input type="checkbox"/> Payment enclosed Paiement inclus \$ _____ <input type="checkbox"/> Charge to my/Portez à mon compte: ... MASTERCARD <input type="checkbox"/> VISA Account Number _____ N° de compte _____ Expiry Date _____ Date d'expiration _____ <input type="checkbox"/> Bill me later Facturez-moi plus tard	
Signature _____ Tel. _____ Tei. _____					
Catalogue No. N° au répertoire	Title Titre	Issue Edition	Quantity Quantité	Price Prix	Total

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent. For your protection, if charging to a credit card, please return in an envelope.

Le chèque ou mandat doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent. Soyez prudents. Si vous portez la commande à votre carte de crédit, prêtez d'insérer une enveloppe.

PF 03078

MasterCard and Visa accounts  1-800-267-6677  Comptes MasterCard et Visa

Every week

The numbers that make decisions

The data that highlight national economic trends

Infomat is a digest of the most important statistics of the week. It is invaluable for business planners, policy makers and members of the media who take an interest in the Canadian economy.

Articles cite the most recent economic and social data available, describe current trends and point out significant changes. Regular features include a complete list of publications released by Statistics Canada during the reference week, a table of key economic indicators and a list of upcoming data releases. The text is concise, easy-to-read and complemented by tables and charts.

Infomat, Catalogue No. 11-002E (weekly), is available for \$2.00 per copy/\$100.00 annually (in Canada); \$3.00 per copy/\$150.00 annually (elsewhere).

Toutes les semaines

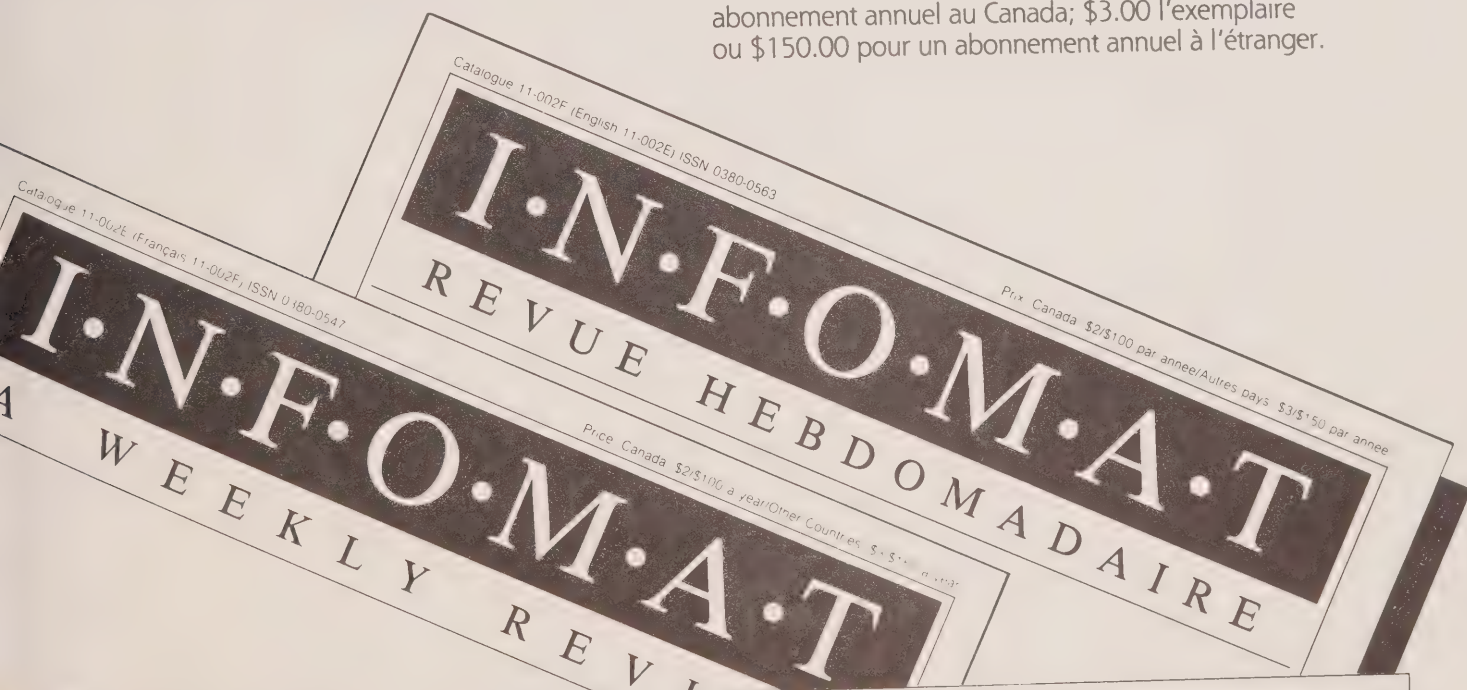
Les chiffres qui font les décisions

Les données illustrant les tendances de l'économie canadienne

Infomat est un résumé des statistiques les plus importantes de la semaine. C'est un outil d'une valeur inestimable pour les planificateurs du monde des affaires, les responsables de l'élaboration des politiques et les médias d'information s'intéressant à l'économie canadienne.

Les articles contenus dans ce bulletin citent les plus récentes données économiques et sociales disponibles, décrivent les tendances actuelles et soulignent les changements les plus significatifs. On y retrouve des chroniques régulières, notamment une liste complète des nouvelles publications parues à Statistique Canada au cours de la semaine de référence, un tableau des principaux indicateurs économiques, ainsi qu'une liste des données à paraître. Le texte est concis, facile à lire et illustré de tableaux et de graphiques.

Infomat, n° 11-002F au catalogue (hebdomadaire), se vend \$2.00 l'exemplaire ou \$100.00 pour un abonnement annuel au Canada; \$3.00 l'exemplaire ou \$150.00 pour un abonnement annuel à l'étranger.



To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE...

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production de la demande et des principaux indicateurs précurseur des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et le États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$22 à l'étranger.

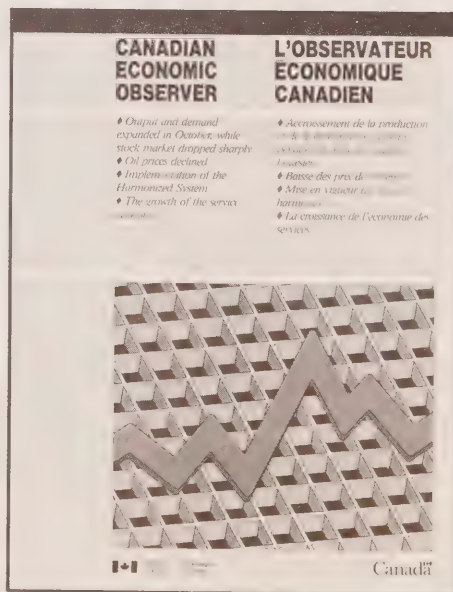
Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger.

(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande sur votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard. Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



JUL 19 1989

